

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 127



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 54
14 mai 2011

Cuprins

II *Acte fără caracter legislativ*

ACORDURI INTERNAȚIONALE

2011/265/UE:

★ Decizia Consiliului din 16 septembrie 2010 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte	1
Declarațiile Comisiei	4
Acord de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte	6
Protocol privind definirea noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă	1344
Protocol privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal	1415
Protocol privind cooperarea culturală	1418

Preț: 15 EUR

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA CONSILIULUI

din 16 septembrie 2010

privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte

(2011/265/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 91, 100 alineatul (2), 167 alineatul (3) și 207, coroborate cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 23 aprilie 2007 Consiliul a autorizat Comisia să negocieze un acord de liber schimb cu Republica Coreea, denumită în continuare „Coreea”, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia.
- (2) Negocierile respective s-au încheiat și un Acord de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, denumit în continuare „acordul”, a fost parafat la 15 octombrie 2009.
- (3) Articolul 15.10 alineatul (5) din acord prevede aplicarea cu titlu provizoriu a acestuia.
- (4) Acordul ar trebui semnat în numele Uniunii și aplicat cu titlu provizoriu, până la finalizarea procedurilor necesare pentru încheierea acestuia.
- (5) Acordul nu aduce atingere drepturilor investitorilor din statele membre de a beneficia de un regim mai favorabil prevăzut în cadrul oricărui acord privind investițiile la care sunt părți un stat membru și Coreea.
- (6) În temeiul articolului 218 alineatul (7) din tratat, este adecvat pentru Consiliu să autorizeze Comisia să

aprobe anumite modificări limitate la acord. Comisia ar trebui autorizată să pronunțe expirarea dreptului acordat coproducătorilor, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Protocolul privind cooperarea culturală, cu excepția cazului în care Comisia decide că aplicabilitatea dreptului respectiv ar trebui prelungită și acest lucru este aprobat de Consiliu conform unei proceduri specifice, impuse atât de natura sensibilă a acestui element din acord, cât și de faptul că acordul urmează să fie încheiat de Uniune și de statele sale membre. În plus, Comisia ar trebui autorizată să aprobe modificările care urmează să fie adoptate de Grupul de lucru privind indicațiile geografice în temeiul articolului 10.25 din acord.

- (7) Este adecvat să se definească procedurile relevante pentru protejarea indicațiilor geografice care sunt protejate în temeiul acordului.
- (8) Uniunea ar trebui să activeze procedurile referitoare la limitările privind sistemul de drawback al taxelor, măsurile de salvagardare și soluționarea diferendelor oricând sunt îndeplinite condițiile stabilite în dispozițiile relevante ale acordului. Drepturile Uniunii prevăzute la articolul 14 (Drawback sau scutire de la plata taxelor vamale) din Protocolul privind definirea noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă din acord ar trebui să fie exercitate în conformitate cu dispozițiile relevante ce urmează să fie prevăzute în Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de aplicare a clauzei de salvagardare bilaterale a Acordului de liber schimb între UE și Coreea.
- (9) Aplicarea cu titlu provizoriu prevăzută în prezenta decizie nu aduce atingere alocării competențelor între Uniune și statele sale membre în conformitate cu tratatele,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se aprobă, în numele Uniunii, semnarea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, sub rezerva încheierii respectivului acord.

Textul acordului este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat să numească persoana împuternicită (persoanele împuternicite) să semneze acordul în numele Uniunii, sub rezerva încheierii acestuia.

Articolul 3

(1) Acordul se aplică cu titlu provizoriu de către Uniune, astfel cum se prevede la articolul 15.10 alineatul (5) din acord, până la finalizarea procedurilor necesare pentru încheierea acestuia. Următoarele dispoziții nu se aplică cu titlu provizoriu:

— articolele 10.54-10.61 (punerea în aplicare a sancțiunilor penale privind drepturile de proprietate intelectuală);

— articolul 4 alineatul (3), articolul 5 alineatul (2), articolul 6 alineatele (1), (2), (4) și (5), articolul 8, articolul 9 și articolul 10 din Protocolul privind cooperarea culturală.

(2) În vederea determinării datei aplicării cu titlu provizoriu, Consiliul stabilește data la care notificarea menționată la articolul 15.10 alineatul (5) din acord urmează să fie trimisă Coreei. Notificarea respectivă include trimiteri la acele dispoziții care nu pot fi aplicate cu titlu provizoriu.

Consiliul stabilește data efectivă a aplicării cu titlu provizoriu în funcție de data intrării în vigoare a Regulamentului propus al Parlamentului European și al Consiliului de aplicare a clauzei de salvagardare bilaterale a Acordului de liber schimb între UE și Coreea.

(3) Data de la care acordul va fi aplicat cu titlu provizoriu va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

Articolul 4

(1) Comisia avizează Coreea cu privire la intenția Uniunii de a nu prelunge perioada de aplicare a dreptului acordat coproducțiilor în temeiul articolului 5 din Protocolul privind cooperarea culturală, conform procedurii prevăzute la articolul 5 alineatul (8) din protocolul respectiv, cu excepția

cazului în care, la propunerea Comisiei și cu patru luni înaintea expirării perioadei menționate anterior, Consiliul este de acord să se prelungească aplicarea dreptului în cauză. În cazul în care Consiliul este de acord cu prelungirea aplicării dreptului în cauză, prezenta dispoziție devine din nou aplicabilă la sfârșitul perioadei reînnoite de prelungire a aplicării dreptului. În scopurile specifice deciziei referitoare la prelungirea perioadei de aplicare a dreptului, Consiliul decide în unanimitate.

(2) În sensul articolului 10.25 din acord, modificările aduse acordului prin decizii ale Grupului de lucru privind indicațiile geografice sunt aprobate de Comisie în numele Uniunii. În cazul în care părțile interesate nu pot ajunge la un acord în urma obiecțiilor referitoare la o indicație geografică, Comisia adoptă o poziție în baza procedurii prevăzute la articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾. Perioada menționată la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽²⁾ este stabilită la o lună.

Articolul 5

(1) O denumire protejată în conformitate cu subsecțiunea C „Indicații geografice” din capitolul zece al acordului poate fi folosită de orice operator care comercializează produse agricole, produse alimentare, vinuri, vinuri aromatizate sau băuturi spirtoase care sunt conforme cu specificațiile corespunzătoare.

(2) Statele membre și instituțiile Uniunii asigură respectarea protecției prevăzute la articolele 10.18-10.23 din acord, inclusiv la cererea unei părți interesate.

Articolul 6

Poziția care urmează să fie adoptată de Uniune în cadrul Comitetului pentru cooperare culturală privind deciziile cu implicații juridice va fi determinată de Consiliu, acționând în conformitate cu tratatul. Reprezentanții Uniunii în cadrul Comitetului pentru cooperare culturală sunt funcționari superiori din cadrul Comisiei și din cadrul statelor membre, care sunt specializați și au experiență în temele și practicile culturale și care sunt împuterniciți să prezinte poziția Uniunii în conformitate cu tratatul.

Articolul 7

Dispoziția aplicabilă în scopul adoptării normelor de punere în aplicare necesare pentru aplicarea regulilor prevăzute în anexa II litera (a) la Protocolul privind definirea noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă din acord este articolul 247a din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽³⁾.

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽³⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

Articolul 8

Acordul nu poate fi interpretat drept un acord care conferă drepturi sau impune obligații care pot fi invocate direct în fața instanțelor judecătorești ale Uniunii sau ale statelor membre.

Articolul 9

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 16 septembrie 2010.

Pentru Consiliu
Președintele
S. VANACKERE

Declarațiile Comisiei

1. Declarație privind regulile de origine

Comisia confirmă natura excepțională a derogărilor pentru anumite produse textile și pentru surimi conținute în Protocolul privind regulile de origine. Comisia confirmă de asemenea angajamentul său față de regulile de origine preferențiale standard ale UE ca bază pentru alte negocieri ALS și importanța ca, în cadrul regulilor sale de origine, să se continue să se solicite un nivel adecvat de transformare și prelucrare a produselor în țara de origine în vederea beneficiilor de tratament preferențial.

Comisia intenționează să favorizeze în negocierile ALS actuale și viitoare interzicerea sistemului de drawback al taxelor. Orice modificări aduse acestei politici într-un ALS specific vor trebui să fie precedate de o discuție cu statele membre.

2. Declarație privind prețurile de intrare

Comisia confirmă natura excepțională a dispozițiilor din ALS prin care se elimină prețurile de intrare pentru anumite fructe și legume, care au fost convenite cu Coreea având în vedere circumstanțele acestor negocieri și care nu reprezintă un precedent pentru alte negocieri bilaterale sau multilaterale.

3. Declarație cu privire la Protocolul privind cooperarea culturală

Comisia reamintește atașamentul său profund față de principiile și dispozițiile Convenției UNESCO din 2005 asupra protecției și promovării diversității expresiilor culturale. Protocolul privind cooperarea culturală, care este anexat acordului de liber schimb cu Coreea și ale cărui dispoziții în materie de coproducție audiovizuală vor fi în vigoare pentru o perioadă limitată inițial la trei ani, se află în mod direct sub egida acestei convenții și nu pune în discuție politica Uniunii Europene conform căreia negocierile comerciale în domeniul serviciilor culturale și audiovizuale nu trebuie să aducă atingere diversității culturale și lingvistice a Uniunii.

Protocolul a fost dezvoltat și negociat ținând seama de specificitățile Coreei în materie de politică culturală, în special în ceea ce privește sprijinul său pentru sectorul audiovizualului. Protocolul nu constituie, în consecință, un precedent în negocierile viitoare cu alți parteneri.

Comisia își reafirmă angajamentul de a încuraja ratificarea și punerea în aplicare a Convenției UNESCO și de a stabili o strategie globală a Uniunii Europene în materie de politică culturală externă, în conformitate cu concluziile Consiliului din 20 noiembrie 2008.

4. Declarație privind punerea în aplicare a ALS

Comisia se angajează să activeze procedurile referitoare la limitările privind sistemul de drawback al taxelor, măsurile de salvagardare și soluționarea diferendelor oricând sunt îndeplinite condițiile stabilite în dispozițiile relevante.

Pentru asigurarea unei monitorizări strânse a angajamentelor coreene și a cooperării pentru punerea în aplicare a ALS de către Comisie și părțile interesate, vor fi luate următoarele măsuri:

- Comisia va comunica cu regularitate întreprinderilor UE, statelor membre și Comisiei INTA statistici privind importurile coreene în sectoarele sensibile, precum și statisticile referitoare la exporturi și importuri care sunt relevante pentru invocarea clauzei de salvagardare și a clauzei speciale privind sistemul de drawback al taxelor. Statisticile relevante pentru autovehicule, aparatura electronică de consum și textile vor fi comunicate pe o bază bilunară, începând cu data aplicării cu titlu provizoriu a acestui acord.
- Pentru a facilita contribuțiile la pregătirea reuniunilor privind ALS, Comisia va distribui la începutul anului către părțile interesate, statele membre și Comisia INTA o ordine de zi provizorie a reuniunilor privind ALS.
- Comisia va analiza cu atenție orice informații semnificative furnizate de întreprinderile UE cu privire la obstacolele în calea accesului pe piață. Comisia va discuta astfel de informații cu întreprinderile și va ține la curent întreprinderile cu privire la urmarea dată plângerilor privind accesul pe piață. În acest scop, se vor utiliza diferitele foruri deja instituite în cadrul strategiei de acces pe piață atât la Bruxelles, cât și la Seoul.

Pentru a asigura o punere în aplicare corespunzătoare a capitolului privind Comerțul și dezvoltarea durabilă, se va constitui un grup consultativ intern. Acest grup va avea o reprezentare egală a întreprinderilor, sindicatelor și organizațiilor neguvernamentale. Comitetul Economic și Social va fi de asemenea reprezentat corespunzător. Modalitățile specifice de funcționare a grupului vor fi convenite cu părțile interesate.

5. Declarație privind dispozițiile speciale referitoare la cooperarea administrativă

Comisia confirmă natura excepțională a formulării de compromis de la articolul 2.17 „Dispoziții speciale referitoare la cooperarea administrativă”, care nu reprezintă un precedent pentru alte negocieri bilaterale sau multilaterale.

Comisia intenționează, în cadrul negocierilor în curs de desfășurare și viitoare privind ALS, să favorizeze dispozițiile antifraudă destinate asigurării respectării unei aplicări corecte a preferințelor tarifare de către țara parteneră, prevăzând suspendarea posibilă a preferințelor comerciale în caz de necooperare și/sau de fraudă/neregulă.

ACORD DE LIBER SCHIMB

între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte

REGATUL BELGIEI,

REPUBLICA BULGARIA,

REPUBLICA CEHĂ,

REGATUL DANEMARCEI,

REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA,

REPUBLICA ESTONIA,

IRLANDA,

REPUBLICA ELENĂ,

REGATUL SPANIEI,

REPUBLICA FRANCEZĂ,

REPUBLICA ITALIANĂ,

REPUBLICA CIPRU,

REPUBLICA LETONIA,

REPUBLICA LITUANIA,

MARELE DUCAT AL LUXEMBURGULUI,

REPUBLICA UNGARĂ,

MALTA,

REGATUL ȚĂRILOR DE JOS,

REPUBLICA AUSTRIA,

REPUBLICA POLONĂ,

REPUBLICA PORTUGHEZĂ,

ROMÂNIA,

REPUBLICA SLOVENIA,

REPUBLICA SLOVACĂ,

REPUBLICA FINLANDA,

REGATUL SUEDEI,

REGATUL UNIT AL MARII BRITANII ȘI IRLANDEI DE NORD,

Părți contractante la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, denumite în continuare „state membre ale Uniunii Europene”,

și

UNIUNEA EUROPEANĂ,

pe de o parte, și

REPUBLICA COREEA, denumită în continuare „Coreea”,

pe de altă parte,

RECUNOSCÂND existența de lungă durată între ele a unui parteneriat solid bazat pe principiile și valorile comune reflectate în acordul-cadru;

DORIND să-și consolideze în continuare relațiile economice strânse în cadrul relațiilor lor generale, și în mod coerent cu acestea, și convinse că prezentul acord va crea un nou climat pentru dezvoltarea comerțului și investițiilor între părți;

CONVINSE că prezentul acord va crea o piață extinsă și sigură pentru mărfuri și servicii, precum și un mediu stabil și previzibil pentru investiții, sporind astfel competitivitatea întreprinderilor lor pe piețele mondiale;

REAFIRMÂNDU-ȘI angajamentul în favoarea Cartei Organizației Națiunilor Unite semnate la San Francisco la 26 iunie 1945 și a Declarației Universale a Drepturilor Omului adoptată de Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite la 10 decembrie 1948;

REAFIRMÂNDU-ȘI angajamentul în favoarea dezvoltării durabile și convinse de contribuția comerțului internațional la dezvoltarea durabilă în dimensiunile sale economice, sociale și de mediu, inclusiv dezvoltarea economică, reducerea sărăciei, ocuparea integrală și productivă a forței de muncă și o muncă decentă pentru toți, precum și protecția și conservarea mediului și a resurselor naturale;

RECUNOSCÂND dreptul părților de a lua măsurile necesare pentru a realiza obiectivele legitime ale interesului public în funcție de nivelul de protecție pe care acestea îl consideră adecvat, cu condiția ca aceste măsuri să nu constituie un mijloc de discriminare nejustificat sau o restricție deghizată pentru comerțul internațional, în conformitate cu prezentul acord;

DECISE să promoveze transparența cu privire la toate părțile interesate, inclusiv sectorul privat și organizațiile societății civile;

DORIND să ridice nivelul de trai, să promoveze creșterea economică și stabilitatea, să creeze noi perspective de locuri de muncă și să îmbunătățească bunăstarea generală prin liberalizarea și extinderea schimburilor comerciale și a investițiilor între ele;

URMĂRIND să stabilească reguli clare și reciproc avantajoase care să reglementeze schimburile lor comerciale și investițiile lor și să reducă sau să elimine obstacolele în calea schimburilor comerciale și a investițiilor între ele;

DECISE să contribuie la dezvoltarea armonioasă și la expansiunea comerțului mondial prin înlăturarea obstacolelor în calea comerțului prin intermediul prezentului acord, și să evite crearea de noi bariere în calea comerțului și investițiilor între teritoriile lor de natură să reducă avantajele care decurg din prezentul acord;

DORIND să consolideze dezvoltarea și respectarea legislației și a politicilor în domeniul mediului și al forței de muncă, să promoveze drepturile fundamentale ale lucrătorilor și dezvoltarea durabilă și să pună prezentul acord în aplicare în conformitate cu aceste obiective; și

BAZÂNDU-SE pe drepturile și obligațiile reciproce care decurg din Acordul de la Marrakesh de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului, încheiat la 15 aprilie 1994 (denumit în continuare „acordul OMC”), precum și alte acorduri bilaterale, regionale și multilaterale la care sunt părți contractante,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

CAPITOLUL UNU

OBIECTIVE ȘI DEFINIȚII GENERALE

Articolul 1.1

Obiective

- (1) Părțile instituie o zonă de liber schimb în ceea ce privește mărfurile, serviciile, prezențele comerciale, precum și normele aferente, în conformitate cu prezentul acord.
- (2) Obiectivele prezentului acord sunt următoarele:
 - (a) să liberalizeze și să faciliteze comerțul cu mărfuri între părți, în conformitate cu articolul XXIV din Acordul General pentru Tarife și Comerț 1994 (denumit în continuare „GATT 1994”);
 - (b) să liberalizeze comerțul cu servicii și investițiile între părți, în conformitate cu articolul V din Acordul General privind Comerțul cu Servicii (denumit în continuare „GATS”);
 - (c) să promoveze concurența în economiile lor, în special în măsura în care se raportează la relațiile economice între părți;
 - (d) să continue liberalizarea, pe bază de reciprocitate, a piețelor de achiziții publice ale părților;
 - (e) să protejeze în mod adecvat și eficient drepturile de proprietate intelectuală;
 - (f) să contribuie la dezvoltarea armonioasă și la extinderea comerțului internațional prin înlăturarea barierelor din calea comerțului și prin instituirea unui mediu propice pentru creșterea fluxurilor de investiții;
 - (g) recunoscând că dezvoltarea durabilă constituie un obiectiv general, să se angajeze în favoarea dezvoltării comerțului internațional astfel încât să contribuie la obiectivul dezvoltării durabile și să facă eforturi pentru a se asigura că acest obiectiv este integrat și se reflectă la toate nivelurile relațiilor comerciale între părți; și
 - (h) să promoveze investițiile străine directe fără a reduce sau diminua standardele în materie de mediu, muncă, protecția sănătății și siguranței lucrătorilor în aplicarea și respectarea legislației părților în domeniul mediului și al muncii.

Articolul 1.2

Definiții generale

În cuprinsul prezentului acord, prin referirile la:

„părți” se înțelege, pe de o parte, Uniunea Europeană sau statele sale membre sau Uniunea Europeană și statele sale membre, în funcție de domeniile respective de competență ale acestora care decurg din Tratatul privind Uniunea Europeană și din Tratatul

privind funcționarea Uniunii Europene, (denumite în continuare „UE”), iar pe de altă parte, Coreea;

„acordul cadru” se înțelege Acordul-cadru de comerț și cooperare comercială dintre Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, semnat la Luxemburg la 28 octombrie 1996 sau orice acord care vizează actualizarea, modificarea sau înlocuirea acestuia; și

„acordul vamal” se înțelege Acordul de cooperare și asistență administrativă reciprocă în domeniul vamal între Comunitatea Europeană și Republica Coreea, semnat la Bruxelles la 10 aprilie 1997.

CAPITOLUL DOI

TRATAMENTUL NAȚIONAL ȘI ACCESUL PE PIAȚĂ AL MĂRFURILOR

SECȚIUNEA A

Dispoziții comune

Articolul 2.1

Obiectiv

Părțile liberalizează progresiv și reciproc comerțul cu mărfuri pe parcursul unei perioade de tranziție începând de la intrarea în vigoare a prezentului acord, în conformitate cu dispozițiile prezentului acord și în conformitate cu articolul XXIV din GATT 1994.

Articolul 2.2

Domeniul și sfera de aplicare

Dispozițiile prezentului capitol se aplică comerțului cu mărfuri ⁽¹⁾ dintre părți.

Articolul 2.3

Taxe vamale

În sensul prezentului capitol, o taxă vamală include orice taxă sau impunere de orice tip, instituită cu privire la sau în legătură cu importul de mărfuri, inclusiv orice formă de suprataxă sau impunere suplimentară, instituită cu privire la sau în legătură cu un astfel de import ⁽²⁾, dar care nu include:

- (a) o taxă echivalentă cu o taxă internă aplicată în conformitate cu dispozițiile articolului 2.8 pentru marfa internă similară sau pentru un articol pe baza căruia marfa importată este fabricată sau produsă în întregime sau parțial;
- (b) o taxă instituită în temeiul legislației unei părți, în conformitate cu dispozițiile din capitolul trei (Măsurile comerciale);
- (c) redevențe sau alte taxe instituite în temeiul legislației unei părți în conformitate cu dispozițiile articolului 2.10; sau

⁽¹⁾ În sensul prezentului acord, prin „mărfuri” se înțeleg produse în sensul conferit de GATT 1994, cu excepția cazului în care există dispoziții contrare prevăzute de prezentul acord.

⁽²⁾ Părțile recunosc că prezenta definiție nu aduce atingere tratamentului pe care părțile, în conformitate cu acordul OMC, îl pot rezerva schimburilor comerciale efectuate pe baza clauzei națiunii celei mai favorizate.

- (d) o taxă instituită în temeiul legislației unei părți în conformitate cu articolul 5 din acordul privind agricultura din anexa 1A la Acordul OMC (denumit în continuare „Acordul privind agricultura”).

Articolul 2.4

Încadrarea mărfurilor

Încadrarea mărfurilor care fac obiectul comerțului între părți este stabilită în Nomenclatura tarifară a fiecărei părți interpretată în conformitate cu Sistemul armonizat instituit de Convenția internațională privind Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, adoptată la Bruxelles, la 14 iunie 1983 (denumit în continuare „SA”).

SECȚIUNEA B

Eliminarea taxelor vamale

Articolul 2.5

Eliminarea taxelor vamale

(1) Cu excepția cazului în care prezentul acord prevede altfel, fiecare parte elimină taxele vamale aplicate mărfurilor originare din cealaltă parte, în conformitate cu calendarul prevăzut la anexa 2-A.

(2) Pentru fiecare marfă, nivelul de bază al taxelor vamale, căruia urmează să i se aplice reduceri succesive în conformitate cu alineatul (1), este cel specificat în calendarul stabilit în anexa 2-A.

(3) În cazul în care, în orice moment, o parte reduce nivelul taxei vamale corespunzătoare clauzei națiunii celei mai favorizate (denumită în continuare „MFN”) aplicate după intrarea în vigoare a prezentului acord, nivelul taxei respective se aplică schimburilor reglementate de prezentul acord, în cazul în care și atâta timp cât aceasta se situează la un nivel inferior nivelului taxei vamale calculat conform calendarului prevăzut în anexa 2-A.

(4) La trei ani după intrarea în vigoare a prezentului acord, părțile se consultă la cererea unei părți pentru a analiza accelerarea eliminării taxelor vamale la importurile efectuate între ele și largirea domeniului de aplicare a eliminării. Orice decizie luată de părți în cadrul Comitetului pentru comerț în urma acestor consultări, privind accelerarea sau largirea domeniului de aplicare a eliminării taxelor vamale aplicabile unei mărfuri înlocuiește nivelul taxei vamale sau categoria în faza eliminării stabilite în conformitate cu calendarele acestora din anexa 2-A pentru marfa în cauză.

Articolul 2.6

Status quo

Cu excepția cazului în care prezentul acord prevede altfel, inclusiv indicațiile explicite prevăzute în calendarul fiecărei părți din anexa 2-A, niciuna dintre părți nu poate crește taxa vamală existentă, sau adopta o nouă taxă vamală, în ceea ce privește o marfă originară din cealaltă parte. Aceasta nu împiedică faptul că fiecare parte are posibilitatea de a crește o taxă vamală până la nivelul stabilit în calendarul corespunzător din anexa 2-A, după o reducere unilaterală.

Articolul 2.7

Gestionarea și punerea în aplicare a contingentelor tarifare

(1) Fiecare parte gestionează și pune în aplicare contingentele tarifare (denumite în continuare „CT”) stabilite în apendicele 2-A-1 din calendarul său prevăzut în anexa 2-A, în conformitate cu articolul XIII din GATT 1994, inclusiv notele sale interpretative și Acordul privind procedurile de acordare a licențelor de import, cuprins în anexa 1A la Acordul OMC.

(2) Fiecare parte trebuie să se asigure că:

(a) procedurile pentru gestionarea contingentelor sale tarifare sunt transparente, sunt puse la dispoziția publicului, sunt actualizate, nu sunt discriminatorii, sunt receptive la condițiile pieței, generează minimum de constrângeri pentru comerț și țin cont de preferințele utilizatorului final;

(b) orice persoană a unei părți care îndeplinește condițiile legale și administrative în vigoare stabilite de partea importatoare are dreptul să solicite și să fie avută în vedere pentru atribuirea de contingente tarifare de către partea în cauză. Cu excepția cazului în care părțile convin altfel printr-o decizie a Comitetului pentru comerț cu mărfuri, orice transformator, comerciant cu amănuntul, restaurant, hotel, distribuitor de servicii alimentare sau instituție, sau orice altă persoană are dreptul să solicite să-i fie atribuit un contingent tarifar, iar cererea sa să fie luată în considerare; orice taxe percepute pentru serviciile aferente cererii de atribuire a unui contingent tarifar se limitează la costul efectiv al serviciilor prestate;

(c) cu excepția celor specificate în apendicele 2-A-1 din calendarul său prevăzut în anexa 2-A, nu atribuie nicio fracțiune din contingentul tarifar unui grup de producători, nu condiționează accesul la atribuirea contingentului tarifar de achiziționarea de mărfuri din producția internă și nu limitează accesul transformatorilor la contingente tarifare; și

(d) atribuie contingente tarifare în cantități viabile din punct de vedere comercial și, în măsura posibilităților, în cantitățile cerute de importatori. Sub rezerva unor indicații contrare în dispozițiile aplicabile, pentru fiecare contingent tarifar și linie tarifară aplicabilă din apendicele 2-A-1 a calendarului părții prevăzut în anexa 2-A, fiecare contingent tarifar atribuit este valabil pentru toate articolele sau amestecul de articole care fac obiectul unui contingent tarifar dat, indiferent de specificațiile sau de nivelul de calitate al articolului sau amestecului în cauză, și nu este subordonat utilizării finale prevăzute sau dimensiunii ambalajului articolului sau amestecului în cauză.

(3) Fiecare parte desemnează entitățile responsabile pentru gestionarea contingentelor sale tarifare.

(4) Fiecare parte depune toate eforturile pentru a gestiona contingentele sale tarifare într-un mod care să permită importatorilor să utilizeze din plin cantitățile contingentelor tarifare.

(5) Nicio parte nu poate condiționa cererea sau utilizarea contingentelor tarifare atribuite de reexportarea mărfurilor.

(6) La cererea scrisă a uneia dintre părți, părțile se consultă cu privire la gestiunea de către una dintre părți a contingentelor sale tarifare.

(7) Sub rezerva dispozițiilor din apendicele 2-A-1 al calendarului său prevăzut în anexa 2-A, fiecare parte pune întreaga cantitate a contingentului tarifar stabilit în apendicele respectiv la dispoziția solicitanților, începând cu data intrării în vigoare a prezentului acord în cursul primului an, precum și la aniversarea datei de intrare în vigoare a prezentului acord pentru fiecare an următor. În cursul fiecărui an, autoritatea de gestionare a părții importatoare publică, în timp util, pe site-ul său internet special rezervat și accesibil publicului, taxele de utilizare și cantitățile restante pentru fiecare contingent tarifar.

SECȚIUNEA C

Măsuri netarifare

Articolul 2.8

Tratament național

Fiecare parte acordă tratament național mărfurilor celeilalte părți în conformitate cu articolul III din GATT 1994, inclusiv notele sale interpretative. În acest scop, articolul III din GATT 1994 și notele sale interpretative sunt integrate în prezentul acord și fac parte integrantă din acesta, *mutatis mutandis*.

Articolul 2.9

Restricții la import și la export

Nicio parte nu poate adopta sau menține interdicții sau restricții, altele decât taxele vamale, taxele sau alte impuneri pentru importul oricărei mărfuri provenind din cealaltă parte sau pentru exportul sau vânzarea oricărei mărfuri destinate teritoriului celeilalte părți, în conformitate cu articolul XI din GATT 1994 și a notelor sale interpretative. În acest scop, articolul XI din GATT 1994 și notele sale interpretative sunt integrate în prezentul acord și fac parte integrantă din acesta, *mutatis mutandis*.

Articolul 2.10

Redevențe și alte taxe privind importurile

Fiecare parte se asigură că toate redevențele și alte taxe de orice natură ar fi acestea [altele decât taxele vamale și articolele care sunt excluse din definiția taxei vamale în temeiul articolului 2.3 literele (a), (b) și (d)] percepute la importul sau în legătură cu importul sunt limitate la costul aproximativ al serviciilor oferite, nu sunt calculate pe o bază *ad valorem* și nu vor constitui un mijloc indirect de protecție pentru produsele naționale sau o impozitare cu caracter fiscal percepută pentru importuri.

Articolul 2.11

Taxe vamale, taxe sau alte redevențe și impuneri la export

Părțile nu pot menține sau institui nicio taxă vamală, vreo altă taxă sau vreun alt comision sau vreo altă impunere care să se aplice sau să fie în legătură cu exportul de mărfuri către cealaltă parte, precum și nicio taxă internă, nici un comision intern sau nicio impunere internă asupra mărfurilor exportate către cealaltă parte care să fie în plus față de cele impuse asupra mărfurilor similare destinate vânzării interne.

Articolul 2.12

Determinarea valorii în vamă

Acordul privind punerea în aplicare a articolului VII din GATT 1994 prevăzut în anexa 1A la Acordul OMC (denumit în continuare „Acordul privind valoarea în vamă”) este integrat în prezentul acord și face parte integrantă din acesta, *mutatis mutandis*. Rezervele și opțiunile prevăzute la articolul 20 și alineatele (2)-(4) din anexa III la Acordul privind valoarea în vamă nu sunt aplicabile.

Articolul 2.13

Întreprinderile comerciale de stat

(1) Părțile își afirmă drepturile și obligațiile existente care decurg din articolul XVII din GATT 1994, din notele sale interpretative și din Înțelegerea privind interpretarea articolului XVII din GATT 1994, prevăzut la anexa 1A a Acordului OMC care sunt integrate în prezentul acord și fac parte integrantă din acesta, *mutatis mutandis*.

(2) În cazul în care o parte solicită informații de la cealaltă parte privind cazurile individuale de întreprinderi comerciale de stat, modul lor de funcționare și efectul activităților lor asupra comerțului bilateral, partea solicitată trebuie să ia în calcul necesitatea de a garanta cea mai mare transparență posibilă, fără a aduce atingere articolului XVII alineatul (4) litera (d) din GATT 1994 privind informațiile confidențiale.

Articolul 2.14

Eliminarea măsurilor netarifare sectoriale

(1) Părțile pun în aplicare angajamentele lor privind măsurile netarifare sectoriale privind mărfurile, în conformitate cu angajamentele prevăzute în anexele 2-B - 2-E.

(2) La trei ani după intrarea în vigoare a prezentului acord, părțile se consultă la cererea unei părți pentru a analiza lărgirea domeniului de aplicare a angajamentelor lor în materie de măsuri netarifare sectoriale privind mărfurile.

SECȚIUNEA D

Excepțiile specifice mărfurilor

Articolul 2.15

Excepțiile generale

(1) Părțile afirmă că drepturile și obligațiile lor existente care decurg din articolul XX din GATT 1994 și notele sale interpretative, care sunt încorporate în prezentul acord și fac parte integrantă din acesta, se aplică *mutatis mutandis* comerțului cu mărfuri reglementat de prezentul acord.

(2) Părțile înțeleg că, înainte de a lua orice măsură prevăzută la articolul XX literele (i) și (j) din GATT 1994, orice parte care dorește să ia o astfel de măsură furnizează celeilalte părți toate informațiile relevante, în vederea găsirii unei soluții reciproc acceptabile. Părțile pot conveni asupra oricăror mijloace necesare pentru a pune capăt dificultăților. În cazul în care nu se ajunge la un acord în termen de 30 de zile de la furnizarea acestor informații, partea poate aplica măsuri privind marfa în

cauză, în temeiul prezentului articol. Atunci când împrejurări excepționale și critice care necesită o acțiune imediată fac imposibilă informarea sau examinarea prealabilă, partea care intenționează să ia măsuri poate să aplice imediat măsurile de prevenire necesare pentru a gestiona situația și informează imediat cealaltă parte cu privire la acestea.

SECȚIUNEA E

Dispoziții instituționale

Articolul 2.16

Comitetul pentru comerțul cu mărfuri

(1) Comitetul pentru comerțul cu mărfuri instituit în temeiul articolului 15.2.1 (Comitete specializate) se reunește la cererea uneia dintre părți sau a Comitetului pentru comerț în vederea examinării oricărei chestiuni legate de prezentul capitol și este compus din reprezentanți ai părților.

(2) Comitetul exercită următoarele funcții:

- (a) promovarea comerțului cu mărfuri între părți, inclusiv prin consultări privind accelerarea și lărgirea domeniului de aplicare a eliminării tarifarilor și lărgirii domeniului de aplicare a angajamentelor în materie de măsuri netarifare în temeiul prezentului acord și a altor chestiuni, după caz; și
- (b) examinarea măsurilor tarifare și netarifare care afectează comerțul cu mărfuri între părți și, după caz, prezentarea acestor chestiuni Comitetului pentru comerț spre examinare,

în măsura în care aceste sarcini nu au fost încredințate grupurilor de lucru stabilite în temeiul articolului 15.3.1 (Grupuri de lucru).

Articolul 2.17

Dispoziții speciale privind cooperarea administrativă

(1) Părțile convin asupra importanței cruciale a cooperării administrative pentru punerea în aplicare și controlul tratamentului tarifar preferențial acordat în temeiul prezentului capitol și își reiterează angajamentele de a combate neregulile și fraudă în domeniul vamal și în domeniile conexe.

(2) Atunci când una dintre părți constată, pe baza unor informații obiective, lipsa cooperării administrative și/sau nereguli sau fraudă, Comitetul vamal se reunește la cererea părții în cauză în termen de 20 de zile de la cererea respectivă pentru a căuta să rezolve situația respectivă de urgență. Consultările desfășurate în cadrul Comitetului vamal sunt considerate ca îndeplinind aceeași funcție ca și consultarea în sensul articolului 14.3 (Consultări).

CAPITOLUL TREI

MĂSURI COMERCIALE

SECȚIUNEA A

Măsuri de salvagardare bilaterale

Articolul 3.1

Aplicarea unei măsuri de salvagardare bilaterale

(1) În cazul în care, ca urmare a reducerii sau eliminării unei taxe vamale în temeiul prezentului acord, mărfurile provenite dintr-o anumită parte sunt importate pe teritoriul celeilalte părți în cantități atât de mari, în termeni absoluți sau relativi, prin raportarea la producția internă, și în astfel de condiții încât să provoace sau să riște să provoace un prejudiciu grav unei industrii interne care produce mărfuri similare sau aflate în concurență directă, partea importatoare poate adopta măsurile prevăzute la alineatul (2) în conformitate cu condițiile și procedurile stabilite în prezenta secțiune.

(2) Partea importatoare poate lua o măsură de salvagardare bilaterală care:

(a) suspendă noi reduceri ale nivelului taxei vamale privind marfa în cauză prevăzut de prezentul acord; sau

(b) sporește taxa vamală aplicată mărfii la un nivel care să nu depășească valoarea cea mai mică dintre:

(i) taxa vamală MFN aplicată mărfii în cauză la data adoptării măsurii; sau

(ii) nivelul de bază al taxei vamale specificat în calendarele prevăzute în anexa 2-A (Eliminarea taxelor vamale) în conformitate cu articolul 2.5.2 (Eliminarea taxelor vamale).

Articolul 3.2

Condiții și restricții

(1) O parte care deschide o anchetă în sensul alineatului (2) notifică cealaltă parte în scris și o consultă cât mai curând posibil înainte de aplicarea unei măsuri de salvagardare bilaterală în scopul de a examina informațiile rezultate din anchetă și de a schimba opinii cu privire la măsură.

(2) Părțile nu aplică măsuri de salvagardare bilaterală decât în urma unei anchete conduse de autoritățile lor competente în conformitate cu articolele 3 și 4.2 litera (c) din Acordul privind măsurile de salvagardare inclus în anexa 1A la Acordul OMC (denumit în continuare „Acordul privind măsurile de salvagardare”) și în acest scop, articolele 3 și 4.2 litera (c) din Acordul privind măsurile de salvagardare sunt încorporate în prezentul acord și fac parte din acesta, *mutatis mutandis*.

(3) În ancheta descrisă la alineatul (2), partea respectă cerințele enunțate la articolul 4.2 litera (a) din Acordul privind măsurile de salvagardare și în acest scop, articolul 4.2 litera (a) din Acordul privind măsurile de salvagardare este încorporat în prezentul acord și face parte integrantă din acesta, *mutatis mutandis*.

(4) Fiecare parte se asigură că autoritățile sale competente finalizează orice anchetă de acest tip în termen de un an de la data deschiderii sale.

(5) Niciuna dintre părți nu poate aplica o măsură de salvagardare bilaterală:

(a) cu excepția cazului și pentru perioada necesară prevenirii sau remedierii unui prejudiciu grav și pentru a facilita ajustarea;

(b) pentru o perioadă care depășește doi ani, sub rezerva faptului că perioada poate fi prelungită cu cel mult doi ani în cazul în care autoritățile competente ale părții importatoare decid, în conformitate cu procedurile enunțate la prezentul articol, că măsura continuă să fie necesară pentru a preveni sau remedia un prejudiciu grav și pentru a facilita ajustarea industriei în cauză, cu condiția ca perioada totală de aplicare a unei măsuri de salvagardare, inclusiv perioada de aplicare inițială și orice prelungire a acesteia, să nu depășească patru ani; sau

(c) după expirarea perioadei de tranziție, cu excepția cazului în care cealaltă parte consimte.

(6) Atunci când o parte încetează o măsură de salvagardare bilaterală, nivelul taxei vamale este nivelul care ar fi aplicat, în conformitate cu calendarul acesteia prevăzut în anexa 2-A (Eliminarea taxelor vamale) în cazul în care măsura nu ar fi fost luată.

Articolul 3.3

Măsuri provizorii

În circumstanțe critice în care o întârziere ar antrena un prejudiciu dificil de reparat, o parte poate aplica o măsură de salvagardare bilaterală cu titlu provizoriu în urma unei determinări preliminare a existenței unor elemente de probă evidente că importurile unui produs din cealaltă parte au crescut ca urmare a reducerii sau eliminării unei taxe vamale în temeiul prezentului acord și că aceste importuri produc sau amenință să producă un prejudiciu grav industriei naționale. Durata oricărei măsuri provizorii nu poate depăși 200 de zile, timp în care partea trebuie să îndeplinească cerințele prevăzute la articolele 3.2.2 și 3.2.3. Partea rambursează în cel mai scurt timp orice majorări de taxe vamale, dacă ancheta menționată la articolul 3.2.2 nu permite concluzia că cerințele articolului 3.1 sunt îndeplinite. Durata aplicării oricăror măsuri provizorii este inclusă în perioada prevăzută la articolul 3.2.5 litera (b).

Articolul 3.4

Compensații

(1) O parte care aplică o măsură de salvagardare bilaterală se consultă cu cealaltă parte în scopul de a stabili de comun acord o compensație adecvată de liberalizare a comerțului sub formă de concesi având în mod semnificativ efecte comerciale echivalente sau echivalente cu valoarea taxelor suplimentare preconizate să rezulte din măsura de salvagardare. Partea în cauză

oferă posibilitatea unor astfel de consultări în termen de cel mult 30 de zile după aplicarea măsurii de salvagardare bilaterală.

(2) Dacă consultările în sensul alineatului (1) nu permit părților să ajungă la un acord privind o compensație adecvată a liberalizării comerțului în termen de 30 de zile de la începerea consultărilor, partea ale cărei mărfuri fac obiectul măsurii de salvagardare poate să suspende aplicarea concesiilor substanțial echivalente în ceea ce privește partea care aplică măsura de salvagardare.

(3) Dreptul de suspendare prevăzut la alineatul (2) nu este exercitat în primele 24 de luni de aplicare a măsurii de salvagardare bilaterale, cu condiția ca această măsură de salvagardare să fie luată în conformitate cu dispozițiile prezentului acord.

Articolul 3.5

Definiții

În sensul acestei secțiuni:

„prejudiciu grav” și „amenințarea cu producerea unui prejudiciu grav” se interpretează în conformitate cu articolul 4.1 literele (a) și (b) din Acordul privind măsurile de salvagardare. În acest scop, articolul 4.1 literele (a) și (b) sunt integrate în prezentul acord și fac parte integrantă din acesta, *mutatis mutandis*; și

„perioadă de tranziție” înseamnă o perioadă valabilă pentru o marfă, de la data de intrare în vigoare a prezentului acord până la 10 ani de la data încetării reducerii sau eliminării taxelor vamale, după caz, pentru fiecare marfă.

SECȚIUNEA B

Măsuri de salvagardare în domeniul agriculturii

Articolul 3.6

Măsuri de salvagardare în domeniul agriculturii

(1) Părțile pot aplica o măsură sub forma unei taxe de import mai ridicate la un produs agricol originar enumerat în calendarul prevăzut în anexa 3, în conformitate cu dispozițiile alineatelor (2)-(8), dacă volumul total al importurilor din produsul respectiv în cursul unui an depășește nivelul de declanșare astfel cum este prevăzut în calendarul din anexa 3.

(2) Taxa prevăzută la alineatul (1) nu poate depăși cea mai mică din următoarele taxe: taxa predominantă MFN aplicată sau taxa MFN aplicată în vigoare la data imediat anterioară datei la care prezentul acord intră în vigoare, sau taxa stabilită în calendarul părții prevăzut în anexa 3.

(3) Taxele aplicate de fiecare parte în temeiul alineatului (1) sunt stabilite în conformitate cu calendarele prevăzute în anexa 3.

(4) Niciuna dintre părți nu poate aplica sau menține o măsură de salvagardare în domeniul agricol în temeiul prezentului articol și, în același timp, aplica sau menține pentru aceeași marfă:

(a) o măsură de salvagardare bilaterală în conformitate cu articolul 3.1;

(b) o măsură în temeiul articolului XIX din GATT 1994 și în temeiul Acordului privind măsurile de salvagardare; sau

(c) o măsură de salvagardare specială în temeiul articolului 5 din Acordul privind agricultura.

(5) Părțile pun în aplicare orice măsură de salvagardare în domeniul agricol într-o manieră transparentă. În termen de 60 de zile de la instituirea măsurii de salvagardare în domeniul agricol, partea care aplică măsura notifică cealaltă parte în scris și îi furnizează datele relevante referitoare la măsură. La cererea scrisă a părții exportatoare, părțile se consultă cu privire la aplicarea măsurii.

(6) Punerea în aplicare și funcționarea prezentului articol pot face obiectul unor discuții și a unei reexaminări în cadrul Comitetului pentru comerțul cu mărfuri menționat la articolul 2.16 (Comitetul pentru comerțul cu mărfuri).

(7) Părțile nu pot aplica sau menține o măsură de salvagardare în domeniul agricol privind un produs agricol originar:

(a) dacă perioada specificată în dispozițiile de salvagardare în domeniul agricol al calendarului din anexa 3 a expirat; sau

(b) dacă măsura mărește taxa vamală aplicată în cadrul contingentului tarifar asupra unui produs supus unui contingent tarifar prevăzut în apendicele 2-A-1 din calendarul prevăzut în anexa 2-A (Eliminarea taxelor vamale).

(8) Orice furnizare a mărfurilor în chestiune care se află în curs de transport pe baza unui contract încheiat înainte ca taxa suplimentară să fie impusă în baza alineatelor (1) - (4) este scutită de la această taxă suplimentară, înțelegându-se că ea poate fi luată în considerare în cadrul volumului de importuri pentru mărfurile respective în anul următor în vederea declanșării dispozițiilor alineatului (1) în acel an.

SECȚIUNEA C

Măsuri de salvagardare globale

Articolul 3.7

Măsuri de salvagardare globale

(1) Fiecare parte își conservă drepturile și obligațiile care îi revin în temeiul articolului XIX din GATT 1994 și în temeiul Acordului privind măsurile de salvagardare. Cu excepția cazurilor în care prezentul articol prevede altfel, prezentul acord nu conferă niciun drept sau obligație nouă părților cu privire la măsurile luate în temeiul articolului XIX din GATT 1994 și în temeiul Acordului privind măsurile de salvagardare.

(2) La cererea celeilalte părți, și cu condiția ca aceasta să aibă un interes substanțial, partea care intenționează să ia măsuri de salvagardare procedează imediat la o notificare scrisă ad hoc a tuturor informațiilor relevante privind deschiderea unei anchete de salvagardare, precum și a concluziilor provizorii și definitive ale anchetei.

(3) În sensul prezentului articol, se consideră că o parte are un interes substanțial atunci când figurează între primii cinci furnizori ai mărfurilor importate în cursul ultimilor trei ani, măsurate în volum sau valoare absolută.

(4) Părțile nu pot aplica simultan, cu privire la aceeași marfă:

(a) o măsură de salvagardare bilaterală în conformitate cu articolul 3.1; și

(b) o măsură în temeiul articolului XIX din GATT 1994 și în temeiul Acordului privind măsurile de salvagardare.

(5) Niciuna dintre părți nu poate recurge la capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) pentru o chestiune referitoare la prezenta secțiune.

SECȚIUNEA D

Măsuri antidumping și compensatorii

Articolul 3.8

Dispoziții generale

(1) Cu excepția cazului în care prezentul capitol prevede altfel, părțile își mențin drepturile și obligațiile care decurg din articolul VI din GATT 1994, din Acordul privind punerea în aplicare a articolului VI din GATT 1994 cuprins în anexa 1A din Acordul OMC (denumit în continuare „Acordul anti-dumping”) și din Acordul privind subvențiile și măsurile compensatorii, prevăzut în anexa 1A la acordul OMC (denumit în continuare „Acordul SMC”).

(2) Părțile convin că taxele antidumping și compensatorii ar trebui să fie utilizate în deplină conformitate cu cerințele OMC relevante și ar trebui să se bazeze pe un mecanism echitabil și transparent pentru procedurile care afectează produsele originare din cealaltă parte. În acest scop, părțile garantează, imediat după instituirea oricărei măsuri provizorii, și în orice caz, înainte de luarea unei decizii finale, comunicarea completă și coerentă a faptelor și considerațiilor esențiale care stau la baza deciziei de aplicare a măsurilor, fără a aduce atingere articolului 6.5 din Acordul antidumping și articolului 12.4 din Acordul SMC. Comunicările sunt efectuate în scris și acordă părților interesate timp suficient pentru a-și formula observațiile.

(3) În scopul de a asigura o eficiență maximă în desfășurarea anchetelor în materie de măsuri antidumping și compensatorii, ținând seama în special de dreptul la apărare adecvat, părțile acceptă utilizarea limbii engleze pentru documentele prezentate în anchetele în materie de măsuri antidumping sau compensatorii. Nicio dispoziție a prezentului alineat nu împiedică Coreea să solicite o clarificare în scris în limba coreeană în cazul în care:

(a) sensul documentelor depuse nu este considerat rezonabil de clar de către autoritățile de anchetă din Coreea în scopul anchetei în materie de măsuri antidumping sau compensatorii; și

- (b) cererea se limitează strict la partea care nu este rezonabil de clară în sensul anchetei în materie de măsuri antidumping sau compensatorii.

4. Cu condiția să nu întârzie în mod inutil desfășurarea anchetei, părților interesate li se acordă posibilitatea de a fi audiate în scopul de a-și exprima punctele de vedere în cadrul anchetelor în materie de măsuri antidumping sau compensatorii.

Articolul 3.9

Notificare

(1) După primirea de către autoritățile competente ale unei părți a unei cereri de instituire a măsurilor antidumping documentate corespunzător cu privire la importurile provenite de la cealaltă parte, și cel târziu cu 15 zile înainte de deschiderea unei anchete, partea în cauză notifică în scris cealaltă parte cu privire la primirea cererii.

(2) După primirea de către autoritățile competente ale unei părți a unei cereri de instituire a măsurilor compensatorii documentate corespunzător cu privire la importurile provenite de la cealaltă parte și înainte de deschiderea unei anchete, partea în cauză notifică în scris cealaltă parte cu privire la primirea cererii și acordă celeilalte părți o reuniune pentru a se consulta cu autoritățile sale competente cu privire la cerere.

Articolul 3.10

Luarea în calcul a intereselor publice

Părțile depun eforturi să ia în considerare interesele publice înainte de instituirea unei taxe antidumping sau compensatorii.

Articolul 3.11

Ancheta după încetarea măsurilor în urma unei reexaminări

Părțile convin să examineze cu deosebită atenție orice cerere de inițiere a unei anchete antidumping privind o marfă originară din cealaltă parte și în cazul căreia măsurile antidumping au încetat în cele 12 luni anterioare în urma unei reexaminări. Ancheta nu continuă decât în cazul în care această examinare preliminară înainte de inițiere indică faptul că circumstanțele s-au schimbat.

Articolul 3.12

Evaluare cumulativă

Atunci când importurile din mai multe țări fac simultan obiectul unei anchete pentru instituirea de măsuri antidumping sau compensatorii, partea examinează cu o atenție specială, dacă evaluarea cumulativă a impactului importurilor celeilalte părți este oportună având în vedere condițiile de concurență între mărfurile importate și condițiile de concurență între mărfurile importate și mărfurile interne similare.

Articolul 3.13

Standardul de minimis aplicabil reexaminării

(1) Orice măsură care face obiectul unei reexaminări în conformitate cu articolul 11 din Acordul antidumping încetează în cazul în care se stabilește că marja de dumping care ar putea să reapară este mai mică decât pragul de minimis stabilit la articolul 5.8 din Acordul antidumping.

(2) La determinarea marginilor individuale în conformitate cu articolul 9.5 din Acordul antidumping, nu se instituie nicio taxă în cazul exportatorilor sau producătorilor din partea exportatoare pentru care se determină, pe baza vânzărilor la export reprezentative, că marja de dumping este inferioară pragului de minimis prevăzut la articolul 5.8 din Acordul antidumping.

Articolul 3.14

Regula celei mai reduse taxe

În cazul în care o parte decide să instituie o măsură antidumping sau o măsură compensatorie, valoarea taxei respective nu poate să depășească marja de dumping sau a subvențiilor care fac obiectul unor măsuri compensatorii, și trebuie să fie inferioară marginii, în cazul în care cea mai redusă taxă ar fi suficientă pentru a elimina prejudiciul adus industriei naționale.

Articolul 3.15

Soluționarea diferendelor

Niciuna dintre părți nu poate recurge la capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) pentru o chestiune referitoare la prezenta secțiune.

SECȚIUNEA E

Dispoziții instituționale

Articolul 3.16

Grupul de lucru privind cooperarea în materie de măsuri comerciale

(1) Grupul de lucru privind cooperarea în materie de măsuri comerciale instituit în conformitate cu articolul 15.3.1 (Grupuri de lucru) este un forum de dialog pentru cooperarea în materie de măsuri comerciale.

(2) Grupul de lucru își asumă următoarele funcții:

- (a) să amplifice gradul de cunoaștere și de înțelegere a legislațiilor, politicilor și practicilor celeilalte părți în materie de măsuri comerciale;
- (b) să supravegheze punerea în aplicare a prezentului capitol;
- (c) să îmbunătățească cooperarea între autoritățile părților responsabile pentru chestiunile privind măsurile comerciale;
- (d) să ofere părților un forum pentru schimbul informațiilor privind chestiuni referitoare la măsuri antidumping, măsuri antisubvenții și măsuri compensatorii și de salvagardare;

(e) să ofere părților un forum de discuție privind alte subiecte relevante de interes reciproc, în special:

- (i) aspecte internaționale referitoare la măsurile comerciale, inclusiv aspecte referitoare la negocierile regulilor din cadrul Runde de la Doha a OMC; și
 - (ii) practicile autorităților competente în cadrul anchetelor privind măsurile antidumping și compensatorii, precum și aplicarea „datelor disponibile” și a procedurilor de control; și
- (f) să coopereze în orice alte chestiuni pe care părțile le consideră necesare.
- (3) Grupul de lucru se reunește în mod obișnuit în fiecare an și, după caz, se pot organiza reuniuni la cererea uneia dintre părți.

CAPITOLUL PATRU

BARIERE TEHNICE ÎN CALEA COMERȚULUI

Articolul 4.1

Reafirmarea acordului BTC

Părțile își confirmă drepturile și obligațiile existente pe care le au una față de cealaltă în temeiul Acordului privind barierele tehnice în calea comerțului prevăzut în anexa 1A la Acordul OMC (denumit în continuare „Acordul BTC”) care este încorporat în prezentul acord și face parte integrantă din acesta, *mutatis mutandis*.

Articolul 4.2

Domeniu de aplicare și definiții

- (1) Prezentul capitol se aplică elaborării, adoptării și aplicării standardelor, reglementărilor tehnice, precum și procedurilor de evaluare a conformității astfel cum au fost definite în Acordul BTC, care pot avea un impact asupra schimburilor de mărfuri între părți.
- (2) Fără a aduce atingere alineatului (1) prezentul capitol nu se aplică:
- (a) specificațiilor tehnice elaborate de organismele guvernamentale pentru necesitățile producției sau consumului acestor organisme; sau
 - (b) măsurilor sanitare și fitosanitare, astfel cum au fost definite în anexa A la Acordul privind aplicarea măsurilor sanitare și fitosanitare, prevăzut în anexa 1A la Acordul OMC (denumit în continuare „Acordul SPS”).
- (3) În sensul prezentului capitol, se aplică definițiile utilizate în anexa 1 la Acordul BTC.

Articolul 4.3

Cooperare comună

- (1) Părțile își consolidează cooperarea în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice, precum și al procedurilor de evaluare a conformității în vederea îmbunătățirii înțelegerii reciproce a sistemelor lor și de încurajare a accesului pe propriile piețe. În acest scop, ele pot institui dialoguri în materie de reglementare, atât la nivel orizontal, cât și sectorial.
- (2) În cadrul cooperării lor bilaterale, părțile urmăresc să identifice, să elaboreze și să promoveze inițiative de facilitare a comerțului, care includ următoarele, fără a se limita la acestea:
- (a) consolidarea cooperării în materie de reglementare, spre exemplu prin schimbul de informații, experiență și date, precum și prin cooperare științifică și tehnică în vederea îmbunătățirii calității și nivelului normelor tehnice ale acestora și a utilizării eficiente a resurselor de reglementare;
 - (b) după caz, simplificarea reglementărilor tehnice, standardelor, precum și a procedurilor de evaluare a conformității;
 - (c) atunci când părțile convin și dacă este cazul, de exemplu, atunci când nu există standarde internaționale, evitarea divergențelor inutile în abordarea reglementărilor și procedurilor de evaluare a conformității și colaborarea în vederea posibilității de convergență sau aliniere a reglementărilor tehnice; și
 - (d) promovarea și încurajarea cooperării bilaterale între organizațiile în cauză, publice sau private, responsabile de metrologie, standardizare, încercare, certificare și acreditare.

(3) La cerere, fiecare parte acordă considerația cuvenită propunerilor de cooperare prezentate de cealaltă parte, în conformitate cu dispozițiile prezentului capitol.

Articolul 4.4

Reglementări tehnice

- (1) Părțile convin să utilizeze în mod optim bunele practici în materie de reglementare, astfel cum sunt prevăzute în Acordul BTC. În special, părțile convin:
- (a) să se achite de obligațiile care le revin în materie de transparență care decurg din Acordul BTC;
 - (b) să utilizeze standardele internaționale relevante, ca bază pentru reglementările tehnice inclusiv procedurile de evaluare a conformității, cu excepția cazurilor în care aceste standarde internaționale ar constitui un mijloc ineficace și necorespunzător pentru îndeplinirea obiectivelor legitime urmărite, și în cazurile în care standardele internaționale nu au fost utilizate ca bază, să explice la cerere celeilalte părți motivele pentru care aceste standarde au fost considerate ineficace sau necorespunzătoare pentru atingerea obiectivului urmărit;

- (c) atunci când o parte adoptă sau propune adoptarea unei reglementări tehnice, să furnizeze celeilalte părți, la cerere, informații disponibile privind obiectivul, temeiul juridic și justificarea reglementării tehnice;
- (d) să elaboreze mecanismele pentru furnizarea informațiilor îmbunătățite privind reglementările tehnice (inclusiv prin intermediul unui site internet public) către operatorii economici ai celeilalte părți, și în special, să comunice informații scrise și după caz, dacă acestea sunt disponibile, orientări scrise privind respectarea reglementărilor tehnice adresate celeilalte părți sau operatorilor săi economici, la cerere și fără întârziere;
- (e) să țină cont în mod adecvat de punctul de vedere al celeilalte părți atunci când un aspect al elaborării reglementării tehnice este deschis consultării publice și, la cerere, să răspundă în scris observațiilor formulate de cealaltă parte;
- (f) în ceea ce privește notificările în conformitate cu Acordul BTC, să permită un termen de cel puțin 60 de zile după notificare pentru ca cealaltă parte să formuleze observații scrise privind propunerea; și
- (g) să permită un timp suficient între publicarea reglementărilor tehnice și intrarea lor în vigoare pentru ca operatorii economici ai celeilalte părți să poată adapta, cu excepția cazului în care apar sau există riscul să apară probleme urgente legate de siguranță, sănătate, protecția mediului și securitatea națională și, dacă este posibil, să acorde o atenție corespunzătoare cererilor rezonabile de prelungire a termenului pentru formularea observațiilor.

(2) Fiecare parte se asigură că operatorii economici și alte persoane interesate ale celeilalte părți au posibilitatea de a participa la orice proces oficial de consultare publică privind elaborarea reglementărilor tehnice, în condiții nu mai puțin favorabile decât condițiile de care beneficiază propriile persoane fizice sau juridice.

(3) Fiecare parte depune eforturi să aplice reglementările tehnice în mod uniform și coerent pe întreg teritoriul său. În cazul în care Coreea notifică UE referitor la o problemă comercială care pare să decurgă din modificările legislației din statele membre ale Uniunii Europene pe care Coreea le consideră incompatibile cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, UE va depune toate eforturile pentru a rezolva problema în timp util.

Articolul 4.5

Standarde

(1) Părțile își reafirmă obligațiile care le revin în temeiul articolului 4.1 din Acordul BTC pentru a garanta că organismele lor de standardizare acceptă și respectă Codul bunelor practici pentru elaborarea și adoptarea standardelor prevăzut în anexa 3 la Acordul BTC, și țin de asemenea cont de principiile enunțate în deciziile și recomandările adoptate de comitet de la 1 ianuarie

1995, G/TBT/1/rev.8, 23 mai 2002, secțiunea IX (Decizia Comitetului privind principiile pentru elaborarea standardelor, orientărilor și recomandărilor internaționale, în raport cu articolele 2, 5 și anexa 3 la acord), emise de Comitetul privind barierele tehnice în calea comerțului al OMC.

(2) Părțile se angajează să schimbe informații privind:

- (a) utilizarea standardelor în legătură cu reglementările tehnice;
- (b) procesele proprii de standardizare și gradul de utilizare al standardelor internaționale pentru stabilirea propriilor standarde naționale și regionale; și
- (c) acordurile de cooperare puse în aplicare de către fiecare parte privind standardizarea, de exemplu, informațiile privind chestiunile de standardizare din acordurile de liber schimb cu părți terțe.

Articolul 4.6

Evaluarea conformității și acreditarea

(1) Părțile recunosc existența unei game largi de mecanisme care vizează să faciliteze acceptarea rezultatelor procedurilor de evaluare a conformității conduse pe teritoriul celeilalte părți, inclusiv:

- (a) acordurile de acceptare mutuală a rezultatelor procedurilor de evaluare a conformității cu privire la reglementările tehnice specifice conduse de organisme situate pe teritoriul celeilalte părți;
- (b) procedurile de acreditare care permit abilitarea organismelor de evaluare a conformității situate pe teritoriul celeilalte părți;
- (c) desemnarea de către autoritățile publice a organismelor de evaluare a conformității situate pe teritoriul celeilalte părți;
- (d) recunoașterea de către una dintre părți a rezultatelor procedurilor de evaluare a conformității conduse pe teritoriul celeilalte părți;
- (e) acordurile voluntare între organismele de evaluare a conformității pe teritoriul fiecărei părți; și
- (f) acceptarea, de către partea importatoare, a declarației de conformitate a furnizorilor.

(2) Având în vedere în special aceste considerații, părțile se angajează:

- (a) să intensifice schimburile lor de informații privind aceste mecanisme și a mecanismelor similare în vederea facilitării acceptării rezultatelor evaluării conformității;
- (b) să schimbe informații privind procedurile de evaluare a conformității și în special privind criteriile utilizate pentru selecționarea procedurilor adecvate pentru produsele specifice;

(c) să schimbe informații privind politica în materie de acreditare și să examineze modul în care să utilizeze în mod optim standardele internaționale pentru acreditare, precum și acordurile internaționale care implică organismele de acreditare ale părților, de exemplu, prin intermediul mecanismelor Cooperării internaționale privind acreditarea laboratoarelor de încercări (ILAC) și Forumul internațional de acreditare (IAF); și

(d) în conformitate cu articolul 5.1 alineatul (2) din Acordul BTC, să impună respectarea procedurilor de evaluare a conformității care nu sunt mai stricte decât este necesar.

(3) Principiile și procedurile stabilite în ceea ce privește elaborarea și adoptarea reglementărilor tehnice în temeiul articolului 4.4. în vederea evitării obstacolelor inutile în calea comerțului și asigurării transparenței și nediscriminării se aplică, de asemenea, procedurilor obligatorii de evaluare a conformității.

Articolul 4.7

Supravegherea pieței

Părțile se angajează să facă schimb de opinii privind supravegherea pieței și activitățile de punere în aplicare a reglementărilor.

Articolul 4.8

Taxe în materie de evaluare a conformității

Părțile își reafirmă obligația care le revine în temeiul articolului 5.2 alineatul (5) din Acordul BTC, ca taxele impuse pentru evaluarea obligatorie a conformității produselor importate să fie echitabile în comparație cu taxele de evaluare a conformității produselor similare naționale sau originare din oricare altă țară, ținând cont de cheltuielile de comunicații, transport și altele care rezultă din faptul că instalațiile de producție ale solicitantului și organismul de evaluare a conformității sunt situate în locuri diferite, și se angajează să aplice acest principiu în domeniile cuprinse în prezentul capitol.

Articolul 4.9

Marcare și etichetare

(1) Părțile iau act de dispozițiile alineatului (1) din anexa 1 la Acordul BTC, conform cărora un regulament tehnic poate include sau se poate referi exclusiv la cerințe privind marcarea sau etichetarea unui produs și convin că în cazul în care reglementările lor tehnice prevăd o marcă sau o etichetare obligatorie, părțile vor respecta principiile articolului 2.2 din Acordul BTC, în temeiul căruia reglementările tehnice trebuie să fie elaborate astfel încât să nu aibă ca obiect sau ca efect crearea de bariere inutile în calea comerțului internațional și să nu fie mult mai restrictive pentru comerț decât este necesar pentru realizarea unui obiectiv legitim.

(2) În special, părțile convin că, atunci când o parte impune marcarea sau etichetarea obligatorie a produselor:

(a) partea în cauză depune eforturi să limiteze la minimum cerințele de marcă sau etichetare, cu excepția mărcii sau etichetării relevante pentru consumatorii sau utilizatorii produsului în cauză. Atunci când etichetarea specială este necesară în alte scopuri, de exemplu, fiscale, această cerință este formulată într-o manieră care să nu fie mai restrictivă pentru comerț decât este necesar pentru realizarea unui obiectiv legitim;

(b) partea poate să specifice forma etichetei sau indicațiilor, dar nu solicită aprobarea, înregistrarea sau certificarea prealabilă în acest sens. Prezenta dispoziție nu aduce atingere dreptului părții de a solicita aprobarea prealabilă a informațiilor specifice care urmează a fi furnizate pe etichetă sau marcat în lumina reglementărilor interne în vigoare;

(c) atunci când o parte impune operatorilor economici utilizarea unui număr unic de identificare, partea eliberează un astfel de număr operatorilor economici ai celeilalte părți fără întârziere și în mod nediscriminatoriu;

(d) partea își păstrează libertatea de a solicita ca informațiile care figurează pe mărci sau etichete să fie redactate într-o anumită limbă. Atunci când părțile au acceptat un sistem internațional de nomenclatură, acesta poate fi, de asemenea, utilizat. Utilizarea simultană a altor limbi nu este interzisă, cu condiția ca, fie informațiile furnizate în alte limbi să fie identice cu cele redactate în limba specificată, fie informațiile furnizate în limba suplimentară să nu constituie informații privind produsul care să inducă în eroare; și

(e) partea depune eforturi, în cazurile în care consideră că acest lucru nu este contrar obiectivelor legitime în temeiul Acordului BTC, să accepte etichetele nepermanente sau detașabile sau marcarea sau etichetarea încorporată în documentația de însoțire, în locul atașării în mod fizic pe produs.

Articolul 4.10

Mecanism de coordonare

(1) Părțile convin să desemneze coordonatori în materie de BTC și să furnizeze informații adecvate celeilalte părți în caz de schimbare a coordonatorului. Coordonatorii lucrează în comun pentru a facilita punerea în aplicare a prezentului capitol și cooperarea între părți în toate chestiunile legate de prezentul capitol.

(2) Coordonatorul exercită următoarele funcții:

(a) supraveghează punerea în aplicare și administrarea prezentului capitol, examinând în mod prompt orice chestiune ridicată de către una dintre părți referitoare la elaborarea, adoptarea și aplicarea standardelor, reglementărilor tehnice și procedurilor de evaluare a conformității și, la cererea uneia dintre părți, inițiază consultări cu privire la orice problemă care decurge din prezentul capitol;

(b) consolidează cooperarea în ceea ce privește elaborarea și ameliorarea standardelor, reglementărilor tehnice și procedurilor de evaluare a conformității;

(c) organizează stabilirea de dialoguri în materie de reglementare în conformitate cu articolul 4.3;

(d) organizează înființarea de grupuri de lucru, care pot include sau consulta experți și părți interesate neguvernamentale, astfel cum s-a convenit reciproc între părți;

(e) schimbă informații privind evoluțiile în cadrul forurilor regionale, multilaterale și neguvernamentale în materie de standarde, reglementări tehnice și proceduri de evaluare a conformității; și

(f) revizuieste prezentul capitol în lumina oricăror noi evoluții în cadrul Acordului BTC.

(3) Coordonatorii comunică între ei prin orice metodă convenită și adecvată pentru exercitarea eficientă și efectivă a funcțiilor lor.

CAPITOLUL CINCI

MĂSURI SANITARE ȘI FITOSANITARE

Articolul 5.1

Obiectiv

(1) Obiectivul prezentului capitol este acela de reduce la minimum efectele negative asupra comerțului ale măsurilor sanitare și fitosanitare, protejând totodată viața sau sănătatea oamenilor, a animalelor sau a plantelor pe teritoriul părților.

(2) În plus, prezentul capitol vizează să consolideze cooperarea între părți privind aspecte legate de bunăstarea animalelor, luând în considerare factori diferiți, cum ar fi situația industriei creșterii animalelor în fiecare dintre părți.

Articolul 5.2

Domeniul de aplicare

Prezentul capitol se aplică tuturor măsurilor sanitare și fitosanitare ale unei părți, care pot, direct sau indirect, avea un impact asupra schimburilor comerciale între părți.

Articolul 5.3

Definiție

În sensul prezentului capitol, „măsura sanitară sau fitosanitară” înseamnă orice măsură definită la alineatul (1) din anexa A la Acordul SPS.

Articolul 5.4

Drepturi și obligații

Părțile își afirmă drepturile și obligațiile existente în conformitate cu Acordul SPS.

Articolul 5.5

Transparența și schimbul de informații

Părțile:

(a) urmăresc să asigure transparența în ceea ce privește măsurile sanitare și fitosanitare aplicabile comerțului;

(b) consolidează înțelegerea reciprocă a măsurilor sanitare și fitosanitare ale fiecărei părți, precum și aplicarea acestora;

(c) schimbă informații privind aspecte legate de elaborarea și aplicarea măsurilor sanitare și fitosanitare care afectează, sau pot afecta, comerțul între părți în vederea minimizării efectelor comerciale negative; și

(d) comunică, la cererea unei părți, cerințele aplicabile importului de produse specifice.

Articolul 5.6

Standarde internaționale

Părțile:

(a) cooperează, la cererea uneia dintre părți, în vederea elaborării unei înțelegeri comune privind aplicarea standardelor internaționale în domenii care afectează, sau pot afecta comerțul dintre ele, în vederea reducerii la minimum a efectelor negative asupra comerțului dintre ele; și

(b) cooperează în vederea elaborării de standarde, orientări și recomandări internaționale.

Articolul 5.7

Cerințe de import

(1) Cerințele generale de import ale unei părți se aplică întregului teritoriu al celeilalte părți.

(2) Condițiile specifice suplimentare de import pot fi instituite de partea exportatoare sau de părți ale acestora pe baza stării de sănătate a plantelor sau animalelor din partea exportatoare sau părți ale acestora, determinate de partea importatoare în conformitate cu orientările și standardele Acordului SPS, Comisiei Codex Alimentarius, Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor (denumită în continuare „OIE”) și Convenției internaționale pentru protecția plantelor (denumită în continuare „IPPC”).

Articolul 5.8

Măsuri sanitare și fitosanitare

(1) Părțile recunosc conceptele de zone lipsite de dăunători sau boli și zone cu o prevalență redusă a dăunătorilor sau bolilor, în conformitate cu standardele prevăzute, în conformitate cu Acordul SPS, cu standardele OIE și IPPC și stabilesc o procedură adecvată pentru recunoașterea acestor zone, luând în considerare orice standard, orientare sau recomandare internațională relevante.

(2) Atunci când determină aceste zone, părțile iau în considerare factori cum ar fi situarea geografică, ecosistemele, supraveghere epidemiologică și eficiența controalelor sanitare și fitosanitare în aceste zone.

(3) Părțile stabilesc o cooperare strânsă privind determinarea zonelor lipsite de dăunători sau boli și a zonelor cu o prevalență redusă a dăunătorilor sau bolilor, în scopul de a obține încredere în procedurile urmate de fiecare parte pentru determinarea acestor zone. Părțile depun toate eforturile pentru a finaliza aceste acțiuni de întărire a încrederii în termen de aproximativ doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord. Finalizarea cu succes a cooperării pentru întărirea încrederii reciproce este confirmată de Comitetul pentru măsuri sanitare și fitosanitare menționat la articolul 5.10.

(4) Pentru determinarea acestor zone, partea importatoare își fondează în principiu determinarea stării de sănătate a plantelor sau animalelor părții exportatoare sau părților din aceasta pe informațiile furnizate de partea exportatoare, în conformitate cu Acordul SPS, standardele OIE și IPPC, și ține seama de determinarea efectuată de partea exportatoare. În acest sens, dacă o parte nu acceptă determinarea efectuată de cealaltă parte, aceasta explică motivele și se declară dispusă pentru inițierea de consultări.

(5) Partea exportatoare furnizează dovezile necesare pentru a demonstra în mod obiectiv părții importatoare că asemenea zone sunt, și probabil vor rămâne, zone lipsite de dăunători sau boli sau zone cu o prevalență redusă a dăunătorilor sau bolilor. În acest scop, se acordă părții importatoare, la cerere, un acces rezonabil în vederea inspecției, testării și altor proceduri relevante.

Articolul 5.9

Cooperarea privind bunăstarea animalelor

Părțile:

- (a) schimbă informații, cunoștințe și experiență în domeniul bunăstării animale și adoptă un program de lucru pentru aceste activități; și
- (b) cooperează la elaborarea standardelor privind bunăstarea animalelor în cadrul forurilor internaționale, în special în ceea ce privește asomarea și sacrificarea animalelor.

Articolul 5.10

Comitetul pentru măsuri sanitare și fitosanitare

(1) Comitetul pentru măsuri sanitare și fitosanitare instituit în temeiul articolului 15.2 alineatul (1) (Comitete specializate) poate:

- (a) să elaboreze procedurile și modalitățile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului capitol;
- (b) să monitorizeze progresele realizate în implementarea prezentului capitol;
- (c) să confirme finalizarea cu succes a acțiunilor de întărire a încrederii menționate la articolul 5.8 alineatul (3);
- (d) să elaboreze proceduri pentru autorizarea unităților pentru produsele de origine animală, și, după caz, a locurilor de producție pentru produsele de origine vegetală; și
- (e) să ofere un forum de discuție a problemelor care decurg din aplicarea anumitor măsuri sanitare sau fitosanitare în vederea găsirii de soluții reciproc acceptabile. În acest sens, comitetul se convoacă de urgență, la cererea unei părți, pentru a întreprinde consultări.

(2) Comitetul este constituit din reprezentanți ai părților și se reunește o dată pe an la o dată convenită de comun acord. Locul de desfășurare al reuniunii este stabilit, de asemenea, de comun acord. Ordinea de zi este stabilită de comun acord înaintea reuniunilor. Președinția este deținută alternativ de fiecare dintre părți.

Articolul 5.11

Soluționarea diferendelor

Niciuna dintre părți nu poate recurge la capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) pentru o chestiune referitoare la prezentul capitol.

CAPITOLUL ȘASE

REGIMUL VAMAL ȘI FACILITAREA COMERȚULUI

Articolul 6.1

Obiective și principii

În scopul facilitării comerțului și a promovării cooperării vamale pe o bază bilaterală și multilaterală, părțile convin să coopereze și să adopte și să aplice cerințele și procedurile în materie de import, export și tranzit al mărfurilor pe baza următoarelor obiective și principii:

- (a) pentru a garanta că cerințele și procedurile în materie de import, export și tranzit al mărfurilor sunt eficiente și proporționale;
- (i) fiecare parte adoptă sau menține procedurile accelerate, menținând în același timp procedurile vamale adecvate de selecție și control;

- (ii) cerințele și procedurile în materie de import, export și tranzit nu sunt mai constrângătoare sau mai restrictive din punct de vedere comercial decât este absolut necesar pentru realizarea obiectivelor legitime;
 - (iii) fiecare parte asigură vămuirea mărfurilor prin solicitarea unui minimum de documente și prin punerea sistemelor electronice la dispoziția utilizatorilor;
 - (iv) fiecare parte recurge la tehnologia informației care permite accelerarea procedurilor de punere în liberă circulație a mărfurilor;
 - (v) fiecare parte se asigură că autoritățile și agențiile sale vamale implicate în controalele la frontiere, referitoare inclusiv la aspectele de import, export și tranzit, cooperează și își coordonează activitățile; și
 - (vi) fiecare parte prevede că recurgerea la agenții vamali este facultativă;
- (b) cerințele și procedurile în materie de import, export și tranzit se bazează pe instrumente și standarde internaționale aplicabile în domeniul vamal și comercial pe care părțile le-au acceptat:
- (i) în cazul în care acestea există, instrumentele și standardele internaționale în domeniul comercial și vamal constituie baza cerințelor și procedurilor în materie de import, export și tranzit, cu excepția cazurilor în care aceste standarde internaționale ar constitui un mijloc ineficace și necorespunzător pentru îndeplinirea obiectivelor legitime urmărite; și
 - (ii) cerințele în materie de date și procedurile sunt progresiv utilizate și aplicate în conformitate cu modelul de date vamale al Organizației Mondiale a Vămile (denumită în continuare „OMV”) și cu recomandările și orientările conexe ale OMV;
- (c) cerințele și procedurile sunt transparente și previzibile pentru importatori, exportatori și alte părți interesate;
- (d) fiecare parte se consultă în timp util cu reprezentanți ai mediilor de afaceri și alte părți interesate, inclusiv în ceea ce privește cerințele sau procedurile noi sau modificate înainte de adoptarea acestora;
- (e) principiile sau procedurile evaluării riscurilor sunt aplicate în vederea concentrării eforturilor de respectare a regulilor asupra tranzațiilor care merită o atenție specială;
- (f) fiecare parte cooperează și schimbă informații în scopul promovării aplicării și respectării măsurilor de facilitare a comerțului convenite în temeiul prezentului acord; și
- (g) măsurile de facilitare a comerțului nu împiedică realizarea obiectivelor strategice legitime, cum ar fi securitatea națională și protecția sănătății și a mediului.

Articolul 6.2

Acordarea liberului de vamă pentru mărfuri

(1) Fiecare parte adoptă și aplică cerințele și procedurile vamale și conexe simplificate și eficiente în scopul facilitării comerțului între părți.

(2) În conformitate cu alineatul (1), fiecare parte se asigură că autoritățile sale vamale, agențiile de frontieră sau alte autorități competente aplică cerințe și proceduri care:

- (a) prevăd acordarea liberului de vamă pentru mărfuri într-un termen care nu depășește timpul necesar pentru a se conforma legislației și formalităților vamale și comerciale conexe în vigoare. Fiecare parte întreprinde eforturi pentru a reduce și mai mult timpul de acordare a liberului de vamă;
- (b) prevăd depunerea și eventual prelucrarea prealabilă a informațiilor pe cale electronică înainte de sosirea fizică a mărfurilor, „prelucrare înainte de sosire”, pentru a permite acordarea liberului de vamă la sosirea acestora;
- (c) permit importatorilor să obțină din vamă acordarea liberului de vamă pentru mărfuri înainte de determinarea definitivă, de către autoritățile vamale și fără a aduce atingere acestei determinări, a taxelor vamale, taxelor și redevențelor aplicabile ⁽³⁾; și
- (d) permit mărfurilor să fie puse în liberă circulație la locul sosirii, fără a impune transferul temporar către antrepozite sau alte instalații.

Articolul 6.3

Procedura vamală simplificată

Părțile depun eforturi să aplice procedurile simplificate de import și export pentru comercianți sau operatori economici care îndeplinesc criteriile specifice definite de una din părți, asigurând în special vămuirea și punerea în liberă circulație mai rapidă a mărfurilor, inclusiv depunerea și prelucrarea informațiilor în prealabil pe cale electronică înainte de sosirea fizică a loturilor, o incidență mai scăzută a controalelor fizice și facilitarea comerțului, de exemplu, cu privire la declarațiile simplificate, prin solicitarea unui minimum de documente.

⁽³⁾ Părțile pot să impună unui importator să furnizeze o garanție suficientă sub forma unei cauțiuni, unui depozit sau a unui alt instrument corespunzător, acoperind achitarea taxelor vamale, taxelor și redevențelor aplicabile importului mărfurilor în cauză.

Articolul 6.4**Gestionarea riscurilor**

Fiecare parte aplică sistemele de gestionare a riscurilor în măsura posibilităților pe cale electronică, pentru identificarea și analiza riscurilor, care permit autorităților vamale să-și axeze activitățile de control pe mărfurile cu risc ridicat și care simplifică vămuirea și circulația mărfurilor cu risc scăzut. Fiecare parte se inspiră, pentru elaborarea procedurilor sale de gestionare a riscurilor, din versiunea revizuită a Convenției internaționale pentru simplificarea și armonizarea regimurilor vamale din 1999 (denumită în continuare „Convenția de la Kyoto”) și Orientările OMV pentru gestionarea riscurilor.

Articolul 6.5**Transparență**

(1) Fiecare parte se asigură că legislația sa, reglementările sale și procedurile sale administrative generale în domeniul vamal sau privind alte aspecte legate de comerț, precum și alte cerințe, inclusiv redevențele și impunerile, sunt accesibile tuturor părților interesate, printr-un mijloc desemnat oficial în acest sens și prin intermediul unui site internet oficial, în cazul în care este posibil acest lucru.

(2) Fiecare parte desemnează sau instituie unul sau mai multe puncte de informare la care persoanele interesate se pot adresa pentru orice cerere de informații cu privire la comerț și alte aspecte legate de comerț.

(3) Fiecare parte se consultă cu reprezentanți ai mediului de afaceri și cu alte părți interesate și le furnizează informații. Aceste consultări și informații tratează cerințele sau procedurile semnificative noi sau modificate și se oferă posibilitatea formulării de observații înainte de adoptarea acestora.

Articolul 6.6**Hotărâri prealabile**

(1) La cererea scrisă a comercianților, fiecare parte emite hotărâri prealabile scrise, prin intermediul autorităților sale vamale, înainte de importul unei mărfi pe teritoriul său, în conformitate cu actele sale cu putere de lege și cu actele administrative în ceea ce privește încadrarea tarifară, originea, sau orice alt aspect similar, după cum consideră.

(2) Sub rezerva cerințelor privind confidențialitatea definite în actele sale cu putere de lege și actele administrative, fiecare parte publică, de exemplu pe internet, hotărârile sale prealabile privind încadrarea tarifară sau orice alte aspecte similare, după cum consideră.

(3) În vederea facilitării comerțului, părțile includ în dialogurile lor bilaterale actualizări periodice privind modificările aduse legislației acestora privind chestiunile menționate la alineatele (1) și (2).

Articolul 6.7**Proceduri de recurs**

(1) Fiecare parte se asigură că în ceea ce privește deciziile sale privind aspectele vamale și alte cerințe și proceduri în materie

de import, export și tranzit, persoanele în cauză care fac obiectul unor astfel de decizii au posibilitatea să introducă un recurs sau un apel în întâmpinarea acestora. Fiecare parte poate impune ca un recurs să fie audiat inițial de către aceeași instanță, autoritatea de tutelă a acesteia sau o autoritate judiciară înainte de sesizarea unui organism independent superior, care poate fi o autoritate judiciară sau un tribunal administrativ.

(2) La cererea autorității de control, producătorul sau exportatorul poate să furnizeze informații direct părții care efectuează examinarea administrativă. Producătorul sau exportatorul care furnizează informațiile poate solicita părții care efectuează examinarea administrativă să respecte caracterul confidențial al informațiilor, în conformitate cu actele sale cu putere de lege și actele administrative.

Articolul 6.8**Confidențialitate**

(1) Orice informație furnizată de persoanele sau autoritățile unei părți autorităților celeilalte părți în temeiul dispozițiilor prezentului capitol, inclusiv, după caz, în temeiul articolului 6.7, are un caracter confidențial sau restrâns, în funcție de actele cu putere de lege și actele administrative aplicabile pe teritoriul fiecărei părți. Informațiile sunt reglementate de obligația de respectare a secretului profesional și beneficiază de protecția acordată informațiilor similare de actele cu putere de lege și actele administrative relevante în acest domeniu de către partea care a primit-o.

(2) Datele cu caracter personal nu pot face obiectul unui schimb decât în cazul în care partea care le poate primi se angajează să le protejeze într-un mod cel puțin similar cu cel aplicabil în cazul specific în partea care le poate furniza. Persoana care furnizează informațiile nu formulează nicio cerință care să fie mai strictă decât cele care sunt aplicabile acestui tip de date în jurisdicția sa.

(3) Autoritățile părții care a primit informațiile menționate la alineatul (1) nu utilizează aceste informații în alte scopuri decât cele pentru care au fost furnizate fără autorizarea expresă a persoanei sau a autorității care le-a furnizat.

(4) Cu excepția cazului în care persoana sau autoritatea care a furnizat informațiile au autorizat în mod expres acest lucru, informațiile menționate la alineatul (1) nu sunt publicate sau divulgate în orice alt mod niciunei alte persoane, cu excepția cazului în care se impune sau se autorizează acest lucru în temeiul actelor cu putere de lege și actelor administrative ale părții care primește informația respectivă în contextul procedurilor judiciare. Persoana sau autoritatea care furnizează informațiile în cauză este notificată în legătură cu această divulgare, dacă este posibil, în prealabil.

(5) În cazul în care autoritatea unei părți solicită informații în temeiul dispozițiilor prezentului capitol, aceasta notifică persoanele destinate cu privire la posibilitatea divulgării acestora în contextul procedurilor judiciare.

(6) Cu excepția cazului în care nu se decide altfel de către partea care a furnizat informațiile, partea care primește informațiile utilizează, după caz, toate măsurile disponibile în temeiul actelor cu putere de lege și al actelor administrative aplicabile ale primei părți pentru a păstra confidențialitatea informațiilor și pentru a proteja datele cu caracter personal în ceea ce privește cererile unui terț sau ale altor autorități de a divulga informațiile în cauză.

Articolul 6.9

Redevențe și taxe

În ceea ce privește redevențele și taxele de orice natură altele decât taxele vamale și articolele care sunt excluse din definiția taxei vamale enunțată la articolul 2.3 (Taxe vamale) instituite în legătură cu importul sau exportul:

- (a) redevențele și taxele nu se instituie decât pentru serviciile prestate în legătură cu importul sau exportul în chestiune sau pentru orice formalități obligatorii pentru un astfel de import sau export;
- (b) redevențele și taxele nu depășesc costul aproximativ al serviciilor oferite;
- (c) redevențele și taxele nu sunt calculate pe o bază *ad valorem*;
- (d) nu se aplică redevențe și taxe pentru servicii consulare;
- (e) informațiile referitoare la redevențe și taxe se publică printr-un mijloc desemnat oficial în acest sens și prin intermediul unui site internet oficial în cazul în care este posibil. Aceste informații privesc în special motivul pentru care redevența sau taxa este datorată în raport cu serviciul oferit, autoritatea responsabilă, redevența sau taxa care va fi aplicată, precum și termenul și modalitățile de plată; și
- (f) nicio redevență sau taxă nouă sau modificată nu se aplică până când informațiile menționate la litera (e) nu sunt publicate sau ușor accesibile.

Articolul 6.10

Controale înainte de expediere

Părțile nu impun recurgerea la controale înainte de expediere sau la măsuri echivalente acestora.

Articolul 6.11

Audit postvămuire

Fiecare parte acordă comercianților posibilitatea de a beneficia de aplicarea unor audituri postvămuire eficiente. Aplicarea auditurilor postvămuire nu impune nicio constrângere sau cerință necuvenită sau nejustificată asupra comercianților.

Articolul 6.12

Determinarea valorii în vamă

Cu excepția rezervelor și opțiunilor prevăzute la articolul 20 și alineatele (2)-(4) din anexa III la Acordul privind valoarea în vamă, acordul respectiv este încorporat în prezentul acord și face parte integrantă din acesta, *mutatis mutandis*.

Articolul 6.13

Cooperare vamală

- (1) Părțile își consolidează cooperarea în domeniul vamal și în domeniile conexe.
- (2) Părțile se angajează, de asemenea, să elaboreze acțiuni de facilitare a schimburilor în domeniul vamal, având în vedere lucrările efectuate în domeniu de către organizațiile internaționale. Aceasta poate include testarea unor noi proceduri vamale.
- (3) Părțile se angajează să faciliteze circulația legitimă a mărfurilor și fac schimb de experiență privind măsurile care vizează îmbunătățirea tehnicilor și a procedurilor vamale și privind sistemele informatice în conformitate cu dispozițiile prezentului acord.
- (4) Părțile se angajează să:
 - (a) urmărească, în conformitate cu standardele internaționale, armonizarea documentelor și a elementelor de date utilizate în comerț în scopul facilitării fluxului de schimburi între ele în aspecte vamale privind importul, exportul și tranzitul mărfurilor;
 - (b) să intensifice cooperarea între laboratoarele vamale și serviciile lor științifice și să lucreze la armonizarea metodelor utilizate de laboratoarele vamale;
 - (c) să facă schimb de personal vamal;
 - (d) să organizeze în comun programe de formare privind aspecte legate de domeniul vamal pentru funcționarii care participă direct în procedurile vamale;
 - (e) să elaboreze mecanisme eficiente de comunicare cu mediile comerciale și de afaceri;
 - (f) să se întrajutoreze, în măsura posibilităților, în ceea ce privește încadrarea tarifară, evaluarea și determinarea originii pentru tratamentul tarifar preferențial al mărfurilor importate;
 - (g) să promoveze respectarea deplină și eficientă a drepturilor de proprietate intelectuală de către autoritățile vamale, în ceea ce privește importurile, exporturile, reexporturile, tranzitul, transbordarea și alte proceduri vamale, în special în cazul mărfurilor contrafăcute; și

(h) să îmbunătățească securitatea, facilitând în același timp schimburile comerciale, a containerelor maritime și a altor transporturi, din toate locurile de proveniență care fac obiectul unui import, al unei transbordări sau al unui tranzit pe teritoriul părților. Părțile convin că obiectivele cooperării intensificate și extinse includ, dar nu se limitează la:

(i) cooperarea în vederea consolidării aspectelor vamale pentru securizarea lanțului logistic al comerțului internațional; și

(ii) coordonarea, în măsura în care este posibil, a pozițiilor în cadrul oricăror forumuri multilaterale în care se pot aborda și discuta, în mod corespunzător, aspecte legate de securitatea containerelor.

(5) Părțile recunosc faptul că cooperarea tehnică între ele este esențială pentru facilitarea respectării obligațiilor definite în prezentul acord și pentru realizarea nivelurilor ridicate de facilitare a schimburilor comerciale. Prin intermediul administrațiilor lor vamale părțile convin să elaboreze un program de cooperare tehnică în condițiile acceptate de comun acord privind domeniul de aplicare, calendarul și costul măsurilor de cooperare în domeniul vamal și în domeniile conexe.

(6) Prin intermediul administrațiilor lor vamale respective și al altor autorități frontaliere, părțile examinează inițiativele internaționale de facilitare a comerțului, inclusiv, printre altele, lucrările relevante întreprinse în cadrul OMC și OMV, în scopul de a identifica domeniile în care alte acțiuni comune ar facilita schimburile comerciale între părți și ar promova obiective multilaterale comune. Părțile conlucrează pentru a stabili, în măsura în care este posibil, poziții comune în cadrul organizațiilor internaționale în domeniul vamal și al facilitării comerțului, în special în cadrul OMC și OMV.

(7) Părțile își acordă reciproc asistență în scopul punerii în aplicare și executării prezentului capitol, a protocolului privind definirea „produselor originare” și a metodelor de cooperare administrativă, precum și a legislației și reglementărilor lor vamale respective.

Articolul 6.14

Asistență administrativă reciprocă în domeniul vamal

(1) Părțile își acordă asistență administrativă reciprocă în domeniul vamal, în conformitate cu dispozițiile prevăzute în protocolul privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal.

(2) Niciuna dintre părți nu poate recurge la capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) din prezentul acord pentru o chestiune referitoare la articolul 9.1 din protocolul privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal.

Articolul 6.15

Puncte de contact pentru chestiuni vamale

(1) Părțile își transmit liste cu punctele de contact desemnate pentru chestiunile referitoare la prezentul capitol și la Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă.

(2) Punctele de contact depun eforturi pentru rezolvarea problemelor operaționale reglementate de prezentul capitol prin consultări. În cazul în care o chestiune nu poate fi rezolvată prin intermediul punctelor de contact, este sesizat Comitetul vamal menționat în prezentul capitol.

Articolul 6.16

Comitetul vamal

(1) Comitetul vamal instituit în temeiul articolului 15.2 alineatul (1) (Comitete specializate) asigură buna funcționare a prezentului capitol și a Protocolului privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă, a Protocolului privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal și examinează toate chestiunile care decurg din aplicarea acestuia. Pentru domeniile specifice vizate de prezentul acord, acesta raportează Comitetului pentru comerț instituit în temeiul articolului 15.1 alineatul (1) (Comitetul pentru comerț).

(2) Comitetul vamal este compus din reprezentanți ai vămilor și alte autorități competente ale părților, responsabile pentru regimul vamal și facilitarea comerțului, pentru gestionarea Protocolului privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă și a Protocolului privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal.

(3) Comitetul vamal își stabilește regulamentul de procedură și se reunește în fiecare an, locul reuniunii alternând între părți.

(4) La cererea unei părți, Comitetul vamal se reunește pentru a discuta și pentru a se strădui să soluționeze orice diferend între părți privind chestiuni relevante din prezentul capitol și din Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă și Protocolul privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal, inclusiv facilitarea comerțului, încadrarea tarifară, originea mărfurilor și asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal, în special în ceea ce privește articolele 7 și 8 din Protocolul privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal.

(5) Comitetul vamal poate formula rezoluții, recomandări sau avize pe care le consideră necesare pentru realizarea obiectivelor comune și buna funcționare a mecanismelor stabilite în prezentul capitol și Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă și Protocolul privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal.

CAPITOLUL ȘAPTE

COMERȚUL CU SERVICII, ÎNFIINȚAREA ȘI COMERȚUL
ELECTRONIC

SECȚIUNEA A

Dispoziții generale

Articolul 7.1

Obiectiv, domeniu de aplicare și reglementare

(1) Părțile, reafirmându-și drepturile și obligațiile respective în conformitate cu Acordul OMC, stabilesc prin prezentul acord dispozițiile necesare pentru liberalizarea progresivă, reciprocă a comerțului cu servicii și a prezențelor comerciale, precum și pentru cooperarea în materie de comerț electronic.

(2) Nicio dispoziție din prezentul capitol nu se interpretează ca instituind vreo obligație în materie de achiziții publice.

(3) Prezentul capitol nu se aplică subvențiilor sau finanțărilor acordate de către o parte, inclusiv împrumuturilor, garanțiilor și asigurărilor oferite de guvern.

(4) În conformitate cu prezentul capitol, fiecare parte își conservă dreptul de reglementare și de introducere de noi reglementări în vederea îndeplinirii obiectivelor politice legitime.

(5) Prezentul capitol nu se aplică măsurilor afectând persoanele fizice care caută să intre pe piața forței de muncă a uneia dintre părți, nici măsurilor privind cetățenia, rezidența și angajarea pe o bază permanentă.

(6) Nicio dispoziție din prezentul capitol nu trebuie să împiedice o parte să aplice măsuri pentru reglementarea admiterii sau șederii temporare a persoanelor fizice pe teritoriul său, inclusiv măsuri necesare pentru protejarea integrității frontierelor sale și pentru a asigura trecerea ordonată a frontierelor sale de către persoanele fizice, cu condiția ca aceste măsuri să nu fie aplicate într-o manieră care să anuleze sau să compromită avantajele decurgând pentru orice parte din dispozițiile unui angajament specific din prezentul capitol și anexele acestuia ⁽⁴⁾.

Articolul 7.2

Definiții

În sensul prezentului capitol:

(a) prin „măsură” se înțelege orice măsură a unei părți, fie sub formă de act cu putere de lege, act administrativ, normă,

⁽⁴⁾ Simpla solicitare a unei vize pentru resortisanții persoane fizice ai unor țări și nu pentru cei ai altora nu se consideră ca anulând sau împiedicând avantajele ce decurg dintr-un angajament specific prevăzut în prezentul capitol și anexele sale.

procedură, decizie, acțiune administrativă sau oricare altă formă;

(b) prin „măsuri adoptate sau menținute de o parte” se înțelege măsuri luate de:

(i) guverne și autorități centrale, regionale sau locale; și

(ii) organisme neguvernamentale în exercitarea competențelor delegate de guvernele sau autoritățile centrale, regionale sau locale;

(c) prin „persoană” se înțelege fie o persoană fizică, fie o persoană juridică;

(d) prin „persoană fizică” se înțelege un resortisant al Coreei sau al unui stat membru din Uniunea Europeană în conformitate cu legislația respectivă a acestora;

(e) prin „persoană juridică” se înțelege orice entitate juridică constituită în mod corespunzător sau altfel organizată în temeiul legislației în vigoare, în scopuri lucrative sau nu, care aparține sectorului privat sau public, inclusiv orice corporație, trust, societate în nume colectiv, asociație în participațiune, persoană fizică care desfășoară activități economice în mod independent sau în asociere;

(f) prin „persoană juridică a unei părți” se înțelege:

(i) o persoană juridică constituită în conformitate cu legislația unui stat membru al Uniunii Europene sau, respectiv, a Coreei, care are sediul social, administrația centrală ⁽⁵⁾ sau sediul principal pe teritoriul în care se aplică Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene sau, respectiv, pe teritoriul Coreei. În cazul în care persoana juridică își are numai sediul social sau administrația centrală pe teritoriul în care se aplică Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene sau, respectiv, pe teritoriul Coreei, aceasta nu poate fi considerată persoană juridică din Uniunea Europeană sau, respectiv, din Coreea, decât dacă este angajată în activități antreprenoriale importante ⁽⁶⁾ pe teritoriul în care se aplică Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene sau, respectiv, pe teritoriul Coreei; sau

⁽⁵⁾ Prin administrație centrală se înțelege sediul social principal în care sunt luate deciziile finale.

⁽⁶⁾ În conformitate cu notificarea Tratatului de instituire a Comunității Europene la OMC (WT/REG39/1), UE consideră conceptul de „legătură efectivă și permanentă” cu economia unui stat membru al Uniunii Europene, consacrat în articolul 48 din tratat, ca fiind echivalent cu conceptul de „activitate antreprenorială importantă” prevăzut la articolul V alineatul (6) din GATS. În consecință, UE nu extinde beneficiile prezentului acord în cazul unei persoane juridice înființate în conformitate cu legislația coreeană și având doar sediul social și administrația centrală pe teritoriul Coreei, decât dacă persoana juridică respectivă posedă o legătură eficientă și continuă cu economia Coreei.

(ii) în cazul unei prezențe comerciale în sensul articolului 7.9 litera (a), o persoană juridică deținută sau controlată de persoane fizice din UE sau, respectiv, din Coreea, sau de o persoană juridică din Uniunea Europeană sau, respectiv din Coreea definită în sensul literei (i).

O persoană juridică:

(i) „este deținută” de persoane din UE sau din Coreea, dacă mai mult de 50% din capitalul său social aparține în deplină proprietate persoanelor din UE sau, respectiv din Coreea;

(ii) „este controlată” de persoane din UE sau din Coreea, dacă aceste persoane au capacitatea să numească majoritatea administratorilor sau sunt altfel abilitate de drept să dirijeze operațiunile sale;

(iii) „este afiliată” la o altă persoană, când ea controlează această altă persoană sau este controlată de aceasta; sau dacă ea însăși și cealaltă persoană sunt ambele controlate de aceeași persoană;

(g) fără a aduce atingere literei (f), dispozițiile prezentului acord se aplică, de asemenea, companiilor maritime stabilite în afara UE sau în afara Coreei și controlate de resortisanții unui stat membru al Uniunii Europene sau, respectiv, ai Coreei, în cazul în care navele lor sunt înregistrate, în conformitate cu legislația acestora, în respectivul stat membru al Uniunii Europene sau în Coreea și arborează pavilionul unui stat membru al Uniunii Europene sau al Coreei ⁽⁷⁾;

(h) prin „acord de integrare economică” se înțelege un acord care liberalizează în mod substanțial comerțul cu servicii și dreptul de stabilire în conformitate cu normele acordului OMC, în special articolele V și Va din GATS;

(i) „servicii de reparații și întreținere a aeronavelor” reprezintă activități de acest fel atunci când sunt efectuate asupra unei aeronave sau a unei părți dintr-o aeronavă retrasă din serviciu și nu includ așa-numita întreținere „în linie”;

(j) „servicii privind sistemele informatizate de rezervare” (denumite în continuare „SIR”) reprezintă serviciile furnizate de către sistemele informatizate care conțin informații despre orarele transportatorilor aerieni, locurile disponibile, tarifele și regulile de stabilire a prețurilor, prin intermediul cărora pot fi făcute rezervări sau pot fi eliberate bilete;

(k) „vânzare și comercializare de servicii de transport aerian” reprezintă posibilitatea pe care o are transportatorul aerian

în cauză de a vinde și de a comercializa liber serviciile sale de transport aerian, inclusiv toate aspectele comercializării, cum ar fi studiul pieței, publicitatea și distribuția. Aceste activități nu cuprind stabilirea prețurilor pentru serviciile de transport aerian și nici condițiile aplicabile; și

(l) prin „prestator de servicii” se înțelege orice persoană care intenționează să presteze sau prestează un serviciu, inclusiv în calitate de investitor.

Articolul 7.3

Comitetul privind comerțul cu servicii, stabilirea și comerțul electronic

(1) Comitetul privind comerțul cu servicii, stabilirea și comerțul electronic instituit în temeiul articolului 15.2 alineatul (1) (Comitete specializate) este compus din reprezentanți ai părților. Reprezentantul principal al unei părți în comitet este un funcționar al autorității responsabile pentru punerea în aplicare a prezentului capitol în cadrul părții respective.

(2) Comitetul:

(a) supraveghează și evaluează punerea în aplicare a prezentului capitol;

(b) examinează chestiunile referitoare la prezentul capitol asupra cărora este sesizat de către una din părți; și

(c) oferă autorităților competente posibilitatea să facă schimb de informații privind măsurile prudențiale privind articolul 7.46.

SECȚIUNEA B

Prestarea transfrontalieră de servicii

Articolul 7.4

Domeniu de aplicare și definiții

(1) Prezenta secțiune se aplică măsurilor luate de părți care afectează prestarea transfrontalieră de servicii în toate sectoarele cu excepția următoarelor sectoare:

(a) serviciilor din domeniul audiovizual ⁽⁸⁾;

(b) cabotajului maritim național; și

(c) serviciilor de transport aerian național și internațional, regulate sau neregulate, și a serviciilor direct legate de exercitarea drepturilor de trafic, altele decât:

⁽⁷⁾ Prezenta literă nu se aplică în cazul înființării.

⁽⁸⁾ Excluderea serviciilor din domeniul audiovizual din domeniul de aplicare al prezentei secțiuni nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor care decurg din Protocolul privind cooperarea culturală.

(i) serviciile de reparații și întreținere a aeronavelor;

Articolul 7.5

Accesul la piață

(ii) vânzarea și comercializarea serviciilor de transport aerian;

(1) În ceea ce privește accesul la piață prin prestarea transfrontalieră de servicii, fiecare parte acordă serviciilor și prestatorilor de servicii din cealaltă parte un tratament care nu este mai puțin favorabil decât cel prevăzut în restricțiile și condițiile convenite și specificate în angajamentele specifice cuprinse în anexa 7-A.

(iii) serviciile SIR; și

(iv) alte servicii auxiliare serviciilor de transport aerian, cum ar fi serviciile de asistență la sol, serviciile de închiriere a aeronavelor cu echipaj și serviciile de gestionare aeroportuară.

(2) În sectoarele în care se asumă angajamente de acces la piață, măsurile pe care o parte nu le adoptă sau nu le menține la nivelul unei subdiviziuni regionale sau la nivelul întregului său teritoriu, cu excepția cazului în care se specifică altfel în anexa 7-A, sunt definite ca:

(2) Măsurile care afectează prestarea transfrontalieră de servicii cuprind măsurile care afectează:

(a) producerea, distribuția, comercializarea, vânzarea și furnizarea unui serviciu;

(a) limitări privind numărul de prestatori de servicii, fie sub formă de contingente numerice, monopoluri, prestatori exclusivi de servicii sau sub forma analizei necesităților economice ⁽⁹⁾;

(b) cumpărarea, plata sau utilizarea unui serviciu;

(b) restricții privind valoarea totală a tranzacțiilor de servicii sau a activelor sub formă de contingente numerice sau cerința de analiză a necesităților economice; și

(c) accesul la și utilizarea de rețele de servicii pe care părțile le solicită pentru a fi oferite publicului, în general, cu ocazia furnizării unui serviciu; și

(c) restricții privind numărul total de operațiuni de servicii sau privind cantitatea totală de servicii exprimată în unități numerice determinate sub formă de contingente sau cerința de analiză a necesităților economice ⁽¹⁰⁾.

(d) prezența, pe teritoriul unei părți, a unui prestator de servicii din cealaltă parte.

(3) În sensul acestei secțiuni:

Articolul 7.6

Tratament național

(a) „prestarea transfrontalieră de servicii” se definește ca fiind prestarea unui serviciu:

(1) În sectoarele în care angajamentele privind accesul la piață sunt înscrise în anexa 7-A și sub rezerva condițiilor și restricțiilor definite în aceasta, cu privire la toate măsurile care afectează prestarea transfrontalieră de servicii, fiecare parte acordă serviciilor și prestatorilor de servicii ai celeilalte părți un tratament nu mai puțin favorabil decât cel acordat propriilor servicii similare și propriilor prestatori de servicii similari.

(i) de pe teritoriul unei părți pe teritoriul celeilalte părți; și

(ii) pe teritoriul unei părți către un consumator de servicii al celeilalte părți;

(2) O parte poate să îndeplinească cerința de la alineatul (1) acordând serviciilor și prestatorilor de servicii ai celeilalte părți fie un tratament în mod formal identic, fie un tratament în mod formal diferit de cel acordat propriilor servicii similare și propriilor prestatori de servicii similari.

(b) „serviciile” includ orice serviciu prestat în orice sector, cu excepția serviciilor prestate în exercitarea autorității guvernamentale; și

⁽⁹⁾ Prezenta literă include măsuri care cer prestatorilor de servicii ai celeilalte părți să aibă un sediu în sensul articolului 7.9 litera (a) sau să fie rezidenți pe teritoriul uneia dintre părți drept condiție pentru prestarea transfrontalieră de servicii.

(c) „un serviciu prestat în exercitarea autorității guvernamentale” înseamnă orice serviciu care nu este prestat nici pe bază comercială, nici în concurență cu unul sau mai mulți prestatori de servicii.

⁽¹⁰⁾ Prezenta literă nu reglementează măsurile unei părți care limitează intrările care servesc la prestarea transfrontalieră de servicii.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/27

(3) Un tratament în mod formal identic sau în mod formal diferit este considerat a fi mai puțin favorabil atunci când acesta modifică condițiile concurenței în favoarea serviciilor sau a prestatorilor de servicii ai unei părți în raport cu serviciile similare sau prestatorii de servicii similare ai celeilalte părți.

(4) Angajamentele specifice asumate în temeiul prezentului articol nu se interpretează ca obligând părțile să compenseze orice dezavantaje concurențiale inerente care decurg din caracterul străin al serviciilor sau prestatorilor de servicii relevanți.

Articolul 7.7

Listele de angajamente

(1) Sectoarele liberalizate de fiecare parte în conformitate cu prezenta secțiune, precum și limitările privind accesul pe piață și tratamentul național aplicabile serviciilor și prestatorilor de servicii ai celeilalte părți în aceste sectoare, stabilite prin intermediul restricțiilor, sunt menționate în listele de angajamente cuprinse în anexa 7-A.

(2) Niciuna dintre părți nu poate adopta, cu privire la serviciile și prestatorii de servicii ai celeilalte părți noi măsuri discriminatorii sau măsuri mai discriminatorii în comparație cu tratamentul acordat în temeiul angajamentelor specifice asumate în conformitate cu alineatul (1).

Articolul 7.8

Tratamentul MFN ⁽¹¹⁾

(1) În ceea ce privește măsurile referitoare la prestarea transfrontalieră de servicii reglementată de prezenta secțiune, cu excepția cazurilor prevăzute de dispozițiile contrare din prezentul articol, fiecare parte acordă serviciilor și prestatorilor de servicii ale celeilalte părți un tratament nu mai puțin favorabil decât cel pe care îl acordă serviciilor similare și prestatorilor de servicii din orice țară terță în contextul unui acord de integrare economică semnat după intrarea în vigoare a prezentului acord.

(2) Obligația enunțată la alineatul (1) nu se aplică tratamentului acordat de către una dintre părți serviciilor și prestatorilor de servicii unui terț în temeiul unui acord de integrare economică, dacă și numai dacă tratamentul respectiv este acordat în aplicarea angajamentelor sectoriale sau orizontale pentru care acordul de integrare economică regională prevede un nivel semnificativ mai ridicat de obligații decât cele asumate în contextul prezentei secțiuni, astfel cum este prevăzut în anexa 7-B.

(3) Fără a aduce atingere alineatului (2), obligațiile care decurg din alineatul (1) nu se aplică tratamentului acordat:

(a) în temeiul măsurilor care prevăd recunoașterea calificărilor, a licențelor sau a măsurilor prudențiale în conformitate cu

⁽¹¹⁾ Nicio dispoziție din prezentul articol nu poate fi interpretată ca extinzând domeniul de aplicare a prezentei secțiuni.

articolul VII din GATS sau cu anexa la acesta privind serviciile financiare;

(b) în temeiul oricărui acord sau regim internațional care se referă integral sau în principal la fiscalitate; sau

(c) în temeiul măsurilor care beneficiază de reglementarea unei exceptări de la tratamentul pe baza clauzei națiunii celei mai favorizate enumerate la anexa 7-C.

(4) Prezentul capitol nu trebuie interpretat ca împiedicând o parte să confere sau să acorde avantaje țărilor limitrofe, pentru a facilita schimburile, limitate la zone contigue de frontieră, cu servicii care sunt produse și consumate pe plan local.

SECȚIUNEA C

Înființarea

Articolul 7.9

Definiții

În sensul acestei secțiuni:

(a) prin „înființare” se înțelege:

(i) constituirea, achiziționarea sau menținerea unei persoane juridice ⁽¹²⁾; sau

(ii) crearea sau menținerea unei sucursale sau a unei reprezentanțe;

pe teritoriul unei părți în scopul prestării unei activități economice;

(b) prin „investitor” se înțelege orice persoană care desfășoară o activitate economică prin înființarea unei prezențe comerciale ⁽¹³⁾;

(c) „activitate economică” include orice activități de natură economică cu excepția activităților desfășurate în exercitarea autorității guvernamentale, și anume activitățile care nu sunt desfășurate pe baze comerciale și nici în concurență cu unul sau mai mulți operatori economici;

(d) prin „filială a unei persoane juridice a unei părți” se înțelege o persoană juridică care este controlată efectiv de o altă persoană juridică din partea respectivă; și

⁽¹²⁾ Prin termenii „constituire” și „achiziționare” a unei persoane juridice, se înțelege inclusiv participarea la capitalul unei persoane juridice în vederea formării sau menținerii unor legături economice durabile.

⁽¹³⁾ În cazul în care activitatea economică nu este exercitată direct de către o persoană juridică, ci prin intermediul altor forme de stabilire, cum ar fi o sucursală sau o reprezentanță, investitorul – inclusiv persoana juridică – beneficiază totuși printr-o astfel de stabilire de tratamentul prevăzut pentru investitori în temeiul prezentului acord. Acest tratament se extinde la stabilirea prin care activitatea economică este exercitată și nu trebuie în mod necesar să fie extinsă la orice alte părți ale investitorului situate în afara teritoriului în care activitatea economică este exercitată.

- (e) prin „sucursală a unei persoane juridice” se înțelege un loc de desfășurare a activității fără personalitate juridică ce are aparența unei permanențe, precum extensia unei societăți-mamă, dispune de gestionare proprie și este dotat material pentru a putea negocia afaceri cu terți, astfel încât aceștia din urmă, deși știu că va exista, în cazul în care este necesar, o legătură juridică cu societatea-mamă, al cărei sediu este în străinătate, nu trebuie să negocieze direct cu această societate-mamă, putând efectua tranzacții comerciale la locul de activitate al extensiei.

Articolul 7.10

Domeniul de aplicare

În vederea îmbunătățirii mediului de investiții, și în special a condițiilor de înființare între părți, prezenta secțiune se aplică măsurilor luate de părți care afectează înființarea⁽¹⁴⁾ în ansamblul activităților economice, cu excepția următoarelor sectoare:

- (a) extracția, fabricarea și prelucrarea⁽¹⁵⁾ materialelor nucleare;
- (b) producția sau comercializarea armelor, a munițiilor și a materialului de război⁽¹⁶⁾;
- (c) serviciile din domeniul audiovizual⁽¹⁷⁾;
- (d) cabotajul maritim național; și
- (e) serviciile de transport aerian național și internațional, regulate sau neregulate, și a serviciilor direct legate de exercitarea drepturilor de trafic, altele decât:
 - (i) serviciile de reparații și întreținere a aeronavelor;
 - (ii) vânzarea și comercializarea serviciilor de transport aerian;
 - (iii) serviciile SIR; și
 - (iv) alte servicii auxiliare serviciilor de transport aerian, cum ar fi serviciile de asistență la sol, serviciile de închiriere a aeronavelor cu echipaj și serviciile de gestionare aeroportuară.

Articolul 7.11

Accesul la piață

- (1) În ceea ce privește accesul la piață prin înființare, fiecare parte acordă prezențelor comerciale și investitorilor celeilalte părți un tratament care nu este mai puțin favorabil decât cel

⁽¹⁴⁾ Prezentul capitol nu se aplică protecției investițiilor, alta decât tratamentul în temeiul articolului 7.12, inclusiv procedurile de soluționare a litigiilor între investitor și stat.

⁽¹⁵⁾ Pentru o mai mare certitudine, prelucrarea materialelor nucleare privește toate activitățile incluse în Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Statistical Papers, seria M, nr. 4, ISIC REV 3.1, 2002, cod 2330.

⁽¹⁶⁾ Prin material de război se înțeleg numai produsele destinate și fabricate exclusiv pentru uz militar în contextul unui război sau al unor operațiuni de apărare.

⁽¹⁷⁾ Excluderea serviciilor din domeniul audiovizual din domeniul de aplicare al prezentei secțiuni nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor care decurg din Protocolul privind cooperarea culturală.

prevăzut în restricțiile și condițiile convenite și specificate în angajamentele specifice cuprinse în anexa 7-A.

- (2) În sectoarele în care se asumă angajamente de acces la piață, măsurile pe care o parte trebuie să nu le adopte sau să nu le mențină la nivelul unei subdiviziuni regionale sau la nivelul întregului său teritoriu, cu excepția cazului în care se specifică altfel în anexa 7-A, sunt definite ca:

- (a) limitări privind numărul de prezențe comerciale, fie sub formă de contingente numerice, monopoliuri, drepturi exclusive sau alte cerințe, cum ar fi analiza necesităților economice;
- (b) limitări privind valoarea totală a tranzacțiilor sau a activelor sub formă de contingente numerice sau de cerință de analiză a necesităților economice;
- (c) limitări privind numărul total de operațiuni sau privind cantitatea totală a producției exprimată în unități numerice determinate sub formă de contingente sau de cerință de analiză a necesităților economice⁽¹⁸⁾;
- (d) limitări privind participarea de capital străin, exprimat sub forma unei limite procentuale maxime la participația străină, sau privind valoarea totală a investițiilor străine, individuale sau cumulate;
- (e) măsuri care restricționează sau impun tipuri specifice de entitate juridică sau asociație în participațiune prin care un investitor al celeilalte părți poate desfășura o activitate economică; și
- (f) restricții privind numărul total de persoane fizice, altele decât personalul-cheie sau stagiarul absolvenți de studii superioare în sensul articolului 7.17, pe care un investitor le poate angaja într-un sector specific și care sunt necesare și direct legate de desfășurarea unei activități economice sub formă de contingente numerice sau ca cerință de analiză a necesităților economice.

Articolul 7.12

Tratament național⁽¹⁹⁾

- (1) În sectoarele înscrise în anexa 7-A și ținând seama de condițiile și restricțiile stabilite în aceasta cu privire la toate măsurile care afectează înființarea, fiecare parte acordă prezențelor comerciale și investitorilor celeilalte părți un tratament nu mai puțin favorabil decât cel acordat propriilor prezențe comerciale și investitori.

⁽¹⁸⁾ Literale (a), (b) și (c) nu se referă la măsurile adoptate pentru a limita producția unui produs agricol.

⁽¹⁹⁾ Prezentul articol se aplică măsurilor care reglementează alcătuirea consiliului de administrație al unei prezențe comerciale, cum ar fi cerințele de naționalitate și de rezidență.

(2) O parte poate să îndeplinească cerința de la alineatul (1) acordând prezențelor comerciale și investitorilor celeilalte părți fie un tratament în mod formal identic, fie un tratament în mod formal diferit de cel acordat propriilor prezențe comerciale și investitori similari.

(3) Un tratament identic sau diferit din punct de vedere formal este considerat ca fiind mai puțin favorabil dacă acesta modifică condițiile de concurență în favoarea prezențelor comerciale sau investitorilor unei părți în comparație cu prezențele comerciale similare și investitorii similari ai celeilalte părți.

(4) Angajamentele specifice asumate în temeiul prezentului articol nu se interpretează ca obligând părțile să compenseze orice dezavantaje concurențiale inerente care decurg din caracterul străin al prezențelor comerciale sau al investitorilor în cauză.

Articolul 7.13

Listele de angajamente

(1) Sectoarele liberalizate de fiecare parte în conformitate cu prezenta secțiune, precum și limitările privind accesul la piață și tratamentul național aplicabile prezențelor comerciale și investitorilor celeilalte părți în aceste sectoare, stabilite prin intermediul restricțiilor, sunt menționate în listele de angajamente cuprinse în anexa 7-A.

(2) Niciuna dintre părți nu poate adopta, cu privire la prezențele comerciale și investitorii celeilalte părți noi măsuri discriminatorii sau măsuri mai discriminatorii în comparație cu tratamentul acordat în temeiul angajamentelor specifice asumate în conformitate cu alineatul (1).

Articolul 7.14

Tratamentul MFN ⁽²⁰⁾

(1) În ceea ce privește măsurile referitoare la prezențe comerciale reglementate de prezenta secțiune, cu excepția cazurilor prevăzute de dispozițiile contrare din prezentul articol, fiecare parte acordă prezențelor comerciale și investitorilor celeilalte părți un tratament nu mai puțin favorabil decât cel pe care îl acordă prezențelor comerciale și investitorilor similari din orice țară terță în contextul unui acord de integrare economică semnat după intrarea în vigoare a prezentului acord ⁽²¹⁾.

(2) Obligația enunțată la alineatul (1) nu se aplică tratamentului acordat de una dintre părți prezențelor comerciale și investitorilor unui terț în temeiul unui acord de integrare

⁽²⁰⁾ Nicio dispoziție din prezentul articol nu poate fi interpretată ca extinzând domeniul de aplicare a prezentei secțiuni.

⁽²¹⁾ Obligația enunțată în prezentul alineat nu se aplică dispozițiilor de protecție a investițiilor care nu sunt reglementate de prezentul capitol, inclusiv dispozițiile referitoare la procedurile de soluționare a litigiilor între investitor și stat.

economică, dacă și numai dacă tratamentul respectiv este acordat în aplicarea angajamentelor sectoriale sau orizontale pentru care acordul de integrare economică regională prevede un nivel semnificativ mai ridicat de obligații în ceea ce privește cele asumate în contextul prezentei secțiuni, astfel cum este prevăzut în anexa 7-B.

(3) Fără a aduce atingere alineatului (2), obligațiile care decurg din alineatul (1) nu se aplică tratamentului acordat:

(a) în temeiul măsurilor care prevăd recunoașterea calificărilor, a licențelor sau a măsurilor prudențiale în conformitate cu articolul VII din GATS sau cu anexa la acesta privind serviciile financiare;

(b) în temeiul oricărui acord sau regim internațional care se referă integral sau în principal la fiscalitate; sau

(c) în temeiul măsurilor care beneficiază de reglementarea unei exceptări de la tratamentul pe baza clauzei națiunii celei mai favorizate enumerate la anexa 7-C.

(4) Prezentul capitol nu trebuie interpretat ca împiedicând o parte să confere sau să acorde avantaje țărilor limitrofe, pentru a facilita schimburile, limitate la zone contigue de frontieră, cu servicii care sunt produse și consumate pe plan local.

Articolul 7.15

Alte acorduri

Nicio dispoziție din prezentul capitol nu se interpretează ca:

(a) limitând drepturile investitorilor părților de a beneficia de orice tratament mai favorabil prevăzut într-un acord internațional existent sau viitor referitor la investiții la care un stat membru al Uniunii Europene sau Coreea sunt părți; și

(b) derogând de la obligațiile juridice internaționale ale părților în temeiul acordurilor respective care acordă investitorilor părților un tratament mai favorabil decât cel prevăzut de prezentul acord.

Articolul 7.16

Reexaminarea cadrului juridic în materie de investiții

(1) În vederea liberalizării progresive a investițiilor, părțile revizuiesc, în termen de cel mult trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord și la intervale periodice ulterior, cadrul juridic privind investițiile ⁽²²⁾, mediul investițiilor și fluxul investițiilor între părți, în conformitate cu angajamentele asumate în cadrul acordurilor internaționale.

⁽²²⁾ Acesta include prezentul capitol și anexele 7-A și 7-C.

(2) În contextul reexaminării menționate la alineatul (1), părțile evaluează orice obstacol întâlnit în calea investițiilor și întreprind negocieri pentru eliminarea acestor obstacole, în vederea aprofundării dispozițiilor prezentului capitol, inclusiv în ceea ce privește principiile generale ale protecției investițiilor.

SECȚIUNEA D

Prezența temporară a persoanelor fizice aflate în vizită de afaceri

Articolul 7.17

Domeniu de aplicare și definiții

(1) Prezența secțiune se aplică măsurilor luate de părți cu privire la intrarea și șederea temporară pe teritoriile acestora a personalului-cheie, a stagiarilor absolvenți de studii superioare, a vânzătorilor de servicii pentru întreprinderi, a prestatorilor de servicii contractuale, a profesioniștilor independenți și a persoanelor aflate în vizită de afaceri pe termen scurt, în conformitate cu articolul 7.1.5.

(2) În sensul acestei secțiuni:

(a) „personal-cheie” înseamnă orice persoană fizică angajată de o persoană juridică a unei părți, alta decât o organizație nonprofit, și care este responsabilă pentru înființarea sau controlul, administrarea și funcționarea adecvată a unei prezențe comerciale. Personalul-cheie include persoanele aflate în vizită de afaceri responsabile pentru înființarea unei prezențe comerciale și persoanele transferate temporar de societatea lor;

(i) „persoanele aflate în vizită de afaceri” înseamnă persoanele fizice care dețin o poziție de conducere și sunt responsabile pentru înființarea unei prezențe comerciale. Acestea nu se angajează în tranzacții directe cu publicul larg și nu primesc remunerație dintr-o sursă situată în partea gazdă; și

(ii) „persoanele transferate temporar de societatea lor” înseamnă persoanele fizice ale unei părți care au fost angajate de o persoană juridică sau au fost asociați ai acesteia (dar nu acționari majoritari) pe durata a cel puțin un an și care sunt transferate temporar într-o prezență comercială situată pe teritoriul celeilalte părți (inclusiv filiale, societăți afiliate sau sucursale). Persoana fizică în cauză trebuie să aparțină uneia dintre următoarele categorii:

gestionarea instituției, primind funcția de supraveghere generală sau de conducere în primul rând de la consiliul de administrație sau de la acționarii afacerii sau echivalentul acestora, inclusiv:

A. conducerea prezenței comerciale, a unui departament sau a unei subdiviziuni a acesteia;

B. care supraveghează și controlează activitatea celorlalți angajați supraveghetori, profesionali sau de conducere; și

C. angajarea sau concedierea ori recomandarea de angajare sau de concediere a personalului ori dispunerea altor măsuri privind personalul în temeiul competențelor care le sunt conferite.

Specialiști

Persoanele fizice care lucrează pentru o persoană juridică și care dețin cunoștințe deosebite, esențiale pentru producția, echipamentele de cercetare, tehnicile sau gestionarea prezenței comerciale. La evaluarea acestor cunoștințe se iau în considerare nu numai cunoștințele specifice unității, ci și deținerea unui nivel înalt de calificare într-un tip de activitate sau meserie care necesită cunoștințe tehnice specifice, inclusiv apartenența la o profesie acreditată;

(b) „stagiar absolvent de studii superioare” înseamnă orice persoană fizică care a fost angajată de o persoană juridică a unei părți pentru cel puțin un an, care deține o diplomă universitară și este transferată temporar într-o prezență comercială a acestei persoanei juridice pe teritoriul celeilalte părți, în scopul dezvoltării profesionale sau pentru a dobândi o formare în tehnicile sau metodele antreprenoriale ⁽²³⁾;

(c) „vânzător de servicii pentru întreprinderi” înseamnă orice persoană fizică care reprezintă un prestator de servicii al unei părți care dorește să intre temporar pe teritoriul celeilalte părți în scopul de a negocia vânzarea de servicii sau încheierea de contracte de vânzare de servicii pentru prestatorul de servicii respectiv. Acestea nu se angajează în vânzări directe către publicul larg și nu primesc remunerație dintr-o sursă situată în partea gazdă;

(d) „prestatorii de servicii contractuale” înseamnă orice persoană fizică angajată de o persoană juridică a unei părți, care nu deține nicio prezență comercială pe teritoriul celeilalte părți și care a încheiat un contract de bună-credință în vederea prestării de servicii unui consumator final rezident în cealaltă parte, contract care necesită prezența temporară a angajaților săi pe teritoriul părții respective pentru a executa contractul de prestare de servicii ⁽²⁴⁾; și

Directorii

Persoane fizice care lucrează într-o poziție de conducere pentru o persoană juridică, care dirijează în principal

⁽²³⁾ Prezența comercială gazdă poate fi solicitată să prezinte spre aprobare prealabilă un program de formare care să acopere durata șederii, demonstrând că scopul șederii este formarea unui nivel echivalent unei diplome universitare.

⁽²⁴⁾ Contractul de prestări de servicii menționat la această literă este în conformitate cu actele cu putere de lege, normele administrative și cerințele părții în care se execută contractul de servicii.

- (e) „profesionist independent” înseamnă o persoană fizică care asigură prestarea unui serviciu și care este stabilită ca persoană care desfășoară activități independente pe teritoriul unei părți, care nu are o prezență comercială pe teritoriul celeilalte părți și care a încheiat un contract de bunăcredință în vederea prestării de servicii unui consumator final rezident în cealaltă parte, contract care necesită prezența sa temporară pe teritoriul părții respective pentru a executa contractul de prestare de servicii ⁽²⁵⁾.

Articolul 7.18

Personalul-cheie și stagiarilor absolvenți de studii superioare

- (1) Pentru fiecare sector liberalizat în conformitate cu secțiunea C și sub rezerva oricăror rezerve enumerate în anexa 7-A, fiecare parte permite investitorilor din cealaltă parte să angajeze, în cadrul prezențelor lor comerciale persoane fizice provenind din aceeași parte, cu condiția ca acești angajați să facă parte din personalul-cheie sau să fie stagiați absolvenți de studii superioare, astfel cum sunt definiți la articolul 7.17. Intrarea și șederea temporară a personalului-cheie și a stagiarilor absolvenți de studii superioare sunt limitate la o perioadă de până la trei ani pentru persoanele transferate temporar de societatea lor ⁽²⁶⁾, de nouăzeci de zile pe parcursul unei perioade de douăsprezece luni pentru persoanele aflate în vizită de afaceri ⁽²⁷⁾ și de un an pentru stagiații absolvenți de studii superioare.

- (2) Pentru fiecare sector liberalizat în conformitate cu secțiunea C, măsurile pe care o parte nu le menține sau nu le adoptă, cu excepția cazului în care se prevede altfel în anexa 7-A, sunt definite ca restricții privind numărul total de persoane fizice pe care un investitor le poate angaja ca personal-cheie sau ca stagiați absolvenți de studii superioare într-un sector specific sub formă de contingente numerice sau ca cerință de analiză a necesităților economice și ca restricții discriminatorii ⁽²⁸⁾.

Articolul 7.19

Vânzătorii de servicii pentru întreprinderi

Pentru fiecare sector liberalizat în conformitate cu secțiunea B sau C și sub rezerva oricăror rezerve enumerate în anexa 7-A, fiecare parte permite intrarea și șederea temporară a vânzătorilor de servicii pentru întreprinderi pentru o perioadă maximă de nouăzeci de zile pe parcursul oricărei perioade de douăsprezece luni ⁽²⁹⁾.

⁽²⁵⁾ Contractul de prestări de servicii menționat la această literă este în conformitate cu actele cu putere de lege, normele administrative și cerințele părții în care se execută contractul de servicii.

⁽²⁶⁾ O parte poate autoriza o prelungire a perioadei permise în conformitate cu actele cu putere de lege și actele administrative în vigoare pe teritoriul său.

⁽²⁷⁾ Prezentul alineat nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor care decurg din acordurile bilaterale de eliminare a vizelor între Coreea și unul din statele membre ale Uniunii Europene.

⁽²⁸⁾ Cu excepția cazului în care se prevede altfel în anexa 7-A, niciuna dintre părți nu poate solicita ca o prezență comercială să numească în posturi de încadrare superioară persoane fizice de o anumită naționalitate sau având rezidența pe teritoriul său.

⁽²⁹⁾ Prezentul articol nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor care decurg din acordurile bilaterale de eliminare a vizelor între Coreea și unul din statele membre ale Uniunii Europene.

Articolul 7.20

Prestatori de servicii contractuale și profesioniști independenți

- (1) Părțile își reafirmă obligațiile care decurg din angajamentul lor în temeiul GATS în ceea ce privește intrarea și șederea temporară a prestatorilor de servicii contractuale și a profesioniștilor independenți.

- (2) În termen de cel mult doi ani de la încheierea negocierilor în temeiul articolului XIX din GATS și al Declarației ministeriale de la Conferința Ministerială a OMC, adoptată la 14 noiembrie 2001, Comitetul pentru comerț adoptă o decizie conținând o listă de angajamente privind accesul prestatorilor de servicii contractuale și profesioniștilor independenți ai unei părți pe teritoriul celeilalte părți. Ținând seama de rezultatele acestor negocieri GATS, angajamentele sunt reciproc avantajoase și semnificative pe plan comercial.

SECȚIUNEA E

Cadrul de reglementare

Subsecțiunea A

Dispoziții de aplicare generală

Articolul 7.21

Recunoașterea reciprocă

- (1) Nicio dispoziție a prezentului capitol nu împiedică o parte să solicite ca persoanele fizice să dețină calificările și/sau experiența profesională specificate pe teritoriul pe care este prestat serviciul, pentru sectorul de activitate în cauză.

- (2) Părțile încurajează organismele profesionale reprezentative competente de pe teritoriile acestora să elaboreze în comun și să transmită Comitetului pentru comerț recomandări privind recunoașterea reciprocă, în vederea îndeplinirii, în întregime sau parțial, de către prestatorii de servicii și investitorii în sectorul serviciilor a criteriilor aplicate de către fiecare parte pentru autorizarea, acordarea de licențe, operarea și certificarea prestatorilor de servicii și investitorilor în sectorul serviciilor și, în special, de servicii profesionale, inclusiv acordarea de autorizatii temporare.

- (3) După primirea unei recomandări menționate la alineatul (2), Comitetul pentru comerț examinează recomandarea, într-un termen rezonabil, pentru a stabili dacă aceasta este conformă cu prezentul acord.

- (4) În temeiul procedurii prevăzute la alineatul (3), atunci când se constată că o recomandare menționată la alineatul (2) este în conformitate cu prezentul acord și că există un nivel satisfăcător de corespondență între reglementările relevante ale părților, părțile negociază, prin intermediul autorităților lor competente, un acord privind recunoașterea reciprocă (denumit în continuare „ARR”) a cerințelor, calificărilor, licențelor și a altor reglementări, în vederea punerii în aplicare a recomandării respective.

(5) Orice acord de acest fel este în conformitate cu dispozițiile relevante ale Acordului OMC și, în special, cu articolul VII din GATS.

(6) Grupul de lucru pentru ARR instituit în temeiul articolului 15.3 alineatul (1) (Grupuri de lucru) funcționează în cadrul Comitetului pentru comerț și este compus din reprezentanți ai părților. În scopul de a facilita activitățile menționate la alineatul (2), grupul de lucru se reunește în termen de un an de la intrarea în vigoare a prezentului acord, cu excepția cazului în care părțile convin altfel.

(a) Grupul de lucru examinează, în ceea ce privește serviciile în general și, după caz, în ceea ce privește serviciile individuale, următoarele chestiuni:

(i) procedurile care încurajează organismele reprezentative competente de pe teritoriile lor respective să-și analizeze interesul în materie de recunoaștere reciprocă; și

(ii) procedurile care stimulează elaborarea de recomandări privind recunoașterea mutuală de către organismele reprezentative competente.

(b) Grupul de lucru funcționează ca punct de contact pentru aspectele legate de recunoașterea reciprocă semnalate de organismele profesionale competente ale fiecărei părți.

Articolul 7.22

Transparență și informații confidențiale

(1) Părțile răspund cu promptitudine, prin intermediul mecanismelor instituite în temeiul capitolului doisprezece („Transparență”) la orice solicitare din partea celeilalte părți privind informații specifice referitoare la:

(a) acorduri sau înțelegeri internaționale, inclusiv privind recunoașterea reciprocă care se raportează sau au un impact asupra chestiunilor care fac obiectul prezentului capitol; și

(b) standarde și criterii pentru autorizarea și certificarea prestatorilor de servicii, inclusiv informațiile privind organismul competent de reglementare sau alt organism care trebuie consultat privind standardele și criteriile respective. Aceste standarde și criterii includ cerințe privind studiile efectuate, examinare, experiență, conduită și etică, dezvoltare profesională și recertificare, domeniul de activitate, cunoștințe pe plan local și protecția consumatorilor.

(2) Nicio dispoziție a prezentului acord nu obligă vreo parte să furnizeze informații confidențiale a căror divulgare ar împiedica aplicarea legilor sau ar fi contrară interesului public sau ar aduce atingere intereselor comerciale legitime ale unor întreprinderi publice sau private.

(3) Autoritățile de reglementare ale fiecărei părți publică cerințele în vigoare, inclusiv orice documente necesare, pentru depunerea cererilor referitoare la prestarea serviciilor.

(4) La cererea unui solicitant, autoritatea de reglementare a unei părți îl informează cu privire la stadiul în care se află cererea acestuia. În cazul în care autoritatea cere informații suplimentare din partea solicitantului, aceasta notifică de îndată solicitantul în legătură cu acest lucru.

(5) În cazul refuzului unei cereri, autoritatea de reglementare competentă comunică solicitantului, în măsura posibilităților, motivele refuzului său.

(6) O autoritate de reglementare a unei părți emite o decizie administrativă privind o cerere completă a unui investitor sau a unui prestator transfrontalier de servicii al celeilalte părți cu privire la prestarea unui serviciu în termen de 120 de zile și notifică de îndată această decizie solicitantului. O cerere nu este considerată completă decât atunci când toate audierile sunt desfășurate și toate informațiile necesare sunt primite. Atunci când nu este posibilă luarea unei decizii în termen de 120 de zile, autoritatea de reglementare informează fără întârziere solicitantul și depune eforturi să ia o decizie într-o perioadă de timp rezonabilă după aceasta.

Articolul 7.23

Reglementare internă

(1) În cazul în care este nevoie de autorizare pentru prestarea unui serviciu sau pentru prezența comercială, care fac obiectul unui angajament specific, autoritățile competente ale unei părți informează solicitantul, într-un termen rezonabil de la depunerea unei cereri considerate a fi completă în temeiul actelor cu putere de lege și al actelor administrative naționale, cu privire la decizia referitoare la cererea respectivă. La cererea solicitantului, autoritățile competente ale părții furnizează, fără întârziere nejustificată, informații referitoare la stadiul cererii.

(2) Fiecare parte menține sau instituie tribunale sau proceduri judiciare, arbitrale sau administrative care prevăd, la cererea unui investitor sau prestator de servicii afectat, o examinare promptă și, în cazul în care este justificat, căile legale corespunzătoare pentru deciziile administrative care aduc atingere prezenței comerciale, prestării transfrontaliere de servicii sau prezenței temporare a persoanelor fizice aflate în vizită de afaceri. În cazurile în care aceste proceduri nu sunt independente față de organismul însărcinat să adopte actul administrativ respectiv, partea ia măsuri pentru a asigura cu adevărat o revizuire obiectivă și imparțială.

(3) În vederea garantării faptului că măsurile cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare nu constituie bariere inutile în calea comerțului cu servicii, recunoscând dreptul de a reglementa și de a introduce noi reglementări privind prestarea de servicii pentru îndeplinirea obiectivelor politice legitime, fiecare parte depune eforturi pentru a se asigura că, într-un mod adecvat pentru fiecare sector, că aceste măsuri sunt:

(a) bazate pe criterii obiective și transparente, cum ar fi competența și capacitatea de a presta serviciul; și

(b) în cazurile procedurilor de licențiere, nu constituie o restricție în sine în calea prestării serviciului.

(4) Prezentul articol este modificat, după caz, după consultări între părți, în scopul de a încorpora în prezentul acord, rezultatele negocierilor desfășurate în temeiul articolului VI alineatul (4) din GATS sau rezultatele oricăror negocieri similare întreprinse în cadrul forurilor multilaterale la care părțile iau parte, din momentul în care produc efecte.

Articolul 7.24

Guvernanța

Fiecare parte depune eforturi, în măsura posibilităților, pentru a garanta implementarea și aplicarea pe teritoriul ei a standardelor internaționale privind reglementarea și supravegherea sectorului de servicii financiare și pentru combaterea fraudei și evaziunii fiscale. Aceste standarde internaționale sunt, printre altele, Principiile de bază pentru supravegherea eficientă a sectorului bancar, ale Comitetului de supraveghere bancară de la Basel, Principiile și metodologia de bază în asigurări, aprobate la 3 octombrie 2003 la Singapore de Asociația internațională a autorităților de supraveghere a asigurărilor, Obiectivele și principiile de reglementare a valorilor mobiliare, ale Organizației Internaționale a Comisiilor de Valori Mobiliare, Acordul privind schimbul de informații în materie fiscală al Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (denumită în continuare „OCDE”), Declarația G20 privind Transparența și schimbul de informații în scopuri fiscale, și cele Patruzeci de recomandări privind spălarea banilor și cele Nouă recomandări speciale privind finanțarea terorismului ale Grupului de Acțiune Financiară.

Subsecțiunea B

Servicii informatice

Articolul 7.25

Servicii informatice

(1) În liberalizarea comerțului cu servicii informatice în conformitate cu secțiunile B-D, părțile convin asupra definiției date în următoarele alineate.

(2) CPC ⁽³⁰⁾ 84, codul Organizației Națiunilor Unite utilizat pentru descrierea serviciilor informatice și conexe, acoperă

⁽³⁰⁾ CPC înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul statistic al Organizației Națiunilor Unite, Documente statistice, seria M, nr. 77, CPC prov, 1991.

funcțiile de bază utilizate pentru prestarea tuturor serviciilor informatice și conexe, inclusiv programe informatice, definite ca fiind ansamblul instrucțiunilor necesare pentru a permite computerelor să funcționeze și să comunice (inclusiv realizarea și implementarea lor), prelucrarea și stocarea datelor, precum și serviciile conexe, cum sunt serviciile de consultanță și formare destinate personalului clienților. Datorită progresului tehnologic, aceste servicii sunt oferite din ce în ce mai mult sub formă de pachete de servicii conexe care pot include toate sau o parte dintre aceste funcții de bază. De exemplu, serviciile precum găzduirea paginilor web sau a domeniilor, extragerea datelor și tehnologia Grid constau fiecare dintr-o combinație de funcții de bază ale serviciilor informatice.

(3) Serviciile informatice și conexe, indiferent dacă sunt sau nu prestate prin intermediul unei rețele, inclusiv prin internet, includ toate serviciile care oferă:

(a) consultare, strategie, analiză, planificare, specificare, proiectare, realizare, instalare, implementare, integrare, testare, corectarea erorilor, actualizare, suport tehnic, asistență tehnică, administrare a computerelor sau a sistemelor de computere;

(b) programe informatice plus consultare, strategie, analiză, planificare, specificare, proiectare, realizare, instalare, implementare, integrare, testare, corectarea erorilor, actualizare, adaptare, întreținere, suport tehnic, asistență tehnică, administrare sau utilizare a programelor informatice;

(c) prelucrarea datelor, stocarea datelor, găzduirea datelor sau servicii de gestionare a bazelor de date;

(d) servicii de întreținere și reparații pentru mașini și echipamente de birou, inclusiv computere; sau

(e) servicii de formare destinate personalului clienților, legate de programele informatice, computere sau sisteme de computere și necuprinse în altă parte.

(4) Serviciile informatice și conexe permit prestarea altor servicii (de exemplu, bancare) prin mijloace atât electronice, cât și de alt tip. Părțile recunosc că există o diferență importantă între serviciul de intermediere (de exemplu, găzduirea paginilor web sau găzduirea aplicațiilor) și conținutul sau serviciul de bază prestat pe cale electronică (de exemplu, servicii bancare), iar în astfel de cazuri, conținutul sau serviciul de bază nu intră sub incidența CPC 84.

Subsecțiunea C

Servicii poștale și de curierat

Articolul 7.26

Principii de reglementare

În termen de cel mult trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, în vederea asigurării concurenței în materie de servicii poștale și de curierat nerezervate în cadrul unui monopol pe teritoriul fiecărei părți, Comitetul pentru comerț definește principiile cadrului de reglementare aplicabil acestor servicii. Aceste principii au ca obiect soluționarea aspectelor precum practicile anticoncurențiale, serviciul universal, autorizațiile individuale și natura autorității de reglementare ⁽³¹⁾.

Subsecțiunea D

Servicii de telecomunicații

Articolul 7.27

Domeniu de aplicare și definiții

(1) Prezenta subsecțiune stabilește principiile cadrului de reglementare pentru următoarele servicii de telecomunicații de bază ⁽³²⁾, altele decât serviciile de radiodifuziune, liberalizate în conformitate cu secțiunile B-D din prezentul capitol.

(2) În sensul prezentei subsecțiuni:

- (a) „servicii de telecomunicații” înseamnă toate serviciile care constau din transmiterea și recepționarea de semnale electromagnetice, dar nu includ activitatea economică care presupune furnizarea unui conținut destinat a fi transportat prin rețelele de telecomunicații;
- (b) „serviciu public de transport în telecomunicații” reprezintă orice serviciu de transport în telecomunicații solicitat, în mod explicit sau în fapt, de către o parte, spre a fi oferit publicului în general;
- (c) „rețea publică de transport în telecomunicații” reprezintă infrastructura publică de telecomunicații care permite telecomunicațiile între două sau mai multe puncte terminale definite ale rețelei;
- (d) „autoritate de reglementare” în sectorul telecomunicațiilor înseamnă organismul sau organismele responsabile pentru reglementarea telecomunicațiilor menționate în prezenta subsecțiune;
- (e) prin „instalații esențiale”, se înțelege instalațiile unei rețele și ale unui serviciu public de transport de telecomunicații care:
 - (i) sunt furnizate exclusiv sau predominant de un singur furnizor sau de un număr limitat de furnizori; și

⁽³¹⁾ Pentru o mai mare certitudine, nicio dispoziție din prezentul articol nu poate fi interpretată ca fiind menită să modifice cadrul de reglementare al organismului de reglementare existent din Coreea care reglementează furnizorii privați de servicii poștale și de livrare expres la intrarea în vigoare a prezentului acord.

⁽³²⁾ Acestea includ serviciile enumerate la literele (a)-(g) ale rubricii C „Servicii de telecomunicații” de la punctul 2 „servicii de comunicare” din documentul MTN/GNS/W/120.

(ii) nu pot fi înlocuite din punct de vedere economic sau tehnic pentru furnizarea unui serviciu;

- (f) „furnizor principal” în sectorul telecomunicațiilor este un furnizor care are capacitatea de a influența în mod considerabil condițiile de participare (în termeni de preț și ofertă) pe o anumită piață a serviciilor de telecomunicații, având în vedere controlul pe care îl are asupra principalelor instalații sau poziția sa pe piață;
- (g) „interconectare” înseamnă legătura cu furnizorii de rețele sau servicii de telecomunicații publice pentru a permite utilizatorilor unui furnizor să comunice cu utilizatorii unui alt furnizor și să aibă acces la serviciile oferite de un alt furnizor în sectoarele în care s-au contractat angajamente specifice;
- (h) „serviciu universal” înseamnă ansamblul de servicii, accesibile tuturor utilizatorilor pe teritoriul unei părți, indiferent de localizarea lor geografică, la un preț rezonabil ⁽³³⁾;
- (i) „utilizator final” înseamnă un consumator final sau un abonat al unui serviciu public de transport în telecomunicații, inclusiv un furnizor de servicii altul decât un furnizor de servicii de telecomunicații publice;
- (j) „nediscriminatoriu” înseamnă un tratament nu mai puțin favorabil decât cel acordat oricărui utilizator de rețele sau servicii de telecomunicații publice în circumstanțe similare; și
- (k) „transferabilitatea numerelor” înseamnă capacitatea pe care utilizatorii de servicii publice de transport în telecomunicații o au de a păstra, în același loc geografic, aceleași numere de telefon fără a pierde din calitate, fiabilitate sau comoditate în caz de transfer de la un furnizor de servicii de telecomunicații publice la altul din aceeași categorie.

Articolul 7.28

Autoritate de reglementare

- (1) O autoritate de reglementare în sectorul serviciilor de telecomunicații este distinctă din punct de vedere juridic și independentă din punct de vedere operațional de orice furnizor de servicii de telecomunicații.
- (2) Autoritatea de reglementare dispune de competențe suficiente pentru a reglementa sectorul de servicii de telecomunicații. Sarcinile pe care trebuie să și le asume autoritatea de reglementare sunt făcute publice într-o formă accesibilă și clară, în special în cazul în care respectivele sarcini sunt încredințate mai multor organisme.

(3) Deciziile autorităților de reglementare și procedurile utilizate de acestea sunt imparțiale față de toți operatorii de piață.

⁽³³⁾ Fiecare parte decide cu privire la domeniul de aplicare și punerea în aplicare a serviciului universal.

Articolul 7.29

Autorizația de furnizare a serviciilor de telecomunicații

(1) Furnizarea de servicii este, în măsura posibilităților, autorizată urmând o procedură simplificată de autorizare.

(2) Obținerea unei licențe poate fi necesară pentru a aborda aspecte legate de atribuirea de frecvențe, numere și drepturi de trecere. Termenii și condițiile unei astfel de licențe sunt făcute publice.

(3) În cazul în care este necesară o licență:

- (a) toate criteriile de autorizare și perioada de timp rezonabilă, necesară în mod normal pentru luarea unei decizii cu privire la o cerere de licență, sunt făcute publice;
- (b) motivele care stau la baza refuzului de acordare a unei licențe de autorizare se comunică solicitantului, la cerere, în scris; și
- (c) taxele de licență ⁽³⁴⁾ solicitate de oricare dintre părți pentru acordarea unei licențe nu depășesc costurile administrative pe care le presupun în mod normal gestionarea, controlul și punerea în aplicare a licențelor aplicabile. ⁽³⁵⁾

Articolul 7.30

Garanții concurențiale aplicate principalilor furnizori

Se mențin măsuri adecvate în scopul împiedicării furnizorilor care, individual sau împreună, constituie un furnizor principal, de la adoptarea sau menținerea unor practici anticoncurențiale. Practicile anticoncurențiale respective constau, în special, în:

- (a) practicarea unei subvenționări încrucișate anticoncurențiale ⁽³⁶⁾;
- (b) utilizarea informațiilor obținute de la concurenți, cu rezultate anticoncurențiale; și
- (c) nepunerea la timp la dispoziția altor furnizori de servicii a unor informații tehnice privind echipamente esențiale, precum și informații relevante din punct de vedere comercial, care le sunt necesare acestora din urmă pentru furnizarea de servicii.

Articolul 7.31

Interconectarea

(1) Fiecare parte se asigură că furnizorii de rețele sau servicii de telecomunicații publice de pe teritoriul său oferă, direct sau indirect în cadrul aceluiași teritoriu, furnizorilor de servicii de

telecomunicații publice ai celeilalte părți posibilitatea de a negocia interconectarea. Acordurile privind interconectarea ar trebui stabilite, în principiu, pe baza unor negocieri comerciale între societățile în cauză.

(2) Autoritățile de reglementare garantează faptul că furnizorii care obțin informații de la o altă întreprindere în timpul procesului de negociere a acordurilor de interconectare utilizează respectivele informații doar în scopul pentru care acestea au fost oferite și respectă întotdeauna confidențialitatea informațiilor transmise sau păstrate.

(3) Se asigură interconectarea cu un furnizor principal în orice punct al rețelei unde acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic. Această interconectare se asigură:

- (a) potrivit unor termeni, condiții (inclusiv standarde și specificații tehnice) și la tarife nediscriminatorii, precum și la o calitate care să nu fie mai puțin favorabilă decât cea oferită pentru serviciile similare ale furnizorului respectiv sau pentru serviciile similare ale unor prestatori de servicii neafiliați sau pentru servicii similare ale filialelor furnizorului respectiv sau ale altor societăți afiliate;

(b) cu promptitudine, în termeni și condiții (inclusiv standarde și specificații tehnice) și la rate orientate spre costuri care să fie transparente și rezonabile, să țină cont de fezabilitatea economică și să fie suficient de defalcate pentru ca utilizatorul să nu plătească pentru componente de rețea sau facilități care nu sunt necesare pentru furnizarea serviciului; și

(c) la cerere, în alte puncte decât punctele terminus ale rețelei oferite majorității utilizatorilor, cu perceperea unor tarife care reflectă costul construirii instalațiilor suplimentare necesare.

(4) Procedurile aplicabile interconectării cu un furnizor principal sunt făcute publice.

(5) Principalii furnizori fac publice acordurile lor de interconectare sau ofertele lor de interconectare de referință ⁽³⁷⁾.

Articolul 7.32

Transferabilitatea numerelor

Fiecare parte se asigură că furnizorii de servicii de telecomunicații publice de pe teritoriul său, alții decât furnizorii de servicii de telefonie prin internet (VoIP), oferă transferabilitatea numerelor în măsura în care este fezabil din punct de vedere tehnic și în condiții rezonabile.

⁽³⁷⁾ Fiecare parte pune în aplicare această obligație în conformitate cu legislația sa în domeniu.

⁽³⁴⁾ Taxele de licență nu includ plata pentru licitație sau achiziție publică sau orice alt mijloc nediscriminatoriu de acordare de concesiuni sau contribuții obligatorii la furnizarea serviciului universal.

⁽³⁵⁾ Prezenta literă produce efecte în termen de cel mult cinci ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord. Fiecare parte se asigură că taxele de licență sunt instituite și aplicate într-un mod nediscriminatoriu la intrarea în vigoare a prezentului acord.

⁽³⁶⁾ Sau reducere a marjelor pentru UE.

*Articolul 7.33***Atribuirea și utilizarea resurselor limitate**

(1) Toate procedurile pentru atribuirea și utilizarea resurselor limitate, inclusiv frecvențele, numerele și drepturile de trecere, se desfășoară într-un mod obiectiv, prompt, transparent și nediscriminatoriu.

(2) Sunt făcute publice informațiile privind situația actuală a benzilor de frecvență atribuite, fără a fi însă necesară identificarea detaliată a frecvențelor atribuite pentru utilizări specifice cu caracter guvernamental.

*Articolul 7.34***Serviciu universal**

(1) Fiecare parte are dreptul să definească tipul de obligații de serviciu universal pe care dorește să le mențină.

(2) Aceste obligații nu vor fi considerate ca fiind anticoncurențiale în sine, cu condiția să fie gestionate într-un mod transparent, obiectiv și nediscriminatoriu. Gestionarea acestor obligații trebui să fie, de asemenea, neutră din punctul de vedere al concurenței și să nu fie mai constrângătoare decât este necesar pentru tipul de serviciu universal definit de fiecare parte.

*Articolul 7.35***Confidențialitatea informațiilor**

Fiecare parte asigură confidențialitatea telecomunicațiilor efectuate prin intermediul unei rețele publice de telecomunicații și a serviciilor de telecomunicații disponibile pentru public, fără a restrânge comerțul cu servicii.

*Articolul 7.36***Soluționarea litigiilor în telecomunicații****Recurs**

(1) Fiecare parte se asigură că:

- (a) furnizorii de servicii pot sesiza o autoritate de reglementare sau o altă instanță competentă a părții în cauză în vederea soluționării litigiilor între furnizorii de servicii sau între furnizorii de servicii și utilizatori privind aspectele menționate în prezenta subsecțiune; și
- (b) în caz de litigiu între furnizorii de rețele sau servicii de telecomunicații publice în legătură cu drepturile și obligațiile care decurg din prezenta subsecțiune, autoritatea națională de reglementare în cauză publică, la cererea uneia dintre părți, o decizie cu caracter obligatoriu pentru a soluționa litigiul în cel mai scurt timp posibil sau, în orice caz, într-o perioadă de timp rezonabilă.

Recurs și control jurisdicțional

(2) Orice prestator de servicii ale cărui interese protejate din punct de vedere juridic sunt afectate în mod negativ de o decizie a unei autorități de reglementare:

- (a) are dreptul să facă recurs împotriva acestei decizii în fața unei instanțe de recurs⁽³⁸⁾. În cazul în care instanța de recurs nu este de natură judiciară, deciziile sale trebuie să fie motivate întotdeauna în scris și trebuie prevăzută, de asemenea, reexaminarea acestora de către o autoritate imparțială și independentă. Deciziile luate de instanțele de recurs sunt puse în aplicare în mod efectiv; și
- (b) poate obține reexaminarea deciziei de către o autoritate judiciară imparțială și independentă a părții în cauză. Nicio parte nu poate autoriza ca o cerere de control jurisdicțional să constituie un motiv de nerespectare a deciziei autorității de reglementare cu excepția cazului în care organismul juridic competent suspendă hotărârea sau decizia în cauză.

Subsecțiunea E**Servicii financiare***Articolul 7.37***Domeniu de aplicare și definiții**

(1) Prezenta subsecțiune stabilește principiile privind cadrul de reglementare pentru toate serviciile financiare liberalizate în conformitate cu secțiunile B-D.

(2) În sensul prezentei subsecțiuni:

prin „servicii financiare” se înțelege orice servicii de natură financiară oferite de un prestator de servicii financiare al unei părți. Serviciile financiare includ următoarele activități:

(a) Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor:

(i) asigurări directe (inclusiv coasigurare):

A. de viață;

B. altele decât asigurările de viață;

(ii) reasigurare și retrocedare;

(iii) activitățile de intermediere a asigurărilor, precum activități de brokeraj și de agenție; și

(iv) servicii auxiliare asigurărilor, cum ar fi serviciile de consultanță, de actuariat, de evaluare a riscurilor și serviciile de soluționare a cererilor de despăgubire; și

(b) serviciile bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor):

(i) acceptarea depozitelor și a altor fonduri rambursabile de la populație;

⁽³⁸⁾ În cazul litigiilor între furnizorii de servicii și furnizorii de servicii și utilizatori, instanța de recurs este independentă de părțile implicate în litigiu.

- (ii) împrumuturi de orice natură, inclusiv credite de consum, credite ipotecare, factoring-ul și finanțarea tranzacțiilor comerciale;
- (iii) leasing financiar;
- (iv) toate serviciile de plăți și transferuri monetare, inclusiv cărțile de credit sau de debit, cecurile de călătorie și cecurile bancare;
- (v) garanții și angajamente;
- (vi) operațiuni în nume propriu sau în numele clienților, pe piața bursieră, pe piața extrabursieră sau pe alte piețe, și anume:
 - A. instrumente ale pieței monetare (inclusiv cecuri, efecte de comerț și certificate de depozit);
 - B. valută;
 - C. produse derivate, inclusiv, dar nelimitându-se la futures și opțiuni;
 - D. instrumente ale cursului de schimb și ale ratei dobânzilor, inclusiv produse cum ar fi swap și contractele la termen pe rata dobânzii;
 - E. valori mobiliare transferabile; și
 - F. alte instrumente și active financiare negociabile, inclusiv lingouri;
- (vii) participarea la emisiunile de valori mobiliare de orice natură, inclusiv subscriere, plasamentele (private sau publice) în calitate de agent și furnizarea de servicii conexe;
- (viii) brokeraj monetar;
- (ix) gestionarea activelor, de exemplu gestionarea numerarului sau a portofoliului, toate formele de gestionare a plasamentelor colective, gestionarea fondurilor de pensii, servicii de custodie, de depozitare și fiduciare;
- (x) serviciile de decontare și compensare a activelor financiare, inclusiv valorile mobiliare, produsele financiare derivate și alte instrumente negociabile;
- (xi) comunicarea și transferul de informații financiare, prelucrarea datelor financiare și software-ul aferent; și
- (xii) servicii de consultanță, de intermediere și alte servicii financiare auxiliare privind toate activitățile enumerate la punctele (i)-(xi), inclusiv furnizarea de informații

privind creditele și evaluarea dosarelor de credit, cercetări și consultanță privind investițiile și portofoliile de investiții, consultanță privind achizițiile, restructurările și strategiile societăților comerciale;

„prestator de servicii financiare” înseamnă orice persoană fizică sau juridică a unei părți care intenționează să furnizeze sau furnizează servicii financiare, cu excepția entităților publice;

„entitate publică” înseamnă:

- (a) un guvern, o bancă centrală sau o autoritate monetară a unei părți sau o entitate deținută sau controlată de către o parte, care este în principal însărcinată cu exercitarea unor funcții publice sau activități de serviciu public, cu excepția unei entități însărcinate în principal cu prestarea unor servicii financiare în condiții comerciale; sau
- (b) o entitate privată, care îndeplinește funcții ce revin în mod normal unei bănci centrale sau unei autorități monetare, atunci când exercită aceste funcții;

„serviciu financiar nou” înseamnă serviciu de natură financiară, inclusiv servicii privind produse existente și noi sau modul în care este livrat un produs, care nu este furnizat de niciun alt prestator de servicii financiare pe teritoriul unei părți, dar care este furnizat pe teritoriul celeilalte părți.

Articolul 7.38

Excepția prudențială ⁽³⁹⁾

(1) Fiecare parte poate adopta sau menține măsuri din motive legate de prudență ⁽⁴⁰⁾, inclusiv:

- (a) protecția investitorilor, a deponenților, a asiguraților sau a persoanelor cărora li se datorează drepturi cu caracter fiduciar de către prestatorul de servicii financiare; și
- (b) asigurarea integrității și stabilității sistemului financiar al părții.

(2) Aceste măsuri nu sunt mai constrângătoare decât este necesar pentru a realiza obiectivul lor și, în cazul în care nu sunt conforme cu dispozițiile prezentului acord, nu se utilizează drept mijloc de evitare a îndeplinirii angajamentelor sau obligațiilor care revin fiecărei părți în temeiul dispozițiilor respective.

(3) Nicio dispoziție a prezentului acord nu se interpretează ca impunând uneia dintre părți divulgarea de informații referitoare la afacerile și la conturile unor clienți individuali sau orice informații confidențiale sau protejate deținute de organismele publice.

⁽³⁹⁾ Orice măsură care se aplică prestatorilor de servicii financiare stabiliți pe teritoriul unei părți, care nu fac obiectul reglementării și controlului de către autoritatea de control financiar a respectivei părți, ar fi considerată o măsură prudențială în sensul prezentului acord. Pentru o mai mare certitudine, orice astfel de măsură se ia în conformitate cu prezentul articol.

⁽⁴⁰⁾ Se înțelege că termenul „motive legate de prudență” poate include menținerea siguranței, solidității, integrității sau responsabilității financiare a prestatorilor individuali de servicii financiare.

(4) Fără a aduce atingere altor mijloace de reglementare prudențială a comerțului transfrontalier cu servicii financiare, una dintre părți poate solicita înregistrarea prestatorilor de servicii financiare din cealaltă parte și a instrumentelor financiare.

Articolul 7.39

Transparență

Părțile recunosc importanța unor reglementări și politici transparente care guvernează activitățile prestatorilor de servicii financiare în ceea ce privește facilitarea accesului prestatorilor străini de servicii financiare, precum și a operațiunilor lor pe piețele părților. Fiecare parte se angajează să promoveze transparența în materie de reglementare cu privire la serviciile financiare.

Articolul 7.40

Organisme de autoreglementare

Atunci când apartenența, participarea sau accesul la orice organism de autoreglementare, bursă sau piață de valori mobiliare sau futures, agenție de compensare sau orice altă organizație sau asociație este cerută de una dintre părți pentru ca prestatorii de servicii financiare din cealaltă parte să poată presta servicii financiare în condiții de egalitate cu prestatorii de servicii financiare din partea respectivă sau atunci când partea oferă în mod direct sau indirect acestor entități privilegii sau avantaje în materie de prestare a serviciilor financiare, partea în cauză se asigură că aceste organisme de autoreglementare respectă obligațiile prevăzute la articolele 7.6, 7.8, 7.12 și 7.14.

Articolul 7.41

Sisteme de plată și compensare

În termenii și condițiile care acordă tratament național, fiecare parte acordă prestatorilor de servicii financiare din cealaltă parte stabiliți pe teritoriul său acces la sistemele de plată și compensare exploatate de entități publice, precum și la facilitățile oficiale de finanțare și refinanțare disponibile în cursul activităților comerciale obișnuite. Prezentul articol nu vizează să confere acces la facilitățile de creditor de ultimă instanță ale unei părți.

Articolul 7.42

Servicii financiare noi

Fiecare parte autorizează un prestator de servicii financiare din cealaltă parte, stabilit pe teritoriul său, să presteze orice noi servicii financiare pe care partea respectivă le-ar autoriza în cazul prestatorilor săi proprii de servicii financiare, sub rezerva ca introducerea noilor servicii financiare să nu necesite adoptarea unei legi noi sau modificarea unei legi existente. O parte poate stabili forma instituțională și juridică prin care serviciul poate fi prestat și poate impune o autorizație pentru prestarea serviciului în cauză. Atunci când se cere o astfel de autorizație, se ia o decizie într-un termen rezonabil, iar autorizația poate fi refuzată numai din motive prudențiale.

Articolul 7.43

Prelucrarea datelor

Doi ani cel târziu de la intrarea în vigoare a prezentului acord și, în niciun caz mai târziu de data efectivă a angajamentelor similare care decurg din alte acorduri de integrare economică:

- (a) fiecare parte autorizează un prestator de servicii financiare din cealaltă parte, stabilit pe teritoriul său, să transfere informații în formă electronică sau în altă formă, către și dinspre teritoriul său, pentru prelucrarea datelor, atunci când prelucrarea este necesară pentru activitățile comerciale obișnuite ale acestui prestator de servicii financiare; și
- (b) fiecare parte își reafirmă angajamentul⁽⁴¹⁾ de a proteja drepturile fundamentale și libertatea persoanelor și adoptă măsuri de garantare a protecției vieții private, în special în ceea ce privește transferul datelor cu caracter personal.

Articolul 7.44

Excepții specifice

- (1) Nicio dispoziție din prezentul capitol nu se interpretează ca împiedicând o parte, inclusiv entitățile sale publice, să desfășoare sau să presteze în exclusivitate, pe teritoriul său, activități sau servicii care fac parte dintr-un sistem public de pensii sau sistem oficial de asigurări sociale, cu excepția cazurilor în care activitățile respective pot fi desfășurate, în temeiul reglementărilor sale naționale, de către prestatori de servicii financiare aflați în concurență cu entități publice sau cu instituții private.
- (2) Nicio dispoziție din prezentul acord nu se aplică activităților desfășurate de o bancă centrală, de o autoritate monetară sau de o altă entitate publică în cadrul politicii monetare sau în cadrul politicii cursului de schimb.
- (3) Nicio dispoziție din prezentul capitol nu se interpretează ca împiedicând o parte, inclusiv entitățile sale publice, să desfășoare sau să presteze în exclusivitate, pe teritoriul său, activități sau servicii în contul sau cu garanția părții sau cu utilizarea resurselor financiare ale acesteia, inclusiv ale entităților sale publice, cu excepția cazurilor în care activitățile respective pot fi desfășurate, în temeiul reglementărilor sale naționale, de către prestatori de servicii financiare aflați în concurență cu entități publice sau cu instituții private.

⁽⁴¹⁾ Pentru o mai mare certitudine, acest angajament precizează drepturile și libertățile stabilite în „Declarația universală a drepturilor omului”, „Orientările privind reglementarea dosarelor informatizate de date cu caracter personal” (*Guidelines for the Regulation of Computerized Personal Data Files*) (adoptate prin Rezoluția 45/95 din 14 decembrie 1990 a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite) și în „Orientările OCDE privind protecția vieții private și a fluxurilor transfrontaliere de date cu caracter personal” (*OECD Guidelines on the Protection of Privacy and Transborder Flows of Personal Data*) (adoptate de Consiliul OCDE la 23 septembrie 1980).

Articolul 7.45

Soluționarea diferendelor

(1) Capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) se aplică soluționării diferendelor în materie de servicii financiare care decurg în temeiul prezentului capitol, cu excepția cazului în care prezentul articol dispune altfel.

(2) Comitetul pentru comerț stabilește, în cel mult șase luni de la intrarea în vigoare a prezentului acord, o listă de 15 persoane. Fiecare parte propune respectiv cinci persoane și părțile selectează, de asemenea, cinci persoane care nu sunt resortisanți ai niciunei părți și care vor funcționa în calitate de președinte al comisiei de arbitraj. Persoanele respective vor avea cunoștințe sau experiență în materie de drept al serviciilor financiare sau experiență practică în acest domeniu, ceea ce poate include reglementarea prestatorilor de servicii financiare, și se vor conforma anexei 14-C (Codul de conduită al membrilor comisiilor de arbitraj și al mediatorilor).

(3) Atunci când se selectează membrii comisiei de arbitraj în temeiul articolului 14.5 alineatul (3) (Constituirea comisiei de arbitraj), al articolului 14.9 alineatul (3) (Termenul rezonabil de respectare), al articolului 14.10 alineatul (3) (Examinarea măsurilor luate pentru respectarea hotărârii comisiei de arbitraj), al articolului 14.11 alineatul (4) (Soluții temporare în caz de nerespectare a hotărârii), al articolului 14.12 alineatul (3) (Revizuirea măsurilor de respectare luate după suspendarea obligațiilor), al articolelor 6.1, 6.3 și 6.4 (Înlocuire) din anexa 14-B (Regulamentul de procedură privind arbitrajul), selectarea se face din lista întocmită în temeiul alineatului (2).

(4) Fără a aduce atingere articolului 14.11, în cazul în care o comisie consideră că o măsură nu este conformă cu acordul și măsura care face obiectul diferendului afectează sectorul serviciilor financiare și orice alt sector, partea reclamantă poate suspenda beneficiile din sectorul serviciilor financiare care au un efect echivalent cu efectul măsurii respective în sectorul serviciilor financiare. În cazul în care măsura afectează numai un sector, altul decât sectorul serviciilor financiare, partea reclamantă nu poate suspenda beneficiile din sectorul serviciilor financiare.

Articolul 7.46

Recunoaștere

(1) O parte poate recunoaște măsurile prudențiale ale celeilalte părți atunci când stabilește modul de aplicare a măsurilor acestei părți cu privire la serviciile financiare. Această recunoaștere, care poate fi realizată prin armonizare sau altfel, se poate baza pe un acord sau o înțelegere între părți sau poate fi acordată în mod autonom.

(2) O parte care este parte la un acord sau o înțelegere cu un terț, de tipul celor menționate la alineatul (1), fie acesta existent în momentul intrării în vigoare a prezentului acord sau viitor, acordă celeilalte părți o posibilitate adecvată de a-și negocia aderarea la aceste acorduri sau înțelegeri sau de a negocia unele comparabile cu acesta, în condiții în care ar exista o echivalență în ceea ce privește reglementarea, supravegherea, punerea în aplicare a acestor reglementări și, după caz, proceduri privind schimbul de informații între părțile la acord sau înțelegere. Atunci când o parte acordă recunoașterea în mod

autonom, această oferă o posibilitate adecvată celeilalte părți să demonstreze existența unor astfel de circumstanțe.

Subsecțiunea F

Servicii în domeniul transportului maritim internațional

Articolul 7.47

Domeniu de aplicare, definiții și principii

(1) Prezenta subsecțiune stabilește principiile privind liberalizarea serviciilor de transport maritim internațional în conformitate cu secțiunile B-D.

(2) În sensul prezentei subsecțiuni:

(a) „transportul maritim internațional” cuprinde operațiuni de transport ușă la ușă, care presupune transportul mărfurilor prin intermediul mai multor mijloace de transport, inclusiv maritim, însoțit de un singur document de transport și, în acest scop, cu dreptul de a contacta direct prestatorii care oferă alte mijloace de transport;

(b) „servicii de manipulare a încărcăturilor maritime” înseamnă activități desfășurate de societăți de exploatare portuară, inclusiv operatorii de terminale, cu excepția activităților directe ale docherilor, atunci când această forță de muncă este organizată independent de societățile de exploatare portuară sau de exploatare a terminalelor. Activitățile vizate includ organizarea și supravegherea următoarelor operațiuni:

(i) încărcarea/descărcarea navelor;

(ii) amararea/dezamararea mărfurilor; și

(iii) recepționarea/livrarea și depozitarea în siguranță a mărfurilor înainte de expediere sau după descărcare;

(c) „servicii de vămuire” (sau servicii de brokeraj vamal) înseamnă activități care constau în îndeplinirea, în numele unei alte părți, a formalităților vamale privind importul, exportul sau transportul direct al mărfurilor, indiferent dacă acest serviciu reprezintă principala activitate a prestatorului de servicii sau o completare obișnuită a activității sale principale;

(d) „servicii de staționare și depozitare a containerelor” înseamnă activități care constau în depozitarea containerelor în porturi, în vederea umplerii/golirii, a reparării și a punerii lor la dispoziție pentru expediere; și

(e) „servicii de agenții maritime” înseamnă activități care constau în reprezentarea, într-o zonă geografică dată, în calitate de agent, a intereselor comerciale ale uneia sau mai multor linii de navigație sau societăți de navigație, în următoarele scopuri:

(i) comercializarea și vânzarea serviciilor de transport maritim și a serviciilor conexe, de la cotare până la facturare, precum și emisiunea de conosamente în numele societăților, achiziționarea și revânzarea serviciilor conexe necesare, întocmirea documentelor și furnizarea de informații comerciale; și

- (ii) acționarea în numele societăților care organizează escaleta navei sau preluarea încărcăturilor atunci când aceasta este solicitată.
- (3) Ținând seama de nivelurile existente de liberalizare între părți în ceea ce privește transportul maritim internațional:
- (a) părțile aplică efectiv principiul accesului nerestricționat pe piețele și la schimburile comerciale maritime internaționale pe baze comerciale și în mod nediscriminatoriu; și
- (b) fiecare parte acordă navelor care arborează pavilionul celeilalte părți sau care sunt exploatate de prestatori de servicii ai celeilalte părți un tratament nu mai puțin favorabil decât cel acordat propriilor nave în ceea ce privește, *inter alia*, accesul la porturi, utilizarea infrastructurii și a serviciilor maritime auxiliare ale porturilor, inclusiv taxele și cheltuielile aferente, instalațiile vamale și alocarea danelor și a instalațiilor de încărcare și descărcare.
- (4) În aplicarea acestor principii, părțile:
- (a) se abțin să introducă dispoziții privind împărțirea încărcăturii în viitoarele acorduri bilaterale cu părți terțe privind serviciile de transport maritim, inclusiv vracul solid și lichid și traficul de linie și nu activează astfel de clauze de împărțire a încărcăturii, în cazul în care acestea există în acorduri bilaterale precedente; și
- (b) abrogă și se abțin să introducă, de la intrarea în vigoare a prezentului acord, orice măsuri unilaterale, obstacole administrative, tehnice și de altă natură care ar putea restricționa concurența liberă și echitabilă sau care ar putea constitui restricții deghizate sau ar putea avea efecte discriminatorii asupra libertății de a presta servicii în domeniul transportului maritim internațional.
- (5) Fiecare parte permite prestatorilor de servicii maritime internaționale ai celeilalte părți să aibă o prezență comercială pe teritoriul său în condiții de stabilire și funcționare care nu sunt mai puțin favorabile decât cele acordate propriilor săi prestatori de servicii sau celor din oricare țară terță, în funcție de acelea care sunt cele mai avantajoase, în conformitate cu condițiile înscrise în lista sa de angajamente.
- (6) Fiecare parte pune la dispoziția prestatorilor de transport maritim internațional ai celeilalte părți, în condiții rezonabile și nediscriminatorii, următoarele servicii portuare:
- (a) pilotaj;
- (b) asistență la remorcare și tracțiune;
- (c) aprovizionare;
- (d) alimentare cu combustibil și alimentare cu apă;
- (e) colectarea gunoierului și eliminarea deșeurilor de balast;
- (f) serviciile căpitanului de port;
- (g) asistență în navigație; și
- (h) servicii operaționale pe uscat esențiale exploatărilor de nave, inclusiv comunicații, furnizare de apă și de electricitate, instalații pentru reparații de urgență, servicii de ancorare, dane și servicii de acostare.

SECȚIUNEA F

Comerț electronic

Articolul 7.48

Obiective și principii

Articolul 7.49

Cooperarea privind aspectele de reglementare

⁽⁴²⁾ Incluziunea dispozițiilor privind comerțul electronic în prezentul capitol se face fără a aduce prejudiciu poziției Coreei cu privire la clasificarea sau nu a livrărilor pe cale electronică drept comerț cu servicii sau mărfuri.

(f) orice alte aspecte relevante pentru dezvoltarea comerțului electronic.

(2) Dialogul poate include schimbul de informații cu privire la legislația respectivă a părților referitoare la aceste aspecte, precum și cu privire la punerea în aplicare a legislației în cauză.

SECȚIUNEA G

Excepții

Articolul 7.50

Excepții

Sub rezerva cerinței ca aceste măsuri să nu fie aplicate astfel încât să constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau nejustificată între țările în care există astfel de condiții, sau o restricție mascată în calea stabilirii sau a prestării transfrontaliere de servicii, nici o dispoziție din prezentul capitol nu se interpretează ca împiedicând adoptarea sau aplicarea de una sau cealaltă parte a măsurilor:

- (a) necesare pentru protejarea securității publice și moralității publice sau pentru menținerea ordinii publice ⁽⁴³⁾;
- (b) necesare pentru protecția vieții sau sănătății oamenilor, animalelor sau a plantelor;
- (c) referitoare la conservarea resurselor naturale epuizabile atunci când aceste măsuri sunt aplicate împreună cu restricții privind investitorii interni sau oferta sau consumul intern de servicii;
- (d) necesare pentru protecția patrimoniului național de valoare artistică, istorică sau arheologică;
- (e) necesare pentru a asigura respectarea actelor cu putere de lege sau actelor administrative care nu contravin dispozițiilor prezentului capitol, inclusiv a celor legate de:
 - (i) prevenirea practicilor neloiale și frauduloase sau remedierea efectelor nerespectării contractelor;
 - (ii) protejarea vieții private a persoanelor în legătură cu prelucrarea și difuzarea datelor cu caracter personal și protejarea confidențialității dosarelor și a conturilor personale;
 - (iii) siguranță;
- (f) incompatibile cu articolele 7.6 și 7.12, cu condiția ca diferența în ceea ce privește tratamentul să asigure

⁽⁴³⁾ Excepția vizând ordinea publică nu poate fi invocată decât în cazul în care există o amenințare adevărată și suficient de gravă la adresa unuia dintre interesele fundamentale ale societății.

impunerea sau colectarea echitabilă sau eficientă ⁽⁴⁴⁾ a impozitelor directe asupra activităților economice, asupra investitorilor sau asupra prestatorilor de servicii din cealaltă parte.

CAPITOLUL OPT

PLĂȚI ȘI CIRCULAȚIA CAPITALURILOR

Articolul 8.1

Plăți curente

Părțile se angajează să nu impună restricții și să autorizeze, într-o monedă liber convertibilă, efectuarea tuturor plăților și transferurilor din contul curent al balanței de plăți între rezidenții părților, în conformitate cu Statutul Fondului Monetar Internațional.

Articolul 8.2

Circulația capitalurilor

(1) În ceea ce privește tranzacțiile legate de contul de capital și de contul financiar al balanței de plăți, părțile se angajează să nu impună nicio restricție asupra liberei circulații a capitalurilor cu privire la investițiile directe efectuate în conformitate cu legislația țării gazdă și alte tranzacții liberalizate în conformitate cu dispozițiile capitolului șapte (Comerțul cu servicii, înființarea și comerțul electronic) și cu privire la lichidarea și repatrierea capitalului respectiv investit și a profitului care rezultă din acesta.

(2) Fără a aduce atingere altor dispoziții din prezentul acord, părțile asigură, în ceea ce privește tranzacțiile care nu sunt vizate de alineatul (1), înregistrate în contul de capital și contul financiar al balanței de plăți, în conformitate cu legislația țării gazdă, libera circulație, de către investitorii din cealaltă parte, a capitalului legat, printre altele, de următoarele elemente:

⁽⁴⁴⁾ Măsurile care vizează asigurarea impunerii sau colectării echitabile sau efective a taxelor directe cuprind măsurile luate de o parte în temeiul regimului său fiscal care:

- (a) se aplică investitorilor și prestatorilor de servicii nerezidenți pentru recunoașterea faptului că obligația fiscală a nerezidenților este determinată în privința elementelor impozabile care au sursa sau sunt situate pe teritoriul părții;
- (b) se aplică nerezidenților pentru asigurarea impunerii sau colectării impozitelor pe teritoriul părții;
- (c) se aplică nerezidenților sau rezidenților pentru a împiedica evaziunea sau fraudă fiscală, inclusiv măsurile de punere în executare;
- (d) se aplică consumatorilor de servicii prestate pe teritoriul sau având proveniența de pe teritoriul celeilalte părți pentru a asigura impunerea sau colectarea impozitelor datorate de acești consumatori, provenind din surse de pe teritoriul părții;
- (e) se face distincția între investitorii și prestatorii de servicii care fac obiectul impozitării articolelor impozabile la nivel mondial și alți investitori și prestatori de servicii, în virtutea diferenței referitoare la tipul de bază impozabilă care există între aceștia; sau
- (f) determină, atribuie și repartizează veniturile, beneficiile, câștigurile, pierderile, deducerile sau activele persoanelor fizice sau sucursalelor rezidente, sau între persoanele asociate sau sucursale ale aceleiași persoane, în scopul menținerii bazei impozabile a părții.

Termenii sau noțiunile referitoare la fiscalitate folosite în prezenta notă de subsol sunt determinate în conformitate cu definițiile și conceptele referitoare la fiscalitate sau cu definițiile și conceptele echivalente sau similare, conținute în legislația națională a părții care ia respectiva măsură.

- (a) credite legate de tranzacțiile comerciale, inclusiv de prestarea serviciilor la care participă un rezident dintr-una din părți;
 - (b) împrumuturi și credite financiare; sau
 - (c) participarea la capitalul unei persoane juridice fără a se urmări stabilirea sau menținerea de legături economice durabile.
- (3) Fără a aduce atingere altor dispoziții din prezentul acord, părțile nu introduc noi restricții cu privire la circulația capitalurilor între rezidenții părților și nu fac aranjamentele existente mai restrictive.
- (4) Părțile se pot consulta în vederea unei mai bune facilitării a circulației capitalurilor între ele pentru a promova obiectivele prezentului acord.

Articolul 8.3

Excepții

Sub rezerva cerinței ca aceste măsuri să nu se aplice într-o manieră care ar constitui fie un mijloc de discriminare arbitrară sau nejustificată între țările unde există astfel de condiții, fie o restricție deghizată în calea circulației capitalurilor, nici o dispoziție a prezentului capitol nu se interpretează ca împiedicând adoptarea sau aplicarea de către oricare dintre părți a măsurilor:

- (a) necesare pentru protejarea securității publice și moralității publice sau pentru menținerea ordinii publice; sau
- (b) necesare pentru a asigura respectarea actelor cu putere de lege sau actelor administrative care nu contravin dispozițiilor prezentului capitol, inclusiv a celor legate de:
 - (i) prevenirea infracțiunilor penale, a practicilor neloiale și frauduloase sau remedierea efectelor nerespectării contractelor (faliment, insolabilitate și protejarea drepturilor creditorilor);
 - (ii) măsuri adoptate sau menținute pentru a asigura integritatea și stabilitatea sistemului financiar al uneia dintre părți;
 - (iii) emisiunea, comercializarea sau tranzacționarea titlurilor de valoare, opțiunilor, operațiunilor la termen sau altor instrumente derivate;
 - (iv) raportarea financiară sau înregistrarea contabilă a transferurilor atunci când acest lucru este necesar pentru a veni în sprijinul autorităților responsabile cu aplicarea legii sau al autorităților de reglementare a sistemului financiar; sau
 - (v) asigurarea respectării ordinelor sau hotărârilor din cadrul procedurilor juridice sau administrative.

Articolul 8.4

Măsuri de salvagardare

(1) În cazul în care, în circumstanțe excepționale, plățile și circulația capitalurilor între părți cauzează sau amenință să cauzeze dificultăți majore pentru funcționarea politicii monetare sau a politicii cursului de schimb⁽⁴⁵⁾ în Coreea sau în unul sau mai multe state membre ale Uniunii Europene, măsurile de salvagardare strict necesare⁽⁴⁶⁾ în materie de circulație a capitalurilor pot fi luate de părțile în cauză⁽⁴⁷⁾, pentru o perioadă de maximum șase luni⁽⁴⁸⁾.

(2) Comitetul pentru comerț este informat de îndată cu privire la adoptarea oricărei măsuri de salvagardare și, în cel mai scurt termen, cu privire la un calendar pentru eliminarea măsurii respective.

CAPITOLUL NOUĂ

ACHIZIȚII PUBLICE

Articolul 9.1

Dispoziții generale

(1) Părțile își reafirmă drepturile și obligațiile care le revin în temeiul Acordului privind achizițiile publice din anexa 4 la Acordul OMC (denumit în continuare „AAP 1994”) și interesul lor în a extinde în continuare oportunitățile comerciale bilaterale de pe piața de achiziții publice a fiecărei părți.

(2) Părțile recunosc interesul lor comun în promovarea liberalizării piețelor de achiziții publice, în contextul unui sistem comercial internațional bazat pe reguli. Părțile continuă să coopereze la revizuirea în temeiul articolului XXIV:7 din AAP 1994, și în cadrul altor forumuri internaționale de resort.

⁽⁴⁵⁾ Prin „dificultăți majore pentru funcționarea politicii monetare sau a politicii cursului de schimb” se înțeleg, fără a se limita numai la acestea, dificultăți grave privind balanța de plăți sau privind situația financiară externă; măsurile de salvagardare menționate în prezentul articol nu se aplică în cazul investițiilor străine directe.

⁽⁴⁶⁾ În special, măsurile de salvagardare menționate în prezentul articol trebuie să se aplice de o asemenea manieră încât:

- (a) să nu fie confiscatorii;
- (b) să nu constituie o practică de curs de schimb dual sau multiplu;
- (c) să nu influențeze într-un alt mod capacitatea investitorilor de a obține o rată de rentabilitate de piață pe teritoriul părții care a luat măsuri de salvagardare cu privire la orice active vizate de restricții;
- (d) să evite afectarea inutilă a intereselor comerciale, economice sau financiare ale celeilalte părți;
- (e) să fie temporare și să fie eliminate progresiv pe măsură ce situația care a necesitat instituirea unor astfel de măsuri se îmbunătățește; și
- (f) să fie imediat publicate de autoritățile competente responsabile de politica valutară.

⁽⁴⁷⁾ Uniunea Europeană sau statele membre ale Uniunii Europene sau Coreea.

⁽⁴⁸⁾ Atâta timp cât există încă circumstanțele prezente la momentul adoptării inițiale a măsurilor de salvagardare sau a măsurilor echivalente, aplicarea măsurilor de salvagardare poate fi extinsă o dată pentru o perioadă de șase luni de către partea interesată. Totuși, dacă apar circumstanțe excepționale care determină o parte să ceară extinderea în continuare a măsurilor de salvagardare, ea va coordona în prealabil cu cealaltă parte punerea în aplicare a extinderii propuse.

(3) Nicio dispoziție din prezentul capitol nu se interpretează ca fiind o derogare de la drepturile și obligațiile părților care le revin în temeiul AAP 1994 sau al unui alt acord care îl înlocuiește.

(4) În ceea ce privește toate achizițiile vizate de prezentul capitol, părțile aplică textul convenit provizoriu și revizuit al AAP⁽⁴⁹⁾ (denumit în continuare „AAP revizuit”), cu excepția următoarelor elemente:

- (a) cel mai favorabil tratament pentru mărfurile, serviciile și prestatorii din cealaltă parte [articolul IV paragraful 1 litera (b) și alineatul 2 din AAP revizuit];
 - (b) tratament special și diferențiat pentru țările în curs de dezvoltare (articolul V din AAP revizuit);
 - (c) condițiile de participare [articolul VIII alineatul (2) din AAP revizuit] care sunt înlocuite de următoarele: „nu impune condiția conform căreia, pentru ca un prestator dintr-o parte să participe la o achiziție publică sau să-i fie atribuit un contract, trebuie fie să fi câștigat anterior unul sau mai multe contracte atribuite de o entitate din cealaltă parte, fie să aibă experiență anterioară de lucru pe teritoriul părții în cauză, cu excepția cazului în care experiența anterioară de lucru este esențială pentru îndeplinirea cerințelor aferente achiziției;”
 - (d) instituții (articolul XXI din AAP revizuit); și
 - (e) dispoziții finale (articolul XXII din AAP revizuit).
- (5) În scopul aplicării AAP revizuit în conformitate cu alineatul (4):
- (a) prin „acord” din AAP revizuit se înțelege „capitol”, cu excepția expresiei „țări care nu sunt părți la prezentul acord” care înseamnă „țări nepărți” și a expresiei „parte la acord” care înseamnă „parte”;
 - (b) prin „alte părți” din AAP revizuit se înțelege „cealaltă parte”; și
 - (c) prin „comitet” din AAP revizuit se înțelege „grup de lucru”.

Articolul 9.2

Domeniul și sfera de aplicare

- (1) Achizițiile vizate de prezentul capitol sunt toate achizițiile incluse în anexele aferente fiecărei părți la AAP 1994 și orice notă anexată la acestea, inclusiv modificările sau înlocuirile corespondente.
- (2) În temeiul prezentului acord, contractele de construire-exploatare-transfer (denumite în continuare „contracte BOT”) și concesiunile de lucrări publice, astfel cum sunt definite în anexa 9, fac obiectul anexei 9.

⁽⁴⁹⁾ Inclus în documentul OMC Negs 268 (Job No[1].8274) din 19 noiembrie 2007.

Articolul 9.3

Grupul de lucru pentru achizițiile publice

Grupul de lucru pentru achizițiile publice, instituit în temeiul articolului 15.3 alineatul (1) (Grupuri de lucru) se reunește după cum s-a stabilit de comun acord sau la solicitarea uneia dintre părți în scopul de a:

- (a) analiza chestiuni referitoare la achizițiile publice și la contractele BOT sau la concesiunile de lucrări publice care îi sunt adresate de una dintre părți;
- (b) comunica informații referitoare la oportunitățile de achiziții publice, de contracte BOT și de concesiuni de lucrări publice din fiecare parte; și
- (c) discuta orice alte aspecte referitoare la aplicarea prezentului capitol.

CAPITOLUL ZECE

PROPRIETATEA INTELECTUALĂ

SECȚIUNEA A

Dispoziții generale

Articolul 10.1

Obiective

Obiectivele prezentului capitol sunt următoarele:

- (a) facilitarea producției și a comercializării de produse inovatoare și creative pe teritoriul părților; și
- (b) atingerea unui nivel adecvat și efectiv de protecție și de asigurare a respectării drepturilor de proprietate intelectuală.

Articolul 10.2

Natura și sfera de aplicare a obligațiilor

(1) Părțile asigură aplicarea adecvată și eficientă a tratatelor internaționale care reglementează proprietatea intelectuală și la care acestea sunt părți și a Acordului privind aspectele legate de comerț ale drepturilor de proprietate intelectuală din anexa 1C la Acordul de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului (denumit în continuare „Acordul TRIPS”). Dispozițiile prezentului capitol completează și precizează drepturile și obligațiile care revin părților în temeiul Acordului TRIPS.

(2) În sensul prezentului acord, drepturile de proprietate intelectuală includ:

- (a) drepturile de autor, inclusiv drepturile de autor asupra programelor de calculator, drepturile legate de baze de date și drepturile conexe;
- (b) drepturile legate de brevete;
- (c) mărci de comerț;
- (d) mărci de servicii;

- (e) desene;
- (f) configurații (topografii) de circuite integrate;
- (g) indicații geografice;
- (h) soiuri de plante; și
- (i) protecția informațiilor nedivulgate.

(3) Protecția drepturilor de proprietate intelectuală include protecția împotriva concurenței neloiale, astfel cum este menționată la articolul 10a din Convenția de la Paris pentru protecția proprietății industriale (1967) (denumită în continuare „Convenția de la Paris”).

Articolul 10.3

Transferul de tehnologie

(1) Părțile convin să facă schimb de opinii și informații cu privire la practicile și politicile lor care afectează transferul de tehnologii, atât în cadrul regiunilor lor, cât și cu țări terțe. Acest lucru include, în special, măsuri destinate să faciliteze fluxurile de informații, parteneriatele economice, acordarea de licențe și subcontractarea. Se acordă o atenție deosebită condițiilor necesare pentru crearea unui mediu adecvat favorabil pentru transferul de tehnologii în țările gazdă, inclusiv, printre altele, în ceea ce privește aspecte precum dezvoltarea capitalului uman și cadrul legal.

(2) Fiecare parte ia măsuri, după caz, pentru a preveni sau controla practicile sau condițiile de autorizare în materie de drepturi de proprietate intelectuală, care ar putea să afecteze negativ transferul internațional de tehnologie și să constituie un abuz al drepturilor de proprietate intelectuală de către titularii drepturilor.

Articolul 10.4

Epuizarea drepturilor

Părțile sunt libere să-și stabilească propriul regim de epuizare a drepturilor de proprietate intelectuală.

SECȚIUNEA B

Norme privind drepturile de proprietate intelectuală

Subsecțiunea A

Drepturile de autor și drepturi conexe

Articolul 10.5

Protecția acordată

Părțile respectă următoarele articole:

- (a) articolele 1-22 din Convenția internațională pentru protecția artiștilor interpreți sau executanți, a producătorilor de fonograme și a organismelor de radiodifuziune (1961) (denumită în continuare „Convenția de la Roma”);

- (b) articolele 1-18 din Convenția de la Berna pentru protecția operelor literare și artistice (1971) (denumită în continuare „Convenția de la Berna”);

- (c) articolele 1-14 din Tratatul privind drepturile de autor (1996) (denumit în continuare „TDA”) al Organizației Mondiale a Proprietății Intellectuale (denumită în continuare „OMPI”); și

- (d) articolele 1-23 din Tratatul OMPI privind interpretările, execuțiile și fonogramele (1996) (denumit în continuare „TIEF”).

Articolul 10.6

Durata drepturilor de autor

Fiecare parte prevede că, în cazul în care durata protecției unei lucrări se calculează în funcție de durata de viață a unei persoane fizice, aceasta nu este inferioară duratei de viață a autorului și respectiv unei perioade de 70 de ani după decesul autorului.

Articolul 10.7

Organisme de radiodifuziune și televiziune

- (1) Drepturile organismelor de radiodifuziune și televiziune încetează după 50 ani de la prima difuzare a unei emisiuni, indiferent dacă această emisiune a fost difuzată cu fir sau fără fir, inclusiv prin cablu sau prin satelit.

- (2) Nicio parte nu poate autoriza retransmiterea semnalelor de televiziune (fie terestre, prin cablu sau satelit) pe internet fără autorizație din partea titularului (titularilor) dreptului, dacă există, a conținutului semnalului și a semnalului ⁽⁵⁰⁾.

Articolul 10.8

Cooperare privind gestiunea colectivă a drepturilor de autor

Părțile depun eforturi să faciliteze stabilirea de aranjamente între societățile lor respective de gestiune colectivă a drepturilor de autor în scopul de a asigura în mod reciproc între părți un acces mai ușor la conținut și o transmitere mai ușoară a acestuia, precum și pentru a asigura transferul reciproc de redevențe pentru utilizarea lucrărilor sau a altor obiecte protejate de drepturile de autor aparținând părților. Părțile se străduiesc să realizeze un nivel ridicat de raționalizare și să îmbunătățească transparența cu privire la executarea sarcinii societăților respective de gestiune colectivă a drepturilor de autor.

Articolul 10.9

Radiodifuziunea sau televiziunea și comunicarea către public

- (1) În sensul prezentului articol:

⁽⁵⁰⁾ În sensul prezentului alineat, retransmiterea pe teritoriul unei părți într-o rețea închisă și definită de abonați care nu este accesibilă din afara teritoriului părții nu constituie retransmitere pe internet.

(a) „difuzare prin radio sau televiziune” se referă la transmiterea fără fir a sunetelor sau a imaginilor și a sunetelor sau reprezentări ale acestora, în scopul recepționării de către public; acest termen desemnează, de asemenea, o astfel de transmisiune efectuată prin satelit; transmisiunea de semnale criptate este asimilată „difuzării prin radio sau televiziune” în cazul în care mijloacele de decriptare sunt furnizate publicului prin organismul de radiodifuziune sau televiziune sau cu consimțământul său; și

(b) „comunicare către public” se referă la transmiterea către public, prin orice mijloc, altul decât radiodifuzarea, a sunetelor unei interpretări sau execuții sau de sunete sau de reprezentări de sunete fixate în fonogramă. În sensul alineatului 5, expresia „comunicare către public” desemnează, de asemenea, faptul de a face ca sunetele sau reprezentările de sunete fixate pe o fonogramă să fie audibile de către public.

(2) Fiecare parte prevede pentru artiștii interpreți sau executanți dreptul exclusiv de a autoriza sau de a interzice radiodifuzarea sau televiziunea fără fir și comunicarea către public a interpretărilor sau execuțiilor lor, cu excepția cazului în care execuția este ea însăși deja o execuție sau interpretare radiodifuzată/televizată sau efectuată pornind de la o fixare.

(3) Fiecare parte prevede pentru artiștii interpreți sau executanți și pentru producătorii de fonograme dreptul la o remunerație echitabilă unică, în cazul în care o fonogramă publicată în scop comercial sau o reproducere a fonogramei respective este folosită pentru radiodifuzare fără fir sau pentru orice comunicare către public.

(4) Fiecare parte prevede în legislația sa că artiștii interpreți sau executanți sau producătorii de fonograme sau ambele categorii solicită utilizatorului o remunerație echitabilă unică. Părțile pot adopta dispoziții legislative prin care să fie stabilite condițiile de repartizare a remunerației echitabile unice între artiștii interpreți sau executanți și producătorii de fonograme, în cazul în care nu există un acord între părțile interesate.

(5) Fiecare parte prevede pentru organismele de radiodifuziune sau de televiziune dreptul exclusiv de a autoriza sau de a interzice următoarele:

- (a) redifuzarea la radio sau la televiziune a emisiunilor lor;
- (b) fixarea emisiunilor lor; și
- (c) comunicarea către public a emisiunilor de televiziune dacă comunicarea se efectuează în locuri accesibile publicului în urma plătirii unei taxe de intrare. Stabilirea condițiilor în care protecția acestui drept poate fi exercitată este un subiect care ține de legislația internă a statului în care protecția este solicitată.

Articolul 10.10

Dreptul de suită al artiștilor

Părțile convin să facă schimb de opinii și de informații cu privire la practicile și politicile privind dreptul de suită al

artiștilor. În termen de doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, părțile lansează consultări pentru a reexamina dacă introducerea unui drept de suită pentru artiști în Coreea este un demers dezirabil și fezabil.

Articolul 10.11

Limitări și excepții

Părțile pot prevedea în legislația lor limitări sau excepții aduse drepturilor conferite titularilor drepturilor menționate la articolele 10.5-10.10, în anumite cazuri speciale în care nu se aduce atingere exploatării normale a operei și nici nu se cauzează vreun prejudiciu nejustificat intereselor legitime ale titularilor drepturilor.

Articolul 10.12

Protecția măsurilor tehnologice

(1) Fiecare parte prevede protecție juridică adecvată împotriva nerespectării oricăror măsuri tehnice eficiente, pe care persoana respectivă le efectuează cu bună știință sau având motive întemeiate să știe că urmărește acest obiectiv.

(2) Fiecare parte prevede protecție juridică adecvată împotriva fabricării, importului, distribuirii, vânzării, închirierii, publicității în scopul vânzării sau închirierii sau posesiunii în scopuri comerciale a dispozitivelor, produselor sau componentelor sau prestării de servicii care:

- (a) fac obiectul unei promovări, publicități sau vânzări în scopul nerespectării;
- (b) au doar un scop comercial sau o utilizare semnificativ limitată, alta decât nerespectarea; sau
- (c) sunt proiectate, produse, adaptate sau realizate în principal în scopul de a permite sau de a facilita nerespectarea

oricăror măsuri tehnice eficiente.

(3) În sensul prezentului acord, „măsuri tehnice” se referă la orice tehnologie, dispozitiv sau componentă care, în cadrul funcționării normale, este proiectată pentru a preveni sau limita, în ceea ce privește operele sau alte obiecte protejate, acte care nu sunt autorizate de titularul dreptului de autor sau al unui drept conex dreptului de autor, conform legislației fiecărei părți. Măsurile tehnologice sunt considerate eficiente când utilizarea unei opere sau a unui alt obiect protejat este controlată de către titularii de drepturi prin intermediul aplicării unui cod de acces sau a unui procedeu de protecție, cum ar fi criptarea, bruierea sau alte transformări ale operei sau ale altui obiect protejat, sau a unui mecanism de control al copierii, care îndeplinește obiectivul de protecție.

(4) Fiecare parte poate prevedea excepții și limitări la măsurile de punere în aplicare a alineatelor (1) și (2) în conformitate cu legislația lor și cu acordurile internaționale relevante menționate la articolul 10.5.

Articolul 10.13

Protecția informării privind regimul drepturilor

(1) Fiecare parte prevede protecție juridică adecvată împotriva oricărei persoane care, în cunoștință de cauză, desfășoară fără autorizație următoarele acte:

(a) eliminarea sau modificarea oricăror informații referitoare la regimul drepturilor în format electronic; sau

(b) distribuirea, importul în vederea distribuirii, radiodifuzarea sau televizarea, comunicarea către public sau punerea la dispoziția publicului a unor opere sau a altor obiecte protejate în temeiul prezentului acord, din care au fost eliminate sau modificate fără autorizație informațiile referitoare la regimul drepturilor în format electronic,

dacă persoana știe sau are motive întemeiate să știe că, făcând acest lucru, provoacă, permite, facilitează sau ascunde încălcarea unui drept de autor sau a oricăror drepturi conexe dreptului de autor prevăzute de legea din partea în cauză.

(2) În sensul prezentului acord, „informații privind regimul drepturilor” se referă la orice informație furnizată de titularii de drepturi care permite identificarea operei sau a oricărui alt obiect protejat menționat în prezentul acord, a autorului sau a oricărui alt titular de drepturi; de asemenea se referă la informații despre condițiile și modalitățile de utilizare a operei sau a oricărui alt obiect protejat, precum și orice numere sau coduri reprezentând aceste informații.

(3) Alineatul (2) se aplică atunci când oricare dintre aceste informații este asociată unei copii a unei opere sau a altui obiect protejat menționat în prezentul acord sau apare în legătură cu o comunicare către public a operei sau obiectului protejat respectiv.

Articolul 10.14

Dispoziții tranzitorii

Coreea îndeplinește integral obligațiile care decurg din articolele 10.6 și 10.7, în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord.

Subsecțiunea B

Mărci de comerț

Articolul 10.15

Procedura de înregistrare

Uniunea Europeană și Coreea prevăd un sistem de înregistrare a mărcilor de comerț în care motivele de refuz al înregistrării unei

mărci comerciale se comunică solicitantului în scris și pot să-i fie transmise și pe cale electronică, acesta având posibilitatea de a contesta refuzul și a face recurs pe cale juridică împotriva refuzului final. De asemenea, Uniunea Europeană și Coreea introduc posibilitatea ca părțile interesate să obiecteze împotriva cererilor de înregistrare de mărci de comerț. Uniunea Europeană și Coreea furnizează o bază de date electronică disponibilă pentru consultare publică conținând cereri de înregistrare și înregistrări ale mărcilor comerciale.

Articolul 10.16

Acorduri internaționale

Uniunea Europeană și Coreea respectă Tratatul privind dreptul mărcilor (1994) și depun toate eforturile rezonabile pentru a respecta Tratatul de la Singapore privind dreptul mărcilor (2006).

Articolul 10.17

Excepțiile de la drepturile conferite de o marcă comercială

Fiecare parte prevede utilizarea echitabilă a termenilor descriptivi cu titlu de excepție de la drepturile conferite de o marcă comercială și poate prevedea alte excepții limitate, cu condiția ca ele să țină cont de interesele legitime ale titularilor mărcii sau ale terților.

Subsecțiunea C

Indicații geografice⁽⁵¹⁾,⁽⁵²⁾

Articolul 10.18

Recunoașterea indicațiilor geografice pentru produsele agricole, produsele alimentare și vinuri

(1) După examinarea Legii privind controlul calității produselor agricole, cu normele de punere în aplicare, în ceea ce privește înregistrarea, controlul și protecția indicațiilor geografice pentru produsele agricole și produsele alimentare în Coreea, Uniunea Europeană ajunge la concluzia că această legislație îndeplinește elementele prevăzute la alineatul (6).

(2) După examinarea Regulamentului (CE) nr. 510/2006 al Consiliului, cu normele de punere în aplicare, în ceea ce privește înregistrarea, controlul și protecția indicațiilor geografice pentru produsele agricole și produsele alimentare din Uniunea Europeană, și a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului, Coreea ajunge la concluzia că această legislație îndeplinește elementele prevăzute la alineatul (6).

⁽⁵¹⁾ În prezenta subsecțiune, „indicație geografică” se referă la:

(a) indicații geografice, denumiri de origine, vinuri de calitate produse într-o anumită regiune și vinuri de masă cu indicație geografică menționate în Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006; Regulamentul (CE) nr. 110/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 ianuarie 2008; Regulamentul (CEE) nr. 1601/1991 al Consiliului din 10 iunie 1991; Regulamentul (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului din 17 mai 1999; și Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 sau dispozițiile de înlocuire a acestor regulamente; și

(b) indicații geografice incluse în Legea coreeană privind controlul calității produselor agricole (Legea nr. 9759, 9 iunie 2009) și în Legea coreeană privind taxele asupra băuturilor alcoolice (Legea nr. 8852, 29 februarie 2008).

⁽⁵²⁾ Protecția unei indicații geografice din prezenta subsecțiune nu aduce atingere altor dispoziții din prezentul acord.

(3) După examinarea sintezei specificațiilor produselor agricole și ale produselor alimentare corespunzătoare indicațiilor geografice ale Coreei, enumerate în anexa 10-A, care au fost înregistrate de Coreea în temeiul legislației menționate la alineatul (1), Uniunea Europeană se angajează să protejeze indicațiile geografice ale Coreei enumerate în anexa 10-A, în conformitate cu nivelul de protecție prevăzut în prezentul capitol.

(4) După examinarea sintezei specificațiilor produselor agricole și ale produselor alimentare corespunzătoare indicațiilor geografice ale Uniunii Europene, enumerate în anexa 10-A, care au fost înregistrate de Uniunea Europeană în temeiul legislației menționate la alineatul (2), Coreea se angajează să protejeze indicațiile geografice ale Uniunii Europene enumerate în anexa 10-A, în conformitate cu nivelul de protecție prevăzut în prezentul capitol.

(5) Alineatul (3) se aplică indicațiilor geografice pentru vinuri în ceea ce privește indicațiile geografice adăugate în temeiul articolului 10.24.

(6) Uniunea Europeană și Coreea convin că elementele pentru înregistrarea și controlul indicațiilor geografice menționate la alineatele (1) și (2) sunt următoarele:

- (a) un registru care enumeră indicațiile geografice protejate în teritoriile respective;
- (b) un proces administrativ care verifică că indicațiile geografice identifică o marfă ca originară dintr-un teritoriu, o regiune sau o localitate dintr-una din părți, în cazul în care o anumită calitate, reputație sau altă caracteristică a mărfii poate fi atribuită, în mod esențial, originii sale geografice;
- (c) o cerință potrivit căreia o denumire înregistrată corespunde unui produs sau produse specifice pentru care este prevăzută o specificație pentru un produs care nu poate fi modificată decât printr-un proces administrativ corespunzător;
- (d) dispoziții de control care se aplică producției;
- (e) dispoziții juridice care prevăd că o denumire înregistrată poate fi utilizată de oricare operator care comercializează produse agricole sau produse alimentare care sunt conforme cu specificația corespunzătoare; și
- (f) o procedură de obiecție care permite luarea în considerare a intereselor legitime ale utilizatorilor anteriori ai denumirilor, fie că aceste denumiri sunt protejate ca formă de proprietate intelectuală sau nu.

Articolul 10.19

Recunoașterea indicațiilor geografice specifice pentru vinuri ⁽⁵³⁾, vinuri aromatizate ⁽⁵⁴⁾ și băuturi spirtoase ⁽⁵⁵⁾

(1) În Coreea, indicațiile geografice ale Uniunii Europene enumerate în anexa 10-B sunt protejate pentru acele produse care utilizează indicațiile geografice respective în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii Europene cu privire la indicații geografice.

(2) În Uniunea Europeană, indicațiile geografice ale Coreei enumerate în anexa 10-B sunt protejate pentru acele produse care utilizează indicațiile geografice respective în conformitate cu legislația relevantă a Coreei cu privire la indicații geografice.

Articolul 10.20

Dreptul de folosință

O denumire înregistrată în conformitate cu prezenta subsecțiune poate fi folosită de orice operator care comercializează produse agricole, produse alimentare, vinuri, vinuri aromatizate sau băuturi spirtoase care sunt conforme cu specificațiile corespunzătoare.

Articolul 10.21

Nivelul protecției

(1) Indicațiile geografice menționate la articolele 10.18 și 10.19 sunt protejate împotriva:

⁽⁵³⁾ În sensul prezentei subsecțiuni, vinurile sunt produse care se încadrează la rubrica 22.04 din SA și care:

- (a) sunt conforme cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007, Regulamentul (CE) nr. 606/2009 al Comisiei din 10 iulie 2009 și cu Regulamentul (CE) nr. 607/2009 al Comisiei din 14 iulie 2009 sau cu legislația de înlocuire a acestora; sau
- (b) sunt conforme cu Legea coreeană privind controlul calității produselor agricole (Legea nr. 9759, 9 iunie 2009) și cu Legea coreeană privind taxele asupra băuturilor alcoolice (Legea nr. 8852, 29 februarie 2008).

⁽⁵⁴⁾ În sensul prezentei subsecțiuni, vinurile aromatizate sunt produse care se încadrează la rubrica 22.05 din SA și care:

- (a) sunt conforme cu Regulamentul (CEE) nr. 1601/1991 al Consiliului din 10 iunie 1991 sau cu legislația de înlocuire a acestuia; sau
- (b) sunt conforme cu Legea coreeană privind controlul calității produselor agricole (Legea nr. 9759, 9 iunie 2009) și cu Legea coreeană privind taxele asupra băuturilor alcoolice (Legea nr. 8852, 29 februarie 2008).

⁽⁵⁵⁾ În sensul prezentei subsecțiuni, băuturile spirtoase sunt produse care se încadrează la rubrica 22.08 din SA și care:

- (a) sunt conforme cu Regulamentul (CE) nr. 110/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 ianuarie 2008 și cu Regulamentul (CEE) nr. 1014/90 al Comisiei din 24 aprilie 1990 sau cu legislația de înlocuire a acestora; sau
- (b) sunt conforme cu Legea coreeană privind controlul calității produselor agricole (Legea nr. 9759, 9 iunie 2009) și cu Legea coreeană privind taxele asupra băuturilor alcoolice (Legea nr. 8852, 29 februarie 2008).

(a) utilizării oricăror moduri de descriere sau prezentare a unei mărfi care indică sau sugerează că marfa în cauză provine dintr-o altă zonă geografică decât adevăratul loc de origine, astfel încât să inducă în eroare publicul în ceea ce privește originea geografică a mărfii;

(b) utilizării unei indicații geografice de identificare a unei mărfi pentru o marfă similară⁽⁵⁶⁾, care nu este originară din locul precizat de indicația geografică respectivă, chiar dacă adevărata origine a mărfii este indicată sau indicația geografică este utilizată în traducere sau transcriere sau este însoțită de termeni precum „gen”, „tip”, „stil”, „imitație” sau alți termeni de acest gen; și

(c) oricărei alte utilizări care constituie un act de concurență neloială în sensul articolului 10a din Convenția de la Paris.

(2) Prezentul acord nu aduce sub nicio formă atingere dreptului oricărei persoane de a-și folosi, în cursul comercializării, numele propriu sau al predecesorului său, cu excepția cazului în care numele respectiv este folosit de o manieră menită să inducă în eroare consumatorii.

(3) În cazul în care indicațiile geografice ale părților sunt omonime, protecția se acordă fiecărei indicații, cu condiția să fi fost utilizată cu bună credință. Grupul de lucru privind indicațiile geografice decide condițiile practice de utilizare în care indicațiile geografice omonime vor fi diferențiate unele de altele, ținând seama de necesitatea de a asigura un tratament echitabil pentru producătorii în cauză și de a nu induce în eroare consumatorii. În cazul în care o indicație geografică protejată prin prezentul acord este omonimă cu o indicație geografică a unei țări terțe, fiecare parte decide condițiile concrete de utilizare care permit diferențierea indicațiilor geografice omonime, ținând seama de necesitatea de a asigura un tratament echitabil pentru producătorii în cauză și de a nu induce în eroare consumatorii.

(4) Nicio dispoziție din prezentul acord nu obligă Uniunea Europeană sau Coreea să protejeze o indicație geografică care nu este sau nu mai este protejată în țara sa de origine sau care a ieșit din uz în țara respectivă.

(5) Protecția unei indicații geografice în temeiul prezentului articol nu aduce atingere utilizării continue a mărcii comerciale care a fost solicitată, înregistrată sau consacrată prin utilizare, în cazul în care această posibilitate este prevăzută de legislația aplicabilă, pe teritoriul uneia dintre părți, înainte de data la

care s-a solicitat protecția sau recunoașterea indicației geografice, cu condiția ca marca comercială respectivă să nu intre sub incidența motivelor de nulitate sau de revocare prevăzute de legislația părții în cauză. Data la care s-a solicitat protecția sau recunoașterea indicației geografice este stabilită în conformitate cu articolul 10.23 alineatul (2).

Articolul 10.22

Asigurarea respectării protecției

Părțile asigură respectarea protecției menționate la articolele 10.18-10.23 din proprie inițiativă, prin intervențiile oportune ale autorităților lor. De asemenea, ele asigură respectarea protecției la cererea unei părți interesate.

Articolul 10.23

Relația cu mărcile comerciale

(1) Înregistrarea unei mărci de comerț care corespunde oricăreia dintre situațiile menționate la articolul 10.21 alineatul (1) în legătură cu o indicație geografică protejată pentru mărfuri similare, este refuzată sau invalidată de părți, cu condiția ca o cerere de înregistrare a mărcii să fie depusă ulterior datei cererii de protecție sau recunoaștere a indicației geografice pe teritoriul în cauză.

(2) În sensul alineatului (1):

(a) pentru indicațiile geografice menționate la articolele 10.18 și 10.19, data cererii de protecție sau recunoaștere este data la care prezentul acord intră în vigoare; și

(b) pentru indicațiile geografice menționate la articolul 10.24, data cererii de protecție sau recunoaștere este data la care una din părți primește cererea din partea celeilalte părți.

Articolul 10.24

Adăugarea de indicații geografice în vederea protecției⁽⁵⁷⁾

(1) Uniunea Europeană și Coreea convin să adauge indicații geografice în vederea protecției, în anexele 10-A și 10-B, în conformitate cu procedura menționată la articolul 10.25.

⁽⁵⁷⁾ Dacă o cerere este formulată de:

(a) Coreea pentru un produs originar care face obiectul legislației Uniunii Europene menționate la articolul 10.18 alineatul (2) și în notele de subsol corespunzătoare articolului 10.19; sau

(b) Uniunea Europeană pentru un produs originar care face obiectul legislației Coreei menționate la articolul 10.18 alineatul (1) și în notele de subsol corespunzătoare articolului 10.19,

pentru a adăuga o denumire de origine în prezentul acord, care a fost recunoscută de fiecare parte drept indicație geografică în sensul articolului 22 alineatul (1) din Acordul TRIPS, prin legile fiecărei părți, altele decât cele menționate la articolul 10.18 alineatele (1) și (2) și în notele de subsol corespunzătoare articolului 10.19, părțile convin să examineze dacă indicația geografică respectivă poate fi adăugată în prezentul acord, în temeiul prezentei subsecțiuni.

⁽⁵⁶⁾ Pentru toate mărfurile, termenul „marfă similară” se interpretează în conformitate cu articolul 23 alineatul (1) din Acordul TRIPS în legătură cu o indicație geografică de identificare a vinurilor pentru vinuri care nu sunt originare din locul indicat de indicația geografică respectivă sau de identificare a băuturilor spirtoase pentru băuturile spirtoase care nu sunt originare din locul indicat de indicația geografică respectivă.

(2) Uniunea Europeană și Coreea convin să trateze, fără întârzieri nejustificate, cererile celeilalte părți de adăugare în anexe a indicațiilor geografice în vederea protecției.

(3) O denumire nu poate să fie înregistrată ca indicație geografică atunci când aceasta coincide cu numele unui soi de plante, inclusiv cu al unui soi de struguri sau cu numele unei rase de animale și, în consecință, poate induce consumatorul în eroare cu privire la originea adevărată a produsului.

Articolul 10.25

Grupul de lucru privind indicațiile geografice

(1) Grupul de lucru privind indicațiile geografice, instituit în temeiul articolului 15.3 alineatul (1) (Grupuri de lucru) se reunește, după cum s-a stabilit de comun acord sau la solicitarea uneia dintre părți, în scopul de a intensifica cooperarea dintre părți și dialogul în materie de indicații geografice. Grupul de lucru poate face recomandări și poate adopta decizii prin consens.

(2) Locul reuniunii alternează între părți. Grupul de lucru se întrunește la o dată, într-un loc și într-un mod, inclusiv, dacă este cazul, prin videoconferință, stabilite de părți de comun acord, dar nu mai târziu de 90 de zile de la formularea cererii.

(3) Grupul de lucru poate decide:

(a) să modifice anexele 10-A și 10-B pentru a adăuga indicații geografice ale Uniunii Europene sau ale Coreei care, după încheierea procedurii relevante menționate la articolul 10.18 alineatele (3) și (4), dacă este cazul, sunt deopotrivă considerate de cealaltă parte ca reprezentând indicații geografice și care sunt protejate pe teritoriul celeilalte părți;

(b) să modifice ⁽⁵⁸⁾ anexele menționate la litera (a) pentru a elimina indicațiile geografice individuale care încetează să mai fie protejate în partea de origine ⁽⁵⁹⁾ sau care, în conformitate cu legislația aplicabilă, nu mai îndeplinesc condițiile pentru a fi considerate o indicație geografică în cealaltă parte; și

(c) că trimiterea la legislația din prezentul acord se consideră trimitere la legea respectivă în forma modificată, înlocuită și

⁽⁵⁸⁾ Aceasta se referă la modificarea indicației geografice ca atare, inclusiv a denumirii și a categoriei produsului. Modificarea specificațiilor menționate la articolul 10.18 alineatele (3) și (4) sau modificarea organelor de control responsabile menționate la articolul 10.18 alineatul (6) litera (d) țin de responsabilitatea unică a părții din care indicațiile geografice sunt originare. Aceste modificări pot fi comunicate cu titlu informativ.

⁽⁵⁹⁾ Luarea unei decizii de încetare a protecției unei indicații geografice ține de responsabilitatea unică a părții din care indicația geografică respectivă este originară.

aflată în vigoare la o anumită dată, ulterioară intrării în vigoare a prezentului acord.

(4) Grupul de lucru asigură buna funcționare a prezentei subsecțiuni și poate lua în considerare orice aspect legat de punerea în aplicare și funcționarea sa. În special, acesta răspunde de:

(a) schimbul de informații privind evoluțiile în materie de dispoziții legale și politici privind indicațiile geografice;

(b) schimbul de informații privind indicațiile geografice individuale în vederea luării în considerare a protecției lor conform prezentului acord; și

(c) schimbul de informații pentru optimizarea funcționării prezentului acord.

(5) Grupul de lucru poate discuta orice aspect de interes comun în materie de indicații geografice.

Articolul 10.26

Cereri individuale de protecție a indicațiilor geografice

Dispozițiile prezentei subsecțiuni nu aduc atingere dreptului de a obține recunoașterea și protecția unei indicații geografice în temeiul legislației relevante a Uniunii Europene sau a Coreei.

Subsecțiunea D

Desene și modele

Articolul 10.27

Protecția desenelor și modelelor înregistrate

(1) Uniunea Europeană și Coreea prevăd protecția desenelor și modelelor create în mod independent care prezintă o noutate și sunt originale sau care au un caracter individual ⁽⁶⁰⁾.

(2) Această protecție este furnizată prin înregistrare și conferă titularilor acestora drepturi exclusive în conformitate cu prezenta subsecțiune.

⁽⁶⁰⁾ Coreea consideră că desenele sau modelele nu sunt noi dacă un desen sau model identic sau similar a fost făcut public sau conceput public înainte de depunerea cererii pentru înregistrarea desenului sau a modelului. Coreea consideră că desenele sau modelele nu sunt originale dacă au putut fi ușor create din combinarea desenelor sau modelelor care au fost făcute publice sau concepute public înainte de depunerea cererii pentru înregistrarea desenului sau a modelului. Uniunea Europeană consideră că desenele sau modelele nu sunt noi dacă un desen sau model identic a fost pus la dispoziția publicului înainte de data depunerii unui desen sau model înregistrat sau înainte de data divulgării unui desen sau model neînregistrat. Uniunea Europeană consideră că un desen sau un model nu are caracter individual dacă impresia generală pe care o produce asupra utilizatorului avizat nu diferă de impresia generală produsă asupra unui asemenea utilizator de orice alt desen sau model care a fost pus la dispoziția publicului.

Articolul 10.28

Drepturi conferite prin înregistrare

Titularul unui desen sau model protejat are dreptul să împiedice terții care nu au obținut acordul său să fabrice, să propună spre vânzare, să vândă, să importe, să exporte, sau să utilizeze articole care poartă sau încorporează desenul sau modelul protejat, atunci când aceste acțiuni sunt întreprinse în scopuri comerciale, aduc prejudicii în mod nejustificat exploatarea normală a desenului sau modelului sau nu sunt compatibile cu practicile comerciale loiale.

Articolul 10.29

Protecție conferită aspectului neînregistrat

Uniunea Europeană și Coreea prevăd mijloace juridice pentru prevenirea utilizării aspectului neînregistrat al unui produs, numai în cazul în care utilizarea contestată rezultă din copierea aspectului neînregistrat al produsului respectiv ⁽⁶¹⁾. Această utilizare acoperă cel puțin prezentarea ⁽⁶²⁾, importul sau exportul de mărfuri.

Articolul 10.30

Durata protecției

(1) Durata protecției oferite de părți după înregistrare este de cel puțin 15 ani.

(2) Durata protecției oferite în Uniunea Europeană și în Coreea pentru aspectele neînregistrare este de cel puțin trei ani.

Articolul 10.31

Excepții

(1) Uniunea Europeană și Coreea pot prevedea excepții limitate de la protecția desenelor sau modelelor, cu condiția ca aceste excepții să nu intre în conflict în mod nejustificat cu exploatarea normală a desenelor sau modelelor și să nu aducă prejudicii nejustificate intereselor legitime ale titularului desenului sau al modelului protejat, ținând seama de interesele legitime ale terților.

⁽⁶¹⁾ În sensul prezentului articol, Uniunea Europeană și Coreea consideră că „desen sau model neînregistrat” și „aspect neînregistrat” au același înțeles. Condițiile pentru protecția unui „desen sau model neînregistrat” sau „aspect neînregistrat” sunt prevăzute de:

(a) Coreea în Legea privind prevenirea concurenței neloiale și protecția secretului comercial (Legea nr. 8767, 21 decembrie, 2007); și

(b) Uniunea Europeană în Regulamentul (CE) nr. 6/2002 al Consiliului din 12 decembrie 2001 privind desenele sau modelele industriale comunitare, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1891/2006 al Consiliului din 18 decembrie 2006.

⁽⁶²⁾ În sensul prezentului articol, Uniunea Europeană consideră termenul „prezentare” ca „ofertă” sau „introducere pe piață” și Coreea consideră termenul „prezentare” ca „cesiune, leasing sau expunere în scop de cesiune sau leasing”.

(2) Protecția desenelor sau modelelor nu se extinde asupra desenelor sau modelelor dictate în principal de considerații de ordin tehnic sau funcțional.

(3) Dreptul pentru un desen sau model nu subzistă pentru un desen sau model care contravine ordinii publice sau bunelor moravuri.

Articolul 10.32

Raportul cu drepturile de autor

Un desen sau model protejat printr-un drept înregistrat în Uniunea Europeană sau în Coreea în conformitate cu prezenta subsecțiune, este eligibil, de asemenea, pentru protecția acordată în temeiul legislației privind dreptul de autor de pe teritoriul părților începând cu data la care desenul sau modelul a fost creat sau fixat sub orice formă ⁽⁶³⁾.

Subsecțiunea E

Brevetele

Articolul 10.33

Acorduri internaționale

Părțile depun toate eforturile rezonabile pentru a respecta articolele 1-16 din Tratatul privind dreptul brevetelor (2000).

Articolul 10.34

Brevetele și sănătatea publică

(1) Părțile recunosc importanța Declarației privind Acordul TRIPS și sănătatea publică, adoptată la 14 noiembrie 2001 (denumit în continuare „Declarația Doha”) de conferința ministerială a OMC. Pentru interpretarea și punerea în aplicare a drepturilor și obligațiilor care decurg din prezenta subsecțiune, părțile au dreptul să invoce Declarația Doha.

(2) Fiecare parte contribuie la punerea în aplicare și respectarea Deciziei Consiliului general al OMC din 30 august 2003, menționată la alineatul (6) din Declarația Doha, precum și a Protocolului de modificare a Acordului TRIPS, încheiat la Geneva, la 6 decembrie 2005.

⁽⁶³⁾ Protecția unui desen sau model în temeiul legislației privind dreptul de autor nu se acordă automat, ci numai dacă un desen sau model se califică pentru protecție în conformitate cu legislația privind dreptul de autor.

Articolul 10.35

Extinderea duratei drepturilor conferite de protecția brevetelor

(1) Părțile recunosc că produsele farmaceutice ⁽⁶⁴⁾ și produsele de protecție a plantelor ⁽⁶⁵⁾ protejate de un brevet pe teritoriile lor respective fac obiectul unei autorizări administrative sau al unei proceduri de înregistrare înainte de introducerea pe piețele părților.

(2) La cererea titularului brevetului, părțile prevăd extinderea duratei drepturilor conferite prin protecția brevetului pentru a compensa titularul brevetului pentru reducerea duratei efective a brevetului în urma primei autorizări de introducere a produsului pe piețele lor respective. Extinderea duratei drepturilor conferite prin protecția brevetului nu poate depăși cinci ani ⁽⁶⁶⁾.

Articolul 10.36

Protecția datelor depuse pentru a obține autorizația de introducere pe piață pentru produsele farmaceutice ⁽⁶⁷⁾

(1) Părțile garantează confidențialitatea, nedivulgarea și nefolosirea datelor depuse în scopul obținerii unei autorizații de introducere pe piață a unui produs farmaceutic.

(2) În acest sens, părțile se asigură că legislația lor prevede că datele, astfel cum se menționează în articolul 39 din Acordul TRIPS, privind siguranța și eficacitatea, care au fost depuse pentru prima oară de un solicitant pentru a obține autorizația de introducere pe piață a unui nou produs farmaceutic pe teritoriul părților respective nu este utilizat pentru acordarea unei autorizații de introducere pe piață pentru un produs farmaceutic, decât dacă se furnizează o dovadă a consimțământului explicit al titularului autorizației de introducere pe piață de utilizare a datelor respective.

(3) Perioada de protecție a datelor trebuie să fie de cel puțin cinci ani de la data primei autorizații de introducere pe piață obținută pe teritoriul părților respective.

⁽⁶⁴⁾ Astfel cum sunt definite în anexa 2-D (Produse farmaceutice și dispozitive medicale).

⁽⁶⁵⁾ Produsele de protecție a plantelor, în forma în care sunt prezentate utilizatorului, constau din sau conțin substanțe active, agenți fitoprotectori sau sinergici și sunt destinate uneia dintre următoarele utilizări:

- (a) protecția plantelor sau a produselor vegetale împotriva tuturor organismelor dăunătoare sau prevenirea acțiunii unor astfel de organisme, cu excepția cazului în care se consideră că scopul principal al acestor produse este mai curând pentru igienă decât pentru protecția plantelor sau a produselor vegetale;
- (b) influențarea proceselor vitale ale plantelor, cum ar fi substanțele care le influențează creșterea, altele decât îngrășămintele;
- (c) conservarea produselor vegetale, în măsura în care aceste substanțe sau produse nu constituie obiectul unor dispoziții speciale ale Uniunii Europene privind conservanții;
- (d) distrugerea unor plante sau a părților nedorite ale plantelor, în afara algelor, cu excepția cazurilor în care produsele sunt aplicate la sol sau în apă pentru protecția plantelor; sau
- (e) controlul sau prevenirea creșterii nedorite a plantelor, în afara algelor, cu excepția cazurilor în care produsele sunt aplicate la sol sau în apă pentru protecția plantelor.

⁽⁶⁶⁾ Acest lucru nu aduce atingere unei posibile extinderi a utilizării pediatrice, dacă părțile prevăd această posibilitate.

⁽⁶⁷⁾ Astfel cum sunt definite în anexa 2-D (Produse farmaceutice și dispozitive medicale).

Articolul 10.37

Protecția datelor depuse pentru a obține o autorizație de introducere pe piață pentru produsele de protecție a plantelor

(1) Părțile stabilesc cerințele în materie de siguranță și eficacitate înainte de a autoriza introducerea pe piețele lor respective a produselor de protecție a plantelor.

(2) Părțile se asigură că testele, rapoartele privind studiile sau informațiile depuse pentru prima oară de un solicitant pentru a obține autorizația de introducere pe piață a unui produs de protecție a plantelor nu sunt utilizate de terți sau de autoritățile relevante în beneficiul oricărei alte persoane care dorește să obțină o autorizație de introducere pe piață pentru un produs de protecție a plantelor, decât dacă se furnizează o dovadă a consimțământului explicit al primului solicitant de utilizare a datelor respective. Această protecție este denumită în continuare protecție a datelor.

(3) Perioada de protecție a datelor trebuie să fie de cel puțin 10 ani de la data primei autorizații de introducere pe piață pe teritoriul părților respective.

Articolul 10.38

Punere în aplicare

Părțile iau măsurile necesare pentru a asigura eficiența deplină a protecției prevăzute în prezenta subsecțiune și cooperează în mod activ și se angajează într-un dialog constructiv în acest sens.

Subsecțiunea F

Alte dispoziții

Articolul 10.39

Soiuri de plante

Fiecare parte dispune asigurarea protecției soiurilor de plante și respectă Convenția internațională privind protecția noilor soiuri de plante (1991).

Articolul 10.40

Resurse genetice, cunoștințe tradiționale și folclor

(1) Sub rezerva legislației lor, părțile respectă, păstrează și mențin cunoștințele, inovațiile și practicile comunităților indigene și locale cu stiluri de viață tradiționale, importante pentru conservarea și utilizarea durabilă a diversității biologice, și promovează aplicarea lor extinsă, cu aprobarea și implicarea deținătorilor acestor cunoștințe, inovații sau practici, și încurajează folosirea echitabilă în comun a beneficiilor care rezultă din utilizarea unor astfel de cunoștințe, inovații și practici;

(2) Părțile convin să facă periodic schimb de opinii și informații despre discuții multilaterale relevante:

- (a) în cadrul OMPI, privind aspectele abordate în cadrul Comitetului interguvernamental privind resursele genetice, cunoștințele tradiționale și folclorul;
 - (b) în cadrul OMC, privind aspectele legate de relația dintre Acordul TRIPS și Convenția privind diversitatea biologică (denumită în continuare „CDB”), precum și de protecția cunoștințelor tradiționale și a folclorului; și
 - (c) în cadrul CBD, privind aspectele legate de un regim internațional de acces la resurse genetice și de folosirea în comun a beneficiilor.
- (3) În urma încheierii discuțiilor multilaterale relevante menționate la alineatul (2), părțile, la cererea uneia dintre ele, convin să reexamineze prezentul articol în cadrul Comitetului pentru comerț, ținând seama de rezultatele și concluziile acestor discuții multilaterale. Comitetul pentru comerț poate adopta orice decizie necesară pentru a pune în aplicare rezultatele reexaminării.

SECȚIUNEA C

Asigurarea aplicării drepturilor de proprietate intelectuală

Articolul 10.41

Obligații generale

- (1) Părțile își reafirmă angajamentele în temeiul Acordului TRIPS și, în special a părții III a acestuia, și se asigură că următoarele măsuri, proceduri și măsuri de remediere complementare sunt prevăzute de legislația lor pentru a permite luarea de acțiuni eficiente împotriva oricărui act de încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală ⁽⁶⁸⁾ vizate de prezentul acord.
- (2) Măsurile, procedurile și măsurile de remediere respective:
 - (a) includ măsuri de remediere eficiente pentru a preveni încălcările și măsuri de remediere care descurajează alte încălcări;
 - (b) sunt corecte și echitabile;
 - (c) nu presupun o complexitate sau costuri inutile, termene nerezonabile sau întârzieri nejustificate; și
 - (d) sunt eficiente, proporționale și disuasive și sunt aplicate într-un mod care să evite crearea de obstacole în calea comerțului legitim și să ofere protecție împotriva folosirii lor abuzive.

Articolul 10.42

Persoanele îndreptățite să recurgă la măsurile de protecție

Fiecare parte recunoaște următoarele persoane îndreptățite să pretindă aplicarea măsurilor, procedurilor și măsurilor de remediere menționate în prezenta secțiune și în partea III din Acordul TRIPS:

- (a) titularii de drepturi de proprietate intelectuală în conformitate cu dispozițiile legislației aplicabile;

⁽⁶⁸⁾ Astfel cum sunt definite la articolul 10.2 alineatul (2) literele (a)-(h).

- (b) toate celelalte persoane autorizate să utilizeze drepturile respective, în special beneficiarii de licențe, în măsura în care acest lucru este permis și în conformitate cu dispozițiile legislației aplicabile;
- (c) organismele de gestionare colectivă a drepturilor de proprietate intelectuală care sunt recunoscute periodic ca având dreptul de a-i reprezenta pe titularii drepturilor de proprietate intelectuală, în măsura în care acest lucru este permis și în conformitate cu dispozițiile legislației aplicabile; și
- (d) o federație sau o asociație care deține calitatea procesuală și autoritatea de a afirma aceste drepturi, în măsura în care acest lucru este permis și în conformitate cu dispozițiile legislației aplicabile.

Subsecțiunea A

Măsuri, proceduri și măsuri de remediere civile

Articolul 10.43

Elemente de probă

Părțile iau măsurile care se impun, în cazul în care un drept de proprietate intelectuală este încălcat la nivel comercial, pentru a permite autorităților judiciare competente să dispună, după caz și în urma unei cereri în acest sens din partea unei părți, comunicarea documentelor bancare, financiare sau comerciale aflate sub controlul părții adverse, sub rezerva protejării informațiilor confidențiale.

Articolul 10.44

Măsuri provizorii pentru păstrarea elementelor de probă

- (1) Fiecare parte, încă înainte de demararea procedurilor de examinare pe fond a cauzei, se asigură că autoritățile judiciare competente pot dispune, la cererea unei părți care a prezentat elemente de probă accesibile în mod rezonabil în sprijinul cererii de probă căreia dreptul său de proprietate intelectuală a fost încălcat sau este pe cale de a fi încălcat, adoptarea de măsuri provizorii prompte și eficiente pentru a păstra elementele de probă relevante în ceea ce privește presupusa încălcare, sub rezerva protejării informațiilor confidențiale.
- (2) Fiecare parte poate prevedea ca aceste măsuri să includă descrierea detaliată, cu sau fără prelevare de eșantioane sau confiscare fizică a mărfurilor care fac obiectul încălcării și, după caz, confiscarea materialelor și echipamentelor utilizate pentru a produce sau distribui mărfurile respective, precum și documentele aferente. Dacă este necesar, aceste măsuri sunt luate fără audierea celeilalte părți, în special în cazurile în care orice întârziere poate cauza prejudicii ireparabile titularului dreptului sau în care există un risc demonstrabil că elementele de probă vor fi distruse.

Articolul 10.45

Dreptul la informații

(1) Fiecare parte se asigură că, în cadrul unor proceduri civile având ca obiect încălcarea unui drept de proprietate intelectuală și ca urmare a unei cereri a reclamantului, justificată și proporțională, autoritățile judiciare competente pot să dispună să fie furnizate informații privind originea și rețelele de distribuție a mărfurilor sau serviciilor, care aduc atingere unui drept de proprietate industrială protejat, de către persoana care a încălcat un drept protejat și/sau de către orice altă persoană care este parte la un litigiu sau martor la acesta.

(a) Prin expresia „orice altă persoană” din prezentul alineat se înțelege o persoană care:

- (i) a fost găsită că deține în scop comercial mărfuri care aduc atingere unui drept;
- (ii) a fost găsită că folosește în scop comercial servicii care aduc atingere unui drept;
- (iii) a fost găsită că prestează în scop comercial servicii utilizate în activități care aduc atingere unui drept; sau
- (iv) a fost semnalată, de către persoana menționată în prezentul alineat, ca intervenind în producerea, fabricarea sau distribuirea de mărfuri sau în prestarea de servicii.

(b) Informațiile cuprind, după caz:

- (i) numele și adresele producătorilor, fabricanților, distribuitorilor, prestatorilor și ale celorlalți deținători anteriori ai mărfurilor sau serviciilor, precum și ale angrosiștilor și ale vânzătorilor cu amănuntul destinatari; sau
- (ii) informații privind cantitățile produse, fabricate, livrate, primite sau comandate, precum și prețul obținut pentru mărfurile sau serviciile în cauză.

(2) Prezentul articol se aplică fără a aduce atingere altor dispoziții legislative care:

- (a) acordă titularului dreptul de a primi informații mai cuprinzătoare;
- (b) reglementează utilizarea în proceduri civile sau penale a informațiilor comunicate în temeiul prezentului articol;
- (c) reglementează răspunderea pentru abuzul privind dreptul la informare;
- (d) dau posibilitatea de a refuza furnizarea de informații care ar constrânge persoana menționată la alineatul (1) să recunoască propria participare sau participarea rudelor

aproprate la o încălcare a unui drept de proprietate intelectuală; sau

(e) reglementează protecția confidențialității surselor de informații sau prelucrarea datelor cu caracter personal.

Articolul 10.46

Măsuri provizorii și asiguratorii

(1) Părțile se asigură că autoritățile judiciare pot, la cererea solicitantului, să pronunțe o ordonanță interlocutorie în scopul de a preveni orice încălcare iminentă a unui drept de proprietate intelectuală, să interzică cu titlu provizoriu ca încălcarea presupusă a dreptului respectiv să mai continue, recurgând, dacă este cazul, la penalități cu titlu cominatoriu prevăzute de legislația națională sau să subordoneze o astfel de continuare constituirii de garanții destinate să asigure despăgubirea titularului dreptului, în cazul în care se constată încălcarea acestui drept. De asemenea, o ordonanță interlocutorie poate fi pronunțată pentru un intermediar⁽⁶⁹⁾ ale cărui servicii sunt utilizate de un terț pentru a încălca dreptul de autor, drepturi conexe, mărci comerciale sau indicații geografice.

(2) Ordonanța interlocutorie poate fi pronunțată deopotrivă în vederea confiscării mărfurilor bănuite că ar aduce atingere unui drept de proprietate intelectuală pentru a împiedica introducerea sau circulația lor în circuitele comerciale.

(3) În cazul unei încălcări săvârșite la nivel comercial, fiecare parte se asigură că, în cazul în care solicitantul dovedește că există circumstanțe care ar pune în pericol recuperarea daunelor, autoritățile judiciare pot să dispună confiscarea cu titlu asigurătoriu a mărfurilor mobile și imobile ale persoanei care se presupune că a încălcat un drept protejat, inclusiv blocarea conturilor bancare și a altor active.

Articolul 10.47

Măsuri corective

(1) Fiecare parte se asigură că autoritățile judiciare competente pot dispune, la cererea solicitantului și fără a aduce atingere daunelor-interese datorate titularului dreptului ca urmare a încălcării săvârșite, și fără despăgubiri de vreun fel, distrugerea mărfurilor care fac obiectul încălcării unui drept de proprietate intelectuală sau orice alte măsuri de scoatere definitivă a mărfurilor respective din circuitele comerciale. Dacă este cazul, autoritățile judiciare competente pot, de asemenea, dispune distrugerea materialelor și a instrumentelor utilizate în principal în crearea sau fabricarea acestor mărfuri.

(2) Autoritățile judiciare dispun ca măsurile respective să fie puse în aplicare pe cheltuiala persoanei care a încălcat un drept protejat, cu excepția cazului în care există motive speciale care să împiedice acest lucru.

⁽⁶⁹⁾ În sensul prezentului alineat, sfera de cuprindere a termenului „intermediar” este stabilită în legislația fiecărei părți, dar include persoanele care livrează sau distribuie mărfuri care fac obiectul unei încălcări și, totodată, dacă este cazul, include prestatorii de servicii online.

(3) Atunci când se examinează o cerere de măsuri corective, se iau în considerare nevoia de proporționalitate între gravitatea încălcării și măsurile de remediere dispuse, precum și interesele terților.

Articolul 10.48

Ordonanțe

(1) Fiecare parte se asigură că, atunci când s-a constatat, printr-o hotărâre judecătorească, o încălcare a unui drept de proprietate intelectuală, autoritățile judiciare pot să interzică, printr-o ordonanță, persoanei care a încălcat dreptul respectiv, continuarea acțiunii sale de încălcare.

(2) În cazul în care este prevăzut de legislație, nerespectarea unei ordonanțe determină, după caz, recurgerea la o penalitate cu titlu cominatoriu destinată să asigure respectarea măsurii. Fiecare parte se asigură, de asemenea, că titularii de drepturi sunt în măsură să solicite ca o ordonanță să fie pronunțată împotriva intermediarilor ⁽⁷⁰⁾ ale căror servicii sunt folosite de către un terț pentru a încălca dreptul de autor, drepturile conexe, mărcile comerciale sau indicațiile geografice.

Articolul 10.49

Măsuri alternative

Fiecare parte poate să prevadă că, în cazurile în care este necesar și la cererea persoanei susceptibile să facă obiectul măsurilor prevăzute la articolele 10.47 sau 10.48, autoritățile judiciare competente pot dispune plata unei despăgubiri bănești în favoarea părții vătămate în loc să aplice măsurile prevăzute la articolele 10.47 sau 10.48, în cazul în care persoana respectivă a acționat fără intenție și fără neglijență, dacă aplicarea măsurilor respective ar cauza acelei persoane un prejudiciu disproporționat și dacă despăgubirile bănești acordate părții vătămate par a fi, în mod rezonabil, satisfăcătoare.

Articolul 10.50

Daune-interese

(1) Fiecare parte se asigură că, la stabilirea daunelor-interese, autoritățile judiciare:

(a) iau în considerare toate aspectele corespunzătoare, cum ar fi consecințele economice negative, inclusiv pierderea câștigurilor suferită de partea vătămată, beneficiile realizate în mod injust de către persoana care a încălcat un drept de proprietate intelectuală și, după caz, alte elemente decât factorii economici, cum ar fi prejudiciul moral cauzat titularului dreptului de către încălcarea respectivă; sau

(b) cu titlu de alternativă pentru litera (a), atunci când este cazul, stabilesc o sumă forfetară pentru daune-interese, pe baza unor elemente cum ar fi cel puțin suma redevențelor sau valoarea drepturilor care ar fi fost datorate dacă persoana care a încălcat un drept de proprietate intelectuală ar fi cerut autorizația de a utiliza dreptul de proprietate intelectuală în cauză.

⁽⁷⁰⁾ În sensul prezentului alineat, sfera de cuprindere a termenului „intermediar” este stabilită în legislația fiecărei părți, dar include persoanele care livrează sau distribuie mărfuri care fac obiectul unei încălcări și, totodată, dacă este cazul, include prestatorii de servicii online.

(2) În cazul în care persoana care a încălcat un drept de proprietate intelectuală a desfășurat o activitate de încălcare a dreptului, fără a avea cunoștință sau fără a avea motive justificate de a avea cunoștință de acest fapt, părțile pot să prevadă că autoritățile judiciare pot dispune recuperarea beneficiilor sau plata daunelor-interese susceptibile de a fi prestabile.

(3) În procedurile civile, în ceea ce privește operele, fonogramele și interpretările sau execuțiile protejate de drepturi de autor sau de drepturi conexe, precum și în cazuri de contrafacere a mărcilor comerciale, fiecare parte poate stabili sau menține daunele-interese prestabile, în funcție de alegerea titularului dreptului.

Articolul 10.51

Cheltuieli de judecată

Fiecare parte se asigură că, în general, partea care cade în pretenții suportă cheltuielile judiciare rezonabile și proporționale, precum și alte cheltuieli efectuate de partea care a avut câștig de cauză, cu excepția situației în care principiile de echitate nu permit acest lucru.

Articolul 10.52

Publicarea hotărârilor judecătorești

Părțile se asigură că, în cazuri de încălcare a unui drept de proprietate intelectuală, autoritățile judiciare pot dispune, dacă este cazul, la cererea solicitantului și pe cheltuiala persoanei care a încălcat dreptul protejat, măsuri corespunzătoare destinate difuzării informației privind hotărârea judecătorească, inclusiv afișarea acesteia, precum și publicarea integrală sau parțială a hotărârii. Fiecare parte poate să prevadă alte măsuri suplimentare de publicitate corespunzătoare împrejurărilor speciale, inclusiv o publicitate de mare amploare.

Articolul 10.53

Prezumția calității de autor sau de titular al dreptului

În proceduri civile care implică drepturile de proprietate intelectuală sau drepturile conexe, fiecare parte prevede o prezumție potrivit căreia, în absența unui element de probă contrariu, persoana sau entitatea al cărei nume este indicat ca fiind autorul sau titularul dreptului conferit asupra operei sau obiectului protejat în mod obișnuit este titularul desemnat al dreptului asupra operei respective sau a obiectului protejat respectiv.

Subsecțiunea B

Punerea în aplicare a sancțiunilor penale

Articolul 10.54

Sfera de punere în aplicare a sancțiunilor penale

Fiecare parte prevede proceduri penale și sancțiuni penale care să se aplice cel puțin în cazurile de contrafacere intenționată a mărcilor comerciale și de piraterie care aduce atingere drepturilor de autor și drepturilor conexe ⁽⁷¹⁾ în scopuri comerciale.

⁽⁷¹⁾ Fiecare parte definește expresia „drepturi conexe” în conformitate cu obligațiile sale internaționale.

*Articolul 10.55***Contrafacerea indicațiilor geografice și a desenelor sau modelelor**

Sub rezerva dreptului constituțional și a legislației naționale, fiecare parte ia în considerare adoptarea de măsuri de stabilire a răspunderii penale pentru contrafacerea indicațiilor geografice și a desenelor sau modelelor.

*Articolul 10.56***Răspunderea persoanelor juridice**

(1) Fiecare parte adoptă măsuri de acest tip, în funcție de necesitate, care sunt conforme cu principiile sale juridice pentru a stabili răspunderea persoanelor juridice pentru infracțiunile menționate la articolul 10.54.

(2) Această răspundere nu aduce atingere răspunderii penale a persoanelor fizice care au înfăptuit infracțiuni penale.

*Articolul 10.57***Complicitatea**

Dispozițiile prezentei subsecțiunii se aplică complicității în infracțiunile menționate la articolul 10.54.

*Articolul 10.58***Sechestrul**

În cazul unei infracțiuni menționate la articolul 10.54, fiecare parte prevede ca autoritățile sale competente să aibă autoritatea de a dispune aplicarea sechestrului asupra mărfurilor de marcă susceptibile de a fi fost contrafăcute sau a mărfurilor piratate, asupra oricăror materiale sau instrumente utilizate cu predominanță în comiterea infracțiunii presupuse, asupra probelor documentare relevante în raport cu infracțiunea presupusă și a oricăror active care rezultă sau sunt obținute, în mod direct sau indirect, prin acțiunea de încălcare a dreptului protejat.

*Articolul 10.59***Sancțiuni**

Pentru infracțiunile menționate la articolul 10.54, fiecare parte prevede sancțiuni care includ sentințe de detenție și/sau amenzi care sunt eficiente, proporționale și disuasive.

*Articolul 10.60***Confiscarea**

(1) În ceea ce privește infracțiunile menționate la articolul 10.54, fiecare parte prevede ca autoritățile sale competente să aibă autoritatea de a dispune confiscarea și/sau distrugerea tuturor mărfurilor de marcă contrafăcute sau a mărfurilor piratate, a materialelor sau instrumentelor utilizate cu predominanță în crearea de mărfuri de marcă contrafăcute sau de mărfuri piratate, precum și a activelor care rezultă sau sunt obținute, în mod direct sau indirect prin acțiunea de încălcare a dreptului protejat.

(2) Fiecare parte se asigură că mărfurile de marcă contrafăcute și mărfurile piratate care au fost confiscate în temeiul prezentului articol, în cazul în care nu sunt distruse, sunt retrase din canalele comerciale, cu condiția ca mărfurile respective să nu fie periculoase pentru sănătatea și siguranța persoanelor.

(3) Fiecare parte se asigură că, în temeiul prezentului articol, confiscarea și distrugerea se realizează fără acordarea de compensații de niciun fel acuzatului.

(4) Fiecare parte poate să prevadă că autoritățile sale judiciare au autoritatea de a dispune confiscarea de active a căror valoare corespunde activelor care rezultă sau sunt obținute, în mod direct sau indirect, prin acțiunea de încălcare a dreptului protejat.

*Articolul 10.61***Drepturile terților**

Fiecare parte se asigură că drepturile terților sunt protejate și garantate corespunzător.

*Subsecțiunea C***Responsabilitatea prestatorilor de servicii online***Articolul 10.62***Responsabilitatea prestatorilor de servicii online ⁽⁷²⁾**

Părțile recunosc că serviciile intermediarilor pot fi folosite de terți pentru activități de încălcare a drepturilor protejate. Pentru a asigura libera circulație a serviciilor de informație și, totodată, pentru a asigura aplicarea drepturilor de proprietate intelectuală în mediul digital, fiecare parte prevede măsurile stabilite la articolele 10.63-10.66 pentru prestatorii intermediari de servicii, în cazul în care aceștia nu sunt în niciun fel implicați în ceea ce privește informațiile transmise.

*Articolul 10.63***Responsabilitatea prestatorilor de servicii online: „simpla transmitere”**

(1) În cazul în care un serviciu al societății informaționale constă în transmiterea într-o rețea de comunicații a informațiilor furnizate de un destinatar al serviciului sau în furnizarea accesului la rețeaua de comunicații, părțile veghează ca prestatorul de servicii să nu fie responsabil pentru informațiile transmise, cu condiția ca prestatorul:

- (a) să nu producă informația;
- (b) să nu selecteze destinatarul transmiterii; și

⁽⁷²⁾ În sensul funcției menționate la articolul 10.63, „prestator de servicii” se referă la un furnizor de transmisii, rutare sau conexiuni pentru comunicările online digitale fără modificarea conținutului lor, între puncte precise specificate de utilizatorul materialului, la alegerea sa. În sensul funcțiilor menționate la articolele 10.64 și 10.65, „prestator de servicii” se referă la un prestator sau operator de sisteme pentru servicii online sau pentru acces la rețele.

- (c) să nu selecteze sau să modifice informațiile care fac obiectul transmiterii.

(2) Activitățile de transmitere și de furnizare a accesului prevăzute la alineatul (1) includ stocarea automată, intermediară și tranzitorie a informațiilor transmise, atâta timp cât stocarea servește exclusiv pentru executarea transmiterii în rețeaua de comunicații și cu condiția ca durata stocării să nu depășească timpul rezonabil necesar transmiterii.

(3) Prezentul articol nu afectează posibilitatea ca o instanță judiciară sau o autoritate administrativă să impună prestatorului de servicii, în conformitate cu sistemele juridice ale părților, să pună capăt unei încălcări sau să o prevină.

Articolul 10.64

Responsabilitatea prestatorilor de servicii online: „stocarea-caching”

(1) În cazul în care un serviciu al societății informaționale constă în transmiterea printr-o rețea de comunicații a informațiilor furnizate de un destinatar al serviciului, părțile veghează ca prestatorul de servicii să nu fie responsabil pentru stocarea automată, intermediară și temporară a informațiilor transmise, realizată exclusiv pentru a face mai eficientă transmiterea mai departe a informațiilor către alți destinatari ai serviciului, la cerere, cu condiția ca prestatorul:

- (a) să nu modifice informația;
 - (b) să îndeplinească condițiile de acces la informație;
 - (c) să se conformeze normelor privind actualizarea informației, indicate într-un mod recunoscut pe scară largă și folosite în industrie;
 - (d) să nu împiedice folosirea licită a tehnologiei, larg recunoscută și folosită în industrie, în scopul de a obține date privind utilizarea informației; și
 - (e) să acționeze prompt pentru eliminarea informațiilor pe care le-a stocat sau pentru a bloca accesul la acestea de îndată ce ia efectiv cunoștință că informațiile transmise inițial au fost eliminate din rețea sau accesul la acestea a fost blocat sau că o instanță judiciară sau o autoritate administrativă a dispus eliminarea informației sau blocarea acesteia.
- (2) Prezentul articol nu afectează posibilitatea ca o instanță judiciară sau o autoritate administrativă să impună prestatorului

de servicii, în conformitate cu sistemele juridice ale părților, să pună capăt unei încălcări sau să o prevină.

Articolul 10.65

Responsabilitatea prestatorilor de servicii online: „stocarea-hosting”

(1) Părțile se asigură că atunci când se prestează un serviciu al societății informaționale care constă în stocarea informațiilor furnizate de un destinatar al serviciului, prestatorul acelui serviciu nu este responsabil pentru informațiile stocate la cererea unui destinatar al serviciului, cu condiția ca prestatorul:

- (a) să nu aibă efectiv cunoștință despre activitatea sau informația ilicită, iar în ceea ce privește acțiunile în daune, să nu aibă cunoștință de fapte sau circumstanțe din care să apară că activitatea sau informația este ilicită; sau
 - (b) din momentul în care ia cunoștință despre acestea, acționează prompt pentru a elimina informațiile sau pentru a bloca accesul la acestea.
- (2) Alineatul (1) nu se aplică atunci când destinatarul serviciului acționează sub autoritatea sau sub controlul prestatorului.

(3) Prezentul articol nu afectează posibilitatea ca o instanță judiciară sau o autoritate administrativă să impună prestatorului de servicii, în conformitate cu sistemele juridice ale părților, să pună capăt unei încălcări sau să o prevină și nici nu afectează posibilitatea ca părțile să instituie proceduri de reglementare a eliminării informațiilor sau a blocării accesului la acestea.

Articolul 10.66

Absența unei obligații generale în materie de supraveghere

(1) Părțile nu impun prestatorilor o obligație generală de supraveghere a informațiilor pe care le transmit sau le stochează atunci când prestează serviciile prevăzute la articolele 10.63-10.65 și nici o obligație generală de a căuta în mod activ fapte sau circumstanțe din care să rezulte că activitățile sunt ilicite.

(2) Părțile pot stabili pentru prestatorii de servicii din societatea informațională obligații de informare promptă a autorităților competente asupra presupuselor activități ilicite comise de destinatarii serviciului lor sau asupra informațiilor furnizate de aceștia din urmă sau de a comunica autorităților competente, la cererea lor, informații care să permită identificarea destinatarilor serviciului cu care au încheiat acorduri de stocare.

Subsecțiunea D

Alte dispoziții

Articolul 10.67

Măsuri frontaliere

(1) În lipsa unor dispoziții contrare prevăzute în prezenta secțiune, părțile adoptă proceduri⁽⁷³⁾ care permit unui titular al unui drept, care are motive justificate să suspecteze că ar putea avea loc activități de import, export, reexport, tranzit vamal, transbordare, introducere într-o zonă liberă⁽⁷⁴⁾, plasare sub regim vamal suspensiv⁽⁷⁵⁾ sau într-un antrepozit liber a unor mărfuri care fac obiectul unei încălcări a unui drept de proprietate intelectuală⁽⁷⁶⁾, să adreseze o cerere scrisă autorităților competente, administrative sau judiciare, prin care să solicite autorităților vamale să suspende punerea în liberă circulație a mărfurilor respective sau să le rețină.

(2) Părțile prevăd că, atunci când autoritățile vamale, în cursul desfășurării activității lor și înainte ca o cerere să fi fost depusă de un titular al unui drept sau să fi fost acordată, au motive suficiente de a suspecta că ar mărfurile încălcă un drept de proprietate intelectuală, ele pot să suspende punerea în liberă circulație a mărfurilor sau să le rețină pentru a permite titularului dreptului să depună o cerere de intervenție, în conformitate cu alineatul (1).

(3) Drepturile sau obligațiile stabilite în punerea în aplicare a secțiunii 4 din partea III a Acordului TRIPS referitoare la

⁽⁷³⁾ Se înțelege că nu este obligatoriu să se aplice aceste proceduri în cazul importurilor de mărfuri introduse pe piață într-o altă țară de către titularul dreptului protejat sau cu consimțământul acestuia.

⁽⁷⁴⁾ „Tranzit vamal, transbordare și introducere într-o zonă liberă” astfel cum sunt definite în Convenția de la Kyoto.

⁽⁷⁵⁾ Pentru Coreea, „plasare sub regim vamal suspensiv” include importul temporar și fabrica-antrepozit. Pentru Uniunea Europeană, „plasare sub regim vamal suspensiv” include importul temporar, perfecționare activă și transformare sub control vamal.

⁽⁷⁶⁾ În sensul prezentului articol, prin „mărfuri care aduc atingere unui drept de proprietate intelectuală” se înțelege:

(a) mărfuri contrafăcute, precum:

(i) mărfuri, inclusiv ambalajele lor, pe care este aplicată fără autorizare o marcă comercială identică cu o marcă comercială înregistrată în mod corespunzător pentru același tip de mărfuri sau care nu poate fi distinsă, în aspectele sale esențiale, de o astfel de marcă și care, prin urmare, încalcă drepturile titularului mărcii comerciale;

(ii) orice simbol al unei mărci comerciale (emblemă, etichetă, autocolant, prospect, instrucțiuni de utilizare sau document de garanție), chiar prezentat separat, în aceleași condiții ca mărfurile menționate la litera (a) punctul (i); sau

(iii) ambalajele care poartă mărcile comerciale ale unor mărfuri contrafăcute, prezentate separat, în aceleași condiții ca cele prevăzute pentru mărfurile menționate la litera (a) punctul (i);

(b) „mărfuri piratate”, și anume mărfuri care reprezintă sau conțin copii realizate fără acordul titularului sau al unei persoane autorizate în mod corespunzător, în țara de fabricație, de către titularul unui drept de autor sau drept conex, înregistrat sau nu în legislația națională a fiecărei părți; sau

(c) mărfuri care, potrivit legislației părții în care se face cererea de intervenție a autorităților vamale, aduc atingere:

(i) unui brevet;

(ii) unui soi de plante;

(iii) unui desen sau model înregistrat; sau

(iv) unei indicații geografice.

importator, se aplică deopotrivă exportatorului sau, dacă este necesar, titularului⁽⁷⁷⁾ mărfurilor.

(4) Coreea îndeplinește integral obligația care decurge din alineatele (1) și (2) în ceea ce privește litera (c) liniuțele (i) și (iii) de la nota de subsol 27, în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord.

Articolul 10.68

Codurile de conduită

Părțile încurajează:

(a) elaborarea de către asociațiile sau organizațiile de comerț sau profesionale a unor coduri de conduită destinate să contribuie la asigurarea aplicării drepturilor de proprietate intelectuală, în special prin recomandarea utilizării unui cod pe discuri optice care permite identificarea originii fabricației lor; și

(b) prezentarea către autoritățile competente ale părților a proiectelor de coduri de conduită, precum și a evaluărilor aplicării acestor coduri de conduită.

Articolul 10.69

Cooperare

(1) Părțile convin să coopereze în vederea sprijinirii punerii în aplicare a angajamentelor și obligațiilor luate în temeiul prezentului capitol. Domeniile de cooperare includ, dar nu se limitează la acestea, următoarele activități:

(a) schimb de informații privind cadrul legal referitor la drepturile de proprietate intelectuală și normele relevante în materie de protecție și de aplicare; schimb de experiențe privind progresul legislativ;

(b) schimb de experiențe privind asigurarea aplicării drepturilor de proprietate intelectuală;

(c) schimb de experiențe privind asigurarea aplicării la nivel central și subcentral de către autoritățile vamale, polițienești, administrative și judiciare; coordonarea pentru prevenirea exporturilor de mărfuri contrafăcute, inclusiv cu alte țări;

(d) consolidarea capacităților; și

(e) promovarea și diseminarea informațiilor privind drepturile de proprietate intelectuală, printre altele, în rândul mediilor de întreprinzători și al societății civile; promovarea sensibilizării consumatorilor și a titularilor drepturilor.

⁽⁷⁷⁾ Inclusiv, cel puțin, persoana care deține proprietatea asupra mărfurilor sau persoana care deține un drept similar de a dispune de acestea.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1) și în completarea acestuia, Uniunea Europeană și Coreea convin să stabilească și să mențină un dialog eficient privind aspectele legate de proprietatea intelectuală (dialogul PI) pentru a trata subiecte legate de protecția și asigurarea aplicării drepturilor de proprietate intelectuală vizate de prezentul capitol, precum și orice alte subiecte relevante.

CAPITOLUL UNSPREZECE

CONCURENȚĂ

SECȚIUNEA A

Concurență

Articolul 11.1

Principii

(1) Părțile recunosc importanța unei concurențe libere și nedenate în relațiile lor comerciale. Părțile se angajează să aplice legile lor în materie de concurență pentru a preveni îndepărtarea sau eliminarea beneficiilor obținute din liberalizarea comerțului cu mărfuri, servicii și din dreptul de stabilire de către practicile comerciale anticoncurențiale sau de către tranzacțiile anticoncurențiale.

(2) Părțile mențin pe teritoriile lor o legislație cuprinzătoare în materie de concurență care abordează eficient acordurile restrictive, practicile concertate⁽⁷⁸⁾ și abuzul de poziție dominantă de către una sau mai multe întreprinderi și care asigură un control eficient al concentrărilor între întreprinderi.

(3) Părțile convin că următoarele practici care restrâng concurența sunt incompatibile cu buna funcționare a prezentului acord, în măsura în care pot afecta schimburile comerciale între părți:

(a) acordurile între întreprinderi, decizii de asocieri de întreprinderi și practici concertate care au drept scop sau efect împiedicarea, restrângerea sau denaturarea concurenței pe teritoriul părților în ansamblu sau într-o parte semnificativă a acestuia;

(b) orice abuz de poziție dominantă al uneia sau mai multor întreprinderi pe teritoriul părților, în ansamblu sau într-o parte importantă a acestuia; sau

(c) concentrări între întreprinderi care împiedică în mod semnificativ concurența, în special ca rezultat al creării sau consolidării unei poziții dominante pe teritoriul părților, în ansamblu sau într-o parte a acestuia.

⁽⁷⁸⁾ Aplicarea prezentului articol la practicile concertate este stabilită de legislația în materie de concurență a fiecărei părți.

Articolul 11.2

Definiții

În sensul prezentei secțiuni, prin „legislație în materie de concurență” se înțelege:

(a) pentru Uniunea Europeană, articolele 101, 102 și 106 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului privind controlul concentrărilor economice între întreprinderi, precum și regulamentele de punere în aplicare ale acestora și modificările;

(b) pentru Coreea, Legea privind reglementarea monopolurilor și comerțul echitabil, precum și regulamentele sale de punere în aplicare și modificările; și

(c) orice modificări pe care le pot suferi instrumentele menționate în prezentul articol după intrarea în vigoare a prezentului acord.

Articolul 11.3

Punere în aplicare

(1) Părțile mențin o autoritate sau autorități responsabile de punerea în aplicare a legislației în materie de concurență menționate la articolul 11.2 și le oferă mijloacele corespunzătoare în acest sens.

(2) Părțile recunosc importanța aplicării legislației lor în materie de concurență într-un mod transparent, oportun și nediscriminatoriu, cu respectarea principiilor de echitate procedurală și a drepturilor de apărare ale părților interesate.

(3) La cererea uneia dintre părți, cealaltă parte pune la dispoziția părții solicitante informații publice privind activitățile sale de asigurare a aplicării dreptului său în materie de concurență și legislația sa referitoare la obligațiile vizate de prezenta secțiune.

Articolul 11.4

Întreprinderi publice și întreprinderi care beneficiază de drepturi speciale⁽⁷⁹⁾ sau de drepturi exclusive

(1) În ceea ce privește întreprinderile publice și întreprinderile care beneficiază de drepturi speciale sau de drepturi exclusive:

(a) niciuna dintre părți nu adoptă sau nu menține o măsură contrară principiilor incluse la articolul 11.1; și

(b) părțile se asigură că aceste întreprinderi fac obiectul legislației în materie de concurență menționate la articolul 11.2,

⁽⁷⁹⁾ Una dintre părți acordă drepturi speciale atunci când desemnează sau limitează la două sau mai multe numărul de întreprinderi autorizate să furnizeze mărfuri sau să presteze servicii, potrivit altor criterii decât unor criterii obiective, proporționale și nediscriminatorii sau conferă întreprinderilor avantaje juridice sau de natură reglementară care afectează semnificativ capacitatea oricărei alte întreprinderi de a furniza aceleași mărfuri sau de a presta aceleași servicii.

în măsura în care aplicarea acestor principii și legislații în materie de concurență nu împiedică, în drept sau în fapt, îndeplinirea sarcinilor specifice care le-au fost atribuite.

(2) Nicio dispoziție de la alineatul (1) nu se interpretează ca împiedicând o parte să creeze sau să mențină o întreprindere publică și să acorde întreprinderilor drepturi speciale sau exclusive sau să mențină aceste drepturi.

Articolul 11.5

Monopolurile de stat

(1) Părțile ajustează monopolurile de stat cu caracter comercial, astfel încât să asigure că nu există între persoanele fizice sau juridice ale părților nicio măsură discriminatorie⁽⁸⁰⁾ privind condițiile de achiziționare și de vânzare a mărfurilor.

(2) Nicio dispoziție de la alineatul (1) nu se interpretează ca împiedicând o parte să creeze sau să mențină un monopol de stat.

(3) Prezentul articol nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor prezentate în capitolul nouă (Achiziții publice).

Articolul 11.6

Cooperare

(1) Părțile recunosc importanța cooperării și coordonării între autoritățile lor din domeniul concurenței pentru a îmbunătăți în continuare aplicarea eficientă a legislației în materie de concurență și pentru a îndeplini obiectivele prezentului acord, prin promovarea concurenței și reducerea practicilor comerciale anticoncurențiale sau a tranzacțiilor anticoncurențiale.

(2) Părțile cooperează în ceea ce privește politicile lor de asigurare a aplicării legii și în ceea ce privește aplicarea legislației lor în materie de concurență, inclusiv prin cooperare privind aplicarea, notificarea, consultarea și schimbul de informații neconfidențiale pe baza Acordului dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Republicii Coreea privind cooperarea în domeniul practicilor anticoncurențiale, semnat la 23 mai 2009.

Articolul 11.7

Consultare

(1) În absența unor reguli mai specifice în acordul menționat la articolul 11.6 alineatul (2), una dintre părți, la cererea celeilalte părți, lansează consultări cu privire la observațiile formulate de cealaltă parte, în scopul de a încuraja înțelegerea reciprocă sau de a trata chestiuni specifice referitoare la prezenta secțiune. În cererea sa, cealaltă parte arată, dacă este cazul,

⁽⁸⁰⁾ Prin „măsură discriminatorie” se înțelege o măsură care nu este conformă cu tratamentul național, astfel cum este definit în dispozițiile relevante din prezentul acord, inclusiv termenii și condițiile prezentate în anexele relevante ale acestuia.

modul în care chestiunea respectivă afectează comerțul dintre părți.

(2) Părțile se consultă prompt, la cererea uneia dintre ele, asupra oricărei chestiuni care rezultă din interpretarea sau aplicarea prezentei secțiuni.

(3) Pentru a facilita discutarea chestiunii care reprezintă subiectul consultărilor, fiecare parte se străduiește să furnizeze celelalte părți informații pertinente neconfidențiale.

Articolul 11.8

Soluționarea diferendelor

Niciuna dintre părți nu poate recurge la capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) pentru o chestiune referitoare la prezenta secțiune.

SECȚIUNEA B

Subvenții

Articolul 11.9

Principii

Părțile convin să depună toate eforturile să remedieze sau să elimine, prin aplicarea legislației lor în materie de concurență sau prin alte modalități, denaturarea concurenței cauzată de subvenții, în măsura în care acestea afectează comerțul internațional și în scopul de a preveni apariția unor situații de acest gen.

Articolul 11.10

Definiția subvenției și a specificității

(1) O subvenție se referă la o măsură care îndeplinește condițiile prezentate la articolul 1 alineatul (1) din Acordul privind subvențiile și măsurile compensatorii.

(2) O subvenție este specifică dacă se încadrează în sensul articolului 2 din Acordul privind subvențiile și măsurile compensatorii. O subvenție face obiectul prezentei secțiuni numai dacă este specifică în sensul articolului 2 din Acordul privind subvențiile și măsurile compensatorii.

Articolul 11.11

Subvenții interzise⁽⁸¹⁾,⁽⁸²⁾

Următoarele subvenții sunt considerate specifice în temeiul condițiilor de la articolul 2 din Acordul privind subvențiile și măsurile compensatorii și sunt interzise în sensul prezentului acord, în măsura în care afectează în mod negativ schimburile comerciale internaționale ale părților⁽⁸³⁾:

⁽⁸¹⁾ Părțile convin că prezentul articol se aplică subvențiilor primite numai ulterior datei la care prezentul acord intră în vigoare.

⁽⁸²⁾ În sensul prezentului acord, subvențiile pentru întreprinderile mici și mijlocii acordate conform unor criterii sau condiții obiective, astfel cum sunt prevăzute la articolul 2 alineatul (1) litera (b) și la nota de subsol 2 a acestuia din Acordul privind subvențiile și măsurile compensatorii, nu fac obiectul prezentului articol.

⁽⁸³⁾ Schimburile comerciale ale părților includ atât piața internă, cât și piața exporturilor.

(a) subvențiile acordate în temeiul unei măsuri juridice prin care un guvern sau orice organism public este responsabil de acoperirea datoriilor sau creanțelor unor întreprinderi, în sensul articolului 2 alineatul (1) din Acordul privind subvențiile și măsurile compensatorii, fără a se stabili vreo limită, în drept sau în fapt, cu privire la valoarea datoriilor și creanțelor respective sau la durata acestei responsabilități; și

(b) subvențiile (precum creditele și garanțiile, subvențiile în numerar, injecțiile de capital, aportul de active sub prețul pieței sau de exonerări de impozite) pentru întreprinderile insolubile sau aflate în dificultate, fără un plan credibil de restructurare bazat pe prezumții realiste, pentru a permite întreprinderii insolubile sau aflate în dificultate să-și redobândească viabilitatea pe termen lung și fără ca întreprinderea respectivă să contribuie semnificativ la costurile legate de restructurare. Acest lucru nu împiedică părțile să acorde subvenții prin intermediul unui aport temporar de lichidități sub forma garanțiilor împrumuturilor sau a împrumuturilor limitate la suma strict necesară pentru a menține în activitate o întreprindere aflată în dificultate pentru perioada necesară elaborării unui plan de restructurare sau de lichidare.

Prezentul paragraf nu se aplică subvențiilor acordate drept compensare pentru îndeplinirea unor obligații legate de servicii publice și industriei cărbunelui.

Articolul 11.12

Transparență

(1) Fiecare parte asigură transparența în materie de subvenții. În acest sens, fiecare parte prezintă celeilalte părți un raport anual privind valoarea totală, tipurile și distribuția sectorială a subvențiilor care sunt specifice și care pot afecta comerțul internațional. Raportul trebuie să includă informații privind obiectivul, forma, valoarea sau bugetul și, dacă este posibil, beneficiarul subvenției acordate de guvern sau de un organism public.

(2) Raportul se consideră că a fost prezentat dacă este transmis celeilalte părți sau dacă informațiile relevante sunt disponibile pe un site internet public, până la data de 31 decembrie a anului calendaristic următor.

(3) La cererea uneia dintre părți, cealaltă parte furnizează informații suplimentare privind orice sisteme de subvenții și cazuri particulare de subvenții specifice. Părțile fac schimb de aceste informații, ținând seama de limitele impuse de cerințele secretului profesional și ale secretului de afaceri.

Articolul 11.13

Raportul cu Acordul OMC

Dispozițiile din prezenta secțiune nu aduc atingere drepturilor părților, conforme cu dispozițiile relevante din Acordul OMC, de a aplica măsuri de remediere a comerțului, de a iniția o acțiune de soluționare a diferendelor sau altă acțiune corespunzătoare împotriva unei subvenții acordate de cealaltă parte.

Articolul 11.14

Monitorizare și reexaminare

Părțile reexaminează în mod constant chestiunile menționate în prezenta secțiune. Fiecare parte poate înainta aceste chestiuni Comitetului pentru comerț. Părțile convin să reexamineze progresul înregistrat în punerea în aplicare a prezentei secțiuni, din doi în doi ani, după intrarea în vigoare a prezentului acord, cu excepția cazului în care cele două părți dispun altfel.

Articolul 11.15

Domeniul de aplicare

(1) Dispozițiile articolelor 11.9-11.14 se aplică subvențiilor pentru mărfuri, cu excepția subvențiilor pentru sectorul pescuitului, subvențiilor legate de produsele vizate la anexa 1 din Acordul privind agricultura, precum și altor subvenții vizate de acordul menționat.

(2) Părțile depun toate eforturile pentru a elabora reguli aplicabile subvențiilor pentru servicii, luând în considerare evoluția situației la nivel multilateral, precum și pentru a schimba informații la cererea uneia dintre părți. Părțile convin să organizeze primul schimb de opinii privind subvențiile pentru servicii, în termen de trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord.

CAPITOLUL DOISPREZECE

TRANSPARENȚA

Articolul 12.1

Definiții

În sensul prezentului capitol:

„măsuri de aplicare generală” se referă la orice act, procedură, interpretare sau altă cerință de natură generală sau abstractă, inclusiv măsuri neobligatorii. Nu se include o hotărâre care se aplică unei persoane anume; și

„persoană interesată” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care poate deveni subiect de drepturi sau obligații în temeiul măsurilor de aplicare generală, în sensul articolului 12.2.

Articolul 12.2

Obiectivul și domeniul de aplicare

Recunoscând impactul pe care mediul lor de reglementare poate să-l aibă asupra schimburilor comerciale dintre ele, părțile urmăresc asigurarea unui mediu de reglementare eficient și previzibil pentru operatorii economici, în special pentru micii operatori economici care își desfășoară activitatea pe teritoriul părților. Reafirmând angajamentele lor în temeiul Acordului OMC, părțile prevăd clarificări și măsuri îmbunătățite privind transparența, consultarea și o mai bună administrare a măsurilor de aplicare generală, în măsura în care ele pot să aibă un impact asupra oricărei chestiuni vizate de prezentul acord.

Articolul 12.3**Publicarea**

(1) Fiecare parte se asigură că măsurile de aplicare generală care pot să aibă un impact asupra oricărei chestiuni vizate de prezentul acord:

- (a) sunt accesibile tuturor părților interesate, în mod nediscriminatoriu, printr-un mijloc desemnat oficial în acest sens și, dacă este fezabil și posibil, prin mijloace electronice, astfel încât să se permită persoanelor interesate și celeilalte părți să se obișnuiască cu ele;
- (b) oferă o explicație a obiectivului acestor măsuri și a temeiului lor; și
- (c) permit un interval de timp suficient între publicarea și intrarea în vigoare a acestor măsuri, ținând cont în mod corespunzător de cerințele în materie de securitate juridică, de așteptări legitime și de proporționalitate.

(2) Fiecare parte:

- (a) depune eforturi să publice în avans orice măsură de aplicare generală pe care o propune spre adoptare sau modificare inclusiv o explicație a obiectivului și a temeiului propunerii;
- (b) oferă persoanelor interesate oportunități de a comenta propunerea respectivă de măsură, acordând, în special, suficient timp pentru aceasta; și
- (c) depun eforturi să ia în considerare observațiile primite din partea persoanelor interesate cu privire la propunerea respectivă de măsură.

Articolul 12.4**Cereri de informații și puncte de contact**

(1) Fiecare parte stabilește sau menține mecanisme adecvate pentru a răspunde cererilor de informații din partea oricărei persoane interesate cu privire la măsuri de aplicare generală care pot avea un impact asupra chestiunilor vizate de prezentul articol care sunt propuse sau în vigoare, și la modalitatea lor de aplicare. Cererile de informații pot fi adresate prin punctele de informare sau de contact instituite în temeiul prezentului acord sau prin alte mecanisme, după caz.

(2) Părțile recunosc că răspunsul menționat la alineatul (1) nu poate fi definitiv sau obligatoriu din punct de vedere juridic, ci numai cu titlu informativ, cu excepția cazului în care legislația și regulamentele lor dispun altfel.

(3) La cererea unei părți, cealaltă parte furnizează informațiile în mod prompt și răspunde întrebărilor legate de orice măsură de aplicare generală, efectivă sau propusă, pe care partea solicitantă o consideră ca putând să aducă atingere funcționării prezentului acord, indiferent dacă partea solicitantă a fost în prealabil notificată cu privire la măsura respectivă.

(4) Fiecare parte depune eforturi pentru a identifica sau crea puncte de informare sau de contact pentru persoanele interesate din cealaltă parte, care au atribuția de a încerca să rezolve în mod eficient problemele care pot apărea în aplicarea măsurilor de aplicare generală. Aceste mecanisme ar trebui să fie ușor accesibile, cu un calendar bine precizat, orientate spre rezultate și transparente. Ele nu aduc atingere procedurilor de recurs sau de reexaminare pe care părțile le stabilesc sau mențin. De asemenea, ele nu aduc atingere drepturilor și obligațiilor părților conferite în capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) și în anexa 14-A (Mecanismul de mediere pentru măsuri netarifare).

Articolul 12.5**Proceduri administrative**

În vederea administrării într-un mod coerent, imparțial și rezonabil a tuturor măsurilor de aplicare generală care pot avea un impact asupra chestiunilor vizate de prezentul acord, fiecare parte, atunci când aplică aceste măsuri anumitor persoane, bunuri sau servicii din cealaltă parte în cazuri specifice:

- (a) depune eforturi pentru a transmite persoanelor interesate din cealaltă parte, care sunt direct afectate de o procedură, un preaviz rezonabil, în conformitate cu procedurile sale, atunci când se inițiază o procedură, inclusiv o descriere a naturii procedurii, o declarație a autorității juridice în temeiul căreia procedura este inițiată, precum și o descriere generală a chestiunilor aflate în litigiu;
- (b) acordă persoanelor interesate o oportunitate rezonabilă de a prezenta faptele și argumentele în favoarea pozițiilor lor înaintea oricărei acțiuni administrative definitive, în măsura în care timpul, natura procedurilor și interesul public o permit; și

- (c) se asigură că procedurile se bazează pe legislație și sunt conforme cu aceasta.

Articolul 12.6**Reexaminare și recurs**

(1) Fiecare parte stabilește sau menține instanțe sau proceduri judiciare, cvasijudiciare sau administrative în scopul de a asigura o reexaminare promptă și, dacă este cazul, corectarea acțiunii administrative privind chestiuni vizate de prezentul acord. Instanțele sunt imparțiale și independente de organismul sau autoritatea înzestrată cu aplicarea dispozițiilor administrative și nu au niciun interes substanțial în ceea ce privește soluționarea chestiunii în litigiu.

(2) Fiecare parte se asigură că, în cadrul acestor instanțe sau proceduri, părțile la procedură dispun de dreptul la:

- (a) o oportunitate rezonabilă de a-și sprijini sau apăra pozițiile respective; și
- (b) o decizie bazată pe probe și pe depunerea de concluzii sau, dacă legea prevede acest lucru, pe dosarul constituit de autoritatea administrativă.
- (3) Sub rezerva unui recurs sau a unei reexaminări ulterioare, fiecare parte se asigură că decizia este pusă în aplicare de organismul sau de autoritatea respectivă și reglementează practica cu privire la acțiunea administrativă în discuție.

Articolul 12.7

Calitatea și performanța reglementării și buna conduită administrativă

- (1) Părțile convin să coopereze în materie de promovare a calității și performanței procesului de reglementare, inclusiv prin schimbul de informații și cele mai bune practici cu privire la procesele lor de reformă reglementară și la evaluările impactului reglementar.
- (2) Părțile subscriu la principiile de bună conduită administrativă și convin să coopereze la promovarea acestora, inclusiv prin schimb de informații și cele mai bune practici.

Articolul 12.8

Nediscriminarea

Fiecare parte aplică persoanelor interesate din cealaltă parte standarde de transparență nu mai puțin favorabile decât cele de care beneficiază propriile persoane interesate, persoanele interesate din orice țară terță, sau orice țară terță, luându-se în considerare standardele cele mai favorabile.

CAPITOLUL TREISPREZECE

COMERȚ ȘI DEZVOLTARE DURABILĂ

Articolul 13.1

Context și obiective

- (1) Reamintind Agenda 21 privind mediul și dezvoltarea din 1992, Planul de punere în aplicare de la Johannesburg privind dezvoltarea durabilă din 2002 și Declarația ministerială din 2006 a Consiliului economic și social al ONU privind ocuparea deplină a forței de muncă și munca decentă, părțile își reafirmă angajamentele de promovare a dezvoltării comerțului internațional într-un mod în care să contribuie la obiectivul legat de dezvoltarea durabilă și vor încerca să asigure că acest obiectiv este integrat și reflectat la fiecare nivel al relației lor comerciale.

- (2) Părțile recunosc că dezvoltarea economică, dezvoltarea socială și protecția mediului sunt interdependente și sunt componente ale dezvoltării durabile care se consolidează reciproc. Ele subliniază beneficiul cooperării privind aspectele sociale și de mediu legate de comerț, ca element al unei abordări globale a comerțului și a dezvoltării durabile.

- (3) Părțile recunosc că intenția lor în prezentul capitol nu este de a armoniza standardele părților privind forța de muncă și mediul, ci de a consolida relațiile comerciale și cooperarea în moduri care promovează dezvoltarea durabilă în contextul alineatelor (1) și (2).

Articolul 13.2

Domeniul de aplicare

- (1) Cu excepția unor dispoziții contrare din prezentul capitol, acesta se aplică măsurilor adoptate sau menținute de părți care afectează aspectele privind forța de muncă⁽⁸⁴⁾ legate de comerț și chestiunile referitoare la mediu în contextul articolului 13.1 alineatele (1) și (2).
- (2) Părțile evidențiază faptul că standardele în materie de protecție a mediului și normele de muncă nu trebuie folosite în scopul protecționismului comercial. Părțile țin seama de faptul că avantajul lor comparativ nu trebuie sub nicio formă pus în discuție.

Articolul 13.3

Drept de reglementare și niveluri de protecție

Recunoscând dreptul fiecărei părți de a-și stabili nivelul propriu de protecție a mediului și a forței de muncă și de a adopta sau modifica în mod adecvat legile și politicile proprii, fiecare parte încearcă să se asigure că legile și politicile respective prevăd și încurajează niveluri ridicate de protecție a mediului și a forței de muncă, conforme cu normele sau acordurile recunoscute internațional, menționate la articolele 13.4 și 13.5, și se străduiește să îmbunătățească în continuare legile și politicile respective.

Articolul 13.4

Norme și acorduri multilaterale în domeniul muncii

- (1) Părțile recunosc valoarea cooperării internaționale și a acordurilor internaționale în domeniul ocupării forței de muncă și a aspectelor legate de muncă drept răspuns al comunității internaționale la provocările și oportunitățile generate de globalizare în domeniul economic, al ocupării forței de muncă și social. Ele se angajează să se consulte și să coopereze, după caz, în ceea ce privește chestiunile din domeniul muncii și ocupării forței de muncă legate de comerț și care sunt de interes reciproc.

⁽⁸⁴⁾ Atunci când, în prezentul capitol, se face referire la forța de muncă, aceasta include aspectele relevante pentru Agenda privind munca decentă, adoptată de Organizația Internațională a Muncii (denumită în continuare „OIM”) și în Declarația ministerială din 2006 a Consiliului economic și social al ONU privind ocuparea deplină a forței de muncă și munca decentă.

(2) Părțile își reafirmă angajamentul, în cadrul Declarației ministeriale din 2006 a Consiliului economic și social al ONU privind ocuparea deplină a forței de muncă și munca decentă, de recunoaștere a ocupării forței de muncă depline și productive și a muncii decente pentru toți drept obiectiv prioritar al cooperării internaționale și de promovare a dezvoltării comerțului internațional într-un mod care să conducă la ocuparea forței de muncă depline și productive și a muncii decente pentru toți, inclusiv bărbați, femei și tineri.

(3) Părțile, în conformitate cu obligațiile care le revin din statutul de membre ale OIM și ale Declarației OIM cu privire la principiile și drepturile fundamentale în muncă și continuarea acesteia, adoptată de Conferința Internațională a Muncii, în cadrul celei de-a 86-a sesiuni din 1998, se angajează să respecte, să promoveze și să aplice, în legile și practicile lor, principiile privind drepturile fundamentale, și anume:

- (a) libertatea de asociere și recunoașterea dreptului la negocieri colective;
- (b) eliminarea tuturor formelor de muncă forțată sau obligatorie;
- (c) abolirea efectivă a muncii copiilor; și
- (d) eliminarea discriminării cu privire la încadrarea în muncă și ocuparea forței de muncă.

Părțile își reafirmă angajamentul de a pune în aplicare efectiv Convențiile OIM pe care Coreea și statele membre ale Uniunii Europene le-au ratificat. Părțile vor depune eforturi continue și susținute pentru ratificarea Convențiilor fundamentale ale OIM, precum și a convențiilor care sunt clasificate de OIM ca fiind „actuale”.

Articolul 13.5

Acorduri multilaterale în domeniul mediului

(1) Părțile recunosc valoarea guvernantei internaționale și a acordurilor internaționale în domeniul mediului drept răspuns al comunității internaționale la problemele globale sau regionale legate de mediu și se angajează să se consulte și să coopereze, după caz, în ceea ce privește negocierile referitoare la chestiuni din domeniul mediului legate de comerț care sunt de interes reciproc.

(2) Părțile își reafirmă angajamentele cu privire la punerea în aplicare eficientă în legislația și în practicile lor a acordurilor multilaterale în domeniul mediului la care sunt părți.

(3) Părțile își reafirmă angajamentul de a realiza obiectivul ultim al Convenției-cadru a Organizației Națiunilor Unite

asupra schimbărilor climatice și Protocolul de la Kyoto. Ele se angajează să coopereze la aplicarea viitorului cadru internațional pentru schimbări climatice în conformitate cu Planul de acțiune de la Bali ⁽⁸⁵⁾.

Articolul 13.6

Comerțul în favoarea dezvoltării durabile

(1) Părțile reconfirmă că schimburile comerciale trebuie să promoveze dezvoltarea durabilă în toate dimensiunile sale. Părțile recunosc rolul benefic pe care îl pot avea normele fundamentale de muncă și munca decentă asupra eficienței economice, inovării și productivității și subliniază valoarea unei coerențe politice sporite între politicile comerciale, pe de o parte, și politicile privind ocuparea forței de muncă și politicile sociale, pe de altă parte.

(2) Părțile depun eforturi pentru a facilita și promova comerțul și investițiile străine directe în mărfuri și servicii de mediu, inclusiv tehnologii ecologice, energie regenerabilă durabilă, produse și servicii eficiente din punct de vedere energetic, mărfuri cu etichetă ecologică, inclusiv prin luarea în considerare a barierelor netarifare conexe. Părțile se străduiesc să faciliteze și să promoveze comerțul cu mărfuri care contribuie la dezvoltarea durabilă, inclusiv mărfuri care fac obiectul unor regimuri precum comerțul echitabil și etic și cele care presupun responsabilitatea socială și răspunderea întreprinderilor.

Articolul 13.7

Menținerea nivelurilor de protecție în aplicarea și asigurarea aplicării legilor, reglementărilor sau a normelor

(1) Părțile nu omit să asigure aplicarea eficientă a legislației lor în materie de mediu și de forță de muncă, prin acțiuni susținute sau repetate sau prin inacțiune, într-un mod care să afecteze comerțul sau investițiile dintre părți.

(2) Părțile nu slăbesc sau nu reduc protecția acordată în legislația lor în materie de mediu și de forță de muncă pentru a încuraja comerțul sau investițiile, prin neaplicarea sau derogarea de la legile, regulamentele sau normele lor sau prin încuviințarea neaplicării sau derogării de la acestea, într-un mod care afectează comerțul sau investițiile dintre părți.

Articolul 13.8

Informații științifice

Atunci când pregătesc și pun în aplicare măsuri destinate să protejeze mediul și condițiile sociale, care afectează comerțul dintre părți, părțile recunosc importanța luării în considerare a informațiilor științifice și tehnice, a standardelor internaționale relevante, a orientărilor sau recomandărilor.

⁽⁸⁵⁾ Decizia-1/CP.13 a CCONUSC adoptată cu ocazia celei de-a treisprezecea sesiuni a conferinței părților la Convenția-cadru a Organizației Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice și Protocolul de la Kyoto.

Articolul 13.9

Transparență

Părțile, în conformitate cu legislația lor internă, convin să dezvolte, să introducă și să pună în aplicare, în mod transparent, orice măsuri destinate să protejeze mediul și condițiile de muncă, care afectează comerțul dintre părți, acordând un preaviz adecvat, organizând consultări publice, precum și asigurând o comunicare corespunzătoare și în timp util către actorii nestatali, inclusiv sectorul privat, și o consultare a acestora.

Articolul 13.10

Reexaminarea impactului asupra dezvoltării durabile

Părțile se angajează să reexamineze, să monitorizeze și să evalueze impactul punerii în aplicare a prezentului acord asupra dezvoltării durabile, a promovării muncii decente, prin intermediul respectivelor procese participative și instituții ale acestora, precum și prin acelea instituite în temeiul prezentului acord, de exemplu prin evaluări ale impactului asupra dezvoltării durabile din perspectiva comerțului.

Articolul 13.11

Cooperare

Recunoscând importanța cooperării privind aspectele legate de comerț ale politicilor sociale și de mediu în vederea îndeplinirii obiectivelor prezentului acord, părțile se angajează să inițieze activitățile de cooperare prezentate în anexa 13.

Articolul 13.12

Mecanismul instituțional

(1) Fiecare parte desemnează un birou din cadrul administrației sale în calitate de punct de contact pentru cealaltă parte, în scopul punerii în aplicare a prezentului capitol.

(2) Comitetul pentru comerț și dezvoltare durabilă instituit în temeiul articolului 15.2 alineatul (1) (Comitete specializate) este compus din funcționari la nivel înalt din administrațiile părților.

(3) Comitetul se întrunește în primul an după intrarea în vigoare a prezentului acord și apoi de câte ori este necesar, pentru a urmări punerea în aplicare a prezentului capitol, inclusiv activitățile de cooperare întreprinse în temeiul anexei 13.

(4) Fiecare parte instituie un grup (grupuri) național(e) consultativ(e) privind dezvoltarea durabilă (mediul și munca), cărora le revine sarcina de a oferi consiliere cu privire la punerea în aplicare a prezentului capitol.

(5) Grupul (grupurile) național(e) consultativ(e) cuprinde (cuprind) organizații independente reprezentative ale societății civile, pe baza unei reprezentări echilibrate a organizațiilor din domeniul mediului, al muncii și al întreprinderilor, precum și alți factori relevanți.

Articolul 13.13

Mecanismul de dialog cu societatea civilă

(1) Membrii grupului (grupurilor) național(e) consultativ(e) al (ale) fiecărei părți se întrunesc într-un forum al societății civile pentru a iniția un dialog care vizează aspecte legate de dezvoltarea durabilă ale relațiilor comerciale dintre părți. Forumul societății civile se întrunește o dată pe an, cu excepția cazurilor când părțile convin altfel. Părțile convin, prin decizia Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă, cu privire la funcționarea forumului societății civile, nu mai târziu de un an de la intrarea în vigoare a prezentului acord.

(2) Grupul (grupurile) național(e) consultativ(e) selecționează reprezentanții din rândul membrilor săi (lor), pe baza unei reprezentări echilibrate a factorilor relevanți, astfel cum se menționează la articolul 13.12 alineatul (5).

(3) Părțile pot prezenta o actualizare a punerii în aplicare a prezentului capitol forumului societății civile. Observațiile, opiniile sau concluziile forumului societății civile pot fi prezentate părților direct sau prin intermediul grupului (grupurilor) național(e) consultativ(e).

Articolul 13.14

Consultări la nivel guvernamental

(1) Una dintre părți poate cere consultări cu cealaltă parte cu privire la chestiuni de interes reciproc care decurg din prezentul capitol, inclusiv comunicări cu grupul (grupurile) național(e) consultativ(e) menționate la articolul 13.12, prin transmiterea unei cereri scrise punctului de contact din cealaltă parte. Consultările încep în scurt timp de la transmiterea unei cereri de consultare de către una dintre părți.

(2) Părțile depun toate eforturile pentru a se ajunge la o soluție reciproc avantajoasă a problemei. Părțile se asigură că soluția reflectă activitățile OIM sau ale organizațiilor sau organismelor multilaterale relevante din domeniul mediului pentru a promova un mai mare grad de cooperare și coerență între activitatea părților și activitatea acestor organizații. Dacă este cazul și sub rezerva obținerii acordului părților, ele pot solicita consiliere din partea acestor organizații sau organisme.

(3) Dacă una dintre părți consideră că respectiva chestiune necesită mai multe discuții, partea poate cere întrunirea Comitetului pentru comerț și dezvoltare durabilă pentru analizarea chestiunii, prin transmiterea unei cereri scrise punctului de contact din cealaltă parte. Comitetul se întrunește în scurt timp și se străduiește să convină asupra unei soluții. Soluția comitetului este făcută publică, cu excepția cazului în care acesta dispune altfel.

(4) Comitetul se poate consulta cu grupul (grupurile) național(e) consultativ(e) al (ale) oricăreia dintre părți sau ale ambelor părți și fiecare parte se poate consulta cu propriul (propriile) grup (grupuri) național(e) consultativ(e). Un grup național consultativ al uneia dintre părți poate, de asemenea, prezenta, din proprie inițiativă, comunicări părții respective sau comitetului.

Articolul 13.15

Grupul de experți

(1) Cu excepția cazului în care părțile hotărăsc altfel, la 90 de zile de la transmiterea unei cereri de consultare în temeiul articolului 13.14 alineatul (1), una dintre părți poate să solicite întrunirea unui grup de experți pentru a analiza chestiunea care nu a fost tratată în mod satisfăcător în cadrul consultărilor guvernamentale. Părțile pot să înainteze propuneri grupului de experți. Grupul de experți trebuie să solicite informații și opinii de la fiecare parte, de la grupul (grupurile) consultativ(e) național(e) sau de la organizațiile internaționale, astfel cum se prevede la articolul 13.14, după cum consideră adecvat. Grupul de experți se întrunește în termen de două luni de la cererea uneia dintre părți.

(2) Grupul de experți care este selecționat în conformitate cu procedurile prezentate la alineatul (3) își oferă expertiza în punerea în aplicare a prezentului capitol. Cu excepția cazului în care părțile hotărăsc altfel, grupul de experți prezintă părților un raport, în termen de 90 de zile de la selecționarea ultimului expert. Părțile depun toate eforturile pentru a ține cont de opiniile sau de recomandările grupului de experți cu privire la punerea în aplicare a prezentului capitol. Punerea în aplicare a recomandărilor grupului de experți este monitorizată de Comitetul pentru comerț și dezvoltare durabilă. Raportul grupului de experți este pus la dispoziția grupului (grupurilor) consultativ(e) național(e) al (ale) părților. În ceea ce privește informațiile confidențiale, se aplică principiile din anexa 14-B (Regulamentul de procedură pentru arbitraj).

(3) La intrarea în vigoare a prezentului acord, părțile stabilesc de comun acord o listă de cel puțin 15 persoane care dețin expertiză în chestiunile vizate de prezentul capitol; dintre acestea cel puțin cinci nu sunt resortisanți ai niciunei părți, urmând să prezideze grupul de experți. Experții sunt independenți de oricare dintre părți sau de organizațiile reprezentate în grupul (grupurile) consultativ(e) național (e), nu sunt afiliați la acestea și nu acceptă instrucțiuni din partea lor. Fiecare parte selectează un expert din lista de experți, în termen de 30 de zile de la primirea cererii de instituire a unui grup de experți. În cazul în care una dintre părți nu-și selectează un expert în acest termen, cealaltă parte selectează din lista de experți un resortisant al părții respective. Cei doi experți selectați hotărăsc persoana care va fi președinte și care nu va fi resortisant al niciuneia dintre părți.

Articolul 13.16

Soluționarea diferendelor

Pentru orice diferend care decurge din prezentul capitol, părțile pot recurge numai la procedurile prevăzute la articolele 13.14 și 13.15.

CAPITOLUL PAISPREZECE

SOLUȚIONAREA DIFERENDELOR

SECȚIUNEA A

Obiectivul și domeniul de aplicare

Articolul 14.1

Obiectiv

Obiectivul prezentului protocol este de a evita și de a soluționa orice diferend comerciale între părți referitoare la aplicarea cu bună-credință a prezentului acord și de a se ajunge, dacă este posibil, la o soluție de comun acord.

Articolul 14.2

Domeniul de aplicare

Prezentul capitol se aplică în cazul oricărui diferend referitor la interpretarea și aplicarea dispozițiilor prezentului acord, în lipsa unor dispoziții contrare ⁽⁸⁶⁾.

SECȚIUNEA B

Consultări

Articolul 14.3

Consultări

(1) Părțile încearcă soluționarea oricărui diferend legat de interpretarea și aplicarea dispozițiilor menționate la articolul 14.2, prin inițierea de consultări în bună-credință, pentru a ajunge la o soluție de comun acord.

(2) Una dintre părți solicită consultări prin intermediul unei cereri scrise adresate celeilalte părți, în care se identifică măsurile puse în discuție și dispozițiile din acord pe care le consideră aplicabile. O copie a cererii de consultare se transmite Comitetului pentru comerț.

(3) Consultările se desfășoară în termen de 30 de zile de la data transmiterii cererii și au loc, cu excepția cazului în care părțile convin altfel, pe teritoriul părții pârâte. Consultările se consideră încheiate în termen de 30 de zile de la data transmiterii cererii, cu excepția cazului în care ambele părți convin să continue consultările. Toate informațiile comunicate pe parcursul consultărilor rămân confidențiale.

(4) Consultările privind aspectele urgente, inclusiv acelea privind mărfurile perisabile sau de sezon ⁽⁸⁷⁾, se organizează în termen de 15 zile de la data transmiterii cererii și se consideră încheiate în termen de 15 zile de la data transmiterii cererii.

⁽⁸⁶⁾ În ceea ce privește diferendele legate de Protocolul privind cooperarea culturală, toate referințele din prezentul capitol la Comitetul pentru comerț se înțeleg ca fiind referințe la Comitetul pentru cooperare culturală.

⁽⁸⁷⁾ Mărfurile sezoniere sunt mărfuri ale căror importuri, într-o perioadă reprezentativă, nu se realizează pe parcursul unui an întreg, ci sunt concentrate în intervale specifice ale anului ca urmare a factorilor sezonali.

(5) În cazul în care consultările nu sunt organizate în termenele prevăzute la alineatul (3) sau respectiv la alineatul (4) sau în cazul în care consultările au fost încheiate și nu s-a ajuns la nicio soluție de comun acord, partea reclamantă poate solicita instituirea unei comisii de arbitraj, în conformitate cu articolul 14.4.

SECȚIUNEA C

Proceduri de soluționare a diferendelor

Subsecțiunea A

Procedura de arbitraj

Articolul 14.4

Inițierea procedurii de arbitraj

(1) În cazul în care părțile nu reușesc să soluționeze diferendul prin consultări, în conformitate cu articolul 14.3, partea reclamantă poate solicita instituirea unei comisii de arbitraj.

(2) Cererea de instituire a unei comisii de arbitraj se adresează în scris părții pârâte și Comitetului pentru comerț. În cererea sa, partea reclamantă identifică măsura specifică pusă în discuție și explică motivul pentru care această măsură constituie o încălcare a dispozițiilor menționate la articolul 14.2.

Articolul 14.5

Instituirea comisiei de arbitraj

(1) O comisie de arbitraj este compusă din trei arbitri.

(2) În termen de 10 zile de la data prezentării Comitetului pentru comerț a cererii de instituire a unei comisii de arbitraj, părțile se consultă pentru a ajunge la un acord privind componența comisiei de arbitraj.

(3) În cazul în care părțile nu reușesc să convină asupra componenței comisiei de arbitraj în termenul prevăzut la alineatul (2), oricare dintre părți poate cere președintelui Comitetului pentru comerț sau delegatului acestuia să selecteze cei trei membri prin tragere la sorți din lista stabilită în temeiul articolului 14.18: unul dintre persoanele propuse de partea reclamantă, unul dintre persoanele propuse de partea pârâte și unul dintre persoanele selectate de părți pentru a acționa în calitate de președinte. În cazul în care părțile convin asupra unuia sau mai multora dintre membrii comisiei de arbitraj, oricare dintre membrii rămași este selectat prin aceeași procedură.

(4) Data instituirii comisiei de arbitraj este data la care sunt selectați cei trei arbitri.

Articolul 14.6

Raportul intermediar al comisiei

(1) În termen de 90 de zile de la data instituirii comisiei de arbitraj, aceasta adresează părților un raport intermediar în care prezintă constatările de fapt, aplicabilitatea dispozițiilor relevante, precum și justificarea de bază a constatărilor și reco-

mandărilor formulate. Atunci când consideră că termenul limită nu poate fi respectat, președintele comisiei de arbitraj trebuie să comunice în scris acest lucru părților și Comitetului pentru comerț, precizând motivele întârzierii și data la care comisia plănuiește să prezinte raportul intermediar. În niciun caz, hotărârea nu trebuie pronunțată mai târziu de 120 de zile de la data instituirii comisiei de arbitraj.

(2) Oricare dintre părți poate înainta comisiei de arbitraj o cerere scrisă în vederea reexaminării unor aspecte precise ale raportului intermediar, în termen de 14 zile de la prezentarea acestuia.

(3) În cazuri de urgență, inclusiv cele care implică mărfuri perisabile sau mărfuri sezoniere, comisia de arbitraj depune toate eforturile pentru a-și prezenta raportul intermediar și oricare dintre părți poate înainta comisiei de arbitraj o cerere scrisă în vederea reexaminării unor aspecte precise din raportul intermediar, în jumătate din termenul prevăzut la alineatele (1) și (2).

(4) După analizarea tuturor observațiilor formulate în scris de părți cu privire la raportul intermediar, comisia de arbitraj poate să-și modifice raportul și, dacă consideră oportun, să efectueze examinări suplimentare. Hotărârea finală a comisiei de arbitraj include o analiză a argumentelor prezentate în fața de reexaminare intermediară.

Articolul 14.7

Hotărârea comisiei de arbitraj

(1) Comisia de arbitraj comunică părților și Comitetului pentru comerț hotărârea sa în termen de 120 de zile de la data instituirii sale. Atunci când consideră că termenul limită nu poate fi respectat, președintele comisiei de arbitraj trebuie să comunice în scris acest lucru părților și Comitetului pentru comerț, precizând motivele întârzierii și data la care comisia plănuiește să comunice hotărârea. În niciun caz hotărârea nu este comunicată mai târziu de 150 de zile de la data instituirii comisiei de arbitraj.

(2) În situații de urgență, inclusiv cele care implică mărfuri perisabile sau sezoniere, comisia de arbitraj depune toate eforturile pentru a comunica hotărârea în termen de 60 de zile de la data instituirii sale. În niciun caz pronunțarea hotărârii nu trebuie să dureze mai mult de 75 de zile de la data instituirii sale. Comisia de arbitraj poate pronunța o hotărâre preliminară în termen de 10 zile de la instituirea sa cu privire la măsura în care consideră cazul ca fiind urgent.

Subsecțiunea B

Respectarea hotărârii

Articolul 14.8

Respectarea hotărârii comisiei de arbitraj

Fiecare parte ia toate măsurile necesare pentru a respecta cu bună-credință hotărârea comisiei de arbitraj, iar părțile depun toate eforturile pentru a conveni asupra termenului necesar pentru punerea în aplicare a hotărârii.

*Articolul 14.9***Termenul rezonabil pentru respectarea hotărârii**

(1) În cel mult 30 de zile de la pronunțarea hotărârii comisiei de arbitraj față de părți, partea pârâtă notifică părții reclamante și Comitetului pentru comerț termenul necesar pentru punerea în aplicare.

(2) În cazul în care există un dezacord între părți cu privire la termenul rezonabil de respectare a hotărârii comisiei de arbitraj, partea reclamantă solicită în scris comisiei de arbitraj, în termen de 20 de zile de la notificarea comunicată de partea pârâtă în conformitate cu alineatul (1), să stabilească durata termenului rezonabil. Cererea este notificată celeilalte părți și Comitetului pentru comerț. Comisia de arbitraj comunică părților și Comitetului pentru comerț hotărârea sa, în termen de 20 de zile de la data depunerii cererii.

(3) În cazul în care un membru al comisiei inițiale de arbitraj nu mai este disponibil, se aplică procedurile prevăzute la articolul 14.5. Termenul pentru pronunțarea hotărârii este de 35 de zile de la data depunerii cererii menționate la alineatul (2).

(4) Partea pârâtă notifică în scris partea reclamantă cu privire la stadiul de respectare a hotărârii comisiei de arbitraj, cu cel puțin o lună înainte de expirarea termenului rezonabil.

(5) Termenul rezonabil poate fi prelungit cu acordul comun al părților.

*Articolul 14.10***Reexaminarea măsurilor adoptate în vederea respectării hotărârii comisiei de arbitraj**

(1) Partea pârâtă notifică cealaltă parte și Comitetul pentru comerț înainte de sfârșitul termenului rezonabil cu privire la orice măsură pe care a adoptat-o pentru a respecta hotărârea comisiei de arbitraj.

(2) În cazul unui dezacord între părți cu privire la existența unei măsuri sau cu privire la compatibilitatea oricăror măsuri notificate în temeiul alineatului (1) cu dispozițiile menționate la articolul 14.2, partea reclamantă poate cere în scris comisiei inițiale de arbitraj să ia o hotărâre în această privință. Cererea trebuie să identifice măsura specifică pusă în discuție și să explice motivul pentru care măsura respectivă este incompatibilă cu dispozițiile menționate la articolul 14.2. Comisia de arbitraj comunică hotărârea în termen de 45 de zile de la data depunerii cererii.

(3) În cazul în care un membru al comisiei inițiale de arbitraj nu mai este disponibil, se aplică procedurile prevăzute la articolul 14.5. Termenul pentru pronunțarea hotărârii este de 60 de zile de la data depunerii cererii menționate la alineatul (2).

*Articolul 14.11***Măsuri temporare în caz de nerespectare a hotărârii**

(1) În cazul în care partea pârâtă nu notifică nicio măsură adoptată pentru a respecta hotărârea grupului special de arbitraj înainte de expirarea perioadei de timp rezonabile sau în cazul în care grupul special de arbitraj hotărăște că nu s-a luat nicio măsură de respectare sau că măsura notificată în conformitate cu articolul 14.10 alineatul (1) nu este compatibilă cu obligațiile care îi revin părții respective în temeiul articolului 14.2, partea pârâtă prezintă, în cazul în care partea reclamantă îi solicită acest lucru, o ofertă de compensare temporară.

(2) În cazul în care nu se ajunge la un acord în ceea ce privește compensarea în termen de 30 de zile de la încheierea termenului rezonabil sau după ce grupul special de arbitraj a decis, în temeiul articolului 14.10, că nu s-a luat nicio măsură de respectare a hotărârii sau că măsura notificată în temeiul alineatului (1) articolul 14.10 nu este conformă cu dispozițiile menționate la articolul 14.2, partea pârâtă are dreptul, în urma unei notificări adresate părții reclamate și Comitetului pentru comerț, să suspende obligațiile care îi revin în temeiul dispozițiilor menționate la articolul 14.2 la un nivel echivalent cu nivelul de anulare sau de prejudiciere cauzat de încălcarea respectivă. Notificarea precizează nivelul obligațiilor pe care partea reclamantă intenționează să-l suspende. Partea reclamantă poate pune în aplicare suspendarea la 10 zile de la data notificării, cu excepția cazului în care partea pârâtă a solicitat arbitrajul în conformitate cu alineatul (4).

(3) Prin suspendarea obligațiilor, partea reclamantă poate opta pentru creșterea nivelurilor tarifelor până la nivelul aplicat de alți membrii OMC la un volum de schimburi comerciale care este stabilit de așa manieră încât volumul de schimburi comerciale multiplicat cu creșterea nivelurilor tarifelor să fie egal cu valoarea anulării sau prejudicierei cauzate de încălcarea respectivă.

(4) În cazul în care partea pârâtă consideră că nivelul suspendării nu este echivalent cu anularea sau prejudicierea cauzată de încălcarea respectivă, aceasta poate cere în scris comisiei de inițiale arbitraj să ia o hotărâre în această privință. Cererea trebuie transmisă părții reclamante și Comitetului pentru comerț înainte de încheierea perioadei de 10 zile menționată la alineatul (2). Comisia inițială de arbitraj comunică părților și Comitetului pentru comerț hotărârea sa privind suspendarea obligațiilor, în termen de 30 de zile de la data prezentării cererii. Obligațiile nu se suspendă până când comisia inițială de arbitraj nu și-a comunicat hotărârea și orice suspendare este conformă cu hotărârea comisiei de arbitraj.

(5) În cazul în care un membru al comisiei inițiale de arbitraj nu mai este disponibil, se aplică procedurile prevăzute la articolul 14.5. Termenul pentru pronunțarea hotărârii este de 45 de zile de la data depunerii cererii menționate la alineatul (4).

(6) Suspendarea obligațiilor este temporară și se aplică numai până în momentul retragerii sau modificării oricărei măsuri considerate neconforme cu dispozițiile articolului 14.2, astfel încât să se asigure punerea în conformitate a acestuia cu dispozițiile respective, astfel cum se prevede la articolul 14.12 sau până în momentul în care părțile au convenit să soluționeze diferendul.

Articolul 14.12

Reexaminarea măsurilor luate în vederea respectării hotărârii după suspendarea obligațiilor

(1) Partea pârâtă notifică partea reclamantă și Comitetul pentru comerț cu privire la orice măsură pe care a luat-o pentru a respecta hotărârea comisiei de arbitraj și cu privire la cererea sa ca partea reclamantă să înceteze suspendarea obligațiilor.

(2) În cazul în care părțile nu ajung la un acord în ceea ce privește compatibilitatea măsurii notificate cu dispozițiile menționate la articolul 14.2 în termen de 30 de zile de la notificare, partea reclamantă cere în scris comisiei de arbitraj să adopte o hotărâre în această privință. Cererea este notificată părții pârâte și Comitetului pentru comerț. Comisia de arbitraj comunică hotărârea sa părților și Comitetului pentru comerț, în termen de 45 de zile de la data depunerii cererii. În cazul în care comisia de arbitraj hotărăște că orice măsură luată pentru a respecta hotărârea este conformă cu dispozițiile menționate la articolul 14.2, suspendarea obligațiilor încetează.

(3) În cazul în care un membru al comisiei inițiale de arbitraj nu mai este disponibil, se aplică procedurile prevăzute la articolul 14.5. Termenul pentru pronunțarea hotărârii este de 60 de zile de la data depunerii cererii menționate la alineatul (2).

Subsecțiunea C

Dispoziții comune

Articolul 14.13

Soluția de comun acord

În temeiul prezentului capitol, în orice moment, părțile pot ajunge la o soluție de comun acord într-un diferend. Părțile notifică orice astfel de soluție Comitetului pentru comerț. În momentul adoptării soluției de comun acord, procedura se încheie.

Articolul 14.14

Regulamentul de procedură

(1) Procedurile privind soluționarea diferendelor, în temeiul prezentului capitol sunt reglementate de anexa 14-B.

(2) Orice reuniune a comisiei de arbitraj este deschisă publicului în conformitate cu anexa 14-B.

Articolul 14.15

Informații și consiliere tehnică

La cererea unei părți sau din proprie inițiativă, comisia de arbitraj își poate procura informații din orice sursă pe care o

consideră potrivită pentru procedura comisiei de arbitraj, inclusiv de la părțile implicate în diferend. De asemenea, comisia de arbitraj are dreptul să solicite opinii relevante ale experților, dacă consideră oportun. Orice informații obținute în acest fel trebuie comunicate ambelor părți și pot face obiectul observațiilor acestora. Persoanele fizice sau juridice interesate, stabilite pe teritoriul părților, sunt autorizate să transmită comisiei de arbitraj observațiile lor (*amicus curiae*) în conformitate cu anexa 14-B.

Articolul 14.16

Reguli de interpretare

Orice comisie de arbitraj interpretează dispozițiile menționate la articolul 14.2 în conformitate cu normele obișnuite de interpretare a dreptului internațional public, inclusiv cu cele codificate în Convenția de la Viena privind dreptul tratatelor. În cazul în care o obligație care decurge din prezentul acord este identică cu o obligație care decurge din Acordul OMC, comisia de arbitraj adoptă o interpretare care este conformă cu orice interpretare relevantă stabilită în hotărârile Organismului de soluționare a diferendelor al OMC (denumit în continuare „OSD”). Hotărârile comisiei de arbitraj nu pot spori sau reduce drepturile și obligațiile prevăzute de dispozițiile menționate la articolul 14.2.

Articolul 14.17

Deciziile și hotărârile comisiei de arbitraj

(1) Comisia de arbitraj depune toate eforturile pentru a lua orice decizie prin consens. Cu toate acestea, în cazul în care nu se poate ajunge la o hotărâre prin consens, asupra aspectului în discuție se hotărăște prin vot majoritar. Opiniile divergente ale arbitrilor nu se publică însă în niciun caz.

(2) Orice hotărâre a comisiei de arbitraj este obligatorie pentru părți și nu creează drepturi sau obligații persoanelor fizice sau juridice. Decizia prezintă constatările de fapt, aplicabilitatea dispozițiilor relevante ale prezentului acord și justificarea pe care se bazează constatările și concluziile comisiei de arbitraj. Comitetul pentru comerț pune hotărârile comisiei de arbitraj la dispoziția publicului în integralitatea lor, cu excepția cazului în care acesta dispune altfel.

SECȚIUNEA D

Dispoziții generale

Articolul 14.18

Lista arbitrilor

(1) Comitetul pentru comerț stabilește, în cel mult șase luni de la intrarea în vigoare a prezentului acord, o listă cu 15 persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri. Fiecare parte propune cinci persoane în calitate de arbitri. Părțile convin, de asemenea, asupra a cinci persoane care nu sunt resortisanți ai niciuneia dintre părți pentru a li se încredința funcția de președinte al comisiei de arbitraj. Comitetul pentru comerț se asigură că lista este menținută permanent la acest nivel.

(2) Arbitrii dețin cunoștințe de specialitate sau experiență în drept și în comerț internațional. Ei sunt independenți, își exercită funcția în nume propriu, nu acceptă instrucțiuni din partea niciunei organizații sau a niciunui guvern cu privire la chestiuni legate de diferend, nu au legătură cu guvernul niciunei părți și respectă anexa 14-C.

Articolul 14.19

Relația față de obligațiile OMC

(1) Recurgerea la dispozițiile privind soluționarea diferendelor, din prezentul capitol, nu aduce atingere niciunei acțiuni din cadrul OMC, inclusiv acțiunilor de soluționare a diferendelor.

(2) Cu toate acestea, atunci când o parte a inițiat, în legătură cu o anumită măsură, o procedură de soluționare a diferendelor, în temeiul prezentului capitol sau al Acordului OMC, aceasta nu poate iniția o procedură de soluționare a diferendelor cu privire la aceeași măsură înaintea celui alt for, decât după încheierea primei proceduri. În plus, niciuna dintre părți nu poate solicita reparații înaintea ambelor foruri pentru încălcarea unei obligații identice prevăzute atât de prezentul acord, cât și de Acordul OMC. În acest caz, o dată ce a fost inițiată procedura de soluționare a diferendelor, partea respectivă nu poate solicita reparații pentru încălcarea obligației identice prevăzute de celălalt acord înaintea celui alt for, decât în cazul în care, din motive procedurale sau jurisdicționale, forul ales nu ajunge la nicio concluzie în ceea ce privește solicitarea de reparații pentru încălcarea obligației respective.

(3) În sensul alineatului (2):

(a) procedurile de soluționare a diferendelor prevăzute de Acordul OMC se consideră a fi inițiate din momentul în care una dintre părți formulează o cerere de instituire a unei comisii, în conformitate cu articolul 6 din Înțelegerea OMC privind regulile și procedurile de soluționare a diferendelor din anexa II la Acordul OMC și se consideră a fi încheiate atunci când organismul de soluționare a diferendelor adoptă raportul comisiei și, după caz, raportul organului de apel, în conformitate cu articolul 16 și cu articolul 17 alineatul (14) din Înțelegerea OMC; și

(b) procedurile de soluționare a diferendelor prevăzute de prezentul capitol se consideră a fi inițiate din momentul în care una dintre părți formulează o cerere de instituire a unei comisii de arbitraj în conformitate cu articolul 14.4 alineatul (1) și se consideră încheiate atunci când comisia de arbitraj notifică hotărârea sa părților și Comitetului pentru comerț, în conformitate cu articolul 14.7.

(4) Nicio dispoziție din prezentul acord nu împiedică o parte să pună în aplicare suspendarea obligațiilor autorizate de un organ de soluționare a diferendelor. Nu se invocă Acordul OMC în scopul a împiedica o parte să suspende obligații în temeiul prezentului capitol.

Articolul 14.20

Termene

(1) Toate termenele prevăzute în prezentul capitol, inclusiv termenele pentru comisiile de arbitraj de comunicare a hotărârilor lor, sunt calculate în zile calendaristice începând din ziua următoare actului sau acțiunii la care se referă.

(2) Orice termene menționate în prezentul capitol pot fi prelungite prin acordul reciproc al părților.

CAPITOLUL CINCISPREZECE

DISPOZIȚII INSTITUȚIONALE, GENERALE ȘI FINALE

Articolul 15.1

Comitetul pentru comerț

(1) Prin prezentul acord, părțile înființează Comitetul pentru comerț⁽⁸⁸⁾ compus din reprezentanți ai UE și din reprezentanți ai Coreei.

(2) Comitetul pentru comerț se reunește o dată pe an, alternativ, în Bruxelles sau Seul sau la cererea oricărei părți. Comitetul pentru comerț este co-prezidat de ministrul comerțului din Coreea și de membrul Comisiei Europene responsabil cu comerțul, sau persoane desemnate de aceștia. Comitetul pentru comerț convine asupra calendarului reuniunilor sale și își stabilește ordinea de zi.

(3) Comitetul pentru comerț:

(a) garantează că prezentul acord funcționează corect;

(b) monitorizează și facilitează implementarea și aplicarea prezentului acord și contribuie la realizarea obiectivelor sale generale;

(c) monitorizează activitățile tuturor comitetelor specializate, ale grupurilor de lucru și alte altor organisme înființate prin prezentul acord;

(d) examinează modurile prin care se pot dezvolta relațiile comerciale între părți;

(e) fără a aduce atingere drepturilor conferite în capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) și în anexa 14-A (Mecanismul de mediere pentru măsuri netarifare), urmăresc modalitățile și metodele adecvate pentru prevenirea problemelor care pot apărea în domeniile care fac obiectul prezentului acord sau pentru soluționarea diferendelor care pot apărea în ceea ce privește interpretarea sau aplicarea prezentului acord;

⁽⁸⁸⁾ Astfel cum se prevede în protocolul pentru cooperarea culturală, Comitetul pentru comerț nu are jurisdicție asupra protocolului iar Comitetul pentru cooperare culturală exercită toate funcțiile Comitetului pentru comerț în ceea ce privește protocolul, în cazul în care respectivele funcții sunt relevante în sensul punerii în aplicare a protocolului respectiv.

- (f) studiază evoluția comerțului între părți; și
- (g) examinează orice alte aspecte de interes pentru domeniile vizate de prezentul acord.
- (4) Comitetul pentru comerț poate:
 - (a) decide înființarea de comitete specializate, grupuri de lucru și alte organisme și delegarea responsabilităților către acestea;
 - (b) comunica cu toate părțile interesate, inclusiv cu organizații din sectorul privat și din societatea civilă;
 - (c) examinează modificările la prezentul acord sau modifica dispozițiile acestuia în cazuri prevăzute expres în prezentul acord;
 - (d) adopta interpretările dispozițiilor prezentului acord;
 - (e) face recomandări sau adopta decizii, astfel cum se prevede în prezentul acord;
 - (f) adopta propriul regulament de procedură; și
 - (g) acționa, în exercitarea funcțiilor sale, în orice mod convenit între părți.
- (5) Comitetul pentru comerț va raporta în fața Comitetului mixt privind activitățile sale și cele ale comitetelor sale specializate, ale grupurilor de lucru și alte altor organisme la fiecare reuniune ordinară a Comitetului mixt.
- (6) Fără a aduce atingere drepturilor conferite în capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) și în anexa 14-A (Mecanismul de mediere pentru măsuri netarifare), oricare dintre părți poate aduce în fața Comitetului pentru comerț orice aspect referitor la interpretarea sau aplicarea prezentului acord.
- (7) În cazul în care una dintre părți înaintează Comitetului pentru comerț, comitetelor specializate, grupurilor de lucru sau altor organisme informații considerate confidențiale conform legislației și reglementărilor sale, cealaltă parte tratează aceste informații ca fiind confidențiale.
- (8) Recunoscând importanța transparenței și deschiderii, părțile își afirmă propriile practici care constau în a ține seama de avizul publicului pentru a profita de o varietate de perspective în cadrul punerii în aplicare a prezentului acord.

Articolul 15.2

Comitete specializate

- (1) Următoarele comitete specializate sunt instituite prin prezentul acord, sub auspiciile Comitetului pentru comerț:
 - (a) Comitetul pentru comerțul cu mărfuri, în conformitate cu articolul 2.16 (Comitetul pentru comerțul cu mărfuri);
 - (b) Comitetul privind măsurile sanitare și fitosanitare, în conformitate cu articolul 5.10 (Comitetul privind măsurile sanitare și fitosanitare);

- (c) Comitetul vamal, în conformitate cu articolul 6.16 (Comitetul vamal). În probleme care fac obiectul exclusiv al acordului vamal, Comitetul vamal acționează în calitate de Comitet mixt pentru cooperare vamală, înființat prin respectivul acord;
- (d) Comitetul privind comerțul cu servicii, înființarea și comerțul electronic, în conformitate cu articolul 7.3 (Comitetul privind comerțul cu servicii, înființarea și comerțul electronic);
- (e) Comitetul pentru comerț și dezvoltare durabilă, în conformitate cu articolul 13.12 (mecanism instituțional); și
- (f) Comitetul privind zonele de perfecționare pasivă din Peninsula Coreeană, în conformitate cu anexa IV la Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă.

Mandatul și sarcinile comitetelor specializate înființate sunt definite în capitolele relevante și protocoalele prezentului acord.

- (2) Comitetul pentru comerț poate decide să înființeze alte comitete specializate pentru a fi asistat la îndeplinirea sarcinilor sale. Comitetul pentru comerț stabilește componența, sarcinile și modul de funcționare ale comitetelor specializate înființate în temeiul prezentului articol.

- (3) Cu excepția cazului în care se prevede în alt fel în prezentul regulament, comitetele specializate se vor reuni, în mod normal, o dată pe an, la un nivel adecvat, alternând între Bruxelles și Seul sau la cererea oricăreia dintre părți sau a Comitetului pentru comerț și vor fi co-prezidate de reprezentanți ai Coreei și ai Uniunii Europene. Comitetele specializate convin asupra calendarului reuniunilor lor și își stabilesc ordinea de zi.

- (4) Comitetele specializate informează Comitetul pentru comerț privind calendarul și ordinea lor de zi cu suficient timp înainte de reuniunile lor. Acestea vor raporta Comitetului pentru comerț referitor la activitățile lor, în cadrul fiecărei reuniuni ordinare a Comitetului pentru comerț. Crearea sau existența unui comitet specializat nu va împiedica nici o parte să înainteze orice problemă direct Comitetului pentru comerț.

- (5) Comitetul pentru comerț poate decide să schimbe sau să își asume sarcina atribuită unui comitet specializat sau să lichideze orice comitet specializat.

Articolul 15.3

Grupuri de lucru

- (1) Următoarele grupuri de lucru sunt instituite prin prezentul acord, sub auspiciile Comitetului pentru comerț:
 - (a) Grupul de lucru privind autovehiculele și piesele de schimb, în conformitate cu articolul 9.2 (Grupul de lucru privind autovehiculele și piesele de schimb) din anexa 2-C (autovehicule și piese de schimb);

- (b) Grupul de lucru privind produsele farmaceutice și dispozitivele medicale, în conformitate cu articolul 5.3 (Cooperare normativă) din anexa 2-D (produse farmaceutice și dispozitive medicale);
- (c) Grupul de lucru privind produsele chimice, în conformitate cu alineatul (4) din anexa 2-E (Produse chimice);
- (d) Grupul de lucru privind cooperarea în materie de măsuri comerciale, în conformitate cu articolul 3.16.1 (Grupul de lucru privind cooperarea în materie de măsuri comerciale);
- (e) Grupul de lucru privind acordul de recunoaștere reciprocă, în conformitate cu articolul 7.21.6 (Recunoașterea reciprocă);
- (f) Grupul de lucru privind achizițiile publice, în conformitate cu articolul 9.3 (Grupul de lucru privind achizițiile publice); și
- (g) Grupul de lucru privind indicațiile geografice, în conformitate cu articolul 10.25 (Grupul de lucru privind indicațiile geografice).

(2) Comitetul pentru comerț poate decide să înființeze alte grupuri de lucru pentru o sarcină specifică sau pe un subiect specific. Comitetul pentru comerț stabilește componența, sarcinile și modul de funcționare ale grupurilor de lucru. Orice reuniuni ordinare sau ad hoc între părți ale căror activități se referă la aspecte care fac obiectul prezentului acord sunt considerate ca fiind grupuri de lucru în sensul prezentului articol.

(3) Cu excepția cazului în care se prevede în alt fel în prezentul acord, grupurile de lucru se vor reuni, la un nivel adecvat, atunci când este impus de împrejurări sau la cererea oricăreia dintre părți sau a Comitetului pentru comerț. Acestea vor fi co-prezidate de reprezentanți ai Coreei și ai Uniunii Europene. Grupurile de lucru convin asupra calendarului reuniunilor lor și își stabilesc ordinea de zi.

(4) Grupurile de lucru informează Comitetul pentru comerț privind calendarul și ordinea lor de zi cu suficient timp înainte de reuniunile lor. Acestea vor raporta Comitetului pentru comerț referitor la activitățile lor, în cadrul fiecărei reuniuni ordinare a Comitetului pentru comerț. Crearea sau existența unui grup de lucru nu va împiedica nici o parte să înainteze orice problemă direct Comitetului pentru comerț.

(5) Comitetul pentru comerț poate decide să schimbe sau să își asume sarcina atribuită unui grup de lucru sau să lichideze orice grup de lucru.

Articolul 15.4

Adoptarea deciziilor

(1) În vederea realizării obiectivelor stabilite de prezentul acord și în cazurile prevăzute de acesta, Comitetul pentru

comerț are competență de decizie în ceea ce privește toate aspectele prevăzute în prezentul acord.

(2) Deciziile adoptate sunt obligatorii pentru părți, care trebuie să adopte măsurile necesare pentru punerea în aplicare a deciziilor. Comitetul pentru comerț poate, de asemenea, să formuleze recomandări adecvate.

(3) Comitetul pentru comerț adoptă decizii și formulează recomandări pe baza consensului între părți.

Articolul 15.5

Modificări

(1) Părțile pot conveni în scris să modifice prezentul acord. Orice modificare intră în vigoare după ce părțile își comunică notificări în scris, care să ateste că au îndeplinit cerințele și procedurile juridice care li se aplică, la data pe care părțile o stabilesc de comun acord.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), Comitetul pentru comerț poate decide să modifice anexele, apendicele, protocoalele și notele la prezentul acord. Părțile pot adopta decizia în funcție de cerințele și procedurile juridice care li se aplică.

Articolul 15.6

Puncte de contact

(1) În scopul facilitării comunicării și al garantării aplicării eficiente a prezentului acord, părțile desemnează coordonatori începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord. Desemnarea coordonatorilor nu aduce atingere desemnării specifice a autorităților competente, în temeiul capitolelor specifice ale prezentului acord.

(2) La solicitarea oricăreia dintre părți, coordonatorul celeilalte părți indică biroul sau responsabilul oficial pentru orice aspect legat de punerea în aplicare a prezentului acord și furnizează sprijinul necesar pentru facilitarea comunicării cu partea solicitantă.

(3) În măsura în care legislația sa îi permite, fiecare parte furnizează informații prin coordonatorii săi la cererea celeilalte părți și răspunde fără întârziere la orice întrebare a celeilalte părți privind o măsură existentă sau propusă care ar putea afecta comerțul dintre părți.

Articolul 15.7

Fiscalitate

(1) Prezentul acord se aplică măsurilor fiscale numai în măsura în care aplicarea respectivă este necesară pentru a pune în aplicare dispozițiile prezentului acord.

(2) Nicio dispoziție a prezentului acord nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor care revin oricăreia dintre părți în temeiul oricărei convenții în domeniul fiscal dintre Coreea și respectivele state membre ale Uniunii Europene. În cazul existenței oricărei neconcordanțe între prezentul acord și orice astfel de convenție, aceasta din urmă prevalează în tot ceea ce privește neconcordanța. În cazul unei convenții în domeniul fiscal dintre Coreea și respectivele state membre ale Uniunii Europene, autorităților competente în domeniul respectivei convenții le revine întreaga responsabilitate pentru a stabili împreună dacă există inconsecvențe între prezentul acord și convenția în cauză.

(3) Nici o dispoziție a prezentului acord nu se interpretează astfel încât să împiedice părțile, în aplicarea dispozițiilor relevante ale legislației lor fiscale, să facă o distincție între contribuabili care nu se află într-o situație identică, în special în ceea ce privește domiciliul ori sediul lor sau locul în care este investit capitalul acestora.

(4) Nici o dispoziție a prezentului acord nu se interpretează astfel încât să împiedice adoptarea sau aplicarea măsurilor destinate prevenirii eludării sau evaziunii fiscale în conformitate cu dispozițiile fiscale ale acordurilor privind evitarea dublei impuneri sau ale altor acorduri fiscale sau ale legislației fiscale interne.

Articolul 15.8

Excepțiile la balanța de plăți

(1) În cazul în care una dintre părți se confruntă cu dificultăți grave privind balanța de plăți sau situația finanțelor externe, sau este amenințată de producerea acestora, aceasta poate adopta sau menține măsuri restrictive cu privire la comerțul cu bunuri, servicii și cu privire la stabilire.

(2) Părțile se străduiesc să evite aplicarea măsurilor restrictive prevăzute la alineatul (1).

Orice măsură restrictivă adoptată sau menținută în temeiul prezentului articol este nediscriminatorie, are o durată limitată și nu depășește ceea ce este necesar de întreprins pentru a corecta balanța de plăți și situația finanțelor externe. Măsurile sunt conforme cu condițiile stabilite în acordul OMC și, după caz, compatibile cu Statutul Fondului Monetar Internațional.

(3) Orice parte care menține sau care adoptă măsuri restrictive sau modificări ale acestora le notifică prompt celeilalte părți și prezintă, cât mai curând posibil, un calendar de eliminare a acestora.

(4) În cazul în care se adoptă sau se mențin restricții, se vor organiza de urgență sesiuni de consultare în cadrul Comitetului pentru comerț. În cadrul acestor consultări se evaluează situația balanței de plăți a părții în cauză și restricțiile adoptate sau menținute în temeiul prezentului articol, luând în considerare, *inter alia*, factori precum:

(a) natura și amploarea dificultăților privind balanța de plăți și situația financiară externă;

(b) mediul economic și comercial extern; sau

(c) măsuri corective alternative care pot fi disponibile.

Consultările examinează conformitatea oricăror măsuri restrictive cu alineatele (3) și (4). Toate constatările de ordin statistic sau de altă natură prezentate de Fondul Monetar Internațional (denumit în continuare „FMI”) referitoare la schimburi valutare, rezerve monetare și balanța de plăți sunt acceptate, iar concluziile se bazează pe evaluarea de către FMI a balanței de plăți și a situației financiare externe a părții în cauză.

Articolul 15.9

Excepțiile privind securitatea

Nicio dispoziție a prezentului acord nu se interpretează în sensul:

(a) ca impunând oricărei părți obligația să furnizeze informații a căror divulgare este considerată contrară intereselor sale esențiale de securitate;

(b) ca împiedicând oricare parte de la a lua orice măsuri pe care le consideră necesare pentru protecția intereselor esențiale de securitate:

(i) legate de producerea de sau comerțul cu arme, muniții sau material de război sau în ceea ce privește activitățile economice realizate în mod direct sau indirect în scopul aprovizionării unei unități militare;

(ii) în ceea ce privește materialele fisionabile și fuzionabile sau materialele din care sunt obținute acestea; sau

(iii) decise pe timp de război sau în alte situații de urgență în relațiile internaționale; sau

(c) ca împiedicând orice parte de la a întreprinde vreo acțiune în scopul de a îndeplini obligațiile asumate la nivel internațional pentru menținerea păcii și a securității internaționale.

Articolul 15.10

Intrarea în vigoare

(1) Prezentul acord este aprobat de către părți în conformitate cu procedurile specifice acestora.

(2) Prezentul acord intră în vigoare la 60 de zile de la data la care părțile își comunică notificări în scris, care să ateste că au îndeplinit cerințele și procedurile juridice care li se aplică, sau de la data pe care părțile o stabilesc de comun acord.

(3) Fără a aduce atingere alineatelor (2) și (5), părțile aplică protocolul pentru cooperarea culturală începând din prima zi a celei de-a treia luni de la data la care Coreea a depus primul său act de ratificare a Convenției UNESCO privind protecția și promovarea diversității formelor de expresie culturală adoptată la Paris la 20 octombrie 2005 (denumită în continuare „convenția UNESCO”), la secretariatul UNESCO de la Paris, cu excepția cazului în care Coreea a depus actul de ratificare a convenției UNESCO înainte de comunicarea de notificări menționată la alineatele (2) sau (5).

(4) Notificările se adresează Secretarului General al Consiliului Uniunii Europene și Ministerului afacerilor externe și al comerțului din Coreea sau succesorului său.

(5) (a) Acordul se aplică, cu titlu provizoriu, din prima zi a lunii următoare datei la care UE și Coreea își notifică reciproc finalizarea procedurilor relevante care le revin.

(b) În cazul în care anumite dispoziții din prezentul acord nu se pot aplica provizoriu, partea care nu își poate asuma această aplicare provizorie notifică cealaltă parte referitor la dispozițiile care nu pot fi aplicate cu titlu provizoriu. Fără a aduce atingere literei (a), cu condiția ca cealaltă parte să fi finalizat procedurile necesare și să nu aibă obiecții referitor la aplicarea provizorie în termen de 10 zile de la notificarea faptului că anumite dispoziții nu pot fi aplicate cu titlu provizoriu, dispozițiile prezentului acord, care nu au fost notificate, se aplică provizoriu începând din prima zi a lunii următoare notificării.

(c) Fiecare parte poate înceta aplicarea provizorie a prezentului acord, prin notificarea în scris a celeilalte părți. Această încetare produce efecte din prima zi a lunii următoare datei notificării.

(d) În cazul în care prezentul acord sau anumite dispoziții din acesta se aplică cu titlu provizoriu, termenul „intrarea în vigoare a prezentului acord” se interpretează ca fiind data aplicării provizorii.

Articolul 15.11

Durată

(1) Perioada de valabilitate a prezentului acord este nelimitată.

(2) Fiecare parte poate notifica în scris celeilalte părți intenția sa de a denunța prezentul acord.

(3) Denunțarea produce efecte după șase luni de la notificarea celeilalte părți, conform alineatului (2).

Articolul 15.12

Îndeplinirea obligațiilor

(1) Părțile adoptă orice măsuri generale sau specifice, necesare pentru a-și îndeplini obligațiile asumate în prezentul acord. Ele se asigură că obiectivele definite în prezentul acord sunt atinse.

(2) Fiecare dintre părți ia prompt măsurile adecvate, în conformitate cu dreptul internațional, în cazuri de denunțare a prezentului acord nesancționate de normele generale de drept internațional.

Articolul 15.13

Anexe, apendice, protocoale și note

Anexele, apendicele, protocoalele și notele la prezentul acord constituie parte integrantă a acestuia.

Articolul 15.14

Raportul cu alte acorduri

(1) Prezentul acord nu prevalează față de și nu face să înceteze acordurile anterioare între statele membre ale Uniunii Europene și/sau Comunitatea Europeană și/sau Uniunea Europeană și Coreea cu excepția cazului în care se prevede în alt fel.

(2) Prezentul acord face parte integrantă din relațiile bilaterale în general, astfel cum sunt guvernate de acordul cadru. El constituie un acord specific, care face aplicabile dispozițiile în materie de comerț în sensul acordului cadru.

(3) Protocolul privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal înlocuiește acordul vamal în ceea ce privește dispozițiile referitoare la asistența administrativă reciprocă.

(4) Părțile convin că nicio dispoziție a prezentului acord nu le impune să acționeze într-un mod incompatibil cu obligațiile care le revin în cadrul acordului OMC.

Articolul 15.15

Aplicare teritorială

(1) Prezentul acord se aplică, pe de o parte, teritoriilor unde se aplică Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și în condițiile stabilite în aceste tratate și, pe de altă parte, teritoriului Coreei. Trimiterile din prezentul acord la termenul „teritoriu” se interpretează în acest sens, cu excepția cazului în care se prevede expres în alt fel.

(2) În ceea ce privește respectivele dispoziții privind regimul tarifar al mărfurilor, prezentul acord se aplică și acelor zone din teritoriul vamal al UE, care nu fac obiectul alineatului (1).

Articolul 15.16

Texte autentice

Prezentul acord se întocmește în dublu exemplar în limbile bulgară, cehă, daneză, olandeză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, maghiară, italiană, letonă, lituaniană, malteză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă, suedeză și coreeană, fiecare dintre aceste texte fiind autentic în egală măsură.

Съставено в Брюксел на шести октомври две хиляди и десета година.

Hecho en Bruselas, el seis de octubre de dos mil diez.

V Bruselu dne šestého října dva tisíce deset.

Udfærdiget i Bruxelles den sjette oktober to tusind og ti.

Geschehen zu Brüssel am sechsten Oktober zweitausendzehn.

Kahe tuhande kümnenda aasta oktoobrikuu kuuendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξι Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δέκα.

Done at Brussels on the sixth day of October in the year two thousand and ten.

Fait à Bruxelles, le six octobre deux mille dix.

Fatto a Bruxelles, addì sei ottobre duemiladieci.

Briselē, divi tūkstoši desmitā gada sestajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai dešimtų metų spalio šeštą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizedik év október hatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitt jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u għaxra.

Gedaan te Brussel, de zesde oktober tweeduizend tien.

Sporządzono w Brukseli dnia szóstego października roku dwa tysiące dziesiątego.

Feito em Bruxelas, em seis de Outubro de dois mil e dez.

Întocmit la Bruxelles, la șase octombrie două mii zece.

V Bruseli dňa šiesteho októbra dvetisícdesať.

V Bruslju, dne šestega oktobra leta dva tisoč deset.

Tehty Brysselissä kuudentena päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattakymmenen.

Som skedde i Bryssel den sjätte oktober tjugohundratio.

2010년 10월 6일 브뤼셀에서 작성되었다.

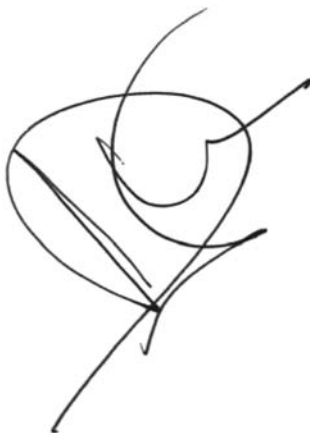
14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/75

Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien



Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/77

Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā –



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



Pela República Portuguesa



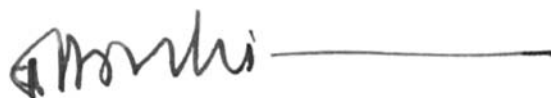
14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/79

Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku

Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európske úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen

대한민국을 위하여

LISTA ANEXELOR

Anexa 1 la capitolul unu	lăsată în alb în mod intenționat
Anexa 2-A la capitolul doi	Eliminarea taxelor vamale
Anexa 2-B la capitolul doi	Electronice
Anexa 2-C la capitolul doi	Autovehicule și piese de schimb
Anexa 2-D la capitolul doi	Produse farmaceutice și dispozitive medicale
Anexa 2-E la capitolul doi	Chimicale
Anexa 3 la capitolul trei	Măsuri de salvagardare în domeniul agriculturii
Anexa 4 la capitolul patru	Coordonator în materie de BTC
Anexa 5 la capitolul cinci	lăsată în alb în mod intenționat
Anexa 6 la capitolul șase	lăsată în alb în mod intenționat
Anexa 7-A la capitolul șapte	Listele de angajamente
Anexa 7-B la capitolul șapte	Scutirea de tratament MFN
Anexa 7-C la capitolul șapte	Lista scutirilor MFN
Anexa 7-D la capitolul șapte	Angajamentul suplimentar privind serviciile financiare
Anexa 8 la capitolul opt	lăsată în alb în mod intenționat
Anexa 9 la capitolul nouă	Contracte BOT și concesiunea lucrărilor publice
Anexa 10-A la capitolul zece	Indicații geografice pentru produsele agricole și produsele alimentare
Anexa 10-B la capitolul zece	Indicații geografice pentru vinuri, vinuri aromatizate și băuturi spirtoase
Anexa 11 la capitolul unsprezece	lăsată în alb în mod intenționat
Anexa 12 la capitolul doisprezece	lăsată în alb în mod intenționat
Anexa 13 la capitolul treisprezece	Cooperare în domeniul comerțului și al dezvoltării durabile
Anexa 14-A la capitolul paisprezece	Mecanism de mediere pentru măsuri netarifare
Anexa 14-B la capitolul paisprezece	Regulamentul de procedură privind arbitrajul
Anexa 14-C la capitolul paisprezece	Codul de conduită aplicabil membrilor comisiei de arbitraj și mediatorilor
Anexa 15 la capitolul cincisprezece	lăsată în alb în mod intenționat

ANEXA I

lăsată în alb în mod intenționat

ANEXA 2-A

ELIMINAREA TAXELOR VAMALE

1. Cu excepția unor dispoziții contrare în lista unei părți inclusă în prezenta anexă, următoarele categorii în faza eliminării se aplică eliminării taxelor vamale de către fiecare parte în conformitate cu articolul 2.5 alineatul (1):
- (a) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „0” din lista unei părți se elimină în întregime și aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale la data intrării în vigoare a prezentului acord;
 - (b) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „2” din lista unei părți se elimină în trei etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (c) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „3” din lista unei părți se elimină în patru etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată ⁽¹⁾;
 - (d) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „5” din lista unei părți se elimină în șase etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (e) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „6” din lista unei părți se elimină în șapte etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (f) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „7” din lista unei părți se elimină în opt etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (g) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „10” din lista unei părți se elimină în 11 etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (h) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „12” din lista unei părți se elimină în 13 etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (i) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „13” din lista unei părți se elimină în 14 etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (j) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „15” din lista unei părți se elimină în 16 etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (k) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „18” din lista unei părți se elimină în 19 etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
 - (l) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „20” din lista unei părți se elimină în 21 de etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;

⁽¹⁾ Fără a aduce atingere alineatului (1) litera (c) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele clasificate în Nomenclatura tarifară capitolul 87 în categoria în faza eliminării „3” din lista unei părți se reduc cu 30 % din rata de bază începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord, fac obiectul unei reduceri suplimentare de 30 % din rata de bază în prima zi din anul doi, al unei reduceri suplimentare de 20 % din rata de bază în prima zi din anul trei și al unei reduceri de 20 % din rata de bază în prima zi din anul patru, aceste mărfuri fiind scutite de orice taxe vamale după această dată.

- (m) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „10-A” din lista unei părți se reduc cu 5 % din rata de bază de la data intrării în vigoare a prezentului acord; Taxele vamale fac obiectul unei reduceri suplimentare de 5 % din rata de bază în prima zi din anul trei, a unei reduceri suplimentare de 7 % din rata de bază în prima zi din anul patru, și a unei reduceri suplimentare de 7 % din rata de bază în fiecare din anii următori până în anul șase. Taxele vamale fac obiectul unei reduceri suplimentare de 10 % din rata de bază în prima zi din anul șapte și al unei reduceri suplimentare de 10 % din rata de bază în prima zi din anul opt. Taxele vamale fac obiectul unei reduceri suplimentare de 12 % în prima zi din anul nouă, al unei reduceri suplimentare de 17 % din rata de bază în prima zi din anul 10 și al unei reduceri de 20 % din rata de bază în prima zi din anul 11, aceste mărfuri fiind scutite de orice taxe vamale după această dată;
- (n) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „10-B” din lista unei părți se reduc cu 20 % *ad valorem* începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord și rămân la 20 % *ad valorem* până în anul doi inclusiv. Începând din prima zi din anul trei, taxele vamale se elimină în nouă etape anuale egale iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
- (o) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „12-A” din lista unei părți rămân la ratele de bază pe perioada cuprinsă între anii unu-nouă. Începând din prima zi din anul 10, taxele vamale se elimină în patru etape anuale egale iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
- (p) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „16-A” din lista unei părți se reduc cu 30 % *ad valorem* în 16 etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord. Mărfurile în cauză sunt scutite de orice taxe vamale începând cu prima zi din anul 17 și ulterior;
- (q) taxele vamale aplicabile mărfurilor originare prevăzute în articolele din categoria în faza de eliminare „S-A” fac obiectul următoarelor dispoziții:
- (i) pentru mărfurile intrate în Coreea de la 1 mai până la 15 octombrie, taxele vamale se elimină în 18 etape anuale egale începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord. Mărfurile în cauză sunt scutite de orice taxe vamale după această dată; și
 - (ii) pentru mărfurile intrate în Coreea de la 16 octombrie până la 30 aprilie, taxele vamale se reduc la 24 % *ad valorem* începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord și rămân la 24 % *ad valorem* până în anul doi inclusiv. Începând din prima zi din anul trei, taxele vamale se elimină în patru etape anuale egale, iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
- (r) taxele vamale aplicabile mărfurilor originare prevăzute în articolele din categoria în faza de eliminare „S-B” fac obiectul următoarelor dispoziții:
- (i) pentru mărfurile intrate în Coreea de la 1 septembrie până la sfârșitul lui februarie, taxele vamale rămân la ratele de bază; și
 - (ii) pentru mărfurile intrate în Coreea de la 1 martie până la 31 august, taxele vamale se reduc la 30 % *ad valorem* începând de la data intrării în vigoare a prezentului acord și rămân la 30 % *ad valorem* până în anul doi inclusiv. Începând din prima zi din anul doi, taxele vamale se elimină în șase etape anuale egale iar aceste mărfuri sunt scutite de orice taxe vamale după această dată;
- (s) taxele vamale pentru mărfurile originare prevăzute în articolele din categoria în faza eliminării „E” rămân la ratele de bază;
- (t) nu se aplică nicio obligație privind taxele vamale din prezentul acord în ceea ce privește articolele din categoria în faza de eliminare „X”. Niciuna dintre dispozițiile prezentului acord nu afectează drepturile și obligațiile Coreei în ceea ce privește punerea în aplicare a angajamentelor sale prevăzute în documentul OMC WT/Let/492 (Certificarea modificărilor și rectificărilor listei LX-Republica Coreea) din 13 aprilie 2005, precum și modificările ulterioare aduse acestuia.
2. Rata de bază a taxei vamale și categoria în faza eliminării pentru determinarea ratei intermediare a taxei vamale în fiecare fază de reducere pentru un articol sunt prevăzute pentru articolul respectiv în lista fiecărei părți.
3. Ratele taxelor vamale din fazele intermediare se rotunjesc, cel puțin la cea mai apropiată zecimală inferioară a unui punct procentual sau, dacă rata taxei vamale se exprimă în unități monetare, la cel puțin cea mai apropiată zecimală inferioară a unui eurocent în cazul UE și a unui won coreean cel mai apropiat, în cazul Coreei.
4. În sensul prezentei anexe și a listei fiecărei părți, fiecare reducere anuală intră în vigoare în prima zi din anul în cauză, astfel cum este definit la alineatul (5).

5. În sensul prezentei anexe și al apendicelui 2-A-1:

- (a) prin anul unu se înțelege perioada de 12 luni care începe la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (b) prin anul doi se înțelege perioada de 12 luni care începe la prima aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (c) prin anul trei se înțelege perioada de 12 luni care începe la a doua aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (d) prin anul patru se înțelege perioada de 12 luni care începe la a treia aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (e) prin anul cinci se înțelege perioada de 12 luni care începe la a patra aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (f) prin anul șase se înțelege perioada de 12 luni care începe la a cincea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (g) prin anul șapte se înțelege perioada de 12 luni care începe la a șasea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (h) prin anul opt se înțelege perioada de 12 luni care începe la a șaptea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (i) prin anul nouă se înțelege perioada de 12 luni care începe la a opta aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (j) prin anul 10 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a noua aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (k) prin anul 11 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a zecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (l) prin anul 12 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a unsprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (m) prin anul 13 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a douăsprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (n) prin anul 14 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a treisprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (o) prin anul 15 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a paisprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (p) prin anul 16 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a cincisprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (q) prin anul 17 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a șaisprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (r) prin anul 18 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a șaptesprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (s) prin anul 19 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a optsprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord;
- (t) prin anul 20 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a nouăsprezecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord; și
- (u) prin anul 21 se înțelege perioada de 12 luni care începe la a douăzecea aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord.

NOMENCLATURA TARIFARĂ A COREEI

Note generale

1. Raportul cu nomenclatura „Harmonized Tariff Schedule” din Coreea (HSK). Dispozițiile prezentei liste sunt exprimate în general în termenii HSK iar interpretarea dispozițiilor prezentei liste, inclusiv produsele vizate de la subpozițiile prezentei liste, sunt reglementate de notele generale, notele de secțiuni și de capitole ale HSK. În măsura în care dispozițiile prezentei liste sunt identice cu dispozițiile corespondente din HSK, dispozițiile prezentei liste au același înțeles cu dispozițiile corespunzătoare din HSK.
2. Ratele de bază ale taxelor vamale. Ratele de bază ale taxelor vamale cuprinse în prezenta listă reflectă ratele MFN ale taxelor vamale coreene în vigoare la data de 6 mai 2007.

Nomenclatura tarifară a Coreei

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0101101000	Cai (destinați reproducției)	0	0	
0101109000	Altele	8	5	
0101901010	Cai de curse	8	5	
0101901090	Altele	8	5	
0101909000	Altele	8	10	
0102101000	Vaci de lapte	89,1	0	
0102102000	Bovine pentru carne	89,1	0	
0102109000	Altele	89,1	0	
0102901000	Vaci de lapte	40	15	
0102902000	Bovine pentru carne	40	15	
0102909000	Altele	0	0	
0103100000	Reproducători de rasă pură	18	0	
0103910000	Cu o greutate sub 50 kg	18	10	
0103920000	Cu o greutate de minimum 50 kg	18	10	
0104101000	Reproducători de rasă pură	0	0	
0104109000	Altele	8	0	
0104201000	Caprine de lapte	8	10	
0104209000	Altele	8	0	
0105111000	Reproducători de rasă pură	9	0	
0105119000	Altele	9	0	
0105120000	Curcani și curci	9	0	
0105191010	Reproducători de rasă pură	0	0	
0105191090	Altele	18	0	
0105199000	Altele	9	0	
0105941000	Reproducători de rasă pură	9	0	
0105949000	Altele	9	3	
0105991010	Reproducători de rasă pură	0	0	
0105991090	Altele	18	0	
0105992000	Curcani și curci	9	0	
0105999000	Altele	9	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/87

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0106110000	Primate	8	0	
0106120000	Balene, delfini și delfini bruni (mamifere din ordinul Cetacee); lamantini și dugongi (mamifere din ordinul Sirenia)	8	0	
0106191000	Câini	8	3	
0106192010	Reproducători de rasă pură	0	0	
0106192090	Altele	8	0	
0106193000	Cerbi	8	10	
0106194000	Urși	8	0	
0106195010	Reproducători de rasă pură	0	0	
0106195090	Altele	8	0	
0106196010	Reproducători de rasă pură	0	0	
0106196090	Altele	8	0	
0106199000	Altele	8	0	
0106201000	Șerpi	8	0	
0106202000	Broaște țestoase de apă dulce	8	3	
0106203000	Broaște țestoase de mare	8	0	
0106209000	Altele	8	0	
0106310000	Păsări de pradă	8	5	
0106320000	Psitaciforme (inclusiv papagali, peruși, arakanga și cacadu)	8	5	
0106390000	Altele	8	0	
0106901000	Amphifibia	8	0	
0106902010	Albine pentru miere	8	5	
0106902090	Altele	8	0	
0106903010	Viermi inelați	8	0	
0106903020	Viermi de mătase	8	0	
0106903090	Altele	8	0	
0106909000	Altele	8	3	
0201100000	Carcase și semicarcase	40	15	A se consulta anexa 3
0201200000	Alte părți nedezosate	40	15	A se consulta anexa 3
0201300000	Dezosate	40	15	A se consulta anexa 3

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0202100000	Carcase și semicarcase	40	15	A se consulta anexa 3
0202200000	Alte părți nedeosate	40	15	A se consulta anexa 3
0202300000	Dezosate	40	15	A se consulta anexa 3
0203110000	Carcase și semicarcase	22,5	5	
0203120000	Jamboane, spete și bucăți din acestea, nedeosate	22,5	5	
0203191000	Carne de porc împănătă	22,5	10	A se consulta anexa 3
0203199000	Altele	22,5	10	A se consulta anexa 3
0203210000	Carcase și semicarcase	25	5	
0203220000	Jamboane, spete și bucăți din acestea, nedeosate	25	5	
0203291000	Carne de porc împănătă	25	10	
0203299000	Altele	25	5	
0204100000	Carcase și semicarcase de miel, proaspete sau refrigerate	22,5	10	
0204210000	Carcase și semicarcase	22,5	10	
0204220000	Alte părți nedeosate	22,5	10	
0204230000	Dezosate	22,5	10	
0204300000	Carcase și semicarcase de miel, congelate	22,5	10	
0204410000	Carcase și semicarcase	22,5	10	
0204420000	Alte părți nedeosate	22,5	10	
0204430000	Dezosate	22,5	10	
0204501000	Proaspete sau refrigerate	22,5	10	
0204502000	Congelate	22,5	10	
0205001000	Proaspete sau refrigerate	27	10	
0205002000	Congelate	27	10	
0206100000	De animale din specia bovină, proaspete sau refrigerate	18	15	
0206210000	Limbă	18	15	
0206220000	Ficat	18	15	
0206291000	Cozi	18	15	
0206292000	Picioare	18	15	
0206299000	Altele	18	15	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/89

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0206300000	Din specia porcină, proaspete sau refrigerate	18	7	
0206410000	Ficat	18	5	
0206491000	Picioare	18	6	
0206499000	Altele	18	5	
0206800000	Altele, proaspete sau refrigerate	18	15	
0206900000	Altele, congelate	18	15	
0207111000	Cu o greutate de maximum 550 g	18	12	
0207119000	Altele	18	12	
0207121000	Cu o greutate de maximum 550 g	20	12	
0207129000	Altele	20	10	
0207131010	Picior	18	10	
0207131020	Piept	18	10	
0207131030	Aripă	18	10	
0207131090	Altele	18	10	
0207132010	Ficat	22,5	10	
0207132090	Altele	27	10	
0207141010	Picior	20	10	
0207141020	Piept	20	13	
0207141030	Aripă	20	13	
0207141090	Altele	20	10	
0207142010	Ficat	22,5	10	
0207142090	Altele	27	10	
0207240000	Netranșate în bucăți, proaspete sau refrigerate	18	10	
0207250000	Netranșate în bucăți, congelate	18	7	
0207261000	Bucăți	18	10	
0207262010	Ficat	22,5	10	
0207262090	Altele	27	10	
0207271000	Bucăți	18	7	
0207272010	Ficat	22,5	10	
0207272090	Altele	27	10	
0207320000	Netranșate în bucăți, proaspete sau refrigerate	18	10	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0207330000	Netranșate în bucăți, congelate	18	13	
0207340000	Ficat gras, proaspăt sau refrigerat	22,5	10	
0207351000	Bucăți	18	10	
0207352010	Ficat	22,5	10	
0207352090	Altele	27	10	
0207361000	Bucăți	18	13	
0207362010	Ficat	22,5	7	
0207362090	Altele	27	10	
0208100000	De iepure domestic sau de iepure de câmp	22,5	10	
0208300000	De primate	18	5	
0208400000	De balene, delfini și delfini bruni (mamifere din ordinul Cetacee); de lamantini și dugongi (mamifere din ordinul Sirenia)	30	3	
0208500000	De reptile (inclusiv șerpi și broaște țestoase de mare)	18	0	
0208901000	De cerbi	27	10	
0208909010	De animale marine	30	3	
0208909090	Altele	18	10	
0209001000	Grăsime de porc (inclusiv untură)	3	0	
0209002000	Grăsime de pasăre	3	0	
0210110000	Jamboane, spete și bucăți din acestea, nedezosate	25	5	
0210120000	Piept (împănat) și părți din acesta	30	5	
0210190000	Altele	25	5	
0210201000	Uscate sau afumate	27	15	
0210209000	Altele	27	15	
0210910000	De primate	22,5	10	
0210920000	De balene, delfini și porci de mare (mamifere din ordinul Cetacee); de lamantini și dugongi (mamifere din ordinul Sirenia)	22,5	10	
0210930000	De reptile (inclusiv șerpi și broaște țestoase de mare)	22,5	10	
0210991010	De bovine	22,5	15	
0210991020	De porcine	22,5	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/91

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
0210991030	De păsări de curte	22,5	10	
0210991090	Altele	22,5	10	
0210999010	Carne de animale din specia ovine sau caprine	22,5	10	
0210999020	Carne de păsări de curte	22,5	10	
0210999090	Altele	22,5	10	
0301101000	Crapi aurii	10	0	
0301102000	Pești tropicali	10	3	
0301109000	Altele	10	3	
0301911000	<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>	10	7	
0301912000	<i>Oncorhynchus apache</i> și <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	10	7	
0301921000	Puiet de anghilă (pentru acvacultură)	0	0	
0301929000	Altele	30 % sau 1 908 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	10	
0301930000	Crap	10	0	
0301940000	Toni roșii (<i>Thunnus thynnus</i>)	10	3	
0301950000	Toni roșii din sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)	10	3	
0301992000	Limandă cu coada galbenă	10	3	
0301994010	Puiet (pentru acvacultură)	0	0	
0301994090	Altele	40 % sau 2 781 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	10	
0301995000	Anghilă mare	10	5	
0301996000	Țipari electrici	10	5	
0301997000	Anghilă de salată	10	3	
0301998000	Pești plați	10	10	
0301999010	Lupi de mare	10	3	
0301999020	Tetraodon	10	5	
0301999030	Tilapia	10	0	
0301999040	Scorpie de mare (inclusiv biban de Oceanul Pacific)	10	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0301999051	Puiet (pentru acvacultură)	0	0	
0301999059	Altele	38	5	
0301999060	Chefali	10	5	
0301999070	Țipari	10	3	
0301999080	Lupi-de-mare	10	3	
0301999091	Păstrăv de mare (<i>Hexagrammos</i> spp., <i>Agrammus</i> spp.)	10	3	
0301999092	Caras	10	3	
0301999093	Somon	10	5	
0301999094	Crap fitofag	10	0	
0301999095	Sciaenidae	36	10	
0301999099	Altele	10	10	
0302111000	<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>	20	10	
0302112000	<i>Oncorhynchus apache</i> și <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	20	10	
0302120000	Somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	20	5	
0302190000	Altele	20	5	
0302210000	Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	20	10	
0302220000	Cambula (<i>Pleuronectes platessa</i>)	20	10	
0302230000	Calcani (<i>Solea</i> spp.)	20	10	
0302290000	Altele	20	10	
0302310000	Toni albi sau „germon” (<i>Thunnus alalunga</i>)	20	3	
0302320000	Toni cu aripioare galbene (<i>Thunnus albacares</i>)	20	3	
0302330000	Pești săritori sau bonite cu abdomenul vărgat	20	3	
0302340000	Toni grași (<i>Thunnus obesus</i>)	20	3	
0302350000	Toni roșii (<i>Thunnus thynnus</i>)	20	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/93

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0302360000	Toni roșii din sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)	20	0	
0302390000	Altele	20	3	
0302400000	Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), cu excepția ficatului, icrelor și a lapților	20	5	
0302500000	Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților	20	10	
0302610000	Sardine (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinele (<i>Sardinella</i> spp.), șproturi (<i>Sprattus sprattus</i>)	20	5	
0302620000	Eglefini (haddock) (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	20	5	
0302630000	Pești marini din specia <i>Pollachius virens</i>	20	0	
0302640000	Scrumbie (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	10	
0302650000	Câini de mare și alte specii de rechini	20	3	
0302660000	Anghile (<i>Anguilla</i> spp.)	20	10	
0302670000	Pești-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)	20	3	
0302680000	„Toothfish” (<i>Dissostichus</i> spp.)	20	5	
0302691000	Pești marini de Alaska	20	10	
0302692000	Limandă cu coada galbenă	20	5	
0302693000	Pește sabie	20	10	
0302694000	Dorade de mare	20	10	
0302695000	Anghilă mare	20	10	
0302696000	Țipari electrici	20	5	
0302697000	Stavrid negru	20	10	
0302698000	Scrumbie (inclusiv zărgan)	20	0	
0302699010	Macrou spaniol (<i>Scomber japonicus</i>)	20	10	
0302699020	Tetraodon	20	7	
0302699030	Plătică	20	5	
0302699040	Specii de pește-pescar	20	10	
0302699090	Altele	20	10	
0302701000	Ficat	20	3	
0302702000	Icre și lapți	20	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0303110000	Somon roșu (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	10	5	
0303190000	Altele	10	5	
0303210000	Păstrăvi (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> și <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	10	10	
0303220000	Somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	10	5	
0303290000	Altele	10	5	
0303310000	Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	10	10	
0303320000	Cambula (<i>Pleuronectes platessa</i>)	10	10	
0303330000	Calcani (<i>Solea</i> spp.)	10	10	
0303390000	Altele	10	A se consulta punctul 5 din apendicele 2-A-1	
0303410000	Toni albi sau „germon” (<i>Thunnus alalunga</i>)	10	3	
0303420000	Toni cu aripioare galbene (<i>Thunnus albacares</i>)	10	3	
0303430000	Pești săritori sau bonite cu abdomenul vărgat	10	3	
0303440000	Toni grași (<i>Thunnus obesus</i>)	10	3	
0303450000	Toni roșii (<i>Thunnus thynnus</i>)	10	0	
0303460000	Toni roșii din sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)	10	3	
0303490000	Altele	10	3	
0303510000	Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	10	7	
0303520000	Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	10	10	
0303610000	Pești-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)	10	3	
0303620000	„Toothfish” (<i>Dissostichus</i> spp.)	10	3	
0303710000	Sardine (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinele (<i>Sardinella</i> spp.), șproturi (<i>Sprattus sprattus</i>)	10	10	
0303720000	Eglefini (haddock) (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	10	5	
0303730000	Pești marini din specia <i>Pollachius virens</i>	10	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/95

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0303740000	Scumbii (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	10	12-A	
0303750000	Câini de mare și alte specii de rechini	10	5	
0303760000	Anghile (<i>Anguilla</i> spp.)	10	10	
0303770000	Lupi de mare (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	10	10	
0303780000	Merlucius (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	10	10	
0303791000	Pești marini de Alaska	30	E	
0303792000	Cod negru (<i>Anoplopoma fimbria</i>)	10	5	
0303793000	Pește sabie	10	10	
0303794010	<i>Branchiostegus Japonicus</i>	10	5	
0303794090	Altele	10	10	
0303795000	Anghilă mare	10	10	
0303796000	<i>Cynoscion phoxocephalus</i>	10	10	
0303797000	Stavrid negru	10	10	
0303798000	Scrumbie (inclusiv zărgan)	34	10	
0303799010	Macrou spaniol (<i>Scomber japonicus</i>)	10	10	
0303799020	Tetraodon	10	10	
0303799030	Merlan de Marea Albă	10	5	
0303799040	Sebastolobus	10	0	
0303799050	Zeus	10	3	
0303799060	Macrou de Atka	10	3	
0303799070	Scorpie de mare (inclusiv biban de Oceanul Pacific)	10	10-A	
0303799080	Hoki	10	7	
0303799091	Specii de pește-pescar	10	10	
0303799092	Mixină (de Pacific, Atlantic)	10	7	
0303799093	Diferite specii de vulpi-de-mare	10	10	
0303799094	Chanos	10	0	
0303799095	Sciaenidae	57	E	
0303799096	Raya	10	10	
0303799097	Pește sabie (<i>Ammodytes</i> spp.)	10	10	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0303799098	„Toothfish”, alții decât <i>Dissostichus</i> spp.	10	3	
0303799099	Altele	10	10	
0303801000	Ficat	10	5	
0303802010	De pești marini de Alaska	10	5	
0303802090	Altele	10	5	
0304111000	Fileuri	20	3	
0304112000	Surimi de pește	20	3	
0304119000	Altele	20	3	
0304121000	Fileuri	20	5	
0304122000	Surimi de pește	20	5	
0304129000	Altele	20	5	
0304191010	Fileuri	20	10	
0304191020	Surimi de pește	20	5	
0304191090	Altele	20	5	
0304192010	Fileuri	20	10	
0304192020	Surimi de pește	20	3	
0304192090	Altele	20	3	
0304193010	Fileuri	20	0	
0304193020	Surimi de pește	20	3	
0304193090	Altele	20	3	
0304199010	Fileuri	20	5	
0304199020	Surimi de pește	20	5	
0304199090	Altele	20	5	
0304210000	Pești-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)	10	3	
0304220000	„Toothfish” (<i>Dissostichus</i> spp.)	10	3	
0304291000	De pești marini de Alaska	10	10	
0304292000	De anghile	10	10	
0304293000	De cod	10	10	
0304294000	De cambula	10	10	
0304295000	De toni roșii	10	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/97

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0304296000	De „Toothfish”, alții decât <i>Dissostichus spp.</i>	10	3	
0304297000	De tilapia	10	0	
0304298000	De pești din familia Monacanthidae	10	3	
0304299000	Altele	10	5	
0304911000	Surimi de pește congelat	10	3	
0304919000	Altele	10	3	
0304921000	Surimi de pește congelat	10	5	
0304929000	Altele	10	5	
0304991010	Surimi de pește congelat	10	3	
0304991090	Altele	10	3	
0304999010	Surimi de pește congelat	10	5	
0304999090	Altele	10	5	
0305100000	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de pește, proprii alimentației umane	20	3	
0305201000	Ficat	20	3	
0305202000	Icre și lapți, uscați	20	3	
0305203000	Icre și lapți, afumați	20	3	
0305204010	De pești marini de Alaska	20	5	
0305204020	De <i>Cynoscion phoxocephalus</i>	20	3	
0305204030	De heringi	20	5	
0305204090	Altele	20	3	
0305301000	Deshidratate	20	3	
0305302000	Sărat sau în saramură	20	3	
0305410000	Somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	20	5	
0305420000	Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	3	
0305491000	Hamsii (anșoa)	20	5	
0305492000	Pești marini de Alaska	20	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0305499000	Altele	20	3	
0305510000	Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	10	
0305591000	Înotătoare de rechini	20	5	
0305592000	Hamsii	20	10	
0305593000	Pești marini de Alaska	20	3	
0305594000	<i>Cynoscion phoxocephalus</i>	20	10	
0305595000	Tetraodon	20	0	
0305596000	Țipari electrici	20	3	
0305597000	Pește sabie (<i>Ammodytes</i> spp.)	20	5	
0305598000	Pești blenny sau gunnel, inclusiv albitură	20	0	
0305599000	Altele	20	5	
0305610000	Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	3	
0305620000	Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	5	
0305631000	Hamsii sărate și fermentate	20	10	
0305639000	Altele	20	5	
0305691000	Somon	20	5	
0305692000	Păstrăvi	20	10	
0305693000	Pește sabie	20	5	
0305694000	Sardine	20	3	
0305695000	Scrumbii	20	10	
0305696000	<i>Cynoscion phoxocephalus</i>	20	10	
0305697000	Stavrid negru	20	10	
0305698000	Scrumbie (inclusiv zărgan)	20	0	
0305699000	Altele	20	3	
0306110000	Languste (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	20	3	
0306120000	Homari (<i>Homarus</i> spp.)	20	3	
0306131000	Cojite	20	5	
0306139000	Altele	20	10	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/99

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0306141000	Carne de crabi	20	10	
0306142000	Specii de crabi regali	20	3	
0306143000	Crab albastru	14	10	
0306149000	Altele	14	10	
0306190000	Altele, inclusiv făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, proprii alimentației umane	20	10	
0306210000	Languste (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	20	3	
0306220000	Homari (<i>Homarus</i> spp.)	20	3	
0306231000	Vii, proaspete sau refrigerate	20	3	
0306232000	Deshidratate	20	3	
0306233000	Sărat sau în saramură	50 % sau 363 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	10	
0306241010	Crab albastru	20	10	
0306241020	<i>Chionoecetes</i> spp.	20	10	
0306241090	Altele	20	10	
0306242000	Deshidratate	20	5	
0306243000	Sărat sau în saramură	20	10	
0306291000	Vii, proaspete sau refrigerate	20	10	
0306292000	Deshidratate	20	10	
0306293000	Sărat sau în saramură	20	5	
0307101011	Pentru înșămânțare	0	0	
0307101019	Altele	5	3	
0307101090	Altele	20	5	
0307102000	Congelate	20	5	
0307103000	Deshidratate	20	5	
0307104000	Sărat sau în saramură	20	3	
0307210000	Vii, proaspete sau refrigerate	20	10	
0307291000	Congelate	20	10	
0307292000	Deshidratate	20	10	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0307293000	Sărat sau în saramură	20	3	
0307310000	Vii, proaspete sau refrigerate	20	7	
0307391000	Congelate	20	10	
0307392000	Deshidratate	20	10	
0307399000	Altele	20	5	
0307411000	Sepii	10	5	
0307412000	Calamar	10	10	
0307491010	Sepii	10	10	
0307491020	Calamar	22	E	
0307492000	Sărat sau în saramură	10	10	
0307493000	Deshidratate	10	10	
0307511000	Calmari	20	7	
0307512000	Caracatițe	20	10	
0307519000	Altele	20	10	
0307591010	Caracatiță	20	10	
0307591020	Calmari	20	10	
0307591030	Caracatițe	20	10	
0307591090	Altele	20	3	
0307592000	Deshidratate	20	10	
0307599000	Altele	20	5	
0307600000	Melci, alții decât melcii de mare	20	0	
0307911110	Larve de <i>Mercenaria mercenaria</i>	20	3	
0307911190	Altele	20	5	
0307911200	Urechea mării	20	7	
0307911300	Carapace superioare	20	10	
0307911410	Pentru înșămânțare	0	0	
0307911490	Altele	20	3	
0307911510	Pentru înșămânțare	0	0	
0307911590	Altele	20	7	
0307911600	Scoici comestibile	20	10	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/101

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
0307911700	Mușchi aductori de crustacee	20	10	
0307911800	Scoici	20	10	
0307911910	Scoici de mlaștină	20	3	
0307911990	Altele	20	10	
0307919010	Arici de mare	20	5	
0307919020	Specii de castravete-de-mare	20	3	
0307919031	Pentru însămânțare	0	0	
0307919039	Altele	20	5	
0307919040	Meduze	20	5	
0307919090	Altele	20	10	
0307991110	Scoici comestibile	20	10	
0307991120	<i>Spisula solidissima</i>	20	10	
0307991130	Scoici	20	10	
0307991140	Mușchi aductori de crustacee	20	10	
0307991150	<i>Arca noae</i> (fam. <i>Arcidae</i>)	20	7	
0307991160	Carapace superioare (congelate)	20	10	
0307991190	Altele	20	10	
0307991910	Specii de castravete-de-mare	20	3	
0307991920	Ascidii	20	7	
0307991990	Altele	20	10	
0307992110	<i>Spisula solidissima</i>	20	10	
0307992120	Mușchi aductori de crustacee	20	10	
0307992130	Scoici	20	10	
0307992190	Altele	20	7	
0307992920	Specii de castravete-de-mare	20	3	
0307992930	Ascidii	20	5	
0307992990	Altele	20	5	
0307993110	<i>Spisula solidissima</i>	20	5	
0307993120	Scoici	20	10	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0307993130	Carapace superioare (sărate sau în saramură)	20	3	
0307993190	Altele	20	10	
0307993910	Arici de mare	20	3	
0307993920	Specii de castravete-de-mare	20	3	
0307993930	Meduze	20	0	
0307993990	Altele	20	5	
0401100000	Cu un conținut de grăsimi de maximum 1 % din greutate	36	15	
0401200000	Cu un conținut de grăsimi de peste 1 %, dar de maximum 6 % din greutate	36	15	
0401301000	Smântână proaspătă	36	10	
0401309000	Altele	36	13	
0402101010	Lapte praf degresat	176	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402101090	Altele	176	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402109000	Altele	176	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402211000	Lapte praf nedegresat	176	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402219000	Altele	176	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402290000	Altele	176	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402911000	Lapte evaporat	89	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402919000	Altele	89	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402991000	Lapte evaporat îndulcit	89	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0402999000	Altele	89	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0403101000	Lichide	36	10	
0403102000	Congelate	36	10	
0403109000	Altele	36	10	
0403901000	Lapte bătut	89	A se consulta punctul 6 din apendicele 2-A-1	
0403902000	Lapte și smântână covășite	36	10	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/103

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0403903000	Chefir	36	10	
0403909000	Alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite	36	10	
0404101010	Zer praf	49,5		
	– Pentru hrana animalelor	49,5	0	
	– Altele	49,5	A se consulta punctul 7 din apendicele 2-A-1	
0404101090	Altele	49,5		
	– Pentru hrana animalelor	49,5	0	
	– Altele	49,5	A se consulta punctul 7 din apendicele 2-A-1	
0404102110	Din care s-a eliminat lactoza	49,5		
	– Pentru hrana animalelor	49,5	0	
	– Altele	49,5	A se consulta punctul 7 din apendicele 2-A-1	
0404102120	Demineralizate	49,5		
	– Pentru hrana animalelor	49,5	0	
	– Altele	49,5	A se consulta punctul 7 din apendicele 2-A-1	
0404102130	Concentratele de mai multe proteine din zer	49,5		
	– Pentru hrana animalelor	49,5	0	
	– Altele	49,5	A se consulta punctul 7 din apendicele 2-A-1	
0404102190	Altele	49,5		
	– Pentru hrana animalelor	49,5	0	
	– Altele	49,5	A se consulta punctul 7 din apendicele 2-A-1	
0404102900	Altele	49,5		
	– Pentru hrana animalelor	49,5	0	
	– Altele	49,5	A se consulta punctul 7 din apendicele 2-A-1	
0404900000	Altele	36	10	
0405100000	Untul	89	A se consulta punctul 8 din apendicele 2-A-1	
0405200000	Pastă din lapte pentru tartine	8	0	
0405900000	Altele	89	A se consulta punctul 8 din apendicele 2-A-1	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0406101000	Brânză proaspătă	36	A se consulta punctul 9 din apendicele 2-A-1	
0406102000	Caș	36	10	
0406200000	Brânzeturi rase sau praf, de orice tip	36	A se consulta punctul 9 din apendicele 2-A-1	
0406300000	Brânză topită, alta decât cea rasă sau praf	36	A se consulta punctul 9 din apendicele 2-A-1	
0406400000	Brânză cu mușcăi și alte brânzeturi care conțin mușcăi produs de <i>Penicillium roqueforti</i>	36	10	
0406900000	Alte brânzeturi	36		
	- Cheddar	36	A se consulta punctul 9 din apendicele 2-A-1	
	- Altele	36	A se consulta punctul 9 din apendicele 2-A-1	
0407001010	Ouă de reproducătoare de rasă pură	27	10	
0407001090	Altele	27	15	
0407009000	Altele	27	10	
0408110000	Deshidratate	27	13	
0408190000	Altele	27	13	
0408910000	Deshidratate	27	10	
0408991000	Din cocoși și găini	41,6	15	
0408999000	Altele	27	10	
0409000000	Miere naturală	243 % sau 1 864 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	A se consulta punctul 10 din apendicele 2-A-1	
0410001000	Ouă de broască țestoasă	8	0	
0410002000	Cuiburi de Salangane	8	0	
0410003000	Lăptișor de matcă	8	10	
0410009000	Altele	8	0	
0501000000	Păr uman, brut, chiar spălat sau degresat; deșeuri de păr uman.	3	0	
0502100000	Păr de porc sau de mistreț și deșeuri din păr de porc sau de mistreț	3	0	
0502902000	Păr de capră	3	0	
0502909000	Altele	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/105

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0504001010	De bovine	27	15	
0504001090	Altele	27	13	
0504002000	Vezici	27	10	
0504003000	Stomacuri	27	15	
0505100000	Pene de păsări din specii utilizate pentru umplut; puf	3	5	
0505901000	Pulbere de pene	5	0	
0505909000	Altele	5	5	
0506100000	Oseină și oase tratate cu acid	3	0	
0506901010	De tigri	3	0	
0506901020	Din specia bovină	9	0	
0506901090	Altele	3	0	
0506902000	Pulbere de oase	25,6	10	
0506909000	Altele	3	0	
0507101000	Fildeș de elefant	8	0	
0507102000	Corn de rinocer	8	0	
0507109000	Altele	8	0	
0507901110	Întregi	20	15	
0507901190	Altele	20	15	
0507901200	Ramuri de coarne de cerb	20	15	
0507902010	Carapace și plăci de broaște țestoase	8	0	
0507902020	Fanoane (inclusiv filamentele de fanoane) de balenă	8	0	
0507902030	Carapace și solzi de pangolin	8	0	
0507902040	Copite și gheare (inclusiv unghii)	8	0	
0507902090	Altele	8	0	
0508001000	Corali	8	0	
0508002010	Carapace de sidef	8	0	
0508002020	Carapace de urechea mării	8	0	
0508002030	Cochilii de stridii	8	0	
0508002040	Cochilii de melc	8	0	
0508002050	Cochilii de Trochus	8	0	
0508002060	Cochilii de Agaya	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0508002070	Cochilii de moluște de apă dulce (<i>Megaloniaiasnervosa</i> , <i>Amblemaplicata</i> , <i>Quadrula quadrula</i> spp.)	8	0	
0508002090	Altele	8	0	
0508009000	Altele	8	0	
0510001000	Chihlimbar cenușiu	8	0	
0510002000	Castoreum	8	0	
0510003000	Mosc	8	0	
0510004000	Calculi biliari	8	0	
0510005000	Fecale de lilieci din specia <i>Pteropus</i> (vulpi zburătoare)	8	0	
0510009010	Pancreas	8	0	
0510009020	Bilă	8	0	
0510009030	Șopârla gecko (<i>Uroplatus phantasticus</i>)	8	0	
0510009090	Altele	8	0	
0511100000	Spermă de bovine	0	0	
0511911010	Ouă de creveți în saramură	8	0	
0511911090	Altele	8	0	
0511912000	Deșeuri de pește	5	3	
0511919000	Altele	8	5	
0511991000	Sânge animal	8	0	
0511992010	Spermă de porcine	0	0	
0511992090	Altele	0	0	
0511993010	De bovine	18	0	
0511993020	De porcine	18	0	
0511993090	Altele	0	0	
0511994000	Tendoane și vene	18	10	
0511995011	Apretate	3	0	
0511995019	Altele	3	0	
0511995020	Deșeuri de păr de cal	3	0	
0511996000	Bureți naturali de origine animală	8	0	
0511999010	Ouă de viermi de mătase	18	0	
0511999020	Crisalide de viermi de mătase	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/107

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
0511999030	Animale moarte, altele decât produsele din animale moarte de la capitolul 3	8	0	
0511999040	Unghii și deșeuri similare de piei brute	8	0	
0511999090	Altele	8	0	
0601101000	De lalele	8	0	
0601102000	De liliacee	4	0	
0601103000	De dalii	8	0	
0601104000	De zambile	8	0	
0601105000	De gladiole	8	0	
0601106000	De iris	8	0	
0601107000	De frezii	8	0	
0601108000	De narcise	8	0	
0601109000	Altele	8	0	
0601201000	De lalele	8	0	
0601202000	De liliacee	8	0	
0601203000	De dalii	8	0	
0601204000	De zambile	8	0	
0601205000	De gladiole	8	0	
0601206000	Puieți, plante și rădăcini de cicoare	8	0	
0601207000	De iris	8	0	
0601208000	De frezii	8	0	
0601209010	De narcise	8	0	
0601209090	Altele	8	0	
0602101000	De pomi fructiferi	8	0	
0602109000	Altele	8	5	
0602201000	Meri	18	0	
0602202000	Peri	18	0	
0602203000	Piersici	18	0	
0602204000	Vița-de-vie	8	0	
0602205000	Kaki	8	0	
0602206000	Lămâi	18	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0602207010	Castani	8	10	
0602207020	Nuci	8	10	
0602207030	Pini coreeni	8	10	
0602209000	Altele	8	10	
0602300000	Rododendroni și azalee, altoite sau nealtoite	8	10	
0602400000	Trandafiri, altoiți sau nealtoiți	8	0	
0602901010	Orhidee sau orhidee sălbatică	8	0	
0602901020	Garoafe	8	0	
0602901030	Guzmania empire	8	0	
0602901040	Gypsophila	8	0	
0602901050	Crizanteme	8	0	
0602901060	Cactus	8	0	
0602901090	Altele	8	0	
0602902011	Pentru bonzai	8	10	
0602902019	Altele	8	10	
0602902020	Zade	8	10	
0602902030	Cryptomeria	8	10	
0602902040	Chiparos japonez	8	10	
0602902050	Pini Rigitaeda	8	10	
0602902061	Pentru bonzai	8	10	
0602902069	Altele	8	10	
0602902071	Pentru bonzai	8	10	
0602902079	Altele	8	10	
0602902081	Pentru bonzai	8	10	
0602902089	Altele	8	10	
0602902091	Pentru bonzai	8	10	
0602902099	Altele	8	10	
0602909010	Bujorul arbust Paeonia	8	10	
0602909020	Arbori și arbuști de Camellia	8	10	
0602909030	Duzi	18	0	
0602909040	Spori de ciuperci	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/109

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
0602909090	Altele	8	0	
0603110000	Trandafiri	25	0	
0603120000	Garoafe	25	0	
0603131000	Cymbidium	25	0	
0603132000	Phalaenopsis	25	5	
0603139000	Altele	25	5	
0603140000	Crizanteme	25	0	
0603191000	Lalele	25	0	
0603192000	Gladiolus	25	0	
0603193000	Liliacee	25	0	
0603194000	Gypsophila	25	0	
0603199000	Altele	25	5	
0603900000	Altele	25	5	
0604100000	Mușchi și licheni	8	10	
0604911010	Frunze de gingko	8	10	
0604911090	Altele	8	10	
0604919000	Altele	8	0	
0604990000	Altele	8	0	
0701100000	Pentru însămânțare	304	10	
0701900000	Altele	304	E	
0702000000	Tomate, în stare proaspătă sau refrigerate	45	7	
0703101000	Ceapă	135 % sau 180 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0703102000	Ceapă eșalotă	27	0	
0703201000	Cojite	360 % sau 1 800 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0703209000	Altele	360 % sau 1 800 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0703901000	Praz	27	0	
0703909000	Altele	27	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0704100000	Conopidă și conopidă broccoli	27	5	
0704200000	Varză de Bruxelles	27	10	
0704901000	Verze	27	0	
0704902000	Varză chinezească	27	5	
0704909000	Altele	27	0	
0705110000	Salată verde varietatea cu căpățână	45	10	
0705190000	Altele	45	10	
0705210000	Cicoare Witloof (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>Foliosum</i>)	8	0	
0705290000	Altele	8	0	
0706101000	Morcovi	30 % sau 134 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	5	
0706102000	Napi	27	0	
0706901000	Ridichi	30	10	
0706902000	Wasabi și hrean	27	0	
0706903000	Codonopsis	27	5	
0706904000	<i>Platycodon grandiflorum</i>	27	5	
0706909000	Altele	27	5	
0707000000	Castraveți și cornişoni, în stare proaspătă sau refrigerată.	27	0	
0708100000	Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)	27	5	
0708200000	Fasole (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	27	5	
0708900000	Alte legume păstăi	27	5	
0709200000	Sparanghel	27	0	
0709300000	Pătlăgele vinete	27	0	
0709400000	Țelină, alta decât țelina de rădăcină	27	0	
0709517000	Ciuperci de cultură (<i>Agaricus bisporus</i>)	30	10	
0709519000	Altele	30	10	
0709591000	<i>Tricholoma matsutake</i>	30	10	
0709592000	Ciuperci <i>Lentinus edodes</i>	45 % sau 1 625 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	15	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/111

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0709593000	Ciuperci Ling chiu	30	10	
0709594000	<i>Pleurotus ostreatus</i>	30	10	
0709595000	<i>Flammulina velutipes</i>	30	10	
0709596000	Trufe	27	10	
0709599000	Altele	30	10	
0709601000	Ardei dulci sau ardei grași	270 % sau 6 210 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0709609000	Altele	270 % sau 6 210 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0709700000	Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) și lobodă	27	0	
0709901000	Ferigi	30	10	
0709902000	<i>Helminthostachys zeylanica</i>	27	10	
0709903000	Dovleci	27	0	
0709909000	Altele	27	10	
0710100000	Cartofi	27	5	
0710210000	Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)	27	5	
0710220000	Fasole (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	27	5	
0710290000	Altele	27	5	
0710300000	Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) și lobodă	27	0	
0710400000	Porumb dulce	30	5	
0710801000	Ceapă	27	12	
0710802000	Usturoi	27	15	
0710803000	Muguri de bambus	27	10	
0710804000	Morcovi	27	5	
0710805000	Ferigi	30	10	
0710806000	<i>Tricholoma matsutake</i>	27	12	
0710807000	Ardei din genul <i>Capsicum</i> sau din genul <i>Pimenta</i>	27	15	
0710809000	Altele	27	0	
0710900000	Amestecuri de legume	27	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0711200000	Măsline	27	0	
0711400000	Castraveți și cornișoni	30	10	
0711510000	Ciuperci de genul <i>Agaricus</i>	30	10	
0711591000	Trufe	27	10	
0711599000	Altele	30	10	
0711901000	Usturoi	360 % sau 1 800 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0711903000	Muguri de bambus	27	10	
0711904000	Morcovi	30	10	
0711905010	Ferigi	30	12	
0711905020	<i>Helminthostachys zeylanica</i>	27	10	
0711905091	Ardei din genul <i>Capsicum</i> sau din genul <i>Pimenta</i>	270 % sau 6 210 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0711905099	Altele	27	0	
0711909000	Amestecuri de legume	27	0	
0712200000	Ceapă	135 % sau 180 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0712311000	Ciuperci de cultură (<i>Agaricus bisporus</i>)	30	5	
0712319000	Altele	30 % sau 1 218 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	5	
0712320000	Ciuperci din specia <i>Auricularia</i>	30 % sau 1 218 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
0712330000	Ciuperci din specia <i>Tremella</i>	30 % sau 1 218 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
0712391010	<i>Tricholoma matsutake</i>	30	12	
0712391020	Ciuperci <i>Lentinus edodes</i>	45 % sau 1 625 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	15	
0712391030	Ciuperci Ling chiu	30 % sau 842 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
0712391040	<i>Pleurotus ostreatus</i>	30	10	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/113

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0712391050	<i>Flammulina velutipes</i>	30	10	
0712391090	Altele	30 % sau 1 218 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	0	
0712392000	Trufe	27	10	
0712901000	Usturoi	360 % sau 1 800 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
0712902010	Ferigi	30 % sau 1 807 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
0712902020	Ridichi	30	7	
0712902030	Ceapă de iarnă	30 % sau 1 159 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	7	
0712902040	Morcovi	30 % sau 864 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	7	
0712902050	Dovleci	30	10	
0712902060	Verze	30	10	
0712902070	Rizomi de taro (<i>Colocasia esculenta</i>)	30	10	
0712902080	Tulpini de batate	30	7	
0712902091	Porumb dulce, pentru semințe	370	5	
0712902092	Porumb dulce, cu excepția celor pentru semințe	370	13	
0712902093	Cartofi	27	5	
0712902094	<i>Helminthostachys zeylanica</i>	30 % sau 1 446 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
0712902095	<i>Codonopsis</i>	30	7	
0712902099	Altele	30	7	
0712909000	Amestecuri de legume	27	0	
0713101000	Pentru însămânțare	27	5	
0713102000	Pentru hrana animalelor	0	0	
0713109000	Altele	27	0	
0713200000	Năut	27	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0713311000	Pentru însămânțare	607,5	5	
0713319000	Altele	607,5	15	
0713321000	Pentru însămânțare	420,8	5	
0713329000	Altele	420,8	15	
0713331000	Pentru însămânțare	27	5	
0713339000	Altele	27	10	
0713390000	Altele	27	7	
0713400000	Linte	27	5	
0713500000	Bob mare (<i>Vicia faba var. major</i>) și mazărice (<i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba var. minor</i>)	27	5	
0713900000	Altele	27	5	
0714101000	Proaspete	887,4	15	
0714102010	Chips-uri	887,4	13	
0714102020	Pelete	887,4	10	
0714102090	Altele	887,4	15	
0714103000	Refrigerate	887,4	15	
0714104000	Congelate	45	5	
0714201000	Proaspete	385 % sau 338 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	13	
0714202000	Deshidratate	385	13	
0714203000	Refrigerate	385	13	
0714204000	Congelate	45	10	
0714209000	Altele	385	13	
0714901010	Congelate	45	10	
0714901090	Altele	18	10	
0714909010	Congelate	45	5	
0714909090	Altele	385	13	
0801110000	Uscate	30	0	
0801190000	Altele	30	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/115

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
0801210000	În coajă	30	0	
0801220000	Decojite	30	0	
0801310000	În coajă	8	0	
0801320000	Decojite	8	0	
0802110000	În coajă	8	0	
0802120000	Decojite	8	0	
0802210000	În coajă	8	7	
0802220000	Decojite	8	10	
0802310000	În coajă	45	15	
0802320000	Decojite	30	6	
0802401000	În coajă	219,4 % sau 1 470 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	15	
0802402000	Decojite	219,4 % sau 1 470 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	15	
0802500000	Fistic	30	0	
0802600000	Nuci de Macadamia	30	7	
0802901010	În coajă	566,8 % sau 2 664 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	15	
0802901020	Decojite	566,8 % sau 2 664 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	15	
0802902010	În coajă	27,0 % sau 803 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
0802902020	Decojite	27,0 % sau 803 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
0802909000	Altele	30	7	
0803000000	Banane, inclusiv din specia <i>Musa paradisiaca</i> (plantains), proaspete sau uscate	30	5	
0804100000	Date	30	10	
0804200000	Smochine	30	7	
0804300000	Ananas	30	10	
0804400000	Avocado	30	2	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0804501000	Guave	30	5	
0804502000	Mango	30	10	
0804503000	Mangustan	30	10	
0805100000	Portocale	50	A se consulta punctul 11 din appendicele 2-A-1	
0805201000 ⁽¹⁾	Mandarine coreene	144	E	
0805209000 ⁽²⁾	Altele	144	15	
0805400000	Grapefruit, inclusiv pomelo	30	5	
0805501000	Lămâi (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	30	2	
0805502010	<i>Citrus aurantifolia</i>	30	10	
0805502020	<i>Citrus latifolia</i>	144	0	
0805900000	Altele	144	E	
0806100000	Proaspete	45	S-A	
0806200000	Deshidratate	21	0	
0807110000	Pepeni verzi	45	12	
0807190000	Altele	45	12	
0807200000	Papaia	30	0	
0808100000	Mere	45		
	– soiul Fuji	45	20	A se consulta anexa 3
	– Altele	45	10	A se consulta anexa 3
0808201000	Pere	45		
	– soi asiatic	45	20	
	– Altele	45	10	
0808202000	Gutui	45	0	
0809100000	Caise	45	7	
0809200000	Cireșe	24	0	
0809300000	Piersici, inclusiv piersici fără puf și nectarine	45	10	

⁽¹⁾ HSK 0805201000 include *Citrus Unshiu*.

⁽²⁾ HSK 0805209000 include mandarine și clementine.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/117

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0809401000	Prune	45	10	
0809402000	Porumbe	45	0	
0810100000	Căpșuni	45	10	
0810200000	Zmeură, dude, mure și hibrizi ai acestora	45	12	
0810400000	Merișor, afine și alte fructe din genul <i>Vaccinium</i>	45	10	
0810500000	Kiwi	45	15	
0810600000	Durian	45	0	
0810901000	Kaki	50	10	
0810902000	Kaki dulci	45	10	
0810903000	Jojoba	611,5 % sau 5 800 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	15	
0810905000	Fructe de ume (prun japonez - <i>Prunus mume</i>)	50	10	
0810909000	Altele	45	10	
0811100000	Căpșuni	30	5	
0811200000	Zmeură, mure, dude și hibrizi ai acestora, coacăze negre, albe sau roșii și agrișe:	30	5	
0811901000	Castane	30	15	
0811902000	Jojoba	30	13	
0811903000	Semințe de pin dulce (<i>Pinus pinea</i>)	30	15	
0811909000	Altele	30	5	
0812100000	Cireșe	30	0	
0812901000	Căpșuni	30	0	
0812909000	Altele	30	0	
0813100000	Caise	45	0	
0813200000	Prune	18	2	
0813300000	Mere	45	7	
0813401000	Kaki	50	10	
0813402000	Jojoba	611,5 % sau 5 800 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	15	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
0813409000	Altele	45	0	
0813500000	Amestecuri de fructe uscate sau de fructe cu coajă din prezentul capitol	45	0	
0814001000	Coji de citrice	30	0	
0814002000	Coji de pepeni (inclusiv pepeni verzi)	30	0	
0901110000	Nedecafeinizată	2	0	
0901120000	Decafeinizată	2	0	
0901210000	Nedecafeinizată	8	5	
0901220000	Decafeinizată	8	5	
0901901000	Coji și pelicule de cafea	3	0	
0901902000	Înlocuitori de cafea care conțin cafea	8	5	
0902100000	Ceai verde (nefermentat), prezentat în ambalaje directe cu un conținut de maximum 3 kg	513,6	18	
0902200000	Ceai verde (nefermentat), altfel prezentat	513,6	18	
0902300000	Ceai negru (fermentat) și ceai parțial fermentat, prezentat în ambalaje directe cu un conținut de maximum 3 kg	40	0	
0902400000	Ceai negru (fermentat) și ceai parțial fermentat, altfel prezentat	40	0	
0903000000	Mate	25	5	
0904110000	Nemăcinate și nepulverizate	8	0	
0904120000	Măcinate sau pulverizate	8	0	
0904201000	Nemăcinat și nepulverizat	270 % sau 6 210 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	E	
0904202000	Măcinate sau pulverizate	270 % sau 6 210 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	E	
0905000000	Vanilie	8	0	
0906110000	Scorțișoară (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	8	0	
0906191000	Scorțișoară, alta decât <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume	8	0	
0906192000	Flori de scorțișoară	8	0	
0906201000	Scorțișoară	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/119

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
0906202000	Flori de scorțișoară	8	0	
0907000000	Cuișoare (fructe întregi, cuișoare și codițe)	8	0	
0908100000	Nucșoară	8	0	
0908200000	Mirodenie din coaja uscată a nucșoarei	8	0	
0908300000	Cardamom	8	0	
0909100000	Semințe de anason sau de badian	8	0	
0909200000	Semințe de coriandru	8	0	
0909300000	Semințe de chimen	8	0	
0909400000	Semințe de chimion	8	0	
0909500000	Semințe de fenicul; boabe de ienupăr	8	0	
0910100000	Ghimber	377,3 % sau 931 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	18	
0910200000	Șofran	8	0	
0910300000	Curcună	8	0	
0910910000	Amestecurile prevăzute la nota 1 litera (b) din prezentul capitol	8	0	
0910991000	Cimbru; frunze de dafin	8	0	
0910992000	Curry	8	0	
0910999000	Altele	8	0	
1001100000	De grâu dur	3	0	
1001901000	Meslin	3	0	
1001909010	Pentru însămânțare	1,8	0	
1001909020	Pentru hrana animalelor	0	0	
1001909030	Pentru măcinat	1,8	0	
1001909090	Altele	1,8	0	
1002001000	Pentru însămânțare	108,7	3	
1002009000	Altele	3	0	
1003001000	Orz pentru malț	513	A se consulta punctul 12 din apendicele 2-A-1	A se consulta anexa 3
1003009010	Orz nedecorticat	324 % sau 326 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1003009020	Orz golaș	299,7 % sau 361 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	E	
1003009090	Altele	299,7	13	
1004001000	Pentru însămânțare	554,8	5	
1004009000	Altele	3	0	
1005100000	Pentru însămânțare	328	5	
1005901000	Pentru hrana animalelor	328	5	
1005902000	Porumb de floricele	630	13	
1005909000	Altele	328	13	
1006100000	Orez nedecorticat (orez paddy)	—	X	
1006201000	Fără gluten	—	X	
1006202000	Cu gluten	—	X	
1006301000	Fără gluten	—	X	
1006302000	Cu gluten	—	X	
1006400000	Brizură de orez	—	X	
1007001000	Pentru însămânțare	779,4	10	
1007009000	Altele	3	0	
1008100000	Hrișcă	256,1	15	
1008201010	Pentru însămânțare	18	5	
1008201090	Altele	3	0	
1008209000	Altele	3	0	
1008300000	Semințe de iarba-cănărașului (<i>Phalaris Canariensis</i>)	3	0	
1008900000	alte cereale:	800,3	15	
1101001000	De grâu	4,2	3	
1101002000	De meslin	5	0	
1102100000	Făină de secară	5	0	
1102200000	Făină de porumb	5	0	
1102901000	De orz	260	10	
1102902000	Făină de orez	—	X	
1102909000	Altele	800,3	15	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/121

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1103110000	De grâu	288,2	10	
1103130000	De porumb	162,9	10	
1103191000	De orz	260	10	
1103192000	De ovăz	554,8	13	
1103193000	De orez	—	X	
1103199000	Altele	800,3	13	
1103201000	De grâu	288,2	10	
1103202000	De orez	—	X	
1103203000	De orz	260	10	
1103209000	Altele	800,3	15	
1104120000	De ovăz	554,8	13	
1104191000	De orez	—	X	
1104192000	De orz	233	10	
1104199000	Altele	800,3	15	
1104220000	De ovăz	554,8	13	
1104230000	De porumb	167	10	
1104291000	De <i>Coicis Semen</i>	800,3	15	
1104292000	De orz	126	10	
1104299000	Altele	800,3	15	
1104301000	De orez	5	10	
1104309000	Altele	5	0	
1105100000	Făină, griș și pudră	304	13	
1105200000	Fulgi, granule și aglomerate sub formă de pelete	304	10	
1106100000	Din legume păstăi uscate de la poziția 07.13	8	5	
1106201000	De arorut	8	5	
1106209000	Altele	8	5	
1106300000	Din produse de la capitolul 8	8	0	
1107100000	Neprăjite	269	A se consulta punctul 12 din apendicele 2-A-1	A se consulta anexa 3
1107201000	Afumate	269	10	
1107209000	Altele	27	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1108110000	Amidon de grâu	50,9	5	
1108121000	Pentru uz alimentar	226	15	
1108129000	Altele	226	15	
1108130000	Amidonul din cartofi	455	15	A se consulta anexa 3
1108141000	Pentru uz alimentar	455	15	
1108149000	Altele	455	15	
1108191000	De batate	241,2	15	
1108199000	Altele	800,3	15	
1108200000	Inulină	800,3	15	
1109000000	Gluten de grâu, fie că este sau nu uscat	8	0	
1201001000	Pentru ulei de soia și turte	487 % sau 956 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	5	
1201009010	Pentru germeni de fasole	487 % sau 956 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	E	
1201009090	Altele	487 % sau 956 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	E	
1202100000	În coajă	230,5	18	
1202200000	Decorticate, chiar sfărâmate	230,5	18	
1203000000	Copra	3	0	
1204000000	Semințe de in, chiar sfărâmate	3	0	
1205101000	Semințe pentru plantarea furajelor	0	0	
1205109000	Altele	10	0	
1205901000	Semințe pentru plantarea furajelor	0	0	
1205909000	Altele	10	0	
1206000000	Semințe de floarea-soarelui, chiar sfărâmate	25	0	
1207200000	Semințe de bumbac	3	0	
1207400000	Semințe de susan	630 % sau 6 660 KRW/kg luându-se în considerare valoarea cea mai mare	18	
1207500000	Semințe de muștar	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/123

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
1207910000	Semințe de mac	3	0	
1207991000	Semințe de Perilla	40 % sau 410 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
1207992000	Semințe de karité	3	0	
1207993000	Nuci și sămburi de nuci de palmier	3	0	
1207994000	Semințe de ricin	3	0	
1207995000	Semințe de sofrănel	3	0	
1207999000	Altele	3	0	
1208100000	Din boabe de soia	3	0	
1208900000	Altele	3	0	
1209100000	Semințe de sfeclă de zahăr	0	0	
1209210000	De lucernă	0	0	
1209220000	De trifoi (<i>Trifolium</i> spp.)	0	0	
1209230000	De păiuș	0	0	
1209240000	De plantă furajeră de Kentucky (<i>Poa pratensis</i> L.)	0	0	
1209250000	De raigras (<i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.)	0	0	
1209291000	Semințe de lupin	0	0	
1209292000	Semințe de iarbă de Sudan	0	0	
1209293000	Semințe de iarbă de livadă	0	0	
1209294000	De timoftică	0	0	
1209299000	Altele	0	0	
1209300000	Semințe de plante erbacee cultivate în principal pentru flori	0	0	
1209911010	Semințe de ceapă	0	0	
1209911090	Altele	0	0	
1209912000	Semințe de ridiche	0	0	
1209919000	Altele	0	0	
1209991010	Semințe de stejar	0	0	
1209991090	Altele	0	0	
1209992000	Semințe de pomi fructiferi	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1209993000	Semințe de tutun	0	0	
1209994000	Semințe de iarbă de gazon	0	0	
1209999000	Altele	0	0	
1210100000	Conuri de hamei, nesfărâmate, nemăcinate și nici sub formă de pelete	30	10	
1210201000	Conuri de hamei	30	0	
1210202000	Lupulină	30	0	
1211201100	Ginseng crud	222,8	E	
1211201210	Rădăcini principale	222,8	E	
1211201220	Ramificații laterale	222,8	E	
1211201240	Rădăcini secundare	222,8	E	
1211201310	Rădăcini principale	754,3	E	
1211201320	Ramificații laterale	754,3	E	
1211201330	Rădăcini secundare	754,3	E	
1211202110	Pulberi	18	15	
1211202120	Tablete sau capsule	18	10	
1211202190	Altele	18	15	
1211202210	Pulberi	754,3	15	A se consulta anexa 3
1211202220	Tablete sau capsule	754,3	15	A se consulta anexa 3
1211202290	Altele	754,3	15	A se consulta anexa 3
1211209100	Frunze și tulpini de ginseng	754,3	15	
1211209200	Sămânță de ginseng	754,3	15	
1211209900	Altele	754,3	15	
1211300000	Frunze de coca	8	0	
1211400000	Tulpini de mac	8	0	
1211901000	<i>Aconiti tuber</i>	8	0	
1211902000	<i>Coptidis rhizoma</i>	8	0	
1211903000	<i>Polygalae radix</i>	8	0	
1211904000	<i>Fritillariae roylei bulbus</i>	8	0	
1211905000	<i>Eucommiae cortex</i>	8	0	
1211906000	Rădăcini de lemn-dulce	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/125

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1211909010	Amomi semen	8	0	
1211909020	Zizyphi semen	8	0	
1211909030	Quisqualis fructus	8	0	
1211909040	Longanae arillus	8	0	
1211909050	Crataegi fructus	8	0	
1211909060	Nelumbo semen	8	0	
1211909070	Mentă	8	0	
1211909080	Piper japonez	8	5	
1211909091	Platycodon Grandiflorum uscat	8	0	
1211909099	Altele	8	0	
1212201010	Deshidratate	20	5	
1212201020	Refrigerate	20	3	
1212201030	Congelate	10	3	
1212201090	Altele	20	5	
1212202010	Deshidratate	20	10	
1212202020	Sărate	20	5	
1212202030	Refrigerate	20	5	
1212202040	Congelate	45	5	
1212202090	Altele	20	5	
1212203010	Deshidratate	20	5	
1212203020	Refrigerate	20	5	
1212203030	Congelate	45	7	
1212203090	Altele	20	3	
1212204010	Proaspete	20	3	
1212204020	Refrigerate	20	3	
1212204030	Congelate	45	5	
1212204090	Altele	20	3	
1212205010	Sărate	20	5	
1212205020	Refrigerate	20	5	
1212205030	Congelate	45	5	
1212205090	Altele	20	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1212206010	Congelate	45	3	
1212206090	Altele	20	3	
1212207011	Congelate	45	3	
1212207019	Altele	20	3	
1212207021	Congelate	45	3	
1212207029	Altele	20	3	
1212207031	Congelate	45	3	
1212207039	Altele	20	3	
1212208011	Congelate	45	3	
1212208019	Altele	20	3	
1212208021	Congelate	45	3	
1212208029	Altele	20	3	
1212208031	Congelate	45	0	
1212208039	Altele	20	0	
1212209011	Congelate	45	0	
1212209019	Altele	20	0	
1212209091	Congelate	45	5	
1212209099	Altele	20	5	
1212910000	Sfeclă de zahăr;	3	0	
1212991000	Rădăcini de cicoare neprăjite din varietatea <i>Cichorium intybus sativum</i>	8	0	
1212992000	Tubercul de kuyaku	8	0	
1212993000	Polen	8	0	
1212994000	Trestie de zahăr	3	0	
1212995000	Roșcove, inclusiv boabe de roșcove	20	0	
1212996000	Caise, piersici (inclusiv piersici fără puf și nectarine) sau sâmburi și miez de sâmburi de prune	8	0	
1212999000	Altele	8	0	
1213000000	Paie și coji de cereale, nepreparate, tăiate sau nu, măcinate, presate sau aglomerate sub formă de pelete.	8	5	
1214101000	Pentru hrana animalelor	1	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/127

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1214109000	Altele	10	0	
1214901000	Rădăcini furajere	100,5	15	
1214909011	Pentru hrana animalelor	1	5	
1214909019	Altele	18	5	
1214909090	Altele	100,5	15	
1301200000	Gumă arabică	3	0	
1301901000	Oleorășini	3	0	
1301902010	Șelac	3	0	
1301902090	Altele	3	0	
1301909000	Altele	3	0	
1302110000	Opiu	8	0	
1302120000	Din lemn-dulce	8	0	
1302130000	Din hamei	30	0	
1302191110	Extract de ginseng alb	20	13	
1302191120	Extract pulbere de ginseng alb	20	13	
1302191190	Altele	20	10	
1302191210	Extract de ginseng roșu	754,3	15	A se consulta anexa 3
1302191220	Extract pulbere de ginseng roșu	754,3	15	A se consulta anexa 3
1302191290	Altele	754,3	15	A se consulta anexa 3
1302191900	Altele	20	10	
1302192000	Lichid extras din coaja nucilor de caju	8	0	
1302193000	Lac natural	8	5	
1302199010	Sucuri și extracte de aloe	8	0	
1302199020	Extract de cola	8	0	
1302199091	Oleorășini de vanilie sau extract de vanilie	8	0	
1302199099	Altele	8	0	
1302200000	Substanțe pectice, pectinați și pectați	8	0	
1302311000	Agar-agar în formă de fâșii	8	3	
1302312000	Agar-agar, praf	8	5	
1302319000	Altele	8	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1302320000	Mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din roșcove, din boabe de roșcove sau din semințe de guar, chiar modificați	8	0	
1302390000	Altele	8	0	
1401101000	Bambus, <i>phyllostachys</i>	8	5	
1401102000	Bambus brut	8	5	
1401109000	Altele	8	5	
1401201000	În fire	8	5	
1401209000	Altele	8	5	
1401901000	Coajă de tulpini de arorut	8	5	
1401909000	Altele	8	5	
1404200000	Linters de bumbac	3	0	
1404901000	Semințele tari, sămburii, cojile, nucile utilizate pentru tăiat (de exemplu, nucile de corozo)	3	10	
1404902010	Coajă de dud japonez (<i>Broussonetia papyrifera</i>)	3	10	
1404902020	Coajă de mitsumata (<i>Edgeworthia papyrifera</i>)	3	10	
1404902090	Altele	3	10	
1404903010	Frunze de <i>Quercus dentata</i>	5	5	
1404903020	Frunze de <i>Smilax china</i>	5	5	
1404903090	Altele	5	5	
1404904000	Materii vegetale de tipul celor folosite în principal ca umplutură pentru mobilă (de exemplu, capoc, fibre vegetale, iarbă de mare), chiar aranjate sub formă de strat, cu sau fără suport din alte materiale	3	10	
1404905000	Materii vegetale de tipul celor folosite în principal pentru fabricarea măturilor sau periilor (de exemplu, sorg, piassava, pir, istle și similare), chiar sub formă de mănunchiuri sau legături	3	10	
1404906010	Gală	3	10	
1404906020	Coji de migdale	3	10	
1404906090	Altele	3	10	
1404909000	Altele	3	0	
1501001010	Cu un indice de aciditate de maximum 1	3	0	
1501001090	Altele	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/129

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
1501002000	Grăsime de pasăre	3	0	
1502001010	Cu un indice de aciditate de maximum 2	2	0	
1502001090	Altele	2	0	
1502009000	Altele	3	0	
1503002000	Ulei de untură	3	0	
1503009000	Altele	3	0	
1504101000	Ulei de ficat de rechin și fracțiunile acestuia	3	3	
1504109000	Altele	3	3	
1504200000	Grăsimi și uleiuri de pește și fracțiunile acestora, altele decât uleiurile din ficat de pește.	3	5	
1504301000	Ulei de balenă și fracțiunile acestuia	3	0	
1504309000	Altele	3	0	
1505001000	Usc brut (suintină)	3	0	
1505009000	Altele	3	0	
1506001000	Ulei din picior de vacă și fracțiunile acestuia	3	0	
1506009000	Altele	3	0	
1507100000	Ulei brut, chiar demucilaginat	5,4	10	
1507901000	Uleiuri rafinate	5,4	5	
1507909000	Altele	8	5	
1508100000	Uleiuri brute	27	7	
1508901000	Uleiuri rafinate	27	5	
1508909000	Altele	27	5	
1509100000	Uleiuri virgine	8	5	
1509900000	Altele	8	0	
1510000000	Alte uleiuri și fracțiuni din acestea, obținute exclusiv din măslina, chiar și rafinate, dar fără să fie modificate chimic, inclusiv amestecuri din aceste uleiuri sau fracțiuni cu uleiuri sau fracțiuni de la poziția 15.09	8	0	
1511100000	Uleiuri brute	3	0	
1511901000	Oleină de palmier	2	0	
1511902000	Stearină din palmier	2	0	
1511909000	Altele	2	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1512111000	De floarea-soarelui	10	0	
1512112000	De șofrănel	8	0	
1512191010	De floarea-soarelui	10	5	
1512191020	De șofrănel	8	0	
1512199010	De floarea-soarelui	10	0	
1512199020	De șofrănel	8	5	
1512210000	Ulei brut, chiar fără gosipol	5,4	5	
1512291000	Uleiuri rafinate	5,4	0	
1512299000	Altele	8	5	
1513110000	Uleiuri brute	3	0	
1513191000	Uleiuri rafinate	3	0	
1513199000	Altele	3	0	
1513211000	Ulei de sămburi de palmier	5	0	
1513212000	Ulei de babassu	8	0	
1513291010	Ulei de sămburi de palmier	5	0	
1513291020	Ulei de babassu	8	0	
1513299000	Altele	8	0	
1514110000	Uleiuri brute	8	10	
1514191000	Uleiuri rafinate	10	5	
1514199000	Altele	10	5	
1514911000	Alte uleiuri de rapiță sau de rapiță sălbatică	8	5	
1514912000	Uleiuri de muștar	30	5	
1514991010	Alte uleiuri de rapiță sau de rapiță sălbatică	10	5	
1514991020	Uleiuri de muștar	30	5	
1514999000	Altele	10	5	
1515110000	Uleiuri brute	8	0	
1515190000	Altele	8	5	
1515210000	Uleiuri brute	8	5	
1515290000	Altele	8	5	
1515300000	Ulei de ricin și fracțiunile acestuia	8	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/131

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
1515500000	Ulei de susan și fracțiunile acestuia	630 % sau 12 060 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	18	
1515901000	Ulei de Perilla și fracțiunile acestuia	36	12	
1515909010	Ulei de ulei de tărâțe de orez și fracțiunile acestuia	8	7	
1515909020	Ulei de Camellia și fracțiunile acestuia	8	5	
1515909030	Ulei de soia și fracțiunile sale	8	5	
1515909040	Ulei de tung și fracțiunile sale	8	0	
1515909090	Altele	8	5	
1516101000	Seu de vită și fracțiunile acestuia	8	0	
1516102000	Ulei de balenă și fracțiunile acestuia	8	0	
1516109000	Altele	8	0	
1516201010	Ulei de arahide și fracțiunile acestuia	36	5	
1516201020	Ulei de semințe de floarea-soarelui și fracțiunile acestuia	36	5	
1516201030	Uleiuri de rapiță sau de rapiță sălbatică și fracțiunile acestora	36	5	
1516201040	Ulei de Perilla și fracțiunile acestuia	36	12	
1516201050	Ulei de susan și fracțiunile acestuia	36	12	
1516202010	Ulei de cocos (ulei de copră) și fracțiunile acestuia	8	0	
1516202020	Ulei de palmier și fracțiunile acestuia	8	0	
1516202030	Ulei de porumb și fracțiunile acestuia	8	5	
1516202040	Ulei de semințe de bumbac și fracțiunile acestuia	8	5	
1516202050	Ulei de soia și fracțiunile acestuia	8	0	
1516202090	Altele	8	5	
1517100000	Margarină, cu excepția margarinei lichide	8	3	
1517901000	Înlocuitor de osânză	8	0	
1517902000	Grăsimi de tip „shortening”	8	3	
1517909000	Altele	8	5	
1518001000	Ulei de ricin deshidratat	8	5	
1518002000	Ulei de soia epoxidat	8	5	
1518009000	Altele	8	5	
1520000000	Glicerină brută; ape și leșii de glicerină	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1521101000	Ceară de Carnauba	8	0	
1521102000	Ceară de palmier	8	0	
1521109000	Altele	8	0	
1521901000	Spermanțet	8	3	
1521902000	Ceară de albine	8	0	
1521909000	Altele	8	0	
1522001010	Naturală	8	0	
1522001090	Altele	8	0	
1522009000	Altele	8	0	
1601001000	Cârnați	18	5	
1601009000	Altele	30	5	
1602100000	Preparate omogenizate	30	15	
1602201000	În recipiente închise ermetic	30	7	
1602209000	Altele	30	7	
1602311000	În recipiente închise ermetic	30	10	
1602319000	Altele	30	7	
1602321010	Samge-tang ☞	30	10	
1602321090	Altele	30	10	
1602329000	Altele	30	10	
1602391000	În recipiente închise ermetic	30	10	
1602399000	Altele	30	10	
1602411000	În recipiente închise ermetic	30	5	
1602419000	Altele	27	5	
1602421000	În recipiente închise ermetic	30	5	
1602429000	Altele	27	5	
1602491000	În recipiente închise ermetic	30	6	
1602499000	Altele	27	5	
1602501000	În recipiente închise ermetic	72	15	
1602509000	Altele	72	15	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/133

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1602901000	În recipiente închise ermetic	30	15	
1602909000	Altele	30	15	
1603001000	Extracte de carne	30	10	
1603002000	Sucuri de carne	30	15	
1603003000	Extracte de pești	30	3	
1603004000	Sucuri de pești	30	3	
1603009000	Altele	30	3	
1604111000	În recipiente închise ermetic	20	5	
1604119000	Altele	20	3	
1604121000	În recipiente închise ermetic	20	5	
1604129000	Altele	20	5	
1604131000	În recipiente închise ermetic	20	3	
1604139000	Altele	20	3	
1604141011	În ulei	20	10	
1604141012	Fierte	20	10	
1604141019	Altele	20	10	
1604141021	În ulei	20	10	
1604141022	Fierte	20	10	
1604141029	Altele	20	10	
1604141031	În ulei	20	10	
1604141032	Fierte	20	10	
1604141039	Altele	20	10	
1604149000	Altele	20	10	
1604151000	În recipiente închise ermetic	20	7	
1604159000	Altele	20	7	
1604161000	În recipiente închise ermetic	20	7	
1604169000	Altele	20	7	
1604191010	Zărgan	20	5	
1604191020	Stavrid negru	20	5	
1604191030	Anghile (<i>Anguilla</i> spp.)	20	5	
1604191090	Altele	20	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1604199010	Pești <i>Jerk filefish</i>	20	3	
1604199090	Altele	20	3	
1604201000	Paste de pește	20	3	
1604202000	Pește marinat	20	3	
1604203000	Cârnați din pește	20	3	
1604204010	Cu aromă de crab	20	3	
1604204090	Altele	20	3	
1604209000	Altele	20	5	
1604301000	Caviar	20	3	
1604302000	Înlocuitori de caviar	20	3	
1605101010	În recipiente închise ermetic	20	3	
1605101020	Afumate, exclusiv în recipiente închise ermetic	20	3	
1605101090	Altele	20	3	
1605109000	Altele	20	5	
1605201000	În recipiente închise ermetic	20	3	
1605209010	Afumate	20	3	
1605209020	Pané	20	3	
1605209090	Altele	20	5	
1605301000	În recipiente închise ermetic	20	3	
1605309000	Altele	20	3	
1605401000	În recipiente închise ermetic	20	3	
1605409000	Altele	20	3	
1605901010	Stridii	20	3	
1605901020	Midii	20	5	
1605901030	Scoici	20	5	
1605901040	Scoici comestibile	20	5	
1605901070	Cochilii de bai top	20	5	
1605901080	Calamar	20	3	
1605901091	Urechea mării	20	3	
1605901092	Carapace superioară	20	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/135

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1605901099	Altele	20	5	
1605902010	Calamar	20	10	
1605902020	Cochilii de bai top	20	5	
1605902030	Scoici comestibile	20	5	
1605902090	Altele	20	3	
1605909010	Calmar condimentat	20	10	
1605909020	Specii de castravete-de-mare	20	3	
1605909030	Cochilii de bai top	20	5	
1605909040	Midii	20	7	
1605909090	Altele	20	5	
1701111000	Cu un grad de polarizare de maximum 98,5°	3	0	
1701112000	Cu un grad de polarizare de minimum 98,5°	3	0	
1701121000	Cu un grad de polarizare de maximum 98,5°	3	0	
1701122000	Cu un grad de polarizare de minimum 98,5°	3	0	
1701910000	Cu adaos de aromatizanți sau coloranți	40	E	
1701990000	Altele	40	16-A	A se consulta anexa 3
1702111000	Lactoză	49,5	5	
1702119000	Sirop de lactoză	20	10	
1702191000	Lactoză	49,5	5	
1702199000	Sirop de lactoză	20	10	
1702201000	Zahăr de arțar	8	5	
1702202000	Sirop de arțar	8	0	
1702301000	Glucoză	8	5	
1702302000	Sirop de glucoză	8	5	
1702401000	Glucoză	8	5	
1702402000	Sirop de glucoză	8	5	
1702500000	Fructoză chimic pură	8	5	
1702601000	Fructoză	8	0	
1702602000	Sirop de fructoză	8	5	
1702901000	Miere artificială	243	10	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1702902000	Zaharuri și melase, caramelizate	8	0	
1702903000	Maltoze	8	5	
1702909000	Altele	8	5	
1703101000	Utilizate la fabricarea băuturilor spirtoase	3	10	
1703109000	Altele	3	0	
1703901000	Utilizate la fabricarea băuturilor spirtoase	3	10	
1703909000	Altele	3	0	
1704100000	Gumă de mestecat (chewing-gum), chiar glasă cu zahăr	8	5	
1704901000	Extract de lemn dulce neprezentat (nepreparat) sub formă de dulciuri	8	10	
1704902010	Dropsuri	8	5	
1704902020	Zaharuri și melase, caramelizate	8	5	
1704902090	Altele	8	5	
1704909000	Altele	8	5	
1801001000	În stare brută	2	0	
1801002000	Prăjite	8	0	
1802001000	Coji, pelicule (pielețe) și alte resturi	8	0	
1802009000	Altele	8	0	
1803100000	Nedegresată	5	0	
1803200000	Degresată total sau parțial	5	0	
1804000000	Unt, grăsime și ulei de cacao	5	0	
1805000000	Pudră de cacao, fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	5	0	
1806100000	Cacao pudră, cu adaosuri de zahăr sau alți îndulcitori	8	0	
1806201000	Ciocolată și produse de cofetărie din ciocolată	8	5	
1806209010	Preparate din cacao cu un conținut de unt de lapte praf de minimum 50 % din greutate	8	5	
1806209090	Altele	8	5	
1806311000	Ciocolată și produse de cofetărie din ciocolată	8	5	
1806319000	Altele	8	5	
1806321000	Ciocolată și produse de cofetărie din ciocolată	8	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/137

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1806329000	Altele	8	5	
1806901000	Ciocolată și produse de cofetărie din ciocolată	8	5	
1806902111	Din lapte degresat preparat	36	12	
1806902119	Altele	40	12	
1806902191	Din fulgi de ovăz	8	0	
1806902199	Altele	8	0	
1806902210	Din făină de orz	8	5	
1806902290	Altele	—	X	
1806902910	Din extracte de malț	30	5	
1806902920	Din preparate alimentare din produse de la pozițiile 04.01-04.04	36	10	
1806902991	Din fulgi de ovăz	8	0	
1806902992	Din făină de orz	8	5	
1806902999	Altele	—	X	
1806903010	Din produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire	5,4	0	
1806903091	Orez sub formă de boabe	8	10	
1806903099	Altele	8	5	
1806909010	Preparate din cacao cu un conținut de unt de lapte praf de minimum 50 % din greutate	8	0	
1806909090	Altele	8	0	
1901101010	Lapte degresat preparat	36	A se consulta punctul 13 din apendicele 2-A-1	
1901101090	Altele	40	A se consulta punctul 13 din apendicele 2-A-1	
1901109010	Din fulgi de ovăz	8	5	
1901109090	Altele	8	0	
1901201000	Din făină de orez	—	X	
1901202000	Din făină de orz	8	5	
1901209000	Altele	—	X	
1901901000	Extracte de malț	30	5	
1901902000	Preparate alimentare din produse de la pozițiile 04.01-04.04	36	10	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
1901909010	Din fulgi de ovăz	8	5	
1901909091	Din făină de orez	—	X	
1901909092	Din făină de orz	8	0	
1901909099	Altele	—	X	
1902111000	Spaghete	8	5	
1902112000	Macaroane	8	5	
1902119000	Altele	8	5	
1902191000	Fidea	8	0	
1902192000	Tăiței chinezești	45 % sau 355 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	5	
1902193000	Naeng-myun (麵)	8	5	
1902199000	Altele	8	0	
1902200000	Paste alimentare umplute (chiar fierte sau altfel preparate)	8	0	
1902301010	Ramen (麵)	8	0	
1902301090	Altele	8	0	
1902309000	Altele	8	0	
1902400000	Cușcuș	8	5	
1903001000	Tapioca	8	5	
1903009000	Altele	8	5	
1904101000	Fulgi de porumb	5,4	0	
1904102000	Chipsuri de porumb	5,4	0	
1904103000	Orez expandat	5,4	5	
1904109000	Altele	5,4	0	
1904201000	De preparate de tip Musli	45	0	
1904209000	Altele	5,4	0	
1904300000	Grâu numit bulgur	8	0	
1904901010	Orez fiert sau în aburi	50	10	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/139

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
1904901090	Altele	8	10	
1904909000	Altele	8	0	
1905100000	Pâine crocantă denumită Knäckebröt	8	10	
1905200000	Turtă dulce	8	10	
1905310000	Biscuiți la care s-au adăugat îndulcitori	8	5	
1905320000	Vafe și alveole	8	5	
1905400000	Pesmet, pâine prăjită și produse similare prăjite	8	5	
1905901010	Pâine	8	5	
1905901020	Pesmeți	8	10	
1905901030	Produse de patiserie	8	5	
1905901040	Biscuiți și crackers	8	5	
1905901050	Produse de brutărie din orez	8	0	
1905901090	Altele	8	5	
1905909010	Cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente	8	10	
1905909020	Foițe din pastă de orez	8	5	
1905909090	Altele	8	0	
2001100000	Castraveți și cornișoni	30	0	
2001901000	Fructe	30	0	
2001909010	Ceapă eșalotă	30	5	
2001909020	Roșii	30	5	
2001909030	Conopidă	30	5	
2001909040	Porumb dulce	30	5	
2001909050	Rakkyo	30	5	
2001909060	Usturoi	30	10	
2001909070	Ceapă	30	5	
2001909090	Altele	30	5	
2002100000	Tomate, întregi sau în bucăți	8	0	
2002901000	Pastă de tomate (având un conținut de substanțe solubile de minimum 24 %)	5	0	
2002909000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2003104000	Ciuperci de cultură (<i>Agaricus bisporus</i>)	20	0	
2003109000	Altele	20	7	
2003200000	Trufe	20	10	
2003901000	Ciuperci <i>Lentinus edodes</i>	20	15	
2003902000	<i>Tricholoma matsutake</i>	20	15	
2003909000	Altele	20	0	
2004100000	Cartofi	18	0	
2004901000	Porumb dulce	30	5	
2004909000	Altele	30	0	
2005101000	Piure de porumb pentru alimentația copiilor	20	5	
2005109000	Altele	20	5	
2005201000	Crochete preparate din fulgi	20	7	
2005209000	Altele	20	5	
2005400000	Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)	20	5	
2005511000	Din fasole verde mică	20	5	
2005512000	Din fasole mică roșie	20	5	
2005519000	Altele	20	5	
2005591000	Din fasole verde mică	20	5	
2005592000	Din fasole mică roșie	20	5	
2005599000	Altele	20	5	
2005600000	Sparanghel	20	10	
2005700000	Măsline	20	5	
2005800000	Porumb dulce (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	15	5	
2005910000	Muguri de bambus	20	10	
2005991000	Kim-chi 김치	20	5	
2005992000	Varză acră	20	0	
2005999000	Altele	20	0	
2006001000	Castane glasate	30	15	
2006002000	Ananas	30	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/141

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2006003000	Ghimber	30	5	
2006004000	Rădăcini de lotus	30	5	
2006005000	Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)	20	5	
2006006010	Fasole boabe	20	5	
2006006090	Altele	20	5	
2006007000	Sparanghel	20	5	
2006008000	Măslin	20	5	
2006009010	Porumb dulce (<i>Zeamays var. Sac charata</i>)	15	0	
2006009020	Muguri de bambus	20	7	
2006009030	De alte legume	20	5	
2006009090	Altele	30	5	
2007100000	Preparate omogenizate	30	5	
2007911000	Dulcețuri, jeleuri și marmelade	30	5	
2007919000	Altele	30	5	
2007991000	Dulcețuri, jeleuri și marmelade	30	7	
2007999000	Altele	30	5	
2008111000	Unt de arahide	50	10	
2008119000	Altele	63,9	10	
2008191000	Castane	50	15	
2008192000	Nuci de cocos	45	0	
2008199000	Altele	45	7	
2008200000	Ananas	45	5	
2008301000	<i>Citrus junos</i>	45	5	
2008309000	Altele	45	5	
2008400000	Pere	45	7	
2008500000	Caise	45	0	
2008600000	Cireșe	45	7	
2008701000	În recipiente închise ermetic, cu adaos de zahăr	50	7	
2008709000	Altele	45	5	
2008800000	Căpșuni	45	7	
2008910000	Miez (inimă) de palmier	45	10	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2008921010	În recipiente închise ermetic, cu adaos de zahăr	50	5	
2008921090	Altele	45	5	
2008922000	Salată de fructe	45	5	
2008929000	Altele	45	5	
2008991000	Struguri	45	5	
2008992000	Mere	45	5	
2008993000	Porumb de floricele	45	7	
2008999000	Altele	45	10	
2009110000	Congelate	54	3	
2009120000	Necongelate, cu o valoare Brix de maximum 20	54	5	
2009190000	Altele	54	3	
2009210000	Cu valoare Brix de maximum 20	30	10	
2009290000	Altele	30	7	
2009311000	Suc de lămâi	50	5	
2009312000	Suc de lămâi mici „lime”	50	5	
2009319000	Altele	54	10	
2009391000	Suc de lămâi	50	7	
2009392000	Suc de lămâi mici „lime”	50	5	
2009399000	Altele	54	10	
2009410000	Cu valoare Brix de maximum 20	50	5	
2009490000	Altele	50	5	
2009500000	Suc de tomate	30	5	
2009610000	Cu valoare Brix de maximum 30	45	0	
2009690000	Altele	45	0	
2009710000	Cu valoare Brix de maximum 20	45	10	
2009790000	Altele	45	7	
2009801010	Suc de piersici	50	10	
2009801020	Suc de căpșuni	50	10	
2009801090	Altele	50	7	
2009802000	Suc de legume	30	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/143

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2009901010	În principal pe bază de suc de portocale	50	7	
2009901020	În principal pe bază de suc de mere	50	10	
2009901030	În principal pe bază de suc de struguri	50	12	
2009901090	Altele	50	7	
2009902000	De legume	30	0	
2009909000	Altele	50	10	
2101110000	Extracte, esențe și concentrate	8	5	
2101121000	Cafea instant	8	5	
2101129010	Conținând lapte, frișcă sau înlocuitorii acestora	8	5	
2101129090	Altele	8	5	
2101201000	Conținând zahăr, lămâie sau înlocuitorii acestora	40	7	
2101209000	Altele	40	7	
2101301000	De orz	8	5	
2101309000	Altele	8	5	
2102101000	Drojdie de bere	8	0	
2102102000	Drojdie de distilerie	8	10	
2102103000	Drojdie de panificație	8	5	
2102104000	Drojdie de cultură	8	0	
2102109000	Altele	8	5	
2102201000	Drojdie inactive	8	5	
2102202000	Nulook 	8	10	
2102203010	În tablete	8	0	
2102203090	Altele	8	0	
2102204010	În tablete	8	0	
2102204090	Altele	8	5	
2102209000	Altele	8	5	
2102300000	Praf de copt preparat	8	0	
2103100000	Sos de soia	8	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2103201000	Ketchup	8	0	
2103202000	Sosuri de tomate	45	0	
2103301000	Făină și pudră de muștar	8	0	
2103302000	Muștar preparat	8	0	
2103901010	Pastă de fasole	8	10	
2103901020	Pastă de fasole de soia	8	10	
2103901030	Pastă de fasole de soia picantă	45	5	
2103901090	Altele	45	5	
2103909010	Maioneză	8	10	
2103909020	Curry instant	45	5	
2103909030	Produse de aseasonare amestecate	45	15	
2103909040	Maejoo 	16 % sau 64 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
2103909090	Altele	45	15	
2104101000	Din carne	18	7	
2104102000	Din pește	30	5	
2104103000	Din legume	18	5	
2104109000	Altele	18	5	
2104200000	Preparate alimentare compuse omogenizate	30	5	
2105001010	Care nu conțin cacao	8	7	
2105001090	Altele	8	7	
2105009010	Care nu conțin cacao	8	5	
2105009090	Altele	8	5	
2106101000	Tofu	8	5	
2106109010	Cu un conținut de proteine, calculat în greutate, de peste 48 %	8	0	
2106109090	Altele	8	0	
2106901010	Pe bază de cola	8	0	
2106901020	Esențe pentru băuturi pe bază de fructe parfumate	8	5	
2106901090	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/145

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2106902000	Siropuri de zahăr la care s-au adăugat aromatizanți sau coloranți	8	0	
2106903011	Ceai de ginseng	8	10	
2106903019	Altele	8	0	
2106903021	Ceai de ginseng roșu	754,3	10	
2106903029	Altele	754,3	10	
2106904010	Alge	8	5	
2106904090	Altele	8	5	
2106909010	Lapte pentru cafea	8	5	
2106909020	Preparate pe bază de unt	8	7	
2106909030	Preparate utilizate la fabricarea înghețatei	8	5	
2106909040	Drojdie autolizată și alte extracte de drojdie	8	5	
2106909050	Preparate din arome	8	5	
2106909060	Făină din ghindă de stejar	8	5	
2106909070	Preparate pe bază de aloe	8	5	
2106909080	Din preparate (altele decât cele pe bază de substanțe odoriferante), de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor cu un titru alcoolic volumic mai mare de 0,5 % vol.	30	5	
2106909091	Preparate din lăptișor de matcă și miere	8	10	
2106909099	Altele	8	3	
2201100000	Ape minerale și ape gazeificate	8	5	
2201901000	Gheață și zăpadă	8	10	
2201909000	Altele	8	0	
2202101000	Colorate	8	0	
2202109000	Altele	8	0	
2202901000	Băuturi pe bază de ginseng	8	5	
2202902000	Băuturi pe bază de suc de fructe	9	0	
2202903000	Sikye ☞	8	10	
2202909000	Altele	8	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2203000000	Bere fabricată din malț	30	7	
2204100000	Vin spumant	15	0	
2204211000	Vin roșu	15	0	
2204212000	Vin alb	15	0	
2204219000	Altele	15	0	
2204291000	Vin roșu	15	0	
2204292000	Vin alb	15	0	
2204299000	Altele	15	0	
2204300000	Alt must de struguri	30	0	
2205100000	În recipiente de maximum 2 l	15	10	
2205900000	Altele	15	10	
2206001010	Cidru de mere	15	0	
2206001020	Cidru de pere	15	0	
2206001090	Altele	15	0	
2206002010	Cheongju (醪)	15	0	
2206002020	Yakju (醪)	15	0	
2206002030	Takju (醪)	15	0	
2206002090	Altele	15	0	
2206009010	Băuturi de tip „Wine cooler” (tip de produse vitivinicole de adaos de la poziția 20.09 sau 22.02, inclusiv cele obținute din struguri)	15	0	
2206009090	Altele	15	0	
2207101000	Alcool distilat brut pentru băuturi	10	15	
2207109010	Alcool de fermentație pentru fabricarea lichiorurilor	270	15	A se consulta anexa 3
2207109090	Altele	30	5	
2207200000	Alcool etilic denaturat și alte distilate denaturate, cu orice titru	8	0	
2208201000	Coniac	15	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/147

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2208209000	Altele	15	5	
2208301000	Whisky scoțian (scotch whisky)	20	3	
2208302000	Whisky „bourbon”	20	3	
2208303000	Rye whisky	20	5	
2208309000	Altele	20		
	– Irish Whisky	20	3	
	– Altele	20	5	
2208400000	Rom și alte rachiuri obținute prin distilare, după fermentarea produselor din trestie de zahăr	20	5	
2208500000	Gin și rachieu de ienupăr	20	5	
2208600000	Vodcă	20	5	
2208701000	Vin de ginseng	20	0	
2208702000	Ogarpi ☞ wine	20	10	
2208709000	Altele	20	5	
2208901000	Brandy, altul decât cel de la subpoziția 2208.20	20	10	
2208904000	Soju ☞	30	0	
2208906000	Vin Kaoliang	30	5	
2208907000	Tequila	20	5	
2208909000	Altele	30	5	
2209001000	Oțet din bere	8	5	
2209009000	Altele	8	5	
2301101000	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din carne sau din organe	9	7	
2301102000	Jumări	5	0	
2301201000	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din pește	5	5	
2301209000	Altele	5	3	
2302100000	De porumb	5	0	
2302300000	De grâu	2	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2302401000	De orez	5	0	
2302409000	Altele	5	0	
2302500000	De leguminoase	5	0	
2303100000	Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului și reziduuri similare	0	0	
2303200000	Pulpă de sfeclă de zahăr, resturi rezultate din prelucrarea trestiei de zahăr și alte deșeuri rezultate de la fabricarea zahărului	5	0	
2303300000	Depuneri și deșeuri rezultate de la fabricarea berii sau de la distilare	5	0	
2304000000	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de soia	1,8	0	
2305000000	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de arahide	5	0	
2306100000	Din semințe de bumbac	2	0	
2306200000	Din semințe de in	5	0	
2306300000	Din semințe de floarea-soarelui	5	0	
2306410000	Din semințe de rapiță sau rapiță sălbatică cu conținut redus de acid erucic	0	0	
2306490000	Altele	0	0	
2306500000	Din nucă de cocos sau copră	2	0	
2306600000	Din nuci sau miez de nucă de palmier	2	0	
2306901000	Semințe de susan	63 % sau 72 KRW/kg luându-se în consi- derare valoarea cea mai mare	10	
2306902000	De semințe de Perilla	5	0	
2306903000	Din germenii de porumb	5	0	
2306909000	Altele	5	0	
2307000000	Sedimente de vin; tartru brut	5	0	
2308001000	Ghindă	5	10	
2308002000	Castan porcesc	5	10	
2308003000	Coji de semințe de bumbac	5	0	
2308009000	Altele	46,4	10	
2309100000	Alimente pentru câini sau pisici, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	
2309901010	Pentru porcine	4,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/149

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2309901020	Pentru cocoși și găini	4,2	0	
2309901030	Pentru pești	5	0	
2309901040	Pentru bovine	4,2	0	
2309901091	Din înlocuitori de lapte	71	10	
2309901099	Altele	5	0	
2309902010	În principal pe bază de substanțe anorganice sau minerale (cu excepția celor în principal pe bază de microminerale)	50,6	A se consulta punctul 14 din apendicele 2-A-1	
2309902020	În principal pe bază de arome	50,6	A se consulta punctul 14 din apendicele 2-A-1	
2309902091	Articole care fac obiectul unei aprobări automate de import de la data de 31 decembrie 1994: 1. <i>Peckmor, sessalom, calfnectar and pignectar of FCA Feed flavor starter (conc.)</i> 2. <i>FCA Feed nectars (conc.)</i> 3. <i>FCA Feed protanox</i> 4. <i>FCA Encila (conc.)</i> 5. <i>FCA Sugar mate</i> 6. <i>Poultry, fish, mineral, calf, hy sugar and cheese of FFI Ade (conc.)</i> 7. <i>Pig, hog, cattle, dairy, beef and kanine of FFI Krave (conc.)</i> 8. <i>Pig and fresh of FFI Arome (cone., 2X)</i> 9. <i>Pecuaroma-poultry</i>	5	0	
2309902099	Altele	50,6	A se consulta punctul 14 din apendicele 2-A-1	
2309903010	În principal pe bază de antibiotice	5	0	
2309903020	În principal pe bază de vitamine	5	0	
2309903030	În principal pe bază de microminerale	5	0	
2309903090	Altele	5	0	
2309909000	Altele	50,6	A se consulta punctul 14 din apendicele 2-A-1	
2401101000	Tutunuri uscate cu fum (<i>flue cured</i>)	20	10	
2401102000	Tutunuri de tip Burley	20	10	
2401103000	Tutunuri de tip oriental	20	10	
2401109000	Altele	20	10	
2401201000	Tutunuri uscate cu fum (<i>flue cured</i>)	20	10	
2401202000	Tutunuri de tip Burley	20	10	
2401203000	Tutunuri de tip oriental	20	10	
2401209000	Altele	20	10	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2401301000	Porttigarette	20	10	
2401302000	Resturi	20	10	
2401309000	Altele	20	10	
2402101000	Țigări de foi	40	10	
2402102000	Țigări de foi cu capetele tăiate	40	10	
2402103000	Trabucuri	40	10	
2402201000	Țigări cu filtru	40	15	
2402209000	Altele	40	15	
2402900000	Altele	40	10	
2403101000	Tutun de pipă	40	10	
2403109000	Altele	40	10	
2403911000	Foi de tutun	32,8	10	
2403919000	Altele	40	10	
2403991000	Tutunuri pentru mestecat	40	10	
2403992000	Tutunuri pentru prizat	40	10	
2403993000	Extrakte și esențe de tutun	40	10	
2403999000	Altele	40	10	
2501001010	Sare brută	1	0	
2501001020	Sare de mare obținută prin expunere la căldura soarelui	1	0	
2501009010	Sare comestibilă	8	0	
2501009020	Clorură de sodiu pură	8	3	
2501009090	Altele	8	3	
2502000000	Pirite de fier neprăjite	2	0	
2503000000	Sulf de orice fel, cu excepția sulfurii sublimat, a sulfurii precipitat și a sulfurii coloidal	2	0	
2504101000	Grafit natural cristalin	3	0	
2504102000	Grafit natural amorf	3	0	
2504109000	Altele	3	0	
2504901000	Grafit natural cristalin	3	0	
2504902000	Grafit natural amorf	3	0	
2504909000	Altele	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/151

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2505100000	Nisipuri silicioase și nisipuri cuarțoase	3	0	
2505901010	Nisipuri argiloase	3	0	
2505901020	Nisipuri feldspatice	3	0	
2505901090	Altele	3	0	
2505909000	Altele	3	0	
2506101000	Cu un conținut de impurități de sub 0,06 %	3	0	
2506102000	Cu un conținut de impurități de minimum 0,06 %, dar de maximum 0,1 %	3	0	
2506103000	Cu un conținut de impurități de peste 0,1 %	3	0	
2506201000	Brut sau degroșat	3	0	
2506209000	Altele	3	0	
2507001010	Necalcinat	3	0	
2507001090	Altele	3	0	
2507002010	Gairome	3	0	
2507002020	Kibushi	3	0	
2507002090	Altele	3	0	
2507009000	Altele	3	0	
2508100000	Bentonită	3	0	
2508300000	Argile refractare	3	0	
2508401000	Argile acide	3	0	
2508402000	Pământ decolorant și floridină	3	0	
2508409000	Altele	3	0	
2508501000	Andaluzit	3	0	
2508502000	Cianit	3	0	
2508503000	Silimanit	3	0	
2508600000	Mulit	3	0	
2508701000	Pământuri de șamotă	3	0	
2508702000	Pământuri de cărămizi silicioase	3	0	
2509000000	Cretă	3	0	
2510101000	Fosfați de calciu naturali	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2510102000	Fosfați aluminocalcici naturali	1	0	
2510109000	Altele	1	0	
2510201000	Fosfați de calciu naturali	3	0	
2510202000	Fosfați aluminocalcici naturali	3	0	
2510209000	Altele	3	0	
2511100000	Sulfat de bariu natural (baritină)	3	0	
2511200000	Carbonat de bariu natural (witherit)	3	0	
2512000000	Făină silicioasă fosilă (de exemplu, kieselgur, tripolit și diatomit) și alte pământuri silicioase similare, cu o densitate aparentă de maximum 1, chiar calcinat	3	0	
2513101000	Brută sau în bucăți neregulate, inclusiv piatră ponce sfărâmată („bimskies”)	3	0	
2513109000	Altele	3	0	
2513201010	Emeri (piatră de șlefuit)	3	0	
2513201020	Corindon natural	3	0	
2513201030	Granat natural	3	0	
2513201090	Altele	3	0	
2513202010	Emeri (piatră de șlefuit)	3	0	
2513202020	Corindon natural	3	0	
2513202030	Granat natural	3	0	
2513202090	Altele	3	0	
2514001000	Brut sau degroșat	3	3	
2514009000	Altele	3	3	
2515111000	Marmură	3	0	
2515112000	Travertin	3	0	
2515121000	Marmură	3	0	
2515122000	Travertin	3	0	
2515200000	Ecausin și alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcții; alabastru	3	0	
2516110000	Brut sau degroșat	3	3	
2516120000	Simplu debitat, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară	3	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/153

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2516201000	Brut sau degroșat	3	3	
2516209000	Simplu debitat, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară	3	3	
2516901000	Brut sau degroșat	3	3	
2516909000	Altele	3	3	
2517101000	Prundiș	3	0	
2517102000	Pietre concasate	3	0	
2517109000	Altele	3	0	
2517200000	Macadam de zgură, de zgură metalurgică sau de deșeuri industriale similare, care conține chiar materialele menționate la subpoziția 2517 10	3	0	
2517300000	Macadam gudronat pentru șosele	3	0	
2517410000	De marmură	3	0	
2517491000	De bazalt	3	3	
2517492000	De granit	3	3	
2517499000	Altele	3	3	
2518100000	Dolomită necalcinată, nesinterizată, denumită „crudă”	3	0	
2518200000	Dolomită calcinată sau sinterizată	3	0	
2518300000	Dolomită aglomerată	3	0	
2519100000	Carbonat de magneziu natural (magnezită)	3	0	
2519901000	Magnezie electroposită și magnezie calcinată total	3	0	
2519902000	Oxid de magneziu natural	3	0	
2519909000	Altele	3	0	
2520101000	Ghips	5	0	
2520102000	Anhidrit	5	0	
2520201000	Special calcinate sau măcinate fin pentru utilizarea lor în tehnica dentară	5	0	
2520209000	Altele	5	0	
2521001000	Calcar	3	0	
2521009000	Altele	3	0	
2522100000	Var nestins	3	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2522200000	Var stins	3	0	
2522300000	Var hidraulic	3	0	
2523100000	Ciment nepulverizat, denumit „clinker”	5	0	
2523210000	Cimenturi albe, chiar colorate artificial	5	0	
2523290000	Altele	5	5	
2523300000	Cimenturi aluminioase	8	5	
2523901000	Cimenturi de zgură	5	0	
2523909000	Altele	5	5	
2524100000	Crocidiolit	5	0	
2524901000	Amosit	5	0	
2524902000	Crisotil	5	0	
2524909000	Altele	5	0	
2525100000	Mică brută sau despicată în foițe sau lamele neregulate	3	0	
2525200000	Pudră de mică	3	0	
2525300000	Deșeuri de mică	3	0	
2526101000	Chiar degroșate sau simplu debitate cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară	3	0	
2526109000	Altele	3	0	
2526200000	Măcinate sau pulverizate	5	0	
2528100000	Borați de sodiu naturali și concentratele lor (chiar calcinați)	3	0	
2528901000	Borat de calciu	3	0	
2528902000	Cloroborat de magneziu	3	0	
2528903000	Acid boric natural	3	0	
2528909000	Altele	3	0	
2529100000	Feldspat	3	0	
2529211000	Pulberi	2	0	
2529219000	Altele	2	0	
2529221000	Pulberi	2	0	
2529229000	Altele	2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/155

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2529301000	Leucit	2	0	
2529302000	Nefelin	2	0	
2529303000	Nefelin sienit	2	0	
2530101000	Vermiculită	3	0	
2530102000	Perlitul și cloritele	3	0	
2530200000	Kieserit, epsomit (sulfați de magneziu naturali)	3	0	
2530901000	Sulfuri de arsen naturale	3	0	
2530902000	Piroluzita (minereu de mangan) destinată fabricării pilelor	3	0	
2530903000	Carbonatul de stronțiu (stronțianit)	3	0	
2530904000	Cinabru	3	0	
2530905000	Pyrophyllite	3	0	
2530906000	Zeoliți	3	0	
2530907000	Aluniți	3	0	
2530908000	Wollastonit	3	0	
2530909010	Piatră ceramică	3	0	
2530909020	Sericit	3	0	
2530909030	Pământuri colorante	8	0	
2530909040	Oxizii naturali de fier cu mică	8	0	
2530909050	Criolit natural și chiolit natural	3	0	
2530909091	Carbonatul de calciu natural	3	0	
2530909099	Altele	3	0	
2601111000	Hematit roșu	0	0	
2601112000	Magnetită	0	0	
2601119000	Altele	0	0	
2601121000	Hematit roșu	0	0	
2601122000	Magnetită	0	0	
2601129000	Altele	0	0	
2601200000	Pirite de fier prăjite (cenușă de pirite)	1	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2602000000	Minereuri de mangan și concentratele lor, inclusiv minereuri de mangan feruginoase și concentratele lor cu un conținut minim de mangan de 20 % din greutatea produsului uscat	0	0	
2603000000	Minereuri și concentrate de cupru	0	0	
2604000000	Minereuri de nichel și concentrate ale acestora	0	0	
2605000000	Minereuri de cobalt și concentratele lor	0	0	
2606000000	Minereuri de aluminiu și concentrate ale acestora	0	0	
2607000000	Minereuri de plumb și concentratele ale acestora	0	0	
2608000000	Minereuri de zinc și concentratele lor	0	0	
2609000000	Minereuri de staniu și concentratele lor	0	0	
2610000000	Minereuri de crom și concentratele lor	0	0	
2611001000	Wolframit	0	0	
2611002000	Scheelit (wolframat de calciu)	0	0	
2611009000	Altele	0	0	
2612100000	Minereuri de uraniu și concentratele lor	0	0	
2612200000	Minereuri de toriu și concentratele lor	0	0	
2613100000	Prăjite	0	0	
2613900000	Altele	0	0	
2614001000	Rutil	0	0	
2614002000	Anatas (octaedrit)	0	0	
2614009000	Altele	0	0	
2615100000	Minereuri de zirconiu și concentratele lor	0	0	
2615901000	Minereuri de niobiu și concentratele lor	0	0	
2615902000	Minereuri de tantal și concentratele lor	0	0	
2615903000	Minereuri de vanadiu și concentratele lor	0	0	
2616100000	Minereuri de argint și concentratele lor	0	0	
2616901000	Minereuri de aur și concentratele lor	0	0	
2616902000	Minereuri de platină și concentratele lor (inclusiv minereuri și concentrate din grupa platinei)	0	0	
2617100000	Minereuri de antimoniu și concentratele lor	0	0	
2617901000	Minereuri de mercur și concentratele lor	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/157

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2617902000	Minereuri de germaniu și concentratele lor	0	0	
2617903000	Minereuri de beriliu și concentratele lor	0	0	
2617904000	Minereuri de bismut și concentratele lor	0	0	
2617909000	Altele	0	0	
2618000000	Zgură de furnal granulată (nisip de zgură) rezultată de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului	2	0	
2619001010	Gaz de furnal	2	0	
2619001090	Altele	2	0	
2619002000	Zgură de furnal	2	0	
2619003000	Țunder	2	0	
2619009000	Altele	2	0	
2620110000	Mate de galvanizare	2	0	
2620190000	Altele	2	0	
2620210000	Nămoluri de benzină cu plumb și nămoluri de compuși anti-detonanți care conțin plumb	2	0	
2620290000	Altele	2	0	
2620300000	Care conțin în principal cupru	2	0	
2620400000	Care conțin în principal aluminiu	2	0	
2620600000	Care conțin arsen, mercur, taliu sau amestecuri ale acestora, de tipul celor utilizate la extracția arsenului sau a metalelor specificate ori pentru fabricarea compușilor lor chimici	2	0	
2620910000	Care conțin antimoniu, beriliu, cadmiu, crom sau amestecuri ale acestora	2	0	
2620990000	Altele	2	0	
2621100000	Cenușa și reziduuri provenind de la incinerarea deșeurilor orășenești	2	0	
2621900000	Altele	2	0	
2701110000	Antracit	0	0	
2701121000	Cocsuri de huilă, grele	0	0	
2701122000	Alte cocsuri de huilă	0	0	
2701129010	Cu un conținut limită de substanțe volatile (calculat pe produsul uscat, fără substanțe minerale) de maximum 22 % din greutate	0	0	
2701129090	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2701190000	Altă huiă	0	0	
2701201000	Brichete	1	0	
2701202000	Aglomerate de formă ovoidală	1	0	
2701209000	Altele	1	0	
2702100000	Lignit, chiar pulverizat dar neaglomerat	1	0	
2702200000	Lignit aglomerat	1	0	
2703001000	Neaglomerate	1	0	
2703002000	Aglomerate	1	0	
2704001010	De huiă	3	3	
2704001090	Altele	3	3	
2704002000	Semicocs	3	0	
2704003000	Cărbune de retortă	3	0	
2705000000	Gaz de huiă, gaz de apă, gaz de generator și gaze similare, cu excepția gazului de sondă, și alte hidrocarburi gazoase	5	0	
2706001000	Gudron de huiă	5	3	
2706002000	Gudron de lignit sau de turbă	5	0	
2706009000	Altele	5	0	
2707100000	Benzol (benzen)	3	0	
2707200000	Toluol (toluen)	3	0	
2707300000	Xilol (xilen)	3	0	
2707400000	Naftalină	5	0	
2707500000	Alte amestecuri de hidrocarburi aromatice care distilă în proporție de minimum 65 % în volum (inclusiv pierderile) la 250 °C, după metoda ASTM D 86	5	0	
2707910000	Uleiuri de creozot	5	0	
2707991000	Solvent nafta	5	0	
2707992000	Antracen	5	0	
2707993000	Fenoli	8	0	
2707999000	Altele	5	0	
2708100000	Smoală	5	0	
2708200000	Cocs de smoală	5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/159

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2709001010	Cu densitate specifică aparentă de minimum 0,79, dar maximum 0,841 la 15 °C	3	0	
2709001020	Cu densitate specifică aparentă de minimum 0,847, dar maximum 0,855 la 15 °C	3	0	
2709001030	Cu densitate specifică aparentă de minimum 0,847, dar maximum 0,855 la 15 °C	3	0	
2709001040	Cu densitate specifică aparentă de minimum 0,847, dar maximum 0,855 la 15 °C	3	0	
2709001050	Cu densitate specifică aparentă de minimum 0,869, dar maximum 0,885 la 15 °C	3	0	
2709001060	Cu densitate specifică aparentă de minimum 0,885, dar maximum 0,899 la 15 °C	3	0	
2709001070	Cu densitate specifică aparentă de minimum 0,899, dar maximum 0,904 la 15 °C	3	0	
2709001080	Cu densitate specifică aparentă de minimum 0,904, dar maximum 0,966 la 15 °C	3	0	
2709001090	Altele	3	0	
2709002000	Uleiuri brute obținute din minerale bituminoase	3	0	
2710111000	Benzine pentru motoare	5	0	
2710112000	Benzine pentru aviație	5	0	
2710113000	Tetrapropilenă	5	0	
2710114000	Naftă	0	0	
2710115000	Lichide din gaz natural	0	0	
2710119000	Altele	5	0	
2710191010	Jet fuel	5	0	
2710191090	Altele	5	0	
2710192010	Petrol lampant (kerosen)	5	0	
2710192020	Jet fuel	5	0	
2710192030	n-parafină	5	0	
2710192090	Altele	5	0	
2710193000	Motorină	5	0	
2710194010	Petrol ușor (buncher A)	5	0	
2710194020	Păcură (buncher B)	5	0	
2710194030	Buncher C	5	0	
2710194090	Altele	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2710195010	Țiței	7	0	
2710195020	Uleiuri de bază lubrifiante	7	0	
2710196000	Uleiuri de diluare	8	0	
2710197110	Uleiuri de motor pentru aviație	7	0	
2710197120	Ulei de motor pentru autovehicule	7	5	
2710197130	Ulei de motor pentru utilizări în marină	7	5	
2710197210	Ulei pentru cilindri	7	0	
2710197220	Ulei pentru fuse de filat	7	0	
2710197230	Uleiuri pentru angrenaje	7	0	
2710197240	Uleiuri pentru turbine	7	0	
2710197250	Uleiuri refrigerante pentru mașini	7	0	
2710197310	Uleiuri compuse	7	0	
2710197320	Parafine lichide	7	0	
2710197330	Lichid pentru transmisie automată	7	5	
2710197410	Ulei anticoroziv	7	5	
2710197420	Lichid de răcire	7	5	
2710197430	Ulei de spălare	7	0	
2710197440	Ulei pentru demulare	7	0	
2710197450	Uleiuri pentru frâne hidraulice	7	0	
2710197510	Uleiuri pentru prelucrare	7	0	
2710197520	Uleiuri izolante	7	0	
2710197530	Uleiuri pentru tratamente termice	7	0	
2710197540	Uleiuri pentru transferuri termice	7	0	
2710197900	Altele	7	0	
2710198010	Conținând aluminiu ca aditiv	8	0	
2710198020	Conținând calciu ca aditiv	8	0	
2710198030	Conținând sodiu ca aditiv	8	0	
2710198040	Conținând litiu ca aditiv	8	0	
2710198090	Altele	8	0	
2710199000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/161

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2710911010	Din benzină pentru motoare, benzine pentru aviație și de tip „jet fuel”	5	0	
2710911020	Din nafta sau lichide din gaz natural	0	0	
2710911090	Altele	5	0	
2710912010	Din kerosen și jet fuel	5	0	
2710912090	Altele	5	0	
2710913000	Din motorină	5	0	
2710914010	Din petrol ușor (buncher A), păcură (buncher B) și buncher C	5	0	
2710914090	Altele	5	0	
2710915000	Din țitei, uleiuri lubrifiante (altele decât uleiurile de diluare) și uleiuri de bază lubrifiante	7	0	
2710919000	Altele	8	0	
2710991010	Din benzină pentru motoare, benzine pentru aviație și de tip „jet fuel”	5	0	
2710991020	Din nafta sau lichide din gaz natural	0	0	
2710991090	Altele	5	0	
2710992010	Din kerosen și jet fuel	5	0	
2710992090	Altele	5	0	
2710993000	Din motorină	5	0	
2710994010	Din petrol ușor (buncher A), păcură (buncher B) și buncher C	5	0	
2710994090	Altele	5	0	
2710995000	Din țitei, uleiuri lubrifiante (altele decât uleiurile de diluare) și uleiuri de bază lubrifiante	7	0	
2710999000	Altele	8	0	
2711110000	Gaz natural	3	0	
2711120000	Propan	3	0	
2711130000	Butani	3	0	
2711141000	Etilenă	5	0	
2711142000	Propilenă	5	0	
2711143000	Butilenă	5	0	
2711144000	Butadienă	5	0	
2711190000	Altele	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2711210000	Gaz natural	3	0	
2711290000	Altele	5	0	
2712101000	Vaselină	8	0	
2712109000	Altele	8	0	
2712200000	Parafină care conține în greutate sub 0,75 % ulei	8	0	
2712901010	Reziduuri de parafină	8	0	
2712901020	Ceară microcristalină	8	0	
2712901090	Altele	8	0	
2712909010	Ceara montană	8	0	
2712909020	Ceară de turbă	8	0	
2712909030	Cerezină	8	0	
2712909040	Parafină sintetică	8	0	
2712909090	Altele	8	0	
2713110000	Necalcinat	5	0	
2713120000	Calcinat	5	0	
2713200000	Bitum de petrol	5	0	
2713900000	Alte reziduuri de uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase	5	0	
2714100000	Șisturi bituminoase sau petrolifere și nisipuri bituminoase	5	0	
2714901000	Bitumuri și asfalturi, naturale	5	0	
2714902000	Asfalțiți	5	0	
2714903000	Roci asfaltice	5	0	
2715001000	Cut-backs	5	0	
2715002000	Emulsii sau suspensii stabile de asfalt, bitum, gudron sau smoală	5	0	
2715003000	Masticuri	5	0	
2715009000	Altele	5	0	
2716000000	Energie electrică	5	0	
2801100000	Clor	5,5	0	
2801200000	Iod	5,5	0	
2801301000	Fluor	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/163

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2801302000	Brom	5,5	0	
2802001000	Sulf, sublimat	5	0	
2802002000	Sulf, precipitat	5	0	
2802003000	Sulf coloidal	5	0	
2803001000	Negru de acetilenă	5,5	0	
2803009010	Negru de fum	5,5	0	
2803009090	Altele	5,5	0	
2804100000	Hidrogen	5,5	0	
2804210000	Argon	5,5	0	
2804291000	Heliu	5,5	0	
2804292000	Neon	5,5	0	
2804293000	Kripton	5,5	0	
2804294000	Xenon	5,5	0	
2804299000	Altele	5,5	0	
2804300000	Azot	5,5	0	
2804400000	Oxigen	5,5	0	
2804501000	Bor	5,5	0	
2804502000	Telur	5,5	0	
2804610000	Cu un conținut în greutate de minimum 99,99 % siliciu	3	0	
2804690000	Altele	5,5	0	
2804701000	Fosfor galben	5	0	
2804709000	Altele	5,5	0	
2804800000	Arsenic	5,5	0	
2804900000	Seleniu	5,5	0	
2805110000	Sodiu	5,5	0	
2805120000	Calciu	5,5	0	
2805190000	Altele	5,5	0	
2805301000	Grupa ceriului	5,5	0	
2805302000	Grupa terbiului	5,5	0	
2805303000	Grupa erbiului	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2805304000	Ytriu	5,5	0	
2805305000	Scandiu	5,5	0	
2805309000	Altele	5,5	0	
2805400000	Mercur	5,5	0	
2806100000	Clorură de hidrogen (acid clorhidric)	5,5	0	
2806200000	Acid clorosulfuric	5,5	0	
2807001010	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5,5	0	
2807001090	Altele	5,5	0	
2807002000	Oleum	5,5	0	
2808001010	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5,5	0	
2808001090	Altele	5,5	0	
2808002000	Acizi sulfonitrici	5,5	0	
2809100000	Pentaoxid de difosfor	5,5	0	
2809201010	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5,5	0	
2809201090	Altele	5,5	0	
2809202010	Acid metafosforic	5,5	0	
2809202020	Acid pirofosforic	5,5	0	
2809202090	Altele	5,5	0	
2810001010	Trioxid de dibor	5,5	0	
2810001090	Altele	5,5	0	
2810002000	Acid ortoboric	5,5	0	
2810003000	Acid metaboric	5,5	0	
2810009000	Altele	5,5	0	
2811111000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5,5	0	
2811119000	Altele	5,5	0	
2811191000	Hidrogen sulfurat	5,5	0	
2811192000	Acid bromhidric	5,5	0	
2811193000	Acid sulfamic	5,5	0	
2811194000	Acid percloric	5,5	0	
2811195000	Acid cloric	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/165

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2811196000	Acid hipofosforos	5,5	0	
2811197000	Acid fosforos	5,5	0	
2811198000	Acid arsenic	5,5	0	
2811199010	Acid cianhidric	5,5	0	
2811199090	Altele	5,5	0	
2811210000	Dioxid de carbon	5,5	0	
2811221000	Carbon alb	5,5	3	
2811229010	Silicagel	5,5	0	
2811229090	Altele	5,5	0	
2811291000	Monoxid de carbon	5,5	0	
2811292000	Oxizi de azot	5,5	0	
2811293000	Dioxid de azot	5,5	0	
2811294000	Trioxid de arsen	5,5	0	
2811295000	Pentoxid de arsen	5,5	0	
2811299000	Altele	5,5	0	
2812101010	Triclorură de iod	5	0	
2812101020	Triclorură de fosfor	5	0	
2812101030	Pentaclorură de fosfor	5	3	
2812101040	Triclorură de arsen	5	0	
2812101050	Monoclorură de sulf	5	0	
2812101060	Diclorură de sulf	5	0	
2812101090	Altele	5	0	
2812102010	Clorură de tionil	5	0	
2812102020	Fosgen (diclorură de carbonil)	5	0	
2812102030	Oxiclorură de fosfor	5	0	
2812102090	Altele	5	0	
2812901000	Trifluorură de bor	5,5	0	
2812902000	Hexafluorură de sulf	5,5	0	
2812909000	Altele	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2813100000	Disulfură de carbon	5,5	0	
2813901020	Pentasulfură de fosfor	5,5	0	
2813901090	Altele	5,5	0	
2813902010	Pentasulfură de diarsen	5,5	0	
2813902090	Altele	5,5	0	
2813903000	Sulfură de siliciu	5,5	0	
2813909000	Altele	5,5	0	
2814100000	Amoniac anhidru	1	0	
2814200000	Amoniac în soluție apoasă	2	0	
2815110000	Solid	5,5	5	
2815120000	În soluție apoasă (leșie de sodă caustică)	8	7	
2815200000	Hidroxid de potasiu (potasă caustică)	5,5	0	
2815301000	Peroxid de sodiu	5,5	0	
2815302000	Peroxid de potasiu	5,5	0	
2816101000	Hidroxid de magneziu	5,5	0	
2816102000	Peroxid de magneziu	5,5	0	
2816400000	Oxizi, hidroxizi și peroxizi de stronțiu sau de bariu	5,5	0	
2817001000	Oxid de zinc	5,5	0	
2817002000	Peroxid de zinc	5,5	0	
2818101000	Granule calibrate	3	0	
2818109000	Altele	3	0	
2818200000	Oxid de aluminiu altul decât corindon artificial	1	0	
2818301000	Gel de alumină	5,5	0	
2818309000	Altele	5,5	0	
2819100000	Trioxid de crom	5,5	0	
2819901010	Oxizi de crom	5,5	0	
2819901090	Altele	5,5	0	
2819902000	Hidroxizi de crom	5,5	0	
2820100000	Bioxid de mangan	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/167

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2820901000	Oxid de mangan	5,5	0	
2820902000	Oxid manganic	5,5	0	
2820909000	Altele	5,5	0	
2821101000	Oxizi de fier	5,5	0	
2821102000	Hidroxizi de fier	5,5	0	
2821200000	Pământuri colorante	5,5	0	
2822001010	Oxid de cobalt	5,5	0	
2822001091	Pentru fabricarea pilelor secundare	4	0	
2822001099	Altele	5,5	0	
2822002010	Hidroxid de cobalt	5,5	0	
2822002090	Altele	5,5	0	
2823001000	De tip anatas	5,5	0	
2823009000	Altele	5,5	0	
2824100000	Monoxid de plumb (litargă, massicot)	5,5	0	
2824901000	Miniu de plumb roșu și portocaliu	5,5	0	
2824909000	Altele	5,5	0	
2825101000	Hidrat de hidrazină	5,5	0	
2825109010	Hidrazină	5,5	0	
2825109020	Săruri anorganice de hidrazină	5,5	0	
2825109030	Hidroxilamină	5,5	3	
2825109041	Clorură de hidroxilamoniu (clorhidratul de hidroxilamină)	5,5	0	
2825109049	Altele	5,5	0	
2825201000	Oxid de litiu	5,5	0	
2825202000	Hidroxid de litiu	5,5	0	
2825301000	Pentoxid de vanadiu	2	0	
2825309000	Altele	3	0	
2825401000	Oxizi de nichel	5,5	0	
2825402000	Hidroxizi de nichel	5,5	0	
2825501000	Oxizi de cupru	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2825502010	Materiale pentru fabricarea substanțelor chimice utilizate în agricultură (materiale înregistrate în temeiul Legii privind gestionarea substanțelor chimice utilizate în agricultură)	2	0	
2825502090	Altele	5,5	0	
2825601000	Oxizi de germaniu	5,5	0	
2825602000	Dioxid de zirconiu	5,5	0	
2825701000	Oxizi de molibden	3	0	
2825702000	Hidroxid de molibden	5,5	0	
2825800000	Oxizi de antimoniu	5,5	0	
2825901010	Oxid de calciu	5,5	0	
2825901020	Oxizi de tungsten	1	0	
2825901030	Oxizi de staniu	5,5	0	
2825901090	Altele	5,5	0	
2825902010	Hidroxid de calciu	5,5	0	
2825902020	Hidroxizi de mangan	5,5	0	
2825902030	Hidroxizi de tungsten	5,5	0	
2825902040	Hidroxizi de staniu	5,5	0	
2825902090	Altele	5,5	0	
2825903010	Peroxizi de nichel	5,5	0	
2825903090	Altele	5,5	0	
2825909000	Altele	5,5	0	
2826120000	De aluminiu	5,5	0	
2826191000	Fluorură de calciu	5,5	0	
2826193010	Fluorură de potasiu	5,5	0	
2826193090	Altele	5,5	0	
2826194000	Fluorură de amoniu sau de sodiu	5,5	0	
2826199000	Altele	5,5	0	
2826300000	Hexafluoroaluminat de sodiu (criolit sintetic)	5,5	0	
2826901000	Chiolit artificial	5,5	0	
2826902000	Fluorosilicat de calciu	5,5	0	
2826903000	Fluoroborați	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/169

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2826904000	Fluorofosfați	5,5	0	
2826905000	Fluorosulfăți	5,5	0	
2826906000	Fluorosilicați de sodiu sau de potasiu	5,5	0	
2826909000	Altele	5,5	0	
2827100000	Clorură de amoniu	5,5	0	
2827200000	Clorură de calciu	5,5	0	
2827310000	De magneziu	5,5	0	
2827320000	De aluminiu	5,5	0	
2827350000	De nichel	5,5	0	
2827391000	De cupru	5,5	0	
2827399000	Altele	5,5	0	
2827411000	Oxizi de clorură de cupru	5,5	0	
2827412010	Materiale pentru fabricarea substanțelor chimice utilizate în agricultură (materiale înregistrate în temeiul Legii privind gestionarea substanțelor chimice utilizate în agricultură)	2	0	
2827412090	Altele	5,5	0	
2827491000	Oxicloruri	5,5	0	
2827492000	Hidroxicloruri	5,5	0	
2827511000	Bromură de sodiu	5,5	0	
2827512000	Bromură de potasiu	5,5	0	
2827591000	Bromură de calciu	5,5	0	
2827599000	Altele	5,5	0	
2827601000	Oxiioduri	5,5	0	
2827609010	Iodură de potasiu	5,5	0	
2827609090	Altele	5,5	0	
2828100000	Hipoclorit de calciu comercial și alți hipocloriți de calciu	5,5	0	
2828901010	Hipoclorit de sodiu	5,5	0	
2828901020	Hipoclorit de potasiu	5,5	0	
2828901090	Altele	5,5	0	
2828902010	Clorit de sodiu	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2828902020	Clorit de aluminiu	5,5	0	
2828902090	Altele	5,5	0	
2828903000	Hipobromiți	5,5	0	
2829110000	De sodiu	5,5	0	
2829191000	Clorat de potasiu	5,5	0	
2829192000	Clorat de bariu	5,5	0	
2829199000	Altele	5,5	0	
2829901010	Perclorat de sodiu	5,5	0	
2829901020	Perclorat de amoniu	5,5	0	
2829901090	Altele	5,5	0	
2829902010	Bromați	5,5	0	
2829902020	Perbromați	5,5	0	
2829902030	Iodați	5,5	0	
2829902040	Periodați	5,5	0	
2830101000	Hidrosulfură de sodiu	5,5	0	
2830109000	Altele	5,5	0	
2830901000	Sulfuri	5,5	0	
2830902000	Polisulfuri	5,5	0	
2831101000	Ditionit de sodiu	5,5	0	
2831102000	Sulfoxilat de sodiu (formaldehid sulfoxilat de sodiu)	5,5	0	
2831901000	Ditioniți	5,5	0	
2831902000	Sulfoxilați	5,5	0	
2832101000	Bisulfit de sodiu	5,5	0	
2832109000	Altele	5,5	0	
2832201000	Sulfit de amoniu	5,5	0	
2832202000	Sulfit de potasiu	5,5	0	
2832203000	Sulfiți de calciu	5,5	0	
2832209000	Altele	5,5	0	
2832301000	Tiosulfat de amoniu	5,5	0	
2832302000	Tiosulfat de sodiu	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/171

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2832303000	Tiosulfat de potasiu	5,5	0	
2832309000	Altele	5,5	0	
2833110000	Sulfat de disodiu	5,5	0	
2833191000	Hidrogenosulfat de sodiu	5,5	0	
2833192000	Bisulfat de disodiu	5,5	0	
2833199000	Altele	5,5	0	
2833210000	De magneziu	5,5	0	
2833220000	De aluminiu	5,5	0	
2833240000	De nichel	5,5	0	
2833251000	Materiale pentru fabricarea substanțelor chimice utilizate în agricultură (materiale înregistrate în temeiul Legii privind gestionarea substanțelor chimice utilizate în agricultură)	2	0	
2833259000	Altele	5,5	0	
2833270000	De bariu	8	0	
2833291000	Sulfați de fier	5,5	0	
2833299000	Altele	5,5	0	
2833300000	Persulfați	5,5	0	
2833401000	Peroxodisulfat de diamoniu	5,5	0	
2833402000	Peroxodisulfat de disodiu	5,5	0	
2833403000	Peroxodisulfat de calciu	5,5	0	
2833409000	Altele	5,5	0	
2834101000	Azotit de sodiu	5,5	0	
2834109000	Altele	5,5	0	
2834210000	De potasiu	5,5	0	
2834291000	Azotat de bariu	5,5	0	
2834299000	Altele	5,5	0	
2835101010	Hipofosfit de sodiu	5,5	0	
2835101020	Hipofosfit de calciu	5,5	0	
2835101090	Altele	5,5	0	
2835102000	Fosfiți	5,5	0	
2835221000	De monosodiu	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2835222000	De disodiu	5,5	0	
2835240000	De potasiu	5,5	0	
2835250000	Hidrogenoortofosfat de calciu (fosfat dicalcic)	5,5	0	
2835260000	Alți fosfați de calciu	5,5	0	
2835291000	Fosfat de aluminiu	5,5	0	
2835299000	Alți polifosfați	5,5	0	
2835310000	Trifosfat de sodiu (tripolifosfat de sodiu)	5,5	0	
2835391000	Metafosfat de sodiu	5,5	0	
2835392000	Pirofosfat de sodiu	5,5	0	
2835399000	Altele	5,5	0	
2836200000	Carbonat disodic	4	0	
2836300000	Hidrogenocarbonat de sodiu (bicarbonat de sodiu)	5,5	0	
2836400000	Carbonați de potasiu	5,5	0	
2836500000	Carbonat de calciu	5,5	0	
2836600000	Carbonat de bariu	5,5	0	
2836910000	Carbonați de litiu	5,5	0	
2836920000	Carbonat de stronțiu	5,5	0	
2836991010	Carbonat de magneziu	5,5	0	
2836991020	Carbonat de amoniu comercial și alți carbonați de amoniu	5,5	0	
2836991090	Altele	5,5	0	
2836992000	Percarbonați	5,5	0	
2837111000	Cianuri de sodiu	5,5	0	
2837112000	Oxicianuri de sodiu	5,5	0	
2837191010	Cianură de potasiu	5,5	0	
2837191020	Cianuri de cupru	5,5	0	
2837191030	Cianură de zinc	5,5	0	
2837191090	Altele	5,5	0	
2837192000	Oxicianuri	5,5	0	
2837201000	Ferocianuri	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/173

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2837202000	Fericianuri	5,5	0	
2837209000	Altele	5,5	0	
2839110000	Metasilicați	8	0	
2839190000	Altele	8	0	
2839901000	Silicați de zirconiu	8	0	
2839902000	Silicați de bariu	8	0	
2839909000	Altele	8	0	
2840110000	Anhidru	5	0	
2840190000	Altele	5	0	
2840200000	Alți borați	5	0	
2840300000	Perborați	5	0	
2841300000	Dicromat de sodiu	8	0	
2841501000	Cromat de potasiu	5,5	0	
2841509000	Altele	5,5	0	
2841610000	Permanganat de potasiu	5,5	0	
2841691000	Manganiți	5,5	0	
2841692000	Manganați	5,5	0	
2841693000	Permanganați	5,5	0	
2841700000	Molibdați	5,5	0	
2841800000	Tungstenăți (wolframați)	5	0	
2841901000	Stanați	5,5	0	
2841902010	Titanat de bariu	5,5	0	
2841902020	Titanat de stronțiu	5,5	0	
2841902030	Titanat de plumb	5,5	0	
2841902090	Altele	5,5	0	
2841903000	Antimoniați	5,5	0	
2841904000	Ferați și feriți	5,5	0	
2841905000	Vanadați	5,5	0	
2841906000	Bismutați	5,5	0	
2841909000	Altele	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2842101000	Aluminosilicați	6,5	0	
2842109000	Altele	5,5	0	
2842901000	Săruri ale acizilor seleniului	5,5	0	
2842903000	Săruri duble sau complexe care conțin sulf	5,5	0	
2842905000	Săruri duble sau complexe ale seleniului	5,5	0	
2842909000	Altele	5,5	0	
2843101000	Argint în stare coloidală	5,5	0	
2843102000	Aur în stare coloidală	5,5	0	
2843103000	Platină în stare coloidală	5,5	0	
2843109000	Altele	5,5	0	
2843211000	Pentru fabricarea semiconducătorilor	5,5	0	
2843219000	Altele	5,5	0	
2843291000	Pentru fabricarea semiconducătorilor	5,5	0	
2843299000	Altele	5,5	0	
2843301000	Cianură de aur și potasiu pentru fabricarea semiconducătorilor	5,5	0	
2843309000	Altele	5,5	0	
2843901000	Amalgame	5,5	0	
2843909010	Compuși de platină	5,5	0	
2843909090	Altele	5,5	0	
2844101000	Uraniu natural	0	0	
2844102000	Dispersii (care conțin uraniu natural sau compuși de uraniu natural)	0	0	
2844109000	Altele	0	0	
2844201000	Uraniu îmbogățit în U235	0	0	
2844202000	Dispersii (care conțin uraniu îmbogățit în U235, plutoniu sau compuși ai acestor produse)	0	0	
2844209000	Altele	0	0	
2844301000	Dispersii (care conțin uraniu sărăcit în U235, toriu sau compuși ai acestor produse)	0	0	
2844309000	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/175

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2844401000	Elemente radioactive	0	0	
2844402000	Izotopi radioactivi	0	0	
2844403000	Dispersii (conținând elemente, izotopi sau compuși radioactivi)	0	0	
2844409000	Altele	0	0	
2844500000	Elemente (pastile) uzate (iradiate) de combustibil de la reactoare nucleare	0	0	
2845100000	Apă grea (oxid de deuteriu)	0	0	
2845901000	Hidrogen greu (deuteriu)	0	0	
2845902000	Izotopi de carbon	0	0	
2845909000	Altele	0	0	
2846100000	Compuși ai ceriului	5	0	
2846901000	Oxid de itriu	5	0	
2846909000	Altele	5	0	
2847002000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5,5	0	
2847009000	Altele	5,5	0	
2848001000	Din cupru (fosforurile de cupru) cu un conținut de peste 15 % în greutate fosfor	5,5	0	
2848002000	Fosfură de aluminiu	5,5	0	
2848009000	Altele	5,5	0	
2849100000	De calciu	5,5	0	
2849200000	De siliciu	5	0	
2849901000	Carburi complexe	5,5	0	
2849909010	Carburi de tungsten	5,5	0	
2849909090	Altele	5,5	0	
2850001000	Hidruri	5,5	0	
2850002000	Nitruri	5,5	0	
2850003000	Azide	5,5	0	
2850004000	Siliciuri	5,5	0	
2850005000	Boruri	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2852001000	De la subpozițiile 2825.90, 2827.39, 2827.49, 2827.60, 2830.90, 2833.29, 2834.29, 2835.39, 2837.19, 2837.20, 2841.50, 2842.10, 2842.90, 2843.90, 2848.00, 2849.90, 2850.00 sau 2853.00	5,5	0	
2852002000	De la subpozițiile 2918.11, 2931.00, 2932.99, 2934.99.9090, 3201.90.2000, 3201.90.4000, 3206.50, 3707.90, 3822.00.1091 sau 3822.00.2091	6,5	0	
2852003000	De la subpozițiile 2934.99.2000, 3822.00.1092 sau 3822.00.2092	8	0	
2852004000	De la subpozițiile 3502.90 sau 3504.00	8	0	
2852005000	De la subpozițiile 3822.00.101, 3822.00.102, 3822.00.1093, 3822.00.201, 3822.00.202 sau 3822.00.2093	0	0	
2852006000	De la subpozițiile 3822.00.1099 sau 3822.00.2099	8		
	- De la subpoziția 3822.00.1099(altele)		0	
	- De la subpoziția 3822.00.2099(altele)		3	
2853001000	Apă distilată sau apă de conductibilitate și de puritate similară	5,5	0	
2853002000	Aer comprimat	5,5	0	
2853003000	Amalgame	5,5	0	
2853004000	Cianogen și compuși halogenați de cianogen	5,5	0	
2853005000	Amide alcaline	5,5	0	
2853009000	Altele	5,5	0	
2901101000	Butani	0	0	
2901102000	Hexani	0	0	
2901103000	Heptani	0	0	
2901109000	Altele	0	0	
2901210000	Etilenă	0	0	
2901220000	Propenă (propilenă)	0	0	
2901230000	Butenă (butilenă) și izomerii acesteia	0	0	
2901241000	Buta-1,3-dienă	0	0	
2901242000	Izopren	0	0	
2901291000	Hexenă	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/177

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2901292000	Octenă	0	0	
2901299000	Altele	0	0	
2902110000	Ciclohexan	5	0	
2902190000	Altele	5	0	
2902200000	Benzen	3	0	
2902300000	Toluen	3	0	
2902410000	o-xilen	5	0	
2902420000	m-xilen	5	0	
2902430000	p-xilen	3	0	
2902440000	Amestec de izomeri ai xilenului	3	0	
2902500000	Stiren	0	0	
2902600000	Etilbenzen	5	0	
2902700000	Cumen	3	0	
2902901000	Naftalină	0	0	
2902902000	Metilnaftalină	0	0	
2902903000	Metil stiren	0	0	
2902909000	Altele	0	0	
2903111000	Clormetan (clorură de metil)	5,5	0	
2903112000	Cloretan (clorură de etil)	5,5	0	
2903120000	Diclorometan (clorură de metilen)	5,5	0	
2903130000	Cloroform (triclorometan)	5,5	0	
2903140000	Tetraclorură de carbon	5,5	0	
2903150000	Clorură de etilenă (ISO) (1,2-dicloretan)	5	5	
2903191000	1,1,1-tricloretan (metilcloroform)	5,5	0	
2903199000	Altele	5,5	0	
2903210000	Clorură de vinil (cloretilenă)	5,5	5	
2903220000	Tricloretilenă	5,5	0	
2903230000	Tetracloretilenă (percloretilenă)	5,5	0	
2903290000	Altele	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2903310000	Dibromură de etilenă (ISO) (1,2-dibrometan)	5,5	0	
2903391000	Bromometan	5,5	0	
2903392000	Bromoetan, cu excepția 1,2-dibrometan	5,5	0	
2903393000	Iodmetan	5,5	0	
2903394000	Hexafluoretan (CFC-116)	5,5	0	
2903395000	1,1-difluoretan (HFC-152a)	5,5	0	
2903396000	1,1,1,2-tetrafluoretan (HFC-134a)	5,5	0	
2903397000	1,1,3,3,3-penta fluor-2-(trifluorometil) 1-propenă	5,5	0	
2903399000	Altele	5,5	5	
2903410000	Triclorfluorometan	5,5	0	
2903420000	Diclordifluorometan	5,5	0	
2903430000	Triclortrifluoretani	5,5	0	
2903441000	Diclorotetrafluoretani (CFC-114)	5,5	0	
2903442000	Clorpentafluoretan (CFC-115)	5,5	0	
2903451010	Clortrifluorometan (CFC-13)	5,5	0	
2903451090	Altele	5,5	0	
2903452010	Pentaclorfluoretan (CFC-111)	5,5	0	
2903452020	Tetraclordifluoretan (CFC-112)	5,5	0	
2903452090	Altele	5,5	0	
2903453010	Heptaclorfluorpropan (CFC-211)	5,5	0	
2903453020	Hexaclordifluorpropan (CFC-212)	5,5	0	
2903453030	Pentaclortrifluorpropan (CFC-213)	5,5	0	
2903453040	Tetraclortetrafluorpropan (CFC-214)	5,5	0	
2903453050	Triclorpentafluorpropan (CFC-215)	5,5	0	
2903453060	Diclorhexafluorpropan (CFC-216)	5,5	0	
2903453070	Clorheptafluorpropan (CFC-217)	5,5	0	
2903453090	Altele	5,5	0	
2903461000	Bromclordifluorometan (halon -1211)	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/179

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2903462000	Bromtrifluorometan (halon -1301)	5,5	0	
2903463000	Dibromtetrafluoretan (halon -2402)	5,5	0	
2903471000	Hidrobromofluorocarbura	5,5	0	
2903479000	Altele	5,5	0	
2903491110	Diclorofluorometan (HCFC-21)	5,5	0	
2903491120	Clorodifluorometan (HCFC-22)	5,5	0	
2903491130	Clorofluorometan (HCFC-31)	5,5	0	
2903491190	Altele	5,5	0	
2903491210	Diclorotrifluoroetan (HCFC-123)	5,5	0	
2903491220	Clorodifluorometan (HCFC-124)	5,5	0	
2903491230	Diclorofluoroetan (HCFC-141)	5,5	0	
2903491240	Clorodifluoroetan (HCFC-142)	5,5	0	
2903491290	Altele	5,5	0	
2903491310	Dicloropentafluoropropan (HCFC-225)	5,5	0	
2903491390	Altele	5,5	0	
2903492000	Derivați ai metanului, etanului și propanului, halogenați numai cu fluor și brom	5,5	0	
2903499000	Altele	5,5	0	
2903510000	1,2,3,4,5,6-Hexaclorciclohexan (HCH (ISO)), inclusiv lindan (ISO, DCI)	5,5	0	
2903520000	Aldrin (ISO), clordan (ISO) și heptaclor (ISO)	5,5	0	
2903590000	Altele	5,5	0	
2903611000	Clorbenzen	5,5	0	
2903619000	Altele	5,5	0	
2903621000	Hexaclorbenzen (ISO)	5,5	0	
2903622000	DDT (ISO), (clofenotan (INN), 1,1,1-tricloro-2,2-bis(p-clorofenil)etan)	5,5	0	
2903691000	Clorură de benzil	5,5	0	
2903692010	1,2,4-Triclorobenzen	5,5	0	
2903692090	Altele	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2903693000	Triclorură de benzenil	5,5	0	
2903699000	Altele	5,5	0	
2904101000	Acid benzen sulfonic	5,5	0	
2904109000	Altele	5,5	0	
2904201000	Nitrotoluen	5,5	0	
2904209010	Nitrobenzen	5,5	0	
2904209020	4-Nitrobifenil și sărurile sale	5,5	0	
2904209090	Altele	5,5	0	
2904901000	2,4-dinitroclorbenzen	5,5	0	
2904902000	p-nitroclorbenzen	5,5	0	
2904903000	Triclornitrometan (cloropicrină)	5,5	0	
2904909000	Altele	5,5	0	
2905110000	Metanol (alcool metilic)	2	0	
2905121000	Propan-1-ol (alcool propilic)	5,5	0	
2905122010	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5,5	5	
2905122090	Altele	5,5	5	
2905130000	Butan-1-ol (alcool n-butilic)	5	0	
2905140000	Alți butanoli	5,5	0	
2905161000	Alcool de 2-etilhexil	5,5	5	
2905169000	Altele	5,5	5	
2905171000	Dodecan-1-ol (alcool lauric)	5,5	0	
2905172000	Hexadecan-1-ol (alcool cetilic)	5,5	0	
2905173000	Octadecan-1-ol (alcool stearic)	5,5	0	
2905191000	Alcoolii heptilici	5,5	0	
2905192000	Alcool nonilic	5,5	0	
2905193000	Alcool izononilic	3	0	
2905194000	Pentanol (alcool amilic) și izomerii acestuia	5,5	0	
2905199010	3,3-dimetil butan-2-ol (alcool pinacolilic)	5	0	
2905199020	2-Propil alcool heptilic	5	0	
2905199030	Alcool izodeclic	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/181

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2905199090	Altele	5	0	
2905221000	Geraniol, citronelol, linalool, rodinol și nerol	5	0	
2905229000	Altele	5	0	
2905290000	Altele	5	0	
2905310000	Etilen glicol (etandiol)	3	0	
2905320000	Propilen glicol (propan-1,2-diol)	5,5	5	
2905391000	1,4-butandiol	5,5	0	
2905392000	Neopentil glicol	5,5	5	
2905399000	Altele	5,5	0	
2905410000	2-Etil-2-(hidroximetil)propan-1,3-diol (trimetilolpropan)	5,5	0	
2905420000	Pentaeritritol	5,5	0	
2905430000	Manitol	8	0	
2905440000	D-glucitol (sorbitol)	8	0	
2905450000	Glicerol	8	3	
2905490000	Altele	5,5	3	
2905510000	Etclorvinol (DCI)	5,5	0	
2905590000	Altele	5,5	0	
2906110000	Mentol	8	0	
2906120000	Ciclohexanol, metilciclohexanoli și dimetilciclohexanoli	5,5	0	
2906131000	Steroli	5,5	0	
2906132000	Inozitoli	5,5	0	
2906191000	Borneol	5,5	0	
2906192000	Terpinoli	5,5	0	
2906199000	Altele	5,5	0	
2906210000	Alcool benzilic	5,5	0	
2906291000	Alcool feniletlic	5,5	0	
2906292000	Alcool fenilpropilic	5,5	0	
2906293000	Alcool cinamilic	5,5	0	
2906299000	Altele	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2907111000	Fenol	5,5	5	
2907112000	Săruri ale fenolului	5,5	0	
2907121000	Crezoli	5,5	0	
2907122000	Săruri ale crezolilor	5,5	0	
2907131000	Octil-fenoli	5,5	0	
2907132000	Nonil-fenoli	5	0	
2907139000	Altele	5,5	0	
2907151000	Naftoli	5,5	0	
2907152000	Săruri ale naftolilor	5,5	0	
2907191000	Timol	5,5	0	
2907192000	Xilenoli și sărurile lor	5,5	0	
2907199000	Altele	5,5	0	
2907211000	Rezorcinol	5,5	0	
2907212000	Săruri ale rezorcinolului	5,5	0	
2907221000	Hidrochinonă	5,5	0	
2907222000	Săruri ale hidrochinonei	5,5	0	
2907231000	4,4'-Izopropilidendifenol (bisfenol A)	5,5	5	
2907232000	Săruri ale 4,4'-izopropilidendifenol (bisfenol A)	5,5	5	
2907291000	Catecol	5,5	0	
2907299000	Altele	5,5	0	
2908110000	Pentaclorfenol (ISO)	5	0	
2908191000	Clorfenoli, cu excepția pentaclorofenolului	5	0	
2908192000	Tetra bromo bisfenol-A	5	0	
2908193000	Tribromofenol	5	0	
2908199000	Altele	5	0	
2908910000	Dinoseb (ISO) și sărurile sale	5,5	0	
2908991000	Acizi sulfonici naftolați și sărurile lor	5,5	0	
2908992000	Acizi sulfonici fenolați	5,5	0	
2908993000	Derivați nitrați și sărurile acestor produse	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/183

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2908994000	Derivați nitrozați și sărurile acestor produse	5,5	0	
2908999000	Altele	5,5	0	
2909110000	Dietileter	5,5	0	
2909191000	Eter bis(clormetilic)	5,5	0	
2909192000	Metil terț butil eter	5,5	0	
2909199000	Altele	5,5	0	
2909201000	Cineol	5,5	0	
2909209000	Altele	5,5	0	
2909301000	Anisol	5,5	0	
2909302000	Anetol	5,5	0	
2909303000	Eter de difenil	5,5	0	
2909304000	Ambră de mosc	5,5	0	
2909305000	Decabromdifenil oxid	5,5	0	
2909309010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2909309090	Altele	5,5	0	
2909410000	2,2'-Oxidietanol (dietilenglicol)	5,5	0	
2909430000	Eteri monobutilici de etilen glicol sau de dietilen glicol	5,5	0	
2909441000	Eteri monometilici de etilen glicol sau de dietilen glicol	5,5	0	
2909449000	Altele	5,5	0	
2909491000	Trietilenglicol	5,5	0	
2909499000	Altele	5,5	0	
2909501000	Eugenol	5,5	0	
2909502000	Izoeugenol	5,5	0	
2909503000	Eteri-alcooli-fenoli	5,5	0	
2909509000	Altele	5,5	0	
2909601000	Peroxizi ai alcoolilor	5,5	0	
2909602000	Peroxizi de dicumil	5,5	0	
2909603000	Peroxid de metiletilcetonă	5,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2909609000	Altele	5,5	0	
2910100000	Oxiran (oxid de etilenă)	5	0	
2910200000	Metiloxiran (oxid de propilenă)	5,5	5	
2910300000	1-Clor-2,3-epoxipropă (epiclorhidrină)	5,5	5	
2910400000	Dieldrin (ISO, DCI)	5,5	0	
2910900000	Altele	5,5	0	
2911001010	Acetalii	5,5	0	
2911001020	Semiacetalii	5,5	0	
2911009000	Altele	5,5	0	
2912110000	Metanal (formaldehidă)	5,5	0	
2912120000	Etanal (acetaldehidă)	5,5	0	
2912191000	Citronel aldehidă	5,5	0	
2912192000	Citral	5,5	0	
2912193000	Butanal (butiraldehidă, izomer normal)	5,5	0	
2912199000	Altele	5,5	0	
2912210000	Benzaldehidă	5,5	0	
2912292000	Fenilacetaldehidă	5,5	0	
2912293000	Cinamaldehidă	5,5	0	
2912294000	Alfa-amilcinamaldehidă	5,5	0	
2912295000	Aldehidă ciclamică	5,5	0	
2912299000	Altele	5,5	0	
2912301000	Hidroxicitronelaldehidă	5,5	0	
2912309000	Altele	5,5	0	
2912410000	Vanilină (4-hidroxi-3-metoxibenzaldehidă)	5	0	
2912420000	Etilvanilină (3-etoxi-4-hidroxibenzaldehidă)	5,5	0	
2912491000	3,4,5-trimetoxibenz-aldehidă	5,5	0	
2912499000	Altele	5,5	0	
2912501000	Trioxan	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/185

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2912502000	Paraldehidă	5,5	0	
2912503000	Metaldehidă	5,5	0	
2912509000	Altele	5,5	0	
2912600000	Paraformaldehidă	5,5	0	
2913000000	Derivați halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați ai produselor de la poziția 29.12.	5,5	0	
2914110000	Acetonă	5,5	5	
2914120000	Butanonă (metiletilcetonă)	3	0	
2914130000	4-Metilpentan-2-onă (metilizobutylcetonă)	5,5	0	
2914191000	3,3-dimetil-2-butanonă (pinacolonă)	5,5	0	
2914199000	Altele	5,5	0	
2914210000	Camfor	5	0	
2914221000	Ciclohexanonă	5	0	
2914222000	Metilciclohexanone	5	0	
2914231000	Ionone	5	0	
2914232000	Metilionone	5	0	
2914291000	Jasmonă	5	0	
2914299000	Altele	5	0	
2914310000	Fenilacetona (fenilpropan-2-onă)	5,5	0	
2914390000	Altele	5,5	0	
2914401000	Diacetonă alcool (4-Hidroxi-4-metilpentan-2-onă)	5,5	0	
2914409000	Altele	5,5	0	
2914501000	Cetone-fenoli	5,5	0	
2914509000	Altele	5,5	0	
2914610000	Antrachinonă	5,5	0	
2914691000	Derivați ai antrachinonei	5,5	0	
2914699010	Chinone-alcooli, chinone-fenoli și chinone-aldehide	5,5	0	
2914699090	Altele	5,5	0	
2914701000	Cetonă de mosc	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2914709010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2914709090	Altele	5	0	
2915110000	Acid formic	5,5	0	
2915121000	Formiat de calciu	5,5	0	
2915122000	Formiat de amoniu	5,5	0	
2915129000	Altele	5,5	0	
2915131000	Formiat de metil	5,5	0	
2915132000	2-etilhexil cloroformiat	5,5	0	
2915139000	Altele	5,5	0	
2915210000	Acid acetic	5,5	0	
2915240000	Anhidridă acetică	5,5	0	
2915291000	Acetat de calciu	5,5	0	
2915292000	Acetat de sodiu	5,5	0	
2915293000	Acetat de cobalt	5,5	0	
2915299000	Altele	5,5	0	
2915310000	Acetat de etil	5,5	0	
2915320000	Acetat de vinil	5,5	0	
2915331000	Pentru fabricarea semiconducătorilor	5,5	0	
2915339000	Altele	5,5	0	
2915360000	Dinoseb (ISO) acetat	5,5	0	
2915391000	Acetat de amil	5,5	0	
2915392000	Acetat de izoamil	5,5	0	
2915393000	Acetat de metil	5,5	0	
2915394000	Acetat de izobutil	5,5	0	
2915395000	Acetat de 2-etoxietil	5,5	0	
2915399000	Altele	5,5	0	
2915401000	Acid monocloracetic	5,5	0	
2915409000	Altele	5,5	0	
2915500000	Acid propionic, sărurile și esterii lui	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/187

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2915600000	Acizi butanoici, acizi pentanoici, sărurile și esterii lor	5,5	0	
2915701000	Acid palmitic, sărurile și esterii lui	5,5	0	
2915702010	Acid stearic	5,5	0	
2915702020	Stearat de magneziu	5,5	0	
2915702030	Stearat de plumb	5,5	0	
2915702040	Stearat de zinc	5,5	0	
2915702050	Stearat de bariu	5,5	0	
2915702060	Stearat de cadmiu	5,5	0	
2915702070	Stearat de calciu	5,5	0	
2915702080	Stearat de butil	5,5	0	
2915702090	Altele	5,5	0	
2915901000	Clorură neodecanoică și clorură pivaloic	5,5	0	
2915909010	Acid 2-etil hexanoic	5,5	0	
2915909090	Altele	5,5	3	
2916111000	Acid acrilic	6,5	0	
2916119000	Altele	6,5	0	
2916121000	Acrilat de etil	6,5	0	
2916122000	Acrilat de metil	6,5	0	
2916123000	Acrilat de butil	6,5	0	
2916124000	2-etilhexil acrilat	6,5	0	
2916129000	Altele	6,5	0	
2916131000	Acid metacrilic	6,5	5	
2916139000	Altele	6,5	5	
2916141000	Metacrilat de metil	6,5	5	
2916149000	Altele	6,5	5	
2916151000	Acid oleic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2916152000	Acid linoleic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2916153000	Acid linolenic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2916190000	Altele	6,5	0	
2916201000	Acid ciclohexan carboxilic	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2916202000	Acid ciclopentenil acetic	6,5	0	
2916209010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2916209090	Altele	6,5	0	
2916311000	Benzoic acid	6,5	0	
2916312000	Benzoat de sodiu	6,5	0	
2916313000	Benzoați de benzil	6,5	0	
2916319010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2916319090	Altele	6,5	0	
2916321000	Peroxid de benzoil	6,5	0	
2916322000	Clorură de benzoil	6,5	3	
2916341000	Acid fenilacetic	6,5	0	
2916342000	Sărurile acidului fenilacetic	6,5	0	
2916351000	Acetat de etil si feni	6,5	0	
2916352000	Acetat de izobutil si fenil	6,5	0	
2916359000	Altele	6,5	0	
2916360000	Binapacril (ISO)	6,5	0	
2916391000	Acid cinamic	6,5	0	
2916399010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2916399090	Altele	6,5	0	
2917111000	Acid oxalic	6,5	0	
2917112000	Săruri ale acidului oxalic	6,5	0	
2917113000	Esteri ai acidului oxalic	6,5	0	
2917121000	Acid adipic	6,5	5	
2917122000	Săruri ale acidului adipic	6,5	0	
2917123010	Diocil adipat	6,5	3	
2917123090	Altele	6,5	3	
2917131000	Acid azelaic, sărurile și esterii lui	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/189

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2917132000	Acid sebacic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2917140000	Anhidridă maleică	6,5	0	
2917191000	Acid maleic	6,5	0	
2917192000	Acid succinic	6,5	0	
2917193000	Succinat de sodiu	6,5	0	
2917194000	Malonat de dietil	6,5	0	
2917195000	Malonat de diizopropil	6,5	0	
2917199000	Altele	6,5	0	
2917200000	Acizi policarboxilici ciclanici, ciclenici sau cicloterpenici, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor	6,5	0	
2917321000	Ortoftalat de di-2-etilhexil	6,5	5	
2917329000	Altele	6,5	3	
2917331000	Ortoftalat de dinonil	6,5	0	
2917332000	Ortoftalat de didecil	6,5	0	
2917341000	Ortoftalat de difetil	6,5	0	
2917342000	Ortoftalat de diizodecil	6,5	3	
2917343000	Ortoftalați de dibutil	8	0	
2917349000	Altele	6,5	5	
2917350000	Anhidridă ftalică	6,5	0	
2917361000	Acid tereftalic	3	0	
2917369000	Altele	6,5	0	
2917370000	Tereftalat de dimetil	6,5	0	
2917391000	Acid izoftalic	6,5	3	
2917392000	Trimetilat de triocetil (T.O.T.M)	6,5	0	
2917393000	Anhidridă trimelitică	6,5	0	
2917399000	Altele	6,5	0	
2918111000	Acid lactic	6,5	0	
2918112000	Săruri ale acidului lactic	6,5	0	
2918113000	Esteri ai acidului lactic	6,5	0	
2918120000	Acid tartric	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2918131000	Săruri ale acidului tartric	6,5	0	
2918132000	Esteri ai acidului tartric	6,5	0	
2918140000	Acid citric	8	0	
2918151010	Citrat de calciu	6,5	0	
2918151090	Altele	6,5	0	
2918152000	Esteri ai acidului citric	6,5	0	
2918161000	Acid gluconic	6,5	0	
2918162000	Săruri ale acidului gluconic	6,5	0	
2918163000	Esteri ai acidului gluconic	6,5	0	
2918180000	Clorbenzilat (ISO)	6,5	0	
2918191010	Acid malic	6,5	0	
2918191090	Altele	6,5	0	
2918192010	Săruri ale acidului malic	6,5	0	
2918192090	Altele	6,5	0	
2918193010	Esteri ai acidului malic	6,5	0	
2918193020	Benzilat de metil	6,5	0	
2918193090	Altele	6,5	0	
2918194000	Acid 2-difenil-2-hidroxiacetic (acid benzilic)	6,5	0	
2918199000	Altele	6,5	0	
2918211000	Acid salicilic	6,5	0	
2918212010	Salicilat de sodiu	6,5	0	
2918212090	Altele	6,5	0	
2918221000	Acid o-acetilsalicilic	6,5	0	
2918222000	Săruri ale acidului o-acetilsalicilic	6,5	0	
2918223000	Esteri ai acidului o-acetilsalicilic	6,5	0	
2918231010	Salicilat de metil	6,5	0	
2918231020	Salicilat de etil	6,5	0	
2918231090	Altele	6,5	0	
2918232000	Săruri ale altor esterai ai acidului salicilic	6,5	0	
2918291000	Acid beta-oxinaftoic și sărurile lui	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/191

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2918299010	Acid galic	6,5	0	
2918299020	Acid parahidroxinaftoic	6,5	0	
2918299030	Acid para-hidroxibenzoic	6,5	0	
2918299040	Sărurile și esterii acidului galic	6,5	0	
2918299090	Altele	6,5	0	
2918301000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2918309000	Altele	6,5	0	
2918910000	2,4,5-T (ISO) (acid 2,4,5-triclorfenoxiacetic), sărurile și esterii lui	6,5	0	
2918991000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2918999000	Altele	6,5	0	
2919100000	Tris (2,3-dibromopropil) fosfat	6,5	0	
2919901011	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2919901019	Altele	6,5	0	
2919901020	Acid glicerofosforic	6,5	0	
2919901090	Altele	6,5	0	
2919902000	Sărurile esterilor fosforici	6,5	0	
2919909000	Altele	6,5	0	
2920111000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2920119000	Altele	6,5	0	
2920191000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2920199010	0.0-dimetil-0-(3-metil-4-nitrofenil) tiofosfat	6,5	0	
2920199090	Altele	6,5	0	
2920901010	Sulfat de dimetil	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2920901020	Sulfat de dietil	6,5	0	
2920901090	Altele	6,5	0	
2920902000	De esteri azotoși și azotici	6,5	0	
2920903000	De esteri carbonici	6,5	0	
2920904010	Fosfit de dimetil	6,5	0	
2920904020	Fosfit de dietil	6,5	0	
2920904030	Fosfit de trimetil	6,5	0	
2920904040	Fosfit de trietil	6,5	0	
2920909010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2920909090	Altele	6,5	0	
2921111010	Metilamină	6,5	0	
2921111020	Săruri ale metilaminei	6,5	0	
2921112010	Dimetilamină	6,5	0	
2921112020	Săruri ale dimetilaminei	6,5	0	
2921113010	Trimetilamină	6,5	0	
2921113020	Săruri ale trimetilaminei	6,5	0	
2921191000	Clorură de dimetilaminoetil, clorhidrat	6,5	0	
2921192000	Dietilamina și sărurile ei	6,5	0	
2921199010	Dimetil laurilamină	6,5	0	
2921199020	Clormetină(bis (2-cloretil) metilamină)	6,5	0	
2921199030	Bis (2-cloretil) etilamină	6,5	0	
2921199040	Triclormetină(tris (2-cloretil) amină)	6,5	0	
2921199050	Di-izopropilamină	6,5	0	
2921199060	Clorură de N,N-diizopropil-β-aminoetil	6,5	0	
2921199070	N,N-Dialchil(metil, etil, n-propil sau isopropil) 2-cloretilamine și sărurile lor protonate	6,5	0	
2921199090	Altele	6,5	0	
2921211000	Etilendiamină	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/193

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2921212000	Săruri ale etilendiaminei	6,5	0	
2921221000	Hexametilendiamină	6,5	0	
2921222000	Adipat de hexametilendiamină	6,5	0	
2921229000	Altele	6,5	0	
2921291000	Dietilentriamină	5	0	
2921292000	Trietilen tetramină	5	0	
2921299000	Altele	5	0	
2921301000	Ciclohexilamină	6,5	0	
2921309000	Altele	6,5	0	
2921411000	Anilină	6,5	0	
2921412000	Săruri ale anilinei	6,5	0	
2921421000	Derivați nitrohalogenați ai anilinei	6,5	0	
2921422000	2,4,5-tricloranilină	6,5	0	
2921429010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2921429090	Altele	6,5	0	
2921431000	Acid para-toluidin-m-sulfonic	6,5	0	
2921432000	Acid 2-clor-para-toluidină-5-sulfonic și sărurile acestuia	6,5	0	
2921433000	Acid 3-amino-6-clortoluen-4-sulfonic și sărurile acestuia	6,5	0	
2921439010	Toluidine	6,5	0	
2921439091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2921439099	Altele	6,5	0	
2921441000	Difenilamină	6,5	0	
2921449000	Altele	6,5	0	
2921451000	Acid 1-naftilamină-4-sulfonic și sărurile acestuia	6,5	0	
2921459010	1-naftilamină (alfa-naftilamină) și sărurile acesteia	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2921459020	2-naftilamină (beta-naftilamină) și sărurile acesteia	6,5	0	
2921459030	Acid 2-naftilamină-3,6,8-sulfonic și sărurile acestuia	5	0	
2921459090	Altele	6,5	0	
2921460000	Amfetamina (DCI), benzfetamina (DCI), dexamfetamina (DCI), etilamfetamina (DCI), fencamfamina (DCI), lefetamina (DCI), levamfetamina (DCI), mefenorex (DCI) și fentermina (DCI); sărurile acestora	6,5	0	
2921491000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2921499000	Altele	6,5	0	
2921511000	N-fenil-N-izopropil para-fenilendiamină	6,5	0	
2921512000	N-(1,3-Dimetil butil)-N-fenil-para-fenilenă-diamină	6,5	0	
2921519010	o-fenilenă-diamină	6,5	0	
2921519020	m-fenilenă-diamină	6,5	0	
2921519030	p-fenilenă-diamină	6,5	0	
2921519040	Diaminotolueni	6,5	0	
2921519090	Altele	6,5	0	
2921591000	Sărurile acidului sulfonic cu 3,3-diclor benzidina	6,5	0	
2921599010	Benzidină	6,5	0	
2921599020	Diclorhidrat de benzidină	6,5	0	
2921599030	Acid 4,4-diaminostilben-2,2-disulfonic și sărurile acestuia	6,5	0	
2921599040	Săruri ale benzidinei, altele decât diclorhidratul	6,5	0	
2921599050	o-Tolidină și sărurile sale	6,5	0	
2921599090	Altele	6,5	0	
2922111000	Monoetanolamină	6,5	0	
2922112000	Săruri ale monoetanolaminei	6,5	0	
2922121000	Dietanolamină	6,5	0	
2922122000	Săruri ale dietanolaminei	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/195

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2922131000	Trietanolamină	3	0	
2922132000	Sărurile trietanolaminei	6,5	0	
2922140000	Dextropropoxifen (DCI) și sărurile lui	6,5	0	
2922191000	Ariletanolamine	6,5	0	
2922193010	N,N-Dimetil-2 aminoetanol și sărurile sale protonate	6,5	0	
2922193020	N,N-Dietil-2 aminoetanol și sărurile sale protonate	6,5	0	
2922193090	Altele	6,5	0	
2922194000	Etildietanolamină	6,5	0	
2922195000	Metildietanolamină	6,5	0	
2922196000	Dietilaminoetanol	6,5	0	
2922199000	Altele	6,5	0	
2922211000	Acid 7-amino-1-naftol-3-sulfonic (acid gama) și sărurile acestuia	6,5	0	
2922212000	Acid 8-amino-1-naftol-3,6-disulfonic (acid H) și sărurile acestuia	3	0	
2922213000	Acid 2-amino-5-naftol-7-disulfonic (acid J) și sărurile acestuia	6,5	0	
2922219000	Altele	6,5	0	
2922291000	Para-aminofenol	6,5	0	
2922299010	Meta-aminofenol	6,5	0	
2922299020	Orto-aminofenol	6,5	0	
2922299030	Amino crezoli	6,5	0	
2922299040	Fenetidine și sărurile lor	6,5	0	
2922299090	Altele	6,5	0	
2922310000	Amfepramona (DCI), metadona (DCI) și normetadona (DCI); sărurile acestora	6,5	0	
2922392000	Amino antrachinone și sărurile acestora	6,5	0	
2922393000	Derivați de amino antrachinone	6,5	0	
2922399000	Altele	6,5	0	
2922411000	Lizină	6,5	0	
2922412000	Esteri ai lizinei	6,5	0	
2922413000	Săruri ale lizinei și esterii ei	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2922421000	Acid glutamic	5	0	
2922422000	Glutamat de sodiu	8	0	
2922423000	Alte săruri ale acidului glutamic	6,5	0	
2922431000	Acid antranilic	6,5	0	
2922439000	Săruri ale acidului antranilic	6,5	0	
2922440000	Tilidina (DCI) și sărurile ei	6,5	0	
2922491000	Glicină	6,5	0	
2922492000	Alanină	6,5	0	
2922493000	Leucină	6,5	0	
2922494000	Valină	6,5	0	
2922495000	Acid aspartic	6,5	0	
2922496000	Fenilglicină	6,5	0	
2922497000	Para-aminobenzoat de etil	6,5	0	
2922499000	Altele	6,5	0	
2922501000	Serină	6,5	0	
2922502000	Acid paraaminosalicilic și sărurile lui	6,5	0	
2922503000	1-p-nitrofenol-2-amino-1,3-propan diol	6,5	0	
2922504000	Di-alfa-hidroxi-fenilglicină	6,5	0	
2922509010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	3	
2922509090	Altele	6,5	3	
2923101000	Colină	6,5	0	
2923102000	Săruri ale colinei	6,5	0	
2923201000	Lecitină	6,5	0	
2923202000	Alte fosfoaminolipide	6,5	0	
2923900000	Altele	6,5	3	
2924110000	Meprobamat (DCI)	6,5	0	
2924121000	Floroacetamidă (ISO)	6,5	0	
2924122000	Monocrotofos (ISO)	6,5	0	
2924123000	Fosfamidon (ISO)	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/197

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2924191000	Dimetilformamidă	6,5	0	
2924192000	Dimetilacetamidă	6,5	0	
2924199010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2924199090	Altele	6,5	0	
2924211000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2924219000	Altele	6,5	0	
2924230000	Acid 2-acetamidobenzoic (acid N-acetilantranilic) și sărurile lui	6,5	0	
2924240000	Etinamat (DCI)	6,5	0	
2924291010	Aminoacetanilida și derivații săi	6,5	0	
2924291020	Acetaminofen	6,5	0	
2924291090	Altele	6,5	0	
2924292000	Aceto acetanilidă și derivații săi	5	0	
2924299010	Clorhidrat de lidocaină	6,5	0	
2924299091	Iopromidă, iopamidol și iomeprol	0	0	
2924299092	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2924299099	Altele	6,5	0	
2925111000	Zaharină	6,5	0	
2925112000	Săruri ale zaharinei	6,5	0	
2925120000	Glutetimid (DCI)	6,5	0	
2925191000	Ftalimidă	6,5	0	
2925199010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2925199090	Altele	6,5	0	
2925210000	Clordimeform (ISO)	6,5	5	
2925291000	Difenil guanidină	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2925299010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	5	
2925299090	Altele	6,5		
	– Guanidină		0	
	– Altele		5	
2926100000	Acrilonitril	6,5	0	
2926200000	1-Cianoguanidină (diciandiamida)	6,5	0	
2926300000	Fenproporex (DCI) și sărurile sale; metadona (DCI) intermediar (4-ciano-2-dimetilamino-4,4-difenilbutan)	6,5	0	
2926901000	Acetonitril	6,5	0	
2926902000	1,4-diamino-2,3-dicianoantrachinonă	6,5	0	
2926909010	Malono-nitril	6,5	0	
2926909091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2926909099	Altele	6,5	0	
2927001100	Acid 6-nitro-1-diazo-2-naftol-4-sulfonic	6,5	0	
2927001900	Altele	6,5	0	
2927002100	Azodicarbonamidă	8	0	
2927002910	Azoizobutironitril	8	0	
2927002990	Altele	8	0	
2927003000	Compuși azoxici	6,5	0	
2928001000	Fenilhidrazină	6,5	0	
2928009010	Perilartină	6,5	0	
2928009020	Metil-etil chetoxim	6,5	0	
2928009091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2928009099	Altele	6,5	0	
2929101000	Diizocianat de toluen	6,5	0	
2929102000	Difenil metan diizocianat	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/199

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2929109000	Altele	6,5	0	
2929901000	Izocianide	6,5	0	
2929903000	Dialchil(metil, etil, n-propil sau isopropil) N,N-Dialchil(metil, etil, n-propil sau isopropil) fosforamidați	6,5	0	
2929904000	Dietil-n,n-dimetilfosforamidați	6,5	0	
2929905000	o-etil-2-diizopropilaminoetil metilfosfonit	6,5	0	
2929906000	Dihalogenuri N,N-Dialchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) amidofosforice	6,5	0	
2929909000	Altele	6,5	0	
2930201010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2930201090	Altele	6,5	0	
2930202010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2930202090	Altele	6,5	0	
2930301000	Monosulfuri de tiouram	6,5	0	
2930302000	Disulfuri de tiouram	6,5	0	
2930303000	Tetrasulfuri de tiouram	6,5	0	
2930400000	Metionină	6,5	0	
2930501000	Captafol (ISO)	6,5	0	
2930502000	Metamidofos (ISO)	6,5	0	
2930901000	2-amino-4-metil tiobutilat de sodiu	6,5	0	
2930902010	Tiouree	6,5	0	
2930902020	Tiocarbanilidă	6,5	0	
2930902091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2930902099	Altele	6,5	0	
2930903010	Tioalcooli	6,5	0	
2930903020	Tiofenoli	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2930903030	N,N-diizopropil-β-aminoetanol	6,5	0	
2930903040	N,N-Dialchil(metil, etil, n-propil sau isopropil) aminoetan-2- tiol și sărurile lor protonate	6,5	0	
2930904010	Tiodiglicol (bis(2-hidroxietyl) sulfură)	6,5	0	
2930904020	Tioanilină	6,5	0	
2930904090	Altele	6,5	0	
2930905010	2-cloroetil-clorometil-sulfură	6,5	0	
2930905020	Sulfură de bis(2-cloretil)	6,5	0	
2930905030	Bis (2-cloretiltio) metan	6,5	0	
2930905040	1,2-bis(2-cloretiltio) etan	6,5	0	
2930905050	1,3-bis(2-cloretiltio)-n-propan	6,5	0	
2930905060	1,4-bis(2-cloretiltio)-n-butan	6,5	0	
2930905070	1,5-bis(2-cloretiltio)-n-butan	6,5	0	
2930905081	Bis(2-cloretiltiometil)eter	6,5	0	
2930905082	Bis(2-cloretiltioetil)eter	6,5	0	
2930905090	Altele	6,5	0	
2930906000	[S-2-(dialchil (metil, etil, n-propil sau izopropil)amino) etil] hidrogen alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) fosfono- tioați și esterii lor O-alchil (≤C10, inclusiv cicloalchil); sărurile alchilate sau protonate ale acestora	6,5	0	
2930907000	Tiofosfat de O, O-dietil-s[2-(dietilamino) etil] și sărurile sale alchilate sau protonate	6,5	0	
2930908000	Etiltiofosfonotiolat de O-etil-S-fenil (fonofos)	6,5	0	
2930909010	Tioacizi	6,5	0	
2930909020	Izotiocianați	6,5	0	
2930909030	Cisteină	6,5	0	
2930909040	Cistină	6,5	0	
2930909050	Glutation	6,5	0	
2930909060	Esterul de etil al acidului 8-clor-6-tosilotinic	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/201

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2930909070	Conținând un atom de fosfor la care este legată o grupare de metil, etil, n-propil sau izopropil, fără alți atomi de carbon	6,5	0	
2930909080	Ditiocarbonați (xantați)	6,5	0	
2930909091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2930909099	Altele	6,5	0	
2931002010	2-Clorvinildiclorarsină	6,5	0	
2931002020	Bis (2-clorvinil) clorarsină	6,5	0	
2931002030	Tris (2-clorvinil) arsină	6,5	0	
2931002091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2931002099	Altele	6,5	0	
2931003100	[O-2-(dialchil (metil, etil, n-propil sau izopropil)amino) etil] hidrogen alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) fosfoniți și esterii lor O-alchil ($\leq$ C10, inclusiv cicloalchil); sărurile alchilate sau protonate ale acestora	6,5	0	
2931003300	metilclorofosfonat de O-izopropil	6,5	0	
2931003400	metilclorofosfonat de O-pinacolil	6,5	0	
2931003500	alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) fluorofosfonați de O-alchil ($\leq$ C10, inclusiv cicloalchil)	6,5	0	
2931003700	N,N alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) amidociano-fosfați de O-alchil ($\leq$ C10, inclusiv cicloalchil)	6,5	0	
2931003911	Metilfosfonat de dimetil	6,5	0	
2931003912	Etilfosfonat de dietil	6,5	0	
2931003913	Metilfosfonat de dietil	6,5	0	
2931003914	Etilfosfonat de dimetil	6,5	0	
2931003915	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2931003919	Altele	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2931004010	Difluoruri alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) fosfonice	6,5	0	
2931004090	Altele	6,5	0	
2931005010	Diclorură metilfosfonică	6,5	0	
2931005020	Diclorură metilfosfinică	6,5	0	
2931005030	Diclorură etilfosfonică	6,5	0	
2931005040	Diclorură etilfosfinică	6,5	0	
2931005090	Altele	6,5	0	
2931009010	Dibutil oxid de staniu	6,5	0	
2931009020	Dietil clorură de aluminiu	6,5	0	
2931009091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2931009099	Altele	6,5	0	
2932110000	Tetrahidrofuran	6,5	0	
2932120000	2-Furaldehidă (furfuraldehidă, furfural)	6,5	0	
2932131000	Alcool furfurilic	6,5	0	
2932132000	Alcool tetrahidrofurfurilic	6,5	0	
2932191000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2932199000	Altele	6,5	0	
2932211000	Cumarină	5	0	
2932212000	Metil-cumarină	5	0	
2932213000	Etilcumarine	5	0	
2932291000	Nonalactonă	5	0	
2932292000	Undecalactonă	5	0	
2932293000	Butirlactonă	5	0	
2932294000	Santonină	5	0	
2932295000	Fenolftaleină	5	0	
2932296000	Glucuronolactonă	5	0	
2932297000	Acid dehidracetic și sărurile sale	5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/203

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2932298000	Acetil cetenă (dicetenă)	5	0	
2932299010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2932299090	Altele	5	0	
2932910000	Izosafrol	6,5	0	
2932920000	1-(1,3-Benzodioxal-5-il)propan-2-onă	6,5	0	
2932930000	Piperonal	6,5	0	
2932940000	Safrol	6,5	0	
2932950000	Tetrahidroxocanabinoli (toți izomerii)	6,5	0	
2932991000	Dioxani	6,5	0	
2932992000	Benzofuran (cumaronă)	6,5	0	
2932999010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2932999090	Altele	6,5	0	
2933111000	Metilen bis(1-fenil-2,3-dimetil-4-metilamino pirazon-5)	6,5	0	
2933119010	Fenazonă (antipirină)	6,5	0	
2933119030	Metamizol sodic	6,5	0	
2933119040	Izopropil antipirină	6,5	0	
2933119091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2933119099	Altele	6,5	0	
2933191000	Pirazolona și derivații săi	6,5	0	
2933199010	Fenilbutazonă	6,5	0	
2933199020	Pirazolat	6,5	0	
2933199091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2933199099	Altele	6,5	0	
2933211000	Hidantoină	6,5	0	
2933212000	Derivați de hidantoină	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2933291000	Lizidină	6,5	0	
2933299010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	3	
2933299090	Altele	6,5	3	
2933311000	Piridină	6,5	0	
2933312000	Săruri ale piridinei	6,5	0	
2933321000	Piperidină	6,5	0	
2933329000	Săruri ale piperidinei	6,5	0	
2933330000	Alfentanil (DCI), anileridină (DCI), benztiramidă (DCI), bromazepam (DCI), cetobemidonă (DCI), difenoxină (DCI), difenoxilat (DCI), dipipanona (DCI), fentanil (DCI), metilfenidat (DCI), pentazocină (DCI), petidină (DCI), petidină (DCI) intermediar A, fenciclidină (DCI) (PCP), fenoperidină (DCI), pipradrol (DCI), piritramidă (DCI), propiram (DCI) și trimeperidină (DCI); sărurile acestora	6,5	0	
2933391000	Hidrazidă de acid izonicotinic	6,5	0	
2933393000	3-hidroxi-1-metilpiperidină	6,5	0	
2933394000	Benzilat de 3-chinuclidinil	6,5	0	
2933395000	Chinuclidin-3-ol	6,5	0	
2933399010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	3	
2933399090	Altele	6,5	3	
2933410000	Levorfanol (DCI) și sărurile lui	6,5	0	
2933491000	Pamoat de pirvinu	6,5	0	
2933499010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2933499090	Altele	6,5	0	
2933520000	Maloniluree (acid barbituric) și sărurile ei	6,5	0	
2933530000	Alobarbitol (DCI), amobarbitol (DCI), barbitol (DCI), butalbitol (DCI), butobarbitol, ciclobarbitol (DCI), metilfenobarbitol (DCI), pentobarbitol (DCI), fenobarbitol (DCI), secbutabarbitol (DCI), secobarbitol (DCI) și vinilbitol (DCI); sărurile acestora	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/205

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2933540000	Alți derivați de maloniluree (acid barbituric); sărurile acestora	6,5	0	
2933550000	Loprazolam (DCI), meclocualonă (DCI), metacualonă (DCI) și zipeprol(DCI); sărurile acestora	6,5	0	
2933591100	5-floruracil	6,5	0	
2933591910	Primidină	6,5	0	
2933591991	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2933591999	Altele	6,5	0	
2933592010	Piperazină	6,5	0	
2933592020	Citrat de piperazină	6,5	0	
2933592030	Adipat de piperazină	6,5	0	
2933592040	1-amino-4-metilpiperazină	6,5	0	
2933592090	Altele	6,5	0	
2933599000	Altele	6,5	0	
2933610000	Melamină	6,5	0	
2933691000	Clorură cianurică	3	0	
2933692000	Hexamitilen tetramină	6,5	0	
2933699010	Trimitilen trinitramină	6,5	0	
2933699091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2933699099	Altele	6,5	0	
2933710000	6-Hexanlactamă (epsilon-caprolactamă)	3	3	
2933720000	Clobazam (DCI) și metiprilonă (DCI)	6,5	0	
2933791000	Izatin	6,5	0	
2933792000	2-hidroxichinolină	6,5	0	
2933793000	1-vinil-2-pirolidonă	6,5	0	
2933799000	Altele	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2933910000	Alprazolam (DCI), camazepam (DCI), clordiazepoxid (DCI), clonazepam (DCI), clorazepat, delorazepam (DCI), diazepam (DCI), estazolam (DCI), fludiazepam (DCI), flunitrazepam (DCI), flurazepam (DCI), halazepam (DCI), loflazepat de etil (DCI), lorazepam (DCI), lormetazepam (DCI), mazindol (DCI), medazepam (DCI), midazolam (DCI), nimetazepam (DCI), nitrazepam (DCI), nordazepam (DCI), oxazepam (DCI), pinazepam (DCI), prazepam (DCI), pirovaleronă (DCI), temazepam (DCI), tetrazepam (DCI) și triazolam (DCI); sărurile acestora	6,5	0	
2933991000	Inodolul și derivații lui	6,5	0	
2933999010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	3	
2933999090	Altele	6,5	3	
2934101000	Aminotiazol și derivații lui	6,5	0	
2934109010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2934109090	Altele	6,5	0	
2934201000	Benzotiazol	6,5	0	
2934202000	Mercaptobenzotiazol	6,5	0	
2934203000	Disulfură de dibenzotiazolil	6,5	0	
2934209010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2934209090	Altele	6,5	0	
2934301000	Fenotiazină (tiodifenil amină)	6,5	0	
2934309000	Altele	6,5	0	
2934910000	Aminorex (DCI), brotizolam (DCI), clotiazepam (DCI), cloxazolam (DCI), dextromoramidă (DCI), haloxazolam (DCI), ketazolam (DCI), mesocarb (DCI), oxazolam (DCI), pemolină (DCI), fendimetrazina (DCI), fenmetrazină (DCI) și sufentanil (DCI); sărurile acestora	6,5	0	
2934991000	Morfolină	6,5	0	
2934992000	Acizi nucleici, sărurile și derivații lor	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/207

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
2934993000	Acid 7-aminocefalosporanic	6,5	5	
2934999010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	5	
2934999090	Altele	6,5	5	
2935002000	5-amino-2-metil-n-fenil benzen sulfonamidă	6,5	0	
2935003000	Para-toluidin-3-sulfonanilidă	6,5	0	
2935004000	2-amino-n-etilbenzen sulfonanilidă	6,5	0	
2935006000	Sulfametoxazol	6,5	0	
2935007000	Sulfametoxină	6,5	0	
2935008010	Sulfamină	6,5	0	
2935008020	Sulfapridin	6,5	0	
2935008030	Sulfadiazin	6,5	0	
2935008040	Sulfamerazină	6,5	0	
2935008050	Sulfatiazol	6,5	0	
2935008090	Altele	6,5	0	
2935009020	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
2935009090	Altele	6,5	0	
2936210000	Vitaminele A și derivații lor	6,5	0	
2936220000	Vitamina B1 și derivații ei	6,5	0	
2936230000	Vitamina B2 și derivații ei	6,5	0	
2936240000	Acidul D- sau DL-pantotenic (vitamina B3 sau vitamina B5) și derivații lor	6,5	0	
2936250000	Vitamina B6 și derivații ei	6,5	0	
2936260000	Vitamina B12 și derivații ei	6,5	0	
2936271000	Acid ascorbic	6,5	0	
2936272000	Ascorbat de sodiu	6,5	3	
2936273000	Ascorbat de calciu	6,5	0	
2936279000	Altele	6,5	3	
2936281000	Acetat de alfa-tocoferol	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2936289000	Altele	6,5	0	
2936291010	Vitamina B9	6,5	0	
2936291090	Altele	6,5	0	
2936292000	Vitaminele D și derivații lor	6,5	0	
2936293000	Vitamina H și derivații ei	6,5	0	
2936294000	Vitaminele K și derivații lor	6,5	0	
2936295000	Nicotinamidă și derivații săi	6,5	0	
2936299000	Altele	6,5	0	
2936901000	Provitamine, neamestecate	6,5	0	
2936909000	Altele	6,5	0	
2937111000	De la subpozițiile 2933.9 sau 2934.9	6,5	0	
2937119000	Altele	0	0	
2937120000	Insulină și sărurile ei	0	0	
2937191000	De la subpozițiile 2933.9 sau 2934.9	6,5	0	
2937199000	Altele	0	0	
2937211000	Cortizon	0	0	
2937212000	Hidrocortizon	0	0	
2937213000	Prednison	0	0	
2937214000	Prednisolon	0	0	
2937220000	Derivați halogenați ai hormonilor corticosteroizi	0	0	
2937230000	Estrogeni și progestogeni	0	0	
2937292000	De la subpoziția 2914.50.	5,5	0	
2937299000	Altele	0	0	
2937310000	Epinefrina	0	0	
2937391000	De la subpoziția 2922.50.	6,5	0	
2937399000	Altele	0	0	
2937400000	Derivați ai amino-acizilor	0	0	
2937501000	De la subpozițiile 2918.19 sau 2918.9	6,5	0	
2937502000	De la subpoziția 2934.9	6,5	0	
2937509000	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/209

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2937901000	De la subpozițiile 2933.9 sau 2934.9	6,5	0	
2937909000	Altele	0	0	
2938101000	Rutozida (rutina)	6,5	0	
2938102000	Derivați ai rutozidei	6,5	0	
2938901000	Glicozidele digitalelor	6,5	0	
2938902000	Glicirizin și glicirizați	6,5	0	
2938903000	Saponine	6,5	0	
2938904000	Steviosid	6,5	0	
2938909000	Altele	6,5	0	
2939111000	Morfină	0	0	
2939112000	Etilmorfină	0	0	
2939113000	Codeină	0	0	
2939114000	Concentrați din tulpini de mac conținând alcaloizi în proporție de cel puțin 50 % din greutate	8	0	
2939119000	Altele	0	0	
2939190000	Altele	0	0	
2939200000	Alcaloizii arborelui de chinină și derivații acestora; sărurile acestora	0	0	
2939300000	Cafeina și sărurile ei	0	0	
2939411000	Efedrină	0	0	
2939419000	Săruri ale efedrinei	0	0	
2939421000	Pseudoefedrină (DCI)	0	0	
2939429000	Săruri ale pseudoefedrinei	0	0	
2939430000	Catina (DCI) și sărurile ei	0	0	
2939491000	Norefedrină	0	0	
2939499000	Altele	0	0	
2939510000	Fenetilina (DCI) și sărurile ei	0	0	
2939590000	Altele	0	0	
2939611000	Ergometrină (DCI)	0	0	
2939619000	Săruri ale ergometrinei (DCI)	0	0	
2939621000	Ergotamină (DCI)	0	0	

L 127/210

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

14.5.2011

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2939629000	Săruri ale ergotaminei (DCI)	0	0	
2939631000	Acid lisergic	0	0	
2939639000	Săruri ale acidului lisergic	0	0	
2939690000	Altele	0	0	
2939910000	Cocaină, ecgonină, levometamfetamină, metamfetamină (DCI), racemat de metamfetamină; sărurile, esterii și alți derivați ai acestor produse	0	0	
2939991000	Atropină și homatropină	0	0	
2939992000	Arecolină	0	0	
2939993000	Piperină	0	0	
2939994000	Nicotină și sărurile sale	0	0	
2939999000	Altele	0	0	
2940001010	Galactoză	8	0	
2940001020	Sorboză	8	0	
2940001030	Xiloză	8	0	
2940001090	Altele	8	0	
2940002010	Hidroxipropil sucroză	8	0	
2940002090	Altele	8	0	
2941101000	Penicilina G potasiu	6,5	0	
2941109010	Penicilina G sodiu	6,5	0	
2941109020	Penicilina V	6,5	0	
2941109090	Altele	6,5	0	
2941201000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (Agricultural Chemicals Management Act)]	2	0	
2941209000	Altele	6,5	0	
2941301000	Clortetraciclină	6,5	0	
2941302000	Clorhidrat de oxitetraciclină	6,5	0	
2941303000	Clorhidrat de clortetraciclină	6,5	0	
2941309000	Altele	6,5	0	
2941400000	Cloramfenicol și derivații lui; sărurile acestora	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/211

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
2941501000	Eritromicină tiocianat	6,5	0	
2941509000	Altele	6,5	0	
2941902000	11-alfa-clor-6-deoxi-6-demetil-6-metilen-5-oxitettracilină-para-toluen sulfonate	6,5	0	
2941909010	Kanamicină sulfat	6,5	0	
2941909020	Ledermicină	6,5	0	
2941909030	Gentamicină sulfat	6,5	0	
2941909040	Leucomicin	6,5	0	
2941909091	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	3	
2941909099	Altele	6,5	3	
2942001000	Chetene	6,5	0	
2942009010	Acetoarsenit de cupru	6,5	0	
2942009090	Altele	6,5	0	
3001201000	Extrakte de glande	0	0	
3001202000	Extrakte de ficat	0	0	
3001203000	Extrakte de vezică biliară	0	0	
3001204000	Extrakte de pancreas	0	0	
3001205000	Extrakte de stomac	0	0	
3001209000	Altele	0	0	
3001901010	Din corpul uman	0	0	
3001901090	Altele	0	0	
3001902010	Vezică de urs	0	0	
3001902090	Altele	0	0	
3001909010	Heparină și sărurile acesteia	0	0	
3001909020	Din corpul uman	0	0	
3001909090	Altele	0	0	
3002101000	Preparate din fracțiuni ale sângelui și ambalate ca medicamente	0	0	
3002102010	Hemoglobină	0	0	
3002102020	Globuline	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3002103000	Trombină și protrombinază	0	0	
3002109010	Antiseruri	0	0	
3002109020	Seruri și plasmă sanguină (cu excepția celor reproduse prin sinteză)	0	0	
3002109090	Altele	0	0	
3002200000	Vaccinuri pentru medicina umană	0	0	
3002301000	Vaccinuri împotriva febrei aftoase	0	0	
3002309000	Altele	0	0	
3002901000	Sânge uman	0	0	
3002902000	Sânge animal (preparat în vederea utilizării terapeutice, profilactice sau de diagnostic)	0	0	
3002903010	Saxitoxină	6,5	0	
3002903020	Ricină	8	0	
3002903090	Altele	0	0	
3002904000	Cultură microbiană	0	0	
3002905000	Virus și anti-virus	0	0	
3002906000	Bacteriofage	0	0	
3002909000	Altele	0	0	
3003101000	Care conțin peniciline și derivații lor cu structură de acid penicilanic	8	0	
3003102000	Care conțin streptomicine sau derivați ai acestora	8	0	
3003201000	Preparate contra tuberculozei și a cancerului	8	3	
3003209010	Preparate care conțin cloramfenicol	8	0	
3003209090	Altele	8	0	
3003310000	Care conțin insulină	8	0	
3003391010	Preparate care conțin hormoni ai hipofizei (anterioare)	8	0	
3003391020	Preparate care conțin hormoni ai hipofizei (posterioare)	8	0	
3003392000	Preparate care conțin hormoni de glandă salivară	8	0	
3003393000	Preparate care conțin hormoni de tiroidă și paratiroidă	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/213

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3003394000	Preparate care conțin steroizi anabolici	8	0	
3003395000	Preparate care conțin hormoni corticosteroizi	8	0	
3003396000	Preparate care conțin hormoni medulosuprenali	8	0	
3003397000	Preparate care conțin hormoni sexuali masculini	8	3	
3003398000	Preparate care conțin estrogeni și gestageni, progestin	8	0	
3003399000	Altele	8	0	
3003401000	Preparate contra cancerului	8	0	
3003409110	Preparate care conțin morfină	8	0	
3003409120	Preparate care conțin chinină	8	0	
3003409130	Preparate care conțin teobromină	8	0	
3003409210	Preparate care conțin cafeină	8	0	
3003409220	Preparate care conțin stricnină	8	0	
3003409230	Preparate care conțin efedrină	8	0	
3003409310	Preparate care conțin cocaină	8	0	
3003409320	Preparate care conțin alcaloizi ai cornului de seară	8	0	
3003409330	Preparate care conțin nicotină	8	0	
3003409400	Preparate care conțin atropină și homatropină	8	0	
3003409500	Preparate care conțin arecolină	8	0	
3003409600	Preparate care conțin piperină	8	0	
3003409900	Altele	8	0	
3003901000	Preparate contra tuberculozei, preparate antihelmintice și preparate contra cancerului	8	0	
3003909100	Preparate care conțin aspirină	8	0	
3003909200	Preparate care conțin agenți anti alergici	8	3	
3003909300	Preparate care conțin vitamine	8	0	
3003909400	Preparate care conțin corn	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3003909500	Preparate care conțin ginseng	8	0	
3003909600	Preparate care conțin lăptișor de matcă	8	0	
3003909900	Altele	8	3	
3004101000	Care conțin peniciline și derivații lor cu structură de acid penicilanic	8	0	
3004102000	Care conțin streptomicine sau derivați ai acestora	8	3	
3004201000	Preparate contra tuberculozei, preparate antihelmintice și preparate contra cancerului	8	0	
3004209100	Preparate care conțin cloramfenicol	8	0	
3004209200	Preparate care conțin eritromicină	8	3	
3004209300	Preparate care conțin oxitetraciclină	8	0	
3004209400	Preparate care conțin kanamicină	8	0	
3004209900	Altele	8	3	
3004310000	Care conțin insulină	8	3	
3004320000	Care conțin hormoni corticosteroizi, derivații sau analogii lor structurali	8	3	
3004391010	Preparate care conțin hormoni ai hipofizei (anterioare)	8	3	
3004391020	Preparate care conțin hormoni ai hipofizei (posterioare)	8	0	
3004392000	Preparate conținând hormoni de glandă salivară	8	0	
3004393000	Preparate conținând hormoni de tiroidă și paratiroidă	8	0	
3004394000	Preparate care conțin steroizi anabolici	8	0	
3004395000	Preparate conținând hormoni medulosuprarenali	8	0	
3004396000	Preparate conținând hormoni sexuali masculini	8	0	
3004397000	Preparate care conțin estrogeni și gestageni, progestin	8	3	
3004399000	Altele	8	3	
3004401000	Preparate împotriva cancerului	8	3	
3004409110	Preparate care conțin morfină	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/215

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3004409120	Preparate care conțin chinină	8	0	
3004409130	Preparate care conțin teobromină	8	0	
3004409210	Preparate care conțin cafeină	8	0	
3004409220	Preparate care conțin stricnină	8	0	
3004409230	Preparate care conțin efedrină	8	0	
3004409310	Preparate care conțin cocaină	8	0	
3004409320	Preparate care conțin alcaloizi ai cornului de seară	8	0	
3004409330	Preparate care conțin nicotină	8	3	
3004409400	Preparate care conțin atropină și homatropină	8	0	
3004409500	Preparate care conțin arecolină	8	0	
3004409600	Preparate care conțin piperină	8	0	
3004409900	Altele	8	3	
3004501000	Preparate care conțin vitamina A	8	0	
3004502010	Preparate care conțin vitamina B1	8	0	
3004502090	Altele	8	3	
3004503000	Preparate care conțin vitamina C	8	3	
3004504000	Preparate care conțin vitamina D	8	0	
3004505000	Preparate care conțin vitamina E	8	0	
3004506000	Preparate care conțin vitamina H	8	0	
3004507000	Preparate care conțin vitamina K	8	0	
3004509000	Altele	8	3	
3004901000	Preparate contra tuberculozei, preparate antihelmintice și preparate contra cancerului	8	3	
3004909100	Preparate care conțin aspirină	8	0	
3004909200	Preparate care conțin agenți anti alergici	8	0	
3004909300	Preparate care conțin corn	8	0	
3004909400	Preparate care conțin ginseng	8	0	
3004909500	Preparate care conțin lăptișor de matcă	8	0	
3004909900	Altele	8	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3005101000	Plasturi adezivi	0	0	
3005109000	Altele	0	0	
3005901000	Vată	0	0	
3005902000	Tifon	0	0	
3005903000	Feșe	0	0	
3005904000	Pansamente pregătite și cataplasme	0	0	
3005909000	Altele	0	0	
3006101010	Catguturi sterile	0	0	
3006101020	Ligaturi sterile pentru suturi chirurgicale (inclusiv firele dentare sau chirurgicale sterile absorbabile)	0	0	
3006102000	Adezivi sterili pentru țesuturi organice utilizate în chirurgie pentru închiderea plăgilor	0	0	
3006103000	Laminariile sterile și batoane de laminarii sterile	0	0	
3006104000	Hemostaticele resorbabile sterile pentru chirurgie	0	0	
3006105010	Din plastic	6,5	0	
3006105020	Din materiale tricotate sau croșetate	8	0	
3006105090	Altele	0	0	
3006200000	Reactivi pentru determinarea grupelor sanguine sau factorilor sanguini	0	0	
3006301000	Preparate opacifiante pentru examinări radiografice	0	0	
3006302000	Reactivi de diagnostic (concepuți pentru a fi administrați pacienților)	0	0	
3006401000	Cimenturile dentare	0	0	
3006402000	Produse de obturație dentară	0	0	
3006403000	Cimenturi pentru refacerea osoasă	0	0	
3006500000	Truse și cutii complete pentru prim ajutor	0	0	
3006600000	Preparate chimice anticoncepționale pe bază de hormoni, de alte produse de la poziția 29.37 sau de spermicide	0	0	
3006700000	Preparate prezentate sub formă de gel, concepute pentru a fi utilizate în medicina umană sau veterinară ca lubrifianți pentru anumite părți ale corpului în timpul operațiilor chirurgicale sau examenelor medicale sau ca agent de legătură între corp și instrumentele medicale	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/217

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3006910000	Articole identificabile ca fiind pentru stomie	8	3	
3006921010	Grefe de piele și os	0	0	
3006921090	Altele	0	0	
3006922010	Preparate din fracțiuni ale sângelui și ambalate ca medicamente	0	0	
3006922020	Hemoglobină și globuline	0	0	
3006922031	Saxitoxină	6,5	0	
3006922032	Ricină	8	0	
3006922090	Altele	0	0	
3006923000	De la poziția 30.03 sau 30.04	8	0	
3006924000	De la poziția 30.05 sau 30.06	0	0	
3006925000	De la subpoziția 3824.90	6,5	0	
3101001010	Guano	6,5	0	
3101001090	Altele	6,5	0	
3101002000	Îngrășămintă de origine vegetală	6,5	0	
3101003000	Îngrășămintă obținute prin amestecarea sau tratarea chimică a produselor de origine animală sau vegetală	6,5	0	
3102101000	Îngrășămintă agricole sau pentru fabricarea îngrășămintelor agricole	2	3	
3102109000	Altele	6,5	3	
3102210000	Sulfat de amoniu	6,5	0	
3102291000	Săruri duble de sulfat de amoniu și de nitrat de amoniu	6,5	0	
3102292000	Amestecuri de sulfat de amoniu și de nitrat de amoniu	6,5	0	
3102300000	Nitrat de amoniu, chiar în soluție apoasă	6,5	0	
3102400000	Amestecuri de nitrat de amoniu cu carbonat de calciu sau alte substanțe anorganice fără putere de fertilizare	6,5	0	
3102501000	Natural	6,5	0	
3102509000	Altele	6,5	0	
3102600000	Săruri duble și amestecuri de azotat de calciu și de nitrat de amoniu	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3102800000	Amestecuri de uree și de nitrat de amoniu în soluții apoase sau amoniaceale	6,5	0	
3102901000	Sărurile duble de nitrat de calciu și de nitrat de magneziu	6,5	0	
3102909000	Altele	6,5	0	
3103100000	Superfosfați	6,5	0	
3103901000	Fosfați de calciu dezintegrați (calcinați)	6,5	0	
3103902000	Hidrogenoortofosfatul de calciu care conține minimum 0,2 % din greutate fluor	6,5	0	
3103903000	Alți fosfați calcici	6,5	0	
3103904000	Amestecuri de îngrășăminte fosfatice	6,5	0	
3103909000	Altele	6,5	0	
3104200000	Clorură de potasiu	0	0	
3104301000	În greutate de maximum 52 % K ₂ O	1	0	
3104309000	Altele	6,5	0	
3104901010	În greutate de maximum 30 % K ₂ O	1	0	
3104901090	Altele	6,5	0	
3104909000	Altele	1	0	
3105100000	Produse din prezentul capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg	6,5	0	
3105200000	Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin cele trei elemente fertilizante, azot, fosfor și potasiu	6,5	0	
3105300000	Hidrogenoortofosfat de diamoniu (fosfat diamoniu)	6,5	0	
3105400000	Dihidrogenoortofosfat de amoniu (fosfat monoamoniu), chiar în amestec cu hidrogenoortofosfat de diamoniu (fosfat diamoniu)	6,5	0	
3105510000	Care conțin nitrați și fosfați	6,5	0	
3105590000	Altele	6,5	0	
3105600000	Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin cele două elemente fertilizante, fosfor și potasiu	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/219

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3105901000	Îngrășăminte care conțin azot și potasiu	6,5	0	
3105909000	Altele	6,5	0	
3201100000	Extract de quebracho	8	0	
3201200000	Extract de mimoză	8	0	
3201901010	Extract de mangrovă	8	0	
3201901020	Extract de myrobolan	8	0	
3201901030	Extract de sumac	8	0	
3201901040	Extract de gambir	8	0	
3201901090	Altele	8	0	
3201902000	Tanini (acizi tanici) și sărurile lor	6,5	0	
3201903000	Eteri sau esterii de tanini	6,5	0	
3201904000	Alți derivați ai taninilor	6,5	0	
3202101000	Sintani aromatici	6,5	0	
3202102000	Cloruri de alchisulfonil	6,5	0	
3202103000	Produse de vopsit rezinice	6,5	0	
3202109000	Altele	6,5	0	
3202901000	Produse de vopsit anorganice	6,5	0	
3202902000	Agenti de tăbăcire artificiali	6,5	3	
3202909000	Altele	6,5	0	
3203001100	Indigo natural	6,5	0	
3203001910	Băcan	6,5	0	
3203001920	Santal	6,5	0	
3203001930	Clorofilă	6,5	0	
3203001990	Altele	6,5	0	
3203002010	Cărmâz	6,5	0	
3203002020	Kermes	6,5	0	
3203002030	Sepia	6,5	0	
3203002090	Altele	6,5	0	
3203003000	Preparate pe bază de substanțe colorante de origine vegetală sau animală	6,5	0	

L 127/220

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

14.5.2011

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3204111000	Preparate pe bază de coloranți dispersați (turtă pentru presă)	4	0	
3204119000	Altele	8	0	
3204121000	Coloranți acizi și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204122000	Coloranți cu mordanți și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204130000	Coloranți bazici și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204140000	Coloranți direcți și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204150000	Coloranți de cadă (inclusiv cei utilizabili în această stare, ca pigmenți) și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204160000	Coloranți reactivi și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204170000	Coloranți-pigment și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204191000	Coloranți solvenți și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204192000	Coloranți rapizi și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204193000	Coloranți sulfurici și coloranți sulfurici de cadă și preparate pe baza acestor coloranți	8	0	
3204199000	Altele	8	0	
3204200000	Produse organice sintetice de tipul celor utilizate ca agenți de strălucire fluorescentă	6,5	0	
3204901000	Produse organice sintetice de tipul celor utilizate ca luminofori	6,5	0	
3204909000	Altele	6,5	0	
3205001000	Baze de culori plastice de pigmenți	6,5	0	
3205009000	Altele	6,5	0	
3206110000	Care conțin minimum 80 % dioxid de titan din greutatea produsului uscat	6,5	0	
3206190000	Altele	6,5	0	
3206200000	Pigmenți și preparate pe baza compușilor cromului	6,5	0	
3206411000	Ultramarin	6,5	0	
3206419000	Altele	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/221

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3206421000	Litopon	6,5	0	
3206429000	Altele	6,5	0	
3206491000	Gri de zinc	6,5	0	
3206492000	Negru mineral	6,5	0	
3206493000	Pământuri colorante	6,5	0	
3206494000	Maro vandyke solubil	6,5	0	
3206495000	Pigmenți pe baza compușilor cobaltului	6,5	0	
3206496000	Pigmenți și preparate pe baza compușilor cadmiului	6,5	0	
3206499000	Altele	6,5	0	
3206500000	Produse anorganice de tipul celor utilizate ca luminofori	6,5	0	
3207100000	Pigmenți, opacifianți și culori preparate și preparate similare	6,5	0	
3207201000	Compoziții vitrifiabile	6,5	0	
3207202000	Engobe	6,5	0	
3207209000	Altele	6,5	0	
3207301000	De aur	6,5	0	
3207302000	De platină	6,5	0	
3207303000	De paladiu	6,5	0	
3207304000	De argint	6,5	0	
3207309000	Altele	6,5	0	
3207400000	Frite și altă sticlă, sub formă de pulbere, granule, lamele sau fulgi	6,5	5	
3208101010	Emailuri	6,5	0	
3208101090	Altele	8	0	
3208102000	Smalțuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	
3208103000	Soluții definite în nota 4 a prezentului capitol	6,5	0	
3208201011	Emailuri	6,5	0	
3208201019	Altele	8	0	
3208201020	Smalțuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3208201030	Soluții definite în nota 4 a prezentului capitol	6,5	0	
3208202011	Emailuri	6,5	0	
3208202019	Altele	8	0	
3208202020	Smațuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	
3208202030	Soluții definite în nota 4 a prezentului capitol	6,5	0	
3208901011	Emailuri	6,5	0	
3208901019	Altele	8	0	
3208901020	Smațuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	
3208901030	Soluții definite în nota 4 a prezentului capitol	6,5	0	
3208909011	Emailuri	6,5	0	
3208909019	Altele	8	0	
3208909020	Smațuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	
3208909030	Soluții definite în nota 4 a prezentului capitol	6,5	0	
3209101011	Emailuri	6,5	0	
3209101019	Altele	8	0	
3209101020	Smațuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	
3209102010	Vopsele (inclusiv emailuri)	6,5	0	
3209102020	Smațuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	
3209901011	Emailuri	6,5	0	
3209901019	Altele	8	0	
3209901020	Smațuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	
3209909011	Emailuri	6,5	0	
3209909019	Altele	8	0	
3209909020	Smațuri (inclusiv lacuri)	6,5	0	
3210001011	Emailuri	6,5	0	
3210001019	Altele	8	0	
3210001091	Emailuri	6,5	0	
3210001099	Altele	8	0	
3210002010	Smațuri pe bază de ulei	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/223

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3210002020	Smalțuri și lacuri pe bază de șelac, gumă sau rășini naturale	6,5	0	
3210002030	Smalțuri pe bază de bitum, smoală sau produse similare	6,5	0	
3210002040	Smalțuri lichide care nu conțin solvenți	6,5	0	
3210003010	Vopselele de apă	6,5	0	
3210003090	Altele	6,5	0	
3211000000	Sicativi preparați	6,5	0	
3212100000	Folii pentru marcarea prin presare la cald	6,5	0	
3212901000	Tincturi și alte substanțe colorante, prezentate în forme sau ambalaje destinate vânzării cu amănuntul	6,5	0	
3212909000	Altele	6,5	0	
3213101000	Culori pe bază de ulei	8	0	
3213102000	Acuarele	8	0	
3213109000	Altele	8	0	
3213901000	Culori pe bază de ulei	8	0	
3213902000	Acuarele	8	0	
3213909000	Altele	8	0	
3214101060	Pe bază de cauciuc	6,5	0	
3214101080	Masticuri și cimenturi de rășină	6,5	0	
3214101090	Altele	8	0	
3214102000	Gleturi pentru zugrăvit	6,5	0	
3214109000	Altele	6,5	0	
3214900000	Altele	6,5	0	
3215110000	Negre	6,5	0	
3215190000	Altele	6,5	0	
3215901000	Cerneluri de scris	6,5	0	
3215902000	Cerneluri de desen	6,5	0	
3215903000	Cerneluri pentru copiator	6,5	0	
3215904010	Pe bază de ulei	6,5	0	
3215904020	Pe bază de apă	6,5	0	
3215904030	Pe bază de ulei și apă	6,5	0	

L 127/224

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

14.5.2011

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3215905000	Cerneală metalică	6,5	0	
3215906010	Pe bază de ulei	6,5	0	
3215906020	Pe bază de apă	6,5	0	
3215906030	Pe bază de ulei și apă	6,5	0	
3215909000	Altele	6,5	0	
3301120000	De portocală	5	0	
3301130000	De lămâie	5	0	
3301190000	Altele	5	0	
3301240000	De mentă piperată (<i>Mentha piperita</i>)	5	0	
3301250000	De altă mentă	5	0	
3301291000	Ulei de vanilie	5	0	
3301292000	Ulei de citronella	5	0	
3301293000	Ulei de scorțișoară	5	0	
3301294000	Ulei de frunză de scorțișoară	5	0	
3301299000	Altele	5	0	
3301300000	Rezinoide	8	0	
3301901000	Subproduse terpenice rezultate din deterpenizarea uleiurilor esențiale	8	0	
3301902000	Soluții concentrate de uleiuri esențiale	8	0	
3301903000	Ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale	8	0	
3301904100	Din opiu	8	0	
3301904200	Din lemn dulce	8	0	
3301904300	Din hamei	30	0	
3301904400	Din piretru sau din rădăcini de plante cu conținut de rotenon	8	0	
3301904510	Din ginseng alb	20	13	
3301904520	Din ginseng roșu	754,3	10	
3301904530	Din alte feluri de ginseng	20	10	
3301904600	Din lichid de coajă de nuci de caju	8	0	
3301904700	Din lac natural	8	0	
3301904800	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/225

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3302101000	De tipul celor utilizate în industria alimentară	8	0	
3302102011	Preparate alcoolice compuse	30	0	
3302102019	Altele	8	0	
3302102090	Altele	8	0	
3302900000	Altele	8	3	
3303001000	Parfumuri și mirosuri	8	3	
3303002000	Ape de toaletă	8	0	
3304101000	Ruj de buze	8	3	
3304109000	Altele	8	3	
3304201000	Farduri de ochi	8	3	
3304209000	Altele	8	3	
3304301000	Lacuri de unghii	8	3	
3304309000	Altele	8	0	
3304911000	Pudre de față	8	5	
3304912000	Pudre pentru bebeluși (inclusiv pudră de talc)	8	0	
3304919000	Altele	8	0	
3304991000	Cosmetice îngrijirea pielii	8	5	
3304992000	Cosmetice pentru machiaj	8	3	
3304993000	Cosmetice pentru bebeluși	8	0	
3304999000	Altele	8	3	
3305100000	Șampoane	8	3	
3305200000	Preparate pentru ondularea sau îndreptarea permanentă a părului	8	3	
3305300000	Lacuri pentru păr	8	0	
3305901000	Balsamuri de păr	8	5	
3305902000	Creme de păr	8	3	
3305909000	Altele	8	3	
3306100000	Preparate pentru curățarea dinților	8	0	
3306201011	Cel mult 70 decitex	8	0	
3306201019	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3306201020	Măsurând pe fir simplu mai mult de 50 tex	8	0	
3306209000	Altele	8	3	
3306901000	Preparate pentru igiena bucală	8	0	
3306902000	Preparate pentru igiena dentală	8	0	
3307101000	Loțiuni de după ras	8	0	
3307109000	Altele	8	0	
3307200000	Deodorante corporale și antisudorifice	8	0	
3307301000	Săruri parfumate pentru baie	8	0	
3307302000	Alte preparate pentru baie	8	0	
3307410000	„Agarbatti” și alte preparate odoriferante acționând prin ardere	8	0	
3307490000	Altele	8	0	
3307901000	Depilatoare	8	0	
3307902000	Pliculețele care conțin o cantitate de plante aromatice	8	0	
3307903000	Soluțiile lichide pentru lentile de contact sau pentru ochi artificiali	6,5	0	
3307909000	Altele	6,5	0	
3401111000	Săpunuri de uz medical	6,5	0	
3401119000	Altele	8	5	
3401191010	Săpunuri de spălat rufe	6,5	0	
3401191090	Altele	6,5	3	
3401192000	Hârtie, vată, fetru și materiale nețesute, impregnate, îmbibate sau acoperite cu săpun sau detergent	6,5	0	
3401200000	Săpunuri sub alte forme	6,5	0	
3401300000	Produse și preparate organice tensioactive pentru spălarea pielii, sub formă lichidă sau cremă, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul, care conțin chiar săpun	6,5	0	
3402110000	Anionici	8	5	
3402120000	Cationici	8	5	
3402131000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	7	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/227

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3402139000	Altele	8	7	
3402190000	Altele	8	5	
3402201000	Preparate pentru spălat	6,5	3	
3402202000	Preparate pentru curățat	6,5	3	
3402209000	Altele	6,5	3	
3402901000	Preparate tensioactive	6,5	5	
3402902000	Preparate pentru spălat	6,5	5	
3402903000	Preparate pentru curățat	6,5	5	
3403111000	Preparate pentru tratarea materialelor textile	6,5	0	
3403112000	Preparate pentru tratarea pieilor și blănurilor	6,5	0	
3403119000	Altele	6,5	0	
3403191000	Preparate pe baza lichidelor de răcire	6,5	0	
3403192000	Preparate pentru degriparea șuruburilor	6,5	0	
3403193000	Preparate antirugină sau anticorozive	6,5	5	
3403194000	Preparate pentru demulare	6,5	0	
3403195000	Preparate lubrifiante utilizate la trefilare	6,5	0	
3403199000	Altele	6,5	0	
3403911000	Preparate pentru tratarea materialelor textile	6,5	0	
3403912000	Preparate pentru tratarea pieilor și blănurilor	6,5	5	
3403919000	Altele	6,5	0	
3403991000	Preparate pe baza lichidelor de răcire	6,5	0	
3403992000	Preparate lubrifiante utilizate la trefilare	6,5	0	
3403999000	Altele	6,5	0	
3404200000	Din poli(oxietilenă) (polietilenglicoli)	6,5	0	
3404901010	Din clorparafine	6,5	0	
3404901020	Din opal	6,5	0	
3404901030	Din polialchilene	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3404901040	Din lignit modificat chimic	6,5	0	
3404901090	Altele	6,5	0	
3404902000	Ceară preparată	8	0	
3405100000	Ceară, creme și preparate similare pentru încălțăminte sau pentru piele	6,5	3	
3405200000	Ceară de parchet și preparate similare pentru întreținerea mobilei din lemn, a parchetului sau a altor obiecte din lemn	6,5	0	
3405300000	Materiale de lustruit și preparate similare pentru caroserii, altele decât cele pentru lustruirea metalelor	6,5	3	
3405400000	Paste, prafuri și alte preparate pentru curățat	6,5	3	
3405901010	Pe bază de cretă	6,5	0	
3405901020	Pe bază de kieselgur	6,5	0	
3405901030	Pe bază de pulbere sau praf de diamant	6,5	0	
3405901090	Altele	6,5	0	
3405909000	Altele	6,5	3	
3406000000	Lumânări și articole similare.	8	0	
3407001000	Pastă de modelaj	6,5	0	
3407002000	Preparate numite „ceară pentru stomatologie” sau „materiale pentru impresiuni dentare”	6,5	0	
3407003000	Alte preparate utilizate în stomatologie pe bază de ipsos	6,5	0	
3501101000	Pentru producerea laptelui pentru cafea	8	5	
3501109000	Altele	20	5	
3501901110	Pentru producerea laptelui pentru cafea	8	5	
3501901190	Altele	20	5	
3501901200	Alți derivați ai cazeinei	20	5	
3501902000	Cleiuri de cazeină	20	5	
3502110000	Uscate	8	5	
3502190000	Altele	8	5	
3502200000	Albumină din lapte, inclusiv concentratele din două sau mai multe proteine din zer	8	5	
3502901000	Albuminați și alți derivați din albumine	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/229

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3502909000	Altele	8	0	
3503001010	Gelatină	8	3	
3503001020	Derivați ai gelatinelor	8	0	
3503002000	Ihtiocol	8	0	
3503003000	Alte cleiuri de origine animală	8	0	
3504001010	Peptone	8	0	
3504001020	Derivați de peptone	8	0	
3504002010	Cheratine	8	0	
3504002020	Nucleoproteide	8	0	
3504002030	Proteine izolate	8	0	
3504002090	Altele	8	0	
3504003000	Pulbere de piele	8	0	
3505101000	Dextrine	8	0	
3505102000	Fecule solubile (amilogen)	8	10	
3505103000	Fecule prăjite	385,7	10	
3505104010	Ca alimente	385,7	A se vedea alineatul 15 din apendicele 2-A-1	A se vedea anexa 3
3505104090	Altele	385,7	A se vedea alineatul 15 din apendicele 2-A-1	A se vedea anexa 3
3505105010	Ca alimente	385,7	A se vedea alineatul 15 din apendicele 2-A-1	A se vedea anexa 3
3505105090	Altele	385,7	A se vedea alineatul 15 din apendicele 2-A-1	A se vedea anexa 3
3505109010	Ca alimente	385,7	10	
3505109090	Altele	385,7	10	
3505201000	Cleiuri de amidon sau fecule	201,2	10	
3505202000	Cleiuri de dextrină	201,2	10	
3505209000	Altele	201,2	10	
3506101000	Pe bază de cauciuc	6,5	5	
3506102000	Pe bază de plastic (inclusiv rășini artificiale)	6,5	5	
3506109000	Altele	6,5	5	
3506910000	Adezivi pe bază de polimeri de la pozițiile 39.01-39.13 sau pe bază de cauciuc	6,5	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3506991000	Cleiuri de Viena	6,5	0	
3506992000	Cleiuri obținute prin tratarea chimică a gumelor naturale	6,5	0	
3506993000	Cleiuri pe bază de silicați	6,5	0	
3506999000	Altele	6,5	5	
3507100000	Cheag și concentratele sale	6,5	0	
3507901010	Tripsină	6,5	0	
3507901020	Chimotripsină	6,5	0	
3507901030	Alfa-amilază	6,5	0	
3507901040	Lipază	6,5	0	
3507901090	Altele	6,5	0	
3507902000	Pepsină	6,5	0	
3507903000	Enzime de malț	6,5	0	
3507904010	Papaină	6,5	0	
3507904020	Bromelaină	6,5	0	
3507904030	Ficină	6,5	0	
3507906010	Amilază	6,5	0	
3507906020	Protează	6,5	0	
3507907000	Enzime pectice	6,5	0	
3507908000	Citocrom C	6,5	0	
3507909000	Altele	6,5	5	
3601001000	Pulberi negre	6,5	0	
3601002000	Pulberi fără fum	6,5	0	
3602000000	Explozivi preparați, alții decât pulberile propulsive	6,5	0	
3603001000	Fituluri de siguranță	6,5	0	
3603002000	Fituluri detonante	6,5	0	
3603003000	Amorse și capse explozive	6,5	0	
3603004000	Aprinzătoare	6,5	0	
3603005000	Detonatoare electrice	6,5	0	
3604100000	Articole pirotehnice de divertisment	8	0	
3604901000	Rachete de semnalizare	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/231

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3604909000	Altele	8	0	
3605001000	Chibrituri cu fosfor galben	8	0	
3605009000	Altele	8	0	
3606100000	Combustibili lichizi și gaze combustibile lichefiate în recipiente de tipul celor utilizate pentru alimentarea sau reîncărcarea brichetelor sau aprinzătoarelor care au o capacitate de maximum 300 cm ³	8	0	
3606901010	Tablete de metaldehidă utilizate drept combustibil	8	0	
3606901020	Hexamină	8	0	
3606901030	Alcoolii solidificați	8	0	
3606901090	Altele	8	0	
3606902010	Pietre de brichetă	8	0	
3606902090	Altele	8	0	
3606909010	Pietre de brichetă	8	0	
3606909090	Altele	8	0	
3701100000	Pentru raze X	6,5	3	
3701200000	Filme cu dezvoltare și tragere instantanee	8	3	
3701301000	Pentru fabricarea semiconducătorilor	6,5	0	
3701309100	Pentru artele grafice	6,5	0	
3701309200	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3701309910	Pentru astronomie	8	0	
3701309920	Pentru aerofotografie	8	0	
3701309991	Pentru ecran plat (mască)	3	3	
3701309999	Altele	8	3	
3701911000	Pentru fabricarea semiconducătorilor	6,5	0	
3701919100	Pentru artele grafice	6,5	0	
3701919200	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3701919910	Pentru astronomie	8	0	
3701919920	Pentru aerofotografie	8	0	
3701919990	Altele	8	0	
3701991000	Pentru fabricarea semiconducătorilor	3	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3701999100	Pentru artele grafice	6,5	0	
3701999200	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3701999910	Pentru astronomie	8	0	
3701999920	Pentru aerofotografie	8	0	
3701999990	Altele	8	3	
3702100000	Pentru raze X	6,5	0	
3702311110	Negative	6,5	0	
3702311120	Pozitive	6,5	0	
3702311210	Negative	6,5	3	
3702311220	Pozitive	6,5	0	
3702311910	Negative	6,5	0	
3702311920	Pozitive	6,5	0	
3702312000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702313000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702319010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702319020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702319090	Altele	8		
	– Filme cu dezvoltare și tragere instantanee		3	
	– altele		0	
3702321110	Negative	6,5	0	
3702321120	Pozitive	6,5	0	
3702321210	Negative	6,5	0	
3702321220	Pozitive	6,5	0	
3702321910	Negative	6,5	0	
3702321920	Pozitive	6,5	0	
3702322000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702323000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702329010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702329020	Pentru aerofotografie	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/233

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3702329030	Filme cu developare și tragere instantanee	8	3	
3702329090	Altele	8	0	
3702391110	Negative	6,5	0	
3702391120	Pozitive	6,5	0	
3702391210	Negative	6,5	0	
3702391220	Pozitive	6,5	0	
3702391910	Negative	6,5	0	
3702391920	Pozitive	6,5	0	
3702392000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702393000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702399010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702399020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702399090	Altele	8		
	– Filme cu developare și tragere instantanee		3	
	– altele		0	
3702411010	Negative	6,5	0	
3702411020	Pozitive	6,5	0	
3702412000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702413000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702419010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702419020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702419090	Altele	8		
	– Filme cu developare și tragere instantanee		3	
	– altele		0	
3702421010	Negative	6,5	0	
3702421020	Pozitive	6,5	0	
3702422000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702423000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702429010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702429020	Pentru aerofotografie	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3702429090	Altele	8		
	– Filme cu dezvoltare și tragere instantanee		3	
	– altele		0	
3702431010	Negative	6,5	0	
3702431020	Pozitive	6,5	0	
3702432000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702433000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702439010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702439020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702439090	Altele	8		
	– Filme cu dezvoltare și tragere instantanee		3	
	– altele		0	
3702441010	Negative	6,5	0	
3702441020	Pozitive	6,5	0	
3702442000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702443000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	3	
3702449010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702449020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702449090	Altele	8		
	– Filme cu dezvoltare și tragere instantanee		3	
	– altele		0	
3702511010	Negative	6,5	0	
3702511020	Pozitive	6,5	0	
3702512000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702513000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702519010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702519020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702519090	Altele	8	0	
3702521010	Negative	6,5	0	
3702521020	Pozitive	6,5	0	
3702522000	Pentru artele grafice	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/235

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3702523000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702529010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702529020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702529090	Altele	8	0	
3702530000	Cu o lățime de peste 16 mm, dar de maximum 35 mm și o lungime de maximum 30 m, pentru diapozitive	8	0	
3702541010	Negative	6,5	0	
3702541020	Pozitive	6,5	0	
3702542000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702543000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702549010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702549020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702549090	Altele	8	0	
3702551010	Negative	6,5	3	
3702551020	Pozitive	6,5	0	
3702552000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702553000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702559010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702559020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702559090	Altele	8	0	
3702561010	Negative	6,5	0	
3702561020	Pozitive	6,5	0	
3702562000	Pentru artele grafice	6,5	3	
3702563000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702569010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702569020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702569090	Altele	8	0	
3702911010	Negative	6,5	0	
3702911020	Pozitive	6,5	0	
3702912000	Pentru artele grafice	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3702913000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702919010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702919020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702919090	Altele	8	0	
3702931010	Negative	6,5	0	
3702931020	Pozitive	6,5	0	
3702932000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702933000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702939010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702939020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702939090	Altele	8	0	
3702941010	Negative	6,5	0	
3702941020	Pozitive	6,5	0	
3702942000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702943000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702949010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702949020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702949090	Altele	8	0	
3702951010	Negative	6,5	0	
3702951020	Pozitive	6,5	0	
3702952000	Pentru artele grafice	6,5	0	
3702953000	Pentru plăci cu circuite imprimate	6,5	0	
3702959010	Pentru înregistrare de sunet fotoelectrică	8	0	
3702959020	Pentru aerofotografie	8	0	
3702959090	Altele	8	0	
3703101010	Pentru raze X	8	0	
3703101020	Pentru electrocardiograf	8	0	
3703101030	Pentru fotocopiere	8	0	
3703101040	Pentru înregistrare	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/237

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3703101090	Altele	8	3	
3703109010	Pentru raze X	8	0	
3703109020	Pentru electrocardiograf	8	0	
3703109030	Pentru fotocopiere	8	0	
3703109040	Pentru înregistrare	8	0	
3703109090	Altele	8	0	
3703201000	Pentru raze X	8	0	
3703202000	Pentru electrocardiograf	8	0	
3703203000	Pentru fotocopiere	8	0	
3703204000	Pentru înregistrare	8	0	
3703209000	Altele	8	3	
3703901000	Pentru raze X	8	0	
3703902000	Pentru electrocardiograf	8	0	
3703903000	Pentru fotocopiere	8	0	
3703904000	Pentru înregistrare	8	0	
3703909000	Altele	8	0	
3704001110	Pentru știri	0	0	
3704001120	Filme cinematografice impresionate în teritoriile de peste mări în realizarea unui film de către un producător din Republica Coreea (film în care apar numai actori din Republica Coreea)	0	0	
3704001190	Altele	0	0	
3704001200	Pentru reproducere offset, producerea de cărți poștale, cărți poștale ilustrate și calendare	4	0	
3704001300	Pentru fabricarea semiconducătorilor	4	0	
3704001900	Altele	0	0	
3704002000	Hârtii, cartoane și textile, fotografice	8	0	
3705101000	Pentru producerea de cărți poștale, cărți poștale ilustrate și calendare	8	0	
3705109000	Altele	0	0	
3705901000	Pentru fabricarea semiconducătorilor	3	0	
3705902010	Clișee radiografice	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3705902020	Cărți copiate	0	0	
3705902030	Documente copiate	0	0	
3705903000	Microfilme	0	0	
3705909010	Pentru cercetare academică	0	0	
3705909020	Pentru astronomie	0	0	
3705909030	Pentru aerofotografie	0	0	
3705909090	Altele	0	0	
3706101000	Numai cu înregistrare de sunet	6,5 % sau 195 won/metru	0	
3706102000	Pentru știri	6,5 % sau 4 won/metru	0	
3706103010	Pozitive intermediare de lucru	6,5 % sau 26 won/metru	0	
3706103020	Alte negative cinematografice produse în comun	6,5 % sau 468 won/metru	0	
3706103030	Alte pozitive cinematografice produse în comun	6,5 % sau 78 won/metru	0	
3706104000	Filme cinematografice impresionate în teritoriile de peste mări în realizarea unui film de către un producător din Republica Coreea (film în care nu figurează decât scene turnate în teritoriile de peste mări sau în care apar numai actori din Republica Coreea) și filme realizate de un producător coreean în Coreea	6,5 % sau 26 won/metru	0	
3706105010	Negative	6,5 % sau 1 092 won/metru	0	
3706105020	Pozitive	6,5 % sau 182 won/metru	3	
3706106010	Negative	6,5 % sau 1 560 won/metru	0	
3706106020	Pozitive	6,5 % sau 260 won/metru	0	
3706901000	Numai cu înregistrare de sunet	6,5 % sau 9 won/metru	0	
3706902000	Pentru știri	6,5 % sau 5 won/metru	0	
3706903010	Rush	6,5 % sau 26 won/metru	0	
3706903020	Alte negative cinematografice produse în comun	6,5 % sau 468 won/metru	0	
3706903030	Alte pozitive cinematografice produse în comun	6,5 % sau 78 won/metru	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/239

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3706904000	Filme cinematografice impresionate în teritoriile de peste mări în realizarea unui film de către un producător din Republica Coreea (film în care nu figurează decât scene turnate în teritoriile de peste mări sau în care apar numai actori din Republica Coreea) și filme cinematografice realizate de un producător coreean în Coreea	6,5 % sau 26 won/metru	0	
3706905010	Negative	6,5 % sau 25 won/metru	0	
3706905020	Pozitive	6,5 % sau 8 won/metru	0	
3706906010	Negative	6,5 % sau 1 092 won/metru	0	
3706906020	Pozitive	6,5 % sau 182 won/metru	0	
3707100000	Emulsii pentru sensibilizarea suprafețelor	6,5	0	
3707901010	Pentru fabricarea semiconductoarelor	6,5	3	
3707901090	Altele	6,5	0	
3707902100	Pentru fotografii în culori	6,5	0	
3707902910	Pentru raze X	6,5	0	
3707902920	Pentru artele grafice	6,5	0	
3707902990	Altele	6,5	0	
3707903100	Pentru fotografii în culori	6,5	0	
3707903910	Pentru raze X	6,5	3	
3707903920	Pentru artele grafice	6,5	0	
3707903990	Altele	6,5	0	
3707909100	Intensificatori și reductori	6,5	0	
3707909200	Tonere	6,5	0	
3707909300	Agenți de spălare	6,5	0	
3707909400	Materiale pentru lanterne	6,5	0	
3707909900	Altele	6,5	0	
3801101000	Pentru fabricarea bateriei secundare	4	0	
3801109000	Altele	6,5	0	
3801200000	Grafit coloidal sau semicoloidal	6,5	0	
3801300000	Paste carbonatate pentru electrozi și paste similare pentru căptușirea cuptoarelor	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3801900000	Altele	6,5	0	
3802100000	Carbon activat	6,5	5	
3802901010	Diatomit activat	6,5	0	
3802901020	Luturi activate și pământuri activate	6,5	0	
3802901090	Altele	6,5	0	
3802902000	Negru de origine animală (inclusiv negru animal rezidual)	6,5	0	
3803000000	Ulei de tal, chiar rafinat.	5	0	
3804001000	Lichid	6,5	0	
3804009000	Altele	6,5	0	
3805101000	Esență de terebentină	6,5	0	
3805102000	Esență de lemn de pin	6,5	0	
3805103000	Esență de celuloză sulfată rezultată din industria hârtiei	6,5	0	
3805900000	Altele	6,5	0	
3806101000	Colofoniu	6,5	5	
3806102000	Acizi rășinoși	6,5	0	
3806201000	Săruri de colofoniu	6,5	0	
3806202000	Săruri ale acidului rășinos	6,5	0	
3806209000	Altele	6,5	0	
3806300000	Gume esteri	6,5	0	
3806902000	Gume topite	6,5	0	
3806903000	Esență de colofoniu și uleiuri de colofoniu	6,5	0	
3806909000	Altele	6,5	0	
3807001000	Gudron de lemn, uleiuri de gudron de lemn și creozot de lemn	6,5	0	
3807002000	Metanol brut (spirt de lemn)	6,5	0	
3807003000	Smoală vegetală	6,5	0	
3807009010	Lichid pirolignos	6,5	5	
3807009090	Altele	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/241

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3808501000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2		
	– Insecticide		3	
	– Fungicide		3	
	– Erbicide		0	
	– Inhibitori de germinare		0	
	– Regulatori de creștere pentru plante		0	
	– Dezinfectanți		0	
	– Rodenticide		0	
	– Altele		0	
3808509000	Altele	6,5		
	– Insecticide		3	
	– Fungicide		3	
	– Erbicide		0	
	– Inhibitori de germinare		0	
	– Regulatori de creștere pentru plante		0	
	– Dezinfectanți		0	
	– Rodenticide		0	
	– Altele		0	
3808911000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	3	
3808919000	Altele	6,5	3	
3808921000	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	3	
3808929000	Altele	6,5	3	
3808931000	Erbicide	6,5	0	
3808932000	Inhibitori de germinare	6,5	0	
3808933000	Regulatori de creștere pentru plante	6,5	0	
3808940000	Dezinfectanți	6,5	0	
3808991000	Rodenticide	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3808999000	Altele	6,5	0	
3809100000	Pe bază de substanțe amilacee	8	0	
3809910000	De felul celor folosite în industria textilă sau în industrii similare	6,5	3	
3809920000	De felul celor folosite în industria hârtiei sau în industrii similare	6,5	0	
3809930000	De felul celor folosite în industria pielăriei sau în industrii similare	6,5	3	
3810101000	Preparate pentru decaparea suprafeței metalelor	6,5	0	
3810109000	Altele	6,5	0	
3810901000	Flux de sudură sau de lipire și alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor	6,5	0	
3810909000	Altele	6,5	0	
3811110000	Pe bază de compuși ai plumbului	6,5	0	
3811190000	Altele	6,5	0	
3811210000	Care conțin uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase	5	0	
3811290000	Altele	5	0	
3811900000	Altele	6,5	5	
3812101000	Pe bază de difenilguanidină	6,5	0	
3812102000	Pe bază de ditiocarbamați	6,5	0	
3812103000	Pe bază de sulfuri de tiouram	6,5	0	
3812104000	Pe bază de hexameten tetramină	6,5	0	
3812105000	Pe bază de mercaptobenzotiazol	6,5	0	
3812106000	Pe bază de disulfură de dibenzotiazil	6,5	0	
3812109000	Altele	6,5	0	
3812200000	Plastifianți compuși pentru cauciuc sau materiale plastice	6,5	3	
3812301000	Preparate antioxidante	6,5	5	
3812302000	Alți compuși stabilizatori	6,5	5	
3813001000	Preparate pentru aparate extincatoare	6,5	0	
3813002000	Încărcător pentru aparate extincatoare	6,5	0	
3813003000	Grenade și bombe extincatoare	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/243

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3814001010	Amestecuri de acetone, metil acetate și metanol	6,5	0	
3814001020	Amestecuri de etil acetat, alcool butilic și toluen	6,5	0	
3814001090	Altele	6,5	0	
3814002110	Pentru fabricarea semiconductoarelor	6,5	0	
3814002190	Altele	6,5	0	
3814002900	Altele	6,5	0	
3815110000	Cu nichel sau compuși de nichel ca substanță activă	6,5	3	
3815121000	Cu platină sau compuși de platină	6,5	3	
3815122000	Din paladiu sau compuși de paladiu	6,5	0	
3815129000	Altele	6,5	3	
3815191000	Cu fier sau compuși de fier ca substanță activă	6,5	0	
3815192000	Din titaniu sau compuși de titaniu	6,5	3	
3815199000	Altele	6,5	0	
3815901000	Inițiatori de reacție	6,5	0	
3815909000	Altele	6,5	3	
3816001000	Cimenturi refractare	6,5	0	
3816002000	Mortare refractare	6,5	0	
3816003000	Betoane refractare	6,5	0	
3816009000	Altele	6,5	0	
3817000000	Alchilbenzeni în amestec și alchil-naftaline în amestec, altele decât cele de la pozițiile 2707 sau 2902	6,5	0	
3818001000	Elemente chimice dopate în vederea utilizării lor în electronică	0	0	
3818002000	Compuși chimici dopați în vederea utilizării lor în electronică	0	0	
3819001000	Lichide de frână hidraulice	6,5	0	
3819002000	Alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice	6,5	0	
3820001000	Preparate antigel	6,5	0	
3820002000	Lichide preparate pentru degivrare	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3821000000	Medii de cultură preparate pentru dezvoltarea sau păstrarea microorganismelor (inclusiv viruși și microorganisme similare) sau a celulelor umane, de plante sau de animale.	6,5	0	
3822001011	Din alte plăci, foi, pelicule, folii sau benzi, din materiale plastice	0	0	
3822001012	Alte articole din materiale plastice	0	0	
3822001013	Hârtii, cartoane, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice, în rulouri sau foi, menționate la nota 8 la capitolul 48	0	0	
3822001014	Hârtie de testare litumuth și alte feluri similare de hârtie de testare	0	0	
3822001019	Altele	0	0	
3822001020	Preparate, nu pe suport	0	0	
3822001091	Din alte plăci, foi, pelicule, folii sau benzi, din materiale plastice	6,5	0	
3822001092	Alte articole din materiale plastice	8	0	
3822001093	Hârtii, cartoane, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice, în rulouri sau foi, menționate la nota 8 la capitolul 48	0	0	
3822001099	Altele	8	0	
3822002011	Din alte plăci, foi, pelicule, folii sau benzi, din materiale plastice	0	0	
3822002012	Alte articole din materiale plastice	0	0	
3822002013	Hârtii, cartoane, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice, în rulouri sau foi, menționate la nota 8 la capitolul 48	0	0	
3822002014	Hârtie de testare litumuth și alte feluri similare de hârtie de testare	0	0	
3822002019	Altele	0	0	
3822002020	Preparate, nu pe suport	0	0	
3822002091	Din alte plăci, foi, pelicule, folii sau benzi, din materiale plastice	6,5	0	
3822002092	Alte articole din materiale plastice	8	0	
3822002093	Hârtii, cartoane, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice, în rulouri sau foi, menționate la nota 8 la capitolul 48	0	0	
3822002099	Altele	8	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/245

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3822003041	Cu o rată de 0 % în Nomenclatura tarifară	0	0	
3822003042	Cu o rată de 1 % în Nomenclatura tarifară	1	0	
3822003043	Cu o rată de 2 % în Nomenclatura tarifară	2	0	
3822003044	Cu o rată de 3 % în Nomenclatura tarifară	3	0	
3822003045	Cu o rată de 4 % în Nomenclatura tarifară	4	0	
3822003046	Cu o rată de 5 % în Nomenclatura tarifară	5	0	
3822003047	Cu o rată de 5,4 % în Nomenclatura tarifară	5,4	0	
3822003048	Cu o rată de 6,5 % în Nomenclatura tarifară	6,5	0	
3822003049	Cu o rată de 7 % în Nomenclatura tarifară	7	0	
3822003050	Cu o rată de 8 % în Nomenclatura tarifară	8	0	
3822003051	Cu o rată de 10 % în Nomenclatura tarifară	10	0	
3822003052	Cu o rată de 20 % în Nomenclatura tarifară	20	0	
3822003053	Cu o rată de 27 % în Nomenclatura tarifară	27	0	
3822003054	Cu o rată de 30 % în Nomenclatura tarifară	30	0	
3822003055	Cu o rată de 36 % în Nomenclatura tarifară	36	0	
3822003056	Cu o rată de 40 % în Nomenclatura tarifară	40	0	
3822003057	Cu o rată de 50 % în Nomenclatura tarifară	50	0	
3822003058	De la subpozițiile 3706.10.1000, 3706.10.5020 și 3706.90.6020	6,5 % sau 182 won/metru	0	
3822003059	De la subpozițiile 3706.10.2000 și 3706.90.2000	6,5 % sau 4 won/metru	0	
3822003060	De la subpozițiile 3706.10.3010, 3706.10.4000, 3706.90.3010 și 3706.90.4000	6,5 % sau 26 won/metru	0	
3822003061	De la subpozițiile 3706.10.3020 și 3706.90.3020	6,5 % sau 468 won/metru	0	
3822003062	De la subpozițiile 3706.10.3030 și 3706.90.3030	6,5 % sau 78 won/metru	0	
3822003063	De la subpozițiile 3706.10.5010 și 3706.90.6010	6,5 % sau 1 092 won/metru	0	
3822003064	De la subpoziția 3706.10.6010	6,5 % sau 1 560 won/metru	0	
3822003065	De la subpoziția 3706.10.6020	6,5 % sau 260 won/metru	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3822003066	De la subpozițiile 3706.90.1000 și 3706.90.5020	6,5 % sau 8 won/metru	0	
3822003067	De la subpoziția 3706.90.5010	6,5 % sau 25 won/metru	0	
3823110000	Acid stearic	8	0	
3823120000	Acid oleic	8	0	
3823130000	Acizi grași de tal	8	0	
3823191000	Acizi palmitici	8	0	
3823192000	Uleiuri acide din rafinare	8	0	
3823199000	Altele	8	0	
3823701000	Alcool cetilic	5	3	
3823702000	Alcool stearilic	5	3	
3823703000	Alcool oleilic	5	0	
3823704000	Alcool lauric	5	0	
3823709010	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	0	
3823709090	Altele	5	0	
3824100000	Lianți preparați pentru tipare și miezuri de turnătorie	6,5	0	
3824300000	Carburi metalice neaglomerate amestecate între ele sau cu lianți metalici	6,5	0	
3824400000	Aditivi preparați pentru cimenturi, mortare sau betoane	6,5	0	
3824500000	Mortare și betoane, nerefractare	6,5	0	
3824600000	Sorbitol, altul decât cel de la subpoziția 2905 44	8	5	
3824711000	Detergenți pe bază de triclortrifluoretan	6,5	0	
3824719000	Altele	6,5	0	
3824720000	Conținând bromoclorodiflorometan, bromotriflorometan sau dibromotetrafluoroetani	6,5	0	
3824730000	Conținând hidrobromoflorocarbur (HBFC)	6,5	0	
3824740000	Conținând hidrobromoflorocarbur (HBFC), cu sau fără perfluorocarbur (PFC) sau hidrofiorocarbur (HFC), dar conținând cloroflorocarbur (CFC)	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/247

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3824750000	Conținând tetraclorură de carbon	6,5	0	
3824760000	Conținând 1,1,1-triclorețan (metilcloroform)	6,5	0	
3824770000	Conținând bromometan (bromură de metil) sau bromoclorometan	6,5	0	
3824780000	Conținând perfluorocarbură (PFC) sau hidrofluorocarbură (HFC), dar care nu conțin clorofluorocarbură (CFC) sau hidroclorofluorocarbură (HCFC)	6,5	0	
3824790000	Altele	6,5	0	
3824810000	Conținând oxiran (oxid de etilenă)	6,5	0	
3824820000	Conținând policlorodifenil-uri (PCB), policloroterfenil-uri (PCT) sau polibromodifenil-uri (PBB)	6,5	0	
3824830000	Conținând fosfat de tris(2,3-dibromopropil)	6,5	0	
3824901000	Cromită prăjită	5	0	
3824902100	Compoziții absorbante pentru desăvârșirea vidului din tuburile sau valvele electrice	6,5	0	
3824902200	Preparate din rezistori cu carbon sau rezistori ceramici solizi	6,5	0	
3824902410	Materiale pentru fabricarea produselor chimice agricole [materiale înregistrate în temeiul legii privind gestionarea produselor chimice agricole (<i>Agricultural Chemicals Management Act</i>)]	2	3	
3824902490	Altele	6,5	3	
3824903100	Amestecuri constând în principal din alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) fluorofosfonați de O-alchil ($\leq$ C10, inclusiv cicloalchil)	6,5	0	
3824903200	Amestecuri constând în principal din N,N dialchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) fluorofosfonați de O-alchil ($\leq$ C10, inclusiv cicloalchil) amidocianofosfați	6,5	0	
3824903300	Amestecuri constând în principal din [S-2-(dialchil (metil, etil, n-propil sau izopropil)amino) etil] hidrogen alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) fosfonotioați și esterii lor O-alchil ($\leq$ C10, inclusiv cicloalchil); amestecuri constând în principal din sărurile alchilate sau protonate ale acestora	6,5	0	
3824903400	Amestecuri constând în principal din alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) difluoruri fosfonice	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3824903500	Amestecuri constând în principal din [O-2-(dialchil (metil, etil, n-propil sau izopropil)aminoetil] hidrogen alchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) fosfoniți și esterii lor O-alchil ($\leq$ C10, inclusiv cicloalchil); amestecuri constând în principal din sărurile alchilate sau protonate ale acestora	6,5	0	
3824903600	Amestecuri conținând în principal din dihalogenuri N,N-dialchil (metil, etil, n-propil sau izopropil) amidofosforice	6,5	0	
3824903700	Amestecuri constând în principal din dialchil(metil, etil, n-propil sau izopropil) N,N-dialchil(metil, etil, n-propil sau izopropil) fosforamidați	6,5	0	
3824903800	Amestecuri constând în principal din N,N-Dialchil(metil, etil, n-propil sau isopropil) 2-cloretilamine sau sărurile lor protonate	6,5	0	
3824903911	Amestecuri constând în principal din N,N dimetil-2-amino-etanol sau N,N-dietil-2-amino etanol sau sărurile lor protonate	6,5	0	
3824903919	Altele	6,5	0	
3824903920	Amestecuri constând în principal din N,N-dialchil(metil, etil, n-propil sau isopropil) aminoetan-2-tiol sau sărurile lor protonate	6,5	0	
3824903930	Alte amestecuri constând în principal din produse chimice conținând un atom de fosfor la care este legată o grupare de metil, etil, n-propil sau izopropil, fără alți atomi de carbon	6,5	0	
3824903990	Altele	6,5	0	
3824904100	Amestec de polietilenglicol	6,5	0	
3824904200	Schimbători de ioni	6,5	0	
3824904300	Preparate pentru dezincrustare	6,5	0	
3824904400	Aditivi pentru întărirea smalțului sau a cleiului	6,5	0	
3824905100	Produse care curăță cerneala	6,5	0	
3824905200	Produse pentru corecturi tipografice	6,5	0	
3824905300	Lichide de corectare	6,5	0	
3824906100	Materiale de umplutură compuse pentru vopsele	6,5	0	
3824906200	Preparate pentru producerea anumitor articole de ceramică (dinți artificiali etc.)	6,5	0	
3824906300	Calce sodată	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/249

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3824906400	Silicagel hidratat	6,5	0	
3824906500	Preparate anti-rugină	6,5	0	
3824906600	Preparate pentru producerea de condensatori de ceramică și de miezuri de ferită	6,5	0	
3824907100	Preparate pentru plăcări metalice	6,5	0	
3824907200	Parafină clorurată	6,5	0	
3824907300	Antispumant	6,5	0	
3824907400	Spumant	6,5	0	
3824907500	Carbonat de calciu preparat	6,5	0	
3824907600	Preparate de cristale lichide	6,5	3	
3824907700	Ape amoniacale	6,5	0	
3824908010	Pe bază de peroxid de metiletilcetonă	6,5	0	
3824908090	Altele	6,5	0	
3824909010	Fertilizatori microorganizi (alții decât produsele din capitoul 31)	6,5	0	
3824909020	Polidifenilmetan polidiizocianat (MDI brut)	6,5	3	
3824909030	Bază pentru guma de mestecat	8	0	
3824909050	Acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor	6,5	0	
3824909090	Altele	6,5		
	– Conținând hidrocarburi aciclice perhalogenate numai cu fluor și clor		0	
	– Amestecuri conținând derivați perhalogenați ai hidrocarburilor aciclice care conțin cel puțin doi halogeni diferiți (cu excepția celor conținând hidrocarburi aciclice perhalogenate numai cu fluor și clor)		0	
	– 3824.90.9090 (altele)		3	
3825100000	Deșeuri orășenești	6,5	0	
3825200000	Nămol de epurare	6,5	0	
3825301000	De la poziția 30.05.	0	0	
3825302000	De la subpoziția 3824.90	6,5	0	
3825303000	De la subpoziția 4015.11	8	0	
3825304000	De la subpoziția 9018.3	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3825410000	Halogenați	6,5	0	
3825490000	Altele	6,5	0	
3825500000	Deșeuri de soluții (leșii) decapante pentru metale, de lichide hidraulice, de lichide de frână și de lichide antigel	6,5	0	
3825610000	Care conțin în principal constituenți organici	6,5	0	
3825690000	Altele	6,5	0	
3825900000	Altele	6,5	0	
3901101000	Polietilenă liniară cu o densitate scăzută	6,5	5	
3901109000	Altele	6,5	5	
3901201000	Din pulpă	6,5	0	
3901209000	Altele	6,5	0	
3901300000	Copolimeri de etilenă și acetat de vinil	6,5	5	
3901900000	Altele	6,5	0	
3902100000	Polipropilenă	6,5	0	
3902200000	Poliizobutilenă	6,5	0	
3902300000	Copolimeri de propilenă	6,5	0	
3902900000	Altele	6,5	3	
3903110000	Expandabil	6,5	0	
3903190000	Altele	6,5	0	
3903200000	Copolimeri de stiren-acrilonitril (SAN)	6,5	0	
3903300000	Copolimeri de acrilonitril-butadien-stiren (ABS)	6,5	0	
3903901000	Copolimeri de butadien-stiren	6,5	0	
3903909000	Altele	6,5	0	
3904100000	Poli(clorură de vinil), neamestecată cu alte substanțe	6,5	5	
3904210000	Neplastificați	6,5	0	
3904220000	Plastificați	6,5	0	
3904300000	Copolimeri de clorură de vinil și de acetat de vinil	6,5	5	
3904400000	Alți copolimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3904500000	Polimeri de clorură de viniliden	6,5	0	
3904610000	Politetrafluoroetilenă	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/251

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3904690000	Altele	6,5	0	
3904900000	Altele	6,5	0	
3905120000	În dispersie apoasă	6,5	0	
3905190000	Altele	6,5	0	
3905210000	În dispersie apoasă	6,5	0	
3905290000	Altele	6,5	3	
3905300000	Poli(vinil alcoolii), care conține chiar grupări acetat nehidrolizate	8	0	
3905910000	Copolimeri	6,5	0	
3905990000	Altele	6,5	0	
3906100000	Poli(metacrilat de metil)	6,5	3	
3906901000	Poliacrilamidă	8	0	
3906909000	Altele	8	0	
3907100000	Poliacetali	6,5	0	
3907201000	Polioxietilenă (polietilenglicol)	6,5	0	
3907202000	Polioxipropilenă (polietilenglicol)	6,5	0	
3907203000	Polioxid de fenilen	6,5	0	
3907209000	Altele	6,5	0	
3907301000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	6,5	0	
3907309000	Altele	6,5	0	
3907400000	Policarbonați	6,5	3	
3907500000	Rășini alchidice	6,5	0	
3907600000	Poli(etilenă tereftalat)	6,5	0	
3907700000	Poli(acid lactic)	6,5	0	
3907910000	Nesaturați	6,5	0	
3907991000	Polibutilenă tereftalat	6,5	0	
3907999000	Altele	6,5	0	
3908101000	Poliamida-6	6,5	0	
3908102000	Poliamida-6,6	6,5	0	
3908103000	Poliamida-11, -12, -6,9, -6,10, -6,12	6,5	0	
3908900000	Altele	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3909101000	Rășini ureice	6,5	0	
3909102000	Rășini de tiouree	6,5	0	
3909200000	Rășini melaminice	6,5	0	
3909300000	Alte rășini aminice	6,5	0	
3909400000	Rășini fenolice	6,5	0	
3909500000	Poliuretani	6,5	0	
3910001000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	6,5	0	
3910009010	Ulei de siliciu	6,5	3	
3910009020	Cauciuc de siliciu	6,5	3	
3910009090	Altele	6,5	3	
3911101000	Rășini de petrol	8	5	
3911102000	Rășini de cumaronă, rășini de inden, rășini cumaron-indenice	8	0	
3911103000	Politerpene	8	0	
3911901000	Polisulfuri	6,5	0	
3911902000	Polisulfoni	6,5	3	
3911903000	Rășini furanice	6,5	0	
3911909000	Altele	6,5	3	
3912110000	Neplastificați	5	0	
3912120000	Plastificați	5	0	
3912200000	Nitrați de celuloză (inclusiv colodiu)	6,5	3	
3912311000	Carboximetil celuloză de sodiu	6,5	3	
3912319000	Altele	6,5	0	
3912391000	Metil celuloză	6,5	3	
3912399000	Altele	6,5	0	
3912901000	Celuloză regenerată	6,5	0	
3912909000	Altele	6,5	0	
3913101000	Alginat de sodiu	6,5	0	
3913102000	Alginat de propilenglicol	6,5	0	
3913109000	Altele	6,5	0	
3913901000	Proteinele întărite	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/253

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3913902010	Cauciuc clorurat	6,5	3	
3913902020	Hidroclorură de cauciuc	6,5	0	
3913902030	Cauciuc oxidat	6,5	0	
3913902040	Cauciuc ciclizat	6,5	0	
3913902090	Altele	6,5	0	
3913909010	Dextran	8	0	
3913909090	Altele	6,5	5	
3914001000	Cationici	6,5	0	
3914009000	Altele	6,5	0	
3915100000	Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3915200000	Din polimeri de stiren	6,5	0	
3915300000	Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3915901000	Din polimeri de propilenă	6,5	0	
3915902000	Din polimeri acrilici	6,5	0	
3915903000	Din poliacetali	6,5	0	
3915904000	Din policarbonați	6,5	0	
3915905000	Din poliamide	6,5	0	
3915909000	Altele	6,5	0	
3916100000	Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3916200000	Din polimeri de clorură de vinil	6,5	5	
3916901000	Din polimeri de stiren	6,5	0	
3916902000	Din polimeri de propilenă	6,5	0	
3916903000	Din polimeri acrilici	6,5	0	
3916904000	Din poliamide	6,5	0	
3916909000	Altele	6,5	3	
3917101000	Din proteine întărite	6,5	3	
3917102000	Din materiale plastice celulozice	6,5	3	
3917210000	Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3917220000	Din polimeri de propilenă	6,5	3	
3917230000	Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3917291000	Din polimeri de stiren	6,5	0	
3917292000	Din poliamide	6,5	0	
3917299000	Altele	6,5	3	
3917311000	Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3917312000	Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3917319000	Altele	6,5	0	
3917321000	Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3917322000	Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3917329000	Altele	6,5	0	
3917331000	Din polimeri de etilenă	8	0	
3917332000	Din polimeri de clorură de vinil	8	0	
3917339000	Altele	8	0	
3917391000	Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3917392000	Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3917399000	Altele	6,5	0	
3917400000	Accesorii	8	3	
3918101000	Din policlorură de vinil	6,5	5	
3918102000	Din copolimeri de clorură de vinil și de acetat de vinil	6,5	3	
3918109000	Altele	6,5	5	
3918900000	Din alte materiale plastice	6,5	0	
3919100000	În rulouri cu o lățime maximă de 20 cm	6,5	0	
3919900000	Altele	6,5	0	
3920100000	Din polimeri de etilenă	6,5	3	
3920200000	Din polimeri de propilenă	6,5	0	
3920300000	Din polimeri de stiren	6,5	0	
3920430000	Care conțin în greutate minimum 6 % plastifianți	6,5	0	
3920490000	Altele	6,5	0	
3920510000	Din poli(metacrilat de metil)	6,5	0	
3920590000	Altele	6,5	5	
3920610000	Din policarbonați	6,5	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/255

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3920620000	Din poli(etilen tereftalat)	6,5	0	
3920630000	Din poliesteri nesaturați	6,5	0	
3920690000	Din alți poliesteri	6,5	0	
3920710000	Din celuloză regenerată	6,5	0	
3920730000	Din acetat de celuloză	6,5	0	
3920791000	Din fibre vulcanizate	6,5	0	
3920799000	Altele	6,5	0	
3920910000	Din poli(butiral de vinil)	6,5	0	
3920920000	Din poliamide	6,5	0	
3920930000	Din rășini aminice	6,5	0	
3920940000	Din rășini fenolice	6,5	0	
3920991000	Pentru aeronave	6,5	0	
3920999010	Film de poliamide, pentru fabricarea plăcii cu circuite imprimate cu funcția de grilă de conectare	4	0	
3920999090	Altele	6,5	0	
3921110000	Din polimeri de stiren	6,5	0	
3921120000	Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3921130000	Din poliuretan	6,5	5	
3921140000	Din celuloză regenerată	6,5	0	
3921191010	Separator, pentru fabricarea bateriei secundare	4	0	
3921191090	Altele	6,5	0	
3921192010	Separator, pentru fabricarea bateriei secundare	4	0	
3921192090	Altele	6,5	0	
3921193010	Din polimetacrilat de metil	6,5	0	
3921193090	Altele	6,5	0	
3921194010	Din policarbonați	6,5	0	
3921194020	Din polietilentereftalat	6,5	0	
3921194030	Din poliesteri nesaturați	6,5	0	
3921194090	Altele	6,5	0	
3921195010	Din fibre vulcanizate	6,5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3921195020	Din acetat de celuloză	6,5	0	
3921195090	Altele	6,5	0	
3921199010	Din polivinil butiral	6,5	0	
3921199020	Din poliamide	6,5	0	
3921199030	Din rășini aminice	6,5	0	
3921199040	Din rășini fenolice	6,5	0	
3921199090	Altele	6,5	0	
3921901000	Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3921902000	Din polimeri de propilenă	6,5	0	
3921903000	Din polimeri de stiren	6,5	0	
3921904010	Rigide	6,5	0	
3921904020	Flexibile	6,5	0	
3921905010	Din polimetacrilat de metil	6,5	0	
3921905090	Altele	6,5	0	
3921906010	Din policarbonați	6,5	0	
3921906020	Din polietilentereftalat	6,5	0	
3921906030	Din poliesteri nesaturați	6,5	0	
3921906090	Altele	6,5	0	
3921907010	Din celuloză regenerată	6,5	0	
3921907020	Din fibre vulcanizate	6,5	0	
3921907030	Din acetat de celuloză	6,5	0	
3921907090	Altele	6,5	0	
3921909010	Din polivinil butiral	6,5	0	
3921909020	Din poliamide	6,5	0	
3921909030	Din rășini aminice	6,5	0	
3921909040	Din rășini fenolice	6,5	0	
3921909050	Din poliuretan	6,5	0	
3921909090	Altele	6,5	0	
3922101000	Căzi de baie și căzi de duș	8	0	
3922102000	Lavabouri	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/257

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
3922103000	Chiuuvete	8	0	
3922200000	Scaune și capace pentru closete	8	0	
3922901000	Bideuri	8	0	
3922909000	Altele	8	0	
3923100000	Cutii, lăzi, stelaje și articole similare	8	0	
3923210000	Din polimeri de etilenă	8	0	
3923290000	Din alte materiale plastice	8	0	
3923300000	Bidoane, sticle, flacoane și articole similare	8	0	
3923400000	Mosoare, bobine, canete și suporturi similare	6,5	3	
3923500000	Bușoane, dopuri, capace, capsule și alte dispozitive de închidere	8	5	
3923900000	Altele	8	3	
3924100000	Articole pentru servicii de masă sau de bucătărie	8	0	
3924901000	Savoniere și cutii pentru săpun	8	0	
3924902000	Fețe de masă și alte articole similare	8	0	
3924909000	Altele	8	0	
3925100000	Rezervoare, butoaie, cuve și recipiente similari, cu capacitatea mai mare de 300 l	8	0	
3925200000	Uși, ferestre și ramele acestora, pervazuri și praguri	8	0	
3925300000	Obloane, storuri (inclusiv storuri venețiene) și alte articole similare și părți ale acestora	8	0	
3925900000	Altele	8	3	
3926101000	Penare și gume de șters	8	0	
3926102000	Clasoare și albume	8	0	
3926109000	Altele	8	0	
3926200000	Articole și accesorii de îmbrăcăminte (inclusiv mănuși, mitene și mănuși cu un deget)	8	0	
3926300000	Garnituri pentru mobilă, caroserii sau similare	8	0	
3926400000	Statuete și alte obiecte de ornament	8	0	
3926901000	Piese utilizate la mașini și aparate	8	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
3926902000	Ventilatoare și evantaie nemecanice; cadre și mânere pentru aceste și piese ale acestor cadre și mânere	8	0	
3926903000	Etichete	8	0	
3926904000	Benzi adezive în cutie	8	0	
3926905000	Cadre pentru pictură, fotografii, oglinzi și alte obiecte similare	8	0	
3926909000	Altele	8	3	
4001100000	Latex de cauciuc natural, chiar prevulcanizat	0	0	
4001211000	Rss 1X	0	0	
4001212000	Rss Nr.1	0	0	
4001213000	Rss Nr.2	0	0	
4001214000	Rss Nr.3	0	0	
4001215000	Rss Nr.4	0	0	
4001216000	Rss Nr.4	0	0	
4001220000	Cauciuc natural tehnic specificat (TSNR)	0	0	
4001290000	Altele	0	0	
4001301000	Gumă chicle	2	0	
4001309000	Altele	2	0	
4002110000	Latex	8	0	
4002190000	Altele	8	5	
4002201000	Latex	8	0	
4002209000	Altele	8	5	
4002311000	Latex	5	0	
4002319000	Altele	5	0	
4002391000	Latex	5	0	
4002399010	Din cauciuc izobuten-izoprenic clorurat (CIIR)	5	0	
4002399020	Din cauciuc izobuten-izoprenic bromurat (BIIR)	5	0	
4002410000	Latex	8	0	
4002490000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/259

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
4002510000	Latex	8	3	
4002590000	Altele	8	5	
4002601000	Latex	8	0	
4002609000	Altele	8	0	
4002701000	Latex	8	5	
4002709000	Altele	8	7	
4002801000	Latex	8	0	
4002809000	Altele	8	0	
4002910000	Latex	8	0	
4002991000	Din cauciucuri acrilonitil-butadienice carboxilate (XNBR)	8	0	
4002992000	Din cauciucuri acrilonitil-izoprenice (NIR)	8	0	
4002993000	Tioplastelor (TM)	8	0	
4002999000	Altele	8	0	
4003000000	Cauciuc regenerat sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi.	8	0	
4004000000	Deșeuri, bavuri și resturi de cauciuc nedurificat, chiar în pulbere sau în granule.	3	0	
4005101000	Plăci, foi și benzi	8	0	
4005109000	Altele	8	3	
4005200000	Soluții; dispersii, altele decât cele din subpoziția 4005.10	8	0	
4005910000	Plăci, foi și benzi	8	0	
4005991000	Latex de cauciuc amestecat	8	0	
4005999000	Altele	8	3	
4006100000	Benzi de rulare pentru reșaparea anvelopelor de cauciuc	8	0	
4006901000	Baghete de cauciuc	8	0	
4006902000	Tuburi de cauciuc	8	0	
4006903000	Profile de cauciuc	8	0	
4006904000	Discuri, inele și șaibe din cauciuc	8	0	
4006905000	Fire din cauciuc	8	0	
4006909000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4007001000	Fire din cauciuc	8	0	
4007002000	Corzi din cauciuc	8	0	
4008111000	Combinat cu țesături pentru suport	8	3	
4008119000	Altele	8	3	
4008191000	Combinat cu țesături pentru suport	8	0	
4008199000	Altele	8	3	
4008211000	Combinat cu țesături pentru suport	8	0	
4008219000	Altele	8	0	
4008291000	Combinat cu țesături pentru suport	8	3	
4008299000	Altele	8	5	
4009110000	Fără accesorii	8	0	
4009120000	Cu accesorii	8	0	
4009210000	Fără accesorii	8	5	
4009220000	Cu accesorii	8	3	
4009310000	Fără accesorii	8	0	
4009320000	Cu accesorii	8	0	
4009410000	Fără accesorii	8	0	
4009420000	Cu accesorii	8	5	
4010110000	Ranforsate numai cu metal	8	0	
4010120000	Ranforsate numai cu materiale textile	8	0	
4010191000	Ranforsate numai cu materiale plastice	8	3	
4010199000	Altele	8	0	
4010310000	Curele de transmisie continue (fără sfârșit), de secțiune trapezoidală, striate, cu o circumferință exterioară de peste 60 cm, dar de maximum 180 cm	8	0	
4010320000	Curele de transmisie continue (fără sfârșit), de secțiune trapezoidală, altele decât cele striate, cu o circumferință exterioară de peste 60 cm, dar de maximum 180 cm	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/261

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
4010330000	Curele de transmisie continue (fără sfârșit), de secțiune trapezoidală, striate, cu o circumferință exterioară de peste 180 cm, dar de maximum 240 cm	8	0	
4010340000	Curele de transmisie continue (fără sfârșit), de secțiune trapezoidală, altele decât cele striate, cu o circumferință exterioară de peste 180 cm, dar de maximum 240 cm	8	0	
4010350000	Curele de transmisie continue (fără sfârșit), crestate (sincrone), cu o circumferință exterioară de peste 60 cm, dar de maximum 150 cm	8	0	
4010360000	Curele de transmisie continue (fără sfârșit), crestate (sincrone), cu o circumferință exterioară de peste 150 cm, dar de maximum 198 cm	8	0	
4010390000	Altele	8	5	
4011101000	Din carcase radiale	8	0	
4011102000	Din carcase viciate	8	0	
4011109000	Altele	8	0	
4011201010	Pentru a fi utilizate pentru jante cu un diametru sub 49,53 cm	8	0	
4011201090	Altele	8	0	
4011202010	Pentru a fi utilizate pentru jante cu un diametru sub 49,53 cm	8	0	
4011202090	Altele	8	0	
4011209000	Altele	8	0	
4011300000	De tipul celor utilizate pentru aeronave	5	0	
4011400000	De tipul celor utilizate pentru motociclete	8	0	
4011500000	De tipul celor utilizate pentru biciclete	8	0	
4011610000	De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini agricole și forestiere	8	0	
4011620000	De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini pentru construcții civile și pentru manipularea materialelor în industrie, pentru jante cu diametrul de maximum 61 cm	8	3	
4011630000	De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini pentru construcții civile și pentru manipularea materialelor în industrie, pentru jante cu diametrul de peste 61 cm	8	0	
4011690000	Altele	8	0	
4011920000	De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini agricole și forestiere	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4011930000	De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini pentru construcții civile și pentru manipularea materialelor în industrie, pentru jante cu diametrul de maximum 61 cm	8	0	
4011940000	De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini pentru construcții civile și pentru manipularea materialelor în industrie, pentru jante cu diametrul de peste 61 cm	8	0	
4011990000	Altele	8	0	
4012110000	De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv mașinile de tip „break” și mașinile de curse)	8	0	
4012120000	De tipul celor utilizate pentru autobuze sau camioane	8	0	
4012130000	De tipul celor utilizate pentru aeronave	5	0	
4012190000	Altele	8	0	
4012201000	De tipul celor utilizate pentru aeronave	5	0	
4012209010	De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv mașinile de tip „break” și mașinile de curse)	8	0	
4012209020	De tipul celor utilizate pentru autobuze sau camioane	8	0	
4012209090	Altele	8	0	
4012901010	Bandaje pline	5	0	
4012901020	Bandaje cave	5	0	
4012901030	Benzi de rulare amovibile pentru pneuri	5	0	
4012901040	„Flapsuri”	5	0	
4012909010	Bandaje pline	8	0	
4012909020	Bandaje cave	8	0	
4012909030	Benzi de rulare amovibile pentru pneuri	8	0	
4012909040	„Flapsuri”	8	0	
4012909090	Altele	8	0	
4013101000	De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv mașinile de tip „break” și mașinile de curse)	8	0	
4013102000	De tipul celor utilizate pentru autobuze sau camioane	8	0	
4013200000	De tipul celor utilizate pentru biciclete	8	0	
4013901000	De tipul celor utilizate pentru aeronave	5	0	
4013909010	De tipul celor utilizate pentru motocicletă sau motoscutere	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/263

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4013909020	De tipul celor utilizate pentru vehicule industriale și mașini agricole	8	0	
4013909090	Altele	8	0	
4014100000	Prezervative	8	0	
4014901000	Tetine	8	0	
4014909000	Altele	8	0	
4015110000	Pentru chirurgie	8	0	
4015190000	Altele	8	0	
4015901000	Echipamente de protecție pentru șoferi	8	0	
4015902000	Echipamente de protecție pentru radiologi	8	0	
4015909000	Altele	8	0	
4016100000	Din cauciuc alveolar	8	0	
4016910000	Acoperitoare de podele și ștergătoare pentru picioare	8	3	
4016920000	Gume de șters	8	0	
4016930000	Garnituri, șaibe și alte etanșări	8	3	
4016940000	Parașocuri, chiar gonflabile, pentru acostarea navelor	8	0	
4016951000	Saltele pneumatice	8	0	
4016952000	Perne	8	0	
4016953000	Perne gonflabile	8	0	
4016959000	Altele	8	3	
4016991010	Piese de montgolfire, aparte de zbor, planoare, zmee și rotoșute	0	0	
4016991090	Altele	8	3	
4016992000	Benzi de cauciuc	8	0	
4016993000	Dopuri și inele pentru sticle	8	3	
4016999000	Altele	8	3	
4017001000	Cauciuc durificat	8	0	
4017002000	Articole din cauciuc durificat	8	0	
4101201000	Piei nevopsite	1	0	
4101202000	Piei care au fost supuse unei operațiuni de tăbăcire (inclusiv de pretăbăcire) reversibilă	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4101501011	Piele de vacă	1	0	
4101501012	Piele de tăuraș	1	0	
4101501013	Piele de bou	1	10	
4101501014	Piele de taur	1	0	
4101501019	Altele	1	0	
4101501021	Piele de vacă	1	0	
4101501022	Piele de tăuraș	1	0	
4101501023	Piele de bou	1	0	
4101501024	Piele de taur	1	0	
4101501029	Altele	1	0	
4101501090	Altele	1	0	
4101502000	Piei care au fost supuse unei operațiuni de tăbăcire (inclusiv de pretăbăcire) reversibilă	5	0	
4101901011	Din piele de vițel	1	0	
4101901019	Altele	1	0	
4101901091	Din piele de vițel	1	0	
4101901099	Altele	1	0	
4101902000	Piei care au fost supuse unei operațiuni de tăbăcire (inclusiv de pretăbăcire) reversibilă	5	0	
4102100000	Cu lână	1	0	
4102211000	Piei nevopsite	1	0	
4102212000	Piei care au fost supuse unei operațiuni de tăbăcire (inclusiv de pretăbăcire) reversibilă	5	0	
4102291000	Piei nevopsite	1	0	
4102292000	Piei care au fost supuse unei operațiuni de tăbăcire (inclusiv de pretăbăcire) reversibilă	5	0	
4103201010	De șarpe	1	0	
4103201020	De șopârlă	1	0	
4103201030	De crocodil	1	0	
4103201090	Altele	1	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/265

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4103202000	Piei care au fost supuse unei operațiuni de tăbăcire (inclusiv de pretăbăcire) reversibilă	5	0	
4103301000	Piei nevopsite	1	0	
4103302000	Piei care au fost supuse unei operațiuni de tăbăcire (inclusiv de pretăbăcire) reversibilă	5	0	
4103901010	De țipari	1	0	
4103901020	De cangur	1	0	
4103901030	De cămilă (inclusiv de dromader)	1	0	
4103901090	Altele	1	0	
4103902010	De cămilă (inclusiv de dromader)	3	0	
4103902090	Altele	5	0	
4104110000	Piele față naturală, neșpăltuită; șpalt de față	5	0	
4104190000	Altele	5	0	
4104410000	Piele față naturală, neșpăltuită; șpalt de față	5	0	
4104490000	Altele	5	0	
4105100000	În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)	5	0	
4105300000	În stare uscată (semifinită)	5	0	
4106210000	În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)	5	0	
4106220000	În stare uscată (semifinită)	5	0	
4106310000	În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)	5	0	
4106320000	În stare uscată (semifinită)	5	0	
4106400000	De reptile	5	0	
4106910000	În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)	5	0	
4106920000	În stare uscată (semifinită)	5	0	
4107110000	Piele față naturală, neșpăltuită	5	0	
4107120000	Șpalt de față	5	0	
4107190000	Altele	5	0	
4107910000	Piele față naturală, neșpăltuită	5	0	
4107920000	Șpalt de față	5	0	
4107990000	Altele	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4112000000	Piei finite, prelucrate după tăbăcire sau după uscare și piei pergament, de ovine, epilate, chiar șpăltuite, altele decât cele de la poziția 41.14	5	0	
4113100000	De caprine	5	0	
4113200000	De porcine	5	0	
4113300000	De reptile	5	0	
4113900000	Altele	5	0	
4114100000	Piei finite tăbăcite în grăsimi (inclusiv cele obținute prin tăbăcire combinată)	5	0	
4114201000	Piei finite lăcuite	5	0	
4114202000	Piei finite lăcuite stratificate	5	0	
4114203000	Piei metalizate	5	0	
4115100000	Piele finită reconstituită pe bază de piele sau de fibre de piele, sub formă de plăci, foi sau benzi, chiar rulate	8	0	
4115200000	Resturi și alte deșeuri de piele prelucrată sau de piele reconstituită, neutilizabile pentru fabricarea unor articole din piele; praf, pudră și făină de piele	3	0	
4201001000	De piele de reptile	8	0	
4201009010	Șei și pături pentru șei	8	3	
4201009020	Șleauri	8	0	
4201009030	Zgărzi	8	0	
4201009040	Botnițe	8	0	
4201009090	Altele	8	0	
4202111010	De șerpi	8	0	
4202111020	De șopârle	8	0	
4202111030	De crocodil	8	0	
4202111040	De țipari	8	0	
4202111050	De cangur	8	0	
4202111090	Altele	8	3	
4202112000	Din piele reconstituită	8	3	
4202113000	Din piele lăcuită	8	0	
4202121010	Din policlorură de vinil	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/267

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4202121020	Din poliuretan	8	0	
4202121090	Altele	8	0	
4202122000	Din materiale textile	8	3	
4202191000	Din carton	8	3	
4202199000	Altele	8	3	
4202211010	De șerpi	8	3	
4202211020	De șopârle	8	3	
4202211030	De crocodil	8	3	
4202211040	De țipari	8	0	
4202211050	De cangur	8	0	
4202211090	Altele	8	0	
4202212000	Din piele reconstituită	8	0	
4202213000	Din piele lăcuită	8	0	
4202221010	Din policlorură de vinil	8	3	
4202221020	Din poliuretan	8	0	
4202221090	Altele	8	3	
4202222000	Din materiale textile	8	0	
4202291000	Din carton	8	0	
4202299000	Altele	8	3	
4202311010	De șerpi	8	3	
4202311020	De șopârle	8	3	
4202311030	De crocodil	8	3	
4202311040	De țipari	8	0	
4202311050	De cangur	8	0	
4202311090	Altele	8	3	
4202312000	Din piele reconstituită	8	0	
4202313000	Din piele lăcuită	8	0	
4202321010	Din policlorură de vinil	8	3	
4202321020	Din poliuretan	8	0	
4202321090	Altele	8	3	
4202322000	Din materiale textile	8	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4202391000	Din carton	8	0	
4202399000	Altele	8	3	
4202911010	De șerpi	8	0	
4202911020	De șopârle	8	0	
4202911030	De crocodil	8	0	
4202911040	De țipari	8	0	
4202911050	De cangur	8	0	
4202911090	Altele	8	0	
4202912000	Din piele reconstituită	8	0	
4202913000	Din piele lăcuită	8	0	
4202921010	Din policlorură de vinil	8	0	
4202921020	Din poliuretan	8	0	
4202921090	Altele	8	0	
4202922000	Din materiale textile	8	0	
4202991000	Din carton	8	0	
4202999000	Altele	8	0	
4203101010	Paltoane	13	0	
4203101020	Jachete, sacouri și pulovere	13	0	
4203101050	Veste	13	0	
4203101060	Pantaloni	13	0	
4203101070	Fuste	13	0	
4203101080	Salopete	13	0	
4203101090	Altele	13	0	
4203102010	Paltoane	13	0	
4203102020	Jachete, sacouri și pulovere	13	0	
4203102050	Veste	13	0	
4203102060	Pantaloni	13	0	
4203102070	Fuste	13	0	
4203102080	Salopete	13	0	
4203102090	Altele	13	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/269

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
4203103010	Paltoane	13	0	
4203103020	Jachete, sacouri și pulovere	13	0	
4203103050	Veste	13	0	
4203103060	Pantaloni	13	0	
4203103070	Fuste	13	0	
4203103080	Salopete	13	0	
4203103090	Altele	13	0	
4203109010	Paltoane	13	0	
4203109020	Jachete, sacouri și pulovere	13	0	
4203109050	Veste	13	0	
4203109060	Pantaloni	13	0	
4203109070	Fuste	13	0	
4203109080	Salopete	13	0	
4203109090	Altele	13	0	
4203211000	Mănuși de baseball	13	0	
4203212000	Mănuși de golf	13	0	
4203213000	Mănuși de schi	13	0	
4203214000	Mănuși moto	13	0	
4203215000	Mănuși cu vatelină	13	0	
4203216000	Mănuși de tenis	13	0	
4203217000	Mănuși de hochei pe gheață	13	0	
4203219000	Altele	13	0	
4203291000	Mănuși pentru muncă	13	0	
4203292000	Mănuși pentru rochii	13	0	
4203293000	Mănuși pentru șoferi	13	0	
4203299000	Altele	13	3	
4203301010	De șerpi	13	0	
4203301020	De șopârle	13	3	
4203301030	De crocodil	13	3	
4203301040	De țipari	13	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4203301090	Altele	13	3	
4203309000	Altele	13	3	
4203400000	Alte accesorii de îmbrăcăminte	13	3	
4205001110	Curele, cordoane	8		
	– Pentru transportori		3	
	– Pentru autovehicule		0	
	– Altele		3	
4205001190	Altele	8		
	– Culegători		0	
	– Altele		3	
4205001900	Alte articole din piele	8	0	
4205002110	Curele, cordoane	8		
	– Pentru transportori		3	
	– Pentru autovehicule		0	
	– Altele		3	
4205002190	Altele	8		
	– Culegători		0	
	– Altele		3	
4205002900	Alte articole din piele reconstituită	8	0	
4206001000	Catgut	8	0	
4206009000	Altele	8	0	
4301100000	De nură, întregi, chiar fără capete, cozi sau labe	3	0	
4301300000	De miel din speciile: „astrahan”, „breitschwanz”, „caracul”, „persan” sau similare, de miel de India, China, Mongolia sau Tibet, întregi, chiar fără capete, cozi sau labe	3	0	
4301600000	De vulpe, întregi, chiar fără capete, cozi sau labe	3	0	
4301801000	De șinșilă	3	0	
4301802000	De oposum cu marsupiu	3	0	
4301803000	De raton	3	0	
4301804000	De coiot	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/271

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
4301805000	De iepure de casă sau de iepure de câmp	3	0	
4301806000	De bizam	3	0	
4301809000	Altele	3	0	
4301900000	Capete, cozi, labe și alte părți utilizabile în blănărie	3	0	
4302110000	De nură	5	0	
4302191000	De castor	5	0	
4302192000	De bizam	5	0	
4302193000	De vulpe	5	0	
4302195000	De șinșila	5	0	
4302196000	De oposum cu marsupiu	5	0	
4302197000	De raton	5	0	
4302198000	De coiot	5	0	
4302199010	De ovine	5	0	
4302199020	De miel din speciile: „astrahan”, „breitschwanz”, „caracul”, „persan” sau similare, de miel de India, China, Mongolia sau Tibet	5	0	
4302199090	Altele	5	0	
4302201000	De nură	5	0	
4302202000	De iepure de casă sau de iepure de câmp	5	0	
4302203000	De castor	5	0	
4302204000	De bizam	5	0	
4302205000	De vulpe	5	0	
4302207000	De șinșila	5	0	
4302209010	De oposum cu marsupiu	5	0	
4302209020	De raton	5	0	
4302209030	De coiot	5	0	
4302209090	Altele	5	0	
4302300000	Blănuri întregi și părți ale acestora și resturi, asamblate	5	0	
4303101100	De nură	16	0	
4303101200	De iepure de casă sau de iepure de câmp	16	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4303101300	De miel	16	0	
4303101400	De castor	16	0	
4303101500	De bizam	16	0	
4303101600	De vulpe	16	0	
4303101800	De șinșila	16	0	
4303101910	De oposum cu marsupiu	16	0	
4303101920	De raton	16	0	
4303101930	De coiot	16	0	
4303101990	Altele	16	0	
4303102100	De nură	16	0	
4303102200	De iepure de casă sau de iepure de câmp	16	0	
4303102300	De miel	16	0	
4303102400	De castor	16	0	
4303102500	De bizam	16	0	
4303102600	De vulpe	16	0	
4303102800	De șinșila	16	0	
4303102910	De oposum cu marsupiu	16	0	
4303102920	De raton	16	0	
4303102930	De coiot	16	0	
4303102990	Altele	16	0	
4303900000	Altele	16	0	
4304001000	Blană artificială	8	0	
4304002000	Articole din blănuri artificiale	8	0	
4401100000	Lemn de foc sub formă de trunchiuri, bușteni, vreascuri, ramuri sau sub forme similare	2	0	
4401210000	De conifere	2	0	
4401221000	Pentru fabricarea pastei	0	0	
4401229000	Altele	2	0	
4401300000	Rumeguș, deșeuri și resturi de lemn, chiar aglomerate, sub formă de bușteni, brichete, pelete sau sub forme similare	2	3	
4402101000	Cărbune de lemn aglomerat	2	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/273

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4402109000	Altele	2	3	
4402901000	Cărbune de lemn aglomerat	2	3	
4402909000	Altele	2	3	
4403101000	Lemn tropical	0	0	
4403102000	Altele decât de conifere	0	0	
4403109000	Conifere	0	0	
4403201000	Cedru	0	0	
4403202010	Brad Douglas (<i>Pseudotsuga menziesii</i>)	0	0	
4403202020	Tuga (<i>Tsuga canadensis</i>)	0	0	
4403203000	<i>Pinus resinosa</i>	0	0	
4403204000	Lemn alb sau brad	0	0	
4403205000	Larice	0	0	
4403207000	Molid (<i>Picea abies</i> Karst.)	0	0	
4403208000	Pin de Monterey (<i>Pinus radiata</i>)	0	0	
4403209000	Altele	0	0	
4403410000	Dark Red Meranti, Light Red Meranti și Meranti Bakau	0	0	
4403491000	White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti și Alan	0	0	
4403492010	Tec (<i>Tectona grandis</i>)	0	0	
4403492020	Keruing	0	0	
4403492030	Kapur	0	0	
4403492040	Jelutong	0	0	
4403492090	Altele	0	0	
4403493000	Okoume', Obeche, Sapelli, Sipo, Acaju de Africa, Makore și Iroko	0	0	
4403494000	Tiama, Mansonia, Ilomba, Dibetou, Limba și Azobé	0	0	
4403495000	Mahon (<i>Swietenia</i> spp.) și Balsa	0	0	
4403499000	Altele	0	0	
4403910000	De stejar (<i>Quercus</i> spp.)	0	0	
4403920000	De fag (<i>Fagus</i> spp.)	0	0	
4403991010	Lemn de trandafir	0	0	
4403991020	Lemn de abanos	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4403991040	Frasin (<i>Fraxinus</i> spp.)	0	0	
4403991050	Nuc	0	0	
4403991090	Altele	0	0	
4403992000	<i>Lignum vitae</i>	0	0	
4403993010	Plop tremurător	0	0	
4403993020	Plop	0	0	
4403993030	Arțar (<i>Acer</i> spp.)	0	0	
4403993040	Ulm	0	0	
4403993050	Mesteacăn	0	0	
4403993060	Tei	0	0	
4403994000	Paulownia	0	0	
4403999011	Malas	0	0	
4403999012	Taun	0	0	
4403999019	Altele	0	0	
4403999090	Altele	0	0	
4404102000	Lemn simplu	5	5	
4404109000	Altele	5	5	
4404202000	Lemn simplu	5	5	
4404209000	Altele	5	5	
4405000000	Lână de lemn; făină de lemn	5	5	
4406100000	Neimpregnate	5	5	
4406900000	Altele	5	5	
4407101000	Cedru	5	3	
4407102000	Pin de Oregon	5	3	
4407103000	<i>Pinus resinosa</i>	5	5	
4407104000	Lemn alb sau brad	5	3	
4407105000	Larice	5	3	
4407107000	Molid (<i>Picea abies</i> Karst.)	5	5	
4407108000	Pinul de Monterey (<i>Pinus radiata</i>)	5	3	
4407109000	Altele	5	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/275

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4407210000	Mahon (<i>Swietenia</i> spp.)	5	5	
4407220000	Virola, Imbuia și Balsa	5	5	
4407250000	Dark Red Meranti, Light Red Meranti și Meranti Bakau	5	5	
4407260000	White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti și Alan	5	5	
4407270000	Sapelli	5	5	
4407280000	Iroko	5	5	
4407291000	Keruing, Ramin, Kapur, Jongkong, Merbau, Jelutong și Kempas	5	5	
4407292000	Tec (<i>Tectona grandis</i>)	5	5	
4407293000	Okoume, Obeche, Sipo, Acaju de Africa, Makore, Tiama, Mansonia, Ilomba, Dibetou Limba și Azobé	5	5	
4407299000	Altele	5	5	
4407910000	De stejar (<i>Quercus</i> spp.)	5	3	
4407920000	De fag (<i>Fagus</i> spp.)	5	5	
4407930000	De arțar (<i>Acer</i> spp.)	5	3	
4407940000	De cireș (<i>Prunus</i> spp.)	5	3	
4407950000	De frasin (<i>Fraxinus</i> spp.)	5	3	
4407991010	Lemn de trandafir	5	3	
4407991020	Lemn de abanos	5	5	
4407991040	Nuc	5	3	
4407991090	Altele	5	5	
4407992000	<i>Lignum vitae</i>	5	3	
4407993010	Plop tremurător	5	3	
4407993020	Plop	5	3	
4407993040	Ulm	5	5	
4407993050	Mesteacăn	5	3	
4407993060	Tei	5	3	
4407994000	Paulownia	5	3	
4407999010	Lemn tropical nementionat în partea precedentă	5	3	
4407999090	Altele	5	3	
4408106000	Pentru furnir obținute prin tranșarea lemnului stratificat sau pentru alt lemn stratificat similar	8	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4408109100	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408109200	Furnir cu model	3	5	
4408109910	Cedru	5	5	
4408109920	Pin de Oregon	5	5	
4408109930	<i>Pinus resinosa</i>	5	5	
4408109940	Lemn alb sau brad	5	5	
4408109950	Larice	5	5	
4408109960	Molid (<i>Picea abies</i> Karst.)	5	5	
4408109970	Pinul de Monterey (<i>Pinus radiata</i>)	5	5	
4408109990	Altele	5	5	
4408313000	Pentru furnir obținute prin tranșarea lemnului stratificat sau pentru alt lemn stratificat similar	8	5	
4408319011	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408319012	Furnir cu model	3	5	
4408319019	Altele	5	5	
4408319021	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408319022	Furnir cu model	3	5	
4408319029	Altele	5	5	
4408396000	Pentru furnir obținute prin tranșarea lemnului stratificat sau pentru alt lemn stratificat similar	8	5	
4408399011	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408399012	Furnir cu model	3	5	
4408399019	Altele	5	5	
4408399021	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408399022	Furnir cu model	3	5	
4408399029	Altele	5	5	
4408399031	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408399032	Furnir cu model	3	5	
4408399039	Altele	5	5	
4408399041	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408399042	Furnir cu model	3	5	
4408399049	Altele	5	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/277

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4408399051	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408399052	Furnir cu model	3	5	
4408399059	Altele	5	5	
4408399091	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408399092	Furnir cu model	3	5	
4408399099	Altele	5	5	
4408901000	Pentru furnir obținute prin tranșarea lemnului stratificat sau pentru alt lemn stratificat similar	8	5	
4408909150	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408909160	Furnir cu model	3	5	
4408909191	Lemn de trandafir	5	5	
4408909192	Lemn de abanos	5	5	
4408909193	Frasin (<i>Fraxinus</i> spp.)	5	5	
4408909194	Nuc	5	5	
4408909199	Altele	5	5	
4408909210	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408909220	Furnir cu model	3	5	
4408909290	Altele	5	5	
4408909370	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408909380	Furnir cu model	3	5	
4408909391	Plop tremurător	5	5	
4408909392	Plop	5	5	
4408909393	Arțar (<i>Acer</i> spp.)	5	5	
4408909394	Ulm	5	5	
4408909395	Mesteacăn	5	5	
4408909396	Tei	5	5	
4408909410	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408909420	Furnir cu model	3	5	
4408909490	Altele	5	5	
4408909912	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408909913	Furnir cu model	3	5	
4408909914	<i>Virola surinamensis</i>	5	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4408909919	Altele	5	5	
4408909991	Pentru fabricarea placajului	3	5	
4408909992	Furnir cu model	3	5	
4408909999	Altele	5	5	
4409100000	De conifere	8	5	
4409210000	Din bambus	8	5	
4409290000	Altele	8	5	
4410111000	Neprelucrate sau cel mult geluite	8	7	
4410112000	Acoperite la suprafață cu hârtie impregnată cu melamină	8	7	
4410113000	Acoperite la suprafață cu foi subțiri din materiale plastice	8	5	
4410119000	Altele	8	5	
4410121000	Neprelucrate sau cel mult geluite	8	7	
4410129000	Altele	8	5	
4410191010	Neprelucrate sau cel mult geluite	8	7	
4410191090	Altele	8	5	
4410199010	Neprelucrate sau cel mult geluite	8	7	
4410199020	Acoperite la suprafață cu hârtie impregnată cu melamină	8	7	
4410199030	Acoperite la suprafață cu foi subțiri din materiale plastice	8	5	
4410199090	Altele	8	5	
4410900000	Altele	8	5	
4411121000	Neprelucrate mecanic și neacoperite la suprafață	8	7	
4411122000	Prelucrate mecanic și acoperite la suprafață	8		
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,8 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,5 g/cm ³ , dar de maximum 0,8 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,35 g/cm ³ , dar de maximum 0,5 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/279

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
4411129000	Altele	8		
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,8 g/cm ³		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,5 g/cm ³ , dar de maximum 0,8 g/cm ³		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,35 g/cm ³ , dar de maximum 0,5 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		5	
4411131000	Neprelucrate mecanic și neacoperite la suprafață	8	7	
4411132000	Prelucrate mecanic și acoperite la suprafață	8		
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,8 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,5 g/cm ³ , dar de maximum 0,8 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,35 g/cm ³ , dar de maximum 0,5 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		5	
4411139000	Altele	8		
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,8 g/cm ³		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,5 g/cm ³ , dar de maximum 0,8 g/cm ³		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,35 g/cm ³ , dar de maximum 0,5 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		5	
4411141000	Neprelucrate mecanic și neacoperite la suprafață	8	7	
4411142010	Parchete	8	7	
4411142090	Altele	8		
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,8 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,5 g/cm ³ , dar de maximum 0,8 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,35 g/cm ³ , dar de maximum 0,5 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		5	
4411149000	Altele	8		
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,8 g/cm ³		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,5 g/cm ³ , dar de maximum 0,8 g/cm ³		7	
	– Panouri fibrolemnoase cu o densitate peste 0,35 g/cm ³ , dar de maximum 0,5 g/cm ³ , cu excepția parchetelor		5	
4411921000	Neprelucrate mecanic și neacoperite la suprafață	8	7	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4411922010	Parchete	8	7	
4411922090	Altele	8	7	
4411929000	Altele	8	7	
4411931000	Neprelucrate mecanic și neacoperite la suprafață	8	7	
4411932010	Parchete	8	7	
4411932090	Altele	8	7	
4411939000	Altele	8	7	
4411941000	Neprelucrate mecanic și neacoperite la suprafață	8	7	
4411949000	Altele	8	5	
4412101010	Cu o grosime sub 6 mm	8		
	1. Constituit exclusiv din foi de lemn, cu grosimea maximă a fiecărei foi de 6 mm		7	
	(a) Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol – Cu o grosime sub 3,2 mm			
	– Cu o grosime sub 4 mm, de minimum 3,2 mm		7	
	– Cu o grosime de maximum 6 mm, de minimum 4 mm		5	
	(b) Cu cel puțin o față exterioară din lemn, altul decât de conifere – Cu o grosime sub 3,2 mm		7	
	– Cu o grosime sub 4 mm, de minimum 3,2 mm		5	
	– Cu o grosime de maximum 6 mm, de minimum 4 mm		5	
	(c) Altele, cu excepția placajului cu două fețe exterioare din lemn de conifere – Cu o grosime sub 6 mm		5	
	2. Altele, având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere – Cu excepția placajului care are cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol și care conține cel puțin un strat din plăci aglomerate – Placaj		5	
	3. Din altele – Cu excepția placajului care are cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol și care conține cel puțin un strat din plăci aglomerate, cu cele două fețe exterioare din lemn de conifere		5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/281

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4412101020	Cu o grosime de minimum 6 mm	8		
	1. Constituit exclusiv din foi de lemn, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm		5	
	(a) Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție din prezentul capitol			
	– Cu o grosime sub 12 mm, de minimum 6 mm			
	– Cu o grosime sub 15 mm, de minimum 12 mm		5	
	– Cu o grosime de minimum 15 mm		5	
	(b) Având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere		7	
	– Cu o grosime sub 12 mm, de minimum 6 mm			
	– Cu o grosime sub 15 mm, de minimum 12 mm		7	
	– Cu o grosime de minimum 15 mm		5	
4412102000	(c) Altele, cu excepția placajului cu două fețe exterioare din lemn de conifere		5	
	2. Altele, având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere		5	
	– Cu excepția placajului care are cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol și care conține cel puțin un strat din plăci aglomerate			
	-- Placaj			
4412109010	3. Din altele		5	
	– Cu excepția placajului care are cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol și care conține cel puțin un strat din plăci aglomerate, cu cele două fețe exterioare din lemn de conifere			
4412102000	Parchet	8		
	1. Având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere		5	
	– Cu excepția parchetului care are cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol și care conține cel puțin un strat din plăci aglomerate			
4412109010	2. Altele		7	
	– Cu excepția parchetului care are cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol și care conține cel puțin un strat din plăci aglomerate			
4412109010	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de 6 mm	8		
	1. Având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere		7	
	– Placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar			
	-- Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol			
	-- Altele, care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate		7	
	-- Altele		5	
	2. Din altele		7	
	– Placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar			
4412109010	-- Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol			
	-- Altele, care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate		5	
	-- Altele		5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4412109090	Altele	8		
	1. Având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere – Placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar -- Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol		7	
	-- Altele, care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate		7	
	-- Altele		5	
	2. Din altele – Placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar -- Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol		7	
	-- Altele, care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate		5	
	-- Altele		5	
4412311000	Cu o grosime sub 3,2 mm	8	7	
4412312000	Cu o grosime sub 4 mm, de minimum 3,2 mm	8	7	
4412313000	Cu o grosime sub 6 mm, de minimum 4 mm	8	5	
4412314000	Cu o grosime sub 10 mm, de minimum 6 mm	11	5	
4412315000	Cu o grosime sub 12 mm, de minimum 10 mm	11	5	
4412316000	Cu o grosime sub 15 mm, de minimum 12 mm	11	5	
4412317000	Cu grosime de minimum 15 mm	11	5	
4412321000	Cu o grosime sub 3,2 mm	8	7	
4412322000	Cu o grosime sub 4 mm, de minimum 3,2 mm	8	5	
4412323000	Cu o grosime sub 6 mm, dar de minimum 4 mm	8	5	
4412324000	Cu o grosime sub 10 mm, dar de minimum 6 mm	11	7	
4412325000	Cu o grosime sub 12 mm, dar de minimum 10 mm	11	7	
4412326000	Cu o grosime sub 15 mm, dar de minimum 12 mm	11	7	
4412327000	Cu grosime de minimum 15 mm	11	5	
4412391010	Cu o grosime sub 6 mm	8	7	
4412391090	Altele	11	7	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/283

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
4412399010	Cu o grosime sub 6 mm	8	5	
4412399090	Altele	11	5	
4412941000	Având la mijloc plăcuțe	8		
	1. Având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere (a) Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol		7	
	(b) Altele, cu excepția celor care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate – Placaj		5	
	– Parchet		5	
	– Altele, placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar		5	
	2. Din altele (a) Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol		7	
	(b) Altele, cu excepția celor care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate – Placaj, cu cele două fețe exterioare din lemn de conifere		7	
	– Placaj (altele)		5	
	– Parchet		7	
	– Altele (placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar)		5	
4412942000	Având șipci	8		
	1. Având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere (a) Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol		7	
	(b) Altele, cu excepția celor care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate – Placaj		5	
	– Parchet		5	
	– Altele, placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar		5	
	2. Din altele (a) Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol		7	
	(b) Altele, cu excepția celor care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate – Placaj, cu cele două fețe exterioare din lemn de conifere		7	
	– Placaj (altele)		5	
	– Parchet		7	
	– Altele (placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar)		5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4412943000	Având lamele	8		
	1. Având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere (a) Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol		7	
	(b) Altele, cu excepția celor care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate - Placaj		5	
	- Parchet		5	
	- Altele, placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar		5	
	2. Din altele (a) Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție de la acest capitol		7	
	(b) Altele, cu excepția celor care conțin cel puțin un strat din plăci aglomerate - Placaj, cu cele două fețe exterioare din lemn de conifere		7	
	- Placaj (altele)		5	
	- Parchet		7	
	- Altele (placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar)		5	
4412991011	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	7	
4412991019	Altele	8	7	
4412991021	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	7	
4412991029	Altele	8	7	
4412991031	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	5	
4412991039	Altele	8	5	
4412991041	Parchet, cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	5	
4412991042	Parchet, altele	8	5	
4412991043	Altele, cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	5	
4412991049	Altele	8	5	
4412992010	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	7	
4412992090	Altele	8	7	
4412993010	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	5	
4412993090	Altele	8	5	
4412999111	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	7	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/285

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4412999119	Altele	8	7	
4412999191	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	5	
4412999199	Altele	8	5	
4412999211	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	7	
4412999219	Altele	8	7	
4412999291	Cu o grosime totală de minimum 6 mm, cu grosimea maximă a fiecărei foi de maximum 6 mm	11	5	
4412999299	Altele	8	5	
4413000000	Lemn „densificat”, în blocuri, scânduri, lame sau sub formă de profile	8	5	
4414000000	Rame din lemn pentru tablouri, fotografii, oglinzi sau obiecte similare	8	5	
4415100000	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare din lemn tambure pentru cabluri, din lemn	8	5	
4415200000	Paleți simpli, boxpaleți și alte platforme de încărcare; din lemn grilaje pentru paleți din lemn	8	5	
4416000000	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor, din lemn, inclusiv doagele	8	5	
4417000000	Unelte, suporturi și mânere de unelte, monturi de perii, cozi de măști sau de perii, din lemn; forme, calapoade și șanuri pentru încălțăminte, din lemn	8	5	
4418100000	Ferestre, uși-ferestre și ramele și pervazurile acestora	8	5	
4418200000	Uși și ramele lor, pervazuri și praguri	8	5	
4418400000	Cofraje pentru betonare	8	5	
4418500000	Șindrile (<i>shingles</i> și <i>shakes</i>)	8	5	
4418600000	Stâlpi și grinzi	8	5	
4418711000	Panouri asamblate pentru acoperit podeaua	8	5	
4418719000	Altele	8	5	
4418721000	Panouri asamblate pentru acoperit podeaua	8	5	
4418729000	Altele	8	5	
4418791000	Panouri asamblate pentru acoperit podeaua	8	5	
4418799000	Altele	8	5	
4418901000	Panouri celulare din lemn	8	5	
4418909000	Altele	8	5	
4419001000	Boluri	8	5	
4419002010	Din bambus	8	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4419002090	Altele	8	5	
4419009000	Altele	8	5	
4420101000	Statuete	8	5	
4420109000	Altele	8	5	
4420901000	Lemn marchetat și lemn încrustat	8	5	
4420902010	Casete sau cutii pentru țigări	8	5	
4420902020	Casete sau cutii pentru bijuterii	8	5	
4420902030	Alte articole de mobilier din lemn necuprinse în capitolul 94	8	5	
4420902090	Altele	8	5	
4420909010	Casete sau cutii pentru țigări și bijuterii	8	5	
4420909020	Alte articole de mobilier din lemn necuprinse în capitolul 94	8	5	
4420909090	Altele	8	5	
4421100000	Umerașe pentru îmbrăcăminte	8	5	
4421901010	Bobine	8	5	
4421901090	Altele	8	5	
4421902000	Lemn pentru chibrituri; cuie de lemn pentru încălțăminte	8	5	
4421903000	Scobitori	8	5	
4421904000	Pavele din lemn	8	5	
4421905000	Ventilatoare și evantaie, altele decât cele mecanice; cadrele și mânerelor acestora și părți ale cadrelor și mânerelor respective	8	5	
4421909000	Altele	8	5	
4501100000	Plută naturală brută sau simplu prelucrată	8	3	
4501900000	Altele	8	3	
4502000000	Plută naturală, decojită sau simplu ecarisată sau în cuburi, plăci, foi sau benzi de formă pătrată sau dreptunghiulară (inclusiv eboșele cu muchii nefinisate pentru dopuri)	8	3	
4503100000	Dopuri	8	3	
4503900000	Altele	8	3	
4504100000	Cuburi, blocuri, plăci, foi și benzi; plăci de orice formă; cilindri plini, inclusiv discurile	8	3	
4504900000	Altele	8	3	
4601211000	Rogojini și ștergătoare	8	0	
4601212000	Împletituri	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/287

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4601221000	Rogojini și ștergătoare	8	0	
4601222000	Împletituri	8	0	
4601291000	Rogojini și ștergătoare	8	0	
4601292000	Împletituri	8	0	
4601921000	Eunjukbaljang (cu o lățime mai mică de 35 cm)	8	0	
4601929000	Altele	8	0	
4601930000	Din ratan	8	0	
4601941000	Eunjukbaljang (cu o lățime mai mică de 35 cm)	8	0	
4601949000	Altele	8	0	
4601991000	Articole din foi împletite cu material plastic	8	0	
4601999000	Altele	8	0	
4602111000	Coșuri	8	5	
4602112000	Platouri, veselă și alte articole similare pentru bucătărie sau pentru masă	8	5	
4602119000	Altele	8	5	
4602120000	Din ratan	8	5	
4602191000	Articole din papură	8	0	
4602199000	Altele	8	5	
4602900000	Altele	8	0	
4701001000	Nealbite	0	0	
4701002000	Semialbite sau albite	0	0	
4702000000	Paste chimice din lemn, de dizolvare	0	0	
4703110000	De conifere	0	0	
4703190000	Altele decât de conifere	0	0	
4703211000	Semialbite	0	0	
4703212000	Albite	0	0	
4703291000	Semialbite	0	0	
4703292000	Albite	0	0	
4704110000	De conifere	0	0	
4704190000	Altele decât de conifere	0	0	
4704210000	De conifere	0	0	
4704290000	Altele decât de conifere	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4705000000	Paste din lemn obținute prin combinarea unei prelucrări metalice și a unei prelucrări chimice	0	0	
4706100000	Paste din linters de bumbac	0	0	
4706200000	Paste din fibre obținute din hârtie sau carton reciclate (deșeuri sau maculatură)	0	0	
4706301000	Mecanice	0	0	
4706302000	Chimice	0	0	
4706303000	Semichimice	0	0	
4706911000	Nealbite	0	0	
4706912000	Semialbite sau albite	0	0	
4706921000	Nealbite	0	0	
4706922000	Semialbite sau albite	0	0	
4706931000	Nealbite	0	0	
4706932000	Semialbite sau albite	0	0	
4707100000	Hârtii sau carton <i>kraft</i> nealbite sau hârtie sau cartoane ondulate	0	0	
4707200000	Alte hârtii sau cartoane obținute în principal din pastă chimică albită, necolorate în masă	0	0	
4707300000	Hârtii sau cartoane obținute în principal din pastă mecanică (de exemplu, ziare, periodice și imprimate similare)	0	0	
4707900000	Altele, inclusiv deșeurile și maculatura netriate	0	0	
4801000000	Hârtie de ziar, în role sau foi	0	0	
4802100000	Hârtie și carton lucrate manual	0	0	
4802200000	Hârtie și cartoane suport pentru hârtii și cartoane fotosensibile, termosensibile sau electrosensibile	0	0	
4802400000	Hârtii suport pentru tapet	0	0	
4802541010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802541090	Altele	0	0	
4802549010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802549090	Altele	0	0	
4802551010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802551090	Altele	0	0	
4802559010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/289

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4802559090	Altele	0	0	
4802561010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802561090	Altele	0	0	
4802569010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802569090	Altele	0	0	
4802571010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802571090	Altele	0	0	
4802579010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802579090	Altele	0	0	
4802581010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802581090	Altele	0	0	
4802582010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802582090	Altele	0	0	
4802589010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802589090	Altele	0	0	
4802611010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802611090	Altele	0	0	
4802619010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802619090	Altele	0	0	
4802621010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802621090	Altele	0	0	
4802629010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802629090	Altele	0	0	
4802691010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802691090	Altele	0	0	
4802699010	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4802699090	Altele	0	0	
4803001000	Hârtii de tipul celor utilizate ca hârtie igienică, șervețele de demachiat, pentru șters mâinile, ca șervețele sau hârtii similare pentru uz casnic, de igienă sau de toaletă	0	0	
4803002000	Vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4803009000	Altele	0	0	
4804110000	Nealbite	0	0	
4804190000	Altele	0	0	
4804210000	Nealbite	0	0	
4804290000	Altele	0	0	
4804311000	Hârtii și cartoane folosite ca izolatoare electrice	0	0	
4804312000	Hârtii și cartoane pentru condensatoare	0	0	
4804313000	Hârtie și carton pentru ambalaj	0	0	
4804319000	Altele	0	0	
4804391000	Hârtie și carton folosite ca izolatoare electrice	0	0	
4804392000	Hârtii și cartoane pentru condensatoare	0	0	
4804393000	Hârtie și carton pentru ambalaj	0	0	
4804399000	Altele	0	0	
4804411010	Cu o greutate sub 200 g/m ²	0	0	
4804411090	Altele	0	0	
4804419010	Cu o greutate sub 200 g/m ²	0	0	
4804419090	Altele	0	0	
4804421000	Cu o greutate sub 200 g/m ²	0	0	
4804429000	Altele	0	0	
4804491000	Cu o greutate sub 200 g/m ²	0	0	
4804499000	Altele	0	0	
4804510000	Nealbite	0	0	
4804520000	Albite uniform în masă și la care peste 95 % din greutatea compoziției fibroase totale o constituie fibrele de lemn obținute printr-un procedeu chimic	0	0	
4804590000	Altele	0	0	
4805110000	Hârtie semichimică pentru caneluri	0	0	
4805120000	Hârtie din paie pentru caneluri	0	0	
4805190000	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/291

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
4805241000	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4805249000	Altele	0	0	
4805251000	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4805259000	Altele	0	0	
4805300000	Hârtie sulfat pentru ambalaj	0	0	
4805400000	Hârtie și carton de filtru	0	0	
4805500000	Hârtie și carton fetru, hârtie și carton lănos	0	0	
4805911000	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4805919010	Hârtii și cartoane pentru condensatoare	0	0	
4805919090	Altele	0	0	
4805921000	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4805929000	Altele	0	0	
4805931000	Hârtie și carton multistrat, cu fiecare strat albit	0	0	
4805939000	Altele	0	0	
4806100000	Hârtii și cartoane sulfurizate (pergament vegetal)	0	0	
4806200000	Hârtii rezistente la grăsimi (<i>greaseproof</i>)	0	0	
4806300000	Hârtie calc	0	0	
4806401000	Hârtie pergament (transparentă)	0	0	
4806409000	Altele	0	0	
4807000000	Hârtii și cartoane asamblate plan prin lipire, necretate la suprafață și neimpregnate, chiar întărite în interior, în rulouri sau coli	0	0	
4808100000	Hârtii și cartoane, ondulate, chiar perforate	0	0	
4808200000	Hârtii kraft pentru saci de mari dimensiuni, creponate sau încrețite, chiar gofrate, ștanțate sau perforate	0	0	
4808300000	Alte hârtii kraft creponate sau încrețite chiar gofrate, ștanțate sau perforate	0	0	
4808900000	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4809201000	Cu un singur strat	0	0	
4809202000	Multistrat	0	0	
4809901000	Hârtie de transfer	0	0	
4809902000	Hârtie de înregistrare termosensibilă	0	0	
4809903000	Hârtie pentru artele grafice	0	0	
4809904000	Hârtii carbon și hârtii pentru copii similare	0	0	
4809909000	Altele	0	0	
4810131000	Hârtie și carton de imprimat sau de scris	0	0	
4810139000	Altele	0	0	
4810141000	Hârtie și carton de imprimat sau de scris	0	0	
4810149000	Altele	0	0	
4810191000	Hârtie și carton de imprimat sau de scris	0	0	
4810199000	Altele	0	0	
4810220000	Hârtie ușor cretată numită LWC	0	0	
4810290000	Altele	0	0	
4810310000	Albite uniform în masă și la care peste 95 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de lemn obținute printr-un procedeu chimic, având o greutate de maximum 150g/m ²	0	0	
4810320000	Albite uniform în masă și la care peste 95 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de lemn obținute printr-un procedeu chimic, având o greutate de peste 150 g/m ²	0	0	
4810390000	Altele	0	0	
4810920000	Multistrat	0	0	
4810991000	Hârtie Matrix	0	0	
4810992000	Hârtie de filtru	0	0	
4810999000	Altele	0	0	
4811101000	Hârtie pentru acoperișuri	0	0	
4811109000	Altele	0	0	
4811410000	Autoadezive	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/293

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4811490000	Altele	0	0	
4811511000	Cu o greutate de peste 150 g/m ² , dar maximum 265 g/m ²	0	0	
4811519011	Materiale de acoperire a podelelor pe bază de hârtie și carton	0	0	
4811519019	Altele	0	0	
4811519090	Altele	0	0	
4811590000	Altele	0	0	
4811600000	Hârtii și cartoane impregnate sau acoperite cu ceară, parafină, stearină, ulei sau glicerol	0	0	
4811901010	Liniate, tip dictando sau matematică	0	0	
4811901090	Altele	0	0	
4811902010	Vată de celuloză	0	0	
4811902090	Altele	0	0	
4812000000	Blocuri filtrante și plăci filtrante, din pastă de hârtie	0	0	
4813100000	Sub formă pătrată sau tubulară	0	0	
4813200000	În rulouri cu o lățime maximă de 5 cm	0	0	
4813900000	Altele	0	0	
4814100000	Hârtii numite „ingrain”	0	0	
4814201000	Hârtii tapet	0	0	
4814202000	Hârtie pictată	0	0	
4814209000	Altele	0	0	
4814901010	Din fibre „kohemp”	0	0	
4814901090	Altele	0	0	
4814909000	Altele	0	0	
4816201000	Cu un singur strat	0	0	
4816202000	Multistrat	0	0	
4816901000	Hârtie de transfer	0	0	
4816902000	Hârtie de înregistrare termosensibilă	0	0	
4816903000	Hârtie pentru artele grafice	0	0	
4816904000	Hârtii carbon și hârtii de copiat similare	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4816905000	Hârtie stencil	0	0	
4816909000	Altele	0	0	
4817100000	Plicuri	0	0	
4817200000	Hârtie în formă de plic, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență	0	0	
4817300000	Cutii, mape și articole similare, din hârtie sau din carton, care conțin un set de articole pentru corespondență	0	0	
4818100000	Hârtie igienică	0	0	
4818200000	Batiste, șervețele demachiante și hârtie pentru șters mâinile	0	0	
4818300000	Fețe de masă și șervete de masă	0	0	
4818401000	Scutece pentru copii	0	0	
4818409000	Altele	0	0	
4818500000	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte	0	0	
4818900000	Altele	0	0	
4819100000	Cutii din hârtie sau carton ondulat	0	0	
4819200000	Cutii și obiecte din carton, pliante, din hârtie sau carton neondulat	0	0	
4819300000	Saci cu lățimea bazei de minimum 40 cm	0	0	
4819400000	Alți saci, pungi, mape (altele decât cele pentru discuri) și cornete	0	0	
4819501000	Adaptate pentru ambalaje de lichide	0	0	
4819509000	Altele	0	0	
4819600000	Obiecte din carton pentru birou, pentru magazine și similare	0	0	
4820100000	Registre, registre contabile, carnete (de note, de comenzi, de chitanțe), agende, blocnotesuri, blocuri de hârtie pentru scrisori și articole similare	0	0	
4820200000	Caiete	0	0	
4820300000	Bibliorafturi, carnete cu cleme metalice (altele decât copertele de carte), plicuri și coperte pentru dosare	0	0	
4820400000	Formulare pentru diferite activități și carnete diverse, chiar cu foi intercalate de hârtie carbon	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/295

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4820500000	Albume pentru eşantioane sau pentru colecții	0	0	
4820900000	Altele	0	0	
4821100000	Imprimare	0	0	
4821900000	Altele	0	0	
4822100000	De tipul celor folosite pentru înfășurarea firelor textile	0	0	
4822900000	Altele	0	0	
4823200000	Hârtie și carton de filtru	0	0	
4823400000	Hârtii cu diagrame pentru aparatele de înregistrat, sub formă de bobine, foi sau discuri	0	0	
4823610000	Din bambus	0	0	
4823690000	Altele	0	0	
4823700000	Articole turnate sau presate din pastă de hârtie	0	0	
4823901010	Cartoane perforate	0	0	
4823901090	Altele	0	0	
4823902000	Hârtie folosită ca izolator electric	0	0	
4823903011	Materiale de acoperire a podelelor pe bază de hârtie și carton	0	0	
4823903019	Altele	0	0	
4823903021	Materiale de acoperire a podelelor pe bază de hârtie și carton	0	0	
4823903029	Altele	0	0	
4823903090	Altele	0	0	
4823905000	Hârtie perforată pentru războaiele de țesut Jacquard	0	0	
4823909011	Materiale de acoperire a podelelor pe bază de hârtie și carton	0	0	
4823909019	Altele	0	0	
4823909090	Altele	0	0	
4901101000	Imprimare în Coreea	0	0	
4901109000	Altele	0	0	
4901911000	Imprimare în Coreea	0	0	
4901919000	Altele	0	0	
4901991000	Imprimare în Coreea	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4901999000	Altele	0	0	
4902101010	Ziare	0	0	
4902101090	Altele	0	0	
4902109000	Altele	0	0	
4902901010	Publicații periodice	0	0	
4902901090	Altele	0	0	
4902909010	Publicații periodice	0	0	
4902909090	Altele	0	0	
4903000000	Albume sau cărți cu ilustrații și cărți de desenat sau de colorat, pentru copii	0	0	
4904000000	Partituri muzicale manuscrise sau imprimate, chiar ilustrate sau legate	0	0	
4905100000	Globuri	0	0	
4905911000	Hărți și lucrări cartografice	0	0	
4905919000	Altele	0	0	
4905990000	Altele	0	0	
4906001000	Planuri	0	0	
4906002000	Desene	0	0	
4906009000	Altele	0	0	
4907001000	Timbre poștale neobliterate	0	0	
4907002000	Scrisori pentru transportul aerian	0	0	
4907009000	Altele	0	0	
4908100000	Decalcomanii (abțibilduri) vitrifiabile	3,3	0	
4908901000	Decalcomanii pentru acoperirea podelelor	3,3	0	
4908909000	Altele	3,3	0	
4909000000	Cărți poștale imprimate sau ilustrate; cărți poștale cu felicitări sau mesaje personale, chiar ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații	4	0	
4910001000	Din hârtie sau carton	4,7	0	
4910009000	Altele	4,7	0	
4911100000	Imprimate publicitare, cataloage comerciale și similare	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/297

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
4911911000	Planuri și desene imprimate	0	0	
4911919000	Altele	0	0	
4911990000	Altele	0	0	
5001000000	Gogoși de viermi de mătase de pe care se pot depăna fire	51 % sau 5 276 won/kg, luându-se în considerare valoare cea mai ridicată	0	
5002001010	Maximum 20 decitex	3	0	
5002001020	Mai mare de 20 decitex, dar de maximum 25,56 decitex	51,7 % sau 17 215 won/kg, luându-se în considerare valoare cea mai ridicată	0	
5002001030	Mai mare de 25,56 decitex, dar de maximum 28,89 decitex	51,7 % sau 17 215 won/kg, luându-se în considerare valoare cea mai ridicată	0	
5002001040	Mai mare de 28,89 decitex, dar de maximum 36,67 decitex	51,7 % sau 17 215 won/kg, luându-se în considerare valoare cea mai ridicată	0	
5002001050	Mai mare de 36,67 decitex	51,7 % sau 17 215 won/kg, luându-se în considerare valoare cea mai ridicată	0	
5002002000	Mătase doupion	3	0	
5002009000	Altele	8	0	
5003001100	Deșeuri de gogoși de mătase	2	0	
5003001200	Mătase brută	2	0	
5003001300	Bisu	2	0	
5003001400	Frison	2	0	
5003001900	Altele	2	0	
5003009100	Pegine	2	0	
5003009200	Pieptănătură de mătase (<i>bourette</i>)	2	0	
5003009900	Altele	2	0	
5004000000	Fire de mătase (altele decât firele din deșeuri de mătase) necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	8	0	
5005001000	Fire produse manual	8	0	
5005002000	Fire din deșeuri de mătase	8	0	
5005003000	Fire din pieptănătură de mătase	8	0	
5006001000	Fire de mătase	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5006002000	Fire produse manual	8	0	
5006003000	Fire din deșeuri de mătase	8	0	
5006004000	Fire din pieptănătură de mătase	8	0	
5006005000	Intestine de viermi de mătase	8	0	
5007100000	Țesături din pieptănătură de mătase	13	0	
5007201000	Țesături din mătase, gri	13	0	
5007202010	Shibori (tehnică de vopsire a materialelor)	13	0	
5007202020	Satin	13	0	
5007202030	Crêpe de chine	13	0	
5007202090	Altele	13	0	
5007209000	Altele	13	0	
5007901000	Țesături din mătase, gri	13	0	
5007902000	Țesături din mătase, amestecate cu fire din acetat	13	0	
5007903000	Țesături din mătase, amestecate cu fibre sintetice sau artificiale	13	0	
5007904000	Țesături din mătase, amestecate cu lână	13	0	
5007909000	Altele	13	0	
5101110000	Lână tunsă	0	0	
5101190000	Altele	0	0	
5101210000	Lână tunsă	0	0	
5101290000	Altele	0	0	
5101300000	Carbonizate	0	0	
5102110000	Din păr de capră de Cașmir	0	0	
5102190000	Altele	0	0	
5102200000	Păr grosier	0	0	
5103100000	Deșeuri de la pieptănarea lânii sau a părului fin de animale	0	0	
5103200000	Alte deșeuri de lână sau de păr fin de animale	0	0	
5103300000	Deșeuri de păr grosier de animale	0	0	
5104000000	Destrămătură de lână sau de păr fin sau grosier de animale	0	0	
5105100000	Lână cardată	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/299

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
5105210000	Lână pieptănată în vrac	0	0	
5105291000	Lână de cea mai bună calitate	0	0	
5105292000	Lână amestecată de calitate superioară	0	0	
5105293000	Țesături din semitort (rovings)	0	0	
5105299000	Altele	0	0	
5105310000	Din păr de capră de Cașmir	0	0	
5105390000	Altele	0	0	
5105400000	Păr aspru de animale, cardat sau dărăcit	0	0	
5106101000	Din toate tipurile de lână	8	0	
5106109000	Altele	8	0	
5106201000	Amestecate cu fibre de poliester	8	0	
5106202000	Amestecate cu fibre de poliamidă	8	0	
5106203000	Amestecate cu fibre acrilice	8	0	
5106204000	Amestecate cu fibre sintetice	8	0	
5106209000	Altele	8	0	
5107101000	Din toate tipurile de lână	8	7	
5107102000	Amestecate cu fibre sintetice	8	0	
5107109000	Amestecate cu alte fibre	8	0	
5107201000	Amestecate cu fibre de poliester	8	0	
5107202000	Amestecate cu fibre de poliamidă	8	0	
5107203000	Amestecate cu fibre acrilice	8	0	
5107204000	Amestecate cu fibre sintetice	8	0	
5107209000	Amestecate cu alte fibre	8	0	
5108100000	Cardate	8	0	
5108200000	Pieptănate	8	0	
5109101000	Fire din lână	8	0	
5109109000	Fire din păr fin de animale	8	0	
5109901000	Fire din lână	8	0	
5109909000	Fire din păr fin de animale	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5110000000	Fire din păr grosier sau din păr de cal (inclusiv fire din păr de coadă sau coamă de cal îmbrăcate), chiar condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	8	0	
5111111000	Din lână	13	0	
5111112000	Din păr fin de animale	13	0	
5111191000	Din lână	13	0	
5111192000	Din păr fin de animale	13	0	
5111200000	Altele, amestecate în principal sau numai cu filamente sintetice sau artificiale	13	0	
5111300000	Altele, amestecate în principal sau numai cu fibre sintetice sau artificiale discontinue	13	0	
5111900000	Altele	13	0	
5112111000	Din lână	13	7	
5112112000	Din păr fin de animale	13	0	
5112191000	Din lână	13	7	
5112192000	Din păr fin de animale	13	7	
5112200000	Altele, amestecate în principal sau numai cu filamente sintetice sau artificiale	13	0	
5112300000	Altele, amestecate în principal sau numai cu fibre sintetice sau artificiale discontinue	13	0	
5112900000	Altele	13	7	
5113000000	Țesături din păr grosier de animale sau din păr de cal	13	0	
5201001000	Bumbac semințe	0	0	
5201009010	Lungimea fibrei mai mică de 23,2 mm (7/8 inch)	0	0	
5201009020	Lungimea fibrei de minimum 23,2 mm (7/8 inch), dar mai mică de 25,4 mm (1 inch)	0	0	
5201009030	Lungimea fibrei de minimum 25,4 mm (1 inch), dar mai mică de 28,5 mm (1-1/8 inch)	0	0	
5201009050	Lungimea fibrei de minimum 28,5 mm (1-1/8 inch), dar mai mică de 34,9 mm (1-3/8 inch)	0	0	
5201009060	Lungimea fibrei de minimum 34,9 mm (1-3/8 inch)	0	0	
5202100000	Deșeuri de fire (inclusiv resturi de fire)	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/301

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
5202910000	Destrămătură	0	0	
5202990000	Altele	0	0	
5203000000	Bumbac, cardat sau pieptănat	0	0	
5204110000	Care conțin bumbac minimum 85 % din greutate	8	0	
5204190000	Altele	8	0	
5204200000	Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	8	0	
5205111000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205119000	Altele	8	0	
5205121010	Măsurând maximum 370,37 decitex, dar minimum 232,56 decitex (minimum 27 numere metrice, dar maximum 43 numere metrice), cu excepția firelor cu capăt liber (<i>open-end</i>)	4	0	
5205121090	Altele	8	0	
5205129000	Altele	8	0	
5205131000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205139000	Altele	8	0	
5205141000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205149000	Altele	8	0	
5205151000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205159000	Altele	8	0	
5205211000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205219000	Altele	8	0	
5205221000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205229000	Altele	8	0	
5205231000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205239000	Altele	8	0	
5205241000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205249000	Altele	8	0	
5205261000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205269000	Altele	8	0	
5205271000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5205279000	Altele	8	0	
5205281000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205289000	Altele	8	0	
5205311000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205319000	Altele	8	0	
5205321010	Măsurând maximum 370,37 decitex, dar minimum 232,56 decitex (minimum 27 numere metrice, dar maximum 43 numere metrice), cu excepția firelor cu capăt liber (<i>open-end</i>)	4	0	
5205321090	Altele	8	0	
5205329000	Altele	8	0	
5205331000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205339000	Altele	8	0	
5205341000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205349000	Altele	8	0	
5205351000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205359000	Altele	8	0	
5205411000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205419000	Altele	8	0	
5205421000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205429000	Altele	8	0	
5205431000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205439000	Altele	8	0	
5205441000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205449000	Altele	8	0	
5205461000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205469000	Altele	8	0	
5205471000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205479000	Altele	8	0	
5205481000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5205489000	Altele	8	0	
5206111000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/303

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5206119000	Altele	8	0	
5206121000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206129000	Altele	8	0	
5206131000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206139000	Altele	8	0	
5206141000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206149000	Altele	8	0	
5206151000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206159000	Altele	8	0	
5206211000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206219000	Altele	8	0	
5206221000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206229000	Altele	8	0	
5206231000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206239000	Altele	8	0	
5206241000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206249000	Altele	8	0	
5206251000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206259000	Altele	8	0	
5206311000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206319000	Altele	8	0	
5206321000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206329000	Altele	8	0	
5206331000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206339000	Altele	8	0	
5206341000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206349000	Altele	8	0	
5206351000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206359000	Altele	8	0	
5206411000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206419000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5206421000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206429000	Altele	8	0	
5206431000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206439000	Altele	8	0	
5206441000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206449000	Altele	8	0	
5206451000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5206459000	Altele	8	0	
5207101000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5207109000	Altele	8	0	
5207901000	Nealbit sau nemergerizat	8	0	
5207909000	Altele	8	0	
5208110000	Cu legătură pânză, cu o greutate de maximum 100 g/m ²	10	0	
5208120000	Cu legătură pânză, având o greutate de peste 100 g/m ²	10	0	
5208130000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5208190000	Alte țesături	10	0	
5208210000	Cu legătură pânză, cu o greutate de maximum 100 g/m ²	10	0	
5208220000	Cu legătură pânză, având o greutate de peste 100 g/m ²	10	0	
5208230000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5208290000	Alte țesături	10	0	
5208310000	Cu legătură pânză, cu o greutate de maximum 100 g/m ²	10	0	
5208320000	Cu legătură pânză, având o greutate de peste 100 g/m ²	10	0	
5208330000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5208390000	Alte țesături	10	0	
5208410000	Cu legătură pânză, cu o greutate de maximum 100 g/m ²	10	0	
5208420000	Cu legătură pânză, având o greutate de peste 100 g/m ²	10	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/305

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5208430000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5208490000	Alte țesături	10	0	
5208510000	Cu legătură pânză, cu o greutate de maximum 100 g/m ²	10	0	
5208520000	Cu legătură pânză, având o greutate de peste 100 g/m ²	10	0	
5208591000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5208599000	Altele	10	0	
5209110000	Cu legătură pânză	10	0	
5209120000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5209190000	Alte țesături	10	0	
5209210000	Cu legătură pânză	10	0	
5209220000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5209290000	Alte țesături	10	0	
5209310000	Cu legătură pânză	10	0	
5209320000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5209390000	Alte țesături	10	0	
5209410000	Cu legătură pânză	10	0	
5209420000	Țesătură „denim”	10	0	
5209430000	Alte țesături cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	10	0	
5209490000	Alte țesături	10	0	
5209510000	Cu legătură pânză	10	0	
5209520000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5209590000	Alte țesături	10	0	
5210110000	Cu legătură pânză	10	0	
5210191000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5210199000	Altele	10	0	
5210210000	Cu legătură pânză	10	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5210291000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5210299000	Altele	10	0	
5210310000	Cu legătură pânză	10	0	
5210320000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5210390000	Alte țesături	10	0	
5210410000	Cu legătură pânză	10	0	
5210491000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5210499000	Altele	10	0	
5210510000	Cu legătură pânză	10	0	
5210590000	Alte țesături	10	0	
5211110000	Cu legătură pânză	10	0	
5211120000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5211190000	Alte țesături	10	0	
5211200000	Albite	10	0	
5211310000	Cu legătură pânză	10	0	
5211320000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5211390000	Alte țesături	10	0	
5211410000	Cu legătură pânză	10	0	
5211420000	Țesătură „denim”	10	0	
5211430000	Alte țesături cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	10	0	
5211490000	Alte țesături	10	0	
5211510000	Cu legătură pânză	10	0	
5211520000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură diagonală sau încrucișată, al căror raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5211590000	Alte țesături	10	0	
5212110000	Nealbite	10	0	
5212120000	Albite	10	0	
5212130000	Vopsite	10	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/307

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5212140000	Din fibre de diferite culori	10	0	
5212150000	Imprimare	10	0	
5212210000	Nealbite	10	0	
5212220000	Albite	10	0	
5212230000	Vopsite	10	0	
5212240000	Din fibre de diferite culori	10	0	
5212250000	Imprimare	10	0	
5301100000	In brut sau topit	2	0	
5301210000	Zdrobit sau melițat	2	0	
5301290000	Altele	2	0	
5301301000	Câlți din in	2	0	
5301302000	Deșeuri din in	2	0	
5302100000	Cânepa brută sau topită	2	0	
5302901000	Cânepă zdrobită, melițată, pieptănată sau altfel prelucrată, dar nefilată	2	0	
5302902010	Câlți de cânepă propriu-zisă	2	0	
5302902020	Deșeuri de cânepă propriu-zisă	2	0	
5303101000	Iută	2	0	
5303102000	Alte fibre textile liberiene	2	0	
5303901010	Iută	2	0	
5303901090	Alte fibre textile liberiene	2	0	
5303909010	Câlți și deșeuri de iută	2	0	
5303909090	Câlți și deșeuri de alte fibre textile liberiene	2	0	
5305001010	În stare brută	2	0	
5305001090	Altele	2	0	
5305002010	În stare brută	2	0	
5305002090	Altele	2	0	
5305003010	În stare brută	2	0	
5305003090	Altele	2	0	
5305009010	În stare brută	2	0	
5305009090	Altele	2	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5306101000	În întregime din in	8	0	
5306102000	Amestecate	8	0	
5306201000	În întregime din in	8	0	
5306202000	Amestecate	8	0	
5307101000	Din iută	8	0	
5307109000	Altele	8	0	
5307201000	Din iută	8	0	
5307209000	Altele	8	0	
5308100000	Fir din fibră de nucă de cocos	8	0	
5308200000	Fire din cânepă	8	0	
5308901000	Fire din ramie	8	0	
5308909000	Altele	8	0	
5309110000	Nealbite sau albite	2	0	
5309190000	Altele	2	0	
5309210000	Nealbite sau albite	2	0	
5309290000	Altele	2	0	
5310101000	Țesături din iută	8	0	
5310109000	Altele	8	0	
5310901000	Țesături din iută	8	0	
5310909000	Altele	8	0	
5311001000	Țesături din ramie	8	0	
5311002000	Din cânepă	8	0	
5311003000	Din fire din hârtie	8	0	
5311009000	Altele	8	0	
5401101000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5401102000	Din poliester	8	0	
5401103000	Din polimeri acrilici	8	0	
5401109000	Altele	8	0	
5401201000	Din viscoză	8	0	
5401202000	Din acetat de celuloză	8	0	
5401209000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/309

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5402110000	Din aramide	8	0	
5402190000	Altele	8	0	
5402200000	Fire de mare rezistență din poliesteri	8	0	
5402310000	Din nailon sau din alte poliamide cu grosimea firului simplu de maximum 50 tex	8	0	
5402320000	Din nailon sau din alte poliamide, cu grosimea firului simplu de peste 50 tex	8	0	
5402330000	Din poliester	8	0	
5402340000	Din polipropilenă	8	0	
5402390000	Altele	8	0	
5402440000	Din elastomeri	8	0	
5402450000	Altele, din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5402460000	Altele, din poliester, parțial orientați	8	0	
5402470000	Altele, din poliester	8	0	
5402480000	Altele, din polipropilenă	8	0	
5402491000	Din polimeri acrilici	8	0	
5402499000	Altele	8	0	
5402510000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5402520000	Din poliester	8	0	
5402591000	Din polimeri acrilici	8	0	
5402599000	Altele	8	0	
5402610000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5402620000	Din poliester	8	0	
5402691000	Din polimeri acrilici	8	0	
5402692000	Din alcool polivinilic	8	0	
5402699000	Altele	8	0	
5403100000	Fire de mare rezistență din viscoză	2	0	
5403311000	Fire texturate	2	0	
5403319000	Altele	2	0	
5403321000	Fire texturate	2	0	
5403329000	Altele	2	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5403331000	Fire texturate	8	0	
5403339000	Altele	8	0	
5403391000	Fire texturate	8	0	
5403399000	Altele	8	0	
5403411000	Fire texturate	2	0	
5403419000	Altele	2	0	
5403421000	Fire texturate	8	0	
5403429000	Altele	8	0	
5403491000	Fire texturate	8	0	
5403499000	Altele	8	0	
5404110000	Din elastomeri	8	0	
5404120000	Altele, din polipropilenă	8	0	
5404191000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5404192000	Din poliuretan	8	0	
5404193000	Din alcool polivinilic	8	0	
5404199000	Altele	8	0	
5404901000	Din benzi	8	0	
5404909000	Altele	8	0	
5405001000	Monofilamente	8	0	
5405009000	Altele	8	0	
5406001000	Fire din filamente sintetice	8	0	
5406002000	Fire din filamente artificiale	8	0	
5407101000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407102000	Din poliester	8	0	
5407200000	Țesături obținute din benzi sau forme similare	8	0	
5407300000	Țesături prevăzute la nota 9 de la secțiunea XI	8	0	
5407410000	Nealbite sau albite	8	0	
5407420000	Vopsite	8	0	
5407430000	Din fibre de diferite culori	8	0	
5407440000	Imprimare	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/311

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
5407510000	Nealbite sau albite	8	0	
5407520000	Vopsite	8	0	
5407530000	Din fibre de diferite culori	8	0	
5407540000	Imprimare	8	0	
5407611000	Nealbite sau albite	8	0	
5407612000	Vopsite	8	0	
5407613000	Din fibre de diferite culori	8	0	
5407614000	Imprimare	8	0	
5407691000	Nealbite sau albite	8	0	
5407692000	Vopsite	8	0	
5407693000	Din fibre de diferite culori	8	0	
5407694000	Imprimare	8	0	
5407711000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407719000	Altele	8	0	
5407721000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407729000	Altele	8	0	
5407731000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407739000	Altele	8	0	
5407741000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407749000	Altele	8	0	
5407811000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407812000	Din poliester	8	0	
5407813000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407819000	Altele	8	0	
5407821000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407822000	Din poliester	8	0	
5407823000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407829000	Altele	8	0	
5407831000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407832000	Din poliester	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5407833000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407839000	Altele	8	0	
5407841000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407842000	Din poliester	8	0	
5407843000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407849000	Altele	8	0	
5407911000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407912000	Din poliester	8	0	
5407913000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407919000	Altele	8	0	
5407921000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407922000	Din poliester	8	0	
5407923000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407929000	Altele	8	0	
5407931000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407932000	Din poliester	8	0	
5407933000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407939000	Altele	8	0	
5407941000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5407942000	Din poliester	8	0	
5407943000	Din polimeri acrilici	8	0	
5407949000	Altele	8	0	
5408100000	Țesături obținute din fire de mare rezistență din filamente de viscoză	8	0	
5408210000	Nealbite sau albite	8	0	
5408220000	Vopsite	8	0	
5408230000	Din fibre de diferite culori	8	0	
5408240000	Imprimare	8	0	
5408310000	Nealbite sau albite	8	0	
5408320000	Vopsite	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/313

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5408330000	Din fibre de diferite culori	8	0	
5408340000	Imprimare	8	0	
5501100000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5501200000	Din poliester	8	0	
5501301000	Acrilic	8	0	
5501302000	Modacrilic	8	0	
5501400000	Din polipropilenă	8	0	
5501900000	Altele	8	0	
5502001000	Din viscoză	7,5	0	
5502002010	Sub 44 000 decitex	7,5	0	
5502002020	De minimum 44 000 decitex	7,5	0	
5502009000	Altele	7,5	0	
5503111000	Din secțiunea specială	8	0	
5503119000	Altele	8	0	
5503191000	Din secțiunea specială	8	0	
5503199000	Altele	8	0	
5503201000	Din secțiunea specială	8	0	
5503209000	Altele	8	0	
5503301010	Din secțiunea specială	8	0	
5503301020	Din secțiunea conjugată	8	0	
5503301090	Altele	8	0	
5503302010	Din secțiunea specială	8	0	
5503302020	Din secțiunea conjugată	8	0	
5503302090	Altele	8	0	
5503400000	Din polipropilenă	8	0	
5503900000	Altele	8	0	
5504101000	Din secțiunea specială	2	0	
5504102000	Din secțiunea polinozic	2	0	
5504109000	Altele	2	0	
5504901000	Din acetat de celuloză	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5504902000	Din liocel	4	0	
5504909000	Altele	8	0	
5505100000	Din fibre sintetice	2	0	
5505200000	Din fibre artificiale	2	0	
5506101000	Din secțiunea specială	8	0	
5506109000	Altele	8	0	
5506201000	Din secțiunea specială	8	0	
5506209000	Altele	8	0	
5506301010	Din secțiunea specială	8	0	
5506301020	Din secțiunea conjugată	8	0	
5506301090	Altele	8	0	
5506302010	Din secțiunea specială	8	0	
5506302020	Din secțiunea conjugată	8	0	
5506302090	Altele	8	0	
5506900000	Altele	8	0	
5507001010	Din secțiunea specială	8	0	
5507001020	Din secțiunea polinozic	8	0	
5507001090	Altele	8	0	
5507002000	Din acetat de celuloză	8	0	
5507009000	Altele	8	0	
5508101000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5508102000	Din poliester	8	0	
5508103000	Acrilice sau modacrilice	8	0	
5508109000	Altele	8	0	
5508201000	Din viscoză	8	0	
5508202000	Din acetat de celuloză	8	0	
5508209000	Altele	8	0	
5509111000	Fire de mare rezistență	8	0	
5509119000	Altele	8	0	
5509121000	Fire de mare rezistență	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/315

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
5509129000	Altele	8	0	
5509211000	Fire de mare rezistență	8	0	
5509219000	Altele	8	0	
5509221000	Fire de mare rezistență	8	0	
5509229000	Altele	8	0	
5509311000	Acrilic	8	0	
5509312000	Modacrilic	8	0	
5509321000	Acrilic	8	0	
5509322000	Modacrilic	8	0	
5509410000	Simple	8	0	
5509420000	Răsucite sau cablate	8	0	
5509510000	Amestecate în principal sau numai cu fibre artificiale discontinue	8	0	
5509520000	Amestecate în principal sau numai cu lână sau cu păr fin de animale	8	0	
5509530000	Amestecate în principal sau numai cu bumbac	8	0	
5509590000	Altele	8	0	
5509611000	Acrilic	8	0	
5509612000	Modacrilic	8	0	
5509621000	Acrilic	8	0	
5509622000	Modacrilic	8	0	
5509691010	Acrilic	8	0	
5509691020	Modacrilic	8	0	
5509692010	Acrilic	8	0	
5509692020	Modacrilic	8	0	
5509911000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5509919000	Altele	8	0	
5509921000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5509929000	Altele	8	0	
5509990000	Altele	8	0	
5510111000	Din viscoză	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5510112000	Din acetat de celuloză	8	0	
5510119000	Altele	8	0	
5510121000	Din viscoză	8	0	
5510122000	Din acetat de celuloză	8	0	
5510129000	Altele	8	0	
5510201000	Din viscoză	8	0	
5510202000	Din acetat de celuloză	8	0	
5510209000	Altele	8	0	
5510301000	Din viscoză	8	0	
5510302000	Din acetat de celuloză	8	0	
5510309000	Altele	8	0	
5510901000	Din viscoză	8	0	
5510902000	Din acetat de celuloză	8	0	
5510909000	Altele	8	0	
5511101000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5511102000	Din poliester	8	0	
5511103000	Acrilice sau modacrilice	8	0	
5511109000	Altele	8	0	
5511201000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5511202000	Din poliester	8	0	
5511203000	Acrilice sau modacrilice	8	0	
5511209000	Altele	8	0	
5511301000	Din viscoză	8	0	
5511302000	Din acetat de celuloză	8	0	
5511309000	Altele	8	0	
5512110000	Nealbite sau albite	10	0	
5512191000	Vopsite	10	0	
5512192000	Din fibre de diferite culori	10	0	
5512193000	Imprimare	10	0	
5512211000	Acrilic	10	0	
5512212000	Modacrilic	10	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/317

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5512290000	Altele	10	0	
5512911000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5512919000	Altele	10	0	
5512991000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5512999000	Altele	10	0	
5513110000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură pânză	10	0	
5513120000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5513130000	Alte țesături din fibre discontinue de poliester	10	0	
5513191000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5513192010	Acrilic	10	0	
5513192020	Modacrilic	10	0	
5513199000	Altele	10	0	
5513210000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură pânză	10	0	
5513231000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5513239000	Altele	10	0	
5513291000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5513292010	Acrilic	10	0	
5513292020	Modacrilic	10	0	
5513299000	Altele	10	0	
5513310000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură pânză	10	0	
5513391000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5513392010	Acrilic	10	0	
5513392020	Modacrilic	10	0	
5513399000	Altele	10	0	
5513410000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură pânză	10	0	
5513491000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5513492010	Acrilic	10	0	
5513492020	Modacrilic	10	0	
5513499000	Altele	10	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5514110000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură pânză	10	0	
5514120000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5514191000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5514192010	Acrilic	10	0	
5514192020	Modacrilic	10	0	
5514193000	Alte țesături din fibre discontinue de poliester	10	0	
5514199000	Altele	10	0	
5514210000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură pânză	10	0	
5514220000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5514230000	Alte țesături din fibre discontinue de poliester	10	0	
5514291000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5514292010	Acrilic	10	0	
5514292020	Modacrilic	10	0	
5514299000	Altele	10	0	
5514300000	Din fibre de diferite culori	10	0	
5514410000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătură pânză	10	0	
5514420000	Din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	10	0	
5514430000	Alte țesături din fibre discontinue de poliester	10	0	
5514491000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5514492010	Acrilic	10	0	
5514492020	Modacrilic	10	0	
5514499000	Altele	10	0	
5515111000	Nealbite sau albite	10	0	
5515119000	Altele	10	0	
5515121000	Nealbite sau albite	10	0	
5515129000	Altele	10	0	
5515131000	Nealbite sau albite	10	0	
5515139000	Altele	10	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/319

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5515191000	Nealbite sau albite	10	0	
5515199000	Altele	10	0	
5515211000	Nealbite sau albite	10	0	
5515219000	Altele	10	0	
5515221000	Nealbite sau albite	10	0	
5515229000	Altele	10	0	
5515291000	Nealbite sau albite	10	0	
5515299000	Altele	10	0	
5515911000	Nealbite sau albite	10	0	
5515919000	Altele	10	0	
5515991000	Nealbite sau albite	10	0	
5515999000	Altele	10	0	
5516111000	Din viscoză	10	0	
5516112000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516119000	Altele	10	0	
5516121000	Din viscoză	10	0	
5516122000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516129000	Altele	10	0	
5516131000	Din viscoză	10	0	
5516132000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516139000	Altele	10	0	
5516141000	Din viscoză	10	0	
5516142000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516149000	Altele	10	0	
5516211000	Din viscoză	10	0	
5516212000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516219000	Altele	10	0	
5516221000	Din viscoză	10	0	
5516222000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516229000	Altele	10	0	
5516231000	Din viscoză	10	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5516232000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516239000	Altele	10	0	
5516241000	Din viscoză	10	0	
5516242000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516249000	Altele	10	0	
5516311000	Din viscoză	10	0	
5516312000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516319000	Altele	10	0	
5516321000	Din viscoză	10	0	
5516322000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516329000	Altele	10	0	
5516331000	Din viscoză	10	0	
5516332000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516339000	Altele	10	0	
5516341000	Din viscoză	10	0	
5516342000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516349000	Altele	10	0	
5516411000	Din viscoză	10	0	
5516412000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516419000	Altele	10	0	
5516421000	Din viscoză	10	0	
5516422000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516429000	Altele	10	0	
5516431000	Din viscoză	10	0	
5516432000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516439000	Altele	10	0	
5516441000	Din viscoză	10	0	
5516442000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516449000	Altele	10	0	
5516911000	Din viscoză	10	0	
5516912000	Din acetat de celuloză	10	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/321

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
5516919000	Altele	10	0	
5516921000	Din viscoză	10	0	
5516922000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516929000	Altele	10	0	
5516931000	Din viscoză	10	0	
5516932000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516939000	Altele	10	0	
5516941000	Din viscoză	10	0	
5516942000	Din acetat de celuloză	10	0	
5516949000	Altele	10	0	
5601100000	Șervete și tampoane igienice, scutece pentru copii și articole igienice similare, din vată	8	0	
5601210000	Din bumbac	8	0	
5601220000	Din fire sintetice sau artificiale	8	0	
5601290000	Altele	8	0	
5601301000	Fire tunse de pe postav	8	0	
5601309000	Altele	8	0	
5602101000	Pâslă compactizată cu plăci cu ace	8	0	
5602102000	Produse cusute-tricotate	8	0	
5602211000	Postav pian	8	0	
5602219000	Altele	8	0	
5602290000	Altele	8	0	
5602900000	Altele	8	0	
5603111000	Impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate	8	0	
5603119000	Altele	8	0	
5603121000	Impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate	8	0	
5603129000	Altele	8	0	
5603131000	Impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate	8	0	
5603139000	Altele	8	0	
5603141000	Impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5603149000	Altele	8	0	
5603910000	Cu o greutate de maximum 25 g/m ²	8	0	
5603920000	Cu o greutate de peste 25 g/m ² , dar maximum 70 g/m ²	8	0	
5603930000	Cu o greutate de peste 70 g/m ² , dar maximum 150 g/m ²	8	0	
5603940000	Cu o greutate de peste 150 g/m ²	8	0	
5604100000	Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile	8	0	
5604901000	Imitație de <i>catgut</i> realizată din fire textile	8	0	
5604902000	Fire de mare rezistență din poliester, din nailon sau din alte poliamide sau din viscoză, impregnate sau acoperite	8	0	
5604909000	Altele	8	0	
5605000000	Fire metalizate, chiar îmbrăcate, care sunt fire textile, benzi sau forme similare de la pozițiile 54.04 sau 54.05, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere, sau acoperite cu metal	8	0	
5606001000	Fire îmbrăcate	8	0	
5606002000	Fir tip chenille („omidă”)	8	0	
5606003000	Fire „cu nucleuri”	8	0	
5606009000	Altele	8	0	
5607210000	Sfori de legat	10	0	
5607290000	Altele	10	0	
5607410000	Sfori de legat	10	0	
5607490000	Altele	10	0	
5607500000	Din alte fibre sintetice	10	0	
5607901000	Din iută sau din altfel de fibre textile liberiene de la poziția 53.03	10	0	
5607909000	Altele	10	0	
5608111000	Din fibre sintetice	10	0	
5608119000	Altele	10	0	
5608191000	Din fibre sintetice	10	0	
5608199000	Altele	10	0	
5608901000	Din bumbac	10	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/323

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5608909000	Altele	10	0	
5609001000	Din bumbac	8	0	
5609002000	Din fibre vegetale, cu excepția bumbacului	8	0	
5609003000	Din fire sintetice sau artificiale	8	0	
5609009000	Altele	8	0	
5701100000	Din lână sau din păr fin de animale	10	0	
5701900000	Altele	10	0	
5702100000	Covoare denumite „Kelim” sau „Kilim”, „Schumacks” sau „Soumak”, „Karamanie” și covoare similare țesute manual	10	0	
5702200000	Acoperitoare de podea din fibre de nuci de cocos	10	0	
5702310000	Din lână sau din păr fin de animale	10	0	
5702320000	Din alte materiale textile sintetice sau artificiale	10	0	
5702390000	Altele	10	0	
5702410000	Din lână sau din păr fin de animale	10	0	
5702420000	Din alte materiale textile sintetice sau artificiale	10	0	
5702490000	Din alte materiale textile	10	0	
5702500000	Altele, neplușate, neconfectionate	10	0	
5702910000	Din lână sau din păr fin de animale	10	0	
5702920000	Din alte materiale textile sintetice sau artificiale	10	0	
5702990000	Altele	10	0	
5703100000	Din lână sau din păr fin de animale	10	0	
5703200000	Din nailon sau din alte poliamide	10	0	
5703300000	Din alte materiale textile sintetice sau artificiale	10	0	
5703900000	Altele	10	0	
5704100000	Covoare a căror suprafață este de maximum 0,3 m ²	10	0	
5704900000	Altele	10	0	
5705000000	Alte covoare și acoperitoare de podea din materiale textile, chiar confectionate	10	0	
5801101000	Catifea și plușuri	13	0	
5801102000	Țesături tip chenille („omidă”)	13	0	
5801210000	Catifele și plușuri de bățătură, netăiate	13	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5801220000	Catifele și plușuri de bătătură, tăiate, reiate	13	0	
5801230000	Alte catifele și plușuri de bătătură	13	0	
5801240000	Catifele și plușuri de urzeală, ripsate	13	0	
5801250000	Catifele și plușuri de urzeală, tăiate	13	0	
5801260000	Țesături tip chenille („omidă”)	13	0	
5801310000	Catifele și plușuri de bătătură, netăiate	13	0	
5801320000	Catifele și plușuri de bătătură, tăiate, reiate	13	0	
5801330000	Alte catifele și plușuri de bătătură	13	0	
5801340000	Catifele și plușuri de urzeală, ripsate	13	0	
5801350000	Catifele și plușuri de urzeală, tăiate	13	0	
5801360000	Țesături tip chenille („omidă”)	13	0	
5801900000	Altele	13	0	
5802110000	Nealbite	8	0	
5802190000	Altele	8	0	
5802200000	Țesături buclate de tip buret (<i>éponge</i>), din alte materiale textile	8	0	
5802300000	Suprafețe textile cu smocuri	8	0	
5803000000	Țesături tip gazeu, altele decât cele de la poziția 58.06	8	0	
5804101000	Din mătase	13	0	
5804102000	Din bumbac	13	0	
5804103000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
5804109000	Altele	13	0	
5804210000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
5804291000	Din mătase	13	0	
5804292000	Din bumbac	13	0	
5804299000	Altele	13	0	
5804300000	Dantelă executată manual	13	0	
5805001010	Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
5805001090	Altele	8	0	
5805002000	Tapiserii cu acul	8	0	
5806101000	Din lână sau din păr fin de animale	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/325

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
5806102000	Din bumbac	8	0	
5806103000	Din fire sintetice sau artificiale	8	0	
5806109000	Altele	8	0	
5806200000	Alte panglici, care conțin minimum 5 % din greutate fire din elastomeri sau din cauciuc	8	0	
5806310000	Din bumbac	8	0	
5806320000	Din fire sintetice sau artificiale	8	0	
5806391000	Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
5806392000	Din fibre vegetale, cu excepția bumbacului	8	0	
5806399000	Altele	8	0	
5806400000	Panglici fără bătătură, din fire sau fibre paralelizate și lipite (bolduc)	8	0	
5807101000	Etichete	8	0	
5807109000	Altele	8	0	
5807901000	Etichete	8	0	
5807909000	Altele	8	0	
5808100000	Împletituri sub formă de bucăți	8	0	
5808901000	Articole de pasmanterie	8	0	
5808909000	Altele	8	0	
5809000000	Țesături din fire din metal și țesături din fire metalice sau din fire textile metalizate de la poziția 56.05, de tipul celor utilizate pentru îmbrăcăminte, mobilier sau utilizări similare, nedenumite și necuprinse în altă parte	8	0	
5810100000	Broderii cu fond decupat (broderii „sparte”)	13	0	
5810910000	Din bumbac	13	0	
5810920000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
5810990000	Altele	13	0	
5811001000	Din mătase	8	0	
5811002000	Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
5811003000	Din bumbac	8	0	
5811004000	Din fire sintetice sau artificiale	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5811009000	Altele	8	0	
5901100000	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare	8	0	
5901901000	Pânze de calc sau transparente pentru desen	8	0	
5901902000	Pânze pregătite pentru pictură	8	0	
5901903000	Vatir și țesături similare întărite	8	0	
5902100000	Din nailon sau din alte poliamide	8	0	
5902200000	Din poliester	8	0	
5902900000	Altele	8	0	
5903100000	Cu poli(clorură de vinil)	10	0	
5903200000	Cu poliuretan	10	0	
5903900000	Altele	10	0	
5904100000	Linoleum	8	0	
5904900000	Altele	8	0	
5905000000	Tapet din materiale textile	8	0	
5906100000	Benzi adezive cu lățimea de maximum 20 cm	8	0	
5906910000	Tricotate sau croșetate	8	0	
5906990000	Altele	8	0	
5907001000	Țesături cerate și alte țesături tratate cu ulei sau acoperite cu o substanță pe bază de ulei	8	0	
5907002000	Pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri pentru studiouri sau pentru utilizări similare	8	0	
5907009000	Altele	8	0	
5908001000	Fitile	8	0	
5908009000	Altele	8	0	
5909000000	Furtunuri pentru pompe și furtunuri similare din materiale textile, chiar cu armături sau accesorii din alte materiale	8	0	
5910000000	Benzi transportoare sau curele de transmisie, din materiale textile, chiar impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate cu materiale plastice sau ranforsate cu metal sau cu alte materiale	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/327

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
5911101000	Panglici	8	0	
5911109000	Altele	8	0	
5911200000	Pânze de sită, chiar confecționate	8	0	
5911310000	Cu o greutate sub 650 g/m ²	8	0	
5911320000	Cu o greutate de minimum 650 g/m ²	8	0	
5911400000	Țesături pentru filtrare de tipul celor utilizate la presele de ulei sau pentru utilizări tehnice similare, inclusiv cele din păr uman	8	0	
5911900000	Altele	8	0	
6001101000	Din bumbac	10	0	
6001102000	Din fire sintetice sau artificiale	10	0	
6001109000	Altele	10	0	
6001210000	Din bumbac	10	0	
6001220000	Din fire sintetice sau artificiale	10	0	
6001290000	Altele	10	0	
6001910000	Din bumbac	10	0	
6001920000	Din fire sintetice sau artificiale	10	0	
6001990000	Altele	10	0	
6002400000	Care conțin minimum 5 % din greutate fire din elastomeri, dar nu conțin fire din cauciuc	10	0	
6002900000	Altele	10	0	
6003100000	Din lână sau din păr fin de animale	10	0	
6003200000	Din bumbac	10	0	
6003300000	Din fibre sintetice	10	0	
6003400000	Din fibre artificiale	10	0	
6003900000	Altele	10	0	
6004100000	Care conțin minimum 5 % din greutate fire din elastomeri, dar nu conțin fire din cauciuc	10	0	
6004900000	Altele	10	0	
6005210000	Nealbite sau albite	10	0	
6005220000	Vopsite	10	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6005230000	Din fibre de diferite culori	10	0	
6005240000	Imprimare	10	0	
6005310000	Nealbite sau albite	10	0	
6005320000	Vopsite	10	0	
6005330000	Din fibre de diferite culori	10	0	
6005340000	Imprimare	10	0	
6005410000	Nealbite sau albite	10	0	
6005420000	Vopsite	10	0	
6005430000	Din fibre de diferite culori	10	0	
6005440000	Imprimare	10	0	
6005900000	Altele	10	0	
6006100000	Din lână sau din păr fin de animale	10	0	
6006210000	Nealbite sau albite	10	0	
6006220000	Vopsite	10	0	
6006230000	Din fibre de diferite culori	10	0	
6006240000	Imprimare	10	0	
6006310000	Nealbite sau albite	10	0	
6006320000	Vopsite	10	0	
6006330000	Din fibre de diferite culori	10	0	
6006340000	Imprimare	10	0	
6006410000	Nealbite sau albite	10	0	
6006420000	Vopsite	10	0	
6006430000	Din fibre de diferite culori	10	0	
6006440000	Imprimare	10	0	
6006900000	Altele	10	0	
6101200000	Din bumbac	13	0	
6101301000	Din fibre sintetice	13	0	
6101302000	De fibre artificiale	13	0	
6101900000	Altele	13	0	
6102100000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/329

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
6102200000	Din bumbac	13	0	
6102301000	Din fibre sintetice	13	0	
6102302000	De fibre artificiale	13	0	
6102900000	Altele	13	0	
6103101000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6103102000	Din fibre sintetice	13	0	
6103109000	Altele	13	0	
6103220000	Din bumbac	13	0	
6103230000	Din fibre sintetice	13	0	
6103290000	Altele	13	0	
6103310000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6103320000	Din bumbac	13	0	
6103330000	Din fibre sintetice	13	0	
6103390000	Altele	13	0	
6103410000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6103420000	Din bumbac	13	0	
6103430000	Din fibre sintetice	13	0	
6103490000	Altele	13	0	
6104130000	Din fibre sintetice	13	0	
6104191000	Din bumbac	13	0	
6104199000	Altele	13	0	
6104220000	Din bumbac	13	0	
6104230000	Din fibre sintetice	13	0	
6104290000	Altele	13	0	
6104310000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6104320000	Din bumbac	13	0	
6104330000	Din fibre sintetice	13	0	
6104390000	Altele	13	0	
6104410000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6104420000	Din bumbac	13	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6104430000	Din fibre sintetice	13	0	
6104440000	Din fibre artificiale	13	0	
6104491000	Din mătase	13	0	
6104499000	Altele	13	0	
6104510000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6104520000	Din bumbac	13	0	
6104530000	Din fibre sintetice	13	0	
6104590000	Altele	13	0	
6104610000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6104620000	Din bumbac	13	0	
6104630000	Din fibre sintetice	13	0	
6104690000	Altele	13	0	
6105100000	Din bumbac	13	0	
6105201000	Din fibre sintetice	13	0	
6105202000	Din fibre artificiale	13	0	
6105901000	Din mătase	13	0	
6105902000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6105909000	Altele	13	0	
6106100000	Din bumbac	13	0	
6106201000	Din fibre sintetice	13	0	
6106202000	Din fibre artificiale	13	0	
6106901000	Din mătase	13	0	
6106902000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6106909000	Altele	13	0	
6107110000	Din bumbac	13	0	
6107121000	Din fibre sintetice	13	0	
6107122000	Din fibre artificiale	13	0	
6107190000	Altele	13	0	
6107210000	Din bumbac	13	0	
6107221000	Din fibre sintetice	13	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/331

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvgardare
6107222000	Din fibre artificiale	13	0	
6107290000	Altele	13	0	
6107910000	Din bumbac	13	0	
6107991000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6107999000	Altele	13	0	
6108111000	Din fibre sintetice	13	0	
6108112000	Din fibre artificiale	13	0	
6108191000	Din bumbac	13	0	
6108199000	Altele	13	0	
6108210000	Din bumbac	13	0	
6108221000	Din fibre sintetice	13	0	
6108222000	Din fibre artificiale	13	0	
6108290000	Altele	13	0	
6108310000	Din bumbac	13	0	
6108321000	Din fibre sintetice	13	0	
6108322000	Din fibre artificiale	13	0	
6108390000	Altele	13	0	
6108910000	Din bumbac	13	0	
6108921000	Din fibre sintetice	13	0	
6108922000	Din fibre artificiale	13	0	
6108991000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6108999000	Altele	13	0	
6109101000	Tricouri	13	0	
6109109000	Altele	13	0	
6109901010	Tricouri	13	0	
6109901090	Altele	13	0	
6109902010	Tricouri	13	0	
6109902090	Altele	13	0	
6109903010	Tricouri	13	0	
6109903090	Altele	13	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6109909010	Tricouri	13	0	
6109909090	Altele	13	0	
6110110000	Din lână	13	0	
6110120000	Din păr de capră de Cașmir	13	0	
6110190000	Altele	13	0	
6110200000	Din bumbac	13	0	
6110301000	Din fibre sintetice	13	0	
6110302000	Din fibre artificiale	13	0	
6110901000	Din mătase	13	0	
6110909000	Altele	13	0	
6111201000	Confecții	13	0	
6111202000	Accesorii	13	0	
6111301000	Confecții	13	0	
6111302000	Accesorii	13	0	
6111901000	Confecții	13	0	
6111902000	Accesorii	13	0	
6112110000	Din bumbac	13	0	
6112120000	Din fibre sintetice	13	0	
6112190000	Altele	13	0	
6112201000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6112209000	Altele	13	0	
6112310000	Din fibre sintetice	13	0	
6112390000	Altele	13	0	
6112410000	Din fibre sintetice	13	0	
6112490000	Din altele materiale textile	13	0	
6113001000	De la poziția 59.03	13	0	
6113002000	De la poziția 59.06	13	0	
6113003000	De la poziția 59.07	13	0	
6114200000	Din bumbac	13	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/333

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6114301000	Din fibre sintetice	13	0	
6114302000	Din fibre artificiale	13	0	
6114901000	Din mătase	13	0	
6114909000	Altele	13	0	
6115100000	Ciorapi cu compresie progresivă (de exemplu, pentru varice)	13	0	
6115210000	Din fibre sintetice, având finețea firului simplu sub 67 decitex	13	0	
6115220000	Din fibre sintetice, având finețea firului simplu de minimum 67 decitex	13	0	
6115290000	Altele	13	0	
6115301000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6115309000	Altele	13	0	
6115940000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6115950000	Din bumbac	13	0	
6115960000	Din fibre sintetice	13	0	
6115990000	Altele	13	0	
6116100000	Impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu materiale plastice sau cauciuc	8	0	
6116910000	Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
6116921000	Mănuși de muncă	8	0	
6116929000	Altele	8	0	
6116930000	Din fibre sintetice	8	0	
6116990000	Altele	8	0	
6117101000	Din mătase	13	0	
6117102000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6117103000	Din bumbac	13	0	
6117104000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6117109000	Altele	13	0	
6117801000	Cravate, papioane și fulare cravată	13	0	
6117809000	Altele	13	0	
6117900000	Părți	13	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6201110000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6201120000	Din bumbac	13	0	
6201131000	Din fibre sintetice	13	0	
6201132000	Din fibre artificiale	13	0	
6201190000	Altele	13	0	
6201910000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6201920000	Din bumbac	13	0	
6201931000	Din fibre sintetice	13	0	
6201932000	Din fibre artificiale	13	0	
6201990000	Altele	13	0	
6202110000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6202120000	Din bumbac	13	0	
6202131000	Din fibre sintetice	13	0	
6202132000	Din fibre artificiale	13	0	
6202190000	Altele	13	0	
6202910000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6202920000	Din bumbac	13	0	
6202931000	Din fibre sintetice	13	0	
6202932000	Din fibre artificiale	13	0	
6202990000	Din alte materiale	13	0	
6203110000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6203120000	Din fibre sintetice	13	0	
6203190000	Din alte fibre textile	13	0	
6203220000	Din bumbac	13	0	
6203230000	Din fibre sintetice	13	0	
6203291000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6203299000	Altele	13	0	
6203310000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6203320000	Din bumbac	13	0	
6203330000	Din fibre sintetice	13	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/335

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6203390000	Altele	13	0	
6203410000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6203421000	Din denim, inclusiv bluejeans	13	0	
6203429000	Altele	13	0	
6203430000	Din fibre sintetice	13	0	
6203490000	Altele	13	0	
6204110000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6204120000	Din bumbac	13	0	
6204130000	Din fibre sintetice	13	0	
6204191000	Din mătase	13	0	
6204199000	Altele	13	0	
6204210000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6204220000	Din bumbac	13	0	
6204230000	Din fibre sintetice	13	0	
6204291000	Din mătase	13	0	
6204299000	Altele	13	0	
6204310000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6204320000	Din bumbac	13	0	
6204330000	Din fibre sintetice	13	0	
6204391000	Din mătase	13	0	
6204399000	Altele	13	0	
6204410000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6204420000	Din bumbac	13	0	
6204430000	Din fibre sintetice	13	0	
6204440000	Din fibre artificiale	13	0	
6204491000	Din mătase	13	0	
6204499000	Altele	13	0	
6204510000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6204520000	Din bumbac	13	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6204530000	Din fibre sintetice	13	0	
6204591000	Din mătase	13	0	
6204599000	Altele	13	0	
6204610000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6204621000	Din denim, inclusiv bluejeans	13	0	
6204629000	Altele	13	0	
6204630000	Din fibre sintetice	13	0	
6204691000	Din mătase	13	0	
6204699000	Altele	13	0	
6205200000	Din bumbac	13	0	
6205301000	Din fibre sintetice	13	0	
6205302000	Din fibre artificiale	13	0	
6205901000	Din mătase	13	0	
6205902000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6205909000	Altele	13	0	
6206100000	Din mătase sau deșeuri de mătase	13	0	
6206200000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6206300000	Din bumbac	13	0	
6206401000	Din fibre sintetice	13	0	
6206402000	Din fibre artificiale	13	0	
6206900000	Altele	13	0	
6207110000	Din bumbac	13	0	
6207191000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6207199000	Altele	13	0	
6207210000	Din bumbac	13	0	
6207221000	Din fibre sintetice	13	0	
6207222000	Din fibre artificiale	13	0	
6207290000	Altele	13	0	
6207910000	Din bumbac	13	0	
6207991000	Din mătase	13	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/337

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6207992000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6207993010	Din fibre sintetice	13	0	
6207993020	Din fibre artificiale	13	0	
6207999000	Altele	13	0	
6208111000	Din fibre sintetice	13	0	
6208112000	Din fibre artificiale	13	0	
6208191000	Din mătase	13	0	
6208192000	Din bumbac	13	0	
6208199000	Altele	13	0	
6208210000	Din bumbac	13	0	
6208221000	Din fibre sintetice	13	0	
6208222000	Din fibre artificiale	13	0	
6208290000	Din alte materiale	13	0	
6208910000	Din bumbac	13	0	
6208921000	Din fibre sintetice	13	0	
6208922000	Din fibre artificiale	13	0	
6208991000	Din mătase	13	0	
6208992000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6208999000	Altele	13	0	
6209201000	Confecții	13	0	
6209202000	Accesorii	13	0	
6209301000	Confecții	13	0	
6209302000	Accesorii	13	0	
6209901010	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6209901090	Altele	13	0	
6209902000	Accesorii	13	0	
6210101000	Din materiale de la poziția 56.02	13	0	
6210102000	Din materiale de la poziția 56.03	13	0	
6210201000	Din materiale de la poziția 59.03	13	0	
6210202000	Din materiale de la poziția 59.06	13	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6210203000	Din materiale de la poziția 59.07	13	0	
6210301000	Din materiale de la poziția 59.03	13	0	
6210302000	Din materiale de la poziția 59.06	13	0	
6210303000	Din materiale de la poziția 59.07	13	0	
6210401000	Din materiale de la poziția 59.03	13	0	
6210402000	Din materiale de la poziția 59.06	13	0	
6210403000	Din materiale de la poziția 59.07	13	0	
6210501000	Din materiale de la poziția 59.03	13	0	
6210502000	Din materiale de la poziția 59.06	13	0	
6210503000	Din materiale de la poziția 59.07	13	0	
6211111000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6211119000	Altele	13	0	
6211121000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6211129000	Altele	13	0	
6211201000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6211209000	Altele	13	0	
6211321000	Uniforme de judo, taekwondo și de alte arte marțiale orientale	13	0	
6211329000	Altele	13	0	
6211331000	Din fibre sintetice	13	0	
6211332000	Din fibre artificiale	13	0	
6211391000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6211399000	Altele	13	0	
6211410000	Din lână sau din păr fin de animale	13	0	
6211421000	Uniforme de judo, taekwondo și de alte arte marțiale orientale	13	0	
6211429000	Altele	13	0	
6211431000	Din fibre sintetice	13	0	
6211432000	Din fibre artificiale	13	0	
6211490000	Altele	13	0	
6212101000	Din bumbac	13	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/339

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6212102000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6212109000	Altele	13	0	
6212201000	Din bumbac	13	0	
6212202000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6212209000	Altele	13	0	
6212300000	Corsete combinate	13	0	
6212900000	Altele	13	0	
6213200000	Din bumbac	8	0	
6213900000	Altele	8	0	
6214100000	Din mătase sau deșeuri de mătase	8	0	
6214200000	Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
6214300000	Din fibre sintetice	8	0	
6214400000	Din fibre artificiale	8	0	
6214900000	Altele	8	0	
6215100000	Din mătase sau deșeuri de mătase	8	0	
6215200000	Din fire sintetice sau artificiale	8	0	
6215900000	Altele	8	0	
6216001000	Impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu materiale plastice sau cauciuc	8	0	
6216009000	Altele	8	0	
6217100000	Accesorii	13	0	
6217900000	Părți	13	0	
6301100000	Pături electrice	10	0	
6301200000	Pături (altele decât cele electrice) și pleduri din lână sau din păr fin de animale	10	0	
6301300000	Pături (altele decât paturile electrice) și pleduri, din bumbac	10	0	
6301400000	Pături (altele decât paturile electrice) și pleduri din fibre sintetice	10	0	
6301900000	Alte pături și pleduri	10	0	
6302101000	Din bumbac	13	0	
6302109000	Altele	13	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6302210000	Din bumbac	13	0	
6302220000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6302290000	Altele	13	0	
6302310000	Din bumbac	13	0	
6302320000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6302390000	Altele	13	0	
6302400000	Lenjerie de masă, tricotată sau croșetată	13	0	
6302510000	Din bumbac	13	0	
6302530000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6302590000	Altele	13	0	
6302600000	Lenjerie de toaletă sau de bucătărie, din țesături buclate tip buret („éponge”), din bumbac	13	0	
6302910000	Din bumbac	13	0	
6302930000	Din fire sintetice sau artificiale	13	0	
6302990000	Altele	13	0	
6303120000	Din fibre sintetice	13	0	
6303191000	Din bumbac	13	0	
6303199000	Altele	13	0	
6303910000	Din bumbac	13	0	
6303920000	Din fibre sintetice	13	0	
6303990000	Altele	13	0	
6304110000	Tricotate sau croșetate	13	0	
6304190000	Altele	13	0	
6304910000	Tricotate sau croșetate	13	0	
6304920000	Altele decât cele tricotate sau croșetate, din bumbac	13	0	
6304930000	Altele decât cele tricotate sau croșetate, din fibre sintetice	13	0	
6304990000	Altele decât cele tricotate sau croșetate, din alte materiale textile	13	0	
6305100000	Din iută sau din alte fibre textile liberiene de la poziția 53.03	8	0	
6305200000	Din bumbac	8	0	
6305320000	Containere (ambalaje) flexibile pentru materiale în vrac	8	0	
6305330000	Altele, obținute din foi sau forme similare de polietilenă sau de polipropilenă	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/341

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6305390000	Altele	8	0	
6305900000	Altele	8	0	
6306120000	Din fibre sintetice	13	0	
6306190000	Altele	13	0	
6306220000	Din fibre sintetice	13	0	
6306290000	Altele	13	0	
6306300000	Vele	13	0	
6306401000	Din bumbac	13	0	
6306409000	Altele	13	0	
6306910000	Din bumbac	13	0	
6306991000	Din fibre sintetice	13	0	
6306999000	Altele	13	0	
6307100000	Pânze groase pentru spălat podeaua, cârpe de vase, piele de căprioară și articole similare de întreținere	10	0	
6307200000	Veste și centuri de salvare	10	0	
6307901000	Șireturi pentru încălțăminte	10	0	
6307902000	Halat din pânză	10	0	
6307903000	Tipare de îmbrăcăminte	10	0	
6307909000	Altele	10	0	
6308000000	Seturi compuse din bucăți de țesături și din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecționarea carpetelor, tapiseriilor, fețelor de masă sau a prosoapelor brodate, sau a articolelor textile similare, ambalate pentru vânzarea cu amănuntul	13	0	
6309000000	Îmbrăcăminte purtată sau uzată și alte articole purtate sau uzate	8	0	
6310100000	Triate	8	0	
6310900000	Altele	8	0	
6401100000	Încălțăminte care încorporează un bombeu protector de metal	8	0	
6401921000	Încălțăminte pentru schi	8	0	
6401929010	Din cauciuc	8	0	
6401929090	Altele	8	0	
6401991010	Din cauciuc	8	0	
6401991090	Altele	8	0	
6401999000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6402120000	Încălțăminte pentru schi și încălțăminte pentru surf pe zăpadă	13	0	
6402190000	Altele	13	0	
6402200000	Încălțăminte cu fețe din curelușe sau bride fixate de talpă prin știfturi	13	0	
6402911000	Încălțăminte de protecție împotriva frigului	13	0	
6402912000	Încălțăminte așa-zisă pentru tenis, pentru baschet, pentru gimnastică și încălțăminte similară	13	0	
6402919000	Altele	13	0	
6402991000	Sandale sau încălțăminte similară, produsă dintr-o singură piesă prin modelare	13	0	
6402992000	Încălțăminte așa-zisă pentru tenis, pentru baschet, pentru gimnastică și încălțăminte similară	13	0	
6402999000	Altele	13	0	
6403120000	Încălțăminte pentru schi și încălțăminte pentru surf pe zăpadă	13	0	
6403190000	Altele	13	0	
6403200000	Încălțăminte cu tălpi exterioare din piele naturală și cu fețe confecționate din benzi din piele naturală care trec peste restul piciorului și înconjoară degetul mare	13	0	
6403400000	Alte articole de încălțăminte cu bombeuri de protecție din metal	13	0	
6403511000	Încălțăminte obișnuită	13	0	
6403519000	Altele	13	0	
6403591000	Încălțăminte obișnuită	13	0	
6403599000	Altele	13	0	
6403911000	Încălțăminte obișnuită	13	0	
6403912000	Încălțăminte pentru munte	13	0	
6403913000	Încălțăminte cu șireturi	13	0	
6403914000	Încălțăminte așa-zisă pentru tenis, pentru baschet, pentru gimnastică și încălțăminte similară	13	0	
6403919000	Altele	13	0	
6403991000	Încălțăminte obișnuită	13	0	
6403992000	Încălțăminte pentru munte	13	0	
6403993000	Încălțăminte cu șireturi	13	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/343

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6403994000	Încălțăminte așa-zisă pentru tenis, pentru baschet, pentru gimnastică și încălțăminte similară	13	0	
6403999000	Altele	13	0	
6404110000	Încălțăminte pentru sport; încălțăminte pentru tenis, pentru baschet, pentru gimnastică, pentru antrenament și încălțăminte similară	13	0	
6404191000	Papuci de casă	13	0	
6404199000	Altele	13	0	
6404201000	Papuci de casă	13	0	
6404209000	Altele	13	0	
6405100000	Cu fețe din piele naturală sau reconstituită	13	3	
6405200000	Cu fețe din materiale textile	13	0	
6405900000	Altele	13	5	
6406101000	Fețe	8	0	
6406102000	Părți	8	0	
6406201000	Tălpi exterioare	8	0	
6406202000	Tocuri	8	0	
6406910000	Din lemn	8	0	
6406991000	Tălpi interioare detașabile	8	0	
6406992000	Branțuri	8	0	
6406993000	Ghetre	8	0	
6406994000	Jambiere	8	0	
6406999000	Altele	8	0	
6501000000	Calote din păslă neformate pe calapod și fără boruri; discuri și cilindri, chiar tăiate în direcția înălțimii, din păslă.	8	0	
6502000000	Calote sau forme pentru pălării, împletite sau fabricate din benzi asamblate din orice material, neformate și fără boruri, necăptușite și neîmpodobite.	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6504000000	Pălării și alte articole pentru acoperit capul, împletite sau confecționate prin îmbinarea benzilor din orice material, chiar căptușite sau împodobite	8	0	
6505100000	Plase și fileuri pentru păr	8	0	
6505901010	Din fibre sintetice	8	0	
6505901090	Din alte fibre	8	0	
6505902010	Șepci pentru sport	8	0	
6505902020	Berete	8	0	
6505902090	Altele	8	0	
6505909000	Altele	8	0	
6506100000	Articole pentru acoperirea capului, de protecție (căști de protecție)	8	0	
6506910000	Din cauciuc sau din material plastic	8	0	
6506991000	Din piele	8	0	
6506992000	Din metal	8	0	
6506999000	Altele	8	0	
6507000000	Benzi pentru garnituri interioare, dubluri sau căptușeli, capace, huse, carcase, cozeroace și curelușe pentru obiecte de acoperit capul	8	0	
6601100000	Umbrele de grădină și articolele similare	13	0	
6601910000	Cu tije sau mânere telescopice	13	0	
6601991000	Umbrele baston	13	0	
6601992000	Umbrele de soare	13	0	
6601999000	Altele	13	0	
6602001000	Bastoane	8	0	
6602002000	Bastoane-scaun	8	0	
6602003000	Bice, cravașe	8	0	
6602009000	Altele	8	0	
6603200000	Cadre pentru umbrele, inclusiv cadre cu bețe sau mânere pentru umbrele de ploaie sau umbrele de soare	13	0	
6603900000	Altele	13	0	
6701000000	Piei și alte părți ale păsărilor, acoperite cu pene sau cu puf, pene, părți de pene, puf și articole din aceste materiale (altele decât produsele de la poziția 05.05 și decât tijele penelor, prelucrate)	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/345

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6702100000	Din plastic	8	0	
6702901000	Din țesături	8	0	
6702902000	Din hârtie	8	0	
6702909000	Altele	8	0	
6703001010	Spălate, pieptănate, subțiate	8	0	
6703001090	Altele	8	0	
6703009000	Altele	8	0	
6704110000	Peruci complete	8	0	
6704191000	Peruci parțiale	8	0	
6704192000	Bărbi false	8	0	
6704193000	Sprâncene false	8	0	
6704194000	Gene false	8	0	
6704199000	Altele	8	0	
6704201000	Peruci complete	8	0	
6704202000	Peruci parțiale	8	0	
6704203000	Bărbi false	8	0	
6704204000	Sprâncene false	8	0	
6704205000	Gene false	8	0	
6704209000	Altele	8	0	
6704900000	Din alte materiale	8	0	
6801000000	Pavele, borduri pentru trotuar și dale pentru pavaj, din pietre naturale (altele decât ardezia)	8	0	
6802100000	Dale, cuburi, blocuri și articole similare, chiar sub altă formă decât cea pătrată sau dreptunghiulară, la care cea mai mare suprafață poate fi înscrisă într-un pătrat cu latura sub 7 cm; granule, cioburi și praf, colorate artificial	8	3	
6802211000	Marmură	8	5	
6802212000	Travertin	8	0	
6802213000	Alabastru	8	0	
6802230000	Granit	8	5	
6802291000	Alte pietre calcaroase	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6802299000	Altele	8	5	
6802911000	Marmură	8	5	
6802912000	Travertin	8	0	
6802913000	Alabastru	8	0	
6802920000	Alte pietre calcaroase	8	0	
6802930000	Granit	8	5	
6802990000	Alte pietre	8	5	
6803001000	Piatră de cerneală	8	5	
6803009000	Altele	8	5	
6804100000	Pietre de moară și pietre abrazive pentru măcinat, sfărâmat sau defibrat și decorticat	8	0	
6804210000	Din diamante naturale sau sintetice, aglomerate	8	0	
6804220000	Din alte materiale abrazive aglomerate sau din ceramică	8	3	
6804230000	Din pietre naturale	8	0	
6804300000	Pietre de ascuțit sau polizat manual	8	0	
6805100000	Aplicate numai pe țesături din materiale textile	8	0	
6805200000	Aplicate numai pe hârtie sau carton	8	0	
6805300000	Aplicate pe alte materiale	8	0	
6806101000	Lână de zgură	8	0	
6806102000	Lână de rocă	8	3	
6806103000	Fibre ceramice	8	0	
6806109000	Altele	8	0	
6806201000	Vermiculită expandată	8	5	
6806202000	Argilă expandată	8	0	
6806204000	Perlită expandată	8	0	
6806209000	Altele	8	0	
6806901000	Material ignifug	8	0	
6806909000	Altele	8	3	
6807100000	În rulouri	8	0	
6807900000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/347

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6808000000	Panouri, planşe, dale, blocuri şi articole similare, din fibre vegetale, din paie sau din fibre de lemn, din talaş, rumeguş, aşchii sau din alte deşeuri de lemn aglomerate cu ciment, ipsos sau alţi lianţi minerali	8	0	
6809110000	Acoperite sau întărite numai cu hârtie sau cu carton	8	0	
6809190000	Altele	8	0	
6809900000	Alte articole	8	0	
6810111000	Blocuri	8	0	
6810112000	Căramizi	8	0	
6810191000	Țigle	8	0	
6810192000	Dale	8	0	
6810193000	Țiglă pentru acoperişuri	8	0	
6810199000	Altele	8	0	
6810910000	Elemente prefabricate pentru clădiri sau construcţii civile	8	0	
6810991000	Grinzi şi grinzi transversale	8	0	
6810992000	Piloni	8	0	
6810993000	Stâlpi pentru reţele electrice	8	0	
6810994000	Traverse de cale ferată	8	0	
6810995000	Țevi	8	0	
6810999000	Altele	8	0	
6811401010	Pentru acoperişuri, tavane, pereţi sau podele	8	0	
6811401090	Altele	8	0	
6811402010	Pentru acoperişuri, tavane, pereţi sau podele	8	0	
6811402090	Altele	8	0	
6811403000	Tuburi, țevi, conducte şi accesoriiile lor	8	0	
6811409010	Pentru acoperişuri, tavane, pereţi sau podele	8	0	
6811409090	Altele	8	0	
6811810000	Plăci ondulate	8	0	
6811820000	Alte plăci, panouri, dale, țigle şi articole similare	8	0	
6811830000	Tuburi, țevi, conducte şi accesoriiile lor	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6811890000	Alte articole	8	0	
6812801000	Îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte, încălțăminte și acoperăminte de cap (pălării)	8	0	
6812802000	Hârtii, cartoane și păsle	8	0	
6812803000	Foi din azbest și elastomeri comprimați, pentru îmbinări, chiar prezentate în rulouri	8	0	
6812809000	Altele	8	0	
6812910000	Îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte, încălțăminte și acoperăminte de cap (pălării)	8	0	
6812920000	Hârtii, cartoane și păsle	8	0	
6812930000	Foi din azbest și elastomeri comprimați, pentru îmbinări, chiar prezentate în rulouri	8	0	
6812990000	Altele	8	0	
6813201010	Pentru automobile	8	0	
6813201090	Altele	8	0	
6813202010	Pentru automobile	8	0	
6813202090	Altele	8	0	
6813209010	Pentru automobile	8	3	
6813209090	Altele	8	3	
6813810000	Garnituri de frână	8	0	
6813891000	Garnituri de ambreiaj	8	0	
6813899000	Altele	8	3	
6814100000	Plăci, foi și benzi de mică aglomerată sau reconstituită, chiar pe suport	8	0	
6814900000	Altele	8	0	
6815101000	Articole din grafit pentru alte utilizări decât cele electrice	8	0	
6815102000	Fibră de carbon	8	0	
6815109000	Altele	8	0	
6815200000	Articole din turbă	8	0	
6815910000	Care conțin magnezită, dolomită sau cromită	8	0	
6815990000	Altele	8	5	
6901001000	Căramizi	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/349

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6901002000	Blocuri	8	0	
6901003000	Țigle	8	0	
6901009010	Plăci și panouri	8	0	
6901009090	Altele	8	0	
6902100000	Cu conținut în greutate de peste 50 % de Mg, Ca sau Cr, considerate izolat sau împreună, exprimate ca MgO, CaO sau Cr ₂ O ₃	8	5	
6902200000	Cu conținut în greutate de peste 50 % de alumină (Al ₂ O ₃), de silice (SiO ₂) sau de un amestec ori o combinație a acestor produse	8	5	
6902901000	Pe bază de carbură de siliciu sau zirconiu	8	0	
6902909000	Altele	8	5	
6903101000	Retorte	8	0	
6903102010	Pentru cuptoare pentru producerea plachetelor semiconductoare	3	0	
6903102090	Altele	8	0	
6903103000	Vase de reacție	8	0	
6903104000	Mufle	8	0	
6903105000	Ajutaje	8	0	
6903106000	Tampoane	8	0	
6903107000	Tuburi și țevi	8	0	
6903108000	Bare și tije	8	0	
6903109000	Altele	8	3	
6903201000	Retorte	8	0	
6903202000	Creuzete	8	0	
6903203000	Vase de reacție	8	0	
6903204000	Mufle	8	0	
6903205000	Ajutaje	8	0	
6903206000	Tampoane	8	0	
6903207000	Tuburi și țevi	8	0	
6903208000	Bare și tije	8	0	
6903209000	Altele	8	0	

L 127/350

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

14.5.2011

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6903901000	Pe bază de carbură de siliciu sau zirconiu	8	0	
6903909010	Retorte	8	0	
6903909020	Creuzete	8	0	
6903909030	Vase de reacție	8	0	
6903909040	Mufle	8	0	
6903909050	Ajutaje	8	0	
6903909060	Tampoane	8	0	
6903909070	Tuburi și țevi	8	0	
6903909080	Bare și tije	8	0	
6903909090	Altele	8	5	
6904100000	Cărămizi pentru construcții	8	0	
6904900000	Altele	8	0	
6905100000	Țiglă pentru acoperișuri	8	0	
6905901000	Elemente de șemineu și canale de fum	8	0	
6905902000	Ornamente arhitectonice	8	0	
6905909000	Altele	8	0	
6906001000	Țevi și jgheaburi	8	0	
6906002000	Accesorii de țevărie	8	0	
6907101000	Din porțelan	8	0	
6907109000	Altele	8	0	
6907901000	Din porțelan	8	0	
6907909000	Altele	8	0	
6908101000	Din porțelan	8	0	
6908109000	Altele	8	3	
6908901000	Din porțelan	8	5	
6908909000	Altele	8	5	
6909110000	Din porțelan	8	0	
6909120000	Articole cu duritate echivalentă cu minimum 9 pe scala Mohs	8	0	
6909190000	Altele	8	0	
6909900000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/351

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
6910101000	Lavoare	8	0	
6910102000	Căzi de baie	8	0	
6910103000	Vase de closet	8	0	
6910104000	Pisoare	8	0	
6910109000	Altele	8	3	
6910900000	Altele	8	3	
6911101000	Seturi pentru cafea sau pentru ceai	8	5	
6911102000	Boluri și veselă	8	3	
6911109000	Altele	8	0	
6911901000	Articole de uz gospodăresc	8	0	
6911902000	Articole de toaletă	8	0	
6911909000	Altele	8	0	
6912001010	Seturi pentru cafea sau pentru ceai	8	3	
6912001020	Boluri și veselă	8	3	
6912001090	Altele	8	5	
6912002000	Articole de uz gospodăresc	8	0	
6912003000	Articole de toaletă	8	0	
6912009000	Altele	8	0	
6913101000	Statui, statuete și busturi	8	0	
6913109020	Articole ornamentale pentru servirea mesei	8	0	
6913109090	Altele	8	0	
6913901000	Statui, statuete și busturi	8	0	
6913909020	Articole ornamentale pentru servirea mesei	8	0	
6913909090	Altele	8	3	
6914101000	Ghivece de flori	8	0	
6914109000	Altele	8	0	
6914901000	Ghivece de flori	8	0	
6914909000	Altele	8	0	
7001001000	Sticlă brută	5	0	
7001002000	Deșeuri și resturi, cioburi	3	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7002100000	Bile	8	0	
7002201000	Pentru fabricarea semiconductoarelor din cuarț	3	0	
7002209000	Altele	8	0	
7002311000	Pentru fabricarea semiconductoarelor din cuarț	3	3	
7002319000	Altele	8	3	
7002320000	Din altă sticlă cu un coeficient de dilatare lineară de maximum 5×10^{-6} per grad Kelvin între 0 și 300 °C	8	0	
7002390000	Altele	8	0	
7003121000	Cu grosime de maximum 2 mm	8	0	
7003122000	Cu grosime de peste 2 mm, dar maximum 3 mm	8	0	
7003123000	Cu grosime de peste 3 mm, dar maximum 4 mm	8	0	
7003124000	Cu grosime de peste 4 mm, dar maximum 5 mm	8	0	
7003125000	Cu grosime de peste 5 mm, dar maximum 6 mm	8	0	
7003126000	Cu grosime de peste 6 mm, dar maximum 8 mm	8	0	
7003127000	Cu grosime mai mare de 8 mm	8	0	
7003191000	Cu grosime de maximum 2 mm	8	0	
7003192000	Cu grosime de peste 2 mm, dar maximum 3 mm	8	0	
7003193000	Cu grosime de peste 3 mm, dar maximum 4 mm	8	0	
7003194000	Cu grosime de peste 4 mm, dar maximum 5 mm	8	0	
7003195000	Cu grosime de peste 5 mm, dar maximum 6 mm	8	0	
7003196000	Cu grosime de peste 6 mm, dar maximum 8 mm	8	0	
7003197000	Cu grosime mai mare de 8 mm	8	0	
7003200000	Plăci și foi, armate	8	0	
7003300000	Profile	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/353

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7004201000	Cu grosime de maximum 2 mm	8	0	
7004202000	Cu grosime de peste 2 mm, dar maximum 3 mm	8	0	
7004203000	Cu grosime de peste 3 mm, dar maximum 4 mm	8	0	
7004204000	Cu grosime de peste 4 mm, dar maximum 5 mm	8	0	
7004205000	Cu grosime de peste 5 mm, dar maximum 6 mm	8	0	
7004206000	Cu grosime de peste 6 mm, dar maximum 8 mm	8	0	
7004207000	Cu grosime mai mare de 8 mm	8	0	
7004901000	Cu grosime de maximum 2 mm	8	0	
7004902000	Cu grosime de peste 2 mm, dar maximum 3 mm	8	0	
7004903000	Cu grosime de peste 3 mm, dar maximum 4 mm	8	0	
7004904000	Cu grosime de peste 4 mm, dar maximum 5 mm	8	0	
7004905000	Cu grosime de peste 5 mm, dar maximum 6 mm	8	0	
7004906000	Cu grosime de peste 6 mm, dar maximum 8 mm	8	0	
7004907000	Cu grosime mai mare de 8 mm	8	0	
7005101000	Cu grosime de maximum 2 mm	8	3	
7005102000	Cu grosime de peste 2 mm, dar maximum 3 mm	8	0	
7005103000	Cu grosime de peste 3 mm, dar maximum 4 mm	8	0	
7005104000	Cu grosime de peste 4 mm, dar maximum 5 mm	8	0	
7005105000	Cu grosime de peste 5 mm, dar maximum 6 mm	8	0	
7005106000	Cu grosime de peste 6 mm, dar maximum 8 mm	8	0	
7005107000	Cu grosime mai mare de 8 mm	8	0	
7005211000	Cu grosime de maximum 2 mm	8	0	
7005212000	Cu grosime de peste 2 mm, dar maximum 3 mm	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7005213000	Cu grosime de peste 3 mm, dar maximum 4 mm	8	0	
7005214000	Cu grosime de peste 4 mm, dar maximum 5 mm	8	0	
7005215000	Cu grosime de peste 5 mm, dar maximum 6 mm	8	0	
7005216000	Cu grosime de peste 6 mm, dar maximum 8 mm	8	0	
7005217000	Cu grosime mai mare de 8 mm	8	0	
7005291010	Pentru PDP (ecrane cu plasmă)	4	0	
7005291020	Pentru masca oarbă folosită la fabricarea semiconducătorilor sau a FPD (ecrane plate)	3	0	
7005291030	Pentru OLED (ecrane cu emițător organic de lumină)	4	0	
7005291090	Altele	8	0	
7005292010	Pentru PDP (ecrane cu plasmă)	4	0	
7005292020	Pentru masca oarbă folosită la fabricarea semiconducătorilor sau a FPD (ecrane plate)	3	0	
7005292030	Pentru OLED (ecrane cu emițător organic de lumină)	4	0	
7005292090	Altele	8	0	
7005293000	Cu grosime de peste 3 mm, dar maximum 4 mm	8	3	
7005294000	Cu grosime de peste 4 mm, dar maximum 5 mm	8	3	
7005295000	Cu grosime de peste 5 mm, dar maximum 6 mm	8	3	
7005296000	Cu grosime de peste 6 mm, dar maximum 8 mm	8	0	
7005297000	Cu grosime mai mare de 8 mm	8	0	
7005300000	Geam armat	8	0	
7006001000	Pentru PDP (ecrane cu plasmă)	4	5	
7006002000	Pentru masca oarbă folosită la fabricarea semiconducătorilor sau a FPD (ecrane plate)	3	5	
7006003000	Pentru OLED (ecrane cu emițător organic de lumină)	4	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/355

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7006009000	Altele	8	5	
7007110000	De dimensiuni și forme care permit utilizarea lor pentru auto-vehicule, aeronave, nave sau pentru alte vehicule	8	0	
7007190000	Altele	8	0	
7007210000	De dimensiuni și forme care permit utilizarea lor pentru auto-vehicule, aeronave, nave sau pentru alte vehicule	8	0	
7007290000	Altele	8	0	
7008000000	Sticlă izolantă cu straturi multiple	8	0	
7009100000	Oglinzi retrovizoare pentru vehicule	8	0	
7009910000	Neînramate	8	0	
7009920000	Înramate	8	0	
7010100000	Fiole	8	0	
7010200000	Dopuri, capace și alte dispozitive de închidere	8	0	
7010900000	Altele	8	0	
7011100000	Pentru iluminat electric	8	0	
7011201000	Colorate	8	0	
7011209000	Altele	8	0	
7011900000	Altele	8	0	
7013100000	Din vitroceramică	8	0	
7013220000	Din cristal cu plumb	8	0	
7013280000	Altele	8	5	
7013330000	Din cristal cu plumb	8	0	
7013370000	Altele	8	5	
7013410000	Din cristal cu plumb	8	0	
7013420000	Din sticlă cu un coeficient de dilatare lineară de până la 5×10^{-6} per grad Kelvin la o temperatură între 0 și 300 °C	8	0	
7013490000	Altele	8	5	
7013910000	Din cristal cu plumb	8	0	
7013990000	Altele	8	0	
7014001000	Din faruri proiectoare etanșe	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7014009010	Articole din sticlă pentru semnalizare	8	0	
7014009020	Elemente optice din sticlă	8	5	
7015100000	Sticlă pentru optică medicală	8	0	
7015901000	Pentru ochelari de soare	8	0	
7015902000	Sticlă pentru ceasuri și sticlă similară	8	0	
7015909000	Altele	8	0	
7016100000	Cuburi, blocuri și alte articole din sticlă, chiar pe suport, pentru mozaicuri sau decorațiuni similare	8	0	
7016901000	Pavele, dale, cărămizi, plăci, țigle și alte articole, din sticlă presată sau turnată, chiar armată, pentru clădiri sau construcții	8	0	
7016909010	Sticlă cu plumb	8	0	
7016909020	Sticlă pentru vitralii	8	0	
7016909090	Altele	8	0	
7017100000	Din cuarț topit sau alte silice topite	8	0	
7017200000	Din altă sticlă cu coeficientul de dilatare liniară de maximum 5×10^{-6} per grad Kelvin între 0 și 300 °C	8	0	
7017900000	Altele	8	0	
7018101000	Mărgele	8	0	
7018102000	Imitații de perle naturale sau de cultură	8	0	
7018103000	Imitații de pietre prețioase și semiprețioase	8	0	
7018104000	Imitații de coral	8	0	
7018109000	Altele	8	0	
7018200000	Microsfere din sticlă, cu diametrul de maximum 1mm	8	0	
7018901000	Ochi de sticlă, alții decât protezele	8	0	
7018909000	Altele	8	0	
7019110000	Fire tăiate (chopped strands), cu lungimea de maximum 50 mm	8	0	
7019120000	Semitort (rovings)	8	0	
7019190000	Altele	8	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/357

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7019310000	Covorașe	8	0	
7019320000	Voal	8	0	
7019390000	Altele	8	0	
7019400000	Țesături din semitort (rovings)	8	0	
7019510000	Cu lățimea de maximum 30 cm	8	3	
7019520000	Cu lățimea de peste 30 cm, țesătură pânză, cu o greutate sub 250 g/m ² , din filamente care măsoară, pe un singur fir, maximum 136 tex	8	0	
7019590000	Altele	8	3	
7019901000	Vată de sticlă	8	3	
7019909000	Altele	8	0	
7020001011	Tuburi de reacție din cuarț și suportii lor destinați cuptoarelor de difuzie și oxidare pentru producerea plachetelor semiconductoare	0	0	
7020001012	Creuzete din cuarț pentru producerea plachetelor semiconductoare	3	0	
7020001013	Pentru fabricarea semiconductoarelor din cuarț	3	0	
7020001019	Altele	8	0	
7020001090	Altele	8	0	
7020009000	Altele	8	0	
7101101000	Neprelucrate	8	0	
7101102000	Prelucrate	8	0	
7101210000	Neprelucrate	8	0	
7101220000	Prelucrate	8	0	
7102100000	nesortate	1	0	
7102210000	Neprelucrate sau simplu tăiate, despicate sau degroșate	1	0	
7102290000	Altele	5	0	
7102310000	Neprelucrate sau simplu tăiate, despicate sau degroșate	1	0	
7102390000	Altele	5	0	
7103100000	Neprelucrate sau simplu tăiate sau degroșate	1	0	
7103911000	Industriale	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7103919010	Rubine	5	0	
7103919020	Safire	5	0	
7103919030	Smaralde	5	0	
7103991000	Industriale	5	0	
7103999010	Opal	5	0	
7103999020	Jad	5	0	
7103999030	Calcedonie	5	0	
7103999040	Cristal de stâncă	5	0	
7103999090	Altele	5	0	
7104100000	cuarț piezoelectric	5	0	
7104201000	Diamante	5	0	
7104209000	Altele	5	0	
7104901010	Diamante	5	0	
7104901020	Cuarț sintetic	5	0	
7104901090	Altele	5	0	
7104909010	Diamante	5	0	
7104909090	Altele	5	0	
7105101000	Naturale	5	0	
7105102000	Sintetice	5	0	
7105901000	Din granat	5	0	
7105909000	Altele	5	0	
7106100000	Pulberi	3	0	
7106911000	Cu conținut de argint de minimum 99,99 %, din greutate	3	0	
7106919000	Altele	3	0	
7106921000	Bare, tije și profile	3	0	
7106922000	Plăci, foi și benzi	3	0	
7106923000	Sârmă	3	0	
7106929000	Altele	3	0	
7107001000	Bare, tije și profile	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/359

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7107002000	Plăci, foi și benzi	3	0	
7107003000	Sârmă	3	0	
7107004000	Tuburi, țevi și bare tubulare	3	0	
7107009000	Altele	3	0	
7108110000	Pulberi	3	0	
7108121000	Blocuri, butuci și granule	3	0	
7108129000	Altele	3	0	
7108131010	Pentru fabricarea semiconductoarelor	3	0	
7108131090	Altele	3	0	
7108139010	Bare, tije și profile	3	0	
7108139020	Plăci, foi și benzi	3	0	
7108139090	Altele	3	0	
7108200000	Utilizate în monetărie	0	0	
7109000000	Metale comune sau argint, placate sau dublate cu aur, sub formă brută sau semiprelucrată	3	0	
7110110000	Sub formă brută sau sub formă de pulbere	3	0	
7110190000	Altele	3	0	
7110210000	Sub formă brută sau sub formă de pulbere	3	0	
7110290000	Altele	3	0	
7110310000	Sub formă brută sau sub formă de pulbere	3	0	
7110390000	Altele	3	0	
7110410000	Sub formă brută sau sub formă de pulbere	3	0	
7110490000	Altele	3	0	
7111000000	Metale comune, argint sau aur, placate sau dublate cu platină, sub formă brută sau semiprelucrată	3	0	
7112300000	Cenuși care conțin metale prețioase sau compuși ai metalelor prețioase, cu excepția cenușilor de aur sau argint	2	0	
7112911000	Din reziduuri	2	0	
7112919000	Altele	3	0	
7112921000	Din reziduuri	2	0	
7112929000	Altele	3	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7112991000	Din reziduuri	2	0	
7112992000	Din deșeuri, talaș și spărturi de materiale plastice	6,5	0	
7112999000	Altele	3	0	
7113110000	Din argint, chiar acoperit, placat sau dublat cu alte metale prețioase	8	5	
7113191000	Din platină	8	3	
7113192000	Din aur	8	5	
7113199000	Altele	8	5	
7113201000	Placate cu platină	8	0	
7113202000	Placate cu aur	8	3	
7113203000	Placate cu argint	8	3	
7113209000	Altele	8	0	
7114111000	Pentru servicii de masă	8	0	
7114112000	Pentru toaletă	8	0	
7114113000	Pentru birou	8	0	
7114114000	Pentru fumători	8	0	
7114119000	Altele	8	0	
7114191000	Pentru servicii de masă	8	0	
7114192000	Pentru toaletă	8	0	
7114193000	Pentru birou	8	0	
7114194000	Pentru fumători	8	0	
7114199000	Altele	8	0	
7114201000	Pentru servicii de masă	8	0	
7114202000	Pentru toaletă	8	0	
7114203000	Pentru birou	8	0	
7114204000	Pentru fumători	8	0	
7114209000	Altele	8	0	
7115100000	Catalizatori din platină sub formă de plasă de sârmă sau de rețea	8	0	
7115901010	Creuzete de platină	8	0	
7115901090	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/361

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7115909010	Din aur, chiar metale placate cu aur	8	0	
7115909020	Din argint, chiar metale placate cu argint	8	0	
7115909090	Altele	8	0	
7116101000	Din perle naturale	8	0	
7116102000	Din perle de cultură	8	0	
7116201000	Industriale	8	0	
7116209010	De podoabă	8	0	
7116209090	Altele	8	0	
7117110000	Butoni pentru manșete și butoni similari	8	0	
7117191000	Colier	8	0	
7117192000	Brățară	8	0	
7117193000	Cercel	8	0	
7117194000	Broșă	8	0	
7117195000	Inel	8	0	
7117196000	Lanțuri de podoabă	8	0	
7117199000	Altele	8	0	
7117900000	Altele	8	0	
7118100000	Monede care nu au curs legal, altele decât monedele din aur	0	0	
7118901000	Monede de aur	0	0	
7118902000	Monede de argint	0	0	
7118909000	Altele	0	0	
7201101000	Pentru turnare	0	0	
7201102000	Pentru fabricarea oțelului	0	0	
7201109000	Altele	0	0	
7201200000	Fonte brute, nealiate, care conțin peste 0,5 % din greutate fosfor	0	0	
7201501000	Fonte brute aliate	2	0	
7201502000	Fonte-oglindă	2	0	
7202110000	Care conțin, în greutate, peste 2 % carbon	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7202190000	Altele	5	0	
7202210000	Care conțin, în greutate, peste 55 % siliciu	3	0	
7202291000	Cu conținut de magneziu de minimum 2 % din greutate	3	0	
7202299000	Altele	3	0	
7202300000	Ferosiliciu-mangan	5	0	
7202410000	Care conțin, în greutate, peste 4 % carbon	3	0	
7202490000	Altele	3	0	
7202500000	Ferosiliciu-crom	3	0	
7202600000	Feronichel	3	0	
7202700000	Feromolibden	3	0	
7202800000	Ferotungsten și ferosiliciu-tungsten	3	0	
7202910000	Ferotitan și ferosiliciu-titan	3	0	
7202920000	Ferovanadiu	3	0	
7202930000	Feroniobiu	3	0	
7202991000	Ferofosfor (combinațiile fosforului și ale fierului), care conțin, în greutate, minimum 15 % fosfor	3	0	
7202999000	Altele	3	0	
7203100000	Produse feroase obținute prin reducerea directă a minereului de fier	0	0	
7203900000	Altele	1	0	
7204100000	Deșeuri și resturi de fontă	0	0	
7204210000	Din oțel inoxidabil	0	0	
7204290000	Altele	0	0	
7204300000	Deșeuri și resturi de fier sau de oțel cositorit	0	0	
7204410000	Deșeuri de așchiere, șpan, deșeuri de măcinare, pilitură și resturi de ștanțare sau decupare, chiar sub formă de baloturi	0	0	
7204490000	Altele	0	0	
7204500000	Deșeuri lingotate	0	0	
7205101000	Gloanțe	5	0	
7205102000	Particule	5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/363

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7205109000	Altele	5	0	
7205210000	De oțeluri aliate	5	0	
7205290000	Altele	5	0	
7206100000	Lingouri	0	0	
7206900000	Altele	0	0	
7207111000	Blumuri	0	0	
7207112000	Țagle	0	0	
7207121000	Plăci	0	0	
7207122000	Bare din tablă	0	0	
7207190000	Altele	0	0	
7207201000	Blumuri	0	0	
7207202000	Țagle	0	0	
7207203000	Plăci	0	0	
7207204000	Bare din tablă	0	0	
7207209000	Altele	0	0	
7208101000	Cu grosime de minimum 4,75 mm	0	0	
7208109000	Cu grosime sub 4,75 mm	0	0	
7208251000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208259000	Altele	0	0	
7208261000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208269000	Altele	0	0	
7208271000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208279000	Altele	0	0	
7208361000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208369000	Altele	0	0	
7208371000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208379000	Altele	0	0	
7208381000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7208389000	Altele	0	0	
7208391000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208399000	Altele	0	0	
7208400000	Nerulate, simplu laminate la cald, prezentând modele în relief	0	0	
7208511000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208519000	Altele	0	0	
7208521000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208529000	Altele	0	0	
7208531000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208539000	Altele	0	0	
7208541000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7208549000	Altele	0	0	
7208900000	Altele	0	0	
7209151000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7209159000	Altele	0	0	
7209161000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7209169000	Altele	0	0	
7209171000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7209179000	Altele	0	0	
7209181000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7209189000	Altele	0	0	
7209251000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7209259000	Altele	0	0	
7209261000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7209269000	Altele	0	0	
7209271000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/365

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7209279000	Altele	0	0	
7209281000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7209289000	Altele	0	0	
7209900000	Altele	0	0	
7210110000	Cu grosime de minimum 0,5 mm	0	0	
7210120000	Cu grosime sub 0,5 mm	0	0	
7210200000	Acoperite cu plumb, inclusiv fierul mat	0	0	
7210301000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7210309000	Altele	0	0	
7210410000	Ondulate	0	0	
7210491010	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7210491090	Altele	0	0	
7210499010	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7210499090	Altele	0	0	
7210500000	Acoperite cu oxizi de crom sau cu crom și oxizi de crom	0	0	
7210610000	Acoperite cu aliaj de aluminiu și de zinc	0	0	
7210690000	Altele	0	0	
7210700000	Lăcuite, vopsite sau acoperite cu material plastic	0	0	
7210901000	Acoperite cu nichel	0	0	
7210902000	Acoperite cu cupru	0	0	
7210909000	Altele	0	0	
7211130000	Laminate pe cele patru fețe sau în calibrul închis, cu lățime peste 150 mm și cu grosime de minimum 4 mm, nerulate și fără modele în relief	0	0	
7211141000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7211149000	Altele	0	0	
7211191000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7211199000	Altele	0	0	
7211231000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7211239000	Altele	0	0	
7211291000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7211299000	Altele	0	0	
7211901000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7211909000	Altele	0	0	
7212101000	Cu grosime de minimum 0,5 mm	0	0	
7212102000	Cu grosime sub 0,5 mm	0	0	
7212201000	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7212209000	Altele	0	0	
7212301010	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7212301090	Altele	0	0	
7212309010	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7212309090	Altele	0	0	
7212400000	Lăcuite, vopsite sau acoperite cu material plastic	0	0	
7212501000	Acoperite cu nichel	0	0	
7212502000	Acoperite cu cupru	0	0	
7212509000	Altele	0	0	
7212600000	Placate	0	0	
7213100000	Care au creștături, caneluri, nervuri sau alte deformări, adâncite sau în relief, produse în timpul procesului de laminare	0	0	
7213200000	Altele, din oțeluri pentru prelucrare pe mașini-unelte automate	0	0	
7213911010	Cu conținut de carbon de minimum 0,25 % din greutate	0	0	
7213911090	Altele	0	0	
7213919000	Altele	0	0	
7213991010	Cu conținut de carbon de minimum 0,25 % din greutate	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/367

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7213991090	Altele	0	0	
7213999000	Altele	0	0	
7214100000	Forjate	0	0	
7214201000	Bare pentru armături de beton	0	0	
7214209000	Altele	0	0	
7214300000	Altele, din oțeluri pentru prelucrare pe mașini-unelte automate	0	0	
7214910000	Cu secțiunea dreptunghiulară	0	0	
7214991000	Cu conținut de carbon de sub 0,6 % din greutate	0	0	
7214999000	Altele	0	0	
7215100000	Din oțeluri pentru prelucrare pe mașini-unelte automate, simplu obținute sau finisate la rece	0	0	
7215500000	Altele, simplu obținute sau finisate la rece	0	0	
7215900000	Altele	0	0	
7216101000	În formă de U	0	0	
7216102000	Profile în formă de I	0	0	
7216103000	În formă de H	0	0	
7216210000	Profile în formă de L	0	0	
7216220000	Profile în formă de T	0	0	
7216310000	Profile în formă de U	0	0	
7216320000	Profile în formă de I	0	0	
7216333000	Cu înălțime mai mică de 300 mm	0	0	
7216334000	Cu înălțime de minimum 300 mm, dar de maximum 600 mm	0	0	
7216335000	Cu înălțime de peste 600 mm	0	0	
7216401000	Profile în formă de L	0	0	
7216402000	Profile în formă de T	0	0	
7216500000	Alte profile simplu laminate sau trase la cald	0	0	
7216610000	Obținute din produse laminate plate	0	0	
7216690000	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7216910000	Obținute sau finisate la rece din produse laminate plate	0	0	
7216990000	Altele	0	0	
7217100000	Neacoperite, chiar lustruite	0	0	
7217200000	Zincate	0	0	
7217301000	Acoperite cu cupru	0	0	
7217309000	Altele	0	0	
7217900000	Altele	0	0	
7218101000	Lingouri	0	0	
7218109000	Altele	0	0	
7218911000	Plăci	0	0	
7218912000	Bare din tablă	0	0	
7218919000	Altele	0	0	
7218991000	Blumuri	0	0	
7218992000	Țagle	0	0	
7218999000	Altele	0	0	
7219111000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219119000	Altele	0	0	
7219121000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219129000	Altele	0	0	
7219131000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219139000	Altele	0	0	
7219141000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219149000	Altele	0	0	
7219211000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219219000	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/369

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7219221000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219229000	Altele	0	0	
7219231000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219239000	Altele	0	0	
7219241000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219249000	Altele	0	0	
7219310000	Cu grosime de minimum 4,75 mm	0	0	
7219321000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219329000	Altele	0	0	
7219331000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219339000	Altele	0	0	
7219341000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219349000	Altele	0	0	
7219351000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7219359000	Altele	0	0	
7219900000	Altele	0	0	
7220111000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7220119000	Altele	0	0	
7220121000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7220129000	Altele	0	0	
7220201000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7220209000	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7220901000	Din serii de nichel, cu conținut de nichel, chiar cu conținut de alte elemente	0	0	
7220909000	Altele	0	0	
7221000000	Bare și tije, laminate la cald, rulate în spire nearanjate (fil machine), din oțeluri inoxidabile	0	0	
7222110000	Cu secțiunea circulară	0	0	
7222190000	Altele	0	0	
7222200000	Bare și tije obținute sau finisate simplu la rece	0	0	
7222300000	Alte bare și tije	0	0	
7222400000	Profile	0	0	
7223000000	Sârmă, din oțeluri inoxidabile	0	0	
7224101000	Lingouri	0	0	
7224109000	Altele	0	0	
7224901000	Blumuri	0	0	
7224902000	Țagle	0	0	
7224903000	Plăci	0	0	
7224904000	Bare din tablă	0	0	
7224909000	Altele	0	0	
7225110000	Cu grăunți orientați	0	0	
7225190000	Altele	0	0	
7225301000	Din oțeluri rapide	0	0	
7225309010	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7225309090	Altele	0	0	
7225401000	Din oțeluri rapide	0	0	
7225409010	Cu rezistență la tracțiune de minimum 490 MPa	0	0	
7225409090	Altele	0	0	
7225501000	Din oțeluri rapide	0	0	
7225509000	Altele	0	0	
7225911000	Din oțeluri rapide	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/371

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7225919010	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7225919090	Altele	0	0	
7225921000	Din oțeluri rapide	0	0	
7225929011	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7225929019	Altele	0	0	
7225929091	Cu rezistență la tracțiune de minimum 340 MPa	0	0	
7225929099	Altele	0	0	
7225991000	Din oțeluri rapide	0	0	
7225999000	Altele	0	0	
7226110000	Cu grăunți orientați	0	0	
7226190000	Altele	0	0	
7226200000	Din oțeluri rapide	0	0	
7226910000	Simplu laminate la cald	0	0	
7226920000	Simplu laminate la rece	0	0	
7226991000	Foaie subțire de oțel amorf aliat cu grosime maximă de 100 μm	0	0	
7226992000	Acoperite electrolitic cu zinc	0	0	
7226993000	Altfel acoperite cu zinc	0	0	
7226999000	Altele	0	0	
7227100000	Din oțeluri rapide	0	0	
7227200000	Din oțeluri silico-manganoase	0	0	
7227901000	Din oțel termorezistent	0	0	
7227909000	Altele	0	0	
7228100000	Bare și tije din oțeluri rapide	0	0	
7228200000	Bare și tije din oțeluri silico-manganoase	0	0	
7228300000	Alte bare și tije, simplu laminate, trase sau extrudate la cald	0	0	
7228400000	Alte bare și tije, simplu forjate	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7228500000	Alte bare și tije, simplu obținute sau finisate la rece	0	0	
7228600000	Alte bare și tije	0	0	
7228700000	Profile	0	0	
7228800000	Bare și tije tubulare pentru foraj	0	0	
7229200000	Din oțeluri silico-manganoase	0	0	
7229901010	Din oțeluri rapide	0	0	
7229901090	Altele	0	0	
7229902010	Din oțeluri rapide	0	0	
7229902090	Altele	0	0	
7229909010	Din oțeluri rapide	0	0	
7229909090	Altele	0	0	
7301101000	De tip U	0	0	
7301109000	Altele	0	0	
7301201000	Profile în formă de U	0	0	
7301202000	Profile în formă de H	0	0	
7301203000	Profile în formă de I	0	0	
7301209000	Altele	0	0	
7302101010	Tratate termic	0	0	
7302101090	Altele	0	0	
7302102010	Tratate termic	0	0	
7302102090	Altele	0	0	
7302103010	Tratate termic	0	0	
7302103090	Altele	0	0	
7302104010	Tratate termic	0	0	
7302104090	Altele	0	0	
7302300000	Ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale	8	0	
7302400000	Eclise de îmbinare și plăci de bază	0	0	
7302900000	Altele	0	0	
7303001010	Din fontă ductilă	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/373

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7303001090	Altele	8	0	
7303002000	Profile tubulare	8	0	
7304110000	Din oțel inoxidabil	0	0	
7304190000	Altele	0	0	
7304220000	Prăjini de foraj din oțeluri inoxidabile	0	0	
7304230000	Alte prăjini de foraj	0	0	
7304240000	Altele, din oțeluri inoxidabile	0	0	
7304290000	Altele	0	0	
7304310000	Trase sau laminate la rece	0	0	
7304390000	Altele	0	0	
7304410000	Trase sau laminate la rece	0	0	
7304490000	Altele	0	0	
7304510000	Trase sau laminate la rece	0	0	
7304590000	Altele	0	0	
7304900000	Altele	0	0	
7305111000	Cu diametru exterior de peste 406,4 mm, dar maximum 1 422,4 mm	0	0	
7305112000	Cu diametru exterior de peste 1 422,4 mm	0	0	
7305120000	Altele, sudate longitudinal	0	0	
7305190000	Altele	0	0	
7305200000	Tuburi și țevi de cuvelaj de tipul celor utilizate pentru extracția petrolului sau a gazelor	0	0	
7305311000	Sudate sub flux	0	0	
7305312000	Sudate cu rezistență electrică	0	0	
7305319000	Altele	0	0	
7305390000	Altele	0	0	
7305900000	Altele	0	0	
7306110000	Sudate, din oțeluri inoxidabile	0	0	
7306190000	Altele	0	0	
7306211000	Carcasă	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7306212000	Tubulatură	0	0	
7306291000	Carcasă	0	0	
7306292000	Tubulatură	0	0	
7306301010	Galvanizate cu zinc	0	0	
7306301020	Placate sau dublate cu alte metale decât zinc	0	0	
7306301030	Acoperite cu nemetale	0	0	
7306301090	Altele	0	0	
7306302010	Galvanizate cu zinc	0	0	
7306302020	Placate sau dublate cu alte metale decât zinc	0	0	
7306302030	Acoperite cu nemetale	0	0	
7306302090	Altele	0	0	
7306401000	Cu diametru exterior de peste 114,3 mm	0	0	
7306402000	Cu diametru exterior de maximum 114,3 mm	0	0	
7306500000	Altele, sudate, cu secțiunea circulară, din alte oțeluri inoxidabile	0	0	
7306611010	Zinc galvanizat	0	0	
7306611090	Altele	0	0	
7306612000	Din oțel inoxidabil	0	0	
7306613000	Din alte oțeluri aliate	0	0	
7306691010	Zinc galvanizat	0	0	
7306691090	Altele	0	0	
7306692000	Din oțel inoxidabil	0	0	
7306693000	Din alte oțeluri aliate	0	0	
7306901000	Țevi din oțel cu perete dublu	0	0	
7306909000	Altele	0	0	
7307110000	Din fontă nemaleabilă	8	0	
7307190000	Altele	8	0	
7307210000	Flanșe și bride	8	0	
7307221000	Manșoane filetate, din oțel inoxidabil	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/375

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7307229000	Altele	8	0	
7307230000	Accesorii pentru sudat cap la cap	8	0	
7307290000	Altele	8	0	
7307910000	Flanșe și bride	8	0	
7307921000	Manșoane filetate, din fier sau oțel	0	0	
7307929000	Altele	8	0	
7307930000	Accesorii pentru sudat cap la cap	8	0	
7307991000	Filetate, chiar placate	8	3	
7307999000	Altele	8	3	
7308100000	Poduri și elemente de poduri	0	0	
7308200000	Turnuri și piloni	8	0	
7308300000	Uși, ferestre și ramele acestora, pervazuri și praguri	8	0	
7308400000	Materiale de schelărie, de cofraj sau de susținere	8	0	
7308901000	Porți de ecluze	0	0	
7308909000	Altele	0	0	
7309000000	Rezervoare, cisterne, cuve și recipiente similare pentru orice fel de substanțe (cu excepția gazelor comprimate sau lichefiate) din fontă, din fier sau din oțel, cu capacitate peste 300 l, fără dispozitive mecanice sau termice, chiar căptușite sau izolate termic	8	0	
7310100000	Cu capacitate de minimum 50 l	8	0	
7310210000	Cutii care se închid prin sudare sau prin sertizare	8	0	
7310290000	Altele	8	0	
7311001000	Cu capacitate maximă de 30 l	8	0	
7311002000	Cu capacitate mai mare de 30 l dar maximum 100 l	8	0	
7311003000	Cu capacitate de peste 100 l	8	0	
7312101011	Prevăzute cu accesorii sau fasonate în articole	0	0	
7312101019	Altele	0	0	
7312101091	Prevăzute cu accesorii sau fasonate în articole	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7312101092	Insertii din oțel pentru anvelope	0	0	
7312101099	Altele	0	0	
7312102011	Prevăzute cu accesorii sau fasonate în articole	0	0	
7312102019	Altele	0	0	
7312102091	Prevăzute cu accesorii sau fasonate în articole	0	0	
7312102092	Insertii din oțel pentru anvelope	0	0	
7312102099	Altele	0	0	
7312900000	Altele	0	0	
7313001000	Sârmă ghimpată din fier sau din oțel	0	0	
7313009000	Altele	0	0	
7314120000	Pânze metalice continue sau fără sfârșit, pentru utilaje, din oțeluri inoxidabile	0	0	
7314140000	Alte pânze metalice țesute, din oțeluri inoxidabile	0	0	
7314190000	Altele	0	0	
7314200000	Grilaje, plase și zăbrele, sudate în punctele de intersecție, din sârmă cu dimensiunea cea mai mare a secțiunii transversale de minimum 3 mm și ale căror ochiuri au o suprafață de minimum 100 cm ²	0	0	
7314310000	Zincate	0	0	
7314390000	Altele	0	0	
7314410000	Zincate	0	0	
7314420000	Acoperite cu materiale plastice	0	0	
7314490000	Altele	0	0	
7314500000	Table și benzi expandate	0	0	
7315110000	Lanțuri cu role	8	0	
7315120000	Alte lanțuri	8	0	
7315190000	Părți	8	0	
7315200000	Lanțuri antiderapante	8	0	
7315810000	Lanțuri cu zale cu punte de legătură	8	0	
7315820000	Alte lanțuri, cu zale sudate	8	0	
7315890000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/377

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7315900000	Alte părți	8	0	
7316001000	Ancore și ancore gheare de piscă	8	0	
7316002000	Părți	8	0	
7317001011	Placate, acoperite sau vopsite	0	0	
7317001019	Altele	0	0	
7317001021	Placate, acoperite sau vopsite	0	0	
7317001029	Altele	0	0	
7317002000	Ținte	0	0	
7317003000	Pioneze	0	0	
7317004000	Crampoane cu vârf	0	0	
7317005000	Capse	0	0	
7317009000	Altele	0	0	
7318110000	Tirfoane	8	0	
7318120000	Alte șuruburi pentru lemn	8	0	
7318130000	Cârlige și pitoane filetate	8	0	
7318140000	Șuruburi autofiletante	8	0	
7318151000	Șuruburi cu filet pe întreaga lungime	8	0	
7318152000	Buloane	8	0	
7318153000	Buloane și piulițe (în seturi)	8	0	
7318159000	Altele	8	0	
7318160000	Piulițe	8	0	
7318190000	Altele	8	0	
7318210000	Șaibe și inele elastice, de siguranță și alte șaibe și inele de blocare	8	0	
7318220000	Alte șaibe și inele	8	0	
7318230000	Nituri	8	0	
7318240000	Cuie spintecate, știfturi, piroane și pene	8	0	
7318290000	Altele	8	0	
7319200000	Ace de siguranță	8	0	
7319300000	Alte ace	8	0	
7319901010	Ace de cusut	8	0	
7319901020	Ace de stopat	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7319901090	Altele	8	0	
7319909000	Altele	8	0	
7320101000	Arcuri cu foi pentru automobile	8	0	
7320102000	Arcuri cu foi pentru locomotive de cale ferată și echipament rulant	8	0	
7320109000	Altele	8	0	
7320201000	Pentru automobile	8	3	
7320202000	Pentru amortizare	8	0	
7320203000	Pentru tampoane din cuplarea materialului rulant	8	0	
7320204000	Pentru tapițerie	8	0	
7320209000	Altele	8	0	
7320901000	Arcuri plate în spirală	8	0	
7320909000	Alte arcuri	8	0	
7321110000	Cu combustibili gazoși sau cu gaz și cu alți combustibili	8	0	
7321120000	Cu combustibili lichizi	8	0	
7321190000	Altele, inclusiv cu combustibili solizi	8	0	
7321810000	Cu combustibili gazoși sau cu gaz și cu alți combustibili	8	0	
7321820000	Cu combustibili lichizi	8	0	
7321890000	Altele, inclusiv cu combustibili solizi	8	0	
7321900000	Părți	8	0	
7322111000	Radiatoare	8	0	
7322112000	Părți	8	0	
7322191000	Radiatoare	8	0	
7322192000	Părți	8	0	
7322901000	Colectori solari și părți ale acestora	8	0	
7322909010	Radiatoare	8	0	
7322909020	Distribuitoare de aer cald	8	0	
7322909030	Părți	8	0	
7323100000	Sârmă de parchet din fier sau din oțel; bureți de sârmă, spălătoare de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, pentru lustruit sau pentru utilizări similare	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/379

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7323910000	Din fontă, neemailate	8	0	
7323920000	Din fontă, emailate	8	3	
7323930000	Din oțel inoxidabil	8	0	
7323940000	Din fier sau din oțel, emailate	8	3	
7323990000	Altele	8	0	
7324101000	Chiuvete	8	0	
7324102000	Lavoare	8	0	
7324210000	Din fontă, chiar emailate	8	0	
7324291000	Din oțel inoxidabil	8	0	
7324299000	Altele	8	0	
7324901000	Seturi de toaletă	8	0	
7324908000	Altele	8	0	
7324909000	Părți	8	0	
7325100000	Din fontă nemaleabilă	8	0	
7325910000	Bile și articole similare pentru concasoare	8	0	
7325991000	Din fontă	8	0	
7325992000	Turnate din oțel	8	0	
7325993000	De oțeluri aliate	8	0	
7325999000	Altele	8	0	
7326110000	Bile și articole similare pentru concasoare	8	0	
7326190000	Altele	8	0	
7326200000	Articole din sârmă de fier sau de oțel	8	0	
7326901000	Fuse pentru mașini textile	8	0	
7326909000	Altele	8	0	
7401001000	Mate de cupru	0	0	
7401002000	Cupru de cementare (precipitat de cupru)	0	0	
7402001000	Cupru nerafinat	0	0	
7402002000	Anozi din cupru pentru rafinare electrolitică	0	0	
7403110000	Catozi și secțiuni de catozi	3	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7403120000	Bare pentru sârmă (wire-bars)	5	0	
7403130000	Țagle	5	0	
7403191000	Plăci	5	0	
7403192000	Lingouri	5	0	
7403199000	Altele	5	0	
7403210000	Aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)	5	0	
7403220000	Aliaje pe bază de cupru-staniu (bronz)	5	0	
7403291010	Aliaje pe bază de cupru-nichel (cupronichel)	5	0	
7403291020	Aliaje pe bază de cupru-nichel-zinc (alpaca)	5	0	
7403299000	Altele	5	0	
7404000000	Deșeuri și resturi de cupru	0	0	
7405000000	Aliaje de bază din cupru	5	0	
7406100000	Pulberi cu structură nelamelară	8	5	
7406201000	Pulberi cu structură lamelară	8	5	
7406202000	Fulgi	8	0	
7407100000	Din cupru rafinat	8	0	
7407210000	Din aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)	8	0	
7407291000	Din aliaje pe bază de cupru-staniu (bronz)	8	0	
7407292010	Din aliaje pe bază de cupru-nichel (cupronichel)	8	0	
7407292020	Din aliaje pe bază de cupru-nichel-zinc (alpaca)	8	0	
7407299000	Altele	8	0	
7408110000	A căror dimensiune maximă a secțiunii transversale este de peste 6mm	8	5	
7408190000	Altele	8	3	
7408210000	Din aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)	8	0	
7408221000	Din aliaje pe bază de cupru-nichel (cupronichel)	8	5	
7408222000	Din aliaje pe bază de cupru-nichel-zinc (alpaca)	8	3	
7408291000	Din aliaje pe bază de cupru-staniu (bronz)	8	0	
7408299000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/381

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7409111000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	5	
7409119000	Altele	8	5	
7409191000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	5	
7409199000	Altele	8	3	
7409211000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	0	
7409219000	Altele	8	0	
7409291000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	5	
7409299000	Altele	8	7	
7409311000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	0	
7409319000	Altele	8	5	
7409391000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	0	
7409399000	Altele	8	0	
7409401010	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	0	
7409401090	Altele	8	5	
7409402010	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	0	
7409402090	Altele	8	0	
7409901000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	5	5	
7409909000	Altele	8	0	
7410110000	Din cupru rafinat	8	5	
7410120000	Din aliaje de cupru	8	5	
7410211000	Pentru fabricarea plăcilor de bază pentru circuite imprimate	8	0	
7410219000	Altele	8	0	
7410221000	Pentru fabricarea plăcilor de bază pentru circuite imprimate	8	0	
7410229000	Altele	8	0	
7411100000	Din cupru rafinat	8	3	
7411210000	Din aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7411221000	Din aliaje pe bază de cupru-nichel (cupronichel)	8	5	
7411222000	Din aliaje pe bază de cupru-nichel-zinc (alpaca)	8	3	
7411291000	Din aliaje pe bază de cupru-staniu (bronz)	8	0	
7411299000	Altele	8	0	
7412100000	Din cupru rafinat	3	0	
7412200000	Din aliaje de cupru	3	0	
7413000000	Toroane, cabluri, odgoane, benzi împletite și articole similare, din cupru, neizolate electric	3	0	
7415101000	Placate, laminate sau acoperite cu metale prețioase	8	0	
7415109000	Altele	8	0	
7415210000	Șaibe și inele (inclusiv șaibe și inele elastice de siguranță)	8	0	
7415290000	Altele	8	0	
7415330000	Șuruburi; buloane și piulițe	8	0	
7415390000	Altele	8	0	
7418110000	Bureți de sârmă, mănuși și articole similare pentru curățare, lustruire sau pentru utilizări similare	8	0	
7418191000	Articole pentru masă și bucătărie	8	0	
7418192010	Colectori solari neelectrici, de tipul celor pentru uz gospodăresc	5	0	
7418192090	Altele	8	0	
7418199010	Din colectori solari neelectrici, de tipul celor pentru uz gospodăresc	5	0	
7418199090	Altele	8	0	
7418201000	Articole sanitare	8	0	
7418202000	Părți	8	0	
7419101000	Lanțuri	8	0	
7419102000	Părți	8	0	
7419910000	Turnate, formate, ștanțate sau forjate, dar neprelucrate altfel	0	0	
7419991010	Țesătură	8	0	
7419991090	Altele	8	0	
7419992000	Arcuri din cupru	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/383

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7419999000	Altele	8	0	
7501100000	Mate de nichel	0	0	
7501201010	Cu conținut de nichel de minimum 88 % din greutate	2	0	
7501201090	Altele	0	0	
7501209010	Cu conținut de nichel de minimum 88 % din greutate	2	0	
7501209090	Altele	0	0	
7502101000	Catozi	3	0	
7502109000	Altele	3	0	
7502200000	Aliaje de nichel	3	0	
7503000000	Deșeuri și resturi de nichel	0	0	
7504001000	Pulberi	5	0	
7504002000	Fulgi	5	0	
7505110000	Din nichel nealiat	5	0	
7505120000	Din aliaje de nichel	5	0	
7505210000	Din nichel nealiat	5	0	
7505220000	Din aliaje de nichel	5	0	
7506101000	Plăci, foi și benzi	5	0	
7506102000	Folie	5	0	
7506201000	Plăci, foi și benzi	5	0	
7506202000	Folie	5	0	
7507110000	Din nichel nealiat	8	0	
7507120000	Din aliaje de nichel	8	0	
7507200000	Accesorii de țevărie	8	0	
7508100000	Pânze metalice și grilaje, din sârmă de nichel	8	0	
7508901000	Anozi pentru electroliză	8	0	
7508909000	Altele	8	0	
7601100000	Aluminiu nealiat	1	0	
7601201000	Aliaj pentru turnare	1	0	
7601202000	Țagle	3	0	
7601209000	Altele	1	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7602000000	Deșeuri și resturi din aluminiu	0	0	
7603100000	Pulberi cu structură nelamelară	8	5	
7603201000	Pulberi	8	3	
7603202000	Fulgi	8	0	
7604101000	Bare și tije	8	3	
7604102010	Profile tubulare	8	0	
7604102090	Altele	8	3	
7604210000	Profile tubulare	8	0	
7604291000	Bare și tije	8	3	
7604299000	Alte profile	8	0	
7605110000	A căror dimensiune maximă a secțiunii transversale este de peste 7 mm	8	0	
7605190000	Altele	8	0	
7605210000	A căror dimensiune maximă a secțiunii transversale este de peste 7 mm	8	3	
7605290000	Altele	8	0	
7606111000	Cu conținut de aluminiu de minimum 99,99 % în greutate	8	3	
7606119000	Altele	8	3	
7606120000	Din aliaje de aluminiu	8	3	
7606911000	Cu conținut de aluminiu de minimum 99,99 % în greutate	8	0	
7606919000	Altele	8	0	
7606920000	Din aliaje de aluminiu	8	3	
7607111000	Cu conținut de aluminiu de minimum 99,99 % în greutate	8	0	
7607119000	Altele	8	0	
7607191000	Cu conținut de aluminiu de minimum 99,99 % în greutate	8	0	
7607199000	Altele	8	0	
7607201000	Cu conținut de aluminiu de minimum 99,99 % în greutate	8	0	
7607209000	Altele	8	0	
7608100000	Din aluminiu nealiat	8	0	
7608200000	Din aliaje de aluminiu	8	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/385

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7609000000	Accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane) din aluminiu	8	3	
7610100000	Uși, ferestre și ramele acestora, pervazuri și praguri	8	0	
7610901000	Structuri	8	0	
7610908000	Altele	8	3	
7610909000	Părți	8	5	
7611000000	Rezervoare, cisterne, cuve și recipiente similare pentru orice substanțe (cu excepția gazelor comprimate sau lichefiate), din aluminiu, cu o capacitate peste 300 l, fără dispozitive mecanice sau termice, chiar căptușite sau izolate termic	8	0	
7612100000	Recipiente tubulare flexibile	8	0	
7612901000	Recipiente tubulare rigide	8	0	
7612909010	Cu capacitate mai mică de 1 l	8	0	
7612909020	Cu capacitate de cel puțin 1 l dar maximum 20 l	8	3	
7612909030	Cu capacitate de cel puțin 20 l	8	0	
7613001000	Pentru gaze comprimate	8	0	
7613002000	Pentru gaze lichefiate	8	0	
7614100000	Cu inimă de oțel	8	0	
7614900000	Altele	8	0	
7615110000	Bureți de sârmă, mănuși și articole similare pentru curățare, lustruire sau pentru utilizări similare	8	0	
7615191000	Colectori solari și părți ale acestora	5	3	
7615192000	Articole pentru masă și bucătărie	8	0	
7615193000	Alte articole de uz gospodăresc	8	0	
7615199000	Părți	8	0	
7615201000	Articole sanitare	8	0	
7615202000	Părți	8	0	
7616100000	Ținte, cuie, crampoane cu vârf (altele decât cele de la poziția 83.05), șuruburi, buloane, piulițe, cârlige cu filet, nituri, cuie spintecate, știfturi, pene, șaibe și inele și articole similare	8	0	
7616910000	Pânze metalice, grilaje și plase din sârmă de aluminiu	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în fața eliminării	Măsura de salvagardare
7616991000	Tamburi	8	0	
7616999010	Pungi din aluminiu	8	0	
7616999020	Mânere din aluminiu	8	0	
7616999090	Altele	8	0	
7801101000	Cu conținut de plumb de minimum 99,99 %, din greutate	3	0	
7801109000	Altele	3	0	
7801910000	Care conține antimoniu ca alt element predominant în greutate	3	0	
7801991000	Plumb nerafinat	1	0	
7801992010	Aliaje de plumb cu cositor	3	0	
7801992090	Altele	3	0	
7802000000	Deșeuri și resturi de plumb.	0	0	
7804111000	Foi și benzi	8	0	
7804112000	Folie	8	0	
7804190000	Altele	8	0	
7804201000	Pulberi	8	0	
7804202000	Fulgi	8	0	
7806001000	Recipiente din plumb	8	0	
7806002000	Anozi pentru electroliză	8	0	
7806003010	Bare și tije	8	0	
7806003020	Profile	8	0	
7806003030	Sârmă	8	0	
7806004010	Tuburi și țevi	8	0	
7806004020	Accesorii de țevărie	8	0	
7806009000	Altele	8	0	
7901110000	Care conține în greutate minimum 99,99 % zinc	3	0	
7901120000	Care conține în greutate sub 99,99 % zinc	3	0	
7901201000	Aliaj de aluminiu cu zinc	3	0	
7901202000	Aliaj de cupru cu zinc	3	0	
7901209000	Altele	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/387

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
7902000000	Deșeuri și resturi din zinc	0	0	
7903100000	Praf de zinc	8	0	
7903901000	Pulberi	8	0	
7903902000	Fulgi	8	0	
7904001000	Bare și tije	8	0	
7904002000	Profile	8	0	
7904003000	Sârmă	8	0	
7905001000	Plăci, foi și benzi	8	0	
7905002000	Folie	8	0	
7907001000	Rigole de scurgere, coame de casă, lucarne și alte produse fasonate pentru construcții	8	0	
7907002010	Tuburi și țevi	8	0	
7907002020	Accesorii de țevărie	8	0	
7907009010	Anozi pentru electroliză	8	0	
7907009090	Altele	8	0	
8001100000	Staniu nealiat	3	0	
8001200000	Aliaje de staniu	3	0	
8002000000	Deșeuri și resturi de staniu	0	0	
8003001010	Nealiate	8	0	
8003001090	Altele	8	0	
8003002010	Nealiate	8	0	
8003002090	Altele	8	0	
8007001000	Anozi pentru electroliză	8	0	
8007002000	Table, benzi și folii, cu grosime peste 0,2 mm	8	0	
8007003010	Folie	8	0	
8007003021	Pulberi	8	0	
8007003022	Fulgi	8	0	
8007004000	Tuburi, țevi și accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane)	8	0	
8007009000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8101100000	Pulberi	3	0	
8101940000	Tungsten sub formă brută, inclusiv barele și tijele simplu obținute prin sinterizare	3	0	
8101961000	Filamente spirale pentru becuri electrice sau electronice	8	0	
8101969000	Altele	8	0	
8101970000	Deșeuri și resturi	0	0	
8101991010	Bare și tije	8	0	
8101991020	Profile	8	0	
8101991030	Plăci, foi și benzi	8	0	
8101991040	Folie	8	0	
8101999000	Altele	8	0	
8102100000	Pulberi	3	0	
8102940000	Molibden sub formă brută, inclusiv barele și tijele simplu obținute prin sinterizare	3	0	
8102951000	Bare și tije	8	0	
8102952000	Profile	8	0	
8102953000	Plăci, foi și benzi	8	0	
8102954000	Folie	8	0	
8102961000	Filamente spirale pentru becuri electrice sau electronice	8	0	
8102969000	Altele	8	0	
8102970000	Deșeuri și resturi	0	0	
8102990000	Altele	8	0	
8103201000	Sub formă brută	3	0	
8103202000	Pulberi	3	0	
8103300000	Deșeuri și resturi	0	0	
8103900000	Altele	8	0	
8104110000	Care conțin minimum 99,8 % magneziu în greutate	3	0	
8104190000	Altele	3	0	
8104200000	Deșeuri și resturi	0	0	
8104301000	Șpan și granule calibrate	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/389

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8104302000	Pulberi	8	0	
8104901000	Bare și tije	8	0	
8104909000	Altele	8	0	
8105201000	Cobalt sub formă brută	3	0	
8105202000	Mate de cobalt și alte produse intermediare ale metalurgiei cobaltului	3	0	
8105203000	Pulberi	3	0	
8105300000	Deșeuri și resturi	3	0	
8105900000	Altele	3	0	
8106001010	Bismut sub formă brută	3	0	
8106001020	Deșeuri și resturi	3	0	
8106001030	Pulberi	3	0	
8106009000	Altele	3	0	
8107201000	Cadmium sub formă brută	3	0	
8107202000	Pulberi	3	0	
8107300000	Deșeuri și resturi	3	0	
8107900000	Altele	3	0	
8108201000	Sub formă brută	3	0	
8108202000	Pulberi	3	0	
8108300000	Deșeuri și resturi	3	0	
8108901000	Plăci și benzi	8	0	
8108902000	Tuburi și țevi	8	0	
8108909000	Altele	8	0	
8109201000	Sub formă brută	3	0	
8109202000	Pulberi	3	0	
8109300000	Deșeuri și resturi	3	0	
8109901010	Tuburi și țevi	0	0	
8109901020	Plăci, foi și benzi	0	0	
8109901030	Bare	0	0	
8109901090	Altele	0	0	
8109909000	Altele	3	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8110100000	Antimoniu sub formă brută; pulberi	3	0	
8110200000	Deșeuri și resturi	3	0	
8110900000	Altele	3	0	
8111000000	Mangan și articole din mangan, inclusiv deșeuri și resturi	3	0	
8112120000	Sub formă brută; pulberi	3	0	
8112130000	Deșeuri și resturi	3	0	
8112190000	Altele	3	0	
8112210000	Sub formă brută; pulberi	3	0	
8112220000	Deșeuri și resturi	3	0	
8112290000	Altele	3	0	
8112510000	Sub formă brută; pulberi	3	0	
8112520000	Deșeuri și resturi	3	0	
8112590000	Altele	3	0	
8112921000	Germaniu	3	0	
8112922000	Vanadiu	3	0	
8112929000	Altele	3	0	
8112991000	Germaniu	3	0	
8112992000	Vanadiu	3	0	
8112999000	Altele	3	0	
8113000000	Metalceramice și articole din metalceramice, inclusiv deșeuri și resturi	3	0	
8201100000	Cazmale, hârlețe și lopeți	8	0	
8201200000	Furculițe	8	0	
8201300000	Târânoape, sape, săpăligi, greble și raclete	8	0	
8201400000	Securi, topoare, barde și unelte similare cu tăiș	8	0	
8201500000	Foarfecii de grădinar și alte foarfecii similare acționate cu o singură mână (inclusiv foarfece pentru păsări de curte)	8	0	
8201600000	Foarfecii pentru garduri vii, de grădinar și alte unelte similare, acționate cu două mâini	8	0	
8201901000	Seceri și coase	8	0	
8201902000	Cuțite pentru fân sau pentru paie	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/391

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8201903000	Foarfecii pentru garduri vii	8	0	
8201909000	Altele	8	0	
8202101000	Pentru lemn	8	0	
8202102000	Pentru metal	8	0	
8202109000	Altele	8	0	
8202200000	Pânze de ferăstrău-bandă	8	0	
8202310000	Cu partea activă din oțel	8	3	
8202391000	Cu partea activă din carburi de tungsten	8	0	
8202392000	Cu partea activă din diamant	8	0	
8202393000	Cu partea activă din alte materiale	8	0	
8202399000	Părți	8	0	
8202400000	Pânze de ferăstrău cu lanț	8	0	
8202911000	Pânze de ferăstrău coadă de vulpe	8	0	
8202919000	Altele	8	0	
8202990000	Altele	8	0	
8203101000	Pentru pânze de ferăstrău	8	0	
8203109000	Altele	8	0	
8203201000	Clești (chiar pentru tăiat)	8	0	
8203202000	Patente	8	0	
8203203000	Pensete	8	0	
8203204000	Unghiere	8	0	
8203209000	Altele	8	0	
8203300000	Foarfece de tăiat metale și unelte similare	8	0	
8203401000	Unelte de tăiat țevi	8	0	
8203402000	Unelte de tăiat buloane și alte instrumente de tăiat	8	0	
8203403000	Preducele	8	0	
8203409000	Altele	8	3	
8204110000	Fixe	8	0	
8204120000	Reglabile	8	0	
8204200000	Bucșe și manșoane de strângere interschimbabile, cu sau fără mâner	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8205101000	Pentru găurit	8	0	
8205102000	Pentru filetat	8	0	
8205103000	Pentru tarodat	8	0	
8205109000	Altele	8	0	
8205200000	Ciocane, baroase și maiuri	8	0	
8205300000	Rindele, dălți și unelte similare de tăiat, pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8205400000	Șurubelnițe	8	0	
8205510000	De uz gospodăresc	8	0	
8205591000	Diamante pentru tăiat geamuri	8	0	
8205592000	Ciocane de lipit	8	0	
8205593000	Pistoale de lubrifiere	8	0	
8205595000	Unelte pentru minerit și lucrări publice	8	0	
8205596000	Unelte pentru cimentare și zugrăvit	8	0	
8205597000	Unelte pentru ceasornicărie	8	0	
8205599000	Altele	8	3	
8205600000	Lămpi de sudură și similare	8	0	
8205701000	Menghine	8	0	
8205702000	Cleme de strângere	8	0	
8205709000	Altele	8	0	
8205801000	Nicovale	8	0	
8205802000	Forje portative	8	0	
8205803000	Polizoare cu batiuri, manuale sau cu pedală	8	0	
8205809000	Altele	8	0	
8205900000	Seturi de articole de la cel puțin două dintre subpozițiile menționate anterior	8	0	
8206000000	Unelte de la cel puțin două din pozițiile 82.02-82.05, prezentate în seturi condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	8	0	
8207130000	Cu partea activă din metaloceramice	8	0	
8207191000	Cu partea activă din alte materiale	8	0	
8207199000	Părți	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/393

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8207201000	Pentru tragere	8	0	
8207202000	Pentru extrudare	8	0	
8207301000	Pentru ambutisare	8	0	
8207302000	Pentru ștanțare	8	0	
8207303000	Pentru perforare	8	0	
8207309000	Altele	8	0	
8207401000	Pentru tarodat	8	0	
8207402000	Pentru filetat	8	0	
8207409000	Altele	8	0	
8207501010	Din oțeluri rapide	8	0	
8207501090	Altele	8	5	
8207502000	Închizătoare pentru bretele	8	0	
8207509000	Altele	8	5	
8207601000	Burghie	8	0	
8207602000	Râșnițe	8	0	
8207603000	Unelte pentru broșat	8	0	
8207609000	Altele	8	3	
8207701000	Unelte de danturare (pentru prelucrarea roților dințate)	8	0	
8207702000	Freze cu coadă	8	0	
8207703000	Freze de danturare (pentru prelucrarea roților dințate)	8	0	
8207704000	Polizoare	8	0	
8207709000	Altele	8	0	
8207801000	Unelte pentru strungărie	8	0	
8207809000	Altele	8	0	
8207901000	Unelte cu diamant	8	0	
8207909000	Altele	8	3	
8208100000	Pentru prelucrarea metalelor	8	0	
8208200000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8208300000	Pentru aparate de bucătărie sau pentru mașini folosite în industria alimentară	8	0	
8208400000	Pentru mașini agricole, horticoale sau forestiere	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8208900000	Altele	8	0	
8209001010	Din carburi de tungsten tratate prin acoperire în sistem gamma	8	5	
8209001040	Din metaloceramice	8	0	
8209001090	Altele	8	0	
8209002010	Din carburi de tungsten	8	3	
8209002040	Din metaloceramice	8	0	
8209002090	Altele	8	3	
8210001000	Râșnițe și concasoare	8	0	
8210002000	Storcătoare și teascuri	8	0	
8210003000	Bătătoare și mixere	8	0	
8210004000	Mașini de tăiat și feliat	8	0	
8210005000	Deschizătoare, tirbușoane și dispozitive de capsulat	8	0	
8210008000	Alte aparate de prelucrare a alimentelor de uz gospodăresc	8	0	
8210009000	Părți	8	0	
8211100000	Seturi	8	0	
8211910000	Cuțite de masă cu lamă fixă	8	0	
8211920000	Alte cuțite cu lamă fixă	8	0	
8211930000	Cuțite, altele decât cele cu lamă fixă, inclusiv cosoarele care se închid	8	0	
8211940000	Lame	8	0	
8211950000	Mânere din metale comune	8	0	
8212100000	Brice și aparate de ras	8	0	
8212200000	Lame pentru aparate de ras cu protecție, inclusiv eboșele în benzi	8	3	
8212900000	Alte părți	8	0	
8213001000	Foarfecii obișnuite	8	0	
8213002010	Pentru croitorie	8	0	
8213002020	Pentru coafură	8	0	
8213002090	Altele	8	0	
8213003000	Foarfecii pentru manichiură	8	0	
8213004000	Lame de foarfeci	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/395

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8213009000	Altele	8	0	
8214101000	Ascuțitori de creioane	8	0	
8214109000	Altele	8	0	
8214200000	Instrumente și seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	8	0	
8214901000	Mașini de tuns	8	0	
8214902000	Satăre de măcelărie sau de bucătărie, cuțite de ghilotină, cuțite de tranșat sau de tocat	8	0	
8214909000	Altele	8	0	
8215100000	Seturi care conțin cel puțin un obiect argintat, aurit sau platinat	8	0	
8215200000	Alte seturi	8	0	
8215911000	Linguri	8	0	
8215912000	Furculițe	8	0	
8215913000	Polonice și spumiere	8	0	
8215914000	Cuțite pentru pește și cuțite pentru unt	8	0	
8215915000	Clești de toate tipurile	8	0	
8215919000	Altele	8	0	
8215991000	Linguri	8	0	
8215992000	Furculițe	8	0	
8215993000	Polonice și spumiere	8	0	
8215994000	Cuțite pentru pește și cuțite pentru unt	8	0	
8215995000	Clești de toate tipurile	8	0	
8215999000	Altele	8	0	
8301100000	Lacăte	8	0	
8301200000	Broaște de tipul celor utilizate pentru autovehicule	8	0	
8301300000	Broaște de tipul celor utilizate pentru mobilă	8	0	
8301401000	Broaște pentru uși	8	0	
8301409000	Altele	8	0	
8301500000	Închizătoare și monturi-închizătoare prevăzute cu broaște	8	0	
8301600000	Părți	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8301700000	Chei prezentate separat	8	0	
8302100000	Balamale	8	0	
8302200000	Roțițe și roțile	8	0	
8302300000	Alte decorațiuni, articole de feronerie și articole similare pentru autovehicule	8	0	
8302411000	Pentru uși sau ferestre	8	0	
8302419000	Altele	8	0	
8302420000	Altele, pentru mobilă	8	0	
8302491000	Pentru cufere, valize sau articole de voiaj similare	8	0	
8302499000	Altele	8	0	
8302500000	Cuiere pentru haine, cuiere pentru pălării, suporturi și articole similare	8	0	
8302600000	Închizători automate pentru uși	8	0	
8303001000	Seifuri	8	0	
8303009000	Altele	8	0	
8304000000	Bibliorafturi, fișiere, cutii de clasat, suporturi pentru hârtii, penare, portștampile și materiale și furnituri similare pentru birou, din metale comune, cu excepția mobilierului de birou de la poziția 94.03	8	0	
8305100000	Mecanisme pentru legarea foilor volante în bibliorafturi	8	0	
8305200000	Agrafe prezentate în benzi	8	0	
8305900000	Altele, inclusiv părțile	8	0	
8306100000	Clopote, clopoței, gonguri și articole similare	8	0	
8306210000	Argintate, aurite sau platinat	8	0	
8306290000	Altele	8	0	
8306301000	Rame pentru fotografii, pentru gravuri sau pentru altele similare	8	0	
8306302000	Oglinzi din metale comune	8	0	
8307100000	Din fier sau oțel	8	0	
8307900000	Din alte metale comune	8	0	
8308101000	Agrafe	8	0	
8308102000	Copci și capse	8	0	
8308200000	Nituri tubulare sau cu tijă bifurcată	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/397

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8308901000	Închizătoare și monturi închizătoare	8	0	
8308902000	Închizători și monturi închizătoare	8	0	
8308903000	Mărgele	8	0	
8308904000	Paiete	8	0	
8308909000	Altele	8	0	
8309100000	Dopuri cu coroană	8	0	
8309901000	Cu dispozitiv de deschidere facilă	8	0	
8309909000	Altele	8	0	
8310000000	Plăci indicatoare, plăci pentru firme, pentru adrese și alte plăci similare, cifre, litere și însemne diverse, din metale comune, cu excepția celor clasificate la poziția 94.05	8	0	
8311101000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	8	0	
8311109000	Altele	8	0	
8311201000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	8	0	
8311209000	Altele	8	0	
8311301000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	8	0	
8311309010	Paste de lipit din aliaje de plumb cu cositor	8	0	
8311309090	Altele	8	0	
8311901000	Pentru fabricarea semiconductoarelor	8	0	
8311909000	Altele	8	0	
8401100000	Reactoare nucleare	0	0	
8401200000	Mașini și aparate pentru separare izotopică și părțile lor	0	0	
8401300000	Elemente combustibile (cartușe) neiradiate	0	0	
8401400000	Părți ale reactoarelor nucleare	0	0	
8402110000	Cazane acvatubulare cu producție orară de abur de peste 45 t	8	3	
8402120000	Cazane acvatubulare cu producție orară de abur de maximum 45 t	8	0	
8402191000	Cazane cu mediu de încălzire	8	0	
8402199000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8402200000	Cazane numite „de apă supraîncălzită”	8	0	
8402901000	Pentru cazane generatoare de abur sau de alți vapori	8	0	
8402902000	Pentru cazane numite „de apă supraîncălzită”	8	0	
8403101000	Cazane pentru încălzire centrală cu ulei	8	0	
8403102000	Cazane pentru încălzire centrală cu cărbune sau cocs	8	0	
8403103000	Cazane pentru încălzire centrală cu gaz	8	0	
8403109000	Altele	8	0	
8403900000	Părți	8	0	
8404101000	Economizoare	8	0	
8404102000	Supraîncălzitoare	8	0	
8404103000	Dispozitive de curățat funingine	8	0	
8404104000	Recuperatoare de gaz	8	0	
8404109000	Altele	8	0	
8404200000	Condensatoare pentru mașinile cu abur sau alți vapori	8	0	
8404901000	Pentru condensatoarele cazanelor generatoare de vapori	8	0	
8404902000	Pentru condensatoarele mașinilor cu abur și ale generatoarelor	8	0	
8404909000	Altele	8	0	
8405101000	Generatoare de gaz cu aer	8	0	
8405102000	Generatoare de gaz cu apă	8	0	
8405103000	Generatoare de gaz cu acetilenă	8	0	
8405104000	Generatoare de oxigen	8	0	
8405109000	Altele	8	0	
8405901000	Pentru generatoare de gaz cu aer	8	0	
8405902000	Pentru generatoare de gaz cu apă	8	0	
8405903000	Pentru generatoare de gaz cu acetilenă	8	0	
8405904000	Pentru generatoare de oxigen	8	0	
8405909000	Altele	8	0	
8406103000	De putere peste 2 MW	5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/399

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8406109000	Altele	5	0	
8406811000	De putere peste 40 MW, dar maximum 100 MW	5	0	
8406812000	De putere peste 100 MW, dar maximum 300 MW	5	5	
8406813000	De putere peste 300 MW	5	5	
8406820000	De putere maximum 40 MW	5	0	
8406901000	Pentru turbine cu abur pentru propulsia navelor	8	3	
8406909000	Altele	8	3	
8407100000	Motoare pentru aviație	0	0	
8407210000	Suspendate (exterioare bordului)	8	0	
8407290000	Altele	8	0	
8407311000	Pentru motociclete	8	0	
8407319000	Altele	8	0	
8407321000	Pentru motociclete	8	0	
8407329000	Altele	8	0	
8407331000	Pentru motociclete	8	0	
8407339000	Altele	8	0	
8407341000	Pentru motociclete	8	0	
8407349000	Altele	8	0	
8407901000	Pentru locomotive de cale ferată	0	0	
8407909000	Altele	8	0	
8408101000	Cu puterea nominală de maximum 300 kW	8	3	
8408102000	Cu puterea nominală de peste 300 kW dar maximum 2 000 kW	8	3	
8408103000	Cu puterea nominală de peste 2 000 kW	8	0	
8408201000	Cu capacitatea cilindrică de maximum 1 000 cc	8	0	
8408202000	Cu capacitatea cilindrică peste 1 000 cc, dar de maximum 2 000 cc	8	0	
8408203000	Cu capacitatea cilindrică peste 2 000 cc, dar de maximum 4 000 cc	8	0	
8408204000	Cu capacitatea cilindrică peste 4 000 cc, dar de maximum 10 000 cc	8	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8408205000	Cu capacitatea cilindrică de peste 10 000 cc	8	5	
8408901010	Motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie pentru locomotive de cale ferată	0	0	
8408901090	Altele	5	0	
8408909010	Motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie pentru nave	8	3	
8408909021	Pentru generarea unei puteri de minimum 400 kW (cu turație de 1 500 sau 1 800 rotații pe minut)	4	0	
8408909029	Altele	8	0	
8408909030	Motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie pentru subpoziția 84.29	8	0	
8408909090	Altele	8	0	
8409100000	Pentru motoare pentru aviație	5	0	
8409911000	Pentru vehicule de la capitolul 87	8	0	
8409912000	Pentru motoare exterioare pentru ambarcațiuni	8	0	
8409919000	Altele	8	0	
8409991000	Pentru locomotive de cale ferată și material rulant	5	0	
8409992000	Pentru vehicule de la capitolul 87	8	0	
8409993010	De motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie cu puterea nominală de maximum 300 kW	8	0	
8409993020	De motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie cu puterea nominală mai mare de 300 kW, dar maximum 2 000 kW	8	3	
8409993030	De motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie cu puterea nominală mai mare de 2 000 kW	8	3	
8409999010	Pentru producerea de energie electrică	8	3	
8409999090	Altele	8	3	
8410111000	Turbine hidraulice	0	0	
8410119000	Altele	8	0	
8410120000	Cu puterea peste 1 000 kW, dar de maximum 10 000 kW	0	0	
8410130000	Cu puterea peste 10 000 kW	0	0	
8410901010	Pentru turbine hidraulice	0	0	
8410901090	Altele	8	0	
8410909010	Pentru turbine hidraulice	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/401

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8410909090	Altele	8	0	
8411111000	Pentru aviație	3	0	
8411119010	Pentru nave	8	0	
8411119090	Altele	8	0	
8411121000	Pentru aviație	3	0	
8411129010	Pentru nave	8	0	
8411129090	Altele	8	0	
8411211000	Pentru aviație	3	0	
8411219010	Pentru nave	8	0	
8411219090	Altele	8	0	
8411221000	Pentru aviație	3	0	
8411229010	Pentru nave	8	3	
8411229090	Altele	8	0	
8411811000	Pentru aviație	3	0	
8411819010	Pentru nave	8	3	
8411819090	Altele	8	0	
8411821000	Pentru aviație	3	0	
8411829010	Pentru nave	8	3	
8411829090	Altele	8	3	
8411911000	Pentru aviație	3	0	
8411919000	Altele	8	0	
8411991000	Pentru aviație	3	0	
8411999000	Altele	8	0	
8412101010	Motoare statoreactoare și pulsoreactoare	5	0	
8412101090	Altele	5	0	
8412109000	Altele	8	0	
8412211000	Cilindri hidraulici	8	3	
8412219000	Altele	8	0	
8412290000	Altele	8	0	
8412310000	Cu mișcare rectilinie (cilindri)	8	0	
8412390000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8412800000	Altele	8	0	
8412901010	Motoare statoreactoare și pulsoreactoare	5	0	
8412901090	Altele	5	0	
8412902000	De motoare hidraulice	0	0	
8412909000	Altele	8	0	
8413110000	Pompe pentru distribuirea carburanților sau lubrifianților, de tipul celor utilizate la stațiile service sau în garaje	8	0	
8413190000	Altele	8	5	
8413200000	Pompe manuale, altele decât cele de la subpozițiile 8413.11 sau 8413.19	8	0	
8413301000	Pentru aviație	8	0	
8413302000	Pentru locomotive de cale ferată	8	3	
8413303000	Pentru nave	8	5	
8413304000	Pentru vehicule de la capitolul 87	8	3	
8413309000	Altele	8	5	
8413400000	Pompe de beton	8	0	
8413504000	Pompe de tipul celor utilizate pentru piscine	8	0	
8413509010	Pompe cu plonjor	8	0	
8413509020	Pompe cu piston	8	5	
8413509030	Pompe cu diafragmă	8	0	
8413509090	Altele	8	5	
8413604000	Pompe de tipul celor utilizate pentru piscine	8	0	
8413609010	Pompe cu angrenaj	8	0	
8413609020	Pompe cu palete de antrenare	8	0	
8413609030	Pompe cu șurub elicoidal	8	0	
8413609090	Altele	8	5	
8413703000	Pompe de tipul celor utilizate pentru piscine	8	0	
8413709010	Pompe cu turbină	8	0	
8413709020	Pompe centrifuge cu stator din beton armat	8	0	
8413709090	Altele	8	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/403

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8413811000	Pompe de tipul celor utilizate pentru piscine	8	0	
8413819000	Altele	8	3	
8413820000	Elevatoare de lichid	8	0	
8413911000	De pompe pentru distribuirea carburanților sau lubrifianților	8	0	
8413912000	De motoare cu aprindere prin scânteie sau prin combustie	8	0	
8413913000	De pompe alternative	8	0	
8413914000	De pompe centrifuge	8	3	
8413915000	De pompe rotative	8	0	
8413919000	Altele	8	3	
8413920000	De elevatoare de lichid	8	0	
8414101000	Pentru aviație	8	0	
8414109010	Pentru mașini și echipamente mecanice pentru fabricarea dispozitivelor semiconductoare (cu excepția celor care ating presiunea minimă de până la 9×10^{-3} Torr)	3	0	
8414109090	Altele	8	3	
8414200000	Pompe de aer, acționate de mână sau de picior	8	0	
8414301000	Cu putere consumată mai mică de 11 kW	8	0	
8414302000	Cu putere consumată de minimum 11 kW	8	3	
8414400000	Compresoare de aer remorcabile montate pe șasiuri cu roți	8	0	
8414511000	Pentru aviație	8	0	
8414519000	Altele	8	0	
8414591000	Pentru aviație	8	0	
8414599000	Altele	8	3	
8414601000	Pentru aviație	8	0	
8414609000	Altele	8	0	
8414801000	Hote a căror cea mai mare latură orizontală este mai mare de 120 cm	8	0	
8414809110	Pentru aviație	8	0	
8414809190	Altele	8	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8414809210	Cu putere consumată mai mică de 74,6 kW	8	5	
8414809220	Cu putere consumată de minimum 74,6 kW, dar mai mică de 373 kW	8	3	
8414809230	Cu puterea de minimum 373 kW	8	3	
8414809900	Altele	8	3	
8414901000	De ventilatoare și hote	8	0	
8414909010	De compresoare utilizate în echipamentele frigorifice	8	0	
8414909020	De compresoare de aer sau gaz (altele decât cele utilizate în echipamentele frigorifice)	8	0	
8414909090	Altele	8	5	
8415101011	Cu puterea mai mică de 11 kW	8	0	
8415101012	Cu puterea de minimum 11 kW	8	0	
8415101021	Cu puterea mai mică de 11 kW	8	0	
8415101022	Cu puterea de minimum 11 kW	8	0	
8415102010	Cu puterea mai mică de 11 kW	8	0	
8415102020	Cu puterea de minimum 11 kW	8	0	
8415200000	De tipul celor utilizate pentru confortul persoanelor în auto-vehicule	8	0	
8415810000	Cu dispozitiv de răcire și supapă pentru inversarea ciclului termic (pompe de căldură reversibile)	8	0	
8415820000	Altele, cu dispozitiv de răcire	8	0	
8415830000	Fără dispozitiv de răcire	8	0	
8415900000	Părți	8	0	
8416101000	Cu capacitatea maximă de consum de combustibil de maximum 200 l pe oră	8	0	
8416102000	Cu capacitatea maximă de consum de combustibil de peste 200 l pe oră, dar mai mică de 1 500 l pe oră	8	0	
8416103000	Cu capacitatea maximă de consum de combustibil de minimum 1 500 l pe oră	8	0	
8416201000	Arzătoare cu combustibili solizi pulverizați	8	0	
8416202000	Arzătoare cu gaz	8	0	
8416209000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/405

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8416300000	Focare automate, inclusiv antefocarele lor, grătarele lor mecanice, dispozitivele lor mecanice pentru evacuarea cenușii și dispozitivele similare	8	0	
8416901000	De arzătoare	8	0	
8416909000	Altele	8	0	
8417101010	Pentru minereuri de fier	8	0	
8417101090	Altele	8	0	
8417102010	Pentru fier sau oțel	8	0	
8417102090	Altele	8	3	
8417200000	Cuptoare de brutărie, patiserie sau pentru fabricarea biscuiților	8	0	
8417801010	Pentru ciment	8	0	
8417801020	Pentru sticlă	8	0	
8417801030	Pentru ceramică	8	0	
8417801090	Altele	8	0	
8417802000	De laborator	8	3	
8417809000	Altele	8	0	
8417900000	Părți	8	0	
8418101010	Cu capacitatea de maximum 200 l	8	0	
8418101020	Cu capacitatea de peste 200 l, dar de maximum 400 l	8	0	
8418101030	Cu capacitatea peste 400 l	8	0	
8418109000	Altele	8	0	
8418211000	Cu capacitatea mai mică de 200 l	8	0	
8418212000	Cu capacitatea de minimum 200 l, dar mai mică de 400 l	8	0	
8418213000	Cu capacitatea de minimum 400 l	8	0	
8418291000	Cu absorbție, electrice	8	0	
8418299000	Altele	8	0	
8418300000	Congelatoare tip ladă, cu capacitatea de maximum 800 l	8	0	
8418400000	Congelatoare tip dulap, cu capacitatea de maximum 900 l	8	0	
8418501000	Vitrine	8	0	
8418509000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8418610000	Pompe de căldură, altele decât cele pentru mașinile și aparatele pentru condiționarea aerului de la poziția 84.15	8	0	
8418691000	Frigidere pentru stocarea sângelui	8	0	
8418692010	Mașini de înghețată	8	0	
8418692020	Aparate pentru fabricarea cuburilor de gheață	8	0	
8418692030	Răcitoare de apă	8	0	
8418692090	Altele	8	0	
8418693000	Pompe de căldură	8	0	
8418910000	Mobilier destinat echipamentelor pentru producerea frigului	8	0	
8418991000	De frigidere de tip casnic	8	0	
8418999000	Altele	8	0	
8419110000	Încălzitoare de apă instantanee, cu gaz	8	0	
8419190000	Altele	8	0	
8419200000	Sterilizatoare medico-chirurgicale sau de laborator	0	0	
8419310000	Pentru produse agricole	8	0	
8419320000	Pentru lemn, pastă de hârtie, hârtii sau cartoane	8	0	
8419391000	Uscătoare centrifuge pentru mașini și echipamente mecanice pentru fabricarea dispozitivelor semiconductoare	3	0	
8419399000	Altele	8	0	
8419400000	Aparate de distilare sau de rectificare	8	0	
8419501000	Pentru aviație	8	0	
8419509000	Altele	8	3	
8419600000	Aparate și dispozitive pentru lichefierea aerului sau a altor gaze	8	0	
8419810000	Pentru prepararea băuturilor calde, gătitul sau încălzirea alimentelor	8	0	
8419891000	Autoclave de polimerizare pentru fabricarea fibrelor sintetice sau artificiale	8	0	
8419899010	Instalații și mașini pentru încălzire	8	0	
8419899020	Instalații și mașini pentru răcire	8	0	
8419899030	Instalații și mașini pentru evaporare	8	0	
8419899040	Instalații și mașini pentru condensare	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/407

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8419899050	Colectoare solare și echipamente pentru acestea	8	0	
8419899060	Camere de temperatură constantă ridicată sau scăzută	8	0	
8419899070	Camere de temperatură și umiditate constantă	8	0	
8419899080	Aparate de aer condiționat	8	0	
8419899090	Altele	8	0	
8419901000	De autoclave de polimerizare pentru fabricarea fibrelor sintetice sau artificiale	8	0	
8419909010	De încălzitoare de apă, instantanee sau cu stocare	8	0	
8419909020	De echipamente și aparate pentru prepararea băuturilor calde, gătirea sau încălzirea alimentelor	8	0	
8419909030	De aparate, instalații și echipamente de aer condiționat	8	0	
8419909040	De sterilizatoare medico-chirurgicale sau de laborator	0	0	
8419909090	Altele	8	0	
8420101000	Pentru fabricarea hârtiei	8	0	
8420102000	Pentru țesături textile	8	0	
8420103000	Pentru piele	8	0	
8420104000	Pentru cauciuc sau materiale plastice	8	3	
8420109000	Altele	8	0	
8420910000	Cilindri	8	0	
8420990000	Altele	8	0	
8421110000	Centrifuge pentru smântânire	8	0	
8421120000	Uscătoare de rufe	8	0	
8421191000	Pentru utilizare medico-chirurgicală sau de laborator	8	0	
8421192000	Pentru utilizarea în industria alimentară	8	0	
8421193000	Pentru utilizarea în industria petrochimică	8	0	
8421199000	Altele	8	0	
8421211000	De tip menajer	8	0	
8421219010	Utilaje și aparate pentru filtrare sau purificare utilizate pentru piscine	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8421219020	Mașini și aparate pentru filtrare sau purificare utilizate pentru fabricarea dispozitivelor semiconductoare	3	0	
8421219090	Altele	8	0	
8421220000	Pentru filtrarea sau epurarea băuturilor, altele decât apa	8	0	
8421231000	Pentru motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie utilizate pentru propulsia vehiculelor de la capitolul 87	8	3	
8421232000	Pentru aviație	8	0	
8421239000	Altele	8	0	
8421291000	Pentru industria laptelui	8	0	
8421292000	Pentru tratarea apelor reziduale nocive	8	3	
8421293000	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8421294000	Pentru aviație	8	0	
8421299000	Altele	8	0	
8421311000	Pentru motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie utilizate pentru propulsia vehiculelor de la capitolul 87	8	0	
8421312000	Pentru aviație	8	0	
8421319000	Altele	8	0	
8421391000	Pentru aparate de tip menajer	8	0	
8421392000	Pentru purificarea gazelor de eșapament la vehicule de la capitolul 87	8	0	
8421399010	Pentru tratarea gazelor de eșapament nocive	8	0	
8421399020	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8421399030	Pentru aviație	8	0	
8421399090	Altele	8	3	
8421910000	De centrifuge, inclusiv de uscătoare centrifugale	8	3	
8421991000	Pentru purificarea gazelor de eșapament la vehicule de la capitolul 87	8	0	
8421999010	De utilaje și aparatură de filtrare sau purificare, pentru motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie	8	0	
8421999020	Filtre pentru utilaje de purificare	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/409

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8421999030	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8421999090	Altele	8	3	
8422110000	De tip menajer	8	0	
8422190000	Altele	8	0	
8422200000	Mașini și aparate pentru curățat sau uscat sticle sau alte recipiente	8	0	
8422301000	Utilaje pentru umplerea sticlelor sau a altor recipiente	8	0	
8422302000	Mașini și aparate pentru închis sau astupat sticle sau alte recipiente	8	0	
8422303000	Mașini și aparate pentru capsulat sau etichetat sticle sau alte recipiente	8	0	
8422304000	Utilaje pentru gazeificarea băuturilor	8	0	
8422309000	Altele	8	0	
8422404000	Utilaje de ambalat în folie termoretractabilă	8	0	
8422409010	Utilaje de ambalare automată, inclusiv mașini de lipire și legare	8	0	
8422409020	Mașini de aranjare automată a pachetelor	8	0	
8422409030	Mașini de împachetat în vid	8	0	
8422409090	Altele	8	0	
8422901000	De mașini de spălat vase	8	0	
8422902000	De alte utilaje pentru împachetat sau ambalat	8	3	
8422909000	Altele	8	0	
8423100000	Cântare de persoane, inclusiv cântare pentru sugari; cântare de uz menajer	8	0	
8423201000	Cântare pentru transport	8	0	
8423202000	Aparate de cântărire și măsurare a cantității de furaje	8	0	
8423209000	Altele	8	0	
8423300000	Basculi pentru cântăriri constante, balanțe și bascule de înșăcuire sau de dozare	8	0	
8423810000	Cu capacitate de cântărit de maximum 30 kg	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8423820000	Cu capacitate de cântărit de peste 30 kg, dar de maximum 5 000 kg	8	0	
8423891000	Cântare pentru camioane	8	0	
8423899000	Altele	8	0	
8423901010	Greutăți de precizie	8	0	
8423901090	Altele	8	0	
8423909000	Părți de aparate sau instrumente de cântărit	8	0	
8424100000	Extinctoare, chiar încărcate	8	3	
8424201000	Pistoale pentru pulverizat	8	0	
8424202010	De tip robot	8	0	
8424202090	Altele	8	3	
8424209000	Altele	8	3	
8424301000	Mașini și aparate cu jet de nisip sau cu jet de vapori	8	0	
8424302000	Mașini de curățat cu aburi la presiune înaltă	8	0	
8424309000	Altele	8	0	
8424811000	Pulverizatoare autopropulsate	8	0	
8424812000	Alte pulverizatoare	8	0	
8424819000	Altele	8	0	
8424891000	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8424899000	Altele	8	5	
8424901000	De stingătoare de incendiu	8	3	
8424902000	De pistoale pentru pulverizat	8	0	
8424903000	De pulverizatoare	8	0	
8424909010	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8424909090	Altele	8	5	
8425111010	Scripeți cu lanț	0	0	
8425111090	Altele	0	0	
8425112010	Scripeți cu lanț	0	0	
8425112090	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/411

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8425190000	Altele	0	0	
8425311000	Trolii pentru puțuri; vinciuri proiectate special pentru utilizare în subteran	0	0	
8425319000	Altele	0	0	
8425391000	Trolii pentru puțuri; vinciuri proiectate special pentru utilizare în subteran	0	0	
8425399000	Altele	0	0	
8425410000	Elevatoare fixe de mașini, pentru garaje	0	0	
8425421000	Cu capacitate de ridicare maximă de 10 tone metrice	0	0	
8425422000	Cu capacitate de ridicare mai mare de 10 tone metrice	0	0	
8425491000	Cu capacitate de ridicare maximă de 10 tone metrice	0	0	
8425492000	Cu capacitate de ridicare mai mare de 10 tone metrice	0	0	
8426110000	Poduri rulante și grinzi rulante pe suporturi fixe	0	0	
8426121000	Portaluri mobile pe roți cu pneuri	0	0	
8426122000	Cărucioare călăreț	0	0	
8426190000	Altele	0	0	
8426200000	Macarale-turn	0	0	
8426301000	Macarale portal	0	0	
8426302000	Macarale cu picior	0	0	
8426410000	Pe roți cu pneuri	0	0	
8426491000	Cu braț telescopic	0	0	
8426492000	Cu braț pilon	0	0	
8426499000	Altele	0	0	
8426910000	Destinate montării pe un vehicul rutier	0	0	
8426991000	Macarale derrick (biga)	0	0	
8426999000	Altele	0	0	
8427101000	Cu contragreutate	8	7	
8427102000	Fără contragreutate	8	3	
8427109000	Altele	8	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8427201010	Cu capacitate de încărcare maximă de 3 tone metrice	8	5	
8427201020	Cu capacitate de încărcare de peste 3 tone metrice	8	5	
8427209000	Altele	8	3	
8427901000	Încărcătoare manuale de paleți	8	3	
8427909000	Altele	8	3	
8428101000	Ascensoare	0	0	
8428102000	Ascensoare basculante	0	0	
8428201000	Elevatoare pneumatice	0	0	
8428202000	Transportoare pneumatice	0	0	
8428310000	Special proiectate pentru extracția minieră subterană sau pentru alte activități subterane	0	0	
8428320000	Altele, cu cupe	0	0	
8428331010	Cu viteză de ridicare mai mică de 240 m/minut	0	0	
8428331020	Cu viteză de ridicare de minimum 240 m/minut	0	0	
8428332000	Transportoare	0	0	
8428390000	Altele	0	0	
8428401000	Scări rulante	0	0	
8428402000	Trotuare rulante	0	0	
8428600000	Teleferice, telescaune, teleschiuri; mecanisme de tracțiune pentru funiculare	0	0	
8428901000	Instalații și dispozitive de manipulare a materialului rulant pe calea ferată: transbordoare, vagoane basculante, împingătoare și echipamente similare de manevrare a vagoanelor de cale ferată	0	0	
8428909000	Altele	0	0	
8429111000	Buldozere	0	0	
8429112000	Buldozere cu lamă orientabilă	0	0	
8429190000	Altele	0	0	
8429200000	Gredere și nivelatoare	0	0	
8429300000	Screpere	0	0	
8429401000	Compactoare	0	0	
8429402000	Rulouri compresoare	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/413

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8429511010	Încărcătoare	0	0	
8429511020	Mașini de încărcat cu lopată	0	0	
8429511030	Miniîncărcătoare frontale	0	0	
8429511090	Altele	0	0	
8429519000	Altele	0	0	
8429521010	Cu roți	0	0	
8429521020	Cu șenile	0	0	
8429521090	Altele	0	0	
8429529000	Altele	0	0	
8429591000	Lopeți mecanice	0	0	
8429599000	Altele	0	0	
8430100000	Sonete pentru baterea și mașini pentru extragerea pilonilor	0	0	
8430200000	Pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpadă	0	0	
8430310000	Autopropulsate	0	0	
8430390000	Altele	0	0	
8430411000	Mașini pentru foraj	0	0	
8430412000	Mașini pentru sondaj	0	0	
8430491000	Mașini pentru foraj de încercare	0	0	
8430499000	Altele	0	0	
8430500000	Alte mașini și aparate, autopropulsate	0	0	
8430610000	Mașini și aparate de tasat sau de compactat	0	0	
8430690000	Altele	0	0	
8431100000	De mașini sau aparate de la poziția 84.25	0	0	
8431200000	De mașini sau aparate de la poziția 84.27	8	3	
8431310000	De ascensoare de persoane sau de mărfuri sau de scări rulante	0	0	
8431390000	Altele	0	0	
8431411000	De excavatoare	0	0	
8431419000	Altele	0	0	
8431420000	Lame de buldozere, chiar reglabile	0	0	
8431430000	Părți de mașini pentru sondaj sau pentru foraj de la subpozițiile 8430.41 sau 8430.49	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8431491000	Picamere hidraulice	0	0	
8431492000	Zdrobitoare	0	0	
8431499000	Altele	0	0	
8432100000	Pluguri	0	0	
8432210000	Grape cu disc (pulverizatoare)	0	0	
8432291000	Scarificatoare	0	0	
8432292000	Plivitoare	0	0	
8432299000	Altele	0	0	
8432301000	Semănătoare	0	0	
8432302000	Mașini de plantat	0	0	
8432303000	Mașini de repicat	0	0	
8432309000	Altele	0	0	
8432401000	Mașini de împrăștiat bălegar	0	0	
8432402000	Distribuitoare de îngrășăminte	0	0	
8432800000	Alte mașini și utilaje	0	0	
8432901000	De pluguri	0	0	
8432902000	De cultivatoare automate	0	0	
8432909000	Altele	0	0	
8433110000	Cu motor, având dispozitiv de tăiat cu rotire în plan orizontal	0	0	
8433190000	Altele	0	0	
8433200000	Secerători, inclusiv barele de tăiat care se montează pe tractor	0	0	
8433300000	Alte mașini și utilaje de cosit	0	0	
8433400000	Prese de balotat paie sau furaje, inclusiv prese colectoare	0	0	
8433510000	Combine pentru recoltat și treierat	0	0	
8433520000	Alte mașini și utilaje pentru treierat	0	0	
8433530000	Mașini pentru recoltat tuberculi sau rădăcini	0	0	
8433590000	Altele	0	0	
8433601000	Mașini pentru sortat ouă	0	0	
8433609010	Mașini de sortat pentru produse agricole	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/415

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8433609090	Altele	0	0	
8433901000	De combine pentru recoltat și treierat	0	0	
8433902000	De mașini pentru tuns gazon și pentru secerat	0	0	
8433909000	Altele	0	0	
8434100000	Mașini pentru mulș	0	0	
8434201000	Omogenizatoare	0	0	
8434209000	Altele	0	0	
8434901000	De mașini pentru mulș	0	0	
8434902000	De omogenizatoare	0	0	
8434909000	Altele	0	0	
8435101000	Prese pentru extragerea sucului de fructe	8	0	
8435102000	Zdrobitoare pentru extragerea sucului de fructe	8	0	
8435103000	Omogenizatoare pentru prepararea sucului de fructe	8	0	
8435109000	Altele	8	0	
8435900000	Părți	8	0	
8436101000	Tăietoare pentru furaje	8	0	
8436102000	Mașini de concasat, măcinat sau zdrobit furaje	8	0	
8436103000	Mixere pentru furaje	8	3	
8436109000	Altele	8	0	
8436211000	Incubatoare	8	0	
8436219000	Altele	8	0	
8436290000	Altele	8	0	
8436800000	Alte mașini și utilaje	8	3	
8436910000	De mașini și utilaje pentru avicultură	8	0	
8436990000	Altele	8	0	
8437101000	Selectoare de semințe pentru iarbă furajeră	8	0	
8437109000	Altele	8	0	
8437801000	Mașini și aparate pentru morărit	8	0	
8437802000	Mașini și aparate pentru prelucrarea cerealelor sau a legumelor uscate	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8437901000	De utilaje pentru curățarea, sortarea sau clasificarea semințelor, grăunțelor sau a leguminoaselor uscate	8	0	
8437909000	Altele	8	0	
8438101000	Pentru brutărie, patiserie sau fabricarea biscuiților	8	0	
8438109000	Altele	8	0	
8438200000	Mașini și aparate pentru produse de cofetărie sau pentru fabricat cacao sau ciocolată	8	0	
8438300000	Mașini și aparate pentru fabricarea zahărului	8	0	
8438400000	Mașini și aparate pentru fabricarea berii	8	0	
8438501000	Mașini și aparate folosite pentru prepararea cărnii	8	0	
8438509000	Altele	8	0	
8438600000	Mașini și aparate pentru prelucrarea fructelor sau legumelor	8	0	
8438801000	Mașini pentru prelucrarea peștelui, a fructelor de mare, etc.	8	0	
8438809000	Altele	8	0	
8438900000	Părți	8	3	
8439101000	Concasoare	8	0	
8439102000	Mașini pentru tăiat	8	0	
8439103000	Site	8	0	
8439104000	Mașini de presat pentru pateuri	8	0	
8439105000	Bătătoare	8	0	
8439109000	Altele	8	0	
8439201000	Mașini pentru formarea hârtiei	8	0	
8439202000	Mașini pentru fabricarea hârtiei	8	0	
8439209000	Altele	8	0	
8439301000	Mașini de depănat materiale textile	8	0	
8439302000	Mașini pentru prelucrarea suprafețelor	8	0	
8439303000	Mașini pentru impregnarea hârtiei sau a cartonului	8	0	
8439309000	Altele	8	0	
8439910000	De mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/417

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8439990000	Altele	8	0	
8440101000	Mașini de cusut cotoare de cărți	8	0	
8440102000	Mașini de pliat pagini pentru legarea cărților	8	0	
8440109000	Altele	8	0	
8440901000	De mașini de cusut cotoare de cărți	8	0	
8440909000	Altele	8	0	
8441100000	Mașini de tăiat	8	0	
8441201000	Mașini pentru fabricarea sacilor sau pungilor	8	0	
8441202000	Mașini pentru fabricarea plicurilor	8	0	
8441300000	Mașini pentru fabricarea cutiilor, lăzilor, tuburilor de carton, bidoanelor sau ambalajelor similare, altfel decât prin mulare	8	0	
8441400000	Mașini pentru mularea articolelor din pastă de hârtie, hârtie sau carton	8	0	
8441801000	Mașini pentru tăierea la formă a hârtiei sau a cartonului	8	0	
8441809000	Altele	8	0	
8441900000	Părți	8	3	
8442301000	Mașini și aparate pentru turnare în forme	8	0	
8442302000	Prese speciale pentru mulare	8	0	
8442303000	Mașini pentru corodare cu acid	8	0	
8442304000	Mașini pentru compus caractere tipografice prin procedee fotografice	8	0	
8442305000	Mașini, aparate și echipament pentru cules caractere tipografice sau pentru compus prin alte procese, chiar cu dispozitiv de turnare	8	0	
8442309000	Altele	8	0	
8442401000	De mașini și aparate pentru cules caractere tipografice	8	0	
8442402000	De mașini și aparate pentru turnat caractere tipografice	8	0	
8442409000	Altele	8	0	
8442500000	Clișee, planșe, cilindri și alte componente pentru imprimat; pietre litografice, cilindri, planșe și plăci pregătite pentru imprimare (de exemplu șlefuite plan, granulate, lustruite)	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8443110000	Mașini și aparate de imprimat tip ofset alimentate cu hârtie în sul	8	0	
8443120000	Mașini și aparate de imprimat tip ofset de birou (alimentate cu foi de hârtie cu o latură de maximum 22 cm și cealaltă latură de maximum 36 cm)	8	0	
8443130000	Alte mașini și aparate de imprimat tip ofset	8	0	
8443140000	Mașini și aparate de imprimat tipografice, alimentate cu hârtie în sul, cu excepția mașinilor și aparatelor flexografice	8	0	
8443150000	Mașini și aparate de imprimat tipografice, altele decât cele alimentate cu hârtie în sul, cu excepția mașinilor și aparatelor flexografice	8	0	
8443160000	Mașini și aparate de imprimat, flexografice	8	3	
8443170000	Mașini și aparate de imprimat, heliografice	8	0	
8443191000	Utilaje pentru imprimarea textilelor	8	0	
8443192000	Alte utilaje de imprimat de tipul celor folosite pentru imprimarea unui desen repetitiv, a unor cuvinte repetitive sau a unei culori generale pe textile, piele, tapet, hârtie de împachetat, linoleum sau alte materiale	8	0	
8443199000	Altele	8	7	
8443311010	Imprimante cu laser	0	0	
8443311020	Imprimante matriceale	0	0	
8443311030	imprimante cu jet de cerneală	0	0	
8443311090	Altele	0	0	
8443312000	Telecopiatoare care execută una sau mai multe funcții de imprimare sau copiere	0	0	
8443313010	Care funcționează prin reproducerea imaginii din original direct pe copie (proces direct)	0	0	
8443313020	Care funcționează prin reproducerea imaginii din original pe copie printr-un mediu intermediar (proces indirect)	8	0	
8443314000	Imprimante cu jet de cerneală, altele decât cele de la subpoziția 8433.31.10	8	0	
8443321010	Imprimante cu laser	0	0	
8443321020	Imprimante matriceale	0	0	
8443321030	Imprimante cu jet de cerneală	0	0	
8443321090	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/419

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8443322000	Telecopiatoare	0	0	
8443323000	Scriptoare	0	0	
8443324010	Care funcționează prin reproducerea imaginii din original direct pe copie (proces direct)	0	0	
8443324020	Care funcționează prin reproducerea imaginii din original pe copie printr-un mediu intermediar (proces indirect)	8	0	
8443325010	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8443325090	Altele	8	0	
8443391010	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8443391090	Altele	8	0	
8443392010	Care funcționează prin reproducerea imaginii din original direct pe copie (proces direct)	0	0	
8443392020	Care funcționează prin reproducerea imaginii din original pe copie printr-un mediu intermediar (proces indirect)	8	0	
8443393010	Cu sistem optic	0	0	
8443393020	De tip contact	8	0	
8443394000	Termocopiatoare	8	0	
8443399000	Altele	8	0	
8443911010	Dispozitive de alimentare automată	8	0	
8443911020	Dosare, post-it, perforatoare și capsatoare	8	0	
8443911030	Mașini pentru imprimarea de numere de serie	8	0	
8443911090	Altele	8	0	
8443919000	Altele	8	0	
8443991000	De la pozițiile 8443.31.10 sau 8443.32.10	0	0	
8443992000	De telecopiatoare	0	0	
8443993000	De scriptoare	0	0	
8443994010	Dispozitive de alimentare automată cu documente	0	0	
8443994020	Dispozitive de alimentare cu hârtie	0	0	
8443994030	Dispozitive de triere	0	0	
8443994090	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8443995000	De la pozițiile 8443.31.4000, 8443.32.5010, 8443.32.5090, 8443.39.1010 sau 8443.39.1090	8	0	
8443999000	Altele	8	0	
8444001000	Mașini pentru extrudarea materialelor textile sintetice sau artificiale	5	0	
8444002000	Mașini pentru laminarea materialelor textile sintetice sau artificiale	5	0	
8444003000	Mașini pentru texturarea materialelor textile sintetice sau artificiale	5	0	
8444004000	Mașini pentru tăierea materialelor textile sintetice sau artificiale	5	0	
8444009000	Altele	5	0	
8445110000	Mașini de cardat	5	0	
8445120000	Mașini de pieptănat	5	0	
8445130000	Laminoare și flaiere	5	0	
8445191000	Mașini de suflare și amestecare	5	0	
8445192000	Mașini de finisare	5	0	
8445193000	Mașini de egrenat bumbacul	8	0	
8445199000	Altele	5	0	
8445201010	Cadre de filare fină	5	3	
8445201090	Altele	5	0	
8445202010	Cadre de filare fină	5	0	
8445202090	Altele	5	0	
8445203000	Pentru mătase	5	0	
8445209000	Altele	5	0	
8445301000	Pentru fire din filamente	5	0	
8445302000	Pentru fire din deșeuri de mătase	5	0	
8445309000	Altele	5	0	
8445401000	Mașini de bobinat cu conuri	5	0	
8445402000	Mașini de bobinat cu cilindri	5	0	
8445409000	Altele	5	0	
8445901000	Mașini de tricotat cu urzeală	8	0	
8445902000	Mașini de tricotat cu încliere	8	0	
8445903000	Mașini de trefilat	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/421

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8445904000	Mașini de tricotat cu înnodare	8	0	
8445909000	Altele	8	0	
8446100000	Pentru țesături cu lățime de maximum 30 cm	8	0	
8446211000	Pentru bumbac	8	0	
8446212000	Pentru lână	8	0	
8446213000	Pentru mătase	8	0	
8446219000	Altele	8	0	
8446290000	Altele	8	0	
8446301010	Pentru bumbac	8	0	
8446301020	Pentru mătase	8	0	
8446301030	Pentru prosoape	8	0	
8446301090	Altele	8	3	
8446302010	Pentru bumbac	8	0	
8446302020	Pentru mătase	8	0	
8446302030	Pentru prosoape	8	0	
8446302090	Altele	8	0	
8446303010	Pentru bumbac	8	0	
8446303020	Pentru mătase	8	0	
8446303030	Pentru prosoape	8	0	
8446303090	Altele	8	0	
8446309010	Pentru bumbac	8	0	
8446309020	Pentru mătase	8	0	
8446309030	Pentru prosoape	8	0	
8446309090	Altele	8	0	
8447111000	Mașini de tricotat ciorapi	8	0	
8447119000	Altele	8	0	
8447120000	Cu diametrul cilindrului de peste 165mm	8	0	
8447201010	Mașini de tricotat manuale (inclusiv mașini semiautomate de tricotat rectilinii)	8	0	
8447201020	Mașini de tricotat rectilinii automate	8	3	
8447201090	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8447202010	Mașini de tricotat Raschel	8	3	
8447202020	Mașini pentru tricotaje din urzeală	8	0	
8447202090	Altele	8	0	
8447209000	Altele	8	0	
8447901000	Mașini pentru dantelă	8	0	
8447902010	Mașini de brodat automate	8	0	
8447902090	Altele	8	0	
8447903000	Mașini pentru rețele cu noduri	8	0	
8447909000	Altele	8	0	
8448111000	Ratiere	8	0	
8448112000	Mecanisme Jacquard	8	0	
8448113000	Mașini de perforat card	8	0	
8448119000	Altele	8	0	
8448191000	Standuri sau rasteluri pentru fascicule de urzeală	8	0	
8448192000	Veghetoare de urzeală și veghetoare de bătătură	8	0	
8448193000	Legătoare de urzeală	8	0	
8448199010	Mașini auxiliare pentru fabricarea firelor (cu excepția mașinilor de egrenat bumbacul)	5	0	
8448199090	Altele	8	0	
8448201000	Duze de extrudare	5	0	
8448209000	Altele	5	0	
8448310000	Garnituri de cardă	8	0	
8448321000	Pentru mașini de cardare (cu excepția firelor garnetate)	5	0	
8448329000	Altele	8	0	
8448331000	Furci	5	0	
8448339010	Fuse	8	0	
8448339020	Inele de filatură	8	0	
8448339030	Cursori pentru mașinile cu inele	8	0	
8448391000	Benzi de urzeală	8	0	
8448399000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/423

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8448420000	Piepteni, cocleți și rame pentru cocleți	8	3	
8448491000	Suveici	8	0	
8448499000	Altele	8	0	
8448511000	Croșete	8	0	
8448512000	Ace pentru mașini de brodat	8	0	
8448513000	Ace pentru mașini de dantelărie	8	0	
8448519000	Altele	8	3	
8448590000	Altele	8	3	
8449001010	Mașini și aparate pentru fabricarea pălăriilor din fetru	8	0	
8449001090	Altele	8	0	
8449002000	Calapoade pentru pălării	8	0	
8449009000	Părți	8	0	
8450110000	Mașini complet automate	8	0	
8450120000	Alte mașini, cu storcător centrifugal încorporat	8	0	
8450190000	Altele	8	0	
8450200000	Mașini cu capacitate unitară exprimată în greutatea rufelor uscate, de peste 10 kg	8	0	
8450900000	Părți	8	0	
8451100000	Mașini pentru curățirea uscată	8	0	
8451210000	Cu capacitate unitară exprimată în greutatea rufelor uscate, de maximum 10 kg	8	0	
8451290000	Altele	8	0	
8451301000	Mașini de călcat cu aburi	8	0	
8451309000	Altele	8	0	
8451401000	Mașini de spălat rufe	8	0	
8451402000	Mașini pentru albire	8	0	
8451403000	Mașini de uscat	8	0	
8451501000	Mașini de depănat materiale textile	8	0	
8451502000	Mașini de tăiat	8	3	
8451509000	Altele	8	0	
8451801000	Mașini pentru tratament termic	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8451802000	Mașini de întindere în lățime a materialelor textile	8	0	
8451803000	Mașini de mercerizat	8	0	
8451809010	Mașini de scurtat	8	0	
8451809020	Mașini de acoperire sau impregnare	8	0	
8451809030	Mașini de scămoșat	8	0	
8451809040	Mașini de umplut	8	0	
8451809090	Altele	8	0	
8451901000	De mașini pentru curățare uscată	8	0	
8451902000	De mașini de uscat	8	0	
8451909000	Altele	8	0	
8452101010	Pentru cusătură dreaptă	8	0	
8452101020	Pentru cusătură în zig-zag	8	0	
8452101030	Cu braț liber	8	0	
8452101090	Altele	8	0	
8452102000	Manuale	8	0	
8452211000	Pentru fabricarea pantofilor	8	0	
8452212000	Pentru coaserea sacilor	8	0	
8452213000	Pentru coaserea pielii sau a altor materiale groase	8	0	
8452214000	Pentru coaserea blănurilor	8	0	
8452219000	Altele	8	0	
8452291000	Pentru fabricarea pantofilor	8	0	
8452292000	Pentru coaserea sacilor	8	0	
8452293000	Pentru coaserea pielii sau a altor materiale groase	8	0	
8452294000	Pentru coaserea blănurilor	8	0	
8452299000	Altele	8	0	
8452300000	Ace pentru mașini de cusut	8	0	
8452400000	Mobilă, suporti și acoperitoare pentru mașinile de cusut și părțile lor	8	0	
8452900000	Alte părți ale mașinilor de cusut	8	0	
8453101000	Mașini și aparate pentru prepararea pieilor	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/425

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8453102000	Mașini și aparate pentru tăbăcirea pieilor	8	0	
8453103000	Mașini și aparate pentru prelucrarea pieilor	8	0	
8453201000	Mașini și aparate pentru fabricarea încălțămintei	8	0	
8453202000	Mașini și aparate pentru repararea încălțămintei	8	0	
8453800000	Alte mașini și utilaje	8	0	
8453900000	Părți	8	0	
8454100000	Convertizoare	8	0	
8454200000	Lingotiere și oale de turnare	8	0	
8454301010	Mașini de ștanțare	8	3	
8454301090	Altele	8	0	
8454309000	Altele	8	0	
8454901000	De convertizoare	8	0	
8454909000	Altele	8	0	
8455100000	Laminoare de țevi	8	0	
8455210000	Laminoare la cald și laminoare combinate la cald și la rece	8	0	
8455220000	Laminoare la rece	8	0	
8455301000	De turnare	8	0	
8455302000	De forjare	8	0	
8455309000	Altele	8	0	
8455900000	Alte părți	8	0	
8456103000	Care acționează prin laser	8	7	
8456109000	Altele	8	7	
8456200000	Care acționează cu ultrasunete	8	0	
8456301010	Mașini de tăiat fire prin descărcare electrică	8	0	
8456301090	Altele	8	0	
8456309000	Altele	8	0	
8456900000	Altele	8	0	
8457101000	De tip vertical	8	5	
8457102000	De tip orizontal	8	7	
8457103000	De tip dublă coloană	8	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8457109000	Altele	8	5	
8457200000	Mașini cu post fix	8	0	
8457300000	Mașini cu posturi multiple	8	0	
8458110000	Cu comandă numerică	8	0	
8458190000	Altele	8	0	
8458910000	Cu comandă numerică	8	0	
8458990000	Altele	8	0	
8459100000	Centre de prelucrare glisante	8	0	
8459210000	Cu comandă numerică	8	0	
8459291000	Mașini de găurit radiale	8	0	
8459292000	Mașini de găurit verticale	8	0	
8459293000	Mașini de găurit multiax	8	0	
8459299000	Altele	8	0	
8459310000	Cu comandă numerică	8	0	
8459390000	Altele	8	0	
8459401000	Mașini de alezat cu ghidaj	8	0	
8459402000	Mașini de alezat orizontale	8	0	
8459409000	Altele	8	0	
8459510000	Cu comandă numerică	8	0	
8459590000	Altele	8	0	
8459611000	Mașini de frezat de tip strat	8	0	
8459612000	Mașini de frezat plane	8	0	
8459619000	Altele	8	0	
8459691000	Mașini de frezat de tip strat	8	0	
8459692000	Mașini de frezat plane	8	0	
8459693000	Mașini de frezat scule universale	8	0	
8459694000	Mașini de frezat profile	8	3	
8459699000	Altele	8	0	
8459701000	Mașini de tarodat	8	0	
8459709000	Alte mașini de filetat	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/427

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8460110000	Cu comandă numerică	8	0	
8460190000	Altele	8	0	
8460211000	Polizoare cilindrice	8	0	
8460212000	Polizoare interioare	8	0	
8460213000	Polizoare fără centre	8	3	
8460214000	Polizoare de profil	8	3	
8460219000	Altele	8	0	
8460291000	Polizoare cilindrice	8	0	
8460292000	Polizoare interioare	8	0	
8460293000	Polizoare fără centre	8	0	
8460294000	Polizoare de profil	8	0	
8460299000	Altele	8	3	
8460310000	Cu comandă numerică	8	0	
8460390000	Altele	8	0	
8460401000	Mașini de honuit	8	0	
8460402000	Mașini de lepuț	8	0	
8460900000	Altele	8	3	
8461200000	Șepinguri și mașini de mortezat	8	0	
8461300000	Mașini de broșat	8	0	
8461401010	Cu comandă numerică	8	3	
8461401090	Altele	8	0	
8461402000	Mașini de danturat sau finisat angrenaje	8	3	
8461500000	Mașini de tăiat cu ferăstrăul sau de debitat	8	0	
8461900000	Altele	8	3	
8462101000	Ciocane pneumatice	8	0	
8462109000	Altele	8	3	
8462210000	Cu comandă numerică	8	0	
8462290000	Altele	8	0	
8462310000	Cu comandă numerică	8	0	
8462390000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8462411000	Mașini de perforat, chiar mașini combinate de forfecat	8	0	
8462412000	Mașini de crestă	8	0	
8462491000	Mașini de perforat, chiar mașini combinate de forfecat	8	0	
8462492000	Mașini de crestă	8	0	
8462911000	Cu presiune maximă de maximum 100 tone metrice	8	0	
8462912000	Cu presiune maximă de peste 100 tone metrice, dar maximum 300 tone metrice	8	0	
8462913000	Cu presiune maximă de peste 300 tone metrice, dar maximum 1 000 tone metrice	8	0	
8462914000	Cu presiune maximă de peste 1 000 tone metrice	8	0	
8462991010	Cu presiune maximă de maximum 30 tone metrice	8	0	
8462991020	Cu presiune maximă de peste 30 tone metrice, dar maximum 100 tone metrice	8	0	
8462991030	Cu presiune maximă de peste 100 tone metrice, dar maximum 300 tone metrice	8	0	
8462991040	Cu presiune maximă de peste 300 tone metrice, dar maximum 600 tone metrice	8	0	
8462991050	Cu presiune maximă de peste 600 tone metrice, dar maximum 1 500 tone metrice	8	0	
8462991090	Altele	8	0	
8462999000	Altele	8	0	
8463100000	Bancuri de trefilat bare, țevi, profile, sârme sau produse similare	8	0	
8463200000	Mașini pentru executarea unei filetări exterioare sau interioare prin rulare sau laminare	8	0	
8463300000	Mașini pentru prelucrarea metalelor sub formă de sârmă	8	0	
8463900000	Altele	8	3	
8464100000	Mașini de tăiat cu ferăstrăul	8	0	
8464201000	Pentru prelucrarea lentilelor optice sau pentru ochelari	8	0	
8464202000	Pentru prelucrarea altor tipuri de sticlă	8	0	
8464209000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/429

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8464901000	Mașini-unelte pentru prelucrarea la rece a sticlei	8	0	
8464902000	Mașini-unelte pentru prelucrarea betonului	8	0	
8464903000	Mașini-unelte pentru prelucrarea ceramicii	8	0	
8464909000	Altele	8	0	
8465101000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8465109000	Altele	8	0	
8465911000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8465919000	Altele	8	0	
8465921000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8465929000	Altele	8	0	
8465931000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8465939000	Altele	8	0	
8465941000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8465949000	Altele	8	0	
8465951000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8465959000	Altele	8	0	
8465961000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8465969000	Altele	8	0	
8465991000	Pentru prelucrarea lemnului	8	0	
8465999000	Altele	8	0	
8466100000	Portscule și filiere cu declanșare automată	8	5	
8466201000	Pentru aviație	8	0	
8466209000	Altele	8	0	
8466300000	Capete detașabile și alte atașamente speciale pentru mașini-unelte	8	0	
8466910000	Pentru mașinile de la poziția 8464	8	0	
8466920000	Pentru mașinile de la poziția 84.65	8	0	
8466930000	Pentru mașinile de la pozițiile 84.56-64	8	3	
8466940000	Pentru mașinile de la pozițiile 84.62 sau 84.63	8	0	
8467111000	Unelte pentru foraj în stâncă	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8467112000	Șurubelnițe	8	0	
8467113000	Concasoare	8	0	
8467114000	Șurubelnițe mecanice	8	0	
8467115000	Foreze	8	0	
8467119000	Altele	8	3	
8467191000	Unelte pentru foraj în stâncă	8	0	
8467199000	Altele	8	0	
8467210000	Mașini de găurit de orice tip	8	0	
8467220000	Ferăstraie și mașini de debitat	8	0	
8467290000	Altele	8	0	
8467810000	Ferăstraie cu lanț	8	0	
8467891010	De la subpozițiile 8430.49 sau 8479.10	0	0	
8467891020	De la subpozițiile 8479.89.9010, 8479.89.9030 sau 8479.89.9091	8	0	
8467891090	Altele	8	3	
8467899000	Altele	8	0	
8467910000	De ferăstraie cu lanț	8	0	
8467920000	De unelte pneumatice	8	0	
8467990000	Altele	8	0	
8468100000	Arzătoare dirijate manual	8	0	
8468201000	Mașini de sudură cu gaz	8	0	
8468202000	Mașini automate de debitare cu gaz	8	0	
8468209000	Altele	8	0	
8468800000	Alte mașini și aparate	8	0	
8468900000	Părți	8	0	
8469001010	Mașini pentru prelucrarea textelor	0	0	
8469001020	Mașini de scris automate	8	0	
8469002000	Alte mașini de scris, electrice	8	0	
8469003000	Alte mașini de scris, neelectrice	8	0	
8470103010	Sub 17 caractere	0	0	
8470103020	Cu cel puțin 17 caractere	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/431

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8470104010	De la subpoziția 8472.90.9000	0	0	
8470104090	Altele	0	0	
8470211000	Sub 17 caractere	0	0	
8470212000	Cu cel puțin 17 caractere	0	0	
8470290000	Altele	0	0	
8470300000	Alte mașini de calculat	0	0	
8470500000	Case de înregistrare	0	0	
8470901000	Mașini de francat	0	0	
8470902000	Mașini de emis bilete	0	0	
8470903000	Mașini de contabilizat	0	0	
8470909000	Altele	0	0	
8471300000	Mașini automate de prelucrare a datelor, portabile, cu greutate de maximum 10 kg, care conțin cel puțin o unitate centrală de prelucrare, o tastatură și un ecran	0	0	
8471411000	Cele cu procesor de minimum 64 biți și capacitatea memoriei principale de minimum 64 megaocteți	0	0	
8471412000	Cele cu procesor de minimum 32 biți și capacitatea memoriei principale de minimum 16 megaocteți	0	0	
8471419000	Altele	0	0	
8471491010	Cele cu procesor de minimum 64 biți și capacitatea memoriei principale de minimum 64 megaocteți	0	0	
8471491020	Cele cu procesor de minimum 32 biți și capacitatea memoriei principale de minimum 16 megaocteți	0	0	
8471491090	Altele	0	0	
8471499000	Altele	0	0	
8471501000	Cele cu procesor de minimum 64 biți și capacitatea memoriei principale de minimum 64 megaocteți	0	0	
8471502000	Cele cu procesor de minimum 32 biți și capacitatea memoriei principale de minimum 16 megaocteți	0	0	
8471509000	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8471601010	Cititoare de caractere (marcaje)	0	0	
8471601020	Tastaturi	0	0	
8471601030	Mouse-uri	0	0	
8471601040	Scanere	0	0	
8471601090	Altele	0	0	
8471602000	Unități de ieșire	0	0	
8471603020	Videotext sau teletext	0	0	
8471603030	Dispozitive de înregistrare și redare vocală	0	0	
8471603090	Altele	0	0	
8471701000	Unități principale de stocare (RAM & ROM)	0	0	
8471702010	Unitate pentru dischetă	0	0	
8471702020	Unități de memorie pe hard diskuri	0	0	
8471702031	Drive pentru compact-discuri	0	0	
8471702032	Unitate pentru discuri video digitale	0	0	
8471702039	Altele	0	0	
8471702090	Altele	0	0	
8471709000	Altele	0	0	
8471800000	Alte unități ale mașinilor automate de prelucrare a datelor	0	0	
8471900000	Altele	0	0	
8472100000	Duplicatoare	8	0	
8472301000	Mașini de triere a scrisorilor	8	0	
8472302000	Mașini de anulare a timbrelor poștale	8	0	
8472309000	Altele	8	3	
8472901010	Distribuitoare automate de bancnote sau de monede	0	0	
8472901020	Mașini automate de primire a bancnotelor sau a monedelor	0	0	
8472901040	Mașini automate de primire a bancnotelor sau a monedelor și distribuitoare automate de bancnote sau monede	0	0	
8472901050	Mașini de numărat sau de făcut fișicuri de monede	8	0	
8472901090	Altele	8	0	
8472902000	Mașini automate de fabricare a colilor pentru multiplicare și tipărire	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/433

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8472903000	Mașini de emis bilete	8	0	
8472904000	Aparate de ascuțit creioane	8	0	
8472905000	Distrugătoare de hârtie	8	0	
8472906000	Mașini de imprimat adrese și mașini de ștanțat plăcuțe de adrese	8	0	
8472909000	Altele	8	0	
8473101000	Ecrane de afișare plate pentru mașini de procesare a textului [inclusiv LCD, EL (electroluminescență), plasmă și alte tehnologii]	0	0	
8473102000	PCA (ansamble de circuite imprimate) pentru mașini de procesare a textului, compuse din unul sau mai multe circuite imprimate de la poziția 85.34	0	0	
8473109000	Altele	8	0	
8473210000	Pentru mașini electronice de calculat de la subpozițiile 8470.10, 8470.21 sau 8470.29	0	0	
8473291000	Pentru mașini de la subpoziția 8470.30	0	0	
8473293000	Pentru mașini de la subpoziția 8470.50	0	0	
8473294000	Pentru mașini de la subpoziția 8470.90	0	0	
8473301000	Cap magnetic	0	0	
8473302000	Placa de bază, concepută pentru a fi echipată cu o unitate microprocesoare	0	0	
8473303000	Carcasă pentru computer	0	0	
8473304010	Carduri audio	0	0	
8473304020	Carduri video	0	0	
8473304030	Carduri multimedia	0	0	
8473304050	Carduri de interfață pentru comunicare	0	0	
8473304060	Module DRAM	0	0	
8473304090	Altele	0	0	
8473309000	Altele	0	0	
8473401000	Ecrane de afișare plate pentru ghișee automate, altele decât cele de la subpozițiile 8472.90.1050 și 8472.90.1090 [inclusiv LCD, EL (electroluminescență), plasmă și alte tehnologii]	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8473402000	PCA (ansamble de circuite imprimate) pentru ghișee automate, altele decât cele de la subpozițiile 8472.90.1050 și 8472.90.1090, compuse din unul sau mai multe circuite imprimate de la poziția 85.34	0	0	
8473409000	Altele	8	0	
8473501000	Adaptate în principal pentru utilizarea la mașini electronice de calculat de la subpozițiile 8470.10, 8470.21 sau 8470.29	0	0	
8473509000	Altele	0	0	
8474100000	Mașini și aparate pentru sortat, cernut, separat sau spălat	0	0	
8474201000	Cu o capacitate de concasare sau de măcinare de maximum 20 de tone pe oră	0	0	
8474209000	Altele	0	0	
8474311000	Centrale de dozare	0	0	
8474319000	Altele	0	0	
8474321000	Fabrici pentru producerea asfaltului	0	0	
8474329000	Altele	0	0	
8474390000	Altele	0	0	
8474801000	Mașini pentru fabricat forme de nisip pentru turnat	0	0	
8474802000	Mașini pentru aglomerare, formare sau modelare	0	0	
8474809000	Altele	0	0	
8474900000	Părți	0	0	
8475100000	Mașini pentru asamblarea lămpilor, tuburilor sau becurilor electrice sau electronice sau a becurilor pentru flashuri (bliț), care conțin un înveliș din sticlă	8	0	
8475210000	Mașini pentru fabricarea fibrelor optice și a eboșelor acestora	8	0	
8475291000	Pentru fabricarea sticlei de geam	8	0	
8475292000	Pentru fabricarea sticlelor	8	0	
8475299000	Altele	8	0	
8475901000	De mașini pentru fabricarea sticlei de geam	8	0	
8475909000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/435

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8476210000	Care conțin dispozitive de încălzire sau de răcire	8	0	
8476290000	Altele	8	0	
8476811000	Pentru comercializarea alimentelor	8	0	
8476819000	Altele	8	0	
8476891000	Pentru comercializarea alimentelor	8	0	
8476893000	Pentru comercializarea țigărilor	8	0	
8476894000	Pentru schimbat monede	8	0	
8476899000	Altele	8	0	
8476900000	Părți	8	0	
8477101000	Pentru industria cauciucului	8	0	
8477102000	Pentru industria maselor plastice	8	0	
8477201000	Pentru industria cauciucului	8	0	
8477202000	Pentru industria maselor plastice	8	0	
8477300000	Mașini pentru formare prin suflare	8	0	
8477400000	Mașini pentru formare sub vid și alte mașini pentru termo-formare	8	0	
8477510000	Pentru formarea sau reșaparea anvelopelor pneumatice sau pentru formarea sau modelarea camerelor de aer	8	0	
8477590000	Altele	8	3	
8477800000	Alte mașini	8	0	
8477900000	Părți	8	0	
8478100000	Mașini și aparate	8	0	
8478900000	Părți	8	0	
8479101000	Mașini pentru împrăștierea cimentului	0	0	
8479102000	Alte mașini pentru construcții de drumuri	0	0	
8479109000	Altele	0	0	
8479200000	Mașini și aparate pentru extracția sau prepararea grăsimilor sau uleiurilor vegetale stabile sau animale	8	0	
8479300000	Prese pentru fabricarea panourilor din particule sau din fibre de lemn sau din alte materiale lemnoase și alte mașini și aparate pentru prelucrarea lemnului sau a plutei	8	0	
8479400000	Mașini pentru fabricarea frânghiilor sau cablurilor	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8479501000	De la subpozițiile 8479.81, 8479.82, 8479.89.9010, 8479.89.9030, 8479.89.9040, 8479.89.9060 sau 8479.89.9091	8	0	
8479502000	De la subpoziția 8479.89.9080	8	0	
8479509000	Altele	8	3	
8479600000	Aparate pentru răcirea aerului prin evaporare	8	0	
8479811000	Mașini de decapare	8	0	
8479812010	Pentru fabricarea de semiconductoare	3	0	
8479812090	Altele	8	0	
8479813000	Mașini de bobinat	8	0	
8479814000	Mașini de acoperire cu un material de protecție sau izolator	8	0	
8479819000	Altele	8	0	
8479821000	Amestecătoare	8	3	
8479822000	Concasoare și mașini de măcinat	8	0	
8479823000	Omogenizatoare	8	0	
8479824000	Agitatoare	8	0	
8479829000	Altele	8	3	
8479891010	Purificatoare de aer (cu funcții de umidificare și dehumidificare)	8	0	
8479891090	Altele	8	0	
8479899010	Prese sau mașini de extrudare a metalelor	8	0	
8479899020	Mașini și aparate pentru nave sau industria pescuitului	8	3	
8479899030	Mașini pentru realizarea de capse sau de nituri tubulare	8	0	
8479899040	Mașini automate de asamblare a benzilor magnetice	8	0	
8479899050	Mașini de acoperit	8	0	
8479899060	Mecanisme pentru uși automate	8	0	
8479899080	Aparate de rulare automată pentru pescuit	8	0	
8479899091	Pentru vehiculele de la capitolul 87	8	0	
8479899092	Mașini pentru plantarea pe suprafață a componentelor electronice	16	7	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/437

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8479899099	Altele	8	3	
8479901010	Pentru răcitorul de aer (inclusiv componente de climatizare la autovehicule)	8	0	
8479901020	Pentru mașini și aparate de tip casnic	8	0	
8479901030	Pentru vehiculele de la capitolul 87	8	0	
8479902000	Pentru cele menționate la subpoziția 8479.89.9080	8	0	
8479903000	Pentru mașini și aparate pentru fabricarea de dispozitive cu semiconductoare	8	0	
8479909010	Pentru mașini și aparate pentru lucrări publice, construcții sau activități similare	8	0	
8479909020	Pentru mașini și aparate pentru extracția sau prepararea grăsimilor sau uleiurilor vegetale stabile sau animale	8	0	
8479909030	Pentru mașini pentru fabricarea frânghiilor sau cablurilor	8	0	
8479909040	Pentru mașini și aparate pentru tratarea metalelor	8	3	
8479909050	Pentru amestecare, malaxare, concasare, spargere, măcinare, cernere, omogenizare, emulsionare sau agitare	8	3	
8479909060	Pentru prese sau mașini de extrudare	8	0	
8479909070	Pentru mașini și aparate pentru nave sau industria pescuitului	8	3	
8479909080	Pentru mașini automate de asamblare a benzilor magnetice	8	0	
8479909090	Altele	8	3	
8480100000	Rame pentru forme de turnătorie	8	0	
8480200000	Plăci de bază pentru forme	8	0	
8480300000	Modele pentru forme	8	0	
8480410000	Tipuri pentru turnare prin injecție sau comprimare	8	0	
8480490000	Altele	8	0	
8480500000	Forme pentru sticlă	8	0	
8480600000	Forme pentru materiale minerale	8	0	
8480710000	Tipuri pentru turnare prin injecție sau comprimare	8	0	
8480790000	Altele	8	0	
8481100000	Valve reductoare de presiune	8	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8481201000	Valve pentru transmisiile oleohidraulice	8	5	
8481202000	Valve pentru transmisiile pneumatice	8	5	
8481300000	Clapete și supape de reținere	8	7	
8481400000	Supape (valve) de preaplin sau de siguranță	8	3	
8481801010	Acționate electric	8	5	
8481801020	Cu acționare hidraulică	8	5	
8481801030	Altele cu acționare automată	8	7	
8481801090	Altele	8	5	
8481802000	Articole de robinetărie	8	3	
8481809000	Altele	8	3	
8481901000	Acționări	8	3	
8481909000	Altele	8	3	
8482101000	Cu diametrul interior de peste 100 mm	8	5	
8482102000	Cu diametrul interior de maximum 100 mm	13	5	
8482200000	Rulmenți cu role conice, inclusiv subansamblurile de conuri și role conice	8	7	
8482300000	Rulmenți cu role butoi	8	3	
8482400000	Rulmenți cu ace	8	3	
8482500000	Rulmenți cu role cilindrice	8	3	
8482800000	Altele, inclusiv rulmenții combinați	8	5	
8482910000	Bile, galeți, role și ace	8	3	
8482990000	Altele	8	3	
8483101000	Pentru aeronave	3	0	
8483109010	Pentru vehiculele de la capitolul 87	8	3	
8483109090	Altele	8	5	
8483201000	Pentru aeronave	3	0	
8483209000	Altele	8	0	
8483301000	Pentru aeronave	3	0	
8483309000	Altele	8	3	
8483401010	Tije filetate cu role	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/439

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8483401090	Altele	3	0	
8483409010	Angrenaje	8	3	
8483409020	Cutii de viteză	8	0	
8483409030	Transmisie automată	8	0	
8483409041	Pentru vehiculele de la capitolul 87	8	0	
8483409049	Altele	8	0	
8483409090	Altele	8	3	
8483501000	Pentru aeronave	8	0	
8483509000	Altele	8	0	
8483601000	Pentru aeronave	3	0	
8483609000	Altele	8	0	
8483901000	Pentru aeronave	3	0	
8483909000	Altele	8	0	
8484101000	Pentru vehiculele de la capitolul 87	8	3	
8484109000	Altele	8	3	
8484200000	Garnituri pentru etanșări mecanice	8	5	
8484900000	Altele	8	0	
8486101000	Uscătoare centrifuge	0	0	
8486102000	Aparate pentru creșterea sau extragerea lingourilor monocristaline semiconductoare	0	0	
8486103010	Mașini pentru tăierea în plăci a lingourilor monocristaline semiconductoare	0	0	
8486103020	Mașini de măcinat sau polizat pentru prelucrarea discurilor semiconductoare, inclusiv mașini de lepuț	0	0	
8486103090	Altele	8	0	
8486104011	Mașini care prelucrează prin eliminare orice tip de material pentru producerea de discuri cu semiconductoare	0	0	
8486104019	Altele	8	7	
8486104020	Aparate pentru striparea sau curățarea discurilor cu semiconductori, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă	0	0	
8486105010	Furnale și cuptoare cu rezistență electrică (cu încălzire indirectă)	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8486105020	Furnale și cuptoare care funcționează prin inducție sau prin pierderi prin dielectric	0	0	
8486105030	Alte furnale și cuptoare	0	0	
8486109000	Altele	8	0	
8486201000	Uscătoare centrifuge	0	0	
8486202100	Furnale și cuptoare cu rezistență electrică (cu încălzire indirectă)	0	0	
8486202210	Pentru fabricarea dispozitivelor cu semiconductori sau a discurilor semiconductoare	0	0	
8486202290	Altele	8	0	
8486202310	Aparate pentru încălzirea rapidă a discurilor semiconductoare	0	0	
8486202390	Altele	0	0	
8486203000	Aparate de implantare a ionilor pentru doparea materialelor semiconductoare	0	0	
8486204000	Mașini pentru depunerea unei membrane sau a unui strat de metal pe discuri	0	0	
8486205110	Pentru fire de dispozitive cu semiconductoare	0	0	
8486205190	Altele	8	0	
8486205910	Pentru fire de dispozitive cu semiconductoare	0	0	
8486205990	Altele	8	0	
8486206010	Aparate de scriere directă pe discuri	0	0	
8486206020	Fotorepetoare pentru aliniere	0	0	
8486206090	Altele	0	0	
8486207000	Aparate pentru corodarea într-un mediu umed, dezvoltarea, striparea sau curățarea discurilor semiconductoare	0	0	
8486208110	Dispozitive de tăiat cu laser pentru tăierea pistelor de contact din materialele semiconductoare	0	0	
8486208190	Altele	8	7	
8486208200	Pentru gravarea în mediu uscat a modelelor pe materiale semiconductoare prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă	0	0	
8486208300	Aparate pentru striparea sau curățarea discurilor cu semiconductori, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă	0	0	
8486209110	Dispozitive de pulverizare pentru decaparea, striparea sau curățarea discurilor semiconductoare	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/441

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8486209120	Mașini de debavurat pentru curățirea și îndepărtarea impurităților de pe firele metalice ale dispozitivelor cu semiconductori înainte de etapa de electrodepunere	0	0	
8486209190	Altele	0	0	
8486209200	Mașini pentru acoperirea, dezvoltarea sau stabilizarea unui strat de protecție la gravare	0	0	
8486209310	Mașini de măcinat sau șlefuit pentru prelucrarea discurilor semiconductoare, inclusiv mașini de lepuit	0	0	
8486209320	Mașini pentru trasarea și marcarea discurilor semiconductoare	0	0	
8486209390	Altele	8	0	
8486209400	Mașini pentru spălarea discurilor, a suporturilor sau a tuburilor	0	0	
8486209500	Mașini pentru montajul benzii pe discuri	0	0	
8486209600	Mașini pentru tăierea discurilor în cipuri	0	0	
8486209900	Altele	8	0	
8486301000	Aparate pentru corodare într-un mediu umed, dezvoltare, stripare sau curățare	0	0	
8486302000	Aparate pentru proiectarea și realizarea circuitelor pe suprafețele sensibilizate ale dispozitivelor de vizualizare cu ecran plat	0	0	
8486303010	Care acționează cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni	8	7	
8486303020	Care acționează cu ultrasunete	8	0	
8486303030	Care acționează prin electroeroziune	8	0	
8486303041	Gravor în mediu uscat	8	0	
8486303049	Altele	8	0	
8486304010	Mașini de măcinat sau de șlefuit	8	0	
8486304020	Mașini de trasat	8	0	
8486304090	Altele	8	0	
8486305010	Mașini de acoperit	8	0	
8486305020	Mașini de acoperit, dezvoltat	8	0	
8486305031	Acționate printr-o metodă fizică	8	0	
8486305032	Acționate printr-o metodă chimică	8	0	
8486305039	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8486306010	Distribuitoare de dispozitive de etanșare, elemente de unire, distanțiere sau de cristale lichide	8	0	
8486306090	Altele	8	0	
8486307000	Centrifuge, inclusiv uscătoare centrifugale	8	0	
8486308000	Aparate mecanice pentru proiectat, dispersat sau pulverizat lichide sau pulberi	8	5	
8486309010	Asamblatoare de ecrane	8	0	
8486309020	Roboți pentru fabricarea de dispozitive de afișare cu ecran plat	8	3	
8486309090	Altele	8	0	
8486401010	Aparate de generare contururi de tipul celor utilizate pentru producerea măștilor sau reticulelor din substraturile tratate cu material fotorezistiv	0	0	
8486401020	Mașini de frezat pe baza unui fascicul focalizat de ioni pentru îndepărtarea sau repararea măștilor și reticulelor	0	0	
8486401030	Mașini pentru acoperirea, dezvoltarea sau stabilizarea unui strat de protecție la gravare	0	0	
8486401090	Altele	8	0	
8486402010	Aparate de fixare a cipurilor și adevizi pentru transferul pe film poliamidic în vederea asamblării dispozitivelor cu semiconductori	0	0	
8486402020	Mașini pentru inserarea sau îndepărtarea dispozitivelor cu semiconductori	8	0	
8486402031	Echipamente de încapsulare pentru asamblarea dispozitivelor cu semiconductori	0	0	
8486402039	Altele	8	0	
8486402040	Mașini pentru fixarea bilelor de aliaj de lipit pe circuite imprimate cu semiconductori sau pe circuite de ceramică	3	0	
8486402050	Aparate concepute pentru lipirea sau desfacerea plachetelor (wafers) de pe blocurile de ceramică din mașinile de șlefuit plachete	8	0	
8486402061	Mașini pentru formare prin injecție	8	0	
8486402062	Mașini pentru formare sub vid și alte mașini pentru termo-formare	8	0	
8486402063	Alte mașini pentru formare sau modelare, altele decât mașinile pentru extrudare, mașini pentru formare prin suflare și pentru formarea sau reșaparea anvelopelor pneumatice sau pentru formarea sau modelarea camerelor de aer	8	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/443

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8486402070	Modele pentru cauciuc sau materiale plastice de tipul prin injecție sau prin comprimare	0	0	
8486402080	Mașini pentru îmbinarea substratelor semiconductoarelor, spălarea discurilor, a suporturilor sau a tuburilor	0	0	
8486402091	Mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, pentru fire semiconductoare, chiar cu comandă numerică	0	0	
8486402092	Mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, altele decât pentru fire semiconductoare, chiar cu comandă numerică	8	0	
8486402099	Altele	8	0	
8486403010	Mașini și aparate automate pentru transportul, manipularea și stocarea discurilor semiconductoare, a casetelor pentru plăcuțe, a cutiilor pentru plăcuțe și a altor materiale pentru dispozitivele cu semiconductori	0	0	
8486403090	Altele	0	0	
8486404011	Microscope stereoscopice dotate cu echipamente special proiectate pentru manipularea și transportul discurilor semiconductoare sau reticulelor	0	0	
8486404012	Alte microscope microfotografice dotate cu echipamente special proiectate pentru manipularea și transportul discurilor semiconductoare sau reticulelor	0	0	
8486404020	Microscope cu fascicule de electroni dotate cu echipamente special proiectate pentru manipularea și transportul discurilor semiconductoare sau reticulelor	0	0	
8486409000	Altele	8	0	
8486901010	De la subpozițiile 8486.10.1000, 8486.10.2000, 8486.10.3010, 8486.10.3020, 8486.10.4011, 8486.10.4020, 8486.10.5010, 8486.10.5020 sau 8486.10.5030	0	0	
8486901020	De la subpozițiile 8486.10.3090, 8486.10.4019 sau 8486.10.9000	8		
	– De la subpoziția 8486.10.3090		0	
	– De la subpoziția 8486.10.4019		3	
	– De la subpoziția 8486.10.9000		0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8486902010	De la subpozițiile 8486.20.1000, 8486.20.2100, 8486.20.2210, 8486.20.2310, 8486.20.2390, 8486.20.3000, 8486.20.4000, 8486.20.5110, 8486.20.5910, 8486.20.6010, 8486.20.6020, 8486.20.6090, 8486.20.7000, 8486.20.8110, 8486.20.8200, 8486.20.8300, 8486.20.9110, 8486.20.9120, 8486.20.9190, 8486.20.9200, 8486.20.9310, 8486.20.9320, 8486.20.9400, 8486.20.9500 sau 8486.20.9600	0	0	
8486902020	De la subpozițiile 8486.20.2290, 8486.20.5190, 8486.20.5990, 8486.20.8190, 8486.20.9390 sau 8486.20.9900	8		
	– De la subpoziția 8486.20.9390		0	
	– De la subpoziția 8486.20.8190		3	
	– De la subpozițiile 8486.20.5190, 8486.20.5990		0	
	– De la subpoziția 8486.20.2290		0	
	– De la subpoziția 8486.20.9900		0	
8486903010	De la subpoziția 8486.30.1000 sau 8486.30.2000	0	0	
8486903020	De la subpozițiile 8486.30.3010, 8486.30.3020, 8486.30.3030, 8486.30.3041, 8486.30.3049, 8486.30.4010, 8486.30.4020, 8486.30.4090, 8486.30.7000, 8486.30.8000, 8486.30.9020 sau 8486.30.9090	8		
	– De la subpoziția 8486.30.7000		3	
	– De la subpoziția 8486.30.8000		5	
	– De la subpozițiile 8486.30.4010, 8486.30.4020, 8486.30.4090		0	
	– De la subpozițiile 8486.30.3010, 8486.30.3020, 8486.30.3030, 8486.30.3041, 8486.30.3049		3	
	– De la subpoziția 8486.30.9020		3	
	– De la subpoziția 8486.30.9090		0	
8486903030	De la subpozițiile 8486.30.5010, 8486.30.5020, 8486.30.5031, 8486.30.5032, 8486.30.5039, 8486.30.6010, 8486.30.6090 sau 8486.30.9010	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/445

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8486904010	De la subpozițiile 8486.40.1010, 8486.40.1020, 8486.40.1030, 8486.40.2010, 8486.40.2031, 8486.40.2070, 8486.40.2080, 8486.40.2091, 8486.40.3010, 8486.40.3090, 8486.40.4011, 8486.40.4012 sau 8486.40.4020	0	0	
8486904020	De la subpozițiile 8486.40.1090, 8486.40.2020, 8486.40.2039, 8486.40.2040, 8486.40.2050, 8486.40.2061, 8486.40.2062, 8486.40.2063, 8486.40.2092, 8486.40.2099 sau 8486.40.9000	8	0	
8487100000	Elice pentru nave și paletele acestora	8	3	
8487901000	Pentru autovehiculele de la capitolul 87	8	3	
8487909010	Inele de etanșare	8	3	
8487909090	Altele	8	3	
8501101000	Motoare de curent continuu	8	0	
8501102000	Motoare de curent alternativ	8	0	
8501103000	Motoare universale	8	0	
8501201000	Cu o putere de peste 37,5 W, dar de maximum 100 W	8	0	
8501202000	Cu o putere de peste 100 W, dar de maximum 750 W	8	0	
8501203000	Cu o putere de peste 750 W	8	0	
8501311010	Cu o putere de maximum 100 W	8	0	
8501311090	Altele	8	0	
8501312000	Generatoare de curent continuu	8	0	
8501321000	Motoare de curent continuu	8	0	
8501322000	Generatoare de curent continuu	8	0	
8501331000	Motoare de curent continuu	8	0	
8501332000	Generatoare de curent continuu	8	0	
8501341000	Motoare de curent continuu	8	0	
8501342000	Generatoare de curent continuu	8	0	
8501401000	Cu o putere de maximum 100 W	8	0	
8501402000	Cu o putere de peste 100 W, dar de maximum 750 W	8	0	
8501403000	Cu o putere de peste 750 W, dar de maximum 75 kW	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8501404000	Cu o putere de peste 75 kW	8	0	
8501510000	Cu o putere de maximum 750 W	8	0	
8501520000	Cu o putere de peste 750 W, dar de maximum 75 kW	8	3	
8501531000	Cu o putere de maximum 375 kW	8	3	
8501532000	Cu o putere de peste 375 kW, dar de maximum 1 500 kW	8	0	
8501534000	Cu o putere de peste 1 500 kW	8	3	
8501611000	Cu o putere de maximum 750 VA	8	0	
8501612000	Cu o putere de peste 750 VA, dar de maximum 75 kVA	8	0	
8501620000	Cu o putere de peste 75 kVA, dar de maximum 375 kVA	8	0	
8501631000	Cu o putere cel puțin egală cu 400 kW	0	0	
8501639000	Altele	8	0	
8501640000	Cu o putere de peste 750 kVA	0	0	
8502111000	Cu o putere de maximum 750 VA	8	0	
8502112000	Cu o putere de peste 750 VA, dar de maximum 75 kVA	8	0	
8502120000	Cu o putere de peste 75 kVA, dar de maximum 375 kVA	8	3	
8502131010	Cu o putere cel puțin egală cu 400 kW	0	0	
8502131090	Altele	8	0	
8502132000	Cu o putere de peste 750 kVA, dar de maximum 3 500 kVA	0	0	
8502134000	Cu o putere de peste 3 500 kVA	0	0	
8502201000	Cu o putere de maximum 75 kVA	8	0	
8502202000	Cu o putere de peste 75 kVA, dar de maximum 375 kVA	8	0	
8502203010	Cu o putere cel puțin egală cu 400 kW	0	0	
8502203090	Altele	8	0	
8502204000	Cu o putere de peste 750 kVA	0	0	
8502311000	Cu o putere de maximum 75 kVA	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/447

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8502312000	Cu o putere de peste 75 kVA, dar de maximum 375 kVA	8	0	
8502313000	Cu o putere de peste 375 kVA, dar de maximum 750 kVA	8	0	
8502314000	Cu o putere de peste 750 kVA	8	0	
8502391000	Cu o putere de maximum 75 kVA	8	0	
8502392000	Cu o putere de peste 75 kVA, dar de maximum 375 kVA	8	0	
8502393000	Cu o putere de peste 375 kVA, dar de maximum 750 kVA	8	0	
8502394000	Cu o putere de peste 750 kVA	8	0	
8502400000	Convertizoare rotative electrice	8	0	
8503001000	Pentru motoare	8	3	
8503002000	Pentru generatoare și pentru grupuri electrogene	8	0	
8503003000	Pentru convertizoare rotative	8	0	
8504101010	Cu o tensiune de maximum 1 A	8	0	
8504101020	Cu o tensiune mai mare de 1 A, dar de maximum 20 A	8	3	
8504102000	Cu o tensiune mai mare de 20 A, dar de maximum 60 A	8	0	
8504103000	Cu o tensiune mai mare de 60 A	8	0	
8504211000	Transformatoare	8	0	
8504219010	Cu o putere de maximum 100 kVA	8	0	
8504219020	Cu o putere de peste 100 kVA, dar de maximum 650 kVA	8	0	
8504221000	Transformatoare	8	0	
8504229010	Cu o putere de peste 650 kVA, dar de maximum 1 000 kVA	8	0	
8504229020	Cu o putere de peste 1 000 kVA, dar de maximum 5 000 kVA	8	0	
8504229030	Cu o putere de peste 5 000 kVA, dar de maximum 10 000 kVA	8	0	
8504230000	Cu o putere de peste 10 000 kVA	8	0	
8504311000	Transformatoare	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8504312000	Reglatoare de tensiune	8	0	
8504319010	Cu o putere de maximum 100 VA	8	0	
8504319020	Cu o putere de peste 100 VA, dar de maximum 500 VA	8	0	
8504319040	Cu o putere de peste 500 VA, dar de maximum 1 kVA	8	0	
8504321000	Transformatoare	8	0	
8504322000	Reglatoare de tensiune	8	0	
8504329010	Cu o putere de peste 1 kVA, dar de maximum 5 kVA	8	0	
8504329020	Cu o putere de peste 5 kVA, dar de maximum 16 kVA	8	0	
8504331000	Transformatoare	8	0	
8504332000	Reglatoare de tensiune	8	0	
8504339010	Cu o putere de peste 16 kVA, dar de maximum 30 kVA	8	0	
8504339020	Cu o putere de peste 30 kVA, dar de maximum 100 kVA	8	0	
8504339040	Cu o putere de peste 100 kVA, dar de maximum 500 kVA	8	0	
8504341000	Transformatoare	8	0	
8504342000	Reglatoare de tensiune	8	0	
8504349010	Cu o putere de peste 500 kVA, dar de maximum 2 000 kVA	8	0	
8504349030	Cu o putere de peste 2 000 kVA	8	0	
8504401010	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504401090	Altele	8	0	
8504402011	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504402019	Altele	8	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/449

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8504402091	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504402099	Altele	8	0	
8504403010	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504403090	Altele	8	0	
8504404010	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504404090	Altele	8	3	
8504405010	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504405090	Altele	8	0	
8504409011	Pentru mașini de prelucrare automată a datelor	0	0	
8504409019	Altele	0	0	
8504409091	Pentru aparate de telecomunicații	0	0	
8504409099	Altele	8	0	
8504501010	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504501090	Altele	8	0	
8504502010	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504502090	Altele	8	0	
8504509010	Pentru mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504509090	Altele	8	0	
8504901000	PCA (ansamble de circuite imprimate) de la subpozițiile 8504.40, 8504.50 care includ unul sau mai multe circuite imprimate de la poziția 85.34, pentru mașini automate de prelucrare a datelor și părți ale acestora și aparate de telecomunicații	0	0	
8504909000	Altele	8	0	
8505111000	Din alnico	8	0	
8505119000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8505191000	Din oxid de fier	8	0	
8505199000	Altele	8	0	
8505200000	Cuplaje, ambreiaje, schimbătoare de viteză și frâne electromagnetice	8	0	
8505901000	Electromagneți	8	0	
8505902000	Platouri, mandrine și dispozitive magnetice sau electromagnetice similare pentru fixare	8	0	
8505903000	Capete de ridicare electromagnetice	8	0	
8505909000	Părți	8	0	
8506101000	Baterii cu mangan	13	0	
8506102000	Baterii alcaline cu mangan	13	0	
8506109000	Altele	8	0	
8506300000	Cu oxid de mercur	8	0	
8506400000	Cu oxid de argint	8	0	
8506500000	Cu litiu	8	0	
8506600000	Cu aer-zinc	8	0	
8506801000	Cu oxid de zinc	8	0	
8506809000	Altele	8	0	
8506900000	Părți	8	0	
8507100000	Cu plumb, de tipul celor utilizate pentru demararea motoarelor cu piston	8	0	
8507200000	Alte acumulatori cu plumb	8	0	
8507300000	Cu nichel-cadmium	8	3	
8507400000	Cu nichel-fier	8	0	
8507801000	Cu hidrură de nichel-metal	8	0	
8507802000	Cu ioni de litiu	8	0	
8507803000	Cu litiu polimer	8	0	
8507809000	Altele	8	0	
8507901000	Separatoare	8	0	
8507909000	Altele	8	0	
8508110000	Cu o putere de maximum 1 500 W și având un sac pentru colectarea prafului sau un alt recipient de maximum 20 l	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/451

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8508191000	De tipul celor utilizate în scopuri casnice	8	0	
8508199000	Altele	8	3	
8508600000	Alte aspiratoare	8	3	
8508701000	De la subpoziția 8508.11.0000 sau 8508.19.1000	8	0	
8508702000	De la subpoziția 8508.19.9000 sau 8508.60.0000	8	3	
8509400000	Aparate de tocat și amestecat alimente; storcătoare de fructe și de legume	8	0	
8509801000	Mașini de măcinat cafea	8	0	
8509802000	Mașini de spart gheață	8	0	
8509803000	Mașini de lustruit parchetul	8	0	
8509804000	Tocătoare de deșeuri pentru bucătărie	8	0	
8509809000	Altele	8	0	
8509900000	Părți	8	0	
8510100000	Mașini de ras	8	0	
8510200000	Mașini de tuns	8	0	
8510300000	Mașini de epilat	8	0	
8510901000	Pentru mașini de ras	8	0	
8510902000	Pentru mașini de tuns	8	0	
8510903000	Pentru mașini de epilat	8	0	
8511101000	Pentru aeronave	3	0	
8511109000	Altele	8	0	
8511201000	Pentru aeronave	3	0	
8511209000	Altele	8	0	
8511301000	Pentru aeronave	3	0	
8511309000	Altele	8	0	
8511401000	Pentru aeronave	3	0	
8511409000	Altele	8	0	
8511501000	Pentru aeronave	3	0	
8511509000	Altele	8	0	
8511801000	Pentru aeronave	3	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8511809000	Altele	8	0	
8511901000	Pentru aeronave	3	0	
8511909000	Altele	8	0	
8512100000	Aparate de iluminat sau de semnalizare vizuală de tipul celor utilizate pentru biciclete	8	0	
8512201000	Echipamente de iluminat	8	0	
8512202000	Echipamente de semnalizare	8	0	
8512300000	Aparate de semnalizare acustică	8	0	
8512400000	Ștergătoare de parbriz, dispozitive antigivraj și dispozitive de dezaburire	8	0	
8512900000	Părți	8	0	
8513101000	Lămpi de siguranță de tipul celor folosite în minerit	8	0	
8513102000	Lanterne de buzunar	8	0	
8513109000	Altele	8	0	
8513900000	Părți	8	0	
8514101000	Pentru laboratoare	8	0	
8514102000	Pentru metalurgie	8	0	
8514103000	Pentru industria alimentară	8	0	
8514109000	Altele	8	0	
8514201000	Pentru laboratoare	8	0	
8514202000	Pentru metalurgie	8	0	
8514203000	Pentru industria alimentară	8	0	
8514209000	Altele	8	0	
8514300000	Alte furnale și cuptoare	8	3	
8514401000	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8514409000	Altele	8	0	
8514901000	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
8514909000	Altele	8	0	
8515110000	Ciocane și pistoale de lipit	8	0	
8515190000	Altele	8	3	
8515211010	De tip robot	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/453

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8515211090	Altele	8	0	
8515212010	De tip robot	8	0	
8515212090	Altele	8	0	
8515213010	De tip robot	8	0	
8515213090	Altele	8	0	
8515219010	De tip robot	8	0	
8515219090	Altele	8	0	
8515291000	Mașini de sudat prin puncte	8	0	
8515292000	Mașini de sudat în cusătură	8	0	
8515293000	Mașini de sudat cap la cap	8	0	
8515299000	Altele	8	0	
8515311010	De tip robot	8	0	
8515311090	Altele	8	0	
8515319010	De tip robot	8	0	
8515319090	Altele	8	3	
8515391000	Mașini și aparate pentru sudarea cu arc cu curent alternativ	8	0	
8515399000	Altele	8	0	
8515801000	Mașini cu ultrasunete	8	3	
8515802000	Mașini cu fascicule de electroni	8	0	
8515803000	Mașini cu comandă laser	8	0	
8515809000	Altele	8	0	
8515901000	Pentru mașini de sudură	8	0	
8515909000	Altele	8	0	
8516100000	Încălzitoare de apă și termoplonjoare electrice	8	0	
8516210000	Radiatoare cu acumulare de căldură	8	0	
8516290000	Altele	8	0	
8516310000	Uscătoare de păr	8	0	
8516320000	Alte aparate pentru coafură	8	0	
8516330000	Aparate pentru uscarea mâinilor	8	0	
8516400000	Fiare electrice de călcat	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8516500000	Cuptoare cu microunde	8	0	
8516601000	Cuptoare electrice	8	0	
8516602000	Oale electrice pentru pregătirea orezului (inclusiv cu funcție de menținere a căldurii)	8	0	
8516609000	Altele	8	0	
8516710000	Aparate pentru prepararea cafelei sau a ceaiului	8	0	
8516720000	Prăjitore de pâine	8	0	
8516791000	Fierbător electric	8	0	
8516799000	Altele	8	0	
8516800000	Rezistențe electrice încălzitoare	8	0	
8516900000	Părți	8	0	
8517110000	Aparate telefonice pentru utilizatori, pentru telefonie prin fir, cu receptor fără fir	0	0	
8517121010	Cu receptor de difuzare digital	0	0	
8517121090	Altele	0	0	
8517122010	Cu receptor de difuzare digital	0	0	
8517122090	Altele	0	0	
8517123010	Cu receptor de difuzare digital	0	0	
8517123090	Altele	0	0	
8517124010	Cu receptor de difuzare digital	0	0	
8517124090	Altele	0	0	
8517129010	Cu receptor de difuzare digital	0	0	
8517129090	Altele	0	0	
8517181000	Cu buton	0	0	
8517189000	Altele	0	0	
8517611000	Stații emițătoare/de recepție de bază	0	0	
8517619000	Altele	0	0	
8517621000	Teleimprimatoare	0	0	
8517622010	Pentru schimb public	0	0	
8517622020	Pentru schimb privat	0	0	
8517622090	Altele	0	0	
8517623110	Echipamente terminale	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/455

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8517623120	Amplificator	0	0	
8517623190	Altele	0	0	
8517623210	Echipamente terminale	0	0	
8517623220	Amplificator	0	0	
8517623290	Altele	0	0	
8517623310	Amplificator optic	0	0	
8517623320	Echipamente terminale	0	0	
8517623390	Altele	0	0	
8517623410	Convertor analog-digital și digital-analog	0	0	
8517623420	Codec (codificator și decodor)	0	0	
8517623430	Modem (inclusiv cartelă pentru modem)	0	0	
8517623490	Altele	0	0	
8517623510	Tip FDM (multiplexare cu divizare în frecvență)	0	0	
8517623520	Tip TDM (multiplexare cu divizare în timp)	0	0	
8517623590	Altele	0	0	
8517623900	Altele	0	0	
8517624010	Telefoane cu taste	0	0	
8517624020	Aparate telegrafice cu imagini	0	0	
8517624090	Altele	0	0	
8517625000	Aparate de emisie pentru radiotelefonie, radiotelegrafie	0	0	
8517626010	Aparate telegrafice cu imprimantă	0	0	
8517626020	Aparate telegrafice cu imagini	0	0	
8517626031	Sisteme walkie-talkie	0	0	
8517626039	Altele	0	0	
8517626040	Aparate de transmisie prin fax	0	0	
8517626050	Aparate de comutare pentru telecomunicații radio	0	0	
8517626060	Amplificator pentru telecomunicații radio	0	0	
8517626090	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8517627000	Alte unități ale mașinilor automate de prelucrare a datelor	0	0	
8517629000	Altele	0	0	
8517691100	Aparate de recepție HF (înalță frecvență), MF (frecvență medie) sau LF (joasă frecvență)	8	0	
8517691211	Receptoare portabile pentru apelare, alertare sau de căutare a persoanelor	0	0	
8517691219	Altele	8	0	
8517691290	Altele	8	0	
8517691900	Altele	8	0	
8517692000	Videofoane	0	0	
8517699000	Altele	0	0	
8517701010	Pentru aparate telefonice pentru utilizatori, pentru telefonie prin fir	0	0	
8517701020	Pentru telefoane pentru rețeaua de telefonie mobilă și pentru alte rețele fără fir	0	0	
8517701090	Altele	0	0	
8517702000	De la subpoziția 8517.61	0	0	
8517703010	Pentru teleimprimatoare	0	0	
8517703021	Pentru schimb public	0	0	
8517703022	Pentru schimb privat	0	0	
8517703029	Altele	0	0	
8517703031	Echipamente cu cabluri coaxiale	0	0	
8517703032	Pentru sistem de emisie cu fibre optice	0	0	
8517703039	Altele	0	0	
8517703041	Pentru aparate telegrafice cu imagini	0	0	
8517703049	Altele	0	0	
8517703050	Pentru aparate de emisie pentru radiotelefonie, radiotelegrafie	0	0	
8517703060	Aparate de emisie care includ aparate de recepție pentru radio-telefonie, radiotelegrafie, altele decât cele de la subpoziția 8517.70.10	0	0	
8517703070	Alte unități ale mașinilor automate de prelucrare a datelor	0	0	
8517703090	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/457

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8517704011	Pentru receptoare portabile pentru apelare, alertare sau de căutare a persoanelor	0	0	
8517704019	Altele	8	0	
8517704020	Pentru videofoane	0	0	
8517704090	Altele	8	0	
8518101000	Microfoane care au o bandă de frecvență între 300 Hz și 3,4 KHz, cu un diametru de maximum 10 mm și o înălțime de maximum 3 mm, utilizate în telecomunicații	0	0	
8518109000	Altele	8	0	
8518210000	Difuzoare individuale montate în carcasă	8	0	
8518220000	Difuzoare multiple montate în aceeași carcasă	8	3	
8518291000	Utilizate în telecomunicații (fără incintă, care au o bandă de frecvență între 300 Hz și 3,4 KHz cu un diametru de maximum 50 mm)	0	0	
8518299000	Altele	8	0	
8518304000	Receptoare de aparate telefonice pentru utilizatori, pentru telefonie prin fir	0	0	
8518309000	Altele	8	0	
8518400000	Amplificatoarele electrice de audiofrecvență	8	0	
8518500000	Aparatele electrice de amplificare a sunetului	8	0	
8518901000	PCA (ansamble de circuite imprimate) de la subpozițiile 8518.10.1000, 8518.29.1000	0	0	
8518909000	Altele	8	0	
8519201000	Electrofoane care funcționează prin introducerea unei monede sau a unei fise, care nu încorporează un dispozitiv de înregistrare a sunetului	8	0	
8519209000	Altele care nu încorporează un dispozitiv de înregistrare a sunetului	8	0	
8519301000	Cu mecanism automat de schimbare a discului	8	0	
8519309000	Altele	8	0	
8519500000	Mașini pentru recepționat și transmis mesaje telefonice (roboți telefonici)	0	0	
8519811000	Mașini de dictat care nu încorporează un dispozitiv de înregistrare a sunetului	8	0	
8519812100	Radiocasetofoane, astfel cum sunt definite la nota de la subpoziția 1 din capitolul 85	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8519812210	Pentru autovehicule	8	0	
8519812220	Pentru tipul portabil, altele decât cele definite la nota de la subpoziția 1 din capitolul 85	8	0	
8519812290	Altele	8	0	
8519812310	Pentru autovehicule	8	0	
8519812320	Tip portabil	8	0	
8519812390	Altele	8	0	
8519812900	Altele	8	0	
8519813000	Mașini de dictat care nu pot să funcționeze fără o sursă de energie exterioară	8	0	
8519814111	Pentru autovehicule	8	0	
8519814112	Tip portabil	8	0	
8519814119	Altele	8	0	
8519814190	Altele	8	0	
8519814210	Pentru autovehicule	8	0	
8519814220	Tip portabil	8	0	
8519814290	Altele	8	0	
8519814310	De tip cu bobină	8	0	
8519814390	Altele	8	0	
8519815010	Cu bobină	8	0	
8519815020	Cu discuri	8	0	
8519815030	Cu casete	8	0	
8519815090	Altele	8	0	
8519819000	Alte aparate de înregistrare a sunetului, care nu încorporează un dispozitiv de reproducere a sunetului	8	0	
8519891010	Fără amplificator	8	0	
8519891090	Altele	8	0	
8519892000	Mașini de dictat care nu încorporează un dispozitiv de înregistrare a sunetului	8	0	
8519893000	Dekuri care încorporează sau nu un dispozitiv de reproducere a sunetului	8	0	
8519899010	Alte aparate de reproducere a sunetului, care nu încorporează un dispozitiv de înregistrare a sunetului	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/459

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8519899020	Alte aparate de înregistrare a sunetului, care nu încorporează un dispozitiv de reproducere a sunetului	8	0	
8521101000	Cu o lățime de peste 12,7 mm	8	0	
8521102000	Cu o lățime de maximum 12,7 mm	8	0	
8521901000	Cu discuri	8	0	
8521909000	Altele	8	0	
8522100000	Doze de pick-up	8	0	
8522901010	Pentru înregistrare audio	8	0	
8522901020	Pentru înregistrare video	8	0	
8522901090	Altele	8	0	
8522902000	Pick-up cu laser	8	0	
8522909010	Ecrane de afișare plate pentru mașini pentru recepționat și transmis mesaje telefonice [inclusiv LCD, EL (electroluminescență), plasmă și alte tehnologii]	0	0	
8522909020	PCA (ansamble de circuite imprimate) pentru mașini pentru recepționat și transmis mesaje telefonice, compuse din unul sau mai multe circuite imprimate de la poziția 85.34	0	0	
8522909090	Altele	8	0	
8523210000	Cartele prevăzute cu o bandă magnetică, chiar pentru înregistrare	8	0	
8523291110	Cu o lățime de maximum 4 mm	0	0	
8523291120	Cu o lățime de peste 4 mm, dar de maximum 6,5 mm	0	0	
8523291130	Cu o lățime de peste 6,5 mm	0	0	
8523291210	Dischete suple	0	0	
8523291290	Altele	0	0	
8523291900	Altele	0	0	
8523292111	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	
8523292119	Altele	0	0	
8523292121	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	
8523292129	Altele	0	0	
8523292131	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8523292139	Altele	0	0	
8523292211	Cele cu înregistrări video	8	0	
8523292219	Altele	8	0	
8523292221	Cele cu înregistrări video	8	0	
8523292229	Altele	8	0	
8523292231	Cele cu înregistrări video	13 % sau 20 won/min (la viteză standard)	0	
8523292239	Altele	8	0	
8523292911	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	
8523292919	Altele	0	0	
8523292991	Cele cu înregistrări video	8	0	
8523292992	Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	0	0	
8523292999	Altele	8	0	
8523401000	Suporturi media neînregistrate	0	0	
8523402111	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	
8523402119	Altele	0	0	
8523402120	Numai pentru reproducerea sunetului	8	0	
8523402131	Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	0	0	
8523402139	Altele	8	0	
8523402911	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	
8523402919	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/461

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8523402991	Cele cu înregistrări video	8	0	
8523402992	Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	0	0	
8523402999	Altele	8	0	
8523511000	Suporturi media neînregistrate	0	0	
8523512110	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	
8523512190	Altele	0	0	
8523512910	Cele cu înregistrări video	8	0	
8523512920	Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	0	0	
8523512990	Altele	8	0	
8523521000	Cartele încorporând un circuit electronic integrat și părți ale acestora	0	0	
8523529000	Alte cartele și părți ale acestora	8	0	
8523591000	Suporturi media neînregistrate	0	0	
8523592110	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	
8523592190	Altele	0	0	
8523592910	Cele cu înregistrări video	8	0	
8523592920	Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	0	0	
8523592990	Altele	8	0	
8523593000	Carduri și ecusoane de proximitate	0	0	
8523801000	Suporturi media neînregistrate	0	0	
8523802100	Discuri de gramofone	8	0	
8523802210	Care includ date sau instrucțiuni de utilizare în echipamente de prelucrare automată a datelor	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8523802290	Altele	0	0	
8523802910	Cele cu înregistrări video	8	0	
8523802920	Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	0	0	
8523802990	Altele	8	0	
8525501000	Aparate de radiodifuziune	8	0	
8525502000	Aparate de emisie pentru televiziune	8	0	
8525509000	Altele	8	3	
8525601000	Aparate de radiodifuziune	0	0	
8525602000	Aparate de emisie pentru televiziune	0	0	
8525609000	Altele	0	0	
8525801010	Pentru camere video cu înregistrare pe casetă	8	0	
8525801020	Pentru monitoare de televizoare	8	0	
8525801090	Altele	8	0	
8525802010	Aparate cu înregistrare de imagini statice	0	0	
8525802090	Altele	0	0	
8525803000	Camere video cu înregistrare	0	0	
8526101000	Pentru aeronave	8	3	
8526109000	Altele	8	0	
8526911010	Pentru aeronave	8	0	
8526911090	Altele	8	0	
8526912010	Pentru aeronave	8	0	
8526912090	Altele	8	0	
8526913010	Pentru aeronave	8	0	
8526913020	Pentru autovehicule	8	0	
8526913090	Altele	8	0	
8526914000	Receptori LORAN	8	0	
8526919010	Pentru aeronave	8	0	
8526919020	Pentru autovehicule	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/463

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8526919090	Altele	8	0	
8526920000	Aparate de radiotelecomandă	8	0	
8527120000	Radiocasetofoane de buzunar	8	0	
8527131000	Cu casete	8	0	
8527132000	Cu discuri	8	0	
8527133000	Combinate cu casete și discuri	8	0	
8527139000	Altele	8	0	
8527190000	Altele	8	0	
8527211000	Cu casete	8	0	
8527212000	Cu discuri	8	0	
8527213000	Combinate cu casete și discuri	8	0	
8527219000	Altele	8	0	
8527290000	Altele	8	0	
8527911010	Cu casete	8	0	
8527911020	Cu discuri	8	0	
8527911030	Combinate cu casete și discuri	8	0	
8527911090	Altele	8	0	
8527919000	Altele	8	0	
8527920000	Necombinat cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului, dar combinate cu un ceas	8	0	
8527990000	Altele	8	0	
8528410000	De tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrare a datelor de la poziția 84.71	0	0	
8528491010	Monitoare de televiziune special fabricate în scopuri medicale	8	0	
8528491090	Altele	8	0	
8528492010	Monitoare de televiziune special fabricate în scopuri medicale	8	0	
8528492090	Altele	8	0	
8528511000	Monitor LCD (ecran cu cristale lichide)	0	0	
8528519000	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8528591010	Monitoare de televiziune special fabricate în scopuri medicale	8	0	
8528591090	Altele	8	0	
8528592010	Monitoare de televiziune special fabricate în scopuri medicale	8	0	
8528592090	Altele	8	0	
8528610000	De tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrare a datelor de la poziția 84.71	0	0	
8528690000	Altele	8	0	
8528711010	În culori	8	0	
8528711020	Alb-negru sau altele monocrome	8	0	
8528712010	Sprijinind recepția de emisiuni a căror rezoluție verticală este mai mare sau egală cu 720 linii	8	0	
8528712090	Altele	8	0	
8528719010	În culori	8	0	
8528719020	Alb-negru sau altele monocrome	8	0	
8528721010	Analoage	8	0	
8528721020	Digitale	8	0	
8528722010	Analoage	8	0	
8528722020	Digitale	8	0	
8528723010	Analoage	8	0	
8528723020	Digitale	8	0	
8528724010	Analoage	8	0	
8528724020	Digitale	8	0	
8528729000	Altele	8	0	
8528731000	Cu lungimea pe diagonală a ecranului fluorescent al tubului catodic mai mică de 37 cm	8	0	
8528732000	Cu lungimea pe diagonală a ecranului fluorescent al tubului catodic mai mare sau egală cu 37 cm, dar mai mică de 45,72 cm	8	0	
8528733000	Cu lungimea pe diagonală a ecranului fluorescent al tubului catodic mai mare sau egală cu 45,72 cm	8	0	
8528739000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/465

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8529101000	Pentru aparate radar	8	0	
8529109100	Pentru aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	8	0	
8529109210	Pentru recepție prin satelit	8	0	
8529109290	Altele	8	0	
8529109300	Pentru un tip folosit cu aparate pentru radiotelefonie și radio-telegrafie	0	0	
8529109900	Altele	8	3	
8529901000	Pentru aparate radar	8	3	
8529909100	Pentru aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	8	0	
8529909200	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune	8	0	
8529909400	Pentru receptoare de transmisii radio și de televiziune	8	0	
8529909500	Pentru camere de televiziune	8	0	
8529909610	Tuner pentru culori	8	0	
8529909620	Receptor pentru alb și negru sau monocrom	8	0	
8529909630	Ecrane pentru proiectoare video	8	0	
8529909640	Alte părți pentru recepția în culori	8	0	
8529909650	Alte părți pentru recepția în alb și negru sau monocromă	8	0	
8529909910	Pentru aparate de emisie care includ aparate de recepție sau camere digitale (inclusiv camere video digitale cu înregistrare de imagini statice)	0	0	
8529909920	De la subpozițiile 8528.51, 8528.41.0000 sau 8528.61.0000	0	0	
8529909990	Altele	8	0	
8530101010	Pentru aparate de teren	8	0	
8530101090	Altele	8	0	
8530109000	Altele	8	0	
8530800000	Alte aparate	8	0	
8530900000	Părți	8	0	
8531101000	Alarmer antifurt	8	0	
8531102000	Sisteme de alarmă împotriva incendiilor	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8531103000	Sisteme de alarmă în cazul scurgerilor de gaze	8	0	
8531104000	Sonerii electrice	8	0	
8531105000	Sirene	8	0	
8531109000	Alte aparate electrice de semnalizare acustică sau vizuală	8	0	
8531201000	Tablouri de avertizare care încorporează dispozitive de afișare cu cristale lichide (LCD)	0	0	
8531202000	Tablouri de avertizare cu diode emițătoare de lumină (LED)	0	0	
8531801000	Tablouri de avertizare cu diode organice emițătoare de lumină (OLED)	8	0	
8531809000	Altele	8	0	
8531901000	De la subpoziția 8531.10	8	0	
8531902000	De la subpoziția 8531.20	0	0	
8531909000	Altele	8	0	
8532100000	Condensatoare fixe destinate rețelelor electrice de 50/60 Hz, cu o putere reactivă de minimum 0,5 kvar (condensatoare de putere)	0	0	
8532210000	Cu tantal	0	0	
8532220000	Electrolitice cu aluminiu	0	0	
8532230000	Cu dielectric din ceramică, cu un singur strat	0	0	
8532240000	Cu dielectric din ceramică, cu mai multe straturi	0	0	
8532250000	Cu dielectric din hârtie sau din material plastic	0	0	
8532290000	Altele	0	0	
8532301000	Condensatoare variabile din polietilenă	0	0	
8532309000	Altele	0	0	
8532901000	Pentru condensatoare fixe	0	0	
8532902000	Pentru condensatoare variabile	0	0	
8532909000	Altele	0	0	
8533100000	Rezistori fiși cu carbon, aglomerați sau în strat	0	0	
8533211000	De tip cip	0	0	
8533219000	Altele	0	0	
8533291000	De tip cip	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/467

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8533299000	Altele	0	0	
8533310000	Pentru o putere de maximum 20 W	0	0	
8533390000	Altele	0	0	
8533401000	Rezistori variabili cu carbon	0	0	
8533402000	Termistor	0	0	
8533403000	Varistor	0	0	
8533409000	Altele	0	0	
8533901000	Pentru rezistori variabili	0	0	
8533909000	Altele	0	0	
8534001000	Obținute prin formare cu elemente pasive (inductanțe, rezistențe și capacități)	0	0	
8534002000	De tip bandă sau obținute prin formare cu circuite care funcționează ca grile de conexiuni	0	0	
8534009000	Altele	0	0	
8535100000	Siguranțe	8	0	
8535211000	Cu o tensiune mai mică de 7,25 kV	8	0	
8535212000	Cu o tensiune egală sau mai mare de 7,25 kV, dar mai mică de 75,5 kV	8	0	
8535291000	Cu o tensiune mai mică de 200 kV	8	0	
8535292000	Cu o tensiune egală sau mai mare de 200 kV	8	0	
8535301000	Cu o tensiune mai mică de 7,25 kV	8	0	
8535302000	Cu o tensiune egală sau mai mare de 7,25 kV, dar mai mică de 72,5 kV	8	0	
8535303000	Cu o tensiune egală sau mai mare de 72,5 kV, dar mai mică de 200 kV	8	0	
8535304000	Cu o tensiune egală sau mai mare de 200 kV	8	0	
8535400000	Paratrăsnete, limitatoare de tensiune și reglatoare de undă	8	0	
8535901000	Conectori	8	0	
8535902000	Terminale electrice	8	0	
8535909000	Altele	8	0	
8536101000	De tip tub	8	0	
8536109000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8536200000	Disjunctoare	8	0	
8536300000	Alte aparate pentru protecția circuitelor electrice	8	0	
8536410000	Pentru o tensiune de maximum 60 V	8	0	
8536490000	Altele	8	3	
8536501000	Rotative	8	0	
8536502000	Cu buton	8	0	
8536503000	De tip micro	8	0	
8536504000	Pentru întrerupătoare magnetice (inclusiv contactori magnetici)	8	0	
8536509010	Întrerupătoare electromecanice cu arc pentru curenți de maximum 11 A	0	0	
8536509020	Întrerupătoare electronice de curent alternativ care constau din circuite de intrare și de ieșire cuplate optic (întrerupătoare de curent alternativ cu tiristor izolat)	0	0	
8536509030	Pentru cele izolate termic, care constau dintr-un tranzistor și un circuit logic (tehnologie „chip-on-chip”) pentru o tensiune nu mai mare de 1 000 V	0	0	
8536509090	Altele	8	0	
8536610000	Dulii pentru lămpi	8	0	
8536691000	Pentru cabluri coaxiale și circuite imprimate	0	0	
8536699000	Altele	8	0	
8536701000	Pentru articole din material plastic	8	3	
8536702000	Pentru aparate și articole pentru laborator, utilizări chimice sau pentru alte scopuri tehnice	8	0	
8536703010	Turnate, formate, ștanțate sau forjate, dar neprelucrate altfel	0	0	
8536703090	Altele	8	0	
8536901000	Cutii de joncțiune	0	0	
8536909010	Conexiuni și elemente de contact pentru fire și cabluri	0	0	
8536909090	Altele	8	0	
8537101000	Tablouri de comandă	8	3	
8537102000	Pupitre de comandă automate	8	0	
8537109000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/469

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8537201000	Tablouri de comandă	8	0	
8537202000	Pupitre de comandă automate	8	0	
8537209000	Altele	8	0	
8538100000	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri și alte suporturi de la poziția 85.37, neechipate cu aparatele lor	8	0	
8538901000	Pentru întrerupătoare	8	0	
8538902000	Pentru disjunctoare	8	0	
8538903000	Pentru rele	8	0	
8538904000	Pentru pupitre de comandă automate	8	0	
8538909000	Altele	8	0	
8539100000	Articole numite „faruri și proiectoare etanșe”	8	0	
8539210000	Halogene, cu tungsten	8	3	
8539221000	Lămpi cu incandescență	8	0	
8539222000	Lămpi pentru decorațiuni	8	0	
8539223000	Proiectoare	8	0	
8539224000	Lămpi pentru atragerea peștilor	8	0	
8539229000	Altele	8	0	
8539290000	Altele	8	0	
8539310000	Fluorescente, cu catod cald	8	0	
8539321000	Lămpi cu mercur	8	0	
8539322000	Lămpi cu vapori de sodiu	8	0	
8539323000	Lămpi cu halogenură metalică	8	3	
8539390000	Altele	8	0	
8539410000	Lămpi cu arc	8	0	
8539491010	Din mașini și aparate pentru fabricarea de dispozitive cu semi-conductoare	3	0	
8539491090	Altele	8	0	
8539492000	Cu raze infraroșii	8	0	
8539901000	Cu tuburi cu incandescență	8	0	
8539902000	Pentru lămpi cu descărcare	8	0	
8539909000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8540110000	În culori	8	0	
8540120000	Alb-negru sau altele monocrome	8	0	
8540201000	Tuburi pentru camere de televiziune	8	0	
8540209000	Altele	8	0	
8540400000	Tuburi de vizualizare a datelor sau a graficelor, în culori, ecranul având o rezoluție de maxim 0,4 mm distanță între puncte	8	0	
8540500000	Tuburi de vizualizare a datelor sau a graficelor în alb-negru sau altele monocrome	8	0	
8540601000	În culori	8	0	
8540609000	Altele	8	0	
8540710000	Magnetron	8	0	
8540720000	Clistron	8	0	
8540790000	Altele	8	0	
8540810000	Tuburi și valve electronice de recepție sau de amplificare	8	0	
8540891000	Tuburi și valve termionice pentru emițătoare	8	0	
8540892000	Tuburi cu descărcare	8	0	
8540893000	Digitron	8	0	
8540899000	Altele	8	0	
8540911000	Bobine de deflexie	8	0	
8540912000	Tun de electroni	8	0	
8540913000	Tub cu mască	8	0	
8540919000	Altele	8	0	
8540990000	Altele	8	0	
8541101000	Microplachete, plăcuțe și discuri nedecupate încă în microplachete	0	0	
8541109000	Altele	0	0	
8541211000	Microplachete, plăcuțe și discuri nedecupate încă în microplachete	0	0	
8541219000	Altele	0	0	
8541291000	Microplachete, plăcuțe și discuri nedecupate încă în microplachete	0	0	
8541299000	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/471

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8541301000	Microplachete, plăcuțe și discuri nedecupate încă în microplachete	0	0	
8541302000	Tiristori	0	0	
8541303000	Diacuri	0	0	
8541304000	Triacuri	0	0	
8541401000	Microplachete, plăcuțe și discuri nedecupate încă în microplachete	0	0	
8541402010	Dispozitive laser	0	0	
8541402090	Altele	0	0	
8541409010	Celule fotovoltaice	0	0	
8541409020	Celule fotovoltaice (celule fotovoltaice, inclusiv celule solare, fotodiode, fotocupluri și fotorelee)	0	0	
8541409030	Dispozitive cuplate prin sarcină (CCD)	0	0	
8541409090	Altele	0	0	
8541501000	Microplachete, plăcuțe și discuri nedecupate încă în microplachete	0	0	
8541502000	Dispozitive de rectificare	0	0	
8541509000	Altele	0	0	
8541601000	Vibrator cu cristal	0	0	
8541609000	Altele	0	0	
8541901000	Grilă de conexiuni	0	0	
8541902000	Pentru diode	0	0	
8541903000	Pentru tranzistori	0	0	
8541909000	Altele	0	0	
8542311010	Microplachete, plăcuțe și discuri nedecupate încă în microplachete	0	0	
8542311020	Unitate centrală de prelucrare a datelor (CPU) pentru calculatoare	0	0	
8542311030	Microcontroloare	0	0	
8542311040	Procesoare de semnale digitale	0	0	
8542311090	Altele	0	0	
8542312000	Circuite integrate hibride	0	0	
8542313000	Circuite integrate „multi-chip”	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8542321010	D-RAM (memorie dinamică cu acces aleatoriu)	0	0	
8542321020	S-RAM (memorii statice cu citire-scriere cu acces aleatoriu)	0	0	
8542321030	Memorie flash	0	0	
8542321090	Altele	0	0	
8542322000	Circuite integrate hibride	0	0	
8542323000	Circuite integrate „multi-chip”	0	0	
8542331000	Circuite integrate monolitice	0	0	
8542332000	Circuite integrate hibride	0	0	
8542333000	Circuite integrate „multi-chip”	0	0	
8542391000	Circuite integrate monolitice	0	0	
8542392000	Circuite integrate hibride	0	0	
8542393000	Circuite integrate „multi-chip”	0	0	
8542901010	Grilă de conexiuni	0	0	
8542901090	Altele	0	0	
8542902010	Grilă de conexiuni	0	0	
8542902090	Altele	0	0	
8542903010	Grilă de conexiuni	0	0	
8542903090	Altele	0	0	
8543100000	Acceleratoare de particule	8	0	
8543200000	Generatoare de semnal	8	0	
8543300000	Mașini și aparate pentru galvanoplastie, electroliză sau electroforeză	8	0	
8543701000	Electrificatori de demarcație	8	0	
8543702010	Aparate de electroliză a apei pentru uz medical	8	0	
8543702020	Aparate electrice pentru tratamente cosmetice	8	0	
8543702030	Mixere audio	8	0	
8543702040	Egalizatoare	8	0	
8543702050	Generatoare de ozon	8	0	
8543702090	Altele	8	0	
8543703000	Mașini electrice cu funcție de traducere sau de dicționar	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/473

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8543709010	Amplificatoare de înaltă frecvență	8	0	
8543709020	Detectoare, inclusiv senzori optici	8	0	
8543709030	Aparate electrice de stimulare nervoasă (T.E.N.S)	0	0	
8543709090	Altele	8	0	
8543901000	Microansambluri electronice	0	0	
8543909010	Ecrane de afișare plate pentru mașini cu funcție de traducere sau de dicționar [inclusiv LCD, EL (electroluminescență), plasmă și alte tehnologii]	0	0	
8543909020	PCA (ansamble de circuite imprimate) pentru mașini cu funcție de traducere sau de dicționar, compuse din unul sau mai multe circuite imprimate de la poziția 85.34	0	0	
8543909090	Altele	8	0	
8544111000	Lacuri sau emailuri pentru izolare	8	0	
8544119000	Altele	8	0	
8544190000	Altele	8	0	
8544200000	Cabluri coaxiale și alte conductoare electrice coaxiale	8	0	
8544300000	Seturi de fișe pentru bujiile de aprindere și alte seturi de fișe, f de tipul celor utilizate în mijloacele de transport	8	0	
8544421010	De tipul celor utilizate pentru telecomunicații	0	0	
8544421090	Altele	8	0	
8544422010	De tipul celor utilizate pentru telecomunicații	0	0	
8544422090	Altele	8	0	
8544429010	De tipul celor utilizate pentru telecomunicații	0	0	
8544429090	Altele	8	0	
8544491011	Pentru o tensiune de maximum 80 V	0	0	
8544491012	Pentru o tensiune de peste 80 V, dar de maximum 1 000 V	8	0	
8544491090	Altele	8	0	
8544492011	Pentru o tensiune de maximum 80 V	0	0	
8544492012	Pentru o tensiune de peste 80 V, dar de maximum 1 000 V	8	3	
8544492090	Altele	8	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8544499011	Pentru o tensiune de maximum 80 V	0	0	
8544499012	Pentru o tensiune de peste 80 V, dar de maximum 1 000 V	8	0	
8544499090	Altele	8	0	
8544601010	Fire izolate cu plastic	8	0	
8544601090	Altele	8	3	
8544602010	Fire izolate cu plastic	8	0	
8544602090	Altele	8	0	
8544603010	Fire izolate cu plastic	8	0	
8544603090	Altele	8	0	
8544700000	Cabluri din fibre optice	0	0	
8545110000	De tipul celor utilizați pentru cuptoare	5	0	
8545190000	Altele	5	0	
8545200000	Perii	8	0	
8545901000	Tije de carbon	8	0	
8545909000	Altele	8	0	
8546101000	Cu o tensiune de maximum 1 000 V	8	0	
8546102000	Cu o tensiune mai mare de 1 000 V	8	0	
8546201000	Cu o tensiune de maximum 1 000 V	8	0	
8546202000	Cu o tensiune de peste 1 000 V dar de maximum 10 kV	8	0	
8546203000	Cu o tensiune de peste 10 kV dar de maximum 100 kV	8	0	
8546204000	Cu o tensiune de peste 100 kV dar de maximum 300 kV	8	0	
8546205000	Cu o tensiune de peste 300 kV	8	0	
8546901000	Izolatoare din materiale plastice artificiale	8	0	
8546909000	Altele	8	0	
8547100000	Piese izolante din ceramică	8	0	
8547200000	Piese izolante din materiale plastice	8	0	
8547900000	Altele	8	0	
8548101000	De la subpoziția 3824.90	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/475

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8548102000	De la subpozițiile 7204.21, 7204.29, 7204.30 sau 7204.49	0	0	
8548103000	De la subpoziția 7404.00	0	0	
8548104010	De la subpoziția 7503.00	0	0	
8548104020	De la subpoziția 7902.00	0	0	
8548105000	De la subpoziția 7802.00	0	0	
8548106010	De la subpoziția 8107.30	3	0	
8548106020	De la subpoziția 8111.00	3	0	
8548107000	De la subpozițiile 8506.10, 8506.30, 8506.40, 8506.50, 8506.60 sau 8506.80	8	0	
8548109000	Altele	8	0	
8548901000	Microansambluri electronice	0	0	
8548909000	Altele	8	0	
8601100000	Cu sursă exterioară de electricitate	5	5	
8601200000	Cu acumulatori electrice	5	0	
8602100000	Locomotive diesel-electrice	0	0	
8602900000	Altele	0	0	
8603101000	Vagoane pentru transport de călători	5	5	
8603102000	Vagoane pentru transport de mărfuri	5	0	
8603901000	Vagoane pentru transport de călători	5	0	
8603902000	Vagoane pentru transport de mărfuri	5	0	
8604001000	Ateliere	5	0	
8604002000	Macarale	5	3	
8604003000	Vagoane de probă	5	0	
8604004000	Drezine	5	3	
8604009000	Altele	5	0	
8605001010	Vagoane de dormit	5	0	
8605001090	Altele	5	0	
8605002000	Vagoane de bagaje	5	0	
8605003000	Vagoane poștale	5	0	
8605004000	Vagoane spital	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8605009000	Altele	5	0	
8606100000	Vagoane-cisternă și similare	0	0	
8606300000	Vagoane cu descărcare automată, altele decât cele de la subpoziția 8606.10	0	0	
8606911000	Vagoane izoterme, refrigerante sau frigorifice, altele decât cele de la subpoziția 8606.10	0	0	
8606919000	Altele	0	0	
8606920000	Deschise, cu lateralele nerabatabile, cu o înălțime de peste 60 cm (tomberoane)	0	0	
8606990000	Altele	0	0	
8607110000	Boghiuri și boghiuri-Bissel de tracțiune	5	0	
8607120000	Alte boghiuri și boghiuri-Bissel	5	0	
8607191000	Osii	5	3	
8607192000	Roți	5	3	
8607193000	Pereche de osii și roți	5	3	
8607199000	Altele	5	0	
8607210000	Frâne cu aer comprimat și părți ale acestora	5	5	
8607290000	Altele	5	3	
8607301000	Cârlige	5	0	
8607302000	Dispozitiv de cuplare	5	3	
8607303000	Tampoane	5	3	
8607309000	Altele	5	0	
8607910000	Pentru locomotive	5	0	
8607990000	Altele	5	3	
8608001000	Material fix de căi ferate sau similare	8	0	
8608002000	Aparate mecanice de semnalizare, de siguranță, de control sau de comandă	8	0	
8608009000	Părți	8	0	
8609001000	Pentru transportul de fluide	0	0	
8609002000	Pentru transportul de gaze comprimate	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/477

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8609003000	Pentru transportul de mărfuri și de materiale comune	0	0	
8609004000	Pentru transportul de animale vii	0	0	
8609005000	Pentru congelatoare și frigidere	0	0	
8609009000	Altele	0	0	
8701100000	Motocultoare	8	0	
8701201000	Noi	8	5	
8701202000	Folosite	8	5	
8701300000	Tractoare de poziționat șine	0	0	
8701901010	Noi	8	5	
8701901020	Folosite	8	5	
8701909110	Cu mai puțin de 50 CP	0	0	
8701909190	Altele	0	0	
8701909900	Altele	8	0	
8702101010	Noi	10	0	
8702101020	Folosite	10	0	
8702102010	Noi	10	0	
8702102020	Folosite	10	0	
8702103010	Noi	10	0	
8702103020	Folosite	10	0	
8702901010	Noi	10	0	
8702901020	Folosite	10	0	
8702902010	Noi	10	0	
8702902020	Folosite	10	0	
8702903010	Noi	10	0	
8702903020	Folosite	10	0	
8703101000	Pentru a se deplasa pe zăpadă	8	0	
8703102000	Vehicule speciale pentru transportul persoanelor pe terenurile de golf	8	0	
8703109000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8703217000	Noi	8	5	
8703218000	Folosite	8	5	
8703227000	Noi	8	5	
8703228000	Folosite	8	5	
8703231010	Noi	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		3	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703231020	Folosite	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		3	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703239010	Noi	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- vehicule de tip „break”		3	
	- ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/479

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8703239020	Folosite	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		3	
	- ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703241010	Noi	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703241020	Folosite	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703249010	Noi	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8703249020	Folosite	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703317000	Noi	8	5	
8703318000	Folosite	8	5	
8703321010	Noi	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		5	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703321020	Folosite	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		5	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/481

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8703329010	Noi	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		5	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703329020	Folosite	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		5	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		3	
8703337000	Noi	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		5	
8703338000	Folosite	8		
	- De tip berlină		3	
	- De tip jeep		3	
	- De tip vehicule comerciale, de tip vehicule de livrare și tipuri similare		5	
	- Vehicule de tip „break”		5	
	- Ambulanțe		5	
	- Vehicule pentru camping		5	
	- Altele		5	
8703907000	Vehicule electrice	8	5	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8703909000	Altele	8	5	
8704100000	Autobasculante concepute pentru a fi utilizate în afara drumurilor publice	0	0	
8704211010	Noi	10	0	
8704211020	Folosite	10	0	
8704219010	Vehicule frigorifice	10	0	
8704219020	Camioane cisternă	10	0	
8704219090	Altele	10	0	
8704221011	Noi	10	3	
8704221012	Folosite	10	3	
8704221091	Noi	10	3	
8704221092	Folosite	10	3	
8704229010	Vehicule frigorifice	10	0	
8704229020	Camioane cisternă	10	0	
8704229090	Altele	10	0	
8704231010	Noi	10	5	
8704231020	Folosite	10	5	
8704239010	Vehicule frigorifice	10	0	
8704239020	Camioane cisternă	10	0	
8704239090	Altele	10	3	
8704311010	Noi	10	0	
8704311020	Folosite	10	0	
8704319010	Vehicule frigorifice	10	0	
8704319020	Camioane cisternă	10	0	
8704319090	Altele	10	0	
8704321010	Noi	10	0	
8704321020	Folosite	10	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/483

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8704329010	Vehicule frigorifice	10	0	
8704329020	Camioane cisternă	10	0	
8704329090	Altele	10	0	
8704901010	Noi	10	0	
8704901020	Folosite	10	0	
8704909010	Vehicule frigorifice	10	0	
8704909020	Camioane cisternă	10	0	
8704909090	Altele	10	0	
8705101000	De tip cu braț telescopic	8	0	
8705102000	De tip cu braț cu zăbrele	8	0	
8705109000	Altele	8	0	
8705200000	Macarale derrick pentru sondare sau forare	8	0	
8705300000	Mașini pentru stingerea incendiilor	8	0	
8705400000	Autobetoniere	8	0	
8705901010	Vehicule agricole pentru împrăștiat materiale	8	0	
8705901090	Altele	8	0	
8705909010	Autodepanatoare	8	0	
8705909020	Vehicule pentru curățarea străzilor	8	0	
8705909030	Autoateliere	8	0	
8705909040	Car de reportaj	8	0	
8705909050	Unități clinice mobile	8	0	
8705909060	Car de transmisie și de recepție pentru telegrafie, radiotelegrafie și radiotelefonie și vehicule radar	8	0	
8705909070	Pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpada	8	0	
8705909090	Altele	8	3	
8706001010	Pentru cele menționate la subpoziția 8701.20 sau 8701.90.10	8	0	
8706001090	Altele	8	0	
8706002000	Pentru autovehiculele de la poziția 87.02	8	0	
8706003000	Pentru autovehiculele de la poziția 87.03	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8706004000	Pentru autovehiculele de la poziția 87.04	8	0	
8706005000	Pentru autovehiculele de la poziția 87.05	8	0	
8707100000	Pentru autovehiculele de la poziția 87.03	8	0	
8707901010	Pentru cele menționate la subpoziția 8701.20 sau 8701.90.10	8	0	
8707901090	Altele	8	0	
8707902000	Pentru autovehiculele de la poziția 87.02	8	0	
8707903000	Pentru autovehiculele de la poziția 87.04	8	0	
8707904000	Pentru autovehiculele de la poziția 87.05	8	0	
8708100000	Bare de protecție și părți ale acestora	8	0	
8708210000	Centuri de siguranță	8	0	
8708290000	Altele	8	0	
8708301000	Garnituri de frâne montate	8	0	
8708302000	Servofrâne	8	0	
8708303000	Frâne cu comandă electronică	8	0	
8708309000	Altele	8	0	
8708400000	Cutii de viteză și părți ale acestora	8	0	
8708501000	Punți cu diferențial, chiar prevăzute cu organe de transmisie și părți ale acestora	8	0	
8708502000	Osii portante și părți ale acestora	8	0	
8708700000	Roți, părți și accesorii pentru acestea	8	0	
8708800000	Sisteme de suspensie și părțile lor (inclusiv amortizoarele de suspensie)	8	0	
8708910000	Radiatoare și părțile acestora	8	0	
8708920000	Tobe și țevi de eșapament; părți ale acestora	8	0	
8708930000	Ambreiaje și părți ale acestora	8	0	
8708940000	Volane, coloane și cutii de direcție; părți ale acestora	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/485

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8708951000	Airbaguri	8	0	
8708959000	Altele	8	0	
8708991010	Pentru autovehiculele de la poziția 87.01	8	0	
8708991020	Pentru autovehiculele de la poziția 87.02	8	0	
8708991030	Pentru autovehiculele de la poziția 87.03	8	0	
8708991040	Pentru autovehiculele de la poziția 87.04	8	0	
8708991050	Pentru autovehiculele de la poziția 87.05	8	0	
8708999000	Altele	8	0	
8709110000	Electrice	8	0	
8709190000	Altele	8	0	
8709900000	Părți	8	3	
8710001000	Rezervoare	0	0	
8710002000	Alte vehicule blindate de luptă, motorizate	0	0	
8710009000	Părți	0	0	
8711101000	Motociclete	8	0	
8711102000	Mopede	8	0	
8711103000	Atașe de motocicletă	8	0	
8711109000	Altele	8	0	
8711201000	Motociclete	8	0	
8711202000	Atașe de motocicletă	8	0	
8711209000	Altele	8	0	
8711301000	Motociclete	8	0	
8711302000	Atașe de motocicletă	8	0	
8711309000	Altele	8	0	
8711401000	Motociclete	8	0	
8711402000	Atașe de motocicletă	8	0	
8711409000	Altele	8	0	
8711501000	Motociclete	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8711502000	Atașe de motocicletă	8	0	
8711509000	Altele	8	0	
8711901000	Motociclete	8	0	
8711902000	Atașe de motocicletă	8	0	
8711909000	Altele	8	0	
8712001000	Biciclete de curse	8	0	
8712009010	Pentru transportul de marfă	8	0	
8712009020	Tricicluri	8	0	
8712009090	Altele	8	0	
8713100000	Fără propulsie mecanică	0	0	
8713900000	Altele	0	0	
8714110000	Șei	8	0	
8714190000	Altele	8	0	
8714200000	De scaune cu roțile sau de alte vehicule pentru invalizi	0	0	
8714911000	Cadre	8	0	
8714912000	Furci	8	0	
8714919000	Alte părți	8	0	
8714921000	Jante	8	0	
8714922000	Spițe	8	0	
8714931000	Butuci de roți, alții decât butucii de frână	8	0	
8714932000	Pinioane de roți libere	8	0	
8714941000	Butuci de frână	8	0	
8714942000	Alte frâne	8	0	
8714949000	Părți ale acestora	8	0	
8714950000	Șei	8	0	
8714961000	Pedale	8	0	
8714962000	Dispozitiv de pedalare	8	0	
8714969000	Părți ale acestora	8	0	
8714990000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/487

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8715000000	Landouri, cărucioare și altele similare pentru transportul copiilor, părți ale acestora	8	0	
8716100000	Remorci și semiremorci pentru locuit sau camping, de tipul caravană	8	0	
8716200000	Remorci și semiremorci autoîncărcătoare sau autodescăr-cătoare, pentru utilizări agricole	8	0	
8716310000	Remorci cisternă și semiremorci cisternă	8	0	
8716390000	Altele	8	0	
8716400000	Alte remorci și semiremorci	8	0	
8716801000	Cărucior de transport manual	8	0	
8716802000	Căruțe trase de boi sau cai	8	0	
8716803000	Sânii	8	0	
8716809000	Altele	8	0	
8716901000	Pentru remorci și semi-remorci	8	0	
8716909000	Altele	8	0	
8801001010	Planoare	0	0	
8801001020	Deltaplane	0	0	
8801009010	Baloane și dirijabile	8	0	
8801009090	Altele	0	0	
8802111000	Pentru utilizare militară	0	0	
8802119000	Altele	0	0	
8802121000	Pentru utilizare militară	0	0	
8802129000	Altele	0	0	
8802201000	De tip propulsator	0	0	
8802202000	Cu turbopropulsoare	0	0	
8802203000	Cu turboreactoare	0	0	
8802209000	Altele	0	0	
8802301000	De tip propulsator	0	0	
8802302000	Cu turbopropulsoare	0	0	
8802303000	Cu turboreactoare	0	0	
8802309000	Altele	0	0	
8802401000	De tip propulsator	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8802402000	Cu turbopropulsoare	0	0	
8802403000	Cu turboreactoare	0	0	
8802409000	Altele	0	0	
8802601010	Sateliți	0	0	
8802601090	Altele	0	0	
8802602000	Vehicule pentru lansarea vehiculelor spațiale	0	0	
8802603000	Vehicule suborbitale	0	0	
8803100000	Elice și rotoare și părțile ale acestora	0	0	
8803200000	Trenuri de aterizare și părți ale acestora	0	0	
8803301000	Pentru avioane	0	0	
8803302000	Pentru elicoptere	0	0	
8803901000	Pentru planoare și deltaplane	0	0	
8803902000	Vehicule spațiale (inclusiv sateliți)	0	0	
8803909000	Altele	0	0	
8804001000	Parașute (inclusiv parașute dirijabile și parapante)	0	0	
8804002000	<i>Rotochute</i>	0	0	
8804009010	Pentru parașute (inclusiv parașute dirijabile și parapante)	0	0	
8804009020	Pentru <i>rotochute</i>	0	0	
8805101010	Pentru utilizare militară și polițienească	0	0	
8805101090	Altele	5	0	
8805102010	Pentru utilizare militară și polițienească	0	0	
8805102090	Altele	5	0	
8805109010	Pentru utilizare militară și polițienească	0	0	
8805109090	Altele	5	0	
8805211010	Pentru utilizare militară și polițienească	0	0	
8805211090	Altele	5	0	
8805212010	Pentru utilizare militară și polițienească	0	0	
8805212090	Altele	5	0	
8805291010	Pentru utilizare militară și polițienească	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/489

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8805291090	Altele	5	0	
8805292010	Pentru utilizare militară și polițienească	0	0	
8805292090	Altele	5	0	
8901100000	Pacheboturi, nave de croazieră și nave similare, în principal concepute pentru transportul persoanelor; pentru navigația maritimă	0	0	
8901200000	Nave cisternă	0	0	
8901300000	Nave frigorifice, altele decât cele de la subpoziția 8901.20	0	0	
8901901000	Nave pentru transportul de mărfuri	0	0	
8901902000	Nave pentru transport mixt de persoane și mărfuri	0	0	
8902001010	Nave din oțel	0	0	
8902001020	Nave din FRP	0	0	
8902001030	Nave din lemn	0	0	
8902001090	Altele	0	0	
8902002010	Nave fabrică și alte nave pentru prelucrarea sau conservarea produselor pescărești	0	0	
8902002090	Altele	0	0	
8903100000	Gonflabile	8	0	
8903910000	Nave cu vele, chiar cu motor auxiliar	8	0	
8903920000	Nave cu motor, altele decât cele cu motor suspendat	8	0	
8903991000	Nave suspendate (exterioare bordului)	8	0	
8903999000	Altele	8	0	
8904001000	Remorchere	5	0	
8904002000	Împingătoare	5	0	
8904009000	Altele	5	0	
8905100000	Drage	5	0	
8905201000	Platforme de foraj	5	0	
8905202000	Platforme de producție	5	0	
8905209000	Altele	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
8905901000	Nave-far	5	0	
8905902000	Nave pentru stingerea incendiilor	5	0	
8905903000	Macarale plutitoare	5	0	
8905904000	Nave generatoare	5	0	
8905905000	Vase de salvare	5	0	
8905906000	Nave ateliere	5	0	
8905907000	Nave de foraj	5	0	
8905908000	Docuri plutitoare	5	0	
8905909000	Altele	5	0	
8906100000	Nave de război	0	0	
8906900000	Altele	0	0	
8907100000	Plute gonflabile	5	0	
8907901000	Plute (altele decât cele menționate la subpoziția 8907.10)	5	0	
8907902000	Rezervoare	5	0	
8907903000	Chesoane	5	0	
8907904000	Debarcadere	5	0	
8907905000	Geamanduri	5	3	
8907906000	Balize	5	0	
8907909000	Altele	5	0	
8908001000	Vase și alte structuri plutitoare, pentru dezmembrare	0	0	
8908009000	Altele	0	0	
9001101000	Fibre optice	8	0	
9001102000	Fascicule de fibre optice	8	0	
9001103000	Cabluri din fibre optice	8	0	
9001200000	Materiale polarizante sub formă de foi sau de plăci	8	0	
9001300000	Lentile de contact	8	3	
9001401000	Pentru corectarea vederii	8	0	
9001409000	Altele	8	0	
9001501000	Pentru corectarea vederii	8	0	
9001509000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/491

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9001901000	Prisme	8	3	
9001902000	Oglinzi	8	0	
9001903000	Alte lentile	8	0	
9001909000	Altele	8	0	
9002111000	Pentru camere fotografice	8	0	
9002119010	Pentru aparate cinematografice și pentru camere VTR (cameră video cu înregistrare pe casetă)	8	0	
9002119020	Pentru proiectoare	8	3	
9002119090	Altele	8	0	
9002191000	Pentru microscopie	8	0	
9002192000	Pentru telescoape astronomice	8	0	
9002199000	Altele	8	3	
9002201000	Pentru camere fotografice	8	0	
9002209000	Altele	8	0	
9002901000	Pentru camere fotografice	8	0	
9002909010	Din mașini și aparate pentru fabricarea de dispozitive cu semi-conductoare	3	0	
9002909090	Altele	8	0	
9003110000	Din materiale plastice	8	0	
9003191000	Confecționate din metale prețioase sau combinate cu acestea	8	0	
9003199000	Altele	8	0	
9003900000	Părți	8	3	
9004101000	Confecționate din metale prețioase sau combinate cu acestea	8	0	
9004109000	Altele	8	3	
9004901010	Confecționate din metale prețioase sau combinate cu acestea	8	0	
9004901090	Altele	8	0	
9004909010	Confecționate din metale prețioase sau combinate cu acestea	8	0	
9004909090	Altele	8	0	
9005100000	Binocluri	8	3	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9005801000	Lunete	8	0	
9005802010	Telescoape reflectoare	8	0	
9005802020	Telescoape astronomice refractoare	8	0	
9005802030	Lunete meridiane (instrumente de pasaj), telescoape cu montură ecuatorială sau zenitală și cu montură altazimutală	8	0	
9005802090	Altele	8	0	
9005809000	Altele	8	0	
9005900000	Părți și accesorii (inclusiv monturi)	8	0	
9006100000	Aparate de fotografiat de tipul celor utilizate pentru pregătirea clișeelelor sau a cilindrilor de imprimare	8	0	
9006301000	Pentru fotografii subacvatice	8	0	
9006302000	Aparate pentru fotografie aeriană	8	0	
9006303000	Pentru examenul medical al organelor interne	8	3	
9006304000	Aparate de fotografiat pentru laboratoarele de medicină legală sau de criminalistică	8	0	
9006401000	Aparate foto polaroid	8	0	
9006402000	Aparate foto polaroid pentru poze autoadezive	8	0	
9006409000	Altele	8	0	
9006511000	Aparate de fotografiat construite pentru anumite utilizări	8	0	
9006519000	Altele	8	0	
9006521000	Aparate de fotografiat construite pentru anumite utilizări	8	0	
9006529010	Aparate de fotografiat de tipul celor folosite pentru înregistrarea documentelor pe microfilme, microfișe sau alte microformate	8	0	
9006529090	Altele	8	0	
9006531000	Aparate de fotografiat construite pentru anumite utilizări	8	0	
9006539010	Aparate de fotografiat de unică folosință	8	0	
9006539020	Aparate de tipul celor folosite pentru înregistrarea documentelor pe microfilme, microfișe sau alte microformate	8	0	
9006539090	Altele	8	0	
9006591000	Aparate de fotografiat construite pentru anumite utilizări	8	0	
9006599010	Aparate de tipul celor folosite pentru înregistrarea documentelor pe microfilme, microfișe sau alte microformate	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/493

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9006599090	Altele	8	0	
9006610000	Aparate cu tub cu descărcare pentru producerea luminii bliț (numite „blițuri electronice”)	8	0	
9006691000	Lămpi și tuburi, pentru producerea luminii de bliț în tehnica fotografică și articole similare	8	0	
9006699000	Altele	8	0	
9006910000	Pentru aparate de fotografiat	8	3	
9006990000	Altele	8	3	
9007110000	Pentru filme cu lățimea sub 16mm sau pentru filme duble de 8 mm	8	0	
9007191000	Pentru filme cu lățimea sub 30 mm	8	0	
9007199000	Altele	8	0	
9007201000	Pentru filme cu lățimea sub 16 mm	8	0	
9007209010	Pentru filme cu lățimea sub 20 mm	8	0	
9007209020	Pentru filme cu lățimea de minimum 20 mm	8	0	
9007910000	Pentru aparate de fotografiat	8	0	
9007920000	Pentru proiectoare	8	0	
9008100000	Proiectoare pentru diapozitive	8	0	
9008200000	Cititoare de microfilme, de microfișe sau de alte microformate, chiar care permit obținerea copiilor	8	0	
9008300000	Alte proiectoare de imagini fixe	8	0	
9008401000	Pentru pregătirea clișeelor	8	0	
9008402000	Pentru microfilme	8	0	
9008409000	Altele	8	0	
9008900000	Părți și accesorii	8	0	
9010101000	Pentru fotogravură	8	3	
9010102000	Pentru microfilme	8	0	
9010109010	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
9010109090	Altele	8	0	
9010501000	Aparate de dezvoltare pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
9010509000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9010600000	Ecrane pentru proiecții	8	0	
9010901010	Pentru aparatele de la subpoziția 9010.50.1000	0	0	
9010901090	Altele	0	0	
9010909000	Altele	8	3	
9011100000	Microscopice stereoscopice	8	3	
9011201000	Pentru microfotografie	8	0	
9011209000	Altele	8	0	
9011801000	Microscopice polarizante	8	0	
9011802000	Microscopice metalurgice	8	0	
9011803000	Microscopice cu contrast de fază și interferență	8	0	
9011804000	Microscopice biologice	8	0	
9011805000	Microscopice de comparare	8	0	
9011809000	Altele	8	0	
9011900000	Părți și accesorii	8	3	
9012101000	Microscopice	8	0	
9012102000	Difractografe	8	0	
9012900000	Părți și accesorii	8	0	
9013100000	Lunete de ochire pentru arme; periscope; lunete pentru mașini, aparate sau instrumente cuprinse în prezentul capitol sau în secțiunea XVI	8	0	
9013200000	Lasere, altele decât diodele laser	8	0	
9013801010	Pentru ceasuri optoelectronice	8	0	
9013801020	Pentru calculatoare electronice	0	0	
9013801030	Pentru televizoare	8	0	
9013801090	Altele	8	0	
9013802000	Instrumente de amplificare, lupe, lupe textile	8	0	
9013803000	Vizoare pentru uși	8	0	
9013809000	Altele	8	0	
9013901000	De la subpoziția 9013.80.1020	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/495

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9013909000	Altele	8	0	
9014101010	Pentru aeronave	8	0	
9014101090	Altele	8	0	
9014102010	Pentru aeronave	8	0	
9014102090	Altele	8	0	
9014109000	Altele	8	0	
9014200000	Instrumente și aparate pentru navigația aeriană sau spațială (altele decât busolele)	8	0	
9014800000	Alte instrumente și aparate	8	0	
9014901000	Pentru aeronave	8	0	
9014909000	Altele	8	0	
9015100000	Telemetre	8	0	
9015200000	Teodolite și tahometre	8	0	
9015300000	Nivele	8	3	
9015400000	Instrumente și aparate de fotogrametrie	8	0	
9015801000	Pentru utilizare pe teren	8	0	
9015802000	Pentru utilizare hidrografică	8	0	
9015803000	Pentru utilizare oceanografică	8	0	
9015804000	Pentru utilizare hidrologică	8	0	
9015805000	Pentru utilizare meteorologică	8	0	
9015809000	Altele	8	0	
9015900000	Părți și accesorii	8	0	
9016001000	Balanțe cu citire directă	8	0	
9016002000	Balanțe electronice	8	3	
9016008000	Altele	8	0	
9016009000	Părți sau accesorii	8	0	
9017101000	Plottere	0	0	
9017109000	Altele	8	0	
9017201010	Plottere	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9017201090	Altele	8	0	
9017202010	Plottere	0	0	
9017202090	Altele	8	0	
9017203000	Instrumente de calcul	8	0	
9017209000	Altele	8	0	
9017301000	Micrometre	8	0	
9017302000	Aparate de măsură cu cadran	8	0	
9017303000	Șublere cu vernier	8	0	
9017309000	Altele	8	0	
9017801000	Metri și rigle gradate	8	0	
9017809010	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
9017809090	Altele	8	0	
9017901000	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
9017909010	PCA (ansamble de circuite imprimate) pentru plottere, compuse din unul sau mai multe circuite imprimate de la poziția 85.34	0	0	
9017909020	Ecrane de afișare plate pentru plottere [inclusiv LCD, EL (electroluminescență), plasmă și alte tehnologii]	0	0	
9017909090	Altele	8	0	
9018111000	Electrocardiografe	8	5	
9018119000	Părți și accesorii	8	0	
9018120000	Aparate pentru diagnostic prin scanare ultrasonică (<i>scanners</i>)	8	5	
9018130000	Aparate de diagnostic cu vizualizare prin rezonanță magnetică	8	5	
9018140000	Aparate de scintigrafie	8	0	
9018191000	Electroencefalografe	8	0	
9018192000	Audiometre și aparate similare	8	0	
9018194000	Electrotonograf	8	0	
9018197000	Sistem de monitorizare a pacientului	8	5	
9018198000	Altele	8	7	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/497

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9018199000	Părți și accesorii	8	3	
9018201000	Aparate cu raze ultraviolete sau infraroșii	8	3	
9018209000	Părți și accesorii	8	3	
9018310000	Seringi, cu sau fără ace	8	0	
9018321000	Ace pentru injecții	8	3	
9018322000	Ace pentru sutură	8	0	
9018329000	Altele	8	0	
9018391000	Set pentru transfuzie de sânge sau set intravenos	8	3	
9018392000	Catetere	8	3	
9018398000	Altele	8	3	
9018399000	Părți și accesorii	8	3	
9018411000	Sistem stomatologic cu freză	8	3	
9018419000	Părți și accesorii	8	0	
9018491000	Freză dentară	8	3	
9018492000	Unituri dentare	8	3	
9018493000	Instrumente stomatologice de detartraj	8	5	
9018498000	Altele	8	5	
9018499000	Părți și accesorii	8	5	
9018501000	Instrumente și aparate oftalmologice	8	5	
9018509000	Părți și accesorii	8	3	
9018901000	Aparat de diagnosticare a sarcinii	8	0	
9018909010	Alte instrumente și aparate uzuale pentru chirurgie	8	5	
9018909020	Instrumente pentru ginecologie sau obstetrică	8	0	
9018909030	Endoscoape (gastroscoape, peritoneoscoape, cistoscoape și articole similare)	8	5	
9018909040	Aparat de dializă (rinichi artificial)	8	0	
9018909050	Dializoare pentru aparate de dializă	8	3	
9018909060	Instrumente și aparate pentru uz veterinar	8	0	
9018909080	Altele	8	7	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9018909090	Părți și accesorii	8	3	
9019101000	Aparate de mecanoterapie	0	0	
9019102000	Aparate de masaj	0	0	
9019103000	Aparate pentru testări psihologice	0	0	
9019109000	Părți și accesorii	0	0	
9019201000	Aparate de ozonoterapie	0	0	
9019202000	Aparate de oxigenoterapie	0	0	
9019203000	Aparate de aerosoloterapie	0	0	
9019204000	Aparate respiratorii de reanimare	0	0	
9019208000	Altele	0	0	
9019209000	Părți și accesorii	0	0	
9020001000	Mască de gaz	8	0	
9020008000	Alte aparate respiratorii	8	0	
9020009000	Părți și accesorii	8	0	
9021100000	Aparate de ortopedie sau pentru fracturi	0	0	
9021210000	Dinți artificiali	0	0	
9021290000	Altele	0	0	
9021310000	Proteze articulare	0	0	
9021390000	Altele	0	0	
9021400000	Aparate pentru facilitarea auzului surzilor, cu excepția părților și accesorilor	0	0	
9021500000	Stimulatoare cardiace, cu excepția părților și accesorilor	0	0	
9021901000	Șuruburi, agrafe, cuie sau articole similare care sunt introduse în corpul uman	0	0	
9021908000	Altele	0	0	
9021909000	Părți și accesorii	0	0	
9022120000	Aparate de tomografie computerizată	8	3	
9022130000	Altele, pentru stomatologie	8	3	
9022141020	Unități de angiografie	8	5	
9022141030	Densimetre pentru oase	8	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/499

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9022141090	Altele	8	7	
9022142000	Pentru uz veterinar	8	0	
9022191000	Pentru analize fizice sau chimice	8	3	
9022192000	Pentru utilizări industriale	8	3	
9022199000	Altele	8	0	
9022211010	Camere gamma	8	0	
9022211020	Acceleratoare lineare	8	0	
9022211030	Unități de terapie cu cobalt 60	8	0	
9022211090	Altele	8	3	
9022212000	Pentru uz veterinar	8	0	
9022291000	Pentru analize fizice sau chimice	8	0	
9022292000	Pentru utilizări industriale	8	0	
9022299000	Altele	8	0	
9022300000	Tuburi cu raze X	8	0	
9022901010	Generatoare de raze X	8	3	
9022901020	Ecrane cu raze X	8	0	
9022901030	Generatoare de înaltă tensiune cu raze x	8	0	
9022901090	Altele	8	0	
9022909000	Părți și accesorii	8	5	
9023001000	Modele de anatomie umană sau animală	8	0	
9023009000	Altele	8	0	
9024101000	Mașini pentru testarea durtății	8	0	
9024102000	Mașini pentru încercarea la tracțiune	8	0	
9024103000	Aparate pentru testarea comprimării	8	0	
9024104000	Mașini pentru testarea oboselii	8	0	
9024105000	Aparate de testare universale	8	0	
9024109000	Altele	8	0	
9024801010	Aparate de testare pentru detectarea modificărilor dimensiunilor materialelor textile	8	0	
9024801020	Aparate de testare a abraziunii	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9024801090	Altele	8	0	
9024809010	Elastometre	8	0	
9024809020	Plastometre	8	0	
9024809090	Altele	8	0	
9024901000	Senzor (dispozitive de detectare a unui anumit nivel de modificare, combinate sau nu cu echipamente care transformă semnalul măsurat în semnal electric)	8	0	
9024909000	Altele	8	0	
9025111000	Termometre medicale sau veterinare	0	0	
9025119000	Altele	8	0	
9025191000	Termometre	8	0	
9025192010	Pirometre optice	8	0	
9025192090	Altele	8	0	
9025801000	Densimetre, areometre și instrumente flotante similare	8	0	
9025802010	Barometru cu mercur	8	0	
9025802090	Altele	8	0	
9025803010	Psihrometre	8	0	
9025803020	Higrometre cu fir de păr	8	0	
9025803090	Altele	8	0	
9025809000	Altele	8	0	
9025901100	Senzori de temperatură	8	0	
9025901200	Senzori de umiditate	8	0	
9025901900	Alți senzori	8	0	
9025909000	Altele	8	0	
9026101000	Debitmetre	0	0	
9026102000	Indicatoare de nivel	0	0	
9026109000	Altele	0	0	
9026201110	De tip lichid	0	0	
9026201120	De tip metalic	0	0	
9026201190	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/501

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9026201900	Altele	0	0	
9026209000	Altele	0	0	
9026801000	Contoare de căldură	0	0	
9026802000	Anemometre	0	0	
9026809000	Altele	0	0	
9026901100	Detectoare de nivel	0	0	
9026901200	Detectoare de debit	0	0	
9026901300	Detectoare de presiune	0	0	
9026901400	Sonde termice, altele decât dispozitivele pentru măsurarea consumului caloric	0	0	
9026901900	Alți senzori	0	0	
9026909000	Altele	0	0	
9027100000	Analizoare de gaze sau de gaze arse	8	0	
9027200000	Cromatografe și aparate de electroforeză	0	0	
9027301000	Spectrometre	0	0	
9027302000	Spectrofotometre	0	0	
9027303000	Spectrografe	0	0	
9027501000	Polarimetre	0	0	
9027502000	Refractometre	0	0	
9027503000	Colorimetre	0	0	
9027504000	Luxmetre	0	0	
9027509000	Altele	0	0	
9027801000	Pentru analize fizice sau chimice	0	0	
9027802010	Ph-metre	0	0	
9027802020	Calorimetre	0	0	
9027802030	Viscozimetre	0	0	
9027802040	Dilatometre	0	0	
9027802050	Exponometre	8	0	
9027802090	Altele	0	0	
9027901000	Microtoame	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9027909110	Detectoare de gaze	8	0	
9027909121	De particule	0	0	
9027909122	De fum	8	0	
9027909130	Dispozitiv pentru măsurarea consumului caloric	0	0	
9027909190	Altele	0	0	
9027909910	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
9027909991	Pentru analizoare de gaze sau gaze arse și microtoame	8	0	
9027909999	Altele	0	0	
9028101010	Digitale	8	0	
9028101090	Altele	8	3	
9028102000	Contoare pentru etalonare	8	0	
9028201010	Digitale	8	0	
9028201090	Altele	8	0	
9028202000	Contoare pentru etalonare	8	0	
9028301010	De minimum 50 A	8	0	
9028301020	Până la 50 A	8	0	
9028302000	Contoare pentru etalonare	8	0	
9028900000	Părți și accesorii	8	0	
9029101000	Contoare de turajii	8	0	
9029102000	Contoare de producție	8	0	
9029103000	Taximetre	8	0	
9029104000	Contoare de kilometraj	8	0	
9029105000	Contoare pentru indicarea orelor de funcționare a mașinilor	8	0	
9029109000	Altele	8	0	
9029201010	Sistem cronometric	8	0	
9029201090	Altele	8	0	
9029202000	Stroboscoape	8	0	
9029901100	Captor de viteză	8	5	
9029901200	Senzor de rotație	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/503

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9029901900	Alți senzori	8	0	
9029909000	Altele	8	0	
9030100000	Instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor ionizante	0	0	
9030201010	Cu tub catodic	8	0	
9030201090	Altele	8	0	
9030202010	Cu tub catodic	8	0	
9030202090	Altele	8	0	
9030310000	Multimetre fără dispozitiv înregistrator	8	0	
9030320000	Multimetre cu dispozitiv înregistrator	8	0	
9030331000	Voltmetre	8	0	
9030332000	Ampermetre	8	0	
9030333000	Testere de circuite	8	0	
9030334000	Ohmmetre	8	0	
9030335000	Galvanometre	8	0	
9030336000	Aparat de măsurare a frecvenței	8	0	
9030339000	Altele	8	0	
9030391000	Voltmetre	8	0	
9030392000	Ampermetre	8	0	
9030393000	Testere de circuite	8	0	
9030394000	Ohmmetre	8	0	
9030395000	Galvanometre	8	0	
9030396000	Aparat de măsurare a frecvenței	8	0	
9030399000	Altele	8	0	
9030401000	Diafonometre	0	0	
9030402000	Cherdometre	0	0	
9030403000	Distorsiometre	0	0	
9030404000	Psofometre	0	0	
9030409000	Altele	0	0	
9030820000	Pentru măsurarea sau controlul discurilor sau dispozitivelor semiconductoare	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9030840000	Altele, cu dispozitiv înregistrator	8	0	
9030890000	Altele	8	0	
9030901100	Senzor electromagnetic	8	0	
9030901200	Senzor pentru raze X	8	0	
9030901900	Alt senzor	8	0	
9030909010	De la subpoziția 9030.82 (inclusiv senzori de la subpoziția 9030.90)	0	0	
9030909090	Altele	8	0	
9031100000	Mașini de echilibrat piese mecanice	8	0	
9031200000	Bancuri de probă	8	0	
9031411000	Focometre	0	0	
9031419000	Altele	0	0	
9031491000	Aparate optice pentru verificarea liniarității suprafețelor	8	0	
9031492000	Goniometre optice și cale etalon	8	0	
9031493000	Focometre	8	0	
9031494010	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
9031494090	Altele	8	0	
9031499010	Pentru măsurarea nivelului de contaminare cu particule de la suprafața discurilor cu semiconductoare	0	0	
9031499090	Altele	8	0	
9031801000	Aparate cu ultrasunete pentru depistarea peștilor	8	0	
9031802000	Capsulă dinamometrică	8	0	
9031809010	Echipament pentru testarea caracteristicilor motoarelor cu combustie internă sau cu compresie	8	0	
9031809020	Mașini pentru testarea angrenajelor	8	0	
9031809030	Planimetre	8	0	
9031809040	Sferometre	8	0	
9031809050	Aparat pentru verificarea materialelor textile	8	0	
9031809060	Instrumente de măsurare cu ultrasunete a grosimii	8	0	
9031809070	Instrumente pentru depistarea fisurilor și a altor defecte	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/505

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9031809080	Dinamometre	8	0	
9031809091	Pentru fabricarea de semiconductoare	0	0	
9031809099	Altele	8	0	
9031901111	De la subpozițiile 9031.41, 9031.49.9010	0	0	
9031901119	Din altele	0	0	
9031901190	Altele	8	0	
9031901291	De la subpozițiile 9031.41, 9031.49.9010	0	0	
9031901292	Pentru fabricarea altor semiconductoare	0	0	
9031901299	Altele	8	0	
9031901911	De la subpozițiile 9031.41, 9031.49.9010	0	0	
9031901919	Din altele	0	0	
9031901990	Altele	8	0	
9031909011	De la subpozițiile 9031.41, 9031.49.9010	0	0	
9031909019	Din altele	0	0	
9031909090	Altele	8	0	
9032101010	Pentru frigidere	8	0	
9032101020	Pentru aeronave	5	0	
9032101090	Altele	8	0	
9032102000	Fixe	8	0	
9032200000	Manostate (presostate)	8	0	
9032811010	Pentru aeronave	5	0	
9032811090	Altele	8	0	
9032812010	Pentru aeronave	5	0	
9032812091	Din mașini și aparate pentru fabricarea de dispozitive cu semiconductoare	3	0	
9032812099	Altele	8	0	
9032819010	Pentru aeronave	5	0	
9032819090	Altele	8	0	
9032891010	Pentru aeronave	5	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9032891090	Altele	8	0	
9032892010	Pentru aeronave	5	0	
9032892090	Altele	8	0	
9032893010	Pentru aeronave	5	0	
9032893090	Altele	8	0	
9032899010	Pentru aeronave	5	0	
9032899090	Altele	8	0	
9032901000	Pentru aeronave	5	0	
9032909000	Altele	8	0	
9033000000	Părți și accesorii (nedenumite și necuprinse în altă parte în prezentul capitol), pentru mașini, aparate, instrumente sau articole de la capitolul 90	8	0	
9101110000	Numai cu afișaj mecanic	8	0	
9101191000	Numai cu afișaj optoelectronic	8	0	
9101199000	Altele	8	0	
9101210000	Cu remontoar (dispozitiv de întoarcere) automat	8	0	
9101290000	Altele	8	0	
9101910000	Acționate electric	8	0	
9101990000	Altele	8	0	
9102111000	Pentru persoanele nevăzătoare	8	0	
9102112000	Cu cadrane sau părți similare din metale prețioase placate sau dublate cu metale prețioase	8	0	
9102119010	Pe bază de baterii sau acumulator	8	0	
9102119090	Altele	8	0	
9102121000	Pe bază de baterii sau acumulator	8	0	
9102129010	Pentru persoanele nevăzătoare	8	0	
9102129020	Cu cadrane sau părți similare din metale prețioase sau dublate cu metale prețioase	8	0	
9102129090	Altele	8	0	
9102191000	Pe bază de baterii sau acumulator	8	0	
9102199010	Pentru persoanele nevăzătoare	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/507

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9102199020	Cu cadrane sau părți similare din metale prețioase sau dublate cu metale prețioase	8	0	
9102199090	Altele	8	0	
9102211000	Pentru persoanele nevătătoare	8	0	
9102212000	Cu cadrane sau părți similare din metale prețioase sau dublate cu metale prețioase	8	0	
9102219000	Altele	8	0	
9102291000	Pentru persoanele nevătătoare	8	0	
9102292000	Cu cadrane sau părți similare din metale prețioase sau dublate cu metale prețioase	8	0	
9102299000	Altele	8	0	
9102911000	Cronometre	8	0	
9102912000	Pentru persoanele nevătătoare	8	0	
9102919010	Pe bază de baterii sau acumulator	8	0	
9102919090	Altele	8	0	
9102991000	Cronometre	8	0	
9102992000	Pentru persoanele nevătătoare	8	0	
9102999000	Altele	8	0	
9103101000	Ceasuri de călătorie	8	0	
9103109000	Altele	8	0	
9103901000	Ceasuri de călătorie	8	0	
9103909000	Altele	8	0	
9104001000	Pentru autovehicule	8	0	
9104002000	Pentru aeronave	8	0	
9104004000	Pentru nave	8	0	
9104009000	Altele	8	0	
9105110000	Acționate electric	8	0	
9105190000	Altele	8	0	
9105210000	Acționate electric	8	0	
9105290000	Altele	8	0	
9105910000	Acționate electric	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9105990000	Altele	8	0	
9106100000	Ceasuri cu dată; ceasuri contoare de timp	8	0	
9106901000	Sisteme de marcare a timpului pentru agenți de protecție	8	0	
9106902000	Contoare	8	0	
9106903000	Parcometre	8	0	
9106909000	Altele	8	0	
9107001000	Cu motor sincron	8	0	
9107009000	Altele	8	0	
9108110000	Numai cu afișaj mecanic sau cu un dispozitiv care permite încorporarea unui afișaj mecanic	5	0	
9108120000	Numai cu afișaj optoelectronic	5	0	
9108190000	Altele	5	0	
9108200000	Cu remontoar (dispozitiv de întoarcere) automat	5	0	
9108900000	Altele	5	0	
9109110000	De ceasuri deșteptătoare	8	0	
9109190000	Altele	8	0	
9109900000	Altele	8	0	
9110111000	Pe bază de baterii sau acumulator	8	0	
9110112000	Cu remontoar (dispozitiv de întoarcere) automat	8	0	
9110119000	Altele	8	0	
9110121000	Pe bază de baterii sau acumulator	8	0	
9110122000	Cu remontoar (dispozitiv de întoarcere) automat	8	0	
9110129000	Altele	8	0	
9110191000	Pe bază de baterii sau acumulator	8	0	
9110192000	Cu remontoar (dispozitiv de întoarcere) automat	8	0	
9110199000	Altele	8	0	
9110901000	Pe bază de baterii sau acumulator	8	0	
9110909000	Altele	8	0	
9111100000	Carcase din metale prețioase sau placate sau dublate cu metale prețioase	8	0	
9111200000	Carcase din metale comune, chiar aurite sau argintate	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/509

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9111800000	Alte carcase	8	0	
9111901000	Din metale prețioase sau placate sau dublate cu metale prețioase	8	0	
9111909000	Altele	8	0	
9112200000	Carcase	8	0	
9112900000	Părți	8	0	
9113100000	Din metale prețioase sau placate sau dublate cu metale prețioase	8	0	
9113200000	Din metale comune, chiar aurite sau argintate	8	0	
9113901000	Din materiale plastice	8	0	
9113902000	Din piele naturală, artificială sau reconstituită	8	0	
9113909000	Altele	8	0	
9114100000	Resorturi, inclusiv spirale	8	0	
9114200000	Rubine	8	0	
9114300000	Cadrame	8	0	
9114400000	Platine și punți	8	0	
9114900000	Altele	8	0	
9201101000	Automate	8	0	
9201109000	Altele	8	0	
9201200000	Piane cu coadă	8	5	
9201901000	Clavecine	8	0	
9201909000	Altele	8	0	
9202101000	Viori	8	3	
9202102000	Violoncele	8	3	
9202109000	Altele	8	3	
9202901000	Chitare	8	0	
9202902000	Harpe	8	0	
9202903000	Mandoline	8	0	
9202904000	Banjo	8	0	
9202909000	Altele	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9205101000	Trompete	8	0	
9205102000	Tromboane	8	0	
9205109000	Altele	8	0	
9205901010	Flaute	8	0	
9205901020	Clarinete	8	0	
9205901030	Saxofoane	8	0	
9205901040	Block-flöte	8	0	
9205901090	Altele	8	0	
9205902010	Orgi	8	0	
9205902020	Armonii	8	0	
9205902090	Altele	8	0	
9205903010	Acordeioane	8	0	
9205903020	Melodică	8	0	
9205903090	Altele	8	0	
9205904000	Muzicuțe	8	0	
9205909000	Altele	8	0	
9206001000	Tobe	8	0	
9206002000	Xilofoane	8	0	
9206003000	Cinele	8	0	
9206004000	Castaniete	8	0	
9206005000	Maracase	8	0	
9206006000	Tamburine	8	0	
9206009000	Altele	8	0	
9207101000	Orgi (inclusiv cu sintetizatoare)	8	0	
9207103000	Piane	8	0	
9207109000	Altele	8	0	
9207901000	Chitare	8	0	
9207902000	Acordeioane	8	0	
9207903000	Aplicație <i>rhythm box</i>	8	0	
9207909000	Altele	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/511

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9208100000	Cutii muzicale	8	0	
9208901000	Orchestrioane	8	0	
9208902000	Flășnete	8	0	
9208903000	Păsări mecanice cântătoare	8	0	
9208904000	Ferăstraie muzicale	8	0	
9208909000	Altele	8	0	
9209301000	Din metal	8	0	
9209309000	Altele	8	0	
9209910000	Părți și accesorii de pian	8	0	
9209920000	Părți și accesorii ale instrumentelor muzicale de la poziția 92.02	8	0	
9209940000	Părți și accesorii ale instrumentelor muzicale de la poziția 92.07	8	0	
9209991000	Pentru mecanisme muzicale	8	0	
9209992000	Metronoame și diapazoane de toate tipurile	8	0	
9209993000	Mecanisme pentru cutii muzicale	8	0	
9209999000	Altele	8	0	
9301110000	Autopropulsate	0	0	
9301190000	Altele	0	0	
9301200000	Tuburi lansatoare de rachete; aruncătoare de flăcări; aruncătoare de grenade; aruncătoare de torpile și aruncătoare similare	0	0	
9301901000	Puști automate	0	0	
9301902010	Cu închizător cilindric rotativ (<i>bolt action</i>)	0	0	
9301902020	Semiautomate	0	0	
9301902030	Automate	0	0	
9301902090	Altele	0	0	
9301903000	Pistoale mitralieră	0	0	
9301904010	Pistoale automate	0	0	
9301904090	Altele	0	0	
9301909000	Altele	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9302001010	Revolvere	0	0	
9302001021	Semiautomate	0	0	
9302001029	Altele	0	0	
9302001030	Pistoale cu mai multe țevi	0	0	
9302001090	Altele	0	0	
9302009010	Revolvere	0	0	
9302009021	Semiautomate	0	0	
9302009029	Alte	0	0	
9302009030	Pistoale cu mai multe țevi	0	0	
9302009090	Alte	0	0	
9303100000	Arme de foc care se încarcă numai prin țeavă	8	0	
9303201011	Cu dispozitiv pneumatic de armare	8	0	
9303201012	Semiautomate	8	0	
9303201019	Altele	8	0	
9303201020	Puști cu mai multe țevi, inclusiv arme combinate	8	0	
9303201090	Altele	8	0	
9303209011	Cu dispozitiv pneumatic de armare	8	0	
9303209012	Semiautomate	8	0	
9303209019	Altele	8	0	
9303209020	Puști cu mai multe țevi, inclusiv arme combinate	8	0	
9303209090	Altele	8	0	
9303301010	Pentru tragere foc cu foc	8	0	
9303301020	Semiautomate	8	0	
9303301090	Altele	8	0	
9303309010	Pentru tragere foc cu foc	8	0	
9303309020	Semiautomate	8	0	
9303309090	Altele	8	0	
9303900000	Altele	8	0	
9304001000	Carabine cu aer comprimat	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/513

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9304009000	Altele	8	0	
9305101010	Mecanisme de tragere	0	0	
9305101020	Paturi	0	0	
9305101030	Țevi	0	0	
9305101040	Pistoane, pârgхии de blocare și amortizoare de gaz	0	0	
9305101050	Încărcătoare și părți ale acestora	0	0	
9305101060	Dispozitive amortizoare de zgomot și părți ale acestora	0	0	
9305101070	Paturi, mânere și plăci	0	0	
9305101080	Închizătoare (pentru pistoale) și butoiașe (pentru revolvere)	0	0	
9305101090	Altele	0	0	
9305109010	Mecanisme de tragere	8	0	
9305109020	Paturi	8	0	
9305109030	Țevi	8	0	
9305109040	Pistoane, pârgхии de blocare și amortizoare de gaz	8	0	
9305109050	Încărcătoare și părți ale acestora	8	0	
9305109060	Dispozitive amortizoare de zgomot și părți ale acestora	8	0	
9305109070	Paturi, mânere și plăci	8	0	
9305109080	Închizătoare (pentru pistoale) și butoiașe (pentru revolvere)	8	0	
9305109090	Altele	8	0	
9305210000	Țevi lise	8	0	
9305291000	Mecanisme de tragere	8	0	
9305292000	Paturi	8	0	
9305293000	Țevi pentru carabine	8	0	
9305294000	Pistoane, pârgхии de blocare și amortizoare de gaz	8	0	
9305295000	Încărcătoare și părți ale acestora	8	0	
9305296000	Dispozitive amortizoare de zgomot și părți ale acestora	8	0	
9305297000	Ascunzătoare de flacăra și părți ale acestora	8	0	
9305298000	Ciulase, închizători pentru ciulase și suporturi pentru ciulase	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9305299000	Altele	8	0	
9305911010	Mecanisme de tragere	0	0	
9305911020	Paturi	0	0	
9305911030	Țevi	0	0	
9305911040	Pistoane, pârghii de blocare și amortizoare de gaz	0	0	
9305911050	Încărcătoare și părți ale acestora	0	0	
9305911060	Dispozitive amortizoare de zgomot și părți ale acestora	0	0	
9305911070	Ascunzătoare de flacăra și părți ale acestora	0	0	
9305911080	Culase, închizători pentru culase și suporturi pentru culase	0	0	
9305911090	Altele	0	0	
9305919000	Altele	0	0	
9305990000	Altele	8	0	
9306210000	Cartușe	0	0	
9306290000	Altele	0	0	
9306301000	Cartușe de nituit și instrumente similare sau cartușe pentru pistoale cu cui pentru abator și părți ale acestora	0	0	
9306309000	Altele	0	0	
9306900000	Altele	0	0	
9307000000	Săbii, spade, baionete, lănci și alte arme albe; părțile și tecile acestora	0	0	
9401100000	Scaune de tipul celor utilizate pentru aeronave	0	0	
9401200000	Scaune de tipul celor utilizate pentru autovehicule	8	0	
9401302000	Din trestie	0	0	
9401303000	Acoperite cu piele	0	0	
9401309000	Altele	0	0	
9401401000	Din trestie	0	0	
9401402000	Acoperite cu piele	0	0	
9401409000	Altele	0	0	
9401510000	Din bambus sau din ratan	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/515

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9401591000	Din trestie	0	0	
9401599000	Altele	0	0	
9401611000	Acoperite cu piele	0	0	
9401619000	Altele	0	0	
9401691000	Acoperite cu piele	0	0	
9401699000	Altele	0	0	
9401711000	Acoperite cu piele	0	0	
9401719000	Altele	0	0	
9401791000	Acoperite cu piele	0	0	
9401799000	Altele	0	0	
9401801000	Din piatră	0	0	
9401809000	Altele	0	0	
9401901000	Din lemn	8	0	
9401902000	Din metal	8	3	
9401909000	Altele	8	0	
9402101010	Fotolii de stomatologie	0	0	
9402101020	Fotolii oftalmologice	0	0	
9402101090	Altele	0	0	
9402109010	Fotolii de frizerie sau pentru saloane de cosmetică	0	0	
9402109090	Altele	0	0	
9402901000	Mese de operație	0	0	
9402902000	Mese pentru ginecologie	0	0	
9402903000	Mese pentru nașteri	0	0	
9402908000	Altele	0	0	
9402909000	Păști	0	0	
9403100000	Mobilier metalic de tipul celui folosit în birouri	0	0	
9403201000	Paturi	0	0	
9403209000	Altele	0	0	
9403301000	Birouri	0	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9403309000	Altele	0	0	
9403401000	Mese pentru servirea meselor	8	0	
9403409000	Altele	8	5	
9403501000	Paturi	0	0	
9403509000	Altele	0	0	
9403601010	Mobilă <i>secrétaire</i>	0	0	
9403601020	Mese de toaletă	0	0	
9403601030	Dulapuri (șifoniere)	0	0	
9403601090	Altele	0	0	
9403609010	Mobilă <i>secrétaire</i>	0	0	
9403609020	Mese de toaletă	0	0	
9403609030	Dulapuri (șifoniere)	0	0	
9403609090	Altele	0	0	
9403700000	Mobilier din material plastic	0	0	
9403810000	Din bambus sau din ratan	0	0	
9403890000	Altele	0	0	
9403900000	Părți	8	3	
9404100000	Suporturi pentru saltele	8	0	
9404210000	Din cauciuc alveolar sau din material plastic alveolar, acoperit sau nu	8	0	
9404290000	Din alte materiale	8	0	
9404300000	Saci de dormit	8	3	
9404900000	Altele	8	0	
9405101000	Cu tuburi cu incandescență	8	0	
9405102000	Cu tuburi fluorescente	8	0	
9405109000	Altele	8	0	
9405201000	Cu tuburi cu incandescență	8	0	
9405202000	Cu tuburi fluorescente	8	0	
9405209000	Altele	8	0	
9405301000	Cu tuburi cu incandescență	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/517

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9405309000	Altele	8	0	
9405401000	De tip antiexploziv	8	0	
9405402000	Pentru iluminat pentru exterior	8	0	
9405403000	Pentru iluminat stradal	8	0	
9405409000	Altele	8	0	
9405500000	Aparate neelectrice de iluminat	8	0	
9405601000	Cu tuburi neon	8	0	
9405602000	Cu tuburi cu incandescență	8	0	
9405603000	Cu tuburi fluorescente	8	0	
9405609000	Altele	8	0	
9405911000	Cu lustre	8	0	
9405919000	Altele	8	0	
9405921000	Cu lustre	8	0	
9405929000	Altele	8	0	
9405991000	Cu lustre	8	0	
9405999000	Altele	8	0	
9406001000	Din lemn	8	5	
9406009010	Din material plastic	8	0	
9406009020	Din fier sau oțel	8	0	
9406009030	Din aluminiu	8	0	
9406009090	Altele	8	3	
9503001100	Triciclete pentru copii	0	0	
9503001200	Trotinete	0	0	
9503001300	Automobile cu pedale	0	0	
9503001400	Cărucioare pentru păpuși	0	0	
9503001500	Premergătoare pentru sugari	0	0	
9503001800	Altele	0	0	
9503001900	Părți și accesorii	0	0	
9503002110	Din materiale textile	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9503002120	Din cauciuc	0	0	
9503002130	Din materiale plastice	8	0	
9503002140	Din ceramică	0	0	
9503002150	Din sticlă	0	0	
9503002160	Din lemn	0	0	
9503002190	Altele	8	0	
9503002910	Articole de îmbrăcăminte și accesorii ale acestora, încălțăminte și acoperăminte pentru cap	8	0	
9503002990	Altele	0	0	
9503003110	Trenuri electrice	0	0	
9503003190	Accesorii	0	0	
9503003200	Minimodele, animate sau nu, pentru asamblare, cu excepția celor de la subpoziția 9503.00.31	0	0	
9503003300	Alte seturi și jucării de construcție	0	0	
9503003411	Din materiale textile	8	0	
9503003419	Altele	8	0	
9503003491	Din materiale textile	8	0	
9503003492	Din cauciuc	0	0	
9503003493	Din materiale plastice	8	0	
9503003494	Din metal	8	0	
9503003495	Din ceramică	0	0	
9503003496	Din sticlă	0	0	
9503003497	Din lemn	0	0	
9503003499	Altele	8	0	
9503003500	Instrumente și aparate muzicale de jucărie	8	0	
9503003600	Puzzle	0	0	
9503003700	Alte jucării, prezentate în seturi sau serii complete	8	0	
9503003800	Alte jucării și modele, cu motor	8	0	
9503003911	Baloane, mingi de jucărie, zmeie și articole similare	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/519

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9503003919	Altele	8	0	
9503003990	Părți și accesorii (cu excepția celor de la subpoziția 9503.00.3190)	0	0	
9504100000	Jocuri video de tipurile celor utilizabile cu un receptor de televiziune	0	0	
9504201000	Mese de biliard	0	0	
9504202000	Bile de biliard	0	0	
9504209000	Altele	0	0	
9504300000	Alte jocuri care funcționează prin introducerea unei monede, a unei bancnote sau a unei fișe sau a altor articole similare, cu excepția jocurilor de popice automate (bowling)	0	0	
9504400000	Cărți de joc	0	0	
9504901010	Aparate cu tăblie înclinată	0	0	
9504901020	Mașină automată de așezat popicele (<i>pin setter</i>)	0	0	
9504901030	Mingi de bowling	0	0	
9504901040	Pistă	0	0	
9504901050	Popice de bowling	0	0	
9504901090	Altele	0	0	
9504902000	Jocuri electronice	0	0	
9504903000	Alte articole și echipamente	0	0	
9504909010	De jocuri video	0	0	
9504909020	De jocuri electronice	0	0	
9504909090	Altele	0	0	
9505100000	Articole pentru sărbătorile de Crăciun	8	0	
9505900000	Altele	8	0	
9506110000	Schiuri	8	0	
9506120000	Legături pentru schiuri	8	0	
9506190000	Altele	8	0	
9506210000	Planșe cu vele	8	0	
9506290000	Altele	8	0	
9506310000	Croșe complete	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9506320000	Mingi	8	0	
9506391000	Părți de crose	8	0	
9506399000	Altele	8	0	
9506401000	Mese de tenis de masă	8	3	
9506402000	Rachete de tenis de masă	8	0	
9506403000	Mingi de tenis de masă	8	0	
9506409000	Altele	8	0	
9506510000	Rachete de tenis de câmp, chiar fără coarde	8	0	
9506591000	Rachete de badminton	8	0	
9506599000	Altele	8	0	
9506610000	Mingi de tenis de câmp	8	0	
9506621000	Mingi de fotbal	8	0	
9506622000	Mingi de baschet	8	0	
9506623000	Mingi de volei	8	0	
9506624000	Mingi de handbal	8	0	
9506625000	Mingi pentru fotbal american	8	0	
9506629000	Altele	8	0	
9506691000	Volant de badminton	8	0	
9506692000	Mingi de baseball	8	0	
9506699000	Altele	8	0	
9506700000	Patine pentru gheață și patine cu roțile, inclusiv încălțăminte la care se atașează patinele	8	3	
9506910000	Articole și echipamente pentru cultură fizică, gimnastică sau atletism	8	0	
9506990000	Altele	8	0	
9507101000	Din fibre de sticlă	8	0	
9507102000	Din carbon	8	0	
9507109000	Altele	8	0	
9507200000	Cârlige de pescuit, chiar montate	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/521

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9507300000	Mulinete pentru pescuit	8	0	
9507901000	Mincioguri pentru orice utilizări și alte unelte de pescuit	8	0	
9507909000	Altele	8	0	
9508100000	Circuri ambulante și menajerii ambulante	8	0	
9508900000	Altele	8	0	
9601100000	Fildeș prelucrat și obiecte de fildeș	8	0	
9601901010	Nucleu pentru cultura perlelor	0	0	
9601901090	Altele	8	0	
9601902000	Din coarne de animale	8	0	
9601903000	Din os	8	0	
9601904000	Din coral	8	0	
9601909010	Nucleu pentru cultura perlelor	0	0	
9601909090	Altele	8	0	
9602001000	Capsule de gelatină	8	0	
9602009010	Materiale vegetale prelucrate, pentru fasonat (de exemplu, nucile de corozo) și articole din aceste materiale	8	0	
9602009020	Gagat prelucrat (și înlocuitori minerali ai acestuia), chihlimbar, spumă de mare, naturale sau reconstituite, și articole din aceste materiale	8	0	
9602009090	Altele	8	0	
9603100000	Mături și perii din nuiele sau alte materiale vegetale legate în mănunchi, cu mânere sau fără mânere	8	0	
9603210000	Periuțe de dinți, inclusiv periuțe pentru proteze dentare	8	0	
9603290000	Altele	8	0	
9603300000	Pensule și perii pentru artiști, pensule de scris și pensule similare pentru aplicarea produselor cosmetice	8	0	
9603400000	Perii și pensule pentru pictat sau zugrăvit, pentru badijonat, pentru lăcuit sau similare (altele decât pensulele de la subpoziția 9603.30); tampoane și rulouri de zugrăvit	8	0	
9603500000	Alte perii care constituie părți de mașini, de aparate sau de vehicule	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9603900000	Altele	8	0	
9604000000	Site și ciururi, utilizate manual	8	0	
9605000000	Seturi personale de toaletă de voiaj, de cusut, pentru curățirea încălțăminteii sau a hainelor	8	0	
9606100000	Capse și părțile acestora	8	3	
9606210000	Din material plastic, neacoperite cu material textil	8	0	
9606220000	Din metale comune, neacoperite cu material textil	8	0	
9606291000	Din sidef	8	0	
9606299000	Altele	8	0	
9606300000	Matrițe pentru nasturi și alte componente pentru nasturi; eboșe de nasturi	8	0	
9607110000	Cu agrafe din metale comune	8	3	
9607191000	Din material plastic	8	0	
9607199000	Altele	8	0	
9607201000	Din metale comune	8	0	
9607202000	Din material plastic	8	0	
9607209000	Altele	8	0	
9608100000	Stilouri și pixuri cu bilă	8	0	
9608200000	Stilouri și marcatoare cu vârful din păsă sau din alte materiale poroase	8	0	
9608310000	Stilouri de desenat cu tuș	8	0	
9608391000	Stilouri	8	3	
9608399000	Altele	8	0	
9608401000	Creioane mecanice	8	0	
9608402010	Cu mecanism	8	0	
9608402090	Altele	8	0	
9608500000	Seturi de articole formate din două sau mai multe articole de la subpozițiile precedente	8	3	
9608600000	Cartușe de schimb (rezerve) pentru stilouri sau pixuri cu bilă asociate cu vârful lor	8	0	
9608911000	Penițe de scris	8	0	
9608912000	Vârfuri pentru penițe	8	0	
9608991000	Părți	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/523

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9608999000	Altele	8	0	
9609101000	Creioane	8	3	
9609102000	Creioane colorate	8	0	
9609103000	Mine	8	0	
9609200000	Mine pentru creioane sau creioane mecanice	8	0	
9609901000	Mine și culori pe bază de ulei	8	0	
9609902000	Culori	8	0	
9609903010	Pentru scris	8	0	
9609903090	Altele	8	0	
9609909000	Altele	8	0	
9610001000	Plăci de ardezie	8	0	
9610002000	Table școlare	8	0	
9610009000	Altele	8	0	
9611001000	Timbre	8	0	
9611002000	Imprimatoare tipografice cu matriță, manuale	8	0	
9611009000	Altele	8	0	
9612101000	Pentru mașini de scris	8	0	
9612102000	Pentru mașini electronice de procesare a datelor (EDPS)	8	0	
9612109000	Altele	8	0	
9612200000	Tușiere	8	0	
9613100000	Brichete de buzunar, cu gaz, nereîncărcabile	8	0	
9613200000	Brichete de buzunar, cu gaz, reîncărcabile	8	0	
9613800000	Alte brichete și aprinzătoare	8	0	
9613901000	Unități de aprindere piezoelectrice	8	0	
9613909000	Altele	8	0	
9614001000	Țevi și capete de țevi	8	0	
9614009000	Altele	8	0	
9615111000	Piepteni	8	0	
9615119000	Altele	8	0	
9615191000	Piepteni	8	0	

HSK 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Măsura de salvagardare
9615199000	Altele	8	0	
9615901000	Agrafe de păr	8	0	
9615909000	Altele	8	0	
9616100000	Pulverizatoare de toaletă, monturile lor și capetele de monturi	8	0	
9616200000	Pufuri pentru pudră și tamponare pentru aplicarea unor produse cosmetice sau de toaletă	8	0	
9617001000	Vas de trompă pentru filtrare în vid	8	0	
9617002000	Recipiente de păstrare a alimentelor în vid	8	0	
9617008000	Altele	8	0	
9617009000	Părți	8	0	
9618001000	Manechine	8	0	
9618002000	Automate	8	0	
9618009000	Altele	8	0	
9701101000	Tablouri	0	0	
9701102000	Desene	0	0	
9701103000	Desene	0	0	
9701900000	Altele	0	0	
9702001000	Gravuri	0	0	
9702002000	Stampe	0	0	
9702003000	Litografii	0	0	
9703001000	Sculpturi	0	0	
9703002000	Obiecte de artă statuară	0	0	
9704001000	Timbre poștale	0	0	
9704009000	Altele	0	0	
9705000000	Colecții și specimene pentru colecții de zoologie, de botanică, de mineralogie, de anatomie sau care prezintă un interes istoric, arheologic, paleontologic, etnografic sau numismatic	0	0	
9706001000	Materiale ceramice	0	0	
9706002000	Instrumente muzicale	0	0	
9706009000	Altele	0	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/525

NOMENCLATURA TARIFARĂ A UE

Note generale

1. Referire la Nomenclatura Combinată (NC) a Uniunii Europene. Prevederile prezentei nomenclaturi sunt, în general, exprimate în termenii NC iar interpretarea prevederilor acestei nomenclaturi, inclusiv acoperirea produselor din subpozițiile acesteia vor fi reglementate în notele generale, notele de secțiune și notele de capitol ale NC. În măsura în care prevederile prezentei nomenclaturi sunt identice cu prevederile corespunzătoare din NC, acestea vor avea aceeași semnificație ca și prevederile corespunzătoare din NC
2. Ratele de bază ale taxei vamale. Ratele de bază ale taxei vamale prevăzute în prezenta nomenclatură reflectă ratele de taxe din cadrul Tarifului Vamal Comun al Comunității Europene, în vigoare la 6 mai 2007.

Nomenclatura Tarifară a UE

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
01	CAPITOLUL 1 – ANIMALE VII			
0101	Cai, măgari, catâri și bardoi, vii			
0101 10	– Reproducători de rasă pură			
0101 10 10	-- Cai	Scutire	0	
0101 10 90	-- Altele	7,7	0	
0101 90	– Altele			
	-- Cai			
0101 90 11	--- Destinați sacrificării	Scutire	0	
0101 90 19	--- Altele	11,5	0	
0101 90 30	-- Măgari	7,7	0	
0101 90 90	-- Catâri și bardoi	10,9	0	
0102	Animale vii din specia bovine			
0102 10	– Reproducători de rasă pură			
0102 10 10	-- Juninci (bovine femele care nu au fătat niciodată)	Scutire	0	
0102 10 30	-- Vaci	Scutire	0	
0102 10 90	-- Altele	Scutire	0	
0102 90	– Altele			
	-- De specie domestică			
0102 90 05	--- În greutate de maximum 80 kg	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	--- În greutate de peste 80 kg, dar de maximum 160 kg			
0102 90 21	---- Destinate sacrificării	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0102 90 29	---- Altele	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	--- În greutate de peste 160 kg, dar de maximum 300 kg			
0102 90 41	---- Destinate sacrificării	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 49	---- Altele	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	--- În greutate de peste 300 kg			
	---- Juninci (bovine femele care nu au fătat niciodată)			
0102 90 51	----- Destinate sacrificării	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 59	----- Altele	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	---- Vaci			
0102 90 61	----- Destinate sacrificării	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 69	----- Altele	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	---- Altele			
0102 90 71	----- Destinate sacrificării	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 79	----- Altele	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 90	-- Altele	Scutire	0	
0103	Animale vii din specia porcine			
0103 10 00	- Reproducători de rasă pură	Scutire	0	
	- Altele			
0103 91	-- În greutate sub 50 kg			
0103 91 10	--- De specie domestică	41,2 EUR/100 kg/net	0	
0103 91 90	--- Altele	Scutire	0	
0103 92	-- În greutate de minimum 50 kg			
	--- De specie domestică			
0103 92 11	---- Scroafe cu o greutate minimă de 160 kg, care au fătat cel puțin o dată	35,1 EUR/100 kg/net	0	
0103 92 19	---- Altele	41,2 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/527

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0103 92 90	--- Altele	Scutire	0	
0104	Animale vii din specia ovine și specia caprine			
0104 10	-Din specia ovine			
0104 10 10	-- Reproducători de rasă pură	Scutire	0	
	-- Altele			
0104 10 30	--- Miei (până la 1 an)	80,5 EUR/100 kg/net	0	
0104 10 80	--- Altele	80,5 EUR/100 kg/net	0	
0104 20	-Din specia caprine			
0104 20 10	-- Reproducători de rasă pură	3,2	0	
0104 20 90	-- Altele	80,5 EUR/100 kg/net	0	
0105	Cocoși, găini, rațe, găște, curcani, curci și bibilici vii, din specii domestice			
	- În greutate de maximum 185 g			
0105 11	-- Cocoși și găini			
	--- Găini de selecție și de reproducție			
0105 11 11	---- De rase ouătoare	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 11 19	---- Altele	52 EUR/1 000 p/st	0	
	--- Altele			
0105 11 91	---- De rase ouătoare	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 11 99	---- Altele	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 12 00	-- Curcani și curci	152 EUR/1 000 p/st	0	
0105 19	-- Altele			
0105 19 20	--- Găște	152 EUR/1 000 p/st	0	
0105 19 90	--- Rațe și bibilici	52 EUR/1 000 p/st	0	
	- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0105 94 00	-- Cocoși și găini	20,9 EUR/100 kg/net	0	
0105 99	-- Altele			
0105 99 10	--- Rațe	32,3 EUR/100 kg/net	0	
0105 99 20	--- Gâște	31,6 EUR/100 kg/net	0	
0105 99 30	--- Curcani și curci	23,8 EUR/100 kg/net	0	
0105 99 50	--- Bibilici	34,5 EUR/100 kg/net	0	
0106	Alte animale vii			
	- Mamifere			
0106 11 00	-- Primate	Scutire	0	
0106 12 00	-- Balene, delfini și delfini bruni (mamifere din ordinul <i>Cetacea</i>); lamantini și dugongi (mamifere din ordinul <i>Sirenia</i>)	Scutire	0	
0106 19	-- Altele			
0106 19 10	--- Iepuri de casă	3,8	0	
0106 19 90	--- Altele	Scutire	0	
0106 20 00	- Reptile (inclusiv șerpi și broaște țestoase de mare)	Scutire	0	
	- Păsări			
0106 31 00	-- Păsări de pradă	Scutire	0	
0106 32 00	-- Psitaciforme (inclusiv papagali, peruși, arakanga și cacaduu)	Scutire	0	
0106 39	-- Altele			
0106 39 10	--- Porumbei	6,4	0	
0106 39 90	--- Altele	Scutire	0	
0106 90 00	- Altele	Scutire	0	
02	CAPITOLUL 2 – CARNE ȘI ORGANE COMESTIBILE			
0201	Carne de animale din specia bovine, proaspătă sau refrigerată			
0201 10 00	- Carcase și semicarcase	12,8 + 176,8 EUR/100 kg/net	5	
0201 20	- Alte părți nedezosate			
0201 20 20	-- Sferturi denumite „compensate”	12,8 + 176,8 EUR/100 kg/net	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/529

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0201 20 30	-- Sferturi anterioare neseperate sau separate	12,8 + 141,4 EUR/100 kg/net	5	
0201 20 50	-- Sferturi posterioare neseperate sau separate	12,8 + 212,2 EUR/100 kg/net	5	
0201 20 90	-- Altele	12,8 + 265,2 EUR/100 kg/net	5	
0201 30 00	-Dezosate	12,8 + 303,4 EUR/100 kg/net	5	
0202	Carne de animale din specia bovine, congelată			
0202 10 00	-Carcase și semicarcase	12,8 + 176,8 EUR/100 kg/net	5	
0202 20	-Alte părți nedezosate			
0202 20 10	-- Sferturi denumite „compensate”	12,8 + 176,8 EUR/100 kg/net	5	
0202 20 30	-- Sferturi anterioare neseperate sau separate	12,8 + 141,4 EUR/100 kg/net	5	
0202 20 50	-- Sferturi posterioare neseperate sau separate	12,8 + 221,1 EUR/100 kg/net	5	
0202 20 90	-- Altele	12,8 + 265,3 EUR/100 kg/net	5	
0202 30	-Dezosate			
0202 30 10	-- Sferturi anterioare, întregi sau tăiate în maximum cinci bucăți, fiecare sfert anterior fiind prezentat într-un singur bloc congelat; sferturi denumite „compensate”, prezentate în două blocuri congelate, unul dintre ele conținând partea anterioară a carcasei, întreagă sau tăiată în maximum cinci bucăți, iar celălalt conținând sfertul posterior, într-o sigură bucată, fără mușchiul file	12,8 + 221,1 EUR/100 kg/net	5	
0202 30 50	-- Bucăți de sferturi anterioare și de piept denumite „australiene”	12,8 + 221,1 EUR/100 kg/net	5	
0202 30 90	-- Altele	12,8 + 304,1 EUR/100 kg/net	5	
0203	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată			
	-Proaspătă sau refrigerată			
0203 11	-- Carcase și semicarcase			
0203 11 10	---De animale domestice din specia porcine	53,6 EUR/100 kg/net	0	
0203 11 90	--- Altele	Scutire	0	
0203 12	-- Jamboane, spete și bucăți din acestea, nedezosate			
	---De animale domestice din specia porcine			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0203 12 11	----Jamboane și părți din acestea	77,8 EUR/100 kg/net	0	
0203 12 19	----Spete și părți din acestea	60,1 EUR/100 kg/net	0	
0203 12 90	--- Altele	Scutire	0	
0203 19	-- Altele			
	---De animale domestice din specia porcine			
0203 19 11	----Părți anterioare și bucăți din acestea	60,1 EUR/100 kg/net	0	
0203 19 13	----Spinări și părți din acestea, nedezosate	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 19 15	----Piept (împănat) și bucăți din piept	46,7 EUR/100 kg/net	0	
	----Altele			
0203 19 55	-----Dezosate	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 19 59	-----Altele	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 19 90	--- Altele	Scutire	0	
	- Congelate			
0203 21	-- Carcase și semicarcase			
0203 21 10	---De animale domestice din specia porcine	53,6 EUR/100 kg/net	0	
0203 21 90	--- Altele	Scutire	0	
0203 22	--Jamboane, spete și bucăți din acestea, nedezosate			
	---De animale domestice din specia porcine			
0203 22 11	----Jamboane și părți din acestea	77,8 EUR/100 kg/net	0	
0203 22 19	----Spete și părți din acestea	60,1 EUR/100 kg/net	0	
0203 22 90	--- Altele	Scutire	0	
0203 29	-- Altele			
	---De animale domestice din specia porcine			
0203 29 11	----Părți anterioare și bucăți din acestea	60,1 EUR/100 kg/net	0	
0203 29 13	----Spinări și părți din acestea, nedezosate	86,9 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/531

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0203 29 15	----Piept (împănat) și bucăți din piept	46,7 EUR/100 kg/net	0	
	----Altele			
0203 29 55	-----Dezosate	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 29 59	-----Altele	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 29 90	---Altele	Scutire	0	
0204	Carne de animale din specia ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată			
0204 10 00	-Carcase și semicarcase de miel, proaspete sau refrigerate	12,8 + 171,3 EUR/100 kg/net	0	
	-Altă carne de animale din specia ovine, proaspătă sau refrigerată			
0204 21 00	--Carcase și semicarcase	12,8 + 171,3 EUR/100 kg/net	0	
0204 22	--Alte părți nedezosate			
0204 22 10	---Cască sau semicască	12,8 + 119,9 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 30	---Spinali și/sau șa sau semispinali și/sau semișă	12,8 + 188,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 50	---Chiulotă sau semichiulotă	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 90	---Altele	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 23 00	--Dezosate	12,8 + 311,8 EUR/100 kg/net	0	
0204 30 00	-Carcase și semicarcase de miel, congelate	12,8 + 128,8 EUR/100 kg/net	0	
	-Altă carne de animale din specia ovine, congelată			
0204 41 00	--Carcase și semicarcase	12,8 + 128,8 EUR/100 kg/net	0	
0204 42	--Alte părți nedezosate			
0204 42 10	---Cască sau semicască	12,8 + 90,2 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 30	---Spinali și/sau șa sau semispinali și/sau semișă	12,8 + 141,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 50	---Chiulotă sau semichiulotă	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 90	---Altele	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0204 43	-- Dezosate			
0204 43 10	--- De miel	12,8 + 234,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 43 90	--- Altele	12,8 + 234,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 50	- Carne de animale din specia caprine			
	-- Proaspătă sau refrigerată			
0204 50 11	--- Carcase și semicarcas	12,8 + 171,3 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 13	--- Cască sau semicască	12,8 + 119,9 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 15	--- Spinali și/sau șa sau semispinali și/sau semișă	12,8 + 188,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 19	--- Chiulotă sau semichiulotă	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
	--- Altele			
0204 50 31	---- Bucăți nedezosate	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 39	---- Bucăți dezosate	12,8 + 311,8 EUR/100 kg/net	0	
	-- Congelate			
0204 50 51	--- Carcase și semicarcas	12,8 + 128,8 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 53	--- Cască sau semicască	12,8 + 90,2 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 55	--- Spinali și/sau șa sau semispinali și/sau semișă	12,8 + 141,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 59	--- Chiulotă sau semichiulotă	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	
	--- Altele			
0204 50 71	---- Bucăți nedezosate	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 79	---- Bucăți dezosate	12,8 + 234,5 EUR/100 kg/net	0	
0205 00	Carne de cal, de măgar sau de catâr, proaspătă, refrigerată sau congelată			
0205 00 20	- Proaspătă sau refrigerată	5,1	0	
0205 00 80	- Congelată	5,1	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/533

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0206	Organe comestibile de animale din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, de cai, de măgari sau de câțari, proaspete, refrigerate sau congelate			
0206 10	- De animale din specia bovine, proaspete sau refrigerate			
0206 10 10	-- Destinate fabricării produselor farmaceutice	Scutire	0	
	-- Altele			
0206 10 91	--- Ficat	Scutire	0	
0206 10 95	--- Mușchiul gros și mușchiul subțire ai diafragmei	12,8 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
0206 10 99	--- Altele	Scutire	0	
	- Din specia bovine, congelate			
0206 21 00	-- Limbă	Scutire	0	
0206 22 00	-- Ficat	Scutire	0	
0206 29	-- Altele			
0206 29 10	--- Destinate fabricării produselor farmaceutice	Scutire	0	
	--- Altele			
0206 29 91	---- Mușchiul gros și mușchiul subțire ai diafragmei	12,8 + 304,1 EUR/100 kg/net	0	
0206 29 99	---- Altele	Scutire	0	
0206 30 00	- Din specia porcine, proaspete sau refrigerate	Scutire	0	
	- Din specia porcine, congelate			
0206 41 00	-- Ficat	Scutire	0	
0206 49	-- Altele			
0206 49 20	--- De animale domestice din specia porcine	Scutire	0	
0206 49 80	--- Altele	Scutire	0	
0206 80	- Altele, proaspete sau refrigerate			
0206 80 10	-- Destinate fabricării produselor farmaceutice	Scutire	0	
	-- Altele			
0206 80 91	--- De cai, măgari, câțari și bardoii	6,4	0	
0206 80 99	--- Din speciile ovine și caprine	Scutire	0	
0206 90	- Altele, congelate			
0206 90 10	-- Destinate fabricării produselor farmaceutice	Scutire	0	
	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0206 90 91	--- De cai, măgari, catâri și bardoi	6,4	0	
0206 90 99	--- Din speciile ovine și caprine	Scutire	0	
0207	Carne și organe comestibile, proaspete, refrigerate sau congelate, de păsări de la poziția 0105			
	-- De cocoși și de găini			
0207 11	-- Netranșate în bucăți, proaspete sau refrigerate			
0207 11 10	--- Fără pene, eviscerate, cu cap și picioare, denumite „pui 83 %”	26,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 11 30	--- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, dar cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „pui 70 %”	29,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 11 90	--- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare și fără gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „pui 65 %”, sau altfel prezentate	32,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 12	-- Netranșate în bucăți, congelate			
0207 12 10	--- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, dar cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „pui 70 %”	29,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 12 90	--- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare și fără gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „pui 65 %”, sau altfel prezentate	32,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 13	-- Bucăți și organe, proaspete sau refrigerate			
	--- Bucăți			
0207 13 10	---- Dezosate	102,4 EUR/100 kg/net	0	
	---- Nedezosate			
0207 13 20	----- Jumătăți sau sferturi	35,8 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 30	----- Aripi întregi, cu sau fără vârfuri	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 40	----- Spate, gâturi, spate cu gâturi, târțițe și vârfuri de aripi	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 50	----- Piepți și bucăți de piepți	60,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 60	----- Pulpe și bucăți de pulpe	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 70	----- Altele	100,8 EUR/100 kg/net	0	
	--- Organe			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/535

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0207 13 91	---- Ficat	6,4	0	
0207 13 99	---- Altele	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 14	-- Bucăți și organe, congelate			
	--- Bucăți			
0207 14 10	---- Dezosate	102,4 EUR/100 kg/net	0	
	---- Nedezosate			
0207 14 20	----- Jumătăți sau sferturi	35,8 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 30	----- Aripă întregă, cu sau fără vârfuri	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 40	----- Spate, gâturi, spate cu gâturi, târzițe și vârfuri de aripă	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 50	----- Piept și bucăți de piept	60,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 60	----- Pulpe și bucăți de pulpe	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 70	----- Altele	100,8 EUR/100 kg/net	0	
	--- Organe			
0207 14 91	---- Ficat	6,4	0	
0207 14 99	---- Altele	18,7 EUR/100 kg/net	0	
	- De curcani și curci			
0207 24	-- Netranșate în bucăți, proaspete sau refrigerate			
0207 24 10	--- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumiți „curcani 80 %”	34 EUR/100 kg/net	0	
0207 24 90	--- Fără pene, eviscerate, fără cap și gât, fără picioare, inimă, ficat și pipotă, denumiți „curcani 73 %”, sau altfel prezentați	37,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 25	-- Netranșate în bucăți, congelate			
0207 25 10	--- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumiți „curcani 80 %”	34 EUR/100 kg/net	0	
0207 25 90	--- Fără pene, eviscerate, fără cap și gât, fără picioare, inimă, ficat și pipotă, denumiți „curcani 73 %”, sau altfel prezentați	37,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 26	-- Bucăți și organe, proaspete sau refrigerate			
	--- Bucăți			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0207 26 10	----Dezosate	85,1 EUR/100 kg/net	0	
	----Nedezosate			
0207 26 20	-----Jumătăți sau sferturi	41 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 30	-----Aripi întregi, cu sau fără vârfuri	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 40	-----Spate, gâturi, spate cu gâturi, târtițe și vârfuri de aripi	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 50	-----Piepți și bucăți de piepți	67,9 EUR/100 kg/net	0	
	-----Pulpe și bucăți de pulpe			
0207 26 60	-----Copane și bucăți de copane	25,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 70	-----Altele	46 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 80	-----Altele	83 EUR/100 kg/net	0	
	---Organe			
0207 26 91	----Ficat	6,4	0	
0207 26 99	----Altele	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 27	--Bucăți și organe, congelate			
	---Bucăți			
0207 27 10	----Dezosate	85,1 EUR/100 kg/net	0	
	----Nedezosate			
0207 27 20	-----Jumătăți sau sferturi	41 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 30	-----Aripi întregi, cu sau fără vârfuri	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 40	-----Spate, gâturi, spate cu gâturi, târtițe și vârfuri de aripi	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 50	-----Piepți și bucăți de piepți	67,9 EUR/100 kg/net	0	
	-----Pulpe și bucăți de pulpe			
0207 27 60	-----Copane și bucăți de copane	25,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 70	-----Altele	46 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 80	-----Altele	83 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/537

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
	--- Organe			
0207 27 91	---- Ficat	6,4	0	
0207 27 99	---- Altele	18,7 EUR/100 kg/net	0	
	- De rațe, găște sau bibilici			
0207 32	-- Netranșate în bucăți, proaspete sau refrigerate			
	--- De rațe			
0207 32 11	---- Fără pene și sânge, neeviscerate sau eviscerate, cu cap și picioare, denumite „rațe 85 %”	38 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 15	---- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „rațe 70 %”	46,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 19	---- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare și fără gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „rațe 63 %”, sau altfel prezentate	51,3 EUR/100 kg/net	0	
	--- De găște			
0207 32 51	---- Fără pene și sânge, neeviscerate, cu cap și picioare, denumite „găște 82 %”	45,1 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 59	---- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, cu sau fără inimă și pipotă, denumite „găște 75 %”, sau altfel prezentate	48,1 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 90	--- De bibilici	49,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 33	-- Netranșate în bucăți, congelate			
	--- De rațe			
0207 33 11	---- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „rațe 70 %”	46,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 33 19	---- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare și fără gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „rațe 63 %”, sau altfel prezentate	51,3 EUR/100 kg/net	0	
	--- De găște			
0207 33 51	---- Fără pene și sânge, neeviscerate, cu cap și picioare, denumite „găște 82 %”	45,1 EUR/100 kg/net	0	
0207 33 59	---- Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, cu sau fără inimă și pipotă, denumite „găște 75 %”, sau altfel prezentate	48,1 EUR/100 kg/net	0	
0207 33 90	--- De bibilici	49,3 EUR/100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0207 34	-- Ficat gras, proaspăt sau refrigerat			
0207 34 10	--- De găște	Scutire	0	
0207 34 90	--- De rațe	Scutire	0	
0207 35	-- Altele, proaspete sau refrigerate			
	--- Bucăți			
	---- Dezosate			
0207 35 11	----- De găște	110,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 15	----- De rațe sau bibilici	128,3 EUR/100 kg/net	0	
	---- Nedezosate			
	----- Jumătăți sau sferturi			
0207 35 21	----- De rațe	56,4 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 23	----- De găște	52,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 25	----- De bibilici	54,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 31	----- Aripi întregi, cu sau fără vârfuri	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 41	----- Spate, gâturi, spate cu gâturi, târțițe și vârfuri de aripi	18,7 EUR/100 kg/net	0	
	----- Piepți și bucăți de piepți			
0207 35 51	----- De găște	86,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 53	----- De rațe sau bibilici	115,5 EUR/100 kg/net	0	
	----- Pulpe și bucăți de pulpe			
0207 35 61	----- De găște	69,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 63	----- De rațe sau bibilici	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 71	----- Părți numite „trunchi de găște sau de rațe”	66 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 79	----- Altele	123,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- Organe			
0207 35 91	---- Ficat, altul decât ficatul gras	6,4	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/539

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0207 35 99	---- Altele	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 36	-- Altele, congelate			
	--- Bucăți			
	---- Dezosate			
0207 36 11	----- De găște	110,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 15	----- De rațe sau bibilici	128,3 EUR/100 kg/net	0	
	---- Nedezosate			
	----- Jumătăți sau sferturi			
0207 36 21	----- De rațe	56,4 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 23	----- De găște	52,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 25	----- De bibilici	54,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 31	----- Aripi întregi, cu sau fără vârfuri	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 41	----- Spate, gâturi, spate cu gâturi, târțițe și vârfuri de aripi	18,7 EUR/100 kg/net	0	
	----- Piepți și bucăți de piepți			
0207 36 51	----- De găște	86,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 53	----- De rațe sau bibilici	115,5 EUR/100 kg/net	0	
	----- Pulpe și bucăți de pulpe			
0207 36 61	----- De găște	69,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 63	----- De rațe sau bibilici	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 71	----- Părți numite „trunchi de găște sau de rațe”	66 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 79	----- Altele	123,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- Organe			
	---- Ficat			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0207 36 81	-----Ficat gras de găscă	Scutire	0	
0207 36 85	-----Ficat gras de rață	Scutire	0	
0207 36 89	-----Altele	6,4	0	
0207 36 90	-----Altele	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0208	Altă carne și organe comestibile, proaspete, refrigerate sau congelate			
0208 10	-De iepuri de casă sau de iepuri de câmp			
	--De iepuri de casă			
0208 10 11	---Proaspeți sau refrigerați	6,4	0	
0208 10 19	---Congelați	6,4	0	
0208 10 90	--Altele	Scutire	0	
0208 30 00	-De primate	9	0	
0208 40	-De balene, delfini și delfini bruni (mamifere din ordinul <i>Cetacea</i>); de lamantini și dugongi (mamifere din ordinul <i>Sirenia</i>)			
0208 40 10	--Carne de balenă	6,4	0	
0208 40 90	--Altele	9	0	
0208 50 00	-De reptile (inclusiv șerpi și broaște țestoase)	9	0	
0208 90	-Altele			
0208 90 10	--De porumbei domestici	6,4	0	
	--De vânat, altul decât iepurii de casă sau iepurii de câmp			
0208 90 20	---De prepelițe	Scutire	0	
0208 90 40	---Altele	Scutire	0	
0208 90 55	--Carne de focă	6,4	0	
0208 90 60	--De ren	9	0	
0208 90 70	--Pulpe de broască	6,4	0	
0208 90 95	--Altele	9	0	
0209 00	Slănină fără părți slabe, grăsime de porc și de pasăre, netopite și nici altfel extrase, proaspete, refrigerate, congelate, sărate, în saramură, uscate sau afumate			
	-Slănină			
0209 00 11	--Proaspătă, refrigerată, congelată, sărată sau în saramură	21,4 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/541

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0209 00 19	-- Uscată sau afumată	23,6 EUR/100 kg/net	0	
0209 00 30	-Grăsime de porc, alta decât cea de la subpozițiile 0209 00 11 sau 0209 00 19	12,9 EUR/100 kg/net	0	
0209 00 90	-Grăsime de pasăre	41,5 EUR/100 kg/net	0	
0210	Carne și organe comestibile, sărate sau în saramură, uscate sau afumate; făină și pudră, comestibile, de carne sau de organe			
	-Carne de animale din specia porcine			
0210 11	--Jamboane, spete și bucăți din acestea, nedezosate			
	---De animale domestice din specia porcine			
	----Sărate sau în saramură			
0210 11 11	-----Jamboane și părți din acestea	77,8 EUR/100 kg/net	0	
0210 11 19	-----Spete și părți din acestea	60,1 EUR/100 kg/net	0	
	----Uscate sau afumate			
0210 11 31	-----Jamboane și părți din acestea	151,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 11 39	-----Spete și părți din acestea	119 EUR/100 kg/net	0	
0210 11 90	---Altele	15,4	0	
0210 12	--Piept (împănat) și bucăți din piept			
	---De animale domestice din specia porcine			
0210 12 11	----Sărate sau în saramură	46,7 EUR/100 kg/net	0	
0210 12 19	----Uscate sau afumate	77,8 EUR/100 kg/net	0	
0210 12 90	---Altele	15,4	0	
0210 19	--Altele			
	---De animale domestice din specia porcine			
	----Sărate sau în saramură			
0210 19 10	-----Semicarcasă de bacon sau trei sferturi anterior	68,7 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 20	-----Trei sferturi posterior sau mijloc	75,1 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 30	-----Părți anterioare și bucăți din acestea	60,1 EUR/100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0210 19 40	-----Spinări și bucăți din acestea	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 50	-----Altele	86,9 EUR/100 kg/net	0	
	-----Uscate sau afumate			
0210 19 60	-----Părți anterioare și bucăți din acestea	119 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 70	-----Spinări și bucăți din acestea	149,6 EUR/100 kg/net	0	
	-----Altele			
0210 19 81	-----Dezosate	151,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 89	-----Altele	151,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 90	---Altele	15,4	0	
0210 20	-Carne de animale din specia bovine			
0210 20 10	--Nedezosată	15,4 + 265,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 20 90	--Dezosată	15,4 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
	-Altele, inclusiv făină și pudră, comestibile, din carne sau organe			
0210 91 00	--De primate	15,4	0	
0210 92 00	--De balene, delfini și delfini bruni (mamifere din ordinul <i>Cetacea</i>); de lamantini și dugongi (mamifere din ordinul <i>Sirenia</i>)	15,4	0	
0210 93 00	--De reptile (inclusiv șerpi și broaște țestoase)	15,4	0	
0210 99	--Altele			
	---Carne			
0210 99 10	-----De cal, sărată, în saramură sau uscată	6,4	0	
	-----Din specia ovine și din specia caprine			
0210 99 21	-----Nedezosată	222,7 EUR/100 kg/net	0	
0210 99 29	-----Dezosată	311,8 EUR/100 kg/net	0	
0210 99 31	-----De ren	15,4	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/543

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0210 99 39	---- Altele	15,4	0	
	--- Organe			
	----De animale domestice din specia porcine			
0210 99 41	-----Ficat	64,9 EUR/100 kg/net	0	
0210 99 49	-----Altele	47,2 EUR/100 kg/net	0	
	----De animale din specia bovine			
0210 99 51	-----Mușchiul gros și mușchiul subțire ai diafragmei	15,4 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
0210 99 59	-----Altele	12,8	0	
0210 99 60	----Din specia ovine și din specia caprine	15,4	0	
	----Altele			
	-----Ficat de pasăre			
0210 99 71	-----Ficat gras de gâscă sau de rață, sărat sau în saramură	Scutire	0	
0210 99 79	-----Altele	6,4	0	
0210 99 80	-----Altele	15,4	0	
0210 99 90	---Făină și praf, comestibile, din carne sau organe	15,4 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
03	CAPITOLUL 3 – PEȘTI ȘI CRUSTACEE, MOLUȘTE ȘI ALTE NEVERTEBRATE ACVATICE			
0301	Pești vii			
0301 10	–Pești ornamentali			
0301 10 10	--Pești de apă dulce	Scutire	0	
0301 10 90	--Pești de apă sărată	7,5	0	
	–Alte specii de pești vii			
0301 91	--Păstrăvi (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> și <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0301 91 10	---Din speciile <i>Oncorhynchus apache</i> sau <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	8	3	
0301 91 90	---Altele	12	3	
0301 92 00	--Anghile (<i>Anguilla spp.</i>)	Scutire	0	
0301 93 00	--Crapi	8	3	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0301 94 00	-- Toni roșii (<i>Thunnus thynnus</i>)	16	5	
0301 95 00	-- Toni roșii din sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)	16	5	
0301 99	-- Altele			
	--- Pești de apă dulce			
0301 99 11	---- Somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
0301 99 19	---- Altele	8	3	
0301 99 80	--- Pești de apă sărată	16	5	
0302	Pește proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304			
	-- Salmonide, cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților			
0302 11	-- Păstrăvi (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> și <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0302 11 10	--- Din speciile <i>Oncorhynchus apache</i> sau <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	8	5	
0302 11 20	--- Din specia <i>Oncorhynchus mykiss</i> , cu cap și branhii, eviscerați, cântărind peste 1,2 kg fiecare sau fără cap și fără branhii, eviscerați, cântărind peste 1 kg fiecare	12	3	
0302 11 80	--- Altele	12	3	
0302 12 00	-- Somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
0302 19 00	-- Altele	8	3	
	-- Pești plați (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> și <i>Citharidae</i>) cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților			
0302 21	-- Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
0302 21 10	--- Halibut negru (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	8	3	
0302 21 30	--- Halibut de Atlantic (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	8	3	
0302 21 90	--- Halibut de Pacific (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	5	
0302 22 00	-- Cambulă de Baltica (<i>Pleuronectes platessa</i>)	7,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/545

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0302 23 00	-- Limbă de mare (<i>Solea spp.</i>)	15	5	
0302 29	-- Altele			
0302 29 10	--- Calcani mici (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	15	5	
0302 29 90	--- Altele	15	5	
	- Toni (din genul <i>Thunnus</i>), pești săritori sau bonite cu abdomenul vărgat [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>], cu excepția ficatului, icrelor și a lapților			
0302 31	-- Toni albi sau „germon” (<i>Thunnus alalunga</i>)			
0302 31 10	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604	22	0	
0302 31 90	--- Altele	22	5	
0302 32	-- Toni cu aripioare galbene (<i>Thunnus albacares</i>)			
0302 32 10	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604	22	0	
0302 32 90	--- Altele	22	5	
0302 33	-- Pești săritori sau bonite cu abdomenul vărgat			
0302 33 10	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604	22	0	
0302 33 90	--- Altele	22	5	
0302 34	-- Toni grași (<i>Thunnus obesus</i>)			
0302 34 10	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604	22	0	
0302 34 90	--- Altele	22	5	
0302 35	-- Toni roșii (<i>Thunnus thynnus</i>)			
0302 35 10	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604	22	0	
0302 35 90	--- Altele	22	5	
0302 36	-- Toni roșii din sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)			
0302 36 10	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604	22	0	
0302 36 90	--- Altele	22	5	
0302 39	-- Altele			
0302 39 10	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604	22	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0302 39 90	--- Altele	22	5	
0302 40 00	- Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), cu excepția ficatului, icrelor și a lapșilor	15	3	
0302 50	- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), cu excepția ficatului, a icrelor și a lapșilor			
0302 50 10	-- Din specia <i>Gadus morhua</i>	12	3	
0302 50 90	-- Altele	12	3	
	- Alți pești, cu excepția ficatului, a icrelor și a lapșilor			
0302 61	-- Sardine (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinele (<i>Sardinella</i> spp.), șproturi (<i>Sprattus sprattus</i>)			
0302 61 10	--- Sardine din specia <i>Sardina pilchardus</i>	23	3	
0302 61 30	--- Sardine din specia <i>Sardinops</i> ; sardinele (<i>Sardinella</i> spp.)	15	3	
0302 61 80	--- Șproturi (<i>Sprattus sprattus</i>)	13	3	
0302 62 00	-- Eglefini (haddock) (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0302 63 00	-- Cod negru (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0302 64 00	-- Macroui (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	3	
0302 65	-- Câini de mare și alte specii de rechini			
0302 65 20	--- Câini de mare din specia <i>Squalus acanthias</i>	6	0	
0302 65 50	--- Rechini pisică (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	6	0	
0302 65 90	--- Altele	8	3	
0302 66 00	-- Anghile (<i>Anguilla</i> spp.)	Scutire	0	
0302 67 00	-- Pește-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)	15	3	
0302 68 00	-- Toothfish (<i>Dissostichus</i> spp.)	15	3	
0302 69	-- Altele			
	--- Pești de apă dulce			
0302 69 11	---- Crapă	8	3	
0302 69 19	---- Altele	8	3	
	--- Pești de apă sărată			
	--- Pești din genul <i>Euthynnus</i> , alții decât peștii săritori sau bonitele cu abdomenul vârgat [<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) <i>pelamis</i>] menționați la subpoziția 0302 33			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/547

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0302 69 21	-----Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604	22	0	
0302 69 25	-----Altele	22	3	
	-----Sebaste (<i>Sebastes spp.</i>)			
0302 69 31	-----Din specia <i>Sebastes marinus</i>	7,5	0	
0302 69 33	-----Altele	7,5	0	
0302 69 35	-----Pești din specia <i>Boreogadus saida</i>	12	3	
0302 69 41	-----Merlani (<i>Merlangius merlangus</i>)	7,5	0	
0302 69 45	-----Mihalți-de-mare (<i>Molva spp.</i>)	7,5	0	
0302 69 51	-----Polac de Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>) și polac (<i>Pollachius Pollachius</i>)	7,5	0	
0302 69 55	-----Anșoa (<i>Engraulis spp.</i>)	15	3	
0302 69 61	-----Dorade de mare (<i>Dentex Dentex</i> și <i>Pagellus spp.</i>)	15	3	
	-----Merluciu (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)			
	-----Merluciu din specia <i>Merluccius</i>			
0302 69 66	-----Merluciu sud-african/de Cap (<i>Merluccius capensis</i>) și merluciu de adânc (<i>Merluccius paradoxus</i>)	15	3	
0302 69 67	-----Bacaliar albastru (<i>Merluccius australis</i>)	15	3	
0302 69 68	-----Altele	15	3	
0302 69 69	-----Merluciu din specia <i>Urophycis</i>	15	3	
0302 69 75	-----Plătică de Atlantic (<i>Brama spp.</i>)	15	3	
0302 69 81	-----Pește-undițar (<i>Lophius spp.</i>)	15	3	
0302 69 85	-----Putasu (<i>Micromesistius poutassou</i> sau <i>Gadus poutassou</i>)	7,5	0	
0302 69 86	-----Merlan albastru sudic (<i>Micromesistius australis</i>)	7,5	0	
0302 69 91	-----Stavrid negru (<i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i>)	15	3	
0302 69 92	-----Țipari roz (<i>Genypterus blacodes</i>)	7,5	0	
0302 69 94	-----Biban de mare (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	15	3	
0302 69 95	-----Dorade regale (<i>Sparus aurata</i>)	15	3	
0302 69 99	-----Altele	15	3	
0302 70 00	-Ficat, icre și lapți	10	3	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0303	Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304			
	- Somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), cu excepția ficatului, a icrelor și lapților			
0303 11 00	-- Somon roșu (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	2	0	
0303 19 00	-- Altele	2	0	
	- Alte salmonide, cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților			
0303 21	-- Păstrăvi (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> și <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0303 21 10	--- Din speciile <i>Oncorhynchus apache</i> sau <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	9	3	
0303 21 20	--- Din specia <i>Oncorhynchus mykiss</i> , cu cap și branhii, eviscerați, cântărind peste 1,2 kg fiecare sau fără cap și fără branhii, eviscerați, cântărind peste 1 kg fiecare	12	3	
0303 21 80	--- Altele	12	3	
0303 22 00	-- Somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho Hucho</i>)	2	0	
0303 29 00	-- Altele	9	3	
	- Pești plați (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> și <i>Citharidae</i>) cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților			
0303 31	-- Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
0303 31 10	--- Halibut negru (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	7,5	0	
0303 31 30	--- Halibut de Atlantic (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	7,5	0	
0303 31 90	--- Halibut de Pacific (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	5	
0303 32 00	-- Cambulă de Baltica (<i>Pleuronectes platessa</i>)	15	5	
0303 33 00	-- Limbă de mare (<i>Solea spp.</i>)	7,5	0	
0303 39	-- Altele			
0303 39 10	--- Cambulă (<i>Platichthys flesus</i>)	7,5	0	
0303 39 30	--- Pești din specia <i>Rhombosolea</i>	7,5	0	
0303 39 70	--- Altele	15	5	
	- Toni (din genul <i>Thunnus</i>), pești săritori sau bonite cu abdomenul vârgat [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>], cu excepția ficatului, icrelor și a lapților			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/549

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0303 41	-- Toni albi sau „germon” (<i>Thunnus alalunga</i>)			
	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604			
0303 41 11	---- Întregi	22	0	
0303 41 13	---- Fără branhii și eviscerați	22	0	
0303 41 19	---- Altele (de exemplu „fără cap”)	22	0	
0303 41 90	--- Altele	22	5	
0303 42	-- Toni cu aripioare galbene (<i>Thunnus albacares</i>)			
	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604			
	---- Întregi			
0303 42 12	----- Care cântăresc peste 10 kg fiecare	20	0	
0303 42 18	----- Altele	20	0	
	----- Fără branhii și eviscerați			
0303 42 32	----- Care cântăresc peste 10 kg fiecare	22	0	
0303 42 38	----- Altele	22	0	
	----- Altele (de exemplu „fără cap”)			
0303 42 52	----- Care cântăresc peste 10 kg fiecare	22	0	
0303 42 58	----- Altele	22	0	
0303 42 90	--- Altele	22	3	
0303 43	-- Pești săritori sau bonite cu abdomenul vârgat			
	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604			
0303 43 11	---- Întregi	22	0	
0303 43 13	---- Fără branhii și eviscerați	22	0	
0303 43 19	---- Altele (de exemplu „fără cap”)	22	0	
0303 43 90	--- Altele	22	5	
0303 44	-- Toni grași (<i>Thunnus obesus</i>)			
	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604			
0303 44 11	---- Întregi	22	0	
0303 44 13	---- Fără branhii și eviscerați	22	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0303 44 19	---- Altele (de exemplu „fără cap”)	22	0	
0303 44 90	--- Altele	22	3	
0303 45	-- Toni roșii (<i>Thunnus thynnus</i>)			
	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604			
0303 45 11	---- Întregi	22	0	
0303 45 13	---- Fără branhii și eviscerați	22	0	
0303 45 19	---- Altele (de exemplu „fără cap”)	22	0	
0303 45 90	--- Altele	22	5	
0303 46	-- Toni roșii din sud (<i>Thunnus maccoyii</i>)			
	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604			
0303 46 11	---- Întregi	22	0	
0303 46 13	---- Fără branhii și eviscerați	22	0	
0303 46 19	---- Altele (de exemplu „fără cap”)	22	0	
0303 46 90	--- Altele	22	5	
0303 49	-- Altele			
	--- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604			
0303 49 31	---- Întregi	22	0	
0303 49 33	---- Fără branhii și eviscerați	22	0	
0303 49 39	---- Altele (de exemplu „fără cap”)	22	0	
0303 49 80	--- Altele	22	5	
	- Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) și cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților			
0303 51 00	-- Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0303 52	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
0303 52 10	--- Din specia <i>Gadus morhua</i>	12	0	
0303 52 30	--- Din specia <i>Gadus ogac</i>	12	0	
0303 52 90	--- Din specia <i>Gadus macrocephalus</i>	12	0	
	- Pește-spadă (<i>Xiphias gladius</i>) și Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>), cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/551

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0303 61 00	-- Pește-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	3	
0303 62 00	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)	15	5	
	-- Alți pești, cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților			
0303 71	-- Sardine (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinele (<i>Sardinella spp.</i>), șproturi (<i>Sprattus sprattus</i>)			
0303 71 10	--- Sardine din specia <i>Sardina pilchardus</i>	23	5	
0303 71 30	--- Sardine din specia <i>Sardinops</i> ; sardinele (<i>Sardinella spp.</i>)	15	5	
0303 71 80	--- Șproturi (<i>Sprattus Sprattus</i>)	13	5	
0303 72 00	-- Eglefini (haddock) (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0303 73 00	-- Cod negru (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0303 74	-- Macrouri (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)			
0303 74 30	--- Din specia <i>Scomber scombrus</i> sau <i>Scomber japonicus</i>	20	5	
0303 74 90	--- Din specia <i>Scomber australasicus</i>	15	5	
0303 75	-- Câini de mare și alte specii de rechini			
0303 75 20	--- Câini de mare din specia <i>Squalus acanthias</i>	6	0	
0303 75 50	--- Rechini piscă (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	6	0	
0303 75 90	--- Altele	8	3	
0303 76 00	-- Anghile (<i>Anguilla spp.</i>)	Scutire	0	
0303 77 00	-- Biban de mare (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	15	0	
0303 78	-- Merluciu (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)			
	--- Merluciu din specia <i>Merluccius</i>			
0303 78 11	---- Merluciu sud-african/de Cap (<i>Merluccius capensis</i>) și merluciu de adânc (<i>Merluccius paradoxus</i>)	15	5	
0303 78 12	---- Merluciu argentinian din specia <i>Merluccius hubbsi</i>	15	5	
0303 78 13	---- Bacaliar albastru (<i>Merluccius australis</i>)	15	5	
0303 78 19	---- Altele	15	5	
0303 78 90	--- Merluciu din specia <i>Urophycis</i>	15	5	
0303 79	-- Altele			
	--- Pești de apă dulce			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0303 79 11	----- Crapi	8	3	
0303 79 19	----- Altele	8	3	
	--- Pești de apă sărată			
	----- Pești din genul <i>Euthymnus</i> , alții decât peștii săritori sau bonitele cu abdomenul vărgat [<i>Euthymnus (Katsuwonus) pelamis</i>] menționați la subpoziția 0303 43			
	----- Destinați fabricării industriale a produselor care fac obiectul poziției 1604			
0303 79 21	----- Întregi	22	0	
0303 79 23	----- Fără branhii și eviscerați	22	0	
0303 79 29	----- Altele (de exemplu „fără cap”)	22	0	
0303 79 31	----- Altele	22	5	
	----- Sebastă (<i>Sebastes</i> spp.)			
0303 79 35	----- Din specia <i>Sebastes marinus</i>	7,5	0	
0303 79 37	----- Altele	7,5	0	
0303 79 41	----- pești din specia <i>Boreogadus saida</i>	12	5	
0303 79 45	----- Merlani (<i>Merlangius merlangus</i>)	7,5	0	
0303 79 51	----- Mihalți-de-mare (<i>Molva</i> spp.)	7,5	0	
0303 79 55	----- Polac de Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>) și polac (<i>Pollachius Pollachius</i>)	15	5	
0303 79 58	----- Pești din specia <i>Orcynopsis unicolor</i>	10	3	
0303 79 65	----- Anșoa (<i>Engraulis</i> spp.)	15	5	
0303 79 71	----- Dorade de mare (<i>Dentex Dentex</i> și <i>Pagellus</i> spp.)	15	5	
0303 79 75	----- Plătică de Atlantic (<i>Brama</i> spp.)	15	5	
0303 79 81	----- Pește-undițar (<i>Lophius</i> spp.)	15	5	
0303 79 83	----- Putasu (<i>Micromesistius poutassou</i> sau <i>Gadus poutassou</i>)	7,5	0	
0303 79 85	----- Merlan albastru sudic (<i>Micromesistius australis</i>)	7,5	0	
0303 79 91	----- Stavrid negru (<i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i>)	15	5	
0303 79 92	----- Grenadier albastru (<i>Macruronus novaezelandiae</i>)	7,5	0	
0303 79 93	----- Țipari roz (<i>Genypterus blacodes</i>)	7,5	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/553

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0303 79 94	----pești din speciile <i>Pelotreis flavilatus</i> sau <i>Peltorhamphus novaezelandiae</i>	7,5	0	
0303 79 98	----Altele	15	3	
0303 80	–Ficat, icre și lapți			
0303 80 10	--Icre și lapți de pește folosiți pentru obținerea acidului dezoxiribonucleic sau a sulfatului de protamină	Scutire	0	
0303 80 90	--Altele	10	3	
0304	Fileuri de pește și alte tipuri de carne de pește (tocată sau nu), proaspete, refrigerate sau congelate			
	–Proaspătă sau refrigerată			
0304 11	--Pește-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)			
0304 11 10	---Fileuri	18	5	
0304 11 90	---Altă carne de pește (tocată sau nu)	15	5	
0304 12	--Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)			
0304 12 10	---Fileuri	18	5	
0304 12 90	---Altă carne de pește (tocată sau nu)	15	5	
0304 19	--Altele			
	---Fileuri			
	----De pești de apă dulce			
0304 19 13	-----De somoni de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), somoni de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
	-----De păstrăvi din speciile <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> și <i>Oncorhynchus gilae</i>			
0304 19 15	-----Din specia <i>Oncorhynchus mykiss</i> cântărind peste 400 g fiecare	12	3	
0304 19 17	-----Altele	12	3	
0304 19 19	-----De alți pești de apă dulce	9	3	
	----Altele			
0304 19 31	-----De cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) și de pești din specia <i>Boreogadus saida</i>	18	5	
0304 19 33	-----De cod negru (<i>Pollachius virens</i>)	18	5	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0304 19 35	-----De sebaste (<i>Sebastes spp.</i>)	18	5	
0304 19 39	-----Altele	18	5	
	---Altă carne de pește (tocată sau nu)			
0304 19 91	----De pești de apă dulce	8	3	
	----Altele			
0304 19 97	-----Flancuri de heringi	15	3	
0304 19 99	-----Altele	15	5	
	--Fileuri congelate			
0304 21 00	--Pește-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	3	
0304 22 00	--Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)	15	5	
0304 29	--Altele			
	---De pești de apă dulce			
0304 29 13	----De somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
	----De păstrăvi din speciile <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> și <i>Oncorhynchus gilae</i>			
0304 29 15	-----Din specia <i>Oncorhynchus mykiss</i> cântărind peste 400 g fiecare	12	3	
0304 29 17	-----Altele	12	3	
0304 29 19	----De alți pești de apă dulce	9	3	
	---Altele			
	----De cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) și de pești din specia <i>Boreogadus saida</i>			
0304 29 21	-----De cod din specia <i>Gadus macrocephalus</i>	7,5	3	
0304 29 29	-----Altele	7,5	3	
0304 29 31	-----De cod negru (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0304 29 33	----De eglefini (haddock) (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	3	
	----De sebaste (<i>Sebastes spp.</i>)			
0304 29 35	-----Din specia <i>Sebastes marinus</i>	7,5	0	
0304 29 39	-----Altele	7,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/555

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0304 29 41	----De merlani (<i>Merlangius merlangus</i>)	7,5	0	
0304 29 43	----De mihalți-de-mare (<i>Molva spp.</i>)	7,5	0	
0304 29 45	----De toni (din genul <i>Thunnus</i>) și de pești din specia <i>Euthynnus</i>	18	3	
	----De macroui (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) și de pești din specia <i>Orcynopsis unicolor</i>			
0304 29 51	-----De macroui din specia <i>Scomber australasicus</i>	15	5	
0304 29 53	-----Altele	15	5	
	----De merluciu (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)			
	-----Merluciu din specia <i>Merluccius</i>			
0304 29 55	----De merluciu sud-african/de Cap (<i>Merluccius capensis</i>) și de merluciu de adânc (<i>Merluccius paradoxus</i>)	7,5	0	
0304 29 56	-----De merluciu argentinian (<i>Merluccius hubbsi</i>)	7,5	0	
0304 29 58	-----Altele	6,1	0	
0304 29 59	-----De merluciu din specia <i>Urophycis</i>	7,5	0	
	----De câini de mare și alte specii de rechini			
0304 29 61	-----De câini de mare și de rechini piscică (<i>Squalus acanthias</i> și <i>Scyliorhinus spp.</i>)	7,5	0	
0304 29 69	-----De alte specii de rechini	7,5	0	
0304 29 71	----De cambulă de Baltica (<i>Pleuronectes platessa</i>)	7,5	3	
0304 29 73	----De cambulă (<i>Platichthys flesus</i>)	7,5	0	
0304 29 75	----De heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0304 29 79	----De calcani mici (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	15	5	
0304 29 83	----De pește-undițar (<i>Lophius spp.</i>)	15	5	
0304 29 85	----De polac de Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>)	13,7	5	
0304 29 91	----De grenadier albastru (<i>Macruronus novaezelandiae</i>)	7,5	0	
0304 29 99	----Altele	15	5	
	--Altele			
0304 91 00	--Pește-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	0	
0304 92 00	--Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)	7,5	3	
0304 99	--Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0304 99 10	--- Surimi	14,2	5	
	--- Altele			
0304 99 21	---- De pești de apă dulce	8	3	
	---- Altele			
0304 99 23	----- De heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0304 99 29	----- De sebaste (<i>Sebastes</i> spp.)	8	3	
	----- De cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) și de pești din specia <i>Boreogadus saida</i>			
0304 99 31	----- De cod din specia <i>Gadus macrocephalus</i>	7,5	0	
0304 99 33	----- De cod din specia <i>Gadus morhua</i>	7,5	0	
0304 99 39	----- Altele	7,5	0	
0304 99 41	----- De cod negru (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0304 99 45	----- De eglefini (haddock) (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0304 99 51	----- De merluciu (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	7,5	0	
0304 99 55	----- De calcani mici (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	5	
0304 99 61	----- De plătică de Atlantic (<i>Brama</i> spp.)	15	5	
0304 99 65	----- De pește-undițar (<i>Lophius</i> spp.)	7,5	0	
0304 99 71	----- De putasu (<i>Micromesistius poutassou</i> sau <i>Gadus poutassou</i>)	7,5	0	
0304 99 75	----- De polac de Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>)	7,5	3	
0304 99 99	----- Altele	7,5	3	
0305	Pește uscat, sărat sau în saramură; pește afumat, chiar fiert înainte sau în timpul afumării; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de pește, adecvate pentru consumul uman			
0305 10 00	- Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de pește, adecvate pentru consumul uman	13	5	
0305 20 00	- Ficat, icre și lapți de pește, uscați, afumați, sărați sau în saramură	11	0	
0305 30	- Fileuri de pește uscate, sărate sau în saramură, dar neafumate			
	-- De cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) și de pești din specia <i>Boreogadus saida</i>			
0305 30 11	--- De cod din specia <i>Gadus macrocephalus</i>	16	5	
0305 30 19	--- Altele	20	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/557

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0305 30 30	-- De somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), de somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și de somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>), sărați sau în saramură	15	5	
0305 30 50	-- De halibut negru (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), sărat sau în saramură	15	5	
0305 30 90	-- Altele	16	5	
	- Pește afumat, inclusiv fileuri			
0305 41 00	-- Somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	13	5	
0305 42 00	-- Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	10	5	
0305 49	-- Altele			
0305 49 10	--- Halibut negru (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	15	5	
0305 49 20	--- Halibut de Atlantic (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	16	5	
0305 49 30	--- Macrouri (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	14	5	
0305 49 45	--- Păstrăvi (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> și <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>):	14	5	
0305 49 50	--- Anghile (<i>Anguilla</i> spp.)	14	5	
0305 49 80	--- Altele	14	5	
	- Pești uscați, sărați sau nu, dar neafumați			
0305 51	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
0305 51 10	--- Uscați, nesărați	13	5	
0305 51 90	--- Uscați, sărați	13	5	
0305 59	-- Altele			
	--- Pești din specia <i>Boreogadus saida</i>			
0305 59 11	---- Uscați, nesărați	13	5	
0305 59 19	---- Uscați, sărați	13	5	
0305 59 30	--- Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	5	
0305 59 50	--- Anșoa (<i>Engraulis</i> spp.)	10	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0305 59 70	--- Halibut de Atlantic (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	15	5	
0305 59 80	--- Altele	12	5	
	- Pești sărați, neuscați, neafumați și pești în saramură			
0305 61 00	-- Heringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	5	
0305 62 00	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	13	5	
0305 63 00	-- Anșoa (<i>Engraulis spp.</i>)	10	3	
0305 69	-- Altele			
0305 69 10	--- Pești din specia <i>Boreogadus saida</i>	13	5	
0305 69 30	--- Halibut de Atlantic (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	15	3	
0305 69 50	--- Somon de Pacific (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> și <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), somon de Atlantic (<i>Salmo salar</i>) și somon de Dunăre (<i>Hucho hucho</i>)	11	3	
0305 69 80	--- Altele	12	5	
0306	Crustacee, chiar decorticate, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; crustacee nedecorticate, fierte în apă sau în aburi, chiar refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, adecvate pentru consumul uman			
	- Congelată			
0306 11	-- Languste (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)			
0306 11 10	--- Cozi de languste	12,5	3	
0306 11 90	--- Altele	12,5	0	
0306 12	-- Homari (<i>Homarus spp.</i>)			
0306 12 10	--- Întregi	6	3	
0306 12 90	--- Altele	16	3	
0306 13	-- Creveți			
0306 13 10	--- Din familia <i>Pandalidae</i>	12	0	
0306 13 30	--- Creveți din genul <i>Crangon</i>	18	5	
0306 13 40	--- Creveți de adâncime (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	12	0	
0306 13 50	--- Creveți din genul <i>Penaeus</i>	12	0	
0306 13 80	--- Altele	12	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/559

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0306 14	-- Crabi			
0306 14 10	--- Crabi din specia <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. și <i>Callinectes sapidus</i>	7,5	0	
0306 14 30	--- Crabi din specia <i>Cancer pagurus</i>	7,5	0	
0306 14 90	--- Altele	7,5	0	
0306 19	--- Altele, inclusiv făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, adecvate pentru consumul uman			
0306 19 10	--- Raci de apă dulce	7,5	0	
0306 19 30	--- Homari norvegieni (<i>Nephrops norvegicus</i>)	12	5	
0306 19 90	--- Altele	12	0	
	- Necongelati			
0306 21 00	-- Languste (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	12,5	3	
0306 22	-- Homari (<i>Homarus</i> spp.)			
0306 22 10	--- Vii	8	3	
	--- Altele			
0306 22 91	---- Întregi	8	3	
0306 22 99	---- Altele	10	3	
0306 23	-- Creveți			
0306 23 10	--- Din familia <i>Pandalidae</i>	12	0	
	--- Creveți din genul <i>Crangon</i>			
0306 23 31	---- Proaspeți, refrigerati sau fierți în aburi sau în apă	18	5	
0306 23 39	---- Altele	18	5	
0306 23 90	--- Altele	12	0	
0306 24	-- Crabi			
0306 24 30	--- Crabi din specia <i>Cancer pagurus</i>	7,5	0	
0306 24 80	--- Altele	7,5	0	
0306 29	--- Altele, inclusiv făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, adecvate pentru consumul uman			
0306 29 10	--- Raci de apă dulce	7,5	0	
0306 29 30	--- Homari norvegieni (<i>Nephrops norvegicus</i>)	12	5	
0306 29 90	--- Altele	12	5	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0307	Moluște, chiar separate de cochilie, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele, adecvate pentru consumul uman			
0307 10	– Stridii			
0307 10 10	-- Stridii plate (din specia <i>Ostrea</i>), vii, de maximum 40 g fiecare, inclusiv cochiliile	Scutire	0	
0307 10 90	--- Altele	9	3	
	– Scoici Saint-Jacques sau scoici-pieptene și alte scoici din genurile <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> sau <i>Placopecten</i>			
0307 21 00	-- Vii, proaspete sau refrigerate	8	3	
0307 29	-- Altele			
0307 29 10	--- Scoici Saint-Jacques (<i>Pecten maximus</i>), congelate	8	0	
0307 29 90	--- Altele	8	0	
	– Midii (<i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i>)			
0307 31	-- Vii, proaspete sau refrigerate			
0307 31 10	--- <i>Mytilus spp.</i>	10	0	
0307 31 90	--- <i>Perna spp.</i>	8	0	
0307 39	-- Altele			
0307 39 10	--- <i>Mytilus spp.</i>	10	0	
0307 39 90	--- <i>Perna spp.</i>	8	0	
	– Sepii (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) și sepiole (<i>Sepiola spp.</i>); calmari (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>)			
0307 41	-- Vii, proaspete sau refrigerate			
0307 41 10	--- Sepii (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) și sepiole (<i>Sepiola spp.</i>)	8	3	
	--- Calmari (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>)			
0307 41 91	---- <i>Loligo spp.</i> , <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	0	
0307 41 99	---- Altele	8	3	
0307 49	-- Altele			
	--- Congelate			
	---- Sepii (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) și sepiole (<i>Sepiola spp.</i>)			
	----- Din genul <i>Sepiola</i>			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/561

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0307 49 01	----- Sepiole (<i>Sepiola rondeleti</i>)	6	0	
0307 49 11	----- Altele	8	0	
0307 49 18	----- Altele	8	0	
	---- Calmari (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>)			
	----- <i>Loligo spp.</i>			
0307 49 31	----- <i>Loligo vulgaris</i>	6	3	
0307 49 33	----- <i>Loligo pealei</i>	6	0	
0307 49 35	----- <i>Loligo patagonica</i>	6	3	
0307 49 38	----- Altele	6	3	
0307 49 51	----- <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	0	
0307 49 59	----- Altele	8	3	
	--- Altele			
0307 49 71	---- Sepii (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) și sepiole (<i>Sepiola spp.</i>)	8	3	
	---- Calmari (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>)			
0307 49 91	----- <i>Loligo spp.</i> , <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	3	
0307 49 99	----- Altele	8	3	
	- Caracatițe (<i>Octopus spp.</i>)			
0307 51 00	-- Vii, proaspete sau refrigerate	8	0	
0307 59	-- Altele			
0307 59 10	--- Congelate	8	3	
0307 59 90	--- Altele	8	3	
0307 60 00	- Melci, alții decât melcii de mare	Scutire	0	
	- Altele, inclusiv făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete, de nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele, adecvate pentru consumul uman			
0307 91 00	-- Vii, proaspete sau refrigerate	11	3	
0307 99	-- Altele			
	--- Congelate			
0307 99 11	---- <i>Illex spp.</i>	8	3	
0307 99 13	---- Venus și alte specii din familia <i>Veneridae</i>	8	3	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0307 99 15	---- Meduze (<i>Rhopilema spp.</i>)	Scutire	0	
0307 99 18	---- Altele	11	3	
0307 99 90	--- Altele	11	0	
04	CAPITOLUL 4 – LAPTE ȘI PRODUSE LACTATE; OUĂ DE PĂȘĂRI; MIERE NATURALĂ; PRODUSE COMESTIBILE DE ORIGINE ANIMALĂ, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE			
0401	Lapte și smântână din lapte, neconcentrate, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori			
0401 10	-Cu un conținut de grăsimi de maximum 1 % din greutate			
0401 10 10	-- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 litri	13,8 EUR/100 kg/net	0	
0401 10 90	-- Altele	12,9 EUR/100 kg/net	0	
0401 20	-Cu un conținut de grăsimi de peste 1 %, dar maximum 6 % din greutate			
	-- De maximum 3 % din greutate			
0401 20 11	--- în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 litri	18,8 EUR/100 kg/net	0	
0401 20 19	--- Altele	17,9 EUR/100 kg/net	0	
	-- mai mare de 3 %			
0401 20 91	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 litri	22,7 EUR/100 kg/net	0	
0401 20 99	--- Altele	21,8 EUR/100 kg/net	0	
0401 30	-Cu un conținut de grăsimi de peste 6 % din greutate			
	-- De maximum 21 % din greutate			
0401 30 11	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 litri	57,5 EUR/100 kg/net	0	
0401 30 19	--- Altele	56,6 EUR/100 kg/net	0	
	-- Mai mare de 21 %, dar de maximum 45 %			
0401 30 31	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 litri	110 EUR/100 kg/net	0	
0401 30 39	--- Altele	109,1 EUR/100 kg/net	0	
	-- Mai mare de 45 %			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/563

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0401 30 91	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 litri	183,7 EUR/100 kg/net	0	
0401 30 99	--- Altele	182,8 EUR/100 kg/net	0	
0402	Lapte și smântână din lapte, concentrate sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori			
0402 10	-Sub formă de praf, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi care nu depășește 1,5 % din greutate			
	-- Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori			
0402 10 11	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	125,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 10 19	--- Altele	118,8 EUR/100 kg/net	5	
	-- Altele			
0402 10 91	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	1,19 EUR/kg + 27,5 EUR/100 kg/net	5	
0402 10 99	--- Altele	1,19 EUR/kg + 21 EUR/100 kg/net	5	
	-Sub formă de praf, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi mai mare de 1,5 % din greutate			
0402 21	-- Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori			
	--- Cu un conținut de grăsimi de maximum 27 % din greutate			
0402 21 11	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	135,7 EUR/100 kg/net	5	
	---- Altele			
0402 21 17	----- Cu un conținut de grăsimi de maximum 11 % din greutate	130,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 21 19	----- Cu un conținut de grăsimi de peste 11 %, dar maximum 27 % din greutate	130,4 EUR/100 kg/net	5	
	--- Cu un conținut de grăsimi de peste 27 % din greutate			
0402 21 91	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	167,2 EUR/100 kg/net	5	
0402 21 99	---- Altele	161,9 EUR/100 kg/net	5	
0402 29	-- Altele			
	--- Cu un conținut de grăsimi de maximum 27 % din greutate			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0402 29 11	---- Lapte special pentru sugari, în recipiente închise ermetic, cu un conținut net de maximum 500 g și cu un conținut de grăsimi de peste 10 % din greutate	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
	---- Altele			
0402 29 15	----- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
0402 29 19	----- Altele	1,31 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg/net	5	
	--- Cu un conținut de grăsimi de peste 27 % din greutate			
0402 29 91	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
0402 29 99	----- Altele	1,62 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg/net	5	
	- Altele			
0402 91	-- Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori			
	--- Cu un conținut de grăsimi de maximum 8 % din greutate			
0402 91 11	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	34,7 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 19	----- Altele	34,7 EUR/100 kg/net	5	
	--- Cu un conținut de grăsimi de peste 8 %, dar maximum 10 % din greutate			
0402 91 31	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	43,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 39	----- Altele	43,4 EUR/100 kg/net	5	
	--- Cu un conținut de grăsimi de peste 10 %, dar maximum 45 % din greutate			
0402 91 51	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	110 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 59	----- Altele	109,1 EUR/100 kg/net	5	
	--- Cu un conținut de grăsimi de peste 45 % din greutate			
0402 91 91	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	183,7 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 99	----- Altele	182,8 EUR/100 kg/net	5	
0402 99	-- Altele			
	--- Cu un conținut de grăsimi de maximum 9,5 % din greutate			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/565

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0402 99 11	----În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	57,2 EUR/100 kg/net	5	
0402 99 19	----Altele	57,2 EUR/100 kg/net	5	
	---Cu un conținut de grăsimi de peste 9,5 %, dar maximum 45 % din greutate			
0402 99 31	----În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	1,08 EUR/kg + 19,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 99 39	----Altele	1,08 EUR/kg + 18,5 EUR/100 kg/net	5	
	---Cu un conținut de grăsimi de peste 45 % din greutate			
0402 99 91	----În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2,5 kg	1,81 EUR/kg + 19,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 99 99	----Altele	1,81 EUR/kg + 18,5 EUR/100 kg/net	5	
0403	Lapte acru, lapte și smântână covășite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate, sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, sau aromatizate, sau cu adaos de fructe, fructe cu coajă lemnoasă sau cacao			
0403 10	-Iaurturi			
	--Nearomatizate, fără adaos de fructe, nuci sau cacao			
	---Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și cu un conținut de grăsimi			
0403 10 11	----De maximum 3 % din greutate	20,5 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 13	----Peste 3 %, dar maximum 6 %	24,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 19	----Peste 6 %	59,2 EUR/100 kg/net	0	
	---Altele, cu un conținut de grăsimi			
0403 10 31	----De maximum 3 % din greutate	0,17 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 33	----Peste 3 %, dar maximum 6 %	0,20 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0403 10 39	----Peste 6 %	0,54 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
	--Aromatizate sau cu adaos de fructe, nuci sau cacao			
	---Sub formă de pudră, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte			
0403 10 51	----De maximum 1,5 % din greutate	8,3 + 95 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 53	----Peste 1,5 %, dar maximum 27 %	8,3 + 130,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 59	----Peste 27 %	8,3 + 168,8 EUR/100 kg/net	0	
	---Altele, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte			
0403 10 91	----De maximum 3 % din greutate	8,3 + 12,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 93	----Peste 3 %, dar maximum 6 %	8,3 + 17,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 99	----Peste 6 %	8,3 + 26,6 EUR/100 kg/net	0	
0403 90	-Altele			
	--Nearomatizate, fără adaos de fructe, nuci sau cacao			
	---Sub formă de praf, granule sau alte forme solide			
	----Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și cu un conținut de grăsimi			
0403 90 11	-----De maximum 1,5 % din greutate	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 13	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 19	-----Peste 27 % din greutate	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	----Altele, cu un conținut de grăsimi			
0403 90 31	-----De maximum 1,5 % din greutate	0,95 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 33	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 39	-----Peste 27 % din greutate	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	0	
	---Altele			
	----Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și cu un conținut de grăsimi			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/567

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0403 90 51	-----De maximum 3 % din greutate	20,5 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 53	-----Peste 3 %, dar maximum 6 % din greutate	24,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 59	-----Peste 6 % din greutate	59,2 EUR/100 kg/net	0	
	-----Altele, cu un conținut de grăsimi			
0403 90 61	-----De maximum 3 % din greutate	0,17 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 63	-----Peste 3 %, dar maximum 6 % din greutate	0,20 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 69	-----Peste 6 % din greutate	0,54 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
	--Aromatizate sau cu adaos de fructe, nuci sau cacao			
	---Sub formă de pudră, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte			
0403 90 71	-----De maximum 1,5 % din greutate	8,3 + 95 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 73	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 %	8,3 + 130,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 79	-----Peste 27 %	8,3 + 168,8 EUR/100 kg/net	0	
	---Altele, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte			
0403 90 91	-----De maximum 3 % din greutate	8,3 + 12,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 93	-----Peste 3 %, dar maximum 6 %	8,3 + 17,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 99	-----Peste 6 %	8,3 + 26,6 EUR/100 kg/net	0	
0404	Zer concentrat sau neconcentrat sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori; produse obținute din compuși naturali ai laptelui, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, nedenumite și necuprinse în altă parte			
0404 10	-Zer, modificat sau nu, chiar concentrat sau cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori			
	---Sub formă de praf, granule sau alte forme solide			
	---Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și cu un conținut de proteine (conținut de azot × 6,38)			
	-----De maximum 15 % din greutate și cu un conținut de grăsimi			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0404 10 02	-----De maximum 1,5 % din greutate	7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 04	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 06	-----Peste 27 % din greutate	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	-----Peste 15 % din greutate și cu un conținut de grăsimi			
0404 10 12	-----De maximum 1,5 % din greutate	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 14	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 16	-----Peste 27 % din greutate	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	---Altele, cu un conținut de proteine (conținut de azot × 6,38)			
	-----De maximum 15 % din greutate și cu un conținut de grăsimi			
0404 10 26	-----De maximum 1,5 % din greutate	0,07 EUR/kg/net + 16,8 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 28	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 32	-----Peste 27 % din greutate	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	-----Peste 15 % din greutate și cu un conținut de grăsimi			
0404 10 34	-----De maximum 1,5 % din greutate	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 36	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 38	-----Peste 27 % din greutate	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	-- Altele			
	---Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și cu un conținut de proteine (conținut de azot × 6,38)			
	-----De maximum 15 % din greutate și cu un conținut de grăsimi			
0404 10 48	-----De maximum 1,5 % din greutate	0,07 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 52	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	135,7 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/569

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0404 10 54	-----Peste 27 % din greutate	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	----Peste 15 % din greutate și cu un conținut de grăsimi			
0404 10 56	-----De maximum 1,5 % din greutate	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 58	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 62	-----Peste 27 % din greutate	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	---Altele, cu un conținut de proteine (conținut de azot × 6,38)			
	----De maximum 15 % din greutate și cu un conținut de grăsimi			
0404 10 72	-----De maximum 1,5 % din greutate	0,07 EUR/kg/net + 16,8 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 74	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 76	-----Peste 27 % din greutate	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	----Peste 15 % din greutate și cu un conținut de grăsimi			
0404 10 78	-----De maximum 1,5 % din greutate	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 82	-----Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 84	-----Peste 27 % din greutate	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90	- Altele			
	--Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și cu un conținut de grăsimi			
0404 90 21	---De maximum 1,5 % din greutate	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 23	---Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 29	---Peste 27 % din greutate	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	--Altele, cu un conținut de grăsimi			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0404 90 81	---De maximum 1,5 % din greutate	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 83	---Peste 1,5 %, dar maximum 27 % din greutate	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 89	---Peste 27 % din greutate	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0405	Unt și alte grăsimi și uleiuri provenind din lapte; paste din lapte pentru tartine			
0405 10	-Unt			
	-- Cu un conținut de grăsimi de maximum 85 % din greutate			
	---Unt natural			
0405 10 11	----În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 10 19	----Altele	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 10 30	---Unt recombinat	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 10 50	---Unt din zer	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 10 90	--Altele	231,3 EUR/100 kg/net	0	
0405 20	-Paste din lapte pentru tartine			
0405 20 10	-- Cu un conținut de grăsimi egal cu sau mai mare de 39 %, dar mai mic de 60 % din greutate	9 + EA	0	
0405 20 30	-- Cu un conținut de grăsimi egal cu sau mai mare de 60 %, dar de maximum 75 % din greutate	9 + EA	0	
0405 20 90	-- Cu un conținut de grăsimi de peste 75 %, dar mai mic de 80 % din greutate	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 90	-Altele			
0405 90 10	-- Cu un conținut de grăsimi de minimum 99,3 % și cu un conținut de apă de maximum 0,5 % din greutate	231,3 EUR/100 kg/net	0	
0405 90 90	--Altele	231,3 EUR/100 kg/net	0	
0406	Brânză și caș			
0406 10	-Brânză proaspătă (nefermentată), inclusiv brânza din zer, și caș			
0406 10 20	-- Cu un conținut de grăsimi de maximum 40 % din greutate	185,2 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/571

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0406 10 80	-- Altele	221,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 20	-Brânzeturi rase sau praf, de orice tip			
0406 20 10	--Brânză Glarus cu ierburi (denumită „Schabziger”), fabricată din lapte degresat cu adaos de ierburi fin măcinate	7,7	0	
0406 20 90	-- Altele	188,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 30	-Brânzeturi topite, altele decât rase sau praf			
0406 30 10	-- La fabricarea căreia nu s-au folosit alte brânzeturi, decât Emmentaler, Gruyère și Appenzell și care pot avea adăugată brânză Glarus cu ierburi (zisă și „Schabziger”); condiționată pentru vânzarea cu amănuntul, cu un conținut de grăsimi în substanța uscată de maximum 56 % din greutate	144,9 EUR/100 kg/net	0	
	-- Altele			
	--- Cu un conținut de grăsimi de maximum 36 % și cu un conținut de grăsimi în substanță uscată			
0406 30 31	----De maximum 48 % din greutate	139,1 EUR/100 kg/net	0	
0406 30 39	----Peste 48 %	144,9 EUR/100 kg/net	0	
0406 30 90	--- Cu un conținut de grăsimi de peste 36 % din greutate	215 EUR/100 kg/net	0	
0406 40	-Brânză cu mușcăi și alte brânzeturi care conțin mușcăi produs de <i>Penicillium roqueforti</i>			
0406 40 10	--Roquefort	140,9 EUR/100 kg/net	0	
0406 40 50	--Gorgonzola	140,9 EUR/100 kg/net	0	
0406 40 90	-- Altele	140,9 EUR/100 kg/net	0	
0406 90	-Alte tipuri de brânză			
0406 90 01	-- Destinate prelucrării	167,1 EUR/100 kg/net	0	
	-- Altele			
0406 90 13	--- Emmentaler	171,7 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 15	--- Gruyère, Sbrinz	171,7 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 17	--- Bergkäse, Appenzell	171,7 EUR/100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0406 90 18	--- Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or și Tête de Moine	171,7 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 19	--- Brânzeturi Glarus cu verdețuri (denumite „Schabziger”) fabricate din lapte degresat și cu adaos de ierburi fin măcinate	7,7	0	
0406 90 21	--- Cheddar	167,1 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 23	--- Edam	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 25	--- Tilsit	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 27	--- Butterkäse	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 29	--- Cașcaval	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 32	--- Feta	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 35	--- Kefalo-Tyri	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 37	--- Finlandia	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 39	--- Jarlsberg	151 EUR/100 kg/net	0	
	--- Altele			
0406 90 50	---- Brânză din lapte de oaie sau de bivoliță, în recipiente conținând saramură, sau în burduf din piele de oaie sau de capră	151 EUR/100 kg/net	0	
	---- Altele			
	----- Cu un conținut de grăsimi de maximum 40 % din greutate și cu un conținut de apă, în substanța fără grăsimi			
	----- De maximum 47 % din greutate			
0406 90 61	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano	188,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 63	----- Fiore Sardo, Pecorino	188,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 69	----- Altele	188,2 EUR/100 kg/net	0	
	----- Peste 47 %, dar maximum 72 %			
0406 90 73	----- Provolone	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	151 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/573

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0406 90 76	-----Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 78	-----Gouda	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 79	-----Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 81	-----Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 82	-----Camembert	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 84	-----Brie	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 85	-----Kefalograviera, Kasseri	151 EUR/100 kg/net	0	
	-----Alte brânzeturi, cu un conținut de apă în substanța fără grăsimi			
0406 90 86	----- - Peste 47 %, dar maximum 52 %	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 87	----- - Peste 52 %, dar maximum 62 %	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 88	----- - Peste 62 %, dar maximum 72 %	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 93	----- Peste 72 % din greutate	185,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 99	-----Altele	221,2 EUR/100 kg/net	0	
0407 00	Ouă de păsări, în coajă, proaspete, conservate sau fierte			
	- De păsări de curte			
	-- Destinate incubăției			
0407 00 11	--- De curci sau de găște	105 EUR/1 000 p/st	0	
0407 00 19	--- Altele	35 EUR/1 000 p/st	0	
0407 00 30	-- Altele	30,4 EUR/100 kg/net	0	
0407 00 90	- Altele	7,7	0	
0408	Ouă de păsări, fără coajă, și gălbenușuri de ouă, proaspete, uscate, fierte în apă sau în abur, turnate, congelate sau altfel conservate, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori			
	- Gălbenușuri de ou			
0408 11	-- Uscate			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0408 11 20	--- Improprii pentru consumul uman	Scutire	0	
0408 11 80	--- Altele	142,3 EUR/100 kg/net	0	
0408 19	-- Altele			
0408 19 20	--- Improprii pentru consumul uman	Scutire	0	
	--- Altele			
0408 19 81	---- În stare lichidă	62 EUR/100 kg/net	0	
0408 19 89	---- Altele, inclusiv congelate	66,3 EUR/100 kg/net	0	
	- Altele			
0408 91	-- Uscate			
0408 91 20	--- Improprii pentru consumul uman	Scutire	0	
0408 91 80	--- Altele	137,4 EUR/100 kg/net	0	
0408 99	-- Altele			
0408 99 20	--- Improprii pentru consumul uman	Scutire	0	
0408 99 80	--- Altele	35,3 EUR/100 kg/net	0	
0409 00 00	Miere naturală	17,3	5	
0410 00 00	Produse comestibile de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte	7,7	0	
05	CAPITOLUL 5 – PRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE			
0501 00 00	Păr uman, brut, chiar spălat sau degresat; deșeuri de păr uman	Scutire	0	
0502	Păr de porc sau de mistreț; păr de bursuc și alte tipuri de păr pentru perii și articole similare; deșeuri din aceste tipuri de păr			
0502 10 00	- Păr de porc sau de mistreț și deșeuri din păr de porc sau de mistreț	Scutire	0	
0502 90 00	- Altele	Scutire	0	
0504 00 00	Intestine, vezici și stomacuri de animale (altele decât de pești), întregi sau părți din acestea, proaspete, refrigerate, congelate, sărate, în saramură, uscate sau afumate	Scutire	0	
0505	Piei de păsări și alte părți de păsări, acoperite cu penele lor sau cu fulgii ori cu puful lor, pene și părți de pene (cu marginile fasonate sau nu), puf, brute sau simplu curățate, dezinfectate sau tratate în vederea conservării lor; pulbere și deșeuri de pene sau de părți de pene			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/575

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0505 10	– Pene de tipul celor utilizate pentru umplut; puf			
0505 10 10	-- În stare brută	Scutire	0	
0505 10 90	-- Altele	Scutire	0	
0505 90 00	– Altele	Scutire	0	
0506	Oase și coarne brute, degresate, prelucrate sumar (dar nedecupate în forme), tratate cu acid sau degelatinate; pulbere și deșeuri din acestea			
0506 10 00	– Oseină și oase tratate cu acid	Scutire	0	
0506 90 00	– Altele	Scutire	0	
0507	Fildeș, carapace de broască țestoasă, fanoane (inclusiv filamentele de fanoane) de balenă și de alte mamifere marine, coarne, ramuri de coarne de cerb, copite, unghii, gheare și ciocuri, brute sau prelucrate sumar, dar nedecupate în forme; pulbere și deșeuri din acestea			
0507 10 00	– Fildeș; pulbere și deșeuri de fildeș	Scutire	0	
0507 90 00	– Altele	Scutire	0	
0508 00 00	Coral și similare, brute sau preparate sumar, dar neprelucrate altfel; cochilii și carapace de moluște, de crustacee sau de echinoderme și oase de sepia, brute sau preparate sumar, dar nedecupate în forme, pulbere și deșeuri din acestea	Scutire	0	
0510 00 00	Chihlimbar cenușiu, castoreum, zibeta, mosc; cantaride; bilă, chiar uscată; glande și alte substanțe de origine animală folosite la prepararea produselor farmaceutice, proaspete, refrigerate, congelate sau altfel conservate provizoriu	Scutire	0	
0511	Produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; animale moarte de la capitolele 1 sau 3, improprie alimentației umane			
0511 10 00	– Material seminal bovin	Scutire	0	
	– Altele			
0511 91	-- Produse din pești sau crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice; animale moarte de la capitolul 3			
0511 91 10	--- Deșeuri de pește	Scutire	0	
0511 91 90	--- Altele	Scutire	0	
0511 99	-- Altele			
0511 99 10	--- Tendoane sau vene; unghii și deșeuri similare de piei brute	Scutire	0	
	--- Bureți naturali de origine animală,			
0511 99 31	---- În stare brută	Scutire	0	
0511 99 39	---- Altele	5,1	3	
0511 99 85	--- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
06	CAPITOLUL 6 – COPACI ȘI ALTE PLANTE VII; BULBI, RĂDĂCINI ȘI PĂRȚI SIMILARE; FLORI TĂIATE ȘI FRUNZIȘ ORNAMENTAL			
0601	Bulbi, cepe, tuberculi, rădăcini tuberculate, grife și rizomi, în repaus vegetativ, în vegetație sau în floare; puieți, plante și rădăcini de cicoare, altele decât rădăcinile de la poziția 1212			
0601 10	– Bulbi, tuberculi, rădăcini tuberculate, cepe, grife și rizomi, în repaus vegetativ			
0601 10 10	-- Zambile	5,1	0	
0601 10 20	-- Narcise	5,1	0	
0601 10 30	-- Lalele	5,1	0	
0601 10 40	-- Gladiole	5,1	0	
0601 10 90	-- Altele	5,1	0	
0601 20	– Bulbi, tuberculi, rădăcini tuberculate, cepe, grife și rizomi, în vegetație sau în floare; puieți, plante și rădăcini de cicoare			
0601 20 10	-- Plante și rădăcini de cicoare	Scutire	0	
0601 20 30	-- Orhidee, zambile, narcise și lalele	9,6	0	
0601 20 90	-- Altele	6,4	0	
0602	Alte plante vii (inclusiv rădăcinile acestora), butași și altoi; spori de ciuperci			
0602 10	– Butași nerădăcinoși și altoi			
0602 10 10	-- De viță de vie	Scutire	0	
0602 10 90	-- Altele	4	0	
0602 20	– Arbori, arbuști și tufișuri, altoiți sau nealtoiți, cu fructe sau fructe cu coajă lemnoasă comestibile			
0602 20 10	-- Butași de viță de vie, altoiți sau rădăcinoși	Scutire	0	
0602 20 90	-- Altele	8,3	0	
0602 30 00	– Rododendroni și azalee, altoiți sau nealtoiți	8,3	0	
0602 40	– Trandafiri, altoiți sau nealtoiți			
0602 40 10	-- Nici înmuguriți nici altoiți	8,3	0	
0602 40 90	-- Înmuguriți sau altoiți	8,3	0	
0602 90	– Altele			
0602 90 10	-- Spori de ciuperci	8,3	0	
0602 90 20	-- Puieți de ananas	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/577

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0602 90 30	-- Răsaduri de legume și de căpșuni	8,3	0	
	-- Altele			
	--- Plante care cresc în aer liber			
	---- Arbori, arbuști și tufișuri			
0602 90 41	----- Arbori de pădure	8,3	0	
	----- Altele			
0602 90 45	----- Butași rădăcinoși și plante tinere	6,5	0	
0602 90 49	----- Altele	8,3	0	
	---- Alte plante care cresc în aer liber			
0602 90 51	----- Plante perene	8,3	0	
0602 90 59	----- Altele	8,3	0	
	--- Plante de interior			
0602 90 70	---- Butași rădăcinoși și plante tinere, cu excepția cactușilor	6,5	0	
	---- Altele			
0602 90 91	----- Plante cu flori, îmbobocite sau în floare, cu excepția cactușilor	6,5	0	
0602 90 99	----- Altele	6,5	0	
0603	Flori și boboci de flori, tăiate pentru buchete sau ornamente, proaspete, uscate, albite, vopsite, impregnate sau altfel pregătite			
	- Proaspete			
0603 11 00	-- Trandafiri	8,5	0	
0603 12 00	-- Garoafe	8,5	0	
0603 13 00	-- Orhidee	8,5	0	
0603 14 00	-- Crizanteme	8,5	0	
0603 19	-- Altele			
0603 19 10	--- Gladiole	8,5	0	
0603 19 90	--- Altele	8,5	0	
0603 90 00	- Altele	10	0	
0604	Frunze, ramuri și alte părți de plante, fără flori și fără boboci de flori, ierburi, mușchi și licheni, pentru buchete și ornamente, proaspete, uscate, albite, vopsite, impregnate sau altfel pregătite			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0604 10	– Mușchi și licheni			
0604 10 10	-- Mușchiul renului	Scutire	0	
0604 10 90	-- Altele	5	0	
	– Altele			
0604 91	-- Proaspete			
0604 91 20	--- Pomi de Crăciun	2,5	0	
0604 91 40	--- Ramuri de conifere	2,5	0	
0604 91 90	--- Altele	2	0	
0604 99	-- Altele			
0604 99 10	--- Neprelucrate altfel decât prin uscare	Scutire	0	
0604 99 90	--- Altele	10,9	0	
07	CAPITOLUL 7 – LEGUME ȘI ANUMITE RĂDĂCINI ȘI TUBERCULI COMESTIBILI			
0701	Cartofi, în stare proaspătă sau refrigerată			
0701 10 00	– Destinați însămânțării	4,5	0	
0701 90	– Altele			
0701 90 10	-- Destinați fabricării amidonului	5,8	0	
	-- Altele			
0701 90 50	--- Cartofi noi, de la 1 ianuarie la 30 iunie	9,6	0	
0701 90 90	--- Altele	11,5	0	
0702 00 00	Roșii, în stare proaspătă sau refrigerată	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0703	Ceapă, hașme, usturoi, praz și alte legume aliacee, în stare proaspătă sau refrigerată			
0703 10	– Ceapă și hașme			
	-- Ceapă			
0703 10 11	--- Destinată însămânțării	9,6	5	
0703 10 19	--- Altele	9,6	5	
0703 10 90	-- Hașme	9,6	0	
0703 20 00	– Usturoi	9,6 + 120 EUR/100 kg/net	5	
0703 90 00	– Praz și alte legume aliacee	10,4	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/579

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0704	Varză, conopidă, varză creastă, gulii și produse comestibile similare din familia <i>Brassica</i> , în stare proaspătă sau refrigerate			
0704 10 00	– Conopidă și conopidă brocoli	9,6 MIN 1,1 EUR/100 kg/net	3	
0704 20 00	– Varză de Bruxelles	12	0	
0704 90	– Altele			
0704 90 10	-- Varză albă și varză roșie	12 MIN 0,4 EUR/100 kg/net	0	
0704 90 90	-- Altele	12	0	
0705	Salată verde (<i>Lactuca sativa</i>) și cicoare (<i>Cichorium spp.</i>), în stare proaspătă sau refrigerată			
	– Lăptuci			
0705 11 00	-- Lăptuci din varietatea cu căpățână	10,4 MIN 1,3 EUR/100 kg/br	0	
0705 19 00	-- Altele	10,4	0	
	– Cicoare			
0705 21 00	-- Cicoare Witloof (<i>Cichorium intybus var. Foliosum</i>)	10,4	0	
0705 29 00	-- Altele	10,4	0	
0706	Morcovi, napi, sfeclă roșie pentru salată, barba-caprei, țelină de rădăcină, ridichi și rădăcinoase comestibile similare, în stare proaspătă sau refrigerate			
0706 10 00	– Morcovi și napi	13,6	0	
0706 90	– Altele			
0706 90 10	-- Țelină de rădăcină	13,6	3	
0706 90 30	-- Hrean (<i>Cochlearia armoracia</i>)	12	0	
0706 90 90	-- Altele	13,6	0	
0707 00	Castraveți și castraveciori, în stare proaspătă sau refrigerată			
0707 00 05	– Castraveți	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0707 00 90	– Castraveciori	12,8	0	
0708	Legume păstăi, curățate sau nu de păstăi, în stare proaspătă sau refrigerată			
0708 10 00	– Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)	8	3	
0708 20 00	– Fasole (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>)	10,4 MIN 1,6 EUR/100 kg/net	3	
0708 90 00	– Alte legume păstăi	11,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0709	Alte legume, proaspete sau refrigerate			
0709 20 00	– Sparanghel	10,2	0	
0709 30 00	– Vinete	12,8	0	
0709 40 00	– Țelină, alta decât țelina de rădăcină	12,8	0	
	– Ciuperci și trufe			
0709 51 00	-- Ciuperci din soiul <i>Agaricus</i>	12,8	0	
0709 59	-- Altele			
0709 59 10	--- Bureți galbeni (<i>Chantarellus cibarius</i>)	3,2	0	
0709 59 30	--- Mănătărci	5,6	0	
0709 59 50	--- Trufe	6,4	0	
0709 59 90	--- Altele	6,4	0	
0709 60	– Ardei din genul <i>Capsicum</i> sau din genul <i>Pimenta</i>			
0709 60 10	-- Ardei grași	7,2	0	
	-- Altele			
0709 60 91	--- Din genul <i>Capsicum</i> destinați fabricării capsicinei sau a extractelor de oleorășini de <i>Capsicum</i>	Scutire	0	
0709 60 95	--- Destinați fabricării industriale a uleiurilor esențiale sau a rezinoidelor	Scutire	0	
0709 60 99	--- Altele	6,4	5	
0709 70 00	– Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) și lobodă	10,4	0	
0709 90	– Altele			
0709 90 10	-- Salate, altele decât lăptuca (<i>Lactuca sativa</i>) și cicoarea (<i>Cichorium spp.</i>)	10,4	0	
0709 90 20	-- Cardon (sau anghinare americană) și frunze comestibile ale acestuia	10,4	0	
	-- Măsline			
0709 90 31	--- Destinate altor utilizări decât pentru producția de ulei	4,5	0	
0709 90 39	--- Altele	13,1 EUR/100 kg/net	0	
0709 90 40	-- Capere	5,6	0	
0709 90 50	-- Anason	8	0	
0709 90 60	-- Porumb dulce	9,4 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/581

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0709 90 70	-- Dovlecei	A se vedea alineatul (3) din Anexa 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din Anexa 2-A-2
0709 90 80	-- Anghinare	A se vedea alineatul (3) din Anexa 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din Anexa 2-A-2
0709 90 90	-- Altele	12,8	0	
0710	Legume, nefierte sau fierte în abur sau în apă, congelate			
0710 10 00	- Cartofi	14,4	0	
	- Legume păstăi, curățate sau nu de păstăi			
0710 21 00	-- Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)	14,4	0	
0710 22 00	-- Fasole (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	14,4	0	
0710 29 00	-- Altele	14,4	0	
0710 30 00	- Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) și lobodă	14,4	0	
0710 40 00	- Porumb dulce	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net	0	
0710 80	- Alte legume			
0710 80 10	-- Măsline	15,2	0	
	-- Ardei din genul <i>Capsicum</i> sau din genul <i>Pimenta</i>			
0710 80 51	--- Ardei grași	14,4	0	
0710 80 59	--- Altele	6,4	0	
	-- Ciuperci			
0710 80 61	--- Din genul <i>Agaricus</i>	14,4	0	
0710 80 69	--- Altele	14,4	0	
0710 80 70	-- Roșii	14,4	0	
0710 80 80	-- Anghinare	14,4	0	
0710 80 85	-- Sparanghel	14,4	0	
0710 80 95	-- Altele	14,4	0	
0710 90 00	- Amestecuri de legume	14,4	0	
0711	Legume conservate provizoriu (de exemplu cu gaz sulfuros, în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții de conservare provizorii), dar improprii consumului alimentar imediat în această stare			
0711 20	- Măsline			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0711 20 10	-- Destinate altor utilizări decât pentru producția de ulei	6,4	0	
0711 20 90	-- Altele	13,1 EUR/100 kg/net	0	
0711 40 00	-Castraveți și castraveciori	12	0	
	-Ciuperci și trufe			
0711 51 00	-- Ciuperci din genul <i>Agaricus</i>	9,6 + 191 EUR/100 kg/net eda	0	
0711 59 00	-- Altele	9,6	0	
0711 90	- Alte legume; amestecuri de legume			
	-- Legume			
0711 90 10	--- Ardei din genul <i>Capsicum</i> sau din genul <i>Pimenta</i> , excluzând ardeii grași	6,4	0	
0711 90 30	--- Porumb dulce	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net	0	
0711 90 50	--- Ceapă	7,2	0	
0711 90 70	--- Capere	4,8	0	
0711 90 80	--- Altele	9,6	0	
0711 90 90	-- Amestecuri de legume	12	5	
0712	Legume uscate, chiar tăiate felii sau bucăți sau chiar sfărâmate sau pulverizate, dar nepreparate altfel			
0712 20 00	-Ceapă	12,8	0	
	-Ciuperci, inclusiv din genurile <i>Auricularia</i> spp., <i>Tremella</i> spp. și trufe			
0712 31 00	-- Ciuperci din genul <i>Agaricus</i>	12,8	0	
0712 32 00	-- Ciuperci din genul <i>Auricularia</i> spp.	12,8	0	
0712 33 00	-- Ciuperci din genul <i>Tremella</i> spp.	12,8	0	
0712 39 00	-- Altele	12,8	0	
0712 90	- Alte legume; amestecuri de legume			
0712 90 05	-- Cartofi, chiar tăiați în bucăți sau în felii, dar nepreparați în alt mod	10,2	0	
	-- Porumb dulce (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)			
0712 90 11	--- Hibridi destinați însămânțării	Scutire	0	
0712 90 19	--- Altele	9,4 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/583

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0712 90 30	-- Roșii	12,8	0	
0712 90 50	-- Morcovi	12,8	0	
0712 90 90	-- Altele	12,8	0	
0713	Legume păstăi uscate, curățate de păstăi, chiar decorticate sau sfărâmate			
0713 10	– Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)			
0713 10 10	-- Destinate însămânțării	Scutire	0	
0713 10 90	-- Altele	Scutire	0	
0713 20 00	– Năut	Scutire	0	
	– Fasole (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)			
0713 31 00	-- Fasole din genurile <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper sau <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek	Scutire	0	
0713 32 00	-- Fasole mică roșie (Adzuki) (<i>Phaseolus</i> sau <i>Vigna angularis</i>)	Scutire	0	
0713 33	-- Fasole grasă, inclusiv fasole albă (<i>Phaseolus vulgaris</i>)			
0713 33 10	--- Destinate însămânțării	Scutire	0	
0713 33 90	--- Altele	Scutire	0	
0713 39 00	-- Altele	Scutire	0	
0713 40 00	– Linte	Scutire	0	
0713 50 00	– Bob (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> și <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	3,2	0	
0713 90 00	– Altele	3,2	0	
0714	Rădăcini de manioc, de arorut sau de salep, topinamburi, cartofi dulci și rădăcini și tuberculi similari cu un conținut ridicat de feculă sau de inulină, proaspete, refrigerate, congelate sau uscate, chiar tăiate în bucăți sau aglomerate sub formă de pelete; măduvă de sagotier			
0714 10	– Rădăcini de manioc			
0714 10 10	-- Pelete din făină și griș	9,5 EUR/100 kg/net	0	
	-- Altele			
0714 10 91	--- Destinate consumului uman, în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 28 kg, proaspete și întregi, sau congelate fără piele, chiar tăiate în bucăți	9,5 EUR/100 kg/net	0	
0714 10 99	--- Altele	9,5 EUR/100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0714 20	– Cartofi dulci			
0714 20 10	-- Proaspeți, întregi, destinați consumului uman	3,8	0	
0714 20 90	-- Altele	6,4 EUR/100 kg/net	0	
0714 90	– Altele			
	-- Rădăcini de arorut și de salep și rădăcini și tuberculi similari, cu conținut ridicat de fecule			
0714 90 11	--- Destinate consumului uman, în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 28 kg, proaspete și întregi, sau congelate fără piele, chiar tăiate în bucăți	9,5 EUR/100 kg/net	0	
0714 90 19	--- Altele	9,5 EUR/100 kg/net	0	
0714 90 90	-- Altele	3,8	0	
08	CAPITOLUL 8 – FRUCTE ȘI NUCI COMESTIBILE; COJI DE CITRICE SAU DE PEPENI			
0801	Nuci de cocos, nuci de Brazilia, anacarde, proaspete sau uscate, chiar decojite sau fără piele			
	– Nuci de cocos			
0801 11 00	-- Uscate	Scutire	0	
0801 19 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Nuci de Brazilia			
0801 21 00	-- În coajă	Scutire	0	
0801 22 00	-- Decojite	Scutire	0	
	– Anacarde			
0801 31 00	-- În coajă	Scutire	0	
0801 32 00	-- Decojite	Scutire	0	
0802	Alte nuci, proaspete sau uscate, chiar decojite sau fără piele			
	– Migdale			
0802 11	-- În coajă			
0802 11 10	--- Amare	Scutire	0	
0802 11 90	--- Altele	5,6	0	
0802 12	-- Decojite			
0802 12 10	--- Amare	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/585

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0802 12 90	--- Altele	3,5	0	
	- Alune sau alune ursărești (<i>Corylus spp.</i>)			
0802 21 00	-- În coajă	3,2	0	
0802 22 00	-- Decojite	3,2	0	
	- Nuci comune			
0802 31 00	-- În coajă	4	0	
0802 32 00	-- Decojite	5,1	0	
0802 40 00	- Castane (<i>Castanea spp.</i>)	5,6	0	
0802 50 00	- Fistic	1,6	0	
0802 60 00	- Nuci de macadamia	2	0	
0802 90	- Altele			
0802 90 20	-- Nuci de arec (sau betel), de cola și de pecan	Scutire	0	
0802 90 50	-- Semințe de pin dulce	2	0	
0802 90 85	-- Altele	2	0	
0803 00	Banane, inclusiv din soiul <i>Musa paradisiaca</i> („plantains”), proaspete sau uscate			
	- Proaspete			
0803 00 11	-- Banane din soiul <i>Musa paradisiaca</i> („plantains”)	16	0	
0803 00 19	-- Altele	176 EUR/1 000 kg/net	0	
0803 00 90	- Uscate	16	0	
0804	Curmale, smochine, ananas, avocado, guave, mango și mangustan, proaspete sau uscate			
0804 10 00	- Curmale	7,7	0	
0804 20	- Smochine			
0804 20 10	-- Proaspete	5,6	0	
0804 20 90	-- Uscate	8	0	
0804 30 00	- Ananas	5,8	0	
0804 40 00	- Avocado	4	0	
0804 50 00	- Guave, mango și mangustan	Scutire	0	
0805	Citrice, proaspete sau uscate			
0805 10	- Portocale			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0805 10 20	-- Portocale dulci, proaspete	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0805 10 80	-- Altele	16	5	
0805 20	-- Mandarine (inclusiv tangerine și satsuma); clementine, wilkings și hibrizi similari de citrice			
0805 20 10	-- Clementine	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0805 20 30	-- Monreale și satsuma	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0805 20 50	-- Mandarine și wilkings	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0805 20 70	-- Tangerine	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0805 20 90	-- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0805 40 00	-- Grapefruit, inclusiv pomelo	1,5	0	
0805 50	-- Lămâi (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) și chitre (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)			
0805 50 10	-- Lămâi (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0805 50 90	-- Chitre (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)	12,8	5	
0805 90 00	-- Altele	12,8	0	
0806	-- Struguri, proaspeți sau uscați			
0806 10	-- Proaspeți			
0806 10 10	-- De masă	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0806 10 90	-- Altele	14,4	0	
0806 20	-- Uscăți			
0806 20 10	-- Struguri de Corint	2,4	0	
0806 20 30	-- Struguri Sultana	2,4	0	
0806 20 90	-- Altele	2,4	0	
0807	-- Pepeni (inclusiv pepeni verzi) și papaya, proaspeți			
	-- Pepeni (inclusiv pepeni verzi)			
0807 11 00	-- Pepeni verzi	8,8	0	
0807 19 00	-- Altele	8,8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/587

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0807 20 00	– Papaya	Scutire	0	
0808	Mere, pere și gutui, proaspete			
0808 10	– Mere			
0808 10 10	-- Mere pentru cidru, prezentate în vrac, de la 16 septembrie la 15 decembrie	7,2 MIN 0,36 EUR/100 kg/net	5	
0808 10 80	-- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0808 20	– Pere și gutui			
	-- Pere			
0808 20 10	--- Pere pentru cidru, prezentate în vrac, de la 1 august la 31 decembrie	7,2 MIN 0,36 EUR/100 kg/net	5	
0808 20 50	--- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0808 20 90	-- Gutui	7,2	0	
0809	Caise, cireșe, piersici (inclusiv nectarine), prune și porumbe, proaspete			
0809 10 00	– Caise	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0809 20	– Cireșe			
0809 20 05	-- Vișine (<i>Prunus cerasus</i>)	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0809 20 95	-- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0809 30	– Piersici, inclusiv nectarine			
0809 30 10	-- Nectarine	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0809 30 90	-- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0809 40	– Prune și porumbe			
0809 40 05	-- Prune	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	5	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
0809 40 90	-- Porumbe	12	0	
0810	Alte fructe proaspete			
0810 10 00	– Căpșuni	11,2	0	
0810 20	– Zmeură, mure, duche și hibrizi ai acestora			
0810 20 10	-- Zmeură	8,8	0	
0810 20 90	-- Altele	9,6	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0810 40	– Merișor american, afine și alte fructe din genul <i>Vaccinium</i>			
0810 40 10	-- Merișor, lemn-câinesc sau merișor de munte (fructe din specia <i>Vaccinium vitis idaea</i>)	Scutire	0	
0810 40 30	-- Fructe din specia <i>Vaccinium myrtillus</i>	3,2	0	
0810 40 50	-- Fructe din speciile <i>Vaccinium macrocarpon</i> și <i>Vaccinium corymbosum</i>	3,2	0	
0810 40 90	-- Altele	9,6	0	
0810 50 00	– Kiwi	8,8	5	
0810 60 00	– Durian (fruct al pomului din specia <i>Durio zibethinus</i>)	8,8	0	
0810 90	– Altele			
0810 90 30	-- Tamarine, anacarde, litchi, fructele arborelui Jack și sapotile	Scutire	0	
0810 90 40	-- Fructele pasiunii, carambola și pitahaya	Scutire	0	
	-- Coacăze negre, albe sau roșii și agrișe			
0810 90 50	--- Coacăze negre	8,8	0	
0810 90 60	--- Coacăze roșii	8,8	0	
0810 90 70	--- Altele	9,6	0	
0810 90 95	-- Altele	8,8	0	
0811	Fructe și fructe cu coajă tare, nepreparate sau preparate în abur sau prin fierbere în apă, congelate, indiferent dacă conțin sau nu adaos de zahăr sau alt îndulcitor			
0811 10	– Căpșuni			
	-- Cu adaos de zahăr sau alt îndulcitor			
0811 10 11	--- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate	20,8 + 8,4 EUR/100 kg/net	0	
0811 10 19	--- Altele	20,8	0	
0811 10 90	-- Altele	14,4	0	
0811 20	– Zmeură, mure, dunde, hibrizi ai acestora, coacăze negre, albe sau roșii și agrișe			
	-- Cu adaos de zahăr sau alt îndulcitor			
0811 20 11	--- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate	20,8 + 8,4 EUR/100 kg/net	0	
0811 20 19	--- Altele	20,8	0	
	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/589

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0811 20 31	--- Zmeură	14,4	0	
0811 20 39	--- Coacăze negre	14,4	0	
0811 20 51	--- Coacăze roșii	12	0	
0811 20 59	--- Mure și duche	12	0	
0811 20 90	--- Altele	14,4	0	
0811 90	- Altele			
	-- Cu adaos de zahăr sau alt îndulcitor			
	--- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate			
0811 90 11	---- Fructe tropicale și fructe cu coajă tare tropicale	13 + 5,3 EUR/100 kg/net	0	
0811 90 19	---- Altele	20,8 + 8,4 EUR/100 kg/net	0	
	--- Altele			
0811 90 31	---- Fructe tropicale și fructe cu coajă tare tropicale	13	0	
0811 90 39	---- Altele	20,8	0	
	-- Altele			
0811 90 50	--- Fructe din specia <i>Vaccinium myrtillus</i>	12	0	
0811 90 70	--- Fructe din speciile <i>Vaccinium myrtilloides</i> și <i>Vaccinium angustifolium</i>	3,2	0	
	--- Cireșe			
0811 90 75	--- Vișine (<i>Prunus cerasus</i>)	14,4	0	
0811 90 80	---- Altele	14,4	0	
0811 90 85	--- Fructe tropicale și fructe cu coajă tare tropicale	9	0	
0811 90 95	--- Altele	14,4	0	
0812	Fructe și fructe cu coajă tare conservate provizoriu (de exemplu cu ajutorul dioxidului de sulf, în saramură, în apă sulfurată sau în alte soluții conservante), dar impropriei consumului imediat în starea respectivă			
0812 10 00	- Cireșe	8,8	0	
0812 90	- Altele			
0812 90 10	-- Caise	12,8	0	
0812 90 20	-- Portocale	12,8	0	
0812 90 30	-- Papaya	2,3	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0812 90 40	-- Fructe din specia <i>Vaccinium myrtillus</i>	6,4	0	
0812 90 70	-- Guave, mango, mangustan, tamarine, mere de cajou, litchi, fructele arborelui de pâine, sapotile, fructele pasiunii, carambola, pitahaya și fructe cu coajă tare tropicale	5,5	0	
0812 90 98	-- Altele	8,8	0	
0813	Fructe uscate, altele decât cele de la pozițiile 0801-0806; amestecuri de fructe uscate sau de fructe cu coajă tare de la acest capitol			
0813 10 00	- Caise	5,6	0	
0813 20 00	- Prune	9,6	0	
0813 30 00	- Mere	3,2	0	
0813 40	- Alte fructe			
0813 40 10	-- Piersici, inclusiv nectarine	5,6	0	
0813 40 30	-- Pere	6,4	0	
0813 40 50	-- Papaya	2	0	
0813 40 60	-- Tamarine	Scutire	0	
0813 40 70	-- Mere de cajou, litchi, fructele arborelui de pâine, sapotile, fructele pasiunii, carambola și pitahaya	Scutire	0	
0813 40 95	-- Altele	2,4	0	
0813 50	- Amestecuri de fructe cu coajă tare sau fructe uscate din prezentul capitol			
	-- Amestecuri de fructe uscate, altele decât cele de la pozițiile 0801-0806			
	--- Care nu conțin prune			
0813 50 12	---- De papaya, tamarin, mere de cajou, litchi, fructele arborelui de pâine, fructe de sapotier, fructele pasiunii, carambola și pitahaya	4	0	
0813 50 15	---- Altele	6,4	0	
0813 50 19	--- Care conțin prune	9,6	0	
	-- Amestecuri, exclusiv din fructe cu coajă tare uscate de la pozițiile 0801 și 0802			
0813 50 31	--- Din fructe cu coajă tare tropicale	4	0	
0813 50 39	--- Altele	6,4	0	
	--- Alte amestecuri			
0813 50 91	--- Care nu conțin prune sau smochine	8	0	
0813 50 99	--- Altele	9,6	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/591

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0814 00 00	Coji de citrice sau de pepeni (inclusiv pepeni verzi), proaspete, congelate, prezentate în apă sărată, sulfurate sau cu adaos de alte substanțe care asigură provizoriu conservarea lor sau uscate	1,6	0	
09	CAPITOLUL 9 – CAFEA, CEAI, MATÉ ȘI MIRODENII			
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji și pelicule de cafea; înlocuitori de cafea conținând cafea, indiferent de proporțiile amestecului			
	– Cafea neprăjită			
0901 11 00	-- Nedecafeinizată	Scutire	0	
0901 12 00	-- Decafeinizată	8,3	0	
	– Cafea prăjită			
0901 21 00	-- Nedecafeinizată	7,5	0	
0901 22 00	-- Decafeinizată	9	0	
0901 90	– Altele			
0901 90 10	-- Coji și pelicule de cafea	Scutire	0	
0901 90 90	-- Înlocuitori de cafea conținând cafea	11,5	0	
0902	Ceai, chiar aromatizat			
0902 10 00	– Ceai verde (nefermentat), prezentat în ambalaje directe cu un conținut de maximum 3 kg	3,2	0	
0902 20 00	– Ceai verde (nefermentat), altfel prezentat	Scutire	0	
0902 30 00	– Ceai negru (fermentat) și ceai parțial fermentat, prezentat în ambalaje directe cu un conținut de maximum 3 kg	Scutire	0	
0902 40 00	– Ceai negru (fermentat) și ceai parțial fermentat, altfel prezentat	Scutire	0	
0903 00 00	Maté	Scutire	0	
0904	Piper din genul <i>Piper</i> ; ardei din genul <i>Capsicum</i> sau din genul <i>Pimenta</i> , uscat sau măcinat sau pulverizat			
	– Piper			
0904 11 00	-- Nici sfărâmat nici măcinat	Scutire	0	
0904 12 00	-- Sfărâmat sau măcinat	4	0	
0904 20	– Ardei din genurile <i>Capsicum</i> sau <i>Pimenta</i> , uscat sau sfărâmat sau măcinat			
	-- Nici sfărâmat nici măcinat			
0904 20 10	--- Ardei grași	9,6	0	
0904 20 30	--- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0904 20 90	-- Sfărâmat sau măcinat	5	0	
0905 00 00	Vanilie	6	0	
0906	Scorțișoară și flori de scorțișoară			
	- Nici sfărâmate nici măcinate			
0906 11 00	-- Scorțișoară (<i>Cinnamonum zeylanicum Blume</i>)	Scutire	0	
0906 19 00	-- Altele	Scutire	0	
0906 20 00	- Sfărâmată sau măcinată	Scutire	0	
0907 00 00	Cuișoare (fructe întregi, cuișoare și codițe)	8	0	
0908	Nucșoară, muscat și cardamon			
0908 10 00	- Nucșoară	Scutire	0	
0908 20 00	- Muscat	Scutire	0	
0908 30 00	- Cardamom	Scutire	0	
0909	Semințe de anason, badian, fenicul, coriandru, chimion sau chimen; boabe de ienupăr			
0909 10 00	- Semințe de anason sau de badian	Scutire	0	
0909 20 00	- Semințe de coriandru	Scutire	0	
0909 30 00	- Semințe de chimen (<i>Cuminum cyminum</i>)	Scutire	0	
0909 40 00	- Semințe de chimion	Scutire	0	
0909 50 00	- Semințe de fenicul; boabe de ienupăr	Scutire	0	
0910	Ghimbir, șofran, curcumă, cimbru, frunze de dafin, curry și alte mirodenii			
0910 10 00	- Ghimber	Scutire	0	
0910 20	- Șofran			
0910 20 10	-- Nici sfărâmat nici măcinat	Scutire	0	
0910 20 90	-- Sfărâmat sau măcinat	8,5	0	
0910 30 00	- Curcumă	Scutire	0	
	- Alte mirodenii			
0910 91	-- Amestecurile prevăzute la nota 1 litera (b) din prezentul capitol			
0910 91 10	--- Nici sfărâmat nici măcinat	Scutire	0	
0910 91 90	--- Sfărâmat sau măcinat	12,5	0	
0910 99	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/593

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
0910 99 10	--- Semințe de schinduf	Scutire	0	
	--- Cimbru			
	---- Nici sfărâmat nici măcinat			
0910 99 31	----- Cimbrisor (<i>Thymus serpyllum</i>)	Scutire	0	
0910 99 33	----- Altele	7	0	
0910 99 39	----- Sfărâmate sau măcinat	8,5	0	
0910 99 50	--- Frunze de dafin	7	0	
0910 99 60	--- Curry	Scutire	0	
	--- Altele			
0910 99 91	---- Nici sfărâmat nici măcinat	Scutire	0	
0910 99 99	---- Sfărâmat sau măcinat	12,5	0	
10	CAPITOLUL 10 – CEREALE			
1001	Grâu și meslin			
1001 10 00	– Grâu dur	148 EUR/t	0	
1001 90	– Altele			
1001 90 10	-- Alac pentru însămânțare	12,8	0	
	-- Alt alac, grâu comun și meslin			
1001 90 91	--- Semințe de grâu comun și de meslin	95 EUR/t	0	
1001 90 99	--- Altele	95 EUR/t	0	
1002 00 00	Secară	93 EUR/t	0	
1003 00	Orz			
1003 00 10	– Semințe	93 EUR/t	0	
1003 00 90	– Altele	93 EUR/t	0	
1004 00 00	Ovăz	89 EUR/t	0	
1005	Porumb			
1005 10	– Semințe			
	-- Hibrizi			
1005 10 11	--- Hibrizi dubli și hibrizi încrucișați	Scutire	0	
1005 10 13	--- Hibrizi încrucișați de trei ori	Scutire	0	
1005 10 15	--- Hibrizi simpli	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1005 10 19	--- Altele	Scutire	0	
1005 10 90	-- Altele	94 EUR/t	0	
1005 90 00	- Altele	94 EUR/t	0	
1006	Orez			
1006 10	- Orez nedecorticat („paddy” sau brut)			
1006 10 10	-- Destinat însămânțării	7,7	E	
	-- Altele			
	--- Prefiert			
1006 10 21	---- Cu bobul rotund	211 EUR/t	E	
1006 10 23	---- Cu bobul mijlociu	211 EUR/t	E	
	---- Cu bobul lung			
1006 10 25	----- Cu un raport lungime/ lățime mai mare decât 2 dar mai mic decât 3	211 EUR/t	E	
1006 10 27	----- Cu un raport lungime/ lățime de minimum 3	211 EUR/t	E	
	--- Altele			
1006 10 92	---- Cu bobul rotund	211 EUR/t	E	
1006 10 94	---- Cu bobul mijlociu	211 EUR/t	E	
	---- Cu bobul lung			
1006 10 96	----- Cu un raport lungime/ lățime mai mare decât 2 dar mai mic decât 3	211 EUR/t	E	
1006 10 98	----- Cu un raport lungime/ lățime de minimum 3	211 EUR/t	E	
1006 20	- Orez decorticat (brun)			
	-- Prefiert			
1006 20 11	--- Cu bobul rotund	264 EUR/t	E	
1006 20 13	--- Cu bobul mijlociu	264 EUR/t	E	
	--- Cu bobul lung			
1006 20 15	---- Cu un raport lungime/ lățime mai mare decât 2 dar mai mic decât 3	264 EUR/t	E	
1006 20 17	---- Cu un raport lungime/ lățime de minimum 3	264 EUR/t	E	
	-- Altele			
1006 20 92	--- Cu bobul rotund	264 EUR/t	E	
1006 20 94	--- Cu bobul mijlociu	264 EUR/t	E	
	--- Cu bobul lung			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/595

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1006 20 96	---- Cu un raport lungime/ lățime mai mare decât 2 dar mai mic decât 3	264 EUR/t	E	
1006 20 98	---- Cu un raport lungime/ lățime de minimum 3	264 EUR/t	E	
1006 30	- Orez semialbit sau albit, chiar sticlos sau glasat			
	-- Orez semialbit			
	--- Prefiert			
1006 30 21	---- Cu bobul rotund	416 EUR/t	E	
1006 30 23	---- Cu bobul mijlociu	416 EUR/t	E	
	---- Cu bobul lung			
1006 30 25	----- Cu un raport lungime/ lățime mai mare decât 2 dar mai mic decât 3	416 EUR/t	E	
1006 30 27	----- Cu un raport lungime/ lățime de minimum 3	416 EUR/t	E	
	--- Altele			
1006 30 42	---- Cu bobul rotund	416 EUR/t	E	
1006 30 44	---- Cu bobul mijlociu	416 EUR/t	E	
	---- Cu bobul lung			
1006 30 46	----- Cu un raport lungime/ lățime mai mare decât 2 dar mai mic decât 3	416 EUR/t	E	
1006 30 48	----- Cu un raport lungime/ lățime de minimum 3	416 EUR/t	E	
	-- Orez albit			
	--- Prefiert			
1006 30 61	---- Cu bobul rotund	416 EUR/t	E	
1006 30 63	---- Cu bobul mijlociu	416 EUR/t	E	
	---- Cu bobul lung			
1006 30 65	----- Cu un raport lungime/ lățime mai mare decât 2 dar mai mic decât 3	416 EUR/t	E	
1006 30 67	----- Cu un raport lungime/ lățime de minimum 3	416 EUR/t	E	
	--- Altele			
1006 30 92	---- Cu bobul rotund	416 EUR/t	E	
1006 30 94	---- Cu bobul mijlociu	416 EUR/t	E	
	---- Cu bobul lung			
1006 30 96	----- Cu un raport lungime/ lățime mai mare decât 2 dar mai mic decât 3	416 EUR/t	E	
1006 30 98	----- Cu un raport lungime/ lățime de minimum 3	416 EUR/t	E	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1006 40 00	– Brizură de orez	128 EUR/t	E	
1007 00	Boabe de sorg			
1007 00 10	– Hibrizi destinați însămânțării	6,4	0	
1007 00 90	– Altele	94 EUR/t	0	
1008	Hrișcă, mei și semințe de iarba-cănărașului (<i>Phalaris canariensis</i>); alte cereale			
1008 10 00	– Hrișcă	37 EUR/t	0	
1008 20 00	– Mei	56 EUR/t	0	
1008 30 00	– Semințe de iarba-cănărașului	Scutire	0	
1008 90	– Alte cereale			
1008 90 10	-- Triticale	93 EUR/t	0	
1008 90 90	-- Altele	37 EUR/t	0	
11	CAPITOLUL 11 – PRODUSE ALE INDUSTRIEI MORĂRITULUI; MALȚ; AMIDON; INULINĂ; GLUTEN DE GRÂU			
1101 00	Făină de grâu sau de meslin			
	– Făină de grâu			
1101 00 11	-- De grâu dur	172 EUR/t	0	
1101 00 15	-- De grâu comun și de alac	172 EUR/t	0	
1101 00 90	– Făină de meslin	172 EUR/t	0	
1102	Făină de cereale altele decât grâul sau meslinul			
1102 10 00	– Făină de secară	168 EUR/t	0	
1102 20	– Făină de porumb			
1102 20 10	-- Cu un conținut de grăsimi de maximum 1,5 % din greutate	173 EUR/t	0	
1102 20 90	-- Altele	98 EUR/t	0	
1102 90	– Altele			
1102 90 10	-- Făină de orz	171 EUR/t	0	
1102 90 30	-- Făină de ovăz	164 EUR/t	0	
1102 90 50	-- Făină de orez	138 EUR/t	E	
1102 90 90	-- Altele	98 EUR/t	0	
1103	Crupe, griș și aglomerate sub formă de pelete, din cereale			
	– Crupe și griș			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/597

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1103 11	-- Din grâu			
1103 11 10	--- Grâu dur	267 EUR/t	0	
1103 11 90	--- Grâu comun și alac	186 EUR/t	0	
1103 13	-- Din porumb			
1103 13 10	--- Cu un conținut de grăsimi de maximum 1,5 % din greutate	173 EUR/t	0	
1103 13 90	--- Altele	98 EUR/t	0	
1103 19	-- Din alte cereale			
1103 19 10	--- Din secară	171 EUR/t	0	
1103 19 30	--- Din orz	171 EUR/t	0	
1103 19 40	--- Din ovăz	164 EUR/t	0	
1103 19 50	--- Din orez	138 EUR/t	E	
1103 19 90	--- Altele	98 EUR/t	0	
1103 20	- Aglomerate sub formă de pelete			
1103 20 10	-- Din secară	171 EUR/t	0	
1103 20 20	-- Din orz	171 EUR/t	0	
1103 20 30	-- Din ovăz	164 EUR/t	0	
1103 20 40	-- Din porumb	173 EUR/t	0	
1103 20 50	-- Din orez	138 EUR/t	E	
1103 20 60	-- Din grâu	175 EUR/t	0	
1103 20 90	-- Altele	98 EUR/t	0	
1104	Boabe de cereale altfel prelucrate (de exemplu decojite, presate, sub formă de fulgi, lustruite, tăiate sau zdrobite), cu excepția orezului de la poziția 1006; germini de cereale, întregi, presați, sub formă de fulgi sau zdrobiți			
	- Boabe presate sau sub formă de fulgi			
1104 12	-- Din ovăz			
1104 12 10	--- Presate	93 EUR/t	0	
1104 12 90	--- Fulgi	182 EUR/t	0	
1104 19	-- Din alte cereale			
1104 19 10	--- Din grâu	175 EUR/t	0	
1104 19 30	--- Din secară	171 EUR/t	0	
1104 19 50	--- Din porumb	173 EUR/t	0	
	--- Din orz			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1104 19 61	---- Presate	97 EUR/t	0	
1104 19 69	---- Fulgi	189 EUR/t	0	
	--- Altele			
1104 19 91	---- Fulgi de orez	234 EUR/t	E	
1104 19 99	---- Altele	173 EUR/t	0	
	- Alte boabe prelucrate (de exemplu decojite, lustruite, tăiate sau zdrobite)			
1104 22	-- Din ovăz			
1104 22 20	--- Decojite (decorticate sau curățate)	162 EUR/t	0	
1104 22 30	--- Decojite și tăiate sau zdrobite (denumite „Grütze” sau „Grutten”)	162 EUR/t	0	
1104 22 50	--- Lustruite	145 EUR/t	0	
1104 22 90	--- Neprelucrate altfel decât zdrobite	93 EUR/t	0	
1104 22 98	--- Altele	93 EUR/t	0	
1104 23	-- Din porumb			
1104 23 10	--- Decojite (decorticate sau curățate), chiar tăiate sau zdrobite	152 EUR/t	0	
1104 23 30	--- Lustruite	152 EUR/t	0	
1104 23 90	--- Neprelucrate altfel decât zdrobite	98 EUR/t	0	
1104 23 99	--- Altele	98 EUR/t	0	
1104 29	-- Din alte cereale			
	--- Din orz			
1104 29 01	---- Decojite (decorticate sau curățate)	150 EUR/t	0	
1104 29 03	---- Decojite și tăiate sau zdrobite (denumite „Grütze” sau „Grutten”)	150 EUR/t	0	
1104 29 05	---- Lustruite	236 EUR/t	0	
1104 29 07	---- Neprelucrate altfel decât zdrobite	97 EUR/t	0	
1104 29 09	---- Altele	97 EUR/t	0	
	--- Altele			
	---- Decojite (decorticate sau curățate), chiar tăiate sau zdrobite			
1104 29 11	----- Din grâu	129 EUR/t	0	
1104 29 18	----- Altele	129 EUR/t	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/599

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1104 29 30	---- Lustruite	154 EUR/t	0	
	---- Neprelucrate altfel decât zdrobite			
1104 29 51	----- Din grâu	99 EUR/t	0	
1104 29 55	----- Din secară	97 EUR/t	0	
1104 29 59	----- Altele	98 EUR/t	0	
	---- Altele			
1104 29 81	----- Din grâu	99 EUR/t	0	
1104 29 85	----- Din secară	97 EUR/t	0	
1104 29 89	----- Altele	98 EUR/t	0	
1104 30	- Germei de cereale, întregi, presați, sub formă de fulgi sau zdrobiți			
1104 30 10	-- Din grâu	76 EUR/t	0	
1104 30 90	-- Din alte cereale	75 EUR/t	0	
1105	Făină, griș, pudră, fulgi, granule și aglomerate sub formă de pelete, din cartofi			
1105 10 00	- Făină, griș și pudră	12,2	0	
1105 20 00	- Fulgi, granule și aglomerate sub formă de pelete	12,2	0	
1106	Făină, griș și pudră din legume păstăi uscate, de la poziția 0713, din sago sau din rădăcini sau tuberculi de la poziția 0714 și din produsele de la capitolul 8			
1106 10 00	- Din legume păstăi uscate de la poziția 0713	7,7	0	
1106 20	- Din sago, sau din rădăcini sau tuberculi de la poziția 0714			
1106 20 10	-- Denaturate	95 EUR/t	0	
1106 20 90	-- Altele	166 EUR/t	0	
1106 30	- Din produse de la capitolul 8			
1106 30 10	-- Din banane	10,9	0	
1106 30 90	-- Altele	8,3	0	
1107	Malț, chiar prăjit			
1107 10	- Neprăjit			
	-- Din grâu			
1107 10 11	--- Prezentat sub formă de făină	177 EUR/t	0	
1107 10 19	--- Altele	134 EUR/t	0	
	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1107 10 91	--- Prezentat sub formă de făină	173 EUR/t	0	
1107 10 99	--- Altele	131 EUR/t	0	
1107 20 00	- Prăjit	152 EUR/t	0	
1108	Amidon; inulină			
	- Amidon			
1108 11 00	-- Amidon de grâu	224 EUR/t	0	
1108 12 00	-- Amidon de porumb	166 EUR/t	0	
1108 13 00	-- Amidon de cartofi	166 EUR/t	0	
1108 14 00	-- Amidon de manioc	166 EUR/t	0	
1108 19	-- Alte tipuri de amidon			
1108 19 10	--- Amidon de orez	216 EUR/t	0	
1108 19 90	--- Altele	166 EUR/t	0	
1108 20 00	- Inulină	19,2	0	
1109 00 00	Gluten de grâu, chiar uscat	512 EUR/t	0	
12	CAPITOLUL 12 – SEMINȚE ȘI FRUCTE OLEAGINOASE; SEMINȚE ȘI FRUCTE DIVERSE; PLANTE INDUSTRIALE SAU MEDICINALE; PAIE ȘI FURAJE			
1201 00	Boabe de soia, chiar sfărâmate			
1201 00 10	- Destinate însămânțării	Scutire	0	
1201 00 90	- Altele	Scutire	0	
1202	Arahide, neprăjite și nici altfel preparate termic, chiar decorticate sau sfărâmate			
1202 10	- În coajă			
1202 10 10	-- Destinate însămânțării	Scutire	0	
1202 10 90	-- Altele	Scutire	0	
1202 20 00	- Decojite, chiar sfărâmate	Scutire	0	
1203 00 00	Copra	Scutire	0	
1204 00	Semințe de in, chiar sfărâmate			
1204 00 10	- Destinate însămânțării	Scutire	0	
1204 00 90	- Altele	Scutire	0	
1205	Semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică, chiar sfărâmate			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/601

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1205 10	– Semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică cu un conținut redus de acid erucic			
1205 10 10	-- Destinate însămânțării	Scutire	0	
1205 10 90	-- Altele	Scutire	0	
1205 90 00	– Altele	Scutire	0	
1206 00	Semințe de floarea-soarelui, chiar sfărâmate			
1206 00 10	– Destinate însămânțării	Scutire	0	
	– Altele			
1206 00 91	-- Decojite; în coji dungate alb și gri	Scutire	0	
1206 00 99	-- Altele	Scutire	0	
1207	Alte semințe și fructe oleaginoase, chiar sfărâmate			
1207 20	– Semințe de bumbac			
1207 20 10	-- Destinate însămânțării	Scutire	0	
1207 20 90	-- Altele	Scutire	0	
1207 40	– Semințe de susan			
1207 40 10	-- Destinate însămânțării	Scutire	0	
1207 40 90	-- Altele	Scutire	0	
1207 50	– Semințe de muștar			
1207 50 10	-- Destinate însămânțării	Scutire	0	
1207 50 90	-- Altele	Scutire	0	
	– Altele			
1207 91	-- Semințe de mac			
1207 91 10	--- Destinate însămânțării	Scutire	0	
1207 91 90	--- Altele	Scutire	0	
1207 99	-- Altele			
1207 99 15	--- Destinate însămânțării	Scutire	0	
	--- Altele			
1207 99 91	---- Semințe de cânepă	Scutire	0	
1207 99 97	---- Altele	Scutire	0	
1208	Făină și griș de semințe și de fructe oleaginoase, altele decât cele de muștar			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1208 10 00	– Din boabe de soia	4,5	0	
1208 90 00	– Altele	Scutire	0	
1209	Semințe, fructe și spori, din soiuri destinate însămânțării			
1209 10 00	– Semințe de sfeclă de zahăr	8,3	0	
	– Semințe de plante furajere			
1209 21 00	-- Semințe de lucernă (alfalfa)	2,5	0	
1209 22	-- Semințe de trifoi (<i>Trifolium spp.</i>)			
1209 22 10	--- De trifoi roșu (<i>Trifolium pratense L.</i>)	Scutire	0	
1209 22 80	--- Altele	Scutire	0	
1209 23	-- Semințe de păiuș			
1209 23 11	--- Păiuș de livadă (<i>Festuca pratensis Huds.</i>) pentru sămânță	Scutire	0	
1209 23 15	--- Semințe de păiuș roșu (<i>Festuca rubra L.</i>)	Scutire	0	
1209 23 80	--- Altele	2,5	0	
1209 24 00	-- Semințe de plantă furajeră de Kentucky (<i>Poa pratensis L.</i>)	Scutire	0	
1209 25	-- Semințe de raigras (<i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.</i>)			
1209 25 10	--- Raigras aristat (<i>Lolium multiflorum Lam.</i>)	Scutire	0	
1209 25 90	--- Raigras peren (<i>Lolium perenne L.</i>)	Scutire	0	
1209 29	-- Altele			
1209 29 10	--- Măzărache; semințe de firuță de baltă (<i>Poa palustris L.</i>) și șuvăr (<i>Poa trivialis L.</i>); golomăț (<i>Dactylis glomerata L.</i>); iarba vântului (<i>Agrostis</i>)	Scutire	0	
1209 29 35	--- Semințe de timoftică	Scutire	0	
1209 29 50	--- Semințe de lupin	2,5	0	
1209 29 60	--- Semințe de sfeclă furajeră (<i>Beta vulgaris var. alba</i>)	8,3	0	
1209 29 80	--- Altele	2,5	0	
1209 30 00	– Semințe de plante erbacee cultivate în principal pentru flori	3	0	
	– Altele			
1209 91	-- Semințe de legume			
1209 91 10	--- Semințe de gulii (<i>Brassica oleracea, var. caulorapa și gongylodes L.</i>)	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/603

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1209 91 30	--- Semințe de sfeclă roșie (<i>Beta vulgaris</i> var. <i>conditiva</i>)	8,3	0	
1209 91 90	--- Altele	3	0	
1209 99	-- Altele			
1209 99 10	--- Semințe de arbori de pădure	Scutire	0	
	--- Altele			
1209 99 91	---- Semințe de plante cultivate în principal pentru florile lor, altele decât cele menționate la subpoziția 1209 30 00	3	0	
1209 99 99	---- Altele	4	0	
1210	Conuri de hamei, proaspete sau uscate, măcinate sau nu, pudră sau în formă de pelete; lupulină			
1210 10 00	- Conuri de hamei, nesfărâmate, nemăcinate și nici sub formă de pelete	5,8	0	
1210 20	- Conuri de hamei, sfărâmate, măcinate sau sub formă de pelete; lupulină			
1210 20 10	-- Conuri de hamei, sfărâmate, măcinate sau sub formă de pelete, cu un conținut ridicat de lupulină; lupulină	5,8	0	
1210 20 90	-- Altele	5,8	0	
1211	Plante și părți de plante, semințe și fructe din speciile folosite în principal în parfumerie, medicină sau ca insecticide, fungicide sau în scopuri similare, proaspete sau uscate, chiar tăiate, sfărâmate sau sub formă de pulbere			
1211 20 00	- Rădăcini de ginseng	Scutire	0	
1211 30 00	- Frunze de coca	Scutire	0	
1211 40 00	- Tulpini de mac	Scutire	0	
1211 90	- Altele			
1211 90 30	-- Semințe de tonka	3	0	
1211 90 85	-- Altele	Scutire	0	
1212	Roșcove, iarbă de mare și alte alge, sfeclă de zahăr și trestie de zahăr, proaspete, refrigerate sau congelate, măcinate sau nu; sămburi și miez de sămburi de fructe și alte produse vegetale (inclusiv rădăcini de cicoare neprăjite din varietatea <i>Cichorium intybus sativum</i>) din soiuri destinate în principal alimentației umane, nedenumite și necuprinse în altă parte			
1212 20 00	- Iarbă de mare și alte alge	Scutire	0	
	- Altele			
1212 91	-- Sfeclă de zahăr			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1212 91 20	--- Uscată, chiar măcinată	23 EUR/ 100 kg/net	0	
1212 91 80	--- Altele	6,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1212 99	-- Altele			
1212 99 20	--- Trestie de zahăr	4,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1212 99 30	--- Roșcove	5,1	0	
	--- Semințe de roșcove			
1212 99 41	---- Nedecorticate, nezdrobite, nemăcinate	Scutire	0	
1212 99 49	---- Altele	5,8	0	
1212 99 70	--- Altele	Scutire	0	
1213 00 00	Paie și coji de cereale, nepreparate, tăiate sau nu, măcinate, presate sau aglomerate sub formă de pelete	Scutire	0	
1214	Gulii furajere, sfeclă furajeră, rădăcini furajere, fân, lucernă (alfalfa), trifoi, sparcetă, varză furajeră, lupin, mazărice și alte produse furajere similare, inclusiv aglomerate sub formă de pelete			
1214 10 00	– Făină și aglomerate sub formă de pelete, din lucernă (alfalfa)	Scutire	0	
1214 90	– Altele			
1214 90 10	-- Sfeclă furajeră, gulii furajere și alte rădăcini furajere	5,8	0	
1214 90 90	-- Altele	Scutire	0	
13	CAPITOLUL 13 – ȘELAC; GUME, RĂȘINI ȘI ALTE SEVE ȘI EXTRACTE VEGETALE			
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleorășini (de exemplu, balsamuri) naturale			
1301 20 00	– Gumă arabică	Scutire	0	
1301 90 00	– Altele	Scutire	0	
1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivate din produse vegetale, chiar modificate			
	– Seve și extracte vegetale			
1302 11 00	-- Opiu	Scutire	0	
1302 12 00	-- Din lemn-dulce	3,2	0	
1302 13 00	-- Din hamei	3,2	0	
1302 19	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/605

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1302 19 05	--- Oleorășini de vanilie	3	0	
1302 19 80	--- Altele	Scutire	0	
1302 20	- Substanțe pectice, pectinați și pectați			
1302 20 10	-- Uscate	19,2	0	
1302 20 90	-- Altele	11,2	0	
	- Mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați			
1302 31 00	-- Agar-agar	Scutire	0	
1302 32	-- Mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din roșcove, din semințe de roșcove sau din semințe de guar, chiar modificați			
1302 32 10	--- Din roșcove sau din semințe de roșcove	Scutire	0	
1302 32 90	--- Din semințe de guar	Scutire	0	
1302 39 00	-- Altele	Scutire	0	
14	CAPITOLUL 14 – MATERIALE PENTRU ÎMPLETIT DE ORIGINE VEGETALĂ; PRODUSE VEGETALE, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE			
1401	Materii vegetale de tipul celor folosite în principal în industria împletiturilor (de exemplu, bambus, ramuri de palmier, papură, stuf, trestie, răchită, rafie, paie de cereale curățate, albite sau vopsite, coajă de tei)			
1401 10 00	- Bambus	Scutire	0	
1401 20 00	- Ramuri de palmier	Scutire	0	
1401 90 00	- Altele	Scutire	0	
1404	Produse vegetale, nedenumite și necuprinse în altă parte			
1404 20 00	- Linters de bumbac	Scutire	0	
1404 90 00	- Altele	Scutire	0	
15	CAPITOLUL 15 – GRĂSIMI ȘI ULEIURI ANIMALE SAU VEGETALE ȘI PRODUSE ALE DISOCIERII ACESTORA; GRĂSIMI ALIMENTARE PRELUCRATE; CEARĂ DE ORIGINE ANIMALĂ SAU VEGETALĂ			
1501 00	Grăsimi de porc (inclusiv untură) și grăsimi de pasăre, altele decât cele de la pozițiile 0209 sau 1503			
	- grăsimi de porc (inclusiv untură)			
1501 00 11	-- Destinată utilizărilor industriale, alta decât cea destinată fabricării produselor alimentare pentru consumul uman	Scutire	0	
1501 00 19	-- Altele	17,2 EUR/ 100 kg/net	0	
1501 00 90	- Grăsimi de pasăre	11,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1502 00	Grăsimi de animale din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la poziția 1503			
1502 00 10	– Destinate utilizărilor industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor alimentare pentru consumul uman	Scutire	0	
1502 00 90	– Altele	3,2	0	
1503 00	Stearină din untură, ulei de untură, oleostearină, oleomargarină și ulei de seu, neemulsionate, neamestecate și nici altfel preparate			
	– Stearină din untură și oleo-stearină			
1503 00 11	-- Destinate utilizărilor industriale	Scutire	0	
1503 00 19	-- Altele	5,1	0	
1503 00 30	– Ulei de seu, destinat utilizărilor industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor alimentare pentru consumul uman	Scutire	0	
1503 00 90	– Altele	6,4	0	
1504	Grăsimi și uleiuri și fracțiunile lor, din pește sau mamifere marine, rafinate sau nu, dar nemodificate chimic			
1504 10	– Uleiuri din ficat de pește și fracțiunile acestora			
1504 10 10	-- Cu conținut de vitamina A mai mic de 2 500 IU/g	3,8	0	
	-- Altele			
1504 10 91	--- Din cambulă	Scutire	0	
1504 10 99	--- Altele	Scutire	0	
1504 20	– Grăsimi și uleiuri de pește și fracțiunile lor, altele decât uleiurile din ficat de pește			
1504 20 10	-- Fracțiuni solide	10,9	0	
1504 20 90	-- Altele	Scutire	0	
1504 30	– Grăsimi și uleiuri de mamifere marine și fracțiunile acestora			
1504 30 10	-- Fracțiuni solide	10,9	0	
1504 30 90	-- Altele	Scutire	0	
1505 00	Usc și grăsimi derivate din acesta, inclusiv lanolină			
1505 00 10	– Grăsime de usuc brută (suintină)	3,2	0	
1505 00 90	– Altele	Scutire	0	
1506 00 00	Alte grăsimi și uleiuri de origine animală și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic	Scutire	0	
1507	Ulei de soia și fracțiunile acestuia, chiar rafinate, dar nemodificate chimic			
1507 10	– Ulei brut, chiar demucilaginat			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/607

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1507 10 10	-- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor alimentare pentru consumul uman	3,2	0	
1507 10 90	-- Altele	6,4	0	
1507 90	- Altele			
1507 90 10	-- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor alimentare pentru consumul uman	5,1	0	
1507 90 90	-- Altele	9,6	0	
1508	Ulei de arahide și fracțiunile acestuia, chiar rafinate, dar nemodificate chimic			
1508 10	- Ulei brut			
1508 10 10	-- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor alimentare pentru consumul uman	Scutire	0	
1508 10 90	-- Altele	6,4	0	
1508 90	- Altele			
1508 90 10	-- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor alimentare pentru consumul uman	5,1	0	
1508 90 90	-- Altele	9,6	0	
1509	Ulei de măsline și fracțiunile acestuia, chiar rafinate, dar nemodificate chimic			
1509 10	- Uleiuri virgine			
1509 10 10	-- Ulei de măsline lampant	122,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1509 10 90	-- Altele	124,5 EUR/ 100 kg/net	0	
1509 90 00	- Altele	134,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1510 00	Alte uleiuri și fracțiunile acestora, obținute numai din măsline, chiar rafinate, dar nemodificate chimic și amestecurile acestor uleiuri sau fracțiuni cu uleiuri sau fracțiuni de la poziția 1509			
1510 00 10	- Uleiuri brute	110,2 EUR/ 100 kg/net	0	
1510 00 90	- Altele	160,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1511	Ulei de palmier și fracțiunile lui, chiar rafinate, dar nemodificate chimic			
1511 10	- Ulei brut			
1511 10 10	-- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1511 10 90	-- Altele	3,8	0	
1511 90	- Altele			
	-- Frațiuni solide			
1511 90 11	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1511 90 19	--- Altele	10,9	0	
	-- Altele			
1511 90 91	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
1511 90 99	--- Altele	9	0	
1512	Ulei de semințe de floarea-soarelui, de sofrănel sau de semințe de bumbac și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic			
	- Ulei de semințe de floarea-soarelui sau de sofrănel și fracțiunile acestora			
1512 11	-- Ulei brut			
1512 11 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	3,2	0	
	--- Altele			
1512 11 91	---- Ulei de floarea-soarelui	6,4	0	
1512 11 99	---- Ulei de sofrănel	6,4	0	
1512 19	-- Altele			
1512 19 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
1512 19 90	--- Altele	9,6	0	
	- Ulei de semințe de bumbac și fracțiunile acestuia			
1512 21	-- Ulei brut, chiar fără gosipol			
1512 21 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	3,2	0	
1512 21 90	--- Altele	6,4	0	
1512 29	-- Altele			
1512 29 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
1512 29 90	--- Altele	9,6	0	
1513	Ulei din nucleu de cocos (copra), din palmier sau din babassu și fracțiunile sale, chiar și nerafinat, dar fără să fie modificat chimic			
	- Ulei de cocos (ulei de copra) și fracțiunile acestuia			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/609

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1513 11	-- Ulei brut			
1513 11 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	2,5	0	
	--- Altele			
1513 11 91	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1513 11 99	---- Altele	6,4	0	
1513 19	-- Altele			
	--- Frațiuni solide			
1513 19 11	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1513 19 19	---- Altele	10,9	0	
	--- Altele			
1513 19 30	---- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
	---- Altele			
1513 19 91	----- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1513 19 99	----- Altele	9,6	0	
	- Ulei de sămburi de palmier sau de babassu și fracțiunile acestora			
1513 21	-- Ulei brut			
1513 21 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	3,2	0	
	--- Altele			
1513 21 30	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1513 21 90	---- Altele	6,4	0	
1513 29	-- Altele			
	--- Frațiuni solide			
1513 29 11	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1513 29 19	---- Altele	10,9	0	
	--- Altele			
1513 29 30	---- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
	---- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1513 29 50	----- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1513 29 90	----- Altele	9,6	0	
1514	Ulei de rapiță sau muștar și fracțiunile sale, chiar și nerafinat, dar fără să fie modificat chimic			
	- Ulei de rapiță sau de rapiță sălbatică cu conținut redus de acid erucic și fracțiunile acestora			
1514 11	-- Ulei brut			
1514 11 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	3,2	0	
1514 11 90	--- Altele	6,4	0	
1514 19	-- Altele			
1514 19 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
1514 19 90	--- Altele	9,6	0	
	- Altele			
1514 91	-- Ulei brut			
1514 91 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	3,2	0	
1514 91 90	--- Altele	6,4	0	
1514 99	-- Altele			
1514 99 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
1514 99 90	--- Altele	9,6	0	
1515	Alte grăsimi și uleiuri vegetale (inclusiv ulei de jojoba) și fracțiunile acestora, stabilizate, chiar rafinate, dar nemodificate chimic			
	- Ulei din semințe de in și fracțiunile acestuia			
1515 11 00	-- Ulei brut	3,2	0	
1515 19	-- Altele			
1515 19 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
1515 19 90	--- Altele	9,6	0	
	- Ulei de porumb și fracțiunile acestuia			
1515 21	-- Ulei brut			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/611

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1515 21 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	3,2	0	
1515 21 90	--- Altele	6,4	0	
1515 29	-- Altele			
1515 29 10	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
1515 29 90	--- Altele	9,6	0	
1515 30	- Ulei de ricin și fracțiunile acestuia			
1515 30 10	-- Destinate producerii acidului aminoundecanoic, fabricării fibrelor sintetice sau a materialelor plastice	Scutire	0	
1515 30 90	-- Altele	5,1	0	
1515 50	- Ulei de susan și fracțiunile acestuia			
	-- Ulei brut			
1515 50 11	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	3,2	0	
1515 50 19	--- Altele	6,4	0	
	-- Altele			
1515 50 91	--- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
1515 50 99	--- Altele	9,6	0	
1515 90	- Altele			
1515 90 11	-- Ulei de tung; uleiuri de jojoba și de oiticica; ceară de myrica și ceară de Japonia; fracțiunile acestora	Scutire	0	
	-- Ulei de semințe de tutun și fracțiunile acestuia			
	--- Ulei brut			
1515 90 21	---- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	Scutire	0	
1515 90 29	---- Altele	6,4	0	
	--- Altele			
1515 90 31	---- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	Scutire	0	
1515 90 39	---- Altele	9,6	0	
	-- Alte uleiuri și fracțiunile lor			
	--- Uleiuri brute			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1515 90 40	---- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	3,2	0	
	---- Altele			
1515 90 51	----- Solide, prezentate în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1515 90 59	----- Solide, altfel prezentate; fluide	6,4	0	
	--- Altele			
1515 90 60	---- Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
	---- Altele			
1515 90 91	----- Solide, prezentate în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1515 90 99	----- Solide, altfel prezentate; fluide	9,6	0	
1516	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală și fracțiunile acestora, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel			
1516 10	- Grăsimi și uleiuri animale și fracțiunile lor			
1516 10 10	-- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1516 10 90	-- Altele	10,9	0	
1516 20	- Grăsimi și uleiuri vegetale și fracțiunile lor:			
1516 20 10	-- Ulei de ricin, hidrogenate, denumit „opalwax”	3,4	0	
	-- Altele			
1516 20 91	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
	--- Altele			
1516 20 95	---- Uleiuri de rapiță, de semințe de in, de semințe de rapiță sălbatică, de floarea-soarelui, de ilipe, de karite, de makore, de touloucouna sau de babassu, destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană	5,1	0	
	---- Altele			
1516 20 96	----- Uleiuri de arahide, de semințe de bumbac, de boabe de soia sau de floarea-soarelui; alte uleiuri cu conținut sub 50 % din greutate acizi grași liberi și care nu conțin uleiuri din miez de palmier, de ilipe, de nuci de cocos, de rapiță, de semințe de rapiță sălbatică, sau de copaiba	9,6	0	
1516 20 98	----- Altele	10,9	0	
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri animale sau vegetale sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri din prezentul capitol, altele decât grăsimile și uleiurile alimentare și fracțiunile acestora de la poziția 1516			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/613

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1517 10	– Margarină, cu excepția margarinei lichide			
1517 10 10	-- Cu un conținut de grăsimi din lapte peste 10 % dar de maximum 15 % din greutate	8,3 + 28,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1517 10 90	-- Altele	16	0	
1517 90	– Altele			
1517 90 10	-- Cu un conținut de grăsimi din lapte peste 10 % dar de maximum 15 % din greutate	8,3 + 28,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
1517 90 91	--- Uleiuri vegetale stabilizate, fluide, simplu amestecate	9,6	0	
1517 90 93	--- Amestecuri sau preparate culinare de tipul celor utilizate pentru a ușura scoaterea preparatelor din forme	2,9	0	
1517 90 99	--- Altele	16	0	
1518 00	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și fracțiunile acestora fierte, oxidate, deshidratate, sulfurate, suflate, polimerizate prin căldură în vacuum sau gaz inert sau altfel modificate chimic, cu excepția celor de la poziția 1516; amestecuri sau preparate nealimentare de grăsimi sau de uleiuri animale sau vegetale sau din fracțiunile diferitelor grăsimi sau uleiuri din prezentul capitol, nedenumite și necuprinse în altă parte			
1518 00 10	– Linosin	7,7	0	
	– Uleiuri vegetale stabilizate, fluide, simplu amestecate, destinate unor utilizări tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană			
1518 00 31	-- Brute	3,2	0	
1518 00 39	-- Altele	5,1	0	
	– Altele			
1518 00 91	-- Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și fracțiunile lor, fierte, oxidate, deshidratate, sulfurate, suflate, polimerizate prin căldură în vacuum sau gaz inert sau altfel modificate chimic, cu excepția celor de la poziția 1516	7,7	0	
	-- Altele			
1518 00 95	--- Amestecuri și preparate nealimentare din grăsimi și uleiuri animale sau din grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și din fracțiunile lor	2	0	
1518 00 99	--- Altele	7,7	0	
1520 00 00	Glicerină brută; ape și leșii de glicerină	Scutire	0	
1521	Ceară vegetală (alta decât trigliceridele), ceară de albine sau de alte insecte și spermanțet, chiar rafinată sau colorată			
1521 10 00	– Ceară de origine vegetală	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1521 90	– Altele			
1521 90 10	-- Spermanjet, chiar rafinat sau colorat	Scutire	0	
	-- Ceară de albine sau de alte insecte, chiar rafinată sau colorată			
1521 90 91	--- În stare brută	Scutire	0	
1521 90 99	--- Altele	2,5	0	
1522 00	Degras; reziduuri provenite de la tratarea grăsimilor sau a cerii animale sau vegetale			
1522 00 10	– Degras	3,8	0	
	– Reziduuri care provin din tratarea grăsimilor sau a cerii animale sau vegetale			
	-- Care conțin ulei cu caracteristici de ulei de măsline			
1522 00 31	--- Paste de neutralizare (soapstocks)	29,9 EUR/ 100 kg/net	0	
1522 00 39	--- Altele	47,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
1522 00 91	--- Depuneri și reziduuri de ulei; paste de neutralizare (soapstocks)	3,2	0	
1522 00 99	--- Altele	Scutire	0	
16	CAPITOLUL 16 – PREPARATE DIN CARNE, DIN PEȘTE SAU DIN CRUSTACEE, DIN MOLUȘTE SAU DIN ALTE NEVERTEBRATE ACVATICE			
1601 00	Cârnați, cârnăciori, salamuri și produse similare, din carne, din organe sau din sânge; preparate alimentare pe bază de aceste produse			
1601 00 10	– Din ficat	15,4	0	
	– Altele			
1601 00 91	-- Cârnați și cârnăciori, uscați sau tartinabili	149,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1601 00 99	-- Altele	100,5 EUR/ 100 kg/net	0	
1602	Alte preparate și conserve din carne, din organe sau din sânge			
1602 10 00	– Preparare omogenizate	16,6	0	
1602 20	– Din ficat de orice animal			
	-- Preparare de ficat de găscă sau rață			
1602 20 11	--- Care conțin ficat gras minimum 75 % din greutate	10,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/615

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1602 20 19	--- Altele	10,2	0	
1602 20 90	-- Altele	16	0	
	- De păsări de curte de la poziția 0105			
1602 31	-- Din curcan			
	--- Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate			
1602 31 11	---- Care conțin numai carne de curcan nefiartă	8,5	0	
1602 31 19	---- Altele	8,5	0	
1602 31 30	--- Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 % din greutate, dar mai puțin de 57 %	8,5	0	
1602 31 90	--- Altele	8,5	0	
1602 32	-- Din cocoși și găini			
	--- Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate			
1602 32 11	---- Nefiarte	86,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 32 19	---- Altele	10,9	0	
1602 32 30	--- Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 % din greutate, dar mai puțin de 57 %	10,9	0	
1602 32 90	--- Altele	10,9	0	
1602 39	-- Altele			
	--- Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate			
1602 39 21	---- Nefiarte	86,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 39 29	---- Altele	10,9	0	
1602 39 40	--- Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 % din greutate, dar mai puțin de 57 %	10,9	0	
1602 39 80	--- Altele	10,9	0	
	- De porcine			
1602 41	-- Jamboane și bucăți de jamboane			
1602 41 10	--- De animale domestice din specia porcină	156,8 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 41 90	--- Altele	10,9	0	
1602 42	-- Spete și bucăți din acestea			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1602 42 10	--- De animale domestice din specia porcină	129,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 42 90	--- Altele	10,9	0	
1602 49	-- Altele, inclusiv amestecurile			
	--- De animale domestice din specia porcină			
	---- Conținând minimum 80 % în greutate carne sau organe interne comestibile, din toate speciile, inclusiv slănina și grăsimea de orice natură sau origine			
1602 49 11	----- Spinări (fără coloana vertebrală) și părți din acestea, inclusiv amestecuri de spinări și jamboane	156,8 EUR/ 100kg/net	0	
1602 49 13	----- Coloana vertebrală și părți din aceasta, inclusiv amestecuri de coloană vertebrală și spete	129,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 49 15	----- Alte amestecuri care conțin jamboane, spete sau spinări și părți din acestea	129,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 49 19	----- Altele	85,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 49 30	---- Conținând minimum 40 % și maximum 80 % în greutate carne sau organe interne comestibile, din toate speciile, inclusiv slănina și grăsimea de orice natură sau origine	75 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 49 50	---- Conținând maximum 40 % în greutate carne sau organe interne comestibile, din toate speciile, inclusiv slănina și grăsimea de orice natură sau origine	54,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 49 90	--- Altele	10,9	0	
1602 50	- Din specia bovină			
1602 50 10	-- Nefierte; Amestecuri de carne sau organe fierțe și de carne sau organe nefierte	303,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
	--- În recipiente închise ermetic			
1602 50 31	---- „Corned beef”	16,6	0	
1602 50 39	---- Altele	16,6	0	
1602 50 80	--- Altele	16,6	0	
1602 90	- Altele, inclusiv preparate din sânge de orice animal			
1602 90 10	-- Preparate din sângele oricărui animal	16,6	0	
	-- Altele			
1602 90 31	--- De vânat sau de iepure	10,9	0	
1602 90 41	--- De ren	16,6	0	
	--- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/617

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1602 90 51	---- Care conțin carne sau organe de animale domestice din specia porcină	85,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- Altele			
	----- Care conțin carne și organe din specia bovină			
1602 90 61	----- Nefierte; Amestecuri de carne sau organe fierte și de carne sau organe nefierte	303,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 90 69	----- Altele	16,6	0	
	----- Altele			
	----- De ovine sau de caprine			
	----- Nefierte; Amestecuri de carne sau organe fierte și de carne sau organe nefierte			
1602 90 72	----- De ovine	12,8	0	
1602 90 74	----- De caprine	16,6	0	
	----- Altele			
1602 90 76	----- De ovine	12,8	0	
1602 90 78	----- De caprine	16,6	0	
1602 90 98	----- Altele	16,6	0	
1603 00	Extrakte de sucuri de carne, pește sau crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatic			
1603 00 10	- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg	12,8	0	
1603 00 80	- Altele	Scutire	0	
1604	Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitorii acestuia preparați din icre de pește			
	- Pești, întregi sau bucăți, cu excepția peștilor tocați			
1604 11 00	-- Somon	5,5	3	
1604 12	-- Heringi			
1604 12 10	--- File crud, doar acoperit cu aluat sau pesmet (pane), chiar preprăjit în ulei, congelat	15	5	
	--- Altele			
1604 12 91	---- În recipiente închise ermetic	20	5	
1604 12 99	---- Altele	20	5	
1604 13	-- Sardine, sardinele și șproturi			
	--- Sardine			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1604 13 11	---- În ulei de măsline	12,5	3	
1604 13 19	---- Altele	12,5	5	
1604 13 90	--- Altele	12,5	3	
1604 14	-- Toni, pești săritori și bonite (<i>Sarda spp.</i>)			
	--- Toni și pești săritori			
1604 14 11	---- În ulei vegetal	24	5	
	---- Altele			
1604 14 16	----- Fileuri denumite „spate”	24	5	
1604 14 18	----- Altele	24	5	
1604 14 90	--- Bonite (<i>Sarda spp.</i>)	25	5	
1604 15	-- Scrumbii			
	--- Din speciile <i>Scomber scombrus</i> și <i>Scomber japonicus</i>			
1604 15 11	---- Fileuri	25	3	
1604 15 19	---- Altele	25	3	
1604 15 90	--- Din specia <i>Scomber australasicus</i>	20	3	
1604 16 00	-- Hamsii (anșoa)	25	5	
1604 19	-- Altele			
1604 19 10	--- Salmonide, altele decât somonii	7	0	
	--- Pești de genul <i>Euthynnus</i> , alții decât peștii săritori [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>]			
1604 19 31	---- Fileuri denumite „spate”	24	5	
1604 19 39	---- Altele	24	5	
1604 19 50	--- Pești din specia <i>Orcynopsis unicolor</i>	12,5	3	
	--- Altele			
1604 19 91	---- File crud, doar acoperit cu aluat sau pesmet (pane), chiar preprăjit în ulei, congelat	7,5	3	
	---- Altele			
1604 19 92	----- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	3	
1604 19 93	----- Pești marini din specia <i>Pollachius virens</i>	20	3	
1604 19 94	----- Merlucius (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	20	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/619

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1604 19 95	----- Pești marini de Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>) și pești marini din specia <i>Pollachius pollachius</i>	20	3	
1604 19 98	----- Altele	20	3	
1604 20	- Alte preparate și conserve din pește			
1604 20 05	-- Preparate din Surimi	20	3	
	-- Altele			
1604 20 10	--- De somoni	5,5	3	
1604 20 30	--- De salmonide, altele decât somonii	7	0	
1604 20 40	--- De hamsii (anșoa)	25	5	
1604 20 50	--- De sardine, de bonite, de scrumbii din specia <i>Scomber scombrus</i> și <i>Scomber japonicus</i> și de pești din specia <i>Orcynopsis unicolor</i>	25	5	
1604 20 70	--- De toni, de pești săritori și de alți pești de genul <i>Euthynnus</i>	24	5	
1604 20 90	--- De alți pești	14	5	
1604 30	- Caviar și înlocuitorii săi			
1604 30 10	-- Caviar (icre de sturion)	20	3	
1604 30 90	-- Înlocuitori de caviar	20	3	
1605	Crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice, preparate sau conservate			
1605 10 00	- Crabi	8	0	
1605 20	- Creveți			
1605 20 10	-- În recipiente închise ermetic	20	3	
	-- Altele			
1605 20 91	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 kg	20	3	
1605 20 99	--- Altele	20	3	
1605 30	- Homar			
1605 30 10	-- Carne de homari, fiartă, preparată pentru fabricarea untului de homar, a pastelor, pateurilor, supelor sau sosurilor de homar	Scutire	0	
1605 30 90	-- Altele	20	0	
1605 40 00	- Alte crustacee	20	0	
1605 90	- Altele			
	-- Moluște			
	--- Midii (<i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i>)			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1605 90 11	---- În recipiente închise ermetic	20	3	
1605 90 19	---- Altele	20	3	
1605 90 30	--- Altele	20	3	
1605 90 90	-- Alte nevertebrate acvatice	26	3	
17	CAPITOLUL 17 – ZAHARURI ȘI PRODUSE ZAHAROASE			
1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă			
	– Zahăr brut fără adaos de aromatizanți sau coloranți			
1701 11	-- Zahăr din trestie			
1701 11 10	--- Destinat rafinării	33,9 EUR/ 100 kg/net	0	
1701 11 90	--- Altele	41,9 EUR/ 100 kg/net	0	
1701 12	-- Zahăr din sfeclă			
1701 12 10	--- Destinat rafinării	33,9 EUR/ 100 kg/net	0	
1701 12 90	--- Altele	41,9 EUR/ 100 kg/net	0	
	– Altele			
1701 91 00	-- Cu adaos de aromatizanți sau coloranți	41,9 EUR/ 100 kg/net	5	
1701 99	-- Altele			
1701 99 10	--- Zahăr alb	41,9 EUR/ 100 kg/net	5	
1701 99 90	--- Altele	41,9 EUR/ 100 kg/net	0	
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloza) chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr la care nu s-au adăugat aromatizanți sau coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate			
	– Lactoză și sirop de lactoză:			
1702 11 00	-- Care conțin lactoză minimum 99 % din greutate, exprimată în lactoză anhidră calculată la materia uscată	14 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 19 00	-- Altele	14 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 20	– Zahăr și sirop de arțar			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/621

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1702 20 10	-- Zahăr de arțar în stare solidă, la care s-au adăugat aroma-tizanți sau coloranți	0,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 20 90	-- Altele	8	0	
1702 30	- Glucoză și sirop de glucoză, care nu conține fructoză sau cu un conținut de fructoză sub 20 % din greutate, în stare uscată			
1702 30 10	-- Izoglucoză	50,7 EUR/100 kg/ net mas	0	
	-- Altele			
	--- Care conțin în stare uscată în proporție de minimum 99 % din greutate glucoză			
1702 30 51	---- Sub formă de pudră albă cristalină, chiar aglomerată	26,8 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 30 59	---- Altele	20 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- Altele			
1702 30 91	---- Sub formă de pudră albă cristalină, chiar aglomerată	26,8 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 30 99	---- Altele	20 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 40	- Glucoză și sirop de glucoză cu un conținut de fructoză de minimum 20 %, dar sub 50 % din greutate, în stare uscată, cu excepția zahărului invertit			
1702 40 10	-- Izoglucoză	50,7 EUR/100 kg/net mas	0	
1702 40 90	-- Altele	20 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 50 00	- Fructoză chimic pură	16 + 50,7 EUR/100 kg/net mas	0	
1702 60	- Alte fructoze și siropuri de fructoză cu un conținut de fructoză peste 50 % în greutate, în stare uscată, cu excepția zahărului invertit			
1702 60 10	-- Izoglucoză	50,7 EUR/100 kg/ net mas	0	
1702 60 80	-- Sirop de inulină	0,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 60 95	-- Altele	0,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1702 90	- Altele, inclusiv zahăr invertit și alte zaharuri și amestecuri de sirop de zahăr cu un conținut de fructoză de 50 % din greutate, în stare uscată			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1702 90 10	-- Maltoză chimic pură	12,8	0	
1702 90 30	-- Izoglucoză	50,7 EUR/100 kg/net mas	0	
1702 90 50	-- Maltodextrină și sirop de maltodextrină	20 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 60	-- Înlocuitori de miere, amestecați sau neamestecați cu miere naturală	0,4 EUR/100 kg/net	0	
	-- Caramel			
1702 90 71	--- Care conțin în stare uscată minimum 50 % din greutate zaharoză	0,4 EUR/100 kg/net	0	
	--- Altele			
1702 90 75	---- Sub formă de pudră, aglomerată sau nu	27,7 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 79	---- Altele	19,2 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 80	-- Sirop de inulină	0,4 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 99	-- Altele	0,4 EUR/100 kg/net	0	
1703	Melase rezultate din extragerea sau rafinarea zahărului			
1703 10 00	- Melase din trestie de zahăr	0,35 EUR/100 kg/net	0	
1703 90 00	- Altele	0,35 EUR/100 kg/net	0	
1704	Produse zaharoase fără cacao (inclusiv ciocolată albă)			
1704 10	- Gumă de mestecat, chiar glasă cu zahăr			
	-- Cu un conținut de zaharoză mai mic de 60 % din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză)			
1704 10 11	--- Sub formă de bandă	6,2 + 27,1 EUR/100 kg/net MAX 17,9	0	
1704 10 19	--- Altele	6,2 + 27,1 EUR/100 kg/net MAX 17,9	0	
	-- Cu un conținut de zaharoză egal sau mai mare de 60 % din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză)			
1704 10 91	--- Sub formă de bandă	6,3 + 30,9 EUR/100 kg/net MAX 18,2	0	
1704 10 99	--- Altele	6,3 + 30,9 EUR/100 kg/net MAX 18,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/623

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1704 90	– Altele			
1704 90 10	-- Extracte de lemn dulce care conțin zaharoză peste 10 % din greutate, dar care nu conțin alte substanțe adăugate	13,4	5	
1704 90 30	-- Ciocolată albă	9,1 + 45,1 EUR/ 100 kg/net MAX 18,9 + 16,5 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
1704 90 51	--- Paste, inclusiv marțipan, în ambalaje directe cu un conținut net de minimum 1 kg	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 55	--- Pastile pentru gât și dropsuri contra tusei	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 61	--- Drajeuri și dulciuri similare drajeificate	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	--- Altele			
1704 90 65	---- Gume și jeleuri, inclusiv paste de fructe, sub formă de dulciuri	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 71	---- Bomboane de zahăr ars, umplute sau nu	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 75	---- Caramele	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	---- Altele			
1704 90 81	----- Obținute prin compresie	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 99	----- Altele	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
18	CAPITOLUL 18 – CACAO ȘI PREPARATE DIN CACAO			
1801 00 00	Boabe de cacao, întregi sau fărâmate, crude sau prăjite	Scutire	0	
1802 00 00	Coji, pielețe, pelicule și alte resturi de cacao	Scutire	0	
1803	Pastă de cacao, chiar degresată			
1803 10 00	– Nedegresată	9,6	0	
1803 20 00	– Degresată total sau parțial	9,6	0	
1804 00 00	Unt, grăsimi și ulei de cacao	7,7	0	
1805 00 00	Pudră de cacao, fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	8	0	
1806	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao			
1806 10	– Cacao pudră, cu adaosuri de zahăr sau alți îndulcitori			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1806 10 15	-- Care nu conține zaharoză sau conține zaharoză sub 5 % din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată în zaharoză	8	0	
1806 10 20	-- Cu un conținut de zaharoză de minimum 5 % dar sub 65 % din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată, de asemenea, în zaharoză	8 + 25,2 EUR/ 100 kg/net	0	
1806 10 30	-- Cu un conținut de zaharoză de minimum 65 % dar sub 80 % din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată, de asemenea, în zaharoză	8 + 31,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1806 10 90	-- Cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată, de asemenea, în zaharoză de minimum 80 %	8 + 41,9 EUR/ 100 kg/net	0	
1806 20	- Alte preparate prezentate fie sub formă de blocuri sau bare în greutate peste 2 kg, fie sub formă de lichid, de pastă, de pudră, de granule sau forme similare, ambalate în recipiente sau ambalaje directe cu un conținut peste 2 kg			
1806 20 10	-- Cu un conținut de unt de cacao de minimum 31 % din greutate sau cu un conținut total de unt de cacao și grăsimi din lapte de minimum 31 % din greutate	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 30	-- Cu un conținut total de unt de cacao și grăsimi din lapte de minimum 25 % din greutate și sub 31 % din greutate	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	-- Altele			
1806 20 50	--- Cu un conținut de unt de cacao de minimum 18 % din greutate	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 70	--- Preparate numite „chocolate milk crumb”	15,4 + EA	0	
1806 20 80	--- Glazură de cacao	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 95	--- Altele	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	- Altele, prezentate sub formă de tablete, bare sau batoane			
1806 31 00	-- Umplute	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 32	-- Neumplute			
1806 32 10	--- Cu adaos de cereale, nuci sau alte fructe	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 32 90	--- Altele	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90	- Altele			
	-- Ciocolată și produse care conțin ciocolată			
	--- Bomboane de ciocolată (praline), umplute sau nu			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/625

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1806 90 11	---- Care conțin alcool	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 19	---- Altele	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	--- Altele			
1806 90 31	---- Umplute	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 39	---- Neumplute	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 50	-- Dulciuri și înlocuitori ai acestora, fabricate din înlocuitori ai zahărului și care conțin cacao	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 60	-- Pastă pentru tartine care conține cacao	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 70	-- Preparate conținând cacao, pentru băuturi	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 90	-- Altele	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
19	CAPITOLUL 19 – PREPARATE PE BAZĂ DE CEREALE, DE FĂINĂ, DE AMIDON, DE FECULE SAU DE LAPTE; PRODUSE DE PATISERIE			
1901	Extrakte de malț; preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extrakte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401-0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de maximum 5 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte			
1901 10 00	- Preparate pentru alimentația copiilor, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	7,6 + EA	5	
1901 20 00	- Amestecuri și aluaturi pentru prepararea produselor de brutărie de la poziția 1905	7,6 + EA	3	
1901 90	- Altele			
	-- Extrakte de malț			
1901 90 11	--- Cu un conținut de extract uscat de minimum 90 % din greutate	5,1 + 18 EUR/ 100 kg/net	0	
1901 90 19	--- Altele	5,1 + 14,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
1901 90 91	--- Care nu conțin grăsimi provenite din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin în greutate sub 1,5 % grăsimi provenite din lapte, sub 5 % zaharoză (inclusiv zahăr invertit) sau izoglucoză, sub 5 % glucoză, amidon sau fecule, cu excepția preparatelor alimentare sub formă de pudră de la pozițiile 0401 până la 0404	12,8	0	
1901 90 99	--- Altele	7,6 + EA	E	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1902	Paste alimentare, chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghetti, macaroane, fidea, lazane, gnochi, ravioli, caneloni; cușcuș, chiar preparat			
	– Paste făinoase nefierte, neumplute și nepreparate în alt fel			
1902 11 00	-- Care conțin ouă	7,7 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 19	-- Altele			
1902 19 10	--- Care nu conțin făină sau griș din grâu comun	7,7 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 19 90	--- Altele	7,7 + 21,1 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 20	– Paste alimentare umplute (chiar fierte sau altfel preparate)			
1902 20 10	-- Care conțin pești, crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice în proporție de peste 20 % din greutate	8,5	3	
1902 20 30	-- Care conțin cârnați, cârnăciori și produse similare, carne și organe de orice fel, inclusiv grăsimi de orice natură sau origine într-o proporție de peste 20 % din greutate	54,3 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
1902 20 91	--- Fierate	8,3 + 6,1 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 20 99	--- Altele	8,3 + 17,1 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 30	– Alte paste alimentare			
1902 30 10	-- Uscate	6,4 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 30 90	-- Altele	6,4 + 9,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 40	– Cușcuș			
1902 40 10	-- Nepreparat	7,7 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 40 90	-- Altele	6,4 + 9,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1903 00 00	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, boabe mici, criblură sau alte forme similare	6,4 + 15,1 EUR/ 100 kg/net	0	
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinii, a crupelor și a grișului), prefierate sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/627

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1904 10	- Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire			
1904 10 10	-- Pe bază de porumb	3,8 + 20 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 10 30	-- Pe bază de orez	5,1 + 46 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 10 90	-- Altele	5,1 + 33,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 20	- Preparate alimentare obținute din fulgi de cereale neprăjiți sau din amestecuri de fulgi de cereale neprăjiți și din fulgi de cereale prăjiți sau de cereale expandate			
1904 20 10	-- Preparate de tip Musli, pe bază de fulgi de cereale neprăjiți	9 + EA	0	
	-- Altele			
1904 20 91	--- Pe bază de porumb	3,8 + 20 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 20 95	--- Pe bază de orez	5,1 + 46 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 20 99	--- Altele	5,1 + 33,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 30 00	- Grâu numit bulgur	8,3 + 25,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 90	- Altele			
1904 90 10	-- Orez	8,3 + 46 EUR/ 100 kg/net	5	
1904 90 80	-- Altele	8,3 + 25,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1905	Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți, chiar cu adaos de cacao; ostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare			
1905 10 00	- Pâine crocantă denumită Knäckebröt	5,8 + 13 EUR/ 100 kg/net	5	
1905 20	- Turtă dulce			
1905 20 10	-- Cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), sub 30 % din greutate	9,4 + 18,3 EUR/ 100 kg/net	5	
1905 20 30	-- Cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) de minimum 30 % dar sub 50 % din greutate	9,8 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	5	
1905 20 90	-- Cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), de minimum 50 % din greutate	10,1 + 31,4 EUR/ 100 kg/net	5	
	- Biscuiți la care s-au adăugat îndulcitori; vafe și alveole			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1905 31	-- Biscuiți la care s-au adăugat îndulcitori			
	--- Acoperiți sau glasați complet sau parțial cu ciocolată sau cu alte preparate care conțin cacao			
1905 31 11	---- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 85 g	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 31 19	---- Altele	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	--- Altele			
1905 31 30	---- Cu un conținut de grăsimi din lapte egal sau mai mare de 8 % din greutate	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	---- Altele			
1905 31 91	----- Sandviș de biscuiți	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 31 99	----- Altele	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 32	-- Vafe și alveole			
1905 32 05	--- Cu un conținut de apă peste 10 % din greutate	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
	--- Altele			
	---- Acoperiți sau glasați complet sau parțial cu ciocolată sau cu alte preparate care conțin cacao			
1905 32 11	----- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 85 g	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 32 19	----- Altele	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	---- Altele			
1905 32 91	----- Sărate, umplute sau neumplute	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
1905 32 99	----- Altele	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 40	- Pesmet, pâine prăjită și produse similare prăjite			
1905 40 10	-- Pesmet	9,7 + EA	0	
1905 40 90	-- Altele	9,7 + EA	0	
1905 90	- Altele			
1905 90 10	-- Azima (mazoth)	3,8 + 15,9 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/629

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
1905 90 20	-- Ostii, cașete goale pentru uz farmaceutic, vafe cu capac, pastă uscată din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare	4,5 + 60,5 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
1905 90 30	--- Pâine, la care nu s-a adăugat miere, ouă, brânză sau fructe și care are un conținut de zahăr în substanță uscată de maximum 5 % din greutate și grăsimi în substanță uscată de maximum 5 % din greutate	9,7 + EA	0	
1905 90 45	--- Biscuiți	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
1905 90 55	--- Produse extrudate sau expandate, sărate sau aromatizate	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
	--- Altele			
1905 90 60	---- Cu adaos de îndulcitori	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 90 90	---- Altele	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
20	CAPITOLUL 20 – PREPARATE DIN LEGUME, DIN FRUCTE SAU DIN ALTE PĂRȚI DE PLANTE			
2001	Legume, fructe și alte părți comestibile de plante, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic			
2001 10 00	– Castraveți și cornișoni	17,6	0	
2001 90	– Altele			
2001 90 10	-- Chutney (condimente) de mango	Scutire	0	
2001 90 20	-- Fructe din genul Capsicum, altele decât ardeii dulci sau ardeii grași	5	0	
2001 90 30	-- Porumb dulce (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
2001 90 40	-- Ignami, batate și părți comestibile similare de plante cu un conținut de amidon sau de fecule de minimum 5 % din greutate	8,3 + 3,8 EUR/ 100 kg/net	0	
2001 90 50	-- Ciuperci	16	0	
2001 90 60	-- Miez (inimă) de palmier	10	0	
2001 90 65	-- Măslina	16	0	
2001 90 70	-- Ardei dulci	16	0	
2001 90 91	-- Fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă	10	0	
2001 90 93	-- Ceapă	16	0	
2001 90 99	-- Altele	16	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2002	Tomate preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic			
2002 10	– Tomate, întregi sau în bucăți			
2002 10 10	-- Cojite	14,4	0	
2002 10 90	-- Altele	14,4	0	
2002 90	– Altele			
	-- Cu un conținut de materie uscată sub 12 % din greutate			
2002 90 11	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg	14,4	0	
2002 90 19	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	14,4	0	
	-- Cu un conținut de materie uscată de minimum 12 % dar de maximum 30 % din greutate			
2002 90 31	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg	14,4	0	
2002 90 39	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	14,4	0	
	-- Cu un conținut de materie uscată mai mare de 30 % din greutate			
2002 90 91	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg	14,4	0	
2002 90 99	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	14,4	0	
2003	Ciuperci și trufe, preparate sau conservate altfel decât în oțet de vin sau în acid acetic			
2003 10	– Ciuperci de genul Agaricus			
2003 10 20	-- Conservate provizoriu, complet fierte	18,4 + 191 EUR/ 100 kg/net eda	0	
2003 10 30	-- Altele	18,4 + 222 EUR/ 100 kg/net eda	0	
2003 20 00	– Trufe	14,4	0	
2003 90 00	– Altele	18,4	0	
2004	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, congelate, altele decât produsele de la poziția 2006			
2004 10	– Cartofi			
2004 10 10	-- Fierți și nepreparați altfel	14,4	0	
	-- Altele			
2004 10 91	--- Sub formă de făină, griș sau fulgi	7,6 + EA	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/631

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2004 10 99	--- Altele	17,6	0	
2004 90	- Alte legume și amestecuri de legume			
2004 90 10	-- Porumb dulce (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
2004 90 30	-- Varză acră, capere și măsline	16	0	
2004 90 50	-- Mazăre (<i>Pisum sativum</i>) și fasole verde	19,2	0	
	-- Altele, inclusiv amestecurile			
2004 90 91	--- Ceapă, fiartă și nepreparată altfel	14,4	0	
2004 90 98	--- Altele	17,6	0	
2005	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziția 2006			
2005 10 00	- Legume omogenizate	17,6	0	
2005 20	- Cartofi			
2005 20 10	-- Sub formă de făină, griș sau fulgi	8,8 + EA	0	
	-- Altele			
2005 20 20	--- Tăiați în felii subțiri, prăjiți sau copti, chiar sărați sau aromatizați, în ambalaje închise ermetic, pentru consumul direct	14,1	0	
2005 20 80	--- Altele	14,1	0	
2005 40 00	- Mazăre (<i>Pisum sativum</i>)	19,2	0	
	- Fasole (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>)			
2005 51 00	-- Fasole boabe	17,6	0	
2005 59 00	-- Altele	19,2	0	
2005 60 00	- Sparanghel	17,6	0	
2005 70	- Măsline			
2005 70 10	-- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 5 kg	12,8	0	
2005 70 90	-- Altele	12,8	0	
2005 80 00	- Porumb dulce (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	- Alte legume și amestecuri de legume			
2005 91 00	-- Muguri de bambus	17,6	0	
2005 99	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2005 99 10	--- Fructe din genul Capsicum, altele decât ardeii dulci sau ardeii grași	6,4	0	
2005 99 20	--- Capere	16	0	
2005 99 30	--- Anghinare	17,6	0	
2005 99 40	--- Morcovi	17,6	0	
2005 99 50	--- Amestecuri de legume	17,6	0	
2005 99 60	--- Varză acră	16	0	
2005 99 90	--- Altele	17,6	0	
2006 00	Legume, fructe, coji de fructe și alte părți de plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate)			
2006 00 10	- Ghimber	Scutire	0	
	- Altele			
	-- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate			
2006 00 31	--- Cireșe	20 + 23,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2006 00 35	--- Fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă	12,5 + 15 EUR/ 100 kg/net	0	
2006 00 38	--- Altele	20 + 23,9 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
2006 00 91	--- Fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă	12,5	0	
2006 00 99	--- Altele	20	0	
2007	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe, obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori			
2007 10	- Preparate omogenizate			
2007 10 10	-- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate	24 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
2007 10 91	--- Din fructe tropicale	15	0	
2007 10 99	--- Altele	24	0	
	- Altele			
2007 91	-- Citrice			
2007 91 10	--- Cu un conținut de zahăr de peste 30 % din greutate	20 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/633

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2007 91 30	--- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate, dar de maximum 30 % din greutate	20 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 91 90	--- Altele	21,6	0	
2007 99	-- Altele			
	--- Cu un conținut de zahăr de peste 30 % din greutate			
2007 99 10	---- Piure și pastă de prune, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste 100 kg și care sunt destinate prelucrării industriale	22,4	0	
2007 99 20	---- Piure și pastă de castane	24 + 19,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- Altele			
2007 99 31	----- De cireșe, de vișine	24 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 99 33	----- De căpșuni, de fragi	24 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 99 35	----- De zmeură	24 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 99 39	----- Altele	24 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate, dar de maximum 30 % din greutate			
2007 99 55	---- Piure și compot de mere	24 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 99 57	---- Altele	24 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- Altele			
2007 99 91	---- Piure și compot de mere	24	0	
2007 99 93	---- Din fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă	15	0	
2007 99 98	---- Altele	24	0	
2008	Fructe și alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite și necuprinse în altă parte			
	- Fructe cu coajă, arahide și alte semințe, chiar amestecate între ele			
2008 11	-- Arahide			
2008 11 10	--- Unt de arahide	12,8	5	
	--- Altele, în ambalaje directe cu un conținut net			
	---- Peste 1 kg			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 11 92	----- Prăjite	11,2	0	
2008 11 94	----- Altele	11,2	0	
	----- maximum 1 kg			
2008 11 96	----- Prăjite	12	0	
2008 11 98	----- Altele	12,8	0	
2008 19	-- Altele, inclusiv amestecurile			
	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 19 11	---- Din fructe tropicale cu coajă; amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale cu coajă și fructe tropicale	7	0	
	---- Altele			
2008 19 13	----- Migdale și fistic, prăjite	9	0	
2008 19 19	----- Altele	11,2	0	
	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 19 91	---- Din fructe tropicale cu coajă; amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale cu coajă și fructe tropicale	8	0	
	---- Altele			
	----- Fructe cu coajă, prăjite			
2008 19 93	----- Migdale și fistic	10,2	0	
2008 19 95	----- Altele	12	0	
2008 19 99	----- Altele	12,8	0	
2008 20	- Ananas			
	-- La care s-a adăugat alcool			
	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 20 11	---- Cu un conținut de zahăr de peste 17 % din greutate	25,6 + 2,5 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 20 19	---- Altele	25,6	0	
	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 20 31	---- Cu un conținut de zahăr de peste 19 % din greutate	25,6 + 2,5 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/635

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 20 39	---- Altele	25,6	0	
	-- Fără adaos de alcool			
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 20 51	---- Cu un conținut de zahăr de peste 17 % din greutate	19,2	0	
2008 20 59	---- Altele	17,6	0	
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 20 71	---- Cu un conținut de zahăr de peste 19 % din greutate	20,8	0	
2008 20 79	---- Altele	19,2	0	
2008 20 90	--- Fără adaos de zahăr	18,4	0	
2008 30	- Citrice			
	-- La care s-a adăugat alcool			
	--- Cu un conținut de zahăr de peste 9 % din greutate			
2008 30 11	---- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	25,6	0	
2008 30 19	---- Altele	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- Altele			
2008 30 31	---- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	24	0	
2008 30 39	---- Altele	25,6	0	
	-- Fără adaos de alcool			
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 30 51	---- Segmente de grepfrut	15,2	0	
2008 30 55	---- Mandarine (inclusiv tangerine și satsuma); clementine, wilkings și alți hibrizi similari de citrice	18,4	0	
2008 30 59	---- Altele	17,6	0	
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 30 71	---- Segmente de grepfrut	15,2	0	
2008 30 75	---- Mandarine (inclusiv tangerine și satsuma); clementine, wilkings și alți hibrizi similari de citrice	17,6	0	
2008 30 79	---- Altele	20,8	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 30 90	--- Fără adaos de zahăr	18,4	0	
2008 40	- Pere			
	-- La care s-a adăugat alcool			
	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg			
	---- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate			
2008 40 11	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	25,6	0	
2008 40 19	----- Altele	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- Altele			
2008 40 21	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	24	0	
2008 40 29	----- Altele	25,6	0	
	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 40 31	---- Cu un conținut de zahăr de peste 15 % din greutate	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 40 39	---- Altele	25,6	0	
	-- Fără adaos de alcool			
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 40 51	---- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate	17,6	0	
2008 40 59	---- Altele	16	0	
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 40 71	---- Cu un conținut de zahăr de peste 15 % din greutate	19,2	0	
2008 40 79	---- Altele	17,6	0	
2008 40 90	--- Fără adaos de zahăr	16,8	0	
2008 50	- Caise			
	-- La care s-a adăugat alcool			
	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg			
	---- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate			
2008 50 11	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	25,6	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/637

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 50 19	----- Altele	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- Altele			
2008 50 31	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	24	0	
2008 50 39	----- Altele	25,6	0	
	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 50 51	---- Cu un conținut de zahăr de peste 15 % din greutate	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 50 59	---- Altele	25,6	0	
	-- Fără adaos de alcool			
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 50 61	---- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate	19,2	0	
2008 50 69	---- Altele	17,6	0	
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 50 71	---- Cu un conținut de zahăr de peste 15 % din greutate	20,8	0	
2008 50 79	----- Altele	19,2	0	
	--- La care nu s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net			
2008 50 92	---- De minimum 5 kg	13,6	0	
2008 50 94	---- De minimum 4,5 kg, dar sub 5 kg	17	0	
2008 50 99	---- Sub 4,5 kg	18,4	0	
2008 60	- Cireșe, vișine			
	-- La care s-a adăugat alcool			
	--- Cu un conținut de zahăr de peste 9 % din greutate			
2008 60 11	---- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	25,6	0	
2008 60 19	----- Altele	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- Altele			
2008 60 31	---- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	24	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 60 39	---- Altele	25,6	0	
	-- Fără adaos de alcool			
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de			
2008 60 50	---- Peste 1 kg	17,6	0	
2008 60 60	---- Maximum 1 kg	20,8	0	
	--- La care nu s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net			
2008 60 70	---- De minimum 4,5 kg	18,4	0	
2008 60 90	---- Sub 4,5 kg	18,4	0	
2008 70	- Piersici, inclusiv nectarine			
	-- La care s-a adăugat alcool			
	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg			
	---- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate			
2008 70 11	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	25,6	0	
2008 70 19	----- Altele	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- Altele			
2008 70 31	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	24	0	
2008 70 39	----- Altele	25,6	0	
	--- În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 70 51	---- Cu un conținut de zahăr de peste 15 % din greutate	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 70 59	---- Altele	25,6	0	
	-- Fără adaos de alcool			
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 70 61	---- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate	19,2	0	
2008 70 69	---- Altele	17,6	0	
	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 70 71	---- Cu un conținut de zahăr de peste 15 % din greutate	19,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/639

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 70 79	---- Altele	17,6	0	
	--- La care nu s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net			
2008 70 92	---- De minimum 5 kg	15,2	0	
2008 70 98	---- Sub 5 kg	18,4	0	
2008 80	- Căpșuni, fragi			
	-- La care s-a adăugat alcool			
	--- Cu un conținut de zahăr de peste 9 % din greutate			
2008 80 11	---- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	25,6	0	
2008 80 19	---- Altele	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- Altele			
2008 80 31	---- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	24	0	
2008 80 39	---- Altele	25,6	0	
	-- Fără adaos de alcool			
2008 80 50	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg	17,6	0	
2008 80 70	--- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	20,8	0	
2008 80 90	--- Fără adaos de zahăr	18,4	0	
	- Altele, inclusiv amestecurile, cu excepția celor de la poziția 2008 19			
2008 91 00	-- Miez (inimă) de palmier	10	5	
2008 92	-- Amestecuri			
	--- La care s-a adăugat alcool			
	---- Cu un conținut de zahăr de peste 9 % din greutate			
	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas			
2008 92 12	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	16	0	
2008 92 14	----- Altele	25,6	0	
	----- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 92 16	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	16 + 2,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 92 18	----- Altele	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- Altele			
	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas			
2008 92 32	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	15	0	
2008 92 34	----- Altele	24	0	
	----- Altele			
2008 92 36	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	16	0	
2008 92 38	----- Altele	25,6	0	
	--- Fără adaos de alcool			
	----- Care conțin zahăr adăugat			
	----- În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 92 51	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	11	0	
2008 92 59	----- Altele	17,6	0	
	----- Altele			
	----- Amestecuri în care nici unul din fructele componente nu reprezintă o cantitate mai mare de 50 % din greutatea totală a fructelor prezente			
2008 92 72	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	8,5	0	
2008 92 74	----- Altele	13,6	0	
	----- Altele			
2008 92 76	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	12	0	
2008 92 78	----- Altele	19,2	0	
	---- La care nu s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net			
	----- De minimum 5 kg			
2008 92 92	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	11,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/641

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 92 93	----- Altele	18,4	0	
	----- De minimum 4,5 kg, dar sub 5 kg			
2008 92 94	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	11,5	0	
2008 92 96	----- Altele	18,4	0	
	----- Sub 4,5 kg			
2008 92 97	----- Din fructe tropicale (inclusiv amestecuri care conțin minimum 50 % din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)	11,5	0	
2008 92 98	----- Altele	18,4	0	
2008 99	-- Altele			
	--- La care s-a adăugat alcool			
	---- Ghimber			
2008 99 11	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas	10	0	
2008 99 19	----- Altele	16	0	
	----- Struguri			
2008 99 21	----- Cu un conținut de zahăr de peste 13 % din greutate	25,6 + 3,8 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 99 23	----- Altele	25,6	0	
	----- Altele			
	----- Cu un conținut de zahăr de peste 9 % din greutate			
	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas			
2008 99 24	----- Fructe tropicale	16	0	
2008 99 28	----- Altele	25,6	0	
	----- Altele			
2008 99 31	----- Fructe tropicale	16 + 2,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 99 34	----- Altele	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- Altele			
	----- Cu un titru alcoolic masic existent de maximum 11,85 % mas			
2008 99 36	----- Fructe tropicale	15	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2008 99 37	----- Altele	24	0	
	----- Altele			
2008 99 38	----- Fructe tropicale	16	0	
2008 99 40	----- Altele	25,6	0	
	--- Fără adaos de alcool			
	---- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg			
2008 99 41	----- Ghimber	Scutire	0	
2008 99 43	----- Struguri	19,2	0	
2008 99 45	----- Prune	17,6	0	
2008 99 46	----- Fructele pasiunii, guave și tamarine	11	0	
2008 99 47	----- Mango, mangustan, papaya, mere de cajou, litchi, fructe de jaquier (arbore de pâine), fructe de sagotier, carambole și pitahaia	11	0	
2008 99 49	----- Altele	17,6	0	
	---- Cu adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg			
2008 99 51	----- Ghimber	Scutire	0	
2008 99 61	----- Fructele pasiunii și guave	13	0	
2008 99 62	----- Mango, mangustan, papaya, tamarine, mere de cajou, litchi, fructele arborelui Jack, sapotile, carambole și pitahaya	13	0	
2008 99 67	----- Altele	20,8	0	
	---- Fără adaos de zahăr			
	----- Prune în ambalaje directe cu un conținut net de			
2008 99 72	----- Minimum 5 kg	15,2	0	
2008 99 78	----- Sub 5 kg	18,4	0	
2008 99 85	----- Porumb, cu excepția porumbului dulce (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	5	
2008 99 91	----- Ignami, batate și părți similare comestibile de plante, cu un conținut de amidon sau de feculă egal sau mai mare de 5 % din greutate	8,3 + 3,8 EUR/ 100 kg/net	5	
2008 99 99	----- Altele	18,4	0	
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori			
	- Suc de portocale			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/643

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2009 11	-- Congelat			
	--- Cu o valoare Brix de peste 67			
2009 11 11	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 11 19	---- Altele	33,6	0	
	--- Cu o valoare Brix de maximum 67			
2009 11 91	---- De o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă și cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	15,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 11 99	---- Altele	15,2	0	
2009 12 00	-- Necongelate, cu o valoare Brix de maximum 20	12,2	0	
2009 19	-- Altele			
	--- Cu o valoare Brix de peste 67			
2009 19 11	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 19 19	---- Altele	33,6	0	
	--- Cu o valoare Brix de minimum 20 dar de maximum 67			
2009 19 91	---- De o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă și cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	15,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 19 98	---- Altele	12,2	0	
	- Suc de grepfrut (inclusiv pomelo)			
2009 21 00	-- Cu o valoare Brix de maximum 20	12	0	
2009 29	-- Altele			
	--- Cu o valoare Brix de peste 67			
2009 29 11	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 29 19	---- Altele	33,6	0	
	--- Cu o valoare Brix de minimum 20 dar de maximum 67			
2009 29 91	---- De o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă și cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	12 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 29 99	---- Altele	12	0	
	- Suc de orice alte citrice			
2009 31	-- Cu o valoare Brix de maximum 20			
	--- Cu o valoare de peste 30 EUR/100 kg greutate netă			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2009 31 11	---- Care conțin zahăr adăugat	14,4	0	
2009 31 19	---- Fără adaos de zahăr	15,2	0	
	--- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă			
	---- Suc de lămâie			
2009 31 51	----- Care conțin zahăr adăugat	14,4	0	
2009 31 59	----- Fără adaos de zahăr	15,2	0	
	---- Din alte citrice			
2009 31 91	----- Care conțin zahăr adăugat	14,4	0	
2009 31 99	----- Fără adaos de zahăr	15,2	0	
2009 39	-- Altele			
	--- Cu o valoare Brix de peste 67			
2009 39 11	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 39 19	---- Altele	33,6	0	
	--- Cu o valoare Brix de minimum 20 dar de maximum 67			
	---- Cu o valoare de peste 30 EUR pentru 100 kg greutate netă			
2009 39 31	----- Care conțin zahăr adăugat	14,4	0	
2009 39 39	----- Fără adaos de zahăr	15,2	0	
	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă			
	----- Suc de lămâie			
2009 39 51	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	14,4 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 39 55	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30 % din greutate	14,4	0	
2009 39 59	----- Fără adaos de zahăr	15,2	0	
	----- Din alte citrice			
2009 39 91	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	14,4 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 39 95	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30 % din greutate	14,4	0	
2009 39 99	----- Fără adaos de zahăr	15,2	0	
	- Suc de ananas			
2009 41	-- Cu o valoare Brix de maximum 20			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/645

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2009 41 10	--- Cu o valoare de peste 30 EUR/100 kg greutate netă, care conțin zahăr adăugat	15,2	0	
	--- Altele			
2009 41 91	---- Care conțin zahăr adăugat	15,2	0	
2009 41 99	---- Fără adaos de zahăr	16	0	
2009 49	-- Altele			
	--- Cu o valoare Brix de peste 67			
2009 49 11	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 49 19	---- Altele	33,6	0	
	--- Cu o valoare Brix de minimum 20 dar de maximum 67			
2009 49 30	---- Cu o valoare de peste 30 EUR/100 kg greutate netă, care conțin zahăr adăugat	15,2	0	
	---- Altele			
2009 49 91	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 49 93	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30 % din greutate	15,2	0	
2009 49 99	----- Fără adaos de zahăr	16	0	
2009 50	- Suc de tomate			
2009 50 10	-- Fără adaos de zahăr	16	0	
2009 50 90	-- Altele	16,8	0	
	- Suc de struguri (inclusiv must de struguri)			
2009 61	-- Cu o valoare Brix de maximum 30			
2009 61 10	--- Cu o valoare de peste 18 EUR/100 kg greutate netă	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
2009 61 90	--- Cu o valoare de maximum 18 EUR pentru 100 kg greutate netă	22,4 + 27 EUR/hl	0	
2009 69	-- Altele			
	--- Cu o valoare Brix de peste 67			
2009 69 11	---- Cu o valoare de maximum 22 EUR pentru 100 kg greutate netă	40 + 121 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 69 19	---- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
	--- Cu o valoare Brix de minimum 30 dar de maximum 67			
	---- Cu o valoare de peste 18 EUR pentru 100 kg greutate netă			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2009 69 51	----- Concentrat	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
2009 69 59	----- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
	---- Cu o valoare de maximum 18 EUR pentru 100 kg greutate netă			
	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate			
2009 69 71	----- Concentrat	22,4 + 131 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 69 79	----- Altele	22,4 + 27 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 69 90	----- Altele	22,4 + 27 EUR/hl	0	
	- Suc de mere			
2009 71	-- Cu o valoare Brix de maximum 20			
2009 71 10	--- Cu o valoare de peste 18 EUR/100 kg greutate netă, care conțin zahăr adăugat	18	0	
	--- Altele			
2009 71 91	---- Care conțin zahăr adăugat	18	0	
2009 71 99	---- Fără adaos de zahăr	18	0	
2009 79	-- Altele			
	--- Cu o valoare Brix de peste 67			
2009 79 11	---- Cu o valoare de maximum 22 EUR pentru 100 kg greutate netă	30 + 18,4 EUR/100 kg/net	0	
2009 79 19	---- Altele	30	0	
	--- Cu o valoare Brix de minimum 20 dar de maximum 67			
2009 79 30	---- Cu o valoare de peste 18 EUR/100 kg greutate netă, care conțin zahăr adăugat	18	0	
	---- Altele			
2009 79 91	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	18 + 19,3 EUR/100 kg/net	0	
2009 79 93	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30 % din greutate	18	0	
2009 79 99	----- Fără adaos de zahăr	18	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/647

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2009 80	- Suc de orice alt fruct sau legumă:			
	-- Cu o valoare Brix de peste 67			
	--- Suc de pere			
2009 80 11	---- Cu o valoare de maximum 22 EUR pentru 100 kg greutate netă	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 80 19	---- Altele	33,6	0	
	--- Altele			
	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă			
2009 80 34	----- Suc din fructe tropicale	21 + 12,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 80 35	----- Altele	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- Altele			
2009 80 36	----- Suc din fructe tropicale	21	0	
2009 80 38	----- Altele	33,6	0	
	-- Cu o valoare Brix de maximum 67			
	--- Suc de pere			
2009 80 50	---- Cu o valoare de peste 18 EUR/100 kg greutate netă, care conțin zahăr adăugat	19,2	0	
	---- Altele			
2009 80 61	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	19,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 80 63	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30 % din greutate	19,2	0	
2009 80 69	----- Fără adaos de zahăr	20	0	
	--- Altele			
	---- Cu o valoare de peste 30 EUR/100 kg greutate netă, care conțin zahăr adăugat			
2009 80 71	----- Suc de cireșe sau de vișine	16,8	0	
2009 80 73	----- Suc din fructe tropicale	10,5	0	
2009 80 79	----- Altele	16,8	0	
	---- Altele			
	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2009 80 85	----- Suc din fructe tropicale	10,5 + 12,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 80 86	----- Altele	16,8 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30 % din greutate			
2009 80 88	----- Suc din fructe tropicale	10,5	0	
2009 80 89	----- Altele	16,8	0	
	----- Fără adaos de zahăr			
2009 80 95	----- Suc de fructe din specia Vaccinium macrocarpon	14	0	
2009 80 96	----- Suc de cireșe sau de vișine	17,6	0	
2009 80 97	----- Suc din fructe tropicale	11	0	
2009 80 99	----- Altele	17,6	0	
2009 90	-- Amestecuri de sucuri			
	-- Cu o valoare Brix de peste 67			
	--- Amestecuri de suc de mere și de pere			
2009 90 11	---- Cu o valoare de maximum 22 EUR pentru 100 kg greutate netă	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 19	---- Altele	33,6	0	
	--- Altele			
2009 90 21	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 29	---- Altele	33,6	0	
	-- Cu o valoare Brix de maximum 67			
	--- Amestecuri de suc de mere și de pere			
2009 90 31	---- De o valoare de maximum 18 EUR pentru 100 kg greutate netă și cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	20 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 39	---- Altele	20	0	
	--- Altele			
	---- Cu o valoare de peste 30 EUR pentru 100 kg greutate netă			
	----- Amestecuri de suc de citrice și suc de ananas			
2009 90 41	----- Care conțin zahăr adăugat	15,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/649

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2009 90 49	----- Altele	16	0	
	----- Altele			
2009 90 51	----- Care conțin zahăr adăugat	16,8	0	
2009 90 59	----- Altele	17,6	0	
	---- Cu o valoare de maximum 30 EUR pentru 100 kg greutate netă			
	----- Amestecuri de suc de citrice și suc de ananas			
2009 90 71	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate	15,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 73	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30 % din greutate	15,2	0	
2009 90 79	----- Fără adaos de zahăr	16	0	
	----- Altele			
	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30 % din greutate			
2009 90 92	----- Amestecuri de sucuri de fructe tropicale	10,5 + 12,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 94	----- Altele	16,8 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30 % din greutate			
2009 90 95	----- Amestecuri de sucuri de fructe tropicale	10,5	0	
2009 90 96	----- Altele	16,8	0	
	----- Fără adaos de zahăr			
2009 90 97	----- Amestecuri de sucuri de fructe tropicale	11	0	
2009 90 98	----- Altele	17,6	0	
21	CAPITOLUL 21 – PREPARATE ALIMENTARE DIVERSE			
2101	Extrakte, esențe și concentrate de cafea, de ceai sau de mate și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de maté; cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele acestora			
	– Extrakte, esențe și concentrate de cafea și preparate pe baza acestor extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de cafea			
2101 11	-- Extrakte, esențe și concentrate			
2101 11 11	--- Cu un conținut de materie uscată provenită din cafea, de minimum 95 % din greutate	9	0	
2101 11 19	--- Altele	9	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2101 12	-- Preparate pe bază de extracte, de esențe sau de concentrate sau pe bază de cafea			
2101 12 92	--- Pe bază de extracte, esențe sau concentrate de cafea	11,5	0	
2101 12 98	--- Altele	9 + EA	0	
2101 20	- Extracte, esențe și concentrate de ceai sau de maté și preparate pe bază de aceste extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de ceai sau de maté			
2101 20 20	-- Extracte, esențe și concentrate	6	0	
	-- Preparate			
2101 20 92	--- Pe bază de extracte, esențe sau concentrate de ceai sau maté	6	0	
2101 20 98	--- Altele	6,5 + EA	0	
2101 30	- Cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele lor			
	-- Cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea			
2101 30 11	--- Cicoare prăjită	11,5	0	
2101 30 19	--- Altele	5,1 + 12,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Extracte, esențe și concentrate de cicoare prăjită și de alți înlocuitori prăjiți de cafea			
2101 30 91	--- De cicoare prăjită	14,1	0	
2101 30 99	--- Altele	10,8 + 22,7 EUR/ 100 kg/net	0	
2102	Drojdii (active sau inactive) alte microorganisme monocelulare moarte (cu excepția vaccinurilor de la poziția 3002); Sosuri preparate și preparate pentru sosuri;			
2102 10	- Drojdii active			
2102 10 10	-- Drojdii inactive	10,9	0	
	-- Drojdii de panificație			
2102 10 31	--- Uscate	12 + 49,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2102 10 39	--- Altele	12 + 14,5 EUR/ 100 kg/net	0	
2102 10 90	-- Altele	14,7	0	
2102 20	- Drojdii inactive; alte microorganisme monocelulare moarte			
	-- Drojdii inactive			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/651

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2102 20 11	--- În tablete, cuburi sau alte forme similare, sau în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	8,3	0	
2102 20 19	--- Altele	5,1	0	
2102 20 90	-- Altele	Scutire	0	
2102 30 00	- Sosuri preparate și preparate pentru sosuri	6,1	0	
2103	Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și azezonatori, compuși; făină de muștar și muștar preparat făină de muștar și muștar preparat			
2103 10 00	- Sos de soia	7,7	0	
2103 20 00	- Ketchup și alte sosuri, de tomate	10,2	0	
2103 30	- Făină și pudră de muștar și muștar preparat			
2103 30 10	-- Făină și pudră de muștar	Scutire	0	
2103 30 90	-- Muștar preparat	9	0	
2103 90	- Altele			
2103 90 10	-- Chutney (condimente) de mango, lichide	Scutire	0	
2103 90 30	-- Biter aromat, cu o concentrație de alcool funcție de volum de minimum 44,2 % vol și de maximum 49,2 % vol, cu un conținut de gențiană, mirodenii și ingrediente diverse cuprins între 1,5 % și 6 % din greutate, cu un conținut de zahăr între 4 % și 10 % și prezentat în recipiente cu un conținut de maximum 0,50 litri	Scutire	0	
2103 90 90	-- Altele	7,7	0	
2104	Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă, supe, ciorbe sau supe cremă preparate; preparate alimentare compuse omogenizate			
2104 10	- Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate			
2104 10 10	-- Uscate	11,5	0	
2104 10 90	-- Altele	11,5	0	
2104 20 00	- Preparate alimentare compuse omogenizate	14,1	0	
2105 00	Înghețate și alte produse similare sub formă de înghețată, comestibile, cu sau fără cacao			
2105 00 10	- Care nu conțin grăsimi din lapte sau conțin sub 3 % din greutate grăsimi din lapte	8,6 + 20,2 EUR/ 100 kg/net MAX 19,4 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	- Cu un conținut de grăsimi din lapte			
2105 00 91	-- De minimum 3 %, dar sub 7 % din greutate	8 + 38,5 EUR/ 100 kg/net MAX 18,1 + 7 EUR/ 100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2105 00 99	-- De minimum 7 % din greutate	7,9 + 54 EUR/ 100 kg/net MAX 17,8 + 6,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2106	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte			
2106 10	- Concentrate de proteine și substanțe proteice texturate			
2106 10 20	-- Care nu conțin grăsimi din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin în greutate sub 1,5 % grăsimi din lapte, sub 5 % zaharoză sau izoglucoză, sub 5 % glucoză, amidon sau fecule	12,8	0	
2106 10 80	-- Altele	EA	0	
2106 90	- Altele			
2106 90 20	-- Preparate alcoolice compuse, altele decât cele pe bază de substanțe odorifiante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor	17,3 MIN 1 EUR/ % vol/hl	0	
	-- Siropuri de zahăr, aromatizate sau cu adaos de coloranți			
2106 90 30	--- De izoglucoză	42,7 EUR/ 100 kg/ net mas	0	
	--- Altele			
2106 90 51	---- De lactoză	14 EUR/ 100 kg/net	0	
2106 90 55	---- De glucoză sau de maltodextrine	20 EUR/ 100 kg/net	0	
2106 90 59	---- Altele	0,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
2106 90 92	--- Care nu conțin grăsimi provenite din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin în greutate sub 1,5 % grăsimi din lapte, sub 5 % zaharoză sau izoglucoză, sub 5 % glucoză sau amidon sau fecule	12,8	0	
2106 90 98	--- Altele	9 + EA	0	
22	CAPITOLUL 22 – BĂUTURI, LICHIDE ALCOOLICE ȘI OȚET			
2201	Ape, inclusiv ape minerale naturale sau artificiale și ape gazeificate care nu conțin zahăr sau alți îndulcitori și nici aromatizanți; gheața și zăpada			
2201 10	- Ape minerale și ape gazeificate			
	-- Ape minerale naturale			
2201 10 11	--- Fără bioxid de carbon	Scutire	0	
2201 10 19	--- Altele	Scutire	0	
2201 10 90	-- Altele	Scutire	0	
2201 90 00	- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/653

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2202	Ape, inclusiv ape minerale și ape gazeificate, care conțin zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate și alte băuturi nealcoolice, cu excepția sucurilor de fructe sau de legume de la poziția 2009			
2202 10 00	– Ape, inclusiv apele minerale și apele gazeificate, care conțin zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate	9,6	0	
2202 90	– Altele			
2202 90 10	-- Care nu conțin produse de la pozițiile 0401 până la 0404 sau grăsimi obținute din produse de la pozițiile 0401 până la 0404	9,6	0	
	-- Altele, cu un conținut de grăsimi provenite din produse de la pozițiile 0401 până la 0404			
2202 90 91	--- Sub 0,2 %	6,4 + 13,7 EUR/ 100 kg/net	0	
2202 90 95	--- Minimum 0,2 %, dar sub 2 %	5,5 + 12,1 EUR/ 100 kg/net	0	
2202 90 99	--- De minimum 2 %	5,4 + 21,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2203 00	Bere fabricată din malț			
	– Prezentată în recipiente cu un conținut de maximum 10 l			
2203 00 01	-- În sticle	Scutire	0	
2203 00 09	-- Altele	Scutire	0	
2203 00 10	– În recipiente al căror conținut este de peste 10 l	Scutire	0	
2204	Vinuri din struguri proaspeți, inclusiv vinurile îmbogățite cu alcool; musturi din struguri, altele decât cele de la poziția 2009			
2204 10	– Vinuri spumante			
	-- Cu titru alcoolic volumic existent egal sau mai mare de 8,5 % vol			
2204 10 11	--- Șampanie	32 EUR/hl	0	
2204 10 19	--- Altele	32 EUR/hl	0	
	-- Altele			
2204 10 91	--- Asti spumante	32 EUR/hl	0	
2204 10 99	--- Altele	32 EUR/hl	0	
	– Alte vinuri; Musturi de struguri a căror fermentație a fost împiedicată sau întreruptă prin adaos de alcool			
2204 21	-- Prezentate în recipiente cu un conținut de maximum 2 l			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2204 21 10	--- Vinuri, altele decât cele de la subpoziția 2204 10, prezentate în sticle închise cu dopuri tip „ciupercă”, fixate cu ajutorul clemelor sau legăturilor; vinuri, altfel prezentate, care au la temperatura de 20 °C o supra-presiune datorată anhidridei carbonice în soluție de minimum 1 bar dar sub 3 bari	32 EUR/hl	0	
	--- Altele			
	---- Având titru alcoolic volumic de maximum 13 % vol			
	----- Vinuri de calitate produse în regiuni determinate (v.c.p.r.d.)			
	----- Albe			
2204 21 11	----- Alsace	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 12	----- Bordeaux	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 13	----- Bourgogne	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 17	----- Val de Loire	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 18	----- Mosel-Saar-Ruwer	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 19	----- Pfalz	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 22	----- Rheinhessen	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 23	----- Tokaj	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 24	----- Lazio (Latium)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 26	----- Toscana (Toscane)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 27	----- Trentino, Alto Adige și Friuli	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 28	----- Veneto	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 32	----- Vinho Verde	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 34	----- Penedés	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 36	----- Rioja	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 37	----- Valencia	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 38	----- Altele	13,1 EUR/hl	0	
	----- Altele			
2204 21 42	----- Bordeaux	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 43	----- Bourgogne	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 44	----- Beaujolais	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 46	----- Côtes-du-Rhône	13,1 EUR/hl	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/655

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2204 21 47	----- Languedoc-Roussillon	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 48	----- Val de Loire	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 62	----- Piemonte (Piemont)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 66	----- Toscana (Toscane)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 67	----- Trentino și Alto Adige	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 68	----- Veneto	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 69	----- Dão, Bairrada și Douro	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 71	----- Navarra	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 74	----- Penedés	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 76	----- Rioja	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 77	----- Valdepeñas	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 78	----- Altele	13,1 EUR/hl	0	
	----- Altele			
2204 21 79	----- Albe	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 80	----- Altele	13,1 EUR/hl	0	
	---- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 13 % vol și de maximum 15 % vol			
	----- Vinuri de calitate produse în regiuni determinate (v.c.p.r.d.)			
	----- Albe			
2204 21 81	----- Tokaj	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 82	----- Altele	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 83	----- Altele	15,4 EUR/hl	0	
	----- Altele			
2204 21 84	----- Albe	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 85	----- Altele	15,4 EUR/hl	0	
	---- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 15 % vol și de maximum 18 % vol			
2204 21 87	----- Marsala	18,6 EUR/hl	0	
2204 21 88	----- Samos și muscat de Lemnos	18,6 EUR/hl	0	
2204 21 89	----- Porto	14,8 EUR/hl	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2204 21 91	----- Madeira și muscatel de Setubal	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 92	----- Xeres	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 94	----- Altele	18,6 EUR/hl	0	
	----- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 18 % vol și de maximum 22 % vol			
2204 21 95	----- Porto	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 96	----- Madeira, Xeres și muscatel de Setubal	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 98	----- Altele	20,9 EUR/hl	0	
2204 21 99	----- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 22 % vol	1,75 EUR/% vol/hl	0	
2204 29	-- Altele			
2204 29 10	--- Vinuri, altele decât cele de la subpoziția 2204 10, prezentate în sticle închise cu dopuri tip „ciupercă”, fixate cu ajutorul clemelor sau legăturilor; vinuri, altfel prezentate, care au la temperatura de 20 °C o supra-presiune datorată anhidridei carbonice în soluție de minimum 1 bar dar sub 3 bari	32 EUR/hl	0	
	--- Altele			
	----- Având titru alcoolic volumic de maximum 13 % vol			
	----- Vinuri de calitate produse în regiuni determinate (v.c.p.r.d.)			
	----- Albe			
2204 29 11	----- Tokaj	13,1 EUR/hl	0	
2204 29 12	----- Bordeaux	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 13	----- Bourgogne	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 17	----- Val de Loire	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 18	----- Altele	9,9 EUR/hl	0	
	----- Altele			
2204 29 42	----- Bordeaux	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 43	----- Bourgogne	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 44	----- Beaujolais	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 46	----- Côtes-du-Rhône	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 47	----- Languedoc-Roussillon	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 48	----- Val de Loire	9,9 EUR/hl	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/657

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2204 29 58	----- Altele	9,9 EUR/hl	0	
	----- Altele			
	----- Albe			
2204 29 62	----- Sicilia	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 64	----- Veneto	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 65	----- Altele	9,9 EUR/hl	0	
	----- Altele			
2204 29 71	----- Puglia	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 72	----- Sicilia	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 75	----- Altele	9,9 EUR/hl	0	
	---- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 13 % vol și de maximum 15 % vol			
	----- Vinuri de calitate produse în regiuni determinate (v.c.p.r.d.)			
	----- Albe			
2204 29 77	----- Tokaj	14,2 EUR/hl	0	
2204 29 78	----- Altele	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 82	----- Altele	12,1 EUR/hl	0	
	----- Altele			
2204 29 83	----- Albe	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 84	----- Altele	12,1 EUR/hl	0	
	---- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 15 % vol și de maximum 18 % vol			
2204 29 87	----- Marsala	15,4 EUR/hl	0	
2204 29 88	----- Samos și muscat de Lemnos	15,4 EUR/hl	0	
2204 29 89	----- Porto	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 91	----- Madeira și muscatel de Setubal	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 92	----- Xeres	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 94	----- Altele	15,4 EUR/hl	0	
	---- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 18 % vol și de maximum 22 % vol			
2204 29 95	----- Porto	13,1 EUR/hl	0	
2204 29 96	----- Madeira, Xeres și muscatel de Setubal	13,1 EUR/hl	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2204 29 98	----- Altele	20,9 EUR/hl	0	
2204 29 99	----- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 22 % vol	1,75 EUR/% vol/hl	0	
2204 30	- Alt must de struguri			
2204 30 10	-- parțial fermentate, altfel decât cu adaos de alcool	32	0	
	-- Altele			
	--- Cu densitatea de maximum 1,33 g/cm ³ la 20 °C și cu titru alcoolic volumic existent de maximum 1 % vol			
2204 30 92	----- Concentrat	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
2204 30 94	----- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
	--- Altele			
2204 30 96	----- Concentrat	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
2204 30 98	----- Altele	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2	0	A se vedea alineatul (3) din apendicele 2-A-2
2205	Vermuturi și alte vinuri din struguri proaspeți, aromatizate cu plante sau substanțe aromatice			
2205 10	- Prezentate în recipiente cu un conținut de maximum 2 l			
2205 10 10	-- Cu titru alcoolic volumic existent de maximum 18 % vol	10,9 EUR/hl	5	
2205 10 90	-- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 18 % vol	0,9 EUR/% vol/hl + 6,4 EUR/hl	5	
2205 90	- Altele			
2205 90 10	-- Cu titru alcoolic volumic existent de maximum 18 % vol	9 EUR/hl	5	
2205 90 90	-- Cu titru alcoolic volumic existent de peste 18 % vol	0,9 EUR/% vol/hl	5	
2206 00	Alte băuturi fermentate (de exemplu cidru de mere, cidru de pere, hidromel); amestecuri de băuturi fermentate și amestecuri de băuturi fermentate și băuturi nealcoolice, nedenumite și necuprinse în altă parte			
2206 00 10	- Pichet	1,3 EUR/% vol/hl MIN 7,2 EUR/hl	0	
	- Altele			
	-- Spumoase			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/659

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2206 00 31	--- Cidru de mere și cidru de pere	19,2 EUR/hl	0	
2206 00 39	--- Altele	19,2 EUR/hl	0	
	-- Nespumoase, prezentate în recipiente cu un conținut			
	--- De maximum 2 l			
2206 00 51	---- Cidru de mere și cidru de pere	7,7 EUR/hl	0	
2206 00 59	---- Altele	7,7 EUR/hl	0	
	--- Peste 2 l			
2206 00 81	---- Cidru de mere și cidru de pere	5,76 EUR/hl	0	
2206 00 89	---- Altele	5,76 EUR/hl	0	
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80 %; alcool etilic și alte distilate denaturate, cu orice titru			
2207 10 00	- Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minim 80 % vol	19,2 EUR/hl	5	
2207 20 00	- Alcool etilic denaturat și alte distilate denaturate, cu orice titru	10,2 EUR/hl	5	
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80 % vol; distilate, rachiuri, lichioruri și alte băuturi spirtoase			
2208 20	- Distilat de vin sau de tescovină de struguri			
	-- Prezentate în recipiente cu un conținut de maximum 2 l			
2208 20 12	--- Coniac	Scutire	0	
2208 20 14	--- Armaniac	Scutire	0	
2208 20 26	--- Grappa	Scutire	0	
2208 20 27	--- Brandy de Jerez	Scutire	0	
2208 20 29	--- Altele	Scutire	0	
	-- Prezentate în recipiente cu un conținut de peste 2 l			
2208 20 40	--- Distilate primar	Scutire	0	
	--- Altele			
2208 20 62	---- Coniac	Scutire	0	
2208 20 64	---- Armaniac	Scutire	0	
2208 20 86	---- Grappa	Scutire	0	
2208 20 87	---- Brandy de Jerez	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2208 20 89	---- Alte	Scutire	0	
2208 30	-- Whisky			
	-- Whisky „bourbon”, prezentat în recipiente cu un conținut			
2208 30 11	--- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 30 19	--- Peste 2 l	Scutire	0	
	-- Whisky scoțian („scotch whisky”)			
	--- Whisky din malț pur, prezentat în recipiente cu un conținut			
2208 30 32	---- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 30 38	---- Peste 2 l	Scutire	0	
	--- Whisky combinat, prezentat în recipiente cu un conținut			
2208 30 52	---- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 30 58	---- Peste 2 l	Scutire	0	
	--- Alte, prezentate în recipiente cu un conținut			
2208 30 72	---- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 30 78	---- Peste 2 l	Scutire	0	
	-- Alte, prezentate în recipiente cu un conținut			
2208 30 82	--- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 30 88	--- Peste 2 l	Scutire	0	
2208 40	-- Rom și alte rachiuri obținute prin distilare, după fermentarea produselor din trestie de zahăr			
	-- Prezentate în recipiente cu un conținut de maximum 2 l			
2208 40 11	--- Rom cu un conținut de substanțe volatile altele decât alcool etilic și metilic egal sau mai mare de 225 g per hectolitrul de alcool pur (cu o toleranță de 10 %)	0,6 EUR/% vol/hl + 3,2 EUR/hl	0	
	--- Alte			
2208 40 31	---- Cu o valoare de peste 7,9 EUR per litru de alcool pur	Scutire	0	
2208 40 39	---- Alte	0,6 EUR/% vol/hl + 3,2 EUR/hl	0	
	-- Prezentate în recipiente cu un conținut de peste 2 l			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/661

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2208 40 51	--- Rom cu un conținut de substanțe volatile altele decât alcool etilic și metilic egal sau mai mare de 225 g per hectolitr de alcool pur (cu o toleranță de 10 %)	0,6 EUR/% vol/hl	0	
	--- Altele			
2208 40 91	---- Cu o valoare de peste 2 EUR per litru de alcool pur	Scutire	0	
2208 40 99	---- Altele	0,6 EUR/% vol/hl	0	
2208 50	- Gin și rachiu de ienupăr			
	-- Gin, prezentat în recipiente cu un conținut			
2208 50 11	--- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 50 19	--- Peste 2 l	Scutire	0	
	-- Rachiu de ienupăr, prezentat în recipiente cu un conținut			
2208 50 91	--- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 50 99	--- Peste 2 l	Scutire	0	
2208 60	- Votcă			
	-- Cu titru alcoolic volumic de maximum 45,4 % vol, prezentată în recipiente cu un conținut			
2208 60 11	--- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 60 19	--- Peste 2 l	Scutire	0	
	-- Cu titru alcoolic volumic de peste 45,4 % vol, prezentată în recipiente cu un conținut			
2208 60 91	--- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 60 99	--- Peste 2 l	Scutire	0	
2208 70	- Lichioruri			
2208 70 10	-- Prezentate în recipiente cu un conținut de maximum 2 l	Scutire	0	
2208 70 90	-- Prezentate în recipiente cu un conținut de peste 2 l	Scutire	0	
2208 90	- Altele			
	-- Arak, prezentat în recipiente cu un conținut			
2208 90 11	--- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 90 19	--- Peste 2 l	Scutire	0	
	-- Rachiu obținut din prune, pere, cireșe sau vișine (excluzând lichiorurile), prezentat în recipiente cu un conținut			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2208 90 33	--- De maximum 2 l	Scutire	0	
2208 90 38	--- Peste 2 l	Scutire	0	
	-- Alte rachiuri și alte băuturi spirtoase, prezentate în recipiente cu un conținut			
	--- De maximum 2 l			
2208 90 41	---- Uzo	Scutire	0	
	---- Altele			
	----- Rachiuri (excluzând lichiorurile)			
	----- Distilate din fructe:			
2208 90 45	----- Calvados	Scutire	0	
2208 90 48	----- Altele	Scutire	0	
	----- Altele			
2208 90 52	----- Korn	Scutire	0	
2208 90 54	----- Tequila	Scutire	0	
2208 90 56	----- Altele	Scutire	0	
2208 90 69	----- Alte băuturi spirtoase	Scutire	0	
	--- Peste 2 l			
	---- Rachiuri (excluzând lichiorurile)			
2208 90 71	----- Distilate din fructe	Scutire	0	
2208 90 75	----- Tequila	Scutire	0	
2208 90 77	----- Altele	Scutire	0	
2208 90 78	---- Alte băuturi spirtoase	Scutire	0	
	-- Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80 % vol, prezentat în recipiente cu un conținut			
2208 90 91	--- De maximum 2 l	1 EUR/% vol/hl + 6,4 EUR/hl	0	
2208 90 99	--- Peste 2 l	1 EUR/% vol/hl	0	
2209 00	Oțet comestibil și înlocuitori de oțet comestibil obținuți din acid acetic			
	- Oțet de vin, prezentat în recipiente cu un conținut			
2209 00 11	-- De maximum 2 l	6,4 EUR/hl	0	
2209 00 19	-- Peste 2 l	4,8 EUR/hl	0	
	- Altele, prezentate în recipiente cu un conținut			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/663

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2209 00 91	-- De maximum 2 l	5,12 EUR/hl	0	
2209 00 99	-- Peste 2 l	3,84 EUR/hl	0	
23	CAPITOLUL 23 – REZIDUURI ȘI DEȘEURI ALE INDUSTRIEI ALIMENTARE; ALIMENTE PREPARATE PENTRU ANIMALE			
2301	Făină, griș și aglomerări sub formă de pelete, din carne sau din organe comestibile, din pești, crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice, improprie pentru consumul uman; jumări			
2301 10 00	– Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din carne sau din organe; jumări	Scutire	0	
2301 20 00	– Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete, din pește sau crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice	Scutire	0	
2302	Tărâțe, spărturi și alte reziduuri, chiar aglomerate sub formă de pelete, provenite din măcinarea, presarea, cernerea sau din alte procedee de prelucrare a cerealelor sau a leguminoaselor			
2302 10	– De porumb			
2302 10 10	-- Al căror conținut de amidon este mai mic sau egal cu 35 % din greutate	44 EUR/t	0	
2302 10 90	-- Altele	89 EUR/t	0	
2302 30	– De grâu			
2302 30 10	-- Al căror conținut de amidon este mai mic sau egal cu 28 % din greutate și procentajul lui de trecere printr-o sită, cu țesătură metalică cu deschizătura de ochi (de plasă) de 0,2 mm, este sub 10 % din greutate sau, în caz contrar, produsul cernut are un conținut de cenușă, calculat pe produs uscat, egal sau mai mare de 1,5 % din greutate	44 EUR/t	0	
2302 30 90	-- Altele	89 EUR/t	0	
2302 40	– De alte cereale			
	-- De orez			
2302 40 02	--- Al căror conținut de amidon este mai mic sau egal cu 35 % din greutate	44 EUR/t	0	
2302 40 08	--- Altele	89 EUR/t	0	
	-- Altele			
2302 40 10	--- Al căror conținut de amidon este mai mic sau egal cu 28 % din greutate și procentajul lui de trecere printr-o sită, cu țesătură metalică cu deschizătura de ochi (de plasă) de 0,2 mm, este sub 10 % din greutate sau, în caz contrar, produsul cernut are un conținut de cenușă, calculat pe produs uscat, egal sau mai mare de 1,5 % din greutate	44 EUR/t	0	
2302 40 90	--- Altele	89 EUR/t	0	
2302 50 00	– De leguminoase	5,1	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2303	Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului și reziduuri similare, pulpa de sfeclă de zahăr, resturi rezultate din prelucrarea trestiei de zahăr și alte deșeuri rezultate de la fabricarea zahărului, depuneri și deșeuri rezultate de la fabricarea berii sau de la distilare, chiar aglomerate sub formă de pelete			
2303 10	– Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului și reziduuri similare			
	-- Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului din porumb (cu excepția substanțelor concentrate de înmuiere), cu un conținut de proteine calculat în materia uscată			
2303 10 11	--- Mai mare de 40 % din greutate	320 EUR/t	0	
2303 10 19	--- Mai mic sau egal cu 40 % din greutate	Scutire	0	
2303 10 90	-- Altele	Scutire	0	
2303 20	– Pulpă de sfeclă de zahăr, resturi rezultate din prelucrarea trestiei-de-zahăr și alte deșeuri rezultate de la fabricarea zahărului			
2303 20 10	-- Pulpă de sfeclă de zahăr	Scutire	0	
2303 20 90	-- Altele	Scutire	0	
2303 30 00	– Depuneri și deșeuri rezultate de la fabricarea berii sau de la distilare	Scutire	0	
2304 00 00	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau sub aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de soia	Scutire	0	
2305 00 00	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de arahide	Scutire	0	
2306	Turte și alte reziduuri solide, inclusiv măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția grăsimilor sau a uleiurilor vegetale, altele decât cele de la poziția 2304 sau 2305			
2306 10 00	– Din semințe de bumbac	Scutire	0	
2306 20 00	– Din semințe de in	Scutire	0	
2306 30 00	– Din semințe de floarea-soarelui	Scutire	0	
	– Din semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică			
2306 41 00	-- Din semințe de rapiță sau rapiță sălbatică cu conținut redus de acid erucic	Scutire	0	
2306 49 00	-- Altele	Scutire	0	
2306 50 00	– Din nucă de cocos sau copră	Scutire	0	
2306 60 00	– Din nuci sau miez de nucă de palmier	Scutire	0	
2306 90	– Altele			
2306 90 05	-- Din germeni de porumb	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Turte de măsline și alte reziduuri provenite din extracția uleiului de măsline			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/665

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2306 90 11	---- Cu un conținut de ulei de măsline mai mic sau egal cu 3 % din greutate	Scutire	0	
2306 90 19	---- Cu un conținut de ulei de măsline mai mare de 3 % din greutate	48 EUR/t	0	
2306 90 90	--- Altele	Scutire	0	
2307 00	Sedimente de vin; tartru brut			
	- Drojdie de vin			
2307 00 11	-- Cu titru alcoolic total mai mic sau egal cu 7,9 % mas și un conținut de materie uscată egal sau mai mare de 25 % din greutate	Scutire	0	
2307 00 19	-- Altele	1,62 EUR/kg/tot. alc.	0	
2307 00 90	- Tartru brut	Scutire	0	
2308 00	Materiale vegetale și deșeuri vegetale, reziduuri și subproduse vegetale, chiar aglomerate sub formă de pelete, de tipul celor folosite în hrana animalelor, nedenumite și necuprinse în altă parte			
	- Tescovină de struguri			
2308 00 11	-- Cu titru alcoolic total mai mic sau egal cu 4,3 % mas și un conținut de materie uscată egal sau mai mare de 40 % din greutate	Scutire	0	
2308 00 19	-- Altele	1,62 EUR/kg/tot. alc.	0	
2308 00 40	- Ghinde de stejar și castane de India; drojdii de fructe, altele decât cele de struguri	Scutire	0	
2308 00 90	- Altele	1,6	0	
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor			
2309 10	- Alimente pentru câini și pisici, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
	-- Cu un conținut de amidon sau fecule, glucoză sau sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 51-1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55 sau de produse lactate			
	--- Cu un conținut de amidon sau de fecule, de glucoză, de maltodextrine, de sirop de glucoză sau sirop de maltodextrine			
	---- Care nu conțin amidon sau fecule sau cu un conținut din acestea mai mic sau egal cu 10 % din greutate			
2309 10 11	----- Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10 % din greutate	Scutire	0	
2309 10 13	----- Cu un conținut de produse lactate de minimum 10 % dar sub 50 % din greutate	498 EUR/t	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2309 10 15	----- Cu un conținut de produse lactate de minimum 50 % dar sub 75 % din greutate	730 EUR/t	0	
2309 10 19	----- Cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 75 % din greutate	948 EUR/t	0	
	----- Cu un conținut de amidon sau de fecule de peste 10 % și de maximum 30 % din greutate			
2309 10 31	----- Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10 % din greutate	Scutire	0	
2309 10 33	----- Cu un conținut de produse lactate de minimum 10 % dar sub 50 % din greutate	530 EUR/t	0	
2309 10 39	----- Cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 50 % din greutate	888 EUR/t	0	
	----- Cu un conținut de amidon sau de fecule de peste 30 %			
2309 10 51	----- Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10 % din greutate	102 EUR/t	0	
2309 10 53	----- Cu un conținut de produse lactate de minimum 10 % dar sub 50 % din greutate	577 EUR/t	0	
2309 10 59	----- Cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 50 % din greutate	730 EUR/t	0	
2309 10 70	--- Care nu conțin amidon sau fecule, glucoză sau sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine și care conțin produse lactate	948 EUR/t	0	
2309 10 90	-- Altele	9,6	0	
2309 90	- Altele			
2309 90 10	-- Produse numite „solubile” din pește sau din mamifere marine	3,8	0	
2309 90 20	-- Produse prevăzute la nota complementară 5 de la prezentul capitol	Scutire	0	
	-- Altele, inclusiv preamestecurile			
	--- Cu un conținut de amidon sau fecule, glucoză sau sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 51-1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55 sau de produse lactate			
	---- Care conțin amidon sau fecule sau glucoză sau sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine			
	----- Care nu conțin amidon sau fecule sau cu un conținut din acestea mai mic sau egal cu 10 % din greutate			
2309 90 31	----- Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10 % din greutate	23 EUR/t	0	
2309 90 33	----- Cu un conținut de produse lactate de minimum 10 % dar sub 50 % din greutate	498 EUR/t	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/667

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2309 90 35	----- Cu un conținut de produse lactate de minimum 50 % dar sub 75 % din greutate	730 EUR/t	0	
2309 90 39	----- Cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 75 % din greutate	948 EUR/t	0	
	----- Cu un conținut de amidon sau de fecule de peste 10 % dar de maximum 30 % din greutate			
2309 90 41	----- Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10 % din greutate	55 EUR/t	0	
2309 90 43	----- Cu un conținut de produse lactate de minimum 10 % dar sub 50 % din greutate	530 EUR/t	0	
2309 90 49	----- Cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 50 % din greutate	888 EUR/t	0	
	----- Cu un conținut de amidon sau de fecule de peste 30 % din greutate			
2309 90 51	----- Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10 % din greutate	102 EUR/t	0	
2309 90 53	----- Cu un conținut de produse lactate de minimum 10 % dar sub 50 % din greutate	577 EUR/t	0	
2309 90 59	----- Cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 50 % din greutate	730 EUR/t	0	
2309 90 70	---- Care nu conțin amidon sau fecule, glucoză sau sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine și care conțin produse lactate	948 EUR/t	0	
	--- Altele			
2309 90 91	---- Pulpă de sfeclă de zahăr cu adaos de melasă	12	0	
	---- Altele			
2309 90 95	----- Cu un conținut în greutate egal sau mai mare de 49 % de clorură de colină pe o bază organică sau anorganică	9,6	0	
2309 90 99	----- Altele	9,6	0	
24	CAPITOLUL 24 – TUTUN ȘI ÎNLOCUITORI DE TUTUN PRELUCRAȚI			
2401	Tutunuri brute sau neprelucrate; deșeuri de tutun			
2401 10	– Tutunuri nedesprinse de pe tulpină			
	-- Tutunuri uscate cu fum (flue cured) de tip Virginia și uscate cu aer cald (light air cured) de tip Burley, inclusiv hibrizi Burley; tutunuri uscate cu aer cald (light air cured) de tip Maryland și tutunuri uscate la foc (fire cured)			
2401 10 10	--- Tutunuri uscate cu fum (flue cured) de tip Virginia	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2401 10 20	--- Tutunuri uscate cu aer cald (light air cured) de tip Burley, inclusiv hibridi Burley	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	3	
2401 10 30	--- Tutunuri uscate cu aer cald (light air cured) de tip Maryland	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	
	--- Tutunuri uscate la foc (fire-cured)			
2401 10 41	---- De tip Kentucky	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 10 49	---- Altele	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	
	-- Altele			
2401 10 50	--- Tutunuri uscate cu aer cald (light air-cured)	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 10 60	--- Tutunuri de tip oriental uscate la soare (sun- cured)	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 10 70	--- Tutunuri uscate cu fum rece (dark air cured)	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 10 80	--- Tutunuri uscate cu fum (flue cured)	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 10 90	--- Alte tutunuri	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 20	- Tutunuri parțial sau total desprinse de pe tulpină			
	-- Tutunuri uscate cu fum (flue cured) de tip Virginia și uscate cu aer cald (light air cured) de tip Burley, inclusiv hibridi Burley; tutunuri uscate cu aer cald (light air cured) de tip Maryland și tutunuri uscate la foc (fire cured)			
2401 20 10	--- Tutunuri uscate cu fum (flue cured) de tip Virginia	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 20 20	--- Tutunuri uscate cu aer cald (light air cured) de tip Burley, inclusiv hibridi Burley	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/669

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2401 20 30	--- Tutunuri uscate cu aer cald (light air cured) de tip Maryland	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	
	--- Tutunuri uscate la foc (fire-cured)			
2401 20 41	---- De tip Kentucky	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 20 49	---- Altele	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	
	-- Altele			
2401 20 50	--- Tutunuri uscate cu aer cald (light air-cured)	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	3	
2401 20 60	--- Tutunuri de tip oriental uscate la soare (sun- cured)	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 20 70	--- Tutunuri uscate cu fum rece (dark air cured)	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	5	
2401 20 80	--- Tutunuri uscate cu fum (flue cured)	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	3	
2401 20 90	--- Alte tutunuri	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	3	
2401 30 00	- Deșeuri de tutun	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/net	5	
2402	Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri și țigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun			
2402 10 00	- Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate) și trabucuri, care conțin tutun	26	5	
2402 20	- Țigarete care conțin tutun			
2402 20 10	-- Țigarete, conținând cuișoare (<i>Eugenia aromatica</i>)	10	5	
2402 20 90	-- Altele	57,6	3	
2402 90 00	- Altele	57,6	5	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2403	Alte tutunuri și înlocuitori de tutun, prelucrați; tutun „omogenizat” sau „reconstituit”; extracte și esențe de tutun			
2403 10	– Tutun pentru fumat, cu sau fără înlocuitori, în orice proporție			
2403 10 10	-- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 500 g	74,9	5	
2403 10 90	-- Altele	74,9	5	
	– Altele			
2403 91 00	-- Tutunuri „omogenizate” sau „reconstituite”	16,6	5	
2403 99	-- Altele			
2403 99 10	--- Tutunuri pentru mestecat și tutunuri pentru prizat	41,6	5	
2403 99 90	--- Altele	16,6	5	
25	CAPITOLUL 25 – SARE; SULF; PĂMÂNTURI ȘI PIETRE; IPSOS, VAR ȘI CIMENT			
2501 00	Sare (inclusiv sarea preparată pentru masă și sarea denaturată) și clorură de sodiu pur, chiar sub formă de soluție apoasă sau cu adaos de agenți antiaglomeranți sau de agenți care asigură o bună fluiditate; apă de mare			
2501 00 10	– Apă de mare și ape care provin din saline	Scutire	0	
	– Sare (inclusiv sarea preparată pentru masă și sarea denaturată) și clorura de sodiu pur, chiar sub formă de soluție apoasă sau cu adaos de agenți antiaglomeranți sau de agenți care asigură o bună fluiditate			
2501 00 31	-- Destinate transformării chimice (separarea Na de Cl) pentru fabricarea altor produse	Scutire	0	
	-- Altele			
2501 00 51	--- Denaturate sau destinate altor utilizări industriale (inclusiv rafinarea), cu excepția conservării sau preparării produselor destinate alimentației umane sau animale	1,7 EUR/1 000 kg/net	0	
	--- Altele			
2501 00 91	---- Sare destinată alimentației umane	2,6 EUR/1 000 kg/net	0	
2501 00 99	---- Altele	2,6 EUR/1 000 kg/net	0	
2502 00 00	Pirite de fier neprăjite	Scutire	0	
2503 00	Sulf de orice fel, cu excepția sulfurii sublimat, a sulfurii precipitat și a sulfurii coloidal			
2503 00 10	– Sulf brut și sulf nerafinat	Scutire	0	
2503 00 90	– Altele	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/671

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2504	Grafit natural			
2504 10 00	– sub formă de pulbere sau foițe	Scutire	0	
2504 90 00	– Altele	Scutire	0	
2505	Nisipuri naturale de orice fel, chiar colorate, cu excepția nisipurilor metalifere de la capitolul 26			
2505 10 00	– Nisipuri silicioase și nisipuri cuarțoase	Scutire	0	
2505 90 00	– Altele	Scutire	0	
2506	Cuarț (altul decât nisipurile naturale) cuarțite, chiar degroșate sau simplu debitate cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară			
2506 10 00	– Cuarț	Scutire	0	
2506 20 00	– Cuarțite	Scutire	0	
2507 00	Caolin și alte argile caolinice, chiar calcinate			
2507 00 20	– Caolin	Scutire	0	
2507 00 80	– Alte argile caolinice	Scutire	0	
2508	Alte argile (cu excepția argilelor expandate de la poziția 6806), andaluzit, cianit, silimanit, chiar calcinate; mult; pământuri de șamotă și de cărămizi silicioase			
2508 10 00	– Bentonită	Scutire	0	
2508 30 00	– Argile refractare	Scutire	0	
2508 40 00	– Alte argile	Scutire	0	
2508 50 00	– Andaluzit, cianit și silimanit	Scutire	0	
2508 60 00	– Mult	Scutire	0	
2508 70 00	– Pământuri de șamotă sau de cărămizi silicioase	Scutire	0	
2509 00 00	Cretă	Scutire	0	
2510	Fosfați de calciu naturali, fosfați aluminocalcici naturali și cretă fosfatică			
2510 10 00	– Nemăcinate	Scutire	0	
2510 20 00	– Măcinate	Scutire	0	
2511	Sulfat de bariu natural (baritină); carbonat de bariu natural (witherit), chiar calcinat, altele decât oxidul de bariu de la poziția 2816			
2511 10 00	– Sulfat de bariu natural (baritină)	Scutire	0	
2511 20 00	– Carbonat de bariu natural (witherit)	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2512 00 00	Făină silicioasă fosilă (de exemplu, kieselgur, tripolit și diatomit) și alte pământuri silicioase similare, cu o densitate aparentă de maximum 1, chiar calcinate	Scutire	0	
2513	Piatră ponce; corindon granular; corindon natural, granat natural și alte abrazive naturale, chiar tratate termic			
2513 10 00	– Piatră ponce	Scutire	0	
2513 20 00	– Emeri (piatră de șlefuit), corindon natural, granat natural și alte abrazive naturale	Scutire	0	
2514 00 00	Ardezie, chiar degroșată sau simplu debitată prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară	Scutire	0	
2515	Marmură, travertin, ecausin și alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcții având o densitate aparentă de minimum 2,5 și alabastru, chiar degroșate sau simplu debitate, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară			
	– Marmură și travertin			
2515 11 00	-- Brut sau degroșat	Scutire	0	
2515 12	-- Simplu debitate, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară			
2515 12 20	--- Cu o grosime de maximum 4 cm	Scutire	0	
2515 12 50	--- Cu o grosime de peste 4 cm, dar de maximum 25 cm	Scutire	0	
2515 12 90	--- Altele	Scutire	0	
2515 20 00	– Ecausin și alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcții; alabastru	Scutire	0	
2516	Granit, porfir, bazalt, gresie și alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții, chiar degroșate sau simplu debitate, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară			
	– Granit			
2516 11 00	-- Brut sau degroșat	Scutire	0	
2516 12	-- Simplu debitat, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară			
2516 12 10	--- Cu o grosime de maximum 25 cm	Scutire	0	
2516 12 90	--- Altele	Scutire	0	
2516 20 00	– Gresie	Scutire	0	
2516 90 00	– Alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/673

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2517	Prundiș, pietriș, pietre concasate, din cele folosite în general ca agregate pentru betoane sau pietruirea drumurilor, pentru căile ferate sau alt balast, pietriș și silex, chiar tratate termic; macadam de zgură, de zgură metalurgică, de deșeuri industriale similare chiar conținând materiale cuprinse în prima parte a poziției; macadam gudronat pentru șosele; granule, spărturi și praf din pietre de la pozițiile 2515 sau 2516, chiar tratate termic			
2517 10	– Prundiș, pietriș, pietre concasate, din cele folosite în general ca agregate pentru betoane sau pietruirea drumurilor, pentru căile ferate sau alt balast, pietriș și silex, chiar tratate termic			
2517 10 10	-- Bolovani, prundiș, silex și pietriș	Scutire	0	
2517 10 20	-- Piatră de var, dolomită și alte pietre calcaroase, concasate	Scutire	0	
2517 10 80	-- Altele	Scutire	0	
2517 20 00	– Macadam de zgură, de zgură metalurgică sau de deșeuri industriale similare, care conține chiar materialele menționate la subpoziția 2517 10	Scutire	0	
2517 30 00	– Macadam gudronat pentru șosele	Scutire	0	
	– Granule, așchii, praf din pietre de la pozițiile 2515 sau 2516, chiar tratate termic			
2517 41 00	-- De marmură	Scutire	0	
2517 49 00	-- Altele	Scutire	0	
2518	Dolomită, chiar sinterizată sau calcinată, inclusiv dolomita degroșată sau simplu debitată, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară; dolomită aglomerată			
2518 10 00	– Dolomită necalcinată, nesinterizată, denumită „crudă”	Scutire	0	
2518 20 00	– Dolomită calcinată sau sinterizată	Scutire	0	
2518 30 00	– Dolomită aglomerată	Scutire	0	
2519	Carbonat de magneziu natural (magnezită); magnezie topită; magnezie calcinată total (sinterizată), care conține chiar cantități mici de alți oxizi adăugați înainte de sinterizare; alți oxizi de magneziu, chiar în stare pură			
2519 10 00	– Carbonat de magneziu natural (magnezită)	Scutire	0	
2519 90	– Altele			
2519 90 10	-- Oxid de magneziu, altul decât carbonatul natural de magneziu (magnezită) calcinat	1,7	0	
2519 90 30	-- Magnezie calcinată total (sinterizată)	Scutire	0	
2519 90 90	-- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2520	Gips; anhidrit; ipsos (din gips calcinat sau din sulfat de calciu), chiar colorat, cu sau fără adaos de cantități mici de acceleratori sau întârziatori			
2520 10 00	– Gips; anhidrit	Scutire	0	
2520 20	– Ipsos			
2520 20 10	-- Construcții	Scutire	0	
2520 20 90	-- Altele	Scutire	0	
2521 00 00	Piatră de var pentru furnale; piatră de var și alte roci calcaroase de tipul celor folosite pentru fabricarea varului sau a cimentului	Scutire	0	
2522	Var nestins, var stins și var hidrolic, cu excepția oxidului și a hidroxidului de calciu de la poziția 2825			
2522 10 00	– Var nestins	1,7	0	
2522 20 00	– Var stins	1,7	0	
2522 30 00	– Var hidrolic	1,7	0	
2523	Cimenturi hidrolice (inclusiv cimenturi nepulverizate numite „clinkers”), chiar colorate Cimenturi nepulverizate numite „clinker”			
2523 10 00	– Cimenturi nepulverizate numite „clinker”	1,7	0	
	– Cimenturi Portland			
2523 21 00	-- Cimenturi albe, chiar colorate artificial	1,7	0	
2523 29 00	-- Altele	1,7	0	
2523 30 00	– Cimenturi aluminosae	1,7	0	
2523 90	– Alte cimenturi hidrolice			
2523 90 10	-- Ciment de furnal	1,7	0	
2523 90 80	-- Altele	1,7	0	
2524	Azbest			
2524 10 00	– Crocidolit	Scutire	0	
2524 90 00	– Altele	Scutire	0	
2525	Mică, inclusiv despicată în foițe sau lamele neregulate (splittings); deșeuri de mică			
2525 10 00	– Mică brută sau despicată în foițe sau lamele neregulate	Scutire	0	
2525 20 00	– Pudră de mică	Scutire	0	
2525 30 00	– Deșeuri de mică	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/675

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2526	Steatit natural, chiar degroșat sau simplu debitat prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară; talc			
2526 10 00	– Nemăcinate, nepulverizate	Scutire	0	
2526 20 00	– Măcinate sau pulverizate	Scutire	0	
2528	Borați naturali și concentratele lor (chiar calcinați), cu excepția boraților extrași din saramuri naturale; acid boric natural cu o concentrație de maximum 85 % H_3BO_3 din produsul uscat			
2528 10 00	– Borați de sodiu naturali și concentratele lor (chiar calcinați)	Scutire	0	
2528 90 00	– Altele	Scutire	0	
2529	Feldspat; leucit; nefelin și nefelin sienit; fluorină			
2529 10 00	– Feldspat	Scutire	0	
	– Fluorină			
2529 21 00	-- Cu maximum 97 % din greutate fluorură de calciu	Scutire	0	
2529 22 00	-- Cu peste 97 % din greutate fluorură de calciu	Scutire	0	
2529 30 00	– Leucit; nefelin și nefelin sienit	Scutire	0	
2530	Substanțe minerale nedenumite și necuprinse în altă parte			
2530 10	– Vermiculită, perlit și clorită, neexpandate			
2530 10 10	-- Perlit	Scutire	0	
2530 10 90	-- Vermiculită și clorită	Scutire	0	
2530 20 00	– Kieserit, epsomit (sulfați de magneziu naturali)	Scutire	0	
2530 90	– Altele			
2530 90 20	-- Sepiolit	Scutire	0	
2530 90 98	-- Altele	Scutire	0	
26	CAPITOLUL 26 – MINEREURI, ZGURĂ ȘI CENUȘĂ			
2601	Minereuri de fier și concentratele lor, inclusiv piritele de fier prăjite (cenușă de pirite)			
	– Minereuri de fier și concentratele lor, altele decât piritele de fier prăjite (cenușă de pirite)			
2601 11 00	-- Neaglomerate	Scutire	0	
2601 12 00	-- Aglomerate	Scutire	0	
2601 20 00	– Pirite de fier prăjite (cenușă de pirite)	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2602 00 00	Minereuri de mangan și concentratele lor, inclusiv minereuri de mangan feruginoase și concentratele lor cu un conținut minim de mangan de 20 % din greutatea produsului uscat	Scutire	0	
2603 00 00	Minereuri de cupru și concentratele lor	Scutire	0	
2604 00 00	Minereuri și concentrate de nichel	Scutire	0	
2605 00 00	Minereuri de cobalt și concentratele lor	Scutire	0	
2606 00 00	Minereuri de aluminiu și concentratele lor	Scutire	0	
2607 00 00	Minereuri de plumb și concentratele ale acestora	Scutire	0	
2608 00 00	Minereuri de zinc și concentrate ale acestora	Scutire	0	
2609 00 00	Minereuri de staniu și concentratele lor	Scutire	0	
2610 00 00	Minereuri de crom și concentratele lor	Scutire	0	
2611 00 00	Minereuri de tungsten și concentratele lor	Scutire	0	
2612	Minereuri de uraniu sau de toriu și concentratele lor			
2612 10	– Minereuri de uraniu și concentratele lor			
2612 10 10	-- Minereuri de uraniu și pehblendă și concentratele lor, cu un conținut de uraniu peste 5 % din greutate (Euratom)	Scutire	0	
2612 10 90	-- Altele	Scutire	0	
2612 20	– Minereuri de toriu și concentratele lor			
2612 20 10	-- Monazit; urano-torianit și alte minereuri de toriu și concentratele lor, cu un conținut de toriu peste 20 % din greutate (Euratom)	Scutire	0	
2612 20 90	-- Altele	Scutire	0	
2613	Minereuri de molibden și concentratele lor			
2613 10 00	– Prăjite	Scutire	0	
2613 90 00	– Altele	Scutire	0	
2614 00	Minereuri de titan și concentratele lor			
2614 00 10	– Ilmenit și concentratele lui	Scutire	0	
2614 00 90	– Altele	Scutire	0	
2615	Minereuri de niobiu, de tantal, de vanadiu sau de zirconiu și concentratele lor			
2615 10 00	– Minereuri de zirconiu și concentratele lor	Scutire	0	
2615 90	– Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/677

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2615 90 10	-- Minereuri de niobiu sau de tantal și concentratele lor	Scutire	0	
2615 90 90	-- Minereuri de vanadiu și concentratele lor	Scutire	0	
2616	Minereuri de metale prețioase și concentratele lor			
2616 10 00	- Minereuri de argint și concentratele lor	Scutire	0	
2616 90 00	- Altele	Scutire	0	
2617	Alte minereuri și concentratele lor			
2617 10 00	- Minereuri de antimoniu și concentratele lor	Scutire	0	
2617 90 00	- Altele	Scutire	0	
2618 00 00	Zgură de furnal granulată (nisip de zgură) rezultată de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului	Scutire	0	
2619 00	Zgură, zgură de furnal (altele decât zgura de furnal granulată), coji, țănder și alte deșeuri rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau a oțelului			
2619 00 20	- Deșeuri destinate recuperării fierului sau manganului	Scutire	0	
2619 00 40	- Zgură destinată extragerii oxidului de titan	Scutire	0	
2619 00 80	- Altele	Scutire	0	
2620	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin arsen, metale sau compuși ai metalelor			
	- Care conțin în principal zinc			
2620 11 00	-- Mate de galvanizare	Scutire	0	
2620 19 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Care conțin în principal plumb			
2620 21 00	-- Nămoluri de benzină cu plumb și nămoluri de compuși antidetonanți care conțin plumb	Scutire	0	
2620 29 00	-- Altele	Scutire	0	
2620 30 00	- Care conțin în principal cupru	Scutire	0	
2620 40 00	- Care conțin în principal aluminiu	Scutire	0	
2620 60 00	- Care conțin arsen, mercur, talii sau amestecuri ale acestora, de tipul celor utilizate la extracția arsenului sau a metalelor specificate ori pentru fabricarea compușilor lor chimici	Scutire	0	
	- Altele			
2620 91 00	-- Care conțin antimoniu, beriliu, cadmiu, crom sau amestecuri ale acestora	Scutire	0	
2620 99	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2620 99 10	--- Care conțin în principal nichel	Scutire	0	
2620 99 20	--- Care conțin în principal niobiu sau tantal	Scutire	0	
2620 99 40	--- Care conțin în principal staniu	Scutire	0	
2620 99 60	--- Care conțin în principal titan	Scutire	0	
2620 99 95	--- Altele	Scutire	0	
2621	Alte zguri și cenușă, inclusiv cenușă de vareh; cenușă și reziduuri provenind de la incinerarea deșeurilor orășenești			
2621 10 00	- Cenușă și reziduuri provenind de la incinerarea deșeurilor orășenești	Scutire	0	
2621 90 00	- Altele	Scutire	0	
27	CAPITOLUL 27 – COMBUSTIBILI MINERALI, ULEIURI MINERALE ȘI PRODUSE REZULTATE DIN DISTILAREA ACESTORA; MATERIALE BITUMINOASE; CEARĂ MINERALĂ			
2701	Huilă; brichete, aglomerate de formă ovoidală și combustibili solizi în forme similare obținuți din huilă			
	- Huilă, chiar pulverizată, dar neaglomerată			
2701 11	-- Antracit			
2701 11 10	--- Cu un conținut limită de materii volatile (calculat în substanță uscată, fără materii minerale) de maximum 10 %	Scutire	0	
2701 11 90	--- Altele	Scutire	0	
2701 12	-- Huilă bituminoasă			
2701 12 10	--- Cărbune cocsificabil	Scutire	0	
2701 12 90	--- Altele	Scutire	0	
2701 19 00	-- Altă huilă	Scutire	0	
2701 20 00	- Brichete aglomerate de formă ovoidală și combustibili solizi în forme similare obținuți din huilă	Scutire	0	
2702	Lignit, chiar aglomerat, cu excepția gagatului			
2702 10 00	- Lignit, chiar pulverizat dar neaglomerat	Scutire	0	
2702 20 00	- Lignit aglomerat	Scutire	0	
2703 00 00	Turbă (inclusiv turba pentru așternut), chiar aglomerată	Scutire	0	
2704 00	Cocs și semicocs de huilă, de lignit sau de turbă, chiar aglomerate; cărbune de retortă			
	- Cocs și semicocs de huilă			
2704 00 11	-- Pentru fabricarea electrozilor	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/679

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2704 00 19	-- Altele	Scutire	0	
2704 00 30	- Cocs și semicocs de lignit	Scutire	0	
2704 00 90	- Altele	Scutire	0	
2705 00 00	Gaz de ulei, gaz de apă, gaz de generator și gaze similare, cu excepția gazului de sondă, și alte hidrocarburi gazoase	Scutire	0	
2706 00 00	Gudron de ulei, de lignit sau de turbă și alte gudroane minerale, chiar deshidratate sau parțial distilate, inclusiv gudroane reconstituite	Scutire	0	
2707	Uleiuri și alte produse rezultate din distilarea gudronului de ulei la temperatură înaltă; produse similare la care greutatea constituenților aromatici depășește greutatea constituenților nearomatici			
2707 10	- Benzol (benzen)			
2707 10 10	-- Destinat utilizării drept carburant sau combustibil	3	0	
2707 10 90	-- Destinat altor utilizări	Scutire	0	
2707 20	- Toluol (toluen)			
2707 20 10	-- Destinat utilizării drept carburant sau combustibil	3	0	
2707 20 90	-- Destinat altor utilizări	Scutire	0	
2707 30	- Xilol (xilen)			
2707 30 10	-- Destinat utilizării drept carburant sau combustibil	3	0	
2707 30 90	-- Destinat altor utilizări	Scutire	0	
2707 40 00	- Naftalină	Scutire	0	
2707 50	- Alte amestecuri de hidrocarburi aromatice care distilă în proporție de minimum 65 % în volum (inclusiv pierderile) la 250 °C, după metoda ASTM D 86			
2707 50 10	-- Destinate utilizării drept carburanți sau combustibili	3	0	
2707 50 90	-- Destinat altor utilizări	Scutire	0	
	- Altele			
2707 91 00	-- Uleiuri de creozot	1,7	0	
2707 99	-- Altele			
	--- Uleiuri brute			
2707 99 11	---- Uleiuri ușoare brute, care distilă în proporție de minimum 90 % în volum până la temperatura de 200 °C	1,7	0	
2707 99 19	---- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2707 99 30	--- Frațiuni ușoare (frunți) sulfurate	Scutire	0	
2707 99 50	--- Produse bazice	1,7	0	
2707 99 70	--- Antracen	Scutire	0	
2707 99 80	--- Fenoli	1,2	0	
	--- Altele			
2707 99 91	---- Destinate fabricării produselor de la poziția 2803	Scutire	0	
2707 99 99	---- Altele	1,7	0	
2708	Smoală și cocs de smoală, din gudron de huilă sau din alte gudroane minerale			
2708 10 00	- Smoală	Scutire	0	
2708 20 00	- Cocs de smoală	Scutire	0	
2709 00	Uleiuri brute din petrol sau din minerale bituminoase			
2709 00 10	- Condensate de gaz natural	Scutire	0	
2709 00 90	- Altele	Scutire	0	
2710	Uleiuri din petrol sau din materiale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparatele nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin în greutate minimum 70 % uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase și pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază; deșeuri de uleiuri			
	- Uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase (altele decât uleiurile brute) și preparatele nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin în greutate minimum 70 % uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase și pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază, altele decât deșeurile			
2710 11	-- Uleiuri ușoare și preparate			
2710 11 11	--- Destinate a fi supuse unui tratament specific	4,7	0	
2710 11 15	--- Destinate a fi supuse unei transformări chimice printr-un tratament, alta decât cele definite pentru subpoziția 2710 11 11	4,7	0	
	--- Destinate altor utilizări			
	---- Benzine speciale			
2710 11 21	----- White spirit	4,7	0	
2710 11 25	----- Altele	4,7	0	
	----- Altele			
	----- Benzine pentru motoare			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/681

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2710 11 31	----- Benzine pentru aviație	4,7	0	
	----- Altele, cu un conținut de plumb			
	----- De maximum 0,013 g pe litru			
2710 11 41	----- Cu cifra octanică (IOR) sub 95	4,7	0	
2710 11 45	----- Cu cifra octanică (IOR) de minimum 95, dar sub 98	4,7	0	
2710 11 49	----- Cu cifra octanică (IOR) de minimum 98	4,7	0	
	----- Peste 0,013 g pe litru			
2710 11 51	----- Cu cifra octanică (IOR) sub 98	4,7	0	
2710 11 59	----- Cu cifra octanică (IOR) de minimum 98	4,7	0	
2710 11 70	----- Benzină tip „jet fuel”	4,7	0	
2710 11 90	----- Alte uleiuri ușoare	4,7	0	
2710 19	-- Altele			
	--- Uleiuri medii			
2710 19 11	---- Destinate a fi supuse unui tratament specific	4,7	0	
2710 19 15	---- Destinate a fi supuse unei transformări chimice printr-un tratament, altul decât cele definite pentru subpoziția 2710 19 11	4,7	0	
	---- Destinat altor utilizări			
	----- Kerosen			
2710 19 21	----- Jet fuel	4,7	0	
2710 19 25	----- Altele	4,7	0	
2710 19 29	----- Altele	4,7	0	
	--- Uleiuri grele			
	---- Motorină			
2710 19 31	----- Destinate a fi supuse unui tratament specific	3,5	0	
2710 19 35	----- Destinate a fi supuse unei transformări chimice printr-un tratament, altul decât cele definite pentru subpoziția 2710 19 31	3,5	0	
	----- Destinate altor utilizări			
2710 19 41	----- Cu unconținut de sulf de maximum 0,05 % din greutate	3,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2710 19 45	----- Cu un conținut de sulf de peste 0,05 % dar de maximum 0,2 % în greutate	3,5	0	
2710 19 49	----- Cu un conținut de sulf de peste 0,2 % în greutate	3,5	0	
	---- păcură			
2710 19 51	----- Destinate a fi supuse unui tratament specific	3,5	0	
2710 19 55	----- Destinate a fi supuse unei transformări chimice printr-un tratament, altul decât cele definite pentru subpoziția 2710 19 51	3,5	0	
	----- Destinate altor utilizări			
2710 19 61	----- Cu un conținut de sulf de maximum 1 % din greutate	3,5	0	
2710 19 63	----- Cu un conținut de sulf de peste 1 % dar de maximum 2 % în greutate	3,5	0	
2710 19 65	----- Cu un conținut de sulf de peste 2 % dar de maximum 2,8 % în greutate	3,5	0	
2710 19 69	----- Cu un conținut de sulf de peste 2,8 % în greutate	3,5	0	
	---- Uleiuri lubrifiante; alte uleiuri:			
2710 19 71	----- Destinate a fi supuse unui tratament specific	3,7	0	
2710 19 75	----- Destinate a fi supuse unei transformări chimice printr-un tratament, altul decât cele definite pentru subpoziția 2710 19 71	3,7	0	
	----- Destinate altor utilizări			
2710 19 81	----- Uleiuri pentru motoare, compresoare și turbine	3,7	0	
2710 19 83	----- Lichide pentru transmisii hidraulice	3,7	0	
2710 19 85	----- Uleiuri albe, parafine lichide	3,7	0	
2710 19 87	----- Uleiuri pentru angrenaje	3,7	0	
2710 19 91	----- Uleiuri pentru prelucrarea metalelor, uleiuri de scoatere din forme, uleiuri anticorozive	3,7	0	
2710 19 93	----- Uleiuri electroizolante	3,7	0	
2710 19 99	----- Alte uleiuri lubrifiante și alte uleiuri	3,7	0	
	- Deșeuri de uleiuri			
2710 91 00	-- Conținând policlorodifenil-uri (PCB), policloroterfenil-uri (PCT) sau polibromodifenil-uri (PBB)	3,5	0	
2710 99 00	-- Altele	3,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/683

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2711	Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase			
	- Lichefiate			
2711 11 00	-- Gaz natural	0,7	0	
2711 12	-- Propan			
	--- Propan cu o puritate de minimum 99 %			
2711 12 11	---- Destinat utilizării drept carburant sau combustibil	8	3	
2711 12 19	---- Destinat altor utilizări	Scutire	0	
	--- Altele			
2711 12 91	---- Destinat a fi supus unui tratament specific	0,7	0	
2711 12 93	---- Destinat a fi supus unei transformări chimice printr-un tratament, altul decât cele specificate pentru subpoziția 2711 12 91	0,7	0	
	---- Destinat altor utilizări			
2711 12 94	----- De o puritate peste 90 % dar sub 99 %	0,7	0	
2711 12 97	----- Altele	0,7	0	
2711 13	-- Butani			
2711 13 10	--- Destinați a fi supuși unui tratament specific	0,7	0	
2711 13 30	--- Destinați a fi supuși unei transformări chimice printr-un tratament, altul decât cele specificate pentru subpoziția 2711 13 10	0,7	0	
	--- Destinați altor utilizări			
2711 13 91	---- De o puritate peste 90 % dar sub 95 %	0,7	0	
2711 13 97	---- Altele	0,7	0	
2711 14 00	-- Etilenă, propilenă, butilenă și butadienă	0,7	0	
2711 19 00	-- Altele	0,7	0	
	- În stare gazoasă			
2711 21 00	-- Gaz natural	0,7	0	
2711 29 00	-- Altele	0,7	0	
2712	Vaselină; parafină, ceară microcristalină de petrol, ceară din praf de cărbune (slack wax), ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală și produse similare obținute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate			
2712 10	- Vaselină			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2712 10 10	-- Brută	0,7	0	
2712 10 90	-- Altele	2,2	0	
2712 20	- Parafină conținând în greutate sub 0,75 % ulei			
2712 20 10	-- Parafină sintetică cu o greutate moleculară de minimum 460 dar de maximum 1 560	Scutire	0	
2712 20 90	-- Altele	2,2	0	
2712 90	- Altele			
	-- Ozocerită, ceară de lignit sau de turbă (produse naturale)			
2712 90 11	--- Brută	0,7	0	
2712 90 19	--- Altele	2,2	0	
	-- Altele			
	--- Brută			
2712 90 31	---- Destinate a fi supuse unui tratament specific	0,7	0	
2712 90 33	---- Destinate a fi supuse unei transformări chimice printr-un tratament, altul decât cele definite pentru subpoziția 2712 90 31	0,7	0	
2712 90 39	---- Destinate altor utilizări	0,7	0	
	--- Altele			
2712 90 91	---- Amestec de 1-alchene care conțin în greutate minimum 80 % 1-alchene cu catene de minimum 24 atomi de carbon dar de maximum 28 atomi de carbon	Scutire	0	
2712 90 99	---- Altele	2,2	0	
2713	Cocs de petrol, bitum de petrol și alte reziduuri de uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase			
	- Cocs de petrol			
2713 11 00	-- Necalcinat	Scutire	0	
2713 12 00	-- Calcinat	Scutire	0	
2713 20 00	- Bitum de petrol	Scutire	0	
2713 90	- Alte reziduuri de uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase			
2713 90 10	-- Destinate fabricării produselor de la poziția 2803	Scutire	0	
2713 90 90	-- Altele	0,7	0	
2714	Bitumuri și asfalturi, naturale; șisturi și nisipuri bituminoase; asfaltite și roci asfaltice			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/685

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2714 10 00	– Șisturi și nisipuri bituminoase	Scutire	0	
2714 90 00	– Altele	Scutire	0	
2715 00 00	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (de exemplu, mastic bituminos, cut-backs)	Scutire	0	
2716 00 00	Energie electrică	Scutire	0	
28	CAPITOLUL 28 – PRODUSE CHIMICE ANORGANICE; COMPUȘI ANORGANICI SAU ORGANICI AI METALELOR PREȚIOASE, AI ELEMENTELOR RADIOACTIVE, AI METALELOR DE PĂMÂNTURI RARE SAU AI IZOTOPILOR			
	I. ELEMENTE CHIMICE			
2801	Fluor, clor, brom și iod			
2801 10 00	– Clor	5,5	0	
2801 20 00	– Iod	Scutire	0	
2801 30	– Fluor; brom			
2801 30 10	-- Fluor	5	0	
2801 30 90	-- Brom	5,5	0	
2802 00 00	Sulf sublimat sau precipitat; sulf coloidal	4,6	0	
2803 00	Carbon (negru de fum și alte forme de carbon nedenumite și necuprinse în altă parte)			
2803 00 10	– Negru de fum de gaz de sondă	Scutire	0	
2803 00 80	– Altele	Scutire	0	
2804	Hidrogen, gaze rare și alte nemetale			
2804 10 00	– Hidrogen	3,7	0	
	– Gaze rare			
2804 21 00	-- Argon	5	0	
2804 29	-- Altele			
2804 29 10	--- Helium	Scutire	0	
2804 29 90	--- Altele	5	0	
2804 30 00	– Azot	5,5	0	
2804 40 00	– Oxigen	5	0	
2804 50	– Bor telur			
2804 50 10	-- Bor	5,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2804 50 90	-- Telur	2,1	0	
	- Siliciu			
2804 61 00	-- Cu un conținut în greutate de minimum 99,99 % siliciu	Scutire	0	
2804 69 00	-- Altele	5,5	0	
2804 70 00	- Fosfor	5,5	0	
2804 80 00	- Arsen	2,1	0	
2804 90 00	- Seleniu	Scutire	0	
2805	Metale alcaline sau alcalino-pământoase; metale din pământuri rare, ytriu și scandiu, chiar amestecate sau aliate între ele; mercur			
	- Metale alcaline sau alcalino-pământoase			
2805 11 00	-- Sodiu	5	0	
2805 12 00	-- Calciu	5,5	0	
2805 19	-- Altele			
2805 19 10	--- Stronțiu și bariu	5,5	0	
2805 19 90	--- Altele	4,1	0	
2805 30	- Metale din pământuri rare, scandiu și ytriu, chiar amestecate sau aliate între ele			
2805 30 10	-- Amestecate sau aliate între ele	5,5	0	
2805 30 90	-- Altele	2,7	0	
2805 40	- Mercur			
2805 40 10	-- În recipiente cu conținutul net de 34,5 kg (greutate standard) și cu valoarea FOB, pe recipient, de maximum 224 EUR	3	0	
2805 40 90	-- Altele	Scutire	0	
	II. ACIZI ANORGANICI ȘI COMPUȘI OXIGENAȚI ANORGANICI AI NEMETALELOR			
2806	Clorură de hidrogen (acid clorhidric); acid clorosulfuric			
2806 10 00	- Clorura de hidrogen (acid clorhidric)	5,5	0	
2806 20 00	- Acid clorosulfuric	5,5	0	
2807 00	Acid sulfuric; oleum			
2807 00 10	- Acid sulfuric	3	0	
2807 00 90	- Oleum	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/687

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2808 00 00	Acid nitric (azotic); acizi sulfonitrici	5,5	0	
2809	Pentaoxid de difosfor; acid fosforic; acizi polifosforici, cu compoziție chimică definită sau nu			
2809 10 00	– Pentaoxid de difosfor	5,5	0	
2809 20 00	– Acid fosforic și acizi polifosforici	5,5	0	
2810 00	Oxizi de bor; acizi borici			
2810 00 10	– Trioxid de dibor	Scutire	0	
2810 00 90	– Altele	3,7	0	
2811	Alți acizi anorganici și alți compuși oxigenați anorganici ai nemetalelor			
	– Alți acizi anorganici			
2811 11 00	-- Fluorură de hidrogen (acid fluorhidric)	5,5	0	
2811 19	-- Altele			
2811 19 10	--- Bromură de hidrogen (acid bromhidric)	Scutire	0	
2811 19 20	--- Cianură de hidrogen (acid cianhidric)	5,3	0	
2811 19 80	--- Altele	5,3	0	
	– Alți compuși oxigenați anorganici ai nemetalelor			
2811 21 00	-- Dioxid de carbon	5,5	0	
2811 22 00	-- Dioxid de siliciu	4,6	0	
2811 29	-- Altele			
2811 29 05	--- Dioxid de sulf	5,5	0	
2811 29 10	--- Trioxid de sulf (anhidridă sulfurică); trioxid de diarsen (anhidridă arsenioasă)	4,6	0	
2811 29 30	--- Oxizi de azot	5	0	
2811 29 90	--- Altele	5,3	0	
	III. DERIVAȚI HALOGENAȚI, OXIHALOGENAȚI SAU SULFURAȚI DE NEMETALE			
2812	Halogenuri și oxihalogenuri ale nemetalelor			
2812 10	– Cloruri și oxiclорuri			
	-- De fosfor			
2812 10 11	--- Oxitriclorura de fosfor (triclorură de fosforil)	5,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2812 10 15	--- Triclorură de fosfor	5,5	0	
2812 10 16	--- Pentaclorură de fosfor	5,5	0	
2812 10 18	--- Altele	5,5	0	
	-- Altele			
2812 10 91	--- Monoclorură de sulf	5,5	0	
2812 10 93	--- Diclorură de sulf	5,5	0	
2812 10 94	--- Fosgen (clorură de carbonil)	5,5	0	
2812 10 95	--- Clorură de tionil	5,5	0	
2812 10 99	--- Altele	5,5	0	
2812 90 00	- Altele	5,5	0	
2813	Sulfuri de nemetale; trisulfură de fosfor comercială			
2813 10 00	- Sulfură de carbon	5,5	0	
2813 90	- Altele			
2813 90 10	-- Sulfuri de fosfor, inclusiv trisulfura de fosfor comercială	5,3	0	
2813 90 90	-- Altele	3,7	0	
	IV. BAZE ANORGANICE ȘI OXIZI, HIDROXIZI ȘI PEROXIZI AI METALELOR			
2814	Amoniac, anhidru sau în soluție apoasă			
2814 10 00	- Amoniac anhidru	5,5	0	
2814 20 00	- Amoniac în soluție apoasă	5,5	0	
2815	Hidroxid de sodiu (sodă caustică); hidroxid de potasiu (potasă caustică); peroxizi de sodiu sau de potasiu			
	- Hidroxid de sodiu (sodă caustică)			
2815 11 00	-- Solid	5,5	0	
2815 12 00	-- În soluție apoasă (leșie de sodă caustică)	5,5	0	
2815 20	- Hidroxid de potasiu (potasă caustică)			
2815 20 10	-- Solid	5,5	0	
2815 20 90	-- În soluție apoasă (leșie de sodă caustică)	5,5	0	
2815 30 00	- Peroxizi de sodiu sau de potasiu	5,5	0	
2816	Hidroxid și peroxid de magneziu; oxizi, hidroxizi și peroxizi de stronțiu sau de bariu			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/689

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2816 10 00	– Hidroxid și peroxid de magneziu	4,1	0	
2816 40 00	– Oxizi, hidroxizi și peroxizi de stronțiu sau de bariu	5,5	0	
2817 00 00	Oxid de zinc; peroxid de zinc	5,5	0	
2818	Corindon artificial, definit sau nu chimic; oxid de aluminiu; hidroxid de aluminiu			
2818 10	– Corindon artificial, cu compoziție chimică definită sau nu			
2818 10 10	-- Alb, roz sau rubiniu, cu un conținut de oxid de aluminiu peste 97,5 % în greutate	5,2	0	
2818 10 90	-- Altele	5,2	0	
2818 20 00	– Oxid de aluminiu altul decât corindon artificial	4	0	
2818 30 00	– hidroxid de aluminiu	5,5	0	
2819	Oxizi și hidroxizi de crom			
2819 10 00	– Trioxid de crom	5,5	0	
2819 90	– Altele			
2819 90 10	-- Dioxid de crom	3,7	0	
2819 90 90	-- Altele	5,5	0	
2820	Oxizi de mangan			
2820 10 00	– Cu bioxid de mangan	5,3	0	
2820 90	– Altele			
2820 90 10	-- Oxid de mangan care conține mangan minimum 77 % în greutate	Scutire	0	
2820 90 90	-- Altele	5,5	0	
2821	Oxizi și hidroxizi de fier; pământurile colorante care conțin minimum 70 % în greutate fier combinat, evaluat ca Fe_2O_3			
2821 10 00	– Oxizi și hidroxizi de fier	4,6	0	
2821 20 00	– Pământuri colorante	4,6	0	
2822 00 00	Oxizi și hidroxizi de cobalt; oxizi de cobalt comerciali	4,6	0	
2823 00 00	Oxizi de titan	5,5	0	
2824	Oxizi de plumb; miniu de plumb roșu și portocaliu			
2824 10 00	– Monoxid de plumb (litargă, massicot)	5,5	0	
2824 90	– Altele			
2824 90 10	-- Miniu de plumb roșu și portocaliu	5,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2824 90 90	-- Altele	5,5	0	
2825	Hidrazină și hidroxilamină și sărurile lor anorganice; alte baze anorganice; alți oxizi, hidroxizi și peroxizi de metale			
2825 10 00	- Hidrazină și hidroxilamină și sărurile lor anorganice	5,5	0	
2825 20 00	- Oxid și hidroxid de litiu	5,3	0	
2825 30 00	- Oxizi și hidroxizi de vanadiu	5,5	0	
2825 40 00	- Oxizi și hidroxizi de nichel	Scutire	0	
2825 50 00	- Oxizi și hidroxizi de cupru	3,2	0	
2825 60 00	- Oxizi de germaniu și dioxid de zirconiu	5,5	0	
2825 70 00	- Oxizi și hidroxizi de molibden	5,3	0	
2825 80 00	- Oxizi de antimoniu	5,5	0	
2825 90	- Altele			
	-- Oxid, hidroxid și peroxid de calciu			
2825 90 11	--- Hidroxid de calciu de o puritate, calculată în substanță uscată, de minimum 98 %, sub formă de particule dintre care: maximum 1 % în greutate sunt de o dimensiune peste 75 microni și maximum 4 % în greutate sunt de o dimensiune sub 1,3 microni	Scutire	0	
2825 90 19	--- Altele	4,6	0	
2825 90 20	-- Oxid și hidroxid de beriliu	5,3	0	
2825 90 30	-- Oxizi de staniu	5,5	0	
2825 90 40	-- Oxizi și hidroxizi de tungsten	4,6	0	
2825 90 60	-- Oxid de cadmiu	Scutire	0	
2825 90 80	-- Altele	5,5	0	
	V. SĂRURI ȘI PERSĂRURI METALICE ALE ACIZILOR ANORGANICI			
2826	Fluoruri; fluorosilicați, fluoroalumiinați și alte săruri complexe de fluor			
	- Fluoruri			
2826 12 00	-- De aluminiu	5,3	0	
2826 19	-- Altele			
2826 19 10	--- De amoniu sau de sodiu	5,5	0	
2826 19 90	--- Altele	5,3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/691

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2826 30 00	– Hexafluoroaluminat de sodiu (criolit sintetic)	5,5	0	
2826 90	– Altele			
2826 90 10	-- Hexafluorozirconat de dipotasiu	5	0	
2826 90 80	-- Altele	5,5	0	
2827	Cloruri, oxiclururi și hidroxiclururi; bromuri și oxibromuri; ioduri și oxioduri			
2827 10 00	– Clorură de amoniu	5,5	0	
2827 20 00	– Clorură de calciu	4,6	0	
	– Alte cloruri			
2827 31 00	-- De magneziu	4,6	0	
2827 32 00	-- De aluminiu	5,5	0	
2827 35 00	-- De nichel	5,5	0	
2827 39	-- Altele			
2827 39 10	--- De staniu	4,1	0	
2827 39 20	--- De fier	2,1	0	
2827 39 30	--- De cobalt	5,5	0	
2827 39 85	--- Altele	5,5	0	
	– Oxiclururi și hidroxiclururi			
2827 41 00	-- De cupru	3,2	0	
2827 49	-- Altele			
2827 49 10	--- De plumb	3,2	0	
2827 49 90	--- Altele	5,3	0	
	– Bromuri și oxibromuri			
2827 51 00	-- Bromuri de sodiu sau de potasiu	5,5	0	
2827 59 00	-- Altele	5,5	0	
2827 60 00	– Ioduri și oxioduri	5,5	0	
2828	Hipocloriți; hipoclorit de calciu comercial; cloriți; hipobromiți			
2828 10 00	– Hipoclorit de calciu comercial și alți hipocloriți de calciu	5,5	0	
2828 90 00	– Altele	5,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2829	Clorați și perclorați; bromați și perbromati; iodați și periodați			
	– Clorați			
2829 11 00	-- De sodiu	5,5	0	
2829 19 00	-- Altele	5,5	0	
2829 90	– Altele			
2829 90 10	-- Perclorați	4,8	0	
2829 90 40	-- Bromuri de sodiu sau de potasiu	Scutire	0	
2829 90 80	-- Altele	5,5	0	
2830	Sulfuri; polisulfuri, cu compoziție chimică definită sau nu			
2830 10 00	– Sulfuri de sodiu	5,5	0	
2830 90	– Altele			
2830 90 11	-- Sulfuri de calciu, de antimoniu, de fier	4,6	0	
2830 90 85	-- Altele	5,5	0	
2831	Ditioniți și sulfoxilați			
2831 10 00	– De sodiu	5,5	0	
2831 90 00	– Altele	5,5	0	
2832	Sulfiți; tiosulfați			
2832 10 00	– Sulfiți de sodiu	5,5	0	
2832 20 00	– Alți sulfiți	5,5	0	
2832 30 00	– Tiosulfați	5,5	0	
2833	Sulfați; alauni; persulfați			
	– sulfați de sodiu			
2833 11 00	-- Sulfat de disodiu	5,5	0	
2833 19 00	-- Altele	5,5	0	
	– Alți sulfați			
2833 21 00	-- De magneziu	5,5	0	
2833 22 00	-- De aluminiu	5,5	0	
2833 24 00	-- De nichel	5	0	
2833 25 00	-- De cupru	3,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/693

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2833 27 00	-- De bariu	5,5	0	
2833 29	-- Altele			
2833 29 20	--- De cadmiu; de crom; de zinc	5,5	0	
2833 29 30	--- De cobalt; De titan	5,3	0	
2833 29 50	--- De fier	5	0	
2833 29 60	--- De plumb	4,6	0	
2833 29 90	--- Altele	5	0	
2833 30 00	- Alauni	5,5	0	
2833 40 00	- Peroxosulfăți (persulfăți)	5,5	0	
2834	Nitriți; nitrați			
2834 10 00	- Nitriți	5,5	0	
	- Nitrați			
2834 21 00	-- De potasiu	5,5	0	
2834 29	-- Altele			
2834 29 20	--- De bariu; De beriliu; De cadmiu; De cobalt; De nichel; De plumb	5,5	0	
2834 29 40	--- De cupru	4,6	0	
2834 29 80	--- Altele	3	0	
2835	Fosfinați (hipofosfiți), fosfonați (fosfiți) și fosfați; polifosfați, cu compoziție chimică definită sau nu			
2835 10 00	- Fosfinați (hipofosfiți) și fosfonați (fosfiți)	5,5	0	
	- Fosfați			
2835 22 00	-- De mono- sau de disodiu	5,5	0	
2835 24 00	-- De potasiu	5,5	0	
2835 25	-- Hidrogenoortofosfat de calciu (fosfat dicalcic)			
2835 25 10	--- Cu un conținut de fluor sub 0,005 % din greutatea produsului anhidru, în stare uscată	5,5	0	
2835 25 90	--- Cu un conținut de fluor de minimum 0,005 %, dar sub 0,2 % din greutatea produsului anhidru, în stare uscată	5,5	0	
2835 26	-- Alți fosfați de calciu			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2835 26 10	--- Cu un conținut de fluor sub 0,005 % din greutatea produsului anhidru, în stare uscată	5,5	0	
2835 26 90	--- Cu un conținut de fluor de minimum 0,005 % din greutatea produsului anhidru, în stare uscată	5,5	0	
2835 29	-- Altele			
2835 29 10	--- De triaminiu	5,3	0	
2835 29 30	--- De trisodiu	5,5	0	
2835 29 90	--- Altele	5,5	0	
	- Polifosfați			
2835 31 00	-- Trifosfat de sodiu (tripolifosfat de sodiu)	5,5	0	
2835 39 00	-- Altele	5,5	0	
2836	Carbonați; percarbonați; carbonat de amoniu comercial care conține carbamat de amoniu			
2836 20 00	- Carbonat disodic	5,5	0	
2836 30 00	- Hidrogenocarbonat de sodiu (bicarbonat de sodiu)	5,5	0	
2836 40 00	- Carbonați de potasiu	5,5	0	
2836 50 00	- Carbonat de calciu	5	0	
2836 60 00	- Carbonat de bariu	5,5	0	
	- Altele			
2836 91 00	-- Carbonați de litiu	5,5	0	
2836 92 00	-- Carbonat de stronțiu	5,5	0	
2836 99	-- Altele			
	--- Carbonați			
2836 99 11	---- De magneziu; De cupru	3,7	0	
2836 99 17	---- Altele	5,5	0	
2836 99 90	--- Percarbonați	5,5	0	
2837	Cianuri, oxicianuri și cianuri complexe			
	- Cianuri și oxicianuri			
2837 11 00	-- De sodiu	5,5	0	
2837 19 00	-- Altele	5,5	0	
2837 20 00	- Cianuri complexe	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/695

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2839	Silicați; silicați de metale alcaline comerciali			
	– De sodiu			
2839 11 00	-- Metasilicați	5	0	
2839 19 00	-- Altele	5	0	
2839 90	– Altele			
2839 90 10	-- De potasiu	5	0	
2839 90 90	-- Altele	5	0	
2840	Borați; perborați			
	– Tetraborat de disodiu (borax rafinat)			
2840 11 00	-- Anhidru	Scutire	0	
2840 19	-- Altele			
2840 19 10	--- Tetraborat de disodiu pentahidrat	Scutire	0	
2840 19 90	--- Altele	5,3	0	
2840 20	– Alți borați			
2840 20 10	-- Borați de sodiu anhidri	Scutire	0	
2840 20 90	-- Altele	5,3	0	
2840 30 00	– Perborați	5,5	0	
2841	Săruri ale oxiacizilor metalici sau permetalici			
2841 30 00	– Dicromat de sodiu	5,5	0	
2841 50 00	– Alți cromati și dicromati; percromati	5,5	0	
	– Manganiți, manganați și permanganați			
2841 61 00	-- Permanganat de potasiu	5,5	0	
2841 69 00	-- Altele	5,5	0	
2841 70 00	– Molibdați	5,5	0	
2841 80 00	– Tungstenați (wolframați)	5,5	0	
2841 90	– Altele			
2841 90 30	-- Zincați, vanadați	4,6	0	
2841 90 85	-- Altele	5,5	0	
2842	Alte săruri ale acizilor sau peracizilor anorganici (inclusiv aluminosilicați cu compoziție chimică definită sau nu), altele decât azidele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2842 10 00	– Silicați dubli sau complecși, inclusiv aluminosilicați cu compoziție chimică definită sau nu	5,5	0	
2842 90	– Altele			
2842 90 10	-- Săruri simple, duble sau complexe ale acizilor seleniului sau telurului	5,3	0	
2842 90 80	-- Altele	5,5	0	
	VI. DIVERSE			
2843	Metale prețioase în stare coloidală; compuși anorganici sau organici ai metalelor prețioase, cu compoziție chimică definită sau nu; amalgame de metale prețioase			
2843 10	– Metale prețioase în stare coloidală			
2843 10 10	-- Argint	5,3	0	
2843 10 90	-- Altele	3,7	0	
	– Compuși ai argintului			
2843 21 00	-- Nitrat de argint	5,5	0	
2843 29 00	-- Altele	5,5	0	
2843 30 00	– Compuși ai aurului	3	0	
2843 90	– Alți compuși; amalgame			
2843 90 10	-- Amalgame	5,3	0	
2843 90 90	-- Altele	3	0	
2844	Elemente chimice radioactive și izotopi radioactivi (inclusiv elementele chimice și izotopii fisionabili sau fertili) și compușii lor; amestecuri și reziduuri care conțin aceste produse			
2844 10	– Uraniu natural și compușii săi; aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice și amestecuri care conțin uraniu natural sau compuși de uraniu natural			
	-- Uraniu natural			
2844 10 10	--- Brut; deșeuri și resturi (Euratom)	Scutire	0	
2844 10 30	--- Prelucrat (Euratom)	Scutire	0	
2844 10 50	-- Fero-uranium	Scutire	0	
2844 10 90	-- Altele (Euratom)	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/697

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2844 20	- Uraniu îmbogățit în U 235 și compuși săi, plutoniu și compuși săi, aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice și amestecuri care conțin uraniu îmbogățit în U 235, plutoniu sau compuși ai acestor produse			
	-- Uraniu îmbogățit în U 235 și compuși săi, aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice și amestecuri care conțin uraniu îmbogățit în U 235, plutoniu sau compuși ai acestor produse			
2844 20 25	--- Fero-uraniu	Scutire	0	
2844 20 35	--- Altele (Euratom)	Scutire	0	
	-- Plutoniu și compuși săi, aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice și amestecuri care conțin plutoniu sau compuși ai acestor produse			
	--- Amestecuri de uraniu și de plutoniu			
2844 20 51	---- Fero-uraniu	Scutire	0	
2844 20 59	---- Altele (Euratom)	Scutire	0	
2844 20 99	--- Altele	Scutire	0	
2844 30	- Uraniu sărăcit în U 235 și compuși săi, toriu și compuși săi; aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice și amestecuri care conțin uraniu sărăcit în U 235, toriu sau compuși ai acestor produse			
	-- Uraniu sărăcit în U 235; aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice și amestecuri care conțin uraniu sărăcit în U 235 sau compuși ai acestor produse			
2844 30 11	--- Metaloceramice	5,5	0	
2844 30 19	--- Altele	2,9	0	
	-- Toriu; aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice și amestecuri care conțin toriu sau compuși ai acestui produs Metaloceramice			
2844 30 51	--- Metaloceramice	5,5	0	
	--- Altele			
2844 30 55	---- Brut; deșeuri și resturi (Euratom)	Scutire	0	
	---- Prelucrate			
2844 30 61	----- Bare, profile, fire, tole, benzi și foi (Euratom)	Scutire	0	
2844 30 69	----- Altele (Euratom)	Scutire	0	
	-- Compuși de uraniu sărăcit în U 235, compuși de toriu, chiar amestecați între ei			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2844 30 91	--- De uraniu sărăcit în U 235, de toriu, chiar amestecați între ei (Euratom), cu excepția sărurilor de toriu	Scutire	0	
2844 30 99	--- Altele	Scutire	0	
2844 40	- Elemente și izotopi radioactivi și compuși radioactivi, altele decât cele de la subpozițiile 2844 10, 2844 20 sau 2844 30; aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice și amestecuri care conțin aceste elemente, izotopi sau compuși; reziduuri radioactive			
2844 40 10	-- Uraniu care conține U 233 și compușii lui; aliaje, dispersii (inclusiv metaloceramice), produse ceramice, amestecuri și compuși care conțin U 233 sau compuși ai acestui produs	Scutire	0	
	-- Altele			
2844 40 20	--- Izotopi radioactivi artificiali (Euratom)	Scutire	0	
2844 40 30	--- Compuși ai izotopilor radioactivi artificiali (Euratom)	Scutire	0	
2844 40 80	--- Altele	Scutire	0	
2844 50 00	- Elemente combustibile (cartușe) uzate (iradiate) ale reactorilor nucleare (Euratom)	Scutire	0	
2845	Izotopi, alții decât cei de la poziția 2844; compușii lor anorganici sau organici cu compoziție chimică definită sau nu			
2845 10 00	- Apă grea (oxid de deuteriu) (Euratom)	5,5	0	
2845 90	- Altele			
2845 90 10	-- Deuteriu și compuși de deuteriu; hidrogen și compușii săi, îmbogății în deuteriu; amestecuri și soluții care conțin aceste produse (Euratom)	5,5	0	
2845 90 90	-- Altele	5,5	0	
2846	Compuși anorganici sau organici ai metalelor de pământuri rare, ai ytriului sau ai scandiului sau ai amestecurilor din aceste metale			
2846 10 00	- Compuși ai ceriului	3,2	0	
2846 90 00	- Altele	3,2	0	
2847 00 00	Peroxid de hidrogen (apă oxigenată) chiar solidificat cu uree	5,5	0	
2848 00 00	Fosfuri cu compoziție chimică definită sau nu, cu excepția ferofosfurilor	5,5	0	
2849	Carburi, cu compoziție chimică definită sau nu			
2849 10 00	- De calciu	5,5	0	
2849 20 00	- De siliciu	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/699

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2849 90	– Altele			
2849 90 10	-- De bor	4,1	0	
2849 90 30	-- De tungsten	5,5	0	
2849 90 50	-- De aluminiu de crom; de molibden, De vanadiu; De tantal; De titan	5,5	0	
2849 90 90	-- Altele	5,3	0	
2850 00	Hidruri, nitruri, azide, siliciuri și boruri, cu compoziție chimică definită sau nu, altele decât compușii care constituie în același timp carburi de la poziția 2849			
2850 00 20	– Hidruri; nitruri;	4,6	0	
2850 00 50	– Azide	5,5	0	
2850 00 70	– Siliciuri	5,5	0	
2850 00 90	– Boruri	5,3	0	
2852 00 00	Compuși, anorganici sau organici, ai mercurului, cu excepția amalgamelor	5,5	0	
2853 00	Alți compuși anorganici (inclusiv apa distilată, apa de conductibilitate sau de puritate similară); aer lichid (inclusiv aerul lichid din care au fost eliminate gazele rare); aer comprimat; amalgame, altele decât amalgamele de metale prețioase			
2853 00 10	– Apă distilată, apă de conductibilitate sau de puritate similară	2,7	0	
2853 00 30	– Aer lichid (inclusiv aerul lichid din care au fost eliminate gazele rare); aer comprimat	4,1	0	
2853 00 50	– Clorură de cianogen (clorură de cian)	5,5	0	
2853 00 90	– Altele	5,5	0	
29	CAPITOLUL 29 – PRODUSE CHIMICE ORGANICE			
	I. HIDROCARBURI ȘI DERIVAȚII LOR HALOGENAȚI, SULFONAȚI, NITRAȚI SAU NITROZAȚI			
2901	Hidrocarburi aciclice			
2901 10 00	– Sature	Scutire	0	
	– Nesaturate			
2901 21 00	-- Etilenă	Scutire	0	
2901 22 00	-- Propenă (propilenă)	Scutire	0	
2901 23	-- Butenă (butilenă) și izomerii acesteia			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2901 23 10	--- 1-butenă și 2-butenă	Scutire	0	
2901 23 90	--- Altele	Scutire	0	
2901 24	-- Buta-1,3-dienă și izopren			
2901 24 10	--- Buta-1,3-dienă	Scutire	0	
2901 24 90	--- izopren	Scutire	0	
2901 29 00	-- Altele	Scutire	0	
2902	Hidrocarburi ciclice			
	- Ciclanice, ciclenice sau cicloterpenice			
2902 11 00	-- Ciclohexan	Scutire	0	
2902 19	-- Altele			
2902 19 10	--- Cicloterpenice	Scutire	0	
2902 19 80	--- Altele	Scutire	0	
2902 20 00	- Benzen	Scutire	0	
2902 30 00	- Toluen	Scutire	0	
	- Xileni			
2902 41 00	-- o-Xilen	Scutire	0	
2902 42 00	-- m-Xilen	Scutire	0	
2902 43 00	-- p-Xilen	Scutire	0	
2902 44 00	-- Amestec de izomeri ai xilenului	Scutire	0	
2902 50 00	- Stiren	Scutire	0	
2902 60 00	- Etilbenzen	Scutire	0	
2902 70 00	- Cumen	Scutire	0	
2902 90	- Altele			
2902 90 10	-- Naftalină, antracen	Scutire	0	
2902 90 30	-- Bifenil, terfenili	Scutire	0	
2902 90 90	-- Altele	Scutire	0	
2903	Derivați halogenați ai hidrocarburilor			
	- Derivați clorurați saturați ai hidrocarburilor aciclice			
2903 11 00	-- Clometan (clorură de metil) și cloretan (clorură de etil)	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/701

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2903 12 00	-- Diclormetan (clorură de metilen)	5,5	0	
2903 13 00	-- Cloroform (triclormetan)	5,5	0	
2903 14 00	-- Tetraclorură de carbon	5,5	0	
2903 15 00	-- Dicloretilenă (ISO) (1,2-dicloretan)	5,5	0	
2903 19	-- Altele			
2903 19 10	--- 1,1,1-Tricloretan (metilcloroform)	5,5	0	
2903 19 80	--- Altele	5,5	0	
	- Derivați clorurați nesaturați ai hidrocarburilor aciclice			
2903 21 00	-- Clorură de vinil (cloretilenă)	5,5	0	
2903 22 00	-- Tricloretilenă	5,5	0	
2903 23 00	-- Tetracloretilenă (percloretilenă)	5,5	0	
2903 29 00	-- Altele	5,5	0	
	- Derivați fluorurați, bromurați și iodați ai hidrocarburilor aciclice			
2903 31 00	-- Dibromură de etilenă (ISO) (1,2 dibrometan)	5,5	0	
2903 39	-- Altele			
	--- Bromuri			
2903 39 11	---- Bromometan (bromură de metil)	5,5	0	
2903 39 15	---- Dibrometan	Scutire	0	
2903 39 19	---- Altele	5,5	0	
2903 39 90	--- Fluoruri și ioduri	5,5	0	
	- Derivați halogenați ai hidrocarburilor aciclice care conțin cel puțin doi halogeni diferiți			
2903 41 00	-- Triclorofluorometan	5,5	0	
2903 42 00	-- Diclorodifluorometan	5,5	0	
2903 43 00	-- Triclorotrifluoroetani	5,5	0	
2903 44	-- Diclortetrafluoretani și clorpentafluoretan			
2903 44 10	--- Diclortetrafluoretani	5,5	0	
2903 44 90	--- clorpentafluoretan	5,5	0	
2903 45	-- Alți derivați perhalogenați numai cu fluor și clor			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2903 45 10	--- Clorotrifluorometan	5,5	0	
2903 45 15	--- Pentaclorofluoroetan	5,5	0	
2903 45 20	--- Tetraclordifluoretani	5,5	0	
2903 45 25	--- Heptaclorfluorpropani	5,5	0	
2903 45 30	--- Hexaclordifluorpropani	5,5	0	
2903 45 35	--- Pentaclortrifluorpropani	5,5	0	
2903 45 40	--- Tetraclostetrafluorpropani	5,5	0	
2903 45 45	--- Triclorpentafluorpropani	5,5	0	
2903 45 50	--- Diclorhexafluorpropani	5,5	0	
2903 45 55	--- Clorheptafluorpropani	5,5	0	
2903 45 90	--- Altele	5,5	0	
2903 46	-- Bromclordifluorometan, bromtrifluorometan și dibromtetrafluoretani			
2903 46 10	--- Bromclordifluorometan	5,5	0	
2903 46 20	--- Bromtrifluorometan	5,5	0	
2903 46 90	--- Dibromtetrafluoroetani	5,5	0	
2903 47 00	-- Alți derivați perhalogenați	5,5	0	
2903 49	-- Altele			
	--- Halogenați numai cu fluor și clor			
2903 49 10	---- Ai metanului, etanului sau propanului	5,5	0	
2903 49 20	---- Altele	5,5	0	
	--- Halogenați numai cu fluor și clor			
2903 49 30	---- Ai metanului, etanului sau propanului	5,5	0	
2903 49 40	---- Altele	5,5	0	
2903 49 80	--- Altele	5,5	0	
	- Derivați halogenați ai hidrocarburilor ciclanice, ciclenice sau cicloterpenice			
2903 51 00	-- 1,2,3,4,5,6-Hexaclorciclohexan (HCH (ISO)), inclusiv lindan (ISO, DCI)	5,5	0	
2903 52 00	-- Aldrin (ISO), clordan (ISO) și heptaclor (ISO)	5,5	0	
2903 59	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/703

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2903 59 10	--- 1,2-Dibrom-4-(1,2-dibrometil) ciclohexan	Scutire	0	
2903 59 30	--- Tetrabromciclooctani	Scutire	0	
2903 59 80	--- Altele	5,5	0	
	- Derivați halogenați ai hidrocarburilor aromatice			
2903 61 00	-- Clorbenzen, orto-diclorbenzen și para-diclorbenzen	5,5	0	
2903 62 00	-- Hexaclorbenzen (ISO) și DDT (ISO) [clofenotan (DCI) 1,1,1-triclor-2,2-bis (para-clorfenil)etan] (1,1,1-tricloro-2,2-bis(p-clorofenil)etan)	5,5	0	
2903 69	-- Altele			
2903 69 10	--- 2,3,4,5,6-Pentabrometilbenzen	Scutire	0	
2903 69 90	--- Altele	5,5	0	
2904	Derivați sulfonați, nitrați sau nitrozați ai hidrocarburilor, chiar halogenate			
2904 10 00	- Derivați care conțin numai grupe sulfonice, sărurile lor și esterii lor etilici	5,5	0	
2904 20 00	- Derivați conținând numai grupe nitro sau nitrozo	5,5	0	
2904 90	- Altele			
2904 90 20	-- Derivați sulfohalogenați	5,5	0	
2904 90 40	-- Triclornitrometan (cloropicrină)	5,5	0	
2904 90 85	-- Altele	5,5	0	
	II. ALCOOLI ȘI DERIVAȚII LOR HALOGENAȚI, SULFONAȚI, NITRAȚI SAU NITROZAȚI			
2905	Alcooli aciclici și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	- Alcooli monohidroxilici saturați			
2905 11 00	-- Metanol (alcool metilic)	5,5	0	
2905 12 00	-- Propan-1-ol (alcool propilic) și propan-2-ol (alcool izopropilic)	5,5	0	
2905 13 00	-- Butan-1-ol (alcool n-butilic)	5,5	0	
2905 14	-- Alți butanoli			
2905 14 10	--- 2 Metilpropan-2-ol (alcool terț-butilic)	4,6	0	
2905 14 90	--- Altele	5,5	0	
2905 16	-- Octanol (alcool octilic) și izomerii acestuia			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2905 16 10	--- 2-Etilhexan-1-ol	5,5	0	
2905 16 20	--- Octan-2-ol	Scutire	0	
2905 16 80	--- Altele	5,5	0	
2905 17 00	-- Dodecan-1-ol (alcool lauric), hexadecan-1-ol (alcool cetilic) și octadecan-1-ol (alcool stearic)	5,5	0	
2905 19 00	-- Altele	5,5	0	
	- Alcoolii monohidroxicili nesaturați			
2905 22	-- Alcoolii terpenici aciclici			
2905 22 10	--- Geraniol, citrionelol, linalool, rodinol și nerol	5,5	0	
2905 22 90	--- Altele	5,5	0	
2905 29	-- Altele			
2905 29 10	--- Alcool alilic	5,5	0	
2905 29 90	--- Altele	5,5	0	
	- Dioli			
2905 31 00	-- Etilen glicol (etandiol)	5,5	0	
2905 32 00	-- Propilen glicol (propan-1,2-diol)	5,5	0	
2905 39	-- Altele			
2905 39 10	--- 2-Metilpentan-2,4-diol (hexilenglicol)	5,5	0	
2905 39 20	--- Butan-1,3-diol	Scutire	0	
2905 39 25	--- Butan-1,4-diol	5,5	0	
2905 39 30	--- 2,4,7,9-Tetrametildec-5-ină-4,7-diol	Scutire	0	
2905 39 85	--- Altele	5,5	0	
	- Alți polialcoolii			
2905 41 00	-- 2-Etil-2-(hidroximetil)propan-1,3-diol (trimetilolpropan)	5,5	0	
2905 42 00	-- Pentaeritritol	5,5	0	
2905 43 00	-- Mannitol	9,6 + 125,8 EUR/ 100 kg/net	0	
2905 44	-- D-Glucitol (sorbitol)			
	--- În soluție apoasă			
2905 44 11	---- Care conține D-manitol maximum 2 % în greutate, calculat în raport cu conținutul de D-glucitol	7,7 + 16,1 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/705

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2905 44 19	---- Altele	9,6 + 37,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- Altele			
2905 44 91	---- Care conține D-manitol maximum 2 % în greutate, calculat în raport cu conținutul de D-glucitol	7,7 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
2905 44 99	---- Altele	9,6 + 53,7 EUR/ 100 kg/net	0	
2905 45 00	-- Glicerină	3,8	0	
2905 49	-- Altele			
2905 49 10	--- Trioli; tetraoli	5,5	0	
2905 49 80	--- Altele	5,5	0	
	- Derivați halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați ai alcoolilor aciclici			
2905 51 00	-- Etclorvinol (DCI)	Scutire	0	
2905 59	-- Altele			
2905 59 10	--- De alcooli monohidroxicili	5,5	0	
	--- De polialcooli			
2905 59 91	---- 2,2-Bis(bromometil)propandiol	Scutire	0	
2905 59 99	---- Altele	5,5	0	
2906	Alcooli ciclici și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	- Ciclanici, ciclenici sau cicloterpenici			
2906 11 00	-- Mentol	5,5	0	
2906 12 00	-- Ciclohexanol, metilciclohexanoli și dimetilciclohexanoli	5,5	0	
2906 13	-- Steroli și inozitoli			
2906 13 10	--- Steroli	5,5	0	
2906 13 90	--- Inozitoli	Scutire	0	
2906 19 00	-- Altele	5,5	0	
	- Aromatici			
2906 21 00	-- Alcool benzilic	5,5	0	
2906 29 00	-- Altele	5,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
	III. FENOLI ȘI FENOLI-ALCOOLI ȘI DERIVAȚII LOR HALOGENAȚI, SULFONAȚI, NITRAȚI SAU NITROZAȚI			
2907	Fenoli; fenoli-alcooli			
	– Monofenoli			
2907 11 00	-- Fenol (hidroxibenzen) și sărurile lui	3	0	
2907 12 00	-- Crezoli și sărurile lor	2,1	0	
2907 13 00	-- Octilfenol, nonilfenol și izomerii lor; sărurile acestora	5,5	0	
2907 15	-- Naftoli și sărurile lor			
2907 15 10	--- 1-Naftol	Scutire	0	
2907 15 90	--- Altele	5,5	0	
2907 19	-- Altele			
2907 19 10	--- Xilenoli și sărurile lor	2,1	0	
2907 19 90	--- Altele	5,5	0	
	– Polifenoli; Fenoli-alcooli			
2907 21 00	-- Rezorcinol și sărurile lui	5,5	0	
2907 22 00	-- Hidrochinonă și sărurile ei	5,5	0	
2907 23 00	-- 4,4-Izopropilidendifenol (bisfenol A, difenilolpropan) și sărurile lui	5,5	0	
2907 29 00	-- Altele	5,5	0	
2908	Derivați halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați ai fenolilor sau ai fenoli-alcoolilor			
	– Derivați doar halogenați și sărurile lor			
2908 11 00	-- Pentaclorfenol (ISO)	5,5	0	
2908 19 00	-- Altele	5,5	0	
	– Altele			
2908 91 00	-- Dinoseb (ISO) și sărurile sale	5,5	0	
2908 99	-- Altele			
2908 99 10	--- Derivați doar sulfonați, sărurile și esterii lor	5,5	0	
2908 99 90	--- Altele	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/707

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
	IV. ETERI, PEROXIZI AI ALCOOLILOR, PEROXIZI AI ETERILOR, PEROXIZI AI CETONELOR, EPOXIZI CU TREI ATOMI ÎN CICLU, ACETALI ȘI SEMIACETALI ȘI DERIVAȚII LOR HALOGENAȚI, SULFONAȚI, NITRAȚI SAU NITROZAȚI			
2909	Eteri, eteri-alcooli, eteri-fenoli, eteri-alcooli-fenoli, peroxizi ai alcoolilor, peroxizi ai eterilor, peroxizi ai cetonelor (cu compoziție chimică definită sau nu) și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	– Eteri aciclici și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
2909 11 00	-- Eter etilic (oxid de dietil)	5,5	0	
2909 19 00	-- Altele	5,5	0	
2909 20 00	– Eteri ciclanici, ciclenici, cicloterpenici și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	5,5	0	
2909 30	– Eteri aromatici și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
2909 30 10	-- Difenil eter (oxid de difenil)	Scutire	0	
	-- Derivați bromurați			
2909 30 31	--- Difenileter, derivat pentabromurat; 1,2,4,5-tetrabrom-3,6-bis (pentabromfenoxi) benzen	Scutire	0	
2909 30 35	--- 1,2-Bis(2,4,6-tribromfenoxi)etan, pentru producerea acrilonitril-butadien-stiren (ABS)	Scutire	0	
2909 30 38	--- Altele	5,5	0	
2909 30 90	-- Altele	5,5	0	
	– Eteri-alcooli și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
2909 41 00	-- 2,2'-Oxidietanol (dietilenglicol)	5,5	0	
2909 43 00	-- Eteri monobutilici de etilen glicol sau de dietilen glicol	5,5	0	
2909 44 00	-- Alți eteri monoalchilici de etilen glicol sau de dietilen glicol	5,5	0	
2909 49	-- Altele			
	--- Aciclice			
2909 49 11	---- 2-(2-cloretoxi)etanol	Scutire	0	
2909 49 18	---- Altele	5,5	0	
2909 49 90	--- Ciclice	5,5	0	
2909 50	– Eteri-fenoli, eteri-alcooli-fenoli și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2909 50 10	-- Guaiacol, sulfoguaiacolați de potasiu	5,5	0	
2909 50 90	-- Altele	5,5	0	
2909 60 00	- Peroxizi ai alcoolilor, peroxizi ai eterilor, peroxizi ai cetonelor și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	5,5	0	
2910	Epoxizi, epoxi-alcoolii, epoxi-fenoli și epoxi-eteri cu trei atomi în ciclu și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
2910 10 00	- Oxiran (oxid de etilenă)	5,5	0	
2910 20 00	- Metiloxiran (oxid de propilenă)	5,5	0	
2910 30 00	- 1-Clor-2,3-epoxipropan (epiclorhidrină)	5,5	0	
2910 40 00	- Dieldrin (ISO, DCI)	5,5	0	
2910 90 00	- Altele	5,5	0	
2911 00 00	Acetali și semiacetali, care conțin chiar alte funcții oxigenate, și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	5	0	
	V. COMPUȘI CU FUNCȚIE ALDEHIDĂ			
2912	Aldehide, chiar conținând alte funcții oxigenate; polimeri ciclici ai aldehidelor; paraformaldehidă			
	- Aldehide aciclice fără alte funcții oxigenate			
2912 11 00	-- Metanal (formaldehidă)	5,5	0	
2912 12 00	-- Etanal (acetaldehidă)	5,5	0	
2912 19	-- Altele			
2912 19 10	--- Butanal (butiraldehidă, izomer normal)	5,5	0	
2912 19 90	--- Altele	5,5	0	
	- Aldehide ciclice fără alte funcții oxigenate			
2912 21 00	-- Benzaldehidă (aldehidă benzoică)	5,5	0	
2912 29 00	-- Altele	5,5	0	
2912 30 00	- Aldehide-alcoolii	5,5	0	
	- Aldehide-eteri, aldehide-fenoli și aldehide care conțin alte funcții oxigenate			
2912 41 00	-- Vanilină (4-hidroxi-3-metoxibenzaldehidă)	5,5	0	
2912 42 00	-- Etilvanilina (etil protocatechualdehida sau 3-etoxi-4-hidroxibenzaldehidă)	5,5	0	
2912 49 00	-- Altele	5,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/709

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2912 50 00	– Polimeri ciclici ai aldehidelor	5,5	0	
2912 60 00	– Paraformaldehidă	5,5	0	
2913 00 00	Derivați halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați ai produselor de la poziția 2912	5,5	0	
	VI. COMPUȘI CU FUNCȚIE CETONĂ SAU CU FUNCȚIE CHINONĂ			
2914	Cetone și chinone, chiar conținând alte funcții oxigenate, și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	– Cetone aciclice fără alte funcții oxigenate			
2914 11 00	-- Acetonă	5,5	0	
2914 12 00	-- Butanonă (metiletiletetonă)	5,5	0	
2914 13 00	-- 4-Metilpentan-2-onă (metilizobutilcetonă)	5,5	0	
2914 19	-- Altele			
2914 19 10	--- 5-Metilhexan-2-onă	Scutire	0	
2914 19 90	--- Altele	5,5	0	
	– Cetone ciclanice, ciclenice sau cicloterpenice fără alte funcții oxigenate			
2914 21 00	-- Camfor	5,5	0	
2914 22 00	-- Ciclohexanonă și metilciclohexanone	5,5	0	
2914 23 00	-- Ionone metilionone	5,5	0	
2914 29 00	-- Altele	5,5	0	
	– Cetone aromatice fără alte funcții oxigenate			
2914 31 00	-- Fenilacetona (fenilpropan-2-onă)	5,5	0	
2914 39 00	-- Altele	5,5	0	
2914 40	– Cetone-alcool și cetone-aldehide			
2914 40 10	-- 4-hidroxi-4-Metilpentan-2-onă (diacetona alcool)	5,5	0	
2914 40 90	-- Altele	3	0	
2914 50 00	– Cetone-fenoli și cetone care conțin alte funcții oxigenate	5,5	0	
	– Chinone			
2914 61 00	-- Anthrachinonă	5,5	0	
2914 69	-- Altele			
2914 69 10	--- 1,4-Naftachinonă	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2914 69 90	--- Altele	5,5	0	
2914 70 00	- Derivați halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	5,5	0	
	VII. ACIZI CARBOXILICI, ANHIDRIDELE, HALOGENURILE, PEROXIZII ȘI PEROXIACIZII LOR; DERIVAȚII LOR HALOGENAȚI, SULFONAȚI, NITRAȚI SAU NITROZAȚI			
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	- Acid formic, sărurile și esterii lui			
2915 11 00	-- Acid formic	5,5	0	
2915 12 00	-- Săruri ale acidului formic	5,5	0	
2915 13 00	-- Esteri ai acidului formic	5,5	0	
	- Acid acetic și sărurile lui; Anhidridă acetică			
2915 21 00	-- Acid acetic	5,5	0	
2915 24 00	-- Anhidridă acetică	5,5	0	
2915 29 00	-- Altele	5,5	0	
	- Esteri ai acidului acetic			
2915 31 00	-- Acetat de etil	5,5	0	
2915 32 00	-- Acetat de vinil	5,5	0	
2915 33 00	-- Acetat de n-butil	5,5	0	
2915 36 00	-- Dinoseb (ISO) acetat	5,5	0	
2915 39	-- Altele			
2915 39 10	--- Acetat de propil și acetat de izopropil	5,5	0	
2915 39 30	--- Acetat de metil, acetat de pentil (amil acetat), acetat de izopentil (izoamil acetat), acetați de glicerină	5,5	0	
2915 39 50	--- Acetat de p-tolil, acetați de fenilpropil, acetat de benzil, acetat de rodinil, acetat de santalil și acetați de feniletan-1,2-diol	5,5	0	
2915 39 80	--- Altele	5,5	0	
2915 40 00	- Acizi mono-, di- sau triclorațici, sărurile și esterii lor	5,5	0	
2915 50 00	- Acid propionic, sărurile și esterii lui	4,2	0	
2915 60	- Acizi butanoici, acizi pentanoici, sărurile și esterii lor			
	-- Acizi butanoici, sărurile și esterii lor			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/711

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2915 60 11	--- 1-Izopropil-2,2-dimetiltrimetilen diisobutirat	Scutire	0	
2915 60 19	--- Altele	5,5	0	
2915 60 90	-- Acizi pentanoici, sărurile și esterii lor	5,5	0	
2915 70	- Acid palmitic, acid stearic, sărurile și esterii lor			
2915 70 15	-- Acid palmitic	5,5	0	
2915 70 20	-- Sărurile și esterii acidului palmitic	5,5	0	
2915 70 25	-- Acid stearic	5,5	0	
2915 70 30	-- Săruri ale acidului stearic	5,5	0	
2915 70 80	-- Esteri ai acidului stearic	5,5	0	
2915 90	- Altele			
2915 90 10	-- Acid lauric	5,5	0	
2915 90 20	-- Clorformiați	5,5	0	
2915 90 80	-- Altele	5,5	0	
2916	Acizi monocarboxilici aciclici nesaturați și acizi monocarboxilici ciclici, anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	- Acizi monocarboxilici aciclici nesaturați, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor			
2916 11 00	-- Acid acrilic și sărurile lui	6,5	0	
2916 12	-- Esteri ai acidului acrilic			
2916 12 10	--- Acrilat de metil	6,5	0	
2916 12 20	--- Acrilat de etil	6,5	0	
2916 12 90	--- Altele	6,5	0	
2916 13 00	-- Acid metacrilic și sărurile lui	6,5	0	
2916 14	-- Esteri ai acidului metacrilic			
2916 14 10	--- Metacrilat de metil	6,5	0	
2916 14 90	--- Altele	6,5	0	
2916 15 00	-- Acizi oleic, linoleic sau linolenic, sărurile și esterii lor	6,5	0	
2916 19	-- Altele			
2916 19 10	--- Acizi undecenoici, sărurile și esterii lor	5,9	0	
2916 19 30	--- Acid hexa-2,4-dienoic (acid sorbic)	6,5	0	
2916 19 40	--- Acid crotonic	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2916 19 70	--- Altele	6,5	0	
2916 20 00	- Acizi monocarboxilici ciclanici, ciclenici sau cicloterpenici, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor	6,5	0	
	- Acizi monocarboxilici aromatici, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor			
2916 31 00	-- Acid benzoic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2916 32	-- Peroxid de benzoil și clorură de benzoil			
2916 32 10	--- Peroxid de benzoil	6,5	0	
2916 32 90	--- Clorură de benzoil	6,5	0	
2916 34 00	-- Acid fenilacetic și sărurile sale	Scutire	0	
2916 35 00	-- Esteri ai acidului fenilacetic	Scutire	0	
2916 36 00	-- Binapacril (ISO)	6,5	0	
2916 39 00	-- Altele	6,5	0	
2917	Acizi policarboxilici, anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	- Acizi policarboxilici aciclici, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor			
2917 11 00	-- Acid oxalic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2917 12	-- Acid adipic, sărurile și esterii lui			
2917 12 10	--- Acid adipic și sărurile lui	6,5	0	
2917 12 90	--- Esterii acidului adipic	6,5	0	
2917 13	-- Acid azelaic, acid sebacic, sărurile și esterii lor			
2917 13 10	--- Acid sebacic	Scutire	0	
2917 13 90	--- Altele	6	0	
2917 14 00	-- Anhidridă maleică	6,5	0	
2917 19	-- Altele			
2917 19 10	--- Acid malonic, sărurile și esterii săi	6,5	0	
2917 19 90	--- Altele	6,3	0	
2917 20 00	- Acizi policarboxilici ciclanici, ciclenici sau cicloterpenici, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor	6	0	
	- Acizi policarboxilici aromatici, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/713

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2917 32 00	-- Ortoftalații de dioctil	6,5	0	
2917 33 00	-- Ortoftalații de dinonil sau de didecil	6,5	0	
2917 34	-- Alți esteri ai acidului ortoftalic			
2917 34 10	--- Ortoftalații de dibutil	6,5	0	
2917 34 90	--- Altele	6,5	0	
2917 35 00	-- Anhidridă ftalică	6,5	0	
2917 36 00	-- Acid tereftalic și sărurile lui	6,5	3	
2917 37 00	-- Tereftalat de dimetil	6,5	0	
2917 39	-- Altele			
	--- Derivați bromurați			
2917 39 11	---- Ester sau anhidridă ale acidului tetrabromftalic	Scutire	0	
2917 39 19	---- Altele	6,5	0	
	--- Altele			
2917 39 30	---- Acid benzen-1,2,4-tricarboxilic	Scutire	0	
2917 39 40	---- Isoftaloil diclorură care conține în greutate maximum 0,8 % tereftaloil diclorură	Scutire	0	
2917 39 50	---- Acid naftalen-1,4,5,8-tetracarboxilic	Scutire	0	
2917 39 60	---- Anhidridă tetraclorftalică	Scutire	0	
2917 39 70	---- 3,5-bis (metoxicarbonil) benzensulfonat de sodiu	Scutire	0	
2917 39 80	---- Altele	6,5	0	
2918	Acizi carboxilici cu funcții oxigenate suplimentare și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	- Acizi carboxilici cu funcție alcool dar fără altă funcție oxigenată, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor			
2918 11 00	-- Acid lactic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2918 12 00	-- Acid tartric	6,5	0	
2918 13 00	-- Sărurile și esterii acidului tartric	6,5	0	
2918 14 00	-- Acid citric	6,5	0	
2918 15 00	-- Sărurile și esterii acidului citric	6,5	0	
2918 16 00	-- Acid gluconic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2918 18 00	-- Clorbenzilat (ISO)	6,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2918 19	-- Altele			
2918 19 30	--- Acid colic, acid 3-alfa,12-alfa-dihidroxi-5-beta-colan-24-oic (acid dezoxicolic), sărurile și esterii lor	6,3	0	
2918 19 40	--- Acid 2,2-bis (hidroximetil) propionic	Scutire	0	
2918 19 85	--- Altele	6,5	0	
	- Acizi carboxilici cu funcție fenolică, dar fără alte funcții oxigenate, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor			
2918 21 00	-- Acid salicilic și sărurile lui	6,5	0	
2918 22 00	-- Acid o-acetilsalicilic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2918 23	-- Alți esteri ai acidului salicilic și sărurile lor			
2918 23 10	--- Salicilat de metil și salicilat de fenil (salol)	6,5	0	
2918 23 90	--- Altele	6,5	0	
2918 29	-- Altele			
2918 29 10	--- Acizi sulfosalicilici, acizi hidroxinaftoici; sărurile și esterii lor	6,5	0	
2918 29 30	--- Acid 4-hidroxibenzoic, sărurile și esterii lui	6,5	0	
2918 29 80	--- Altele	6,5	0	
2918 30 00	- Acizi carboxilici cu funcție aldehydă sau cetonă, dar fără alte funcții oxigenate, anhidridele, halogenurile, peroxizii, peroxiacizii și derivații lor	6,5	0	
	- Altele			
2918 91 00	-- 2,4,5-T (ISO) (acid 2,4,5-triclorfenoxiacetic), sărurile și esterii lui	6,5	0	
2918 99	-- Altele			
2918 99 10	--- Acid 2,6-dimetoxibenzoic	Scutire	0	
2918 99 20	--- Dicamba (ISO)	Scutire	0	
2918 99 30	--- Fenoxiacetat de sodiu	Scutire	0	
2918 99 90	--- Altele	6,5	0	
	VIII. ESTERII ACIZILOR ANORGANICI AI NEMETALELOR ȘI SĂRURILE LOR, DERIVAȚII LOR HALOGENAȚI, SULFONAȚI, NITRAȚI SAU NITROZAȚI			
2919	Esteri fosforici și sărurile lor, inclusiv lactofosfați; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/715

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2919 10 00	– Tris(2,3-dibromopropil) fosfat	6,5	0	
2919 90	– Altele			
2919 90 10	-- Fosfați de tributil, fosfat de trifenil, fosfați de tritolil, fosfați de trixilil și fosfat de tris (2-cloretil)	6,5	0	
2919 90 90	-- Altele	6,5	0	
2920	Esterii altor acizi anorganici ai nemetalelor (cu excepția esterilor acizilor halogenhidrici) și sărurile lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
	– Esterii tiofosforici (fosfortioații) și sărurile lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați			
2920 11 00	-- Paration (ISO) și paration metil (ISO) (metil-paration)	6,5	0	
2920 19 00	-- Altele	6,5	0	
2920 90	– Altele			
2920 90 10	-- Esteri sulfurici și esteri carbonici, sărurile lor și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați, nitrozați	6,5	0	
2920 90 20	-- Fosfonat de dimetil (fosfit de dimetil)	6,5	0	
2920 90 30	-- Fosfit de trimetil (trimetoxifosfină)	6,5	0	
2920 90 40	-- Fosfit de trietil	6,5	0	
2920 90 50	-- Fosfonat de dietil (fosfit acid de dietil) (fosfit de dietil)	6,5	0	
2920 90 85	-- Alte produse	6,5	0	
	IX. COMPUȘI CU FUNCȚII AZOTATE			
2921	Compuși cu funcție aminică			
	– Monoamine aciclice și derivații lor; sărurile acestora			
2921 11	-- Mono-, di- sau trimetilamină și sărurile lor			
2921 11 10	--- Mono-, di- sau trimetilamină	6,5	0	
2921 11 90	--- Săruri	6,5	0	
2921 19	-- Altele			
2921 19 10	--- Trietilamină și sărurile ei	6,5	0	
2921 19 30	--- Isopropilamină și sărurile ei	6,5	0	
2921 19 40	--- 1,1,3,3-Tetrametilbutilamină	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2921 19 50	--- Dietilamina și sărurile ei	5,7	0	
2921 19 80	--- Altele	6,5	0	
	-- Poliamine aciclice și derivații lor; sărurile acestora			
2921 21 00	-- Etilendiamină și sărurile ei	6	0	
2921 22 00	-- Hexametilendiamină și sărurile ei	6,5	0	
2921 29 00	-- Altele	6	0	
2921 30	-- Monoamine și poliamine ciclanice, ciclenice sau cicloterpenice și derivații lor; sărurile acestora			
2921 30 10	-- Ciclohexilamină, ciclohexildimetilamina și sărurile lor	6,3	0	
2921 30 91	-- Ciclohex-1,3-ilendiamina (1,3-diaminociclohexan)	Scutire	0	
2921 30 99	-- Altele	6,5	0	
	-- Monoamine aromatice și derivații lor; sărurile acestora			
2921 41 00	-- Anilina și sărurile ei	6,5	0	
2921 42	-- Derivați ai anilinei și sărurile acestor produse			
2921 42 10	--- Derivați halogenați, sulfonați, nitrați, nitrozați și sărurile lor	6,5	0	
2921 42 90	--- Altele	6,5	0	
2921 43 00	-- Toluidine și derivații lor; sărurile acestora	6,5	0	
2921 44 00	-- Difenilamina și derivații ei; sărurile acestora	6,5	0	
2921 45 00	-- 1-Naftilamină (alfa-naftilamină), 2-naftilamină (beta-naftilamină) și derivații lor; sărurile acestora	6,5	0	
2921 46 00	-- Amfetamina (DCI), benzfetamina (DCI), dexamfetamina (DCI), etilamfetamina (DCI), fencamfetamina (DCI), lefetamina (DCI), levamfetamina (DCI), mefenorex (DCI) și fentermina (DCI); sărurile acestora	Scutire	0	
2921 49	-- Altele			
2921 49 10	--- Xilidine și derivații lor; sărurile acestora	6,5	0	
2921 49 80	--- Altele	6,5	0	
	-- Poliamine aromatice și derivații lor; sărurile acestora			
2921 51	-- o-, m-, p-Fenilendiamina, diaminotolueni și derivații lor; sărurile acestora			
	--- o-, m-, p-Fenilendiamina, diaminotolueni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați, nitrozați; sărurile acestora			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/717

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2921 51 11	---- m-Fenilendiamină, de o puritate de minimum 99 % în greutate și care conține: -1 % sau mai puțin din greutate apă, -200 mg/kg sau mai puțin orto-fenilendiamină și -450 mg/kg sau mai puțin para-fenilendiamină	Scutire	0	
2921 51 19	---- Altele	6,5	0	
2921 51 90	--- Altele	6,5	0	
2921 59	-- Altele			
2921 59 10	--- meta-Fenilenbis(metilamină)	Scutire	0	
2921 59 20	--- 2,2'-diclor-4,4'-metilendianilină	Scutire	0	
2921 59 30	--- 4,4'-bi-orto-toluidină	Scutire	0	
2921 59 40	--- 1,8-naftilendiamină	Scutire	0	
2921 59 90	--- Altele	6,5	0	
2922	Amino compuși cu funcții oxigenate			
	- Amino-alcooli, alții decât cei care conțin mai mult de un tip de funcție oxigenată, eterii și esterii lor; sărurile acestora			
2922 11 00	-- Monoetanolamina și sărurile ei	6,5	0	
2922 12 00	-- Dietanolamina și sărurile ei	6,5	0	
2922 13	-- Trietanolamina și sărurile ei			
2922 13 10	--- Trietanolamină	6,5	0	
2922 13 90	--- Sărurile trietanolaminei	6,5	0	
2922 14 00	-- Dextropropoxifen (DCI) și sărurile lui	Scutire	0	
2922 19	-- Altele			
2922 19 10	--- N-etildietanolamină	6,5	0	
2922 19 20	--- 2,2'-Metiliminodietanol (N-metildietanolamina)	6,5	0	
2922 19 80	--- Altele	6,5	0	
	- Amino-naftoli și alți amino-fenoli, alții decât cei care conțin mai mult de un tip de funcție oxigenată, eterii și esterii lor; sărurile acestora			
2922 21 00	-- Acizi aminonaftolsulfonici și sărurile lor	6,5	0	
2922 29 00	-- Altele	6,5	0	
	- Amino-aldehide, amino-cetone și amino-chinone, altele decât cele cu funcții oxigenate diferite; sărurile acestora			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2922 31 00	-- Amfepramona (DCI), metadona (DCI) și normetadona (DCI); sărurile acestora	Scutire	0	
2922 39 00	-- Altele	6,5	0	
	- Amino-acizi, alții decât cei care conțin mai mult de un tip de funcție oxigenată și esterii lor; sărurile acestora			
2922 41 00	-- Lizina și esterii ei; sărurile acestora	6,3	0	
2922 42 00	-- Acid glutamic și sărurile lui	6,5	0	
2922 43 00	-- Acid antranilic și sărurile lui	6,5	0	
2922 44 00	-- Tilidina (DCI) și sărurile ei	Scutire	0	
2922 49	-- Altele			
2922 49 10	--- Glicină	6,5	0	
2922 49 20	--- beta-Alanină	Scutire	0	
2922 49 95	--- Altele	6,5	0	
2922 50 00	- Amino-alcooli-fenoli; amino-acizi-fenoli și alți amino-compuși cu funcții oxigenate	6,5	0	
2923	Săruri și hidroxizi de amoniu cuaternari; lecitine și alte fosfoaminolipide, cu compoziție chimică definită sau nu			
2923 10 00	- Colina și sărurile ei	6,5	0	
2923 20 00	- Lecitine și alte fosfoaminolipide	5,7	0	
2923 90 00	- Altele	6,5	0	
2924	Compuși cu funcție carboxiamidă; compuși cu funcție amidă ai acidului carbonic			
	- Amide (inclusiv carbamații) ciclice și derivații lor; sărurile acestora			
2924 11 00	-- Meprobamat (DCI)	Scutire	0	
2924 12 00	-- Fluoracetamid (ISO), monocrotofos (ISO) și fosfamidon (ISO)	6,5	0	
2924 19 00	-- Altele	6,5	0	
	- Amide (inclusiv carbamații) ciclice și derivații lor; sărurile acestora			
2924 21	-- Ureine și derivații lor; sărurile acestora			
2924 21 10	--- Isoproturon (ISO)	6,5	0	
2924 21 90	--- Altele	6,5	0	
2924 23 00	-- Acid 2-acetamidobenzoic (acid N-acetilntranilic) și sărurile lui	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/719

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2924 24 00	-- Etinamat (DCI)	Scutire	0	
2924 29	-- Altele			
2924 29 10	--- Lidocaină (DCI)	Scutire	0	
2924 29 30	--- Paracetamol (DCI)	6,5	0	
2924 29 95	--- Altele	6,5	0	
2925	Compuși cu funcție carboximidă (inclusiv zaharină și sărurile ei) și compuși cu funcție imină			
	- Imide și derivații lor; sărurile acestora			
2925 11 00	-- Zaharină și sărurile ei	6,5	0	
2925 12 00	-- Glutetimid (DCI)	Scutire	0	
2925 19	-- Altele			
2925 19 10	--- 3,3',4,4',5,5',6,6'-Octabrom-N,N'-etilen-diftalimidă	Scutire	0	
2925 19 30	--- N,N'-etilenbis(4,5-dibromhexahidro-3,6-metanftalimidă)	Scutire	0	
2925 19 95	--- Altele	6,5	0	
	- Imine și derivații lor; sărurile acestora			
2925 21 00	-- Clordimeform (ISO)	6,5	0	
2925 29 00	-- Altele	6,5	0	
2926	Compuși cu funcție nitril			
2926 10 00	- Acrilonitril	6,5	0	
2926 20 00	- 1-Cianoguanidină (diciandiamida)	6,5	0	
2926 30 00	- Fenproporex (DCI) și sărurile lui; metadona (DCI) intermediar (4-ciano-2-dimetilamino-4,4-difenilbutan)	6,5	0	
2926 90	- Altele			
2926 90 20	-- Izoftalonitril	6	0	
2926 90 95	-- Altele	6,5	0	
2927 00 00	Compuși diazoici, azoici sau azoxici	6,5	0	
2928 00	Derivați organici ai hidrazinei sau ai hidroxilaminei			
2928 00 10	- N,N-bis(2-metoxietil)hidroxilamină	Scutire	0	
2928 00 90	- Altele	6,5	0	
2929	Compuși cu alte funcții azotate			
2929 10	- Izocianați			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2929 10 10	-- Diizocianați de metilfenilen (diizocianați de toluen)	6,5	0	
2929 10 90	-- Altele	6,5	0	
2929 90 00	-- Altele	6,5	0	
	X. COMPUȘI ORGANO-ANORGANICI, COMPUȘI HETERO-CICLICI, ACIZI NUCLEICI ȘI SĂRURILE LOR, SULFO-NAMIDE			
2930	Tiocompuși organici			
2930 20 00	-- Tiocarbamați și ditiocarbamați	6,5	0	
2930 30 00	-- Mono-, di-sau tetrasulfuri de tiouram	6,5	0	
2930 40	-- Metionină			
2930 40 10	-- Metionină (DCI)	Scutire	0	
2930 40 90	-- Altele	6,5	0	
2930 50 00	-- Captafol (ISO) și metamidofos (ISO)	6,5	0	
2930 90	-- Altele			
2930 90 13	-- Cisteină și cistină	6,5	0	
2930 90 16	-- Derivați de cisteină și cistină	6,5	0	
2930 90 20	-- Tiodiglicol (DCI) (2,2'-tiodietanol)	6,5	0	
2930 90 30	-- Acid DL-2-hidroxi-4-(metiltio) butiric	Scutire	0	
2930 90 40	-- 2,2'-tiodietil-bis[3-(3,5-di-terț-butil-4-hidro-xifenil)propionat]	Scutire	0	
2930 90 50	-- Amestec de izomeri 4-metil-2,6-bis(metiltio)-meta-fenilen-diamină și 2-metil-4,6-bis (metiltio)-meta-fenilendiamină	Scutire	0	
2930 90 85	-- Altele	6,5	0	
2931 00	Alți compuși organo-anorganici			
2931 00 10	-- Metilfosfonat de dimetil	6,5	0	
2931 00 20	-- Difluorură de metilfosfonoil (difluorură metilfosfonică)	6,5	0	
2931 00 30	-- Diclorură de metilfosfonoil (diclorură metilfosfonică)	6,5	0	
2931 00 95	-- Altele	6,5	0	
2932	Compuși heterociclici care conțin ca hetero-atom(i) numai oxigen			
	-- Compuși care conțin în moleculă un ciclu furan necondensat (hidrogenat sau nu)			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/721

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2932 11 00	-- Tetrahydrofuran	6,5	0	
2932 12 00	-- 2-Furaldehidă (furfuraldehidă, furfural)	6,5	0	
2932 13 00	-- Alcool furfurilic și alcool tetrahydrofurfurilic	6,5	0	
2932 19 00	-- Altele	6,5	0	
	- Lactone			
2932 21 00	-- Cumarină, metilcumarine și etilcumarine	6,5	0	
2932 29	-- Alte lactone			
2932 29 10	--- Fenolftaleină	Scutire	0	
2932 29 20	--- Acid 1-hidroxi-4-[1-(4-hidroxi-3-metoxycarbonil-1-naftil)-3-oxo-1H,3H-benzo[de]izocromen-1-il]-6-octadeciloxi-2-naftoic	Scutire	0	
2932 29 30	--- 3'-clor-6'-ciclohexilaminospiro[izobenzofuran-1(3H), 9'-xanten]-3-onă	Scutire	0	
2932 29 40	--- 6'-(N-etil-p-toluidino)-2'-metilspiro [izobenzofuran-1(3H), 9'-xanten]-3-onă	Scutire	0	
2932 29 50	--- 6-Docosiloxi-1-hidroxi-4-[1-(4-hidroxi-3-metil-1-fenantril)-3-oxo-1H, 3H-nafto[1,8-cd]piran-1-il]naftalen-2-carboxilat de metil	Scutire	0	
2932 29 60	--- gamma-Butirlactonă	6,5	0	
2932 29 85	--- Altele	6,5	0	
	- Altele			
2932 91 00	-- Izosafrol	6,5	0	
2932 92 00	-- 1-(1,3-Benzodioxal-5-il)propan-2-onă	6,5	0	
2932 93 00	-- Piperonal	6,5	0	
2932 94 00	-- Safrol	6,5	0	
2932 95 00	-- Tetrahydroxocannabinoli (toți izomerii)	6,5	0	
2932 99	-- Altele			
2932 99 50	--- Epoxizi cu patru atomi în ciclu	6,5	0	
2932 99 70	--- Alți acetali ciclici și semiacetali interni care conțin chiar alte funcții oxigenate și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	6,5	0	
2932 99 85	--- Altele	6,5	0	
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate			
	- Compuși a căror structură conține un ciclu pirazol necondensat (hidrogenat sau nu)			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2933 11	-- Fenazonă (antipirină) și derivații ei			
2933 11 10	--- Propifenazonă (DCI)	Scutire	0	
2933 11 90	--- Altele	6,5	0	
2933 19	-- Altele			
2933 19 10	--- Fenilbutazonă (DCI)	Scutire	0	
2933 19 90	--- Altele	6,5	0	
	- Compuși a căror structură conține un ciclu imidazol necondensat (hidrogenat sau nu)			
2933 21 00	-- Hidantoină și derivații ei	6,5	0	
2933 29	-- Altele			
2933 29 10	--- Clorhidrat de nafazolină (DCIM) și nitrat de nafazolină (DCIM); fentolamină (DCI); clorhidrat de tolazolină (DCIM)	Scutire	0	
2933 29 90	--- Altele	6,5	0	
	- Compuși a căror structură conține un ciclu piridină necondensat (hidrogenat sau nu)			
2933 31 00	-- Piridină și sărurile ei	5,3	0	
2933 32 00	-- Piperidină și sărurile ei	6,5	0	
2933 33 00	-- Alfentanil (DCI), anileridină (DCI), benztiramidă (DCI), bromazepam (DCI), cetobemidonă (DCI), difenoxină (DCI), difenoxilat (DCI), dipipanona (DCI), fentanil (DCI), metilfenidat (DCI), pentazocină (DCI), petidină (DCI), petidină (DCI) intermediar A, fenciclidină (DCI) (PCP), fenoperidină (DCI), pipradrol (DCI), piritramidă (DCI), propiram (DCI) și trimeperidină (DCI); sărurile acestora	6,5	0	
2933 39	-- Altele			
2933 39 10	--- Iproniazidă (DCI); clorhidrat de cetobemidonă (DCIM); bromură de piridostigmină (DCI)	Scutire	0	
2933 39 20	--- 2,3,5,6-Tetraclorpiridină	Scutire	0	
2933 39 25	--- Acid 3,6-diclorpiridin-2-carboxilic	Scutire	0	
2933 39 35	--- 3,6-Diclorpiridin-2-carboxilat de 2-hidroxiethylamoniu	Scutire	0	
2933 39 40	--- 2-Butoxietyl(3,5,6-triclor-2-piridiloxi) acetat	Scutire	0	
2933 39 45	--- 3,5-Diclor-2,4,6-trifluorpiridină	Scutire	0	
2933 39 50	--- Ester metilic de fluoroxipir (ISO)	4	0	
2933 39 55	--- 4-Metilpiridină	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/723

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2933 39 99	--- Altele	6,5	0	
	- Compuși a căror structură conține un ciclu chinoleină sau izochinoleină (hidrogenate sau nu), fără alte condensări			
2933 41 00	-- Levorfanol (DCI) și sărurile lui	Scutire	0	
2933 49	-- Altele			
2933 49 10	--- Derivați halogenați ai chinoleinei; derivați ai acizilor chinolein-carboxilici	5,5	0	
2933 49 30	--- Dextrometorfan (DCI) și sărurile lui	Scutire	0	
2933 49 90	--- Altele	6,5	0	
	- Compuși a căror structură conține un ciclu pirimidină (hidrogenată sau nu) sau piperazină			
2933 52 00	-- Maloniluree (acid barbituric) și sărurile ei	6,5	0	
2933 53	-- Alobarbitol (DCI), amobarbitol (DCI), barbitol (DCI), butalbitol (DCI), butobarbitol, ciclobarbitol (DCI), metilfenobarbitol (DCI), pentobarbitol (DCI), fenobarbitol (DCI), secbutobarbitol (DCI), secobarbitol (DCI) și vinilbitol (DCI); sărurile acestora			
2933 53 10	--- Fenobarbitol (DCI), barbitol (DCI) și sărurile lor	Scutire	0	
2933 53 90	--- Altele	6,5	0	
2933 54 00	-- Alte derivate de maloniluree (acid barbituric); sărurile acestora	6,5	0	
2933 55 00	-- Loprazolam (DCI), meclocualonă (DCI), metacualonă (DCI) și zipeprol; sărurile acestora	Scutire	0	
2933 59	-- Altele			
2933 59 10	--- Diazinon (ISO)	Scutire	0	
2933 59 20	--- 1,4-Diazabicyclo[2.2.2]octan (trietilendiamină)	Scutire	0	
2933 59 95	--- Altele	6,5	0	
	- Compuși a căror structură conține un ciclu triazină necondensat (hidrogenat sau nu)			
2933 61 00	-- Melamină	6,5	0	
2933 69	-- Altele			
2933 69 10	--- Atrazină (ISO); propazină (ISO); simazină (ISO); hexahidro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazină (hexogen, trimetilentritramină)	5,5	0	
2933 69 20	--- Metenamină (DCI) (hexametilentetramină)	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2933 69 30	--- 2,6-Di-terț-butil-4-[4,6-bis (octiltio)-1,3,5-triazin-2-il-amino]fenol	Scutire	0	
2933 69 80	--- Altele	6,5	0	
	- Lactame			
2933 71 00	-- 6-Hexanlactamă (epsilon-caprolactamă)	6,5	0	
2933 72 00	-- Clobazam (DCI) și metiprilonă (DCI)	Scutire	0	
2933 79 00	-- Alte lactame	6,5	0	
	- Altele			
2933 91	-- Alprazolam (DCI), camazepam (DCI), clordiazepoxid (DCI), clonazepam (DCI), clorazepat, delorazepam (DCI), diazepam (DCI), estazolam (DCI); fludiazepam (DCI), flunitrazepam (DCI), flurazepam (DCI), halazepam (DCI), loflazepat de etil (DCI), lorazepam (DCI), lormetazepam (DCI), mazindol (DCI), medazepam (DCI), midazolam (DCI), nimetazepam (DCI), nitrazepam (DCI), nordazepam (DCI), oxazepam (DCI), pinazepam (DCI), prazepam (DCI), pirovaleronă (DCI), temazepam (DCI), tetrazepam (DCI) și triazolam (DCI); sărurile acestora			
2933 91 10	--- Clordiazepoxid (DCI)	Scutire	0	
2933 91 90	--- Altele	6,5	0	
2933 99	-- Altele			
2933 99 10	--- Benzimidazol-2-tiol (mercaptobenzimidazol)	6,5	0	
2933 99 20	--- Indol, 3-metilindol (scatol), 6-alil-6,7-dihidro-5H-dibenzo[c,e]azepină (azapetină), fenindamină (DCI) și sărurile lor, clorhidrat de imipramină (DCIM)	5,5	0	
2933 99 30	--- Monoazepine	6,5	0	
2933 99 40	--- Diazepine	6,5	0	
2933 99 50	--- 2,4-Di-terț-butil-6-(5-clorbenzotriazol-2-il) fenol	Scutire	0	
2933 99 90	--- Altele	6,5	0	
2934	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu, alți compuși heterociclici			
2934 10 00	- Compuși a căror structură conține un ciclu tiazol (hidrogenat sau nu) necondensat	6,5	0	
2934 20	- Compuși a căror structură conține cicluri benzotiazol (hidrogenate sau nu), fără alte condensări			
2934 20 20	-- Disulfură de di(benzotiazol-2-il); benzotiazol-2-tiol (mercaptobenzotiazol) și sărurile lui	6,5	0	
2934 20 80	-- Altele	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/725

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2934 30	- Compuși a căror structură conține cicluri fenotiazină (hidrogenate sau nu), fără alte condensări			
2934 30 10	-- Tietilperazină (DCI); tioridazină (DCI) și sărurile ei	Scutire	0	
2934 30 90	-- Altele	6,5	0	
	- Altele			
2934 91 00	-- Aminorex (DCI), brotizolam (DCI), clotiazepam (DCI), cloxazolam (DCI), dextromoramidă (DCI), haloxazolam (DCI), ketazolam (DCI), mesocarb (DCI), oxazolam (DCI), pemolină (DCI), fendimetrazina (DCI), fenmetrazină (DCI) și sufentanil (DCI); sărurile acestora	Scutire	0	
2934 99	-- Altele			
2934 99 10	--- Clorprotixen (DCI); tenalidină (DCI), tartrații și maleații ei	Scutire	0	
2934 99 20	--- Furazolidon (DCI)	Scutire	0	
2934 99 30	--- Acid 7-aminocefalosporanic	Scutire	0	
2934 99 40	--- Săruri și esteri ai acidului (6R,7R)-3-acetoximetil-7-[(R)-2-formiloxi-2-fenilacetamido]-8-oxo-5-tia-1-azabicyclo[4.2.0]oct-2-enă-2-carboxilic	Scutire	0	
2934 99 50	--- Bromură de 1-[2-(1,3-dioxan-2-il) etil]-2-metilpiridină	Scutire	0	
2934 99 90	--- Altele	6,5	0	
2935 00	Sulfonamide			
2935 00 10	- 3-{1-[7-(hexadecilsulfonilamino)-1H-indol-3-il]-3-oxo-1H,3H-nafto[1,8-cd]piran-1-il]-N,N-dimetil-1H-indol-7-sulfonamidă	Scutire	0	
2935 00 20	- Metosulam (ISO)	Scutire	0	
2935 00 90	- Altele	6,5	0	
	XI. PROVITAMINE, VITAMINE ȘI HORMONI			
2936	Provitamine și vitamine, naturale sau obținute prin sinteză (inclusiv concentratele naturale), precum și derivații lor utilizați în principal ca vitamine, amestecați sau nu între ei, chiar în diferite soluții			
	- Vitamine și derivații lor, neamestecate			
2936 21 00	-- Vitaminele A și derivații lor	Scutire	0	
2936 22 00	-- Vitamina B1 și derivații ei	Scutire	0	
2936 23 00	-- Vitamina B2 și derivații ei	Scutire	0	
2936 24 00	-- Acidul D- sau DL-pantotenic (vitamina B3 sau vitamina B5) și derivații lor	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2936 25 00	-- Vitamina B6 și derivații ei	Scutire	0	
2936 26 00	-- Vitamina B12 și derivații ei	Scutire	0	
2936 27 00	-- Vitamina C și derivații ei	Scutire	0	
2936 28 00	-- Vitamina E și derivații ei	Scutire	0	
2936 29	-- Alte vitamine și derivații lor			
2936 29 10	--- Vitamina B9 și derivații ei	Scutire	0	
2936 29 30	--- Vitamina H și derivații ei	Scutire	0	
2936 29 90	--- Altele	Scutire	0	
2936 90	- Altele, inclusiv concentrate naturale			
	-- Concentrate naturale de vitamine			
2936 90 11	--- Concentrate naturale de vitamine A + D	Scutire	0	
2936 90 19	--- Altele	Scutire	0	
2936 90 80	-- Altele	Scutire	0	
2937	Hormoni, prostaglandine, tromboxani și leucotriene, naturali sau reproduși prin sinteză; derivații și analogii lor structurali, inclusiv polipeptidele cu catena modificată, utilizați în principal ca hormoni			
	- Hormoni polipeptidici, hormoni proteici și hormoni glicoproteici, derivații și analogii lor structurali			
2937 11 00	-- Somatotropina, derivații și analogii ei structurali	Scutire	0	
2937 12 00	-- Insulină și sărurile ei	Scutire	0	
2937 19 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Hormoni steroizi, derivații și analogii lor structurali			
2937 21 00	-- Cortizon, hidro cortizon, prednison (dehidrocortizon) și prednisolon (dehidrohidrocortizon)	Scutire	0	
2937 22 00	-- Derivați halogenați ai hormonilor corticosteroizi	Scutire	0	
2937 23 00	-- Estrogeni și progestogeni	Scutire	0	
2937 29 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Hormoni ai catecolaminei, derivații și analogii lor structurali			
2937 31 00	-- Epinefrina	Scutire	0	
2937 39 00	-- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/727

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2937 40 00	– Derivați ai amino-acizilor	Scutire	0	
2937 50 00	– Prostaglandine, tromboxani și leucotriene, derivații și analogii lor structurali	Scutire	0	
2937 90 00	– Altele	Scutire	0	
	XII. GLICOZIDE ȘI ALCALOIZI VEGETALI, NATURALI SAU REPRODUȘI PRIN SINTEZĂ, SĂRURILE, ETERII, ESTERII LOR ȘI ALȚI DERIVAȚI			
2938	Glicozide, naturale sau reproduse prin sinteză, sărurile, eterii, esterii lor și alți derivați			
2938 10 00	– Rutozida (rutina) și derivații ei	6,5	0	
2938 90	– Altele			
2938 90 10	-- Glicozidele digitalelelor	6	0	
2938 90 30	-- Acid glicirizic și glicirizați	5,7	0	
2938 90 90	-- Altele	6,5	0	
2939	Alcaloizi vegetali, naturali sau reproduse prin sinteză, sărurile, eterii, esterii lor și alți derivați			
	– Alcalozii opiumului și derivații lor; sărurile acestora			
2939 11 00	-- Concentrat din tulpini de mac; buprenorfina (DCI), codeina, dihidrocodeina (DCI), etilmorfina, etorfina (DCI), heroina, hidrocodona (DCI), hidromorfona (DCI), morfina, nicomorfina (DCI), oxycodona (DCI), oximorfona (DCI), folcodina (DCI), tebacon (DCI) și tebaina; sărurile acestora	Scutire	0	
2939 19 00	-- Altele	Scutire	0	
2939 20 00	– Alcaloizii arborelui de chinină și derivații lor; sărurile acestora	Scutire	0	
2939 30 00	– Cafeina și sărurile ei	Scutire	0	
	– Efedrinele și sărurile lor			
2939 41 00	-- Efedrina și sărurile ei	Scutire	0	
2939 42 00	-- Pseudoefedrină (DCI) și sărurile ei	Scutire	0	
2939 43 00	-- Catina (DCI) și sărurile ei	Scutire	0	
2939 49 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Teofilină și aminofilină (teofilin-etilendiamină) și derivații lor; sărurile acestora			
2939 51 00	-- Fenetilina (DCI) și sărurile ei	Scutire	0	
2939 59 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Alcaloizii cornului de secară și derivații lor; sărurile acestora			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
2939 61 00	-- Ergometrină (DCI) și sărurile ei	Scutire	0	
2939 62 00	-- Ergotamină (DCI) și sărurile ei	Scutire	0	
2939 63 00	-- Acidul lisergic și sărurile lui	Scutire	0	
2939 69 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Altele			
2939 91	-- Cocaină, ecgonină, levometamfetamină, metamfetamină (DCI), racemat de metamfetamină; sărurile, esterii și alți derivați ai acestor produse			
	--- Cocaina și sărurile ei			
2939 91 11	---- Cocaină brută	Scutire	0	
2939 91 19	---- Altele	Scutire	0	
2939 91 90	--- Altele	Scutire	0	
2939 99 00	-- Altele	Scutire	0	
	XIII. ALȚI COMPUȘI ORGANICI			
2940 00 00	Zaharuri chimic pure cu excepția zaharozei, a lactozei, a maltozei, a glucozei și a fructozei (levuloză); eteri, acetali și esterii ai zaharurilor și sărurile lor, altele decât produsele de la pozițiile 2937, 2938-2939	6,5	0	
2941	Antibiotice			
2941 10	- Penicilinele și derivații lor cu structură de acid penicilanic; sărurile acestora			
2941 10 10	-- Amoxicilină (DCI) și sărurile ei	Scutire	0	
2941 10 20	-- Ampicilină (DCI), metampicilină (DCI), pivampicilină (DCI) și sărurile lor	Scutire	0	
2941 10 90	-- Altele	Scutire	0	
2941 20	- Streptomicinele și derivații lor; sărurile acestora			
2941 20 30	-- Dihidrostreptomicină, săruri, esterii și hidrați ai acesteia	5,3	0	
2941 20 80	-- Altele	Scutire	0	
2941 30 00	- Tetraciclinele și derivații lor; sărurile acestora	Scutire	0	
2941 40 00	- Cloramfenicol și derivații lui; sărurile acestora	Scutire	0	
2941 50 00	- Eritromicină și derivații ei; sărurile acestora	Scutire	0	
2941 90 00	- Altele	Scutire	0	
2942 00 00	Alți compuși organici	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/729

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
30	CAPITOLUL 30 – PRODUSELE FARMACEUTICE			
3001	Glande și alte organe pentru utilizări organoterapeutice, uscate, chiar pulverizate; extracte pentru utilizări organoterapeutice de glande sau de alte organe sau din secrețiile acestora; heparină și sărurile acesteia; alte substanțe de origine umană sau animală preparate pentru utilizări terapeutice sau profilactice, nedenumite și necuprinse în altă parte			
3001 20	– Extracte de glande, de alte organe sau din secrețiile acestora			
3001 20 10	-- De origine umană	Scutire	0	
3001 20 90	-- Altele	Scutire	0	
3001 90	– Altele			
3001 90 20	-- De origine umană	Scutire	0	
	-- Altele			
3001 90 91	--- Heparină și sărurile acesteia	Scutire	0	
3001 90 98	--- Altele	Scutire	0	
3002	Sânge uman; sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice, profilactice sau de diagnosticare; antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, chiar obținute pe cale biotehnologică; vaccinuri, toxine, culturi de microorganisme (cu excepția drojdiilor) și produse similare			
3002 10	– Antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, chiar obținute pe cale biotehnologică			
3002 10 10	-- Antiseruri	Scutire	0	
	-- Altele			
3002 10 91	--- Hemoglobină, globuline din sânge și serum-globuline	Scutire	0	
	--- Altele			
3002 10 95	---- De origine umană	Scutire	0	
3002 10 99	---- Altele	Scutire	0	
3002 20 00	– Vaccinuri pentru medicina umană	Scutire	0	
3002 30 00	– Vaccinuri pentru medicina veterinară	Scutire	0	
3002 90	– Altele			
3002 90 10	-- Sânge uman	Scutire	0	
3002 90 30	-- Sânge animal preparat în vederea utilizării terapeutice, profilactice sau de diagnostic	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3002 90 50	-- Culturi de microorganisme	Scutire	0	
3002 90 90	-- Altele	Scutire	0	
3003	Medicamente (cu excepția produselor de la pozițiile 3002, 3005 sau 3006), constituite din produse amestecate între ele, preparate pentru utilizări terapeutice sau profilactice, dar neprezentate sub formă de doze, nici condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
3003 10 00	- Care conțin peniciline sau derivați ai acestor produse, cu structură de acid penicilanic sau care conțin streptomicine sau derivați ai acestor produse	Scutire	0	
3003 20 00	- Care conțin alte antibiotice	Scutire	0	
	- Care conțin hormoni sau alte produse de la poziția 2937, dar nu conțin antibiotice			
3003 31 00	-- Care conțin insulină	Scutire	0	
3003 39 00	-- Altele	Scutire	0	
3003 40 00	- Care conțin alcaloizi sau derivați ai acestora, dar nu conțin nici hormoni, nici alte produse de la poziția 2937, nici antibiotice	Scutire	0	
3003 90	- Altele			
3003 90 10	-- Care conțin iod sau compuși ai iodului	Scutire	0	
3003 90 90	-- Altele	Scutire	0	
3004	Medicamente (cu excepția produselor de la pozițiile 3002, 3005 sau 3006) constituite din produse amestecate sau neamestecate, preparate în scopuri terapeutice sau profilactice, prezentate sub formă de doze (inclusiv cele care se administrează cutanat) sau condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
3004 10	- Care conțin peniciline sau derivați ai acestor produse, cu structură de acid penicilanic sau care conțin streptomicine sau derivați ai acestor produse			
3004 10 10	-- Care conțin, ca produse active, numai peniciline sau derivați ai acestora cu structură de acid penicilanic	Scutire	0	
3004 10 90	-- Altele	Scutire	0	
3004 20	- Care conțin alte antibiotice			
3004 20 10	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Scutire	0	
3004 20 90	-- Altele	Scutire	0	
	- Care conțin hormoni sau alte produse de la poziția 2937, dar nu conțin antibiotice			
3004 31	-- Care conțin insulină			
3004 31 10	--- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Scutire	0	
3004 31 90	--- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/731

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3004 32	-- Care conțin hormoni corticosteroizi, derivații sau analogii lor structurali			
3004 32 10	--- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Scutire	0	
3004 32 90	--- Altele	Scutire	0	
3004 39	-- Altele			
3004 39 10	--- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Scutire	0	
3004 39 90	--- Altele	Scutire	0	
3004 40	- Care conțin alcaloizi sau derivați ai acestora, dar nu conțin nici hormoni, nici alte produse de la poziția 2937, nici antibiotice			
3004 40 10	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Scutire	0	
3004 40 90	-- Altele	Scutire	0	
3004 50	- Alte medicamente care conțin vitamine sau alte produse de la poziția 2936			
3004 50 10	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Scutire	0	
3004 50 90	-- Altele	Scutire	0	
3004 90	- Altele			
	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
3004 90 11	--- Care conțin iod sau compuși ai iodului	Scutire	0	
3004 90 19	--- Altele	Scutire	0	
	-- Altele			
3004 90 91	--- Care conțin iod sau compuși ai iodului	Scutire	0	
3004 90 99	--- Altele	Scutire	0	
3005	Vată, tifoane, feșe și articole similare (de exemplu, pansamente, plasturi adezivi, cataplasme) impregnate sau acoperite cu substanțe farmaceutice sau condiționate pentru vânzarea cu amănuntul în scopuri medicale, chirurgicale, stomatologice sau veterinare			
3005 10 00	- Pansamente adezive și alte articole care au un strat adeziv	Scutire	0	
3005 90	- Altele			
3005 90 10	-- Vată și articole din vată	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Din materiale textile			
3005 90 31	---- Tifon și articole din tifon	Scutire	0	
	---- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3005 90 51	----- Din „materiale neșesute”	Scutire	0	
3005 90 55	----- Altele	Scutire	0	
3005 90 99	--- Altele	Scutire	0	
3006	Preparate și articole farmaceutice menționate la nota 4 a capitolului			
3006 10	- Catguturi chirurgicale sterile, ligaturi sterile similare pentru suturi chirurgicale (inclusiv firele dentare sau chirurgicale sterile absorbabile) și adevizi sterile pentru țesuturi organice utilizate în chirurgie pentru închiderea plăgilor; laminarii sterile; hemostatice resorbabile sterile pentru chirurgie sau lucrări stomatologice; barierele antiaderențe, sterile, pentru chirurgie sau stomatologie, resorbabile sau neresorbabile			
3006 10 10	-- Catguturi sterile	Scutire	0	
3006 10 30	-- Barierele antiaderențe, sterile, pentru chirurgie sau stomatologie, resorbabile sau neresorbabile	6,5	0	
3006 10 90	-- Altele	Scutire	0	
3006 20 00	- Reactivii pentru determinarea grupelor sanguine sau a factorilor sanguini	Scutire	0	
3006 30 00	- Preparate opacificante pentru examinări radiografice; reactivi de diagnostic concepuți pentru a fi administrați pacienților	Scutire	0	
3006 40 00	- Cimenturile și alte produse de obturație dentare; cimenturi pentru refaceri osoase	Scutire	0	
3006 50 00	- Truse și cutii complete pentru prim ajutor	Scutire	0	
3006 60	- Preparate chimice anticoncepționale pe bază de hormoni, de alte produse de la poziția 2937 sau de spermicide			
	-- Pe bază de hormoni sau de alte produse de la poziția 2937			
3006 60 11	--- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Scutire	0	
3006 60 19	--- Altele	Scutire	0	
3006 60 90	-- Pe bază de spermicide	Scutire	0	
3006 70 00	- Preparate prezentate sub formă de gel, concepute pentru a fi utilizate în medicina umană sau veterinară ca lubrifianti pentru anumite părți ale corpului în timpul operațiilor chirurgicale sau examenelor medicale sau ca agent de legătură între corp și instrumentele medicale	6,5	0	
	- Altele			
3006 91 00	-- Articole identificabile ca fiind pentru stomie	6,5	0	
3006 92 00	-- Deșeuri farmaceutice	Scutire	0	
31	CAPITOLUL 31 – ÎNGRĂȘĂMINTE			
3101 00 00	Îngrășămintă de origine animală sau vegetală, chiar amestecate între ele sau tratate chimic; îngrășămintă obținute prin amestecarea sau tratarea chimică a produselor de origine animală sau vegetală	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/733

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3102	Îngrășăminte minerale sau chimice azotate			
3102 10	– Uree, chiar în soluție apoasă			
3102 10 10	-- Uree, cu un conținut de azot de peste 45 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată	6,5	0	
3102 10 90	-- Altele	6,5	0	
	– Sulfat de amoniu; Săruri duble și amestecuri de sulfat de amoniu și de nitrat de amoniu			
3102 21 00	-- Sulfat de amoniu	6,5	0	
3102 29 00	-- Altele	6,5	0	
3102 30	– Nitrat de amoniu, chiar în soluție apoasă			
3102 30 10	-- În soluție apoasă	6,5	0	
3102 30 90	-- Altele	6,5	0	
3102 40	– Amestecuri de nitrat de amoniu cu carbonat de calciu sau alte substanțe anorganice fără putere de fertilizare			
3102 40 10	-- Cu un conținut de azot de maximum 28 % din greutate	6,5	0	
3102 40 90	-- Cu un conținut de azot de peste 28 % din greutate	6,5	0	
3102 50	– Nitrat de sodiu			
3102 50 10	-- Nitrat de sodiu natural	Scutire	0	
3102 50 90	-- Altele	6,5	0	
3102 60 00	– Săruri duble și amestecuri de nitrat de calciu și de nitrat de amoniu	6,5	0	
3102 80 00	– Amestecuri de uree și de nitrat de amoniu în soluții apoase sau amoniacale	6,5	0	
3102 90 00	– Altele, inclusiv amestecurile nedenumite la subpozițiile precedente	6,5	0	
3103	Îngrășăminte minerale sau chimice fosfatice			
3103 10	– Superfosfați			
3103 10 10	-- Care conțin peste 35 % din greutate pentaoxid de difosfor	4,8	0	
3103 10 90	-- Altele	4,8	0	
3103 90 00	– Altele	Scutire	0	
3104	Îngrășăminte minerale sau chimice potasice			
3104 20	– Clorură de potasiu			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3104 20 10	-- Cu un conținut de potasiu calculat în K ₂ O de maximum 40 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată	Scutire	0	
3104 20 50	-- Cu un conținut de potasiu calculat în K ₂ O de peste 40 %, dar de maximum 62 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată	Scutire	0	
3104 20 90	-- Cu un conținut de potasiu calculat în K ₂ O de peste 62 %, din greutatea produsului anhidru în stare uscată	Scutire	0	
3104 30 00	– Sulfat de potasiu	Scutire	0	
3104 90 00	– Altele	Scutire	0	
3105	Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin două sau trei dintre elemente fertilizante azot, fosfor și potasiu; alte îngrășăminte; produse de la acest capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg			
3105 10 00	– Produsele acestui capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg	6,5	0	
3105 20	– Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin cele trei elemente fertilizante, azot, fosfor și potasiu			
3105 20 10	-- Cu un conținut de azot de peste 10 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată	6,5	0	
3105 20 90	-- Altele	6,5	0	
3105 30 00	– Hidrogenoortofosfat de diamoniu (fosfat diamoniu)	6,5	0	
3105 40 00	– Dihidrogenoortofosfat de amoniu (fosfat monoamoniu), chiar în amestec cu hidrogenoortofosfat de diamoniu (fosfat diamoniu)	6,5	0	
	– Alte îngrășăminte minerale sau chimice care conțin două elemente fertilizante azot și fosfor			
3105 51 00	-- Care conțin nitrați și fosfați	6,5	0	
3105 59 00	-- Altele	6,5	0	
3105 60	– Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin două elemente fertilizante fosfor și potasiu			
3105 60 10	-- Superfosfați de potasiu	3,2	0	
3105 60 90	-- Altele	3,2	0	
3105 90	– Altele			
3105 90 10	-- Nitrat de sodiu potasic natural, care constă dintr-un amestec natural de nitrat de sodiu și de nitrat de potasiu (proporția de potasiu putând atinge 44 %), cu un conținut global în azot de maximum 16,3 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată	Scutire	0	
	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/735

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3105 90 91	--- Cu un conținut de azot de peste 10 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată	6,5	0	
3105 90 99	--- Altele	3,2	0	
32	CAPITOLUL 32 – EXTRACTE TANANTE SAU COLORANTE; TANINI ȘI DERIVAȚII LOR; PIGMENȚI ȘI ALTE SUBSTANȚE COLORANTE; VOPSELE ȘI LACURI; MASTICURI; CERNELURI			
3201	Extrakte tanante de origine vegetală; tanini și sărurile lor, eterii, esterii și alți derivați ai acestor produse			
3201 10 00	– Extract de quebracho	Scutire	0	
3201 20 00	– Extract de mimoză (salcâm australian)	6,5	0	
3201 90	– Altele			
3201 90 20	-- Extrakte de sumac, de vallonina, de stejar sau de castan	5,8	0	
3201 90 90	-- Altele	5,3	0	
3202	Produse tanante organice sintetice; produse tanante anorganice; preparate tanante, care conțin chiar produse tanante naturale; preparate enzimatic pentru prețabăcirea			
3202 10 00	– Produse tanante organice sintetice	5,3	0	
3202 90 00	– Altele	5,3	0	
3203 00	Substanțe colorante de origine vegetală sau animală (inclusiv extrakte colorante, cu excepția negrului de origine animală), chiar cu compoziție chimică definită; preparate menționate la nota 3 de capitol, pe bază de substanțe colorante de origine vegetală sau animală			
3203 00 10	– Substanțe colorante de origine vegetală și preparate pe baza acestora	Scutire	0	
3203 00 90	– Substanțe colorante de origine animală și preparate pe baza acestora	2,5	0	
3204	Substanțe colorante organice sintetice, chiar cu compoziție chimică definită; preparate menționate la nota 3 de capitol, pe bază de substanțe colorante organice sintetice; produse organice sintetice de tipul celor utilizate ca agenți de strălucire fluorescentă sau ca luminofori, chiar cu compoziție chimică definită			
	– Substanțe colorante organice sintetice și preparate prevăzute la nota 3 din prezentul capitol, pe baza acestor substanțe colorante			
3204 11 00	-- Coloranți dispersați și preparate pe baza acestor coloranți	6,5	0	
3204 12 00	-- Coloranți acizi, chiar metalizați, și preparate pe baza acestor coloranți; coloranți cu mordanți și preparate pe baza acestor coloranți	6,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3204 13 00	-- Coloranți bazici și preparate pe baza acestor coloranți	6,5	0	
3204 14 00	-- Coloranți direcți și preparate pe baza acestor coloranți	6,5	0	
3204 15 00	-- Coloranți de cadă (inclusiv cei utilizabili în această stare, ca pigmenți) și preparate pe baza acestor coloranți	6,5	0	
3204 16 00	-- Coloranți reactivi și preparate pe baza acestor coloranți	6,5	0	
3204 17 00	-- Coloranți-pigment și preparate pe baza acestor coloranți	6,5	0	
3204 19 00	-- Altele, inclusiv amestecurile de două sau mai multe substanțe colorante de la subpozițiile 3204 11-3204 19	6,5	0	
3204 20 00	- Produse organice sintetice de tipul celor utilizate ca agenți de strălucire fluorescentă	6	0	
3204 90 00	- Altele	6,5	0	
3205 00 00	Lacuri colorante; preparate menționate la nota 3 de capitol, pe bază de lacuri colorante	6,5	0	
3206	Alte substanțe colorante; preparate menționate la nota 3 de capitol, altele decât cele de la pozițiile 3203, 3204 sau 3205; produse anorganice de tipul celor utilizate ca luminofori, chiar cu compoziție chimică definită			
	- Pigmenți și preparate pe bază de dioxid de titan			
3206 11 00	-- Care conțin minimum 80 % dioxid de titan din greutatea produsului uscat	6	0	
3206 19 00	-- Altele	6,5	0	
3206 20 00	- Pigmenți și preparate pe bază de compuși ai cromului	6,5	0	
	- Alte substanțe colorante și alte preparate			
3206 41 00	-- Ultramarin și preparatele pe bază de ultramarin	6,5	0	
3206 42 00	-- Litopon și alți pigmenți și preparate pe bază de sulfură de zinc	6,5	0	
3206 49	-- Altele			
3206 49 10	--- Magnetită	Scutire	0	
3206 49 30	--- Pigmenți și preparate pe baza compușilor cadmiului	6,5	0	
3206 49 80	--- Altele	6,5	0	
3206 50 00	- Produse anorganice de tipul celor utilizate ca luminofori	5,3	0	
3207	Pigmenți, opacifianți și culori preparate, compoziții vitrifiabile, engobe, produse lichide pentru obținerea luciului și preparate similare, de tipul celor utilizate în industria ceramică, a sticlei și a emailurilor; frite de sticlă și altă sticlă sub formă de pulbere, de granule, de lamele sau de fulgi			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/737

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3207 10 00	– Pigmenți, opacifianți și culori preparate și preparate similare	6,5	0	
3207 20	– Compoziții vitrifiabile, engobe și preparate similare			
3207 20 10	-- Engobe	5,3	0	
3207 20 90	-- Altele	6,3	0	
3207 30 00	– Produse lichide pentru obținerea luciului și preparate similare	5,3	0	
3207 40	– Frite și altă sticlă, sub formă de pulbere, granule, lamele sau fulgi			
3207 40 10	-- Sticlă numită „sticlă email”	3,7	0	
3207 40 20	-- Sticlă sub formă de fulgi cu lungimea de minimum 0,1 mm și maximum 3,5 mm și grosimea de minimum 2 microni și maximum 5 microni	Scutire	0	
3207 40 30	-- Sticlă sub formă de pulbere sau granule, care conține dioxid de siliciu minimum 99 % în greutate	Scutire	0	
3207 40 80	-- Altele	3,7	0	
3208	Lacuri și vopsele (inclusiv emailuri) pe bază de polimeri sintetici sau de polimeri naturali modificați, dispersați sau dizolvați într-un mediu neapos; soluții definite la nota 4 a capitolului			
3208 10	– Pe bază de poliesteri			
3208 10 10	-- Soluții definite la nota 4 a capitolului	6,5	0	
3208 10 90	-- Altele	6,5	0	
3208 20	– Pe bază de polimeri acrilici sau vinilici			
3208 20 10	-- Soluții definite la nota 4 a capitolului	6,5	0	
3208 20 90	-- Altele	6,5	0	
3208 90	– Altele			
	-- Soluții definite la nota 4 a capitolului			
3208 90 11	--- Poliuretan obținut din 2, 2'-(terț-butilimino) dietanol și 4, 4'-metil-endiciclohexil diizocianat, sub formă de soluție în N,N-dimetil-acetamidă care conține polimer minimum 48 % în greutate	Scutire	0	
3208 90 13	--- Copolimer de p-cresol și divinilbenzen, sub formă de soluție în N,N-dimetilacetamidă care conține polimer minimum 48 % în greutate	Scutire	0	
3208 90 19	--- Altele	6,5	0	
	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3208 90 91	--- Pe bază de polimeri sintetici	6,5	0	
3208 90 99	--- Pe bază de polimeri naturali modificați	6,5	0	
3209	Lacuri și vopsele (inclusiv emailuri) pe bază de polimeri sintetici sau de polimeri naturali modificați, dispersați sau dizolvați într-un mediu apos			
3209 10 00	- Pe bază de polimeri acrilici sau vinilici	6,5	0	
3209 90 00	- Altele	6,5	0	
3210 00	Alte lacuri și vopsele (inclusiv emailuri și vopsele de apă); pigmenți de apă preparați de tipul celor utilizați pentru finisarea pieilor			
3210 00 10	- Lacuri și vopsele pe bază de ulei	6,5	0	
3210 00 90	- Altele	6,5	0	
3211 00 00	Sicativi preparați	6,5	0	
3212	Pigmenți (inclusiv pulberi și fulgi metalici) dispersați în medii neapoase, sub formă de lichid sau de pastă, de tipul celor utilizate pentru fabricarea vopselelor (inclusiv a emailurilor); folii pentru marcare prin presare la cald; tincturi și alte substanțe colorante prezentate în forme sau ambalaje condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
3212 10	- Folii pentru marcare prin presare la cald			
3212 10 10	-- Pe bază de metale comune	6,5	0	
3212 10 90	-- Altele	6,5	0	
3212 90	- Altele			
	-- Pigmenți (inclusiv pulberi și fulgi metalici) dispersați în medii neapoase, sub formă de lichid sau de pastă, de tipul celor utilizate pentru fabricarea vopselelor (inclusiv a emailurilor)			
3212 90 31	--- Pe bază de pulberi de aluminiu	6,5	0	
3212 90 38	--- Altele	6,5	0	
3212 90 90	-- Tincturi și alte substanțe colorante, prezentate în forme sau ambalaje destinate vânzării cu amănuntul	6,5	0	
3213	Culori pentru pictură artistică, pentru uz didactic, pictarea firmelor, modificarea nuanțelor, amuzament și culori similare în tuburi, tablete, flacoane, sticle, tăvițe sau în alte forme similare de ambalaj			
3213 10 00	- Seturi de culori	6,5	0	
3213 90 00	- Altele	6,5	0	
3214	Chit pentru geamuri, chit pentru îmbinări, cimenturi de rășină și alte masticuri; glet pentru zugrăvit; gleturi nerefractare de tipul celor utilizate în construcții la fațade, pereți interiori, podele, tavane și similare			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/739

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3214 10	- Chit pentru geamuri, chit pentru îmbinări, cimenturi de rășină și alte masticuri; gleturi pentru zugrăvit			
3214 10 10	-- Chit pentru geamuri, chit pentru îmbinări, cimenturi de rășină și alte masticuri;	5	0	
3214 10 90	-- Gleturi pentru zugrăvit	5	0	
3214 90 00	- Altele	5	0	
3215	Cerneluri de imprimat, de scris sau de desen și alte cerneluri, chiar concentrate sau sub forme solide			
	- Cerneluri de imprimat			
3215 11 00	-- Negre	6,5	0	
3215 19 00	-- Altele	6,5	0	
3215 90	- Altele			
3215 90 10	-- Cerneluri de scris și de desen	6,5	0	
3215 90 80	-- Altele	6,5	0	
33	CAPITOLUL 33 – ULEIURI ESENȚIALE ȘI REZINOIDE; PRODUSE PREPARATE DE PARFUMERIE SAU DE TOALETĂ ȘI PREPARATE COSMETICE			
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la deterpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale			
	- Uleiuri esențiale de citrice			
3301 12	-- De portocală			
3301 12 10	--- Nedeterpenizate	7	0	
3301 12 90	--- Deterpenizate	4,4	0	
3301 13	-- De lămâie			
3301 13 10	--- Nedeterpenizate	7	0	
3301 13 90	--- Deterpenizate	4,4	0	
3301 19	-- Altele			
3301 19 20	--- Nedeterpenizate	7	0	
3301 19 80	--- Deterpenizate	4,4	0	
	- Uleiuri esențiale, altele decât cele de citrice			
3301 24	-- De mentă piperată (Mentha piperita)			
3301 24 10	--- Nedeterpenizate	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3301 24 90	--- Deterpenizate	2,9	0	
3301 25	-- De altă mentă			
3301 25 10	--- Nedeterpenizate	Scutire	0	
3301 25 90	--- Deterpenizate	2,9	0	
3301 29	-- Altele			
	--- De cuișoare, de niaouli, de ylang-ylang			
3301 29 11	---- Nedeterpenizate	Scutire	0	
3301 29 31	---- Deterpenizate	2,3	0	
	--- Altele			
3301 29 41	---- Nedeterpenizate	Scutire	0	
	---- Deterpenizate			
3301 29 71	----- De mușcată, de iasomie, de vetiver	2,3	0	
3301 29 79	----- De levănțică sau de levandină	2,9	0	
3301 29 91	----- Altele	2,3	0	
3301 30 00	- Rezinoide	2	0	
3301 90	- Altele			
3301 90 10	-- Subproduse terpenice rezultate din deterpenizarea uleiurilor esențiale	2,3	0	
	-- Oleorășini de extracție			
3301 90 21	--- De lemn dulce și de hamei	3,2	0	
3301 90 30	--- Altele	Scutire	0	
3301 90 90	-- Altele	3	0	
3302	Amestecuri de substanțe odoriferante și amestecuri (inclusiv soluțiile alcoolice) pe baza uneia sau mai multor substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime pentru industrie; alte preparate pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor			
3302 10	- De tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor			
	-- De tipul celor utilizate în industria băuturilor			
	--- Preparate care conțin toți agenții aromatizanți care caracterizează o băutură			
3302 10 10	---- Cu o concentrație de alcool de peste 0,5 % vol	17,3 MIN 1 EUR/% vol/hl	0	
	---- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/741

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3302 10 21	----- Care nu conțin grăsimi provenite din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin în greutate sub 1,5 % grăsimi din lapte, sub 5 % zaharoză sau izoglucoză, sub 5 % glucoză sau amidon sau fecule	12,8	0	
3302 10 29	----- Altele	9 + EA	0	
3302 10 40	--- Altele	Scutire	0	
3302 10 90	-- De tipul celor utilizate în industria alimentară	Scutire	0	
3302 90	- Altele			
3302 90 10	-- Soluții alcoolice	Scutire	0	
3302 90 90	-- Altele	Scutire	0	
3303 00	Parfumuri și ape de toaletă			
3303 00 10	- Parfumuri	Scutire	0	
3303 00 90	- Ape de toaletă	Scutire	0	
3304	Produse de înfrumusețare sau de machiaj și preparate pentru întreținerea sau îngrijirea pielii (altele decât medicamentele), inclusiv preparate de protecție împotriva soarelui și preparate pentru bronzare; preparate pentru manichiură sau pedichiură			
3304 10 00	- Preparate de machiaj pentru buze	Scutire	0	
3304 20 00	- Preparate de machiaj pentru ochi	Scutire	0	
3304 30 00	- Preparate pentru manichiură sau pedichiură	Scutire	0	
	- Altele			
3304 91 00	-- Pudră, inclusiv compactă	Scutire	0	
3304 99 00	-- Altele	Scutire	0	
3305	Preparate pentru îngrijirea părului			
3305 10 00	- Șampoane	Scutire	0	
3305 20 00	- Preparate pentru ondularea sau îndreptarea permanentă a părului	Scutire	0	
3305 30 00	- Lacuri pentru păr	Scutire	0	
3305 90	- Altele			
3305 90 10	-- Loțiuni capilare	Scutire	0	
3305 90 90	-- Altele	Scutire	0	
3306	Preparate pentru igiena bucală sau dentară, inclusiv pudrele și cremele pentru facilitarea aderenței protezelor dentare; fire utilizate pentru curățarea spațiilor interdentare (fire dentare), în ambalaje individuale pentru vânzarea cu amănuntul			
3306 10 00	- Preparate pentru curățarea dinților	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3306 20 00	– Ață utilizată pentru curățarea spațiilor interdentare (ață dentară)	4	0	
3306 90 00	– Altele	Scutire	0	
3307	Preparate pentru preras, ras sau după ras, deodorante corporale, preparate pentru baie, depilatoare, alte preparate de parfumerie sau de toaletă și alte preparate cosmetice, nedenumite și necuprinse în altă parte; deodorante pentru încăperi, preparate chiar parfumate, care au sau nu proprietăți dezinfectante			
3307 10 00	– Preparate pentru preras, ras sau după ras	6,5	0	
3307 20 00	– Deodorante corporale și antisudorifice	6,5	0	
3307 30 00	– Săruri parfumate și alte preparate pentru baie	6,5	0	
	– Preparate pentru parfumarea sau dezodorizarea încăperilor, inclusiv preparatele odoriferante pentru ceremonii religioase			
3307 41 00	-- „Agarbatti” și alte preparate odoriferante acționând prin ardere	6,5	0	
3307 49 00	-- Altele	6,5	0	
3307 90 00	– Altele	6,5	0	
34	CAPITOLUL 34 – SĂPUNURI, AGENȚI DE SUPRAFAȚĂ ORGANICI, PREPARATE PENTRU SPĂLAT, PREPARATE LUBRIFIANTE, CEARĂ ARTIFICIALĂ, CEARĂ PREPARATĂ, PRODUSE PENTRU ÎNTREȚINERE, LUMÂNĂRI ȘI ARTICOLE SIMILARE, PASTE PENTRU MODELARE, „CEARĂ DENTARĂ” ȘI PREPARATE DENTARE PE BAZĂ DE IPSOS			
3401	Săpunuri; produse și preparate organice tensioactive folosite ca săpun, în formă de bare, în calupuri, în bucăți, chiar modelate, care conțin sau nu săpun; produse și preparate organice tensioactive pentru spălarea pielii, sub formă lichidă sau cremă, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul, care conțin sau nu săpun; hârtie, vată, fetru și materiale nețesute, impregnate, îmbibate sau acoperite cu săpun sau detergent			
	– Săpunuri, produse și preparate organice tensioactive, sub formă de bare, calupuri, bucăți, chiar modelate și hârtie, vată, fetru și materiale nețesute, impregnate, îmbibate sau acoperite cu săpun sau detergent			
3401 11 00	-- De toaletă (inclusiv produsele medicinale)	Scutire	0	
3401 19 00	-- Altele	Scutire	0	
3401 20	– Săpunuri sub alte forme			
3401 20 10	-- Fulgi, paiete, granule sau pudră	Scutire	0	
3401 20 90	-- Altele	Scutire	0	
3401 30 00	– Produse și preparate organice tensioactive pentru spălarea pielii, sub formă lichidă sau cremă, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul, care conțin sau nu săpun	4	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/743

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3402	Agenți organici de suprafață (alții decât săpunurile); preparate tensioactive, preparate pentru spălat (inclusiv preparatele auxiliare pentru spălat) și preparate de curățat, care conțin sau nu săpun, altele decât cele de la poziția 3401			
	– Agenți organici de suprafață, chiar condiționați pentru vânzarea cu amănuntul			
3402 11	-- Anionici			
3402 11 10	--- Soluții apoase care conțin alchil [oxidi(benzensulfonat)] de disodiu, minimum 30 % în greutate, dar maximum 50 %	Scutire	0	
3402 11 90	--- Altele	4	0	
3402 12 00	-- Cationici	4	0	
3402 13 00	-- Neionici	4	0	
3402 19 00	-- Altele	4	0	
3402 20	– Preparate condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
3402 20 20	-- Preparate tensioactive	4	0	
3402 20 90	-- Preparate pentru spălat și preparate pentru curățat	4	0	
3402 90	– Altele			
3402 90 10	-- Preparate tensioactive	4	0	
3402 90 90	-- Preparate pentru spălat și preparate pentru curățat	4	0	
3403	Preparate lubrifiante (inclusiv lichide de răcire, preparate pentru degriparea șuruburilor, preparate antirugină sau anti-corozive și preparate pentru demulare pe bază de lubrifianti) și preparate de tipul celor utilizate pentru tratarea cu ulei și gresarea materialelor textile, pieilor, blănurilor sau altor materiale, cu excepția preparatelor care conțin, cu rol de constituenți de bază, minimum 70 % în greutate uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase			
	– Care conțin uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase			
3403 11 00	-- Preparate pentru tratarea materialelor textile, a pieilor, a blănurilor sau a altor materiale	4,6	0	
3403 19	-- Altele			
3403 19 10	--- Care conțin minimum 70 % în greutate uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase neconsiderate constituenți de bază	6,5	0	
	--- Altele			
3403 19 91	---- Preparate pentru lubrifierea mașinilor, aparatelor și vehiculelor	4,6	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3403 19 99	---- Altele	4,6	0	
	- Altele			
3403 91 00	-- Preparate pentru tratarea materialelor textile, a pieilor, a blănurilor sau a altor materiale	4,6	0	
3403 99	-- Altele			
3403 99 10	--- Preparate pentru lubrifierea mașinilor, aparatelor și vehiculelor	4,6	0	
3403 99 90	--- Altele	4,6	0	
3404	Ceară artificială și ceară preparată			
3404 20 00	- Din poli(oxietilenă) (polietilenglicoli)	Scutire	0	
3404 90	- Altele			
3404 90 10	-- Ceară preparată, inclusiv ceară pentru sigiliu	Scutire	0	
3404 90 80	-- Altele	Scutire	0	
3405	Ceară și creme pentru încălțăminte, ceară de parchet, materiale de lustruit pentru caroserii, sticlă sau metal, pastă și praf pentru curățat și preparate similare (chiar sub formă de hârtie, vată, fetru, materiale neșesute, materiale plastice sau cauciuc alveolar, impregnate, îmbibate sau acoperite cu astfel de preparate), fără a include ceara de la poziția 3404			
3405 10 00	- Ceară, creme și preparate similare pentru încălțăminte sau piele	Scutire	0	
3405 20 00	- Ceară de parchet, creme și preparate similare pentru întreținerea mobilei din lemn, a parchetului sau a altor obiecte din lemn	Scutire	0	
3405 30 00	- Materiale de lustruit și preparate similare pentru caroserii, altele decât cele pentru lustruirea metalelor	Scutire	0	
3405 40 00	- Paste, prafuri și alte preparate pentru curățat	Scutire	0	
3405 90	- Altele			
3405 90 10	-- Materiale pentru lustruirea metalelor	Scutire	0	
3405 90 90	-- Altele	Scutire	0	
3406 00	Lumânări și articole similare			
	- Lumânări			
3406 00 11	-- Simple, neparfumate	Scutire	0	
3406 00 19	-- Altele	Scutire	0	
3406 00 90	- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/745

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3407 00 00	Paste pentru modelat, inclusiv cele prezentate pentru joacă; compoziții numite „ceară pentru stomatologie” sau „materiale pentru impresiuni dentare”, prezentate în seturi, în ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau în plachete, potcoave, batoane sau forme similare; alte compoziții pentru stomatologie, pe bază de ipsos sau ghips (ghips calcinat sau sulfat de calciu)	Scutire	0	
35	CAPITOLUL 35 – SUBSTANȚE ALBUMINOIDE; PRODUSE PE BAZĂ DE AMIDON SAU DE FECULE MODIFICATE; CLEIURI; ENZIME			
3501	Cazeină, cazeinați și alți derivați ai cazeinei; cleiuri de cazeină			
3501 10	– Cazeină			
3501 10 10	-- Destinată fabricării fibrelor textile artificiale	Scutire	0	
3501 10 50	-- Destinată utilizărilor industriale, altele decât fabricarea produselor alimentare sau furajere	3,2	0	
3501 10 90	-- Altele	9	0	
3501 90	– Altele			
3501 90 10	-- Cleiuri de cazeină	8,3	0	
3501 90 90	-- Altele	6,4	0	
3502	Albumine (inclusiv concentratele care conțin două sau mai multe proteine din zer, care conțin proteine din zer peste 80 % din greutatea substanței uscate), albuminați și alți derivați de albumine			
	– Albumină din ou			
3502 11	-- Uscată			
3502 11 10	--- Improprie sau devenite improprie alimentației umane	Scutire	0	
3502 11 90	--- Altele	123,5 EUR/ 100 kg/net	0	
3502 19	-- Altele			
3502 19 10	--- Improprie sau devenite improprie alimentației umane	Scutire	0	
3502 19 90	--- Altele	16,7 EUR/ 100 kg/net	0	
3502 20	– Albumină din lapte, inclusiv concentratele din două sau mai multe proteine din zer			
3502 20 10	-- Improprie sau devenite improprie alimentației umane	Scutire	0	
	-- Altele			
3502 20 91	--- Uscate (în foi, fulgi, granule, pudră etc.)	123,5 EUR/ 100 kg/net	0	
3502 20 99	--- Altele	16,7 EUR/ 100 kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3502 90	– Altele			
	-- Albumine, altele decât cele din ouă sau din lapte			
3502 90 20	--- Impropii sau devenite impropii alimentației umane	Scutire	0	
3502 90 70	--- Altele	6,4	0	
3502 90 90	-- Albuminați și alți derivați de albumine	7,7	0	
3503 00	Gelatine (inclusiv cele prezentate în foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, chiar prelucrate la suprafață sau colorate) și derivații lor; clei de pește (ihticol); alte cleiuri de origine animală, cu excepția cleiurilor de cazeină de la poziția 3501			
3503 00 10	– Gelatine și derivații lor	7,7	0	
3503 00 80	– Altele	7,7	0	
3504 00 00	Peptone și derivații lor; alte substanțe proteice și derivații lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; pulbere de piele, tratată sau nu cu crom	3,4	0	
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate			
3505 10	– Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate			
3505 10 10	-- Dextrine	9 + 17,7 EUR/100 kg/net	5	
	-- Alte amidonuri și fecule modificate			
3505 10 50	--- Amidonuri și fecule esterificate sau eterificate	7,7	5	
3505 10 90	--- Altele	9 + 17,7 EUR/100 kg/net	5	
3505 20	– Cleiuri			
3505 20 10	-- Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate, sub 25 % din greutate	8,3 + 4,5 EUR/100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 30	-- Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate, de minimum 25 % din greutate dar sub 55 %	8,3 + 8,9 EUR/100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 50	-- Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate, de minimum 55 % din greutate dar sub 80 %	8,3 + 14,2 EUR/100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 90	-- Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate, de minimum 80 % din greutate	8,3 + 17,7 EUR/100 kg/net MAX 11,5	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/747

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3506	Cleiuri și alți adezivi preparați, nedenumiți și necuprinși în altă parte; produse de orice fel folosite ca adezivi sau cleiuri, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul ca adezivi sau cleiuri, cu o greutate netă de maximum 1 kg			
3506 10 00	– Produse de orice fel folosite ca adezivi sau cleiuri, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul ca adezivi sau cleiuri, cu o greutate netă de maximum 1 kg	6,5	0	
	– Altele			
3506 91 00	-- Adezivi pe bază de polimeri de la pozițiile 3901-3913 sau pe bază de cauciuc	6,5	0	
3506 99 00	-- Altele	6,5	0	
3507	Enzime; enzime preparate nedenumite și necuprinse în altă parte			
3507 10 00	– Cheag și concentratele sale	6,3	0	
3507 90	– Altele			
3507 90 10	-- Lipoprotein lipaza	Scutire	0	
3507 90 20	-- Aspergillus alkalın proteaza	Scutire	0	
3507 90 90	-- Altele	6,3	0	
36	CAPITOLUL 36 – PULBERI ȘI EXPLOZIVI; ARTICOLE DE PIROTEHNIE; CHIBRITURI; ALIAJE PIROFORICE; MATERIALE INFLAMABILE			
3601 00 00	Pulberi propulsive	5,7	0	
3602 00 00	Explozivi preparați, alții decât pulberile propulsive	6,5	0	
3603 00	Fituluri de siguranță; fitiluri detonante; amorse și capse explozive; aprinzătoare; detonatoare electrice			
3603 00 10	– Fitiluri de siguranță; fitiluri detonante	6	0	
3603 00 90	– Altele	6,5	0	
3604	Articole pentru focuri de artificii, rachete de semnalizare sau contra grindinei și similare, petarde și alte articole pirotehnice			
3604 10 00	– Articole pentru focuri de artificii	6,5	0	
3604 90 00	– Altele	6,5	0	
3605 00 00	Chibrituri, altele decât articolele pirotehnice de la poziția 3604	6,5	0	
3606	Feroceri și alte aliaje piroforice sub toate formele; articole din materiale inflamabile specificate la nota 2 a capitolului			
3606 10 00	– Combustibili lichizi și gaze combustibile lichificate în recipiente de tipul celor utilizate pentru alimentarea sau reîncărcarea brichetelor sau aprinzătoarelor care au o capacitate de maximum 300 cm ³	6,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3606 90	– Altele			
3606 90 10	-- Feroceriu și alte aliaje piroforice, sub toate formele	6	0	
3606 90 90	-- Altele	6,5	0	
37	CAPITOLUL 37 – PRODUSE FOTOGRAFICE SAU CINEMATOGRAFICE			
3701	Plăci și filme fotografice plane, sensibilizate, neimpresionate, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; filme fotografice plane cu dezvoltare și revelare instantanee, sensibilizate, neimpresionate, chiar în încărcătoare			
3701 10	– Pentru raze X			
3701 10 10	-- Pentru folosiță medicală, dentară sau veterinară	6,5	0	
3701 10 90	-- Altele	6,5	0	
3701 20 00	– Filme cu dezvoltare și revelare instantanee	6,5	0	
3701 30 00	– Alte filme și plăci a căror dimensiune este de peste 255 mm pe cel puțin una dintre laturi	6,5	0	
	– Altele			
3701 91 00	-- Pentru fotografii în culori (policrome)	6,5	0	
3701 99 00	-- Altele	6,5	0	
3702	Pelicle fotografice sensibilizate, neimpresionate, în role, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; pelicle fotografice cu dezvoltare și revelare instantanee, în role, sensibilizate, neimpresionate			
3702 10 00	– Pentru raze X	6,5	0	
	– Alte pelicle, neperforate, cu o lățime de maximum 105 mm			
3702 31	-- Pentru fotografii în culori (policrome)			
3702 31 20	--- Cu lungime de maximum 30 m	6,5	0	
	--- Cu lungime de peste 30 m			
3702 31 91	---- Filme color negative: cu o lățime de minimum 75 mm, dar de maximum 105 mm și cu o lungime de minimum 100 m destinate fabricării încărcătoarelor pentru aparatele fotografice cu dezvoltare și revelare instantanee	Scutire	0	
3702 31 98	---- Altele	6,5	0	
3702 32	-- Altele, care conțin o emulsie de halogenură de argint			
	--- Cu o lățime de maximum 35 mm			
3702 32 10	---- Microfilme; filme pentru artele grafice	6,5	0	
3702 32 20	---- Altele	5,3	0	
	--- Cu o lățime de peste 35 mm			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/749

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3702 32 31	---- Microfilme	6,5	0	
3702 32 50	---- Filme pentru artele grafice	6,5	0	
3702 32 80	---- Altele	6,5	0	
3702 39 00	-- Altele	6,5	0	
	- Alte pelicule, neperforate, cu o lățime de peste 105 mm			
3702 41 00	-- Cu o lățime de peste 610 mm și o lungime de peste 200 m, pentru fotografii în culori (policrome)	6,5	0	
3702 42 00	-- Cu o lățime de peste 610 mm și o lungime de peste 200 m, altele decât cele pentru fotografii în culori	6,5	0	
3702 43 00	-- Cu o lățime de peste 610 mm și o lungime de maximum 200 m	6,5	0	
3702 44 00	-- Cu o lățime de peste 105 mm, dar de maximum 610 mm	6,5	0	
	- Alte pelicule pentru fotografii în culori (policrome)			
3702 51 00	-- Cu o lățime de maximum 16 mm și o lungime de maximum 14 m	5,3	0	
3702 52 00	-- Cu o lățime de maximum 16 mm și o lungime de peste 14 m	5,3	0	
3702 53 00	-- Cu o lățime de peste 16 mm, dar de maximum 35 mm și o lungime de maximum 30 m, pentru diapozitive	5,3	0	
3702 54	-- Cu o lățime de peste 16 mm, dar de maximum 35 mm și o lungime de maximum 30 m, altele decât cele pentru diapozitive			
3702 54 10	--- Cu lățimea de minimum 16 mm, dar de maximum 24 mm	5	0	
3702 54 90	--- Cu lățimea de minimum 24 mm, dar de maximum 35 mm	5	0	
3702 55 00	-- Cu o lățime de peste 16 mm, dar de maximum 35 mm și o lungime de peste 30 m	5,3	0	
3702 56 00	-- Cu o lățime de peste 35 mm	6,5	0	
	- Altele			
3702 91	-- Cu o lățime de maximum 16 mm			
3702 91 20	--- Filme pentru artele grafice	6,5	0	
3702 91 80	--- Altele	5,3	0	
3702 93	-- Cu o lățime de peste 16 mm, dar de maximum 35 mm și o lungime de maximum 30 m			
3702 93 10	--- Microfilme; filme pentru artele grafice	6,5	0	
3702 93 90	--- Altele	5,3	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3702 94	-- Cu o lățime de peste 16 mm, dar de maximum 35 mm și o lungime de peste 30 m			
3702 94 10	--- Microfilme; filme pentru artele grafice	6,5	0	
3702 94 90	--- Altele	5,3	0	
3702 95 00	-- Cu o lățime de peste 35 mm	6,5	0	
3703	Hârtii, cartoane și textile, fotografice, sensibilizate, neimpresionate			
3703 10 00	- În role, cu o lățime de peste 610 mm	6,5	0	
3703 20	- Altele, pentru fotografii în culori (policrome)			
3703 20 10	-- Pentru imagini obținute de la filme reversibile	6,5	0	
3703 20 90	-- Altele	6,5	0	
3703 90	- Altele			
3703 90 10	-- Sensibilizate cu săruri de argint sau de platină	6,5	0	
3703 90 90	-- Altele	6,5	0	
3704 00	Plăci, pelicule, filme, hârtii, cartoane și textile fotografice, impresionate, dar nedevopate			
3704 00 10	- Plăci și pelicule	Scutire	0	
3704 00 90	- Altele	6,5	0	
3705	Plăci și pelicule fotografice, impresionate și dezvoltate, altele decât filmele cinematografice			
3705 10 00	- Pentru reproducere offset	5,3	0	
3705 90	- Altele			
3705 90 10	-- Microfilme	3,2	0	
3705 90 90	-- Altele	5,3	0	
3706	Filme cinematografice impresionate și dezvoltate, care conțin sau nu înregistrarea sunetului sau care conțin numai înregistrarea sunetului			
3706 10	- Cu o lățime de minimum 35 mm			
3706 10 10	-- Care nu conțin decât înregistrarea sunetului	Scutire	0	
	-- Altele			
3706 10 91	--- Negative; pozitive intermediare de lucru	Scutire	0	
3706 10 99	--- Alte pozitive	5 EUR/100 m	0	
3706 90	- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/751

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3706 90 10	-- Care nu conțin decât înregistrarea sunetului	Scutire	0	
	-- Altele			
3706 90 31	--- Negative; pozitive intermediare de lucru	Scutire	0	
	--- Alte pozitive			
3706 90 51	---- Filme de actualități	Scutire	0	
	---- Altele, cu o lățime			
3706 90 91	----- Sub 10 mm	Scutire	0	
3706 90 99	----- Egală cu sau mai mare de 10 mm	3,5 EUR/100 m	0	
3707	Preparate chimice pentru utilizări fotografice (altele decât lacurile, cleiurile, adezivii și preparatele similare); produse neamestecate, pentru utilizări fotografice, dozate sau condiționate pentru vânzarea cu amănuntul într-o formă gata de folosire			
3707 10 00	- Emulsii pentru sensibilizarea suprafețelor	6	0	
3707 90	- Altele			
	-- Revelatori și fixatori			
	--- Pentru fotografii în culori (policrome)			
3707 90 11	---- Pentru filme și plăci fotografice	6	0	
3707 90 19	---- Altele	6	0	
3707 90 30	--- Altele	6	0	
3707 90 90	-- Altele	6	0	
38	CAPITOLUL 38 - PRODUSE DIVERSE ALE INDUSTRIEI CHIMICE			
3801	Grafit artificial; grafit coloidal sau semicoloidal; preparate pe bază de grafit sau de alt cărbune, sub formă de paste, blocuri, plachete sau alte semifabricate			
3801 10 00	- Grafit artificial	3,6	0	
3801 20	- Grafit coloidal sau semicoloidal			
3801 20 10	-- Grafit coloidal sub formă de suspensie în ulei; grafit semicoloidal	6,5	0	
3801 20 90	-- Altele	4,1	0	
3801 30 00	- Paste carbonatate pentru electrozi și paste similare pentru căptușirea cuptoarelor	5,3	0	
3801 90 00	- Altele	3,7	0	
3802	Cărbune activ; materiale minerale naturale activate; negru de origine animală, inclusiv negru animal rezidual			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3802 10 00	– Cărbune activ	3,2	0	
3802 90 00	– Altele	5,7	0	
3803 00	Ulei de tal, chiar rafinat			
3803 00 10	– Brut	Scutire	0	
3803 00 90	– Altele	4,1	0	
3804 00	Leșii reziduale rezultate de la fabricarea pastei de celuloză, chiar concentrate sau din care s-a extras zahărul sau tratate chimic, inclusiv lignosulfonați, dar fără a include uleiul de tal de la poziția 3803			
3804 00 10	– Leșii bisulfite reziduale (lignosulfii)	5	0	
3804 00 90	– Altele	5	0	
3805	Esențe de terebentină, de lemn de pin sau de celuloză sulfată rezultată din industria hârtiei și alte esențe terpenice provenind de la distilare sau de la alte tratamente ale lemnului de conifere; dipenten brut; esență de la obținerea celulozei cu bisulfid și alte paracimene brute; ulei de pin care conține alfa-terpinol ca principal constituent			
3805 10	– Esențe de terebentină, de lemn de pin sau de celuloză sulfată			
3805 10 10	-- Esență de terebentină	4	0	
3805 10 30	-- Esență de lemn de pin	3,7	0	
3805 10 90	-- Esență de celuloză sulfată rezultată din industria hârtiei	3,2	0	
3805 90	– Altele			
3805 90 10	-- Ulei de pin	3,7	0	
3805 90 90	-- Altele	3,4	0	
3806	Colofoniu și acizi rezinici, derivații lor; esență de colofoniu și uleiuri de colofoniu; gume topite			
3806 10	– Colofoniu și acizi rezinici			
3806 10 10	-- Din oleorășini proaspete	5	0	
3806 10 90	-- Altele	5	0	
3806 20 00	– Săruri de colofoniu, de acizi rezinici sau de derivați de colofoniu sau de acizi rezinici, alții decât sărurile de aducți de colofoniu	4,2	0	
3806 30 00	– Gume esteri	6,5	0	
3806 90 00	– Altele	4,2	0	
3807 00	Gudron de lemn; uleiuri din gudron de lemn; creozot de lemn; metanol brut (spirt de lemn); smoală vegetală; smoală pentru butoaie de bere și preparate similare pe bază de colofoniu, de acizi rezinici sau de smoală vegetală			
3807 00 10	– Gudron de lemn	2,1	0	
3807 00 90	– Altele	4,6	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/753

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3808	Insecticide, rodenticide, fungicide, erbicide, inhibitori de germinare și regulatori de creștere pentru plante, dezinfectanți și produse similare, prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu, panglici, meșe și lumânări cu sulf și hârtie specială contra muștelor)			
3808 50 00	– Mărfuri menționate la nota de subpoziție 1 din prezentul capitol	6	0	
	– Altele			
3808 91	-- Insecticide			
3808 91 10	--- Pe bază de piretroide	6	0	
3808 91 20	--- Pe bază de hidrocarburi clorurate	6	0	
3808 91 30	--- Pe bază de carbamați	6	0	
3808 91 40	--- Pe bază de compuși organo-fosforici	6	0	
3808 91 90	--- Altele	6	0	
3808 92	-- Fungicide			
	--- Anorganice			
3808 92 10	---- Preparate pe bază de compuși de cupru	4,6	0	
3808 92 20	---- Altele	6	0	
	--- Altele			
3808 92 30	---- Pe bază de ditiocarbamați	6	0	
3808 92 40	---- Pe bază de benzimidazoli	6	0	
3808 92 50	---- Pe bază de diazoli sau triazoli	6	0	
3808 92 60	---- Pe bază de diazine sau morfoline	6	0	
3808 92 90	---- Altele	6	0	
3808 93	-- Erbicide, inhibitori de germinare și regulatori de creștere pentru plante			
	--- Erbicide			
3808 93 11	---- Pe bază de fenoxi-fitohormoni	6	0	
3808 93 13	---- Pe bază de triazine	6	0	
3808 93 15	---- Pe bază de amide	6	0	
3808 93 17	---- Pe bază de carbamați	6	0	
3808 93 21	---- Pe bază de derivați de dinitroanilină	6	0	
3808 93 23	---- Pe bază de derivați de uree, de uracil sau de sulfoniluree	6	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3808 93 27	---- Altele	6	0	
3808 93 30	--- Inhibitori de germinare	6	0	
3808 93 90	--- Regulatori de creștere pentru plante	6,5	0	
3808 94	-- Dezinfectanți			
3808 94 10	--- Pe bază de săruri cuaternare de amoniu	6	0	
3808 94 20	--- Pe bază de compuși halogenați	6	0	
3808 94 90	--- Altele	6	0	
3808 99	-- Altele			
3808 99 10	--- Rodenticide	6	0	
3808 99 90	--- Altele	6	0	
3809	Agenti de apretare sau finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu produse pentru scrobire și preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte			
3809 10	- Pe bază de substanțe amidice			
3809 10 10	-- Cu un conținut de astfel de substanțe sub 55 % în greutate	8,3 + 8,9 EUR/100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 30	-- Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 55 %, dar sub 70 % în greutate	8,3 + 12,4 EUR/100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 50	-- Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 70 %, dar sub 83 % în greutate	8,3 + 15,1 EUR/100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 90	-- Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 83 % în greutate	8,3 + 17,7 EUR/100 kg/net MAX 12,8	0	
	- Altele			
3809 91 00	-- De felul celor folosite în industria textilă sau în industrii similare	6,3	0	
3809 92 00	-- De felul celor folosite în industria hârtiei sau în industrii similare	6,3	0	
3809 93 00	-- De felul celor folosite în industria pielăriei sau în industrii similare	6,3	0	
3810	Preparate pentru decaparea suprafeței metalelor; flux de sudură sau de lipire și alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor; paste și pulberi din metale și din alte materiale pentru sudură sau lipire; preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură;			
3810 10 00	- Preparate pentru decaparea suprafeței metalelor; paste și pulberi din metale și alte materiale pentru sudură sau lipire	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/755

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3810 90	– Altele			
3810 90 10	-- Preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură	4,1	0	
3810 90 90	-- Altele	5	0	
3811	Preparate antidetonante, inhibitori de oxidare, aditivi peptizanți, amelioratori de viscozitate, aditivi anticorozivi și alți aditivi preparați, pentru uleiurile minerale (inclusiv pentru benzină) sau pentru alte lichide utilizate în aceleași scopuri ca și uleiurile minerale			
	– Preparate antidetonante			
3811 11	-- Pe bază de compuși ai plumbului			
3811 11 10	--- Pe bază de plumb tetraetil	6,5	0	
3811 11 90	--- Altele	5,8	0	
3811 19 00	-- Altele	5,8	0	
	– Aditivi pentru uleiuri lubrifiante			
3811 21 00	-- Care conțin uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase	5,3	0	
3811 29 00	-- Altele	5,8	0	
3811 90 00	– Altele	5,8	0	
3812	Preparate numite „acceleratori de vulcanizare”; plastifianți compuși pentru cauciuc sau materiale plastice nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate antioxidante și alți stabilizatori compuși pentru cauciuc sau materiale plastice			
3812 10 00	– Preparate numite „acceleratori de vulcanizare”	6,3	0	
3812 20	– Plastifianți compuși pentru cauciuc sau materiale plastice			
3812 20 10	-- Amestecuri de reacție care conțin benzil 3-isobutiriloxi-1-isopropil-2,2-dimetilpropil ftalat și benzil 3-isobutiriloxi-2,2, 4-trimetilpentil ftalat	Scutire	0	
3812 20 90	-- Altele	6,5	0	
3812 30	– Preparate antioxidante și alți stabilizatori compuși pentru cauciuc sau materiale plastice			
3812 30 20	-- Preparate antioxidante	6,5	0	
3812 30 80	-- Altele	6,5	0	
3813 00 00	Preparate și încărcături pentru aparate extinctoare; grenade și bombe extinctoare	6,5	0	
3814 00	Solvenți și diluanți organici compoziți, nedenumiți și necuprinși în altă parte; preparate concepute pentru îndepărtarea lacurilor și vopselelor			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3814 00 10	– Pe bază de acetat de butil	6,5	0	
3814 00 90	– Altele	6,5	0	
3815	Inițiatori de reacție, acceleratori de reacție și preparate catalitice, nedenumite și necuprinse în altă parte			
	– Catalizatori pe suport			
3815 11 00	-- Cu nichel sau compuși de nichel ca substanță activă	6,5	0	
3815 12 00	-- Cu metale prețioase sau compuși ai metalelor prețioase ca substanță activă	6,5	0	
3815 19	-- Altele			
3815 19 10	--- Catalizatori, sub formă de granule, din care minimum 90 % din greutate au mărimea particulelor de maximum 10 microni, constând într-un amestec de oxizi pe un suport de silicat de magneziu și care conțin în greutate: - minimum 20 %, dar maximum 35 % cupru, și - minimum 2 %, dar maximum 3 % bismut și cu densitate specifică aparentă de minimum 0,2, dar maximum 1,0	Scutire	0	
3815 19 90	--- Altele	6,5	0	
3815 90	– Altele			
3815 90 10	-- Catalizator compus din acetat de etiltrifenilfosfoniu sub formă de soluție în metanol	Scutire	0	
3815 90 90	-- Altele	6,5	0	
3816 00 00	Cimenturi refractare, mortare refractare, betoane refractare și compoziții similare, altele decât produsele de la poziția 3801	2,7	0	
3817 00	Alchilbenzeni în amestec și alchil-naftaline în amestec, altele decât cele de la poziția 2707 sau 2902			
3817 00 50	– Alchilbenzeni lineari	6,3	0	
3817 00 80	– Altele	6,3	0	
3818 00	Elemente chimice dopate în vederea utilizării lor în electronică, sub formă de discuri, plachete, sau forme similare; compuși chimici dopați în vederea utilizării lor în electronică			
3818 00 10	– Siliciu dopat	Scutire	0	
3818 00 90	– Altele	Scutire	0	
3819 00 00	Lichide pentru frâne hidraulice și alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice, care nu conțin sau care conțin sub 70 % din greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	6,5	0	
3820 00 00	Preparate antigel și lichide preparate pentru degivrare	6,5	0	
3821 00 00	Medii de cultură preparate pentru dezvoltarea și păstrarea micro-organismelor (inclusiv viruși și micro-organisme similare) sau celulelor umane, de plante sau de animale	5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/757

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3822 00 00	Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la pozițiile 3002 sau 3006; materiale de referință certificate	Scutire	0	
3823	Acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli grași industriali			
	– Acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare			
3823 11 00	-- Acid stearic	5,1	0	
3823 12 00	-- Acid oleic	4,5	0	
3823 13 00	-- Acizi grași de tal	2,9	0	
3823 19	-- Altele			
3823 19 10	--- Acizi grași distilați	2,9	0	
3823 19 30	--- Distilat de acid gras	2,9	0	
3823 19 90	--- Altele	2,9	0	
3823 70 00	– Alcooli grași industriali	3,8	0	
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând din amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte			
3824 10 00	– Lianți preparați pentru tipare și miezuri de turnătorie	6,5	0	
3824 30 00	– Carburi metalice neaglomerate amestecate între ele sau cu lianți metalici	5,3	0	
3824 40 00	– Aditivi preparați pentru cimenturi, mortare sau betoane	6,5	0	
3824 50	– Mortare și betoane, nerefractare			
3824 50 10	-- Beton gata de turnare	6,5	0	
3824 50 90	-- Altele	6,5	0	
3824 60	– Sorbitol, altul decât cel de la subpoziția 2905 44			
	-- În soluție apoasă			
3824 60 11	--- Care conține D-manitol maximum 2 % în greutate, calculat în raport cu conținutul de D-glucitol	7,7 + 16,1 EUR/ 100kg/net	0	
3824 60 19	--- Altele	9,6 + 37,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- Altele			
3824 60 91	--- Care conține D-manitol maximum 2 % în greutate, calculat în raport cu conținutul de D-glucitol	7,7 + 23 EUR/ 100kg/net	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3824 60 99	--- Altele	9,6 + 53,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	- Amestecuri conținând derivați halogenați ai metanului, etanului și propanului			
3824 71 00	-- Conținând cloroflorocarburi (CFC), chiar cu hidroflorocarburi (HCFC), perflorocarburi (PFC) sau hidroflorocarburi (HFC)	6,5	0	
3824 72 00	-- Conținând bromoclorodiflorometan, bromotriflorometan sau dibromotetrafluoroetani	6,5	0	
3824 73 00	-- Conținând hidrobromoflorocarburi (HBFC)	6,5	0	
3824 74 00	-- Conținând hidroclorofluorocarburi, chiar și perfluorocarburi (PFC-uri) sau hidrofluorocarburi (HFC-uri), dar care nu conțin clorofluorocarburi (CFC-uri)	6,5	0	
3824 75 00	-- Conținând tetraclorură de carbon	6,5	0	
3824 76 00	-- Conținând 1,1,1-tricloreten (metilcloroform)	6,5	0	
3824 77 00	-- Conținând bromometan (bromură de metil) sau bromoclorometan	6,5	0	
3824 78 00	-- Conținând perflorocarburi (PFC) sau hidroflorocarburi (HFC), dar care nu conțin cloroflorocarburi (CFC) sau hidrocloroflorocarburi (HCFC)	6,5	0	
3824 79 00	-- Altele	6,5	0	
	- Amestecuri și preparate conținând oxiran (oxid de etilenă), bifenili polibromurați (PBB-uri), bifenili policlorurați (PCB-uri), terfenili policlorurați (PCT-uri) sau fosfat de tris(2,3-dibromopropil)			
3824 81 00	-- Conținând oxiran (oxid de etilenă)	6,5	0	
3824 82 00	-- Conținând bifenili policlorurați (PCB-uri), terfenili policlorurați (PCT-uri) sau bifenili polibromurați (PBB-uri)	6,5	0	
3824 83 00	-- Conținând fosfat de tris(2,3-dibromopropil)	6,5	0	
3824 90	- Altele			
3824 90 10	-- Sulfonați de petrol, cu excepția sulfonaților de petrol ai metalelor alcaline, ai amoniului sau ai etanolaminelor; acizi sulfonici tiofenați din uleiuri de minerale bituminoase și sărurile lor	5,7	0	
3824 90 15	-- Schimbători de ioni	6,5	0	
3824 90 20	-- Compoziții absorbante pentru desăvârșirea vidului din tuburile sau valvele electrice	6	0	
3824 90 25	-- Piroligniți (de exemplu de calciu); tartrat de calciu brut; citrat de calciu brut	5,1	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/759

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3824 90 30	-- Acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor	3,2	0	
3824 90 35	-- Preparate anti-rugină care conțin amine ca elemente active	6,5	0	
3824 90 40	-- Solvenți și diluanți compoziți anorganici, pentru vopsele și produse similare	6,5	0	
	-- Altele			
3824 90 45	--- Preparate pentru dezincrustare și similare	6,5	0	
3824 90 50	--- Preparate pentru galvanoplastie	6,5	0	
3824 90 55	--- Amestecuri de mono-, di- și tri- ester ai glicerinei cu acizi grași (emulsionanți pentru grăsimi)	6,5	0	
	--- Produse și preparate utilizate în scopuri farmaceutice sau chirurgicale			
3824 90 61	---- Produse intermediare din procesul de fabricare a antibioticelor obținute prin fermentarea <i>Streptomyces tenebrarius</i> , uscate sau nu, utilizate la fabricarea medicamentelor de uz uman de la poziția 3004	Scutire	0	
3824 90 62	---- Produse intermediare ale procesului de fabricare a sărurilor monensin	Scutire	0	
3824 90 64	---- Altele	6,5	0	
3824 90 65	--- Produse auxiliare de felul celor utilizate în turnătorie (altele decât cele menționate la subpoziția 3824 10 00)	6,5	0	
3824 90 70	--- Preparate ignifuge, hidrofuge și altele, utilizate pentru protecția construcțiilor	6,5	0	
	--- Altele			
3824 90 75	---- Discuri de niobat de litiu, nedopate	Scutire	0	
3824 90 80	---- Amestecuri de amine derivate de la dimerizarea acizilor grași, cu greutatea moleculară medie de minimum 520, dar maximum 550	Scutire	0	
3824 90 85	---- 3-(1-Etil-1-metilpropil) isoxazol-5-ilamină, soluție în toluen	Scutire	0	
3824 90 98	---- Altele	6,5	0	
3825	Produse reziduale ale industriei chimice sau ale industriilor conexe, nedenumite și necuprinse în altă parte; deșeuri orășenești; nămol de epurare; alte deșeuri menționate la nota 6 din acest capitol			
3825 10 00	- deșeuri orășenești	6,5	0	
3825 20 00	- Nămol de epurare	6,5	0	
3825 30 00	- Deșeuri clinice	6,5	0	
	- Deșeuri de solvenți organici			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3825 41 00	-- Halogenați	6,5	0	
3825 49 00	-- Altele	6,5	0	
3825 50 00	- Deșeuri de soluții (leșii) decapante pentru metale, de lichide hidraulice, de lichide de frână și de lichide antigel	6,5	0	
	- Alte deșeuri ale industriei chimice sau ale industriilor conexe			
3825 61 00	-- Care conțin în principal constituenți organici	6,5	0	
3825 69 00	-- Altele	6,5	0	
3825 90	- Altele			
3825 90 10	-- Oxizi de fier alcalinizați pentru purificarea gazelor	5	0	
3825 90 90	-- Altele	6,5	0	
39	CAPITOLUL 39 – MATERIALE PLASTICE ȘI ARTICOLE DIN MATERIAL PLASTIC			
	I. FORME PRIMARE			
3901	Polimeri de etilenă, în forme primare			
3901 10	- Polietilenă cu densitate sub 0,94			
3901 10 10	-- Polietilenă liniară	6,5	0	
3901 10 90	-- Altele	6,5	0	
3901 20	- Polietilenă cu densitate de minimum 0,94			
3901 20 10	-- Polietilenă în una din formele menționate la nota 6 litera (b) de la prezentul capitol, cu densitate de minimum 0,958, la 23 °C, care conține: maximum 50 mg/kg aluminiu, maximum 2 mg/kg calciu, maximum 2 mg/kg crom, maximum 2 mg/kg fier, maximum 2 mg/kg nichel, maximum 2 mg/kg titan și maximum 8 mg/kg vanadiu pentru fabricarea polietilenei clorosulfonate	Scutire	0	
3901 20 90	-- Altele	6,5	0	
3901 30 00	- Copolimeri de etilenă și acetat de vinil	6,5	0	
3901 90	- Altele			
3901 90 10	-- Rășină ionomer constând dintr-o sare a unui terpolimer de etilenă cu acrilat de izobutil și acid metacrilic	Scutire	0	
3901 90 20	-- Copolimer de polistiren de tip bloc A-B-A, copolimer de etilenă-butilenă și polistiren, care conține în greutate maximum 35 % stiren, în una din formele menționate la nota 6 litera (b) de la prezentul capitol	Scutire	0	
3901 90 90	-- Altele	6,5	0	
3902	Polimeri de propilenă sau de alte olefine, sub forme primare			
3902 10 00	- Polipropilenă	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/761

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3902 20 00	– Poliizobutilenă	6,5	0	
3902 30 00	– Copolimeri de propilenă	6,5	0	
3902 90	– Altele			
3902 90 10	-- Copolimer de polistiren de tip bloc A-B-A, copolimer de etilenă-butilenă și polistiren, care conține în greutate maximum 35 % stiren, în una din formele menționate la nota 6 litera (b) de la prezentul capitol	Scutire	0	
3902 90 20	-- Poli-1-butenă, un copolimer al 1-butenei cu etilenă care conține în greutate maximum 10 % etilenă, sau un amestec de poli-1-butenă cu polietilenă și/sau polipropilenă care conține în greutate maximum 10 % polietilenă și/sau maximum 25 % polipropilenă, în una din formele menționate la nota 6 litera (b) de la prezentul capitol	Scutire	0	
3902 90 90	-- Altele	6,5	0	
3903	Polimeri de stiren, sub forme primare			
	– Polistiren			
3903 11 00	-- Expandabil	6,5	3	
3903 19 00	-- Altele	6,5	0	
3903 20 00	– Copolimeri de stiren-acrilonitril (SAN)	6,5	0	
3903 30 00	– Copolimeri de acrilonitril-butadien-stiren (ABS)	6,5	3	
3903 90	– Altele			
3903 90 10	-- Copolimer de stiren numai cu alcool alilic, cu valoare acetil de minimum 175	Scutire	0	
3903 90 20	-- Polistiren bromurat, care conține în greutate minimum 58 %, dar maximum 71 % brom, în una din formele menționate la nota 6 litera (b) de la prezentul capitol	Scutire	0	
3903 90 90	-- Altele	6,5	0	
3904	Polimeri de clorură de vinil sau de alte olefine halogenate, sub forme primare			
3904 10 00	– Poli(clorură de vinil), neamestecată cu alte substanțe	6,5	0	
	– Altă poli(clorură de vinil)			
3904 21 00	-- Neplastificați	6,5	0	
3904 22 00	-- Plastificați	6,5	0	
3904 30 00	– Copolimeri de clorură de vinil și de acetat de vinil	6,5	0	
3904 40 00	– Alți copolimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3904 50	– Polimeri de clorură de viniliden			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3904 50 10	-- Copolimer de clorură de viniliden cu acrilonitril, sub formă de bile expandabile cu diametru de minimum 4 microni, dar maximum 20 microni	Scutire	0	
3904 50 90	-- Altele	6,5	0	
	- Polimeri fluorurați			
3904 61 00	-- Politetrafluoroetilenă	6,5	0	
3904 69	-- Altele			
3904 69 10	--- Poli(fluorură de vinil) în una din formele menționate la nota 6 litera (b) de la prezentul capitol	Scutire	0	
3904 69 90	--- Altele	6,5	0	
3904 90 00	- Altele	6,5	0	
3905	Polimeri de acetat de vinil sau de alți esteri de vinil sub forme primare; alți polimeri de vinil sub forme primare			
	- Poli(acetat de vinil)			
3905 12 00	-- În dispersie apoasă	6,5	0	
3905 19 00	-- Altele	6,5	0	
	- Copolimeri de acetat de vinil			
3905 21 00	-- În dispersie apoasă	6,5	0	
3905 29 00	-- Altele	6,5	0	
3905 30 00	- Poli(vinil alcoolii), care conține chiar grupări acetat nehidrolizate	6,5	0	
	- Altele			
3905 91 00	-- Copolimeri	6,5	0	
3905 99	-- Altele			
3905 99 10	--- Poli(vinil formal), în una din formele menționate la nota 6 litera (b) de la prezentul capitol, cu o greutate moleculară de minimum 10 000, dar de maximum 40 000 și conținând în greutate: minimum 9,5 %, dar maximum 13 % grupări acetyl evaluate ca acetat de vinil și minimum 5 %, dar maximum 6,5 % grupări hidroxi evaluate ca alcool vinilic	Scutire	0	
3905 99 90	--- Altele	6,5	0	
3906	Polimeri acrilici sub forme primare			
3906 10 00	- Poli(metacrilat de metil)	6,5	0	
3906 90	- Altele			
3906 90 10	-- Poli[N-(3-hidroxiimino-1,1-dimetilbutil) acrilamidă]	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/763

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3906 90 20	-- Copolimer de metacrilat de 2-diizopropilaminoetil cu metacrilat de decil, sub formă de soluție în N,N-dimetilacetamidă, care conține în greutate minimum 55 % copolimer	Scutire	0	
3906 90 30	-- Copolimer de acid acrilic cu acrilat de 2-etilhexil, care conține în greutate minimum 10 % dar maximum 11 % acrilat de 2-etilhexil	Scutire	0	
3906 90 40	-- Copolimer de acrilonitril cu acrilat de metil, modificat cu polibutadien-acrilonitril (NBR)	Scutire	0	
3906 90 50	-- Produs de polimerizare a acidului acrilic cu metacrilat de alchil și mici cantități de alți monomeri, utilizat ca substanță de îngroșare în fabricarea pastelor utilizate la imprimarea texturilor	Scutire	0	
3906 90 60	-- Copolimer de acrilat de metil cu etilenă și un monomer care conține ca substituent o grupă carboxi neterminală, cu o greutate de minimum 50 % acrilat de metil, combinat sau nu cu silice	5	0	
3906 90 90	-- Altele	6,5	0	
3907	Poliacetali, alți polieteri și rășini epoxidice, sub forme primare; polycarbonați, rășini alchidice, poliesteri alilici și alți poliesteri, sub forme primare			
3907 10 00	– Poliacetali	6,5	0	
3907 20	– Alți polieteri			
	-- Polieteri-alcooli			
3907 20 11	--- Polietilen-glicoli	6,5	0	
	--- Altele			
3907 20 21	---- Cu indice de hidroxil de maximum 100	6,5	0	
3907 20 29	---- Altele	6,5	0	
	-- Altele			
3907 20 91	--- Copolimer de 1-clor-2,3-epoxipropă cu oxid de etilenă	Scutire	0	
3907 20 99	--- Altele	6,5	0	
3907 30 00	– Rășini epoxidice	6,5	0	
3907 40 00	– Polycarbonați	6,5	0	
3907 50 00	– Rășini alchidice	6,5	0	
3907 60	– Poli(etilen tereftalat)			
3907 60 20	-- Cu indice de viscozitate de minimum 78 ml/g	6,5	3	
3907 60 80	-- Altele	6,5	3	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3907 70 00	– Poli(acid lactic)	6,5	0	
	– Alți poliesteri			
3907 91	-- Nesaturate			
3907 91 10	--- Lichizi	6,5	0	
3907 91 90	--- Altele	6,5	0	
3907 99	-- Altele			
	--- Cu indice de hidroxil de maximum 100			
3907 99 11	---- Poli(etilennaftalin-2,6-dicarboxilat)	Scutire	0	
3907 99 19	---- Altele	6,5	0	
	--- Altele			
3907 99 91	---- Poli(etilennaftalin-2,6-dicarboxilat)	Scutire	0	
3907 99 98	---- Altele	6,5	0	
3908	Poliamide sub forme primare			
3908 10 00	– Poliamida-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 sau -6,12	6,5	0	
3908 90 00	– Altele	6,5	0	
3909	Rășini aminice, rășini fenolice și poliuretani, sub forme primare			
3909 10 00	– Rășini ureice; rășini de tiouree	6,5	0	
3909 20 00	– Rășini melaminice	6,5	0	
3909 30 00	– Alte rășini aminice	6,5	0	
3909 40 00	– Rășini fenolice	6,5	0	
3909 50	– Poliuretani			
3909 50 10	-- Poliuretan obținut din 2, 2'-(terț-butilimino) dietanol și 4, 4'-metil-endiciclohexil diizocianat, sub formă de soluție în N,N-dimetil-acetamidă care conține polimer minimum 50 % în greutate	Scutire	0	
3909 50 90	-- Altele	6,5	0	
3910 00 00	Siliconi sub forme primare	6,5	0	
3911	Rășini de petrol, rășini cumaron-indenice, politerpene, polisulfuri, polisulfoni și alte produse menționate la nota 3 din prezentul capitol, nedenumite și neclasificate în altă parte, sub forme primare			
3911 10 00	– Rășini de petrol, rășini de cumaronă, rășini de inden, rășini cumaron-indenice și politerpene	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/765

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3911 90	– Altele			
	-- Produse de polimerizare, de reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic			
3911 90 11	--- Poli(oxi-1,4-fenilensulfonil-1,4-fenilenoxi-1,4-fenilenizo-propiliden-1,4-fenilenă), în una din formele menționate la nota 6 litera (b) de la prezentul capitol	3,5	0	
3911 90 13	--- Poli(tio-1,4-fenilenă)	Scutire	0	
3911 90 19	--- Altele	6,5	0	
	-- Altele			
3911 90 91	--- Copolimer de p-cresol și divinilbenzen, sub formă de soluție în N,N-dimetilacetamidă care conține polimer minimum 50 % în greutate	Scutire	0	
3911 90 93	--- Copolimeri hidrogenați de viniltoluen și α-metilstiren	Scutire	0	
3911 90 99	--- Altele	6,5	0	
3912	Celuloză și derivații ei chimici, nedenumiți și necuprinși în altă parte, sub forme primare			
	– Acetați de celuloză			
3912 11 00	-- Neplastificați	6,5	0	
3912 12 00	-- Plastificați	6,5	0	
3912 20	– Nitrați de celuloză (inclusiv colodiu)			
	-- Neplastificați			
3912 20 11	--- Colodiu și celoidin	6,5	0	
3912 20 19	--- Altele	6	0	
3912 20 90	-- Plastificați	6,5	0	
	– Eteri de celuloză			
3912 31 00	-- Carboximetilceluloză și sărurile ei	6,5	0	
3912 39	-- Altele			
3912 39 10	--- Etilceluloză	6,5	0	
3912 39 20	--- Hidroxipropilceluloză	Scutire	0	
3912 39 80	--- Altele	6,5	0	
3912 90	– Altele			
3912 90 10	-- Esteri de celuloză	6,4	0	
3912 90 90	-- Altele	6,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3913	Polimeri naturali (de exemplu acid alginic) și polimeri naturali modificați (de exemplu proteine întărite, derivați chimici ai cauciucului natural), nedenumiți și necuprinși în altă parte, sub forme primare			
3913 10 00	– Acid alginic, sărurile și esterii acestuia	5	0	
3913 90 00	– Altele	6,5	0	
3914 00 00	Schimbători de ioni pe bază de polimeri de la pozițiile 3901-3913, sub forme primare	6,5	0	
	II. DEȘEURİ, ȘPAN, TALAȘ, SPĂRTURI; SEMIFABRICATE; ARTICOLE			
3915	Deșeurİ, șpan, talaș, spărturi de materiale plastice			
3915 10 00	– Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3915 20 00	– Din polimeri de stiren	6,5	0	
3915 30 00	– Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3915 90	– Din alte materiale plastice			
	-- Din produse de polimerizare de adiție			
3915 90 11	--- Din polimeri de propilenă	6,5	0	
3915 90 18	--- Altele	6,5	0	
3915 90 90	-- Altele	6,5	0	
3916	Monofilamente a căror dimensiune maximă în secțiunea transversală depășește 1 mm (monofire), inele, tije, bare și profile, chiar prelucrate la suprafață, dar neprelucrate altfel, din material plastic			
3916 10 00	– Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3916 20	– Din polimeri de clorură de vinil			
3916 20 10	-- Din poli(clorură de vinil)	6,5	0	
3916 20 90	-- Altele	6,5	0	
3916 90	– Din alte materiale plastice			
	-- Din produse de polimerizare, de reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic			
3916 90 11	--- Din poliester	6,5	0	
3916 90 13	--- Din poliamide	6,5	0	
3916 90 15	--- Din rășini epoxidrice	6,5	0	
3916 90 19	--- Altele	6,5	0	
	-- Din produse de polimerizare de adiție			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/767

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3916 90 51	--- Din polimeri de propilenă	6,5	0	
3916 90 59	--- Altele	6,5	0	
3916 90 90	-- Altele	6,5	0	
3917	Tuburi, țevi și accesorii ale acestora (de exemplu îmbinări, coturi, flanșe), din materiale plastice			
3917 10	- Mațe artificiale din proteine întărite sau din materiale plastice celulozice			
3917 10 10	-- Din proteine întărite	5,3	0	
3917 10 90	-- Din materiale plastice celulozice	6,5	0	
	- Tuburi, țevi și furtunuri rigide			
3917 21	-- Din polimeri de etilenă			
3917 21 10	--- Obținute fără sudură sau lipire și cu o lungime care depășește dimensiunea maximă a secțiunii transversale, chiar fasonate, dar nu altfel prelucrate	6,5	0	
3917 21 90	--- Altele	6,5	0	
3917 22	-- Din polimeri de propilenă			
3917 22 10	--- Obținute fără sudură sau lipire și cu o lungime care depășește dimensiunea maximă a secțiunii transversale, chiar fasonate, dar nu altfel prelucrate	6,5	0	
3917 22 90	--- Altele	6,5	0	
3917 23	-- Din polimeri de clorură de vinil			
3917 23 10	--- Obținute fără sudură sau lipire și cu o lungime care depășește dimensiunea maximă a secțiunii transversale, chiar fasonate, dar nu altfel prelucrate	6,5	0	
3917 23 90	--- Altele	6,5	0	
3917 29	-- Din alte materiale plastice			
	--- Obținute fără sudură sau lipire și cu o lungime care depășește dimensiunea maximă a secțiunii transversale, chiar fasonate, dar nu altfel prelucrate			
3917 29 12	---- Din produse de polimerizare, de reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic	6,5	0	
3917 29 15	---- Din produse de polimerizare de adiție	6,5	0	
3917 29 19	---- Altele	6,5	0	
3917 29 90	--- Altele	6,5	0	
	- Alte tuburi și țevi			
3917 31 00	-- Tuburi și țevi flexibile, care pot suporta o presiune minimă de 27,6 MPa	6,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3917 32	-- Altele, neranforsate cu alte materiale, nici asociate în alt mod cu alte materiale, fără accesorii			
	--- Obținute fără sudură sau lipire și cu o lungime care depășește dimensiunea maximă a secțiunii transversale, chiar fasonate, dar nu altfel prelucrate			
3917 32 10	---- Din produse de polimerizare, de reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic	6,5	0	
	---- Din produse de polimerizare de adiție			
3917 32 31	----- Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3917 32 35	----- Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3917 32 39	----- Altele	6,5	0	
3917 32 51	---- Altele	6,5	0	
	--- Altele			
3917 32 91	---- Mațe artificiale	6,5	0	
3917 32 99	---- Altele	6,5	0	
3917 33 00	-- Altele, neranforsate cu alte materiale, nici asociate în alt mod cu alte materiale, cu accesorii	6,5	0	
3917 39	-- Altele			
	--- Obținute fără sudură sau lipire și cu o lungime care depășește dimensiunea maximă a secțiunii transversale, chiar fasonate, dar nu altfel prelucrate			
3917 39 12	---- Din produse de polimerizare reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic	6,5	0	
3917 39 15	---- Din produse de polimerizare de adiție	6,5	0	
3917 39 19	---- Altele	6,5	0	
3917 39 90	--- Altele	6,5	0	
3917 40 00	- Accesorii	6,5	0	
3918	Învelitori din materiale plastice pentru podele, autoadezive sau nu, în rulouri sau în formă de plăci de pardoseală sau de dale; învelitori pentru pereți și tavane din materiale plastice definite la nota 9 din acest capitol			
3918 10	- Din polimeri de clorură de vinil			
3918 10 10	-- Constând dintr-un suport impregnat, îmbrăcat sau acoperit cu poli(clorură de vinil)	6,5	0	
3918 10 90	-- Altele	6,5	0	
3918 90 00	- Din alte materiale plastice	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/769

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3919	Plăci, folii, benzi, panglici, pelicule și alte forme plate autoadezive, din materiale plastice, chiar în rulouri			
3919 10	- În rulouri cu o lățime maximă de 20 cm			
	-- Benzi, panglici acoperite cu cauciuc natural sau sintetic, nevulcanizat			
3919 10 11	--- Din poli(clorură de vinil) plastifiată sau din polietilenă	6,3	0	
3919 10 13	--- Din poli(clorură de vinil) neplastificată	6,3	0	
3919 10 15	--- Din polipropilenă	6,3	0	
3919 10 19	---- Altele	6,3	0	
	-- Altele			
	--- Din produse de polimerizare, de reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic			
3919 10 31	---- Din poliester	6,5	0	
3919 10 38	---- Altele	6,5	0	
	--- Din produse de polimerizare de adiție			
3919 10 61	---- Din poli(clorură de vinil) plastifiată sau din polietilenă	6,5	0	
3919 10 69	---- Altele	6,5	0	
3919 10 90	--- Altele	6,5	0	
3919 90	- Altele			
3919 90 10	-- Prelucrate altfel decât la suprafață, sau tăiate altfel decât sub formă pătrată sau dreptunghiulară	6,5	0	
	-- Altele			
	--- Din produse de polimerizare, de reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic			
3919 90 31	---- Din policarbonați, din rășini alchidice, din poliesteri alilici sau din alți poliesteri	6,5	0	
3919 90 38	---- Altele	6,5	0	
	--- Din produse de polimerizare de adiție			
3919 90 61	---- Din poli(clorură de vinil) plastifiată sau din polietilenă	6,5	0	
3919 90 69	---- Altele	6,5	0	
3919 90 90	--- Altele	6,5	0	
3920	Alte plăci, folii, pelicule, benzi, panglici și lame, din materiale plastice nealveolare, neranforsate, nestratificate, neasociate cu alte materiale, neprevăzute cu un suport			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3920 10	- Din polimeri de etilenă			
	-- Cu o grosime de maximum 0,125 mm			
	--- Din polietilenă cu densitate			
	---- Sub 0,94			
3920 10 23	----- Pelicule de polietilenă cu o grosime de minimum 20 microni, dar de maximum 40 microni, pentru fabricarea peliculelor fotorezistente utilizate la fabricarea semiconducătorilor sau a circuitelor imprimate	Scutire	0	
	----- Altele			
	----- Neimprimate			
3920 10 24	----- Pelicule extensibile	6,5	0	
3920 10 26	----- Altele	6,5	0	
3920 10 27	----- Imprimate	6,5	0	
3920 10 28	---- De minimum 0,94	6,5	0	
3920 10 40	--- Altele	6,5	0	
	-- Cu o grosime de peste 0,125 mm			
3920 10 81	--- Pastă de hârtie sintetică, sub formă de foi umede, formate din fibre necoezive de polietilenă, amestecate sau nu cu fibre de celuloză într-o proporție de maximum 15 %, care conține, ca agent de umezire, poli(alcool vinilic) dizolvat în apă	Scutire	0	
3920 10 89	--- Altele	6,5	0	
3920 20	- Din polimeri de propilenă			
	-- Cu o grosime de maximum 0,10 mm			
3920 20 21	--- Orientate biaxial	6,5	0	
3920 20 29	--- Altele	6,5	0	
	-- Cu o grosime de peste 0,10 mm			
	--- Benzi de tipul celor utilizate pentru ambalaje, cu o lățime de peste 5 mm, dar de maximum 20 mm			
3920 20 71	---- Benzi decorative	6,5	0	
3920 20 79	---- Altele	6,5	0	
3920 20 90	--- Altele	6,5	0	
3920 30 00	- Din polimeri de stiren	6,5	0	
	- Din polimeri de clorură de vinil			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/771

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3920 43	-- Care conțin în greutate minimum 6 % plastifianți			
3920 43 10	--- Cu o grosime de maximum 1 mm	6,5	0	
3920 43 90	--- Cu o grosime de peste 1 mm	6,5	0	
3920 49	-- Altele			
3920 49 10	--- Cu o grosime de maximum 1 mm	6,5	0	
3920 49 90	--- Cu o grosime de peste 1 mm	6,5	0	
	- Din polimeri acrilici			
3920 51 00	-- Din poli(metacrilat de metil)	6,5	0	
3920 59	-- Altele			
3920 59 10	--- Copolimer din esterii acrilici și metacrilici, sub formă de pelicule Cu o grosime de maximum 150 microni	Scutire	0	
3920 59 90	--- Altele	6,5	0	
	- Din policarbonați, din rășini alchidice, din poliesteri alilici sau din alți poliesteri			
3920 61 00	-- Din policarbonați	6,5	0	
3920 62	-- Din poli(etilen tereftalat)			
	--- Cu o grosime de maximum 0,35 mm			
3920 62 11	---- Pelicule de poli(etilen tereftalat), cu grosimea de minimum 72 microni, dar de maximum 79 microni, pentru producerea discurilor magnetice flexibile	Scutire	0	
3920 62 13	---- Pelicule de poli(etilen tereftalat), cu grosimea de minimum 100 microni, dar de maximum 150 microni, pentru producerea plăcilor de imprimare din fotopolimeri	Scutire	0	
3920 62 19	---- Altele	6,5	0	
3920 62 90	--- Cu o grosime de peste 0,35 mm	6,5	0	
3920 63 00	-- Din poliesteri nesaturați	6,5	0	
3920 69 00	-- Din alți poliesteri	6,5	0	
	- Din celuloză sau din derivații ei chimici			
3920 71	-- Din celuloză regenerată			
3920 71 10	--- Folii, pelicule, benzi sau lame, rulate sau nu, cu grosimea sub 0,75 mm	6,5	0	
3920 71 90	--- Altele	6,5	0	
3920 73	-- Din acetat de celuloză			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3920 73 10	--- Pelicule sub formă de role sau benzi, pentru cinematografie sau pentru fotografie	6,3	0	
3920 73 50	--- Folii, pelicule, benzi sau lame, rulate sau nu, cu grosimea sub 0,75 mm	6,5	0	
3920 73 90	--- Altele	6,5	0	
3920 79	-- Din alte derivate ale celulozei			
3920 79 10	--- Din fibre vulcanizate	5,7	0	
3920 79 90	--- Altele	6,5	0	
	- Din alte materiale plastice			
3920 91 00	-- Din poli(butiral de vinil)	6,1	0	
3920 92 00	-- Din poliamide	6,5	0	
3920 93 00	-- Din rășini aminice	6,5	0	
3920 94 00	-- Din rășini fenolice	6,5	0	
3920 99	-- Din alte materiale plastice			
	---- Din produse de polimerizare, de reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic			
3920 99 21	---- Folii și benzi din poliamidă, neacoperite, sau acoperite ori îmbrăcate numai cu materiale plastice	Scutire	0	
3920 99 28	---- Altele	6,5	0	
	--- Din produse de polimerizare de adiție			
3920 99 51	---- Folii de poli(fluorură de vinil)	Scutire	0	
3920 99 53	---- Membrane schimbătoare de ioni, din material plastic fluorurat, utilizate în celule electrolitice clor-alcaline	Scutire	0	
3920 99 55	---- Pelicule din poli(alcool vinilic) orientat biaxial, de o grosime de maximum 1 mm, neacoperite, care conțin în greutate minimum 97 % poli(alcool vinilic)	Scutire	0	
3920 99 59	---- Altele	6,5	0	
3920 99 90	--- Altele	6,5	0	
3921	Alte plăci, folii, pelicule, benzi și lame din materiale plastice			
	- Produse alveolare			
3921 11 00	-- Din polimeri de stiren	6,5	0	
3921 12 00	-- Din polimeri de clorură de vinil	6,5	0	
3921 13	-- Poliuretani			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/773

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3921 13 10	--- Flexibile	6,5	0	
3921 13 90	--- Altele	6,5	0	
3921 14 00	-- Din celuloză regenerată	6,5	0	
3921 19 00	-- Din alte materiale plastice	6,5	0	
3921 90	- Altele			
	-- Din produse de polimerizare reorganizare sau de condensare, chiar modificate chimic			
	--- Din poliester			
3921 90 11	---- Folii și plăci ondulate	6,5	0	
3921 90 19	---- Altele	6,5	0	
3921 90 30	--- Din rășini fenolice	6,5	0	
	--- Din rășini aminice			
	---- Lamine			
3921 90 41	----- Sub presiune înaltă, cu suprafețe decorative pe o față sau pe ambele fețe	6,5	0	
3921 90 43	----- Altele	6,5	0	
3921 90 49	---- Altele	6,5	0	
3921 90 55	--- Altele	6,5	0	
3921 90 60	-- Din produse de polimerizare de adiție	6,5	0	
3921 90 90	-- Altele	6,5	0	
3922	Căzi de baie, căzi de duș, chiuvete, lavoare, bideuri, vase de closet, scaune și capace pentru closete, rezervoare de apă și articole similare pentru utilizări sanitare sau igienice, din materiale plastice			
3922 10 00	- Căzi de baie, căzi de duș, chiuvete și lavoare	6,5	0	
3922 20 00	- Scaune și capace pentru closete	6,5	0	
3922 90 00	- Altele	6,5	0	
3923	Articole de transport sau de ambalare din materiale plastice; bușoane, dopuri, capace, capsule și alte dispozitive de închidere, din materiale plastice			
3923 10 00	- Cutii, lăzi, stelaje și articole similare	6,5	0	
	- Saci, sacoșe, pungi și cornete			
3923 21 00	-- Din polimeri de etilenă	6,5	0	
3923 29	-- Din alte materiale plastice			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3923 29 10	--- Din poli(clorură de vinil)	6,5	0	
3923 29 90	--- Altele	6,5	0	
3923 30	- Bidoane, sticle, flacoane și articole similare			
3923 30 10	-- Cu capacitate de maximum 2 l	6,5	0	
3923 30 90	-- Cu capacitate de peste 2 l	6,5	0	
3923 40	- Mosoare, bobine, canete și suporturi similare			
3923 40 10	-- Bobine și suporturi similare pentru rularea filmelor și peliculelor fotografice și cinematografice sau a benzilor, filmelor etc. menționate la poziția 8523	5,3	0	
3923 40 90	-- Altele	6,5	0	
3923 50	- Bușoane, dopuri, capace, capsule și alte dispozitive de închidere			
3923 50 10	-- Capsule și dopuri pentru astupare	6,5	0	
3923 50 90	-- Altele	6,5	0	
3923 90	- Altele			
3923 90 10	-- Plase extrudate sub formă tubulară	6,5	0	
3923 90 90	-- Altele	6,5	0	
3924	Veselă, alte articole de menaj sau obiecte de uz casnic și articole de igienă sau de toaletă, din materiale plastice			
3924 10 00	- Articole pentru servicii de masă sau de bucătărie	6,5	0	
3924 90	- Altele			
	-- Din celuloză regenerată			
3924 90 11	--- Bureți	6,5	0	
3924 90 19	--- Altele	6,5	0	
3924 90 90	-- Altele	6,5	0	
3925	Articole pentru echiparea construcțiilor, din materiale plastice, nedenumite și necuprinse în altă parte			
3925 10 00	- Rezervoare, butoaie, cuve și recipiente similari, cu capacitatea de peste 300 l	6,5	0	
3925 20 00	- Uși, ferestre și ramele acestora, pervazuri și praguri	6,5	0	
3925 30 00	- Obloane, storuri (inclusiv storuri venețiene) și alte articole similare și părți ale acestora	6,5	0	
3925 90	- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/775

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
3925 90 10	-- Accesorii și garnituri destinate pentru instalarea definitivă în sau pe uși, ferestre, scări, pereți sau pe alte părți de construcții	6,5	0	
3925 90 20	-- Conducte, țevi și doze de perete, pentru circuite electrice	6,5	0	
3925 90 80	-- Altele	6,5	0	
3926	Alte articole din materiale plastice și articole din alte materiale de la pozițiile 3901-3914			
3926 10 00	- Articole de birou și articole școlare	6,5	0	
3926 20 00	- Articole și accesorii de îmbrăcăminte (inclusiv mănuși, mitene și mănuși cu un deget)	6,5	0	
3926 30 00	- Garnituri pentru mobilă, caroserii sau similare	6,5	0	
3926 40 00	- Statuete și alte obiecte de ornament	6,5	0	
3926 90	- Altele			
3926 90 50	-- Grătare și articole similare pentru filtrarea apei la intrarea în canalul de scurgere	6,5	0	
	-- Altele			
3926 90 92	--- Fabricate din foi	6,5	0	
3926 90 97	--- Altele	6,5	0	
40	CAPITOLUL 40 – CAUCIUC ȘI ARTICOLE DIN CAUCIUC			
4001	Cauciuc natural, balată, gutapercă, guayul, chicle și gume naturale similare, sub formă primară sau în plăci, folii sau benzi			
4001 10 00	- Latex de cauciuc natural, chiar prevulcanizat	Scutire	0	
	- Cauciuc natural sub alte forme			
4001 21 00	-- Foi afumate	Scutire	0	
4001 22 00	-- Cauciuc natural tehnic specificat (TSNR)	Scutire	0	
4001 29 00	-- Altele	Scutire	0	
4001 30 00	- Balată, gutapercă, guayul, chicle și gume naturale similare	Scutire	0	
4002	Cauciuc sintetic și factice derivat din uleiuri, sub forme primare sau în plăci, foi și benzi; amestecuri ale produselor din poziția 4001 cu produse de la prezenta poziție, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi			
	- Cauciuc stiren-butadienic (SBR); cauciuc stiren-butadienic carboxilat (XSBR)			
4002 11 00	-- Latex	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4002 19	-- Altele			
4002 19 10	--- Cauciuc stiren-butadienic fabricat prin polimerizare în emulsie (E-SBR), în baloți	Scutire	0	
4002 19 20	--- Copolimeri bloc stiren-butadiene-stiren fabricați prin polimerizare în soluție (SBS, elastomeri termoplastici), sub formă de granule, firimituri sau pudră	Scutire	0	
4002 19 30	--- Cauciuc stiren butadienic fabricat prin polimerizare în soluție (S-SBR), în baloți	Scutire	0	
4002 19 90	--- Altele	Scutire	0	
4002 20 00	- Cauciuc butadienic (BR)	Scutire	0	
	- Cauciuc izobuten-izoprenic (butilcauciuc) (IIR); cauciuc izobuten-izoprenic halogenat (CIIR sau BIIR)			
4002 31 00	-- Cauciuc izobuten-izoprenic (butilcauciuc) (IIR)	Scutire	0	
4002 39 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Cauciuc cloroprenic (clorobutadienic) (CR)			
4002 41 00	-- Latex	Scutire	0	
4002 49 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Cauciuc acrilonitrilbutadienic (NBR)			
4002 51 00	-- Latex	Scutire	0	
4002 59 00	-- Altele	Scutire	0	
4002 60 00	- Cauciuc izoprenic (IR)	Scutire	0	
4002 70 00	- Caucic etilenopropilendienic neconjugat (EPDM)	Scutire	0	
4002 80 00	- Amestecuri ale produselor de la poziția 4001 cu produse de la această poziție	Scutire	0	
	- Altele			
4002 91 00	-- Latex	Scutire	0	
4002 99	-- Altele			
4002 99 10	--- Produse modificate prin încorporarea de materiale plastice	2,9	0	
4002 99 90	--- Altele	Scutire	0	
4003 00 00	Cauciuc regenerat sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi	Scutire	0	
4004 00 00	Deșeuri, bavuri și resturi de cauciuc nedurificat, chiar în pulbere sau în granule	Scutire	0	
4005	Cauciuc amestecat, nevulcanizat, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/777

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4005 10 00	– Cauciuc aditivat cu negru de fum sau silice	Scutire	0	
4005 20 00	– Soluții, dispersii, altele decât cele din subpoziția 4005 10	Scutire	0	
	– Altele			
4005 91 00	-- Plăci, foi și benzi	Scutire	0	
4005 99 00	-- Altele	Scutire	0	
4006	Alte forme (de exemplu, baghete, tuburi, profile) și articole (de exemplu, discuri, roțele) din cauciuc nevulcanizat			
4006 10 00	– Profile pentru reșapare	Scutire	0	
4006 90 00	– Altele	Scutire	0	
4007 00 00	Fire și corzi din cauciuc vulcanizat	3	0	
4008	Plăci, foi, benzi, baghete și profile, din cauciuc vulcanizat nedurificat			
	– Din cauciuc alveolar			
4008 11 00	-- Plăci, foi și benzi	3	0	
4008 19 00	-- Altele	2,9	0	
	– Din cauciuc nealveolar			
4008 21	-- Plăci, foi și benzi			
4008 21 10	--- Acoperitoare de podele și ștergătoare pentru picioare	3	0	
4008 21 90	--- Altele	3	0	
4008 29 00	-- Altele	2,9	0	
4009	Tuburi și țevi din cauciuc vulcanizat nedurificat, prevăzute sau nu cu accesoriile lor (de exemplu racorduri, garnituri, coturi, flanșe)			
	– Neranforsate cu alte materiale, nici asociate cu alte materiale			
4009 11 00	-- Fără accesorii	3	0	
4009 12 00	-- Cu accesorii	3	0	
	– Ranforsate numai cu metal sau altfel asociate numai cu metal			
4009 21 00	-- Fără accesorii	3	0	
4009 22 00	-- Cu accesorii	3	0	
	– Ranforsate numai cu materiale textile sau altfel asociate numai cu materiale textile			
4009 31 00	-- Fără accesorii	3	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4009 32 00	-- Cu accesorii	3	0	
	- Ranforsate cu alte materiale sau altfel asociate cu alte materiale			
4009 41 00	-- Fără accesorii	3	0	
4009 42 00	-- Cu accesorii	3	0	
4010	Benzi transportoare sau curele de transmisie, din cauciuc vulcanizat			
	- Benzi transportoare			
4010 11 00	-- Ranforsate numai cu metal	6,5	0	
4010 12 00	-- Ranforsate numai cu materiale textile	6,5	0	
4010 19 00	-- Altele	6,5	0	
	- Curele de transmisie			
4010 31 00	-- Curele de transmisie continue (fără sfârșit), de secțiune trapezoidală, striate, cu o circumferință exterioară de peste 60 cm, dar de maximum 180 cm	6,5	0	
4010 32 00	-- Curele de transmisie continue (fără sfârșit), de secțiune trapezoidală, altele decât cele striate, cu o circumferință exterioară de peste 60 cm, dar de maximum 180 cm	6,5	0	
4010 33 00	-- Curele de transmisie continue (fără sfârșit), de secțiune trapezoidală, striate, cu o circumferință exterioară de peste 180 cm, dar de maximum 240 cm	6,5	0	
4010 34 00	-- Curele de transmisie continue (fără sfârșit), de secțiune trapezoidală, altele decât cele striate, cu o circumferință exterioară de peste 180 cm, dar de maximum 240 cm	6,5	0	
4010 35 00	-- Curele de transmisie continue (fără sfârșit), crestate (sincrone), cu o circumferință exterioară de peste 60 cm, dar de maximum 150 cm	6,5	0	
4010 36 00	-- Curele de transmisie continue (fără sfârșit), crestate (sincrone), cu o circumferință exterioară de peste 150 cm, dar de maximum 198 cm	6,5	0	
4010 39 00	-- Altele	6,5	0	
4011	Anvelope pneumatice noi, din cauciuc			
4011 10 00	- De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv mașinile de tip „break” și mașinile de curse)	4,5	3	
4011 20	- De tipul celor utilizate pentru autobuze sau camioane			
4011 20 10	-- Cu un indice de sarcină de maximum 121	4,5	3	
4011 20 90	-- Cu un indice de sarcină de peste 121	4,5	3	
4011 30 00	- De tipul celor utilizate pentru aeronave	4,5	0	
4011 40	- De tipul celor utilizate pentru motocicletă			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/779

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4011 40 20	-- Pentru jante cu diametrul de maximum 33 cm	4,5	3	
4011 40 80	-- Altele	4,5	3	
4011 50 00	- De tipul celor utilizate pentru biciclete	4	3	
	- Altele, cu crampoane, cu profile „os de pește” sau similare			
4011 61 00	-- De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini agricole și forestiere	4	3	
4011 62 00	-- De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini pentru construcții civile și pentru manipularea materialelor în industrie, pentru jante cu diametrul de maximum 61 cm	4	3	
4011 63 00	-- De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini pentru construcții civile și pentru manipularea materialelor în industrie, pentru jante cu diametrul de peste 61 cm	4	3	
4011 69 00	-- Altele	4	3	
	- Altele			
4011 92 00	-- De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini agricole și forestiere	4	3	
4011 93 00	-- De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini pentru construcții civile și pentru manipularea materialelor în industrie, pentru jante cu diametrul de maximum 61 cm	4	3	
4011 94 00	-- De tipul celor utilizate pentru vehicule și mașini pentru construcții civile și pentru manipularea materialelor în industrie, pentru jante cu diametrul de peste 61 cm	4	3	
4011 99 00	-- Altele	4	3	
4012	Anvelope pneumatice reșapate sau uzate, din cauciuc; bandaje, benzi de rulare amovibile pentru anvelope și „flapsuri”, din cauciuc			
	- Anvelope pneumatice reșapate			
4012 11 00	-- De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv mașinile de tip „break” și mașinile de curse)	4,5	3	
4012 12 00	-- De tipul celor utilizate pentru autobuze sau camioane	4,5	3	
4012 13 00	-- De tipul celor utilizate pentru aeronave	4,5	0	
4012 19 00	-- Altele	4,5	3	
4012 20 00	- Anvelope pneumatice uzate	4,5	3	
4012 90	- Altele			
4012 90 20	-- Bandaje pline sau cave	2,5	3	
4012 90 30	-- Benzi de rulare amovibile pentru pneuri	2,5	0	
4012 90 90	-- „Flapsuri”	4	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4013	Camere de aer, din cauciuc			
4013 10	- De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv vehicule de tip „break” și vehicule de curse) pentru autobuze sau camioane			
4013 10 10	-- De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv mașinile de tip „break” și mașinile de curse)	4	3	
4013 10 90	-- De tipul celor utilizate pentru autobuze sau camioane	4	3	
4013 20 00	- De tipul celor utilizate pentru biciclete	4	0	
4013 90 00	- Altele	4	3	
4014	Articole de igienă sau de farmacie (inclusiv tetinele), din cauciuc vulcanizat, nedurificat, chiar cu părți din cauciuc durificat			
4014 10 00	- Prezervative	Scutire	0	
4014 90	- Altele			
4014 90 10	-- Tetine, biberoane și articole similare pentru sugari	Scutire	0	
4014 90 90	-- Altele	Scutire	0	
4015	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte (inclusiv mănuși, mitene și mănuși cu un deget), din cauciuc vulcanizat, nedurificat, pentru orice utilizare			
	- Mănuși, mitene și mănuși cu un deget			
4015 11 00	-- Pentru chirurgie	2	0	
4015 19	-- Altele			
4015 19 10	--- Pentru menaj	2,7	0	
4015 19 90	--- Altele	2,7	0	
4015 90 00	- Altele	5	0	
4016	Alte articole din cauciuc vulcanizat, nedurificat			
4016 10 00	- Din cauciuc alveolar	3,5	0	
	- Altele			
4016 91 00	-- Acoperitoare de podele și ștergătoare pentru picioare	2,5	0	
4016 92 00	-- Gume de șters	2,5	0	
4016 93 00	-- Garnituri, șaibe și alte etanșări	2,5	0	
4016 94 00	-- Parașocuri, chiar gonflabile, pentru acostarea navelor	2,5	0	
4016 95 00	-- Alte articole gonflabile	2,5	0	
4016 99	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/781

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4016 99 20	--- Manșoane de dilatare	2,5	0	
	--- Altele			
	---- Pentru automobilele de la pozițiile 8701-8705			
4016 99 52	----- Piese din cauciuc-metal	2,5	0	
4016 99 58	----- Altele	2,5	0	
	----- Altele			
4016 99 91	----- Piese din cauciuc-metal	2,5	0	
4016 99 99	----- Altele	2,5	0	
4017 00	Cauciuc durificat (de exemplu, ebonită) sub toate formele, inclusiv deșeurile și resturile; articole din cauciuc durificat			
4017 00 10	- Cauciuc durificat (de exemplu, ebonită) sub toate formele, inclusiv deșeurile și resturile	Scutire	0	
4017 00 90	- Articole din cauciuc durificat	Scutire	0	
41	CAPITOLUL 41 – PIEI BRUTE (ALTELE DECÂT PIEILE CU BLANĂ) ȘI PIEI FINITE			
4101	Piei brute de bovine (inclusiv de bivoli) sau de ecvidee (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăltuite			
4101 20	- Piei brute întregi, cu o greutate unitară de maximum 8 kg atunci când sunt uscate, de 10 kg atunci când sunt sărate uscat și de 16 kg atunci când sunt proaspete, sărate umed sau altfel conservate			
4101 20 10	-- Proaspete	Scutire	0	
4101 20 30	-- Sărate umed	Scutire	0	
4101 20 50	-- Uscate sau sărate uscat	Scutire	0	
4101 20 90	-- Altele	Scutire	0	
4101 50	- Piei brute întregi, cu o greutate unitară de peste 16 kg			
4101 50 10	-- Proaspete	Scutire	0	
4101 50 30	-- Sărate umed	Scutire	0	
4101 50 50	-- Uscate sau sărate uscat	Scutire	0	
4101 50 90	-- Altele	Scutire	0	
4101 90 00	- Altele, inclusiv crupoanele, semicrupoanele și flancurile	Scutire	0	
4102	Piei brute de ovine (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate) chiar epilate sau șpăltuite, altele decât cele excluse prin nota 1 litera (c) din prezentul capitol			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4102 10	- Cu lână			
4102 10 10	-- De miel	Scutire	0	
4102 10 90	-- Altele	Scutire	0	
	- Epilate sau fără lână			
4102 21 00	-- Piclate	Scutire	0	
4102 29 00	-- Altele	Scutire	0	
4103	Alte piei finite și piei brute (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăltuite, altele decât cele excluse prin notele 1 litera (b) sau 1 litera (c) din prezentul capitol			
4103 20 00	- De reptile	Scutire	0	
4103 30 00	- De porcine	Scutire	0	
4103 90	- Altele			
4103 90 10	-- De caprine	Scutire	0	
4103 90 90	-- Altele	Scutire	0	
4 104	Piei brute tăbăcite sau semifinite de bovine (inclusiv de bivoli) sau de ecvidee, epilate, chiar șpăltuite, dar fără alte prelucrări			
	- În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)			
4104 11	-- Piele față naturală (exterioară), neșpăltuită; șpalt de față			
4104 11 10	--- Piei întregi de bovine (inclusiv de bivoli) cu o suprafață unitară care nu depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)	Scutire	0	
	--- Altele			
	---- De bovine (inclusiv de bivoli)			
4104 11 51	----- Piei întregi cu o suprafață unitară care depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)	Scutire	0	
4104 11 59	----- Altele	Scutire	0	
4104 11 90	---- Altele	5,5	0	
4104 19	-- Altele			
4104 19 10	--- Piei întregi de bovine (inclusiv de bivoli) cu o suprafață unitară care nu depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)	Scutire	0	
	--- Altele			
	---- De bovine (inclusiv de bivoli)			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/783

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4104 19 51	-----Piei întregi cu o suprafață unitară care depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)	Scutire	0	
4104 19 59	-----Altele	Scutire	0	
4104 19 90	-----Altele	5,5	0	
	- În stare uscată (semifinită)			
4104 41	-- Piele față naturală (exterioară), neșpăltuită; șpalt de față			
	---Piei întregi de bovine (inclusiv de bivoli) cu o suprafață unitară care nu depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)			
4104 41 11	-----Piei box de India („kips”) întregi sau chiar fără cap și labe, cu o greutate netă unitară de maximum 4,5 kg, tăbăcite simplu cu ajutorul unor substanțe vegetale, chiar supuse unor tratamente, dar care sunt în mod clar neutilizabile ca atare pentru fabricarea unor articole din piele	Scutire	0	
4104 41 19	-----Altele	6,5	0	
	---Altele			
	-----De bovine (inclusiv de bivoli)			
4104 41 51	-----Piei întregi cu o suprafață unitară care depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)	6,5	0	
4104 41 59	-----Altele	6,5	0	
4104 41 90	-----Altele	5,5	0	
4104 49	-- Altele			
	---Piei întregi de bovine (inclusiv de bivoli) cu o suprafață unitară care nu depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)			
4104 49 11	-----Piei box de India („kips”) întregi sau chiar fără cap și labe, cu o greutate netă unitară de maximum 4,5 kg, tăbăcite simplu cu ajutorul unor substanțe vegetale, chiar supuse unor tratamente, dar care sunt în mod clar neutilizabile ca atare pentru fabricarea unor articole din piele	Scutire	0	
4104 49 19	-----Altele	6,5	0	
	---Altele			
	-----De bovine (inclusiv de bivoli)			
4104 49 51	-----Piei întregi cu o suprafață unitară care depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)	6,5	0	
4104 49 59	-----Altele	6,5	0	
4104 49 90	-----Altele	5,5	0	
4105	Piei tăbăcite sau semifinite de ovine, epilate, chiar șpăltuite, dar fără alte prelucrări			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4105 10	– În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)			
4105 10 10	--- Neșpăltuite	2	0	
4105 10 90	--- Șpăltuite	2	0	
4105 30	– În stare uscată (semifinită)			
4105 30 10	-- De metis de India, pretăbăcite vegetal, chiar supuse unor tratamente, dar care sunt în mod clar neutilizabile ca atare pentru fabricarea unor articole din piele	Scutire	0	
	-- Altele			
4105 30 91	--- Neșpăltuite	2	0	
4105 30 99	--- Șpăltuite	2	0	
4 106	Piei epilate ale altor animale și piei fără blană, tăbăcite sau semifinite, chiar șpăltuite, dar fără alte prelucrări			
	– De caprine			
4106 21	-- În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)			
4106 21 10	--- Neșpăltuite	2	0	
4106 21 90	--- Șpăltuite	2	0	
4106 22	-- În stare uscată (semifinită)			
4106 22 10	--- De capre de India, pretăbăcite vegetal, chiar supuse unor tratamente, dar care sunt în mod clar neutilizabile ca atare, pentru fabricarea unor articole din piele	Scutire	0	
4106 22 90	--- Altele	2	0	
	– De porcine			
4106 31	-- În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)			
4106 31 10	--- Neșpăltuite	2	0	
4106 31 90	--- Șpăltuite	2	0	
4106 32	-- În stare uscată (semifinită)			
4106 32 10	--- Neșpăltuite	2	0	
4106 32 90	--- Șpăltuite	2	0	
4106 40	– De reptile			
4106 40 10	-- Pretăbăcite vegetal	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/785

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4106 40 90	-- Altele	2	0	
	- Altele			
4106 91 00	-- În stare umedă (inclusiv pielea tăbăcită cu crom wet-blue)	2	0	
4106 92 00	-- În stare uscată (semifinită)	2	0	
4 107	Piei finite prelucrate după tăbăcire sau după uscare și piei pergamentate de bovine (inclusiv de bivoli) sau de ecvidee, epilate, chiar șpăltuite, altele decât cele de la poziția 4114			
	- Piei întregi			
4107 11	-- Piele față naturală, neșpăltuită			
	--- Piei finite, întregi de bovine (inclusiv de bivoli) cu o suprafață unitară care nu depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)			
4107 11 11	---- Piele box de vițel (box-calf)	6,5	0	
4107 11 19	---- Altele	6,5	0	
4107 11 90	--- Altele	6,5	0	
4107 12	-- Șpalt de față			
	--- Piei finite, întregi de bovine (inclusiv de bivoli) cu o suprafață unitară care nu depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)			
4107 12 11	---- Piele box de vițel (box-calf)	6,5	0	
4107 12 19	---- Altele	6,5	0	
	--- Altele			
4107 12 91	---- De bovine (inclusiv de bivoli)	5,5	0	
4107 12 99	---- De ecvidee	6,5	0	
4107 19	-- Altele			
4107 19 10	--- Piei finite, întregi de bovine (inclusiv de bivoli) cu o suprafață unitară care nu depășește 28 picioare pătrate (2,6 m ²)	6,5	0	
4107 19 90	--- Altele	6,5	0	
	- Altele, inclusiv canatele			
4107 91	-- Piele față naturală, neșpăltuită			
4107 91 10	--- Pentru tălpi	6,5	0	
4107 91 90	--- Altele	6,5	0	
4107 92	-- Șpalt de față			
4107 92 10	--- De bovine (inclusiv de bivoli)	5,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4107 92 90	--- De ecvidee	6,5	0	
4107 99	-- Altele			
4107 99 10	--- De bovine (inclusiv de bivoli)	6,5	0	
4107 99 90	--- De ecvidee	6,5	0	
4112 00 00	Piei finite, prelucrate după tăbăcire sau după uscarea și piei pergament, de ovine, epilate, chiar șpăltuite, altele decât cele de la poziția 4114	3,5	0	
4113	Piei finite, prelucrate după tăbăcire sau după uscarea și piei pergamentate, ale altor animale, epilate, și piei finite prelucrate după tăbăcire și piei pergamentate de animale fără blană, chiar șpăltuite, altele decât cele de la poziția 4114			
4113 10 00	- De caprine	3,5	0	
4113 20 00	- De porcine	2	0	
4113 30 00	- De reptile	2	0	
4113 90 00	- Altele	2	0	
4114	Piei tăbăcite în grăsimi (piei chamois), inclusiv cele obținute prin tăbăcire combinată; piei lăcuite sau lăcuite stratificate; piei metalizate			
4114 10	- Piei finite tăbăcite în grăsimi (inclusiv cele obținute prin tăbăcire combinată)			
4114 10 10	-- De ovine	2,5	0	
4114 10 90	-- De alte animale	2,5	0	
4114 20 00	- Piei lăcuite sau lăcuite stratificate; piei metalizate	2,5	0	
4115	Piele reconstituită pe bază de piele sau de fibre de piele, sub formă de plăci, foi sau benzi, chiar rulate; resturi și alte deșeuri de piele prelucrată sau de piele reconstituită, inutilizabile pentru fabricarea unor articole din piele; praf, pudră și făină de piele			
4115 10 00	- Piele finită reconstituită pe bază de piele sau de fibre de piele, sub formă de plăci, foi sau benzi, chiar rulate	2,5	0	
4115 20 00	- Resturi și alte deșeuri de piele prelucrată sau de piele reconstituită, inutilizabile pentru fabricarea unor articole din piele; praf, pudră și făină de piele	Scutire	0	
42	CAPITOLUL 42 – OBIECTE DIN PIELE; ARTICOLE DE CURELĂRIE SAU DE ȘELĂRIE; ARTICOLE DE VOIAJ, BAGAJE DE MÂNĂ ȘI ARTICOLE SIMILARE; OBIECTE DIN INTESTINE DE ANIMALE (ALTELE DECÂT CELE DE LA VIERMII DE MĂTASE)			
4201 00 00	Articole de șelărie sau de curelărie pentru orice animale (inclusiv șleauri, zgărzi, genunchiere, botnițe, pături pentru șa, oblăncuri, îmbrăcăminte pentru câini și articole similare) din orice materiale	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/787

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4202	Valize, geamantane și cufere, inclusiv casete de toaletă și mape portdocumente, serviete, ghiozdane, tocuri pentru ochelari, tocuri pentru binocluri, aparate de fotografiat, aparate de filmat, instrumente muzicale sau arme și articole similare; genți de voiaj, genți izolate termic pentru produse alimentare și băuturi, truse de toaletă, rucsacuri, genți, sacoșe pentru cumpărături, portofele, portmonee, porthărți, tabachere, pungi pentru tutun, truse pentru scule, genți pentru articole sportive, cutii pentru sticle sau bijuterii, cutii pentru pudră, casete pentru argintărie și articole similare din piele naturală sau reconstituită, din foi de material plastic, din materiale textile, din fibră vulcanizată sau din carton sau acoperite în totalitate sau în mare parte cu astfel de materiale sau cu hârtie			
	- Valize, geamantane și cufere, inclusiv casete de toaletă și mape portdocumente, serviete, ghiozdane și articole similare			
4202 11	-- Cu suprafața exterioară din piele naturală, din piele reconstituită sau din piele lăcuită			
4202 11 10	--- Mape portdocumente, serviete, ghiozdane și articole similare	3	0	
4202 11 90	--- Altele	3	0	
4202 12	-- Cu suprafața exterioară din material plastic sau materiale textile			
	--- Din foi de material plastic			
4202 12 11	---- Mape portdocumente, serviete, ghiozdane și articole similare	9,7	3	
4202 12 19	---- Altele	9,7	3	
4202 12 50	--- Din material plastic turnat	5,2	0	
	--- Din alte materiale, inclusiv fibră vulcanizată			
4202 12 91	---- Mape portdocumente, serviete, ghiozdane și articole similare	3,7	0	
4202 12 99	---- Altele	3,7	0	
4202 19	-- Altele			
4202 19 10	--- De aluminiu	5,7	0	
4202 19 90	--- Din alte materiale	3,7	0	
	- Genți, chiar de umăr, inclusiv cele fără mâner			
4202 21 00	-- Cu suprafața exterioară din piele naturală, din piele reconstituită sau din piele lăcuită	3	3	
4202 22	-- Cu suprafața exterioară din foi de material plastic sau din materiale textile			
4202 22 10	--- Din foi de material plastic	9,7	3	
4202 22 90	--- Din materiale textile	3,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4202 29 00	-- Altele	3,7	0	
	- Articole de buzunar sau care se poartă în geantă			
4202 31 00	-- Cu suprafața exterioară din piele naturală, din piele reconstituită sau din piele lăcuită	3	0	
4202 32	-- Cu suprafața exterioară din foi de material plastic sau din materiale textile			
4202 32 10	--- Din foi de material plastic	9,7	3	
4202 32 90	--- Din materiale textile	3,7	0	
4202 39 00	-- Altele	3,7	0	
	- Altele			
4202 91	-- Cu suprafața exterioară din piele naturală, din piele reconstituită sau din piele lăcuită			
4202 91 10	--- Genți de voiaj, truse de toaletă, rucsacuri și genți pentru articole sportive	3	0	
4202 91 80	--- Altele	3	0	
4202 92	-- Cu suprafața exterioară din foi de material plastic sau din materiale textile			
	--- Din foi de material plastic			
4202 92 11	---- Genți de voiaj, truse de toaletă, rucsacuri și genți pentru articole sportive	9,7	3	
4202 92 15	---- Cutii pentru instrumente muzicale	6,7	0	
4202 92 19	---- Altele	9,7	3	
	--- Din materiale textile			
4202 92 91	---- Genți de voiaj, truse de toaletă, rucsacuri și genți pentru articole sportive	2,7	0	
4202 92 98	---- Altele	2,7	0	
4202 99 00	-- Altele	3,7	0	
4203	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte din piele naturală sau reconstituită			
4203 10 00	- Îmbrăcăminte	4	0	
	- Mănuși, mitene și mănuși cu un deget			
4203 21 00	-- Special destinate pentru practicarea sporturilor	9	3	
4203 29	-- Altele			
4203 29 10	--- De protecție pentru toate meseriile	9	3	
	--- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/789

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4203 29 91	---- Pentru bărbați și băieți	7	0	
4203 29 99	---- Altele	7	0	
4203 30 00	- Curele, centuri și banduliere	5	0	
4203 40 00	- Alte accesorii de îmbrăcăminte	5	0	
4205 00	Alte articole din piele naturală sau reconstituită			
	- De tipul celor folosite la mașini sau aparate mecanice sau pentru alte utilizări tehnice			
4205 00 11	-- Curele de transmisie sau de transport	2	0	
4205 00 19	-- Altele	3	0	
4205 00 90	- Altele	2,5	0	
4206 00 00	Articole din intestine de animale (altele decât cele de la viermii de mătase), din bășici, din vezici sau din tendoane	1,7	0	
43	CAPITOLUL 43 – BLĂNURI ȘI BLĂNURI ARTIFICIALE; ARTICOLE DIN ACESTEA			
4301	Blănuri brute (inclusiv capetele, cozile, labele și alte bucăți utilizate în blănărie), altele decât pieile brute de la pozițiile 4101, 4102 sau 4103			
4301 10 00	- De vizon, întregi, chiar fără capete, cozi sau labe	Scutire	0	
4301 30 00	- De miel, denumite: „astrahan”, „breitschwanz”, „caracul”, „persan” sau similare, de miel de India, China, Mongolia sau Tibet, întregi, chiar fără capete, cozi sau labe	Scutire	0	
4301 60 00	- De vulpe, întregi, chiar fără capete, cozi sau labe	Scutire	0	
4301 80	- Alte blănuri întregi, chiar fără capete, cozi sau labe			
4301 80 30	-- De marmotă	Scutire	0	
4301 80 50	-- De feline sălbatice	Scutire	0	
4301 80 70	-- Altele	Scutire	0	
4301 90 00	- Capete, cozi, labe și alte părți utilizabile în blănărie	Scutire	0	
4302	Blănuri tăbăcite sau apretate (inclusiv capetele, cozile, labele și alte părți, deșeuri și resturi), neasamblate sau asamblate (fără adăugarea altor materiale), altele decât cele de la poziția 4303			
	- Blănuri întregi, chiar fără capete, cozi sau labe, neasamblate			
4302 11 00	-- De vizon	Scutire	0	
4302 19	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4302 19 10	--- De castor	Scutire	0	
4302 19 20	--- De bizam	Scutire	0	
4302 19 30	--- De vulpe	Scutire	0	
4302 19 35	--- De iepure de casă sau de iepure de câmp	Scutire	0	
	--- De focă sau de otarie			
4302 19 41	---- De pui de focă harpă („cu mantie albă”) sau de pui de focă cu capișon („cu spinarea albastră”)	2,2	0	
4302 19 49	---- Altele	2,2	0	
4302 19 50	--- De lutru de mare sau de nutrie	2,2	0	
4302 19 60	--- De marmotă	2,2	0	
4302 19 70	--- De feline sălbatice	2,2	0	
	--- De ovine			
4302 19 75	---- De miel din speciile: astrahan, breitschwanz, caracul, persan sau similare, de miel de India, China, Mongolia sau Tibet	Scutire	0	
4302 19 80	---- Altele	2,2	0	
4302 19 95	--- Altele	2,2	0	
4302 20 00	- Capete, cozi, labe și alte părți, deșeuri și resturi, neasamblate	Scutire	0	
4302 30	- Blănuri întregi și părți ale acestora și resturi, asamblate			
4302 30 10	-- Piei numite „întinse”	2,7	0	
	-- Altele			
4302 30 21	--- De vizon	2,2	0	
4302 30 25	--- De iepure de casă sau de iepure de câmp	2,2	0	
4302 30 31	--- De miel din speciile: astrahan, breitschwanz, caracul, persan sau similare, de miel de India, China, Mongolia sau Tibet	2,2	0	
4302 30 41	--- De bizam	2,2	0	
4302 30 45	--- De vulpe	2,2	0	
	--- De focă sau de otarie			
4302 30 51	---- De pui de focă harpă („cu mantie albă”) sau de pui de focă cu capișon („cu spinarea albastră”)	2,2	0	
4302 30 55	---- Altele	2,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/791

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4302 30 61	--- De lutru de mare sau de nutrie	2,2	0	
4302 30 71	--- De feline sălbatice	2,2	0	
4302 30 95	--- Altele	2,2	0	
4303	Articole de îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte și alte articole din blană			
4303 10	- Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte			
4303 10 10	-- Din blană de pui de focă harpă („cu mantie albă”) sau de pui de focă cu capișon („cu spinarea albastră”)	3,7	0	
4303 10 90	-- Altele	3,7	0	
4303 90 00	- Altele	3,7	0	
4304 00 00	Blănuri artificiale și articole din blănuri artificiale	3,2	0	
44	CAPITOLUL 44 – LEMN ȘI ARTICOLE DIN LEMN; CĂRBUNE DE LEMN			
4401	Lemn de foc, sub formă de trunchiuri, bușteni, ramuri, vreascuri sau sub forme similare; lemn sub formă de așchii sau particule; rumeguș, deșeuri și resturi de lemn, chiar aglomerate, sub formă de butuci, brichete, pelete sau forme similare			
4401 10 00	- Lemn de foc, sub formă de trunchiuri, bușteni, ramuri, vreascuri sau sub forme similare	Scutire	0	
	- Lemn sub formă de așchii sau particule			
4401 21 00	-- Din conifere	Scutire	0	
4401 22 00	-- Altele decât din conifere	Scutire	0	
4401 30	- Rumeguș, deșeuri și resturi de lemn, chiar aglomerate, sub formă de bușteni, brichete, pelete sau sub forme similare			
4401 30 10	-- Rumeguș	Scutire	0	
4401 30 90	-- Altele	Scutire	0	
4402	Cărbune de lemn (inclusiv cărbunele din coji sau din nuci), chiar aglomerat			
4402 10 00	- De bambus	Scutire	0	
4402 90 00	- Altele	Scutire	0	
4403	Lemn brut, chiar cojit, curățat de ramuri sau ecarisat			
4403 10 00	- Tratat cu vopsea, creuzot sau alți agenți de conservare	Scutire	0	
4403 20	- Altele, din conifere			
	-- De molid din specia <i>Picea abies</i> Karst. sau de brad alb (<i>Abies alba</i> Mill.)			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4403 20 11	--- Bușteni pentru cherestea	Scutire	0	
4403 20 19	--- Altele	Scutire	0	
	-- De pin din specia <i>Pinus sylvestris</i> L.			
4403 20 31	--- Bușteni pentru cherestea	Scutire	0	
4403 20 39	--- Altele	Scutire	0	
	-- Altele			
4403 20 91	--- Bușteni pentru cherestea	Scutire	0	
4403 20 99	--- Altele	Scutire	0	
	- Altele, din tipurile de lemn tropical menționate la nota 1 de subpoziție din prezentul capitol			
4403 41 00	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti și Meranti Bakau	Scutire	0	
4403 49	-- Altele			
4403 49 10	--- Acaju de Africa, Iroko și Sapelli	Scutire	0	
4403 49 20	--- Okumé	Scutire	0	
4403 49 40	--- Sipo	Scutire	0	
4403 49 95	--- Altele	Scutire	0	
	- Altele			
4403 91	-- De stejar (<i>Quercus spp.</i>)			
4403 91 10	--- Bușteni pentru cherestea	Scutire	0	
4403 91 90	--- Altele	Scutire	0	
4403 92	-- De fag (<i>Fagus spp.</i>)			
4403 92 10	--- Bușteni pentru cherestea	Scutire	0	
4403 92 90	--- Altele	Scutire	0	
4403 99	-- Altele			
4403 99 10	--- De plop	Scutire	0	
4403 99 30	--- De eucalipt	Scutire	0	
	--- De mesteacăn			
4403 99 51	---- Bușteni pentru cherestea	Scutire	0	
4403 99 59	---- Altele	Scutire	0	
4403 99 95	--- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/793

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4404	Lemn pentru cercuri de dogărie; prăjini despicate; țărui și pari din lemn, ascuțiți, netăiați longitudinal; lemn simplu degroșat sau rotunjit dar nestrunit, necurbat sau altfel prelucrat, pentru bastoane, umbrele, mânere de scule sau similare; lemn sub formă de eclise, lame și benzi și produse similare			
4404 10 00	– Din conifere	Scutire	0	
4404 20 00	– Altele decât din conifere	Scutire	0	
4405 00 00	Lână de lemn; făină de lemn	Scutire	0	
4406	Traverse din lemn pentru căi ferate sau similare			
4406 10 00	– neimpregnate	Scutire	0	
4406 90 00	– Altele	Scutire	0	
4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranșat sau derulat, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm			
4407 10	– Din conifere			
4407 10 15	-- Șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Geluite			
4407 10 31	---- De molid din specia <i>Picea abies</i> Karst. sau de brad alb (<i>Abies alba</i> Mill.)	Scutire	0	
4407 10 33	---- De pin din specia <i>Pinus sylvestris</i> L.	Scutire	0	
4407 10 38	---- Altele	Scutire	0	
	--- Altele			
4407 10 91	---- De molid din specia <i>Picea abies</i> Karst. sau de brad alb (<i>Abies alba</i> Mill.)	Scutire	0	
4407 10 93	---- De pin din specia <i>Pinus sylvestris</i> L.	Scutire	0	
4407 10 98	---- Altele	Scutire	0	
	– Din tipurile de lemn tropical menționate la nota 1 de subpoziție din prezentul capitol			
4407 21	-- Mahogany (<i>Swietenia</i> spp.)			
4407 21 10	--- Șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	2,5	0	
	--- Altele			
4407 21 91	---- Geluite	2	0	
4407 21 99	---- Altele	Scutire	0	
4407 22	-- Virola, Imbuia și Balsa			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4407 22 10	--- Șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	2,5	0	
	--- Altele			
4407 22 91	---- Geluite	2	0	
4407 22 99	---- Altele	Scutire	0	
4407 25	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti și Meranti Bakau			
4407 25 10	--- Lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	2,5	0	
	--- Altele			
4407 25 30	---- Geluite	2	0	
4407 25 50	---- Șlefuite	2,5	0	
4407 25 90	---- Altele	Scutire	0	
4407 26	-- White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti și Alan			
4407 26 10	--- Lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	2,5	0	
	--- Altele			
4407 26 30	---- Geluite	2	0	
4407 26 50	---- Șlefuite	2,5	0	
4407 26 90	---- Altele	Scutire	0	
4407 27	-- Sapelli			
4407 27 10	--- Șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	2,5	0	
	--- Altele			
4407 27 91	---- Geluite	2	0	
4407 27 99	---- Altele	Scutire	0	
4407 28	-- Iroko			
4407 28 10	--- Șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	2,5	0	
	--- Altele			
4407 28 91	---- Geluite	2	0	
4407 28 99	---- Altele	Scutire	0	
4407 29	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/795

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4407 29 15	--- Lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	2,5	0	
	--- Altele			
	---- Acaju de Africa, Azobé, Dibétou, Ilomba, Jelutong, Jongkong, Kapur, Kempas, Keruing, Limba, Makoré, Mansonia, Merbau, Obeche, Okumé, Palisandru de Rio, Palisandru de Para, Palisandru de Rose, Ramin, Sipo, Teak, și Tiama			
	----- Geluite			
4407 29 20	----- Palisandru de Para, Palisandru de Rio și Palisandru de Rose	2	0	
4407 29 25	----- Altele	2	0	
4407 29 45	----- Șlefuite	2,5	0	
	----- Altele			
4407 29 61	----- Azobé	Scutire	0	
4407 29 68	----- Altele	Scutire	0	
	---- Altele			
4407 29 83	----- Geluite	2	0	
4407 29 85	----- Șlefuite	2,5	0	
4407 29 95	----- Altele	Scutire	0	
	- Altele			
4407 91	-- De stejar (<i>Quercus spp.</i>)			
4407 91 15	--- Șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	Scutire	0	
	--- Altele			
	---- Geluite			
4407 91 31	----- Lame și frize de parchete, neasamblate	Scutire	0	
4407 91 39	----- Altele	Scutire	0	
4407 91 90	---- Altele	Scutire	0	
4407 92 00	-- De fag (<i>Fagus spp.</i>)	Scutire	0	
4407 93	-- De arțar (<i>Acer spp.</i>)			
4407 93 10	--- Geluite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	Scutire	0	
	--- Altele			
4407 93 91	---- Șlefuite	2,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4407 93 99	---- Altele	Scutire	0	
4407 94	-- De cireș (<i>Prunus spp.</i>)			
4407 94 10	--- Geluite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	Scutire	0	
	--- Altele			
4407 94 91	---- Șlefuite	2,5	0	
4407 94 99	---- Altele	Scutire	0	
4407 95	-- De frasin (<i>Fraxinus spp.</i>)			
4407 95 10	--- Geluite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	Scutire	0	
	--- Altele			
4407 95 91	---- Șlefuite	2,5	0	
4407 95 99	---- Altele	Scutire	0	
4407 99	-- Altele			
4407 99 20	--- Lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	Scutire	0	
	--- Altele			
4407 99 25	---- Geluite	Scutire	0	
4407 99 40	---- Șlefuite	2,5	0	
	---- Altele			
4407 99 91	----- De plop	Scutire	0	
4407 99 96	----- De lemn tropical	Scutire	0	
4407 99 98	----- Altele	Scutire	0	
4408	Foi pentru furnir (inclusiv cele obținute prin tranșarea lemnului stratificat), foi pentru placaj sau pentru alt lemn stratificat similar și alt lemn tăiat longitudinal, tranșat sau derulat, chiar geluit, îmbinat lateral sau cap la cap, cu o grosime de maximum 6 mm			
4408 10	- Din conifere			
4408 10 15	-- Geluite; șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	3	0	
	-- Altele			
4408 10 91	--- Scândurele destinate fabricării creioanelor	Scutire	0	
	--- Altele			
4408 10 93	---- Cu grosimea de maximum 1 mm	4	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/797

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4408 10 99	---- Cu o grosime peste 1 mm	4	0	
	- Din tipurile de lemn tropical menționate la nota 1 de subpoziție din prezentul capitol			
4408 31	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti și Meranti Bakau			
4408 31 11	--- Lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	4,9	0	
	---- Altele			
4408 31 21	---- Geluite	4	0	
4408 31 25	---- Șlefuite	4,9	0	
4408 31 30	---- Altele	6	0	
4408 39	-- Altele			
	--- Acaju de Africa, Limba, Mahogany (Swietenia spp.), Obeche, Okumé, Palisandru de Para, Palisandru de Rio, Palisandru de Rose, Sapelli, Sipo, Virola și White Lauan			
4408 39 15	---- Șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	4,9	0	
	---- Altele			
4408 39 21	----- Geluite	4	0	
	----- Altele			
4408 39 31	----- Cu grosimea de maximum 1 mm	6	0	
4408 39 35	----- Cu o grosime peste 1 mm	6	0	
	--- Altele			
4408 39 55	---- Geluite; șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	3	0	
	---- Altele			
4408 39 70	----- Scândurele destinate fabricării creioanelor	Scutire	0	
	----- Altele			
4408 39 85	----- Cu grosimea de maximum 1 mm	4	0	
4408 39 95	----- Cu o grosime peste 1 mm	4	0	
4408 90	- Altele			
4408 90 15	-- Geluite; șlefuite; lipite prin îmbinare cap la cap, chiar geluite sau șlefuite	3	0	
	-- Altele			
4408 90 35	--- Scândurele destinate fabricării creioanelor	Scutire	0	
	--- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4408 90 85	---- Cu grosimea de maximum 1 mm	4	0	
4408 90 95	---- Cu o grosime peste 1 mm	4	0	
4409	Lemn (inclusiv lame și frize de parchet, neasamblate), profilat (sub formă de lambă, de uluc, fălțuit, nutuit, șanfrenat, îmbinat în V, mulurat, rotunjit sau similare), în lungul uneia sau al mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap			
4409 10	– Din conifere			
4409 10 11	-- Baghete și forme de lemn pentru rame de tablouri, fotografii, oglinzi sau obiecte similare	Scutire	0	
4409 10 18	-- Altele	Scutire	0	
	– Altele decât din conifere			
4409 21 00	-- De bambus	Scutire	0	
4409 29	-- Altele			
4409 29 10	--- Baghete și forme de lemn pentru rame de tablouri, fotografii, oglinzi sau obiecte similare	Scutire	0	
	--- Altele			
4409 29 91	---- Lame și frize de parchete, neasamblate	Scutire	0	
4409 29 99	---- Altele	Scutire	0	
4410	Plăci aglomerate, panouri numite „oriented strand board” (OSB) și panouri similare (de exemplu, panourile numite „waferboard”), din lemn sau din alte materiale lemnoase, chiar aglomerate cu rășini sau cu alți lianți organici			
	– Din lemn			
4410 11	-- Plăci aglomerate			
4410 11 10	--- Neprelucrate sau cel mult șlefuite	7	3	
4410 11 30	--- acoperite la suprafață cu hârtie impregnată cu melamină	7	3	
4410 11 50	--- acoperite la suprafață cu foi subțiri din materiale plastice	7	3	
4410 11 90	--- Altele	7	3	
4410 12	-- panouri numite „oriented strand board” (OSB)			
4410 12 10	--- Neprelucrate sau cel mult șlefuite	7	3	
4410 12 90	--- Altele	7	3	
4410 19 00	-- Altele	7	3	
4410 90 00	– Altele	7	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/799

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4411	Panouri fibrolemnoase sau din alte materiale lemnoase, chiar aglomerate cu rășini sau alți lianți organici			
	- Panouri fibrolemnoase de densitate medie (MDF)			
4411 12	-- Cu grosimea de maximum 5 mm			
4411 12 10	--- neprelucrate mecanic și nici acoperite la suprafață	7	3	
4411 12 90	--- Altele	7	3	
4411 13	-- Cu o grosime de peste 5 mm, dar de maximum 9 mm:			
4411 13 10	--- neprelucrate mecanic și nici acoperite la suprafață	7	3	
4411 13 90	--- Altele	7	3	
4411 14	-- Cu o grosime peste 9 mm			
4411 14 10	--- neprelucrate mecanic și nici acoperite la suprafață	7	3	
4411 14 90	--- Altele	7	3	
	- Altele			
4411 92	-- Cu o densitate peste 0,8 g/cm ³			
4411 92 10	--- neprelucrate mecanic și nici acoperite la suprafață	7	3	
4411 92 90	--- Altele	7	3	
4411 93	-- Cu o densitate peste 0,5 g/cm ³ , dar de maximum 0,8 g/cm ³			
4411 93 10	--- neprelucrate mecanic și nici acoperite la suprafață	7	3	
4411 93 90	--- Altele	7	3	
4411 94	-- Cu o densitate de maximum 0,5 g/cm ³			
4411 94 10	--- neprelucrate mecanic și nici acoperite la suprafață	7	3	
4411 94 90	--- Altele	7	3	
4412	Placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar			
4412 10 00	- De bambus	10	3	
	- Alt placaj constituit exclusiv din foi de lemn (altele decât bambus), cu grosimea maximă a fiecărei foi de 6 mm			
4412 31	-- Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 1 de subpoziție din prezentul capitol			
4412 31 10	--- De Acaju de Africa, Dark Red Meranti, Light Red Meranti, Limba, Mahogany (<i>Swietenia spp.</i>), Obeche, Okumé, Palisandru de Para, Palisandru de Rio, și Palisandru de Rose, Sapelli, Sipo, Virola și White Lauan	10	3	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4412 31 90	--- Altele	7	3	
4412 32 00	-- Altele, cu cel puțin o față exterioară din lemn, altul decât de conifere	7	3	
4412 39 00	-- Altele	7	3	
	- Altele			
4412 94	-- Având la mijloc plăcuțe, șipci sau lamele			
4412 94 10	--- având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere	10	3	
4412 94 90	--- Altele	6	3	
4412 99	-- Altele			
4412 99 30	--- care au la mijloc plăcuțe, șipci sau lamele	6	3	
4412 99 70	--- Altele	10	3	
4413 00 00	Lemn „densificat”, în blocuri, scânduri, lame sau sub formă de profile	Scutire	0	
4414 00	Rame din lemn pentru tablouri, fotografii, oglinzi sau obiecte similare			
4414 00 10	- Din lemn tropical menționat la nota complementară 2 din prezentul capitol	2,5	0	
4414 00 90	- Din alt lemn	Scutire	0	
4415	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare din lemn; tamburi din lemn pentru cabluri; paleți simpli, boxpaleți și alte platforme de încărcare din lemn; grilaje din lemn pentru palete			
4415 10	- Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare; tambure pentru cabluri			
4415 10 10	-- Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare	4	0	
4415 10 90	-- Tambure pentru cabluri	3	0	
4415 20	- Paleți, boxpaleți sau alte ambalaje; grilaje pentru paleți			
4415 20 20	-- Paleți simpli; grilaje pentru paleți	3	0	
4415 20 90	-- Altele	4	0	
4416 00 00	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor, din lemn, inclusiv doagele	Scutire	0	
4417 00 00	Unelte, suporturi și mânere de unelte, monturi de perii, mânere de mături sau de perii, din lemn; forme, calapoade și tendori pentru încălțăminte, din lemn	Scutire	0	
4418	Lucrări de tâmplărie și piese de dulgherie pentru construcții, inclusiv panouri celulare, panouri asamblate pentru acoperit podeaua și șindrile („shingles” și „shakes”), din lemn			
4418 10	- Ferestre, uși-ferestre și ramele și pervazurile lor			
4418 10 10	-- Din lemn tropical menționat la nota complementară 2 din prezentul capitol	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/801

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4418 10 50	-- Din conifere	3	0	
4418 10 90	-- Altele	3	0	
4418 20	- Uși și ramele lor, pervazuri și praguri			
4418 20 10	-- Din lemn tropical menționat la nota complementară 2 din prezentul capitol	3	0	
4418 20 50	-- Din conifere	Scutire	0	
4418 20 80	-- Din alt lemn	Scutire	0	
4418 40 00	- Cofraje pentru betonare	Scutire	0	
4418 50 00	- Șindrile (shingles și shakes)	Scutire	0	
4418 60 00	- Stâlpi și grinzi	Scutire	0	
	- Panouri asamblate pentru acoperit podeaua			
4418 71 00	-- Pentru podele mozaicate	3	0	
4418 72 00	-- Altele, cu mai multe straturi	Scutire	0	
4418 79 00	-- Altele	Scutire	0	
4418 90	- Altele			
4418 90 10	-- Din lemn lamelar	Scutire	0	
4418 90 80	-- Altele	Scutire	0	
4419 00	Articole de masă și de bucătărie, din lemn			
4419 00 10	- Din lemn tropical menționat la nota complementară 2 din prezentul capitol	Scutire	0	
4419 00 90	- Din alt lemn	Scutire	0	
4420	Lemn marchetat și lemn încrustat; sipete, casete și cutii pentru bijuterii sau orfevrărie și articole similare, din lemn; statuete și alte obiecte de ornament, din lemn; articole de mobilier din lemn, necuprinse la capitolul 94			
4420 10	- Statuete și alte obiecte de ornament, din lemn			
4420 10 11	-- Din lemn tropical menționat la nota complementară 2 din prezentul capitol	3	0	
4420 10 19	-- Din alt lemn	Scutire	0	
4420 90	- Altele			
4420 90 10	-- Lemn marchetat și lemn încrustat	4	0	
	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4420 90 91	--- Din lemn tropical menționat la nota complementară 2 din prezentul capitol	3	0	
4420 90 99	--- Altele	Scutire	0	
4421	Alte articole din lemn			
4421 10 00	- Umerașe pentru îmbrăcăminte	Scutire	0	
4421 90	- Altele			
4421 90 91	-- Din panouri de fibre	4	0	
4421 90 98	-- Altele	Scutire	0	
45	CAPITOLUL 45 – PLUTĂ ȘI ARTICOLE DIN PLUTĂ			
4501	Plută naturală, brută sau preparată simplu; reziduu de plută; plută concasată, granulată sau pulverizată			
4501 10 00	- Plută naturală brută sau simplu prelucrată	Scutire	0	
4501 90 00	- Altele	Scutire	0	
4502 00 00	Plută naturală, decojită sau simplu ecarisată sau în cuburi, plăci, foi sau benzi de formă pătrată sau dreptunghiulară (inclusiv eboșele cu muchii nefinisate pentru dopuri)	Scutire	0	
4503	Articole din plută naturală			
4503 10	- Dopuri			
4503 10 10	-- Cilindrice	4,7	0	
4503 10 90	-- Altele	4,7	0	
4503 90 00	- Altele	4,7	0	
4504	Plută aglomerată (cu sau fără liant) și articole din plută aglomerată			
4504 10	- Cuburi, blocuri, plăci, foi și benzi; plăci de orice formă; cilindri plini, inclusiv discurile			
	-- Dopuri			
4504 10 11	--- Pentru vin spumos, inclusiv cele cu garnitură de etanșare din plută naturală	4,7	0	
4504 10 19	--- Altele	4,7	0	
	-- Altele			
4504 10 91	--- cu lianți	4,7	0	
4504 10 99	--- Altele	4,7	0	
4504 90	- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/803

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4504 90 20	-- Dopuri	4,7	0	
4504 90 80	-- Altele	4,7	0	
46	CAPITOLUL 46 – ARTICOLE DIN ÎMPLETITURI DE FIBRE VEGETALE SAU DIN NUIELE; COȘURI ȘI ARTICOLE DIN RĂCHITĂ			
4601	Împletituri și articole similare din materiale de împletit, chiar asamblate în benzi; materiale de împletit, împletituri și articole similare din materiale de împletit, țesute sau așezate paralel sub formă de foi, chiar finisate (de exemplu, rogojini, ștergătoare și diverse împletituri)			
	– Rogojini, ștergătoare și împletituri din materiale vegetale			
4601 21	-- Din bambus			
4601 21 10	--- Confectionate din împletituri și articole similare din materiale de împletit	3,7	0	
4601 21 90	--- Altele	2,2	0	
4601 22	-- Din ratan			
4601 22 10	--- Confectionate din împletituri și articole similare din materiale de împletit	3,7	0	
4601 22 90	--- Altele	2,2	0	
4601 29	-- Altele			
4601 29 10	--- Confectionate din împletituri și articole similare din materiale de împletit	3,7	0	
4601 29 90	--- Altele	2,2	0	
	– Altele			
4601 92	-- Din bambus			
4601 92 05	--- Împletituri și articole similare din materiale de împletit, chiar asamblate în benzi	Scutire	0	
	--- Altele			
4601 92 10	---- Confectionate din împletituri și articole similare din materiale de împletit	3,7	0	
4601 92 90	---- Altele	2,2	0	
4601 93	-- Din ratan			
4601 93 05	--- Împletituri și articole similare din materiale de împletit, chiar asamblate în benzi	Scutire	0	
	--- Altele			
4601 93 10	---- Confectionate din împletituri și articole similare din materiale de împletit	3,7	0	
4601 93 90	---- Altele	2,2	0	
4601 94	-- Din alte materiale vegetale			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4601 94 05	--- Împletituri și articole similare din materiale de împletit, chiar asamblate în benzi	Scutire	0	
	--- Altele			
4601 94 10	---- Confectionate din împletituri și articole similare din materiale de împletit	3,7	0	
4601 94 90	---- Altele	2,2	0	
4601 99	-- Altele			
4601 99 05	--- Împletituri și articole similare din materiale de împletit, chiar asamblate în benzi	1,7	0	
	--- Altele			
4601 99 10	---- Confectionate din împletituri și articole similare din materiale de împletit	4,7	0	
4601 99 90	---- Altele	2,7	0	
4602	Produse din împletituri, confectionate direct în formă finală din materiale de împletit sau din articole de la poziția 4601; articole din lufa			
	- Din materiale vegetale			
4602 11 00	-- Din bambus	3,7	0	
4602 12 00	-- Din ratan	3,7	0	
4602 19	-- Altele			
4602 19 10	--- împletituri de paie pentru sticle, utilizate ca ambalaj de protecție	1,7	0	
	--- Altele			
4602 19 91	---- Produse din împletituri, confectionate direct în formă finală din materiale de împletit	3,7	0	
4602 19 99	---- Altele	3,7	0	
4602 90 00	- Altele	4,7	0	
47	CAPITOLUL 47 – PASTĂ DIN LEMN SAU DIN ALTE MATERIALE FIBROASE CELULOZICE; HÂRTIE SAU CARTON RECICLABILE (DEȘEURİ ȘI MACULATURĂ)			
4701 00	Paste mecanice din lemn			
4701 00 10	- Paste termomecanice din lemn	Scutire	0	
4701 00 90	- Altele	Scutire	0	
4702 00 00	Paste chimice din lemn, de dizolvare	Scutire	0	
4703	Paste chimice din lemn, cu sodă sau cu sulfat, altele decât paste de dizolvare			
	- Nealbite			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/805

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4703 11 00	-- Din conifere	Scutire	0	
4703 19 00	-- Altele decât din conifere	Scutire	0	
	- Semialbite sau albite			
4703 21 00	-- Din conifere	Scutire	0	
4703 29 00	-- Altele decât din conifere	Scutire	0	
4704	Paste chimice din lemn, cu bisulfit, altele decât paste de dizolvare			
	- Nealbite			
4704 11 00	-- Din conifere	Scutire	0	
4704 19 00	-- Altele decât din conifere	Scutire	0	
	- Semialbite sau albite			
4704 21 00	-- Din conifere	Scutire	0	
4704 29 00	-- Altele decât din conifere	Scutire	0	
4705 00 00	Paste din lemn obținute prin combinarea unei prelucrări metalice și a unei prelucrări chimice	Scutire	0	
4706	Paste din fibre obținute din hârtie sau carton reciclate (deșeuri sau maculatură) sau din alte materiale fibrocelulozice			
4706 10 00	- Paste din deșeuri de bumbac	Scutire	0	
4706 20 00	- Paste din fibre obținute din hârtie sau carton reciclate (deșeuri și maculatură)	Scutire	0	
4706 30 00	- Altele, din bambus	Scutire	0	
	- Altele			
4706 91 00	-- mecanice	Scutire	0	
4706 92 00	-- chimice	Scutire	0	
4706 93 00	-- Semichimice	Scutire	0	
4707	Hârtie sau carton reciclabile (deșeuri și maculatură)			
4707 10 00	- Hârtii sau carton kraft nealbite sau hârtie sau cartoane ondulate	Scutire	0	
4707 20 00	- Alte hârtii sau cartoane obținute în principal din pastă chimică albită, necolorate în masă	Scutire	0	
4707 30	- Hârtii sau cartoane obținute în principal din pastă mecanică (de exemplu, ziare, periodice și imprimate similare)			
4707 30 10	-- Obținute din numere vechi de ziare sau nevândute, din reviste, anuare telefonice, broșuri și imprimate publicitare	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4707 30 90	-- Altele	Scutire	0	
4707 90	- Altele, inclusiv deșeurile și maculatura netriate			
4707 90 10	-- Nesortate	Scutire	0	
4707 90 90	-- Sortate	Scutire	0	
48	CAPITOLUL 48 – HÂRTIE ȘI CARTON; ARTICOLE DIN PASTĂ DE CELULOZĂ, DIN HÂRTIE SAU DIN CARTON			
4801 00 00	Hârtie de ziar, în rulouri sau foi	Scutire	0	
4802	Hârtii și cartoane, necretate sau impregnate, de tipul celor utilizate pentru scris, tipărit sau în alte scopuri grafice și hârtii și cartoane pentru cartele sau benzi de perforat, neperforate, în rulouri sau foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, de orice dimensiuni, altele decât hârtia de la poziția 4801 sau 4803; hârtii și cartoane fabricate manual			
4802 10 00	- Hârtie și carton confecționate manual	Scutire	0	
4802 20 00	- Hârtii și cartoane suport pentru hârtii și cartoane fotosensibile, termosensibile sau electrosensibile:	Scutire	0	
4802 40	- Hârtii suport pentru tapet			
4802 40 10	-- Fără fibre obținute printr-un procedeu mecanic sau la care maximum 10 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie astfel de fibre	Scutire	0	
4802 40 90	-- Altele	Scutire	0	
	- Alte hârtii și cartoane, fără fibre obținute printr-un procedeu mecanic sau chimico-mecanic sau la care maximum 10 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie astfel de fibre:			
4802 54 00	-- Cu greutate de maximum 40 g/m ²	Scutire	0	
4802 55	-- Cu greutate de minimum 40 g/m ² , dar de maximum 150 g/m ² , în rulouri			
4802 55 15	--- Cu greutate de minimum 40 g/m ² , dar sub 60 g/m ²	Scutire	0	
4802 55 25	--- Cu greutate de minimum 60 g/m ² , dar sub 75 g/m ²	Scutire	0	
4802 55 30	--- Cu greutate de minimum 75 g/m ² , dar sub 80 g/m ²	Scutire	0	
4802 55 90	--- Cu greutate de minimum 80 g/m ²	Scutire	0	
4802 56	-- Cu greutate de minimum 40 g/m ² , dar de maximum 150 g/m ² , în foi având o latură de maximum 435 mm și cealaltă de maximum 297 mm, nepliată			
4802 56 20	--- La care o latură are 297 mm și cealaltă 210 mm (format A4)	Scutire	0	
4802 56 80	--- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/807

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4802 57 00	-- Altele, Cu greutate de minimum 40 g/m ² , dar de maximum 150 g/m ²	Scutire	0	
4802 58	-- Cu greutate de minimum 150 g/m ²			
4802 58 10	--- în rulouri	Scutire	0	
4802 58 90	--- Altele	Scutire	0	
	- Alte hârtii și cartoane, la care peste 10 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele obținute printr-un procedeu mecanic sau chimico-mecanic			
4802 61	-- în rulouri			
4802 61 15	--- Cu greutate sub 72 g/m ² și la care mai mult de 50 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele obținute printr-un procedeu mecanic	Scutire	0	
4802 61 80	--- Altele	Scutire	0	
4802 62 00	-- În foi la care una dintre laturi este de maximum 435 mm și cealaltă de maximum 297 mm, nepliată	Scutire	0	
4802 69 00	-- Altele	Scutire	0	
4803 00	Hârtii de tipul celor utilizate pentru hârtie igienică, pentru șervețele de demachiat, de șters mâinile, pentru șervețele sau hârtii similare de uz casnic, de igienă sau de toaletă, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, chiar creponate, încrețite, gofrate, ștanțate, perforate, colorate la suprafață, decorate la suprafață sau imprimate, în rulouri sau foi			
4803 00 10	- Vată de celuloză	Scutire	0	
	- Hârtie creponată și straturi subțiri din fibre celulozice numită „țesătură”, cu greutate pe strat			
4803 00 31	-- Cel mult 25 g/m ²	Scutire	0	
4803 00 39	-- Peste 25 g/m ²	Scutire	0	
4803 00 90	- Altele	Scutire	0	
4804	Hârtii și cartoane kraft, necretate sau impregnate, în rulouri sau foi, altele decât cele de la poziția 4802 sau 4803			
	- Hârtii și cartoane pentru coperti, numite kraftliner			
4804 11	-- Nealbite			
	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă			
4804 11 11	---- Cu greutate de maximum 150 g/m ²	Scutire	0	
4804 11 15	---- Cu greutate de minimum 150 g/m ² , dar sub 175 g/m ²	Scutire	0	
4804 11 19	---- Cu greutate de minimum 175 g/m ²	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4804 11 90	--- Altele	Scutire	0	
4804 19	-- Altele			
	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă			
	---- Realizate din unul sau mai multe straturi nealbite și un strat exterior albit, semialbit sau colorat în masă, cu greutatea pe m ²			
4804 19 11	----- Sub 150 g	Scutire	0	
4804 19 15	----- De minimum 150 g, dar sub 175 g	Scutire	0	
4804 19 19	----- De minimum 175 g	Scutire	0	
	---- Altele cu greutatea pe m ²			
4804 19 31	----- Sub 150 g	Scutire	0	
4804 19 38	----- De minimum 150 g	Scutire	0	
4804 19 90	--- Altele	Scutire	0	
	- Hârtii kraft pentru saci de mari dimensiuni			
4804 21	-- Nealbite			
4804 21 10	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă	Scutire	0	
4804 21 90	--- Altele	Scutire	0	
4804 29	-- Altele			
4804 29 10	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă	Scutire	0	
4804 29 90	--- Altele	Scutire	0	
	- Alte hârtii și cartoane kraft, cu greutate de maximum 150 g/m ²			
4804 31	-- Nealbite			
	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă			
4804 31 51	---- utilizate ca izolanți în electrotehnică	Scutire	0	
4804 31 58	---- Altele	Scutire	0	
4804 31 80	--- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/809

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4804 39	-- Altele			
	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă			
4804 39 51	---- albite uniform în masă	Scutire	0	
4804 39 58	---- Altele	Scutire	0	
4804 39 80	--- Altele	Scutire	0	
	- Alte hârtii și cartoane kraft, cu greutate peste 150 g/m ² , dar sub 225 g/m ²			
4804 41	-- Nealbite			
4804 41 10	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă	Scutire	0	
	--- Altele			
4804 41 91	---- Hârtii și cartoane denumite saturating kraft	Scutire	0	
4804 41 99	---- Altele	Scutire	0	
4804 42	-- Albite uniform în masă și la care peste 95 % din greutatea compoziției fibroase totale o constituie fibrele de lemn obținute printr-un procedeu chimic			
4804 42 10	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă	Scutire	0	
4804 42 90	--- Altele	Scutire	0	
4804 49	-- Altele			
4804 49 10	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă	Scutire	0	
4804 49 90	--- Altele	Scutire	0	
	- Alte hârtii și cartoane kraft, cu greutate de minimum 225 g/m ²			
4804 51	-- Nealbite			
4804 51 10	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă	Scutire	0	
4804 51 90	--- Altele	Scutire	0	
4804 52	-- Albite uniform în masă și la care peste 95 % din greutatea compoziției fibroase totale o constituie fibrele de lemn obținute printr-un procedeu chimic			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4804 52 10	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă	Scutire	0	
4804 52 90	--- Altele	Scutire	0	
4804 59	-- Altele			
4804 59 10	--- În care minimum 80 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de conifere obținute prin procedeul chimic cu sulfat sau cu sodă	Scutire	0	
4804 59 90	--- Altele	Scutire	0	
4805	Alte hârtii și cartoane, necretate sau impregnate, în rulouri sau foi, care nu au fost supuse unei prelucrări suplimentare sau unor tratamente, altele decât cele stipulate la nota 3 din acest capitol			
	- Hârtie pentru caneluri			
4805 11 00	-- Hârtie semichimică pentru caneluri	Scutire	0	
4805 12 00	-- hârtie din paie pentru caneluri	Scutire	0	
4805 19	-- Altele			
4805 19 10	--- Wellenstoff	Scutire	0	
4805 19 90	--- Altele	Scutire	0	
	- Testliner (carton din fibre recuperate)			
4805 24 00	-- Cu greutate de maximum 150 g/m ²	Scutire	0	
4805 25 00	-- Cu greutate de minimum 150 g/m ²	Scutire	0	
4805 30	- hârtie sulfit pentru ambalaj			
4805 30 10	-- Cu greutate de maximum 30 g/m ²	Scutire	0	
4805 30 90	-- Cu greutate de minimum 30 g/m ²	Scutire	0	
4805 40 00	- hârtie și carton filtru	Scutire	0	
4805 50 00	- Hârtie și carton fetru, hârtie și carton lănos	Scutire	0	
	- Altele			
4805 91 00	-- Cu greutate de maximum 150 g/m ²	Scutire	0	
4805 92 00	-- Cu greutate de peste 150 g/m ² , dar sub 225 g/m ²	Scutire	0	
4805 93	-- Cu greutate de minimum 225 g/m ²			
4805 93 20	--- fabricate din hârtie reciclată	Scutire	0	
4805 93 80	--- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/811

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4806	Hârtii și cartoane sulfurizate, hârtii rezistente la grăsimi, hârtii calc, hârtii pergament și alte hârtii glazurate, transparente sau translucide, în rulouri sau foi			
4806 10 00	– Hârtii și cartoane sulfurizate (pergament vegetal)	Scutire	0	
4806 20 00	– Hârtii rezistente la grăsimi (greaseproof)	Scutire	0	
4806 30 00	– Hârtie calc	Scutire	0	
4806 40	– Hârtii pergament și alte hârtii glazurate, transparente sau translucide			
4806 40 10	-- Hârtie pergament (transparentă)	Scutire	0	
4806 40 90	-- Altele	Scutire	0	
4807 00	Hârtii și cartoane asamblate plan prin lipire, necretate, neimpregnate, chiar întărite în interior, în rulouri sau coli			
4807 00 30	– Realizate din hârtie reciclată, chiar acoperite cu hârtie	Scutire	0	
4807 00 80	– Altele	Scutire	0	
4808	Hârtii și cartoane ondulate (chiar acoperite prin lipire), creponate, încrețite, gofrate, ștanțate sau perforate, în rulouri sau în foi, altele decât cele descrise la poziția 4803			
4808 10 00	– Hârtii și cartoane ondulate, chiar perforate	Scutire	0	
4808 20 00	– Hârtii kraft pentru saci de mari dimensiuni, creponate sau încrețite, chiar gofrate, ștanțate sau perforate	Scutire	0	
4808 30 00	– Alte hârtii kraft creponate sau încrețite chiar gofrate, ștanțate sau perforate	Scutire	0	
4808 90 00	– Altele	Scutire	0	
4809	Hârtii carbon, hârtii denumite „autocopiant” și alte hârtii copiative (inclusiv hârtii cretate, acoperite sau impregnate, pentru hârtii stencil sau plăci offset), chiar imprimate, în rulouri sau foi			
4809 20	– Hârtii denumite „autocopiant”			
4809 20 10	-- în rulouri	Scutire	0	
4809 20 90	-- în foi	Scutire	0	
4809 90	– Altele			
4809 90 10	-- Hârtii carbon și hârtii de copiat similare	Scutire	0	
4809 90 90	-- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4810	Hârtii și cartoane cretate cu caolin sau cu alte substanțe anorganice pe una sau pe ambele fețe, cu sau fără lianți, fără alte stratificări sau aplicări la suprafață, chiar colorate la suprafață, decorate la suprafață sau imprimate, în rulouri sau în foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, de orice dimensiuni			
	– Hârtii și cartoane de tipul celor utilizate pentru scris, imprimat sau pentru alte scopuri grafice, fără fibre obținute printr-un procedeu mecanic sau chimico-mecanic, sau în care maximum 10 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie astfel de fibre			
4810 13	-- în rulouri			
4810 13 20	--- Hârtie și carton suport pentru hârtie și carton fotosensibile, termosensibile sau electrosensibile, cu greutate de maximum 150 g/m ²	Scutire	0	
4810 13 80	--- Altele	Scutire	0	
4810 14	-- În foi la care una dintre laturi este de maximum 435 mm și cealaltă de maximum 297 mm, nepliată			
4810 14 20	--- Hârtie și carton suport pentru hârtie și carton fotosensibile, termosensibile sau electrosensibile, cu greutate de maximum 150 g/m ²	Scutire	0	
4810 14 80	--- Altele	Scutire	0	
4810 19	-- Altele			
4810 19 10	--- Hârtie și carton suport pentru hârtie și carton fotosensibile, termosensibile sau electrosensibile, cu greutate de maximum 150 g/m ²	Scutire	0	
4810 19 90	--- Altele	Scutire	0	
	– Hârtii și cartoane de tipul celor utilizate pentru scris, imprimat sau pentru alte scopuri grafice, la care peste 10 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele obținute printr-un procedeu mecanic sau chimico-mecanic			
4810 22	-- Hârtie ușor cretată, denumită LWC			
4810 22 10	--- În rulouri, cu o lățime de peste 15 cm sau în foi la care o latură are peste 36 cm și cealaltă este de peste 15 cm, nepliată	Scutire	0	
4810 22 90	--- Altele	Scutire	0	
4810 29	-- Altele			
4810 29 30	--- în rulouri	Scutire	0	
4810 29 80	--- Altele	Scutire	0	
	– Hârtie și carton kraft, altele decât cele de tipul folosit pentru scris, tipărit sau alte scopuri grafice			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/813

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4810 31 00	-- Albite uniform în masă și la care peste 95 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de lemn obținute printr-un procedeu chimic, având o greutate de maximum 150 g/m ²	Scutire	0	
4810 32	-- Albite uniform în masă și la care peste 95 % din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie fibrele de lemn obținute printr-un procedeu chimic, având o greutate de peste 150 g/m ²			
4810 32 10	--- acoperite sau impregnate cu caolin	Scutire	0	
4810 32 90	--- Altele	Scutire	0	
4810 39 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Alte hârtii și cartoane			
4810 92	-- Multistrat			
4810 92 10	--- La care fiecare strat este albit	Scutire	0	
4810 92 30	--- la care un singur strat exterior este albit	Scutire	0	
4810 92 90	--- Altele	Scutire	0	
4810 99	-- Altele			
4810 99 10	--- Din pastă albită, acoperite sau impregnate cu caolin	Scutire	0	
4810 99 30	--- acoperite cu pulbere de mică	Scutire	0	
4810 99 90	--- Altele	Scutire	0	
4811	Hârtii, cartoane, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, cretate, impregnate, acoperite, colorate la suprafață, decorate la suprafață sau imprimate, în rulouri sau în foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, având orice dimensiuni, altele decât produsele de tipul celor descrise la pozițiile 4803, 4809 sau 4810			
4811 10 00	- Hârtii și cartoane gudronate, bituminate sau asfaltate	Scutire	0	
	- Hârtii și cartoane gumate sau adezive			
4811 41	-- Autoadezive			
4811 41 20	--- Cu o lățime de maximum 10 cm, a căror acoperire constă în cauciuc, natural sau sintetic, nevulcanizat	Scutire	0	
4811 41 90	--- Altele	Scutire	0	
4811 49 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Hârtii și cartoane impregnate sau acoperite cu materiale plastice (cu excepția adezivilor)			
4811 51 00	-- Albite, cu greutate de minimum 150 g/m ²	Scutire	0	
4811 59 00	-- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4811 60 00	– Hârtii și cartoane impregnate sau acoperite cu ceară, parafină, stearină, ulei sau glicerol	Scutire	0	
4811 90 00	– Alte hârtii și cartoane, vată de celuloză și rețele din fibre celulozice	Scutire	0	
4812 00 00	Blocuri filtrante și plăci filtrante, din pastă de hârtie	Scutire	0	
4813	Hârtie pentru țigări, chiar tăiată la dimensiune, sub formă pătrată sau tubulară			
4813 10 00	– sub formă pătrată sau tubulară	Scutire	0	
4813 20 00	– În rulouri cu lățime de maximum 5 cm	Scutire	0	
4813 90	– Altele			
4813 90 10	-- În rulouri cu lățime de peste 5 cm, dar de maximum 15 cm	Scutire	0	
4813 90 90	-- Altele	Scutire	0	
4814	Hârtii tapet și hârtii similare pentru acoperit pereții; perdele rețea (perdele tul) din hârtie, pentru ferestre			
4814 10 00	– Hârtii numite „ingrain”	Scutire	0	
4814 20 00	– Hârtii tapet și hârtii similare pentru acoperit pereții, constituite din hârtie impregnată sau acoperită pe față cu un strat de material plastic, gofrat, colorat, imprimat cu motive sau altfel decorat	Scutire	0	
4814 90	– Altele			
4814 90 10	-- Hârtii tapet și hârtii similare pentru acoperit pereți, constituite din hârtie gofrată, colorată la suprafață, imprimată cu motive sau altfel decorată la suprafață, impregnată sau acoperită cu material plastic protector transparent	Scutire	0	
4814 90 80	-- Altele	Scutire	0	
4816	Hârtii carbon, hârtii denumite „autocopiant” și alte hârtii copiative (altele decât cele de la poziția 4809), hârtii stencil și plăci offset, din hârtie, chiar ambalate în cutii			
4816 20 00	– Hârtii denumite „autocopiant”	Scutire	0	
4816 90 00	– Altele	Scutire	0	
4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență, din hârtie sau carton; cutii, mape și articole similare, din hârtie sau carton, care conțin un set de articole pentru corespondență			
4817 10 00	– plicuri	Scutire	0	
4817 20 00	– Hârtie în formă de plic, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență	Scutire	0	
4817 30 00	– Cutii, mape și articole similare, din hârtie sau din carton, conținând un set de articole pentru corespondență	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/815

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4818	Hârtie de tipul celei utilizate pentru hârtie igienică și pentru hârtii similare, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice, de tipul celor de uz casnic sau sanitar, în rulouri cu lățime de maximum 36 cm, sau tăiate la dimensiune; batiste, șervețele demachiante, hârtie pentru șters mâinile, fețe de masă și șervete, scutece, șervețele și tampoane igienice, lenjerie de pat și articole similare pentru uz casnic, de toaletă, de uz igienic sau spitalicesc, îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, din pastă de hârtie, hârtie, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice			
4818 10	– Hârtie igienică			
4818 10 10	-- Cu greutate de maximum 25 g/m ² pe strat	Scutire	0	
4818 10 90	-- Cu greutate de peste 25 g/m ² pe strat	Scutire	0	
4818 20	– Batiste, șervețele demachiante și hârtie pentru șters mâinile			
4818 20 10	-- Batiste și șervețele demachiante	Scutire	0	
	-- Hârtie pentru șters mâinile			
4818 20 91	--- în rulouri	Scutire	0	
4818 20 99	--- Altele	Scutire	0	
4818 30 00	– Fețe de masă și șervete de masă	Scutire	0	
4818 40	– Șervețele și tampoane igienice, scutece pentru copii și articole igienice similare			
	-- Șervețele, tampoane igienice și articole similare			
4818 40 11	--- Șervețele igienice	Scutire	0	
4818 40 13	--- tampoane igienice	Scutire	0	
4818 40 19	--- Altele	Scutire	0	
4818 40 90	-- Scutece pentru copii și articole igienice similare	Scutire	0	
4818 50 00	– Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte	Scutire	0	
4818 90	– Altele			
4818 90 10	-- Articole de uz chirurgical, medical sau igienic, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Scutire	0	
4818 90 90	-- Altele	Scutire	0	
4819	Cutii, saci, pungi, cornete și alte ambalaje din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice; obiecte din carton pentru birou, pentru magazine sau similare			
4819 10 00	– Cutii din hârtie sau carton ondulat	Scutire	0	
4819 20 00	– Cutii și obiecte din carton, pliante, din hârtie sau carton neondulat	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4819 30 00	– Saci cu lățimea bazei de minimum 40 cm	Scutire	0	
4819 40 00	– Alți saci; pungi, mape (altele decât cele pentru discuri) și cornete	Scutire	0	
4819 50 00	– Alte ambalaje, inclusiv mape pentru discuri	Scutire	0	
4819 60 00	– Obiecte din carton pentru birou, magazine sau articole similare	Scutire	0	
4820	Registre, registre contabile, carnete (de note, de comenzi, de chitanțe), agende, blocnotesuri, blocuri de hârtie pentru scrisori și articole similare, caiete, mape, clasoare (cu foi detașabile sau altele), coperte pentru dosare sau alte articole școlare, de birou sau de papetărie, inclusiv topuri de hârtii și carnete cu cotor, chiar cu foi de hârtie carbon, din hârtie sau din carton; albume pentru eșantioane sau pentru colecții și coperti pentru cărți, din hârtie sau carton			
4820 10	– Registre, registre contabile, carnete (de note, de comenzi, de chitanțe), blocnotesuri, blocuri de hârtie pentru scrisori, agende și articole similare			
4820 10 10	-- Registre, registre contabile și carnete de comenzi sau de chitanțe	Scutire	0	
4820 10 30	-- Carnete de note, blocuri de hârtie pentru scrisori și blocnotesuri	Scutire	0	
4820 10 50	-- Agende	Scutire	0	
4820 10 90	-- Altele	Scutire	0	
4820 20 00	– Caiete	Scutire	0	
4820 30 00	– Clasoare, articole de legătorie (altele decât coperțile de carte), coperti de dosare	Scutire	0	
4820 40	– Carnete de hârtie pentru seturi de documente și carnete diverse, chiar intercalate cu foi de hârtie carbon			
4820 40 10	-- În formulare „continue”	Scutire	0	
4820 40 90	-- Altele	Scutire	0	
4820 50 00	– Albume pentru eșantioane sau pentru colecții	Scutire	0	
4820 90 00	– Altele	Scutire	0	
4821	Etichete de toate genurile, din hârtie sau carton, imprimate sau nu			
4821 10	– imprimate			
4821 10 10	-- Autoadezive	Scutire	0	
4821 10 90	-- Altele	Scutire	0	
4821 90	– Altele			
4821 90 10	-- Autoadezive	Scutire	0	
4821 90 90	-- Altele	Scutire	0	
4822	Tambururi, bobine, fuzete, canete, mosoare și suporturi similare din pastă de hârtie, hârtie sau carton, chiar perforate sau întărite			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/817

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4822 10 00	– De tipul celor folosite pentru înfășurarea firelor textile	Scutire	0	
4822 90 00	– Altele	Scutire	0	
4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, decupate la dimensiune; alte articole din pastă de hârtie, din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice			
4823 20 00	– hârtie și carton de filtru	Scutire	0	
4823 40 00	– Hârtii cu diagrame pentru aparatele de înregistrat, sub formă de bobine, foi sau discuri	Scutire	0	
	– Tăvi, veselă, farfurii, căni, pahare și articole similare din hârtie sau carton			
4823 61 00	-- De bambus	Scutire	0	
4823 69	-- Altele			
4823 69 10	--- Tăvi, veselă, farfurii	Scutire	0	
4823 69 90	--- Altele	Scutire	0	
4823 70	– articole turnate sau presate din pastă de hârtie			
4823 70 10	-- ambalaje alveolare pentru ouă	Scutire	0	
4823 70 90	-- Altele	Scutire	0	
4823 90	– Altele			
4823 90 40	-- Hârtie și carton de tipul celor folosite pentru scris, tipărit sau pentru alte scopuri grafice	Scutire	0	
4823 90 85	-- Altele	Scutire	0	
49	CAPITOLUL 49 – CĂRȚI, ZIARE, IMAGINI IMPRIMATE ȘI ALTE PRODUSE ALE INDUSTRIEI DE IMPRIMARE; MANUSCRISE, TEXTE DACTILOGRAFIATE ȘI SCHIȚE SAU PLANURI			
4901	Cărți, broșuri și tipărituri similare, chiar în foi volante			
4901 10 00	– În foi volante, chiar pliate	Scutire	0	
	– Altele			
4901 91 00	-- Dicționare și enciclopedii, chiar în fascicule	Scutire	0	
4901 99 00	-- Altele	Scutire	0	
4902	Ziare și publicații periodice imprimate, chiar ilustrate sau care conțin material publicitar			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4902 10 00	– Cu cel puțin patru apariții pe săptămână	Scutire	0	
4902 90	– Altele			
4902 90 10	-- Cu o apariție pe săptămână	Scutire	0	
4902 90 30	-- Cu o apariție pe lună	Scutire	0	
4902 90 90	-- Altele	Scutire	0	
4903 00 00	Albume sau cărți cu ilustrații și cărți de desenat sau de colorat, pentru copii	Scutire	0	
4904 00 00	Partituri muzicale manuscrise sau imprimate, chiar ilustrate sau legate	Scutire	0	
4905	Lucrări cartografice de orice fel, inclusiv hărți de perete, planuri topografice și globuri, imprimate			
4905 10 00	– Globuri	Scutire	0	
	– Altele			
4905 91 00	-- sub formă de cărți sau de broșuri	Scutire	0	
4905 99 00	-- Altele	Scutire	0	
4906 00 00	Planuri și desene de arhitectură, de inginerie și alte planuri și desene industriale, comerciale, topografice sau similare, originale, executate manual; texte manuscrise; reproduceri fotografice pe hârtie sensibilizată și copii carbon obținute după planurile, desenele sau textele enumerate mai sus	Scutire	0	
4907 00	Timbre poștale, timbre fiscale și similare, neobliterate, în circulație sau urmând a fi puse în circulație în țara în care ele au sau vor avea o valoare nominală recunoscută; hârtie timbrată; bancnote; cecuri; titluri de acțiuni sau certificate de obligațiuni și titluri similare			
4907 00 10	– Timbre poștale, timbre fiscale și similare	Scutire	0	
4907 00 30	– Bancnote	Scutire	0	
4907 00 90	– Altele	Scutire	0	
4908	Decalcomanii (abțibilduri) de orice fel			
4908 10 00	– Decalcomanii vitrifiabile	Scutire	0	
4908 90 00	– Altele	Scutire	0	
4909 00	Cărți poștale imprimate sau ilustrate; cărți poștale cu felicitări sau mesaje personale, chiar ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/819

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
4909 00 10	– cărți poștale imprimate sau ilustrate	Scutire	0	
4909 00 90	– Altele	Scutire	0	
4910 00 00	Calendare de orice fel, imprimate, inclusiv calendare cu file detașabile	Scutire	0	
4911	Alte imprimate, inclusiv imagini, gravuri și fotografii			
4911 10	– Imprimate publicitare, cataloage comerciale și similare			
4911 10 10	-- Cataloage comerciale	Scutire	0	
4911 10 90	-- Altele	Scutire	0	
	– Altele			
4911 91 00	-- Imagini, gravuri și fotografii	Scutire	0	
4911 99 00	-- Altele	Scutire	0	
50	CAPITOLUL 50 – MĂTASE			
5001 00 00	Gogoși de viermi de mătase de pe care se pot depăna fire	Scutire	0	
5002 00 00	Mătase brută (nerăsucită)	Scutire	0	
5003 00 00	Deșeuri de mătase (inclusiv gogoși nedepănabile, deșeuri de fire și destrămură)	Scutire	0	
5004 00	Fire de mătase (altele decât firele din deșeuri de mătase) necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5004 00 10	– Nealbite, degomate sau albite	4	0	
5004 00 90	– Altele	4	0	
5005 00	Fire din deșeuri de mătase, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5005 00 10	– Nealbite, degomate sau albite	2,9	0	
5005 00 90	– Altele	2,9	0	
5006 00	Fire de mătase sau din deșeuri de mătase, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul; catgut de viermi de mătase			
5006 00 10	– Fire de mătase	5	0	
5006 00 90	– Fire de deșeuri de mătase; catgut de viermi de mătase	2,9	0	
5007	Țesături din mătase sau din resturi de mătase			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5007 10 00	– țeșături din pieptănătură de mătase	3	0	
5007 20	– Alte țeșături, care conțin minimum 85 % din greutate mătase sau deșeuri de mătase, altele decât pieptănătură de mătase			
	-- Crep			
5007 20 11	--- Nealbite, degomate sau albite	6,9	0	
5007 20 19	--- Altele	6,9	0	
	-- Pongé, habutai, honan, shantoung, corah și țeșături similare din Extremul Orient, de mătase naturală pură (neamestecate cu pieptănătură de mătase, deșeuri de pieptănătură de mătase sau cu alte materiale textile)			
5007 20 21	--- Țesătură pânză, nealbită sau simplu degomată	5,3	0	
	--- Altele			
5007 20 31	---- Țesătură pânză	7,5	0	
5007 20 39	---- Altele	7,5	0	
	-- Altele			
5007 20 41	--- Țesături transparente (rare)	7,2	0	
	--- Altele			
5007 20 51	---- Nealbite, degomate sau albite	7,2	0	
5007 20 59	---- Vopsite	7,2	0	
	---- Din fibre de diferite culori			
5007 20 61	----- Cu lățimea de minimum 57 cm, dar de maximum 75 cm	7,2	0	
5007 20 69	----- Altele	7,2	0	
5007 20 71	---- imprimate	7,2	0	
5007 90	– Alte țeșături			
5007 90 10	-- Nealbite, degomate sau albite	6,9	0	
5007 90 30	-- Vopsite	6,9	0	
5007 90 50	-- Din fibre de diferite culori	6,9	0	
5007 90 90	-- imprimate	6,9	0	
51	CAPITOLUL 51 – LÂNĂ, PĂR FIN SAU GROSIER DE ANIMALE; FIRE ȘI ȚESĂTURI DIN PĂR DE CAL			
5101	Lână, necardată, nepieptănată			
	– Lână uscoasă, inclusiv lâna spălată înainte de separarea de piele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/821

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5101 11 00	-- Lână tunsă	Scutire	0	
5101 19 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Degresată, necarbonizată			
5101 21 00	-- Lână tunsă	Scutire	0	
5101 29 00	-- Altele	Scutire	0	
5101 30 00	- Carbonizate	Scutire	0	
5102	Păr fin sau grosier de origine animală, necardat sau nepieptănat			
	- Păr fin de animale			
5102 11 00	-- Din păr de capră de Cașmir	Scutire	0	
5102 19	-- Altele			
5102 19 10	--- De iepure de Angora	Scutire	0	
5102 19 30	--- De alpaca, de lama, de vicuna	Scutire	0	
5102 19 40	--- De cămilă (inclusiv dromader), de iac, de capră de Angora, de capră de Tibet și de capre similare	Scutire	0	
5102 19 90	--- De alți iepuri decât cei de Angora, de iepure sălbatic, de castor, de nutrie și de bizam	Scutire	0	
5102 20 00	- Păr grosier	Scutire	0	
5103	Resturi de lână sau de păr fin sau grosier de origine animală, inclusiv resturi de fire, cu excepția destrămăturii			
5103 10	- Deșeuri de la pieptănarea lânii sau a părului fin de animale			
5103 10 10	-- necarbonizate	Scutire	0	
5103 10 90	-- Carbonizate	Scutire	0	
5103 20	- Alte deșeuri de lână sau de păr fin de animale			
5103 20 10	-- Deșeuri de fire	Scutire	0	
	-- Altele			
5103 20 91	--- necarbonizate	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5103 20 99	--- Carbonizate	Scutire	0	
5103 30 00	- deșeuri de păr grosier de animale	Scutire	0	
5104 00 00	Material fibros garnetat din lână sau păr fin sau aspru de origine animală	Scutire	0	
5105	Lână, păr fin sau grosier, cardate sau pieptănate (inclusiv „lână pieptănată în vrac”)			
5105 10 00	- Lână cardată	2	0	
	- Lână pieptănată			
5105 21 00	-- lână pieptănată în vrac	2	0	
5105 29 00	-- Altele	2	0	
	- Păr fin, pieptănat sau cardat			
5105 31 00	-- Din păr de capră de Cașmir	2	0	
5105 39	-- Altele			
5105 39 10	--- Cardate	2	0	
5105 39 90	--- pieptănate	2	0	
5105 40 00	- Păr grosier, pieptănat sau cardat	2	0	
5106	Fire din lână cardată, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5106 10	- Care conțin lână minimum 85 % din greutate			
5106 10 10	-- Nealbite	3,8	0	
5106 10 90	-- Altele	3,8	0	
5106 20	- Care conțin lână sub 85 % din greutate			
5106 20 10	-- Cu un conținut de lână și de păr fin de animale de minimum 85 % din greutate	3,8	0	
	-- Altele			
5106 20 91	--- Nealbite	4	0	
5106 20 99	--- Altele	4	0	
5107	Fire din lână pieptănată, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5107 10	- Care conțin lână minimum 85 % din greutate			
5107 10 10	-- Nealbite	3,8	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/823

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5107 10 90	-- Altele	3,8	5	
5107 20	- Care conțin lână sub 85 % din greutate			
	-- Cu un conținut de lână și de păr fin de animale de minimum 85 % din greutate			
5107 20 10	--- Nealbite	4	0	
5107 20 30	--- Altele	4	0	
	-- Altele			
	--- amestecate în principal sau numai cu fibre sintetice discontinue			
5107 20 51	---- Nealbite	4	0	
5107 20 59	---- Altele	4	0	
	--- în altfel de amestecuri			
5107 20 91	---- Nealbite	4	0	
5107 20 99	---- Altele	4	0	
5108	Fire din păr fin de animale, cardat sau pieptănat, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5108 10	- Cardate			
5108 10 10	-- Nealbite	3,2	0	
5108 10 90	-- Altele	3,2	0	
5108 20	- pieptănite			
5108 20 10	-- Nealbite	3,2	0	
5108 20 90	-- Altele	3,2	0	
5109	Fire din lână sau din păr fin de animale, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5109 10	- Care conțin lână sau păr fin de animale minimum 85 % din greutate			
5109 10 10	-- În gheme, scurți sau jurubițe cu greutate de minimum 125 g, dar de maximum 500 g	3,8	0	
5109 10 90	-- Altele	5	0	
5109 90	- Altele			
5109 90 10	-- În gheme, scurți sau jurubițe cu greutate de minimum 125 g, dar de maximum 500 g	5	0	
5109 90 90	-- Altele	5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5110 00 00	Fire din păr grosier sau din păr de cal (inclusiv fire din păr de coadă sau coamă de cal îmbrăcate), chiar condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	3,5	0	
5111	Țesături din lână cardată sau din păr fin de animale, cardat			
	– Care conțin lână sau păr fin de animale minimum 85 % din greutate			
5111 11 00	-- Cu greutate de maximum 300 g/m ²	8	0	
5111 19	-- Altele			
5111 19 10	--- Cu greutate de peste 300 g/m ² , dar maximum 450 g/m ²	8	0	
5111 19 90	--- Cu greutate de peste 450 g/m ²	8	0	
5111 20 00	– Altele, amestecate în principal sau numai cu filamente sintetice sau artificiale	8	0	
5111 30	– Altele, amestecate în principal sau numai cu fibre sintetice sau artificiale discontinue			
5111 30 10	-- Cu greutate de maximum 300 g/m ²	8	0	
5111 30 30	-- Cu greutate de peste 300 g/m ² , dar maximum 450 g/m ²	8	0	
5111 30 90	-- Cu greutate de peste 450 g/m ²	8	0	
5111 90	– Altele			
5111 90 10	-- Cu un conținut total de materiale textile de la capitolul 50 de peste 10 % din greutate	7,2	0	
	-- Altele			
5111 90 91	--- Cu greutate de maximum 300 g/m ²	8	0	
5111 90 93	--- Cu greutate de peste 300 g/m ² , dar maximum 450 g/m ²	8	0	
5111 90 99	--- Cu greutate de peste 450 g/m ²	8	0	
5112	Țesături din lână pieptănată sau din păr fin de animale, pieptănat			
	– Care conțin lână sau păr fin de animale minimum 85 % din greutate			
5112 11 00	-- Cu greutate de maximum 200 g/m ²	8	5	
5112 19	-- Altele			
5112 19 10	--- Cu greutate de peste 200 g/m ² , dar maximum 375 g/m ²	8	5	
5112 19 90	--- Cu greutate de peste 375 g/m ²	8	5	
5112 20 00	– Altele, amestecate în principal sau numai cu filamente sintetice sau artificiale	8	5	
5112 30	– Altele, amestecate în principal sau numai cu fibre sintetice sau artificiale discontinue			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/825

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5112 30 10	-- Cu greutate de maximum 200 g/m ²	8	0	
5112 30 30	-- Cu greutate de peste 200 g/m ² , dar maximum 375 g/m ²	8	0	
5112 30 90	-- Cu greutate de peste 375 g/m ²	8	0	
5112 90	- Altele			
5112 90 10	-- Cu un conținut total de materiale textile de la capitolul 50 de peste 10 % din greutate	7,2	0	
	-- Altele			
5112 90 91	--- Cu greutate de maximum 200 g/m ²	8	0	
5112 90 93	--- Cu greutate de peste 200 g/m ² , dar maximum 375 g/m ²	8	0	
5112 90 99	--- Cu greutate de peste 375 g/m ²	8	0	
5113 00 00	Țesături din păr grosier de animale sau din păr de cal	5,3	0	
52	CAPITOLUL 52 – BUMBAC			
5201 00	Bumbac, necardat și nepieptănat			
5201 00 10	- Hidrofil sau albit	Scutire	0	
5201 00 90	- Altele	Scutire	0	
5202	Deșeuri de bumbac (inclusiv deșeuri de fire de bumbac și destrămtură)			
5202 10 00	- Deșeuri de fire	Scutire	0	
	- Altele			
5202 91 00	-- Destrămtură	Scutire	0	
5202 99 00	-- Altele	Scutire	0	
5203 00 00	Bumbac, cardat sau pieptănat	Scutire	0	
5204	Ață de cusut din bumbac, chiar condiționată pentru vânzarea cu amănuntul			
	- necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5204 11 00	-- Care conțin bumbac minimum 85 % din greutate	4	0	
5204 19 00	-- Altele	4	0	
5204 20 00	- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	
5205	Fire din bumbac (altele decât ața de cusut), care conțin bumbac minimum 85 % din greutate, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
	- Fire simple, din fibre nepieptănite			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5205 11 00	-- Măsurând minimum 714,29 decitex (maximum 14 numere metrice)	4	0	
5205 12 00	-- Măsurând sub 714,29 decitex, dar minimum 232,56 decitex (peste 14 numere metrice dar maximum 43 numere metrice)	4	0	
5205 13 00	-- Măsurând sub 232,56 decitex, dar minimum 192,31 decitex (peste 43 numere metrice dar maximum 52 numere metrice)	4	0	
5205 14 00	-- Măsurând sub 192,31 decitex, dar minimum 125 decitex (peste 52 numere metrice dar maximum 80 numere metrice)	4	0	
5205 15	-- Măsurând sub 125 decitex (peste 80 numere metrice)			
5205 15 10	--- Măsurând sub 125 decitex, dar minimum 83,33 decitex (peste 80 numere metrice dar maximum 120 numere metrice)	4,4	0	
5205 15 90	--- Măsurând sub 83,33 decitex (peste 120 numere metrice)	4	0	
	- Fire simple, din fibre pieptănate			
5205 21 00	-- Măsurând minimum 714,29 decitex (maximum 14 numere metrice)	4	0	
5205 22 00	-- Măsurând sub 714,29 decitex, dar minimum 232,56 decitex (peste 14 numere metrice dar maximum 43 numere metrice)	4	0	
5205 23 00	-- Măsurând sub 232,56 decitex, dar minimum 192,31 decitex (peste 43 numere metrice dar maximum 52 numere metrice)	4	0	
5205 24 00	-- Măsurând sub 192,31 decitex, dar minimum 125 decitex (peste 52 numere metrice dar maximum 80 numere metrice)	4	0	
5205 26 00	-- Măsurând sub 125 decitex, dar minimum 106,38 decitex (peste 80 numere metrice dar maximum 94 numere metrice)	4	0	
5205 27 00	-- Măsurând sub 106,38 decitex, dar minimum 83,33 decitex (peste 94 numere metrice dar maximum 120 numere metrice)	4	0	
5205 28 00	-- Măsurând sub 83,33 decitex (peste 120 numere metrice)	4	0	
	- Fire răsucite sau cablate, din fibre nepieptănate			
5205 31 00	-- Măsurând pe fir simplu minimum 714,29 decitex (maximum 14 numere metrice pe fir simplu)	4	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/827

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5205 32 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 714,29 decitex, dar minimum 232,56 decitex (peste 14 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 43 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 33 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 232,56 decitex, dar minimum 192,31 decitex (peste 43 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 52 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 34 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 192,31 decitex, dar minimum 125 decitex (peste 52 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 80 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 35 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 125 decitex (peste 80 numere metrice fir simplu)	4	0	
	- Fire răsucite sau cablate, din fibre pieptănate			
5205 41 00	-- Măsurând pe fir simplu minimum 714,29 decitex (maximum 14 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 42 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 714,29 decitex, dar minimum 232,56 decitex (peste 14 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 43 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 43 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 232,56 decitex, dar minimum 192,31 decitex (peste 43 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 52 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 44 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 192,31 decitex, dar minimum 125 decitex (peste 52 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 80 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 46 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 125 decitex, dar minimum 106,38 decitex (peste 80 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 94 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 47 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 106,38 decitex, dar minimum 83,33 decitex (peste 94 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 120 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5205 48 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 83,33 decitex (peste 120 numere metrice fir simplu)	4	0	
5206	Fire din bumbac (altele decât ață de cusut), care conțin bumbac sub 85 % din greutate, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
	- Fire simple, din fibre nepieptănate			
5206 11 00	-- Măsurând minimum 714,29 decitex (maximum 14 numere metrice)	4	0	
5206 12 00	-- Măsurând sub 714,29 decitex, dar minimum 232,56 decitex (peste 14 numere metrice dar maximum 43 numere metrice)	4	0	
5206 13 00	-- Măsurând sub 232,56 decitex, dar minimum 192,31 decitex (peste 43 numere metrice dar maximum 52 numere metrice)	4	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5206 14 00	-- Măsurând sub 192,31 decitex, dar minimum 125 decitex (peste 52 numere metrice dar maximum 80 numere metrice)	4	0	
5206 15 00	-- Măsurând sub 125 decitex (peste 80 numere metrice)	4	0	
	-- Fire simple, din fibre pieptănate			
5206 21 00	-- Măsurând minimum 714,29 decitex (maximum 14 numere metrice)	4	0	
5206 22 00	-- Măsurând sub 714,29 decitex, dar minimum 232,56 decitex (peste 14 numere metrice dar maximum 43 numere metrice)	4	0	
5206 23 00	-- Măsurând sub 232,56 decitex, dar minimum 192,31 decitex (peste 43 numere metrice dar maximum 52 numere metrice)	4	0	
5206 24 00	-- Măsurând sub 192,31 decitex, dar minimum 125 decitex (peste 52 numere metrice dar maximum 80 numere metrice)	4	0	
5206 25 00	-- Măsurând sub 125 decitex (peste 80 numere metrice)	4	0	
	-- Fire răsucite sau cablate, din fibre nepieptănate			
5206 31 00	-- Măsurând pe fir simplu minimum 714,29 decitex (maximum 14 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5206 32 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 714,29 decitex, dar minimum 232,56 decitex (peste 14 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 43 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5206 33 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 232,56 decitex, dar minimum 192,31 decitex (peste 43 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 52 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5206 34 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 192,31 decitex, dar minimum 125 decitex (peste 52 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 80 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5206 35 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 125 decitex (peste 80 numere metrice fir simplu)	4	0	
	-- Fire răsucite sau cablate, din fibre pieptănate			
5206 41 00	-- Măsurând pe fir simplu minimum 714,29 decitex (maximum 14 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5206 42 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 714,29 decitex, dar minimum 232,56 decitex (peste 14 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 43 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5206 43 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 232,56 decitex, dar minimum 192,31 decitex (peste 43 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 52 numere metrice pe fir simplu)	4	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/829

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5206 44 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 192,31 decitex, dar minimum 125 decitex (peste 52 numere metrice pe fir simplu, dar maximum 80 numere metrice pe fir simplu)	4	0	
5206 45 00	-- Măsurând pe fir simplu sub 125 decitex (peste 80 numere metrice fir simplu)	4	0	
5207	Fire de bumbac (alte decât ață de cusut) condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5207 10 00	- Care conțin bumbac minimum 85 % din greutate	5	0	
5207 90 00	- Altele	5	0	
5208	Țesături din bumbac, care conțin bumbac minimum 85 % din greutate, cu greutate de maximum 200 g/m ²			
	- Nealbite			
5208 11	-- Cu legătură pânză, cu greutate de maximum 100 g/m ²			
5208 11 10	--- Tifon pentru pansamente	8	0	
5208 11 90	--- Altele	8	0	
5208 12	-- Cu legătură pânză, cu greutate de peste 100 g/m ²			
	--- Cu legătură pânză, cu greutate de peste 100 g/m ² , dar maximum 130 g/m ² și cu lățimea			
5208 12 16	---- De maximum 165 cm	8	0	
5208 12 19	---- Peste 165 cm	8	0	
	--- Cu legătură pânză, cu greutate peste 130 g/m ² și cu lățimea			
5208 12 96	---- De maximum 165 cm	8	0	
5208 12 99	---- Peste 165 cm	8	0	
5208 13 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5208 19 00	-- Alte țesături	8	0	
	- albite			
5208 21	-- Cu legătură pânză, cu greutate de maximum 100 g/m ²			
5208 21 10	--- Tifon pentru pansamente	8	0	
5208 21 90	--- Altele	8	0	
5208 22	-- Cu legătură pânză, cu greutate de peste 100 g/m ²			
	--- Cu legătură pânză, cu greutate de peste 100 g/m ² , dar maximum 130 g/m ² și cu lățimea			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5208 22 16	---- De maximum 165 cm	8	0	
5208 22 19	---- Peste 165 cm	8	0	
	--- Cu legătură pânză, cu greutate peste 130 g/m ² și cu lățimea			
5208 22 96	---- De maximum 165 cm	8	0	
5208 22 99	---- Peste 165 cm	8	0	
5208 23 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5208 29 00	-- Alte țesături	8	0	
	- Vopsite			
5208 31 00	-- Cu legătură pânză, cu greutate de maximum 100 g/m ²	8	0	
5208 32	-- Cu legătură pânză, cu greutate de peste 100 g/m ²			
	--- Cu legătură pânză, cu greutate de peste 100 g/m ² , dar maximum 130 g/m ² și cu lățimea			
5208 32 16	---- De maximum 165 cm	8	0	
5208 32 19	---- Peste 165 cm	8	0	
	--- Cu legătură pânză, cu greutate peste 130 g/m ² și cu lățimea			
5208 32 96	---- De maximum 165 cm	8	0	
5208 32 99	---- Peste 165 cm	8	0	
5208 33 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5208 39 00	-- Alte țesături	8	0	
	- Din fibre de diferite culori			
5208 41 00	-- Cu legătură pânză, cu greutate de maximum 100 g/m ²	8	0	
5208 42 00	-- Cu legătură pânză, cu greutate de peste 100 g/m ²	8	0	
5208 43 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5208 49 00	-- Alte țesături	8	0	
	- imprimate			
5208 51 00	-- Cu legătură pânză, cu greutate de maximum 100 g/m ²	8	0	
5208 52 00	-- Cu legătură pânză, cu greutate de peste 100 g/m ²	8	0	
5208 59	-- Alte țesături			
5208 59 10	--- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/831

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5208 59 90	--- Altele	8	0	
5209	Țesături din bumbac, care conțin bumbac minimum 85 % din greutate, cu greutate de peste 200 g/m ²			
	- Nealbite			
5209 11 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5209 12 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5209 19 00	-- Alte țesături	8	0	
	- albite			
5209 21 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5209 22 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5209 29 00	-- Alte țesături	8	0	
	- Vopsite			
5209 31 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5209 32 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5209 39 00	-- Alte țesături	8	0	
	- Din fibre de diferite culori			
5209 41 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5209 42 00	-- Țesătură „denim”	8	0	
5209 43 00	-- Alte țesături cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5209 49 00	-- Alte țesături	8	0	
	- imprimate			
5209 51 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5209 52 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5209 59 00	-- Alte țesături	8	0	
5210	Țesături din bumbac, care conțin bumbac sub 85 % din greutate, amestecate în principal sau numai cu fibre sintetice sau artificiale, având o greutate de maximum 200 g/m ²			
	- Nealbite			
5210 11 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5210 19 00	-- Alte țesături	8	0	
	- albite			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5210 21 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5210 29 00	-- Alte țesături	8	0	
	-- Vopsite			
5210 31 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5210 32 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5210 39 00	-- Alte țesături	8	0	
	-- Din fibre de diferite culori			
5210 41 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5210 49 00	-- Alte țesături	8	0	
	-- imprimate			
5210 51 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5210 59 00	-- Alte țesături	8	0	
5211	Țesături din bumbac, care conțin bumbac sub 85 % din greutate, amestecate în principal sau numai cu fibre sintetice sau artificiale, având o greutate de peste 200 g/m ²			
	-- Nealbite			
5211 11 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5211 12 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5211 19 00	-- Alte țesături	8	0	
5211 20 00	-- albite	8	0	
	-- Vopsite			
5211 31 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5211 32 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5211 39 00	-- Alte țesături	8	0	
	-- Din fibre de diferite culori			
5211 41 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5211 42 00	-- Țesătură „denim”	8	0	
5211 43 00	-- Alte țesături cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5211 49	-- Alte țesături			
5211 49 10	--- Țesături Jacquard	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/833

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5211 49 90	--- Altele	8	0	
	- imprimate			
5211 51 00	-- Cu legătură pânză	8	0	
5211 52 00	-- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5211 59 00	-- Alte țesături	8	0	
5212	Alte țesături din bumbac			
	- Cu greutate de maximum 200 g/m ²			
5212 11	-- Nealbite			
5212 11 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 11 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
5212 12	-- albite			
5212 12 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 12 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
5212 13	-- Vopsite			
5212 13 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 13 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
5212 14	-- Din fibre de diferite culori			
5212 14 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 14 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
5212 15	-- imprimate			
5212 15 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 15 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
	- Cu greutate de peste 200 g/m ²			
5212 21	-- Nealbite			
5212 21 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 21 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
5212 22	-- albite			
5212 22 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 22 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
5212 23	-- Vopsite			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5212 23 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 23 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
5212 24	-- Din fibre de diferite culori			
5212 24 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 24 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
5212 25	-- imprimate			
5212 25 10	--- amestecate în principal sau numai cu in	8	0	
5212 25 90	--- în altfel de amestecuri	8	0	
53	CAPITOLUL 53 – ALTE FIBRE TEXTILE VEGETALE; FIRE DIN HÂRTIE ȘI ȚESĂTURI DIN FIRE DE HÂRTIE			
5301	In brut sau prelucrat, dar nefilat; câlți și resturi din in (inclusiv resturi din fire și destrămtură)			
5301 10 00	– In brut sau topit	Scutire	0	
	– In zdrobit, melițat, pieptănat sau altfel prelucrat, dar nefilat			
5301 21 00	-- Zdrobit sau melițat	Scutire	0	
5301 29 00	-- Altele	Scutire	0	
5301 30	– câlți și deșeuri din in			
5301 30 10	-- câlți	Scutire	0	
5301 30 90	-- deșeuri din in	Scutire	0	
5302	Câneapă (<i>Cannabis sativa L.</i>), brută sau prelucrată, dar nefilată; câlți și resturi din cânepă (inclusiv resturi din fire și destrămtură)			
5302 10 00	– Cânepă brută sau topită	Scutire	0	
5302 90 00	– Altele	Scutire	0	
5303	Iută și alte fibre textile liberiene (exceptând inul, cânepa și ramia), brute sau prelucrate, dar nefilate; câlți și deșeuri din aceste fibre (inclusiv deșeuri din fire și destrămtură)			
5303 10 00	– Iută și alte fibre textile liberiene, brute sau topite	Scutire	0	
5303 90 00	– Altele	Scutire	0	
5305 00 00	Fibre din nucă de cocos, de abaca (cânepa de Manila sau <i>Musa textilis Nee</i>), ramia sau alte fibre textile vegetale nedenumite și necuprinse în altă parte, brute sau prelucrate, dar nefilate; câlți și deșeuri din aceste fibre (inclusiv deșeuri din fire și destrămtură)	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/835

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5306	Fire din in			
5306 10	– simple			
	-- necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5306 10 10	--- Măsurând minimum 833,3 decitex (maximum 12 numere metrice)	4	0	
5306 10 30	--- Măsurând sub 833,3 decitex, dar minimum 277,8 decitex (peste 12 numere metrice dar maximum 36 numere metrice)	4	0	
5306 10 50	--- Măsurând sub 277,8 decitex (peste 36 numere metrice)	3,8	0	
5306 10 90	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	
5306 20	– Răsucite sau cablate			
5306 20 10	-- necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	4	0	
5306 20 90	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	
5307	Fire din iută sau din alte fibre textile liberiene de la poziția 5303			
5307 10	– simple			
5307 10 10	-- Măsurând maximum 1 000 decitex (minimum 10 numere metrice)	Scutire	0	
5307 10 90	-- Măsurând peste 1 000 decitex (sub 10 numere metrice)	Scutire	0	
5307 20 00	– Răsucite sau cablate	Scutire	0	
5308	Fire din alte fibre textile vegetale; fire din hârtie			
5308 10 00	– Fire din nucleu de cocos	Scutire	0	
5308 20	– Fire din cânepă			
5308 20 10	-- necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	3	0	
5308 20 90	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	4,9	0	
5308 90	– Altele			
	-- Fire din ramie			
5308 90 12	--- Măsurând minimum 277,8 decitex (maximum 36 numere metrice)	4	0	
5308 90 19	--- Măsurând sub 277,8 decitex (peste 36 numere metrice)	3,8	0	
5308 90 50	-- fire din hârtie	4	0	
5308 90 90	-- Altele	3,8	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5309	Țesături din in			
	– Cu un conținut de in de minimum 85 % din greutate			
5309 11	-- Nealbite sau albite			
5309 11 10	--- Nealbite	8	0	
5309 11 90	--- albite	8	0	
5309 19 00	-- Altele	8	0	
	– Cu un conținut de in de maximum 85 % din greutate			
5309 21	-- Nealbite sau albite			
5309 21 10	--- Nealbite	8	0	
5309 21 90	--- albite	8	0	
5309 29 00	-- Altele	8	0	
5310	Țesături din iută sau din alte fibre textile liberiene de la poziția 5303			
5310 10	– Nealbite			
5310 10 10	-- Cu lățime de maximum 150 cm	4	0	
5310 10 90	-- Cu lățime de peste 150 cm	4	0	
5310 90 00	– Altele	4	0	
5311 00	Țesături din alte fibre textile vegetale; țesături din fire de hârtie			
5311 00 10	– Din ramie	8	0	
5311 00 90	– Altele	5,8	0	
54	CAPITOLUL 54 – FILAMENTE SINTETICE SAU ARTIFICIALE; BENZI ȘI FORME SIMILARE DIN MATERIALE TEXTILE SINTETICE SAU ARTIFICIALE			
5401	Ață de cusut din filamente sintetice sau artificiale, chiar condiționată pentru vânzarea cu amănuntul			
5401 10	– Din filamente sintetice			
	-- necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
	--- Fire cu miez, denumite core yarn			
5401 10 12	---- Filamente din poliester înfășurate în fibre de bumbac	4	0	
5401 10 14	---- Altele	4	0	
	--- Altele			
5401 10 16	---- fire texturate	4	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/837

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5401 10 18	---- Altele	4	0	
5401 10 90	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	
5401 20	- Din filamente artificiale			
5401 20 10	-- necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	4	0	
5401 20 90	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	
5402	Fire din filamente sintetice (altele decât ața de cusut), necon- diționate pentru vânzarea cu amănuntul, inclusiv monofila- mentele sintetice sub 67 decitex			
	- Fire de mare tenacitate din nailon sau din alte poliamide			
5402 11 00	-- Din aramide	4	0	
5402 19 00	-- Altele	4	0	
5402 20 00	- Fire de mare tenacitate din poliesteri	4	0	
	- fire texturate			
5402 31 00	-- Din nailon sau din alte poliamide cu grosimea firului simplu de maximum 50 tex	4	0	
5402 32 00	-- Din nailon sau din alte poliamide, cu grosimea firului simplu de peste 50 tex	4	0	
5402 33 00	-- Din poliesteri	4	0	
5402 34 00	-- Din polipropilenă	4	0	
5402 39 00	-- Altele	4	0	
	- Alte fire, simple, nerăsucite sau având maximum 50 răsuci- turi/m			
5402 44 00	-- Din elastomeri	4	0	
5402 45 00	-- Altele, din nailon sau din alte poliamide	4	0	
5402 46 00	-- Altele, din poliesteri, parțial orientați	4	0	
5402 47 00	-- Altele, din poliesteri	4	0	
5402 48 00	-- Altele, din polipropilenă	4	0	
5402 49 00	-- Altele	4	0	
	- Alte fire, simple, având peste 50 de răsucituri/m			
5402 51 00	-- Din nailon sau din alte poliamide	4	0	
5402 52 00	-- Din poliesteri	4	0	
5402 59	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5402 59 10	--- Din polipropilenă	4	0	
5402 59 90	--- Altele	4	0	
	- Alte fire, răsucite sau cablate			
5402 61 00	-- Din nailon sau din alte poliamide	4	0	
5402 62 00	-- Din poliesteri	4	0	
5402 69	-- Altele			
5402 69 10	--- Din polipropilenă	4	0	
5402 69 90	--- Altele	4	0	
5403	Fire din filamente artificiale (altele decât ața de cusut), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, inclusiv monofilamentele artificiale având sub 67 decitex			
5403 10 00	- Fire de mare tenacitate din filamente de viscoză	4	0	
	- Alte fire, simple			
5403 31 00	-- Din filamente de viscoză, nerăsucite sau având maximum 120 răsucituri/m	4	0	
5403 32 00	-- Din filamente de viscoză, având peste 120 de răsucituri/m	4	0	
5403 33 00	-- Din acetat de celuloză	4	0	
5403 39 00	-- Altele	4	0	
	- Alte fire, răsucite sau cablate			
5403 41 00	-- Din viscoză	4	0	
5403 42 00	-- Din acetat de celuloză	4	0	
5403 49 00	-- Altele	4	0	
5404	Monofilamente sintetice având minimum 67 decitex, care au cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale de maximum 1 mm; benzi și forme similare (de exemplu, pai artificial), din materiale textile sintetice, cu o lățime aparentă de maximum 5 mm			
	- Monofilamente			
5404 11 00	-- Din elastomeri	4	0	
5404 12 00	-- Altele, din polipropilenă	4	0	
5404 19 00	-- Altele	4	0	
5404 90	- Altele			
	-- Din polipropilenă			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/839

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5404 90 11	--- Benzi decorative de felul celor utilizate pentru ambalaje	4	0	
5404 90 19	--- Altele	4	0	
5404 90 90	-- Altele	4	0	
5405 00 00	Monofilamente artificiale de minimum 67 decitex, care au cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale de maximum 1 mm; benzi și forme similare (de exemplu, pai artificial), din materiale textile artificiale, cu o lățime aparentă de maximum 5 mm	3,8	0	
5406 00 00	Fire din filamente sintetice sau artificiale (altele decât ața de cusut), condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	
5407	Țesături din fire de filamente sintetice, inclusiv țesăturile obținute din produsele de la poziția 5404			
5407 10 00	- țesături obținute din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide sau poliesteri	8	0	
5407 20	- țesături obținute din benzi sau forme similare			
	-- Din polietilenă sau din polipropilenă, cu lățimea			
5407 20 11	--- Sub 3 m	8	0	
5407 20 19	--- Minimum 3 m	8	0	
5407 20 90	-- Altele	8	0	
5407 30 00	- „Țesături” prevăzute la nota 9 de la secțiunea XI	8	0	
	- Alte țesături, care conțin minimum 85 % din greutate filamente din nailon sau din alte poliamide			
5407 41 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5407 42 00	-- Vopsite	8	0	
5407 43 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5407 44 00	-- imprimate	8	0	
	- Alte țesături, care conțin minimum 85 % din greutate filamente din poliester texturat			
5407 51 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5407 52 00	-- Vopsite	8	0	
5407 53 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5407 54 00	-- imprimate	8	0	
	- Alte țesături care conțin minimum 85 % din greutate filamente din poliester			
5407 61	-- Care conțin minimum 85 % din greutate filamente din poliester netexturate			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5407 61 10	--- Nealbite sau albite	8	0	
5407 61 30	--- Vopsite	8	0	
5407 61 50	--- Din fibre de diferite culori	8	0	
5407 61 90	--- imprimate	8	0	
5407 69	-- Altele			
5407 69 10	--- Nealbite sau albite	8	0	
5407 69 90	--- Altele	8	0	
	- Alte țesături, care conțin minimum 85 % din greutate filamente sintetice			
5407 71 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5407 72 00	-- Vopsite	8	0	
5407 73 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5407 74 00	-- imprimate	8	0	
	- Alte țesături, care conțin sub 85 % din greutate, filamente sintetice și amestecate în principal sau numai cu bumbac			
5407 81 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5407 82 00	-- Vopsite	8	0	
5407 83 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5407 84 00	-- imprimate	8	0	
	- Alte țesături			
5407 91 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5407 92 00	-- Vopsite	8	0	
5407 93 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5407 94 00	-- imprimate	8	0	
5408	Țesături din fire de filamente artificiale, inclusiv țesături obținute din produsele menționate la poziția 5405			
5408 10 00	- țesături obținute din fire de mare tenacitate din filamente de viscoză	8	0	
	- Alte țesături, care conțin minimum 85 % din greutate filamente sau benzi sau alte forme similare, artificiale			
5408 21 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5408 22	-- Vopsite			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/841

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5408 22 10	--- Cu lățime de minimum 135 cm, dar de maximum 155 cm, cu țesătură pânză, diagonală, încrucișată sau satin	8	0	
5408 22 90	--- Altele	8	0	
5408 23	-- Din fibre de diferite culori			
5408 23 10	--- Țesături Jacquard cu lățime de peste 115 cm, dar de maximum 140 cm, cu greutate de peste 250 g/m ²	8	0	
5408 23 90	--- Altele	8	0	
5408 24 00	-- imprimate	8	0	
	- Alte țesături			
5408 31 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5408 32 00	-- Vopsite	8	0	
5408 33 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5408 34 00	-- imprimate	8	0	
55	CAPITOLUL 55 – FIBRE SINTETICE SAU ARTIFICIALE DISCONTINUE			
5501	Cabluri din filamente sintetice			
5501 10 00	- Din nailon sau din alte poliamide	4	0	
5501 20 00	- Din poliesteri	4	0	
5501 30 00	- Acrilice sau modacrilice	4	0	
5501 40 00	- Din polipropilenă	4	0	
5501 90 00	- Altele	4	0	
5502 00	Cabluri din filamente artificiale			
5502 00 10	- Din viscoză	4	0	
5502 00 40	- Din acetat	4	0	
5502 00 80	- Altele	4	0	
5503	Fibre sintetice discontinue, necardate și nepieptănate și nici altfel prelucrate pentru filare			
	- Din nailon sau din alte poliamide			
5503 11 00	-- Din aramide	4	0	
5503 19 00	-- Altele	4	0	
5503 20 00	- Din poliesteri	4	0	
5503 30 00	- Acrilice sau modacrilice	4	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5503 40 00	– Din polipropilenă	4	0	
5503 90	– Altele			
5503 90 10	-- Clorofibre	4	0	
5503 90 90	-- Altele	4	0	
5504	Fibre artificiale discontinue, necardate și nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare			
5504 10 00	– Din viscoză	4	0	
5504 90 00	– Altele	4	0	
5505	Deșeuri din fibre sintetice sau artificiale (inclusiv pieptănătură, deșeuri de fire și destrămătură)			
5505 10	– Din fibre sintetice			
5505 10 10	-- Din nailon sau din alte poliamide	4	0	
5505 10 30	-- Din poliesteri	4	0	
5505 10 50	-- Acrilice sau modacrilice	4	0	
5505 10 70	-- Din polipropilenă	4	0	
5505 10 90	-- Altele	4	0	
5505 20 00	– Din fibre artificiale	4	0	
5506	Fibre sintetice discontinue, cardate pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare			
5506 10 00	– Din nailon sau din alte poliamide	4	0	
5506 20 00	– Din poliesteri	4	0	
5506 30 00	– Acrilice sau modacrilice	4	0	
5506 90	– Altele			
5506 90 10	-- Clorofibre	4	0	
5506 90 90	-- Altele	4	0	
5507 00 00	Fibre artificiale discontinue, cardate, pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare	4	0	
5508	Ață de cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue, chiar condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5508 10	– Din fibre sintetice discontinue			
5508 10 10	-- necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	4	0	
5508 10 90	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/843

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5508 20	– Din fibre artificiale discontinue			
5508 20 10	-- necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	4	0	
5508 20 90	-- Condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	5	0	
5509	Fire din fibre sintetice discontinue (altele decât ața de cusut), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
	– Care conțin minimum 85 % din greutate fibre discontinue din nailon sau din alte poliamide			
5509 11 00	-- simple	4	0	
5509 12 00	-- Răsucite sau cablate	4	0	
	– Care conțin fibre minimum 85 % din greutate discontinue din poliester			
5509 21 00	-- simple	4	0	
5509 22 00	-- Răsucite sau cablate	4	0	
	– Care conțin minimum 85 % din greutate fibre discontinue acrilice sau modacrilice			
5509 31 00	-- simple	4	0	
5509 32 00	-- Răsucite sau cablate	4	0	
	– Alte fire, care conțin minimum 85 % din greutate fibre sintetice discontinue			
5509 41 00	-- simple	4	0	
5509 42 00	-- Răsucite sau cablate	4	0	
	– Alte fire din fibre discontinue de poliester			
5509 51 00	-- amestecate în principal sau numai cu fibre artificiale discontinue	4	0	
5509 52 00	-- amestecate în principal sau numai cu lână sau cu păr fin de animale	4	0	
5509 53 00	-- amestecate în principal sau numai cu bumbac	4	0	
5509 59 00	-- Altele	4	0	
	– Alte fire din fibre discontinue acrilice sau modacrilice			
5509 61 00	-- amestecate în principal sau numai cu lână sau cu păr fin de animale	4	0	
5509 62 00	-- amestecate în principal sau numai cu bumbac	4	0	
5509 69 00	-- Altele	4	0	
	– Alte fire			
5509 91 00	-- amestecate în principal sau numai cu lână sau cu păr fin de animale	4	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5509 92 00	-- amestecate în principal sau numai cu bumbac	4	0	
5509 99 00	-- Altele	4	0	
5510	Fire din fibre artificiale discontinue (altele decât ața de cusut), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
	– Care conțin fibre artificiale discontinue minimum 85 % din greutate:			
5510 11 00	-- simple	4	0	
5510 12 00	-- Răsucite sau cablate	4	0	
5510 20 00	– Alte fire, amestecate în principal sau numai cu lână sau păr fin de animale	4	0	
5510 30 00	– Alte fire, amestecate în principal sau numai cu bumbac	4	0	
5510 90 00	– Alte fire	4	0	
5511	Fire din fibre sintetice sau artificiale discontinue (altele decât ața de cusut), condiționate pentru vânzarea cu amănuntul			
5511 10 00	– Din fibre sintetice discontinue, care conțin minimum 85 % din greutate astfel de fibre	5	0	
5511 20 00	– Din fibre sintetice discontinue, care conțin sub 85 % din greutate astfel de fibre	5	0	
5511 30 00	– Din fibre artificiale discontinue	5	0	
5512	Țesături din fibre sintetice discontinue care conțin minimum 85 % din greutate fibre sintetice discontinue			
	– Care conțin fibre minimum 85 % din greutate discontinue din poliester			
5512 11 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5512 19	-- Altele			
5512 19 10	--- imprimate	8	0	
5512 19 90	--- Altele	8	0	
	– Care conțin minimum 85 % din greutate fibre discontinue acrilice sau modacrilice			
5512 21 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5512 29	-- Altele			
5512 29 10	--- imprimate	8	0	
5512 29 90	--- Altele	8	0	
	– Altele			
5512 91 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5512 99	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/845

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5512 99 10	--- imprimate	8	0	
5512 99 90	--- Altele	8	0	
5513	Țesături din fibre sintetice discontinue, care conțin sub 85 % din greutate astfel de fibre, amestecate în principal sau numai cu bumbac, având o greutate de maximum 170 g/m ²			
	- Nealbite sau albite			
5513 11	-- Din fibre discontinue de poliester, cu legătura pânză			
5513 11 20	--- Cu o lățime de maximum 165 cm	8	0	
5513 11 90	--- Cu o lățime de peste 165 cm	8	0	
5513 12 00	-- din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	8	0	
5513 13 00	-- Alte țesături din fibre discontinue de poliester	8	0	
5513 19 00	-- Alte țesături	8	0	
	- Vopsite			
5513 21	-- Din fibre discontinue de poliester, cu legătura pânză			
5513 21 10	--- Cu o lățime de maximum 135 cm	8	0	
5513 21 30	--- Cu o lățime de minimum 135 cm dar de maximum 165 cm	8	0	
5513 21 90	--- Cu o lățime de peste 165 cm	8	0	
5513 23	-- Alte țesături din fibre discontinue de poliester			
5513 23 10	--- cu legătură diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este maximum 4	8	0	
5513 23 90	--- Altele	8	0	
5513 29 00	-- Alte țesături	8	0	
	- Din fibre de diferite culori			
5513 31 00	-- Din fibre discontinue de poliester, cu legătura pânză	8	0	
5513 39 00	-- Alte țesături	8	0	
	- imprimate			
5513 41 00	-- Din fibre discontinue de poliester, cu legătura pânză	8	0	
5513 49 00	-- Alte țesături	8	0	
5514	Țesături din fibre sintetice discontinue, care conțin sub 85 % din greutate astfel de fibre, amestecate în principal sau numai cu bumbac, având o greutate de peste 170 g/m ²			
	- Nealbite sau albite			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5514 11 00	-- Din fibre discontinue de poliester, cu legătura pânză	8	0	
5514 12 00	-- din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	8	0	
5514 19	-- Alte țesături			
5514 19 10	--- Din fibre discontinue de poliester	8	0	
5514 19 90	--- Altele	8	0	
	- Vopsite			
5514 21 00	-- Din fibre discontinue de poliester, cu legătura pânză	8	0	
5514 22 00	-- din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	8	0	
5514 23 00	-- Alte țesături din fibre discontinue de poliester	8	0	
5514 29 00	-- Alte țesături	8	0	
5514 30	- Din fibre de diferite culori			
5514 30 10	-- Din fibre discontinue de poliester, cu legătura pânză	8	0	
5514 30 30	-- din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	8	0	
5514 30 50	-- Alte țesături din fibre discontinue de poliester	8	0	
5514 30 90	-- Alte țesături	8	0	
	- imprimate			
5514 41 00	-- Din fibre discontinue de poliester, cu legătura pânză	8	0	
5514 42 00	-- din fibre discontinue de poliester, cu legătura diagonală sau încrucișată, al cărei raport de legătură este de maximum 4	8	0	
5514 43 00	-- Alte țesături din fibre discontinue de poliester	8	0	
5514 49 00	-- Alte țesături	8	0	
5515	Alte țesături din fibre sintetice discontinue			
	- Din fibre discontinue de poliester			
5515 11	-- amestecate în principal sau numai cu fibre discontinue de viscoză			
5515 11 10	--- Nealbite sau albite	8	0	
5515 11 30	--- imprimate	8	0	
5515 11 90	--- Altele	8	0	
5515 12	-- amestecate în principal sau numai cu filamente sintetice sau artificiale			
5515 12 10	--- Nealbite sau albite	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/847

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5515 12 30	--- imprimate	8	0	
5515 12 90	--- Altele	8	0	
5515 13	-- amestecate în principal sau numai cu lână sau cu păr fin de animale			
	--- amestecate în principal sau numai cu lână sau cu păr fin de animale, cardate			
5515 13 11	---- Nealbite sau albite	8	0	
5515 13 19	---- Altele	8	0	
	--- amestecate în principal sau numai cu lână sau păr fin de animale, pieptănate			
5515 13 91	---- Nealbite sau albite	8	0	
5515 13 99	---- Altele	8	0	
5515 19	-- Altele			
5515 19 10	--- Nealbite sau albite	8	0	
5515 19 30	--- imprimate	8	0	
5515 19 90	--- Altele	8	0	
	- Din fibre discontinue acrilice sau modacrilice			
5515 21	-- amestecate în principal sau numai cu filamente sintetice sau artificiale			
5515 21 10	--- Nealbite sau albite	8	0	
5515 21 30	--- imprimate	8	0	
5515 21 90	--- Altele	8	0	
5515 22	-- amestecate în principal sau numai cu lână sau cu păr fin de animale			
	--- amestecate în principal sau numai cu lână sau cu păr fin de animale, cardate			
5515 22 11	---- Nealbite sau albite	8	0	
5515 22 19	---- Altele	8	0	
	--- amestecate în principal sau numai cu lână sau păr fin de animale, pieptănate			
5515 22 91	---- Nealbite sau albite	8	0	
5515 22 99	---- Altele	8	0	
5515 29 00	-- Altele	8	0	
	- Alte țesături			
5515 91	-- amestecate în principal sau numai cu filamente sintetice sau artificiale			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5515 91 10	--- Nealbite sau albite	8	0	
5515 91 30	--- imprimate	8	0	
5515 91 90	--- Altele	8	0	
5515 99	-- Altele			
5515 99 20	--- Nealbite sau albite	8	0	
5515 99 40	--- imprimate	8	0	
5515 99 80	--- Altele	8	0	
5516	Țesături din fibre artificiale discontinue			
	- Care conțin fibre artificiale discontinue minimum 85 % din greutate:			
5516 11 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5516 12 00	-- Vopsite	8	0	
5516 13 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5516 14 00	-- imprimate	8	0	
	- Care conțin sub 85 % din greutate fibre artificiale discontinue, amestecate în principal sau numai cu filamente sintetice sau artificiale			
5516 21 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5516 22 00	-- Vopsite	8	0	
5516 23	-- Din fibre de diferite culori			
5516 23 10	--- Țesături Jacquard cu o lățime de minimum 140 cm (pânză de saltele)	8	0	
5516 23 90	--- Altele	8	0	
5516 24 00	-- imprimate	8	0	
	- Care conțin sub 85 % din greutate fire artificiale discontinue, amestecate în principal sau numai cu lână sau păr fin de animale			
5516 31 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5516 32 00	-- Vopsite	8	0	
5516 33 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5516 34 00	-- imprimate	8	0	
	- Care conțin sub 85 % din greutate fibre artificiale discontinue, amestecate în principal sau numai cu bumbac			
5516 41 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5516 42 00	-- Vopsite	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/849

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5516 43 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5516 44 00	-- imprimate	8	0	
	- Altele			
5516 91 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
5516 92 00	-- Vopsite	8	0	
5516 93 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
5516 94 00	-- imprimate	8	0	
56	CAPITOLUL 56 – VATĂ, PÂSLĂ (FETRU) ȘI MATERIALE NEȚESUTE, FIRE SPECIALE; SFORI, FUNII, FRÂNGHII ȘI ARTICOLE DIN ACESTEA			
5601	Vată din materiale textile și articole din aceasta; fibre textile cu o lungime de maximum 5 mm (fire tunse de pe postav), noduri și nopeuri (butoni) din materiale textile			
5601 10	- Șervete și tampoane igienice, scutece pentru copii și articole igienice similare, din vată			
5601 10 10	-- Din fibre sintetice sau artificiale	5	0	
5601 10 90	-- Din alte materiale textile	3,8	0	
	- Vată; alte articole din vată			
5601 21	-- Din bumbac			
5601 21 10	--- hidrofilă	3,8	0	
5601 21 90	--- Altele	3,8	0	
5601 22	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
5601 22 10	--- Rulouri cu un diametru de maximum 8 mm	3,8	0	
	--- Altele			
5601 22 91	---- Din fibre sintetice	4	0	
5601 22 99	---- Din fibre artificiale	4	0	
5601 29 00	-- Altele	3,8	0	
5601 30 00	- fire tunse de pe postav, noduri și nopeuri (butoni) din materiale textile	3,2	0	
5602	Pâslă, chiar impregnată, îmbrăcată, acoperită sau stratificată			
5602 10	- Pâslă compactizată cu plăci cu ace și produse cusute-tricotate			
	-- Neimpregnate, neîmbrăcate, neacoperite, nestratificate			
	--- Pâslă compactizată cu plăci cu ace			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5602 10 11	---- Din iută sau din altfel de fibre textile liberiene de la poziția 5303	6,7	0	
5602 10 19	---- Din alte materiale textile	6,7	0	
	--- produse cusute-tricotate			
5602 10 31	---- Din lână sau din păr fin de animale	6,7	0	
5602 10 35	---- Din păr grosier de animale	6,7	0	
5602 10 39	---- Din alte materiale textile	6,7	0	
5602 10 90	-- Impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate	6,7	0	
	- Alte pâsle, neimpregnate, neîmbrăcate, nici acoperite și nici stratificate			
5602 21 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	6,7	0	
5602 29 00	-- Din alte materiale textile	6,7	0	
5602 90 00	- Altele	6,7	0	
5603	Articole neșesute, chiar impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate			
	- Din filamente sintetice sau artificiale:			
5603 11	-- Cu greutate de maximum 25 g/m ²			
5603 11 10	--- îmbrăcate sau acoperite	4,3	0	
5603 11 90	--- Altele	4,3	0	
5603 12	-- Cu greutate de peste 25 g/m ² , dar maximum 70 g/m ²			
5603 12 10	--- îmbrăcate sau acoperite	4,3	0	
5603 12 90	--- Altele	4,3	0	
5603 13	-- Cu greutate de peste 70 g/m ² , dar maximum 150 g/m ²			
5603 13 10	--- îmbrăcate sau acoperite	4,3	0	
5603 13 90	--- Altele	4,3	0	
5603 14	-- Cu greutate de minimum 150 g/m ²			
5603 14 10	--- îmbrăcate sau acoperite	4,3	0	
5603 14 90	--- Altele	4,3	0	
	- Altele			
5603 91	-- Cu greutate de maximum 25 g/m ²			
5603 91 10	--- îmbrăcate sau acoperite	4,3	0	
5603 91 90	--- Altele	4,3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/851

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5603 92	-- Cu greutate de peste 25 g/m ² , dar maximum 70 g/m ²			
5603 92 10	--- îmbrăcate sau acoperite	4,3	0	
5603 92 90	--- Altele	4,3	0	
5603 93	-- Cu greutate de peste 70 g/m ² , dar maximum 150 g/m ²			
5603 93 10	--- îmbrăcate sau acoperite	4,3	0	
5603 93 90	--- Altele	4,3	0	
5603 94	-- Cu greutate de peste 150 g/m ²			
5603 94 10	--- îmbrăcate sau acoperite	4,3	0	
5603 94 90	--- Altele	4,3	0	
5604	Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile; fire textile, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, impregnate, îmbrăcate, acoperite sau îmbrăcate cu cauciuc sau material plastic			
5604 10 00	– Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile	4	0	
5604 90	– Altele			
5604 90 10	-- Fire de mare tenacitate din poliester, din nailon sau din alte poliamide sau din viscoză, impregnate sau acoperite	4	0	
5604 90 90	-- Altele	4	0	
5605 00 00	Fire metalice și fire metalizate, chiar „îmbrăcate”, constituite din fire textile, benzi sau forme similare de la poziția 5404 sau 5405, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere, sau acoperite cu metal	4	0	
5606 00	Fire „îmbrăcate”, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, „îmbrăcate”, altele decât cele de la poziția 5605 și altele decât firele de păr de cal „îmbrăcate”; fire tip chenille („omidă”); fire „cu nucleuri”			
5606 00 10	– Fire „cu nucleuri”	8	0	
	– Altele			
5606 00 91	-- Fire „îmbrăcate”	5,3	0	
5606 00 99	-- Altele	5,3	0	
5607	Sfori, funii și frânghii, împletite sau nu, chiar impregnate, acoperite sau îmbrăcate cu cauciuc sau material plastic			
	– Din sisal sau alte fibre textile din genul Agave			
5607 21 00	-- Sfori pentru legat	12	0	
5607 29	-- Altele			
5607 29 10	--- Măsurând peste 100 000 decitex (10 g/m)	12	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5607 29 90	--- Măsurând maximum 100 000 decitex (10 g/m)	12	0	
	- Din polietilenă sau polipropilenă			
5607 41 00	-- Sfori pentru legat	8	0	
5607 49	-- Altele			
	--- Măsurând peste 50 000 decitex (5 g/m)			
5607 49 11	---- Împletite	8	0	
5607 49 19	---- Altele	8	0	
5607 49 90	--- Măsurând maximum 50 000 decitex (5 g/m)	8	0	
5607 50	- Din alte fibre sintetice			
	-- Din nailon sau din alte poliamide sau din poliesteri			
	--- Măsurând peste 50 000 decitex (5 g/m)			
5607 50 11	---- Împletite	8	0	
5607 50 19	---- Altele	8	0	
5607 50 30	--- Măsurând maximum 50 000 decitex (5 g/m)	8	0	
5607 50 90	-- Din alte fibre sintetice	8	0	
5607 90	- Altele			
5607 90 20	-- Din abaca (câneapă de Manila sau „ <i>Musa textilis Nee</i> ”) sau alte fibre (din frunze) dure; din iută sau din alte fibre textile liberiene de la poziția 5303	6	0	
5607 90 90	-- Altele	8	0	
5608	Plase cu ochiuri înodate, din sfori, funii sau frânghii; plase confecționate pentru pescuit și alte plase confecționate din materiale textile			
	- Din alte materiale textile sintetice sau artificiale			
5608 11	-- plase confecționate pentru pescuit			
	--- Din nailon sau din alte poliamide			
5608 11 11	---- Din sfori, funii sau frânghii	8	0	
5608 11 19	---- Din fire	8	0	
	--- Altele			
5608 11 91	---- Din sfori, funii sau frânghii	8	0	
5608 11 99	---- Din fire	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/853

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5608 19	-- Altele			
	--- plase confecționate			
	---- Din nailon sau din alte poliamide			
5608 19 11	----- Din sfori, funii sau frânghii	8	0	
5608 19 19	----- Altele	8	0	
5608 19 30	----- Altele	8	0	
5608 19 90	--- Altele	8	0	
5608 90 00	- Altele	8	0	
5609 00 00	Articole din fire, benzi sau forme similare de la poziția 5404 sau 5405, sfori, funii sau frânghii, nedenumite și necuprinse în altă parte	5,8	0	
57	CAPITOLUL 57 – COVOARE ȘI ALTE ACOPERITOARE DE PODEA DIN MATERIALE TEXTILE			
5701	Covoare din materiale textile, cu puncte înnodate sau înfășurate, chiar confecționate			
5701 10	- Din lână sau din păr fin de animale			
5701 10 10	-- Cu conținut de mătase sau de deșeuri de mătase (altele decât pieptănătura de mătase) de peste 10 % din greutatea totală	8	0	
5701 10 90	-- Altele	8 MAX 2,8 EUR/m ²	0	
5701 90	- Din alte materiale textile			
5701 90 10	-- Din mătase, deșeuri de mătase (altele decât pieptănătura de mătase), fibre sintetice, fire de la poziția 5605 sau din materiale textile care conțin fire de metal	8	0	
5701 90 90	-- Din alte materiale textile	3,5	0	
5702	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile, țesute, fără smocuri sau șuvițe, chiar confecționate, inclusiv covoarele denumite „Kelim” sau „Kilim”, „Schumacks” sau „Soumak”, „Karamanie” și covoare similare țesute manual			
5702 10 00	- Covoare denumite „Kelim” sau „Kilim”, „Schumacks” sau „Soumak”, „Karamanie” și covoare similare țesute manual	3	0	
5702 20 00	- Acoperitoare de podea din fibre de nuci de cocos	4	0	
	- Altele, plușate, neconfecționate			
5702 31	-- Din lână sau din păr fin de animale			
5702 31 10	--- Covoare Axminster	8	0	
5702 31 80	--- Altele	8	0	
5702 32	-- Din alte materiale textile sintetice sau artificiale			
5702 32 10	--- Covoare Axminster	8	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5702 32 90	--- Altele	8	0	
5702 39 00	-- Din alte materiale textile	8	0	
	- Altele, plușate, confecționate			
5702 41	-- Din lână sau din păr fin de animale			
5702 41 10	--- Covoare Axminster	8	0	
5702 41 90	--- Altele	8	0	
5702 42	-- Din materiale textile sintetice sau artificiale			
5702 42 10	--- Covoare Axminster	8	0	
5702 42 90	--- Altele	8	0	
5702 49 00	-- Din alte materiale textile	8	0	
5702 50	- Altele, neplușate, neconfecționate			
5702 50 10	-- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
	-- Din materiale textile sintetice sau artificiale			
5702 50 31	--- Din polipropilenă	8	0	
5702 50 39	--- Altele	8	0	
5702 50 90	-- Din alte materiale textile	8	0	
	- Altele, neplușate, confecționate			
5702 91 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
5702 92	-- Din materiale textile sintetice sau artificiale			
5702 92 10	--- Din polipropilenă	8	0	
5702 92 90	--- Altele	8	0	
5702 99 00	-- Din alte materiale textile	8	0	
5703	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile, cu smocuri, chiar confecționate			
5703 10 00	- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
5703 20	- Din nailon sau din alte poliamide			
	-- imprimate, cu smocuri			
5703 20 11	--- Covoare a căror suprafață este de maximum 0,3 m ²	8	0	
5703 20 19	--- Altele	8	0	
	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/855

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5703 20 91	--- Covoare a căror suprafață este de maximum 0,3 m ²	8	0	
5703 20 99	--- Altele	8	0	
5703 30	- Din alte materiale textile sintetice sau artificiale			
	-- Din polipropilenă			
5703 30 11	--- Covoare a căror suprafață este de maximum 0,3 m ²	8	0	
5703 30 19	--- Altele	8	0	
	-- Altele			
5703 30 81	--- Covoare a căror suprafață este de maximum 0,3 m ²	8	0	
5703 30 89	--- Altele	8	0	
5703 90	- Din alte materiale textile			
5703 90 10	-- Covoare a căror suprafață este de maximum 0,3 m ²	8	0	
5703 90 90	-- Altele	8	0	
5704	Covoare și alte acoperitoare de podea, din păslă, fără smocuri sau șuvițe, chiar confecționate			
5704 10 00	- Covoare a căror suprafață este de maximum 0,3 m ²	6,7	0	
5704 90 00	- Altele	6,7	0	
5705 00	Alte covoare și acoperitoare din podea din materiale textile, chiar confecționate			
5705 00 10	- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
5705 00 30	- Din alte materiale textile sintetice sau artificiale	8	0	
5705 00 90	- Din alte materiale textile	8	0	
58	CAPITOLUL 58 – ȚESĂTURI SPECIALE; ȚESĂTURI CU SMOCURI; DANTELE; TAPISERII; PASMANTERII; BRODERII			
5801	Catifele și plușuri țesute și țesături tip „omidă”, altele decât articolele de la poziția 5802 sau 5806			
5801 10 00	- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
	- Din bumbac			
5801 21 00	-- Catifele și plușuri de bățătură, netăiate	8	0	
5801 22 00	-- catifele și plușuri de bățătură, tăiate, reiate	8	0	
5801 23 00	-- Alte catifele și plușuri de bățătură	8	0	
5801 24 00	-- Catifele și plușuri de urzeală, ripsate	8	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5801 25 00	-- Catifele și plușuri de urzeală, tăiate	8	0	
5801 26 00	-- Țesături tip „omidă”	8	0	
	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
5801 31 00	-- Catifele și plușuri de bățatură, netăiate	8	0	
5801 32 00	-- catifele și plușuri de bățatură, tăiate, reiate	8	0	
5801 33 00	-- Alte catifele și plușuri de bățatură	8	0	
5801 34 00	-- Catifele și plușuri de urzeală, ripsate	8	0	
5801 35 00	-- Catifele și plușuri de urzeală, tăiate	8	0	
5801 36 00	-- Țesături tip „omidă”	8	0	
5801 90	-- Din alte materiale textile			
5801 90 10	-- Din in	8	0	
5801 90 90	-- Altele	8	0	
5802	Țesături buclate de tip buret (éponge), altele decât articolele de la poziția 5806; suprafețe textile cu smocuri, altele decât produsele de la poziția 5703			
	-- Țesături buclate de tip buret (éponge), din bumbac			
5802 11 00	-- Nealbite	8	0	
5802 19 00	-- Altele	8	0	
5802 20 00	-- Țesături buclate de tip buret (éponge), din alte materiale textile	8	0	
5802 30 00	-- țesături cu smocuri	8	0	
5803 00	Țesături tip gazeu, altele decât cele de la poziția 5806			
5803 00 10	-- Din bumbac	5,8	0	
5803 00 30	-- Din mătase sau deșeuri de mătase	7,2	0	
5803 00 90	-- Altele	8	0	
5804	Tuluri, alte pânze tip tul și țesături cu ochiuri înnodate; dantele sub formă de bucăți, benzi sau cu motive decorative, altele decât cele de la pozițiile 6002–6006			
5804 10	-- Tuluri, alte pânze tip tul și țesături cu ochiuri înnodate			
	-- Simple			
5804 10 11	--- Țesături cu ochiuri înnodate	6,5	0	
5804 10 19	--- Altele	6,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/857

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5804 10 90	-- Altele	8	0	
	- dantele executate mecanic			
5804 21	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
5804 21 10	--- fabricate cu fuse mecanice	8	0	
5804 21 90	--- Altele	8	0	
5804 29	-- Din alte materiale textile			
5804 29 10	--- fabricate cu fuse mecanice	8	0	
5804 29 90	--- Altele	8	0	
5804 30 00	- Dantele executate manual	8	0	
5805 00 00	Tapiserii țesute manual (de tip Gobelin, Flandra, Aubusson, Beauvais și similare) și tapiserii cu acul (de exemplu, cu punct mic, cu cruciulițe), chiar confecționate	5,6	0	
5806	Panglici, altele decât articolele de la poziția 5807; panglici fără bătătură, din fire de urzeală, paralelizate și lipite (bolduc)			
5806 10 00	- panglici din catifea, pluș, țesături tip „omidă” sau buclate tip buret (éponge)	6,3	0	
5806 20 00	- Alte panglici, care conțin minimum 5 % din greutate fire din elastomeri sau din cauciuc	7,5	0	
	- Alte țesături			
5806 31 00	-- Din bumbac	7,5	0	
5806 32	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
5806 32 10	--- cu margini reale	7,5	0	
5806 32 90	--- Altele	7,5	0	
5806 39 00	-- Din alte materiale textile	7,5	0	
5806 40 00	- panglici fără bătătură, din fire sau fibre paralelizate și lipite (bolduc)	6,2	0	
5807	Etichete, ecusoane și articole similare din materiale textile, sub formă de bucăți, benzi sau decupate, nebrodate			
5807 10	- țesute			
5807 10 10	-- cu înscrisuri sau motive obținute prin țesere	6,2	0	
5807 10 90	-- Altele	6,2	0	
5807 90	- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5807 90 10	-- Din pâslă sau neșesute	6,3	0	
5807 90 90	-- Altele	8	0	
5808	Trese sub formă de bucăți; articole de pasmanterie și articole ornamentale similare, din una sau mai multe bucăți, fără broderie, altele decât cele croșetate sau tricotate; ciucuri, pampoane și articole similare			
5808 10 00	- Împletituri sub formă de bucăți	5	0	
5808 90 00	- Altele	5,3	0	
5809 00 00	Țesături din fire din metal și țesături din fire metalice sau din fire textile metalizate de la poziția 5605, de tipul celor utilizate pentru îmbrăcăminte, mobilier sau utilizări similare, nedenumite și necuprinse în altă parte	5,6	0	
5810	Broderii sub formă de bucăți, benzi sau motive decorative			
5810 10	- Broderii cu fond decupat (broderii „sparte”)			
5810 10 10	-- Cu valoare de peste 35 EUR/kg (greutate netă)	5,8	0	
5810 10 90	-- Altele	8	0	
	- Alte broderii			
5810 91	-- Din bumbac			
5810 91 10	--- Cu valoare de peste 17,50 EUR/kg (greutate netă)	5,8	0	
5810 91 90	--- Altele	7,2	0	
5810 92	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
5810 92 10	--- Cu valoare de peste 17,50 EUR/kg (greutate netă)	5,8	0	
5810 92 90	--- Altele	7,2	0	
5810 99	-- Din alte materiale textile			
5810 99 10	--- Cu valoare de peste 17,50 EUR/kg (greutate netă)	5,8	0	
5810 99 90	--- Altele	7,2	0	
5811 00 00	Produse textile matlasate sub formă de bucăți, constituite dintr-unul sau din mai multe straturi de materiale textile asociate cu un material de umplutură, tighelite, capitonate sau altfel compartimentate, altele decât broderiile de la poziția 5810	8	0	
59	CAPITOLUL 59 – ȚESĂTURI IMPREGNATE, ÎMBRĂCATE, ACOPERITE SAU STRATIFICATE; ARTICOLE TEHNICE DIN MATERIALE TEXTILE			
5901	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare; pânze de calc sau transparente pentru desen; pânze pregătite pentru pictură; vatr și țesături similare de tipul celor utilizate pentru confecționarea pălăriilor			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/859

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5901 10 00	- Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire a cărților sau pentru utilizări similare	6,5	0	
5901 90 00	- Altele	6,5	0	
5902	Țesături cord pentru anvelope din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide, din poliesteri sau viscoză			
5902 10	- Din nailon sau din alte poliamide			
5902 10 10	-- impregnate cu cauciuc	5,6	0	
5902 10 90	-- Altele	8	0	
5902 20	- Din poliesteri			
5902 20 10	-- impregnate cu cauciuc	5,6	0	
5902 20 90	-- Altele	8	0	
5902 90	- Altele			
5902 90 10	-- impregnate cu cauciuc	5,6	0	
5902 90 90	-- Altele	8	0	
5903	Țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu material plastic sau stratificate cu material plastic, altele decât cele de la poziția 5902			
5903 10	- cu poli(clorură de vinil)			
5903 10 10	-- impregnate	8	0	
5903 10 90	-- Acoperite, îmbrăcate sau stratificate	8	0	
5903 20	- cu poliuretan			
5903 20 10	-- impregnate	8	0	
5903 20 90	-- Acoperite, îmbrăcate sau stratificate	8	0	
5903 90	- Altele			
5903 90 10	-- impregnate	8	0	
	-- Acoperite, îmbrăcate sau stratificate			
5903 90 91	--- Cu derivați din celuloză sau din alte materiale plastice, materialul textil reprezentând doar fața	8	0	
5903 90 99	--- Altele	8	0	
5904	Linoleum, decupat sau nu; acoperitoare de podea constând dintr-o îmbrăcare sau o acoperire aplicată pe un suport textil, decupate sau nu			
5904 10 00	- Linoleum	5,3	0	
5904 90 00	- Altele	5,3	0	
5905 00	Tapet din materiale textile			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5905 00 10	– Constând din fire dispuse paralel pe un suport	5,8	0	
	– Altele			
5905 00 30	-- Din in	8	0	
5905 00 50	-- Din iută	4	0	
5905 00 70	-- Din fibre sintetice sau artificiale	8	0	
5905 00 90	-- Altele	6	0	
5906	Țesături cauciucate, altele decât cele de la poziția 5902			
5906 10 00	– Benzi adezive cu lățimea de maximum 20 cm	4,6	0	
	– Altele			
5906 91 00	-- Tricotate sau croșetate	6,5	0	
5906 99	-- Altele			
5906 99 10	--- Pânze prevăzute la nota 4 litera (c) din prezentul capitol	8	0	
5906 99 90	--- Altele	5,6	0	
5907 00	Alte țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite; pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri de ateliere sau utilizări similare			
5907 00 10	– Pânze ceruite și alte țesături acoperite cu preparate pe bază de uleiuri	4,9	0	
5907 00 90	– Altele	4,9	0	
5908 00 00	Fitile textile țesute, împletite sau tricotate, pentru lămpi, lămpi de gătit, brichete, lumânări sau articole similare; manșoane pentru lămpi cu incandescență și tricoturi tubulare, care servesc la fabricarea acestora, chiar impregnate	5,6	0	
5909 00	Furtunuri pentru pompe și furtunuri similare din materiale textile, chiar cu armături sau accesorii din alte materiale			
5909 00 10	– Din fibre sintetice	6,5	0	
5909 00 90	– Din alte materiale textile	6,5	0	
5910 00 00	Benzi transportoare sau curele de transmisie, din materiale textile, chiar impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate cu materiale plastice sau ranforsate cu metal sau cu alte materiale	5,1	0	
5911	Produse și articole textile pentru utilizări tehnice, menționate la nota 7 din prezentul capitol			
5911 10 00	– Țesături, păsle și țesături dublate cu păslă, combinate cu unul sau mai multe straturi de cauciuc, piele sau alte materiale, de tipul celor utilizate pentru fabricarea garniturilor de cardă, și produse similare pentru alte utilizări tehnice, inclusiv panglicile fabricate din catifea, impregnate cu cauciuc, pentru acoperirea sulurilor de la mașinile de țesut	5,3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/861

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
5911 20 00	- Pânze de sită, chiar confecționate	4,6	0	
	- Țesături și pâsle fără sfârșit sau prevăzute cu dispozitive de joncțiune, de tipul celor utilizate la mașinile de prelucrare a hârtiei sau la mașinile similare (de exemplu, pentru fabricat pastă de lemn sau azbociment)			
5911 31	-- În greutate de maximum 650 g/m ²			
	--- Din mătase, din fibre sintetice sau artificiale			
5911 31 11	---- Țesături, chiar căptușite cu păslă, din fibre sintetice, de tipul celor utilizate pentru mașinile de fabricat hârtie	5,8	0	
5911 31 19	---- Altele	5,8	0	
5911 31 90	--- Din alte materiale textile	4,4	0	
5911 32	-- Cu greutate de minimum 650 g/m ²			
5911 32 10	--- Din mătase, din fibre sintetice sau artificiale	5,8	0	
5911 32 90	--- Din alte materiale textile	4,4	0	
5911 40 00	- Țesături de tipul celor utilizate la presele de ulei sau pentru utilizări tehnice similare, inclusiv cele din păr uman	6	0	
5911 90	- Altele			
5911 90 10	-- Din fetru	6	0	
5911 90 90	-- Altele	6	0	
60	CAPITOLUL 60 - MATERIALE TRICOTATE SAU CROȘETATE			
6001	Catifea, pluș (inclusiv materiale așa-zise cu „păr lung” și materiale buclate, tricotate sau croșetate			
6001 10 00	- Materiale așa-zise cu „păr lung”	8	0	
	- Materiale buclate			
6001 21 00	-- Din bumbac	8	0	
6001 22 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	8	0	
6001 29 00	-- Din alte materiale textile	8	0	
	- Altele			
6001 91 00	-- Din bumbac	8	0	
6001 92 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	8	0	
6001 99 00	-- Din alte materiale textile	8	0	
6002	Materiale tricotate sau croșetate cu lățime de maximum 30 cm, care conțin minimum 5 % din greutate fire din elastomeri sau fire din cauciuc, altele decât cele de la poziția 6001			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6002 40 00	- Care conțin minimum 5 % din greutate elastomeri dar nu conțin fire din cauciuc	8	0	
6002 90 00	- Altele	6,5	0	
6003	Materiale tricotate sau croșetate cu lățime de maximum 30 cm, altele decât cele de la pozițiile 6001 și 6002			
6003 10 00	- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
6003 20 00	- Din bumbac	8	0	
6003 30	- Din fibre sintetice			
6003 30 10	-- Dantele Raschel	8	0	
6003 30 90	-- Altele	8	0	
6003 40 00	- Din fibre artificiale	8	0	
6003 90 00	- Altele	8	0	
6004	Materiale tricotate sau croșetate cu lățime de peste 30 cm, care conțin minimum 5 % din greutate elastomeri sau fire din cauciuc, altele decât cele de la poziția 6001			
6004 10 00	- Care conțin minimum 5 % din greutate elastomeri dar nu conțin fire din cauciuc	8	0	
6004 90 00	- Altele	6,5	0	
6005	Materiale tricotate cu urzeală (inclusiv cele obținute pe mașini de țesut galoane), altele decât cele de la pozițiile 6001-6004			
	- Din bumbac			
6005 21 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
6005 22 00	-- Vopsite	8	0	
6005 23 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
6005 24 00	-- imprimate	8	0	
	- Din fibre sintetice			
6005 31	-- Nealbite sau albite			
6005 31 10	--- Pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6005 31 50	--- Dantele Raschel, altele decât pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6005 31 90	--- Altele	8	0	
6005 32	-- Vopsite			
6005 32 10	--- Pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6005 32 50	--- Dantele Raschel, altele decât pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/863

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6005 32 90	--- Altele	8	0	
6005 33	-- Din fibre de diferite culori			
6005 33 10	--- Pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6005 33 50	--- Dantele Raschel, altele decât pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6005 33 90	--- Altele	8	0	
6005 34	-- imprimate			
6005 34 10	--- Pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6005 34 50	--- Dantele Raschel, altele decât pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6005 34 90	--- Altele	8	0	
	- Din fibre artificiale			
6005 41 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
6005 42 00	-- Vopsite	8	0	
6005 43 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
6005 44 00	-- imprimate	8	0	
6005 90	- Altele			
6005 90 10	-- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
6005 90 90	-- Altele	8	0	
6006	Alte materiale tricotate sau croșetate			
6006 10 00	- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
	- Din bumbac			
6006 21 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
6006 22 00	-- Vopsite	8	0	
6006 23 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
6006 24 00	-- imprimate	8	0	
	- Din fibre sintetice			
6006 31	-- Nealbite sau albite			
6006 31 10	--- Pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6006 31 90	--- Altele	8	0	
6006 32	-- Vopsite			
6006 32 10	--- Pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6006 32 90	--- Altele	8	0	
6006 33	-- Din fibre de diferite culori			
6006 33 10	--- Pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6006 33 90	--- Altele	8	0	
6006 34	-- imprimate			
6006 34 10	--- Pentru perdele și perdele rețea (perdele tul)	8	0	
6006 34 90	--- Altele	8	0	
	- Din fibre artificiale			
6006 41 00	-- Nealbite sau albite	8	0	
6006 42 00	-- Vopsite	8	0	
6006 43 00	-- Din fibre de diferite culori	8	0	
6006 44 00	-- imprimate	8	0	
6006 90 00	- Altele	8	0	
61	CAPITOLUL 61 – ÎMBRĂCĂMINTE ȘI ACCESORII DE ÎMBRĂCĂMINTE, TRICOTATE SAU CROȘETATE			
6101	Paltoane, scurte, pelerine, hanorace, bluzoane și articole similare, tricotate sau croșetate, pentru bărbați sau pentru băieți, cu excepția articolelor de la poziția 6103			
6101 20	- Din bumbac			
6101 20 10	-- Paltoane, scurte, pelerine și articole similare	12	0	
6101 20 90	-- Hanorace (inclusiv jachete de schi), bluzoane și articole similare	12	0	
6101 30	- Din fibre sintetice sau artificiale			
6101 30 10	-- Paltoane, scurte, pelerine și articole similare	12	0	
6101 30 90	-- Hanorace (inclusiv jachete de schi), bluzoane și articole similare	12	0	
6101 90	- Din alte materiale textile			
6101 90 20	-- Paltoane, scurte, pelerine și articole similare	12	0	
6101 90 80	-- Hanorace (inclusiv jachete de schi), bluzoane și articole similare	12	0	
6102	Paltoane, scurte, pelerine, hanorace, bluzoane și articole similare, tricotate sau croșetate, pentru femei sau fete, cu excepția articolelor de la poziția 6104			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/865

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6102 10	– Din lână sau din păr fin de animale			
6102 10 10	-- Paltoane, scurte, pelerine și articole similare	12	0	
6102 10 90	-- Hanorace (inclusiv jachete de schi), bluzoane și articole similare	12	0	
6102 20	– Din bumbac			
6102 20 10	-- Paltoane, scurte, pelerine și articole similare	12	0	
6102 20 90	-- Hanorace (inclusiv jachete de schi), bluzoane și articole similare	12	0	
6102 30	– Din fibre sintetice sau artificiale			
6102 30 10	-- Paltoane, scurte, pelerine și articole similare	12	0	
6102 30 90	-- Hanorace (inclusiv jachete de schi), bluzoane și articole similare	12	0	
6102 90	– Din alte materiale textile			
6102 90 10	-- Paltoane, scurte, pelerine și articole similare	12	0	
6102 90 90	-- Hanorace (inclusiv jachete de schi), bluzoane și articole similare	12	0	
6103	Costume sau compleuri, ansambluri, jachete, sacouri, pantaloni, salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi (altele decât cele pentru baie), tricotate sau croșetate, pentru bărbați sau băieți			
6103 10 00	– Costume și compleuri	12	0	
	– Ansambluri			
6103 22 00	-- Din bumbac	12	0	
6103 23 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6103 29 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– jachete și sacouri			
6103 31 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6103 32 00	-- Din bumbac	12	0	
6103 33 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6103 39 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Pantaloni, salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi:			
6103 41 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6103 42 00	-- Din bumbac	12	0	
6103 43 00	-- Din fibre sintetice	12	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6103 49 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6104	Taioare, ansambluri, jachete, sacouri, rochii, fuste, fuste-pantaloni, pantaloni, salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi (altele decât cele de baie), tricotate sau croșetate, pentru femei sau fete			
	– Costume și compleuri			
6104 13 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6104 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Ansambluri			
6104 22 00	-- Din bumbac	12	0	
6104 23 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6104 29 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– jachete și sacouri			
6104 31 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6104 32 00	-- Din bumbac	12	0	
6104 33 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6104 39 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Rochii			
6104 41 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6104 42 00	-- Din bumbac	12	0	
6104 43 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6104 44 00	-- Din fibre artificiale	12	0	
6104 49 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Fuste și fuste-pantaloni			
6104 51 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6104 52 00	-- Din bumbac	12	0	
6104 53 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6104 59 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Pantaloni, salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi			
6104 61 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6104 62 00	-- Din bumbac	12	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/867

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6104 63 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6104 69 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6105	Cămăși și bluze, tricotate sau croșetate, pentru bărbați sau băieți			
6105 10 00	- Din bumbac	12	0	
6105 20	- Din fibre sintetice sau artificiale			
6105 20 10	-- Din fibre sintetice	12	0	
6105 20 90	-- Din fibre artificiale	12	0	
6105 90	- Din alte materiale textile			
6105 90 10	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6105 90 90	-- Altele	12	0	
6106	Cămăși, bluze, bluze-cămăși, tricotate sau croșetate, pentru femei sau fete			
6106 10 00	- Din bumbac	12	0	
6106 20 00	- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6106 90	- Din alte materiale textile			
6106 90 10	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6106 90 30	-- Din mătase sau deșeuri de mătase	12	0	
6106 90 50	-- Din in sau ramie	12	0	
6106 90 90	-- Altele	12	0	
6107	Chiloți, indispensabili, cămăși de noapte, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate, pentru bărbați sau băieți			
	- Chiloți și indispensabili			
6107 11 00	-- Din bumbac	12	0	
6107 12 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6107 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Cămăși de noapte și pijamale			
6107 21 00	-- Din bumbac	12	0	
6107 22 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6107 29 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6107 91 00	-- Din bumbac	12	0	
6107 99 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6108	Combinezoane sau furouri, jupoane, chiloți, cămăși de noapte, pijamale, dezabieuri, halate de baie, rochii de casă și articole similare, tricotate sau croșetate, pentru femei și fete			
	- combinezoane sau furouri și jupoane			
6108 11 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6108 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- slipuri și chiloți			
6108 21 00	-- Din bumbac	12	0	
6108 22 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6108 29 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Cămăși de noapte și pijamale			
6108 31 00	-- Din bumbac	12	0	
6108 32 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6108 39 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Altele			
6108 91 00	-- Din bumbac	12	0	
6108 92 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6108 99 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6109	Tricouri (T-shirts) și maiouri de corp, tricotate sau croșetate			
6109 10 00	- Din bumbac	12	0	
6109 90	- Din alte materiale textile			
6109 90 10	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6109 90 30	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6109 90 90	-- Altele	12	0	
6110	Jerseuri, pulovere, veste cu mâneci lungi (cardigan), veste și articole similare, inclusiv tricotajele subțiri care se poartă sub pulovere, tricotate sau croșetate			
	- Din lână sau din păr fin de animale			
6110 11	-- Din lână			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/869

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6110 11 10	---Jerseuri și pulovere, cu conținut de lână de minimum 50 % din greutate și cu greutate de minimum 600 g pe bucată	10,5	0	
	--- Altele			
6110 11 30	---- Pentru bărbați sau băieți	12	0	
6110 11 90	---- Pentru femei sau fete	12	0	
6110 12	-- Din păr de capră de Cașmir			
6110 12 10	--- Pentru bărbați sau băieți	12	0	
6110 12 90	--- Pentru femei sau fete	12	0	
6110 19	-- Altele			
6110 19 10	--- Pentru bărbați sau băieți	12	0	
6110 19 90	--- Pentru femei sau fete	12	0	
6110 20	- Din bumbac			
6110 20 10	-- Tricotaje subțiri, care se poartă sub pulovere	12	0	
	-- Altele			
6110 20 91	--- Pentru bărbați sau băieți	12	0	
6110 20 99	--- Pentru femei sau fete	12	0	
6110 30	- Din fibre sintetice sau artificiale			
6110 30 10	-- Tricotaje subțiri, care se poartă sub pulovere	12	0	
	-- Altele			
6110 30 91	--- Pentru bărbați sau băieți	12	0	
6110 30 99	--- Pentru femei sau fete	12	0	
6110 90	- Din alte materiale textile			
6110 90 10	-- Din in sau ramie	12	0	
6110 90 90	-- Altele	12	0	
6111	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate, pentru sugari			
6111 20	- Din bumbac			
6111 20 10	-- Mănuși, mitene și mănuși cu un deget	8,9	0	
6111 20 90	-- Altele	12	0	
6111 30	- Din fibre sintetice			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6111 30 10	-- Mănuși, mitene și mănuși cu un deget	8,9	0	
6111 30 90	-- Altele	12	0	
6111 90	- Din alte materiale textile			
	-- Din lână sau din păr fin de animale			
6111 90 11	--- Mănuși, mitene și mănuși cu un deget	8,9	0	
6111 90 19	--- Altele	12	0	
6111 90 90	-- Altele	12	0	
6112	Treninguri, salopete și costume de schi, maiouri, chiloși de baie și costume de baie, tricotate sau croșetate			
	- Treninguri			
6112 11 00	-- Din bumbac	12	0	
6112 12 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6112 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6112 20 00	- salopete și costume de schi	12	0	
	- Costume de baie pentru bărbați sau băieți			
6112 31	-- Din fibre sintetice			
6112 31 10	--- Cu conținut de fire din cauciuc de minimum 5 % din greutate	8	0	
6112 31 90	--- Altele	12	0	
6112 39	-- Din alte materiale textile			
6112 39 10	--- Cu conținut de fire din cauciuc de minimum 5 % din greutate	8	0	
6112 39 90	--- Altele	12	0	
	- Costume de baie pentru femei sau fete			
6112 41	-- Din fibre sintetice			
6112 41 10	--- Cu conținut de fire din cauciuc de minimum 5 % din greutate	8	0	
6112 41 90	--- Altele	12	0	
6112 49	-- Din alte materiale textile			
6112 49 10	--- Cu conținut de fire din cauciuc de minimum 5 % din greutate	8	0	
6112 49 90	--- Altele	12	0	
6113 00	Îmbrăcăminte confecționată din materiale tricotate sau croșetate de la pozițiile 5903, 5906 sau 5907			
6113 00 10	- Din țesături tricotate sau croșetate de la poziția 5906	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/871

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6113 00 90	– Altele	12	0	
6114	Alte articole de îmbrăcăminte din materiale tricotate sau croșetate			
6114 20 00	– Din bumbac	12	0	
6114 30 00	– Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6114 90 00	– Din alte materiale textile	12	0	
6115	Ciorapi-chilot, dresuri, ciorapi, șosete și alte articole similare, inclusiv ciorapii cu compresie progresivă (spre exemplu, pentru varice) și încălțăminte fără talpă aplicată, tricotate sau croșetate			
6115 10	– Ciorapi cu compresie progresivă (spre exemplu, pentru varice)			
6115 10 10	-- Ciorapi pentru varice, din fibre sintetice	8	0	
6115 10 90	-- Altele	12	0	
	– Alți ciorapi-chilot			
6115 21 00	-- Din fibre sintetice, având finețea firului simplu sub 67 decitex	12	0	
6115 22 00	-- Din fibre sintetice, având finețea firului simplu de minimum 67 decitex	12	0	
6115 29 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6115 30	– Alți ciorapi lungi și ciorapi trei-sferturi de damă, având finețea firului simplu sub 67 decitex			
	-- Din fibre sintetice			
6115 30 11	--- Ciorapi trei-sferturi	12	0	
6115 30 19	--- Altele	12	0	
6115 30 90	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Altele			
6115 94 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6115 95 00	-- Din bumbac	12	0	
6115 96	-- Din fibre sintetice			
6115 96 10	--- Ciorapi trei-sferturi	12	0	
	--- Altele			
6115 96 91	---- Ciorapi pentru femei	12	0	
6115 96 99	---- Altele	12	0	
6115 99 00	-- Din alte materiale textile	12	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6116	Mănuși, mitene și mănuși cu un deget, tricotate sau croșetate			
6116 10	– Impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu materiale plastice sau cauciuc			
6116 10 20	-- Mănuși impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu cauciuc	8	0	
6116 10 80	-- Altele	8,9	0	
	– Altele			
6116 91 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	8,9	0	
6116 92 00	-- Din bumbac	8,9	0	
6116 93 00	-- Din fibre sintetice	8,9	0	
6116 99 00	-- Din alte materiale textile	8,9	0	
6117	Alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate; părți de îmbrăcăminte sau accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate			
6117 10 00	– Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri, voalete și articole similare	12	0	
6117 80	– Alte accesorii			
6117 80 10	-- Din țesături tricotate sau croșetate elastice sau cauciucate	8	0	
6117 80 80	-- Altele	12	0	
6117 90 00	– părți	12	0	
62	CAPITOLUL 62 – ÎMBRĂCĂMINTE ȘI ACCESORII DE ÎMBRĂCĂMINTE, ALTELE DECÂT CELE TRICOTATE SAU CROȘETATE			
6201	Paltoane, scurte, pelerine, hanorace, bluzoane și articole similare, pentru bărbați sau băieți, cu excepția articolelor de la poziția 6203			
	– Paltoane, impermeabile, scurte, pelerine și articole similare			
6201 11 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6201 12	-- Din bumbac			
6201 12 10	--- Cu greutate pe bucată, de maximum 1 kg	12	0	
6201 12 90	--- Cu greutate, pe bucată, de peste 1 kg	12	0	
6201 13	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
6201 13 10	--- Cu greutate pe bucată, de maximum 1 kg	12	0	
6201 13 90	--- Cu greutate, pe bucată, de peste 1 kg	12	0	
6201 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/873

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6201 91 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6201 92 00	-- Din bumbac	12	0	
6201 93 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6201 99 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6202	Paltoane, scurte, pelerine, hanorace, bluzoane și articole similare, pentru femei sau fete, cu excepția articolelor de la poziția 6204			
	- Paltoane, impermeabile, scurte, pelerine și articole similare			
6202 11 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6202 12	-- Din bumbac			
6202 12 10	--- Cu greutate pe bucată, de maximum 1 kg	12	0	
6202 12 90	--- Cu greutate, pe bucată, de peste 1 kg	12	0	
6202 13	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
6202 13 10	--- Cu greutate pe bucată, de maximum 1 kg	12	0	
6202 13 90	--- Cu greutate, pe bucată, de peste 1 kg	12	0	
6202 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Altele			
6202 91 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6202 92 00	-- Din bumbac	12	0	
6202 93 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6202 99 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6203	Costume sau compleuri, ansambluri, jachete, sacouri, pantaloni, salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi (altele decât cele pentru baie), pentru bărbați sau băieți			
	- Costume și compleuri			
6203 11 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6203 12 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6203 19	-- Din alte materiale textile			
6203 19 10	--- Din bumbac	12	0	
6203 19 30	--- Din fibre artificiale	12	0	
6203 19 90	--- Altele	12	0	
	- Ansambluri:			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6203 22	-- Din bumbac			
6203 22 10	--- de lucru	12	0	
6203 22 80	--- Altele	12	0	
6203 23	-- Din fibre sintetice			
6203 23 10	--- de lucru	12	0	
6203 23 80	--- Altele	12	0	
6203 29	-- Din alte materiale textile			
	--- Din fibre artificiale			
6203 29 11	---- de lucru	12	0	
6203 29 18	---- Altele	12	0	
6203 29 30	--- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6203 29 90	--- Altele	12	0	
	- jachete și sacouri			
6203 31 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6203 32	-- Din bumbac			
6203 32 10	--- de lucru	12	0	
6203 32 90	--- Altele	12	0	
6203 33	-- Din fibre sintetice			
6203 33 10	--- de lucru	12	0	
6203 33 90	--- Altele	12	0	
6203 39	-- Din alte materiale textile			
	--- Din fibre artificiale			
6203 39 11	---- de lucru	12	0	
6203 39 19	---- Altele	12	0	
6203 39 90	--- Altele	12	0	
	- Pantaloni, salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi:			
6203 41	-- Din lână sau din păr fin de animale			
6203 41 10	--- Pantaloni și pantaloni scurți	12	0	
6203 41 30	--- Salopete cu bretele	12	0	
6203 41 90	--- Altele	12	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/875

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6203 42	-- Din bumbac			
	--- Pantaloni și pantaloni scurți			
6203 42 11	---- de lucru	12	0	
	---- Altele			
6203 42 31	----- Din țesături „denim”	12	0	
6203 42 33	----- Din catifea și pluș din urzeală, tăiate, reiate	12	0	
6203 42 35	----- Altele	12	0	
	--- Salopete cu bretele			
6203 42 51	---- de lucru	12	0	
6203 42 59	---- Altele	12	0	
6203 42 90	--- Altele	12	0	
6203 43	-- Din fibre sintetice			
	--- Pantaloni și pantaloni scurți			
6203 43 11	---- de lucru	12	0	
6203 43 19	---- Altele	12	0	
	--- Salopete cu bretele			
6203 43 31	---- de lucru	12	0	
6203 43 39	---- Altele	12	0	
6203 43 90	--- Altele	12	0	
6203 49	-- Din alte materiale textile			
	--- Din fibre artificiale			
	---- Pantaloni și pantaloni scurți			
6203 49 11	----- de lucru	12	0	
6203 49 19	----- Altele	12	0	
	---- Salopete cu bretele			
6203 49 31	----- de lucru	12	0	
6203 49 39	----- Altele	12	0	
6203 49 50	---- Altele	12	0	
6203 49 90	--- Altele	12	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6204	Taioare, ansambluri, jachete, sacouri, rochii, fuste, fuste-pantaloni, pantaloni, salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi (altele decât pentru baie), pentru femei și fete			
	– Costume și compleuri			
6204 11 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6204 12 00	-- Din bumbac	12	0	
6204 13 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6204 19	-- Din alte materiale textile			
6204 19 10	--- Din fibre artificiale	12	0	
6204 19 90	--- Altele	12	0	
	– Ansambluri:			
6204 21 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6204 22	-- Din bumbac			
6204 22 10	--- de lucru	12	0	
6204 22 80	--- Altele	12	0	
6204 23	-- Din fibre sintetice			
6204 23 10	--- de lucru	12	0	
6204 23 80	--- Altele	12	0	
6204 29	-- Din alte materiale textile			
	--- Din fibre artificiale			
6204 29 11	---- de lucru	12	0	
6204 29 18	---- Altele	12	0	
6204 29 90	--- Altele	12	0	
	– jachete și sacouri			
6204 31 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6204 32	-- Din bumbac			
6204 32 10	--- de lucru	12	0	
6204 32 90	--- Altele	12	0	
6204 33	-- Din fibre sintetice			
6204 33 10	--- de lucru	12	0	
6204 33 90	--- Altele	12	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/877

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6204 39	-- Din alte materiale textile			
	--- Din fibre artificiale			
6204 39 11	---- de lucru	12	0	
6204 39 19	---- Altele	12	0	
6204 39 90	--- Altele	12	0	
	- Rochii			
6204 41 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6204 42 00	-- Din bumbac	12	0	
6204 43 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6204 44 00	-- Din fibre artificiale	12	0	
6204 49 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Fuste și fuste-pantaloni			
6204 51 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6204 52 00	-- Din bumbac	12	0	
6204 53 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6204 59	-- Din alte materiale textile			
6204 59 10	--- Din fibre artificiale	12	0	
6204 59 90	--- Altele	12	0	
	- Pantaloni, salopete cu bretele, pantaloni scurți și șorturi:			
6204 61	-- Din lână sau din păr fin de animale			
6204 61 10	--- Pantaloni și pantaloni scurți	12	0	
6204 61 85	--- Altele	12	0	
6204 62	-- Din bumbac			
	--- Pantaloni și pantaloni scurți			
6204 62 11	---- de lucru	12	0	
	---- Altele			
6204 62 31	----- Din țesături „denim”	12	0	
6204 62 33	----- Din catifea și pluș din urzeală, tăiate, reiate	12	0	
6204 62 39	----- Altele	12	0	
	--- Salopete cu bretele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6204 62 51	---- de lucru	12	0	
6204 62 59	---- Altele	12	0	
6204 62 90	--- Altele	12	0	
6204 63	-- Din fibre sintetice			
	--- Pantaloni și pantaloni scurți			
6204 63 11	---- de lucru	12	0	
6204 63 18	---- Altele	12	0	
	--- Salopete cu bretele			
6204 63 31	---- de lucru	12	0	
6204 63 39	---- Altele	12	0	
6204 63 90	--- Altele	12	0	
6204 69	-- Din alte materiale textile			
	--- Din fibre artificiale			
	---- Pantaloni și pantaloni scurți			
6204 69 11	----- de lucru	12	0	
6204 69 18	----- Altele	12	0	
	---- Salopete cu bretele			
6204 69 31	----- de lucru	12	0	
6204 69 39	----- Altele	12	0	
6204 69 50	---- Altele	12	0	
6204 69 90	--- Altele	12	0	
6205	Cămăși și cămăși cu mânecă scurtă pentru bărbați sau băieți			
6205 20 00	- Din bumbac	12	0	
6205 30 00	- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6205 90	- Din alte materiale textile			
6205 90 10	-- Din in sau ramie	12	0	
6205 90 80	-- Altele	12	0	
6206	Cămăși, bluze, bluze-cămăși și cămăși cu mânecă scurtă pentru femei sau fete			
6206 10 00	- Din mătase sau din deșeuri de mătase	12	0	
6206 20 00	- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/879

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6206 30 00	– Din bumbac	12	0	
6206 40 00	– Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6206 90	– Din alte materiale textile			
6206 90 10	-- Din in sau ramie	12	0	
6206 90 90	-- Altele	12	0	
6207	Bluze de corp, chiloți, indispensabili, cămăși de noapte, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, pentru bărbați sau pentru băieți			
	– Chiloți și indispensabili			
6207 11 00	-- Din bumbac	12	0	
6207 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Cămăși de noapte și pijamale			
6207 21 00	-- Din bumbac	12	0	
6207 22 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6207 29 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Altele			
6207 91 00	-- Din bumbac	12	0	
6207 99	-- Din alte materiale textile			
6207 99 10	--- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6207 99 90	--- Altele	12	0	
6208	Bluze de corp și cămăși de zi, combinezoane, jupoane, chiloți, cămăși de noapte, pijamale, dezabieuri, halate de baie, halate de casă și articole similare, pentru femei sau fete			
	– combinezoane sau furouri și jupoane			
6208 11 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6208 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Cămăși de noapte și pijamale			
6208 21 00	-- Din bumbac	12	0	
6208 22 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6208 29 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	– Altele			
6208 91 00	-- Din bumbac	12	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6208 92 00	-- Din fibre sintetice sau artificiale	12	0	
6208 99 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6209	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte pentru sugari			
6209 20 00	- Din bumbac	10,5	0	
6209 30 00	- Din fibre sintetice	10,5	0	
6209 90	- Din alte materiale textile			
6209 90 10	-- Din lână sau din păr fin de animale	10,5	0	
6209 90 90	-- Altele	10,5	0	
6210	Îmbrăcăminte confecționată din produsele de la pozițiile 5602, 5603, 5903, 5906 sau 5907			
6210 10	- Din produsele de la poziția 5602 sau 5603			
6210 10 10	-- Din produsele de la poziția 5602	12	0	
6210 10 90	-- Din produsele de la poziția 5603	12	0	
6210 20 00	- Altă îmbrăcăminte de tipul celei vizate la subpozițiile 6201 11-6201 19	12	0	
6210 30 00	- Altă îmbrăcăminte de tipul celei vizate la subpozițiile 6202 11-6202 19	12	0	
6210 40 00	- Altă îmbrăcăminte pentru bărbați sau băieți	12	0	
6210 50 00	- Altă îmbrăcăminte pentru femei sau fete	12	0	
6211	Treninguri, costume de schi, costume de baie; alte articole de îmbrăcăminte			
	- Costume de baie			
6211 11 00	-- Pentru bărbați sau băieți	12	0	
6211 12 00	-- Pentru femei sau fete	12	0	
6211 20 00	- costume de schi	12	0	
	- Altă îmbrăcăminte pentru bărbați sau băieți			
6211 32	-- Din bumbac			
6211 32 10	--- îmbrăcăminte de lucru	12	0	
	--- Îmbrăcăminte de sport (treninguri) cu căptușeală			
6211 32 31	---- al cărei exterior este realizat dintr-unul și același material	12	0	
	---- Altele			
6211 32 41	----- Părți superioare	12	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/881

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6211 32 42	----- Părți inferioare	12	0	
6211 32 90	--- Altele	12	0	
6211 33	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
6211 33 10	--- îmbrăcăminte de lucru	12	0	
	--- Îmbrăcăminte de sport (traininguri) cu căptușeală			
6211 33 31	---- al cărei exterior este realizat dintr-unul și același material	12	0	
	---- Altele			
6211 33 41	----- Părți superioare	12	0	
6211 33 42	----- Părți inferioare	12	0	
6211 33 90	--- Altele	12	0	
6211 39 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Altă îmbrăcăminte pentru femei sau fete			
6211 41 00	-- Din lână sau din păr fin de animale	12	0	
6211 42	-- Din bumbac			
6211 42 10	--- Șorțuri, bluze și altă îmbrăcăminte de lucru	12	0	
	--- Îmbrăcăminte de sport (traininguri) cu căptușeală			
6211 42 31	---- al cărei exterior este realizat dintr-unul și același material	12	0	
	---- Altele			
6211 42 41	----- Părți superioare	12	0	
6211 42 42	----- Părți inferioare	12	0	
6211 42 90	--- Altele	12	0	
6211 43	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
6211 43 10	--- Șorțuri, bluze și altă îmbrăcăminte de lucru	12	0	
	--- Îmbrăcăminte de sport (traininguri) cu căptușeală			
6211 43 31	---- al cărei exterior este realizat dintr-unul și același material	12	0	
	---- Altele			
6211 43 41	----- Părți superioare	12	0	
6211 43 42	----- Părți inferioare	12	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6211 43 90	--- Altele	12	0	
6211 49 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6212	Sutiene, corsete, centuri, bretele și articole similare și părțile lor, chiar tricotate sau croșetate			
6212 10	- Sutiene și bustiere			
6212 10 10	-- prezentate în seturi condiționate pentru vânzarea cu amănuntul, care conțin un sutien sau o bustieră și un chilot	6,5	0	
6212 10 90	-- Altele	6,5	0	
6212 20 00	- Corsete și corsete-chilot	6,5	0	
6212 30 00	- Corsete combinate	6,5	0	
6212 90 00	- Altele	6,5	0	
6213	Batiste			
6213 20 00	- Din bumbac	10	0	
6213 90 00	- Din alte materiale textile	10	0	
6214	Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri, voalete și articole similare			
6214 10 00	- Din mătase sau din deșeuri de mătase	8	0	
6214 20 00	- Din lână sau din păr fin de animale	8	0	
6214 30 00	- Din fibre sintetice	8	0	
6214 40 00	- Din fibre artificiale	8	0	
6214 90 00	- Din alte materiale textile	8	0	
6215	Cravate, papioane și fulare cravată			
6215 10 00	- Din mătase sau din deșeuri de mătase	6,3	0	
6215 20 00	- Din fibre sintetice sau artificiale	6,3	0	
6215 90 00	- Din alte materiale textile	6,3	0	
6216 00 00	Mănuși	7,6	0	
6217	Alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte; părți de îmbrăcăminte sau de accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele de la poziția 6212			
6217 10 00	- accesorii	6,3	0	
6217 90 00	- părți	12	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/883

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
63	CAPITOLUL 63 – ALTE ARTICOLE TEXTILE CONFECTIONATE; SETURI; ÎMBRĂCĂMINTE PURTATĂ SAU UZATĂ ȘI ARTICOLE TEXTILE PURTATE SAU UZATE; ZDRENȚE			
	I. ALTE ARTICOLE TEXTILE CONFECTIONATE			
6301	Pături și pleduri			
6301 10 00	– Pături electrice	6,9	0	
6301 20	– Pături (altele decât cele electrice) și pleduri din lână sau din păr fin de animale			
6301 20 10	-- Tricotate sau croșetate	12	0	
6301 20 90	-- Altele	12	0	
6301 30	– Pături (altele decât cele electrice) și pleduri din bumbac			
6301 30 10	-- Tricotate sau croșetate	12	0	
6301 30 90	-- Altele	7,5	0	
6301 40	– Pături (altele decât cele electrice) și pleduri din fibre sintetice			
6301 40 10	-- Tricotate sau croșetate	12	0	
6301 40 90	-- Altele	12	0	
6301 90	– Alte pături și pleduri			
6301 90 10	-- Tricotate sau croșetate	12	0	
6301 90 90	-- Altele	12	0	
6302	Lenjerie de pat, de masă, de toaletă sau de bucătărie			
6302 10 00	– Lenjerie de pat, tricotată sau croșetată	12	0	
	– Altă lenjerie de pat, imprimată			
6302 21 00	-- Din bumbac	12	0	
6302 22	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
6302 22 10	--- neșesute	6,9	0	
6302 22 90	--- Altele	12	0	
6302 29	-- Din alte materiale textile			
6302 29 10	--- Din in sau ramie	12	0	
6302 29 90	--- Din alte materiale textile	12	0	
	– Din bumbac			
6302 31 00	-- Din bumbac	12	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6302 32	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
6302 32 10	--- neșesute	6,9	0	
6302 32 90	--- Altele	12	0	
6302 39	-- Din alte materiale textile			
6302 39 20	--- Din in sau ramie	12	0	
6302 39 90	--- Din alte materiale textile	12	0	
6302 40 00	- Lenjerie de masă, tricotată sau croșetată	12	0	
	- Altă lenjerie de masă			
6302 51 00	-- Din bumbac	12	0	
6302 53	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
6302 53 10	--- neșesute	6,9	0	
6302 53 90	--- Altele	12	0	
6302 59	-- Din alte materiale textile			
6302 59 10	--- Din in	12	0	
6302 59 90	--- Altele	12	0	
6302 60 00	- Lenjerie de toaletă sau de bucătărie, din țesături buclate tip buret („éponge”), din bumbac	12	0	
	- Altele			
6302 91 00	-- Din bumbac	12	0	
6302 93	-- Din fibre sintetice sau artificiale			
6302 93 10	--- neșesute	6,9	0	
6302 93 90	--- Altele	12	0	
6302 99	-- Din alte materiale textile			
6302 99 10	--- Din in	12	0	
6302 99 90	--- Altele	12	0	
6303	Transperante, perdele și storuri de interior; draperii sau garnituri de pat			
	- Tricotate sau croșetate			
6303 12 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6303 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/885

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6303 91 00	-- Din bumbac	12	0	
6303 92	-- Din fibre sintetice			
6303 92 10	--- neșesute	6,9	0	
6303 92 90	--- Altele	12	0	
6303 99	-- Din alte materiale textile			
6303 99 10	--- neșesute	6,9	0	
6303 99 90	--- Altele	12	0	
6304	Alte articole pentru mobilier, cu excepția celor de la poziția 9404			
	- Cuverturi de pat			
6304 11 00	-- Tricotate sau croșetate	12	0	
6304 19	-- Altele			
6304 19 10	--- Din bumbac	12	0	
6304 19 30	--- Din in sau ramie	12	0	
6304 19 90	--- Din alte materiale textile	12	0	
	- Altele			
6304 91 00	-- Tricotate sau croșetate	12	0	
6304 92 00	-- Altele decât cele tricotate sau croșetate, din bumbac	12	0	
6304 93 00	-- Altele decât cele tricotate sau croșetate, din fibre sintetice	12	0	
6304 99 00	-- Altele decât cele tricotate sau croșetate, din alte materiale textile	12	0	
6305	Saci și săculeți de tipul celor utilizați pentru ambalarea mărfurilor			
6305 10	- Din iută sau din alte fibre textile liberiene de la poziția 5303			
6305 10 10	-- uzate	2	0	
6305 10 90	-- Altele	4	0	
6305 20 00	- Din bumbac	7,2	0	
	- Din materiale textile sintetice sau artificiale			
6305 32	-- Containere (ambalaje) flexibile pentru materiale în vrac			
	--- Din benzi sau forme similare de polietilenă sau de poli-propilenă			
6305 32 11	---- Tricotate sau croșetate	12	0	
	---- Altele			
6305 32 81	----- Din materiale cu greutate de maximum 120 g/m ²	7,2	0	
6305 32 89	----- Din materiale cu greutate de peste 120 g/m ²	7,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6305 32 90	--- Altele	7,2	0	
6305 33	-- Altele, obținute din foi sau forme similare de polietilenă sau de polipropilenă			
6305 33 10	--- Tricotate sau croșetate	12	0	
	--- Altele			
6305 33 91	---- Din materiale cu greutate de maximum 120 g/m ²	7,2	0	
6305 33 99	---- Din materiale cu greutate de peste 120 g/m ²	7,2	0	
6305 39 00	-- Altele	7,2	0	
6305 90 00	- Din alte materiale textile	6,2	0	
6306	Prelate, storuri pentru exterior și umbrare; corturi; vele (pânze) pentru ambarcațiuni, planșe cu velă sau cărucioare cu velă; articole de camping			
	- Prelate, storuri pentru exterior și umbrare			
6306 12 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6306 19 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
	- Corturi			
6306 22 00	-- Din fibre sintetice	12	0	
6306 29 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6306 30 00	- Vele	12	0	
6306 40 00	- saltele pneumatice	12	0	
	- Altele			
6306 91 00	-- Din bumbac	12	0	
6306 99 00	-- Din alte materiale textile	12	0	
6307	Alte articole confecționate, inclusiv tipare pentru îmbrăcăminte			
6307 10	- Pânze groase pentru spălat podeaua, cârpe de vase, piele de căprioară și articole similare de întreținere			
6307 10 10	-- Tricotate sau croșetate	12	0	
6307 10 30	-- neșesute	6,9	0	
6307 10 90	-- Altele	7,7	0	
6307 20 00	- Centuri și veste de salvare	6,3	0	
6307 90	- Altele			
6307 90 10	-- Tricotate sau croșetate	12	0	
	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/887

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6307 90 91	--- Din fetru	6,3	0	
6307 90 99	--- Altele	6,3	0	
	II. SETURI			
6308 00 00	Seturi compuse din bucăți de țesături și din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecționarea covoarelor, tapiseriilor, fețelor de masă sau a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	12	0	
	III. ÎMBRĂCĂMINTE PURTATĂ SAU UZATĂ ȘI ARTICOLE TEXTILE PURTATE SAU UZATE; ZDRENȚE			
6309 00 00	Îmbrăcăminte purtată sau uzată și alte articole purtate sau uzate	5,3	0	
6310	Zdrențe, sfori, frânghii și funii, din materiale textile, sub formă de deșeuri sau de articole uzate			
6310 10	– Sortate			
6310 10 10	-- Din lână, păr fin sau gros de animale	Scutire	0	
6310 10 30	-- Din in sau bumbac	Scutire	0	
6310 10 90	-- Din alte materiale textile	Scutire	0	
6310 90 00	– Altele	Scutire	0	
64	CAPITOLUL 64 – ÎNCĂLȚĂMINTE, GHETRE ȘI ARTICOLE SIMILARE; PĂRȚI ALE ACESTOR ARTICOLE			
6401	Încălțăminte etanșă cu tălpi exterioare și fețe din cauciuc sau din material plastic, a cărei față nu a fost nici fixată de talpa exterioară prin coasere sau prin nituri, cuie, șuruburi, știfturi sau dispozitive similare, nici formată din diferite părți asamblate prin procedee similare			
6401 10	– Încălțăminte care încorporează un bombeu protector din metal			
6401 10 10	-- cu fețe din cauciuc	17	0	
6401 10 90	-- cu fețe din material plastic	17	0	
	– Altă încălțăminte			
6401 92	-- Care acoperă glezna, dar nu acoperă genunchiul			
6401 92 10	--- cu fețe din cauciuc	17	0	
6401 92 90	--- cu fețe din material plastic	17	0	
6401 99 00	-- Altele	17	0	
6402	Altă încălțăminte cu tălpi exterioare și fețe din cauciuc sau din material plastic			
	– încălțăminte pentru sport			
6402 12	-- Încălțăminte pentru schi și încălțăminte pentru surf pe zăpadă			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6402 12 10	--- clăpări pentru schi și bocanci pentru schi fond	17	0	
6402 12 90	--- Încălțăminte pentru surf pe zăpadă	17	0	
6402 19 00	-- Altele	16,9	0	
6402 20 00	- Încălțăminte cu fețe din curele sau bride fixate de talpă prin știfturi	17	0	
	- Altă încălțăminte			
6402 91	-- Care acoperă glezna			
6402 91 10	--- care încorporează un bombeu protector din metal	17	0	
6402 91 90	--- Altele	16,9	0	
6402 99	-- Altele			
6402 99 05	--- care încorporează un bombeu protector din metal	17	0	
	--- Altele			
6402 99 10	---- cu fețe din cauciuc	16,8	0	
	---- cu fețe din material plastic			
	----- Încălțăminte a cărei căpută este confecționată din benzi sau din mai multe bucăți tăiate			
6402 99 31	----- Cu înălțimea tocului (inclusiv talpa) de peste 3 cm	16,8	0	
6402 99 39	----- Altele	16,8	0	
6402 99 50	----- Papuci de casă și altă încălțăminte de interior	16,8	0	
	----- Altele, cu tălpile interioare de o lungime			
6402 99 91	----- Sub 24 cm	16,8	0	
	----- De minimum 24 cm			
6402 99 93	----- Încălțăminte care nu poate fi identificată a fi pentru bărbați sau pentru femei	16,8	3	
	----- Altele			
6402 99 96	----- Pentru bărbați	16,8	0	
6402 99 98	----- Pentru femei	16,8	0	
6403	Încălțăminte cu tălpi exterioare din cauciuc, material plastic, piele naturală sau reconstituită și cu fețe din piele naturală			
	- încălțăminte pentru sport			
6403 12 00	-- Încălțăminte pentru schi și încălțăminte pentru surf pe zăpadă	8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/889

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6403 19 00	-- Altele	8	0	
6403 20 00	- Încălțăminte cu tălpi exterioare din piele naturală și cu fețe confecționate din benzi din piele naturală care trec peste ristul piciorului și înconjoară degetul mare al piciorului	8	0	
6403 40 00	- Alte articole de încălțăminte cu bombeuri de protecție din metal	8	0	
	- Alte articole de încălțăminte cu tălpi exterioare din piele naturală			
6403 51	-- Care acoperă glezna			
6403 51 05	--- Încălțăminte cu talpă de lemn, fără tălpi interioare	8	0	
	--- Altele			
	---- Care acoperă glezna, dar nu acoperă și pulpa, cu tălpile interioare de o lungime			
6403 51 11	----- Sub 24 cm	8	0	
	----- De minimum 24 cm			
6403 51 15	----- Pentru bărbați	8	0	
6403 51 19	----- Pentru femei	8	0	
	---- Altele, cu tălpile interioare de o lungime			
6403 51 91	----- Sub 24 cm	8	0	
	----- De minimum 24 cm			
6403 51 95	----- Pentru bărbați	8	0	
6403 51 99	----- Pentru femei	8	0	
6403 59	-- Altele			
6403 59 05	--- Încălțăminte cu talpă de lemn, fără tălpi interioare	8	0	
	--- Altele			
	---- Încălțăminte a cărei capută este confecționată din benzi sau din mai multe bucăți tăiate			
6403 59 11	----- Cu înălțimea tocului (inclusiv talpa) de peste 3 cm	5	0	
	----- Altele, cu tălpile interioare de o lungime			
6403 59 31	----- Sub 24 cm	8	0	
	----- De minimum 24 cm			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6403 59 35	----- Pentru bărbați	8	0	
6403 59 39	----- Pentru femei	8	0	
6403 59 50	---- Papuci de casă și altă încălțăminte de interior	8	0	
	---- Altele, cu tălpile interioare de o lungime			
6403 59 91	----- Sub 24 cm	8	0	
	----- De minimum 24 cm			
6403 59 95	----- Pentru bărbați	8	0	
6403 59 99	----- Pentru femei	8	0	
	- Altă încălțăminte			
6403 91	-- Care acoperă glezna			
6403 91 05	--- Încălțăminte cu talpă de lemn, fără tălpi interioare	8	0	
	--- Altele			
	---- Care acoperă glezna, dar nu acoperă și pulpa, cu tălpile interioare de o lungime			
6403 91 11	----- Sub 24 cm	8	0	
	----- De minimum 24 cm			
6403 91 13	----- Încălțăminte care nu poate fi identificată a fi pentru bărbați sau pentru femei	8	3	
	----- Altele			
6403 91 16	----- Pentru bărbați	8	0	
6403 91 18	----- Pentru femei	8	0	
	---- Altele, cu tălpile interioare de o lungime			
6403 91 91	----- Sub 24 cm	8	0	
	----- De minimum 24 cm			
6403 91 93	----- Încălțăminte care nu poate fi identificată a fi pentru bărbați sau pentru femei	8	0	
	----- Altele			
6403 91 96	----- Pentru bărbați	8	0	
6403 91 98	----- Pentru femei	5	0	
6403 99	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/891

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6403 99 05	--- Încălțăminte cu talpă de lemn, fără tălpi interioare	8	0	
	--- Altele			
	---- Încălțăminte a cărei căpută este confecționată din benzi sau din mai multe bucăți tăiate			
6403 99 11	----- Cu înălțimea tocului (inclusiv talpa) de peste 3 cm	8	0	
	----- Altele, cu tălpile interioare de o lungime			
6403 99 31	----- Sub 24 cm	8	0	
	----- De minimum 24 cm			
6403 99 33	----- Încălțăminte care nu poate fi identificată a fi pentru bărbați sau pentru femei	8	3	
	----- Altele			
6403 99 36	----- Pentru bărbați	8	0	
6403 99 38	----- Pentru femei	5	0	
6403 99 50	---- Papuci de casă și altă încălțăminte de interior	8	0	
	---- Altele, cu tălpile interioare de o lungime			
6403 99 91	----- Sub 24 cm	8	0	
	----- De minimum 24 cm			
6403 99 93	----- Încălțăminte care nu poate fi identificată a fi pentru bărbați sau pentru femei	8	0	
	----- Altele			
6403 99 96	----- Pentru bărbați	8	0	
6403 99 98	----- Pentru femei	7	0	
6404	Încălțăminte cu tălpi exterioare din cauciuc, material plastic, piele naturală sau reconstituită și cu fețe din materiale textile			
	- Încălțăminte cu tălpi exterioare din cauciuc sau material plastic			
6404 11 00	-- Încălțăminte pentru sport; încălțăminte pentru tenis, pentru baschet, pentru gimnastică, pentru antrenament și încălțăminte similară	16,9	0	
6404 19	-- Altele			
6404 19 10	--- Papuci de casă și altă încălțăminte de interior	16,9	0	
6404 19 90	--- Altele	17	0	
6404 20	- Încălțăminte cu talpă exterioară din piele naturală sau reconstituită			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6404 20 10	-- Papuci de casă și altă încălțăminte de interior	17	0	
6404 20 90	-- Altele	17	0	
6405	Altă încălțăminte			
6405 10 00	- cu fețe din piele naturală sau reconstituită	3,5	0	
6405 20	- cu fețe din materiale textile			
6405 20 10	-- cu tălpi exterioare din lemn sau plută	3,5	0	
	-- cu tălpi exterioare din alte materiale			
6405 20 91	--- Papuci de casă și altă încălțăminte de interior	4	0	
6405 20 99	--- Altele	4	0	
6405 90	- Altele			
6405 90 10	-- Cu tălpile exterioare din cauciuc, material plastic, piele naturală sau reconstituită	17	0	
6405 90 90	-- cu tălpi exterioare din alte materiale	4	0	
6406	Părți de încălțăminte (inclusiv fețe, chiar fixate pe tălpi, altele decât tălpile exterioare); tălpi interioare detașabile, branțuri și articole similare detașabile; ghetre, jambiere și articole similare și părți ale acestora			
6406 10	- Fețe de încălțăminte și părțile lor, exclusiv ștaifurile și bombeurile dure			
	-- Din piele			
6406 10 11	--- fețe	3	0	
6406 10 19	--- părți de fețe	3	0	
6406 10 90	-- Din alte materiale	3	0	
6406 20	- Tălpi exterioare și tocuri, din cauciuc sau din material plastic			
6406 20 10	-- Din cauciuc	3	0	
6406 20 90	-- Din material plastic	3	0	
	- Altele			
6406 91 00	-- Din lemn	3	0	
6406 99	-- Din alte materiale			
6406 99 10	--- Ghetre, jambiere și alte articole similare și părțile lor	3	0	
6406 99 30	--- Combinații formate din fețe de încălțăminte fixate pe primele tălpi sau pe alte părți inferioare, dar care sunt lipsite de tălpile exterioare	3	0	
6406 99 50	--- Tălpi interioare detașabile și alte accesorii detașabile	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/893

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6406 99 60	--- încălțăminte cu talpă exterioară din piele naturală sau reconstituită	3	0	
6406 99 80	--- Altele	3	0	
65	CAPITOLUL 65 – OBIECTE DE ACOPERIT CAPUL ȘI PĂRȚI ALE ACESTORA			
6501 00 00	Calote neformate pe calapod și fără boruri; discuri și cilindri pentru pălării, din păslă, chiar tăiate în direcția înălțimii	2,7	0	
6502 00 00	Calote sau forme pentru pălării, împletite sau fabricate din benzi asamblate din orice material, neformate și fără boruri, necăptușite și împodobite	Scutire	0	
6504 00 00	Pălării și alte articole pentru acoperit capul, împletite sau confecționate prin îmbinarea benzilor din orice material, chiar căptușite sau împodobite	Scutire	0	
6505	Pălării și alte articole pentru acoperit capul, tricotate sau croșetate, confecționate cu ajutorul dantelei, din fetru sau alte produse textile, sub formă de bucăți (dar nu de benzi), chiar căptușite sau împodobite; plase și fileuri pentru păr din orice material, chiar căptușite sau împodobite			
6505 10 00	– Plase și fileuri pentru păr	2,7	0	
6505 90	– Altele			
6505 90 05	-- Din păslă din păr fin de animale sau din lână și păr fin de animale, făcute cu ajutorul discurilor și cilindrilor de la poziția 6501	5,7	0	
	-- Altele			
6505 90 10	--- Berete, bonete, calote, fesuri și alte articole similare pentru acoperit capul	2,7	0	
6505 90 30	--- Caschete, chipiuri și alte articole similare, cu cozoroc, pentru acoperit capul	2,7	0	
6505 90 80	--- Altele	2,7	0	
6506	Alte pălării sau articole pentru acoperit capul, chiar căptușite sau împodobite			
6506 10	– Articole pentru acoperirea capului, de protecție (căști de protecție)			
6506 10 10	-- Din material plastic	2,7	0	
6506 10 80	-- Din alte materiale	2,7	0	
	– Altele			
6506 91 00	-- Din cauciuc sau din material plastic	2,7	0	
6506 99	-- Din alte materiale			
6506 99 10	--- Din păslă din păr fin de animale sau din lână și păr fin de animale, făcute cu ajutorul discurilor și cilindrilor de la poziția 6501	5,7	0	
6506 99 90	--- Altele	2,7	0	
6507 00 00	Benzi pentru garnituri interioare, dubluri sau căptușeli, capace, huse, carcase, cozeroace și curelușe pentru obiectele de acoperit capul	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
66	CAPITOLUL 66 – UMBRELE DE PLOAIE, UMBRELE DE SOARE, BASTOANE, BASTOANE-SCAUN, BICE, CRAVAȘE ȘI PĂRȚI ALE ACESTORA			
6601	Umbrele de ploaie, umbrele de soare (inclusiv umbrele-bastoane, umbrele de grădină și articole similare)			
6601 10 00	– Umbrele de grădină și articolele similare	4,7	0	
	– Altele			
6601 91 00	-- cu tije sau mânere telescopice	4,7	0	
6601 99	-- Altele			
	--- cu apărătoare din material textil țesut			
6601 99 11	---- Din fibre sintetice sau artificiale	4,7	0	
6601 99 19	---- Din alte materiale textile	4,7	0	
6601 99 90	--- Altele	4,7	0	
6602 00 00	Bastoane, bastoane-scaun, bice, cravașe și articole similare	2,7	0	
6603	Părți, garnituri și accesorii pentru articolele de la poziția 6601 sau 6602			
6603 20 00	– Cadre pentru umbrele, inclusiv cadre cu bețe sau mânere pentru umbrele de ploaie sau umbrele de soare	5,2	0	
6603 90	– Altele			
6603 90 10	-- Mânere și măciulii	2,7	0	
6603 90 90	-- Altele	5	0	
67	CAPITOLUL 67 – PENE ȘI PUF PRELUCRATE ȘI ARTICOLE DIN PENE SAU DIN PUF; FLORI ARTIFICIALE; ARTICOLE DIN PĂR UMAN			
6701 00 00	Piei și alte părți ale păsărilor, acoperite cu pene sau cu puf, pene, părți de pene, puf și articole din aceste materiale (altele decât produsele de la poziția 0505 și decât tijele penelor, prelucrate)	2,7	0	
6702	Flori, frunze și fructe artificiale și părțile lor; articole confecționate din flori, frunze sau fructe artificiale			
6702 10 00	– Din material plastic	4,7	0	
6702 90 00	– Din alte materiale	4,7	0	
6703 00 00	Păr uman pieptănat, subțiat, albit sau altfel prelucrat; lână, păr de animale și alte materiale textile, preparate pentru fabricarea perucilor și a articolelor similare	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/895

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6704	Peruci, bărbii, sprâncene, gene, meșe și articole similare din păr uman, din păr de animale sau din materiale textile; articole din păr uman nedenumite și necuprinse în altă parte			
	– Din materiale textile sintetice			
6704 11 00	-- Peruci complete	2,2	0	
6704 19 00	-- Altele	2,2	0	
6704 20 00	– Din păr uman	2,2	0	
6704 90 00	– Din alte materiale	2,2	0	
68	CAPITOLUL 68 – ARTICOLE DIN PIATRĂ, IPSOS, CIMENT, AZBEST, MICĂ SAU DIN MATERIALE SIMILARE			
6801 00 00	Pavele, borduri pentru trotuar și dale pentru pavaj, din pietre naturale (altele decât ardezia)	Scutire	0	
6802	Pietre monumentale sau pentru construcție (altele decât ardezia) prelucrate și articole din aceste pietre, cu excepția celor de la poziția 6801; cuburi și articole similare pentru mozaicuri, din pietre naturale (inclusiv ardezia), chiar pe suport; granule, cioburi și praf de pietre naturale (inclusiv ardezia) colorate artificial			
6802 10 00	– Dale, cuburi, blocuri și articole similare, chiar de altă formă decât cea pătrată sau dreptunghiulară, la care cea mai mare suprafață poate fi înscrisă într-un pătrat cu latura sub 7 cm; granule, cioburi și praf, colorate artificial	Scutire	0	
	– Alte pietre monumentale sau pentru construcție și articole din aceste pietre, cioplite simplu sau tăiate, cu suprafața plană sau netedă			
6802 21 00	-- Marmură, travertin și alabastru	1,7	0	
6802 23 00	-- Granit	1,7	0	
6802 29 00	-- Alte pietre	1,7	0	
	– Altele			
6802 91	-- Marmură, travertin și alabastru			
6802 91 10	--- Alabastru șlefuit, decorat sau altfel prelucrat, dar nesculptat	1,7	0	
6802 91 90	--- Altele	1,7	0	
6802 92	-- Alte pietre calcaroase			
6802 92 10	--- Șlefuite, decorate sau altfel prelucrate, dar nesculptate	1,7	0	
6802 92 90	--- Altele	1,7	0	
6802 93	-- Granit			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6802 93 10	--- Șlefuite, decorate sau altfel prelucrate, dar nesculptate, cu greutate netă de minimum 10 kg	Scutire	0	
6802 93 90	--- Altele	1,7	0	
6802 99	-- Alte pietre			
6802 99 10	--- Șlefuite, decorate sau altfel prelucrate, dar nesculptate, cu greutate netă de minimum 10 kg	Scutire	0	
6802 99 90	--- Altele	1,7	0	
6803 00	Ardezie naturală prelucrată și articole din ardezie naturală sau aglomerată (ardezină)			
6803 00 10	- Ardezie pentru acoperișuri sau pentru fațade	1,7	0	
6803 00 90	- Altele	1,7	0	
6804	Pietre de moară, pietre abrazive și articole similare, fără batiuri, pentru măcinat, defibrat, concasat, ascuțit, polizat, rectificat, tăiat, pietre de ascuțit sau de polizat manual și părțile lor, din pietre naturale, din materiale abrazive naturale sau artificiale, aglomerate sau din ceramică, chiar având părți din alte materiale			
6804 10 00	- Pietre de moară și pietre abrazive pentru măcinat, sfărâmat sau defibrat și decorticat	Scutire	0	
	- Alte pietre de moară, pietre abrazive și articole similare			
6804 21 00	-- Din diamante naturale sau sintetice, aglomerate	1,7	0	
6804 22	-- Din alte materiale abrazive aglomerate sau din ceramică			
	--- Din abrazive artificiale, cu aglomeranți			
	---- Din rășini sintetice sau artificiale			
6804 22 12	----- fără armătură	Scutire	0	
6804 22 18	----- cu armătură	Scutire	0	
6804 22 30	---- Din ceramică sau din silicați	Scutire	0	
6804 22 50	---- Din alte materiale	Scutire	0	
6804 22 90	--- Altele	Scutire	0	
6804 23 00	-- Din pietre naturale	Scutire	0	
6804 30 00	- Pietre de ascuțit sau polizat manual	Scutire	0	
6805	Pulberi sau granule abrazive naturale sau artificiale, aplicate pe suport din materiale textile, hârtie, carton sau alte materiale, chiar decupate, cusute sau asamblate			
6805 10 00	- aplicate numai pe țesături din materiale textile	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/897

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6805 20 00	– aplicate numai pe hârtie sau carton	1,7	0	
6805 30	– aplicate pe alte materiale			
6805 30 10	-- aplicate pe țesături din materiale textile, combinate cu hârtie sau carton	1,7	0	
6805 30 20	-- aplicate pe fibre vulcanizate	1,7	0	
6805 30 80	-- Altele	1,7	0	
6806	Lână de zgură, de rocă și altă lână minerală similară; vermiculită expandată, argile expandate, zgură spongioasă și produse din materiale minerale similare expandate; amestecuri și articole din materiale minerale pentru izolații termice sau fonice sau pentru absorbția zgomotului, altele decât cele de la pozițiile 6811, 6812 sau de la capitolul 69			
6806 10 00	– Lână de zgură, de rocă și altă lână minerală similară, chiar amestecate între ele, în vrac, foi sau rulouri	Scutire	0	
6806 20	– Vermiculită expandată, argilă expandată, spumă de zgură și produse minerale similare expandate, chiar amestecate între ele			
6806 20 10	-- argilă expandată	Scutire	0	
6806 20 90	-- Altele	Scutire	0	
6806 90 00	– Altele	Scutire	0	
6807	Articole din asfalt sau din materiale similare (de exemplu bitum de petrol, reziduuri de gudron, smoală)			
6807 10	– în rulouri			
6807 10 10	-- Articole de acoperire și de căptușire	Scutire	0	
6807 10 90	-- Altele	Scutire	0	
6807 90 00	– Altele	Scutire	0	
6808 00 00	Panouri, planșe, dale, blocuri și articole similare, din fibre vegetale, din paie sau din talaș, așchii, rumeguș sau din alte deșeuri din lemn aglomerate cu ciment, ipsos sau alți lianți minerali	1,7	0	
6809	Articole din ipsos sau din compoziții pe bază de ipsos			
	– Planșe, plăci, panouri, dale și articole similare, neornamentate			
6809 11 00	-- Acoperite sau întărite numai cu hârtie sau cu carton	1,7	0	
6809 19 00	-- Altele	1,7	0	
6809 90 00	– Alte articole	1,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6810	Articole din ciment, din beton sau din piatră artificială, chiar armate			
	- Țigle, dale, cărămizi și articole similare			
6810 11	-- blocuri și cărămizi pentru construcții			
6810 11 10	--- Din beton ușor (pe bază de piatră ponce sfărâmată, zgură granulată etc.)	1,7	0	
6810 11 90	--- Altele	1,7	0	
6810 19	-- Altele			
6810 19 10	--- Țiglă pentru acoperișuri	1,7	0	
	--- Alte țigle și pavele (dale)			
6810 19 31	---- Din beton	1,7	0	
6810 19 39	---- Altele	1,7	0	
6810 19 90	--- Altele	1,7	0	
	- Alte articole			
6810 91	-- Elemente prefabricate pentru clădiri sau construcții civile			
6810 91 10	--- Elemente pentru podele	1,7	0	
6810 91 90	--- Altele	1,7	0	
6810 99 00	-- Altele	1,7	0	
6811	Articole din azbociment, celulozociment sau similare			
6811 40 00	- care conțin azbest	1,7	0	
	- care nu conțin azbest			
6811 81 00	-- Plăci ondulate	1,7	0	
6811 82	-- Alte plăci, panouri, dale, țigle și articole similare			
6811 82 10	--- Plăci pentru acoperișuri sau fațade, ale căror dimensiuni sunt de maximum 40 × 60 cm	1,7	0	
6811 82 90	--- Altele	1,7	0	
6811 83 00	-- Tuburi, țevi, conducte și accesorii lor	1,7	0	
6811 89 00	-- Alte articole	1,7	0	
6812	Azbest prelucrat în fibre; amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest și carbonat de magneziu; fire, țesături, obiecte de îmbrăcăminte, acoperăminte de cap (pălării), încălțăminte, garnituri], chiar armate, altele decât cele de la pozițiile 6811 sau 6813			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/899

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6812 80	– Din crocidolit			
6812 80 10	-- Prelucrat în fibre; amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest și carbonat de magneziu	1,7	0	
6812 80 90	-- Altele	3,7	0	
	– Altele			
6812 91 00	-- Îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte, încălțăminte și acoperăminte de cap (pălării)	3,7	0	
6812 92 00	-- hârtii, cartoane și pâsle	3,7	0	
6812 93 00	-- Foi din azbest și elastomeri comprimați, pentru îmbinări, chiar prezentate în rulouri	3,7	0	
6812 99	-- Altele			
6812 99 10	--- Azbest prelucrat în fibre; amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest și carbonat de magneziu	1,7	0	
6812 99 90	--- Altele	3,7	0	
6813	Materiale de fricțiune și articole din acestea (de exemplu, plăci, role, benzi, segmente, discuri, șaibe, membrane), nemontate, pentru frâne, pentru ambreiaje sau pentru toate organele supuse frecării, din azbest, alte substanțe minerale sau celuloză, chiar combinate cu materiale textile sau cu alte materiale			
6813 20 00	– care conțin azbest	2,7	0	
	– care nu conțin azbest			
6813 81 00	-- Garnituri de frână	2,7	0	
6813 89 00	-- Altele	2,7	0	
6814	Mică prelucrată și articole din mică, inclusiv mică aglomerată sau reconstituită, chiar pe suport de hârtie, de carton sau din alte materiale			
6814 10 00	– Plăci, foi și benzi de mică aglomerată sau reconstituită, chiar pe suport	1,7	0	
6814 90 00	– Altele	1,7	0	
6815	Articole din piatră sau din alte minerale (inclusiv din fibre de carbon și articole din acestea și articole din turbă), nedenumite și necuprinse în altă parte			
6815 10	– Articole din grafit sau alt carbon, pentru alte utilizări altele decât cele electrice			
6815 10 10	-- Fibre de carbon și articole din fibre de carbon	Scutire	0	
6815 10 90	-- Altele	Scutire	0	
6815 20 00	– articole din turbă	Scutire	0	
	– Alte articole			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6815 91 00	-- Care conțin magnezită, dolomită sau cromită	Scutire	0	
6815 99	-- Altele			
6815 99 10	--- Din materiale refractare, aglomerate cu un liant chimic	Scutire	0	
6815 99 90	--- Altele	Scutire	0	
69	CAPITOLUL 69 – PRODUSE CERAMICE			
	I. PRODUSE DIN PULBERI SILICIOASE FOSILE SAU DIN PĂMÂNTURI SILICIOASE SIMILARE ȘI PRODUSE REFRACTARE			
6901 00 00	Cărămizi, blocuri, plăci și alte produse ceramice din pulberi silicioase fosile (de exemplu, kieselgur, tripolit, diatomit) sau din pământuri silicioase similare	2	0	
6902	Cărămizi, dale, plăci și produse similare din ceramică, refractare, pentru construcții, altele decât cele din pulberi silicioase fosile sau din pământuri silicioase similare			
6902 10 00	– Cu un conținut în greutate de peste 50 % de Mg, Ca sau Cr, considerate izolat sau împreună, exprimate ca MgO, CaO sau Cr ₂ O ₃	2	0	
6902 20	– Cu un conținut în greutate de peste 50 % de alumină (Al ₂ O ₃), de silice (SiO ₂) sau de un amestec ori o combinație a acestor produse			
6902 20 10	-- Cu un conținut de silice (SiO ₂) de minimum 93 % din greutate	2	0	
	-- Altele			
6902 20 91	--- Cu un conținut de alumină (Al ₂ O ₃) de peste 7 %, dar sub 45 % din greutate	2	0	
6902 20 99	--- Altele	2	0	
6902 90 00	– Altele	2	0	
6903	Alte articole ceramice refractare (de exemplu, retorte, creuzete, mufle, ajutaje, tampoane, suporturi, cupe, tuburi, țevi, teci, baghete), altele decât cele din pulberi silicioase fosile sau din pământuri silicioase similare			
6903 10 00	– Cu conținut de grafit sau alt cărbune sau de amestec din aceste produse de peste 50 % în greutate	5	0	
6903 20	– Cu conținut de alumină (Al ₂ O ₃) sau de amestec sau combinație de alumină și silice (SiO ₂) de peste 50 % în greutate			
6903 20 10	-- Cu conținut de alumină (Al ₂ O ₃) sub 45 % din greutate	5	0	
6903 20 90	-- Cu conținut de alumină (Al ₂ O ₃) de minimum 45 % din greutate	5	0	
6903 90	– Altele			
6903 90 10	-- Cu conținut de grafit sau alt cărbune sau de amestec al acestor produse de peste 25 %, dar maximum 50 % din greutate	5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/901

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6903 90 90	-- Altele	5	0	
	II. ALTE PRODUSE CERAMICE			
6904	Cărămizi pentru construcții, dale de pardoseală, cărămidă pentru fațade și articole similare, din ceramică			
6904 10 00	- cărămizi pentru construcții	2	0	
6904 90 00	- Altele	2	0	
6905	Țiglă pentru acoperișuri, elemente de șemineu și de coșuri de fum, canale de fum, ornamente arhitectonice, din ceramică, și alte articole de construcție din ceramică			
6905 10 00	- Țiglă pentru acoperișuri	Scutire	0	
6905 90 00	- Altele	Scutire	0	
6906 00 00	Țevi, jgheaburi și accesorii de țevărie, din ceramică	Scutire	0	
6907	Dale și lespezi pentru pavare sau căptușeală, care nu sunt vernisate, nici emailate, din ceramică; cuburi, blocuri și articole similare din ceramică pentru mozaicuri, nelăcuite și nesmălțuite, chiar pe suport			
6907 10 00	- Plăci, cuburi și articole similare, chiar de formă neregulară, a căror suprafață cea mai mare poate fi înscrisă într-un pătrat cu latura sub 7 cm	5	0	
6907 90	- Altele			
6907 90 10	-- Plăci duble de tipul „spaltplatten”	5	0	
	-- Altele			
6907 90 91	--- Din gresie	5	0	
6907 90 93	--- Din faianță sau ceramică fină	5	0	
6907 90 99	--- Altele	5	0	
6908	Plăci și dale din ceramică pentru pavaj sau pentru acoperit, lăcuite sau smălțuite; cuburi, blocuri și articole similare din ceramică, pentru mozaicuri, lăcuite sau smălțuite, chiar pe suport			
6908 10	- Plăci, cuburi și articole similare, chiar de formă neregulară, a căror suprafață cea mai mare poate fi înscrisă într-un pătrat cu latura sub 7 cm			
6908 10 10	-- Din ceramică comună	7	0	
6908 10 90	-- Altele	7	0	
6908 90	- Altele			
	-- Din ceramică comună			
6908 90 11	--- Plăci duble de tipul „spaltplatten”	6	0	
	--- Altele, a căror cea mai mare grosime			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6908 90 21	---- Nu depășește 15 mm	5	0	
6908 90 29	---- Depășește 15 mm	5	0	
	-- Altele			
6908 90 31	--- Plăci duble de tipul „spaltplatten”	5	0	
	--- Altele			
6908 90 51	---- A căror suprafață este de maximum 90 cm ²	7	0	
	---- Altele			
6908 90 91	----- Din gresie	5	0	
6908 90 93	----- Din faianță sau ceramică fină	5	0	
6908 90 99	----- Altele	5	0	
6909	Aparate și articole din ceramică pentru laborator, utilizări chimice sau pentru alte scopuri tehnice; jgheaburi, rezervoare și recipiente similare din ceramică pentru gospodăria rurală; ulcioare și recipiente similare de transport sau ambalare, din ceramică			
	- Aparate și articole pentru laborator, utilizări chimice sau pentru alte scopuri tehnice			
6909 11 00	-- Din porțelan	5	0	
6909 12 00	-- Articole cu o duritate echivalentă cu minimum 9 pe scala Mohs	5	3	
6909 19 00	-- Altele	5	0	
6909 90 00	- Altele	5	3	
6910	Chiuvețe, lavoare, suporti pentru lavoare, căzi de baie, bideuri, vase de closet, rezervoare de apă pentru closet, pisoare și articole similare fixe din ceramică, pentru uz sanitar			
6910 10 00	- Din porțelan	7	0	
6910 90 00	- Altele	7	0	
6911	Veselă, alte articole de menaj sau de uz gospodăresc și articole de igienă sau de toaletă, din porțelan			
6911 10 00	- Articole pentru servirea mesei sau de bucătărie	12	3	
6911 90 00	- Altele	12	3	
6912 00	Veselă, alte articole de menaj sau de uz gospodăresc și articole de igienă sau de toaletă, din ceramică, altele decât din porțelan			
6912 00 10	- Din ceramică comună	5	0	
6912 00 30	- Din gresie	5,5	3	
6912 00 50	- Din faianță sau ceramică fină	9	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/903

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
6912 00 90	– Altele	7	0	
6913	Statuete și alte obiecte de ornament din ceramică			
6913 10 00	– Din porțelan	6	0	
6913 90	– Altele			
6913 90 10	-- Din ceramică comună	3,5	0	
	-- Altele			
6913 90 91	--- Din gresie	6	0	
6913 90 93	--- Din faianță sau ceramică fină	6	0	
6913 90 99	--- Altele	6	0	
6914	Alte articole din ceramică			
6914 10 00	– Din porțelan	5	3	
6914 90	– Altele			
6914 90 10	-- Din ceramică comună	3	0	
6914 90 90	-- Altele	3	0	
70	CAPITOLUL 70 – STICLĂ ȘI ARTICOLE DIN STICLĂ			
7001 00	Cioburi și alte deșeuri și resturi din sticlă; sticlă în masă			
7001 00 10	– Cioburi și alte deșeuri și resturi din sticlă	Scutire	0	
	– Sticlă în masă			
7001 00 91	-- Sticlă optică	3	0	
7001 00 99	-- Altele	Scutire	0	
7002	Bile din sticlă (altele decât microsferile de la poziția 7018), bare, baghete sau tuburi, neprelucrate			
7002 10 00	– mingi	3	0	
7002 20	– bare sau baghete			
7002 20 10	-- Din sticlă optică	3	0	
7002 20 90	-- Altele	3	0	
	– tuburi			
7002 31 00	-- Din cuarț topit sau din alte silice topite	3	0	
7002 32 00	-- Din altă sticlă cu coeficientul de dilatare liniară de maximum 5×10^{-6} per grad Kelvin între 0 și 300 °C	3	0	

L 127/904

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

14.5.2011

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7002 39 00	-- Altele	3	0	
7003	Sticlă turnată, laminată în plăci, foi sau profile, chiar cu strat absorbant, reflectorizant sau nereflectorizant, dar neprelucrată altfel			
	- Plăci și foi nearmate			
7003 12	-- Colorate în masă, opacifiate, placate (dublate) sau cu strat absorbant, reflectorizant sau nereflectorizant			
7003 12 10	--- Din sticlă optică	3	0	
	--- Altele			
7003 12 91	---- cu strat nereflectorizant	3	0	
7003 12 99	---- Altele	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br	0	
7003 19	-- Altele			
7003 19 10	--- Din sticlă optică	3	0	
7003 19 90	--- Altele	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br	0	
7003 20 00	- plăci și foi armate	3,8 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7003 30 00	- Profile	3	0	
7004	Sticlă trasă sau suflată, în foi, chiar cu strat absorbant, reflectorizant sau nereflectorizant, dar neprelucrată altfel			
7004 20	- Sticlă colorată în masă, opacifiată, placată (dublată) sau cu strat absorbant, reflectorizant sau nereflectorizant			
7004 20 10	-- Sticlă optică	3	0	
	-- Altele			
7004 20 91	--- cu strat nereflectorizant	3	0	
7004 20 99	--- Altele	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7004 90	- Altă sticlă			
7004 90 10	-- Sticlă optică	3	0	
7004 90 70	-- Sticlă numită „de horticultură”	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
	-- Altele, cu grosimea			
7004 90 92	--- De maximum 2,5 mm	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/905

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7004 90 98	--- Peste 2,5 mm	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7005	Geam (sticlă flotată și sticlă șlefuită sau polizată pe una sau două fețe) în foi sau în plăci, chiar cu strat absorbant, reflectorizant sau nereflectorizant, dar neprelucrat prin alte procedee			
7005 10	- Geam nearmat, cu strat absorbant, reflectorizant sau nereflectorizant			
7005 10 05	-- cu strat nereflectorizant	3	0	
	-- Altele, cu grosimea			
7005 10 25	--- De maximum 3,5 mm	2	0	
7005 10 30	--- Peste 3,5 mm, dar maximum 4,5 mm	2	0	
7005 10 80	--- Peste 4,5 mm	2	0	
	- Alte geamuri nearmate			
7005 21	-- Colorate în masă, opacifiate, placate (dublate) sau simplu șlefuite			
7005 21 25	--- Cu grosimea de maximum 3,5 mm	2	0	
7005 21 30	--- Cu grosimea de peste 3,5 mm, dar de maximum 4,5 mm	2	0	
7005 21 80	--- Cu grosime de peste 4,5 mm	2	0	
7005 29	-- Altele			
7005 29 25	--- Cu grosimea de maximum 3,5 mm	2	0	
7005 29 35	--- Cu grosimea de peste 3,5 mm, dar de maximum 4,5 mm	2	0	
7005 29 80	--- Cu grosime de peste 4,5 mm	2	0	
7005 30 00	- geam armat	2	0	
7006 00	Sticlă de la pozițiile 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată (tăiată oblic), gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînramată și necombinată cu alte materiale			
7006 00 10	- Sticlă optică	3	0	
7006 00 90	- Altele	3	0	
7007	Sticlă securit, constând în sticlă călită sau formată din foi lipite (stratificată)			
	- Sticlă securit călită			
7007 11	-- De dimensiuni și forme care permit utilizarea pentru auto-vehicule, aeronave, vehicule spațiale sau nave			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7007 11 10	--- De dimensiuni și forme care permit folosirea lor pentru autovehicule	3	0	
7007 11 90	--- Altele	3	0	
7007 19	-- Altele			
7007 19 10	--- Emailate	3	0	
7007 19 20	--- Colorată în masă, opacifiată, placată (dublată) sau cu strat absorbant sau reflectorizant	3	0	
7007 19 80	--- Altele	3	0	
	- Sticlă securit formată din foi lipite			
7007 21	-- De dimensiuni și forme care permit utilizarea pentru autovehicule, vehicule aeriene, nave sau pentru alte vehicule			
7007 21 20	--- De dimensiuni și forme care permit folosirea lor pentru autovehicule	3	3	
7007 21 80	--- Altele	3	0	
7007 29 00	-- Altele	3	0	
7008 00	Sticlă izolantă cu straturi multiple			
7008 00 20	- Colorată în masă, opacifiată, placată (dublată) sau cu strat absorbant sau reflectorizant	3	0	
	- Altele			
7008 00 81	-- Formate din două plăci de sticlă închise ermetic de jur împrejur printr-o îmbinare și separate printr-un strat de aer, de gaz sau de vid	3	0	
7008 00 89	-- Altele	3	0	
7009	Oglinzi din sticlă, chiar înrămate, inclusiv oglinzile retrovizoare			
7009 10 00	- Oglinzi retrovizoare pentru vehicule	4	0	
	- Altele			
7009 91 00	-- Neînramate	4	0	
7009 92 00	-- Înramate	4	0	
7010	Damigene, sticle, baloane, borcane, căni, ambalaje tubulare, fiole și alte recipiente, din sticlă, folosite pentru transport sau ambalare; recipiente din sticlă pentru conserve; dopuri, capace și alte dispozitive de închidere, din sticlă			
7010 10 00	- Fiole	3	0	
7010 20 00	- Dopuri, capace și alte dispozitive de închidere	5	0	
7010 90	- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/907

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7010 90 10	-- Recipiente de sterilizare	5	0	
	-- Altele			
7010 90 21	--- din tuburi de sticlă	5	0	
	--- Altele, de o capacitate nominală			
7010 90 31	---- De minimum 2,5 l	5	0	
	---- Sub 2,5 l			
	----- Pentru produse alimentare și băuturi			
	----- sticle			
	----- Din sticlă necolorată, de o capacitate nominală			
7010 90 41	----- Egală sau mai mare de 1 l	5	0	
7010 90 43	----- De peste 0,33 l, dar sub 1 l	5	0	
7010 90 45	----- De minimum 0,15 l, dar de maximum 0,33 l	5	0	
7010 90 47	----- Sub 0,15 l	5	0	
	----- Din sticlă colorată, de o capacitate nominală			
7010 90 51	----- Egală sau mai mare de 1 l	5	0	
7010 90 53	----- De peste 0,33 l, dar sub 1 l	5	0	
7010 90 55	----- De minimum 0,15 l, dar de maximum 0,33 l	5	0	
7010 90 57	----- Sub 0,15 l	5	0	
	----- Altele, de o capacitate nominală			
7010 90 61	----- Egală sau mai mare de 0,25 l	5	0	
7010 90 67	----- Sub 0,25 l	5	0	
	----- Pentru produse farmaceutice, de o capacitate nominală			
7010 90 71	----- Peste 0,055 l	5	0	
7010 90 79	----- De maximum 0,055 l	5	0	
	----- Pentru alte produse			
7010 90 91	----- Din sticlă necolorată	5	0	
7010 90 99	----- Din sticlă colorată	5	0	
7011	Învelișuri din sticlă (inclusiv baloane și tuburi), deschise și părți ale acestora, din sticlă, fără garnituri, pentru lămpi electrice, tuburi catodice sau similare			
7011 10 00	- Pentru iluminat electric	4	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7011 20 00	– Pentru tuburi catodice	4	0	
7011 90 00	– Altele	4	0	
7013	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare, altele decât cele de la pozițiile 7010 sau 7018			
7013 10 00	– Din vitroceramică	11	0	
	– Pahare cu picior pentru băut, altele decât cele din vitroceramică			
7013 22	-- Din cristal cu plumb			
7013 22 10	--- Prelucrate manual	11	0	
7013 22 90	--- Prelucrate mecanic	11	0	
7013 28	-- Altele			
7013 28 10	--- Prelucrate manual	11	0	
7013 28 90	--- Prelucrate mecanic	11	0	
	– Alte pahare pentru băut, altele decât cele din vitroceramică			
7013 33	-- Din cristal cu plumb			
	--- Prelucrate manual			
7013 33 11	---- șlefuite sau altfel decorate	11	0	
7013 33 19	---- Altele	11	0	
	--- Prelucrate mecanic			
7013 33 91	---- șlefuite sau altfel decorate	11	0	
7013 33 99	---- Altele	11	0	
7013 37	-- Altele			
7013 37 10	--- Din sticlă călită	11	0	
	--- Altele			
	---- Prelucrate manual			
7013 37 51	----- șlefuite sau altfel decorate	11	0	
7013 37 59	----- Altele	11	0	
	---- Prelucrate mecanic			
7013 37 91	----- șlefuite sau altfel decorate	11	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/909

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7013 37 99	----- Altele	11	0	
	- Obiecte pentru servicii de masă (altele decât paharele de băut) sau pentru bucătărie, altele decât cele din vitroceramică			
7013 41	-- Din cristal cu plumb			
7013 41 10	--- Prelucrate manual	11	0	
7013 41 90	--- Prelucrate mecanic	11	0	
7013 42 00	-- Din sticlă cu un coeficient de dilatare lineară de până la 5×10^{-6} per grad Kelvin la o temperatură între 0 și 300 °C	11	0	
7013 49	-- Altele			
7013 49 10	--- Din sticlă călită	11	0	
	--- Altele			
7013 49 91	----- Prelucrate manual	11	0	
7013 49 99	----- Prelucrate mecanic	11	0	
	- Alte obiecte			
7013 91	-- Din cristal cu plumb			
7013 91 10	--- Prelucrate manual	11	0	
7013 91 90	--- Prelucrate mecanic	11	0	
7013 99 00	-- Altele	11	0	
7014 00 00	Articole din sticlă pentru semnalizare și elemente de optică din sticlă (altele decât cele de la poziția 7015), neprelucrate optic	3	0	
7015	Sticlă pentru ceasuri și sticlă similară, sticlă pentru industria optică sau medicală, bombată, curbată, scobită sau similară, neprelucrată optic; sfere (bule) scobite și segmentele lor, pentru fabricarea acestor obiecte din sticlă			
7015 10 00	- sticlă pentru optică medicală	3	0	
7015 90 00	- Altele	3	0	
7016	Pavele, dale, cărămizi, plăci, țigle și alte articole, din sticlă presată sau turnată, chiar armată, pentru clădiri sau construcții; cuburi, blocuri și alte articole din sticlă, chiar pe suport, pentru mozaicuri sau decorațiuni similare; sticlă asamblată în vitralii; sticlă numită „multicelulară” sau sticlă „spumoasă” în blocuri, panouri, plăci, cochilii sau forme similare			
7016 10 00	- Cuburi, blocuri și alte articole din sticlă, chiar pe suport, pentru mozaicuri sau decorațiuni similare	8	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7016 90	– Altele			
7016 90 10	-- Sticlă asamblată în vitralii	3	0	
7016 90 80	-- Altele	3 MIN 1,2 EUR/100 kg/br	0	
7017	Sticlărie de laborator, de igienă sau de farmacie, chiar gradată sau calibrată			
7017 10 00	– Din cuarț topit sau din alte silice topite	3	0	
7017 20 00	– Din altă sticlă cu coeficientul de dilatare liniară de maximum 5×10^{-6} per grad Kelvin între 0 și 300 °C	3	0	
7017 90 00	– Altele	3	0	
7018	Mărgelă din sticlă, imitații de perle naturale sau de cultură, imitații de pietre prețioase sau semiprețioase, articole similare de sticlărie și articole din acestea, altele decât imitațiile de bijuterii; ochi de sticlă, alții decât protezele; statuete și alte articole de ornament, din sticlă prelucrată sau trasă (sticlă filată), altele decât imitațiile de bijuterii; microsferă din sticlă cu diametrul de maximum 1 mm			
7018 10	– Mărgelă din sticlă, imitații de perle naturale sau de cultură, imitații de pietre prețioase sau semiprețioase și articole similare din sticlă			
	-- Mărgelă de sticlă			
7018 10 11	--- șlefuite și polizate mecanic	Scutire	0	
7018 10 19	--- Altele	7	0	
7018 10 30	-- Imitații de perle naturale sau de cultură	Scutire	0	
	-- Imitații de pietre prețioase sau semiprețioase			
7018 10 51	--- șlefuite și polizate mecanic	Scutire	0	
7018 10 59	--- Altele	3	0	
7018 10 90	-- Altele	3	0	
7018 20 00	– Microsferă din sticlă, cu diametrul de maximum 1 mm	3	0	
7018 90	– Altele			
7018 90 10	-- Ochi de sticlă; obiecte mici de sticlărie	3	0	
7018 90 90	-- Altele	6	0	
7019	Fibre de sticlă (inclusiv vată de sticlă) și articole din aceste materiale (de exemplu, fire, țesături)			
	– Șuvițe, semitort (rovings) și fire, tăiate sau nu			
7019 11 00	-- Fire tăiate (chopped strands), cu lungimea de maximum 50 mm	7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/911

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7019 12 00	-- Semitort (rovings)	7	0	
7019 19	-- Altele			
7019 19 10	--- Din filamente	7	0	
7019 19 90	--- Din fibre discontinue	7	0	
	- Voaluri, covorașe, căptușeală, saltele, panouri și produse similare neșesute			
7019 31 00	-- covorașe	7	0	
7019 32 00	-- voal	5	0	
7019 39 00	-- Altele	5	0	
7019 40 00	- țesături din semitort (rovings)	7	0	
	- Alte țesături			
7019 51 00	-- Cu lățimea de maximum 30 cm	7	0	
7019 52 00	-- Cu lățimea de peste 30 cm, țesătură pânză, cu o greutate sub 250 g/m ² , din filamente care măsoară, pe un singur fir, maximum 136 tex	7	0	
7019 59 00	-- Altele	7	0	
7019 90	- Altele			
7019 90 10	-- Fibre din materiale altele decât cele textile, în vrac sau în smocuri	7	0	
7019 90 30	-- suluri și învelitori pentru izolarea țevelor	7	0	
	-- Altele			
7019 90 91	--- Din fibre textile	7	0	
7019 90 99	--- Altele	7	0	
7020 00	Alte articole din sticlă			
7020 00 05	- Tuburi de reacție din cuarț și suportii lor destinați cuptoarelor de difuzie și oxidare pentru producerea materialelor semiconductoare	Scutire	0	
	- Baloane din sticlă pentru recipiente izolante sau pentru alte recipiente izotermice a căror izolație este asigurată prin vid			
7020 00 07	-- Prelucrate incomplet	3	0	
7020 00 08	-- Prelucrate complet	6	0	
	- Altele			
7020 00 10	-- Din cuarț topit sau din alte silice topite	3	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7020 00 30	-- Din sticlă cu un coeficient de dilatare lineară de până la 5×10^{-6} per grad Kelvin la o temperatură între 0 și 300 °C	3	0	
7020 00 80	-- Altele	3	0	
71	CAPITOLUL 71 – PERLE NATURALE SAU DE CULTURĂ, PIETRE PREȚIOASE SAU SEMIPREȚIOASE, METALE PREȚIOASE, METALE PLACATE SAU DUBLATE CU METALE PREȚIOASE ȘI ARTICOLE DIN ACESTE MATERIALE; IMITAȚII DE BIJUTERII; MONEDE			
	I. PERLE NATURALE SAU DE CULTURĂ, PIETRE PREȚIOASE SAU SEMIPREȚIOASE NATURALE, ARTIFICIALE SAU RECONSTITUITE ȘI SIMILARE			
7101	Perle naturale sau de cultură, chiar prelucrate sau asortate, dar neînșirate, nemontate, neîncastrate; perle naturale sau de cultură, înșirate temporar pentru facilitarea transportului			
7101 10 00	– Perle naturale	Scutire	0	
	– Perle de cultură			
7101 21 00	-- Neprelucrate	Scutire	0	
7101 22 00	-- prelucrate	Scutire	0	
7102	Diamante, prelucrate sau nu, dar nemontate și neîncastrate			
7102 10 00	– Nesortate	Scutire	0	
	– industriale			
7102 21 00	-- Neprelucrate sau simplu tăiate, despicate sau degroșate	Scutire	0	
7102 29 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Neindustriale			
7102 31 00	-- Neprelucrate sau simplu tăiate, despicate sau degroșate	Scutire	0	
7102 39 00	-- Altele	Scutire	0	
7103	Pietre prețioase, altele decât diamantele, și semiprețioase chiar prelucrate sau asortate, dar neînșirate, nemontate, neîncastrate; pietre prețioase (altele decât diamantele) și semiprețioase, neasortate, înșirate temporar pentru facilitarea transportului			
7103 10 00	– Neprelucrate sau simplu tăiate sau degroșate	Scutire	0	
	– altfel prelucrate			
7103 91 00	-- Rubine, safire și smaralde	Scutire	0	
7103 99 00	-- Altele	Scutire	0	
7104	Pietre artificiale sau reconstituite, chiar prelucrate sau asortate, dar neînșirate, nemontate, neîncastrate; pietre artificiale sau reconstituite, neasortate, înșirate temporar pentru facilitarea transportului			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/913

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7104 10 00	– Cuarț piezoelectric	Scutire	0	
7104 20 00	– Altele, neprelucrate sau simplu tăiate sau degroșate	Scutire	0	
7104 90 00	– Altele	Scutire	0	
7105	Pulberi și praf de pietre prețioase sau semiprețioase, naturale sau artificiale			
7105 10 00	– De diamant	Scutire	0	
7105 90 00	– Altele	Scutire	0	
	II. METALE PREȚIOASE, METALE PLACATE SAU DUBLATE CU METALE PREȚIOASE			
7106	Argint (inclusiv argint aurit sau platinat), sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere			
7106 10 00	– pulbere	Scutire	0	
	– Altele			
7106 91	-- Sub formă brută			
7106 91 10	--- Cu puritate de minimum 999 ‰	Scutire	0	
7106 91 90	--- Cu puritate mai mică de 999 ‰	Scutire	0	
7106 92	-- Semiprelucrate			
7106 92 20	--- Cu puritate de minimum 750 ‰	Scutire	0	
7106 92 80	--- Cu puritate mai mică de 750 ‰	Scutire	0	
7107 00 00	Metale comune placate sau dublate cu argint, sub formă brută sau semiprelucrate	Scutire	0	
7108	Aur (inclusiv aur platinat), sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere			
	– Care nu se utilizează în monetărie			
7108 11 00	-- pulbere	Scutire	0	
7108 12 00	-- Sub alte forme brute	Scutire	0	
7108 13	-- Sub alte forme semiprelucrate			
7108 13 10	--- Bare, fire și profile, cu secțiunea plină; plăci; foi și benzi a căror grosime, fără suport, este de peste 0,15 mm	Scutire	0	
7108 13 80	--- Altele	Scutire	0	
7108 20 00	– utilizat în monetărie	Scutire	0	
7109 00 00	Metale comune sau argint, placate sau dublate cu aur, sub formă brută sau semiprelucrată	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7110	Platină, sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere			
	– platină			
7110 11 00	-- Sub formă brută sau sub formă de pulbere	Scutire	0	
7110 19	-- Altele			
7110 19 10	--- Bare, fire și profile, cu secțiunea plină; plăci; foi și benzi a căror grosime, fără suport, este de peste 0,15 mm	Scutire	0	
7110 19 80	--- Altele	Scutire	0	
	– Paladiu			
7110 21 00	-- Sub formă brută sau sub formă de pulbere	Scutire	0	
7110 29 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Rodiu			
7110 31 00	-- Sub formă brută sau sub formă de pulbere	Scutire	0	
7110 39 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Iridiu, osmiu și ruteniu			
7110 41 00	-- Sub formă brută sau sub formă de pulbere	Scutire	0	
7110 49 00	-- Altele	Scutire	0	
7111 00 00	Metale comune, argint sau aur, placate sau dublate cu platină, sub formă brută sau semiprelucrată	Scutire	0	
7112	Deșeuri și resturi de metale prețioase sau de metale placate sau dublate cu metale prețioase; alte deșeuri și resturi care conțin metale prețioase sau compuși ai metalelor prețioase de tipul celor utilizate în principal pentru recuperarea metalelor prețioase			
7112 30 00	– Cenuși care conțin metale prețioase sau compuși ai metalelor prețioase, cu excepția cenușilor de aur sau argint	Scutire	0	
	– Altele			
7112 91 00	-- De aur, chiar metale placate sau dublate cu aur, cu excepția resturilor care conțin alte metale prețioase	Scutire	0	
7112 92 00	-- De platină, chiar de metale placate sau dublate cu platină, cu excepția resturilor care conțin alte metale prețioase	Scutire	0	
7112 99 00	-- Altele	Scutire	0	
	III. BIJUTERII, ARTICOLE DE GIUVAERGERIE ȘI ALTELE			
7113	Articole de bijuterie sau de giuvaergerie și părți ale acestora, din metale prețioase sau din metale placate sau dublate cu metale prețioase			
	– Din metale prețioase, chiar acoperite, placate sau dublate cu metale prețioase			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/915

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7113 11 00	-- Din argint, chiar acoperit, placat sau dublat cu alte metale prețioase	2,5	0	
7113 19 00	-- Din alte metale prețioase, chiar acoperite, placate sau dublate cu metale prețioase	2,5	0	
7113 20 00	- Din metale comune placate sau dublate cu metale prețioase	4	0	
7114	Articole de aurărie sau argintărie și părți ale acestora, din metale prețioase sau din metale placate sau dublate cu metale prețioase			
	- Din metale prețioase, chiar acoperite, placate sau dublate cu metale prețioase			
7114 11 00	-- Din argint, chiar acoperit, placat sau dublat cu alte metale prețioase	2	0	
7114 19 00	-- Din alte metale prețioase, chiar acoperite, placate sau dublate cu metale prețioase	2	0	
7114 20 00	- Din metale comune placate sau dublate cu metale prețioase	2	0	
7115	Alte articole din metale prețioase sau din metale placate sau dublate cu metale prețioase			
7115 10 00	- Catalizatori din platină sub formă de plasă de sârmă sau de rețea	Scutire	0	
7115 90	- Altele			
7115 90 10	-- Din metale prețioase	3	0	
7115 90 90	-- Placate sau dublate cu metale prețioase	3	0	
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre prețioase sau semiprețioase naturale, artificiale sau reconstituite			
7116 10 00	- Din perle naturale sau de cultură	Scutire	0	
7116 20	- Din pietre prețioase sau semiprețioase, naturale, artificiale sau reconstituite			
	-- numai din pietre prețioase sau semiprețioase naturale			
7116 20 11	--- Coliere, brățări și alte lucrări din pietre prețioase sau semiprețioase naturale, simplu înșirate, fără dispozitiv de închidere sau alte accesorii	Scutire	0	
7116 20 19	--- Altele	2,5	0	
7116 20 90	-- Altele	2,5	0	
7117	Imitații de bijuterii			
	- Din metale comune, chiar aurite, argintate sau platinat			
7117 11 00	-- Butoni pentru manșete și butoni similari	4	0	
7117 19	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7117 19 10	--- care conțin și părți din sticlă	4	0	
	--- care nu conțin și părți din sticlă			
7117 19 91	---- Aurite, argintate sau platinat	4	0	
7117 19 99	---- Altele	4	0	
7117 90 00	- Altele	4	0	
7118	Monede			
7118 10	- Monede care nu au curs legal, altele decât monedele din aur			
7118 10 10	-- Din argint	Scutire	0	
7118 10 90	-- Altele	Scutire	0	
7118 90 00	- Altele	Scutire	0	
72	CAPITOLUL 72 – FONTĂ, FIER ȘI OȚEL			
	I. PRODUSE PRIMARE; PRODUSE PREZENTATE SUB FORMĂ DE GRANULE SAU PULBERI			
7201	Fontă brută și fontă silicioasă-oglindă (spiegel) în lingouri, blocuri și alte forme primare			
7201 10	- Fonte brute, nealiate, care conțin maximum 0,5 % din greutate fosfor			
	-- Cu conținut de mangan de minimum 0,4 % din greutate			
7201 10 11	--- Cu conținut de siliciu de maximum 1 % din greutate	1,7	0	
7201 10 19	--- Cu conținut de siliciu de peste 1 % din greutate	1,7	0	
7201 10 30	-- Cu conținut de mangan de minimum 0,1 %, dar sub 0,4 % din greutate	1,7	0	
7201 10 90	-- Cu conținut de mangan sub 0,1 %	Scutire	0	
7201 20 00	- Fonte brute, nealiate, care conțin peste 0,5 % din greutate fosfor	2,2	0	
7201 50	- fonte brute, aliate; fonte oglindă (spiegel)			
7201 50 10	-- Fonte brute, aliate, cu conținut de titan de minimum 0,3 % și maximum 1 % din greutate și cu conținut de vanadiu de minimum 0,5 % și maximum 1 %	Scutire	0	
7201 50 90	-- Altele	1,7	0	
7202	Feroaliaje			
	- Feromangan			
7202 11	-- Cu conținut de carbon de peste 2 % în greutate			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/917

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7202 11 20	--- Cu granulometrie de maximum 5 mm și cu conținut de mangan peste 65 % din greutate	2,7	0	
7202 11 80	--- Altele	2,7	0	
7202 19 00	-- Altele	2,7	0	
	- Ferosiliciu			
7202 21 00	-- Cu conținut de siliciu de peste 55 % din greutate	5,7	0	
7202 29	-- Altele			
7202 29 10	--- Cu conținut de magneziu de minimum 4 % din greutate, dar nu mai mult de 10 %	5,7	0	
7202 29 90	--- Altele	5,7	0	
7202 30 00	- Ferosiliciu-mangan	3,7	0	
	- Ferocrom			
7202 41	-- Cu conținut de carbon de peste 4 % în greutate			
7202 41 10	--- Cu conținut de carbon de peste 4 % din greutate, dar maximum 6 %	4	0	
7202 41 90	--- Cu conținut de carbon de peste 6 % în greutate	4	0	
7202 49	-- Altele			
7202 49 10	--- Cu conținut de carbon de maximum 0,05 % din greutate	7	0	
7202 49 50	--- Cu conținut de carbon de peste 0,05 % din greutate, dar maximum 0,5 %	7	0	
7202 49 90	--- Cu conținut de carbon de peste 0,5 % din greutate, dar maximum 4 %	7	0	
7202 50 00	- Ferosiliciu-crom	2,7	0	
7202 60 00	- Feronichel	Scutire	0	
7202 70 00	- Feromolibden	2,7	0	
7202 80 00	- Ferotungsten și ferosiliciu-tungsten	Scutire	0	
	- Altele			
7202 91 00	-- Ferotitan și ferosiliciu-titan	2,7	0	
7202 92 00	-- Ferovanadiu	2,7	0	
7202 93 00	-- Feroniobiu	Scutire	0	
7202 99	-- Altele			
7202 99 10	--- Ferofosfor	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7202 99 30	--- Ferosiliciu-magneziu	2,7	0	
7202 99 80	--- Altele	2,7	0	
7203	Produse feroase obținute prin reducerea directă a minereului de fier și a altor produse feroase spongioase, în bucăți, pelete sau forme similare; fier cu o puritate minimă în greutate de 99,94 %, în bucăți, pelete sau forme similare			
7203 10 00	- Produse feroase obținute prin reducerea directă a minereului de fier	Scutire	0	
7203 90 00	- Altele	Scutire	0	
7204	Deșeuri feroase și resturi; deșeuri lingotate din fier sau oțel			
7204 10 00	- deșeuri și resturi de fontă	Scutire	0	
	- deșeuri și resturi de oțeluri aliate			
7204 21	-- Din oțeluri inoxidabile			
7204 21 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 8 % din greutate	Scutire	0	
7204 21 90	--- Altele	Scutire	0	
7204 29 00	-- Altele	Scutire	0	
7204 30 00	- deșeuri și resturi de fier sau de oțel cositorit	Scutire	0	
	- Alte deșeuri și resturi			
7204 41	-- Deșeuri de așchiere, șpan, deșeuri de măcinare, pilitură și resturi de ștanțare sau decupare, chiar sub formă de baloturi			
7204 41 10	--- Deșeuri de așchiere, șpan, deșeuri de măcinare, pilitură	Scutire	0	
	--- Deșeuri de ștanțare sau decupare			
7204 41 91	---- sub formă de baloturi	Scutire	0	
7204 41 99	---- Altele	Scutire	0	
7204 49	-- Altele			
7204 49 10	--- Fragmentate	Scutire	0	
	--- Altele			
7204 49 30	---- sub formă de baloturi	Scutire	0	
7204 49 90	---- Altele	Scutire	0	
7204 50 00	- Deșeuri lingotate	Scutire	0	
7205	Granule și pulberi, de fontă brută, de fontă-oglină (spiegel), de fier sau de oțel			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/919

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7205 10 00	- Granule	Scutire	0	
	- pulberi			
7205 21 00	-- De oțeluri aliate	Scutire	0	
7205 29 00	-- Altele	Scutire	0	
	II. FIER ȘI OȚELURI NEALIAȚE			
7206	Fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare (cu excepția fierului de la poziția 7203)			
7206 10 00	- lingouri	Scutire	0	
7206 90 00	- Altele	Scutire	0	
7207	Semifabricate din fier sau din oțeluri nealiate			
	- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate			
7207 11	-- Cu secțiunea transversală pătrată sau dreptunghiulară, a căror lățime este mai mică decât dublul grosimii			
	--- Lamine sau obținute prin turnare continuă			
7207 11 11	---- Din oțel pentru prelucrare pe mașini-unelte automate	Scutire	0	
	---- Altele			
7207 11 14	----- Cu grosime de maximum 130 mm	Scutire	0	
7207 11 16	----- Cu grosime de peste 130 mm	Scutire	0	
7207 11 90	--- Forjate	Scutire	0	
7207 12	-- Altele, cu secțiunea transversală dreptunghiulară			
7207 12 10	--- Lamine sau obținute prin turnare continuă	Scutire	0	
7207 12 90	--- Forjate	Scutire	0	
7207 19	-- Altele			
	--- Cu secțiunea transversală circulară sau poligonală			
7207 19 12	---- Lamine sau obținute prin turnare continuă	Scutire	0	
7207 19 19	---- Forjate	Scutire	0	
7207 19 80	--- Altele	Scutire	0	
7207 20	- Cu conținut de carbon de minimum 0,25 %, din greutate			
	-- Cu secțiunea transversală pătrată sau dreptunghiulară, a căror lățime este mai mică decât dublul grosimii			
	--- Lamine sau obținute prin turnare continuă			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7207 20 11	---- Din oțel pentru prelucrare pe mașini-unelte automate	Scutire	0	
	---- Altele care conțin în greutate			
7207 20 15	----- minimum 0,25 %, dar sub 0,6 %, carbon	Scutire	0	
7207 20 17	----- minimum 0,6 % carbon	Scutire	0	
7207 20 19	--- Forjate	Scutire	0	
	-- Altele, cu secțiunea transversală dreptunghiulară			
7207 20 32	--- Lamine sau obținute prin turnare continuă	Scutire	0	
7207 20 39	--- Forjate	Scutire	0	
	-- Cu secțiunea transversală circulară sau poligonală			
7207 20 52	--- Lamine sau obținute prin turnare continuă	Scutire	0	
7207 20 59	--- Forjate	Scutire	0	
7207 20 80	-- Altele	Scutire	0	
7208	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiat, cu o lățime de minimum 600 mm, laminate la cald, neplacate și neacoperite			
7208 10 00	- În rulouri, simplu laminate la cald, prezentând modele în relief	Scutire	0	
	- Altele, în rulouri, simplu laminate la cald, decapate			
7208 25 00	-- Cu grosime de minimum 4,75 mm	Scutire	0	
7208 26 00	-- Cu grosime de minimum 3 mm, dar sub 4,75 mm	Scutire	0	
7208 27 00	-- Cu grosime sub 3 mm	Scutire	0	
	- Altele, în rulouri, simplu laminate la cald			
7208 36 00	-- Cu grosime de peste 10 mm	Scutire	0	
7208 37 00	-- Cu grosime de minimum 4,75 mm, dar de maximum 10 mm	Scutire	0	
7208 38 00	-- Cu grosime de minimum 3 mm, dar sub 4,75 mm	Scutire	0	
7208 39 00	-- Cu grosime sub 3 mm	Scutire	0	
7208 40 00	- Nerulate, simplu laminate la cald, prezentând modele în relief	Scutire	0	
	- Altele, nerulate, simplu laminate la cald			
7208 51	-- Cu grosime de peste 10 mm			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/921

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7208 51 20	--- Cu grosime de peste 15 mm	Scutire	0	
	--- Cu grosime de peste 10 mm, dar maximum 15 mm, cu lățimea			
7208 51 91	---- De minimum 2 050 mm	Scutire	0	
7208 51 98	---- Sub 2 050 mm	Scutire	0	
7208 52	-- Cu grosime de minimum 4,75 mm, dar de maximum 10 mm			
7208 52 10	--- Lamine pe cele patru fețe sau în calibru închis, cu lățimea de maximum 1 250 mm	Scutire	0	
	--- Altele, cu lățimea			
7208 52 91	---- De minimum 2 050 mm	Scutire	0	
7208 52 99	---- Sub 2 050 mm	Scutire	0	
7208 53	-- Cu grosime de minimum 3 mm, dar sub 4,75 mm			
7208 53 10	--- Lamine pe cele patru fețe sau în calibru închis, cu lățimea de maximum 1 250 mm și grosimea de minimum 4 mm	Scutire	0	
7208 53 90	--- Altele	Scutire	0	
7208 54 00	-- Cu grosime sub 3 mm	Scutire	0	
7208 90	- Altele			
7208 90 20	-- Perforate	Scutire	0	
7208 90 80	-- Altele	Scutire	0	
7209	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiate, cu lățime de minimum 600 mm, laminate la rece, neplacate și neacoperite			
	- În rulouri, simplu laminate la rece			
7209 15 00	-- Cu grosime de minimum 3 mm	Scutire	0	
7209 16	-- Cu grosime de peste 1 mm, dar mai mică de 3 mm			
7209 16 10	--- Numite „magnetice”	Scutire	0	
7209 16 90	--- Altele	Scutire	0	
7209 17	-- Cu grosime de minimum 0,5 mm, dar de maximum 1 mm			
7209 17 10	--- Numite „magnetice”	Scutire	0	
7209 17 90	--- Altele	Scutire	0	
7209 18	-- Cu grosime sub 0,5 mm			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7209 18 10	--- Numite „magnetice”	Scutire	0	
	--- Altele			
7209 18 91	---- Cu grosime de minimum 0,35 mm, dar sub 0,5 mm	Scutire	0	
7209 18 99	---- Cu grosime sub 0,35 mm	Scutire	0	
	- Nerulate, simplu laminate la rece			
7209 25 00	-- Cu grosime de minimum 3 mm	Scutire	0	
7209 26	-- Cu grosime de peste 1 mm, dar mai mică de 3 mm			
7209 26 10	--- Numite „magnetice”	Scutire	0	
7209 26 90	--- Altele	Scutire	0	
7209 27	-- Cu grosime de minimum 0,5 mm, dar de maximum 1 mm			
7209 27 10	--- Numite „magnetice”	Scutire	0	
7209 27 90	--- Altele	Scutire	0	
7209 28	-- Cu grosime sub 0,5 mm			
7209 28 10	--- Numite „magnetice”	Scutire	0	
7209 28 90	--- Altele	Scutire	0	
7209 90	- Altele			
7209 90 20	-- Perforate	Scutire	0	
7209 90 80	-- Altele	Scutire	0	
7210	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiate, cu lățime de minimum 600 mm, placate sau acoperite			
	- cositorite			
7210 11 00	-- Cu grosime de minimum 0,5 mm	Scutire	0	
7210 12	-- Cu grosime sub 0,5 mm			
7210 12 20	--- Tablă cositorită	Scutire	0	
7210 12 80	--- Altele	Scutire	0	
7210 20 00	- Acoperite cu plumb, inclusiv fierul mat	Scutire	0	
7210 30 00	- Acoperite electrolitic cu zinc	Scutire	0	
	- altfel acoperite cu zinc			
7210 41 00	-- Ondulate	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/923

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7210 49 00	-- Altele	Scutire	0	
7210 50 00	- acoperite cu oxizi de crom sau cu crom și oxizi de crom	Scutire	0	
	- acoperite cu aluminiu			
7210 61 00	-- acoperite cu aliaj de aluminiu și de zinc	Scutire	0	
7210 69 00	-- Altele	Scutire	0	
7210 70	- Lăcuite, vopsite sau acoperite cu material plastic			
7210 70 10	-- Tablă cositorită lăcuită; produse acoperite cu oxizi de crom sau cu crom și oxizi de crom, lăcuite	Scutire	0	
7210 70 80	-- Altele	Scutire	0	
7210 90	- Altele			
7210 90 30	-- placate	Scutire	0	
7210 90 40	-- cositorite și imprimate	Scutire	0	
7210 90 80	-- Altele	Scutire	0	
7211	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiat, cu lățime sub 600 mm, neplacate și neacoperite			
	- simplu laminate la cald			
7211 13 00	-- Lamine pe cele patru fețe sau în calibrul închis, cu o lățime peste 150 mm și cu grosime de minimum 4 mm, nerulate și fără modele în relief	Scutire	0	
7211 14 00	-- Altele, cu grosime de minimum 4,75 mm	Scutire	0	
7211 19 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Simplu laminate la rece			
7211 23	-- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate			
7211 23 20	--- Numite „magnetice”	Scutire	0	
	--- Altele			
7211 23 30	---- Cu grosime de minimum 0,35 mm	Scutire	0	
7211 23 80	---- Cu grosime sub 0,35 mm	Scutire	0	
7211 29 00	-- Altele	Scutire	0	
7211 90	- Altele			
7211 90 20	-- Perforate	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7211 90 80	-- Altele	Scutire	0	
7212	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiate, cu lățime mai mică de 600 mm, placate sau acoperite			
7212 10	- cositorite			
7212 10 10	-- Tablă cositorită, simplu tratată la suprafață	Scutire	0	
7212 10 90	-- Altele	Scutire	0	
7212 20 00	- Acoperite electrolytic cu zinc	Scutire	0	
7212 30 00	- altfel acoperite cu zinc	Scutire	0	
7212 40	- Lăcuite, vopsite sau acoperite cu material plastic			
7212 40 20	-- Tablă cositorită, simplu lăcuită; produse acoperite cu oxizi de crom sau cu crom și oxizi de crom, lăcuite	Scutire	0	
7212 40 80	-- Altele	Scutire	0	
7212 50	- altfel acoperite			
7212 50 20	-- acoperite cu oxizi de crom sau cu crom și oxizi de crom	Scutire	0	
7212 50 30	-- acoperite cu crom sau nichel	Scutire	0	
7212 50 40	-- acoperite cu cupru	Scutire	0	
	-- acoperite cu aluminiu			
7212 50 61	--- acoperite cu aliaj de aluminiu și de zinc	Scutire	0	
7212 50 69	--- Altele	Scutire	0	
7212 50 90	-- Altele	Scutire	0	
7212 60 00	- placate	Scutire	0	
7213	Bare și tije laminate la cald, rulate în spire nearanjate (fil machine), din fier sau din oțeluri nealiate			
7213 10 00	- Care au creștături, nervuri, adâncituri sau alte deformări produse în cursul laminării	Scutire	0	
7213 20 00	- Altele, din oțeluri pentru prelucrare pe mașini-unelte automate	Scutire	0	
	- Altele			
7213 91	-- Cu secțiunea circulară cu diametru sub 14 mm			
7213 91 10	--- De tipul celor utilizate pentru armarea betonului	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/925

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7213 91 20	--- De tipul celor utilizate ca inserție pentru anvelope pneumatice	Scutire	0	
	--- Altele			
7213 91 41	---- Care conțin, în greutate, maximum 0,06 % carbon	Scutire	0	
7213 91 49	---- Care conțin, în greutate, peste 0,06 % carbon, dar sub 0,25 %	Scutire	0	
7213 91 70	---- Care conțin, în greutate, minimum 0,25 % carbon, dar maximum 0,75 %	Scutire	0	
7213 91 90	---- Cu conținut de carbon de peste 0,75 % în greutate	Scutire	0	
7213 99	-- Altele			
7213 99 10	--- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate:	Scutire	0	
7213 99 90	--- Cu conținut de carbon de minimum 0,25 % din greutate	Scutire	0	
7214	Alte bare și tije din fier sau din oțeluri nealiate, simplu forjate, laminate, trase sau extrudate la cald inclusiv cele torsionate după laminare			
7214 10 00	- Forjate	Scutire	0	
7214 20 00	- Care au creștături, nervuri, adâncituri sau alte deformări produse în cursul laminării sau care au fost torsionate după laminare	Scutire	0	
7214 30 00	- Altele, din oțeluri pentru prelucrare pe mașini-unelte automate	Scutire	0	
	- Altele			
7214 91	-- Cu secțiunea dreptunghiulară			
7214 91 10	--- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate:	Scutire	0	
7214 91 90	--- Cu conținut de carbon de minimum 0,25 % din greutate	Scutire	0	
7214 99	-- Altele			
	--- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate:			
7214 99 10	---- De tipul celor utilizate pentru armarea betonului	Scutire	0	
	---- Altele, cu secțiunea circulară de diametru			
7214 99 31	----- Egal sau mai mare de 80 mm	Scutire	0	
7214 99 39	----- Sub 80 mm	Scutire	0	
7214 99 50	---- Altele	Scutire	0	
	--- Cu conținut de carbon de minimum 0,25 % din greutate			
	---- Cu secțiunea circulară de diametru			
7214 99 71	----- Egal sau mai mare de 80 mm	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7214 99 79	----- Sub 80 mm	Scutire	0	
7214 99 95	----- Altele	Scutire	0	
7215	Alte bare și tije din fier sau din oțeluri nealiate			
7215 10 00	- Din oțeluri pentru prelucrare pe mașini-unelte automate, simplu obținute sau finisate la rece	Scutire	0	
7215 50	- Altele, simplu obținute sau finisate la rece			
	-- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate			
7215 50 11	--- Cu secțiunea dreptunghiulară	Scutire	0	
7215 50 19	--- Altele	Scutire	0	
7215 50 80	-- Cu conținut de carbon de minimum 0,25 % din greutate	Scutire	0	
7215 90 00	- Altele	Scutire	0	
7216	Profile din fier sau din oțeluri nealiate			
7216 10 00	- Profile în formă de U, I sau H, simplu laminate sau trase la cald, cu înălțime sub 80 mm	Scutire	0	
	- Profile în formă de L sau T, simplu laminate sau trase la cald, cu înălțime sub 80 mm			
7216 21 00	-- Profile în formă de L	Scutire	0	
7216 22 00	-- Profile în formă de T	Scutire	0	
	- Profile în formă de U, I sau H, simplu laminate sau trase la cald, cu înălțime de minimum 80 mm			
7216 31	-- Profile în formă de U			
7216 31 10	--- Cu înălțimea de minimum 80 mm, dar maximum 220 mm	Scutire	0	
7216 31 90	--- Cu înălțimea peste 220 mm	Scutire	0	
7216 32	-- Profile în formă de I			
	--- Cu înălțimea de minimum 80 mm, dar maximum 220 mm			
7216 32 11	---- cu fețele aripilor paralele	Scutire	0	
7216 32 19	---- Altele	Scutire	0	
	--- Cu înălțimea peste 220 mm			
7216 32 91	---- cu fețele aripilor paralele	Scutire	0	
7216 32 99	---- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/927

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7216 33	-- Profile în formă de H			
7216 33 10	--- Cu înălțimea de minimum 80 mm, dar maximum 180 mm	Scutire	0	
7216 33 90	--- Cu înălțimea peste 180 mm	Scutire	0	
7216 40	- Profile în formă de L sau T, simplu laminate sau trase la cald, cu înălțime de minimum 80 mm			
7216 40 10	-- Profile în formă de L	Scutire	0	
7216 40 90	-- Profile în formă de T	Scutire	0	
7216 50	- Alte profile simplu laminate sau trase la cald			
7216 50 10	-- Cu secțiunea transversală care poate fi înscrisă într-un pătrat cu latura de maximum 80 mm	Scutire	0	
	-- Altele			
7216 50 91	--- Profile plate cu proeminențe	Scutire	0	
7216 50 99	--- Altele	Scutire	0	
	- Profile, simplu obținute sau finisate la rece			
7216 61	-- obținute din produse laminate plate			
7216 61 10	--- Profile în formă de C, L, U, Z, Ω sau tub deschis	Scutire	0	
7216 61 90	--- Altele	Scutire	0	
7216 69 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Altele			
7216 91	-- obținute sau finisate la rece din produse laminate plate			
7216 91 10	--- Tablă cu nervuri	Scutire	0	
7216 91 80	--- Altele	Scutire	0	
7216 99 00	-- Altele	Scutire	0	
7217	Sârmă din fier sau din oțeluri nealiate			
7217 10	- Neacoperită, chiar lustruită			
	-- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate			
7217 10 10	--- Cu cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale mai mică de 0,8 mm	Scutire	0	
	--- Cu cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale egală sau mai mare de 0,8 mm			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7217 10 31	---- Care au creștături, nervuri, adâncituri sau alte deformări produse în cursul laminării	Scutire	0	
7217 10 39	---- Altele	Scutire	0	
7217 10 50	-- Care conțin, în greutate, minimum 0,25 % carbon, dar sub 0,6 %	Scutire	0	
7217 10 90	-- Cu conținut de carbon de minimum 0,6 % din greutate	Scutire	0	
7217 20	- acoperite cu zinc			
	-- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate			
7217 20 10	--- Cu cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale mai mică de 0,8 mm	Scutire	0	
7217 20 30	--- Cu cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale egală sau mai mare de 0,8 mm	Scutire	0	
7217 20 50	-- Care conțin, în greutate, minimum 0,25 % carbon, dar sub 0,6 %	Scutire	0	
7217 20 90	-- Cu conținut de carbon de minimum 0,6 % din greutate	Scutire	0	
7217 30	- acoperite cu alte metale comune			
	-- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate			
7217 30 41	--- acoperite cu cupru	Scutire	0	
7217 30 49	--- Altele	Scutire	0	
7217 30 50	-- Care conțin, în greutate, minimum 0,25 % carbon, dar sub 0,6 %	Scutire	0	
7217 30 90	-- Cu conținut de carbon de minimum 0,6 % din greutate	Scutire	0	
7217 90	- Altele			
7217 90 20	-- Cu conținut de carbon sub 0,25 % din greutate	Scutire	0	
7217 90 50	-- Care conțin, în greutate, minimum 0,25 % carbon, dar sub 0,6 %	Scutire	0	
7217 90 90	-- Cu conținut de carbon de minimum 0,6 % din greutate	Scutire	0	
	III. OȚELURI INOXIDABILE			
7218	Oțeluri inoxidabile în lingouri sau în alte forme primare; semifabricate din oțeluri inoxidabile			
7218 10 00	- lingouri și alte forme primare	Scutire	0	
	- Altele			
7218 91	-- Cu secțiunea dreptunghiulară			
7218 91 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/929

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7218 91 80	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7218 99	-- Altele			
	--- Cu secțiunea transversală pătrată			
7218 99 11	---- Lamine sau obținute prin turnare continuă	Scutire	0	
7218 99 19	---- Forjate	Scutire	0	
	--- Altele			
7218 99 20	---- Lamine sau obținute prin turnare continuă	Scutire	0	
7218 99 80	---- Forjate	Scutire	0	
7219	Produse laminate plate din oțeluri inoxidabile, cu lățime de minimum 600 mm			
	- Simplu laminate la cald, rulate			
7219 11 00	-- Cu grosime de peste 10 mm	Scutire	0	
7219 12	-- Cu grosime de minimum 4,75 mm, dar de maximum 10 mm			
7219 12 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 12 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 13	-- Cu grosime de minimum 3 mm, dar sub 4,75 mm			
7219 13 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 13 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 14	-- Cu grosime sub 3 mm			
7219 14 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 14 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
	- Simplu laminate la cald, nerulate			
7219 21	-- Cu grosime de peste 10 mm			
7219 21 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 21 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 22	-- Cu grosime de minimum 4,75 mm, dar de maximum 10 mm			
7219 22 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 22 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 23 00	-- Cu grosime de minimum 3 mm, dar sub 4,75 mm	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7219 24 00	-- Cu grosime sub 3 mm	Scutire	0	
	- Simplu laminate la rece			
7219 31 00	-- Cu grosime de minimum 4,75 mm	Scutire	0	
7219 32	-- Cu grosime de minimum 3 mm, dar sub 4,75 mm			
7219 32 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 32 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 33	-- Cu grosime de peste 1 mm, dar mai mică de 3 mm			
7219 33 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 33 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 34	-- Cu grosime de minimum 0,5 mm, dar de maximum 1 mm			
7219 34 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 34 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 35	-- Cu grosime sub 0,5 mm			
7219 35 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 35 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7219 90	- Altele			
7219 90 20	-- Perforate	Scutire	0	
7219 90 80	-- Altele	Scutire	0	
7220	Produse laminate plate din oțeluri inoxidabile, cu o lățime sub 600 mm			
	- simplu laminate la cald			
7220 11 00	-- Cu grosime de minimum 4,75 mm	Scutire	0	
7220 12 00	-- Cu grosime sub 4,75 mm	Scutire	0	
7220 20	- Simplu laminate la rece			
	-- Cu grosime de minimum 3 mm, care conțin în greutate			
7220 20 21	--- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	
7220 20 29	--- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
	-- Cu grosime de peste 0,35 mm, dar mai mică de 3 mm, care conțin în greutate			
7220 20 41	--- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/931

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7220 20 49	--- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
	-- Cu grosime sub 0,35 mm, care conțin în greutate			
7220 20 81	--- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	
7220 20 89	--- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
7220 90	- Altele			
7220 90 20	-- Perforate	Scutire	0	
7220 90 80	-- Altele	Scutire	0	
7221 00	Bare și tije, laminate la cald, rulate în spire nearanjate (fil machine), din oțeluri inoxidabile			
7221 00 10	- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7221 00 90	- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7222	Alte bare, tije din oțeluri inoxidabile; profile din oțeluri inoxidabile			
	- Bare și tije simplu laminate, trase sau extrudate la cald			
7222 11	-- Cu secțiunea circulară			
	--- Cu diametru de minimum 80 mm, care conțin în greutate			
7222 11 11	---- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 11 19	---- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
	--- Cu diametru mai mic de 80 mm, care conțin în greutate			
7222 11 81	---- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 11 89	---- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 19	-- Altele			
7222 19 10	--- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7222 19 90	--- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate	Scutire	0	
7222 20	- Bare și tije obținute sau finisate simplu la rece			
	-- Cu secțiunea circulară			
	--- Cu diametru de minimum 80 mm, care conțin în greutate			
7222 20 11	---- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7222 20 19	---- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
	--- Cu diametru de minimum 25 mm, dar mai mic de 80 mm, care conțin în greutate			
7222 20 21	---- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 20 29	---- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
	--- Cu diametru mai mic de 25 mm, care conțin în greutate			
7222 20 31	---- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 20 39	---- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
	-- Altele care conțin în greutate			
7222 20 81	--- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 20 89	--- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 30	- Alte bare și tije			
	-- Forjate, care conțin în greutate			
7222 30 51	--- Minimum 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 30 91	--- Sub 2,5 % nichel	Scutire	0	
7222 30 97	-- Altele	Scutire	0	
7222 40	- Profile			
7222 40 10	-- Simplu laminate sau trase la cald	Scutire	0	
7222 40 50	-- simplu obținute sau finisate la rece	Scutire	0	
7222 40 90	-- Altele	Scutire	0	
7223 00	Sărmă din oțeluri inoxidabile			
	- Cu conținut de nichel de minimum 2,5 % din greutate			
7223 00 11	-- Cu conținut de nichel de minimum 28 %, dar maximum 31 % și cu conținut de crom de minimum 20 %, dar maximum 22 %	Scutire	0	
7223 00 19	-- Altele	Scutire	0	
	- Cu conținut de nichel de sub 2,5 % din greutate			
7223 00 91	-- Cu conținut de crom de minimum 13 %, dar de maximum 25 % și cu conținut de aluminiu de minimum 3,5 %, dar maximum 6 %	Scutire	0	
7223 00 99	-- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/933

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
	IV. ALTE OȚELURI ALIATE; BARE ȘI TIJE TUBULARE PENTRU FORAJ, DIN OȚELURI ALIATE SAU NEALIATE			
7224	Alte oțeluri aliate în lingouri sau în alte forme primare; semi-fabricate din alte oțeluri aliate			
7224 10	– lingouri și alte forme primare			
7224 10 10	-- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
7224 10 90	-- Altele	Scutire	0	
7224 90	– Altele			
7224 90 02	-- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Cu secțiunea transversală pătrată sau dreptunghiulară			
	---- laminate sau obținute prin turnare continuă			
	----- a căror lățime este mai mică decât dublul grosimii			
7224 90 03	----- Din oțeluri rapide	Scutire	0	
7224 90 05	----- Cu conținut de carbon de maximum 0,7 %, de mangan de minimum 0,5 %, dar maximum 1,2 %, și de siliciu de minimum 0,6 %, dar maximum 2,3 % din greutate; cu un conținut de bor de minimum 0,0008 % din greutate, fără ca alt element să atingă conținutul minim indicat la nota 1 litera (f) a acestui capitol	Scutire	0	
7224 90 07	----- Altele	Scutire	0	
7224 90 14	----- Altele	Scutire	0	
7224 90 18	---- Forjate	Scutire	0	
	--- Altele			
	---- laminate sau obținute prin turnare continuă			
7224 90 31	----- Cu conținut de carbon de minimum 0,9 %, dar maximum 1,15 %, și conținut de crom de minimum 0,5 %, dar maximum 2 %, și, eventual, conținut de molibden de maximum 0,5 % din greutate	Scutire	0	
7224 90 38	----- Altele	Scutire	0	
7224 90 90	---- Forjate	Scutire	0	
7225	Produse laminate plate, din alte oțeluri aliate, cu lățime de minimum 600 mm			
	– Din oțeluri cu siliciu numite „magnetice”			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7225 11 00	-- cu grăunți orientați	Scutire	0	
7225 19	-- Altele			
7225 19 10	--- laminate la cald	Scutire	0	
7225 19 90	--- laminate la rece	Scutire	0	
7225 30	- Altele, simplu laminate la cald, rulate			
7225 30 10	-- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
7225 30 30	-- Din oțeluri rapide	Scutire	0	
7225 30 90	-- Altele	Scutire	0	
7225 40	- Altele, simplu laminate la cald, nerulate			
7225 40 12	-- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
7225 40 15	-- Din oțeluri rapide	Scutire	0	
	-- Altele			
7225 40 40	--- Cu grosime de peste 10 mm	Scutire	0	
7225 40 60	--- Cu grosime de minimum 4,75 mm, dar de maximum 10 mm	Scutire	0	
7225 40 90	--- Cu grosime sub 4,75 mm	Scutire	0	
7225 50	- Altele, simplu laminate la rece			
7225 50 20	-- Din oțeluri rapide	Scutire	0	
7225 50 80	-- Altele	Scutire	0	
	- Altele			
7225 91 00	-- Acoperite electrolitic cu zinc	Scutire	0	
7225 92 00	-- altfel acoperite cu zinc	Scutire	0	
7225 99 00	-- Altele	Scutire	0	
7226	Produce laminate plate, din alte oțeluri aliate, cu lățime mai mică de 600 mm			
	- Din oțeluri cu siliciu numite „magnetice”			
7226 11 00	-- cu grăunți orientați	Scutire	0	
7226 19	-- Altele			
7226 19 10	--- simplu laminate la cald	Scutire	0	
7226 19 80	--- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/935

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7226 20 00	- Din oțeluri rapide	Scutire	0	
	- Altele			
7226 91	-- simplu laminate la cald			
7226 91 20	--- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
	--- Altele			
7226 91 91	---- Cu grosime de minimum 4,75 mm	Scutire	0	
7226 91 99	---- Cu grosime sub 4,75 mm	Scutire	0	
7226 92 00	-- Simplu laminate la rece	Scutire	0	
7226 99	-- Altele			
7226 99 10	--- Acoperite electrolitic cu zinc	Scutire	0	
7226 99 30	--- altfel acoperite cu zinc	Scutire	0	
7226 99 70	--- Altele	Scutire	0	
7227	Bare și tije, laminate la cald, rulate în spire nearanjate (fil machine), din oțeluri aliate			
7227 10 00	- Din oțeluri rapide	Scutire	0	
7227 20 00	- Din oțeluri silico-manganoase	Scutire	0	
7227 90	- Altele			
7227 90 10	-- Cu conținut de bor de minimum 0,0008 % din greutate, fără ca alt element să atingă conținutul minim prevăzut la nota 1 litera (f) a acestui capitol	Scutire	0	
7227 90 50	-- Cu conținut de carbon de minimum 0,9 %, dar maximum 1,15 %, și cu conținut de crom de minimum 0,5 %, dar maximum 2 % și, eventual, cu conținut de molibden de maximum 0,5 % din greutate	Scutire	0	
7227 90 95	-- Altele	Scutire	0	
7228	Alte bare și tije, din alte oțeluri aliate; profiluri din alte oțeluri aliate; bare și tije tubulare, pentru foraj, din oțeluri aliate sau nealiate			
7228 10	- Bare și tije din oțeluri rapide			
7228 10 20	-- Simplu laminate sau trase la cald; laminate sau trase la cald, simplu placate	Scutire	0	
7228 10 50	-- Forjate	Scutire	0	
7228 10 90	-- Altele	Scutire	0	
7228 20	- Bare și tije din oțeluri silico-manganoase			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7228 20 10	-- Cu secțiunea dreptunghiulară, laminate la cald pe cele patru fețe	Scutire	0	
	-- Altele			
7228 20 91	--- Simplu laminate sau trase la cald; laminate sau trase la cald, simplu placate	Scutire	0	
7228 20 99	--- Altele	Scutire	0	
7228 30	- Alte bare și tije, simplu laminate, trase sau extrudate la cald			
7228 30 20	-- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
	-- Cu conținut de carbon de minimum 0,9 %, dar maximum 1,15 %, și cu conținut de crom de minimum 0,5 %, dar maximum 2 % și, eventual, cu conținut de molibden de maximum 0,5 % din greutate			
7228 30 41	--- Cu secțiunea circulară, cu diametru de minimum 80 mm	Scutire	0	
7228 30 49	--- Altele	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Cu secțiune circulară, cu diametru			
7228 30 61	---- De minimum 80 mm	Scutire	0	
7228 30 69	---- Sub 80 mm	Scutire	0	
7228 30 70	--- Cu secțiunea dreptunghiulară, laminate la cald pe cele patru fețe	Scutire	0	
7228 30 89	--- Altele	Scutire	0	
7228 40	- Alte bare și tije, simplu forjate			
7228 40 10	-- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
7228 40 90	-- Altele	Scutire	0	
7228 50	- Alte bare și tije, simplu obținute sau finisate la rece			
7228 50 20	-- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
7228 50 40	-- Cu conținut de carbon de minimum 0,9 %, dar maximum 1,15 %, și cu conținut de crom de minimum 0,5 %, dar maximum 2 % și, eventual, cu conținut de molibden de maximum 0,5 % din greutate	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Cu secțiune circulară, cu diametru			
7228 50 61	---- De minimum 80 mm	Scutire	0	
7228 50 69	---- Sub 80 mm	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/937

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7228 50 80	--- Altele	Scutire	0	
7228 60	- Alte bare și tije			
7228 60 20	-- Din oțeluri de scule	Scutire	0	
7228 60 80	-- Altele	Scutire	0	
7228 70	- Profile			
7228 70 10	-- Simplu laminate sau trase la cald	Scutire	0	
7228 70 90	-- Altele	Scutire	0	
7228 80 00	- Bare și tije tubulare pentru foraj	Scutire	0	
7229	Sârmă din alte oțeluri aliate			
7229 20 00	- Din oțeluri silico-manganoase	Scutire	0	
7229 90	- Altele			
7229 90 20	-- Din oțeluri rapide	Scutire	0	
	-- Altele			
7229 90 50	--- Cu conținut de carbon de minimum 0,9 %, dar maximum 1,15 %, și cu conținut de crom de minimum 0,5 %, dar maximum 2 % și, eventual, cu conținut de molibden de maximum 0,5 % din greutate	Scutire	0	
7229 90 90	-- Altele	Scutire	0	
73	CAPITOLUL 73 – ARTICOLE DIN FONTĂ, DIN FIER SAU DIN OȚEL			
7301	Palplanșe din fier sau din oțel, chiar perforate sau confecționate din elemente asamblate; profile, obținute prin sudare, din fier sau din oțel			
7301 10 00	- palplanșe	Scutire	0	
7301 20 00	- Profile	Scutire	0	
7302	Materiale de construcție pentru liniile ferate, din fontă, din fier sau din oțel: șine, contrașine și cremaliere, ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale, traverse, eclise de îmbinare, cuzineți, pene de fixare, plăci de bază, plăci de așezare, plăci de strângere, plăci și bare de ecartament și alte piese special concepute pentru așezarea, îmbinarea sau fixarea șinelor			
7302 10	- Șine			
7302 10 10	-- Conductoare de curent, cu părți din metale neferoase	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Noi			
	---- Șine cu cap rotund cu talpă lată			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7302 10 21	----- Cu greutate pe metru de minimum 46 kg	Scutire	0	
7302 10 23	----- Cu greutate pe metru de minimum 27 kg dar sub 46 kg	Scutire	0	
7302 10 29	----- Cu greutate pe metru sub 27 kg	Scutire	0	
7302 10 40	---- Șine cu șanț	Scutire	0	
7302 10 50	---- Altele	Scutire	0	
7302 10 90	--- uzate	Scutire	0	
7302 30 00	- Ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale	2,7	0	
7302 40 00	- eclise de îmbinare și plăci de bază	Scutire	0	
7302 90 00	- Altele	Scutire	0	
7303 00	Tuburi, țevi și profile tubulare, din fontă			
7303 00 10	- tuburi și țevi, de tipul celor utilizate pentru canalizări sub presiune	3,2	0	
7303 00 90	- Altele	3,2	0	
7304	Tuburi, țevi și profile tubulare, fără sudură, din fier sau din oțel			
	- Tuburi și țevi de tipul celor utilizate pentru conducte de petrol sau de gaze			
7304 11 00	-- Din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7304 19	-- Altele			
7304 19 10	--- Cu diametrul exterior de maximum 168,3 mm	Scutire	0	
7304 19 30	--- Cu diametrul exterior peste 168,3 mm dar de maximum 406,4 mm	Scutire	0	
7304 19 90	--- Cu diametrul exterior de peste 406,4 mm	Scutire	0	
	- Tuburi și țevi de cuvelaj sau de producție și prăjini de foraj, de tipul celor utilizate pentru extracția petrolului sau a gazelor			
7304 22 00	-- prăjini de foraj din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7304 23 00	-- Alte prăjini de foraj	Scutire	0	
7304 24 00	-- Altele, din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7304 29	-- Altele			
7304 29 10	--- Cu diametrul exterior de maximum 168,3 mm	Scutire	0	
7304 29 30	--- Cu diametrul exterior peste 168,3 mm dar de maximum 406,4 mm	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/939

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7304 29 90	--- Cu diametrul exterior de peste 406,4 mm	Scutire	0	
	- Altele, cu secțiunea circulară, din fier sau din oțeluri nealiate			
7304 31	-- Trase sau laminate la rece			
7304 31 20	--- De precizie	Scutire	0	
7304 31 80	--- Altele	Scutire	0	
7304 39	-- Altele			
7304 39 10	--- Brute, drepte și cu peretele de grosime uniformă, destinate exclusiv fabricării țevelor și tuburilor cu alte secțiuni și cu alte grosimi ale peretelui	Scutire	0	
	--- Altele			
7304 39 30	---- Cu diametrul exterior peste 421 mm și cu grosimea peretelui peste 10,5 mm	Scutire	0	
	---- Altele			
	----- Tuburi filetate sau filetabile, numite „gaz”			
7304 39 52	----- acoperite cu zinc	Scutire	0	
7304 39 58	----- Altele	Scutire	0	
	----- Altele, cu diametru exterior			
7304 39 92	----- De maximum 168,3 mm	Scutire	0	
7304 39 93	----- Peste 168,3 mm, dar maximum 406,4 mm	Scutire	0	
7304 39 99	----- Peste 406,4 mm	Scutire	0	
	- Altele, cu secțiune circulară, din oțeluri inoxidabile			
7304 41 00	-- Trase sau laminate la rece	Scutire	0	
7304 49	-- Altele			
7304 49 10	--- Brute, drepte și cu peretele de grosime uniformă, destinate exclusiv fabricării țevelor și tuburilor cu alte secțiuni și cu alte grosimi ale peretelui	Scutire	0	
	--- Altele			
7304 49 92	---- Cu diametrul exterior de maximum 406,4 mm	Scutire	0	
7304 49 99	---- Cu diametrul exterior de peste 406,4 mm	Scutire	0	
	- Altele, cu secțiune circulară, din alte oțeluri inoxidabile			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7304 51	-- Trase sau laminate la rece			
	--- Drepte și cu peretele de grosime uniformă, din oțeluri aliate, cu conținut carbon de minimum 0,9 % și maximum 1,15 %, și cu conținut de crom de la 0,5 % la 2 % și, eventual, cu conținut de molibden de maximum 0,5 % din greutate, cu lungime			
7304 51 12	---- De maximum 0,5 m	Scutire	0	
7304 51 18	---- De peste 0,5 m	Scutire	0	
	--- Altele			
7304 51 81	---- De precizie	Scutire	0	
7304 51 89	---- Altele	Scutire	0	
7304 59	-- Altele			
7304 59 10	--- Brute, drepte și cu peretele de grosime uniformă, destinate exclusiv fabricării țevelor și tuburilor cu alte secțiuni și cu alte grosimi ale peretelui	Scutire	0	
	--- Altele, drepte și cu peretele de grosime uniformă, din oțeluri aliate, cu conținut de carbon de minimum 0,9 % și maximum 1,15 % și cu conținut de crom de la 0,5 % la 2 % și, eventual, cu conținut de molibden de maximum 0,5 % din greutate, cu lungime			
7304 59 32	---- De maximum 0,5 m	Scutire	0	
7304 59 38	---- De peste 0,5 m	Scutire	0	
	--- Altele			
7304 59 92	---- Cu diametrul exterior de maximum 168,3 mm	Scutire	0	
7304 59 93	---- Cu diametrul exterior peste 168,3 mm dar de maximum 406,4 mm	Scutire	0	
7304 59 99	---- Cu diametrul exterior de peste 406,4 mm	Scutire	0	
7304 90 00	- Altele	Scutire	0	
7305	Alte tuburi și țevi (de exemplu sudate sau nituite), cu secțiunea circulară, cu diametrul exterior peste 406,4 mm, din fier sau din oțel			
	- Tuburi și țevi de tipul celor utilizate pentru conducte de petrol sau de gaze			
7305 11 00	-- Sudate longitudinal sub flux	Scutire	0	
7305 12 00	-- Altele, sudate longitudinal	Scutire	0	
7305 19 00	-- Altele	Scutire	0	
7305 20 00	- Tuburi și țevi de cuvelaj de tipul celor utilizate pentru extracția petrolului sau a gazelor	Scutire	0	
	- Altele, sudate			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/941

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7305 31 00	-- Sudate longitudinal	Scutire	0	
7305 39 00	-- Altele	Scutire	0	
7305 90 00	- Altele	Scutire	0	
7306	Alte tuburi, țevi și profile tubulare (de exemplu sudate, nituite, fâlțuite sau cu margini simplu apropiate), din fier sau din oțel			
	- Tuburi și țevi de tipul celor utilizate pentru conducte de petrol sau de gaze			
7306 11	-- Sudate, din oțeluri inoxidabile			
7306 11 10	--- Sudate longitudinal	Scutire	0	
7306 11 90	--- Sudate elicoidal	Scutire	0	
7306 19	-- Altele			
	--- Sudate longitudinal			
7306 19 11	---- Cu diametrul exterior de maximum 168,3 mm	Scutire	0	
7306 19 19	---- Cu diametrul exterior peste 168,3 mm dar de maximum 406,4 mm	Scutire	0	
7306 19 90	--- Sudate elicoidal	Scutire	0	
	- Tuburi și țevi de cuvelaj și de producție de tipul celor utilizate pentru extracția petrolului sau gazelor			
7306 21 00	-- Sudate, din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7306 29 00	-- Altele	Scutire	0	
7306 30	- Altele, sudate, cu secțiune circulară, din fier sau din oțeluri nealiat			
	-- De precizie, cu grosimea peretelui			
7306 30 11	--- De maximum 2 mm	Scutire	0	
7306 30 19	--- Peste 2 mm	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Tuburi filetate sau filetabile, numite „gaz”			
7306 30 41	---- acoperite cu zinc	Scutire	0	
7306 30 49	---- Altele	Scutire	0	
	--- Altele, cu diametru exterior			
	---- De maximum 168,3 mm			
7306 30 72	----- acoperite cu zinc	Scutire	0	
7306 30 77	----- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7306 30 80	---- Peste 168,3 mm, dar maximum 406,4 mm	Scutire	0	
7306 40	- Altele, sudate, cu secțiunea circulară, din oțeluri inoxidabile			
7306 40 20	-- Trase sau laminate la rece	Scutire	0	
7306 40 80	-- Altele	Scutire	0	
7306 50	- Altele, sudate, cu secțiune circulară, din alte oțeluri aliate			
7306 50 20	-- De precizie	Scutire	0	
7306 50 80	-- Altele	Scutire	0	
	- Altele, sudate, cu secțiunea altfel decât circulară			
7306 61	-- Cu secțiune pătrată sau dreptunghiulară, cu grosimea peretelui			
	--- Cu grosimea peretelui de maximum 2 mm			
7306 61 11	---- Din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7306 61 19	---- Altele	Scutire	0	
	--- Cu grosimea peretelui peste 2 mm			
7306 61 91	---- Din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7306 61 99	---- Altele	Scutire	0	
7306 69	-- Cu alte secțiuni, altfel decât circulare			
7306 69 10	--- Din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7306 69 90	--- Altele	Scutire	0	
7306 90 00	- Altele	Scutire	0	
7307	Accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane) din fontă, din fier sau din oțel			
	- turnate			
7307 11	-- Din fontă nemaleabilă			
7307 11 10	--- De tipul celor utilizate pentru canalizări sub presiune	3,7	0	
7307 11 90	--- Altele	3,7	0	
7307 19	-- Altele			
7307 19 10	--- Din fontă maleabilă	3,7	0	
7307 19 90	--- Altele	3,7	0	
	- Altele, din oțeluri inoxidabile			
7307 21 00	-- Flanșe și bride	3,7	0	
7307 22	-- Coturi, curbe și manșoane, filetate			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/943

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7307 22 10	--- manșoane	Scutire	0	
7307 22 90	--- coturi și curbe	3,7	0	
7307 23	-- Accesorii pentru sudat cap la cap			
7307 23 10	--- coturi și curbe	3,7	0	
7307 23 90	--- Altele	3,7	0	
7307 29	-- Altele			
7307 29 10	--- Filetate	3,7	0	
7307 29 30	--- Pentru sudare	3,7	0	
7307 29 90	--- Altele	3,7	0	
	- Altele			
7307 91 00	-- Flanșe și bride	3,7	0	
7307 92	-- Coturi, curbe și manșoane, filetate			
7307 92 10	---- manșoane	Scutire	0	
7307 92 90	---- coturi și curbe	3,7	0	
7307 93	-- Accesorii pentru sudat cap la cap			
	--- Cu cel mai mare diametru exterior de maximum 609,6 mm:			
7307 93 11	---- coturi și curbe	3,7	0	
7307 93 19	---- Altele	3,7	0	
	--- Cu cel mai mare diametru exterior de peste 609,6 mm			
7307 93 91	---- coturi și curbe	3,7	0	
7307 93 99	---- Altele	3,7	0	
7307 99	-- Altele			
7307 99 10	--- Filetate	3,7	0	
7307 99 30	--- Pentru sudare	3,7	0	
7307 99 90	--- Altele	3,7	0	
7308	Construcții și părți de construcții (de exemplu poduri și elemente de poduri, porți de ecluze, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și tocurile lor, pervazuri și praguri, obloane, balustrade) din fontă, din fier sau din oțel, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, tole, tije, bare, profiluri, țevi și produse similare, din fontă, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7308 10 00	– Poduri și elemente de poduri	Scutire	0	
7308 20 00	– Turnuri și piloni	Scutire	0	
7308 30 00	– Uși, ferestre și ramele lor, pervazuri și praguri	Scutire	0	
7308 40	– Materiale de schelărie, de cofraj, de susținere sau de sprijinire			
7308 40 10	-- Material de susținere pentru mine	Scutire	0	
7308 40 90	-- Altele	Scutire	0	
7308 90	– Altele			
7308 90 10	-- Baraje, vane, porți-ecluze, debarcadere, docuri fixe și alte construcții maritime sau fluviale	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- numai sau în principal din tablă			
7308 90 51	---- panouri formate din doi pereți din tablă nervurată și cu un strat interior izolant	Scutire	0	
7308 90 59	---- Altele	Scutire	0	
7308 90 99	--- Altele	Scutire	0	
7309 00	Rezervoare, cisterne, cuve și recipiente similare pentru orice fel de substanțe (cu excepția gazelor comprimate sau lichefiate) din fontă, din fier sau din oțel, cu o capacitate peste 300 l, fără dispozitive mecanice sau termice, chiar căptușite sau izolate termic			
7309 00 10	– Pentru substanțe gazoase (cu excepția gazului comprimat sau lichefiat)	2,2	0	
	– Pentru substanțe lichide			
7309 00 30	-- Căptușite sau izolate termic	2,2	0	
	-- Altele, cu capacitatea			
7309 00 51	--- Peste 100 000 l	2,2	0	
7309 00 59	--- De maximum 100 000 l	2,2	0	
7309 00 90	– Pentru substanțe solide	2,2	0	
7310	Rezervoare, butoaie, bidoane, cutii și recipiente similare, pentru orice fel de substanțe (cu excepția gazelor comprimate sau lichefiate), din fontă, din fier sau din oțel, cu o capacitate de maximum 300 l, fără dispozitive mecanice sau termice, chiar căptușite sau izolate termic			
7310 10 00	– Cu capacitate de minimum 50 l	2,7	0	
	– Cu capacitate sub 50 l			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/945

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7310 21	-- Cutii care se închid prin sudare sau prin sertizare			
7310 21 11	--- Cutii de tipul celor pentru conservarea alimentelor	2,7	0	
7310 21 19	--- Cutii de tipul celor pentru conservarea băuturilor	2,7	0	
	--- Altele, cu grosimea peretelui			
7310 21 91	---- Sub 0,5 mm	2,7	0	
7310 21 99	---- De minimum 0,5 mm	2,7	0	
7310 29	-- Altele			
7310 29 10	--- Cu grosimea peretelui mai mică de 0,5 mm	2,7	0	
7310 29 90	--- Cu grosimea peretelui egală sau mai mare de 0,5 mm	2,7	0	
7311 00	Recipiente pentru gaze comprimate sau lichefiate, din fontă, din fier sau din oțel			
7311 00 10	- Fără sudură	2,7	0	
	- Altele, cu capacitate			
7311 00 91	-- Sub 1 000 l	2,7	0	
7311 00 99	-- De minimum 1 000 l	2,7	0	
7312	Toroane, cabluri, benzi împletite, parâme, odgoane și articole similare, din fier sau din oțel, neizolate electric			
7312 10	- Toroane și cabluri			
7312 10 20	-- Din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
	-- Altele, cu cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale			
	--- De maximum 3 mm			
7312 10 41	---- acoperite cu aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)	Scutire	0	
7312 10 49	---- Altele	Scutire	0	
	--- Peste 3 mm			
	---- Toroane			
7312 10 61	----- neacoperite	Scutire	0	
	----- acoperite			
7312 10 65	----- acoperite cu zinc	Scutire	0	
7312 10 69	----- Altele	Scutire	0	
	---- Cabluri, inclusiv cabluri închise			
	----- Neacoperite sau simplu zincate, cu cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7312 10 81	----- Peste 3 mm, dar maximum 12 mm	Scutire	0	
7312 10 83	----- Peste 12 mm, dar maximum 24 mm	Scutire	0	
7312 10 85	----- Peste 24 mm, dar maximum 48 mm	Scutire	0	
7312 10 89	----- Peste 48 mm	Scutire	0	
7312 10 98	----- Altele	Scutire	0	
7312 90 00	- Altele	Scutire	0	
7313 00 00	Sârmă ghimpată din fier sau din oțel; torsade ghimpate sau nu, din sârmă sau din benzi de fier sau de oțel, de tipul celor utilizate pentru împrejurări	Scutire	0	
7314	Pânze metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârșit), grilaje, plase și zăbrele din sârmă de fier sau de oțel; table și benzi expandate, din fier sau din oțel			
	- pânze metalice țesute			
7314 12 00	-- Pânze metalice continue sau fără sfârșit, pentru utilaje, din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7314 14 00	-- Alte pânze metalice țesute, din oțeluri inoxidabile	Scutire	0	
7314 19 00	-- Altele	Scutire	0	
7314 20	- Grilaje, plase și zăbrele, sudate în punctele de intersecție, din sârmă cu dimensiunea maximă a secțiunii transversale de minimum 3 mm și ale căror ochiuri au o suprafață de minimum 100 cm ²			
7314 20 10	-- Din sârmă nervurată	Scutire	0	
7314 20 90	-- Altele	Scutire	0	
	- Alte grilaje, plase și zăbrele, sudate în punctele de intersecție			
7314 31 00	-- acoperite cu zinc	Scutire	0	
7314 39 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Alte pânze metalice, grilaje, plase și zăbrele			
7314 41	-- acoperite cu zinc			
7314 41 10	--- Cu ochiuri hexagonale	Scutire	0	
7314 41 90	--- Altele	Scutire	0	
7314 42	-- acoperite cu materiale plastice			
7314 42 10	--- Cu ochiuri hexagonale	Scutire	0	
7314 42 90	--- Altele	Scutire	0	
7314 49 00	-- Altele	Scutire	0	
7314 50 00	- table și benzi expandate	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/947

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7315	Lanțuri și părțile acestora, din fontă, din fier sau din oțel			
	- Lanțuri cu zale articulate și părțile lor			
7315 11	-- Lanțuri cu role			
7315 11 10	--- De tipul celor utilizate pentru biciclete și motociclete	2,7	0	
7315 11 90	--- Altele	2,7	0	
7315 12 00	-- Alte lanțuri	2,7	0	
7315 19 00	-- părți	2,7	0	
7315 20 00	- Lanțuri antiderapante	2,7	0	
	- Alte lanțuri			
7315 81 00	-- Lanțuri cu zale cu punte de legătură	2,7	0	
7315 82	-- Alte lanțuri, cu zale sudate			
7315 82 10	--- Cu dimensiunea maximă a secțiunii transversale a materialului constituent de maximum 16 mm	2,7	0	
7315 82 90	--- Cu dimensiunea maximă a secțiunii transversale a materialului constituent de peste 16 mm	2,7	0	
7315 89 00	-- Altele	2,7	0	
7315 90 00	- Alte părți	2,7	0	
7316 00 00	Ancore, ancore gheare de piscă și părțile acestora, din fontă, din fier sau din oțel	2,7	0	
7317 00	Cuie, ținte, pioneze, crampoane cu vârf, agrafe ondulate sau cu margini tăiate oblic (altele decât cele de la poziția nr. 8305) și articole similare, din fontă, din fier sau din oțel, chiar cu cap din alte materiale, cu excepția celor cu cap din cupru			
7317 00 10	- pioneze	Scutire	0	
	- Altele			
	-- presate la rece din sârmă			
7317 00 20	--- Ținte, prinse în benzi sau rulouri	Scutire	0	
7317 00 40	--- Ținte din oțel cu conținut de carbon de minimum 0,5 % din greutate, călite	Scutire	0	
	--- Altele			
7317 00 61	---- acoperite cu zinc	Scutire	0	
7317 00 69	---- Altele	Scutire	0	
7317 00 90	-- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7318	Șuruburi, buloane, piulițe, tirfoane, cârlige filetate, nituri, cuie spintecate, știfturi, piroane, pene, șaibe, inele (inclusiv șaibe și inelele elastice, de siguranță) și articole similare, din fontă, din fier sau din oțel			
	– Articole filetate			
7318 11 00	-- Tirfoane	3,7	0	
7318 12	-- Alte șuruburi pentru lemn			
7318 12 10	--- Din oțeluri inoxidabile	3,7	0	
7318 12 90	--- Altele	3,7	0	
7318 13 00	-- Cârlige și pitoane filetate	3,7	0	
7318 14	-- Șuruburi autofiletante			
7318 14 10	--- Din oțeluri inoxidabile	3,7	0	
	--- Altele			
7318 14 91	---- Șuruburi pentru tablă	3,7	0	
7318 14 99	---- Altele	3,7	0	
7318 15	-- Alte șuruburi și buloane, chiar cu piulițele, șaibe sau inelele acestora			
7318 15 10	--- Șuruburi strunjite din bare, profile sau sârme, cu secțiunea plină, cu grosimea maximă a tijei 6 mm	3,7	0	
	--- Altele			
7318 15 20	---- Pentru fixarea elementelor de cale ferată	3,7	0	
	---- Altele			
	----- fără cap			
7318 15 30	----- Din oțeluri inoxidabile	3,7	0	
	----- Din alte oțeluri, cu rezistență la tracțiune			
7318 15 41	----- Sub 800 MPa	3,7	0	
7318 15 49	----- De minimum 800 MPa	3,7	0	
	----- cu cap			
	----- Despicat sau cu adâncitură în formă de cruce			
7318 15 51	----- Din oțeluri inoxidabile	3,7	0	
7318 15 59	----- Altele	3,7	0	
	----- Cu adâncitura capului hexagonală			
7318 15 61	----- Din oțeluri inoxidabile	3,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/949

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7318 15 69	----- Altele	3,7	0	
	----- Hexagonale			
7318 15 70	----- Din oțeluri inoxidabile	3,7	0	
	----- Din alte oțeluri, cu rezistență la tracțiune			
7318 15 81	----- Sub 800 MPa	3,7	0	
7318 15 89	----- De minimum 800 MPa	3,7	0	
7318 15 90	----- Altele	3,7	0	
7318 16	-- piulițe			
7318 16 10	--- Strunjite din bare, profile sau sârme, cu secțiunea plină, cu diametrul maxim al găurii 6 mm	3,7	0	
	--- Altele			
7318 16 30	---- Din oțeluri inoxidabile	3,7	0	
	---- Altele			
7318 16 50	----- De siguranță	3,7	0	
	----- Altele, cu diametrul interior			
7318 16 91	----- De maximum 12 mm	3,7	0	
7318 16 99	----- Peste 12 mm	3,7	0	
7318 19 00	-- Altele	3,7	0	
	- Articole nefiletate			
7318 21 00	-- Șaibe și inele elastice, de siguranță și alte șaibe și inele de blocare	3,7	0	
7318 22 00	-- Alte șaibe și inele	3,7	0	
7318 23 00	-- Nituri	3,7	0	
7318 24 00	-- Cuie spintecate, știfturi, piroane și pene	3,7	0	
7318 29 00	-- Altele	3,7	0	
7319	Ace de cusut, ace de tricotat, andrele, croșete, ace de brodat și articole similare pentru folosire manuală, din fier sau din oțel; ace de siguranță și alte ace din fier sau din oțel, nedenumite și necuprinse în altă parte			
7319 20 00	- Ace de siguranță	2,7	0	
7319 30 00	- Alte ace	2,7	0	
7319 90	- Altele			
7319 90 10	-- Ace de cusut, de stopat sau de brodat	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7319 90 90	-- Altele	2,7	0	
7320	Arcuri și foi de arcure, din fier sau din oțel			
7320 10	- Arcuri cu foi și foile lor			
	-- Formate la cald			
7320 10 11	--- Arcuri parabolice și foile lor	2,7	0	
7320 10 19	--- Altele	2,7	0	
7320 10 90	-- Altele	2,7	0	
7320 20	- Arcuri elicoidale			
7320 20 20	-- Formate la cald	2,7	0	
	-- Altele			
7320 20 81	--- Arcuri de compresiune	2,7	0	
7320 20 85	--- Arcuri de tracțiune	2,7	0	
7320 20 89	--- Altele	2,7	0	
7320 90	- Altele			
7320 90 10	-- Arcuri plate în spirală	2,7	0	
7320 90 30	-- Arcuri în formă de discuri	2,7	0	
7320 90 90	-- Altele	2,7	0	
7321	Sobe de încălzit, cazane cu vatră, mașini de gătit, cuptoare (inclusiv cele care pot fi utilizate suplimentar și la încălzirea centrală), grătare barbecue, plăci radiante, reșouri cu gaze, plite de încălzit mâncarea și aparate neelectrice similare, pentru uz casnic, precum și părțile acestora, din fontă, din fier sau din oțel			
	- Aparate de gătit și plite de încălzit			
7321 11	-- Cu combustibili gazoși sau atât cu gaz cât și cu alți combustibili			
7321 11 10	--- Cu cuptor, inclusiv cuptoarele separate	2,7	0	
7321 11 90	--- Altele	2,7	0	
7321 12 00	-- Cu combustibili lichizi	2,7	0	
7321 19 00	-- Altele, inclusiv aparate cu combustibili solizi	2,7	0	
	- Alte articole			
7321 81	-- Cu combustibili gazoși sau atât cu gaz cât și cu alți combustibili			
7321 81 10	--- Cu evacuarea gazelor arse	2,7	0	
7321 81 90	--- Altele	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/951

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7321 82	-- Cu combustibili lichizi			
7321 82 10	--- Cu evacuarea gazelor arse	2,7	0	
7321 82 90	--- Altele	2,7	0	
7321 89 00	-- Altele, inclusiv aparate cu combustibili solizi	2,7	0	
7321 90 00	- Părți	2,7	0	
7322	Radiatoare pentru încălzirea centrală, cu încălzire neelectrică și părțile acestora, din fontă, din fier sau din oțel; generatoare și distribuitoare de aer cald (inclusiv cele care pot funcționa și ca distribuitoare de aer rece sau de aer condiționat), cu încălzire neelectrică, prevăzute cu un ventilator sau cu o suflantă cu motor și părțile acestora, din fontă, din fier sau din oțel			
	- Radiatoare și părțile acestora			
7322 11 00	-- Din fontă	3,2	0	
7322 19 00	-- Altele	3,2	0	
7322 90 00	- Altele	3,2	0	
7323	Articole de menaj sau de uz gospodăresc și părțile acestora, din fontă, din fier sau din oțel; sârmă de parchet din fier sau din oțel; bureți, spălătoare de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, lustruit sau utilizări similare din fier sau din oțel			
7323 10 00	- Sârmă de parchet din fier sau din oțel; bureți de sârmă, spălătoare de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, pentru lustruit sau pentru utilizări similare	3,2	0	
	- Altele			
7323 91 00	-- Din fontă, neemailate	3,2	0	
7323 92 00	-- Din fontă, emailate	3,2	0	
7323 93	-- Din oțel inoxidabil			
7323 93 10	--- Articole pentru servicii de masă	3,2	0	
7323 93 90	--- Altele	3,2	0	
7323 94	-- Din fier (nu din fontă) sau din oțel, emailate			
7323 94 10	--- Articole pentru servicii de masă	3,2	0	
7323 94 90	--- Altele	3,2	0	
7323 99	-- Altele			
7323 99 10	--- Articole pentru servicii de masă	3,2	0	
	--- Altele			
7323 99 91	---- Lăcuite sau vopsite	3,2	0	
7323 99 99	---- Altele	3,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7324	Articole sanitare și părțile acestora, din fier sau din oțel			
7324 10 00	- Chiuvete de bucătărie și de baie, din oțel inoxidabil	2,7	0	
	- Căzi de baie			
7324 21 00	-- Din fontă, chiar emailate	3,2	0	
7324 29 00	-- Altele	3,2	0	
7324 90 00	- Altele, inclusiv părți	3,2	0	
7325	Alte articole turnate din fontă, din fier sau din oțel			
7325 10	- Din fontă nemaleabilă			
7325 10 50	-- Trape de vizitare	1,7	0	
	-- Altele			
7325 10 92	--- Articole pentru canalizări	1,7	0	
7325 10 99	--- Altele	1,7	0	
	- Altele			
7325 91 00	-- Bile și articole similare pentru concasoare	2,7	0	
7325 99	-- Altele			
7325 99 10	--- Din fontă maleabilă	2,7	0	
7325 99 90	--- Altele	2,7	0	
7326	Alte articole din fier sau oțel			
	- forjate sau ștanțate dar neprelucrate altfel			
7326 11 00	-- Bile și articole similare pentru concasoare	2,7	0	
7326 19	-- Altele			
7326 19 10	--- Forjate	2,7	0	
7326 19 90	--- Altele	2,7	0	
7326 20	- Articole din sârmă de fier sau de oțel			
7326 20 30	-- Cuști și colivii	2,7	0	
7326 20 50	-- Coșuri împletite	2,7	0	
7326 20 80	-- Altele	2,7	0	
7326 90	- Altele			
7326 90 10	-- Tabachere, cutii pentru țigarete, pudriere, cutii de farduri și obiecte asemănătoare de buzunar	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/953

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7326 90 30	-- Scări și trepte	2,7	0	
7326 90 40	-- Palete și tăvi de genul celor utilizate pentru manipularea mărfurilor	2,7	0	
7326 90 50	-- Bobine pentru cabluri, furtunuri etc.	2,7	0	
7326 90 60	-- Volute de aerisire nemecanice, jgheaburi, cârlige și alte lucrări utilizate în industria construcțiilor	2,7	0	
7326 90 70	-- Coșuri din tablă și articole similare pentru filtrarea apei la intrarea în jgheaburi	2,7	0	
	-- Alte articole din fier sau oțel			
7326 90 91	--- Forjate	2,7	0	
7326 90 93	--- Forjate	2,7	0	
7326 90 95	--- Sinterizate	2,7	0	
7326 90 98	--- Altele	2,7	0	
74	CAPITOLUL 74 – CUPRU ȘI ARTICOLE DIN CUPRU			
7401 00 00	Mate de cupru; cupru de cementare (precipitat de cupru)	Scutire	0	
7402 00 00	Cupru nerafinat; anozii din cupru pentru rafinare electrolitică	Scutire	0	
7403	Cupru rafinat și aliaje de cupru, sub formă brută			
	- Cupru rafinat			
7403 11 00	-- Catozi și secțiuni de catozi	Scutire	0	
7403 12 00	-- Bare pentru sârmă („wire-bars”)	Scutire	0	
7403 13 00	-- Țagle	Scutire	0	
7403 19 00	-- Altele	Scutire	0	
	- aliaje de cupru			
7403 21 00	-- Pe bază de cupru-zinc (alamă)	Scutire	0	
7403 22 00	-- Pe bază de cupru-staniu (bronz)	Scutire	0	
7403 29 00	-- Alte aliaje de cupru (cu excepția aliajelor de bază de la poziția 7405)	Scutire	0	
7404 00	Deșeuri și resturi de cupru			
7404 00 10	- Din cupru rafinat	Scutire	0	
	- Din aliaje de cupru			
7404 00 91	-- Din aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)	Scutire	0	
7404 00 99	-- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7405 00 00	Aliaje de bază, din cupru	Scutire	0	
7406	Pulberi și fulgi (paiete) din cupru			
7406 10 00	– Pulberi cu structură nelamelară	Scutire	0	
7406 20 00	– Pulberi cu structură lamelară; Sub formă de fulgi	Scutire	0	
7407	Bare, tije și profile din cupru			
7407 10 00	– Din cupru rafinat	4,8	0	
	– Din aliaje de cupru			
7407 21	-- Din aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)			
7407 21 10	--- Bare și tije	4,8	0	
7407 21 90	--- Profile	4,8	0	
7407 29	-- Altele			
7407 29 10	--- Pe bază de cupru-nichel (cupronichel) sau de cupru-nichel-zinc (alpaca)	4,8	0	
7407 29 90	--- Altele	4,8	0	
7408	Sârmă din cupru			
	– Din cupru rafinat			
7408 11 00	-- A cărei dimensiune maximă a secțiunii transversale este de peste 6 mm	4,8	0	
7408 19	-- Altele			
7408 19 10	--- A cărei dimensiune maximă a secțiunii transversale este de peste 0,5 mm	4,8	0	
7408 19 90	--- A căror cea mai mare dimensiune a secțiunii transversale este de maximum 0,5 mm	4,8	0	
	– Din aliaje de cupru			
7408 21 00	-- Din aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)	4,8	0	
7408 22 00	-- Din aliaje pe bază de cupru-nichel (cupronichel) sau de cupru-nichel-zinc (alpaca)	4,8	0	
7408 29 00	-- Altele	4,8	0	
7409	Tablă și bandă din cupru, cu o grosime peste 0,15 mm			
	– Din cupru rafinat			
7409 11 00	-- În rulouri	4,8	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/955

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7409 19 00	-- Altele	4,8	0	
	- Pe bază de cupru-zinc (alamă)			
7409 21 00	-- În rulouri	4,8	0	
7409 29 00	-- Altele	4,8	0	
	- Din aliaje pe bază de cupru-staniu (bronz)			
7409 31 00	-- În rulouri	4,8	0	
7409 39 00	-- Altele	4,8	0	
7409 40	- Pe bază de cupru-nichel (cupronichel) sau de cupru-nichel-zinc (alpaca)			
7409 40 10	-- Pe bază de cupru-nichel (cupronichel)	4,8	0	
7409 40 90	-- Pe bază de cupru-nichel-zinc (alpaca)	4,8	0	
7409 90 00	- Din aliaje de cupru	4,8	0	
7410	Folii și benzi subțiri din cupru (chiar imprimate sau fixate pe hârtie, pe carton, pe material plastic sau pe suporturi similare) cu o grosime de maximum 0,15 mm (fără suport)			
	- Fără suport			
7410 11 00	-- Din cupru rafinat	5,2	0	
7410 12 00	-- Din aliaje de cupru	5,2	0	
	- Pe suport			
7410 21 00	-- Din cupru rafinat	5,2	3	
7410 22 00	-- Din aliaje de cupru	5,2	0	
7411	Tuburi și țevi din cupru			
7411 10	- Din cupru rafinat			
	-- Drepte, cu grosimea peretelui			
7411 10 11	--- Peste 0,6 mm	4,8	3	
7411 10 19	--- De maximum 0,6 mm	4,8	0	
7411 10 90	-- Altele	4,8	0	
	- Din aliaje de cupru			
7411 21	-- Din aliaje pe bază de cupru-zinc (alamă)			
7411 21 10	--- Drepte	4,8	0	
7411 21 90	--- Altele	4,8	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7411 22 00	-- Din aliaje pe bază de cupru-nichel (cupronichel) sau de cupru-nichel-zinc (alpaca)	4,8	0	
7411 29 00	-- Altele	4,8	0	
7412	Accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, bușe), din cupru			
7412 10 00	- Din cupru rafinat	5,2	0	
7412 20 00	- Din aliaje de cupru	5,2	0	
7413 00	Toroane, cabluri, odgoane, benzi împletite și articole similare, din cupru, neizolate electric			
7413 00 20	- Din cupru rafinat	5,2	0	
7413 00 80	- Din aliaje de cupru	5,2	0	
7415	Ținte, cuie, pioane, agrafe (altele decât cele de la poziția 8305), crampoane cu vârf și articole similare, din cupru sau cu tijă din fier sau din oțel și cap din cupru; șuruburi, buloane, piulițe, cârlige filetate, nituri, cuie spintecate, știfturi, piroane, pene, șaibe, inele (inclusiv șaibele și inelele elastice de siguranță) și articole similare, din cupru			
7415 10 00	- Ținte, cuie, pioane, agrafe, crampoane cu vârf și articole similare	4	0	
	- Alte articole, nefiletate			
7415 21 00	-- șaibe (inclusiv șaibe și inele elastice)	3	0	
7415 29 00	-- Altele	3	0	
	- Alte articole filetate			
7415 33 00	-- Șuruburi; buloane și piulițe	3	0	
7415 39 00	-- Altele	3	0	
7418	Articole de uz casnic sau de uz gospodăresc, sanitare, de igienă sau de toaletă și părțile lor, din cupru: bureți din sârmă, spălători de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, pentru lustruit sau pentru utilizări similare, din cupru Articole de uz casnic sau de uz gospodăresc și părțile lor;			
	- Articole de uz casnic sau de uz gospodăresc și părțile acestora; bureți de sârmă, spălătoare de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, pentru lustruit sau pentru utilizări similare			
7418 11 00	-- Bureți din sârmă, spălători de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, lustruit sau pentru utilizări similare	3	0	
7418 19	-- Altele			
7418 19 10	--- Aparate neelectrice pentru gătit sau pentru încălzit, de tipul celor de uz gospodăresc și părțile acestora, din cupru	4	0	
7418 19 90	--- Altele	3	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/957

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7418 20 00	– Articole sanitare, de igienă sau de toaletă și părțile acestora	3	0	
7419	Alte articole din cupru			
7419 10 00	– Lanțuri și părțile acestora	3	3	
	– Altele			
7419 91 00	-- Turnate, formate, ștanțate sau forjate, dar neprelucrate altfel	3	3	
7419 99	-- Altele			
7419 99 10	--- Pânze metalice (inclusiv pânze continue sau fără sfârșit), grilaje și plase, din sârmă de cupru a cărei dimensiune maximă a secțiunii transversale nu depășește 6 mm; table și benzi expandate	4,3	0	
7419 99 30	--- Arcuri	4	0	
7419 99 90	--- Altele	3	0	
75	CAPITOLUL 75 – NICHEL ȘI ARTICOLE DIN NICHEL			
7501	Mate de nichel, „sinteri” de oxizi de nichel și alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului			
7501 10 00	– Mate de nichel	Scutire	0	
7501 20 00	– Sinteri de oxizi de nichel și alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului	Scutire	0	
7502	Nichel neprelucrat			
7502 10 00	– Nickel nealiat	Scutire	0	
7502 20 00	– Aliaje de nichel	Scutire	0	
7503 00	Deșeuri și resturi de nichel			
7503 00 10	– Din nichel nealiat	Scutire	0	
7503 00 90	– Din aliaje de nichel	Scutire	0	
7504 00 00	Pulberi și fulgi (paiete) din nichel	Scutire	0	
7505	Bare, tije, profile și sârmă, din nichel			
	– Bare, tije și profile			
7505 11 00	-- Din nichel nealiat	Scutire	0	
7505 12 00	-- Din aliaje de nichel	2,9	0	
	– sârmă			
7505 21 00	-- Din nichel nealiat	Scutire	0	
7505 22 00	-- Din aliaje de nichel	2,9	0	
7506	Plăci, foi, benzi și folii din nichel			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7506 10 00	– Din nichel nealiat	Scutire	0	
7506 20 00	– Din aliaje de nichel	3,3	0	
7507	Tuburi, țevi și accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane), din nichel			
	– Tuburi și țevi			
7507 11 00	-- Din nichel nealiat	Scutire	0	
7507 12 00	-- Din aliaje de nichel	Scutire	0	
7507 20 00	– Accesorii de țevărie	2,5	0	
7508	Alte articole din nichel			
7508 10 00	– Pânze metalice și grilaje, din sârmă de nichel	Scutire	0	
7508 90 00	– Altele	Scutire	0	
76	CAPITOLUL 76 – ALUMINIU ȘI ARTICOLE DIN ALUMINIU			
7601	Aluminiu sub formă brută			
7601 10 00	– Aluminiu nealiat	6	0	
7601 20	– Aliaje de aluminiu			
7601 20 10	-- Primare	6	0	
	-- Secundare			
7601 20 91	--- În lingouri sau în stare lichidă	6	0	
7601 20 99	--- Altele	6	0	
7602 00	Deșeuri și resturi din aluminiu			
	– Deșeuri			
7602 00 11	-- Deșeuri de așchiere, șpan, deșeuri de măcinare, pilitură; deșeuri de foi și de benzi subțiri, colorate, acoperite sau lipite între ele, cu o grosime de maximum 0,2 mm (fără suport)	Scutire	0	
7602 00 19	-- Altele (inclusiv rebuturile de fabricație)	Scutire	0	
7602 00 90	– Resturi	Scutire	0	
7603	Pulberi și fulgi (paiete) din aluminiu			
7603 10 00	– Pulberi cu structură nelamelară	5	0	
7603 20 00	– Pulberi cu structură lamelară; Fulgi	5	0	
7604	Bare, tije și profile din aluminiu			
7604 10	– Din aluminiu nealiat			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/959

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7604 10 10	-- Bare și tije	7,5	0	
7604 10 90	-- Profile	7,5	0	
	- Din aliaje de aluminiu:			
7604 21 00	-- Profile tubulare	7,5	0	
7604 29	-- Altele			
7604 29 10	--- Bare și tije	7,5	0	
7604 29 90	--- Profile	7,5	0	
7605	Sârmă din aluminiu			
	- Din aluminiu nealiat			
7605 11 00	-- A cărei dimensiune maximă a secțiunii transversale este de peste 7 mm	7,5	0	
7605 19 00	-- Altele	7,5	0	
	- Din aliaje de aluminiu:			
7605 21 00	-- A cărei dimensiune maximă a secțiunii transversale este de peste 7 mm	7,5	0	
7605 29 00	-- Altele	7,5	0	
7606	Table și benzi de aluminiu, cu o grosime peste 0,2 mm			
	- Dreptunghiulare (inclusiv pătrate)			
7606 11	-- Din aluminiu nealiat			
7606 11 10	--- Lăcuite, vopsite sau acoperite cu material plastic	7,5	0	
	--- Altele, cu grosimea			
7606 11 91	---- Sub 3 mm	7,5	0	
7606 11 93	---- De minimum 3 mm, dar sub 6 mm	7,5	0	
7606 11 99	---- De minimum 6 mm	7,5	0	
7606 12	-- Din aliaje de aluminiu:			
7606 12 10	--- Benzi pentru jaluzele venețiene	7,5	0	
	--- Altele			
7606 12 50	---- Lăcuite, vopsite sau acoperite cu material plastic	7,5	0	
	---- Altele, cu grosimea			
7606 12 91	----- Sub 3 mm	7,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7606 12 93	----- De minimum 3 mm, dar sub 6 mm	7,5	0	
7606 12 99	----- De minimum 6 mm	7,5	0	
	- Altele			
7606 91 00	-- Din aluminiu nealiat	7,5	0	
7606 92 00	-- Din aliaje de aluminiu	7,5	0	
7607	Folii și benzi subțiri din aluminiu (chiar imprimate sau fixate pe hârtie, pe carton, pe materiale plastice sau pe alte suporturi similare), cu o grosime de maximum 0,2 mm (fără suport)			
	- Fără suport			
7607 11	-- Simplu laminate			
7607 11 10	--- Cu grosimea sub 0,021 mm	7,5	0	
7607 11 90	--- Cu grosimea de minimum 0,021 mm, dar maximum 0,2 mm	7,5	0	
7607 19	-- Altele			
7607 19 10	--- Cu grosimea sub 0,021 mm	7,5	0	
	--- Cu grosimea de minimum 0,021 mm, dar maximum 0,2 mm			
7607 19 91	---- Autoadezive	7,5	0	
7607 19 99	---- Altele	7,5	0	
7607 20	- Pe suport			
7607 20 10	-- Cu grosimea (grosimea suportului nu este inclusă) sub 0,021 mm	10	0	
	-- Cu grosimea (grosimea suportului nu este inclusă) de minimum 0,021 mm, dar maximum 0,2 mm			
7607 20 91	--- Autoadezive	7,5	0	
7607 20 99	--- Altele	7,5	0	
7608	Tuburi și țevi din aluminiu			
7608 10 00	- Din aluminiu nealiat	7,5	0	
7608 20	- Din aliaje de aluminiu:			
7608 20 20	-- Sudate	7,5	0	
	-- Altele			
7608 20 81	--- Simplu extrudate la cald	7,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/961

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7608 20 89	--- Altele	7,5	0	
7609 00 00	Accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane) din aluminiu	5,9	0	
7610	Construcții și părți de construcții (de exemplu poduri și elemente de poduri, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și ramele acestora, pervazuri, praguri, balustrade) din aluminiu, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, bare, profile, tuburi și similare, pregătite în vederea utilizării în construcții			
7610 10 00	- Uși, ferestre și ramele lor, pervazuri și praguri	6	0	
7610 90	- Altele			
7610 90 10	-- Poduri și elemente de poduri, turnuri și piloni	7	0	
7610 90 90	-- Altele	6	0	
7611 00 00	Rezervoare, cisterne, cuve și recipiente similare pentru orice substanțe (cu excepția gazelor comprimate sau lichefiate), din aluminiu, cu o capacitate peste 300 l, fără dispozitive mecanice sau termice, chiar căptușite sau izolate termic	6	0	
7612	Rezervoare, butoaie, butii, bidoane, cutii și recipiente similare din aluminiu (inclusiv recipiente tubulare rigide sau flexibile), pentru orice substanțe (cu excepția gazelor comprimate sau lichefiate), cu o capacitate de maximum 300 l, fără dispozitive mecanice sau termice, chiar căptușite sau izolate termic			
7612 10 00	- Recipiente tubulare flexibile	6	0	
7612 90	- Altele			
7612 90 10	-- Recipiente tubulare rigide	6	0	
7612 90 20	-- Recipiente de tipul celor utilizate pentru aerosoli	6	0	
	-- Altele, cu capacitatea			
7612 90 91	--- De minimum 50 l	6	0	
7612 90 98	--- Sub 50 l	6	0	
7613 00 00	Recipiente din aluminiu pentru gaze comprimate sau lichefiate	6	0	
7614	Toroane, cabluri, benzi împletite și articole similare, din aluminiu, neizolate electric			
7614 10 00	- cu inimă de oțel	6	0	
7614 90 00	- Altele	6	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7615	articole de uz casnic sau de uz gospodăresc, sanitare, de igienă sau de toaletă și părțile acestora, din aluminiu; bureți din sârmă, spălători de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, pentru lustruit sau pentru utilizări similare, din aluminiu; Articole de uz casnic sau de uz gospodăresc și părțile lor, din aluminiu			
	– Articole de uz casnic sau de uz gospodăresc și părțile acestora; bureți de sârmă, spălătoare de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, pentru lustruit sau pentru utilizări similare			
7615 11 00	-- Bureți din sârmă, spălători de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, lustruit sau pentru utilizări similare	6	0	
7615 19	-- Altele			
7615 19 10	--- Turnate sau presate	6	0	
7615 19 90	--- Altele	6	0	
7615 20 00	– Articole sanitare, de igienă sau de toaletă și părțile acestora	6	0	
7616	Alte articole din aluminiu			
7616 10 00	– Ținte, cuie, crampoane cu vârf (altele decât cele de la poziția 8305), șuruburi, buloane, piulițe, cârlige cu filet, nituri, cuie spintecate, știfturi, pene, șaibe și inele și articole similare	6	0	
	– Altele			
7616 91 00	-- Pânze metalice, grilaje și plase din sârmă de aluminiu	6	0	
7616 99	-- Altele			
7616 99 10	--- Turnate sau presate	6	0	
7616 99 90	--- Altele	6	0	
78	CAPITOLUL 78 – PLUMB ȘI ARTICOLE DIN PLUMB			
7801	Plumb sub formă brută			
7801 10 00	– Plumb rafinat	2,5	0	
	– Altele			
7801 91 00	-- Care conține antimoniu ca alt element predominant în greutate	2,5	0	
7801 99	-- Altele			
7801 99 10	--- Pentru rafinare, conținând minimum 0,02 % din greutate argint (lingouri de plumb)	Scutire	0	
	--- Altele			
7801 99 91	---- Aliaje de plumb	2,5	0	
7801 99 99	---- Altele	2,5	0	
7802 00 00	Deșeuri și resturi de plumb	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/963

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7804	Plăci, table, folii și benzi, din plumb; pulberi și fulgi (paiete) din plumb			
	– Plăci, foi, benzi și folii			
7804 11 00	-- Foi, benzi și folii cu o grosime de maximum 0,2 mm (fără a considera suportul)	5	0	
7804 19 00	-- Altele	5	0	
7804 20 00	– Pulberi și fulgi (paiete)	Scutire	0	
7806 00	Alte articole din plumb			
7806 00 10	– Ambalaje prevăzute cu blindaje de protecție din plumb împotriva radiațiilor, pentru transportul sau depozitarea materialelor radioactive (Euratom)	Scutire	0	
7806 00 30	– Bare, tije, profile și sârmă	5	0	
7806 00 50	– Tuburi, țevi și accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane)	5	0	
7806 00 90	– Altele	5	0	
79	CAPITOLUL 79 – ZINC ȘI ARTICOLE DIN ZINC			
7901	Zinc sub formă brută			
	– Zinc nealiat			
7901 11 00	-- Conținând, în greutate, minimum 99,99 % zinc	2,5	0	
7901 12	-- Care conține în greutate sub 99,99 % zinc			
7901 12 10	--- Conținând, în greutate, minimum 99,95 %, dar sub 99,99 % zinc	2,5	0	
7901 12 30	--- Conținând, în greutate, minimum 98,5 %, dar sub 99,95 % zinc	2,5	0	
7901 12 90	--- Conținând, în greutate, minimum 97,5 %, dar sub 98,5 % zinc	2,5	0	
7901 20 00	– Aliaje de zinc	2,5	0	
7902 00 00	Deșeuri și resturi din zinc	Scutire	0	
7903	Praf, pulberi și fulgi (paiete), din zinc			
7903 10 00	– Praf de zinc	2,5	0	
7903 90 00	– Altele	2,5	0	
7904 00 00	Bare, tije, profile și sârmă, din zinc	5	0	
7905 00 00	Plăci, table, folii și benzi din zinc	5	0	
7907 00	Alte articole din zinc			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
7907 00 10	– Tuburi, țevi și accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane)	5	0	
7907 00 90	– Altele	5	0	
80	CAPITOLUL 80 – STANIU ȘI ARTICOLE DIN STANIU			
8001	Staniu sub formă brută			
8001 10 00	– Staniu nealiat	Scutire	0	
8001 20 00	– Aliaje de staniu	Scutire	0	
8002 00 00	Deșeuri și resturi de staniu	Scutire	0	
8003 00 00	Bare, tije, profile și sârmă din staniu	Scutire	0	
8007 00	Alte articole din staniu			
8007 00 10	– Plăci, table, benzi și folii, cu o grosime peste 0,2 mm	Scutire	0	
8007 00 30	– Folii (chiar imprimate sau fixate pe hârtie, pe carton, pe materiale plastice sau pe suporturi similare), cu o grosime de maximum 0,2 mm (fără a include suportul); pulberi și fulgi (paiete)	Scutire	0	
8007 00 50	– Tuburi, țevi și accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane)	Scutire	0	
8007 00 90	– Altele	Scutire	0	
81	CAPITOLUL 81 – ALTE METALE COMUNE; METALOCE- RAMICE; ARTICOLE DIN ACESTE MATERIALE			
8101	Tungsten (wolfram) și articole din tungsten, inclusiv deșeuri și resturi			
8101 10 00	– Pulberi	5	0	
	– Altele			
8101 94 00	-- Tungsten sub formă brută, inclusiv barele și tijele simplu obținute prin sinterizare	5	0	
8101 96 00	-- sârmă	6	0	
8101 97 00	-- deșeuri și resturi	Scutire	0	
8101 99	-- Altele			
8101 99 10	--- Bare și tije, altele decât cele simplu obținute prin sinterizare, profile, plăci, table, benzi și folii	6	0	
8101 99 90	--- Altele	7	0	
8102	Molibden și articole din molibden, inclusiv deșeuri și resturi			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/965

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8102 10 00	– Pulberi	4	0	
	– Altele			
8102 94 00	-- Molibden sub formă brută, inclusiv barele și tijele simplu obținute prin sinterizare	3	0	
8102 95 00	-- Bare și tije, altele decât cele simplu obținute prin sinterizare, profile, plăci, table, benzi și folii	5	0	
8102 96 00	-- Sârmă	6,1	0	
8102 97 00	-- Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8102 99 00	-- Altele	7	0	
8103	Tantal și articole din tantal, inclusiv deșeuri și resturi			
8103 20 00	– Tantal sub formă brută, inclusiv barele și tijele simplu obținute prin sinterizare; pulberi	Scutire	0	
8103 30 00	– Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8103 90	– Altele			
8103 90 10	-- Bare și tije, altele decât cele obținute prin sinterizare, profile, sârme, plăci, table, benzi și folii	3	0	
8103 90 90	-- Altele	4	0	
8104	Magneziu și articole din magneziu, inclusiv deșeuri și resturi			
	– Magneziu sub formă brută			
8104 11 00	-- Care conține minimum 99,8 % magneziu în greutate	5,3	0	
8104 19 00	-- Altele	4	0	
8104 20 00	– Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8104 30 00	– Șpan și granule, calibrate; pulberi	4	0	
8104 90 00	– Altele	4	0	
8105	Mate de cobalt și alte produse intermediare ale metalurgiei cobaltului; cobalt și articole din cobalt, inclusiv deșeuri și resturi			
8105 20 00	– Mate de cobalt și alte produse intermediare ale metalurgiei cobaltului; cobalt sub formă brută; Pulberi	Scutire	0	
8105 30 00	– Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8105 90 00	– Altele	3	0	
8106 00	Bismut și articole din bismut, inclusiv deșeuri și resturi			
8106 00 10	– Bismut sub formă brută; deșeuri și resturi; pulberi	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8106 00 90	– Altele	2	0	
8107	Cadmiu și articole din cadmiu, inclusiv deșeuri și resturi			
8107 20 00	– Cadmiu sub formă brută; pulberi	3	0	
8107 30 00	– Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8107 90 00	– Altele	4	0	
8108	Titan și articole din titan, inclusiv deșeuri și resturi			
8108 20 00	– Titan sub formă brută; pulberi	5	0	
8108 30 00	– Deșeuri și resturi	5	0	
8108 90	– Altele			
8108 90 30	-- Bare, tije, profile și sârmă	7	0	
8108 90 50	-- Plăci, foi, benzi și folii	7	0	
8108 90 60	-- Tuburi și țevi	7	0	
8108 90 90	-- Altele	7	0	
8109	Zirconiu și articole din zirconiu, inclusiv deșeuri și resturi			
8109 20 00	– Zirconiu sub formă brută; pulberi	5	0	
8109 30 00	– Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8109 90 00	– Altele	9	0	
8110	Antimoniu (stibiu) și articole din antimoniu, inclusiv deșeuri și resturi			
8110 10 00	– Antimoniu (stibiu) sub formă brută; pulberi	7	0	
8110 20 00	– Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8110 90 00	– Altele	7	0	
8111 00	Mangan și articole din mangan, inclusiv deșeuri și resturi			
	– Mangan sub formă brută; deșeuri și resturi; pulberi			
8111 00 11	-- Mangan sub formă brută; Pulberi	Scutire	0	
8111 00 19	-- Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8111 00 90	– Altele	5	0	
8112	Beriliu, crom, germaniu, vanadiu, galiu, hafniu (celțiu), indiu, niobiu (columbiu), reniu și talii, precum și articole din aceste metale, inclusiv deșeuri și resturi			
	– Beriliu			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/967

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8112 12 00	-- Sub formă brută; pulberi	Scutire	0	
8112 13 00	-- Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8112 19 00	-- Altele	3	0	
	- Crom			
8112 21	-- Sub formă brută; pulberi			
8112 21 10	--- Aliaje de crom cu un conținut de nichel peste 10 % din greutate	Scutire	0	
8112 21 90	--- Altele	3	0	
8112 22 00	-- Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8112 29 00	-- Altele	5	0	
	- Talii			
8112 51 00	-- Sub formă brută; pulberi	1,5	0	
8112 52 00	-- Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8112 59 00	-- Altele	3	0	
	- Altele			
8112 92	-- Sub formă brută; deșeuri și resturi; pulberi			
8112 92 10	--- Hafniu (celțiu)	3	0	
	--- Niobiu (columbiu); reniu; galiu; indiu; vanadiu germaniu			
8112 92 21	---- Deșeuri și resturi	Scutire	0	
	---- Altele			
8112 92 31	----- Niobiu (columbiu); reniu	3	0	
8112 92 81	----- indiu	2	0	
8112 92 89	----- galiu	1,5	0	
8112 92 91	----- vanadiu	Scutire	0	
8112 92 95	----- Germaniu	4,5	0	
8112 99	-- Altele			
8112 99 20	--- Hafniu (celțiu); Germaniu	7	0	
8112 99 30	--- Niobiu (columbiu); reniu	9	0	
8112 99 70	--- galiu indiu; vanadiu	3	0	
8113 00	Metalceramici și articole din metalceramici, inclusiv deșeuri și resturi			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8113 00 20	– Sub formă brută	4	0	
8113 00 40	– Deșeuri și resturi	Scutire	0	
8113 00 90	– Altele	5	0	
82	CAPITOLUL 82 – UNELTE ȘI SCULE, ARTICOLE DE CUȚITĂRIE ȘI TACĂMURI, DIN METALE COMUNE; PĂRȚI ALE ACESTOR ARTICOLE, DIN METALE COMUNE			
8201	Unelte: cazmale, hârlețe, lopeți, târnăcoape, sape, săpăligi, furci, greble și raclete; securi, topoare, barde, cosoare de grădină și unelte similare cu tăiș; foarfece de grădinar, de orice tip; seceri și coase, cuțite pentru fân sau pentru paie, foarfece pentru garduri vii, pene pentru spart lemne și alte unelte agricole, horticoale sau forestiere, manuale			
8201 10 00	– Cazmale, hârlețe și lopeți	1,7	0	
8201 20 00	– Furci	1,7	0	
8201 30 00	– Târnăcoape, sape, săpăligi, greble și raclete	1,7	0	
8201 40 00	– Securi, topoare, barde și unelte similare cu tăiș	1,7	0	
8201 50 00	– Foarfece de grădinar și alte foarfece similare acționate cu o singură mână (inclusiv foarfece pentru păsări de curte)	1,7	0	
8201 60 00	– Foarfece pentru garduri vii, de grădinar și alte unelte similare, acționate cu două mâini	1,7	0	
8201 90 00	– Alte unelte agricole, horticoale sau forestiere, manuale	1,7	0	
8202	Ferăstraie manuale; pânze de ferăstrău de orice fel (inclusiv freze-ferăstrău și pânze nedanturate pentru tăiere)			
8202 10 00	– Ferăstraie manuale	1,7	0	
8202 20 00	– Alte pânze de ferăstrău	1,7	0	
	– Pânze de ferăstrău-circular (inclusiv freză-ferăstrău)			
8202 31 00	-- Cu partea activă din oțel	2,7	0	
8202 39 00	-- altele, inclusiv părți	2,7	0	
8202 40 00	– Lanțuri numite „tăietoare” pentru ferăstraie cu lanț	1,7	0	
	– Alte pânze de ferăstrău			
8202 91 00	-- Pânze drepte de ferăstrău pentru prelucrarea metalelor	2,7	0	
8202 99	-- Altele			
	--- Cu partea activă din oțel			
8202 99 11	---- Pentru prelucrarea metalelor	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/969

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8202 99 19	---- Pentru prelucrarea altor materiale	2,7	0	
8202 99 90	--- Cu partea activă din alte materiale	2,7	0	
8203	Pile, rașpele, clești (chiar pentru tăiat), patente, pensete, foarfece de tăiat metale, unelte de tăiat țevi, unelte de tăiat buloane, poansoane, preducele și unelte similare de mână			
8203 10 00	- Pile, rașpele și unelte similare	1,7	0	
8203 20	- Clești (chiar pentru tăiat), patente, pensete și unelte similare			
8203 20 10	-- Pensete	1,7	0	
8203 20 90	-- Altele	1,7	0	
8203 30 00	- Foarfece de tăiat metale și unelte similare	1,7	0	
8203 40 00	- Unelte de tăiat țevi, unelte de tăiat buloane, preducele și unelte similare	1,7	0	
8204	Chei de strângere manuale (inclusiv chei dinamometrice); bucle și manșoane de strângere interschimbabile, cu sau fără mâner			
	- Chei de strângere manuale			
8204 11 00	-- Neajustabile	1,7	0	
8204 12 00	-- Ajustabile	1,7	0	
8204 20 00	- Bucle și manșoane de strângere interschimbabile, cu sau fără mâner	1,7	0	
8205	Unelte și scule manuale (inclusiv diamante pentru tăiat geamuri) nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi de sudură și similare; menghine, cleme de strângere și similare, cu excepția celor care constituie accesorii sau părți de mașini-unelte; nicoale; forje portative; polizoare cu batiuri, manuale sau cu pedală			
8205 10 00	- Unelte și scule de găurit, de filetat sau de tarodat	1,7	0	
8205 20 00	- Ciocane, baroase și maiuri	3,7	0	
8205 30 00	- Rindele, dălți și unelte similare de tăiat, pentru prelucrarea lemnului	3,7	0	
8205 40 00	- Șurubelnițe	3,7	0	
	- Alte scule și unelte de mână (inclusiv diamante pentru tăiat geamuri)			
8205 51 00	-- De uz gospodăresc	3,7	0	
8205 59	-- Altele			
8205 59 10	--- Unelte pentru zidărie, turnare, cimentare, modelare ipsos și zugrăvit	3,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8205 59 30	--- Unelte (pistoale) pentru nituit, fixat tampoane, cepuri etc., care funcționează prin detonarea unui cartuș	2,7	0	
8205 59 90	--- Altele	2,7	0	
8205 60 00	- Lămpi de sudură	2,7	0	
8205 70 00	- Menghine, cleme de strângere și similare	3,7	0	
8205 80 00	- Nicovale; forje portative; polizoare cu batiuri, manuale sau cu pedală	2,7	0	
8205 90 00	- Seturi de articole formate din două sau mai multe articole de la subpozițiile precedente	3,7	0	
8206 00 00	Unelte de la cel puțin două din pozițiile 8202-8205, condiționate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul	3,7	0	
8207	Unelte interschimbabile pentru utilaje de mână, mecanice sau nu, sau pentru mașini-unelte (de exemplu: de ambutisat, de ștanțat, de poansonat, de tarodat, de filetat, de găurit, de alezat, de broșat, de frezat, de strunjit, de înșurubat), inclusiv filiere pentru tragerea sau extrudarea metalelor, precum și scule de forare sau de sondare			
	- Unelte pentru forare sau pentru sondare			
8207 13 00	-- Cu partea activă din metaloceramici	2,7	0	
8207 19	-- altele, inclusiv părți			
8207 19 10	--- Cu partea activă din diamant sau din diamant aglomerat	2,7	0	
8207 19 90	--- Altele	2,7	0	
8207 20	- Filiere pentru tragerea sau extrudarea metalelor			
8207 20 10	-- Cu partea activă din diamant sau din diamant aglomerat	2,7	0	
8207 20 90	-- Cu partea activă din alte materiale	2,7	0	
8207 30	- Unelte pentru ambutisat, ștanțat sau poansonat			
8207 30 10	-- Pentru prelucrarea metalelor	2,7	0	
8207 30 90	-- Altele	2,7	0	
8207 40	- Unelte pentru tarodat sau filetat			
	-- Pentru prelucrarea metalelor			
8207 40 10	--- Unelte pentru tarodat	2,7	0	
8207 40 30	--- Unelte pentru filetat	2,7	0	
8207 40 90	-- Altele	2,7	0	
8207 50	- Unelte pentru găurit			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/971

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8207 50 10	-- Cu partea activă din diamant sau din diamant aglomerat	2,7	0	
	-- Cu partea activă din alte materiale			
8207 50 30	--- Sfredele pentru zidărie	2,7	0	
	--- Altele			
	---- Pentru prelucrarea metalelor, cu partea activă			
8207 50 50	----- Din metaloceramici	2,7	0	
8207 50 60	----- Din oțeluri rapide	2,7	0	
8207 50 70	----- Din alte materiale	2,7	0	
8207 50 90	---- Altele	2,7	0	
8207 60	- Unelte pentru alezat sau broșat			
8207 60 10	-- Cu partea activă din diamant sau din diamant aglomerat	2,7	0	
	-- Cu partea activă din alte materiale			
	--- Unelte pentru alezat			
8207 60 30	---- Pentru prelucrarea metalelor	2,7	0	
8207 60 50	---- Altele	2,7	0	
	--- Unelte pentru broșat			
8207 60 70	---- Pentru prelucrarea metalelor	2,7	0	
8207 60 90	---- Altele	2,7	0	
8207 70	- Unelte pentru frezat			
	-- Pentru prelucrarea metalelor, cu partea activă			
8207 70 10	--- Din metaloceramici	2,7	0	
	--- Din alte materiale			
8207 70 31	---- Freze cu coadă	2,7	0	
8207 70 35	---- Freze-mamă (freze-melc)	2,7	0	
8207 70 38	---- Altele	2,7	0	
8207 70 90	-- Altele	2,7	0	
8207 80	- Unelte pentru strunjit			
	-- Pentru prelucrarea metalelor, cu partea activă			
8207 80 11	--- Din metaloceramici	2,7	0	
8207 80 19	--- Din alte materiale	2,7	0	
8207 80 90	-- Altele	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8207 90	– Alte unelte interschimbabile			
8207 90 10	-- Cu partea activă din diamant sau din diamant aglomerat	2,7	0	
	-- Cu partea activă din alte materiale			
8207 90 30	--- Lame de șurubelnițe	2,7	0	
8207 90 50	--- Unelte de danturare (pentru prelucrarea roților dințate)	2,7	0	
	--- Altele, cu partea activă			
	---- Din metaloceramici			
8207 90 71	----- Pentru prelucrarea metalelor	2,7	0	
8207 90 78	----- Altele	2,7	0	
	---- Din alte materiale			
8207 90 91	----- Pentru prelucrarea metalelor	2,7	0	
8207 90 99	----- Altele	2,7	0	
8208	Cuțite și lame tăietoare, pentru mașini sau pentru aparate mecanice			
8208 10 00	– Pentru prelucrarea metalelor	1,7	0	
8208 20 00	– Pentru prelucrarea lemnului	1,7	0	
8208 30	– Pentru aparate de bucătărie sau pentru mașini folosite în industria alimentară			
8208 30 10	-- Cuțite circulare	1,7	0	
8208 30 90	-- Altele	1,7	0	
8208 40 00	– Pentru mașini agricole, horticoale sau forestiere	1,7	0	
8208 90 00	– Altele	1,7	0	
8209 00	Plăcuțe, baghete, vârfuri și obiecte similare pentru unelte și scule, nemontate, din metaloceramici			
8209 00 20	– Plăcuțe detașabile	2,7	0	
8209 00 80	– Altele	2,7	0	
8210 00 00	Aparate mecanice acționate manual, cu o greutate de maximum 10 kg, utilizate pentru prepararea, condiționarea sau servirea alimentelor sau băuturilor	2,7	0	
8211	Cuțite (altele decât cele de la poziția 8208) cu lamă tăietoare sau zimțată, inclusiv cosoare care se închid, și lamele acestora			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/973

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8211 10 00	– Seturi	8,5	3	
	– Altele			
8211 91	-- Cuțite de masă cu lamă fixă			
8211 91 30	--- Cuțite de masă, cu mâner și lamă din oțel inoxidabil	8,5	0	
8211 91 80	--- Altele	8,5	3	
8211 92 00	-- Alte cuțite cu lamă fixă	8,5	3	
8211 93 00	-- Cuțite, altele decât cele cu lamă fixă, inclusiv cosoarele care se închid	8,5	3	
8211 94 00	-- Lame	6,7	0	
8211 95 00	-- Mânere din metale comune	2,7	0	
8212	Brice și aparate de ras și lame de ras (inclusiv eboșele în benzi)			
8212 10	– Brice și aparate de ras			
8212 10 10	-- Aparate de ras cu protecție cu lamă neînlocuibilă	2,7	0	
8212 10 90	-- Altele	2,7	0	
8212 20 00	– Lame pentru aparate de ras cu protecție, inclusiv eboșele în benzi	2,7	0	
8212 90 00	– Alte părți	2,7	0	
8213 00 00	Foarfece cu două brațe și lamele acestora	4,2	0	
8214	Alte articole de cuțitărie (de exemplu, mașini de tuns, satăre de măcelărie sau de bucătărie, cuțite de ghilotină, cuțite de tranșat sau de tocat, cuțite de tăiat hârtie); instrumente și seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)			
8214 10 00	– Cuțite de tăiat hârtie, de deschis scrisori, cuțite de răzuit, ascuțitori de creioane și lamele acestora	2,7	0	
8214 20 00	– Instrumente și seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	2,7	0	
8214 90 00	– Altele	2,7	0	
8215	Linguri, furculițe, polonice, spumiere, palete pentru prăjituri, cuțite speciale pentru pește sau pentru unt, clești pentru zahăr și articole similare			
8215 10	– Seturi care conțin cel puțin un obiect argintat, aurit sau platinat			
8215 10 20	-- Care conțin numai obiecte argintate, aurite sau platinat	4,7	0	
	-- Altele			
8215 10 30	--- Din oțel inoxidabil	8,5	3	
8215 10 80	--- Altele	4,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8215 20	– Alte seturi			
8215 20 10	-- Din oțel inoxidabil	8,5	0	
8215 20 90	-- Altele	4,7	0	
	– Altele			
8215 91 00	-- Argintate, aurite sau platinat	4,7	0	
8215 99	-- Altele			
8215 99 10	--- Din oțel inoxidabil	8,5	0	
8215 99 90	--- Altele	4,7	0	
83	CAPITOLUL 83 – ARTICOLE DIVERSE DIN METALE COMUNE			
8301	Lăcăte, broaște, închizători, încuietori și zăvoare (cu chei, cu cifru sau electrice), din metale comune; încuietori și monturi-închizătoare prevăzute cu încuietori, din metale comune; chei pentru aceste articole, din metale comune			
8301 10 00	– Lăcăte	2,7	0	
8301 20 00	– Broaște de tipul celor utilizate pentru autovehicule	2,7	0	
8301 30 00	– Broaște de tipul celor utilizate pentru mobilă	2,7	0	
8301 40	– Alte broaște			
	-- Broaște de tipul celor utilizate pentru ușile clădirilor			
8301 40 11	--- Cilindru	2,7	0	
8301 40 19	--- Altele	2,7	0	
8301 40 90	-- Alte broaște	2,7	0	
8301 50 00	– Închizătoare și monturi-închizătoare prevăzute cu broaște	2,7	0	
8301 60 00	– Părți	2,7	0	
8301 70 00	– Chei prezentate separat	2,7	0	
8302	Decorațiuni, articole de feronerie și articole similare, din metale comune, pentru mobilă, pentru uși, pentru scări, pentru ferestre, pentru jaluzele, pentru caroserii, pentru articole de șelărie, pentru valize, pentru cufere, pentru cofrete și pentru alte articole similare; cuiere pentru haine, cuiere pentru pălării, suporturi și articole similare, din metale comune; roțițe și roțile cu monturi din metale comune; închizători automate, din metale comune, pentru uși; șarniere și articulații de orice fel (inclusiv balamale și similare)			
8302 10 00	– Balamale	2,7	0	
8302 20 00	– Roțițe și roțile	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/975

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8302 30 00	- Alte decorațiuni, articole de feronerie și articole similare pentru autovehicule	2,7	0	
	- Alte decorațiuni, articole de feronerie și articole similare			
8302 41 00	-- Pentru construcții	2,7	0	
8302 42 00	-- Altele, pentru mobilă	2,7	0	
8302 49 00	-- Altele	2,7	0	
8302 50 00	- Cuiere pentru haine, cuiere pentru pălării, suporturi și articole similare	2,7	0	
8302 60 00	- Închizători automate pentru uși	2,7	0	
8303 00	Case de bani, uși blindate și compartimente pentru camere blindate, cufere și casete de siguranță și articole similare, din metale comune			
8303 00 10	- Case de bani	2,7	0	
8303 00 30	- Uși blindate și compartimente pentru camere blindate	2,7	0	
8303 00 90	- Cufere și casete de siguranță și articole similare	2,7	0	
8304 00 00	Bibliorafturi, fișiere, cutii de clasat, suporturi pentru hârtii, penare, portștampile și materiale și furnituri similare pentru birou, din metale comune, cu excepția mobilierului de birou de la poziția 9403	2,7	0	
8305	Mecanisme pentru legarea foilor volante sau pentru clasoare, cleme și agrafe pentru hârtii, colțuri pentru documente, călăreți și obiecte similare de birou din metale comune; agrafe prezentate în benzi (de exemplu de birou, pentru tapițerie, pentru ambalare), din metale comune			
8305 10 00	- Mecanisme pentru legarea foilor volante sau pentru bibliorafturi	2,7	0	
8305 20 00	- Agrafe prezentate în benzi	2,7	0	
8305 90 00	- Altele, inclusiv părți	2,7	0	
8306	Clopote, clopoței, gonguri și articole similare, neelectrice, din metale comune; statuete și alte obiecte de ornament, din metale comune; rame pentru fotografii, pentru gravuri sau pentru altele similare din metale comune; oglinzi din metale comune			
8306 10 00	- Clopote, clopoței, gonguri și articole similare	Scutire	0	
	- Statuete și alte obiecte de ornament			
8306 21 00	-- Argintate, aurite sau platinat	Scutire	0	
8306 29	-- Altele			
8306 29 10	--- Din cupru	Scutire	0	
8306 29 90	--- Din alte metale comune	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8306 30 00	– Rame pentru fotografii, pentru gravuri sau pentru altele similare; oglinzi	2,7	0	
8307	Tuburi flexibile din metale comune, cu sau fără accesoriiile acestora			
8307 10 00	– Din fier sau din oțel	2,7	0	
8307 90 00	– Din alte metale comune	2,7	0	
8308	Închizătoare, monturi-închizătoare, cataramă, cataramă-închietori, agrafe, copci, capse și articole similare, din metale comune, pentru îmbrăcăminte, pentru încălțăminte, pentru prelate, pentru marochinărie sau pentru orice confecții sau echipamente; nituri tubulare sau cu tijă bifurcată, din metale comune; mărgel și paiete din metale comune			
8308 10 00	– Agrafe, copci, capse	2,7	0	
8308 20 00	– Nituri tubulare sau cu tijă bifurcată	2,7	0	
8308 90 00	– Altele, inclusiv părți	2,7	0	
8309	Dopuri (inclusiv dopurile cu coroană, cu filet și de turnare în pahare), capace, capsule pentru sticle, cepuri filetate, acoperitoare de cepuri, sigilii și alte accesorii pentru ambalaje, din metale comune			
8309 10 00	– Dopuri cu coroană	2,7	0	
8309 90	– Altele			
8309 90 10	-- Capsule din plumb; capsule din aluminiu cu un diametru de peste 21 mm	3,7	0	
8309 90 90	-- Altele	2,7	0	
8310 00 00	Plăci indicatoare, plăci pentru firme, pentru adrese și alte plăci similare, cifre, litere și însemne diverse, din metale comune, cu excepția celor clasificate la poziția 9405	2,7	0	
8311	Sârmă, baghete, tuburi, plăci, electrozi și articole similare din metale comune sau din carburi metalice, acoperite sau umplute cu decapanți sau cu fondanți, pentru lipire, pentru sudare sau depunere de metal sau de carburi metalice; sârmă și baghete, din pulberi de metale comune aglomerate, utilizate la metalizarea prin pulverizare			
8311 10	– Electrozi acoperiți, pentru sudură cu arc electric, din metale comune			
8311 10 10	-- Electrozi pentru sudură, cu miez din fier sau oțel, acoperiți cu materiale refractare	2,7	0	
8311 10 90	-- Altele	2,7	0	
8311 20 00	– Sârmă umplută, pentru sudură cu arc electric, din metale comune	2,7	0	
8311 30 00	– Baghete acoperite și sârmă umplută, pentru lipire sau sudură cu flacăra, din metale comune	2,7	0	
8311 90 00	– Altele	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/977

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
84	CAPITOLUL 84 – REACTOARE NUCLEARE, CAZANE, MAȘINI, APARATE ȘI DISPOZITIVE MECANICE; PĂRȚI ALE ACESTORA			
8401	Reactoare nucleare; elemente combustibile (cartușe) neiradiate pentru reactoare nucleare; mașini și aparate pentru separare izotopică			
8401 10 00	– Reactoare nucleare (Euratom)	5,7	0	
8401 20 00	– Mașini și aparate pentru separare izotopică și părțile lor (Euratom)	3,7	0	
8401 30 00	– Elemente combustibile (cartușe) neiradiate (Euratom)	3,7	0	
8401 40 00	– Părți de reactoare nucleare (Euratom)	3,7	0	
8402	Cazane generatoare de abur (generatoare de abur), altele decât cazanele pentru încălzire centrală destinate să producă în același timp apă caldă și abur de joasă presiune; cazane numite „de apă supraîncălzită”			
	– Cazane generatoare de abur sau alte tipuri de vapori			
8402 11 00	-- Cazane acvatubulare cu o producție orară de abur de peste 45 de tone	2,7	0	
8402 12 00	-- Cazane acvatubulare cu o producție orară de abur de maximum 45 de tone	2,7	0	
8402 19	-- Alte cazane generatoare de vapori, inclusiv cazanele mixte			
8402 19 10	--- Cazane ignitubulare	2,7	0	
8402 19 90	--- Altele	2,7	0	
8402 20 00	– Cazane numite „de apă supraîncălzită”	2,7	0	
8402 90 00	– Părți	2,7	0	
8403	Cazane pentru încălzire centrală, altele decât cele de la poziția 8402			
8403 10	– Cazane			
8403 10 10	-- Din fontă	2,7	0	
8403 10 90	-- Altele	2,7	0	
8403 90	– Părți			
8403 90 10	-- Din fontă	2,7	0	
8403 90 90	-- Altele	2,7	0	
8404	Instalații auxiliare pentru cazanele de la pozițiile 8402 sau 8403 (de exemplu economizoare, supraîncălzitoare, dispozitive de curățat funingine sau recuperatoare de gaz); condensatoare pentru mașinile cu abur sau alți vapori			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8404 10 00	– Instalații auxiliare pentru cazanele de la pozițiile 8402 sau 8403	2,7	0	
8404 20 00	– Condensatoare pentru mașinile cu abur sau alți vapori	2,7	0	
8404 90 00	– Părți	2,7	0	
8405	Generatoare de gaz de aer sau generatoare de gaz de apă, cu sau fără epuratoarele lor; generatoare de acetilenă și generatoare similare de gaz, prin procedeul cu apă, cu sau fără epuratoarele lor			
8405 10 00	– Generatoare de gaz cu aer sau de gaz cu apă, cu sau fără epuratoarele lor; generatoare de acetilenă și generatoare similare de gaz, prin procedeul cu apă, cu sau fără epuratoarele lor	1,7	0	
8405 90 00	– Părți	1,7	0	
8406	Turbine cu vapori			
8406 10 00	– Turbine pentru propulsia navelor	2,7	0	
	– Alte turbine			
8406 81	-- Cu o putere mai mare de 40 MW			
8406 81 10	--- Turbine cu abur pentru antrenarea generatoarelor electrice	2,7	0	
8406 81 90	--- Altele	2,7	0	
8406 82	-- Cu o putere de maximum 40 MW			
	--- Turbine cu abur pentru antrenarea generatoarelor electrice, cu o putere			
8406 82 11	---- De maximum 10 MW	2,7	0	
8406 82 19	---- De peste 10 MW	2,7	0	
8406 82 90	--- Altele	2,7	0	
8406 90	– Părți			
8406 90 10	-- Palete de stator, rotoare și paletele lor	2,7	0	
8406 90 90	-- Altele	2,7	0	
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scântee (motoare cu explozie)			
8407 10 00	– Motoare pentru aviație	1,7	0	
	– Motoare pentru propulsia navelor			
8407 21	-- Motoare suspendate (exterioare bordului)			
8407 21 10	--- Cu capacitatea cilindrică de maximum 1 000 cm ³ :	6,2	0	
	--- Cu capacitatea cilindrică de peste 325 cm ³			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/979

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8407 21 91	---- Cu puterea de maximum 30 kW	4,2	0	
8407 21 99	---- Cu puterea de peste 30 kW	4,2	0	
8407 29	-- Altele			
8407 29 20	--- Cu puterea de maximum 200 kW	4,2	0	
8407 29 80	--- Cu puterea de peste 200 kW	4,2	0	
	- Motoare cu piston alternativ de tipul celor utilizate pentru propulsia vehiculelor de la capitolul 87			
8407 31 00	-- Cu capacitatea cilindrică de maximum 50 cm ³ :	2,7	0	
8407 32	-- Cu capacitatea cilindrică de peste 50 cm ³ , dar de maximum 250 cm ³			
8407 32 10	--- Cu capacitatea cilindrică de peste 50 cm ³ , dar de maximum 125 cm ³	2,7	0	
8407 32 90	--- Cu capacitatea cilindrică de peste 125 cm ³ , dar de maximum 250 cm ³	2,7	0	
8407 33	-- Cu capacitatea cilindrică de peste 250 cm ³ , dar de maximum 1 000 cm ³			
8407 33 10	--- Destinate montajului industrial al: motocultoarelor de la subpoziția 8701 10; autovehiculelor de la pozițiile 8703, 8704 și 8705	2,7	0	
8407 33 90	--- Altele	2,7	0	
8407 34	-- Cu capacitatea cilindrică de minimum 1 000 cm ³			
8407 34 10	--- Destinate montajului industrial al: motocultoarelor de la subpoziția 8701 10; autovehiculelor de la poziția 8703; autovehiculelor de la poziția 8704 având un motor cu capacitatea cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehiculelor de la poziția 8705	2,7	0	
	--- Altele			
8407 34 30	---- Folosite	4,2	0	
	---- Noi, cu o capacitate cilindrică			
8407 34 91	----- De maximum 1 500 cm ³	4,2	0	
8407 34 99	----- De peste 1 500 cm ³	4,2	0	
8407 90	- Alte motoare			
8407 90 10	-- Cu capacitatea cilindrică de peste 250 cm ³	2,7	0	
	-- Cu capacitatea cilindrică de minimum 250 cm ³			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8407 90 50	--- Destinate montajului industrial al: motocultoarelor de la subpoziția 8701 10; autovehiculelor de la poziția 8703; autovehiculelor de la poziția 8704 având un motor cu capacitatea cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehiculelor de la poziția 8705	2,7	0	
	--- Altele			
8407 90 80	---- Cu puterea de maximum 10 kW	4,2	0	
8407 90 90	---- Cu puterea de peste 10 kW	4,2	0	
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semidiesel)			
8408 10	- Motoare pentru propulsia navelor			
	-- Folosite			
8408 10 11	--- Pentru vase maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 19	--- Altele	2,7	0	
	-- Noi, cu puterea			
	--- De maximum 15 kW			
8408 10 22	---- Pentru vase maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 24	---- Altele	2,7	0	
	--- De peste 15 kW, dar de maximum 50 kW			
8408 10 26	---- Pentru vase maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 28	---- Altele	2,7	0	
	--- De peste 50 kW, dar de maximum 100 kW			
8408 10 31	---- Pentru vase maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 39	---- Altele	2,7	0	
	--- De peste 100 kW, dar de maximum 200 kW			
8408 10 41	---- Pentru vase maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 49	---- Altele	2,7	0	
	--- De peste 200 kW, dar de maximum 300 kW			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/981

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8408 10 51	---- Pentru vasele maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 59	---- Altele	2,7	0	
	--- De peste 300 kW, dar de maximum 500 kW			
8408 10 61	---- Pentru vasele maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 69	---- Altele	2,7	0	
	--- De peste 500 kW, dar de maximum 1 000 kW			
8408 10 71	---- Pentru vasele maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 79	---- Altele	2,7	0	
	--- De peste 1 000 kW, dar de maximum 5 000 kW			
8408 10 81	---- Pentru vasele maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 89	---- Altele	2,7	0	
	--- De peste 5 000 kW			
8408 10 91	---- Pentru vasele maritime de la pozițiile 8901-8906, remorcherele de la subpoziția 8904 00 10 și vasele de război de la subpoziția 8906 10 00	Scutire	0	
8408 10 99	---- Altele	2,7	0	
8408 20	- Motoare de tipul celor utilizate pentru propulsia vehiculelor de la capitolul 87			
8408 20 10	-- Destinate industriei de montaj a: motocultoarelor de la subpoziția 8701 10; autovehiculelor de la poziția 8703; autovehiculelor de la poziția 8704 având un motor cu capacitatea cilindrică mai mică de 2 500 cm ³ ; autovehiculelor de la poziția 8705	2,7	0	
	-- Altele			
	--- Pentru tractoare agricole și tractoare forestiere cu roți, cu puterea			
8408 20 31	---- De maximum 50 kW	4,2	0	
8408 20 35	---- De peste 50 kW, dar de maximum 100 kW	4,2	0	
8408 20 37	---- De peste 100 kW	4,2	0	
	--- Pentru alte vehicule de la capitolul 87, cu puterea			
8408 20 51	---- De maximum 50 kW	4,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8408 20 55	---- De peste 50 kW, dar de maximum 100 kW	4,2	0	
8408 20 57	---- De peste 100 kW, dar de maximum 200 kW	4,2	0	
8408 20 99	---- De peste 200 kW	4,2	0	
8408 90	- Alte motoare			
8408 90 21	-- De propulsie pentru vehiculele feroviare	4,2	0	
	-- Altele			
8408 90 27	--- Folosite	4,2	0	
	--- Noi, cu puterea			
8408 90 41	---- De maximum 15 kW	4,2	0	
8408 90 43	---- De peste 15 kW, dar de maximum 30 kW	4,2	0	
8408 90 45	---- De peste 30 kW, dar de maximum 50 kW	4,2	0	
8408 90 47	---- De peste 50 kW, dar de maximum 100 kW	4,2	0	
8408 90 61	---- De minimum 100 kW, dar de maximum 200 kW	4,2	0	
8408 90 65	---- De peste 200 kW, dar de maximum 300 kW	4,2	0	
8408 90 67	---- De minimum 300 kW, dar de maximum 500 kW	4,2	0	
8408 90 81	---- De peste 500 kW, dar de maximum 1 000 kW	4,2	0	
8408 90 85	---- De peste 1 000 kW, dar de maximum 5 000 kW	4,2	0	
8408 90 89	---- De peste 5 000 kW	4,2	0	
8409	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate numai sau în principal motoarelor de la pozițiile 8407 sau 8408			
8409 10 00	- De motoare pentru aviație	1,7	0	
	- Altele			
8409 91 00	-- Destinate numai sau în principal motoarelor cu piston cu aprindere prin scânteie	2,7	0	
8409 99 00	-- Altele	2,7	0	
8410	Turbine hidraulice, roți hidraulice și regulatoare pentru acestea			
	- Turbine hidraulice și roți hidraulice			
8410 11 00	-- Cu puterea de maximum 1 000 kW	4,5	0	
8410 12 00	-- Cu puterea de peste 1 000 kW, dar de maximum 10 000 kW	4,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/983

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8410 13 00	-- Cu puterea de minimum 10 000 kW	4,5	0	
8410 90	- Părți, inclusiv reglatoarele			
8410 90 10	-- Turnate sau mulate, din fontă, fier sau oțel	4,5	0	
8410 90 90	-- Altele	4,5	0	
8411	Turboreactoare, turbopropulsoare și alte turbine cu gaz			
	- Turboreactoare			
8411 11 00	-- Cu o forță de maximum 25 kN	3,2	0	
8411 12	-- Cu o forță de peste 25 kN			
8411 12 10	--- Cu o forță de peste 25 kN, dar de maximum 44 kN	2,7	0	
8411 12 30	--- Cu o forță de peste 44 kN, dar de maximum 132 kN	2,7	0	
8411 12 80	--- Cu o forță de peste 132 kN	2,7	0	
	- Turbopropulsoare			
8411 21 00	-- Cu puterea de maximum 1 100 kW	3,6	0	
8411 22	-- Cu puterea de peste 1 100 kW			
8411 22 20	--- Cu puterea de peste 1 100 kW, dar de maximum 3 730 kW	2,7	0	
8411 22 80	--- Cu puterea de peste 3 730 kW	2,7	0	
	- Alte turbine cu gaz			
8411 81 00	-- Cu puterea de maximum 5 000 kW	4,1	0	
8411 82	-- Cu puterea de peste 5 000 kW			
8411 82 20	--- Cu puterea de peste 5 000 kW, dar de maximum 20 000 kW	4,1	0	
8411 82 60	--- Cu puterea de peste 20 000 kW, dar de maximum 50 000 kW	4,1	0	
8411 82 80	--- Cu puterea de peste 50 000 kW	4,1	0	
	- Părți			
8411 91 00	-- De turboreactoare sau de turbopropulsoare	2,7	0	
8411 99 00	-- Altele	4,1	0	
8412	Alte motoare și mașini motrice			
8412 10 00	- Propulsoare cu reacție, altele decât turboreactoarele	2,2	0	
	- Motoare hidraulice			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8412 21	-- Cu mișcare rectilinie (cilindri)			
8412 21 20	--- Sisteme hidraulice	2,7	0	
8412 21 80	--- Altele	2,7	0	
8412 29	-- Altele			
8412 29 20	--- Sisteme hidraulice	4,2	0	
	--- Altele			
8412 29 81	---- Motoare hidraulice cu ulei	4,2	0	
8412 29 89	---- Altele	4,2	0	
	- Motoare pneumatice			
8412 31 00	-- Cu mișcare rectilinie (cilindri)	4,2	0	
8412 39 00	-- Altele	4,2	0	
8412 80	- Altele			
8412 80 10	-- Mașini cu abur sau alți vapori	2,7	0	
8412 80 80	-- Altele	4,2	0	
8412 90	- Părți			
8412 90 20	-- De propulsoare cu reacție, altele decât turboreactoarele	1,7	0	
8412 90 40	-- De motoare hidraulice	2,7	0	
8412 90 80	-- Altele	2,7	0	
8413	Pompe pentru lichide, chiar cu dispozitiv de măsurare; elevatoare de lichid			
	- Pompe care conțin un dispozitiv de măsurare sau sunt proiectate pentru a fi echipate cu un asemenea dispozitiv			
8413 11 00	-- Pompe pentru distribuirea carburanților sau lubrifianților, de tipul celor utilizate la stațiile service sau în garaje	1,7	0	
8413 19 00	-- Altele	1,7	0	
8413 20 00	- Pompe manuale, altele decât cele de la subpozițiile 8413 11 sau 8413 19	1,7	0	
8413 30	- Pompe de carburant, de ulei sau de lichid de răcire pentru motoarele cu aprindere prin scântee sau prin compresie			
8413 30 20	-- Pompe de injecție	1,7	0	
8413 30 80	-- Altele	1,7	0	
8413 40 00	- Pompe de beton	1,7	0	
8413 50	- Alte pompe volumice alternative			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/985

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8413 50 20	-- Agregate hidraulice	1,7	0	
8413 50 40	-- Pompe dozatoare	1,7	0	
	-- Altele			
	--- Pompe cu piston			
8413 50 61	---- Pompe hidraulice cu ulei	1,7	0	
8413 50 69	---- Altele	1,7	0	
8413 50 80	--- Altele	1,7	0	
8413 60	- Alte pompe volumice rotative			
8413 60 20	-- Agregate hidraulice	1,7	0	
	-- Altele			
	--- Pompe cu angrenaj			
8413 60 31	---- Pompe hidraulice cu ulei	1,7	0	
8413 60 39	---- Altele	1,7	0	
	--- Pompe cu palete de antrenare			
8413 60 61	---- Pompe hidraulice cu ulei	1,7	0	
8413 60 69	---- Altele	1,7	0	
8413 60 70	--- Pompe cu șurub elicoidal	1,7	0	
8413 60 80	--- Altele	1,7	0	
8413 70	- Alte pompe centrifuge			
	-- Pompe submersibile			
8413 70 21	--- Monoetajate	1,7	0	
8413 70 29	--- Multietajate	1,7	0	
8413 70 30	-- Pompe pentru circularea apei în instalații de încălzire centrală și de apă caldă	1,7	0	
	-- Altele, având orificii de refulare de un diametru			
8413 70 35	--- De maximum 15 mm	1,7	0	
	--- De peste 15 mm			
8413 70 45	---- Pompe cu roți cu canale și pompe cu canal lateral	1,7	0	
	---- Pompe centrifuge radiale			
	----- Monoetajate			
	----- Cu un singur flux			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8413 70 51	----- Monobloc	1,7	0	
8413 70 59	----- Altele	1,7	0	
8413 70 65	----- Cu mai multe fluxuri	1,7	0	
8413 70 75	----- Multietajate	1,7	0	
	---- Alte pompe centrifuge			
8413 70 81	----- Monoetajate	1,7	0	
8413 70 89	----- Multietajate	1,7	0	
	- Alte pompe; Elevatoare de lichid			
8413 81 00	-- Pompe	1,7	0	
8413 82 00	-- Elevatoare de lichid	1,7	0	
	- Părți			
8413 91 00	-- De pompe	1,7	0	
8413 92 00	-- De elevatoare de lichid	1,7	0	
8414	Pompe de aer sau de vid, compresoare de aer sau de alte gaze și ventilatoare; hote aspirante de extracție sau de reciclare, cu ventilator încorporat, chiar filtrante			
8414 10	- Pompe de vid			
8414 10 20	-- Destinate a fi utilizate la fabricarea semiconductoarelor	1,7	0	
	-- Altele			
8414 10 25	--- Pompe cu piston rotativ, pompe cu palete, pompe moleculare și pompe Roots	1,7	0	
	--- Altele			
8414 10 81	---- Pompe de difuziune, pompe criostatice și pompe de adsorbție	1,7	0	
8414 10 89	---- Altele	1,7	0	
8414 20	- Pompe de aer, acționate de mână sau de picior			
8414 20 20	-- Pompe manuale pentru biciclete	1,7	0	
8414 20 80	-- Altele	2,2	0	
8414 30	- Compresoare de tipul celor utilizate în echipamentele frigorifice			
8414 30 20	-- Cu puterea de maximum 0,4 kW	2,2	0	
	-- Cu puterea de peste 0,4 kW			
8414 30 81	--- Ermetice sau semiermetice	2,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/987

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8414 30 89	--- Altele	2,2	0	
8414 40	- Compresoare de aer tractabile, montate pe șasie cu roți			
8414 40 10	-- Cu debitul de maximum 2 m ³ pe minut	2,2	0	
8414 40 90	-- Cu debitul de peste 2 m ³ pe minut	2,2	0	
	- Ventilatoare			
8414 51 00	-- Ventilatoare de masă, de sol, de perete, de fereastră, de plafon, de acoperiș, cu motor electric încorporat de o putere de maximum 125 W	3,2	0	
8414 59	-- Altele			
8414 59 20	--- Ventilatoare axiale	2,3	0	
8414 59 40	--- Ventilatoare centrifugale	2,3	0	
8414 59 80	--- Altele	2,3	0	
8414 60 00	- Hote a căror cea mai mare latură orizontală este de maximum 120 cm	2,7	0	
8414 80	- Altele			
	-- Turbocompresoare			
8414 80 11	--- Monoetajate	2,2	0	
8414 80 19	--- Multietajate	2,2	0	
	-- Compresoare volumice alternative, care pot furniza o suprapresiune			
	--- De maximum 15 bari, cu un debit pe oră			
8414 80 22	---- De maximum 60 m ³	2,2	0	
8414 80 28	---- De peste 60 m ³	2,2	0	
	--- De minimum 15 bari, cu un debit pe oră			
8414 80 51	---- De maximum 120 m ³	2,2	0	
8414 80 59	---- De peste 120 m ³	2,2	0	
	-- Compresoare volumice rotative			
8414 80 73	--- Cu un singur arbore	2,2	0	
	--- Cu mai mulți arbori			
8414 80 75	---- Compresoare cu șurub	2,2	0	
8414 80 78	---- Altele	2,2	0	
8414 80 80	-- Altele	2,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8414 90 00	– Părți	2,2	0	
8415	Mașini și aparate pentru condiționarea aerului, care au ventilator cu motor și dispozitive proprii de modificare a temperaturii și umidității, inclusiv cele la care umiditatea nu poate fi reglată separat			
8415 10	– De perete sau de fereastră, care formează un singur corp sau de tipul „split-system” (sisteme cu elemente separate)			
8415 10 10	-- Care formează un singur corp	2,2	0	
8415 10 90	-- Sisteme cu elemente separate („split-system”)	2,7	0	
8415 20 00	– De tipul celor utilizate pentru confortul persoanelor în auto-vehicule	2,7	0	
	– Altele			
8415 81 00	-- Cu dispozitiv de răcire și supapă pentru inversarea ciclului termic (pompe de căldură reversibile)	2,7	0	
8415 82 00	-- Altele, cu dispozitiv de răcire	2,7	0	
8415 83 00	-- Fără dispozitiv de răcire	2,7	0	
8415 90 00	– Părți	2,7	0	
8416	Arzătoare pentru alimentarea focarelor cu combustibili lichizi, cu combustibili solizi pulverizați sau cu gaz; focare automate, inclusiv antifocarele, grătarele mecanice, dispozitivele mecanice ale acestora pentru evacuarea cenușii și dispozitivele similare			
8416 10	– Arzătoare cu combustibili lichizi			
8416 10 10	-- Cu dispozitiv de control automat încorporat	1,7	0	
8416 10 90	-- Altele	1,7	0	
8416 20	– Alte arzătoare, inclusiv arzătoarele mixte			
8416 20 10	-- Care funcționează numai cu gaz, monobloc, având încorporat un ventilator și un dispozitiv de control	1,7	0	
8416 20 90	-- Altele	1,7	0	
8416 30 00	– Focare automate, inclusiv antifocarele lor, grătarele lor mecanice, dispozitivele lor mecanice pentru evacuarea cenușii și dispozitive similare	1,7	0	
8416 90 00	– Părți	1,7	0	
8417	Furnale și cuptoare industriale sau de laborator, inclusiv incineratoare, neelectrice			
8417 10 00	– Furnale și cuptoare pentru calcinare, topire sau alte tratamente termice ale minereurilor sau metalelor	1,7	0	
8417 20	– Cuptoare de brutărie, patiserie sau pentru fabricarea biscuiților			
8417 20 10	-- Cuptoare tunel	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/989

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8417 20 90	-- Altele	1,7	0	
8417 80	- Altele			
8417 80 10	-- Furnale și cuptoare pentru incinerarea gunoiului	1,7	0	
8417 80 20	-- Cuptoare tunel și camere pentru arderea produselor ceramice	1,7	0	
8417 80 80	-- Altele	1,7	0	
8417 90 00	- Părți	1,7	0	
8418	Frigidere, congelatoare și alte echipamente, mașini și aparate pentru producerea frigului, electrice sau nu; pompe de căldură, altele decât mașinile și aparatele pentru condiționarea aerului de la poziția 8415			
8418 10	- Frigidere și congelatoare combinate, prevăzute cu uși exterioare separate			
8418 10 20	-- Cu capacitatea de peste 340 l	1,9	0	
8418 10 80	-- Altele	1,9	0	
	- Frigidere de tip menajer			
8418 21	-- Cu compresie			
8418 21 10	--- Cu capacitatea de peste 340 l	1,5	0	
	--- Altele			
8418 21 51	---- Model masă	2,5	0	
8418 21 59	---- Pentru încastrat	1,9	0	
	---- Altele, cu o capacitate			
8418 21 91	----- De maximum 250 l	2,5	0	
8418 21 99	----- De peste 250 l, dar de maximum 340 l	1,9	0	
8418 29 00	-- Altele	2,2	0	
8418 30	- Congelatoare tip ladă, cu o capacitate de maximum 800 l			
8418 30 20	-- Cu capacitatea de maximum 400 l	2,2	0	
8418 30 80	-- Cu capacitatea de peste 400 l, dar de maximum 800 l	2,2	0	
8418 40	- Congelatoare tip dulap, cu o capacitate de maximum 900 l			
8418 40 20	-- Cu capacitatea de maximum 250 l	2,2	0	
8418 40 80	-- Cu capacitatea de peste 250 l, dar de maximum 900 l	2,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8418 50	– Alt mobilier (lăzi, dulapuri, vitrine, teighele și mobilă similară) pentru conservarea și expunerea produselor, având încorporat echipament pentru producerea frigului			
	-- Vitrine și teighele frigorifice (cu grup frigorific sau evaporator încorporat)			
8418 50 11	--- Pentru stocarea produse alimentare congelate	2,2	0	
8418 50 19	--- Altele	2,2	0	
	-- Alt mobilier frigorific			
8418 50 91	--- Congelatoare, altele decât cele de la subpozițiile 8418 30 și 8418 40	2,2	0	
8418 50 99	--- Altele	2,2	0	
	– Alte echipamente pentru producerea frigului; Pompe de căldură			
8418 61 00	-- Pompe de căldură, altele decât cele pentru mașinile și aparatele pentru condiționarea aerului de la poziția	2,2	0	
8418 69 00	-- Altele	2,2	0	
	– Părți			
8418 91 00	-- Mobilier destinat echipamentelor pentru producerea frigului	2,2	0	
8418 99	-- Altele			
8418 99 10	--- Evaporatoare și condensatoare, altele decât cele pentru aparatele de tip menajer	2,2	0	
8418 99 90	--- Altele	2,2	0	
8419	Aparate și dispozitive, chiar încălzite electric (cu excepția furnalelor, cuptoarelor și a altor aparate de la poziția 8514) pentru prelucrarea materialelor prin operațiuni ce implică o schimbare a temperaturii cum sunt încălzirea, coacerea, fierberea, prăjirea, distilarea, rectificarea, sterilizarea, pasteurizarea, etuvarea, uscarea, evaporarea, vaporizarea, condensarea sau răcirea, altele decât aparatele de uz casnic; încălzitoare de apă neelectrice, cu încălzire instantanee sau cu stocare			
	– Încălzitoare de apă neelectrice, cu încălzire instantanee sau cu stocare			
8419 11 00	-- Încălzitoare de apă cu încălzire instantanee, cu gaz	2,6	0	
8419 19 00	-- Altele	2,6	0	
8419 20 00	– Sterilizatoare medicale, chirurgicale sau de laborator	Scutire	0	
	– Uscătoare			
8419 31 00	-- Pentru produse agricole	1,7	0	
8419 32 00	-- Pentru lemn, pastă de hârtie, hârtii sau cartoane	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/991

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8419 39	-- Altele			
8419 39 10	--- Pentru articole ceramice	1,7	0	
8419 39 90	--- Altele	1,7	0	
8419 40 00	- Uzine de distilare sau rectificare	1,7	0	
8419 50 00	- Schimbătoare de căldură	1,7	0	
8419 60 00	- Aparate și dispozitive pentru lichefierea aerului sau a altor gaze	1,7	0	
	- Alte aparate și dispozitive			
8419 81	-- Pentru prepararea băuturilor calde sau pentru prepararea sau încălzirea alimentelor			
8419 81 20	--- Filtre și alte aparate pentru prepararea cafelei și a altor băuturi calde	2,7	0	
8419 81 80	--- Altele	1,7	0	
8419 89	-- Altele			
8419 89 10	--- Turnuri de răcire și dispozitive similare pentru răcire directă (fără perete despărțitor), prin recircularea apei	1,7	0	
8419 89 30	--- Aparate și dispozitive de metalizare sub vid	2,4	0	
8419 89 98	--- Altele	2,4	0	
8419 90	- Părți			
8419 90 15	-- Pentru sterilizatoarele de la subpoziția 8419 20 00	Scutire	0	
8419 90 85	-- Altele	1,7	0	
8420	Calandre și laminoare, altele decât cele pentru metale sau sticlă și cilindri pentru aceste mașini			
8420 10	- Calandre și laminoare			
8420 10 10	-- De tipul celor folosite în industria textilă	1,7	0	
8420 10 30	-- De tipul celor folosite în industria hârtiei	1,7	0	
8420 10 50	-- De tipul celor folosite în industria cauciucului sau a materialelor plastice	1,7	0	
8420 10 90	-- Altele	1,7	0	
	- Părți			
8420 91	-- Cilindri			
8420 91 10	--- Din fontă	1,7	0	
8420 91 80	--- Altele	2,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8420 99 00	-- Altele	2,2	0	
8421	Centrifuge, inclusiv uscătoare centrifugale; mașini și aparate pentru filtrarea sau epurarea lichidelor sau gazelor			
	- Centrifuge, inclusiv uscătoare centrifugale			
8421 11 00	-- Centrifuge pentru smântânire	2,2	0	
8421 12 00	-- Uscătoare de rufe	2,7	0	
8421 19	-- Altele			
8421 19 20	--- Centrifuge de tipule celor utilizate în laboratoare	1,5	0	
8421 19 70	--- Altele	Scutire	0	
	- Aparate pentru filtrarea sau epurarea lichidelor			
8421 21 00	-- Pentru filtrarea sau epurarea apei	1,7	0	
8421 22 00	-- Pentru filtrarea sau epurarea băuturilor, altele decât apa	1,7	0	
8421 23 00	-- Pentru filtrarea uleiurilor minerale în motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie	1,7	0	
8421 29 00	-- Altele	1,7	0	
	- Aparate pentru filtrarea sau purificarea gazelor			
8421 31 00	-- Filtre de aer pentru motoarele cu aprindere prin scânteie sau prin compresie	1,7	0	
8421 39	-- Altele			
8421 39 20	--- Aparate pentru filtrarea sau epurarea aerului	1,7	0	
	--- Aparate pentru filtrarea sau epurarea altor gaze			
8421 39 40	---- Prin procedee umede	1,7	0	
8421 39 60	---- Prin procedee catalitice	1,7	0	
8421 39 90	---- Altele	1,7	0	
	- Părți			
8421 91 00	-- De centrifuge, inclusiv de uscătoare centrifugale	1,7	0	
8421 99 00	-- Altele	1,7	0	
8422	Mașini pentru spălat vesela; mașini și aparate pentru curățat sau uscat sticle sau alte recipiente; mașini și aparate pentru umplut, închis, astupat sau etichetat sticle, cutii, saci sau alte recipiente; mașini și aparate de capsulat sticle, borcane, tuburi sau recipiente similare; alte mașini și aparate de împachetat sau ambalat mărfuri (inclusiv mașini și aparate de ambalat în folie termoretractabilă); mașini și aparate pentru gazeificarea (acidularea) băuturilor			
	- Mașini pentru spălat vesela			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/993

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8422 11 00	-- De tip menajer	2,7	0	
8422 19 00	-- Altele	1,7	0	
8422 20 00	- Mașini și aparate pentru curățat sau uscat sticle sau alte recipiente	1,7	0	
8422 30 00	- Mașini și aparate pentru umplut, închis, astupat sau etichetat sticle, cutii, saci sau alte recipiente; mașini și aparate de capsulat sticle, borcane, tuburi sau recipiente similare; mașini și aparate pentru gazeificarea băuturilor	1,7	0	
8422 40 00	- Alte mașini și aparate de împachetat sau de ambalat mărfurile (inclusiv mașinile și aparatele de ambalat în folie termoretractabilă)	1,7	0	
8422 90	- Părți			
8422 90 10	-- De mașini pentru spălat vesela	1,7	0	
8422 90 90	-- Altele	1,7	0	
8423	Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv bascule și balanțe pentru verificat piese industriale, excluzând balanțele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăți de cântărit pentru orice balanțe			
8423 10	- Cântare de persoane, inclusiv cântare pentru sugari; cântare de uz menajer			
8423 10 10	-- Balanțe de uz menajer	1,7	0	
8423 10 90	-- Altele	1,7	0	
8423 20 00	- Basculi pentru cântărirea continuă a mărfurilor transportate pe bandă	1,7	0	
8423 30 00	- Basculi pentru cântăriri constante, balanțe și basculi de însăcuire sau de dozare	1,7	0	
	- Alte aparate și instrumente de cântărit			
8423 81	-- Cu o capacitate de cântărit de maximum 30 kg			
8423 81 10	--- Instrumente de control în raport cu o greutate predeterminată, cu funcționare automată, inclusiv mașini de sortat după greutate	1,7	0	
8423 81 30	--- Aparate și instrumente de cântărit și etichetat produsele preambalate	1,7	0	
8423 81 50	--- Balanțe de magazin	1,7	0	
8423 81 90	--- Altele	1,7	0	
8423 82	-- Cu o capacitate de cântărit de peste 30 kg, dar de maximum 5 000 kg			
8423 82 10	--- Instrumente de control în raport cu o greutate predeterminată, cu funcționare automată, inclusiv mașini de sortat după greutate	1,7	0	
8423 82 90	--- Altele	1,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8423 89 00	-- Altele	1,7	0	
8423 90 00	- Greutăți pentru orice tip de balanțe; părți de aparate sau instrumente de cântărit	1,7	0	
8424	Aparate mecanice (inclusiv cele manevrate manual) pentru proiectat, dispersat sau pulverizat lichide sau pulberi; extintoare, chiar încărcate; aerografe și aparate similare; mașini și aparate cu jet de nisip, cu jet de vapori și aparate similare cu jet			
8424 10	- Extintoare, chiar încărcate			
8424 10 20	-- Cu o greutate de maximum 21 kg	1,7	0	
8424 10 80	-- Altele	1,7	0	
8424 20 00	- Pistoale pentru pulverizat cu jet de aer (aerografe) și aparate similare	1,7	0	
8424 30	- Mașini și aparate cu jet de nisip, cu jet de vapori și aparate similare cu jet			
	-- Aparate de curățire cu apă, cu motor încorporat			
8424 30 01	--- Echipate cu dispozitiv de încălzit	1,7	0	
	--- Altele, cu o putere a motorului			
8424 30 05	---- De maximum 7,5 kW	1,7	0	
8424 30 09	---- De peste 7,5 kW	1,7	0	
	-- Alte mașini și aparate			
8424 30 10	--- Cu aer comprimat	1,7	0	
8424 30 90	--- Altele	1,7	0	
	- Alte articole			
8424 81	-- Pentru agricultură sau horticultură			
8424 81 10	--- Aparate de stropit	1,7	0	
	--- Altele			
8424 81 30	---- Aparate portative	1,7	0	
	---- Altele			
8424 81 91	----- Pulverizatoare și prăfuitoare proiectate pentru a fi purtate sau trase de tractor	1,7	0	
8424 81 99	----- Altele	1,7	0	
8424 89 00	-- Altele	1,7	0	
8424 90 00	- Părți	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/995

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8425	Palane, altele decât ascensoare basculante, trolii și cabestane; trolii și cabestane; cricuri și vinciuri			
	– Palane, altele decât ascensoare basculante			
8425 11 00	-- Cu motor electric	Scutire	0	
8425 19	-- Altele			
8425 19 20	--- Acționate manual, cu lanț	Scutire	0	
8425 19 80	--- Altele	Scutire	0	
	– Alte trolii; cabestane			
8425 31 00	-- Cu motor electric	Scutire	0	
8425 39	-- Altele			
8425 39 30	--- Cu motoare cu ardere internă cu pistoane	Scutire	0	
8425 39 90	--- Altele	Scutire	0	
	– Cricuri; vinciuri de tipul celor utilizate pentru ridicarea vehiculelor			
8425 41 00	-- Elevatoare fixe de mașini, pentru garaje	Scutire	0	
8425 42 00	-- Alte cricuri și vinciuri, hidraulice	Scutire	0	
8425 49 00	-- Altele	Scutire	0	
8426	Macarale derrick (biga); macarale, inclusiv macarale suspendate; poduri rulante, macarale-portal de descărcare sau de manevrare, macarale-pod, cărucioare-călăreț și cărucioare-macara			
	– Poduri rulante și grinzi rulante, macarale portal, macarale pod și cărucioare călăreț			
8426 11 00	-- Poduri rulante și grinzi rulante pe suport fix	Scutire	0	
8426 12 00	-- Portaluri mobile pe roți cu pneuri și cărucioare-călăreț	Scutire	0	
8426 19 00	-- Altele	Scutire	0	
8426 20 00	– Macarale-turn	Scutire	0	
8426 30 00	– Macarale-portal	Scutire	0	
	– Alte mașini și aparate, autopropulsate			
8426 41 00	-- Pe roți cu pneuri	Scutire	0	
8426 49 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Alte mașini, aparate și dispozitive			
8426 91	-- Concepute pentru a fi montate pe un vehicul rutier			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8426 91 10	--- Macarale hidraulice pentru încărcarea sau descărcarea vehiculului	Scutire	0	
8426 91 90	--- Altele	Scutire	0	
8426 99 00	-- Altele	Scutire	0	
8427	Cărucioare-stivuitoare; alte cărucioare de manevrare echipate cu un dispozitiv de ridicat			
8427 10	- Cărucioare autopropulsate cu motor electric			
8427 10 10	-- Care ridică la înălțimea de minimum 1 m	4,5	3	
8427 10 90	-- Altele	4,5	3	
8427 20	- Alte cărucioare autopropulsate			
	-- Care ridică la înălțimea de minimum 1 m			
8427 20 11	--- Cărucioare stivuitoare pentru orice tip de teren	4,5	3	
8427 20 19	--- Altele	4,5	3	
8427 20 90	-- Altele	4,5	0	
8427 90 00	- Alte cărucioare	4	0	
8428	Alte mașini și aparate de ridicat, de încărcat, de descărcat sau de manevrat (de exemplu ascensoare, scări rulante, transportatoare, teleferice)			
8428 10	- Ascensoare pentru persoane și ascensoare pentru mărfuri			
8428 10 20	-- Acționate electric	Scutire	0	
8428 10 80	-- Altele	Scutire	0	
8428 20	- Elevatoare sau transportoare, pneumatice			
8428 20 30	-- Special proiectate pentru exploatații agricole	Scutire	0	
	-- Altele			
8428 20 91	--- Pentru produse în vrac	Scutire	0	
8428 20 98	--- Altele	Scutire	0	
	- Alte elevatoare, transportoare sau conveioare, cu acțiune continuă, pentru mărfuri			
8428 31 00	-- Special proiectate pentru extracția minieră subterană sau pentru alte activități subterane	Scutire	0	
8428 32 00	-- Altele, cu cupe	Scutire	0	
8428 33 00	-- Altele, cu bandă sau curea	Scutire	0	
8428 39	-- Altele			
8428 39 20	--- Transportoare sau conveioare cu role sau galeți	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/997

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8428 39 90	--- Altele	Scutire	0	
8428 40 00	- Scări și trotuare rulante	Scutire	0	
8428 60 00	- Teleferice (inclusiv telescaune și teleschiuri); mecanisme de tracțiune pentru funiculare	Scutire	0	
8428 90	- Alte mașini, aparate și dispozitive			
8428 90 30	-- Dispozitive pentru laminoare: căi de rulare pentru alimentarea sau îndepărtarea laminatelor; dispozitive pentru răsturnarea, manevrarea și transportul lingourilor, barelor și plăcilor	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Special proiectate pentru exploatații agricole			
8428 90 71	---- Concepute pentru a fi atașate tractoarelor agricole	Scutire	0	
8428 90 79	---- Altele	Scutire	0	
	--- Altele			
8428 90 91	---- Încărcătoare și colectoare mecanice pentru materiale în vrac	Scutire	0	
8428 90 95	---- Altele	Scutire	0	
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare, compactoare (mașini de tasat) și rulouri compresoare, autopropulsate			
	- Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă)			
8429 11 00	-- Pe șenile	Scutire	0	
8429 19 00	-- Altele	Scutire	0	
8429 20 00	- Gredere și nivelatoare	Scutire	0	
8429 30 00	- Srepere	Scutire	0	
8429 40	- Compactoare și rulouri compresoare			
	-- Rulouri compresoare			
8429 40 10	--- Rulouri vibratoare	Scutire	0	
8429 40 30	--- Altele	Scutire	0	
8429 40 90	-- Compactoare	Scutire	0	
	- Lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare			
8429 51	-- Încărcătoare și lopeți încărcătoare cu încărcător frontal			
8429 51 10	--- Special proiectate pentru extracția minieră subterană sau pentru alte activități subterane	Scutire	0	
	--- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8429 51 91	---- Încărcătoare pe șenile	Scutire	0	
8429 51 99	---- Altele	Scutire	0	
8429 52	-- Echipamente a căror suprastructură poate efectua o rotație de 360°			
8429 52 10	--- Pe șenile	Scutire	0	
8429 52 90	--- Altele	Scutire	0	
8429 59 00	-- Altele	Scutire	0	
8430	Alte mașini și aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracția sau forarea pământului, mineralelor sau minereurilor; sonete pentru baterea și mașini pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpadă			
8430 10 00	– Sonete pentru baterea și mașini pentru extragerea pilonilor	Scutire	0	
8430 20 00	– Pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpadă	Scutire	0	
	– Haveze și mașini de săpat tuneluri sau galerii:			
8430 31 00	-- Autopropulsate	Scutire	0	
8430 39 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Alte mașini de sondaj sau de foraj			
8430 41 00	-- Autopropulsate	Scutire	0	
8430 49 00	-- Altele	Scutire	0	
8430 50 00	– Alte mașini și aparate, autopropulsate	Scutire	0	
	– Alte mașini și aparate, neautopropulsate			
8430 61 00	-- Mașini și aparate de tasat sau de compactat	Scutire	0	
8430 69 00	-- Altele	Scutire	0	
8431	Părți care pot fi recunoscute ca fiind numai sau în principal destinate mașinilor sau aparatelor de la pozițiile 8425-8430			
8431 10 00	– De mașini sau aparate de la poziția 8425	Scutire	0	
8431 20 00	– De mașini sau aparate de la poziția 8427	4	0	
	– De mașini sau aparate de la poziția 8428			
8431 31 00	-- Pentru ascensoare de persoane sau de mărfuri sau pentru scări rulante	Scutire	0	
8431 39	-- Altele			
8431 39 10	--- Pentru dispozitive de laminare de la subpoziția 8428 90 30	Scutire	0	
8431 39 70	--- Altele	Scutire	0	
	– De mașini sau aparate de la pozițiile 8426, 8429 sau 8430			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/999

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8431 41 00	-- Cupe, bene, graifere, lopeți, clești	Scutire	0	
8431 42 00	-- Lame de buldozere, chiar reglabile	Scutire	0	
8431 43 00	-- Părți de mașini pentru sondaj sau pentru foraj de la subpozițiile 8430 41 sau 8430 49	Scutire	0	
8431 49	-- Altele			
8431 49 20	--- Turnate sau mulate, din fontă, fier sau oțel	Scutire	0	
8431 49 80	--- Altele	Scutire	0	
8432	Mașini, aparate și dispozitive agricole, horticole sau silvicole pentru pregătirea sau lucrarea solului sau pentru culturi; tăvăluguri pentru peluze sau terenuri de sport			
8432 10	- Pluguri			
8432 10 10	-- Cu brăzdare	Scutire	0	
8432 10 90	-- Altele	Scutire	0	
	- Grape, scarificatoare, cultivatoare, extirpatoare, sape, mașini de plivit și prășitori			
8432 21 00	-- Grape cu disc (pulverizatoare)	Scutire	0	
8432 29	-- Altele			
8432 29 10	--- Scarificatoare și cultivatoare	Scutire	0	
8432 29 30	--- Grape	Scutire	0	
8432 29 50	--- Motosăpătoare	Scutire	0	
8432 29 90	--- Altele	Scutire	0	
8432 30	- Semănătoare, mașini de plantat și mașini de transplantat (repicat)			
	-- Semănătoare			
8432 30 11	--- De precizie, cu comandă centrală	Scutire	0	
8432 30 19	--- Altele	Scutire	0	
8432 30 90	-- Mașini de plantat și de repicat	Scutire	0	
8432 40	- Mașini de împrăștiat îngrășăminte naturale și distribuitoare de îngrășăminte chimice			
8432 40 10	-- De îngrășăminte minerale sau chimice	Scutire	0	
8432 40 90	-- Altele	Scutire	0	
8432 80 00	- Alte mașini, aparate și dispozitive	Scutire	0	
8432 90 00	- Părți	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8433	Mașini și utilaje pentru recoltat sau treierat produse agricole, inclusiv prese de balotat paie sau furaje; mașini și utilaje pentru tuns gazon și pentru secerat; mașini pentru curățat sau sortat ouă, fructe sau alte produse agricole, altele decât mașinile și aparatele de la poziția 8437			
	– Mașini și utilaje pentru tuns gazon			
8433 11	-- Cu motor, având dispozitiv de tăiat cu rotire în plan orizontal			
8433 11 10	--- Electrice	Scutire	0	
	--- Altele			
	---- Autopropulsate			
8433 11 51	----- Prevăzute cu scaun	Scutire	0	
8433 11 59	----- Altele	Scutire	0	
8433 11 90	---- Altele	Scutire	0	
8433 19	-- Altele			
	--- Cu motor			
8433 19 10	---- Electrice	Scutire	0	
	---- Altele			
	----- Autopropulsate			
8433 19 51	----- Prevăzute cu scaun	Scutire	0	
8433 19 59	----- Altele	Scutire	0	
8433 19 70	----- Altele	Scutire	0	
8433 19 90	--- Fără motor	Scutire	0	
8433 20	– Secerători, inclusiv barele de tăiat care se montează pe tractor			
8433 20 10	-- Cu motor	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Proiectate pentru a fi tractate sau atașate la tractor			
8433 20 51	---- Cu dispozitive de tăiat cu rotire în plan orizontal	Scutire	0	
8433 20 59	---- Altele	Scutire	0	
8433 20 90	--- Altele	Scutire	0	
8433 30	– Alte mașini și utilaje de cosit			
8433 30 10	-- Mașini de cosit, adunat și întors fânul	Scutire	0	
8433 30 90	-- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1001

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8433 40	– Prese de balotat paie sau furaje, inclusiv prese colectoare			
8433 40 10	-- Prese colectoare	Scutire	0	
8433 40 90	-- Altele	Scutire	0	
	– Alte mașini și utilaje pentru recoltat; mașini și utilaje pentru treierat			
8433 51 00	-- Combine pentru recoltat și treierat	Scutire	0	
8433 52 00	-- Alte mașini și utilaje pentru treierat	Scutire	0	
8433 53	-- Mașini pentru recoltat tuberculi sau rădăcini			
8433 53 10	--- Mașini pentru recoltat cartofi	Scutire	0	
8433 53 30	--- Mașini de decoletat și de recoltat sfeclă	Scutire	0	
8433 53 90	--- Altele	Scutire	0	
8433 59	-- Altele			
	--- Recoltatoare pentru furaje			
8433 59 11	---- Autopropulsate	Scutire	0	
8433 59 19	---- Altele	Scutire	0	
8433 59 30	--- Recoltatoare de struguri	Scutire	0	
8433 59 80	--- Altele	Scutire	0	
8433 60 00	– Mașini pentru curățat, sortat sau triat ouă, fructe sau alte produse agricole	Scutire	0	
8433 90 00	– Părți	Scutire	0	
8434	Mașini pentru muls și mașini și aparate pentru lăptărie			
8434 10 00	– Mașini de muls	Scutire	0	
8434 20 00	– Utilaje pentru fabrici de lapte	Scutire	0	
8434 90 00	– Părți	Scutire	0	
8435	Prese, teascuri, mașini și dispozitive de stors similare pentru fabricarea vinului, cidrului, sucurilor de fructe sau băuturilor similare			
8435 10 00	– Mașini	1,7	0	
8435 90 00	– Părți	1,7	0	
8436	Alte mașini și utilaje pentru agricultură, horticultură, silvicultură, avicultură sau apicultură, inclusiv germinatoarele prevăzute cu dispozitive mecanice sau termice; incubatoarele și clocoitoare pentru avicultură			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8436 10 00	- Mașini și utilaje pentru prepararea hranei animalelor	1,7	0	
	- Utilaje pentru întreținerea păsărilor de curte; incubatoare și clocitoare			
8436 21 00	-- Incubatoare și clocitoare	1,7	0	
8436 29 00	-- Altele	1,7	0	
8436 80	- Alte mașini, aparate și dispozitive			
8436 80 10	-- Mașini pentru silvicultură	1,7	0	
	-- Altele			
8436 80 91	--- Adăpători automate	1,7	0	
8436 80 99	--- Altele	1,7	0	
	- Părți			
8436 91 00	-- De mașini și utilaje pentru avicultură	1,7	0	
8436 99 00	-- Altele	1,7	0	
8437	Mașini pentru curățat, cernut, sortat sau triat semințe, boabe sau legume uscate; mașini și aparate pentru morărit sau pentru prelucrarea cerealelor sau a legumelor uscate, altele decât mașinile și aparatele de tipul celor folosite la ferme			
8437 10 00	- Mașini pentru curățat, cernut, sortat sau triat semințe, boabe sau legume uscate	1,7	0	
8437 80 00	- Alte mașini, aparate și dispozitive	1,7	0	
8437 90 00	- Părți	1,7	0	
8438	Mașini și aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru prepararea sau fabricarea industrială a alimentelor sau a băuturilor, altele decât mașinile și aparatele pentru extragerea sau prepararea uleiurilor sau a grăsimilor vegetale stabile sau animale			
8438 10	- Mașini și aparate pentru brutărie, patiserie, fabricarea biscuiților sau a pastelor făinoase alimentare			
8438 10 10	-- Mașini și aparate pentru brutărie	1,7	0	
8438 10 90	-- Mașini și aparate pentru fabricarea pastelor făinoase alimentare	1,7	0	
8438 20 00	- Mașini și aparate pentru produse de cofetărie sau pentru fabricat cacao sau ciocolată	1,7	0	
8438 30 00	- Mașini și aparate pentru fabricarea zahărului	1,7	0	
8438 40 00	- Mașini și aparate pentru fabricarea berii	1,7	0	
8438 50 00	- Mașini și aparate pentru prelucrarea cărnii sau a păsărilor de curte	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1003

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8438 60 00	– Mașini și aparate pentru prelucrarea fructelor sau legumelor	1,7	0	
8438 80	– Alte mașini, aparate și dispozitive			
8438 80 10	-- Pentru prepararea cafelei sau ceaiului	1,7	0	
	-- Altele			
8438 80 91	--- Pentru prepararea sau fabricarea băuturilor	1,7	0	
8438 80 99	--- Altele	1,7	0	
8438 90 00	– Părți	1,7	0	
8439	Mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau a cartonului			
8439 10 00	– Mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice	1,7	0	
8439 20 00	– Mașini și aparate pentru fabricarea hârtiei sau cartonului	1,7	0	
8439 30 00	– Mașini și aparate pentru finisarea hârtiei sau cartonului	1,7	0	
	– Părți			
8439 91	-- De mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice			
8439 91 10	--- Turnate sau mulate, din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8439 91 90	--- Altele	1,7	0	
8439 99	-- Altele			
8439 99 10	--- Turnate sau mulate, din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8439 99 90	--- Altele	1,7	0	
8440	Mașini și aparate pentru broșat sau legat cărți, inclusiv mașinile pentru cusut foi			
8440 10	– Mașini și aparate			
8440 10 10	-- Mașini de pliat	1,7	0	
8440 10 20	-- Mașini de asamblat și mașini de adunat coli	1,7	0	
8440 10 30	-- Mașini de cusut și mașini de prins agrafe	1,7	0	
8440 10 40	-- Mașini de legat prin lipire	1,7	0	
8440 10 90	-- Altele	1,7	0	
8440 90 00	– Părți	1,7	0	
8441	Alte mașini și aparate pentru prelucrarea pastei de hârtie, a hârtiei sau a cartonului, inclusiv mașinile de tăiat de orice fel			
8441 10	– Mașini de tăiat			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8441 10 10	-- Mașini de tăiat-bobinatoare	1,7	0	
8441 10 20	-- Alte mașini de tăiat în lungime sau în lățime	1,7	0	
8441 10 30	-- Ghilotine	1,7	0	
8441 10 40	-- Mașini de tăiat cu trei cuțite	1,7	0	
8441 10 80	-- Altele	1,7	0	
8441 20 00	- Mașini pentru fabricarea sacilor, pungilor sau plicurilor	1,7	0	
8441 30 00	- Mașini pentru fabricarea cutiilor, lăzilor, tuburilor de carton, bidoanelor sau ambalajelor similare, altfel decât prin mulare	1,7	0	
8441 40 00	- Mașini pentru mularea articolelor din pastă de hârtie, hârtie sau carton	1,7	0	
8441 80 00	- Alte mașini, aparate și dispozitive	1,7	0	
8441 90	- Părți			
8441 90 10	-- De mașini de tăiat	1,7	0	
8441 90 90	-- Altele	1,7	0	
8442	Mașini, aparate și echipamente (altele decât mașinile-unelte de la pozițiile 8456-8465), pentru pregătirea sau fabricarea clișeeilor, planșelor, cilindrilor sau altor componente imprimante; clișee, planșe, cilindri și alte componente imprimante; pietre litografice, cilindri, planșe și plăci pregătite pentru imprimare (de exemplu: șlefuite plan, granulate, lustruite)			
8442 30	- Mașini, aparate și echipamente			
8442 30 10	-- Mașini pentru compus caractere tipografice prin procedee fotografice	1,7	0	
	-- Altele			
8442 30 91	--- Pentru turnat și compus caractere tipografice prin alte procedee (de exemplu: linotipuri, monotipuri, intertipuri), cu sau fără dispozitive de turnare	Scutire	0	
8442 30 99	--- Altele	1,7	0	
8442 40 00	- Părți ale acestor mașini, aparate sau echipamente	1,7	0	
8442 50	- Plăci, cilindri și alte componente imprimante; pietre litografice, cilindri, planșe și plăci pregătite pentru imprimare (de exemplu: șlefuite plan, granulate, lustruite)			
	-- Cu imprimare prin imagine			
8442 50 21	--- Pentru imprimare în relief	1,7	0	
8442 50 23	--- Pentru imprimare planografică	1,7	0	
8442 50 29	--- Altele	1,7	0	
8442 50 80	-- Altele	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1005

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8443	Mașini și aparate utilizate la imprimarea cu ajutorul planșelor, cilindrilor și altor organe de imprimare de la poziția 8442; alte imprimante, mașini de copiat și telecopiatoare, chiar combinate între ele; părți și accesorii ale acestora			
	-- Mașini și aparate utilizate la imprimarea cu ajutorul planșelor, cilindrilor și altor organe de imprimare de la poziția 8442			
8443 11 00	-- Mașini și aparate de imprimat tip offset alimentate cu hârtie în sul	1,7	0	
8443 12 00	-- Mașini și aparate de imprimat tip offset de birou (alimentate cu foi de hârtie cu o latură de maximum 22 cm și cealaltă latură de maximum 36 cm)	1,7	0	
8443 13	-- Alte mașini și aparate de imprimat tip offset			
	--- Cu foi de hârtie			
8443 13 10	---- Folosite	1,7	0	
	---- Noi, cu foi de un format			
8443 13 31	----- De maximum 52 × 74 cm	1,7	0	
8443 13 35	----- De peste 52 × 74 cm, dar de maximum 74 × 107 cm	1,7	0	
8443 13 39	----- De peste 74 × 107 cm	1,7	0	
8443 13 90	--- Altele	1,7	0	
8443 14 00	-- Mașini și aparate de imprimat tipografice, alimentate cu hârtie în sul, cu excepția mașinilor și aparatelor flexografice	1,7	0	
8443 15 00	-- Mașini și aparate de imprimat tipografice, altele decât cele alimentate cu hârtie în sul, cu excepția mașinilor și aparatelor flexografice	1,7	0	
8443 16 00	-- Mașini și aparate de imprimat, flexografice	1,7	0	
8443 17 00	-- Mașini și aparate de imprimat, heliografice	1,7	0	
8443 19	-- Altele			
8443 19 20	--- Pentru imprimarea materialelor textile	1,7	0	
8443 19 40	--- Utilizate pentru fabricarea semiconductoarelor	1,7	0	
8443 19 70	--- Altele	1,7	0	
	-- Alte imprimante, mașini de copiat și telecopiatoare, chiar combinate între ele			
8443 31	-- Mașini care asigură cel puțin două din funcțiile următoare: imprimare, copiere ori transmisie de telecopii, care pot fi conectate la o mașină automată de prelucrare a datelor sau la o rețea			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8443 31 10	--- Mașini care asigură funcțiile de copiator și de transmisie de telecopii, care asigură sau nu funcția de imprimare, cu o viteză de copiere de maximum 12 pagini monocrome pe minut	Scutire	0	
	--- Altele			
8443 31 91	---- Mașini care asigură funcția de copiere prin scanarea originalului și imprimarea unei copii prin intermediul unei imprimante electrostatice	6	0	
8443 31 99	---- Altele	Scutire	0	
8443 32	-- Altele, care pot fi conectate la o mașină automată de prelucrare a datelor sau la o rețea			
8443 32 10	--- Imprimante	Scutire	0	
8443 32 30	--- Telecopiatoare	Scutire	0	
	--- Altele			
8443 32 91	---- Mașini care asigură funcția de copiere prin scanarea originalului și imprimarea unei copii prin intermediul unei imprimante electrostatice	6	0	
8443 32 93	---- Alte mașini care asigură funcția de copiere cu sistem optic	Scutire	0	
8443 32 99	---- Altele	2,2	0	
8443 39	-- Altele			
8443 39 10	--- Mașini care asigură funcția de copiere prin scanarea originalului și imprimarea unei copii prin intermediul unei imprimante electrostatice	6	0	
	--- Alte mașini de copiat			
8443 39 31	---- Cu sistem optic	Scutire	0	
8443 39 39	---- Altele	3	0	
8443 39 90	--- Altele	2,2	0	
	- Părți și accesorii			
8443 91	-- Părți și accesorii ale mașinilor și aparatelor de imprimat utilizate la imprimarea cu ajutorul plășelor, cilindrilor și altor organe de imprimare de la poziția 8442			
8443 91 10	--- Pentru aparatele de la subpoziția 8443 19 40	1,7	0	
	--- Altele			
8443 91 91	---- Turnate, din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8443 91 99	---- Altele	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1007

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8443 99	-- Altele			
8443 99 10	--- Subansambluri electronice	Scutire	0	
8443 99 90	--- Altele	Scutire	0	
8444 00	Mașini pentru extrudarea, laminarea, texturarea sau tăierea materialelor textile sintetice sau artificiale			
8444 00 10	- Mașini pentru extrudare	1,7	0	
8444 00 90	- Altele	1,7	0	
8445	Mașini pentru prepararea materialelor textile; mașini pentru filarea, dublarea sau răsucirea materialelor textile și alte mașini și aparate pentru fabricarea firelor textile; mașini de bobinat (inclusiv mașini de canetat) sau de depănat materiale textile și mașini pentru pregătirea firelor textile în vederea utilizării lor pe mașinile de la pozițiile 8446 sau 8447			
	- utilaje pentru prepararea fibrelor textile			
8445 11 00	-- Mașini de cardat	1,7	0	
8445 12 00	-- Mașini de pieptănat	1,7	0	
8445 13 00	-- Laminoare și flaiere	1,7	0	
8445 19 00	-- Altele	1,7	0	
8445 20 00	- Mașini de filat materiale textile	1,7	0	
8445 30	- Mașini pentru dublarea sau răsucirea materialelor textile			
8445 30 10	-- Mașini pentru dublarea materialelor textile	1,7	0	
8445 30 90	-- Mașini pentru răsucirea materialelor textile	1,7	0	
8445 40 00	- Mașini de bobinat (inclusiv mașinile de canetat) sau de depănat materiale textile	1,7	0	
8445 90 00	- Altele	1,7	0	
8446	Mașini de țesut (războaie)			
8446 10 00	- Pentru țesături cu o lățime de maximum 30 cm	1,7	0	
	- Pentru țesături cu o lățime de peste 30 cm, cu suveici			
8446 21 00	-- Cu motor	1,7	0	
8446 29 00	-- Altele	1,7	0	
8446 30 00	- Pentru țesături cu o lățime de peste 30 cm, fără suveici	1,7	0	
8447	Mașini de tricatat, de coasere-tricotare, de „îmbrăcat”, de produs tul, dantelă, broderie, articole de pasmanterie, șireturi, plasă sau smocuri			
	- Mașini de tricatat circular			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8447 11	-- Cu diametrul cilindrului de maximum 165 mm			
8447 11 10	--- Care lucrează cu ace articulate	1,7	0	
8447 11 90	--- Altele	1,7	0	
8447 12	-- Cu diametrul cilindrului de peste 165 mm			
8447 12 10	--- Care lucrează cu ace articulate	1,7	0	
8447 12 90	--- Altele	1,7	0	
8447 20	- Mașini de tricotat rectilinii; mașini de coasere-tricotare			
8447 20 20	-- Mașini de tricotat cu urzeală, inclusiv războaie Raschel; mașini de coasere-tricotare	1,7	0	
8447 20 80	-- Altele	1,7	0	
8447 90 00	- Altele	1,7	0	
8448	Mașini și aparate auxiliare pentru mașinile de la pozițiile 8444, 8445, 8446 sau 8447 (de exemplu, ratiere, mecanisme Jacquard, vechetoare de urzeală și vechetoare de bătătură, mecanisme pentru schimbarea suveicilor); părți și accesorii recunoscute ca fiind destinate numai sau în principal mașinilor de la această poziție sau de la pozițiile 8444, 8445, 8446 sau 8447 (de exemplu, fuse de filat, furci, garnituri de cardă, piepteni, iglițe, barete, duze de extrudare, suveici, cocleți, rame pentru cocleți, ace platinat, croșete)			
	- Mașini și aparate auxiliare pentru mașinile de la pozițiile 8444, 8445, 8446 sau 8447			
8448 11 00	-- Ratiere și mecanisme Jacquard; reductoare, perforatoare și copiatoare de cartele, mașini de șnurit cartele după perforare	1,7	0	
8448 19 00	-- Altele	1,7	0	
8448 20 00	- Părți și accesorii ale mașinilor, dispozitivelor sau aparatelor de la poziția 8444 sau ale dispozitivelor sau aparatelor lor auxiliare	1,7	0	
	- Părți și accesorii ale mașinilor, dispozitivelor sau aparatelor de la poziția 8445 sau ale dispozitivelor sau aparatelor lor auxiliare			
8448 31 00	-- Garnituri de cardă	1,7	0	
8448 32 00	-- Ale mașinilor pentru prepararea materialelor textile, altele decât garniturile de cardă	1,7	0	
8448 33	-- Fuse de filat și furcile de flaier, inele de filatură și cursori pentru mașinile cu inele			
8448 33 10	--- Fuse de filat și furci de flaier	1,7	0	
8448 33 90	--- Inele de filatură și cursori	1,7	0	
8448 39 00	-- Altele	1,7	0	
	- Părți și accesorii ale războaielor de țesut sau ale dispozitivelor sau aparatelor lor auxiliare			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1009

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8448 42 00	-- Piepteni, cocleți și rame pentru cocleți	1,7	0	
8448 49 00	-- Altele	1,7	0	
	- Părți și accesorii ale războaiele de țesut, dispozitivelor sau aparatelor de la poziția 8447 sau ale dispozitivelor sau aparatelor lor auxiliare			
8448 51	-- Platine, ace și alte articole care participă la formarea ochiurilor			
8448 51 10	--- Platine	1,7	0	
8448 51 90	--- Altele	1,7	0	
8448 59 00	-- Altele	1,7	0	
8449 00 00	Mașini și aparate pentru fabricarea sau finisarea fetrului sau articolelor nețesute, în bucăți sau în forme, inclusiv mașini și aparate pentru fabricarea pălăriilor din fetru; calapoade pentru pălării	1,7	0	
8450	Mașini de spălat rufe, inclusiv cele cu dispozitiv de uscare			
	- Mașini cu o capacitate unitară exprimată în greutatea rufelor uscate de maximum 10 kg			
8450 11	-- Mașini complet automate			
	--- Cu capacitatea exprimată în greutatea rufelor uscate, de maximum 6 kg			
8450 11 11	---- Cu încărcare frontală	3	0	
8450 11 19	---- Cu încărcare pe sus	3	0	
8450 11 90	--- Cu capacitatea exprimată în greutatea rufelor uscate, de peste 6 kg, dar de maximum 10 kg	2,6	0	
8450 12 00	-- Alte mașini, cu storcător centrifugal încorporat	2,7	0	
8450 19 00	-- Altele	2,7	0	
8450 20 00	- Mașini cu o capacitate unitară exprimată în greutatea rufelor uscate, de peste 10 kg	2,2	0	
8450 90 00	- Părți	2,7	0	
8451	Mașini și aparate (altele decât cele de la poziția 8450) pentru spălarea, curățirea, stoarcerea, uscarea, călcarea, presarea (inclusiv presele de fixare), albirea, vopsirea, apretarea, finisarea, acoperirea sau impregnarea firelor, țesăturilor sau articolelor confecționate din materiale textile și mașini pentru acoperirea țesăturilor sau altor suporturi utilizate pentru fabricarea articolelor de acoperit podele cum este lino-leumul; mașini pentru rularea, derularea, pliarea, tăierea sau dantelarea țesăturilor			
8451 10 00	- Mașini pentru curățirea uscată	2,2	0	
	- Mașini de uscat			
8451 21	-- Cu o capacitate unitară exprimată în greutatea rufelor uscate, de maximum 10 kg			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8451 21 10	--- Cu capacitatea exprimată în greutatea rufelor uscate, de maximum 6 kg	2,2	0	
8451 21 90	--- Cu capacitatea exprimată în greutatea rufelor uscate, de peste 6 kg, dar de maximum 10 kg	2,2	0	
8451 29 00	-- Altele	2,2	0	
8451 30	- Mașini și prese de călcat, inclusiv presele de fixare			
	-- Cu încălzire electrică, cu puterea			
8451 30 10	--- De maximum 2 500 W	2,2	0	
8451 30 30	--- De minimum 2 500 W	2,2	0	
8451 30 80	-- Altele	2,2	0	
8451 40 00	- Mașini pentru spălare, albire sau vopsire	2,2	0	
8451 50 00	- Mașini pentru rularea, derularea, plierea, tăierea sau dantelarea țesăturilor	2,2	0	
8451 80	- Alte mașini, aparate și dispozitive			
8451 80 10	-- Mașini pentru căptușit țesături și alți suporti în vederea fabricării învelitorilor de pardoseală, cum este linoleumul etc.	2,2	0	
8451 80 30	-- Mașini pentru apretat sau finisat	2,2	0	
8451 80 80	-- Altele	2,2	0	
8451 90 00	- Părți	2,2	0	
8452	Mașini de cusut, altele decât mașinile de cusut foi de la poziția 8440; mobilă, suporti și acoperitori special concepute pentru mașinile de cusut; ace pentru mașinile de cusut			
8452 10	- Mașini de cusut de uz casnic			
	-- Mașini de cusut, care înțepă numai în punctul de suveică, al căror cap cântărește maximum 16 kg fără motor sau 17 kg cu motor; capete de mașini de cusut, care înțepă numai în punctul de suveică, cântărind maximum 16 kg fără motor sau 17 kg cu motor			
8452 10 11	--- Mașini de cusut cu valoare unitară (batiu, masă sau mobilier neinclus) mai mare de 65 EUR	5,7	0	
8452 10 19	--- Altele	9,7	0	
8452 10 90	-- Alte mașini de cusut și alte capete pentru mașini de cusut	3,7	0	
	- Alte mașini de cusut			
8452 21 00	-- Automate	3,7	0	
8452 29 00	-- Altele	3,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1011

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8452 30	– Ace pentru mașini de cusut			
8452 30 10	-- Cu talon plat pe o parte	2,7	0	
8452 30 90	-- Altele	2,7	0	
8452 40 00	– Mobilă, suporti și acoperitoare pentru mașinile de cusut și părțile lor	2,7	0	
8452 90 00	– Alte părți ale mașinilor de cusut	2,7	0	
8453	Mașini și aparate pentru prepararea, tăbăcirea sau prelucrarea pieilor sau pentru fabricarea sau repararea încălțămintei sau altor obiecte din piele, altele decât mașinile de cusut			
8453 10 00	– Mașini și aparate pentru prepararea, tăbăcirea sau prelucrarea pieilor	1,7	0	
8453 20 00	– Mașini și aparate pentru fabricarea sau repararea încălțămintei	1,7	0	
8453 80 00	– Alte mașini, aparate și dispozitive	1,7	0	
8453 90 00	– Părți	1,7	0	
8454	Convertizoare, oale de turnare, lingotiere și mașini de turnare pentru metalurgie, oțelărie sau topitorie			
8454 10 00	– Convertizoare	1,7	0	
8454 20 00	– Lingotiere și oale de turnare	1,7	0	
8454 30	– Mașini de turnat			
8454 30 10	-- Mașini de turnat sub presiune	1,7	0	
8454 30 90	-- Altele	1,7	0	
8454 90 00	– Părți	1,7	0	
8455	Laminoare pentru metale și cilindrii lor			
8455 10 00	– Laminoare de țevi	2,7	0	
	– Alte laminoare			
8455 21 00	-- Laminoare la cald și laminoare combinate la cald și la rece	2,7	0	
8455 22 00	-- La rece	2,7	0	
8455 30	– Cilindri pentru laminoare			
8455 30 10	-- Din fontă	2,7	0	
	-- Din oțel forjat			
8455 30 31	--- Cilindri de prelucrare la cald; cilindri de sprijin la cald și la rece	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8455 30 39	--- Cilindri de prelucrare la rece;	2,7	0	
8455 30 90	-- Din oțel turnat sau matrițat	2,7	0	
8455 90 00	- Alte părți	2,7	0	
8456	Mașini-unelte care prelucrează orice tip de material prin eliminarea materialului, acționând cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, prin electroeroziune, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă			
8456 10 00	- Care acționează cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni	4,5	0	
8456 20 00	- Care acționează cu ultrasunete	3,5	0	
8456 30	- Care acționează prin electroeroziune			
	-- Cu comandă numerică			
8456 30 11	--- Cu decupaj cu sârmă	3,5	0	
8456 30 19	--- Altele	3,5	0	
8456 30 90	-- Altele	3,5	0	
8456 90 00	- Altele	3,5	0	
8457	Centre de prelucrare, mașini cu post fix și mașini cu posturi multiple, pentru prelucrarea metalelor			
8457 10	- Centre de prelucrare			
8457 10 10	-- Orizontale	2,7	0	
8457 10 90	-- Altele	2,7	0	
8457 20 00	- Mașini cu post fix	2,7	0	
8457 30	- Mașini cu posturi multiple			
8457 30 10	-- Cu comandă numerică	2,7	0	
8457 30 90	-- Altele	2,7	0	
8458	Strunguri (inclusiv centre de strunjire) pentru prelucrarea metalelor prin eliminarea materialului			
	- Strunguri orizontale			
8458 11	-- Cu comandă numerică			
8458 11 20	--- Centre de strunjire	2,7	0	
	--- Strunguri automate			
8458 11 41	---- Monoax	2,7	0	
8458 11 49	---- Multi-ax	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1013

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8458 11 80	--- Altele	2,7	0	
8458 19	-- Altele			
8458 19 20	--- Strunguri paralele	2,7	0	
8458 19 40	--- Strunguri automate	2,7	0	
8458 19 80	--- Altele	2,7	0	
	- Alte strunguri			
8458 91	-- Cu comandă numerică			
8458 91 20	--- Centre de strunjire	2,7	0	
8458 91 80	--- Altele	2,7	0	
8458 99 00	-- Altele	2,7	0	
8459	Mașini-unelte (inclusiv centrele de prelucrare glisante) de găurit, alezat, frezat, filetat sau tarodat metalele prin eliminarea materialului, altele decât strungurile (inclusiv centrele de strunjire) de la poziția 8458			
8459 10 00	- Centre de prelucrare glisante	2,7	0	
	- Alte mașini de găurit			
8459 21 00	-- Cu comandă numerică	2,7	0	
8459 29 00	-- Altele	2,7	0	
	- Alte mașini de alezat-frezat			
8459 31 00	-- Cu comandă numerică	1,7	0	
8459 39 00	-- Altele	1,7	0	
8459 40	- Alte mașini de alezat			
8459 40 10	-- Cu comandă numerică	1,7	0	
8459 40 90	-- Altele	1,7	0	
	- Mașini de frezat, cu consolă			
8459 51 00	-- Cu comandă numerică	2,7	0	
8459 59 00	-- Altele	2,7	0	
	- Alte mașini de frezat			
8459 61	-- Cu comandă numerică			
8459 61 10	--- Mașini de frezat scule	2,7	0	
8459 61 90	--- Altele	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8459 69	-- Altele			
8459 69 10	--- Mașini de frezat scule	2,7	0	
8459 69 90	--- Altele	2,7	0	
8459 70 00	- Alte mașini de filetat sau tarodat	2,7	0	
8460	Mașini-unelte pentru debavurat, ascuțit, polizat, rectificat, honuit, lepuit, șlefuit sau pentru alte operații de finisat metale sau metaloceramici, cu pietre de rectificat, cu abrazive sau cu alte produse de șlefuit, altele decât mașinile de danturat sau finisat angrenaje de la poziția 8461			
	- Mașini de rectificat suprafețe plane, cu reglare în orice axă cu precizia de minimum 0,01 mm			
8460 11 00	-- Cu comandă numerică	2,7	0	
8460 19 00	-- Altele	2,7	0	
	- Alte mașini de rectificat, cu reglare în orice axă cu precizia de minimum 0,01 mm			
8460 21	-- Cu comandă numerică			
	--- Pentru suprafețe cilindrice			
8460 21 11	---- Mașini de rectificat cilindric, pentru prelucrarea suprafețelor interioare	2,7	0	
8460 21 15	---- Mașini de rectificat fără centru	2,7	0	
8460 21 19	---- Altele	2,7	0	
8460 21 90	--- Altele	2,7	0	
8460 29	-- Altele			
	--- Pentru suprafețe cilindrice			
8460 29 11	---- Mașini de rectificat cilindric, pentru prelucrarea suprafețelor interioare	2,7	0	
8460 29 19	---- Altele	2,7	0	
8460 29 90	--- Altele	2,7	0	
	- Mașini de ascuțit			
8460 31 00	-- Cu comandă numerică	1,7	0	
8460 39 00	-- Altele	1,7	0	
8460 40	- Mașini de honuit sau lepuit			
8460 40 10	-- Cu comandă numerică	1,7	0	
8460 40 90	-- Altele	1,7	0	
8460 90	- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1015

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8460 90 10	-- Cu reglare în orice axă cu precizia de minimum 0,01 mm	2,7	0	
8460 90 90	-- Altele	1,7	0	
8461	Mașini-unelte de rabotat, șepinguri, de mortezat, de broșat, de danturat și finisat angrenaje dințate, de debitat, de tăiat cu ferăstrăul, de secționat și alte mașini care acționează prin eliminarea metalului sau metaloceramicilor, nedenumite și necuprinse în altă parte			
8461 20 00	- Șepinguri și mașini de mortezat	1,7	0	
8461 30	- Mașini de broșat			
8461 30 10	-- Cu comandă numerică	1,7	0	
8461 30 90	-- Altele	1,7	0	
8461 40	- Mașini de danturat sau de finisat angrenaje			
	-- Mașini de danturat angrenajele (inclusiv cele cu sculă abrazivă)			
	--- Pentru danturarea angrenajelor cilindrice			
8461 40 11	---- Cu comandă numerică	2,7	0	
8461 40 19	---- Altele	2,7	0	
	--- Pentru danturarea altor angrenaje			
8461 40 31	---- Cu comandă numerică	1,7	0	
8461 40 39	---- Altele	1,7	0	
	-- Mașini de finisat angrenaje			
	--- Cu reglare în orice axă cu precizia de minimum 0,01 mm			
8461 40 71	---- Cu comandă numerică	2,7	0	
8461 40 79	---- Altele	2,7	0	
8461 40 90	--- Altele	1,7	0	
8461 50	- Mașini de tăiat cu ferăstrăul sau de debitat			
	-- Mașini de tăiat cu ferăstrăul			
8461 50 11	--- Ferăstraie circulare	1,7	0	
8461 50 19	--- Altele	1,7	0	
8461 50 90	-- Mașini de debitat	1,7	0	
8461 90 00	- Altele	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8462	Mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin forjare, ciocănire, ștanțare, presare; mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, forfecare, perforare, crestare; prese pentru prelucrarea metalelor sau a carburilor metalice, altele decât cele menționate anterior			
8462 10	– Mașini (inclusiv prese) de forjat sau ștanțat și ciocane, ștanțe, capete de presare			
8462 10 10	-- Cu comandă numerică	2,7	0	
8462 10 90	-- Altele	1,7	0	
	– Mașini (inclusiv prese) de curbat, pliat, îndreptat, aplatizat			
8462 21	-- Cu comandă numerică			
8462 21 10	--- Pentru prelucrarea produselor plate	2,7	0	
8462 21 80	--- Altele	2,7	0	
8462 29	-- Altele			
8462 29 10	--- Pentru prelucrarea produselor plate	1,7	0	
	--- Altele			
8462 29 91	---- Hidraulice	1,7	0	
8462 29 98	---- Altele	1,7	0	
	– Mașini (inclusiv prese) de forfecat, altele decât mașini combinate de perforat și forfecat			
8462 31 00	-- Cu comandă numerică	2,7	0	
8462 39	-- Altele			
8462 39 10	--- Pentru prelucrarea produselor plate	1,7	0	
	--- Altele			
8462 39 91	---- Hidraulice	1,7	0	
8462 39 99	---- Altele	1,7	0	
	– Mașini (inclusiv prese) de perforat sau crestă, inclusiv mașinile combinate de perforat și forfecat			
8462 41	-- Cu comandă numerică			
8462 41 10	--- Pentru prelucrarea produselor plate	2,7	0	
8462 41 90	--- Altele	2,7	0	
8462 49	-- Altele			
8462 49 10	--- Pentru prelucrarea produselor plate	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1017

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8462 49 90	--- Altele	1,7	0	
	- Altele			
8462 91	-- Prese hidraulice			
8462 91 10	--- Prese pentru modelarea (mularea) pulberilor metalice prin sinterizare și prese pentru balotarea fierului vechi	2,7	0	
	--- Altele			
8462 91 50	---- Cu comandă numerică	2,7	0	
8462 91 90	---- Altele	2,7	0	
8462 99	-- Altele			
8462 99 10	--- Prese pentru modelarea (mularea) pulberilor metalice prin sinterizare și prese pentru balotarea fierului vechi	2,7	0	
	--- Altele			
8462 99 50	---- Cu comandă numerică	2,7	0	
8462 99 90	---- Altele	2,7	0	
8463	Alte mașini-unelte pentru prelucrarea metalelor, sau metaloceramicilor, care acționează fără eliminarea materialului			
8463 10	- Bancuri de trefilat bare, țevi, profile, sârme sau produse similare			
8463 10 10	-- Bancuri de trefilat sârmă	2,7	0	
8463 10 90	-- Altele	2,7	0	
8463 20 00	- Mașini pentru executarea unei filetări exterioare sau interioare prin rulare sau laminare	2,7	0	
8463 30 00	- Mașini pentru prelucrarea metalelor sub formă de sârmă	2,7	0	
8463 90 00	- Altele	2,7	0	
8464	Mașini-unelte pentru prelucrarea pietrei, a produselor ceramice, a betonului, a azbocimentului sau a materialelor minerale similare sau pentru prelucrarea la rece a sticlei			
8464 10 00	- Mașini de tăiat cu ferăstrăul	2,2	0	
8464 20	- Mașini de șlefuit sau rectificat			
	-- Pentru prelucrarea sticlei			
8464 20 11	--- Prelucrarea sticlei optice	2,2	0	
8464 20 19	--- Altele	2,2	0	
8464 20 20	-- Pentru prelucrarea produselor ceramice	2,2	0	
8464 20 95	-- Altele	2,2	0	
8464 90	- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8464 90 20	-- Pentru prelucrarea produselor ceramice	2,2	0	
8464 90 80	-- Altele	2,2	0	
8465	Mașini-unelte (inclusiv mașinile pentru bătut cuie, de prins cu scoabe, de lipit, de încheiat sau pentru alte asamblări) pentru prelucrarea lemnului, plutei, osului, ebonitei, materialelor plastice dure sau a altor materiale dure similare			
8465 10	- Mașini care pot efectua diferite tipuri de operațiuni de prelucrare, fără schimbarea uneltelor între operațiuni			
8465 10 10	-- Cu manevrare manuală a piesei între fiecare operațiune	2,7	0	
8465 10 90	-- Cu manevrare manuală a piesei între fiecare operațiune	2,7	0	
	- Altele			
8465 91	-- Mașini de tăiat cu ferăstrăul			
8465 91 10	--- Cu ferăstraie bandă	2,7	0	
8465 91 20	--- Ferăstraie circulare	2,7	0	
8465 91 90	--- Altele	2,7	0	
8465 92 00	-- Mașini de îndreptat sau de rabotat, mașini de frezat sau de modelat-mulurat (prin tăiere)	2,7	0	
8465 93 00	-- Mașini de șlefuit, de polizat sau de lustruit	2,7	0	
8465 94 00	-- Mașini de curbat sau de asamblat	2,7	0	
8465 95 00	-- Mașini de găurit sau de mortezat	2,7	0	
8465 96 00	-- Mașini de spintecat, de retezat sau de derulat	2,7	0	
8465 99	-- Altele			
8465 99 10	--- Strunguri automate	2,7	0	
8465 99 90	--- Altele	2,7	0	
8466	Părți și accesorii destinate numai sau în principal mașinilor de la pozițiile 8456-8465, inclusiv portpiesele și portsculele, filierele cu declanșare automată, capetele divizoare și alte dispozitive speciale care se montează pe mașini-unelte; portscule destinate uneltelor sau sculelor manuale de orice tip			
8466 10	- Portscule și filiere cu declanșare automată			
	-- Portscule			
8466 10 20	--- Mandrine, clești și buçe	1,2	0	
	--- Altele			
8466 10 31	---- Pentru strunguri	1,2	0	
8466 10 38	---- Altele	1,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1019

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8466 10 80	-- Filiere cu declanșare automată	1,2	0	
8466 20	- Portpiese			
8466 20 20	-- Montaje de prelucrare pentru aplicații specifice; ansamblele lor de componente standard	1,2	0	
	-- Altele			
8466 20 91	--- Pentru strunguri	1,2	0	
8466 20 98	--- Altele	1,2	0	
8466 30 00	- Capete divizoare și alte dispozitive speciale care se montează pe mașini-unelte	1,2	0	
	- Altele			
8466 91	-- Pentru mașinile de la poziția 8464			
8466 91 20	--- Turnate sau mulate, din fontă, fier sau oțel	1,2	0	
8466 91 95	--- Altele	1,2	0	
8466 92	-- Pentru mașinile de la poziția 8465			
8466 92 20	--- Turnate sau mulate, din fontă, fier sau oțel	1,2	0	
8466 92 80	--- Altele	1,2	0	
8466 93 00	-- Pentru mașinile de la pozițiile 8456-8461	1,2	0	
8466 94 00	-- Pentru mașinile de la pozițiile 8462 sau 8463	1,2	0	
8467	Unelte pneumatice, hidraulice sau cu motor (electric sau neelectric) încorporat, pentru utilizare manuală			
	- Pneumatice			
8467 11	-- Rotative (inclusiv cu percuție rotativă combinată)			
8467 11 10	--- Pentru prelucrarea metalelor	1,7	0	
8467 11 90	--- Altele	1,7	0	
8467 19 00	-- Altele	1,7	0	
	- Cu motor electric încorporat			
8467 21	-- Mașini de găurit de orice tip, inclusiv perforatoare rotative			
8467 21 10	--- Care funcționează fără sursă de energie exterioară	2,7	0	
	--- Altele			
8467 21 91	---- Electropneumatice	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8467 21 99	---- Altele	2,7	0	
8467 22	-- Ferăstraie			
8467 22 10	--- Ferăstraie cu lanț	2,7	0	
8467 22 30	--- Ferăstraie circulare	2,7	0	
8467 22 90	--- Altele	2,7	0	
8467 29	-- Altele			
8467 29 10	--- De tipul utilizat la prelucrarea materialelor textile	2,7	0	
	--- Altele			
8467 29 30	---- Care funcționează fără sursă de energie exterioară	2,7	0	
	---- Altele			
	----- Mașini de polizat și mașini de șlefuit			
8467 29 51	----- Mașini de polizat unghiular	2,7	0	
8467 29 53	----- Mașini de șlefuit cu bandă	2,7	0	
8467 29 59	----- Altele	2,7	0	
8467 29 70	----- Rindele	2,7	0	
8467 29 80	----- Foarfeci pentru tăiat gardul viu și foarfeci pentru tuns peluza	2,7	0	
8467 29 90	----- Altele	2,7	0	
	- Alte unelte			
8467 81 00	-- Ferăstraie cu lanț	1,7	0	
8467 89 00	-- Altele	1,7	0	
	- Părți			
8467 91 00	-- De ferăstraie cu lanț	1,7	0	
8467 92 00	-- De unelte pneumatice	1,7	0	
8467 99 00	-- Altele	1,7	0	
8468	Mașini și aparate pentru lipit sau sudat, chiar cu posibilitatea de tăiere, altele decât cele de la poziția 8515; mașini și aparate cu gaz pentru călire superficială			
8468 10 00	- Arzătoare dirijate manual	2,2	0	
8468 20 00	- Alte mașini și aparate cu gaz	2,2	0	
8468 80 00	- Alte mașini și aparate	2,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1021

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8468 90 00	– Părți	2,2	0	
8469 00	Mașini de scris, altele decât imprimantele de la poziția 8443; mașini pentru prelucrarea textelor			
8469 00 10	– Mașini pentru prelucrarea textelor	Scutire	0	
	– Altele			
8469 00 91	-- Electrice	2,3	0	
8469 00 99	-- Altele	2,5	0	
8470	Mașini de calculat și mașini de buzunar care permit înregistrarea, reproducerea și afișarea datelor, cu funcție de calcul; mașini de contabilizat, mașini de francat, mașini de emis bilete și mașini similare, cu dispozitiv de calcul; case de înregistrare			
8470 10 00	– Mașini electronice de calculat care pot să funcționeze fără sursă de energie exterioară și mașini de buzunar care permit înregistrarea, reproducerea și afișarea datelor, care au o funcție de calcul	Scutire	0	
	– Alte mașini electronice de calculat			
8470 21 00	-- Care au un dispozitiv de imprimare încorporat	Scutire	0	
8470 29 00	-- Altele	Scutire	0	
8470 30 00	– Alte mașini de calculat	Scutire	0	
8470 50 00	– Case de înregistrare	Scutire	0	
8470 90 00	– Altele	Scutire	0	
8471	Mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora; cititoare magnetice sau optice, mașini pentru transpunerea datelor pe suport sub formă codificată și mașini de prelucrare a acestor date, nedenumite și necuprinse în altă parte			
8471 30 00	– Mașini automate de prelucrare a datelor, portabile, de o greutate de maximum 10 kg, care conțin cel puțin o unitate centrală de prelucrare, o tastatură și un ecran	Scutire	0	
	– Alte mașini automate de prelucrare a datelor			
8471 41 00	-- Care au, în același corp, cel puțin o unitate centrală de prelucrare și o unitate de intrare și una de ieșire, chiar combinate	Scutire	0	
8471 49 00	-- Altele, prezentate sub formă de sisteme	Scutire	0	
8471 50 00	– Unități de prelucrare a datelor, altele decât cele de la subpozițiile 8471 41 sau 8471 49, chiar care conțin în același corp unul sau două tipuri din unitățile următoare: unitate de memorie, unitate de intrare, unitate de ieșire	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8471 60	- Unități de intrare sau de ieșire, chiar care conțin în același corp unități de memorie			
8471 60 60	-- Tastaturi	Scutire	0	
8471 60 70	-- Altele	Scutire	0	
8471 70	- Unități de memorie			
8471 70 20	-- Unități de memorie centrale	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Unități de memorie pe discuri			
8471 70 30	---- Optice, inclusiv magneto-optice	Scutire	0	
	---- Altele			
8471 70 50	----- Unități de memorie pe hard discuri	Scutire	0	
8471 70 70	----- Altele	Scutire	0	
8471 70 80	--- Unități de memorie pe benzi magnetice	Scutire	0	
8471 70 98	--- Altele	Scutire	0	
8471 80 00	- Alte unități de mașini automate de prelucrare a datelor	Scutire	0	
8471 90 00	- Altele	Scutire	0	
8472	Alte mașini și aparate de birou (de exemplu, duplicatoare hectografice sau cu matrițe, mașini de imprimat adrese, distribuitoare automate de bancnote, mașini de triat, de numărat sau de făcut fișicuri de monede, aparate de ascuțit creioane, aparate de perforat sau de capsat)			
8472 10 00	- Duplicatoare	2	0	
8472 30 00	- Mașini pentru trierea, plierea, punerea în plic sau pe bandă a corespondenței, mașini de deschis, de închis sau de ștampilat corespondența și mașini de aplicat sau de obliterated timbre	2,2	0	
8472 90	- Altele			
8472 90 10	-- Mașini de triat, de numărat sau de făcut fișicuri din monede	2,2	0	
8472 90 30	-- Ghișee bancare automate	Scutire	0	
8472 90 70	-- Altele	2,2	0	
8473	Părți și accesorii (altele decât cutiile de transport, husele și altele asemănătoare) care pot fi recunoscute ca fiind în exclusivitate sau în principal destinate mașinilor sau aparatelor de la pozițiile 8469-8472			
8473 10	- Părți și accesorii de mașini de la poziția 8469			
	-- Subansambluri electronice			
8473 10 11	--- Pentru mașinile de la subpoziția 8469 00 10	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1023

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8473 10 19	--- Altele	3	0	
8473 10 90	-- Altele	Scutire	0	
	- Părți și accesorii de mașini de la poziția 8470			
8473 21	-- De mașini electronice de calculat de la subpozițiile 8470 10, 8470 21 sau 8470 29			
8473 21 10	--- Ansambluri electronice	Scutire	0	
8473 21 90	--- Altele	Scutire	0	
8473 29	-- Altele			
8473 29 10	--- Ansambluri electronice	Scutire	0	
8473 29 90	--- Altele	Scutire	0	
8473 30	- Părți și accesorii de mașini de la poziția 8471			
8473 30 20	-- Ansambluri electronice	Scutire	0	
8473 30 80	-- Altele	Scutire	0	
8473 40	- Părți și accesorii de mașini de la poziția 8472			
	-- Ansambluri electronice			
8473 40 11	--- De mașini de la subpoziția 8472 90 30	Scutire	0	
8473 40 18	--- Altele	3	0	
8473 40 80	-- Altele	Scutire	0	
8473 50	- Părți și accesorii care pot fi utilizate cu mașinile sau aparatele de la două sau mai multe din pozițiile 8469-8472			
8473 50 20	-- Ansambluri electronice	Scutire	0	
8473 50 80	-- Altele	Scutire	0	
8474	Mașini și aparate pentru sortat, cernut, separat, spălat, concasat, măcinat, amestecat sau malaxat pământ, pietre, minereuri și alte substanțe minerale solide (inclusiv praf și pastă); mașini pentru aglomerat, format sau modelat combustibili minerali solizi, paste ceramice, ciment, ghips sau alte substanțe minerale sub formă de praf sau pastă; mașini pentru fabricat forme de nisip pentru turnat			
8474 10 00	- Mașini și aparate pentru sortat, cernut, separat sau spălat	Scutire	0	
8474 20	- Mașini și aparate pentru concasat sau măcinat			
8474 20 10	-- Materiale minerale utilizate în industria ceramicii	Scutire	0	
8474 20 90	-- Altele	Scutire	0	
	- Mașini și aparate pentru amestecat sau malaxat			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8474 31 00	-- Betoniere și aparate pentru amestecarea cimentului	Scutire	0	
8474 32 00	-- Mașini pentru amestecat materiale minerale cu bitum	Scutire	0	
8474 39	-- Altele			
8474 39 10	--- Mașini pentru amestecat sau malaxat materiale minerale de tipul celor utilizate în industria ceramicii	Scutire	0	
8474 39 90	--- Altele	Scutire	0	
8474 80	- Alte mașini, aparate și dispozitive			
8474 80 10	-- Mașini și aparate pentru aglomerarea, formarea sau modelarea pastei ceramice	Scutire	0	
8474 80 90	-- Altele	Scutire	0	
8474 90	- Părți			
8474 90 10	-- Turnate sau mulate, din fontă, fier sau oțel	Scutire	0	
8474 90 90	-- Altele	Scutire	0	
8475	Mașini pentru asamblarea lămpilor, tuburilor și becurilor electrice sau electronice sau a becurilor pentru flashuri (blitz), care conțin un înveliș de sticlă; mașini pentru fabricarea sau prelucrarea la cald a sticlei sau a obiectelor din sticlă			
8475 10 00	- Mașini pentru asamblarea lămpilor, tuburilor și becurilor electrice sau electronice sau a becurilor pentru flashuri (bliț), care conțin un înveliș de sticlă	1,7	0	
	- Mașini pentru fabricarea sau prelucrarea la cald a sticlei sau a articolelor din sticlă			
8475 21 00	-- Mașini pentru fabricarea fibrelor optice și a eboșelor acestora	1,7	0	
8475 29 00	-- Altele	1,7	0	
8475 90 00	- Părți	1,7	0	
8476	Mașini automate pentru vânzarea produselor (de exemplu: timbre poștale, țigări, produse alimentare, băuturi), inclusiv mașini pentru schimbare monede			
	- Mașini automate pentru vânzarea băuturilor			
8476 21 00	-- Care conțin dispozitive de încălzire sau de răcire	1,7	0	
8476 29 00	-- Altele	1,7	0	
	- Alte mașini			
8476 81 00	-- Care conțin dispozitive de încălzire sau de răcire	1,7	0	
8476 89 00	-- Altele	1,7	0	
8476 90 00	- Părți	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1025

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8477	Mașini și aparate pentru prelucrarea cauciucului sau a materialelor plastice sau pentru fabricarea produselor din aceste materiale, nedenumite și necuprinse în altă parte a acestui capitol			
8477 10 00	– Mașini pentru formare prin injecție	1,7	0	
8477 20 00	– Mașini pentru extrudare	1,7	0	
8477 30 00	– Mașini pentru formare prin suflare	1,7	0	
8477 40 00	– Mașini pentru formare sub vid și alte mașini pentru termoformare	1,7	0	
	– Alte mașini și aparate pentru formare sau modelare			
8477 51 00	-- Pentru formarea sau reșaparea anvelopelor pneumatice sau pentru formarea sau modelarea camerelor de aer	1,7	0	
8477 59	-- Altele			
8477 59 10	--- Prese	1,7	0	
8477 59 80	--- Altele	1,7	0	
8477 80	– Alte mașini și aparate			
	-- Mașini pentru fabricarea produselor spongioase sau celulare			
8477 80 11	--- Mașini pentru procesarea rășinilor reactive	1,7	0	
8477 80 19	--- Altele	1,7	0	
	-- Altele			
8477 80 91	--- Mașini de fragmentare	1,7	0	
8477 80 93	--- Amestecătoare, malaxoare și agitatoare	1,7	0	
8477 80 95	--- Mașini de tăiat și mașini de despicat	1,7	0	
8477 80 99	--- Altele	1,7	0	
8477 90	– Părți			
8477 90 10	-- Turnate din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8477 90 80	-- Altele	1,7	0	
8478	Mașini și aparate pentru prepararea sau prelucrarea tutunului, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol			
8478 10 00	– Mașini și aparate	1,7	0	
8478 90 00	– Părți	1,7	0	
8479	Mașini și aparate mecanice cu funcție proprie, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8479 10 00	– Mașini și aparate pentru lucrări publice, construcții sau activități similare	Scutire	0	
8479 20 00	– Mașini și aparate pentru extracția sau prepararea grăsimilor sau uleiurilor vegetale stabile sau animale	1,7	0	
8479 30	– Prese pentru fabricarea panourilor din particule sau din fibre de lemn sau din alte materiale lemnoase și alte mașini și aparate pentru prelucrarea lemnului sau a plutei			
8479 30 10	-- Prese	1,7	0	
8479 30 90	-- Altele	1,7	0	
8479 40 00	– Mașini pentru fabricarea frânghiilor sau cablurilor	1,7	0	
8479 50 00	– Roboți industriali nedenumiți și necuprinși în altă parte	1,7	0	
8479 60 00	– Aparate pentru răcirea aerului prin evaporare	1,7	0	
	– Alte mașini și aparate			
8479 81 00	-- Pentru prelucrarea metalelor, inclusiv mașinile de bobinat pentru înfășurările electrice	1,7	0	
8479 82 00	-- Pentru amestecare, malaxare, concasare, spargere, măcinare, cernere, omogenizare, emulsionare sau agitare	1,7	0	
8479 89	-- Altele			
8479 89 30	--- Susținător mobil hidraulic pentru mine	1,7	0	
8479 89 60	--- Aparate numite de „gresare centralizată”	1,7	0	
8479 89 91	--- Mașini pentru smălțuit și decorat produse ceramice	1,7	0	
8479 89 97	--- Altele	1,7	0	
8479 90	– Părți			
8479 90 20	-- Turnate din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8479 90 80	-- Altele	1,7	0	
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice			
8480 10 00	– Rame pentru forme de turnătorie	1,7	0	
8480 20 00	– Plăci de bază pentru forme	1,7	0	
8480 30	– Modele pentru forme			
8480 30 10	-- Din lemn	1,7	0	
8480 30 90	-- Altele	2,7	0	
	– Forme pentru metale sau pentru carburi metalice			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1027

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8480 41 00	-- Pentru turnare prin injecție sau prin comprimare	1,7	0	
8480 49 00	-- Altele	1,7	0	
8480 50 00	- Forme pentru sticlă	1,7	0	
8480 60	- Forme pentru materiale minerale			
8480 60 10	-- Pentru turnare prin comprimare	1,7	0	
8480 60 90	-- Altele	1,7	0	
	- Forme pentru cauciuc sau materiale plastice			
8480 71 00	-- Pentru turnare prin injecție sau comprimare	1,7	0	
8480 79 00	-- Altele	1,7	0	
8481	Articole de robinetărie și articole similare pentru țevi, cazane, rezervoare, cuve și recipiente similare, inclusiv reductoarele de presiune și vanele termostactice			
8481 10	- Valve reductoare de presiune			
8481 10 05	-- Combinate cu filtre sau lubrificatoare	2,2	0	
	-- Altele			
8481 10 19	--- Din fontă sau din oțel	2,2	0	
8481 10 99	--- Altele	2,2	0	
8481 20	- Valve pentru transmisiile oleohidraulice sau pneumatice			
8481 20 10	-- Valve pentru transmisii oleohidraulice	2,2	0	
8481 20 90	-- Valve pentru transmisii pneumatice	2,2	0	
8481 30	- Clapete și supape de reținere			
8481 30 91	-- Din fontă sau din oțel	2,2	0	
8481 30 99	-- Altele	2,2	0	
8481 40	- Supape (valve) de preaplin sau de siguranță			
8481 40 10	-- Din fontă sau din oțel	2,2	0	
8481 40 90	-- Altele	2,2	0	
8481 80	- Alte articole			
	-- Robinetărie pentru grupuri sanitare			
8481 80 11	--- De amestec	2,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8481 80 19	--- Altele	2,2	0	
	-- Robinetărie pentru radiatoare de încălzire centrală			
8481 80 31	--- Robinete termostactice	2,2	0	
8481 80 39	--- Altele	2,2	0	
8481 80 40	-- Valve pentru anvelope și pentru camere de aer	2,2	0	
	-- Altele			
	--- Vane de reglare			
8481 80 51	---- A temperaturii	2,2	0	
8481 80 59	---- Altele	2,2	0	
	--- Altele			
	---- Robinete și vane cu trecere directă			
8481 80 61	----- Din fontă	2,2	0	
8481 80 63	----- Din oțel	2,2	0	
8481 80 69	----- Altele	2,2	0	
	---- Robinete cu supapă			
8481 80 71	----- Din fontă	2,2	0	
8481 80 73	----- Din oțel	2,2	0	
8481 80 79	----- Altele	2,2	0	
8481 80 81	---- Robinete cu turnant sferic, conic sau cilindric	2,2	0	
8481 80 85	---- Robinete fluture	2,2	0	
8481 80 87	---- Robinete cu membrană	2,2	0	
8481 80 99	---- Altele	2,2	0	
8481 90 00	- Părți	2,2	0	
8482	Rulmenți cu bile, cu galeți, cu role sau cu ace			
8482 10	- Rulmenți cu bile			
8482 10 10	-- Al căror cel mai mare diametru exterior este de maximum 30 mm	8	3	
8482 10 90	-- Altele	8	3	
8482 20 00	- Rulmenți cu role conice, inclusiv subansamblurile de conuri și role conice	8	3	
8482 30 00	- Rulmenți cu role butoi	8	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1029

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8482 40 00	– Rulmenți cu ace	8	3	
8482 50 00	– Rulmenți cu role cilindrice	8	3	
8482 80 00	– Altele, inclusiv rulmenții combinați	8	3	
	– Părți			
8482 91	-- Bile, galeți, role și ace			
8482 91 10	--- Role conice	8	3	
8482 91 90	--- Altele	7,7	3	
8482 99 00	-- Altele	8	3	
8483	Arbori de transmisie (inclusiv arbori cu came și vilbrochene) și manivele; lagăre și cuzineți; angrenaje și roți de fricțiune; angrenaje și roți de fricțiune; tije filetate cu role sau cu bile; reductoare, multiplicatoare și variatoare de viteză, inclusiv convertizoare de cuplu; volanți și fulii, inclusiv fulii cu mușle; ambreiaje și organe de cuplare, (inclusiv articulații)			
8483 10	– Arbori de transmisie (inclusiv arbori cu came și vilbrochene) și manivele			
	-- Manivele și vilbrochene			
8483 10 21	--- Turnate, din fontă sau oțel	4	0	
8483 10 25	--- Din oțel forjat	4	0	
8483 10 29	--- Altele	4	0	
8483 10 50	-- Arbori articulați	4	0	
8483 10 95	-- Altele	4	0	
8483 20	– Lagăre cu rulmenți încorporați			
8483 20 10	-- Destinate aeronavelor și navelor spațiale	6	0	
8483 20 90	-- Altele	6	0	
8483 30	– Lagăre, altele decât cele cu rulmenți încorporați; cuzineți			
	-- Lagăre			
8483 30 32	--- Pentru rulmenți de toate tipurile	5,7	0	
8483 30 38	--- Altele	3,4	0	
8483 30 80	-- Cuzineți	3,4	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8483 40	- Angrenaje și roți de fricțiune, altele decât roțile dințate și decât alte organe elementare de transmisie prezentate separat; tije filetate cu bile sau role; reductoare, multiplicatoare și variatoare de viteză, inclusiv convertizoare de cuplu			
	-- Angrenaje			
8483 40 21	--- Cu roți cilindrice	3,7	0	
8483 40 23	--- Cu roți conice și cilindro-conice	3,7	0	
8483 40 25	--- Melcate	3,7	0	
8483 40 29	--- Altele	3,7	0	
8483 40 30	-- Tije filetate cu bile sau role	3,7	0	
	-- Cutii de viteză și alte tipuri de schimbătoare de viteză			
8483 40 51	--- Reductoare, multiplicatoare și cutii de viteză	3,7	0	
8483 40 59	--- Altele	3,7	0	
8483 40 90	-- Altele	3,7	0	
8483 50	- Volanți și fulii, inclusiv fulii cu mufle			
8483 50 20	-- Turnate din fontă, fier sau oțel	2,7	0	
8483 50 80	-- Altele	2,7	0	
8483 60	- Ambreiaje și organe de cuplare, inclusiv articulații			
8483 60 20	-- Turnate din fontă, fier sau oțel	2,7	0	
8483 60 80	-- Altele	2,7	0	
8483 90	- Roți dințate și alte organe elementare de transmisie prezentate separat; părți			
8483 90 20	-- Părți de lagăre pentru rulmenți de toate tipurile	5,7	0	
	-- Altele			
8483 90 81	--- Turnate din fontă, fier sau oțel	2,7	0	
8483 90 89	--- Altele	2,7	0	
8484	Garnituri de etanșare și articole similare din foi de metal combinate cu alte materiale sau din două sau mai multe straturi de metal; seturi sau sortimente de garnituri de etanșare și similare de compoziții diferite prezentate în pungi, plicuri sau ambalaje similare; garnituri pentru etanșări mecanice			
8484 10 00	- Garnituri de etanșare și articole similare din foi de metal combinate cu alte materiale sau din două sau mai multe straturi de metal	1,7	0	
8484 20 00	- Garnituri pentru etanșări mecanice	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1031

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8484 90 00	– Altele	1,7	0	
8486	Mașini și aparate utilizate numai sau în principal pentru fabricarea lingourilor sau plachetelor (<i>wafers</i>) sau a dispozitivelor cu semiconductori, a circuitelor electronice integrate sau a dispozitivelor de afișare cu ecran plat; mașini și aparate menționate la nota 9 punctul C din capitolul 84; părți și accesorii			
8486 10 00	– Mașini și aparate pentru fabricarea lingourilor sau plachetelor (<i>wafers</i>)	Scutire	0	
8486 20	– Mașini și aparate pentru fabricarea dispozitivelor cu semiconductori sau a circuitelor electronice integrate			
8486 20 10	-- Mașini-unelte care acționează cu ultrasunete	3,5	0	
8486 20 90	-- Altele	Scutire	0	
8486 30	– Mașini și aparate pentru fabricarea dispozitivelor de afișare cu ecran plat			
8486 30 10	-- Aparate pentru depunerea chimică a vaporilor pe substraturi pentru dispozitive de afișare cu cristale lichide (LCD)	2,4	0	
8486 30 30	-- Aparate pentru gravarea uscată pe substraturi pentru dispozitive de afișare cu cristale lichide (LCD)	3,5	0	
8486 30 50	-- Aparate pentru depunerea fizică prin bombardare cu ioni („sputtering”) pe substraturi pentru dispozitive de afișare cu cristale lichide (LCD)	3,7	0	
8486 30 90	-- Altele	Scutire	0	
8486 40 00	– Mașini și aparate menționate la nota 9 punctul C din prezentul capitolul	Scutire	0	
8486 90	– Părți și accesorii			
8486 90 10	-- Portscule și filiere cu declanșare automată; portpiese	1,2	0	
	-- Altele			
8486 90 20	--- Părți de filiere pentru acoperirea cu emulsii de rășini fotosensibile a substraturilor pentru afișaj cu cristale lichide (LCD)	1,7	0	
8486 90 30	--- Părți de mașini de debavurat pentru curățirea firelor metalice a dispozitivelor cu semiconductori înainte de etapa tehnologică de electrodepunere	1,7	0	
8486 90 40	--- Părți de aparate pentru depunerea fizică prin bombardare cu ioni („sputtering”) pe substraturi pentru dispozitive de afișare cu cristale lichide (LCD)	3,7	0	
8486 90 50	--- Părți și accesorii ale aparatelor pentru gravarea uscată pe substraturi pentru dispozitive de afișare cu cristale lichide (LCD)	1,2	0	
8486 90 60	--- Părți și accesorii ale aparatelor pentru depunerea chimică a vaporilor pe substraturi pentru dispozitive de afișare cu cristale lichide (LCD)	1,7	0	
8486 90 70	--- Părți și accesorii pentru mașini-unelte care acționează cu ultrasunete	1,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8486 90 90	--- Altele	Scutire	0	
8487	Părți de mașini sau de aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, fără conexiuni electrice, părți izolate electric, bobinaje, contacte sau alte elemente caracteristice electrice			
8487 10	- Elice pentru nave și paletele acestora			
8487 10 10	-- Din bronz	1,7	0	
8487 10 90	-- Altele	1,7	0	
8487 90	- Altele			
8487 90 10	-- Din fontă nemaleabilă	1,7	0	
8487 90 30	-- Din fontă maleabilă	1,7	0	
	-- Din fier sau oțel			
8487 90 51	--- Turnate din oțel	1,7	0	
8487 90 53	--- Forjate din fier sau oțel	1,7	0	
8487 90 55	--- Matrițate din fier sau oțel	1,7	0	
8487 90 59	--- Altele	1,7	0	
8487 90 90	-- Altele	1,7	0	
85	CAPITOLUL 85 – MAȘINI, APARATE ȘI ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI PĂRȚI ALE ACESTORA; APARATE DE ÎNREGISTRAT SAU DE REPRODUS SUNETUL, APARATE DE TELEVIZIUNE DE ÎNREGISTRAT SAU DE REPRODUS IMAGINE ȘI SUNET; PĂRȚI ȘI ACCESORII ALE ACESTOR APARATE			
8501	Motoare și generatoare electrice, cu excepția grupurilor electrogene			
8501 10	- Motoare de o putere de maximum 37,5 W			
8501 10 10	-- Motoare sincrone de o putere de maximum 18 W	4,7	0	
	-- Altele			
8501 10 91	--- Motoare universale	2,7	0	
8501 10 93	--- Motoare de curent alternativ	2,7	0	
8501 10 99	--- Motoare de curent continuu	2,7	0	
8501 20 00	- Motoare universale de o putere peste 37,5 W	2,7	0	
	- Alte motoare de curent continuu; generatoare de curent continuu			
8501 31 00	-- de o putere de maximum 750 W	2,7	0	
8501 32	-- De o putere de peste 750 W, dar de maximum 75 kW			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1033

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8501 32 20	--- De o putere de peste 750 W, dar de maximum 7,5 kW	2,7	0	
8501 32 80	--- De o putere de peste 7,5 kW, dar de maximum 75 kW	2,7	0	
8501 33 00	-- De o putere de peste 75 kW, dar de maximum 375 kW	2,7	0	
8501 34	-- De o putere de peste 375 kW			
8501 34 50	--- Motoare de tracțiune	2,7	0	
	--- Altele, de o putere			
8501 34 92	---- De peste 375 kW, dar de maximum 750 kW	2,7	0	
8501 34 98	---- De peste 750 kW	2,7	0	
8501 40	- Alte motoare de curent alternativ monofazate			
8501 40 20	-- De o putere de maximum 750 W	2,7	0	
8501 40 80	-- De o putere de peste 750 W	2,7	0	
	- Alte motoare de curent alternativ polifazate			
8501 51 00	-- De o putere de maximum 750 W	2,7	0	
8501 52	-- De o putere de peste 750 W, dar de maximum 75 kW			
8501 52 20	--- De o putere de peste 750 W, dar de maximum 7,5 kW	2,7	0	
8501 52 30	--- De o putere de peste 7,5 kW, dar de maximum 37 kW	2,7	0	
8501 52 90	--- De o putere de peste 37 kW, dar de maximum 75 kW	2,7	0	
8501 53	-- De o putere de peste 75 kW			
8501 53 50	--- Motoare de tracțiune	2,7	0	
	--- Altele, de o putere			
8501 53 81	---- De peste 75 kW, dar de maximum 375 kW	2,7	0	
8501 53 94	---- De peste 375 kW, dar de maximum 750 kW	2,7	0	
8501 53 99	---- De peste 750 kW	2,7	0	
	- Generatoare de curent alternativ (alternatoare)			
8501 61	-- De o putere de maximum 75 kVA			
8501 61 20	--- De o putere de maximum 7,5 kVA:	2,7	0	
8501 61 80	--- De o putere de peste 7,5 kVA, dar de maximum 75 kVA	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8501 62 00	-- De o putere de peste 75 kVA, dar de maximum 375 kVA	2,7	0	
8501 63 00	-- De o putere de peste 375 kVA, dar de maximum 750 kVA	2,7	0	
8501 64 00	-- De o putere de peste 750 kVA	2,7	0	
8502	Grupuri electrogene și convertizoare rotative electrice			
	- Grupuri electrogene cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semi-diesel)			
8502 11	-- De o putere de maximum 75 kVA			
8502 11 20	--- De o putere de maximum 7,5 kVA	2,7	0	
8502 11 80	--- De o putere de peste 7,5 kVA, dar de maximum 75 kVA	2,7	0	
8502 12 00	-- De o putere de peste 75 kVA, dar de maximum 375 kVA	2,7	0	
8502 13	-- De o putere de peste 375 kVA			
8502 13 20	--- De o putere de peste 375 kVA, dar de maximum 750 kVA	2,7	0	
8502 13 40	--- De o putere de peste 750 kVA, dar de maximum 2 000 kVA	2,7	0	
8502 13 80	--- De o putere de peste 2 000 kVA	2,7	0	
8502 20	- Grupuri electrogene cu motor cu piston cu aprindere prin scântei (motoare cu explozie)			
8502 20 20	-- De o putere de maximum 7,5 kVA	2,7	0	
8502 20 40	-- De o putere de peste 7,5 kVA, dar de maximum 375 kVA	2,7	0	
8502 20 60	-- De o putere de peste 375 kVA, dar de maximum 750 kVA	2,7	0	
8502 20 80	-- De o putere de peste 750 kVA	2,7	0	
	- Alte grupuri electrogene			
8502 31 00	-- Pentru energie eoliană	2,7	0	
8502 39	-- Altele			
8502 39 20	--- Turbogeneratoare	2,7	0	
8502 39 80	--- Altele	2,7	0	
8502 40 00	- Convertizoare rotative electrice	2,7	0	
8503 00	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal mașinilor de la pozițiile 8501 sau 8502			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1035

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8503 00 10	- Frete nemagnetizate	2,7	0	
	- Altele			
8503 00 91	-- Turnate, din fontă fier sau oțel	2,7	0	
8503 00 99	-- Altele	2,7	0	
8504	Transformatoare electrice, convertizoare statice (de exemplu redresoare), bobine de reactanță și de inductanță			
8504 10	- Balasturi pentru lămpi sau tuburi cu descărcare			
8504 10 20	-- Bobine de reactanță, inclusiv cele cuplate cu un condensator	3,7	0	
8504 10 80	-- Altele	3,7	0	
	- Transformatoare cu dielectric lichid			
8504 21 00	-- De o putere de maximum 650 kVA	3,7	0	
8504 22	-- De o putere de peste 650 kVA, dar de maximum 10 000 kVA			
8504 22 10	--- De o putere de peste 650 kVA, dar de maximum 1 600 kVA	3,7	0	
8504 22 90	--- De o putere de peste 1 600 kVA, dar de maximum 10 000 kVA	3,7	0	
8504 23 00	-- De o putere de peste 10 000 kVA	3,7	0	
	- Alte transformatoare			
8504 31	-- De o putere de maximum 1 kVA			
	--- Transformatoare de măsură			
8504 31 21	---- Pentru măsurarea tensiunii	3,7	0	
8504 31 29	---- Altele	3,7	0	
8504 31 80	--- Altele	3,7	0	
8504 32	-- De o putere de peste 1 kVA, dar de maximum 16 kVA			
8504 32 20	--- Transformatoare de măsură	3,7	0	
8504 32 80	--- Altele	3,7	0	
8504 33 00	-- De o putere de peste 16 kVA, dar de maximum 500 kVA	3,7	0	
8504 34 00	-- De o putere de peste 500 kVA	3,7	0	
8504 40	- Convertizoare statice			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8504 40 30	-- De tipul celor folosite la aparate de telecomunicații, mașini de prelucrare automată a datelor și unități ale acestora	Scutire	0	
	-- Altele			
8504 40 40	--- Redresoare cu semiconductor policristalin	3,3	0	
	--- Altele			
8504 40 55	---- Încărcătoare de acumulatori	3,3	0	
	---- Altele			
8504 40 81	----- Redresoare	3,3	0	
	----- Onduloare (invertoare)			
8504 40 84	----- De o putere de maximum 7,5 kVA	3,3	0	
8504 40 88	----- De o putere de peste 7,5 kVA	3,3	0	
8504 40 90	----- Altele	3,3	0	
8504 50	- Alte bobine de reactanță și de inductanță			
8504 50 20	-- De tipul celor folosite la aparatele de telecomunicații și pentru alimentarea cu energie a mașinilor de prelucrare automată a datelor și unități ale acestora	Scutire	0	
8504 50 95	-- Altele	3,7	0	
8504 90	- Părți			
	-- De transformatoare, bobine de reactanță și de inductanță			
8504 90 05	--- Subansambluri electronice pentru mașinile de la subpoziția 8504 50	Scutire	0	
	--- Altele			
8504 90 11	---- Miezuri de ferită	2,2	0	
8504 90 18	---- Altele	2,2	0	
	-- De convertizoare statice			
8504 90 91	--- Subansambluri electronice pentru mașinile de la subpoziția 8504 40 30	Scutire	0	
8504 90 99	--- Altele	2,2	0	
8505	Electromagneți; magneți permanenți și articole destinate să devină magneți permanenți după magnetizare; platouri, mandrine și dispozitive magnetice sau electromagnetice similare pentru fixare; cuplaje, ambreiaje, schimbătoare de viteză și frâne electromagnetice; capete de ridicare electromagnetice			
	- Magneți permanenți și articole destinate să devină magneți permanenți după magnetizare			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1037

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8505 11 00	-- Din metal	2,2	0	
8505 19	-- Altele			
8505 19 10	--- Magneți permanenți din ferită aglomerată	2,2	0	
8505 19 90	--- Altele	2,2	0	
8505 20 00	- Cuplaje, ambreiaje, schimbătoare de viteză și frâne electro-magnetice	2,2	0	
8505 90	- Altele, inclusiv părți			
8505 90 10	-- Electromagneți	1,8	0	
8505 90 30	-- Platouri, mandrine și dispozitive magnetice sau electromagnetice similare, de fixare	1,8	0	
8505 90 50	-- Capete de ridicare electromagnetice	2,2	0	
8505 90 90	-- Părți	1,8	0	
8506	Pile și baterii de pile electrice			
8506 10	- Cu bioxid de mangan			
	-- Alcaline			
8506 10 11	--- Pile cilindrice	4,7	0	
8506 10 15	--- Pile buton	4,7	0	
8506 10 19	--- Altele	4,7	0	
	-- Altele			
8506 10 91	--- Pile cilindrice	4,7	0	
8506 10 95	--- Pile buton	4,7	0	
8506 10 99	--- Altele	4,7	0	
8506 30	- Cu oxid de mercur			
8506 30 10	-- Pile cilindrice	4,7	0	
8506 30 30	-- Pile buton	4,7	0	
8506 30 90	-- Altele	4,7	0	
8506 40	- Cu oxid de argint			
8506 40 10	-- Pile cilindrice	4,7	0	
8506 40 30	-- Pile buton	4,7	0	
8506 40 90	-- Altele	4,7	0	
8506 50	- Cu litiu			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8506 50 10	-- Pile cilindrice	4,7	0	
8506 50 30	-- Pile buton	4,7	0	
8506 50 90	-- Altele	4,7	0	
8506 60	- Cu aer-zinc			
8506 60 10	-- Pile cilindrice	4,7	0	
8506 60 30	-- Pile buton	4,7	0	
8506 60 90	-- Altele	4,7	0	
8506 80	- Alte pile și baterii de pile			
8506 80 05	-- Baterii uscate cu zinc-carbon, cu tensiunea de minimum 5,5 V, dar de maximum 6,5 V	Scutire	0	
	-- Altele			
8506 80 11	--- Pile cilindrice	4,7	0	
8506 80 15	--- Pile buton	4,7	0	
8506 80 90	--- Altele	4,7	0	
8506 90 00	- Părți	4,7	0	
8507	Acumulatori electrice, inclusiv separatoarele lor, chiar de formă pătrată sau dreptunghiulară			
8507 10	- Cu plumb, de tipul celor utilizate pentru demararea motoarelor cu piston			
	-- De o greutate de maximum 5 kg			
8507 10 41	--- Care funcționează cu electrolit lichid	3,7	0	
8507 10 49	--- Altele	3,7	0	
	-- Cu o greutate de peste 5 kg			
8507 10 92	--- Care funcționează cu electrolit lichid	3,7	0	
8507 10 98	--- Altele	3,7	0	
8507 20	- Alte acumulatori cu plumb			
	-- Acumulatori de tracțiune			
8507 20 41	--- Care funcționează cu electrolit lichid	3,7	0	
8507 20 49	--- Altele	3,7	0	
	-- Altele			
8507 20 92	--- Care funcționează cu electrolit lichid	3,7	0	
8507 20 98	--- Altele	3,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1039

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8507 30	– Cu nichel-cadmiu			
8507 30 20	-- Închise ermetic	2,6	0	
	-- Altele			
8507 30 81	--- Acumulatori de tracțiune	2,6	0	
8507 30 89	--- Altele	2,6	0	
8507 40 00	– Cu nichel-fier	2,7	0	
8507 80	– Alte acumulatori			
8507 80 20	-- Cu hidru de nichel	2,7	0	
8507 80 30	-- Cu ioni de litiu	2,7	0	
8507 80 80	-- Altele	2,7	0	
8507 90	– Părți			
8507 90 20	-- Plăci pentru acumulatori	2,7	0	
8507 90 30	-- Separatoare	2,7	0	
8507 90 90	-- Altele	2,7	0	
8508	Aspiratoare			
	– Cu motor electric încorporat			
8508 11 00	-- De o putere de maximum 1 500 W și având un sac pentru colectarea prafului sau un alt recipient de maximum 20 l	2,2	0	
8508 19 00	-- Altele	1,7	0	
8508 60 00	– Alte aspiratoare	1,7	0	
8508 70 00	– Părți	1,7	0	
8509	Aparate electromecanice cu motor electric încorporat, de uz casnic, altele decât aspiratoarele de la poziția 8508			
8509 40 00	– Aparate de tocat și amestecat alimente storcătoare de fructe și de legume	2,2	0	
8509 80 00	– Alte articole	2,2	0	
8509 90 00	– Părți	2,2	0	
8510	Mașini de ras, de tuns și mașini de epilat, cu motor electric încorporat			
8510 10 00	– Mașini de ras	2,2	0	
8510 20 00	– Mașini de tuns	2,2	0	
8510 30 00	– Mașini de epilat	2,2	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8510 90 00	– Părți	2,2	0	
8511	Aparate și dispozitive electrice de aprindere sau de pornire pentru motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie (de exemplu, magnetouri, dinamuri-magnetou, bobine de aprindere, bujii de aprindere sau de încălzire, demaroare); generatoare (de exemplu, dinamuri, alternatoare) și conjunctoare-disjunctoare utilizate cu aceste motoare			
8511 10 00	– Bujii de aprindere	3,2	0	
8511 20 00	– Magnetouri; dinamuri-magnetou; volanți magnetici	3,2	0	
8511 30 00	– Distribuitoare; bobine de aprindere	3,2	3	
8511 40 00	– Demaroare, chiar funcționând ca generatoare	3,2	3	
8511 50 00	– Alte generatoare	3,2	3	
8511 80 00	– Alte aparate și dispozitive	3,2	0	
8511 90 00	– Părți	3,2	3	
8512	Aparate electrice de iluminat sau de semnalizare (cu excepția articolelor de la poziția 8539), ștergătoare de parbriz, dispozitive antigivraj și de dezaburire, electrice, de tipul celor utilizate pentru biciclete, motociclete sau automobile			
8512 10 00	– Aparate de iluminat sau de semnalizare vizuală de tipul utilizat pentru biciclete	2,7	0	
8512 20 00	– Alte aparate de iluminat sau de semnalizare vizuală	2,7	0	
8512 30	– Aparate de semnalizare acustică			
8512 30 10	-- Avertizoare electrice antifurt de tipul utilizat pentru auto-vehicule	2,2	0	
8512 30 90	-- Altele	2,7	0	
8512 40 00	– Ștergătoare de parbriz, dispozitive antigivraj și dispozitive de dezaburire	2,7	0	
8512 90	– părți			
8512 90 10	-- De aparate de la subpoziția 8512 30 10	2,2	0	
8512 90 90	-- Altele	2,7	0	
8513	Lămpi electrice portabile, care funcționează cu ajutorul sursei proprii de energie (de exemplu, cu pile, cu acumulatori, electromagnetice), altele decât aparatele de iluminat de la poziția 8512			
8513 10 00	– Lămpi	5,7	5	
8513 90 00	– Părți	5,7	0	
8514	Furnale și cuptoare electrice industriale sau de laborator, inclusiv cele care funcționează prin inducție sau prin pierderi prin dielectric; alte aparate industriale sau de laborator pentru tratarea termică a materialelor prin inducție sau prin pierderi prin dielectric			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1041

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8514 10	– Furnale și cuptoare cu rezistență electrică (cu încălzire indirectă)			
8514 10 10	-- Cuptoare pentru brutărie, patiserie sau pentru biscuiți	2,2	0	
8514 10 80	-- Altele	2,2	0	
8514 20	– Furnale și cuptoare care funcționează prin inducție sau prin pierderi prin dielectric			
8514 20 10	-- Care funcționează prin inducție	2,2	0	
8514 20 80	-- Care funcționează prin pierderi prin dielectric	2,2	0	
8514 30	– Alte furnale și cuptoare			
8514 30 19	-- Cu raze infraroșii	2,2	0	
8514 30 99	-- Altele	2,2	0	
8514 40 00	– Alte aparate pentru tratarea termică a materialelor prin inducție sau prin pierderi prin dielectric	2,2	0	
8514 90 00	– Părți	2,2	0	
8515	Mașini și aparate electrice pentru lipire sau sudare (chiar pentru tăiat, inclusiv cele cu gaz încălzite electric) sau care funcționează cu laser sau cu alte fascicule de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, cu fascicule de electroni, cu impulsuri magnetice sau cu jet de plasmă; mașini și aparate electrice pentru pulverizarea la cald a metalelor sau a materialelor metaloceramice			
	– Mașini și aparate pentru lipirea tare sau moale			
8515 11 00	-- Ciocane și pistoale de lipit	2,7	0	
8515 19 00	-- Altele	2,7	0	
	– Mașini și aparate pentru sudarea metalelor prin rezistență			
8515 21 00	-- Complet sau parțial automatizate	2,7	0	
8515 29	-- Altele			
8515 29 10	--- Pentru sudarea îmbinărilor	2,7	0	
8515 29 90	--- Altele	2,7	0	
	– Mașini și aparate pentru sudarea metalelor cu arc electric sau cu jet de plasmă			
8515 31 00	-- Complet sau parțial automatizate	2,7	0	
8515 39	-- Altele			
	--- Manuale, cu electrozi înveliți, cuprinzând dispozitivele de sudare și			
8515 39 13	---- Transformatoare	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8515 39 18	---- Un generator sau un convertizor rotativ sau un convertizor static sau un redresor	2,7	0	
8515 39 90	--- Altele	2,7	0	
8515 80	- Alte mașini și aparate			
	-- Pentru tratamentul metalelor			
8515 80 11	--- Pentru sudare	2,7	0	
8515 80 19	--- Altele	2,7	0	
	-- Altele			
8515 80 91	--- Pentru sudarea prin rezistență a materialelor plastice	2,7	0	
8515 80 99	--- Altele	2,7	0	
8515 90 00	- Părți	2,7	0	
8516	Încălzitoare de apă, instantanee sau cu stocare și termoplonjoare electrice; aparate electrice pentru încălzirea încăperilor, a solului sau pentru utilizări similare; aparate electrotermice pentru coafură (de exemplu, uscătoare de păr, căști pentru coafură, onduloare) sau pentru uscarea mâinilor; fiare electrice de călcat; alte aparate electrotermice pentru uz casnic; rezistențe încălzitoare, altele decât cele de la poziția 8545			
8516 10	- Încălzitoare de apă, instantanee sau cu stocare și termoplonjoare electrice			
	-- Încălzitoare de apă			
8516 10 11	--- Instantanee	2,7	0	
8516 10 19	--- Altele	2,7	0	
8516 10 90	-- Termoplonjoare	2,7	0	
	- Aparate electrice pentru încălzirea localurilor, a podelelor sau pentru utilizări similare			
8516 21 00	-- Radiatoare cu acumulare de căldură	2,7	0	
8516 29	-- Altele			
8516 29 10	--- Radiatoare care funcționează prin circulația unui lichid	2,7	0	
8516 29 50	--- Radiatoare care funcționează prin convecție	2,7	0	
	--- Altele			
8516 29 91	---- Cu ventilator încorporat	2,7	0	
8516 29 99	---- Altele	2,7	0	
	- Aparate electrotermice pentru coafură sau pentru uscarea mâinilor			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1043

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8516 31	-- Uscătoare de păr			
8516 31 10	--- Căști de uscare a părului	2,7	0	
8516 31 90	--- Altele	2,7	0	
8516 32 00	-- Alte aparate pentru coafură	2,7	0	
8516 33 00	-- Aparate pentru uscarea mâinilor	2,7	0	
8516 40	- Fiare electrice de călcat			
8516 40 10	-- Cu vaporii	2,7	0	
8516 40 90	-- Altele	2,7	0	
8516 50 00	- Cuptoare cu microunde	5	3	
8516 60	- Alte cuptoare; mașini de gătit, reșouri (inclusiv plitele de gătit); grătare și rotisoare			
8516 60 10	-- Mașini de gătit	2,7	0	
	-- Reșouri (inclusiv plitele de gătit)			
8516 60 51	--- Pentru a fi încastrate	2,7	0	
8516 60 59	--- Altele	2,7	0	
8516 60 70	-- Grătare și rotisoare	2,7	0	
8516 60 80	-- Cuptoare pentru a fi încastrate	2,7	0	
8516 60 90	-- Altele	2,7	0	
	- Alte aparate electrotermice			
8516 71 00	-- Aparate pentru prepararea cafelei sau a ceaiului	2,7	0	
8516 72 00	-- Prăjitore de pâine	2,7	0	
8516 79	-- Altele			
8516 79 20	--- Friteuze	2,7	0	
8516 79 70	--- Altele	2,7	0	
8516 80	- Rezistențe electrice încălzitoare			
8516 80 20	-- Montate pe un suport simplu din material izolant	2,7	0	
8516 80 80	-- Altele	2,7	0	
8516 90 00	- Părți	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8517	Aparate telefonice pentru beneficiari, inclusiv telefoanele pentru rețeaua de telefonie mobilă și pentru alte rețele fără fir; alte aparate pentru transmisia sau recepția vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comunicație, în rețele cu sau fără fir (cum ar fi o rețea locală sau o rețea de mare suprafață), altele decât aparatele de transmisie sau recepție de la pozițiile 8443, 8525, 8527 sau 8528			
	– Aparate telefonice pentru beneficiari, inclusiv telefoanele pentru rețeaua de telefonie mobilă și pentru alte rețele fără fir;			
8517 11 00	-- Aparate telefonice pentru beneficiari, pentru telefonie prin fir, cu receptor fără fir	Scutire	0	
8517 12 00	-- Telefoanele pentru rețeaua de telefonie mobilă și pentru alte rețele fără fir	Scutire	0	
8517 18 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Alte aparate pentru transmisia sau recepția vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comunicație, în rețele cu sau fără fir (cum ar fi o rețea locală sau o rețea de mare suprafață)			
8517 61 00	-- Stații de bază	Scutire	0	
8517 62 00	-- Aparate pentru recepția, conversia și transmisia sau regenerarea vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comutare (<i>switch-uri</i>) și rutare (<i>router</i>)	Scutire	0	
8517 69	-- Altele			
8517 69 10	--- Videofoane	Scutire	0	
8517 69 20	--- Interfoane	Scutire	0	
	--- Aparate de recepție pentru radiotelefonie sau radiotelegrafie			
8517 69 31	---- Receptoare portabile pentru apelare, alertare sau de căutare a persoanelor	Scutire	0	
8517 69 39	---- Altele	9,3	3	
8517 69 90	--- Altele	Scutire	0	
8517 70	– Părți			
	-- Antene și reflectoare de antene de toate tipurile; părți care se utilizează împreună cu aceste articole			
8517 70 11	--- Antene destinate aparatelor de radiotelefonie sau de radiotelegrafie	Scutire	0	
8517 70 15	--- Antene telescopice și de tip vergea pentru aparate portabile și aparate pentru automobile	5	0	
8517 70 19	--- Altele	3,6	0	
8517 70 90	-- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1045

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8518	Microfoane și suporturile lor; difuzoare, chiar montate în carcasele lor; căști de ascultare, care se pun pe cap și care se introduc în ureche, chiar combinate cu un microfon și ansambluri sau seturi formate dintr-un microfon și unul sau mai multe difuzoare; amplificatoare electrice de audio-frecvență; aparate electrice de amplificare a sunetului			
8518 10	– Microfoane și suporturile lor			
8518 10 30	-- Microfoane care au o bandă de frecvență între 300 Hz și 3,4 kHz, cu un diametru de maximum 10 mm și o grosime de maximum 3 mm, utilizate în telecomunicații	Scutire	0	
8518 10 95	-- Altele	2,5	0	
	– Difuzoare, chiar montate în carcasă			
8518 21 00	-- Difuzoare individuale montate în carcasă	4,5	0	
8518 22 00	-- Difuzoare multiple montate în aceeași carcasă	4,5	0	
8518 29	-- Altele			
8518 29 30	--- Difuzoare care au o bandă de frecvență între 300 Hz și 3,4 kHz cu un diametru de maximum 50 mm, utilizate în telecomunicații	Scutire	0	
8518 29 95	--- Altele	3	0	
8518 30	– Căști de ascultare, care se pun pe cap și care se introduc în ureche, chiar combinate cu un microfon și ansambluri sau seturi formate dintr-un microfon și unul sau mai multe difuzoare			
8518 30 20	-- Receptoare de aparate telefonice pentru beneficiari, pentru telefonie prin fir	Scutire	0	
8518 30 95	-- Altele	2	0	
8518 40	– Amplificatoarele electrice de audiofrecvență			
8518 40 30	-- Utilizate în telefonie sau pentru măsurare	3	0	
	-- Altele			
8518 40 81	--- Cu un singur canal	4,5	0	
8518 40 89	--- Altele	4,5	0	
8518 50 00	– Aparatele electrice de amplificare a sunetului	2	0	
8518 90 00	– Părți;	2	0	
8519	Aparate de înregistrare a sunetului; aparate de reproducere a sunetului; aparate de înregistrare și reproducere a sunetului			
8519 20	– Aparate care funcționează prin introducerea unei monede, a unei bancnote, a unui card bancar, a unui jeton sau a altor mijloace de plată			
8519 20 10	-- Tonomate („record players”) care funcționează prin introducerea unei monede sau a unei fișe	6	0	
	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8519 20 91	--- Cu sistem de citire prin fascicol laser	9,5	0	
8519 20 99	--- Altele	4,5	0	
8519 30 00	- Pick-upuri (care nu sunt prevăzute cu amplificatoare electrice de audiofrecvență), patefoane și gramofone	2	0	
8519 50 00	- Mașini pentru recepționat și transmis mesaje telefonice (roboți telefonici)	Scutire	0	
	- Alte aparate			
8519 81	-- Care utilizează un suport magnetic, optic sau cu semiconductori			
	--- Aparate de reproducere a sunetului (inclusiv cititoarele de casete), care nu au încorporat un dispozitiv de înregistrare a sunetului			
8519 81 11	---- Mașini de dictat	5	0	
	---- Alte aparate de reproducere a sunetului			
8519 81 15	----- Cititor de casete, de buzunar	Scutire	0	
	----- Altele, cititoare de casete			
8519 81 21	----- Cu sistem de citire analog și digital	9	0	
8519 81 25	----- Altele	2	0	
	----- Altele			
	----- Cu sistem de citire prin fascicol laser			
8519 81 31	----- De tipul utilizat în autovehicule, cu discuri de un diametru de maxim 6,5 cm	9	0	
8519 81 35	----- Altele	9,5	0	
8519 81 45	----- Altele	4,5	0	
	--- Alte aparate			
8519 81 51	---- Mașini de dictat care nu pot să funcționeze fără o sursă de energie exterioară	4	0	
	---- Alte aparate de înregistrare și de reproducere a sunetului, pe bandă magnetică			
	----- Cu casete			
	----- Cu amplificator și unul sau mai multe difuzoare, încorporate			
8519 81 55	----- Având posibilitatea să funcționeze fără sursă de energie exterioară	Scutire	0	
8519 81 61	----- Altele	2	0	
8519 81 65	----- De buzunar	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1047

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8519 81 75	----- Altele	2	0	
	----- Altele			
8519 81 81	----- Care utilizează benzi magnetice pe bobine și care permit înregistrarea sau reproducerea sunetului, fie pe o singură viteză de 19 cm/s, fie cu mai multe viteze, în care este cuprinsă viteza de 19 cm/s și mai multe viteze mai mici	2	0	
8519 81 85	----- Altele	7	0	
8519 81 95	----- Altele	2	0	
8519 89	-- Altele			
	--- Aparate de reproducere a sunetului (inclusiv cititoarele de casete), care nu au încorporat un dispozitiv de înregistrare a sunetului			
8519 89 11	---- Aparate de redare a sunetului, altele decât cele de la subpoziția 8519 20	2	0	
8519 89 15	---- Mașini de dictat	5	0	
8519 89 19	----- Altele	4,5	0	
8519 89 90	--- Altele	2	0	
8521	Aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică, chiar încorporând un receptor de semnale videofonice			
8521 10	- Cu bandă magnetică			
8521 10 20	-- De o lățime de maximum 1,3 cm și a căror viteză de rulare este de maximum 50 mm pe secundă	14	0	
8521 10 95	-- Altele	8	0	
8521 90 00	- Altele	13,9	5	
8522	Părți și accesorii care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8519-8521			
8522 10 00	- Doze de pick-up	4	0	
8522 90	- Altele			
8522 90 30	-- Ace sau vârfuri; diamante, safire și alte pietre prețioase sau semiprețioase (naturale, sintetice sau reconstituite) pentru ace sau vârfuri, montate sau nu	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Subansamble electronice			
8522 90 41	---- Pentru produsele de la subpoziția 8519 50 00	Scutire	0	
8522 90 49	----- Altele	4	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8522 90 70	--- Subansamble pentru casetofoane tip monocasetă fără amplificator de audiofrecvență, de o grosime totală de maximum 53 mm, de tipul celor utilizate pentru fabricarea aparatelor de înregistrare și redare a sunetului	Scutire	0	
8522 90 80	--- Altele	4	0	
8523	Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori, „cartele inteligente” și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, chiar înregistrate, inclusiv matrițele și formele galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la capitolul 37			
	- Suporturi magnetice			
8523 21 00	-- cartele prevăzute cu o bandă magnetică	3,5	0	
8523 29	-- Altele			
	--- Benzi magnetice; discuri magnetice			
8523 29 15	---- Neînregistrate	Scutire	0	
	---- Altele			
8523 29 31	----- Pentru reproducerea fenomenelor, altele decât sunet sau imagine	Scutire	0	
8523 29 33	----- Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	Scutire	0	
8523 29 39	----- Altele	3,5	0	
8523 29 90	--- Altele	3,5	0	
8523 40	- Suporturi optice			
	-- Neînregistrate			
8523 40 11	--- Discuri pentru sisteme de citire prin fascicul laser cu capacitatea de înregistrare de maximum 900 megaocteți, altele decât cele care pot fi șterse	Scutire	0	
8523 40 13	--- Discuri pentru sisteme de citire prin fascicul laser cu capacitatea de înregistrare de peste 900 megaocteți dar de maximum 18 gigaocteți, altele decât cele care pot fi șterse	Scutire	0	
8523 40 19	--- Altele	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Discuri pentru sisteme de citire prin fascicul laser			
8523 40 25	---- Pentru reproducerea fenomenelor, altele decât sunet sau imagine	Scutire	0	
	---- Numai pentru reproducerea sunetului			
8523 40 31	----- Cu diametrul de maximum 6,5 cm	3,5	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1049

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8523 40 39	----- Cu diametrul de peste 6,5 cm	3,5	0	
	----- Altele			
8523 40 45	----- Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	Scutire	0	
	----- Altele			
8523 40 51	----- Discuri numerice versatile (DVD)	3,5	0	
8523 40 59	----- Altele	3,5	0	
	--- Altele			
8523 40 91	---- Pentru reproducerea fenomenelor, altele decât sunet sau imagine	Scutire	0	
8523 40 93	---- Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	Scutire	0	
8523 40 99	---- Altele	3,5	0	
	- Medii de stocare a datelor, cu semiconductori			
8523 51	-- Dispozitive de stocare nevolatilă a datelor pe bază de semiconductori			
8523 51 10	--- Neînregistrate	Scutire	0	
	--- Altele			
8523 51 91	---- Pentru reproducerea fenomenelor, altele decât sunet sau imagine	Scutire	0	
8523 51 93	---- Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	Scutire	0	
8523 51 99	---- Altele	3,5	0	
8523 52	-- „Cartele inteligente”			
8523 52 10	--- Care au încorporate cel puțin două circuite integrate electronice	3,7	0	
8523 52 90	--- Altele	Scutire	0	
8523 59	-- Altele			
8523 59 10	--- Neînregistrate	Scutire	0	
	--- Altele			
8523 59 91	---- Pentru reproducerea fenomenelor, altele decât sunet sau imagine	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8523 59 93	---- Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	Scutire	0	
8523 59 99	---- Altele	3,5	0	
8523 80	- Altele			
8523 80 10	-- Neînregistrate	Scutire	0	
	-- Altele			
8523 80 91	--- Pentru reproducerea fenomenelor, altele decât sunet sau imagine	Scutire	0	
8523 80 93	--- Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagine înregistrate într-un format binar și capabile de a fi prelucrate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor	Scutire	0	
8523 80 99	--- Altele	3,5	0	
8525	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune, aparate fotografice numerice și camere video cu înregistrare			
8525 50 00	- Aparate de emisie	3,6	0	
8525 60 00	- Aparate de emisie care încorporează un aparat de recepție	Scutire	0	
8525 80	- Camere de televiziune, aparate fotografice numerice și camere video cu înregistrare			
	-- Camere de televiziune			
8525 80 11	--- Care conțin minimum 3 tuburi videocaptoare	3	0	
8525 80 19	--- Altele	4,9	0	
8525 80 30	-- Aparate fotografice digitale	Scutire	0	
	-- Alte camere video cu înregistrare			
8525 80 91	--- Capabile să înregistreze numai sunetele și imaginile captate de o cameră de televiziune	4,9	0	
8525 80 99	--- Altele	14	0	
8526	Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă			
8526 10 00	- Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar)	3,7	0	
	- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1051

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8526 91	-- Aparate de radionavigație			
8526 91 20	--- Receptoare de radionavigație	3,7	3	
8526 91 80	--- Altele	3,7	3	
8526 92 00	-- Aparate de radiotelecomandă	3,7	0	
8527	Aparate de recepție pentru radiodifuziune, chiar combinate, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas			
	- Aparate receptoare de radiodifuziune care pot să funcționeze fără o sursă de energie exterioară			
8527 12	-- Radiocasetofoane de buzunar			
8527 12 10	--- Cu sistem de citire analog și digital	14	0	
8527 12 90	--- Altele	10	0	
8527 13	-- Alte aparate combinate cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului			
8527 13 10	--- Cu sistem de citire prin fascicol laser	12	0	
	--- Altele			
8527 13 91	---- Cu casetă și sistem de citire analog/digital	14	0	
8527 13 99	---- Altele	10	0	
8527 19 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Aparate de recepție de radiodifuziune care nu pot funcționa decât cu o sursă de energie exterioară, de tipul celor utilizate la automobile			
8527 21	-- Combinate cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului			
	--- Capabile să recepționeze și să decodifice semnalele RDS (sistem de transmitere digitală a informațiilor prin intermediul undelor radio)			
8527 21 20	---- Cu sistem de citire prin fascicol laser	14	0	
	---- Altele			
8527 21 52	----- Cu casetă și sistem de citire analog/digital	14	0	
8527 21 59	----- Altele	10	0	
	--- Altele			
8527 21 70	---- Cu sistem de citire prin fascicol laser	14	5	
	---- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8527 21 92	----- Cu casetă și sistem de citire analog/digital	14	0	
8527 21 98	----- Altele	10	0	
8527 29 00	-- Altele	12	0	
	- Altele			
8527 91	-- Combinate cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului			
	--- Cu unul sau mai multe difuzoare încorporate în aceeași carcasă			
8527 91 11	---- Cu casetă și sistem de citire analog/digital	14	0	
8527 91 19	---- Altele	10	0	
	--- Altele			
8527 91 35	---- Cu sistem de citire prin fascicol laser	12	0	
	---- Altele			
8527 91 91	----- Cu casetă și sistem de citire analog/digital	14	0	
8527 91 99	----- Altele	10	0	
8527 92	-- Necombinate cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului, dar combinate cu un ceas			
8527 92 10	--- Radio-deșteptătoare	Scutire	0	
8527 92 90	--- Altele	9	0	
8527 99 00	-- Altele	9	0	
8528	Monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune; aparate receptoare de televiziune chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor			
	- Monitoare cu tub catodic			
8528 41 00	-- De tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrarea datelor de la poziția 8471	Scutire	0	
8528 49	-- Altele			
8528 49 10	--- Alb-negru sau altele monocrome	14	5	
	--- În culori			
8528 49 35	---- Cu raportul lungime/înălțime a ecranului sub 1,5	14	5	
	---- Altele			
8528 49 91	----- Ai căror parametri de analiză sunt de maximum 625 linii	14	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1053

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8528 49 99	----- Ai căror parametri de analiză sunt de peste 625 linii	14	5	
	- Alte monitoare			
8528 51 00	-- De tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrarea datelor de la poziția 8471	Scutire	0	
8528 59	-- Altele			
8528 59 10	--- Alb-negru sau altele monocrome	14	5	
8528 59 90	--- În culori	14	5	
	- Proiectoare			
8528 61 00	-- De tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrarea datelor de la poziția 8471	Scutire	0	
8528 69	-- Altele			
8528 69 10	---- Funcționând cu ajutorul unui ecran plat (de exemplu, cu dispozitive cu cristale lichide), permițând afișarea informațiilor digitale generate de o mașină automată de prelucrare a datelor	Scutire	0	
	---- Altele			
8528 69 91	----- Alb-negru sau altele monocrome	2	0	
8528 69 99	----- În culori	14	5	
	- Aparat receptoare de televiziune chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor			
8528 71	-- Neconcepute pentru a încorpora un dispozitiv de afișare sau un ecran video			
	--- Receptoare de semnale videofonice (tunere)			
8528 71 11	---- Subansamble electronice pentru a fi încorporate în mașinile automate de prelucrare a datelor	Scutire	0	
8528 71 13	---- Aparat cuprinzând un microprocesor având încorporat un modem pentru acces la Internet și asigurând o funcție de schimb de informații interactiv, capabil de a recepționa semnal de televiziune (set-top boxes având funcția de comunicație)	Scutire	0	
8528 71 19	----- Altele	14	5	
8528 71 90	--- Altele	14	5	
8528 72	-- Altele, în culori			
8528 72 10	--- Teleproiectoare	14	5	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8528 72 20	--- Aparate combinate în aceeași carcasă cu un aparat de înregistrare sau de reproducere vîdeofonică	14	5	
	--- Altele			
	---- Cu tub de imagine încorporat			
	----- Cu raportul lungime/înălțime a ecranului 1,5 și cu diagonala ecranului			
8528 72 31	----- De maximum 42 cm	14	5	
8528 72 33	----- De peste 42 cm, dar de maximum 52 cm	14	5	
8528 72 35	----- De peste 52 cm, dar de maximum 72 cm	14	5	
8528 72 39	----- De peste 72 cm	14	5	
	----- Altele			
	----- Ai căror parametri de analiză sunt de maximum 625 linii și cu diagonala ecranului			
8528 72 51	----- De maximum 75 cm	14	5	
8528 72 59	----- De peste 75 cm	14	5	
8528 72 75	----- Ai căror parametri de analiză sunt peste 625 linii	14	5	
	----- Altele			
8528 72 91	----- Cu raportul lungime/înălțime a ecranului sub 1,5	14	5	
8528 72 99	----- Altele	14	5	
8528 73 00	-- Altele alb-negru sau altele monocrome	2	0	
8529	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8525-8528			
8529 10	- Antene și reflectoare de antene de toate tipurile; părți care se utilizează împreună cu aceste articole			
	-- Antene			
8529 10 11	--- Antene telescopice și de tip vergea pentru aparatele portabile și pentru aparatele de instalat în autovehicule	5	0	
	--- Antene de exterior pentru receptoare de radiodifuziune și de televiziune			
8529 10 31	---- Pentru recepție prin satelit	3,6	0	
8529 10 39	---- Altele	3,6	0	
8529 10 65	--- Antene de interior pentru receptoare de radiodifuziune și de televiziune, inclusiv cele concepute pentru a fi încorporate în acestea	4	0	
8529 10 69	--- Altele	3,6	0	
8529 10 80	-- Filtre și separatoare de antene	3,6	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1055

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8529 10 95	-- Altele	3,6	0	
8529 90	- Altele			
8529 90 20	-- Părți de aparate de la subpozițiile 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 și 8528 61 00	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Cutii și carcase			
8529 90 41	---- Din lemn	2	0	
8529 90 49	---- Din alte materiale	3	0	
8529 90 65	--- Subansamble electronice	3	0	
	--- Altele			
8529 90 92	---- Pentru camerele de televiziune de la subpozițiile 8525 80 11-8525 80 19 și aparatele de la pozițiile 8527-8528	5	0	
8529 90 97	---- Altele	3	0	
8530	Aparate electrice de semnalizare (altele decât cele pentru transmiterea de mesaje), de securitate, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, pentru căile rutiere, fluviale, aeriene sau locuri de parcare, instalații portuare sau aeroporturi (altele decât cele de la poziția 8608)			
8530 10 00	- Aparatele pentru căile ferate sau similare	1,7	0	
8530 80 00	- Alte aparate	1,7	0	
8530 90 00	- Părți	1,7	0	
8531	Aparate electrice de semnalizare acustică sau vizuală (de exemplu, sonerii, sirene, tablouri de avertizare, sisteme antifurt sau de avertizare împotriva incendiilor) altele decât cele de la pozițiile 8512 sau 8530			
8531 10	- Sisteme antifurt sau de avertizare împotriva incendiilor și aparatele similare			
8531 10 30	-- De tipul celor utilizate pentru clădiri	2,2	0	
8531 10 95	-- Altele	2,2	0	
8531 20	- Tablouri de avertizare care încorporează dispozitive cu cristale lichide (LCD) sau cu diode emițătoare de lumină (LED)			
8531 20 20	-- Cu diode emițătoare de lumină (LED)	Scutire	0	
	-- Care încorporează dispozitive cu cristale lichide (LCD)			
8531 20 40	--- Care încorporează o matrice activă de dispozitive cu cristale lichide (LCD)	Scutire	0	
8531 20 95	--- Altele	Scutire	0	
8531 80	- Alte aparate			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8531 80 20	-- Dispozitive cu ecran plat de afișare	Scutire	0	
8531 80 95	-- Altele	2,2	0	
8531 90	- Părți			
8531 90 20	-- Pentru aparate de la subpozițiile 8531 20-8531 80 20	Scutire	0	
8531 90 85	-- Altele	2,2	0	
8532	Condensatoare electrice, fixe, variabile sau reglabile			
8532 10 00	- Condensatoare fixe destinate rețelelor electrice de 50/60 Hz, cu o putere reactivă de minimum 0,5 kvar (condensatoare de putere)	Scutire	0	
	- Alte condensatoare fixe			
8532 21 00	-- Cu tantal	Scutire	0	
8532 22 00	-- Electrolitice cu aluminiu	Scutire	0	
8532 23 00	-- Cu dielectric din ceramică, cu un singur strat	Scutire	0	
8532 24 00	-- Cu dielectric din ceramică, cu mai multe straturi	Scutire	0	
8532 25 00	-- Cu dielectric din hârtie sau din material plastic	Scutire	0	
8532 29 00	-- Altele	Scutire	0	
8532 30 00	- Condensatoare variabile sau reglabile	Scutire	0	
8532 90 00	- Părți	Scutire	0	
8533	Rezistori electrice (inclusiv reostate și potențiometre) alții decât cei pentru încălzit			
8533 10 00	- Rezistori fiși cu carbon, aglomerați sau în strat	Scutire	0	
	- Alți rezistori fiși			
8533 21 00	-- Pentru o putere de maximum 20 W	Scutire	0	
8533 29 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Rezistori variabili (inclusiv reostate și potențiometre) bobinați			
8533 31 00	-- Pentru o putere de maximum 20 W	Scutire	0	
8533 39 00	-- Altele	Scutire	0	
8533 40	- Alți rezistori variabili (inclusiv reostate și potențiometre)			
8533 40 10	-- Pentru o putere de maximum 20 W	Scutire	0	
8533 40 90	-- Altele	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1057

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8533 90 00	– Părți	Scutire	0	
8534 00	Circuite imprimate			
	– Care nu conțin decât elemente conductoare și de contact			
8534 00 11	-- Circuite multistrat	Scutire	0	
8534 00 19	-- Altele	Scutire	0	
8534 00 90	– Care conțin alte elemente pasive	Scutire	0	
8535	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branșarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice (de exemplu întrerupătoare, comutatoare, siguranțe, eclatoare pentru paratrăsnete, limitatoare de tensiune, reglatoare de undă, prize de curent și alți conectori, cutii de joncțiune sau doze de legătură), pentru o tensiune peste 1 000 volți			
8535 10 00	– Siguranțe și întrerupătoare cu elemente fuzibile	2,7	0	
	– Disjunctoare			
8535 21 00	-- Pentru o tensiune sub 72,5 kV	2,7	0	
8535 29 00	-- Altele	2,7	0	
8535 30	– Separatoare și întrerupătoare			
8535 30 10	-- Pentru o tensiune sub 72,5 kV	2,7	0	
8535 30 90	-- Altele	2,7	0	
8535 40 00	– Paratrăsnete, limitatoare de tensiune și reglatoare de undă	2,7	0	
8535 90 00	– Altele	2,7	0	
8536	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branșarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice (de exemplu întrerupătoare, comutatoare, relee, siguranțe, reglatoare de undă, fișe, prize de curent, dulii pentru lămpi și alți conectori, cutii de joncțiune), pentru o tensiune de maximum 1 000 volți; conectori pentru fibre optice, fascicule sau cabluri de fibre optice			
8536 10	– Siguranțe și întrerupătoare cu elemente fuzibile			
8536 10 10	-- Pentru o intensitate de maximum 10 A	2,3	0	
8536 10 50	-- Pentru o intensitate de peste 10 A, dar de maximum 63 A	2,3	0	
8536 10 90	-- Pentru o intensitate de peste 63 A	2,3	0	
8536 20	– Disjunctoare			
8536 20 10	-- Pentru o intensitate de maximum 63 A	2,3	0	
8536 20 90	-- Pentru o intensitate de peste 63 A	2,3	0	
8536 30	– Alte aparate pentru protecția circuitelor electrice			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8536 30 10	-- Pentru o intensitate de maximum 16 A	2,3	0	
8536 30 30	-- Pentru o intensitate peste 16 A, dar de maximum 125 A	2,3	0	
8536 30 90	-- Pentru o intensitate de peste 125 A	2,3	0	
	- Relee			
8536 41	-- Pentru o tensiune de maximum 60 V			
8536 41 10	--- Pentru o intensitate de maximum 2 A	2,3	0	
8536 41 90	--- Pentru o intensitate peste 2 A	2,3	0	
8536 49 00	-- Altele	2,3	0	
8536 50	- Alte întrerupătoare, separatoare și comutatoare			
8536 50 03	-- Întrerupătoare de curent alternativ care constau din circuite de intrare și de ieșire cuplate optic (întrerupătoare de curent alternativ cu tiristor izolat)	Scutire	0	
8536 50 05	-- Întrerupătoare electronice, inclusiv întrerupătoare electronice izolate termic, care constau dintr-un tranzistor și un circuit logic (tehnologie <i>chip-on-chip</i>)	Scutire	0	
8536 50 07	-- Întrerupătoare electromecanice cu arc pentru curenți de maximum 11 A	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Pentru o tensiune de maximum 60 V			
8536 50 11	---- Cu clapă sau buton	2,3	0	
8536 50 15	---- Rotative	2,3	0	
8536 50 19	---- Altele	2,3	0	
8536 50 80	--- Altele	2,3	0	
	- Dulii pentru lămpi, fișe și prize de curent			
8536 61	-- Dulii pentru lămpi			
8536 61 10	--- Dulii Edison	2,3	0	
8536 61 90	--- Altele	2,3	0	
8536 69	-- Altele			
8536 69 10	--- Pentru cabluri coaxiale	Scutire	0	
8536 69 30	--- Pentru circuite imprimate	Scutire	0	
8536 69 90	--- Altele	2,3	0	
8536 70 00	- Conectori pentru fibre optice, fascicole sau cabluri de fibre optice	3	0	
8536 90	- Alte aparate			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1059

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8536 90 01	-- Elemente prefabricate pentru trasee electrice	2,3	0	
8536 90 10	-- Conexiuni și elemente de contact pentru fire și cabluri	Scutire	0	
8536 90 20	-- Pentru verificarea discurilor semiconductoare (<i>wafers</i>)	Scutire	0	
8536 90 85	-- Altele	2,3	0	
8537	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri și alte suporturi echipate cu mai multe aparate de la pozițiile 8535 sau 8536, pentru controlul sau distribuirea electricității, inclusiv cele care încorporează instrumente sau aparate de la capitolul 90, precum și aparatele cu comandă numerică, altele decât aparatele de comutare de la poziția 8517			
8537 10	- Pentru o tensiune de maximum 1 000 V			
8537 10 10	-- Panouri de comandă numerică care încorporează o mașină automată de prelucrare a informațiilor	2,1	0	
	-- Altele			
8537 10 91	--- Aparate de comandă cu memorie programabilă	2,1	0	
8537 10 99	--- Altele	2,1	0	
8537 20	- Pentru o tensiune de peste 1 000 V			
8537 20 91	-- Pentru o tensiune peste 1 000 V, dar de maximum 72,5 kV	2,1	0	
8537 20 99	-- Pentru o tensiune peste 72,5 kV	2,1	0	
8538	Părți destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8535, 8536 sau 8537			
8538 10 00	- Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri și alte suporturi de la poziția 8537, neechipate cu aparatele lor	2,2	0	
8538 90	- Altele			
	-- Pentru aparatele de verificare a discurilor de semiconductoare (<i>wafers</i>) de la subpoziția 8536 90 20			
8538 90 11	--- Subansamble electronice	3,2	0	
8538 90 19	--- Altele	1,7	0	
	-- Altele			
8538 90 91	--- Subansamble electronice	3,2	0	
8538 90 99	--- Altele	1,7	0	
8539	Lămpi și tuburi electrice cu incandescență sau cu descărcare, inclusiv articole numite „faruri și proiectoare etanșe” și lămpi și tuburi cu raze ultraviolete sau infraroșii; lămpi cu arc			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8539 10 00	– Articole numite „faruri și proiectoare etanșe”	2,7	0	
	– Alte lămpi și tuburi cu incandescență, cu excepția celor cu raze ultraviolete sau infraroșii			
8539 21	-- Halogene, cu tungsten			
8539 21 30	--- De tipul celor utilizate pentru motociclete sau alte auto-vehicule	2,7	0	
	--- Altele, cu o tensiune			
8539 21 92	---- Peste 100 V	2,7	0	
8539 21 98	---- De maximum 100 V	2,7	0	
8539 22	-- Altele, cu o putere de maximum 200 W și cu o tensiune de peste 100 V			
8539 22 10	--- Cu reflectoare	2,7	0	
8539 22 90	--- Altele	2,7	0	
8539 29	-- Altele			
8539 29 30	--- De tipul celor utilizate pentru motociclete sau alte auto-vehicule	2,7	0	
	--- Altele, cu o tensiune			
8539 29 92	---- Peste 100 V	2,7	0	
8539 29 98	---- De maximum 100 V	2,7	0	
	– Lămpi și tuburi cu descărcare, altele decât cele cu raze ultraviolete			
8539 31	-- Fluorescente, cu catod cald			
8539 31 10	--- Cu două socluri	2,7	0	
8539 31 90	--- Altele	2,7	0	
8539 32	-- Lămpi cu vaporii de mercur sau de sodiu; lămpi cu halogenură metalică			
8539 32 10	--- Cu vaporii de mercur	2,7	0	
8539 32 50	--- Cu vaporii de sodiu	2,7	0	
8539 32 90	--- Lămpi cu halogenură metalică	2,7	0	
8539 39 00	-- Altele	2,7	0	
	– Lămpi și tuburi cu raze ultraviolete sau infraroșii; lămpi cu arc			
8539 41 00	-- Lămpi cu arc	2,7	0	
8539 49	-- Altele			
8539 49 10	--- Cu raze ultraviolete	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1061

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8539 49 30	--- Cu raze infraroșii	2,7	0	
8539 90	- Părți			
8539 90 10	-- Socluri	2,7	0	
8539 90 90	-- Altele	2,7	0	
8540	Lămpi, tuburi și valve electronice cu catod cald, cu catod rece sau cu fotocatod (de exemplu, lămpi, tuburi și valve cu vid, cu vapori sau cu gaz, tuburi redresoare cu vapori de mercur, tuburi catodice, tuburi și valve pentru camere de televiziune), altele decât cele de la poziția 8539			
	- Tuburi catodice pentru receptoare de televiziune, inclusiv tuburile pentru monitoare video			
8540 11	-- În culori			
	---- Care prezintă un raport lățime/înălțime a ecranului sub 1,5 și diagonală ecranului			
8540 11 11	---- De maximum 42 cm	14	0	
8540 11 13	---- Peste 42 cm, dar de maximum 52 cm	14	0	
8540 11 15	---- Peste 52 cm, dar de maximum 72 cm	14	0	
8540 11 19	---- Peste 72 cm	14	0	
	--- Altele, cu diagonală ecranului			
8540 11 91	---- De maximum 75 cm	14	0	
8540 11 99	---- Peste 75 cm	14	0	
8540 12 00	-- Alb-negru sau altele monocrome	7,5	0	
8540 20	- Tuburi pentru camere de televiziune; tuburi convertizoare sau intensificatoare de imagini; Alte tuburi cu fotocatod			
8540 20 10	-- Tuburi pentru camere de televiziune	2,7	0	
8540 20 80	-- Altele	2,7	0	
8540 40 00	- Tuburi de vizualizare a datelor sau a graficelor, în culori, ecranul având o rezoluție de maxim 0,4 mm distanță între puncte	2,6	0	
8540 50 00	- Tuburi de vizualizare a datelor sau a graficelor în alb-negru sau altele monocrome	2,6	0	
8540 60 00	- Alte tuburi catodice	2,6	0	
	- Tuburi pentru microunde (de exemplu, magnetroane, clistroane, tuburi cu unde progresive, carcinotroane), cu excepția tuburilor comandate prin grilă			
8540 71 00	-- Magnetroane	2,7	0	
8540 72 00	-- Clistroane	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8540 79 00	-- Altele	2,7	0	
	- Alte lămpi, tuburi și valve			
8540 81 00	-- Tuburi și valve electronice de recepție sau de amplificare	2,7	0	
8540 89 00	-- Altele	2,7	0	
	- Părți			
8540 91 00	-- De tuburi catodice	2,7	0	
8540 99 00	-- Altele	2,7	0	
8541	Diode, tranzistori și dispozitive similare semiconductoare; dispozitive fotosensibile semiconductoare, inclusiv celule fotovoltaice, chiar asamblate în module sau montate în panouri; diode emițătoare de lumină; cristale piezoelectrice montate			
8541 10 00	- Diode, altele decât fotodiodele și diodele emițătoare de lumină	Scutire	0	
	- Tranzistori, alții decât fototranzistori			
8541 21 00	-- Cu o putere de disipare sub 1 W	Scutire	0	
8541 29 00	-- Altele	Scutire	0	
8541 30 00	- Tiristori, diacuri și triacuri, altele decât dispozitivele fotosensibile	Scutire	0	
8541 40	- Dispozitive fotosensibile semiconductoare, inclusiv celulele fotovoltaice chiar asamblate în module sau montate în panouri; diode emițătoare de lumină			
8541 40 10	-- Diode emițătoare de lumină, inclusiv diodele laser	Scutire	0	
8541 40 90	-- Altele	Scutire	0	
8541 50 00	- Alte dispozitive semiconductoare	Scutire	0	
8541 60 00	- Cristale piezoelectrice montate	Scutire	0	
8541 90 00	- Părți	Scutire	0	
8542	Circuite integrate electronice			
	- Circuite integrate electronice			
8542 31	-- Procesoare și controlere, chiar combinate cu memorii, convertizoare, circuite logice, amplificatoare, circuite pentru impulsuri de tact, circuite de temporizare sau alte circuite			
8542 31 10	--- Articole menționate la nota de poziție 8 (b) 3 a acestui capitol	Scutire	0	
8542 31 90	--- Altele	Scutire	0	
8542 32	-- Memorii			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1063

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8542 32 10	--- Articole menționate la nota de poziție 8 (b) 3 a acestui capitol	Scutire	0	
	--- Altele			
	---- Memorii dinamice de citire/scriere cu acces aleatoriu (D-RAMs)			
8542 32 31	----- Cu capacitate de memorare de maxim 512 Mbiți	Scutire	0	
8542 32 39	----- Cu capacitate de memorare de peste 512 Mbiți	Scutire	0	
8542 32 45	---- Memorii statice cu citire-scriere cu acces aleator (S-RAMs), inclusiv memorii tampon cu citire-scriere cu acces aleator (cache-RAMs)	Scutire	0	
8542 32 55	---- Memorii exclusiv de citire, programabile, care pot fi șterse cu raze ultraviolete (EPROMs)	Scutire	0	
	---- Memorii exclusiv de citire, care pot fi șterse electric, programabile (E2PROMs), inclusiv flash E2PROMs			
	----- Flash E ² PROMs			
8542 32 61	----- Cu capacitate de memorare de maxim 512 Mbiți	Scutire	0	
8542 32 69	----- Cu capacitate de memorare de peste 512 Mbiți	Scutire	0	
8542 32 75	----- Altele	Scutire	0	
8542 32 90	---- Alte memorii	Scutire	0	
8542 33 00	-- Amplificatoare	Scutire	0	
8542 39	-- Altele			
8542 39 10	--- Articole menționate la nota de poziție 8 (b) 3 a acestui capitol	Scutire	0	
8542 39 90	--- Altele	Scutire	0	
8542 90 00	- Părți	Scutire	0	
8543	Mașini și aparate electrice care au o funcție proprie, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol			
8543 10 00	- Acceleratoare de particule	4	0	
8543 20 00	- Generatoare de semnal	3,7	0	
8543 30 00	- Mașini și aparate pentru galvanoplastie, electroliză sau electroforeză	3,7	0	
8543 70	- Alte mașini și aparate			
8543 70 10	-- Mașini electrice cu funcție de traducere sau de dicționar	Scutire	0	
8543 70 30	-- Amplificatoare de antenă	3,7	0	
	-- Bânci și cupole solare și aparate similare pentru bronzat			
	--- Cu tuburi fluorescente care emit radiații ultraviolete de tip A			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8543 70 51	---- Cu cel mai lung tub de maximum 100 cm	3,7	0	
8543 70 55	---- Altele	3,7	0	
8543 70 59	--- Altele	3,7	0	
8543 70 60	-- Electrificatori de demarcație	3,7	0	
8543 70 90	-- Altele	3,7	0	
8543 90 00	- Părți	3,7	0	
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) și alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, constituite din fibre izolate individual, chiar echipate cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori			
	- Fire pentru bobinaje			
8544 11	-- Din cupru			
8544 11 10	--- Emailate sau lăcuite	3,7	0	
8544 11 90	--- Altele	3,7	0	
8544 19	-- Altele			
8544 19 10	--- Emailate sau lăcuite	3,7	0	
8544 19 90	--- Altele	3,7	0	
8544 20 00	- Cabluri coaxiale și alte conductoare electrice coaxiale	3,7	0	
8544 30 00	- Seturi de fișe pentru bujiile de aprindere și alte seturi de fișe, f de tipul celor utilizate în mijloacele de transport	3,7	0	
	- Alte conductoare electrice, pentru tensiuni de maximum 1 000 V			
8544 42	-- Prevăzute cu conectori			
8544 42 10	--- De tipul celor utilizate pentru telecomunicații	Scutire	0	
8544 42 90	--- Altele	3,3	0	
8544 49	-- Altele			
8544 49 20	--- De tipul celor utilizate pentru telecomunicații, pentru o tensiune de maxim 80 V	Scutire	0	
	--- Altele			
8544 49 91	---- Fire și cabluri, cu un diametru pe fir peste 0,51 mm	3,7	0	
	---- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1065

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8544 49 93	----- Pentru o tensiune de maximum 80 V	3,7	0	
8544 49 95	----- Pentru o tensiune peste 80 V, dar sub 1 000 V	3,7	0	
8544 49 99	----- Pentru o tensiune de 1 000 V	3,7	0	
8544 60	- Alte conductoare electrice, pentru tensiuni peste 1 000 V			
8544 60 10	-- Cu conductori din cupru	3,7	0	
8544 60 90	-- Cu alți conductori	3,7	0	
8544 70 00	- Cabluri din fibre optice	Scutire	0	
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii și alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice			
	- Electrozi			
8545 11 00	-- Tipul celor utilizați pentru cuptoare	2,7	0	
8545 19	-- Altele			
8545 19 10	--- Electrozi pentru instalații de electroliză	2,7	0	
8545 19 90	--- Altele	2,7	0	
8545 20 00	- Perii	2,7	0	
8545 90	- Altele			
8545 90 10	-- Rezistențe de încălzire	1,7	0	
8545 90 90	-- Altele	2,7	0	
8546	Izolatori electrici din orice material			
8546 10 00	- Din sticlă	3,7	0	
8546 20	- Din ceramică			
8546 20 10	-- Fără părți metalice	4,7	0	
	-- Cu părți metalice			
8546 20 91	--- Pentru linii aeriene de transport al energiei sau pentru linii electrice de tracțiune	4,7	0	
8546 20 99	--- Altele	4,7	0	
8546 90	- Altele			
8546 90 10	-- Din materiale plastice	3,7	0	
8546 90 90	-- Altele	3,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu, dulii cu filet), încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 8546; tuburile izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior			
8547 10	– Piese izolante din ceramică			
8547 10 10	-- Cu un conținut de oxizi metalici de minimum 80 % din greutate	4,7	0	
8547 10 90	-- Altele	4,7	0	
8547 20 00	– Piese izolante din materiale plastice	3,7	0	
8547 90 00	– Altele	3,7	0	
8548	Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulate electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulate electrice scoase din uz; părți electrice de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol			
8548 10	– Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulate electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulate electrice scoase din uz			
8548 10 10	-- Pile și baterii de pile electrice scoase din uz	4,7	0	
	-- Acumulate electrice scoase din uz			
8548 10 21	--- Alte acumulate cu plumb	2,6	0	
8548 10 29	--- Altele	2,6	0	
	-- Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulate electrice			
8548 10 91	--- Care conțin plumb	Scutire	0	
8548 10 99	--- Altele	Scutire	0	
8548 90	– Altele			
8548 90 20	-- Memorii dinamice cu acces aleator (D-RAMs) sub formă de combinații multiple cum ar fi memoriile D-RAM organizate în stivă (<i>stack</i> D-RAMs) și module	Scutire	0	
8548 90 90	-- Altele	2,7	0	
86	CAPITOLUL 86 – VEHICULE ȘI ECHIPAMENTE PENTRU CĂILE FERATE SAU SIMILARE ȘI PĂRȚI ALE ACESTORA; APARATE MECANICE (INCLUSIV ELECTROMECHANICE) DE SEMNALIZARE A TRAFICULUI			
8601	Locomotive și locotractoare, cu sursă exterioară de electricitate sau cu acumulate electrice			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1067

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8601 10 00	– Cu sursă exterioară de electricitate	1,7	0	
8601 20 00	– Cu acumulatori electrice	1,7	0	
8602	Alte locomotive și locotractoare; tendere			
8602 10 00	– Locomotive diesel-electrice	1,7	0	
8602 90 00	– Altele	1,7	0	
8603	Vagoane automotoare pentru cale ferată sau tramvai și drezine cu motor, altele decât cele de la poziția 8604			
8603 10 00	– Cu sursă exterioară de electricitate	1,7	0	
8603 90 00	– Altele	1,7	0	
8604 00 00	Vehicule pentru întreținere sau pentru servicii de cale ferată sau similare, chiar autopropulsate (de exemplu, vagoane-atelier, vagoane-macara, vagoane echipate pentru completarea balastului, mașini de aliniat șinele pentru calea ferată, vagoane de probă și drezine)	1,7	0	
8605 00 00	Vagoane de călători, vagoane de bagaje, vagoane poștale și alte vagoane speciale pentru căi ferate sau similare (cu excepția vagoanelor de la poziția 8604)	1,7	0	
8606	Vagoane pentru transportul mărfurilor pe calea ferată sau căi similare			
8606 10 00	– Vagoane-cisternă și similare	1,7	0	
8606 30 00	– Vagoane cu descărcare automată, altele decât cele de la subpoziția 8606 10	1,7	0	
	– Altele			
8606 91	-- Acoperite și închise			
8606 91 10	--- Special construite pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	1,7	0	
8606 91 80	--- Altele	1,7	0	
8606 92 00	-- Deschise, cu lateralele nerabatabile, cu o înălțime de peste 60 cm (tomberoane)	1,7	0	
8606 99 00	-- Altele	1,7	0	
8607	Părțile de vehicule pentru căi ferate sau similare			
	– Boghiuri, boghiuri-Bissel, osii și roți și părțile acestora			
8607 11 00	-- Boghiuri și boghiuri-Bissel de tracțiune	1,7	0	
8607 12 00	-- Alte boghiuri și boghiuri-Bissel	1,7	0	
8607 19	-- Altele, inclusiv părți			
	--- Osii, montate sau nu; roți și părți ale acestora			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8607 19 01	---- Turnate, din fontă, fier sau oțel	2,7	0	
8607 19 11	---- Forjate, din oțeluri	2,7	0	
8607 19 18	---- Altele	2,7	0	
	--- Părți de boghiuri, boghiuri-Bissel și similare			
8607 19 91	---- Turnate, din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8607 19 99	---- Altele	1,7	0	
	- Frâne și părți ale acestora			
8607 21	-- Frâne cu aer comprimat și părți ale acestora			
8607 21 10	--- Turnate, din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8607 21 90	--- Altele	1,7	0	
8607 29	-- Altele			
8607 29 10	--- Turnate, din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8607 29 90	--- Altele	1,7	0	
8607 30	- Cărlige și alte sisteme de cuplare, tampoane de șoc și părți ale acestora			
8607 30 01	-- Turnate, din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8607 30 99	-- Altele	1,7	0	
	- Altele			
8607 91	-- De locomotive sau locotractoare			
8607 91 10	--- Cutiile osiilor și părți ale acestora	3,7	0	
	--- Altele			
8607 91 91	---- Turnate, din fontă, fier sau oțel	1,7	0	
8607 91 99	---- Altele	1,7	0	
8607 99	-- Altele			
8607 99 10	--- Cutiile osiilor și părți ale acestora	3,7	0	
8607 99 30	--- Caroserii și părți ale acestora	1,7	0	
8607 99 50	--- Șasiuri și părți ale acestora	1,7	0	
8607 99 90	--- Altele	1,7	0	
8608 00	Material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare, de siguranță, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, rutiere sau fluviale, zonele de parcare, instalațiile portuare sau aerodromuri; părți ale acestora			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1069

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8608 00 10	– Material fix și aparatură pentru căile ferate sau similare	1,7	0	
8608 00 30	– Alte aparate	1,7	0	
8608 00 90	– Părți	1,7	0	
8609 00	Cadre și containere (inclusiv containere-cisternă și containere-rezervor), special concepute și echipate pentru unul sau mai multe moduri de transport			
8609 00 10	– Containere cu blindaj de plumb pentru protecție împotriva radiațiilor, pentru transportul materialelor radioactive (Euratom)	Scutire	0	
8609 00 90	– Altele	Scutire	0	
87	CAPITOLUL 87 – VEHICULE TERESTRE, ALTELE DECÂT MATERIALUL RULANT DE CALE FERATĂ ȘI TRAMVAI; PĂRȚI ȘI ACCESORII ALE ACESTORA			
8701	Tractoare (cu excepția cărucioarelor-tractoare de la poziția 8709)			
8701 10 00	– Motocultoare	3	0	
8701 20	– Tractoare rutiere pentru semiremorci			
8701 20 10	-- Noi	16	5	
8701 20 90	-- Folosite	16	5	
8701 30	– Tractoare cu șenile			
8701 30 10	-- Vehicule pentru amenajarea și întreținerea pistelor de schi	Scutire	0	
8701 30 90	-- Altele	Scutire	0	
8701 90	– Altele			
	-- Tractoare agricole și forestiere (altele decât motocultoarele), cu roți			
	--- Noi, cu o putere a motorului			
8701 90 11	---- De maximum 18 kW	Scutire	0	
8701 90 20	---- De peste 18 kW, dar de maximum 37 kW	Scutire	0	
8701 90 25	---- Peste 37 kW, dar de maximum 59 kW	Scutire	0	
8701 90 31	---- Peste 59 kW, dar de maximum 75 kW	Scutire	0	
8701 90 35	---- Peste 75 kW, dar de maximum 90 kW	Scutire	0	
8701 90 39	---- Peste 90 kW	Scutire	0	
8701 90 50	--- Folosite	Scutire	0	
8701 90 90	-- Altele	7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8702	Autovehicule pentru transportul de minimum 10 persoane, inclusiv șoferul			
8702 10	- Cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel)			
	-- Cu capacitatea cilindrică peste 2 500 cm ³			
8702 10 11	--- Noi	16	0	
8702 10 19	--- Folosite	16	0	
	-- Cu capacitatea cilindrică peste 2 500 cm ³			
8702 10 91	--- Noi	10	0	
8702 10 99	--- Folosite	10	0	
8702 90	- Altele			
	-- Cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie			
	--- Cu capacitatea cilindrică peste 2 800 cm ³			
8702 90 11	---- Noi	16	0	
8702 90 19	---- Folosite	16	0	
	--- Cu capacitatea cilindrică peste 2 800 cm ³			
8702 90 31	---- Noi	10	0	
8702 90 39	---- Folosite	10	0	
8702 90 90	-- Cu alte motoare	10	0	
8703	Autoturisme și alte autovehicule, proiectate în principal pentru transportul persoanelor (altele decât cele de la poziția 8702), inclusiv mașinile de tipul „break” și mașinile de curse			
8703 10	- Autovehicule special proiectate pentru a se deplasa pe zăpadă; vehicule speciale pentru transportul persoanelor pe terenurile de golf și vehiculele similare			
8703 10 11	-- Vehicule special concepute pentru a se deplasa pe zăpadă, cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel) sau prin scânteie	5	0	
8703 10 18	-- Altele	10	0	
	- Alte vehicule cu motor cu piston alternativ cu aprindere prin scânteie			
8703 21	-- Cu capacitatea cilindrică peste 1 000 cm ³			
8703 21 10	--- Noi	10	5	
8703 21 90	--- Folosite	10	5	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1071

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8703 22	-- Cu capacitatea cilindrică peste 1 000 cm ³ , dar de maximum 1 500 cm ³			
8703 22 10	--- Noi	10	5	
8703 22 90	--- Folosite	10	5	
8703 23	-- Cu capacitatea cilindrică peste 1 500 cm ³ , dar de maximum 3 000 cm ³			
	--- Noi			
8703 23 11	---- Rulote autopropulsate	10	3	
8703 23 19	---- Altele	10	3	
8703 23 90	--- Folosite	10	3	
8703 24	-- Cu capacitatea cilindrică peste 3 000 cm ³			
8703 24 10	--- Noi	10	3	
8703 24 90	--- Folosite	10	3	
	- Alte vehicule cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel)			
8703 31	-- Cu capacitatea cilindrică de maximum 1 500 cm ³			
8703 31 10	--- Noi	10	5	
8703 31 90	--- Folosite	10	5	
8703 32	-- Cu capacitatea cilindrică peste 1 500 cm ³ , dar de maximum 2 500 cm ³			
	--- Noi			
8703 32 11	---- Rulote autopropulsate	10	3	
8703 32 19	---- Altele	10	3	
8703 32 90	--- Folosite	10	3	
8703 33	-- Cu capacitatea cilindrică peste 2 500 cm ³			
	--- Noi			
8703 33 11	---- Rulote autopropulsate	10	3	
8703 33 19	---- Altele	10	3	
8703 33 90	--- Folosite	10	3	
8703 90	- Altele			
8703 90 10	-- Vehicule cu motor electric	10	5	
8703 90 90	-- Altele	10	5	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8704	Autovehicule pentru transportul mărfurilor			
8704 10	- Autovehicule concepute pentru a fi utilizate în afara drumurilor publice			
8704 10 10	-- Cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel) sau prin scânteie	Scutire	0	
8704 10 90	-- Altele	Scutire	0	
	- Altele, cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel)			
8704 21	-- Cu o greutate în sarcină maximă de maximum 5 t			
8704 21 10	--- Special concepute pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	3,5	0	
	--- Altele			
	---- Cu motor cu o capacitate cilindrică peste 2 500 cm ³			
8704 21 31	----- Noi	22	5	
8704 21 39	----- Folosite	22	5	
	---- Cu motor cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³			
8704 21 91	----- Noi	10	5	
8704 21 99	----- Folosite	10	5	
8704 22	-- Cu o greutate în sarcină maximă de peste 5 t, dar de maximum 20 t			
8704 22 10	--- Special concepute pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	3,5	0	
	--- Altele			
8704 22 91	---- Noi	22	3	
8704 22 99	---- Folosite	22	3	
8704 23	-- Cu o greutate în sarcină maximă de peste 20 t			
8704 23 10	--- Special concepute pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	3,5	0	
	--- Altele			
8704 23 91	---- Noi	22	5	
8704 23 99	---- Folosite	22	5	
	- Altele, cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1073

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8704 31	-- Cu o greutate în sarcină maximă de maximum 5 t			
8704 31 10	--- Special concepute pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	3,5	0	
	--- Altele			
	---- Cu motor cu o capacitate cilindrică de peste 2 800 cm ³			
8704 31 31	----- Noi	22	3	
8704 31 39	----- Folosite	22	3	
	---- Cu motor cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³			
8704 31 91	----- Noi	10	3	
8704 31 99	----- Folosite	10	3	
8704 32	-- Cu o greutate în sarcină maximă de peste 5 t			
8704 32 10	--- Special concepute pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	3,5	0	
	--- Altele			
8704 32 91	----- Noi	22	3	
8704 32 99	----- Folosite	22	3	
8704 90 00	- Altele	10	0	
8705	Autovehicule pentru utilizări speciale, altele decât cele proiectate în principal pentru transportul de persoane sau de mărfuri (de exemplu, pentru depanare, automacarale, pentru stingerea incendiilor, autobetoniere, pentru curățarea străzilor, pentru împrăștiat materiale, autoateliere, unități radiologice auto)			
8705 10 00	- Automacarale	3,7	0	
8705 20 00	- Macarale derrick pentru sondare sau forare	3,7	0	
8705 30 00	- Autovehicule pentru stingerea incendiilor	3,7	0	
8705 40 00	- Autobetoniere	3,7	0	
8705 90	- Altele			
8705 90 10	-- Autodepanatoare	3,7	0	
8705 90 30	-- Autopompe pentru beton	3,7	0	
8705 90 90	-- Altele	3,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8706 00	Șasiuri echipate cu motor pentru autovehiculele de la pozițiile 8701-8705			
	– Șasiuri de tractoare de la poziția 8701; șasiuri de autovehicule de la pozițiile 8702, 8703 sau 8704 care au motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică peste 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică peste 2 800 cm ³			
8706 00 11	-- Pentru autovehiculele de la poziția 8702 sau 8704	19	3	
8706 00 19	-- Altele	6	3	
	– Altele			
8706 00 91	-- Pentru autovehiculele de la poziția 8703	4,5	3	
8706 00 99	-- Altele	10	3	
8707	Caroserii, inclusiv cabinele, pentru autovehiculele de la pozițiile 8701-8705			
8707 10	– Pentru autovehiculele de la poziția 8703			
8707 10 10	-- Destinate industriei de montaj	4,5	0	
8707 10 90	-- Altele	4,5	3	
8707 90	– Altele			
8707 90 10	-- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	4,5	3	
8707 90 90	-- Altele	4,5	3	
8708	Părți și accesorii de autovehicule de la pozițiile 8701-8705			
8708 10	– Bare de protecție și părți ale acestora			
8708 10 10	-- Destinate industriei de montaj, pentru: autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
8708 10 90	-- Altele	4,5	0	
	– Alte părți și accesorii de caroserii (inclusiv cabinele)			
8708 21	-- Centuri de siguranță			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1075

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8708 21 10	--- Destinate industriei de montaj, pentru: autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
8708 21 90	--- Altele	4,5	0	
8708 29	-- Altele			
8708 29 10	--- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
8708 29 90	--- Altele	4,5	0	
8708 30	- Frâne și servofrâne; părți ale acestora			
8708 30 10	-- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	-- Altele			
8708 30 91	--- Pentru frâne cu discuri	4,5	0	
8708 30 99	--- Altele	4,5	0	
8708 40	- Cutii de viteză și părți ale acestora			
8708 40 20	-- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	-- Altele			
8708 40 50	--- Cutii de viteză	4,5	0	
	--- Părți			
8708 40 91	---- Forjate, din oțeluri	4,5	0	
8708 40 99	---- Altele	3,5	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8708 50	- Punți cu diferențial, chiar prevăzute cu alte organe de transmisie și osii portante; părți ale acestora			
8708 50 20	-- Destinate industriei de montaj, pentru: autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	-- Altele			
8708 50 35	--- Punți cu diferențial, chiar prevăzute cu alte organe de transmisie și osii portante	4,5	0	
	--- Părți			
8708 50 55	---- Forjate, din oțeluri	4,5	0	
	---- Altele			
8708 50 91	----- Pentru osii portante	4,5	0	
8708 50 99	----- Altele	3,5	0	
8708 70	- Roți, părți și accesorii pentru roți			
8708 70 10	-- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau cu motor cu piston cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	-- Altele			
8708 70 50	--- Roți din aluminiu; părți și accesorii de roți, din aluminiu	4,5	0	
8708 70 91	--- Părți de roți turnate dintr-o singură piesă în formă de stea, din fontă, din fier sau oțel	3	0	
8708 70 99	--- Altele	4,5	0	
8708 80	- Sisteme de suspensie și părțile lor (inclusiv amortizoarele de suspensie)			
8708 80 20	-- Destinate industriei de montaj, pentru: autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau având motor cu piston, cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1077

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8708 80 35	--- Amortizoare de suspensie	4,5	0	
8708 80 55	--- Bare stabilizatoare; bare de torsiune	3,5	0	
	--- Altele			
8708 80 91	---- Forjate, din oțeluri	4,5	0	
8708 80 99	---- Altele	3,5	0	
	- Alte părți și accesorii			
8708 91	-- Radiatoare și părți ale acestora			
8708 91 20	--- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau având motor cu piston, cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ , autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	--- Altele			
8708 91 35	---- Radiatoare	4,5	0	
	---- Părți			
8708 91 91	----- Forjate, din oțeluri	4,5	0	
8708 91 99	----- Altele	3,5	0	
8708 92	-- Tobe și țevi de eșapament; părți ale acestora			
8708 92 20	--- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau având motor cu piston, cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	--- Altele			
8708 92 35	---- Tobe și țevi de eșapament	4,5	0	
	--- Părți			
8708 92 91	---- Forjate, din oțeluri	4,5	0	
8708 92 99	---- Altele	3,5	0	
8708 93	-- Ambreiaje și părțile acestora			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8708 93 10	--- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau având motor cu piston, cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
8708 93 90	--- Altele	4,5	0	
8708 94	-- Volane, coloane și cutii de direcție; părți ale acestora			
8708 94 20	--- Destinate industriei de montaj, pentru: autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau având motor cu piston, cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	--- Altele			
8708 94 35	---- Volane, coloane și cutii de direcție	4,5	0	
	---- Părți			
8708 94 91	----- Forjate, din oțeluri	4,5	0	
8708 94 99	----- Altele	3,5	0	
8708 95	-- Airbaguri cu sistem de umflare; părți ale acestora			
8708 95 10	--- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau având motor cu piston, cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	--- Altele			
8708 95 91	---- Forjate, din oțeluri	4,5	0	
8708 95 99	---- Altele	3,5	0	
8708 99	-- Altele			
8708 99 10	--- Destinate industriei de montaj, pentru: motocultoare de la subpoziția 8701 10; autovehicule de la poziția 8703; autovehicule de la poziția 8704 cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel), cu o capacitate cilindrică de maximum 2 500 cm ³ sau având motor cu piston, cu aprindere prin scânteie, cu o capacitate cilindrică de maximum 2 800 cm ³ ; autovehicule de la poziția 8705	3	0	
	--- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1079

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8708 99 93	---- Forjate, din oțeluri	4,5	0	
8708 99 97	---- Altele	3,5	0	
8709	Cărucioare autopropulsate, fără dispozitiv de ridicare, de tipul celor folosite în fabrici, depozite, porturi sau aeroporturi pentru transportul mărfurilor pe distanțe scurte; cărucioare de tractare de tipul celor utilizate în gări; părțile ale acestora			
	- Cărucioare			
8709 11	-- Electrice			
8709 11 10	--- Special concepute pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	2	0	
8709 11 90	--- Altele	4	0	
8709 19	-- Altele			
8709 19 10	--- Special concepute pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	2	0	
8709 19 90	--- Altele	4	0	
8709 90 00	- Părți	3,5	0	
8710 00 00	Tancuri și alte vehicule blindate de luptă, motorizate, înarmate sau nu, părți ale acestora	1,7	0	
8711	Motociclete (inclusiv mopede) și biciclete, triciclete sau similare, echipate cu pedale și cu motor auxiliar, cu sau fără ataș; ataș			
8711 10 00	- Cu motor cu piston alternativ cu o capacitate cilindrică de maximum 50 cm ³	8	0	
8711 20	- Cu motor cu piston alternativ cu o capacitate cilindrică peste 50 cm ³ , dar de maximum 250 cm ³			
8711 20 10	-- Scutere	8	0	
	-- Altele, cu o capacitate cilindrică			
8711 20 91	--- Peste 50 cm ³ , dar de maximum 80 cm ³	8	0	
8711 20 93	--- Peste 80 cm ³ , dar de maximum 125 cm ³	8	0	
8711 20 98	--- Peste 125 cm ³ , dar de maximum 250 cm ³	8	0	
8711 30	- Cu motor cu piston alternativ cu o capacitate cilindrică peste 250 cm ³ , dar de maximum 500 cm ³			
8711 30 10	-- Cu capacitatea cilindrică de peste 250 cm ³ , dar de maximum 380 cm ³	6	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8711 30 90	-- Cu capacitatea cilindrică peste 380 cm ³ , dar de maximum 500 cm ³	6	0	
8711 40 00	- Cu motor cu piston alternativ cu o capacitate cilindrică peste 500 cm ³ , dar de maximum 800 cm ³	6	0	
8711 50 00	- Cu motor cu piston alternativ cu o capacitate cilindrică peste 800 cm ³	6	0	
8711 90 00	- Altele	6	0	
8712 00	Biciclete și similare (inclusiv tricicluri cu cutie de transport mărfuri), fără motor			
8712 00 10	- Fără rulmenți cu bile	15	3	
	- Altele			
8712 00 30	-- Biciclete	14	3	
8712 00 80	-- Altele	15	3	
8713	Scaune cu roțile și alte vehicule pentru invalizi, chiar cu motor sau cu alt mecanism de propulsie			
8713 10 00	- Fără mecanism de propulsie	Scutire	0	
8713 90 00	- Altele	Scutire	0	
8714	Părți și accesorii de vehicule de la pozițiile 8711-8713			
	- De motociclete (inclusiv de biciclete cu motor)			
8714 11 00	-- Șei	3,7	0	
8714 19 00	-- Altele	3,7	3	
8714 20 00	- De scaune cu roțile sau de alte vehicule pentru invalizi	Scutire	0	
	- Altele			
8714 91	-- Cadre și furci și părțile lor			
8714 91 10	--- Cadre	4,7	3	
8714 91 30	--- Furci	4,7	0	
8714 91 90	--- Părți	4,7	0	
8714 92	-- Jante și spițe			
8714 92 10	--- Jante	4,7	3	
8714 92 90	--- Spițe	4,7	0	
8714 93	-- Butuci de roți (alții decât butucii de frână) și pinioane de roți libere			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1081

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8714 93 10	--- Butuci de roți	4,7	0	
8714 93 90	--- pinioane de roți libere	4,7	0	
8714 94	-- Frâne, inclusiv butucii de frâne și părțile ale acestora			
8714 94 10	--- Butuci de frână	4,7	0	
8714 94 30	--- Alte frâne	4,7	0	
8714 94 90	--- Părți	4,7	0	
8714 95 00	-- Șei	4,7	0	
8714 96	-- Pedale și dispozitive de pedalare și părți ale acestora			
8714 96 10	--- Pedale	4,7	0	
8714 96 30	--- Dispozitive de pedalare	4,7	0	
8714 96 90	--- Părți	4,7	0	
8714 99	-- Altele			
8714 99 10	--- Ghidoane	4,7	0	
8714 99 30	--- Portbagaje	4,7	0	
8714 99 50	--- Schimbătoare de viteză	4,7	0	
8714 99 90	--- Altele; părți	4,7	0	
8715 00	Landouri, cărucioare și altele similare pentru transportul copiilor; părți ale acestor produse			
8715 00 10	- Landouri, cărucioare și vehicule similare	2,7	0	
8715 00 90	- Părți	2,7	0	
8716	Remorci și semiremorci pentru toate vehiculele; alte vehicule nepropulsate mecanic; părți ale acestora			
8716 10	- Remorci și semiremorci pentru locuit sau camping, de tipul rulotă			
8716 10 10	-- Pliante	2,7	0	
	-- Altele, cu o greutate			
8716 10 91	--- De maximum 750 kg	2,7	0	
8716 10 94	--- Peste 750 kg, dar de maximum 1 600 kg	2,7	0	
8716 10 96	--- Peste 1 600 kg, dar de maximum 3 500 kg	2,7	0	
8716 10 99	--- Peste 3 500 kg	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8716 20 00	– Remorci și semiremorci autoîncărcătoare sau autodescărcătoare, pentru utilizări agricole	2,7	0	
	– Alte remorci și semiremorci pentru transportul mărfurilor			
8716 31 00	-- Remorci cisternă și semiremorci cisternă	2,7	0	
8716 39	-- Altele			
8716 39 10	--- Special concepute pentru transportul produselor puternic radioactive (Euratom)	2,7	0	
	--- Altele			
	---- Noi			
8716 39 30	----- Semiremorci	2,7	0	
	----- Altele			
8716 39 51	----- Cu o singură osie	2,7	0	
8716 39 59	----- Altele	2,7	0	
8716 39 80	---- Folosite	2,7	0	
8716 40 00	– Alte remorci și semiremorci	2,7	0	
8716 80 00	– Alte vehicule	1,7	0	
8716 90	– Părți			
8716 90 10	-- Șasiuri	1,7	0	
8716 90 30	-- Caroserii	1,7	0	
8716 90 50	-- Osii	1,7	0	
8716 90 90	-- Alte părți	1,7	0	
88	CAPITOLUL 88 – VEHICULE AERIENE, NAVE SPAȚIALE ȘI PĂRȚI ALE ACESTORA			
8801 00	Baloane și dirijabile; planoare, deltaplane și alte vehicule aeriene, neconcepute pentru propulsia cu motor			
8801 00 10	– Baloane și dirijabile; planoare și deltaplane	3,7	0	
8801 00 90	– Altele	2,7	0	
8802	Alte vehicule aeriene (de exemplu, elicoptere, avioane); vehicule spațiale (inclusiv sateliți) și vehicule pentru lansarea acestora și vehicule suborbitale			
	– Elicoptere			
8802 11 00	-- Cu o greutate fără încărcătură de maximum 2 000 kg	7,5	3	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1083

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8802 12 00	-- Cu o greutate fără încărcătură peste 2 000 kg	2,7	0	
8802 20 00	- Avioane și alte vehicule aeriene cu o greutate fără încărcătură de maximum 2 000 kg	7,7	3	
8802 30 00	- Avioane și alte vehicule aeriene cu o greutate fără încărcătură peste 2 000 kg, dar maximum 15 000 kg	2,7	0	
8802 40 00	- Avioane și alte vehicule aeriene cu o greutate fără încărcătură peste 15 000 kg	2,7	0	
8802 60	- Vehicule spațiale (inclusiv sateliți) și vehicule pentru lansarea acestora și vehicule suborbitale			
8802 60 10	-- Vehicule spațiale (inclusiv sateliți)	4,2	0	
8802 60 90	-- Vehicule pentru lansarea acestora și vehicule suborbitale	4,2	0	
8803	Părți ale aparatelor de la pozițiile 8801 sau 8802			
8803 10 00	- Elice și rotoare și părțile lor	2,7	0	
8803 20 00	- Trenuri de aterizare și părți ale acestora	2,7	0	
8803 30 00	- Alte părți de avioane sau de elicoptere	2,7	0	
8803 90	- Altele			
8803 90 10	-- Pentru zmea	1,7	0	
8803 90 20	-- Pentru vehicule spațiale (inclusiv pentru sateliți)	1,7	0	
8803 90 30	-- Pentru vehicule lansatoare și pentru vehicule suborbitale	1,7	0	
8803 90 90	-- Altele	2,7	0	
8804 00 00	Parașute (inclusiv parașute dirijabile și parapante) și rotochute; părți și accesorii ale acestora	2,7	0	
8805	Aparate și dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene; aparate și dispozitive pentru apunarea vehiculelor aeriene și aparate și dispozitive similare; simulatoare de zbor pentru antrenament la sol; părți ale acestora			
8805 10	- Aparat și dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene și părți ale acestora; aparate și dispozitive pentru apunarea vehiculelor aeriene și aparate și dispozitive similare și părți ale acestora			
8805 10 10	-- Aparat și dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene și părți ale acestora	2,7	0	
8805 10 90	-- Altele	1,7	0	
	- Simulatoare de zbor pentru antrenament la sol și părți ale acestora			
8805 21 00	-- Simulatoare pentru lupte aeriene și părți ale acestora	1,7	0	
8805 29 00	-- Altele	1,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
89	CAPITOLUL 89 – VAPOARE, NAVE ȘI DISPOZITIVE PLUTITOARE			
8901	Pacheboturi, nave de croazieră, feriboturi, cargouri, șlepuri și nave similare pentru transportul persoanelor sau mărfurilor			
8901 10	– Pacheboturi, nave de croazieră și nave similare, în principal concepute pentru transportul persoanelor; feriboturi			
8901 10 10	-- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
8901 10 90	-- Altele	1,7	0	
8901 20	– Nave cisternă			
8901 20 10	-- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
8901 20 90	-- Altele	1,7	0	
8901 30	– Nave frigorifice, altele decât cele de la poziția 8901 20			
8901 30 10	-- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
8901 30 90	-- Altele	1,7	0	
8901 90	– Alte nave pentru transportul mărfurilor și alte nave proiectate atât pentru transportul persoanelor, cât și al mărfurilor			
8901 90 10	-- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
	-- Altele			
8901 90 91	--- Fără propulsie mecanică	1,7	0	
8901 90 99	--- Cu propulsie mecanică	1,7	0	
8902 00	Nave de pescuit; nave fabrică și alte nave pentru prelucrarea și conservarea produselor de pescărie			
	– Pentru navigația maritimă			
8902 00 12	-- Cu un tonaj registru brut peste 250	Scutire	0	
8902 00 18	-- Cu un tonaj registru brut de maximum 250	Scutire	0	
8902 00 90	– Altele	1,7	0	
8903	Iahturi și alte nave și ambarcațiuni de agrement sau pentru sport; bărci cu rame și canoe			
8903 10	– Bărci gonflabile			
8903 10 10	-- Cu greutatea unitară de maximum 100 kg	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1085

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8903 10 90	-- Altele	1,7	0	
	- Altele			
8903 91	-- Nave cu vele, chiar cu motor auxiliar			
8903 91 10	--- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
	--- Altele			
8903 91 92	---- Cu o lungime de maximum 7,5 m	1,7	0	
8903 91 99	---- Cu o lungime peste 7,5 m	1,7	0	
8903 92	-- Nave cu motor, altele decât cele cu motor suspendat			
8903 92 10	--- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
	--- Altele			
8903 92 91	---- Cu o lungime de maximum 7,5 m	1,7	0	
8903 92 99	---- Cu o lungime peste 7,5 m	1,7	0	
8903 99	-- Altele			
8903 99 10	--- Cu greutatea unitară de maximum 100 kg	2,7	0	
	--- Altele			
8903 99 91	---- Cu o lungime de maximum 7,5 m	1,7	0	
8903 99 99	---- Cu o lungime peste 7,5 m	1,7	0	
8904 00	Remorchere și împingătoare			
8904 00 10	- Remorchere	Scutire	0	
	- Împingătoare			
8904 00 91	-- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
8904 00 99	-- Altele	1,7	0	
8905	Nave-far, nave pentru stingerea incendiilor, nave de dragare, macarale plutitoare și alte nave pentru care navigația este numai subsidiară față de funcția principală; docuri plutitoare; platforme de forare sau de exploatare, plutitoare sau submersibile			
8905 10	- Nave de dragare			
8905 10 10	-- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
8905 10 90	-- Altele	1,7	0	
8905 20 00	- Platforme de forare sau de exploatare, plutitoare sau submersibile	Scutire	0	
8905 90	- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
8905 90 10	-- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
8905 90 90	-- Altele	1,7	0	
8906	Alte nave, inclusiv nave de război și nave de salvare, altele decât cele cu rame			
8906 10 00	- Nave de război	Scutire	0	
8906 90	- Altele			
8906 90 10	-- Pentru navigația maritimă	Scutire	0	
	-- Altele			
8906 90 91	--- Cu greutatea unitară de maximum 100 kg	2,7	0	
8906 90 99	--- Altele	1,7	0	
8907	Alte dispozitive plutitoare (de exemplu, plute, rezervoare, chesoane, geamanduri de ancorare, geamanduri și balize)			
8907 10 00	- Plute gonflabile	2,7	0	
8907 90 00	- Altele	2,7	0	
8908 00 00	Nave și alte dispozitive plutitoare pentru dezmembrare	Scutire	0	
90	CAPITOLUL 90 – INSTRUMENTE ȘI APARATE OPTICE, FOTOGRAFICE SAU CINEMATOGRAFICE, DE MĂSURĂ, DE CONTROL SAU DE PRECIZIE; INSTRUMENTE ȘI APARATE MEDICO-CHIRURGICALE; PĂRȚI ȘI ACCESORII ALE ACESTORA			
9001	Fibre optice și fascicule de fibre optice; cabluri din fibre optice, altele decât cele de la poziția 8544; materiale polarizante sub formă de foi sau plăci; lentile (inclusiv lentile de contact), prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, nemontate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic			
9001 10	- Fibre optice, fascicule de fibre și cabluri din fibre optice			
9001 10 10	-- Cabluri conductoare de imagine	2,9	0	
9001 10 90	-- Altele	2,9	0	
9001 20 00	- Materiale polarizante sub formă de foi sau plăci	2,9	0	
9001 30 00	- Lentile de contact	2,9	0	
9001 40	- Lentile din sticlă pentru ochelari			
9001 40 20	-- Necorectoare	2,9	0	
	-- Corectoare			
	--- Prelucrate complet pe cele două fețe			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1087

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9001 40 41	---- Unifocale	2,9	0	
9001 40 49	---- Altele	2,9	0	
9001 40 80	--- Altele	2,9	0	
9001 50	- Lentile din alte materiale pentru ochelari			
9001 50 20	-- Necorectoare	2,9	0	
	-- Corectoare			
	--- Prelucrate complet pe cele două fețe			
9001 50 41	---- Unifocale	2,9	0	
9001 50 49	---- Altele	2,9	0	
9001 50 80	--- Altele	2,9	0	
9001 90 00	- Altele	2,9	0	
9002	Lentile, prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, montate, pentru instrumente sau aparate, altele decât cele din sticlă neprelucrata optic			
	- Obiective			
9002 11 00	-- Pentru aparate de luat vederi, pentru proiectoare, pentru aparate fotografice sau cinematografice, de mărire sau de micșorare	6,7	0	
9002 19 00	-- Altele	6,7	0	
9002 20 00	- Filtre	6,7	5	
9002 90 00	- Altele	6,7	0	
9003	Monturi și rame de ochelari sau de articole similare și părți ale acestora			
	- Monturi și rame			
9003 11 00	-- Din material plastic	2,2	0	
9003 19	-- Din alte materiale			
9003 19 10	--- Din metale prețioase, placate sau dublate cu metale prețioase	2,2	0	
9003 19 30	--- Din metale comune	2,2	0	
9003 19 90	--- Din alte materiale	2,2	0	
9003 90 00	- Părți	2,2	0	
9004	Ochelari (de corecție, de protecție sau altele) și articole similare			
9004 10	- Ochelari de soare			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9004 10 10	-- Cu lentile prelucrate optic	2,9	0	
	-- Altele			
9004 10 91	--- Cu lentile din material plastic	2,9	0	
9004 10 99	--- Altele	2,9	0	
9004 90	- Altele			
9004 90 10	-- Cu lentile din material plastic	2,9	0	
9004 90 90	-- Altele	2,9	0	
9005	Binocluri, lunete, lunete astronomice, telescoape optice și monturi ale acestora; alte instrumente de astronomie și monturile acestora, cu excepția instrumentelor de radio-astronomie			
9005 10 00	- Binocluri	4,2	0	
9005 80 00	- Alte instrumente	4,2	0	
9005 90 00	- Părți și accesorii (inclusiv monturi)	4,2	0	
9006	Aparate fotografice (altele decât cinematografice); aparate și dispozitive, inclusiv lămpi și tuburi, pentru producerea luminii de bliț în tehnica fotografică, cu excepția lămpilor și tuburilor cu descărcare de la poziția 8539			
9006 10 00	- Aparate fotografice de tipul celor utilizate pentru pregătirea clișeelelor sau a cilindrilor de imprimare	4,2	0	
9006 30 00	- Aparate fotografice special construite pentru fotografierea submarină sau aeriană, pentru examenul medical al organelor interne; laboratoarele de medicină legală sau de criminalistică	4,2	0	
9006 40 00	- Aparate fotografice cu developare și revelare instantanee	3,2	0	
	- Alte aparate fotografice			
9006 51 00	-- Cu vizare prin obiectiv [cu reflexie printr-o singură lentilă (SLR)], pentru rolfilme cu lățimea de maximum 35 mm	4,2	0	
9006 52 00	-- Altele, pentru rolfilme cu lățimea sub 35 mm	4,2	0	
9006 53	-- Altele, pentru rolfilme cu lățimea de 35 mm			
9006 53 10	--- Aparate fotografice de unică folosință	4,2	0	
9006 53 80	--- Altele	4,2	0	
9006 59 00	-- Altele	4,2	0	
	- aparate și dispozitive, inclusiv lămpi și tuburi pentru producerea de lumină bliț			
9006 61 00	-- Aparate cu tub cu descărcare pentru producerea luminii bliț (numite „blițuri electronice”)	3,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1089

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9006 69 00	-- Altele	3,2	0	
	- Părți și accesorii			
9006 91 00	-- De aparate fotografice	3,7	0	
9006 99 00	-- Altele	3,2	0	
9007	Aparate de filmat și proiectoare cinematografice, chiar încorporând aparate de înregistrare sau de reproducere a sunetului			
	- Aparate de filmat			
9007 11 00	-- Pentru filme cu lăimea sub 16 mm sau pentru filme duble de 8 mm	3,7	0	
9007 19 00	-- Altele	3,7	0	
9007 20 00	- Proiectoare	3,7	0	
	- Părți și accesorii			
9007 91 00	-- De aparate de filmat	3,7	0	
9007 92 00	-- De proiectoare	3,7	0	
9008	Proiectoare de imagini fixe (altele decât cinematografice); aparate fotografice (altele decât cinematografice) de mărire sau de reducere			
9008 10 00	- Proiectoare pentru diapozitive	3,7	0	
9008 20 00	- Cititoare de microfilme, de microfișe sau de alte microformate, chiar care permit obținerea copiilor	3,7	0	
9008 30 00	- Alte proiectoare de imagini fixe	3,7	0	
9008 40 00	- Aparate fotografice (altele decât cinematografice) de mărire sau de reducere	3,7	0	
9008 90 00	- Părți și accesorii	3,7	0	
9010	Aparate și echipamente pentru laboratoare fotografice sau cinematografice, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol; negatoscoape; ecrane pentru proiecții			
9010 10 00	- Aparate și echipamente pentru dezvoltarea automată a peliculelor fotografice, a filmelor cinematografice sau a hârtiei fotografice în role sau pentru expunerea automată a peliculei dezvoltate pe role de hârtie fotografică	2,7	0	
9010 50 00	- Alte aparate și dispozitive pentru laboratoare fotografice sau cinematografice; negatoscoape	2,7	0	
9010 60 00	- Ecrane pentru proiecții	2,7	0	
9010 90 00	- Părți și accesorii	2,7	0	
9011	Microscopice optice, inclusiv microscopice pentru microfotografie, cinematografie sau microproiecție			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9011 10	– Microscopae stereoscopice			
9011 10 10	-- Dotate cu echipamente special proiectate pentru manipularea și transportul discurilor (<i>wafers</i>) semiconductoare sau reticulelor	Scutire	0	
9011 10 90	-- Altele	6,7	0	
9011 20	– Alte microscopae, pentru microfotografie, cinematografie sau microproiecție			
9011 20 10	-- Microscopae microfotografice dotate cu echipamente special proiectate pentru manipularea și transportul discurilor (<i>wafers</i>) semiconductoare sau reticulelor	Scutire	0	
9011 20 90	-- Altele	6,7	0	
9011 80 00	– Alte microscopae	6,7	0	
9011 90	– Părți și accesorii			
9011 90 10	-- Pentru aparatele de la subpoziția 9011 10 10 sau 9011 20 10	Scutire	0	
9011 90 90	-- Altele	6,7	0	
9012	Microscopae, altele decât microscopaele optice; difractografe			
9012 10	– Microscopae, altele decât microscopaele optice; difractografe			
9012 10 10	-- Microscopae electronice dotate cu echipamente special proiectate pentru manipularea și transportul discurilor (<i>wafers</i>) semiconductoare sau reticulelor	Scutire	0	
9012 10 90	-- Altele	3,7	0	
9012 90	– Părți și accesorii			
9012 90 10	-- Pentru aparatele de la subpoziția 9012 10 10	Scutire	0	
9012 90 90	-- Altele	3,7	0	
9013	Dispozitive cu cristale lichide care nu constituie articole cuprinse mai specific la alte poziții; lasere, altele decât diodele laser; alte aparate și instrumente optice, nedenumite și necuprinse la alte poziții ale acestui capitol			
9013 10 00	– Lunete de ochire pentru arme; periscope; lunete pentru mașini, aparate sau instrumente cuprinse în acest capitol sau în secțiunea XVI	4,7	0	
9013 20 00	– Lasere, altele decât diodele laser	4,7	0	
9013 80	– Alte dispozitive, aparate și instrumente			
	-- Dispozitive cu cristale lichide			
9013 80 20	--- Dispozitive cu cristale lichide cu matrice activă	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1091

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9013 80 30	--- Altele	Scutire	0	
9013 80 90	-- Altele	4,7	0	
9013 90	- Părți și accesorii			
9013 90 10	-- Pentru dispozitive cu cristale lichide (LCD)	Scutire	0	
9013 90 90	-- Altele	4,7	0	
9014	Busole, inclusiv compasuri de navigație; alte instrumente și aparate de navigație			
9014 10 00	- Busole, inclusiv compasuri de navigație	2,7	0	
9014 20	- instrumente și aparate pentru navigația aeriană sau spațială (altele decât busolele)			
9014 20 20	-- Sistem de navigație inerțial	3,7	0	
9014 20 80	-- Altele	3,7	0	
9014 80 00	- Alte instrumente și aparate	3,7	0	
9014 90 00	- Părți și accesorii	2,7	0	
9015	Instrumente și aparate de geodezie, de topografie, de arpentaj, de nivelmetrie, de fotogrammetrie, de hidrografie, de oceanografie, de hidrologie, de meteorologie sau de geofizică, cu excepția busolelor; teletre			
9015 10	- Teletre			
9015 10 10	-- Electronice	3,7	0	
9015 10 90	-- Altele	2,7	0	
9015 20	- Teodolite și tahometre			
9015 20 10	-- Electronice	3,7	0	
9015 20 90	-- Altele	2,7	0	
9015 30	- Nivele			
9015 30 10	-- Electronice	3,7	0	
9015 30 90	-- Altele	2,7	0	
9015 40	- Instrumente și aparate de fotogrammetrie			
9015 40 10	-- Electronice	3,7	0	
9015 40 90	-- Altele	2,7	0	
9015 80	- Alte instrumente și aparate			
	-- Electronice			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9015 80 11	--- De meteorologie, hidrologie și de geofizică	3,7	0	
9015 80 19	--- Altele	3,7	0	
	-- Altele			
9015 80 91	--- De geodezie, topografie, arpentaj, nivelmetrie; de hidrografie	2,7	0	
9015 80 93	--- De meteorologie, hidrologie și de geofizică	2,7	0	
9015 80 99	--- Altele	2,7	0	
9015 90 00	- Părți și accesorii	2,7	0	
9016 00	Balanțe sensibile la o greutate de 5 cg sau mai puțin, cu sau fără greutate			
9016 00 10	- Balanțe	3,7	0	
9016 00 90	- Părți și accesorii	3,7	0	
9017	Instrumente de desen, de trasare sau de calcul (de exemplu, mașini de desenat, pantografe, raportoare, truse de matematică, rigle și discuri de calcul); instrumente pentru măsurarea lungimii, pentru folosire manuală (de exemplu, rigle, rulete, micrometre, șublere, calibre), nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol			
9017 10	- Mese și mașini de desenat, chiar automate			
9017 10 10	-- Plottere	Scutire	0	
9017 10 90	-- Altele	2,7	0	
9017 20	- Alte instrumente de desen, de trasare sau de calcul			
9017 20 05	-- Plottere	Scutire	0	
	-- Alte instrumente de desen			
9017 20 11	--- Truse pentru desen	2,7	0	
9017 20 19	--- Altele	2,7	0	
9017 20 39	-- Instrumente de trasare	2,7	0	
9017 20 90	-- Instrumente de calcul	2,7	0	
9017 30	- Micrometre, șublere, calibre reglabile și joje			
9017 30 10	-- Micrometre și șublere	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1093

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9017 30 90	-- Altele (cu excepția calibrelor fără organe reglabile de la poziția 9031)	2,7	0	
9017 80	- Alte instrumente			
9017 80 10	-- Metri și rigle gradate	2,7	0	
9017 80 90	-- Altele	2,7	0	
9017 90 00	- Părți și accesorii	2,7	0	
9018	Instrumente și aparate pentru medicină, chirurgie, stomatologie sau medicină veterinară, inclusiv aparate de scintigrafie și alte aparate electromedicale, precum și aparate pentru testarea vederii			
	- Aparate pentru electrodiagnostic (inclusiv aparate pentru explorări funcționale sau de supraveghere a parametrilor fiziologici)			
9018 11 00	-- Electrocardiografe	Scutire	0	
9018 12 00	-- Aparate pentru diagnostic prin scanare ultrasonică (scanners)	Scutire	0	
9018 13 00	-- Aparate de diagnostic cu vizualizare prin rezonanță magnetică	Scutire	0	
9018 14 00	-- Aparate de scintigrafie	Scutire	0	
9018 19	-- Altele			
9018 19 10	--- Aparate de monitorizare capabile să urmărească simultan doi sau mai mulți parametri fiziologici	Scutire	0	
9018 19 90	--- Altele	Scutire	0	
9018 20 00	- Aparate cu raze ultraviolete sau infraroșii	Scutire	0	
	- Seringi, ace, catetere, canule și instrumente similare			
9018 31	-- Seringi, cu sau fără ace			
9018 31 10	--- Din material plastic	Scutire	0	
9018 31 90	--- Altele	Scutire	0	
9018 32	-- Ace tubulare din metal și ace pentru sutură			
9018 32 10	--- Ace tubulare din metal	Scutire	0	
9018 32 90	--- Ace pentru sutură	Scutire	0	
9018 39 00	-- Altele	Scutire	0	
	- Alte instrumente și aparate pentru stomatologie			
9018 41 00	-- Freze dentare, chiar combinate pe o bază comună cu alte echipamente dentare	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9018 49	-- Altele			
9018 49 10	--- Pietre de șlefuit, discuri, freze și perii pentru freze dentare	Scutire	0	
9018 49 90	--- Altele	Scutire	0	
9018 50	- Alte instrumente și aparate de oftalmologie			
9018 50 10	-- Neoptice	Scutire	0	
9018 50 90	-- Optice	Scutire	0	
9018 90	- Alte instrumente și aparate			
9018 90 10	-- Instrumente și aparate pentru măsurarea presiunii arteriale	Scutire	0	
9018 90 20	-- Endoscoape	Scutire	0	
9018 90 30	-- Rinichi artificiali	Scutire	0	
	-- Aparate de diatermie			
9018 90 41	--- Cu ultrasunete	Scutire	0	
9018 90 49	--- Altele	Scutire	0	
9018 90 50	-- Aparate pentru transfuzii	Scutire	0	
9018 90 60	-- Instrumente și aparate pentru anestezie	Scutire	0	
9018 90 70	-- Aparate cu ultrasunete pentru dizolvarea calculilor în vezica urinară	Scutire	0	
9018 90 75	-- aparate pentru stimularea nervilor	Scutire	0	
9018 90 85	-- Altele	Scutire	0	
9019	Aparate de mecanoterapie; aparate de masaj; aparate pentru testări psihologice; aparate de ozonoterapie, de oxigenoterapie, de aerosoloterapie, aparate respiratorii de reanimare și alte aparate de terapie respiratorie			
9019 10	- Aparate de mecanoterapie; aparate de masaj; aparate pentru testări psihologice			
9019 10 10	-- Vibromasoare electrice	Scutire	0	
9019 10 90	-- Altele	Scutire	0	
9019 20 00	- Aparate de ozonoterapie, de oxigenoterapie, de aerosoloterapie, aparate respiratorii de reanimare și alte aparate de terapie respiratorie	Scutire	0	
9020 00 00	Alte aparate respiratorii și măști de gaze, excluzând măștile de protecție lipsite de părți mecanice și element filtrant amovibil	1,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1095

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9021	Articole și aparate de ortopedie, inclusiv centuri și bandaje medicochirurgicale și cârje; atele, gutiere și alte articole și aparate pentru fracturi; articole și aparate de proteză; aparate pentru facilitarea auzului surzilor și alte aparate care se poartă, se duc în mână sau care se implantează în organism pentru compensarea unei deficiențe sau infirmități			
9021 10	– Aparate de ortopedie sau pentru fracturi			
9021 10 10	-- Articole și aparate de ortopedie	Scutire	0	
9021 10 90	-- Articole și aparate pentru fracturi	Scutire	0	
	– Dinți artificiali și articole pentru proteze dentare			
9021 21	-- Dinții artificiali			
9021 21 10	--- Din material plastic	Scutire	0	
9021 21 90	--- Din alte materiale	Scutire	0	
9021 29 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Alte articole și aparate pentru proteze			
9021 31 00	-- Proteze articulare	Scutire	0	
9021 39	-- Altele			
9021 39 10	--- Proteze oculare	Scutire	0	
9021 39 90	--- Altele	Scutire	0	
9021 40 00	– Aparate pentru facilitarea auzului surzilor, cu excepția părților și accesoriilor	Scutire	0	
9021 50 00	– Stimulatoare cardiace, cu excepția părților și accesoriilor	Scutire	0	
9021 90	– Altele			
9021 90 10	-- părți și accesorii pentru aparate acustice pentru facilitarea auzului la surzi	Scutire	0	
9021 90 90	-- Altele	Scutire	0	
9022	Aparate cu raze X și aparate care utilizează raze alfa, beta și gama, chiar de utilizare medicală, chirurgicală, stomatologică sau veterinară, inclusiv aparate de radiofotografie sau de radioterapie, tuburi cu raze X și dispozitive generatoare de raze X, generatoare de tensiune, pupitre de comandă, ecrane, mese, fotolii și suporturi similare pentru examinare sau tratament			
	– Aparate cu raze X, chiar de utilizare medicală, chirurgicală, stomatologică sau veterinară, inclusiv aparatele de radiofotografie sau de radioterapie			
9022 12 00	-- Aparate de tomografie computerizată	Scutire	0	
9022 13 00	-- Altele, pentru stomatologie	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9022 14 00	-- Altele, de utilizare medicală, chirurgicală sau veterinară	Scutire	0	
9022 19 00	-- Pentru alte utilizări	Scutire	0	
	- Aparate cu raze alfa, beta sau gama, de utilizare medicală, chirurgicală, stomatologică sau veterinară, inclusiv aparatele de radiofotografie sau de radioterapie			
9022 21 00	-- De utilizare medicală, chirurgicală, stomatologică sau veterinară	Scutire	0	
9022 29 00	-- Pentru alte utilizări	2,1	0	
9022 30 00	- Tuburi cu raze X	2,1	0	
9022 90	- Altele, inclusiv părți și accesorii			
9022 90 10	-- Ecrane radiologice, inclusiv ecrane intensificatoare; grile de protecție antidisipatoare	2,1	0	
9022 90 90	-- Altele	2,1	0	
9023 00	Instrumente, aparate și modele destinate demonstrațiilor (de exemplu, în învățământ sau la expoziții), improprii altor utilizări			
9023 00 10	- Pentru demonstrații de fizică, chimie sau tehnică	1,4	0	
9023 00 80	- Altele	1,4	0	
9024	Mașini și aparate pentru încercări de duritate, tracțiune, comprimare, elasticitate sau de alte proprietăți mecanice ale materialelor (de exemplu, metale, lemn, textile, hârtie, material plastic)			
9024 10	- Mașini și aparate pentru încercarea metalelor			
9024 10 10	-- Electronice	3,2	0	
	-- Altele			
9024 10 91	--- Universale și pentru testarea tracțiunii	2,1	0	
9024 10 93	--- Pentru testarea durității	2,1	0	
9024 10 99	--- Altele	2,1	0	
9024 80	- Alte mașini și aparate			
9024 80 10	-- Electronice	3,2	0	
	-- Altele			
9024 80 91	--- Pentru testarea textilelor, hârtiei și cartonului	2,1	0	
9024 80 99	--- Altele	2,1	0	
9024 90 00	- Părți și accesorii	2,1	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1097

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9025	Densimetre, areometre și instrumente flotante similare, termometre, pirometre, barometre, higrometre și psihrometre, cu înregistrare sau nu, chiar combinate între ele			
	– Termometre și pirometre, necombinate cu alte instrumente			
9025 11	-- Cu lichid, cu citire directă			
9025 11 20	--- Medicale sau veterinare	Scutire	0	
9025 11 80	--- Altele	2,8	0	
9025 19	-- Altele			
9025 19 20	--- Electronice	3,2	0	
9025 19 80	--- Altele	2,1	0	
9025 80	– Alte instrumente			
9025 80 20	-- Barometre necombinate cu alte instrumente	2,1	0	
	-- Altele			
9025 80 40	--- Electronice	3,2	0	
9025 80 80	--- Altele	2,1	0	
9025 90 00	– Părți și accesorii	3,2	0	
9026	Instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul debitului, nivelului, presiunii sau altor caracteristici variabile ale lichidelor sau gazelor (de exemplu, debitmetre, indicatoare de nivel, manometre, contoare de căldură) cu excepția instrumentelor și aparatelor de la pozițiile 9014, 9015, 9028 sau 9032			
9026 10	– Pentru măsurarea sau controlul debitului sau nivelului lichidelor			
	-- Electronice			
9026 10 21	--- Debitmetre	Scutire	0	
9026 10 29	--- Altele	Scutire	0	
	-- Altele			
9026 10 81	--- Debitmetre	Scutire	0	
9026 10 89	--- Altele	Scutire	0	
9026 20	– Pentru măsurarea sau controlul presiunii			
9026 20 20	-- Electronice	Scutire	0	
	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9026 20 40	--- Manometre cu spirală sau cu membrane manometrice metalice	Scutire	0	
9026 20 80	--- Altele	Scutire	0	
9026 80	- Alte instrumente și aparate			
9026 80 20	-- Electronice	Scutire	0	
9026 80 80	-- Altele	Scutire	0	
9026 90 00	- Părți și accesorii	Scutire	0	
9027	Instrumente și aparate pentru analize fizice sau chimice (de exemplu, polarimetre, refractometre, spectrometre, analizoare de gaze sau gaze arse); instrumente și aparate de măsură și control al viscozității, porozității, dilatării, tensiunii superficiale sau similare; pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame			
9027 10	- Analizoare de gaze sau de gaze arse			
9027 10 10	-- Electronice	2,5	0	
9027 10 90	-- Altele	2,5	0	
9027 20 00	- Cromatografe și aparate de electroforeză	Scutire	0	
9027 30 00	- Spectrometre, spectrofotometre și spectrografe care utilizează radiații optice (UV, vizibile, IR)	Scutire	0	
9027 50 00	- Alte instrumente și aparate care folosesc radiații optice (UV, vizibile, IR)	Scutire	0	
9027 80	- Alte instrumente și aparate			
9027 80 05	-- Exponometre	2,5	0	
	-- Altele			
	--- Electronice			
9027 80 11	---- PH-metre, rH-metre și alte aparate pentru măsurarea conductivității	Scutire	0	
9027 80 13	---- Aparate pentru analizarea proprietăților fizice ale materialelor semiconductoare, ale substratelor pentru afișaje cu cristale lichide sau ale straturilor izolatoare și conductoare în timpul procesului de fabricare a discurilor (<i>wafers</i>) semiconductoare sau în timpul procesului de fabricare a substratelor cu cristale lichide	Scutire	0	
9027 80 17	---- Altele	Scutire	0	
	--- Altele			
9027 80 91	---- Viscosimetre, porozimetre și dilatometre	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1099

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9027 80 93	---- Aparare pentru analizarea proprietăților fizice ale materialelor semiconductoare, ale substratelor pentru afisaje cu cristale lichide sau ale straturilor izolatoare și conductoare în timpul procesului de fabricare a discurilor (<i>wafers</i>) semiconductoare sau în timpul procesului de fabricare a substratelor cu cristale lichide	Scutire	0	
9027 80 97	---- Altele	Scutire	0	
9027 90	- Microtoame; părți și accesorii			
9027 90 10	-- Microtoame	2,5	0	
	-- Părți și accesorii			
9027 90 50	--- Pentru aparatele de la subpozițiile 9027 20-9027 80	Scutire	0	
9027 90 80	--- Pentru microtoame și aparate de analiză a gazelor și a gazelor arse	2,5	0	
9028	Contoare de gaze, de lichide sau de electricitate, inclusiv contoare pentru etalonarea lor			
9028 10 00	- Contoare de gaze	2,1	0	
9028 20 00	- Contoare de lichide	2,1	0	
9028 30	- Contoare electrice			
	-- Pentru curent alternativ			
9028 30 11	--- Monofazat	2,1	0	
9028 30 19	--- Polifazat	2,1	0	
9028 30 90	-- Altele	2,1	0	
9028 90	- Părți și accesorii			
9028 90 10	-- De contoare electrice	2,1	0	
9028 90 90	-- Altele	2,1	0	
9029	Alte contoare (de exemplu, contoare de turaj, de producție, pentru taximetre, de kilometraj, podometre); indicatoare de viteză și tahometre, altele decât cele de la poziția 9014 sau 9015; stroboscoape			
9029 10 00	- Contoare de turaj sau de producție, pentru taximetre, de kilometraj, podometre și contoare similare	1,9	0	
9029 20	- Indicatoare de viteză și tahometre; stroboscoape			
	-- Indicatoare de viteză și tahometre			
9029 20 31	--- Indicatoare de viteză pentru vehicule terestre	2,6	0	
9029 20 38	--- Altele	2,6	0	
9029 20 90	-- Stroboscoape	2,6	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9029 90 00	– Părți și accesorii	2,2	0	
9030	Osciloscopia, analizoare de spectru și alte instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice, cu excepția celor de la poziția 9028; instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor alfa, beta, gama, a razelor X, a radiațiilor cosmice sau a altor radiații ionizante			
9030 10 00	– Instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor ionizante	4,2	0	
9030 20	– Osciloscopia și oscilografe			
9030 20 10	-- Catodice	4,2	0	
9030 20 30	-- Altele, cu dispozitiv înregistrator	Scutire	0	
	-- Altele			
9030 20 91	--- Electronice	Scutire	0	
9030 20 99	--- Altele	2,1	0	
	– Alte instrumente și aparate pentru măsurarea și controlul tensiunii, intensității, rezistenței sau puterii			
9030 31 00	-- Multimetre, fără dispozitiv înregistrator	4,2	0	
9030 32 00	-- Multimetre, cu dispozitiv înregistrator	Scutire	0	
9030 33	-- Altele, fără dispozitiv înregistrator			
9030 33 10	--- Electronice	4,2	0	
	--- Altele			
9030 33 91	---- Voltmetre	2,1	0	
9030 33 99	---- Altele	2,1	0	
9030 39 00	-- Altele, cu dispozitiv înregistrator	Scutire	0	
9030 40 00	– Alte instrumente și aparate, special proiectate pentru telecomunicații (de exemplu, ipsometre, cherdometre, distorsiometre, psfometre)	Scutire	0	
	– Alte instrumente și aparate			
9030 82 00	-- Pentru măsurarea sau controlul discurilor sau dispozitivelor semiconductoare	Scutire	0	
9030 84 00	-- Altele, cu dispozitiv înregistrator	Scutire	0	
9030 89	-- Altele			
9030 89 30	--- Electronice	Scutire	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1101

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9030 89 90	--- Altele	2,1	0	
9030 90	- Părți și accesorii			
9030 90 20	-- Pentru aparatele de la subpoziția 9030 82 00	Scutire	0	
9030 90 85	-- Altele	2,5	0	
9031	Instrumente, aparate și mașini de măsură sau de control nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol; proiectoare de profile			
9031 10 00	- Mașini de echilibrat piese mecanice	2,8	0	
9031 20 00	- Bancuri de probă	2,8	0	
	- Alte instrumente și aparate optice			
9031 41 00	-- Pentru controlul discurilor sau dispozitivelor cu semiconductori sau pentru controlul măștilor sau reticulelor utilizate în fabricarea dispozitivelor cu semiconductori	Scutire	0	
9031 49	-- Altele			
9031 49 10	--- Proiectoare de profile	2,8	0	
9031 49 90	--- Altele	Scutire	0	
9031 80	- Alte instrumente, aparate și mașini			
	-- Electronice			
	--- Pentru măsurarea sau controlul mărimilor geometrice			
9031 80 32	---- Pentru controlul discurilor sau dispozitivelor cu semiconductori sau pentru controlul măștilor sau reticulelor utilizate în fabricarea dispozitivelor cu semiconductori	2,8	0	
9031 80 34	---- Altele	2,8	0	
9031 80 38	--- Altele	4	0	
	-- Altele			
9031 80 91	--- Pentru măsurarea sau controlul mărimilor geometrice	2,8	0	
9031 80 98	--- Altele	4	0	
9031 90	- Părți și accesorii			
9031 90 20	-- Pentru aparatele de la subpoziția 9031 41 00 sau pentru instrumentele și aparatele optice pentru măsurarea nivelului de contaminare cu particule de la suprafața discurilor (wafers) cu semiconductori de la subpoziția 9031 49 90	Scutire	0	
9031 90 30	-- Pentru aparatele de la subpoziția 9031 80 32	2,8	0	
9031 90 85	-- Altele	2,8	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9032	Instrumente și aparate pentru reglare sau control automat			
9032 10	- Termostate			
9032 10 20	-- Electronice	2,8	0	
	-- Altele			
9032 10 81	--- Cu dispozitiv de declanșare electrică	2,1	0	
9032 10 89	--- Altele	2,1	0	
9032 20 00	- Manostate (presostate)	2,8	0	
	- Alte instrumente și aparate			
9032 81 00	-- Hidraulice sau pneumatice	2,8	0	
9032 89 00	-- Altele	2,8	0	
9032 90 00	- Părți și accesorii	2,8	0	
9033 00 00	Părți și accesorii, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru mașini, aparate, instrumente sau articole de la capitolul 90	3,7	0	
91	CAPITOLUL 91 – CEASORNICĂRIE			
9101	Ceasuri de mână, ceasuri de buzunar și alte ceasuri similare (inclusiv cronometrele de același tip), cu carcase din metale prețioase sau din metale plătate sau dublate cu metale prețioase			
	- Ceasuri de mână, cu funcționare electrică, cu sau fără cronometru încorporat			
9101 11 00	-- Numai cu afișaj mecanic	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9101 19 00	-- Altele	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
	- Alte ceasuri de mână, cu sau fără cronometru încorporat			
9101 21 00	-- Cu remontoar (dispozitiv de întoarcere) automat	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9101 29 00	-- Altele	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
	- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1103

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9101 91 00	-- Acționate electric	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9101 99 00	-- Altele	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102	Ceasuri de mână, ceasuri de buzunar și alte ceasuri similare (inclusiv cronometrele de același tip), altele decât cele de la poziția 9101			
	- Ceasurile de mână, cu funcționare electrică, cu sau fără cronometru încorporat			
9102 11 00	-- Numai cu afișaj mecanic	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102 12 00	-- Numai cu afișaj optoelectronic	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102 19 00	-- Altele	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
	- Alte ceasuri de mână, cu sau fără cronometru încorporat			
9102 21 00	-- Cu remontoar (dispozitiv de întoarcere) automat	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102 29 00	-- Altele	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
	- Altele			
9102 91 00	-- Acționate electric	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102 99 00	-- Altele	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9103	Ceasuri deșteptătoare și pendule mici, cu mecanism de ceas, exceptând ceasurile de la poziția 9104			
9103 10 00	- Acționate electric	4,7	0	
9103 90 00	- Altele	4,7	0	
9104 00 00	Ceasuri de bord și ceasuri similare, pentru automobile, avioane, vehicule aeriene, nave sau alte vehicule	3,7	0	
9105	Alte ceasuri			
	- Ceasuri deșteptătoare			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9105 11 00	-- Acționate electric	4,7	0	
9105 19 00	-- Altele	3,7	0	
	– Pendule și ceasuri, de perete			
9105 21 00	-- Acționate electric	4,7	0	
9105 29 00	-- Altele	3,7	0	
	– Altele			
9105 91 00	-- Acționate electric	4,7	0	
9105 99	-- Altele			
9105 99 10	--- Ceasuri de masă sau de șeminee	3,7	0	
9105 99 90	--- Altele	3,7	0	
9106	Aparate pentru controlul timpului și cronometre, cu mecanism de ceasornic sau cu motor sincron (de exemplu, ceasuri de pontare, ceasuri cu dată, ceasuri contoare de timp)			
9106 10 00	– Ceasuri de pontare; ceasuri cu dată, ceasuri contoare de timp	4,7	0	
9106 90	– Altele			
9106 90 10	-- Înregistratoare de minute și de secunde	4,7	0	
9106 90 80	-- Altele	4,7	0	
9107 00 00	Înterupătoarele orare și alte aparate care permit declanșarea unui mecanism după un interval de timp prestabilit, prevăzute cu un mecanism de ceasornic sau cu un motor sincron	4,7	0	
9108	Mecanisme pentru ceasuri de mână, complete și asamblate			
	– Acționate electric			
9108 11 00	-- Numai cu afișaj mecanic sau cu un dispozitiv care permite încorporarea unui afișaj mecanic	4,7	0	
9108 12 00	-- Numai cu afișaj optoelectronic	4,7	0	
9108 19 00	-- Altele	4,7	0	
9108 20 00	– Cu remontoar (dispozitiv de întoarcere) automat	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9108 90 00	– Altele	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9109	Mecanisme de ceasornicărie, complete și asamblate, altele decât ceasurile de mână			
	– Acționate electric			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1105

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9109 11 00	-- De ceasuri deșteptătoare	4,7	0	
9109 19 00	-- Altele	4,7	0	
9109 90 00	- Altele	4,7	0	
9110	Mecanisme de ceasornicărie complete, neasamblate sau parțial asamblate (seturi de mecanisme); mecanisme incomplete de ceasornic, asamblate; eboșe pentru mecanisme de ceasornicărie			
	- De ceasuri de mână			
9110 11	-- Mecanisme complete, neasamblate sau parțial asamblate (seturi)			
9110 11 10	--- Cu balansiere spirală	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9110 11 90	--- Altele	4,7	0	
9110 12 00	-- Mecanisme incomplete, asamblate	3,7	0	
9110 19 00	-- Eboșe pentru mecanisme de ceasornicărie	4,7	0	
9110 90 00	- Altele	3,7	0	
9111	Carcase de ceasuri de mână și părți ale acestora			
9111 10 00	- Carcase din metale prețioase sau placate sau dublate cu metale prețioase	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 20 00	- Carcase din metale comune, chiar aurite sau argintate	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 80 00	- Alte carcase	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 90 00	- Părți	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9112	Carcase și cutii protectoare pentru aparate de ceasornicărie și părți ale acestora			
9112 20 00	- Carcase și cutii	2,7	0	
9112 90 00	- Părți	2,7	0	
9113	Brățări de ceasuri și părți ale acestora			
9113 10	- Din metale prețioase sau placate sau dublate cu metale prețioase			
9113 10 10	-- Din metale prețioase	2,7	0	
9113 10 90	-- Placate sau dublate cu metale prețioase	3,7	0	
9113 20 00	- Din metale comune, chiar aurite sau argintate	6	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9113 90	– Altele			
9113 90 10	-- Din piele naturală artificială sau reconstituită	6	0	
9113 90 80	-- Altele	6	0	
9114	Alte furnituri de ceasornicărie			
9114 10 00	– Resorturi, inclusiv spirale	3,7	0	
9114 20 00	– Rubine	2,7	0	
9114 30 00	– Cadrane	2,7	0	
9114 40 00	– Platine și punți	2,7	0	
9114 90 00	– Altele	2,7	0	
92	CAPITOLUL 92 – INSTRUMENTE MUZICALE; PĂRȚI ȘI ACCESORII ALE ACESTORA			
9201	Piane, chiar automate; clavecine și alte instrumente cu corzi, cu claviatură			
9201 10	– Piane drepte			
9201 10 10	-- Noi	4	0	
9201 10 90	-- Uzate	4	0	
9201 20 00	– Piane cu coadă	4	0	
9201 90 00	– Altele	4	0	
9202	Alte instrumente muzicale cu corzi (de exemplu, chitare, viori, harpe)			
9202 10	– Cu corzi și arcuș			
9202 10 10	-- Viori	3,2	0	
9202 10 90	-- Altele	3,2	0	
9202 90	– Altele			
9202 90 30	-- Chitare	3,2	0	
9202 90 80	-- Altele	3,2	0	
9205	Alte instrumente muzicale de suflat (de exemplu, clarinete, trompete, cimpoaie)			
9205 10 00	– Instrumente numite „alămuri”	3,2	0	
9205 90	– Altele			
9205 90 10	-- Acordeane și instrumente similare	3,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1107

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9205 90 30	-- Muzicuțe	3,7	0	
9205 90 50	-- Orgi cu tuburi și claviatură; armonii și instrumente similare cu claviatură și ancii libere metalice	3,2	0	
9205 90 90	-- Altele	3,2	0	
9206 00 00	Instrumente muzicale de percuție (de exemplu, tobe, xilofoane, cinele, castaniete, maracase)	3,2	0	
9207	Instrumente muzicale al căror sunet este produs sau amplificat prin mijloace electrice (de exemplu, orgi, chitare, acordeoane)			
9207 10	- Instrumente cu claviatură, altele decât acordeoanele			
9207 10 10	-- Orgi	3,2	0	
9207 10 30	-- Piane digitale	3,2	0	
9207 10 50	-- Sintetizatoare	3,2	0	
9207 10 80	-- Altele	3,2	0	
9207 90	- Altele			
9207 90 10	-- Chitare	3,7	0	
9207 90 90	-- Altele	3,7	0	
9208	Cutii muzicale, orgi pentru distracții în aer liber, flașnete, păsări mecanice cântătoare, ferăstraie muzicale și alte instrumente muzicale nedenumite și necuprinse în altă poziție a acestui capitol; fluieri sau signale; cornuri pentru apel și alte instrumente de suflat pentru apel sau semnalizare			
9208 10 00	- Cutii muzicale	2,7	0	
9208 90 00	- Altele	3,2	0	
9209	Părți (de exemplu, mecanisme de cutii muzicale) și accesorii (de exemplu, cartele și role pentru aparate de cântat mecanic) ale instrumentelor muzicale; metronoame și diapazoane de toate tipurile			
9209 30 00	- Corzi pentru instrumente muzicale	2,7	0	
	- Altele			
9209 91 00	-- Părți și accesorii de pian	2,7	0	
9209 92 00	-- Părți și accesorii ale instrumentelor muzicale de la poziția 9202	2,7	0	
9209 94 00	-- Părți și accesorii ale instrumentelor muzicale de la poziția 9207	2,7	0	
9209 99	-- Altele			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9209 99 20	--- Părți și accesorii ale instrumentelor muzicale de la poziția 9205	2,7	0	
	--- Altele			
9209 99 40	---- Metronoame și diapazoane	3,2	0	
9209 99 50	---- Mecanisme pentru cutii muzicale	1,7	0	
9209 99 70	---- Altele	2,7	0	
93	CAPITOLUL 93 – ARME, MUNIȚIE; PĂRȚI ȘI ACCESORII ALE ACESTORA			
9301	Arme de război, altele decât revolve, pistoale și arme albe de la poziția 9307			
	– Piese de artilerie (de exemplu, tunuri, obuziere și mortiere)			
9301 11 00	-- Autopropulsate	Scutire	0	
9301 19 00	-- Altele	Scutire	0	
9301 20 00	– Tuburi lansatoare de rachete; aruncătoare de flăcări; aruncătoare de grenade; aruncătoare de torpile și aruncătoare similare	Scutire	0	
9301 90 00	– Altele	Scutire	0	
9302 00 00	Revolverse și pistoale, altele decât cele de la poziția 9303 sau 9304	2,7	0	
9303	Alte arme de foc și dispozitive care utilizează încărcături explozive (de exemplu, puști și arme de vânătoare sau de tir sportiv, arme de foc care se încarcă numai prin țeavă, pistoale de lansare a rachetelor și alte dispozitive pentru lansarea rachetelor de semnalizare; pistoale și revolve pentru încărcături oarbe, pistoale cu cui pentru abator, tunuri lansatoare de parâme)			
9303 10 00	– Arme de foc care se încarcă numai prin țeavă	3,2	0	
9303 20	– Alte arme și carabine de vânătoare sau de tir sportiv, care au cel puțin o țeavă lisă			
9303 20 10	-- Cu o singură țeavă lisă	3,2	0	
9303 20 95	-- Altele	3,2	0	
9303 30 00	– Alte puști și carabine, de vânătoare sau de tir sportiv	3,2	0	
9303 90 00	– Altele	3,2	0	
9304 00 00	Alte arme (de exemplu, puști, carabine și pistoale cu resort, cu aer comprimat sau cu gaz, bastoane), cu excepția celor de la poziția 9307	3,2	0	
9305	Părți și accesorii de articole de la pozițiile 9301-9304			
9305 10 00	– De revolve sau pistoale	3,2	0	
	– De puști sau carabine de la poziția 9303			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1109

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9305 21 00	-- Țevi lise	2,7	0	
9305 29 00	-- Altele	2,7	0	
	- Altele			
9305 91 00	-- Ale armelor de război de la poziția 9301	Scutire	0	
9305 99 00	-- Altele	2,7	0	
9306	Bombe, grenade, torpile, mine, rachete, cartușe și alte muniții și proiectile și părți ale acestora; inclusiv alice, plumbi de vânătoare și fuluială pentru cartușe			
	- Cartușe pentru puști sau carabine cu țeavă lisă și părți ale acestora; plumbi pentru carabine cu aer comprimat			
9306 21 00	-- Cartușe	2,7	0	
9306 29	-- Altele			
9306 29 40	--- Tuburi de cartușe	2,7	0	
9306 29 70	--- Altele	2,7	0	
9306 30	- Alte cartușe și părți ale acestora			
9306 30 10	-- Pentru revolvere și pistoale de la poziția 9302 sau pentru pistoale mitralieră de la poziția 9301	2,7	0	
	-- Altele			
9306 30 30	--- Pentru arme de război	1,7	0	
	--- Altele			
9306 30 91	---- Cartușe cu percuție centrală	2,7	0	
9306 30 93	---- Cartușe cu percuție inelară	2,7	0	
9306 30 97	---- Altele	2,7	0	
9306 90	- Altele			
9306 90 10	-- De război	1,7	0	
9306 90 90	-- Altele	2,7	0	
9307 00 00	Săbii, spade, baionete, lănci și alte arme albe, părțile și tecile acestora	1,7	0	
94	CAPITOLUL 94 – MOBILĂ; MOBILIER MEDICO-CHIRURGICAL; ARTICOLE DE PAT ȘI SIMILARE; APARATE DE ILUMINAT NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE; LĂMPI PENTRU RECLAME LUMINOASE, ÎNSEMNE LUMINOASE, PLĂCI INDICATOARE LUMINOASE ȘI ARTICOLE SIMILARE; CONSTRUCȚII PREFABRICATE			
9401	Scaune (cu excepția celor de la poziția 9402), chiar transformabile în paturi, și părțile lor			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9401 10 00	– Scaune de tipul celor utilizate pentru vehicule aeriene	Scutire	0	
9401 20 00	– Scaune de tipul celor utilizate pentru automobile	3,7	0	
9401 30	– Scaune rotative cu înălțime reglabilă			
9401 30 10	-- Tapițate, cu spătar și prevăzute cu roțile sau patine	Scutire	0	
9401 30 90	-- Altele	Scutire	0	
9401 40 00	– Scaune, altele decât scaunele de grădină sau de camping, transformabile în paturi	Scutire	0	
	– Scaune din trestie, din răchită, din bambus sau din materiale similare			
9401 51 00	-- Din bambus sau din ratan	5,6	0	
9401 59 00	-- Altele	5,6	0	
	– Alte scaune cu cadru de lemn			
9401 61 00	-- Tapițate	Scutire	0	
9401 69 00	-- Altele	Scutire	0	
	– Alte scaune cu cadru de metal			
9401 71 00	-- Tapițate	Scutire	0	
9401 79 00	-- Altele	Scutire	0	
9401 80 00	– Alte scaune	Scutire	0	
9401 90	– Părți			
9401 90 10	-- De scaune de tipul celor utilizate pentru aeronave	1,7	0	
	-- Altele			
9401 90 30	--- Din lemn	2,7	0	
9401 90 80	--- Altele	2,7	0	
9402	Mobilier medical, chirurgical, stomatologic sau pentru medicină veterinară (de exemplu, mese de operație, mese de examinare, paturi cu mecanism pentru utilizări clinice, fotolii de stomatologie); fotolii pentru saloanele de coafură și fotolii similare cu dispozitive de orientare și de ridicare în același timp; părți ale acestora			
9402 10 00	– Fotolii pentru stomatologie, fotolii pentru saloanele de coafură și fotolii similare și părțile lor	Scutire	0	
9402 90 00	– Altele	Scutire	0	
9403	Alt mobilier și părți ale acestuia			
9403 10	– Mobilier din metal de tipul celui utilizat în birouri			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1111

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9403 10 10	-- Mese de desen (cu excepția celor de la poziția 9017)	Scutire	0	
	-- Altele			
	--- Cu înălțimea de maximum 80 cm			
9403 10 51	---- Birouri	Scutire	0	
9403 10 59	---- Altele	Scutire	0	
	--- De peste 80 cm			
9403 10 91	---- Dulapuri cu uși, cu obloane sau cu uși basculante	Scutire	0	
9403 10 93	---- Dulapuri cu sertare, clasoare și fișiere	Scutire	0	
9403 10 99	---- Altele	Scutire	0	
9403 20	- Alt mobilier din metal			
9403 20 20	-- Paturi	Scutire	0	
9403 20 80	-- Altele	Scutire	0	
9403 30	- Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în birouri			
	-- Cu înălțimea de maximum 80 cm			
9403 30 11	--- Birouri	Scutire	0	
9403 30 19	--- Altele	Scutire	0	
	-- De peste 80 cm			
9403 30 91	--- Dulapuri cu uși, cu obloane sau cu zăvoare; clasoare și fișiere și alte dulapuri	Scutire	0	
9403 30 99	--- Altele	Scutire	0	
9403 40	- Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în bucătării			
9403 40 10	-- Elemente de mobilă de bucătărie	2,7	0	
9403 40 90	-- Altele	2,7	0	
9403 50 00	- Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în dormitoare	Scutire	0	
9403 60	- Alt mobilier din lemn			
9403 60 10	-- Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în sufragerii și livinguri	Scutire	0	
9403 60 30	-- Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în magazine	Scutire	0	
9403 60 90	-- Alt mobilier din lemn	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9403 70 00	– Mobilier din material plastic	Scutire	0	
	– Mobilier din alte materiale, inclusiv trestie, răchită, bambus sau materiale similare			
9403 81 00	-- Din bambus sau din ratan	5,6	0	
9403 89 00	-- Altele	5,6	0	
9403 90	– Părți			
9403 90 10	-- Din metal	2,7	0	
9403 90 30	-- Din lemn	2,7	0	
9403 90 90	-- Din alte materiale	2,7	0	
9404	Somiere; articole de pat și articole similare (de exemplu, saltele, păaturi, plăpumi, perne) cu arcuri sau umplute cu orice fel de materiale, inclusiv cele din cauciuc alveolar sau material plastic alveolar, acoperite sau nu			
9404 10 00	– Somiere	3,7	0	
	– Saltele			
9404 21	-- Din cauciuc alveolar sau din material plastic alveolar, acoperite sau nu			
9404 21 10	--- Din cauciuc	3,7	0	
9404 21 90	--- Din material plastic	3,7	0	
9404 29	-- Din alte materiale			
9404 29 10	--- Cu arcuri metalice	3,7	0	
9404 29 90	--- Altele	3,7	0	
9404 30 00	– Saci de dormit	3,7	0	
9404 90	– Altele			
9404 90 10	-- Umplute cu pene sau puf	3,7	0	
9404 90 90	-- Altele	3,7	0	
9405	Aparate de iluminat (inclusiv proiectoarele) și părțile lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare, care au o sursă de lumină permanentă, fixă, și alte părți ale acestora, nedenumite și necuprinse în altă parte			
9405 10	– Lustre și alte aparate de iluminat electric de suspendat sau de fixat pe tavan sau pe perete, cu excepția celor utilizate pentru iluminatul spațiilor și drumurilor publice			
	-- Din material plastic			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1113

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9405 10 21	--- De tipul celor utilizate pentru lămpi și tuburi incandescente	4,7	0	
9405 10 28	--- Altele	4,7	0	
9405 10 30	-- Din ceramică	4,7	0	
9405 10 50	-- Din sticlă	3,7	0	
	-- Din alte materiale			
9405 10 91	--- De tipul celor utilizate pentru lămpi și tuburi cu incandescență	2,7	0	
9405 10 98	--- Altele	2,7	0	
9405 20	- Lămpi de masă (veioze), lămpi de birou și lampadare de interior, electrice			
	-- Din material plastic			
9405 20 11	--- De tipul celor utilizate pentru lămpi și tuburi cu incandescență	4,7	0	
9405 20 19	--- Altele	4,7	0	
9405 20 30	-- Din ceramică	4,7	0	
9405 20 50	-- Din sticlă	3,7	0	
	-- Din alte materiale			
9405 20 91	--- De tipul celor utilizate pentru lămpi și tuburi cu incandescență	2,7	0	
9405 20 99	--- Altele	2,7	0	
9405 30 00	- Ghirlande electrice de tipul celor utilizate pentru pomul de Crăciun	3,7	0	
9405 40	- Alte aparate electrice de iluminat			
9405 40 10	-- Proiectoare	3,7	0	
	-- Altele			
	--- Din material plastic			
9405 40 31	---- De tipul celor utilizate pentru lămpi și tuburi cu incandescență	4,7	0	
9405 40 35	---- De tipul celor utilizate pentru tuburi fluorescente	4,7	0	
9405 40 39	---- Altele	4,7	0	
	--- Din alte materiale			
9405 40 91	---- De tipul celor utilizate pentru lămpi și tuburi cu incandescență	2,7	0	
9405 40 95	---- De tipul celor utilizate pentru tuburi fluorescente	2,7	0	
9405 40 99	---- Altele	2,7	0	
9405 50 00	- Aparate neelectrice de iluminat	2,7	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9405 60	- Lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare			
9405 60 20	-- Din material plastic	4,7	0	
9405 60 80	-- Din alte materiale	2,7	0	
	- Părți			
9405 91	-- Din sticlă			
	--- Articole pentru aparatele electrice de iluminat (cu excepția proiectoarelor)			
9405 91 11	---- Sticlă fațetată, sub formă de plăcuțe, sfere, sub formă de migdale, cu înflorituri și alte piese similare pentru lustre	5,7	0	
9405 91 19	---- Altele (difuzoare de lumină, plafoniere, globuri, cupe, abajururi, lalele etc.)	5,7	0	
9405 91 90	--- Altele	3,7	0	
9405 92 00	-- Din material plastic	4,7	0	
9405 99 00	-- Altele	2,7	0	
9406 00	Construcții prefabricate			
9406 00 11	- Case transportabile	2,7	0	
	- Altele			
9406 00 20	-- Din lemn	2,7	0	
	-- Din fier sau oțel			
9406 00 31	--- Sere	2,7	0	
9406 00 38	--- Altele	2,7	0	
9406 00 80	-- Din alte materiale	2,7	0	
95	CAPITOLUL 95 – JUCĂRII, JOCURI, ARTICOLE PENTRU DIVERTISMENT SAU PENTRU SPORT; PĂRȚI ȘI ACCESORII ALE ACESTORA			
9503 00	Triciclete, trotinete, automobile cu pedale și jucării similare cu roți; landouri și cărucioare pentru păpuși; păpuși; alte jucării; minimodele și modele similare pentru divertisment, animate sau nu; jocuri enigmatice (puzzle) de orice fel			
9503 00 10	- Triciclete, trotinete, automobile cu pedale și jucării similare cu roți; landouri și cărucioare pentru păpuși	Scutire	0	
	- Păpuși reprezentând doar ființe umane, părți ale acestora și accesorii			
9503 00 21	-- Păpuși	4,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1115

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9503 00 29	-- Părți și accesorii	Scutire	0	
9503 00 30	- Trenuri electrice, inclusiv șinele, semnalele și alte accesorii; minimodele, animate sau nu, pentru asamblare	Scutire	0	
	- Alte seturi și jucării de construcție			
9503 00 35	-- Din material plastic	4,7	0	
9503 00 39	-- Din alte materiale	Scutire	0	
	- Jucării reprezentând animale sau creaturi neumane			
9503 00 41	-- Umplute cu materiale de umplutură (lână, câlți etc.)	4,7	0	
9503 00 49	-- Altele	Scutire	0	
9503 00 55	- Instrumente și aparate muzicale de jucărie	Scutire	0	
	- Puzzle			
9503 00 61	-- Din lemn	Scutire	0	
9503 00 69	-- Altele	4,7	0	
9503 00 70	- Alte jucării, prezentate în seturi sau serii complete	4,7	0	
	- Alte jucării și modele, cu motor			
9503 00 75	-- Din material plastic	4,7	0	
9503 00 79	-- Din alte materiale	Scutire	0	
	- Altele			
9503 00 81	-- Arme de jucărie	Scutire	0	
9503 00 85	-- Modele în miniatură obținute prin turnare, din metal	4,7	0	
	-- Altele			
9503 00 95	--- Din material plastic	4,7	0	
9503 00 99	--- Altele	Scutire	0	
9504	Articole pentru jocuri de societate, inclusiv jocurile cu motor sau cu mecanisme de mișcare, jocuri de biliard, mese speciale pentru jocuri de cazino și jocurile de popice automate (de exemplu, <i>bowling</i>)			
9504 10 00	- Jocuri video de tipurile celor utilizabile cu un receptor de televiziune	Scutire	0	
9504 20	- Articole și accesorii pentru jocuri de biliard			
9504 20 10	-- Mese de biliard (cu sau fără picioare)	Scutire	0	
9504 20 90	-- Altele	Scutire	0	

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9504 30	– Alte jocuri care funcționează prin introducerea unei monede, a unei bancnote sau a unei fise sau a altor articole similare, cu excepția jocurilor de popice automate (<i>bowling</i>)			
9504 30 10	-- Jocuri cu ecran	Scutire	0	
	-- Alte jocuri			
9504 30 30	--- <i>Flippers</i>	Scutire	0	
9504 30 50	--- Altele	Scutire	0	
9504 30 90	-- Părți	Scutire	0	
9504 40 00	– Cărți de joc	2,7	0	
9504 90	– Altele			
9504 90 10	-- Circuite electrice cu automobile, având caracteristicile jocurilor de competiție	Scutire	0	
9504 90 90	-- Altele	Scutire	0	
9505	Articole pentru sărbători, carnaval sau alte divertismente, inclusiv articolele de magie și articolele surpriză			
9505 10	– articole pentru sărbătorile de Crăciun			
9505 10 10	-- Din sticlă	Scutire	0	
9505 10 90	-- Din alte materiale	2,7	0	
9505 90 00	– Altele	2,7	0	
9506	Articole și echipament pentru cultură fizică, gimnastică, atletism, alte sporturi (inclusiv tenis de masă) sau pentru jocuri în aer liber, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol; piscine și bazine piscine și bazine			
	– Schiuri pentru zăpadă și alt echipament pentru practicarea schiului pe zăpadă			
9506 11	-- Schiuri			
9506 11 10	--- Schiuri pentru schi fond	3,7	0	
	--- Schiuri alpine			
9506 11 21	---- Monoski-uri și snowboard-uri	3,7	0	
9506 11 29	---- Altele	3,7	0	
9506 11 80	--- Alte schiuri	3,7	0	
9506 12 00	-- Legături pentru schiuri	3,7	0	
9506 19 00	-- Altele	2,7	0	
	– Schiuri nautice, planșe pentru surfing, planșe cu vele și alte echipamente pentru practicarea sporturilor nautice			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1117

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9506 21 00	-- Planșe cu vele	2,7	0	
9506 29 00	-- Altele	2,7	0	
	- Crose de golf și alte echipamente pentru practicarea golfului			
9506 31 00	-- Crose complete	2,7	0	
9506 32 00	-- Mingi	2,7	0	
9506 39	-- Altele			
9506 39 10	--- Părți de crose	2,7	0	
9506 39 90	--- Altele	2,7	0	
9506 40	- Articole și echipamente pentru tenis de masă			
9506 40 10	-- Palete, mingi și fileuri	2,7	0	
9506 40 90	-- Altele	2,7	0	
	- Rachete de tenis, de badminton sau rachete similare, chiar fără coarde			
9506 51 00	-- Rachete de tenis, chiar fără coarde	4,7	0	
9506 59 00	-- Altele	2,7	0	
	- Baloane și mingi, altele decât mingile de golf sau tenis de masă			
9506 61 00	-- Mingi de tenis	2,7	0	
9506 62	-- Gonflabile			
9506 62 10	--- Din piele	2,7	0	
9506 62 90	--- Altele	2,7	0	
9506 69	-- Altele			
9506 69 10	--- Mingi de crichet sau de polo	Scutire	0	
9506 69 90	--- Altele	2,7	0	
9506 70	- Patine pentru gheață și patine cu roțile, inclusiv încălțăminte la care se atașează patinele			
9506 70 10	-- Patine pentru gheață	Scutire	0	
9506 70 30	-- Patine cu roțile	2,7	0	
9506 70 90	-- Părți și accesorii	2,7	0	
	- Altele			
9506 91	-- Articole și echipamente pentru cultură fizică, gimnastică sau atletism			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9506 91 10	--- Aparate de exerciții fizice cu mecanisme de forță ajustabile	2,7	0	
9506 91 90	--- Altele	2,7	0	
9506 99	-- Altele			
9506 99 10	--- Articole pentru crichet sau polo, altele decât mingile	Scutire	0	
9506 99 90	--- Altele	2,7	0	
9507	Undițe de pescuit, cârlige de pescuit și alte articole pentru pescuit cu undiță; plase pentru prins pești, plase pentru prins fluturi; capcane pentru păsări (altele decât cele de la pozițiile 9208 sau 9705) și articole de vânătoare similare			
9507 10 00	- Undițe de pescuit	3,7	0	
9507 20	- Cârlige de pescuit, chiar montate			
9507 20 10	-- Cârlige nemontate	1,7	0	
9507 20 90	-- Altele	3,7	0	
9507 30 00	- Mulinete pentru pescuit	3,7	0	
9507 90 00	- Altele	3,7	0	
9508	Manejuri, balansoare, standuri de tir și alte atracții de genul celor pentru bălciuri; circuri ambulante și menajerii ambulante; teatre ambulante			
9508 10 00	- Circuri ambulante și menajerii ambulante	1,7	0	
9508 90 00	- Altele	1,7	0	
96	CAPITOLUL 96 – ARTICOLE DIVERSE			
9601	Fildeș, os, carapace de broască țestoasă, coarne de animale, corali, sidef și alte materiale de origine animală pentru tăiat, prelucrate, și articole din aceste materiale (inclusiv produsele obținute prin turnare)			
9601 10 00	- Fildeș prelucrat și obiecte de fildeș	2,7	0	
9601 90	- Altele			
9601 90 10	-- Coral natural sau reconstituit, prelucrat și obiecte din aceste materiale	Scutire	0	
9601 90 90	-- Altele	Scutire	0	
9602 00 00	Materiale vegetale sau minerale, prelucrate, pentru fasonat, și articole din aceste materiale; articole modelate sau fasonate din ceară, parafină, stearină, gumă sau rășini naturale sau din paste pentru mulaje și alte articole modelate sau fasonate, nedenumite și necuprinse în altă parte; gelatină neîntărită prelucrată (cu excepția celei de la poziția 3503) și articole din gelatină neîntărită	2,2	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1119

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9603	Pensule și perii, chiar care constituie părți de mașini, de aparate sau de vehicule, măhuri mecanice pentru folosire manuală, altele decât cele cu motor, pământufuri; fire și pământufuri pregătite pentru confecționarea periilor; tampoane și rulouri pentru vopsit; raclete din cauciuc sau din alte materiale elastice similare			
9603 10 00	– Măhuri și perii din nuiele sau alte materiale vegetale legate în mănunchi, cu mânere sau fără mânere	3,7	0	
	– Perii de dinți, perii și pensule pentru bărbierit, pentru păr, pentru gene sau pentru unghii și alte perii pentru toaleta personală, inclusiv cele care constituie părți de aparate			
9603 21 00	-- Perii de dinți, inclusiv periile pentru proteze dentare	3,7	0	
9603 29	-- Altele			
9603 29 30	--- Perii pentru păr	3,7	0	
9603 29 80	--- Altele	3,7	0	
9603 30	– Pensule și perii pentru artiști, pensule de scris și pensule similare pentru aplicarea produselor cosmetice			
9603 30 10	-- Pensule și perii pentru artiști, pensule pentru scris	3,7	0	
9603 30 90	-- Pensule pentru aplicarea produselor cosmetice	3,7	0	
9603 40	– Perii și pensule pentru pictat sau zugrăvit, pentru badijonat, pentru lăcuit sau similare (altele decât pensulele de la subpoziția 9603 30); tampoane și rulouri pentru zugrăvit			
9603 40 10	-- Perii și pensule pentru pictat sau zugrăvit, pentru badijonat, pentru lăcuit sau similare	3,7	0	
9603 40 90	-- Tampoane și rulouri pentru zugrăvit	3,7	0	
9603 50 00	– Alte perii care constituie părți de mașini, de aparate sau de vehicule	2,7	0	
9603 90	– Altele			
9603 90 10	-- Măhuri mecanice acționate manual, altele decât cele cu motor	2,7	0	
	-- Altele			
9603 90 91	--- Perii și perii-mătură pentru întreținerea suprafețelor sau pentru menaj, inclusiv periile de haine sau de încălțăminte; articole de periat pentru toaleta animalelor	3,7	0	
9603 90 99	--- Altele	3,7	0	
9604 00 00	Site și ciururi, utilizate manual	3,7	0	
9605 00 00	Seturi personale de toaletă de voiaj, de croitorie, pentru curățirea încălțămintei sau a hainelor	3,7	0	
9606	Nasturi, butoni și capse; forme pentru nasturi și alte părți ale acestora; eboșe de nasturi			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9606 10 00	- Capse și butoni folosiți prin presare și părțile lor	3,7	0	
	- Nasturi			
9606 21 00	-- Din material plastic, neacoperiți cu material textil	3,7	0	
9606 22 00	-- Din metale comune, neacoperiți cu material textil	3,7	0	
9606 29 00	-- Altele	3,7	0	
9606 30 00	- Forme pentru nasturi și alte părți de nasturi; eboșe de nasturi	2,7	0	
9607	Fermoare și părțile lor			
	- Fermoare			
9607 11 00	-- Cu agrafe din metale comune	6,7	0	
9607 19 00	-- Altele	7,7	3	
9607 20	- Părți			
9607 20 10	-- Din metale comune (inclusiv benzile prevăzute cu agrafe din metale comune)	6,7	0	
9607 20 90	-- Altele	7,7	3	
9608	Stilouri și pixuri cu bilă; stilouri și marcatoare cu vârf de fetru sau alte vârfuri poroase; stilouri cu peniță și alte stilouri; trăgătoare pentru desen; creioane mecanice; tocuri pentru penițe, prelungitoare pentru creioane și articole similare; părți (inclusiv capace și agrafe) ale acestor articole, cu excepția celor de la poziția 9609			
9608 10	- Stilouri și pixuri cu bilă			
9608 10 10	-- Cu cerneală lichidă	3,7	0	
	-- Altele			
9608 10 30	--- În întregime sau numai capacul din metal prețios, placate sau dublate cu metal prețios	3,7	0	
	--- Altele			
9608 10 91	---- Cu rezervă care poate fi înlocuită	3,7	0	
9608 10 99	---- Altele	3,7	0	
9608 20 00	- Stilouri și marcatoare cu vârful din fetru sau din alte materiale poroase	3,7	0	
	- Stilouri cu peniță și alte stilouri			
9608 31 00	-- De desenat cu tuș	3,7	0	
9608 39	-- Altele			

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1121

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9608 39 10	--- În întregime sau numai capacul din metal prețios, placate sau dublate cu metal prețios	3,7	0	
9608 39 90	--- Altele	3,7	0	
9608 40 00	- Creioane mecanice	3,7	0	
9608 50 00	- Seturi de articole formate din două sau mai multe articole de la subpozițiile precedente	3,7	0	
9608 60	- Cartușe de schimb (rezerve) pentru stilouri sau pixuri cu bilă asociate cu vârful lor			
9608 60 10	-- Cu cerneală lichidă	2,7	0	
9608 60 90	-- Altele	2,7	0	
	- Altele			
9608 91 00	-- Penițe de scris și vârfuri pentru penițe	2,7	0	
9608 99	-- Altele			
9608 99 20	--- Din metal	2,7	0	
9608 99 80	--- Altele	2,7	0	
9609	Creioane (altele decât creioanele de la poziția 9608), mine, creioane colorate, cărbune pentru desen, cretă de scris sau de desenat și cretă pentru croitorie			
9609 10	- Creioane cu mină și creioane colorate, având mina într-un înveliș rigid			
9609 10 10	-- Cu mină de grafit	2,7	0	
9609 10 90	-- Altele	2,7	0	
9609 20 00	- Mine pentru creioane sau creioane mecanice	2,7	0	
9609 90	- Altele			
9609 90 10	-- Creioane colorate și cărbuni pentru desen	2,7	0	
9609 90 90	-- Altele	1,7	0	
9610 00 00	Plăci de ardezie și table pentru scris sau desen, chiar cu ramă	2,7	0	
9611 00 00	Ștampile manuale de datare, sigilare, numerotare, timbrare și articole similare (inclusiv aparate pentru imprimarea etichetelor); matrițe tipografice și imprimatoare tipografice cu matriță, manuale	2,7	0	
9612	Panglici pentru mașini de scris și panglici similare, impregnate sau altfel pregătite pentru a lăsa amprente, chiar montate pe bobine sau în carcase; tușiere chiar impregnate, cu sau fără cutie			
9612 10	- Panglici			

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9612 10 10	-- Din material plastic	2,7	0	
9612 10 20	-- Din fibre sintetice sau artificiale, cu o lățime sub 30 mm, introduse în carcase de plastic sau metal, de tipul celor folosite la mașini de scris automate, echipamente de prelucrare automată a datelor și alte mașini	Scutire	0	
9612 10 80	-- Altele	2,7	0	
9612 20 00	- Tușiere	2,7	0	
9613	Brichete și alte aprinzătoare, chiar mecanice sau electrice și părțile lor, altele decât pietrele și fitilele			
9613 10 00	- Brichete de buzunar, cu gaz, nereîncărcabile	2,7	0	
9613 20	- Brichete de buzunar, cu gaz, reîncărcabile			
9613 20 10	-- Cu sistem de aprindere electrică	2,7	0	
9613 20 90	-- Cu alte sisteme de aprindere	2,7	0	
9613 80 00	- Alte brichete și aprinzătoare	2,7	0	
9613 90 00	- Părți	2,7	0	
9614 00	Pipe (inclusiv capete de pipe), portțiğări, portțiğarete și părțile acestora			
9614 00 10	- Eboșe de pipe, din lemn sau rădăcini	Scutire	0	
9614 00 90	- Altele	2,7	0	
9615	Piepteni de coafat sau de prins în păr, agrafe și articole similare; ace de păr; clame de păr, ondulate de păr, bigudiuri și articole similare pentru coafură, altele decât cele de la poziția 8516, și părți ale acestora			
	- Piepteni de coafat, piepteni de prins în păr, agrafe și articole similare			
9615 11 00	-- Din cauciuc durificat sau din material plastic	2,7	0	
9615 19 00	-- Altele	2,7	0	
9615 90 00	- Altele	2,7	0	
9616	Pulverizatoare de toaletă, monturile lor și capetele de monturi; pufuri pentru pudră sau pentru aplicarea altor produse cosmetice sau de toaletă			
9616 10	- Pulverizatoare de toaletă, monturile lor și capetele de monturi			
9616 10 10	-- Pulverizatoare de toaletă	2,7	0	
9616 10 90	-- Monturi și capete de monturi pentru pulverizatoare de toaletă	2,7	0	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1123

NC 2007	Denumirea mărfurilor	Rata de bază	Categoria în faza eliminării	Preț de intrare
9616 20 00	– Pufuri pentru pudră sau pentru aplicarea altor produse cosmetice sau de toaletă	2,7	0	
9617 00	Termosuri și alte recipiente izoterme montate, la care izolarea se face prin vid; părțile acestora, altele decât recipientul de sticlă din interior			
	– Termosuri și alte recipiente izoterme montate, cu o capacitate			
9617 00 11	-- De maximum 0,75 l	6,7	0	
9617 00 19	-- De peste 0,75 l	6,7	0	
9617 00 90	– Părți (cu excepția recipientului din sticlă din interior)	6,7	0	
9618 00 00	Manechine și articole similare; automate și scene animate pentru decorarea vitrinelor	1,7	0	
97	OBIECTE DE ARTĂ, OBIECTE DE COLECȚIE ȘI ANTI-CHITĂȚI			
9701	Tablouri, picturi și desene, executate în întregime manual, cu excepția desenelor de la poziția 4906 și a articolelor industriale decorate manual; colaje și mici tablouri decorative similare			
9701 10 00	– Tablouri, picturi și desene	Scutire	0	
9701 90 00	– Altele	Scutire	0	
9702 00 00	Gravuri, stampe și litografii originale	Scutire	0	
9703 00 00	Producții originale de artă statuară sau de sculptură, din orice material	Scutire	0	
9704 00 00	Timbre poștale, timbre fiscale, mărci poștale, plicuri prima zi, serii poștale complete și similare, obliterate sau neobliterate, altele decât articolele de la poziția 4907	Scutire	0	
9705 00 00	Colecții și specimene pentru colecții de zoologie, de botanică, de mineralogie, de anatomie sau care prezintă un interes istoric, arheologic, paleontologic, etnografic sau numismatic	Scutire	0	
9706 00 00	Obiecte de antichitate mai vechi de 100 de ani	Scutire	0	

APENDICELE 2-A-1

COREEA

1. Prezentul appendice se aplică contingentelor tarifare prevăzute în prezentul acord și prevede modificări la Nomenclatura tarifară armonizată a Coreei (denumită în continuare „HSK”) care reflectă contingentele tarifare pe care Coreea le aplică la anumite mărfuri originare în conformitate cu prezentul acord. În mod special, mărfurile originare din Uniunea Europeană incluse în prezentul appendice se supun taxelor vamale prevăzute în prezentul appendice în loc de taxele vamale enumerate la capitolele 1-97 din HSK. Fără a se aduce atingere oricărei alte dispoziții a HSK, mărfurile originare din Uniunea Europeană în cantitățile precizate în prezentul appendice se importă pe teritoriul Coreei, în conformitate cu dispozițiile prezentului appendice. Mai mult, orice cantitate de mărfuri originare importate din Uniunea Europeană în cadrul unui contingent tarifar inclus în prezentul appendice nu se include în volumul contingentar al oricărui contingent tarifar prevăzut pentru astfel de mărfuri în altă parte în HSK.

Sistem de licitație pentru anumite contingentelor tarifare prevăzute în prezentul acord

2. Coreea poate folosi un sistem de licitație, ai cărui termeni se stabilesc de către părți prin acord reciproc pe baza unei decizii a Comitetului pentru comerțul cu mărfuri, pentru administrarea și punerea în aplicare a contingentelor tarifare prevăzute la alineatele (6), (8), (10) și (11) cu condiția îndeplinirii condițiilor de la litera (a) ⁽¹⁾:

- (a) (i) În cazul în care, în doi din trei ani consecutivi se utilizează mai puțin de 95 % din volumul contingentar al unui contingent tarifar licitat, la cererea scrisă a Uniunii Europene, părțile se consultă în cadrul Comitetului pentru comerțul cu mărfuri în ceea ce privește operarea sistemului de licitație, în vederea identificării și abordării cauzelor utilizării incomplete. În cadrul consultărilor, părțile iau în considerare condițiile de piață prevalente;

- (ii) părțile se consultă în termen de 30 de zile de la data cererii;

- (iii) Coreea pune în aplicare orice decizie adoptată în cadrul Comitetului pentru comerțul cu mărfuri de către părți în ceea ce privește mijloacele de facilitare a utilizării depline a contingentelor tarifare licitate în termen de 60 de zile de la decizie sau la orice altă dată asupra căreia părțile au căzut de acord; și

- (iv) Coreea permite intrarea mărfurilor originare din Uniunea Europeană în cadrul contingentului tarifar relevant pe baza principiului „primul venit, primul servit”, în oricare dintre următoarele situații:

- (A) Coreea nu pune în aplicare o decizie în conformitate cu litera (a) punctul (iii); sau

- (B) consultările menționate la litera (a) punctul (i) nu se finalizează printr-o decizie în termen de 90 de zile de la data cererii pentru consultări sau la orice altă dată asupra căreia părțile au căzut de acord.

- (b) La cererea scrisă a oricărei părți, părțile se consultă în orice alt aspect legat de aplicarea sau funcționarea prezentului alineat. Consultările încep în termen de 15 zile lucrătoare de la data la care partea primește cererea de consultări sau la orice altă dată asupra căreia părțile au căzut de acord.

Sistem de licențiere pentru anumite contingentelor tarifare prevăzute în prezentul acord

3. Coreea poate folosi un sistem de licențiere pentru administrarea și punerea în aplicare a contingentelor tarifare prevăzute la alineatele (7), (9), (11), (12), (13), (14) și (15), dacă se îndeplinesc condițiile enumerate la litera (a). Părțile ajung la un acord în Comitetul pentru comerțul cu mărfuri privind politicile și procedurile sistemului de licențiere, inclusiv eligibilitatea pentru a primi cantități din contingentul tarifar, precum și pentru orice schimbări sau modificări la acestea.

- (a) (i) În cazul în care, în doi din trei ani consecutivi se utilizează mai puțin de 95 % din volumul contingentar al unui contingent tarifar, la cererea scrisă a Uniunii Europene, părțile se consultă în cadrul Comitetului pentru comerțul cu mărfuri în ceea ce privește sistemul de alocare, în vederea identificării și abordării cauzelor utilizării incomplete a volumului contingentar. În cadrul consultărilor, părțile iau în considerare condițiile de piață prevalente;

- (ii) părțile se consultă în termen de 30 de zile de la data cererii;

⁽¹⁾ Termenii sistemului de licitație includ dispoziții pentru predarea promptă și realocarea licențelor neutilizate, precum și penalități, inclusiv pierderea drepturilor asupra garanțiilor de bună execuție la import pentru neutilizare și nereturnarea licențelor neutilizate.

(iii) Coreea pune în aplicare orice decizie adoptată în cadrul Comitetului pentru comerțul cu mărfuri de către părți ca urmare a consultărilor în ceea ce privește mijloacele de facilitare a utilizării depline a contingentelor tarifare în termen de 60 de zile de la decizie sau la orice altă dată asupra căreia părțile au căzut de acord; și

(iv) Coreea permite intrarea mărfurilor originare din Uniunea Europeană în cadrul contingentului tarifar relevant pe baza principiului „primul venit, primul servit”, în oricare dintre următoarele situații:

(A) Coreea nu pune în aplicare o decizie în conformitate cu litera (a) punctul (iii); sau

(B) consultările menționate la litera (a) punctul (i) nu se finalizează printr-o decizie în termen de 90 de zile de la data cererii pentru consultări sau la orice altă dată asupra căreia părțile au căzut de acord.

(b) La cererea scrisă a oricărei părți, părțile se consultă în orice alt aspect legat de aplicarea sau funcționarea prezentului alineat. Consultările încep în termen de 15 zile lucrătoare de la data la care partea primește cererea de consultări sau la orice altă dată asupra căreia părțile au căzut de acord.

Întreprinderile comerciale de stat

4. Coreea poate cere ca o marfă originară din Uniunea Europeană să fie importată, achiziționată sau distribuită pe teritoriul său printr-o întreprindere comercială de stat numai dacă există un acord al părților în acest sens și în termenii și condițiile asupra cărora s-a căzut de acord între părți.

Pești plați

5. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	800
2	800
3	864
4	933
5	1 008
6	1 088
7	1 175
8	1 269
9	1 371
10	1 481
11	1 599
12	1 727
13	Nelimitată

Aceste cantități se introduc pe baza principiului primul sosit, primul servit.

(b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se elimină în conformitate cu categoria în faza eliminării „12-A”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (o) din anexa 2-A.

(c) Literale (a) și (b) se aplică pentru următoarea poziție HSK: 0303.39.0000.

Lapte praf sau smântână praf cu conținut de grăsimi mai mic de 1,5 % din greutate și zară,

Lapte praf și smântână praf îndulcite și neîndulcite cu conținut de grăsimi mai mare de 1,5 % din greutate (lapte praf integral)

Lapte și smântână (evaporate) îndulcite sau neîndulcite și/sau neconcentrate

6. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	1 000
2	1 000
3	1 030
4	1 060
5	1 092
6	1 125
7	1 159
8	1 194
9	1 229
10	1 266
11	1 304
12	1 343
13	1 384
14	1 425
15	1 468
16	1 512

După anul 16, volumul contingentar rămâne la nivelul cantității pentru anul 16. *Korea Agro-Fisheries Trade Corporation* administrează aceste contingente tarifare și alocă volumul contingentar prin licitații trimestriale (decembrie, martie, iunie și septembrie).

- (b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se procesează în conformitate cu categoria în faza eliminării „E”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (s) din anexa 2-A.
- (c) Literele (a) și (b) se aplică pentru următoarele poziții HSK: 0402.10.1010, 0402.10.1090, 0402.10.9000, 0402.21.1000, 0402.21.9000, 0402.29.0000, 0402.91.1000, 0402.91.9000, 0402.99.1000, 0402.99.9000 și 0403.90.1000.

Zer alimentar

7. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	3 350
2	3 350
3	3 450
4	3 554
5	3 660
6	3 770
7	3 883
8	4 000
9	4 120
10	4 243
11	Nelimitată

Korea Dairy Industries Association administrează aceste contingente tarifare și alocă volumul contingentar importatorilor istorici și noi, utilizând un sistem de licențiere.

- (b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se elimină în conformitate cu categoria în faza eliminării „10-B”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (n) din anexa 2-A.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1127

- (c) Literele (a) și (b) se aplică pentru următoarele poziții HSK: 0404.10.1010, 0404.10.1090, 0404.10.2110, 0404.10.2120, 0404.10.2130, 0404.10.2190 și 0404.10.2900.

Unt și alte uleiuri și grăsimi din lapte

8. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	350
2	350
3	360
4	371
5	382
6	393
7	405
8	417
9	430
10	443
11	Nelimitată

Korea Agro-Fisheries Trade Corporation administrează aceste contingente tarifare și alocă volumul contingentar prin licitație, cu întregul volum contingentar de mărfuri originare disponibilizat la prima licitație din an, care trebuie să fie organizată în prima lună a fiecărui an. Orice cantitate nealocată la prima licitație se disponibilizează la o licitație ulterioară în cea de-a 15-a zi a celei de-a treia luni, sau înainte de aceasta, precum și la licitații ulterioare acestei date, nu mai târziu de 45 de zile de la data licitației anterioare.

- (b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se elimină în conformitate cu categoria în faza eliminării „10”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (g) din anexa 2-A.

- (c) Literele (a) și (b) se aplică pentru următoarele poziții HSK: 0405.10.0000 și 0405.90.0000.

Coagul proaspăt ras sau praf, prelucrat, și toate celelalte brânzeturi

9. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	4 560
2	4 560
3	4 696
4	4 837
5	4 982
6	5 132
7	5 286
8	5 444
9	5 608
10	5 776
11	5 949
12	6 128
13	6 312
14	6 501
15	6 696
16	Nelimitată

Korea Dairy Industries Association administrează aceste contingente tarifare și alocă volumul contingentar importatorilor istorici și noi, prin intermediul unui sistem de licențiere.

- (b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se elimină în conformitate cu categoria în faza eliminării „15”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (j) din anexa 2-A.
- (c) Literale (a) și (b) se aplică pentru următoarele poziții HSK: 0406.10.1000, 0406.20.0000, 0406.30.0000 și 0406.90.0000 (0406.90.0000 include brânza Cheddar). Începând cu anul 11, brânza Cheddar va fi scutită de taxe vamale și nu va mai face obiectul contingentelor tarifare.

Miere, naturală

10. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	50
2	50
3	51
4	53
5	54
6	56
7	57
8	59
9	61
10	63
11	65
12	67
13	69
14	71
15	73
16	75

După anul 16, volumul contingentar rămâne la nivelul cantității pentru anul 16. *Korea Agro-Fisheries Trade Corporation* administrează aceste contingente tarifare și alocă volumul contingentar prin licitații trimestriale (decembrie, martie, iunie și septembrie).

- (b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se procesează în conformitate cu categoria în faza eliminării „E”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (s) din anexa 2-A.
- (c) Literale (a) și (b) se aplică pentru următoarea poziție HSK: 0409.00.0000.

Portocale

11. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	20
2	20
3	20
4	20
5	20
6	20
7	40
8	40
9	40
10	40
11	40
12	60

După anul 12, volumul contingentar rămâne la nivelul cantității pentru anul 12.

Korea Agro-Fisheries Trade Corporation administrează aceste contingente tarifare și alocă volumul contingentar prin intermediul unei licitații anuale în anii 1-11 și, începând cu anul 12, prin intermediul unui sistem de licențiere pe bază de transporturi istorice pe parcursul celei mai recente perioade de trei ani. Corporația organizează licitații și alocă licențe de import în luna august a fiecărui an, iar importatorilor li se permite importul cantităților scutite de taxe vamale de la 1 septembrie până în ultima zi a lunii februarie. Orice persoană sau entitate, inclusiv un grup de producători, înregistrată ca importator în conformitate cu *Foreign Trade Act* al Coreei este eligibilă să solicite și să fie luată în considerare pentru alocarea cantităților scutite de taxe vamale.

(b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se procesează în conformitate cu categoria în faza eliminării „S-B”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (r) din anexa 2-A.

(c) Literele (a) și (b) se aplică pentru următoarea poziție HSK: 0805.10.0000.

Malț și orz pentru malț

12. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	10 000
2	10 000
3	10 800
4	11 600
5	12 400
6	12 772
7	13 155
8	13 549
9	13 956
10	14 375
11	14 806
12	15 250
13	15 707
14	16 179
15	16 664
16	Nelimitată

Korea Agro-Fisheries Trade Corporation administrează licențele pentru aceste contingente tarifare începând cu prima zi lucrătoare a primei luni a fiecărui an pe baza principiului „primul venit, primul servit”, ca răspuns la cererile scrise pe care le primește. Între prima zi de lucru și ultima zi a primei luni, în cazul în care cantitatea agregată din contingentul tarifar cerută de solicitanți depășește cantitatea totală din contingentul tarifar pentru anul respectiv, Corporația alocă solicitanților cantități din contingentul tarifar pe o bază *pro rata*.

În cazul în care cantitatea agregată din contingentul tarifar cerută în decursul primei luni este mai mică decât cantitatea agregată din contingentul tarifar pentru întregul an, Corporația continuă să alocă contingentul tarifar pe baza principiului „primul sosit, primul servit” până la sfârșitul anului. Fiecare licență emisă de Corporație unui solicitant este valabilă timp de 90 de zile de la data emiterii, licențele nefolosite se predau Corporației la expirarea perioadei de 90 de zile și Corporația realocă solicitanților cantitățile nefolosite pe baza principiului „primul sosit, primul servit” în 45 de zile de la data predării licențelor.

(b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se elimină în conformitate cu categoria în faza eliminării „15”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (j) din anexa 2-A.

(c) Literele (a) și (b) se aplică pentru următoarele poziții HSK: 1003.00.1000 și 1107.10.0000.

Lapte deshidratat preparat și altele

13. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	450
2	450
3	463
4	477
5	491
6	506
7	521
8	537
9	553
10	570
11	Nelimitată

Korea Dairy Industries Association administrează aceste contingente tarifare și alocă volumul contingentar importatorilor istorici și noi, prin intermediul unui sistem de licențiere.

- (b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se elimină în conformitate cu categoria în faza eliminării „10”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (g) din anexa 2-A.

- (c) Literele (a) și (b) se aplică pentru următoarele poziții HSK: 1901.10.1010 și 1901.10.1090.

Suplimente pentru hrana animalelor, de origine animală

14. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	5 500
2	5 500
3	5 665
4	5 834
5	6 009
6	6 190
7	6 376
8	6 567
9	6 764
10	6 967
11	7 176
12	7 391
13	Nelimitată

Korea Feed Ingredients Association și *Korea Feed Milk Replacer Association* administrează aceste contingente tarifare și alocă volumul contingentar prin intermediul unor sisteme de licențiere. Aceste contingente tarifare se alocă pe baza cantității de mărfuri originare descrise la litera (c) importate de solicitanți pe parcursul perioadei de 24 de luni imediat precedente anului pentru care se emite licența și pe cantitatea de mărfuri originare cerută de solicitanți pentru anul respectiv.

(b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se elimină în conformitate cu categoria în faza eliminării „12”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (h) din anexa 2-A.

(c) Literale (a) și (b) se aplică pentru următoarele poziții HSK: 2309.90.2010, 2309.90.2020, 2309.90.2099 și 2309.90.9000.

Dextrine

15. (a) Cantitatea agregată de mărfuri originare din Uniunea Europeană descrise la litera (c) a cărei intrare scutită de taxe vamale se permite într-un anumit an se precizează mai jos:

Anul	Cantitatea (Tone metrice)
1	28 000
2	28 000
3	30 500
4	33 000
5	35 000
6	36 050
7	37 131
8	38 245
9	39 392
10	40 574
11	41 791
12	43 045
13	Nelimitată

Korea Agro-Fisheries Trade Corporation administrează licențele pentru aceste contingente tarifare începând cu prima zi lucrătoare a primei luni a fiecărui an pe baza principiului „primul venit, primul servit”, ca răspuns la cererile scrise pe care le primește. Între prima zi de lucru și ultima zi a primei luni din fiecare an, în cazul în care cantitatea agregată din contingentul tarifar cerută de solicitanți depășește cantitatea totală din contingentul tarifar pentru anul respectiv, Corporația alocă solicitanților cantități din contingentul tarifar pe o bază *pro rata*.

În cazul în care cantitatea agregată din contingentul tarifar cerută în decursul primei luni este mai mică decât cantitatea agregată din contingentul tarifar pentru întregul an, Corporația continuă să aloce contingentul tarifar pe baza principiului „primul sosit, primul servit” până la sfârșitul anului. Fiecare licență emisă de Corporație unui solicitant este valabilă pentru 90 de zile de la data emiterii, licențele nefolosite se predau Corporației la expirarea perioadei de 90 de zile și Corporația realocă solicitanților cantitățile nefolosite pe baza principiului „primul sosit, primul servit” în 45 de zile de la data predării licențelor.

(b) Taxele vamale pentru mărfurile introduse în exces față de cantitățile enumerate la litera (a) se elimină în conformitate cu categoria în faza eliminării „12”, conform descrierii de la alineatul (1) litera (h) din anexa 2-A.

(c) Literale (a) și (b) se aplică pentru următoarele poziții HSK: 3505.10.4010, 3505.10.4090, 3505.10.5010 și 3505.10.5090.

APENDICELE 2-A-2

UE

1. Prezentul apendice specifică modificările la sistemul prețurilor de intrare aplicat de UE pentru anumite fructe și legume în conformitate cu Tariful Vamal Comun prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1031/2008 al Comisiei din 19 septembrie 2008 (și actele ulterioare), precum și în Lista CXL a OMC pentru UE. În mod special, mărfurile originare din Coreea incluse în prezentul apendice se supun sistemului prețurilor de intrare specificat în prezentul apendice în loc de sistemul prețurilor de intrare specificat în Tariful Vamal Comun prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1031/2008 al Comisiei din 19 septembrie 2008 (și actele ulterioare) precum și în Lista CXL a OMC pentru UE.
2. Pentru mărfurile originare din Coreea, pentru care Uniunea Europeană aplică sistemul său al prețurilor de intrare în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1031/2008 al Comisiei din 19 septembrie 2008 și Lista CXL a OMC pentru UE, taxele vamale *ad valorem* se elimină în conformitate cu categoriile în faza eliminării specificate în Nomenclatura Uniunii Europene inclusă în anexa 2-A.
3. Taxele vamale specifice prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1549/2006 al Comisiei din 17 octombrie 2006 pentru mărfurile de la alineatul (2) nu se supun eliminării taxelor vamale în conformitate cu categoriile în faza eliminării specificate în Nomenclatura Uniunii Europene inclusă în anexa 2-A. În loc de aceasta, taxele:

(a) se elimină integral la intrarea în vigoare a prezentului acord pentru următoarele mărfuri:

Cod NC	Denumirea mărfurilor
0707 00 05	Castraveți, în stare proaspătă sau refrigerată
0808 20 50	Pere proaspete, altele decât cele pentru cidru, prezentate în vrac, de la 1 august la 31 decembrie
0809 20 05	Vișine proaspete „ <i>Prunus cerasus</i> ”
0809 20 95	Cireșe proaspete, altele decât vișinele „ <i>Prunus cerasus</i> ”
2009 61 10	Suc de struguri, incl. must, nefermentat, cu o valoare brix de maximum 30 la 20 °C, în valoare de peste 18 euro/100 kg, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, altul decât cel cu conținut de alcool
2009 69 19	Suc de struguri, incl. must, nefermentat, cu o valoare brix de peste 67 la 20 °C, în valoare de peste 22 euro/100 kg, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, altul decât cel cu conținut de alcool
2009 69 51	Suc de struguri concentrat, incl. must, nefermentat, cu o valoare brix de peste 30 dar maximum 67 la 20 °C, în valoare de peste 18 euro/100 kg, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, altul decât cel cu conținut de alcool
2009 69 59	Suc de struguri, incl. must, nefermentat, cu o valoare brix de peste 30 dar maximum 67 la 20 °C, în valoare de peste 18 euro/100 kg, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, altul decât cel concentrat sau cu conținut de alcool
2204 30 92	Must, nefermentat, concentrat, în sensul notei complementare 7 la capitolul 22, de densitate maximă 1,33 g/cm ³ la 20 °C și de tărie alcoolică dobândită de maximum 1 % dar peste 0,5 % în volum, altul decât mustul a cărui fermentație a fost stopată prin adăugarea de alcool
2204 30 94	Must, nefermentat, neconcentrat, de densitate maximă 1,33 g/cm ³ la 20 °C și de tărie alcoolică dobândită de maximum 1 % dar peste 0,5 % în volum, altul decât mustul a cărui fermentație a fost stopată prin adăugarea de alcool
2204 30 96	Must, nefermentat, concentrat, în sensul notei complementare 7 la capitolul 22, de densitate peste 1,33 g/cm ³ la 20 °C și de tărie alcoolică dobândită de maximum 1 % dar peste 0,5 % în volum, altul decât mustul a cărui fermentație a fost stopată prin adăugarea de alcool
2204 30 98	Must, nefermentat, neconcentrat, de densitate maximă 1,33 g/cm ³ la 20 °C și de tărie alcoolică dobândită de maximum 1 % dar peste 0,5 % în volum, altul decât mustul a cărui fermentație a fost stopată prin adăugarea de alcool

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1133

(b) se elimină pentru următoarele mărfuri în conformitate cu următorul calendar:

Cod NC	Denumirea mărfurilor	Eliminare în
0709 90 70	Dovlecei în stare proaspătă sau refrigerată	prima zi a anului 5
0709 90 80	Anghinare, în stare proaspătă sau refrigerată	prima zi a anului 10
0805 20 10	Clementine proaspete sau uscate	prima zi a anului 15
0805 20 50	Mandarine și wilkings proaspete și uscate	prima zi a anului 15
0805 20 70	Tangerine proaspete sau uscate	prima zi a anului 15
0805 20 90	Tangelo, ortanique, malaquina și hibrizi similari de citrice, proaspete sau uscate, altele decât clementine, monreale, satsumas, mandarine, wilkings și tangerine	prima zi a anului 15
0805 50 10	Lămâi (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), proaspete sau uscate	prima zi a anului 2
0806 10 10	Struguri de masă proaspeți	prima zi a anului 17
0808 10 80	Mere, altele decât merele pentru cidru, proaspete, prezentate în vrac, de la 16 septembrie la 15 decembrie	prima zi a anului 10/20 ⁽¹⁾
0809 10 00	Caise proaspete	prima zi a anului 7
0809 30 10	Nectarine proaspete	prima zi a anului 10
0809 30 90	Piersici proaspete, altele decât nectarine	prima zi a anului 10
0809 40 05	Prune proaspete	prima zi a anului 10

⁽¹⁾ Prima zi a anului 20 pentru soiul Fuji.

(c) se mențin pentru următoarele mărfuri:

Cod NC	Denumirea mărfurilor
0702 00 00	Roșii, în stare proaspătă sau refrigerată
0805 10 20	Portocale dulci proaspete
0805 20 30	Monreale și satsumas proaspete sau uscate

4. Taxa specifică de la alineatul 3 nu depășește taxa mai puțin specifică la rata aplicabilă pentru națiunea cea mai favorizată (MFN) sau rata taxei aplicabile MFN în vigoare în ziua imediat precedentă datei la care prezentul acord intră în vigoare.

ANEXA 2-B

PRODUSE ELECTRONICE

Articolul 1

Dispoziții generale

(1) Reamintind obligațiile părților în conformitate cu Acordul OMC, în special acordul BTC, și recunoscând importanța produselor electronice pentru creșterea economică, ocuparea forței de muncă și comerț pentru fiecare parte, părțile își confirmă obiectivele și principiile comune de:

- (a) eliminare progresivă și simultană a obstacolelor tarifare și nontarifare în calea comerțului bilateral;
- (b) stabilire a unor condiții de piață competitivă pe baza principiilor deschiderii, nediscriminării, proporționalității și transparenței;
- (c) aliniere progresivă a reglementărilor interne la standardele internaționale existente;
- (d) promovare a „încercării unice” și, după caz, a unei declarații de conformitate a furnizorului prin eliminarea procedurilor de evaluare a conformității suprapuse și de dificultate nejustificată;
- (e) punere în aplicare a unor mecanisme corespunzătoare de reglementare și de control juridic al punerii în aplicare privind răspunderea pentru daunele cauzate de produs și supravegherea pieței; și
- (f) îmbunătățire a cooperării în promovarea continuării evoluțiilor reciproc avantajoase în comerț, precum și în îmbunătățirea calității produselor, în vederea asigurării protecției sănătății publice și a siguranței produselor.

(2) Prezenta anexă se aplică oricărui standard, oricărei reglementări tehnice și oricărei proceduri de evaluare a conformității care ar putea fi introduse sau menținute de oricare parte, cu respectarea compatibilității de siguranță și electromagnetică (denumită în continuare „CEM”) a echipamentului electric și electronic, a echipamentului electrotehnic profesional, a aparatelor electrocasnice și a produselor electronice de consum definite în apendicele 2-B-1 (denumite în continuare „produse reglementate”).

Articolul 2

Standarde internaționale și organisme de standardizare

(1) Părțile recunosc că Organizația Internațională de Standardizare (denumită în continuare „ISO”), Comisia Electrotehnică Internațională (denumită în continuare „IEC”) și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor (denumită în continuare „ITU”) reprezintă organismele internaționale de standardizare relevante pentru CEM și siguranța produselor reglementate ⁽¹⁾.

(2) În cazul în care există standarde internaționale relevante stabilite de ISO, IEC și ITU, părțile utilizează aceste standarde internaționale sau părți relevante ale acestora drept bază pentru orice standard, reglementare tehnică sau procedură de evaluare a conformității ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Părțile pot ajunge la un acord viitor prin decizia Comitetului pentru comerț asupra oricărui nou organism internațional de standardizare pe care îl consideră relevant în sensul punerii în aplicare a prezentului articol.

⁽²⁾ În cazul în care nu există niciun astfel de standard internațional, sau în cazul în care o parte a adoptat orice standard, reglementare tehnică sau procedură de evaluare a conformității care diferă de cele conforme cu standardele internaționale, partea își limitează standardul, norma tehnică sau procedura de evaluare a conformității la ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivelor legitime privind siguranța și a altor cerințe de interes public și, după caz, le bazează pe cerințe pentru produs în funcție de performanță și nu de concepție sau caracteristici descriptive, în conformitate cu capitolul 4 (Bariere tehnice în calea comerțului).

(3) Părțile asigură participarea organismelor lor de standardizare la elaborarea de standarde internaționale în cadrul ISO, IEC și ITU și se angajează să se consulte în vederea stabilirii de abordări comune.

Articolul 3

Procedura de evaluare a conformității

În cazul în care o parte cere o asigurare pozitivă a conformității cu reglementările tehnice privind CEM sau siguranța produselor reglementate, se aplică următoarele reguli ⁽³⁾:

(a) elaborarea, adoptarea și aplicarea procedurilor de evaluare a conformității nu au ca obiect sau ca efect crearea de bariere inutile în calea comerțului cu cealaltă parte;

(b) cu excepția unor dispoziții contrare din prezenta anexă, inclusiv dispozițiilor tranzitorii stabilite la articolul 4, fiecare parte acceptă pe piața proprie produse ⁽⁴⁾, pe baza uneia sau a mai multora dintre procedurile următoare drept asigurare pozitivă a conformității cu reglementările sale tehnice privind CEM sau siguranța produselor reglementate:

(i) o declarație de conformitate din partea furnizorului, fără a fi necesară intervenția oricărui organism de evaluare a conformității sau încercarea produsului de către laboratoare de încercări recunoscute;

(ii) o declarație de conformitate din partea furnizorului bazată pe un raport de încercare emis de orice laborator de încercări de pe teritoriul celeilalte părți care a fost notificat de către partea respectivă la intrarea în vigoare a prezentului acord sau în orice alte notificări ulterioare. Partea notificatoare este singura responsabilă pentru notificarea oricărui laborator competent ⁽⁵⁾ pentru realizarea încercărilor relevante pe teritoriul său, fără aprobare prealabilă sau verificare de către partea importatoare. Partea importatoare poate solicita ca declarația de conformitate să fie prezentată de furnizor înainte de introducerea produsului pe piața proprie și ca declarația să conțină numele laboratorului de încercări care a emis raportul de încercare, precum și data emiterii raportului de încercare. Partea importatoare poate cere, de asemenea, o copie a raportului de încercare, inclusiv o listă de componente critice care demonstrează conformitatea cu cerințele aplicabile produsului, precum și o descriere generală a produsului; sau

(iii) o declarație de conformitate din partea furnizorului bazată pe un raport de încercare emis de:

(A) orice laborator de încercări din cealaltă parte care a încheiat aranjamente voluntare pentru acceptarea reciprocă a rapoartelor de încercare cu unul sau mai multe organisme de evaluare a conformității desemnate de partea importatoare; sau

⁽³⁾ Fiecare parte își rezervă dreptul de a solicita pe viitor asigurări pozitive de conformitate pentru orice produs care nu face în prezent obiectul asigurării pozitive de conformitate, caz în care partea trebuie să își respecte obligațiile conform prezentei anexe.

⁽⁴⁾ Permisivitatea de introducere pe piață a unui produs în conformitate cu prezentul paragraf include permisivitatea de atașare a oricăror mărci obligatorii necesare pentru introducerea unui astfel de produs pe piață.

⁽⁵⁾ Laboratoarele de încercări specifice competente în partea notificatoare, în conformitate cu legislația acesteia, care obțin acreditare (de exemplu în conformitate cu ISO/IEC 17025) din partea organismului de acreditare sau care sunt competente pentru supraveghere după introducerea pe piață pentru evaluarea conformității în partea notificatoare, vor fi considerate competente pentru sarcinile prevăzute în prezenta anexă.

- (B) un laborator de încercări OC din cealaltă parte în conformitate cu sistemul IECEE OC, însoțit de un certificat de încercare OC valid, în conformitate cu reglementările și procedurile sistemului IECEE OC și cu angajamentele asumate de către părți în baza acestuia.

Partea importatoare poate cere pentru reexaminare înainte de introducerea produsului pe piața proprie, prezentarea declarației de conformitate care conține o copie a raportului de încercare, inclusiv o listă de componente critice care demonstrează conformitatea cu cerințele aplicabile produsului, precum și o descriere generală a produsului.

Alegerea între procedurile menționate în prezentul paragraf rămâne la latitudinea fiecărei părți, ținându-se cont de limitările specificate în appendicele 2-B-2;

- (c) părțile acceptă că furnizorul este singurul răspunzător pentru emiterea, modificarea sau retragerea declarației de conformitate. Părțile pot solicita ca declarația de conformitate să fie datată și să identifice furnizorul sau reprezentantul autorizat al furnizorului pe teritoriile lor, persoana împuternicită de către producător sau de către reprezentantul autorizat al acestuia să semneze declarația, produsele reglementate de declarație și reglementările tehnice aplicate față de care se declară conformitatea. Când o declarație de conformitate din partea furnizorului se face pentru un lot de produse, aceasta cuprinde fiecare articol din lot. Când se realizează încercarea, alegerea laboratorului de încercări rămâne la latitudinea furnizorului; și
- (d) dincolo de cele specificate în prezentul articol, o parte nu va solicita nicio formă de înregistrare a produselor care ar putea împiedica sau amâna în orice fel introducerea pe piață a produselor care respectă reglementările tehnice ale părții. În măsura în care o parte reexaminează declarația furnizorului în conformitate cu litera (b) liniuța (iii), reexaminarea se limitează exclusiv la verificarea, pe baza documentației prezentate, a conformității încercării cu reglementările tehnice relevante ale părții și a faptului că informația inclusă în documentație este completă. Orice astfel de reexaminare nu produce amânarea nejustificată a introducerii produselor pe piața părții și declarația se acceptă, fără excepții, dacă produsele respectă reglementările tehnice ale părții și dacă documentația prezentată este completă. În cazul în care o declarație este respinsă, partea comunică imediat decizia furnizorului, împreună cu o explicație detaliată a motivelor respingerii și a modului în care furnizorul le poate rectifica, precum și cu o explicație a posibilităților de a face apel față de decizie.

Articolul 4

Dispoziții tranzitorii

- (1) Uniunea Europeană respectă articolul 3 litera (b) din prezenta anexă la intrarea în vigoare a prezentului acord, în timp ce Coreea respectă paragraful respectiv în termen de trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord.

- (2) În timpul perioadei de tranziție stabilite la alineatul (1), în măsura în care Coreea aplică, la intrarea în vigoare a prezentului acord, o certificare obligatorie a reglementărilor sale tehnice privind CEM sau siguranța produselor reglementate, inclusiv încercare de către o parte terță, pentru un produs care intră în domeniul de aplicare al prezentei anexe, Coreea poate solicita, pentru acceptarea unui astfel de produs pe piața proprie⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Permisivitatea de introducere pe piață a unui produs în conformitate cu prezentul articol include permisivitatea de atașare a oricăror mărci obligatorii necesare pentru introducerea produsului pe piață.

- (a) un certificat emis de un organism de evaluare a conformității din Uniunea Europeană care a fost desemnat în calitate de „organism notificat” în conformitate cu legislația Uniunii Europene. Uniunea Europeană este singura răspunzătoare de alegerea organismelor de evaluare a conformității pe teritoriul său, fără aprobare prealabilă sau verificare din partea Coreei și notifică Coreea privind lista sa de organisme relevante la intrarea în vigoare a prezentului acord, precum și privind orice schimbare ulterioară; sau

- (b) un certificat de respectare a propriilor reglementări tehnice emis de un organism de evaluare a conformității desemnat potrivit procedurilor Coreei. Coreea acceptă astfel de certificate pe baza unui raport de încercare emis de:

- (i) orice laborator de încercări din Uniunea Europeană care a încheiat acorduri voluntare pentru acceptarea reciprocă a rapoartelor de încercare cu unul sau mai multe organisme de evaluare a conformității desemnate de Coreea; sau

- (ii) un laborator de încercări OC UE în conformitate cu sistemul IECEE OC, însoțit de un certificat de încercare OC valid, în conformitate cu reglementările și procedurile sistemului IECEE OC și cu angajamentele asumate de către Uniunea Europeană și Coreea în baza acestuia.

Alegerea între procedurile menționate în prezentul paragraf rămâne la latitudinea Coreei, ținându-se cont de limitările specificate în appendicele 2-B-2.

- (3) Pentru produsele enumerate în appendicele 2-B-3, Coreea poate continua să solicite asigurarea pozitivă a conformității cu reglementările sale tehnice privind siguranța produselor reglementate pe baza unui certificat în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) litera (b) din prezenta anexă după expirarea perioadei de tranziție stabilite la alineatul (1). Pentru fiecare produs enumerat în appendicele 2-B-3, se va reexamina la finalul perioadei de tranziție stabilite la alineatul (1), dacă acceptarea asigurării pozitive a conformității unor astfel de produse cu reglementările sale tehnice privind siguranța produselor reglementate în conformitate cu articolul 3 litera (b) din prezenta anexă ar genera riscuri pentru siguranța și sănătatea umană. Astfel de evaluări ale riscului se vor realiza pentru astfel de produse de pe piață pe baza informațiilor științifice și tehnice disponibile, de exemplu, rapoarte de protecția consumatorului privind accidente de siguranță și rata de neconformitate rezultată din inspecția produsului. Se va lua în considerare, de asemenea, utilizarea sau nu a produselor pentru destinația intenționată și cu o grijă normală și rezonabilă. Dacă rezultatele evaluării riscului demonstrează că respectarea articolului 3 litera (b) din prezenta anexă pentru produsele reglementate ar genera riscuri pentru siguranța și sănătatea umană, sau dacă sistemul de supraveghere după introducerea pe piață nu poate aborda cu eficacitate astfel de riscuri, se poate menține asigurarea pozitivă a conformității, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) litera (b) din prezenta anexă. La fiecare trei ani, după sfârșitul perioadei de tranziție, părțile revizuiesc, în Comitetul pentru comerțul cu mărfuri, evaluarea riscului cu scopul de a reduce în continuare numărul produselor enumerate în appendicele 2-B-3.

Articolul 5

Consolidarea și reducerea treptată a cerințelor

- (1) Părțile nu mențin sau impun, pentru produsele reglementate, nicio cerință mai restrictivă pentru comerț sau care are în alt fel efectul întârzierii accesului pe piețele proprii decât cele stabilite în prezenta anexă privind procedurile de evaluare a conformității referitoare la CEM sau siguranța produselor reglementate sau la procedurile administrative de aprobare sau reexaminare a rapoartelor de încercare.

(2) Nu mai târziu de cinci ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, Coreea introduce o declarație de conformitate pentru furnizor în conformitate cu articolul 3 litera (b) liniuța (i) din prezenta anexă pentru introducerea pe piață a unor produse care intră în domeniul de aplicare al prezentei anexe. La fiecare cinci ani după introducerea unei declarații de conformitate pentru furnizor, părțile revizuiesc posibilitatea eliminării treptate a cerințelor tehnice și administrative, inclusiv încercarea obligatorie de către o parte terță, prin extinderea introducerii unei declarații de conformitate pentru furnizor în conformitate cu articolul 3 litera (b) liniuța (i) din prezenta anexă și prin dezvoltarea unei supravegheri eficiente a pieței pentru funcționarea corespunzătoare a unui astfel de sistem.

Articolul 6

Excepții și măsuri de urgență

(1) Fără a se aduce atingere articolelor 3-5 din prezenta anexă, fiecare parte poate să introducă cerințe de încercare obligatorie de către o parte terță sau de certificare pentru CEM sau siguranța produselor reglementate, sau să introducă proceduri administrative de aprobare sau reexaminare a rapoartelor de încercare pentru anumite produse care intră în domeniul de aplicare a prezentei anexe, în următoarele condiții:

- (a) să existe rațiuni urgente și de netăgăduit legate de protejarea siguranței și sănătății umane care să justifice introducerea unor astfel de cerințe sau proceduri;
- (b) rațiunile pentru introducerea oricăror astfel de cerințe sau proceduri să fie susținute de informații tehnice sau științifice, privind performanța produselor în cauză, justificate corespunzător;
- (c) orice astfel de cerințe sau proceduri să nu fie mai restrictive pentru comerț decât este necesar pentru îndeplinirea obiectivului legitim al părții, ținând cont de riscurile pe care le-ar genera neîndeplinirea; și
- (d) partea nu ar fi putut prevedea, în mod rezonabil, necesitatea introducerii de astfel de cerințe sau proceduri la momentul intrării în vigoare a prezentului acord.

Înainte de introducerea cerințelor sau procedurilor, partea notifică cealaltă parte și, în urma consultărilor, ține cont de observațiile celeilalte părți, în măsura cea mai extinsă posibil, atunci când elaborează orice astfel de cerințe sau proceduri. Orice cerințe introduse respectă, în măsura cea mai extinsă posibil, prezenta anexă. Odată adoptate, orice cerință sau procedură introdusă se revizuiește în fiecare al treilea an de la data adoptării sale și se abrogă dacă motivele introducerii nu mai există.

(2) Dacă o parte are motive justificate să creadă că un produs reglementat generează riscuri pentru siguranța și sănătatea umană, mai ales pentru că nu respectă reglementările aplicabile respectivului produs, partea poate cere retragerea produsului respectiv de pe piața proprie.

Orice astfel de măsuri temporare de urgență se notifică celeilalte părți împreună cu o explicație obiectivă și rezonabilă privind motivul întreprinderii de astfel de acțiuni, indicându-se dacă necesitatea unor astfel de măsuri derivă din:

- (a) nerespectarea standardelor sau reglementărilor tehnice aplicabile;
- (b) aplicarea incorectă a standardelor sau a reglementărilor tehnice; sau
- (c) neajunsuri în înseși standardele sau reglementările tehnice.

Articolul 7

Punerea în aplicare și cooperarea

(1) Părțile cooperează strâns pentru promovarea înțelegerii reciproce în aspectele de reglementare, inclusiv în cele referitoare la echipamentul de radiofrecvență și iau în considerare orice cerere a celeilalte părți privind punerea în aplicare a prezentei anexe.

(2) Părțile cooperează pentru menținerea și extinderea înțelegerilor voluntare pentru acceptarea reciprocă a rapoartelor de încercare.

(3) Oricând Coreea solicită, ca asigurare pozitivă a conformității, aplicarea procedurilor stabilite la articolul 3 litera (b) liniuța (iii) și articolul 4 alineatul (2) litera (b) din prezenta anexă pentru un produs care intră în domeniul de aplicare al prezentei anexe, se asigură că organismele sale de certificare dețin memorandumuri de înțelegere (MI) cu laboratoarele de încercări din Uniunea Europeană, sau organismele naționale de certificare sunt integrate în sistemul IECEE OC pentru produsul respectiv, cu excepția situației în care reglementările sale tehnice pentru produsul respectiv diferă substanțial de standardele IEC relevante. Prezentul alineat se aplică după expirarea perioadei de tranziție stabilite la articolul 4 alineatul (1) din prezenta anexă.

(4) La modificarea reglementărilor tehnice existente, sau la elaborarea de noi reglementări tehnice pentru CEM sau siguranța produselor reglementate, o parte notifică cealaltă parte în avans, furnizează, la cerere, informații suplimentare disponibile sau răspunsuri scrise la observațiile celeilalte părți și, după caz, ia în considerare punctele de vedere ale celeilalte părți.

(5) Părțile sunt de acord să se consulte prompt, privind orice aspect care ar putea interveni privind punerea în aplicare a prezentei anexe și să coopereze pentru facilitarea în continuare a comerțului cu produse reglementate, inclusiv, după caz, prin promovarea de standarde internaționale.

(6) Părțile protejează orice informație confidențială de afaceri obținută prin procedurile menționate în prezenta anexă.

Apendicele 2-B-1

1. Anexa 2-B cuprinde produsele enumerate la articolul 1 alineatul (2) din anexa 2-B care:

- (a) în cazul obligațiilor Uniunii Europene, intră, la data semnării prezentului acord, în domeniul de aplicare al Directivei 2006/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune (versiunea codificată), sau în cel al Directivei 2004/108/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 decembrie 2004 privind apropierea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică și de abrogare a Directivei 89/336/CEE, sau în cel al dispozițiilor privind siguranța sau compatibilitatea electromagnetică din Directiva 1999/5/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 1999 privind echipamentele hertziene și echipamentele terminale de telecomunicații și recunoașterea reciprocă a conformității acestora; și
- (b) în cazul obligațiilor Coreei, intră, la data semnării prezentului acord, în domeniul de aplicare al *Radio Waves Act* (Act No.8867, Feb. 29, 2008), al *Framework Act on Telecommunications* (Act No.8974, Mar. 21, 2008) sau al *Electrical Appliances Safety Control Act* ⁽¹⁾ (Act No.8852, Feb. 29, 2008).

2. Părțile înțeleg că se dorește ca produsele reglementate de legislația internă enumerate în prezentul apendice, care includ toate produsele pentru care se aplică anexa 2-B, să reglementeze universul produselor electronice. Se înțelege că, în cazul în care un produs nu este reglementat de anexa 2-B pentru o parte, dar este reglementat pentru cealaltă parte, sau, la momentul semnării prezentului acord sau ulterior ⁽²⁾, face obiectul certificării obligatorii de o parte terță pentru o parte, dar nu și pentru cealaltă parte, cealaltă parte poate supune un astfel de produs unui tratament similar, care ar putea fi necesar pentru protejarea sănătății și siguranței. Înainte de punerea în aplicare a unor astfel de măsuri, partea care dorește să le introducă notifică cealaltă parte cu privire la intențiile sale și prevede o perioadă de trei luni pentru consultări.

⁽¹⁾ Fără a se aduce atingere prezentului paragraf, Coreea poate, în caz de necesitate, să supună echipamentele electrice care funcționează cu curent continuu procedurilor de evaluare a conformității, potrivit *Electrical Appliances Safety Control Act*, în conformitate cu prezentul articol.

⁽²⁾ De exemplu, în conformitate cu articolul 6 din anexa 2-B sau în cazul în care se introduc instrumente specifice în conformitate cu articolul 1 alineatul (4) din Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică.

Apendicele 2-B-2

1. Uniunea Europeană acceptă, pentru toate produsele reglementate, procedura descrisă la articolul 3 litera (b) liniuța (i) din anexa 2-B drept asigurare pozitivă a conformității cu propriile sale reglementări tehnice.
2. Coreea acceptă drept asigurare pozitivă a conformității cu propriile sale reglementări tehnice,
 - (a) pentru produsele care intră în domeniul de aplicare al *Radio Waves Act* sau al *Framework Act on Telecommunications* la data semnării prezentului acord:
 - (i) în timpul perioadei de tranziție stabilite la articolul 4 alineatul (1) din anexa 2-B, procedura definită la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din anexa 2-B; și
 - (ii) după perioada de tranziție, procedurile definite la articolul 3 litera (b) liniuța (i) sau la articolul 3 litera (b) liniuța (ii) din anexa 2-B, alegerea între cele două proceduri rămânând la latitudinea Coreei;
 - (b) pentru produsele care intră în domeniul de aplicare al *Electrical Appliances Safety Control Act* la data semnării prezentului acord:
 - (i) în timpul perioadei de tranziție stabilite la articolul 4 alineatul (1) din anexa 2-B, procedura definită la articolul 4 alineatul (2) litera (b) din anexa 2-B; și
 - (ii) după perioada de tranziție, procedurile definite la articolul 3 litera (b) liniuța (i) sau la articolul 3 litera (b) liniuța (ii) sau la articolul 3 litera (b) liniuța (iii) din anexa 2-B, alegerea între cele trei proceduri rămânând la latitudinea Coreei.
3. Pentru produsele care intră, la data semnării prezentului acord, în domeniul de aplicare al mai multor acte menționate la alineatul (2) din prezentul apendice, furnizorul rămâne liber să prezinte asigurare pozitivă a conformității cu CEM, în conformitate cu oricare dintre procedurile selectate de Coreea în conformitate cu literele (a) sau (b) de la alineatul (2) din prezentul apendice. În cazul în care un produs intră, pe viitor, în domeniul de aplicare al mai multor acte menționate la alineatul (2) din prezentul apendice, se aplică aceeași regulă atunci când intră în discuție CEM sau siguranța produselor reglementate.

Apendicele 2-B-3

Nr.	Produsul	Codul SA
1	Cabluri și cordoane	854442, 854449, 854459, 854460
2	Comutatoare	853590, 853650
3	Interceptoare pentru aparate electrice	853521, 853529, 853620, 853630, 853650
4	Comutatoare magnetice	853650
5	Condensatoare și filtre de zgomot	853210, 853221, 853222, 853223, 853224, 853225, 853229, 853230, 853540
6	Accesorii de instalare și dispozitive de conectare	853650, 853669
7	Siguranțe fuzibile și ansambluri-suport pentru siguranțe fuzibile, proiectoare termice	853510, 853610, 853630
8	Transformatoare de putere și regulatoare de tensiune	850421, 850422, 850431, 850432, 850433, 850434, 850440
9	Aspiratoare, aparate de prelucrare a podelelor, aparate de curățat cu vaporii, echipamente de curățare a suprafețelor	842430, 850811, 850819, 850860
10	Mașini și prese de călcat	851640, 845130
11	Mașini de spălat vase și uscătoare de vase	842211, 842219, 842220, 845140, 842240
12	Aparate de încălzit pentru bucătărie	841989, 841990, 851410, 851650, 851660, 851672
13	Mașini de spălat și storcătoare	842112, 845011, 845012, 845019, 845020
14	Aparate pentru îngrijirea părului	851631, 851632
15	Plăci de încălzire și cuptoare electrice de încălzit	851660, 851679, 851680
16	Aparate de bucătărie cu motor	821490, 843510, 846722, 850940, 850980
17	Aparate electrice de încălzire a lichidelor	841981, 841989, 851660, 851671, 851679, 851680
18	Pături și saltele electrice, paturi electrice	630110
19	Aparate de cauterizare și șoșoni de încălzit picioare	392210, 630110, 851680
20	Încălzitoare de apă cu stocare și încălzitoare de apă instantanee	851610, 851660, 851679, 851680
21	Aparate electrice de răcit și aparate de fabricat gheață	841490, 841581, 841582, 841810, 841821, 841829, 841830, 841840, 841850, 841869, 841899
22	Cuptoare cu microunde (care folosesc frecvențe în gama 300MHz – 30GHz)	851650
23	Mașini de cusut pentru gospodărie	845210, 845229
24	Încărcătoare de baterii	850440
25	Uscătoare electrice	845121, 851629, 851679, 845129, 851632, 851633
26	Radiatoare	851610, 851621, 851629, 851679, 851680, 940210

Nr.	Produsul	Codul SA
27	Aparate de masaj	901910
28	Aparate de aer condiționat și dezumidificatoare	841510, 841581, 841582, 841583
29	Pompe și instalații de evacuare a apei	841350, 841360, 841370, 841381, 841810, 961610
30	Instrumente de încălzire	841989, 841990, 842240, 842290, 851511, 851519, 851521, 851580
31	Aparate electrice pentru saună	851629, 851679
32	Încălzitoare de acvariu, generatoare de bule de aer, boluri pentru pești	841350, 841360, 841370, 841381, 841480, 842139, 851629, 851660
33	Generatoare electrice de bule de aer	841480, 842139
34	Dispozitive de distrus sau alungat insecte	851660, 851679, 851680
35	Băi electrice	392210, 392290, 691010, 691090
36	Aparate de curățire a aerului	841410, 841430, 841451, 841459, 841480
37	Aparate de distribuire și mașini de vânzare (echipate cu element de încălzire sau lampă cu descărcare sau acomodare)	847621, 847629, 847681, 847689
38	Ventilatoare electrice, hote de bucătărie	630319, 841410, 841451, 841459, 841460, 841480, 841490, 841510, 854089
39	Aparate electrice pentru toalete și inhalatoare electro-motoare	392290, 850819
40	Umidificatoare	851580
41	Aparate de curățat prin pulverizare și aspirare	961610
42	Aparate electrice de dezinfecție (numai cele echipate cu lampă sterilizatoare)	841989
43	Mașini de procesare a deșeurilor alimentare	850980
44	Înfășurătoare pentru prosoape umede	820890, 842240
45	Instrumente electrice cu motor	820750, 843311, 843319, 843320, 846711, 846719, 846721, 846722, 846781, 846789, 850980
46	Mașini de copiat	844331
47	Surse de alimentare cu curent continuu (cu capacitate nominală de cel mult 1kVA, inclusiv cele folosite în combinație cu curent alternativ)	850440
48	Surse de alimentare neîntreruptibile	850440
49	Laminatoare	847989
50	Dulii pentru lămpi	853661, 853669
51	Corpuri de iluminat (corpuri de iluminat de interes general)	940510, 940520, 940540, 940560, 940591, 940592, 940599
52	Balasturi electronice (lămpi, echipamente de control)	850410, 853661, 853669
53	Lămpi cu balast propriu	853990

Apendicele 2-B-4

În sensul anexei 2-B, se aplică următoarele definiții ⁽¹⁾:

siguranța echipamentului electric înseamnă că echipamentul, construit în conformitate cu bunele practici de proiectare în ceea ce privește aspectele de siguranță, nu pune în pericol siguranța persoanelor, a animalelor domestice sau a proprietății, atunci când este instalat corespunzător, întreținut și folosit în scopul pentru care a fost destinat;

compatibilitate electromagnetică înseamnă capacitatea unui echipament de a funcționa în mod satisfăcător în mediul său electromagnetic fără să producă perturbații magnetice intolerabile oricărui element din acel mediu;

declarație de conformitate înseamnă emiterea unei declarații, pe baza unei decizii care urmează unei reexaminări, conform căreia s-a demonstrat îndeplinirea cerințelor specificate;

standard înseamnă un document aprobat de un organism recunoscut, care furnizează, pentru utilizare comună și repetat, reguli, orientări sau caracteristici pentru produse sau procese și metode de fabricație conexe, document a cărui respectare nu este obligatorie. El poate include sau se poate referi exclusiv la terminologie, simboluri, cerințe privind ambalarea, marcarea sau etichetarea unui produs, unui proces sau unei metode de fabricație date;

reglementare tehnică înseamnă un document care enunță caracteristicile produselor sau procesele și metodele de fabricație ale acestora, inclusiv prevederile administrative aplicabile, document a cărui respectare este obligatorie. El poate include sau se poate referi exclusiv la terminologie, simboluri, cerințe privind ambalarea, marcarea sau etichetarea unui produs, unui proces sau unei metode de fabricație date;

furnizor înseamnă un producător sau reprezentantul autorizat al acestuia pe teritoriul părții importatoare. Atunci când niciunul dintre aceștia nu este prezent pe teritoriul părții importatoare, responsabilitatea prezentării declarației furnizorului revine importatorului;

evaluarea conformității înseamnă procedura prin care se demonstrează îndeplinirea cerințelor specificate pentru un produs, un proces, un sistem, o persoană sau un organism. Evaluarea conformității se poate realiza sub forma unei activități de primă parte, parte secundă sau parte terță și cuprinde activități precum testarea, inspecția și certificarea; și

laborator de încercări înseamnă un organism de evaluare a conformității care realizează servicii de încercare și a primit o atestare prin care se recunoaște formal că și-a demonstrat competența în îndeplinirea acestor sarcini specifice.

⁽¹⁾ Pe baza ISO/IEC 17000:2004 și a acordului BTC.

ANEXA 2-C

AUTOVEHICULE ȘI PIESE DE SCHIMB

Articolul 1

Dispoziții generale

(1) Recunoscând importanța autovehiculelor și a pieselor de schimb pentru creșterea economică, ocuparea forței de muncă și comerț pentru fiecare parte, părțile își confirmă obiectivele și principiile comune pentru aceste produse de:

- (a) asigurare a deplinului acces reciproc pe piață prin eliminarea obstacolelor tarifare și netarifare în calea comerțului bilateral în conformitate cu prezentul acord;
- (b) promovare a compatibilității reglementărilor bazate pe standarde internaționale;
- (c) stabilire a unor condiții de piață competitivă pe baza principiilor deschiderii, nediscriminării și transparenței;
- (d) asigurare a protecției sănătății umane, siguranței și mediului înconjurător; și
- (e) îmbunătățire a cooperării în promovarea continuării evoluțiilor reciproc avantajoase în comerț.

(2) Prezenta anexă se aplică tuturor formelor de autovehicule, sisteme și piese de schimb ale acestora încadrate la capitolele 40, 84, 85, 87 și 94 din SA, cu excepția acelor produse enumerate în apendicele 2-C-1.

Articolul 2

Convergența de reglementare

(1) Părțile recunosc că Forumul mondial pentru armonizarea reglementărilor în domeniul autovehiculelor (denumit în continuare „WP.29”), în cadrul Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (denumită în continuare „UN ECE”) reprezintă organismul internațional de standardizare relevant pentru produsele reglementate prin prezenta anexă.

(2) Părțile sunt de acord să participe activ la elaborarea reglementărilor în WP.29 și cooperează pentru adoptarea, fără întârzieri nejustificate, de noi regulamente prin intermediul WP.29.

Articolul 3

Accesul pe piață

Fiecare parte permite accesul pe piața proprie pentru produsele originare din cealaltă parte, în conformitate cu prezentul articol:

- (a) (i) autoritățile competente de aprobare din Uniunea Europeană acceptă, în sensul omologării de tip UE, că orice produs care respectă cerințele enumerate în tabelul 1 din apendicele 2-C-2 respectă dispozițiile corespunzătoare ale reglementărilor tehnice UE aplicabile ⁽¹⁾;
- (ii) Coreea acceptă că orice produs care respectă cerințele enumerate în tabelul 1 din apendicele 2-C-3 respectă dispozițiile corespunzătoare ale reglementărilor tehnice coreene aplicabile ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Clasificarea produselor, în sensul aplicării articolului 3 litera (a) liniuțele (i)-(iii), precum și determinarea reglementărilor aplicabile sunt conforme cu legislația părții importatoare.

(iii) părțile armonizează reglementările enumerate în tabelul 2 din apendicele 2-C-2 în cazul Uniunii Europene și în tabelul 2 din apendicele 2-C-3 în cazul Coreei cu regulamentele UN ECE corespunzătoare sau cu reglementările tehnice mondiale (denumite în continuare „RTM”) în cinci ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, cu excepția situației în care, în mod excepțional, o parte demonstrează, pe bază de informații argumentate științifice sau tehnic, că un anumit regulament UN ECE sau o RTM ar fi inefficiente sau necorespunzătoare pentru îndeplinirea obiectivelor legitime urmărite ⁽¹⁾, ⁽²⁾; și

(iv) dacă se ridică orice problemă privind reglementările tehnice care nu sunt cuprinse la litera (a) liniuțele (i) sau (ii) sau privind reglementările tehnice cuprinse la litera (a) liniuța (iii) în perioada în care nu există o armonizare, la cererea fiecărei părți, părțile încep consultări pentru a se găsi o soluție reciproc avantajoasă. În aceste consultări, partea care intenționează să impună o măsură care afectează într-o măsură importantă condițiile de acces pe piață prezintă celelalte părți bazele deciziei pe care intenționează să o adopte, inclusiv o explicație detaliată care conține informații științifice sau tehnice relevante ⁽²⁾

(b) Părțile se asigură că procedurile lor respective se desfășoară fără întârzieri nejustificate pentru introducerea pe piață a produselor reglementate de prezenta anexă.

(c) Fiecare parte comunică prompt operatorilor economici interesați orice decizie adoptată privind cererile de evaluare a conformității, precum și bazele oricărei astfel de decizie și informații privind căile disponibile de atac.

(d) Părțile revizuiesc apendicele 2-C-2 și 2-C-3 la prezenta anexă nu mai rar decât la fiecare trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord în vederea extinderii acceptării produselor în sensul stabilit la litera (a) din prezentul articol, ținând cont de orice evoluții reglementative care ar fi putut avea loc la nivel internațional sau în cadrul părților. Orice modificări la aceste apendice se decid în cadrul Comitetului pentru comerț.

Articolul 4

Consolidarea convergenței de reglementare

(1) Părțile:

- (a) se abțin în orice moment de la introducerea de noi reglementări tehnice interne care deviază de la Regulamentele UN ECE sau RTM în domeniul reglementate prin astfel de regulamente, sau atunci când finalizarea unor astfel de regulamente este iminentă, în special în domeniile reglementate de apendicele 2-C-2, în cazul Uniunii Europene, și apendicele 2-C-3, în cazul Coreei; și
- (b) imediat ce devine practic posibil, după adoptarea oricărui nou regulament UN ECE sau a unei RTM în domeniul reglementate prin reglementări tehnice interne existente, tratează produsele originare din cealaltă parte care respectă regulamentele UN ECE sau RTM în conformitate cu articolul 3 din prezenta anexă, *mutatis mutandis*,

⁽²⁾ Părțile înțeleg că regulamentele incluse la litera (a) liniuțele (iii) și (iv), în vigoare la momentul semnării prezentului acord, nu au produs probleme serioase de acces pe piață și, în conformitate cu dispozițiile paragrafelor respective, nu vor duce la înrăutățirea condițiilor de acces pe piață în comparație cu situația existentă la momentul respectiv.

cu excepția cazului în care există motive întemeiate pe bază de informații științifice sau tehnice pentru care un anumit regulament UN ECE sau o anumită RTM sunt ineficiente sau necorespunzătoare pentru asigurarea siguranței rutiere sau protejarea mediului înconjurător sau a sănătății publice. În aceste cazuri, orice astfel de motive se notifică celeilalte părți și se dau publicității.

(2) În condițiile în care o parte introduce sau menține reglementări tehnice care diferă de regulamentele UN ECE existente în domenii reglementate de aceste regulamente UN ECE, partea respectivă revizuieste aceste reglementări tehnice nu mai rar decât la fiecare trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord pentru a evalua dacă motivele impunerii reglementărilor tehnice relevante rămân valabile. Rezultatul acestor revizui, precum și informația tehnică sau științifică pe care se bazează rezultatul acestor revizui se dau publicității și se notifică, la cerere, celeilalte părți.

(3) În domenii în care nu există regulamente UN ECE sau RTM și în care cel puțin o parte introduce sau menține o reglementare tehnică, părțile se consultă privind posibilitatea elaborării de standarde internaționale de reglementare în astfel de domenii. Dacă elaborarea de astfel de standarde internaționale nu este posibilă sau este necorespunzătoare și dacă părțile introduc sau mențin reglementări tehnice interne în astfel de domenii, părțile se consultă privind posibilitatea aproximării reglementărilor lor respective.

Articolul 5

Tratamentul MFN

În privința fiscalității și a reglementărilor interne în materie de emisii privind produsele reglementate de prezenta anexă, fiecare parte acordă produselor originare din cealaltă parte un tratament nu mai puțin favorabil decât cel acordat produselor similare originare din orice țară terță care nu este parte la prezentul acord, inclusiv cel acordat în orice acord de liber schimb cu o astfel de țară terță.

Articolul 6

Produse cu noi tehnologii sau noi caracteristici

(1) Nicio parte nu împiedică sau nu întârzie nejustificat introducerea pe piața proprie a unui produs pe motiv că încorporează o nouă tehnologie sau prezintă o nouă caracteristică nereglementată încă, decât dacă poate demonstra, pe bază de informații științifice sau tehnice, că această nouă tehnologie sau nouă caracteristică determină un risc pentru sănătatea umană, siguranța sau mediul înconjurător.

(2) Atunci când o parte decide să refuze introducerea pe piață sau solicită retragerea de pe piață a unui produs pe motiv că acesta încorporează o nouă tehnologie sau o nouă caracteristică prin care se determină un risc pentru sănătatea umană, siguranța sau mediul înconjurător, notifică imediat această decizie celeilalte părți și operatorilor economici afectați. Notificarea include toate informațiile științifice sau tehnice relevante.

Articolul 7

Alte măsuri de restrângere a schimburilor comerciale

Fiecare parte se abține de la anularea sau compromiterea beneficiilor de acces pe piață care rezultă pentru cealaltă parte conform prezentei anexe prin alte măsuri de reglementare specifice sectorului reglementat de prezenta anexă. Aceasta nu aduce atingere dreptului de adoptare a măsurilor necesare pentru siguranța rutieră, protejarea mediului înconjurător sau a sănătății publice și prevenirea practicilor neloiale în cazul în care aceste măsuri se bazează pe informații științifice sau tehnice justificate.

Articolul 8

Aplicarea regulamentelor

(1) Atunci când o parte acceptă respectarea sau armonizarea cerințelor UN ECE în conformitate cu articolul 3 din prezenta anexă, se consideră că certificatele de omologare de tip UN ECE emise de autoritățile competente prezintă prezumția de conformitate. Dacă o parte constată că un anumit produs reglementat de un certificat de omologare de tip nu este conform cu tipul aprobat, informează cealaltă parte. Prezentul alineat nu aduce atingere dreptului părții de a lua măsuri corespunzătoare conform celor stabilite la alineatele (2) și (3).

(2) Autoritățile administrative competente din fiecare parte pot verifica prin eșantionare aleatoare, în conformitate cu legislația internă a părții, că produsele, inclusiv cele autocertificate de către fabricanți, respectă corespunzător:

(a) toate reglementările tehnice ale părții respective; sau

(b) reglementările tehnice interne și celelalte cerințe, conform celor stabilite la articolul 3 litera (a) din prezenta anexă.

Fiecare parte poate solicita furnizorului să retragă un produs de pe piața proprie în cazul în care produsul respectiv nu respectă reglementările sau cerințele, după caz.

(3) Omologarea de tip se poate refuza dacă documentația este incompletă, procedurile relevante de verificare a conformității producției nu se respectă sau produsele respective nu respectă corespunzător:

(a) toate reglementările tehnice ale unei părți; sau

(b) reglementările tehnice ale unei părți și celelalte cerințe, conform celor stabilite la articolul 3 litera (a) din prezenta anexă.

(4) Fără a se aduce atingere respectării reglementărilor tehnice sau a cerințelor menționate la articolul 3 litera (a) din prezenta anexă, o parte poate, în condiții excepționale, să refuze unui furnizor introducerea pe piața proprie a unui produs sau să ceară unui furnizor să retragă produsul respectiv de pe piața proprie dacă există riscuri urgente și de netăgăduit pentru siguranța rutieră, sănătatea publică sau mediul înconjurător, pe bază de informații științifice sau tehnice justificate. Un astfel de refuz nu constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau nejustificată împotriva produselor celeilalte părți sau o restricție deghizată a schimburilor comerciale. Înainte de punerea în aplicare, orice astfel de măsură temporară de urgență se notifică celeilalte părți și furnizorului împreună cu o explicație obiectivă, rațională și suficient de detaliată a motivației măsurii.

Articolul 9

Grupul de lucru pentru autovehicule și piese de schimb

(1) Pentru facilitarea în continuare a schimburilor comerciale de autovehicule și piese de schimb și pentru abordarea problemelor de acces pe piață înainte de apariția acestora, părțile sunt de acord să coopereze și să se consulte prompt în orice aspecte referitoare la aplicarea prezentei anexe. Ele sunt de acord să se informeze reciproc privind orice măsură care ar putea afecta comerțul cu produse care intră în domeniul de aplicare al prezentei anexe, în conformitate cu capitolul 4 (Bariere tehnice în calea comerțului). La cerere, fiecare parte răspunde în scris, cât mai repede posibil, la observațiile și întrebările privind orice probleme care apar privind orice astfel de măsură și este gata să înceapă consultări privind măsura respectivă în vederea ajungerii la un rezultat reciproc avantajos.

(2) Grupul de lucru pentru autovehicule și piese de schimb, stabilit în conformitate cu articolul 15.3.1 (Grupuri de lucru) este răspunzător pentru punerea efectivă în aplicare a prezentei anexe și poate lua în considerare orice aspect referitor la aceasta. În mod special, Grupul de lucru răspunde de:

- (a) pregătirea cooperării părților în legătură cu lucrările WP.29, în conformitate cu articolul 2 din prezenta anexă;
- (b) supervizarea punerii în aplicare depline a angajamentelor asumate la articolul 3 din prezenta anexă, inclusiv:
 - (i) discutarea progreselor înregistrate în punerea în aplicare a procesului de armonizare stabilit la articolul 3 litera (a) punctul (iii);
 - (ii) asigurarea unui forum pentru consultările prevăzute la articolul 3 litera (a) punctul (iv); și
 - (iii) pregătirea deciziilor Comitetului pentru comerț stabilite la articolul 3 litera (d);
- (c) discutarea revizuirilor descrise la articolul 4 alineatul (2) din prezenta anexă și susținerea consultărilor stabilite la articolul 4 alineatul (3) din prezenta anexă;
- (d) discutarea, după caz, a notificărilor prevăzute la articolele 6 și 8 din prezenta anexă;
- (e) examinarea aplicării reglementărilor tehnice la autovehiculele importate pe diferite canale și emiterea de recomandări, după caz; și
- (f) orice aspecte, după caz, privind punerea în aplicare practică a dispozițiilor tranzitorii privind diagnosticarea la bord (denumită în continuare „OBD”) și emisiile stabilite în tabelul 1 din appendicele 2-C-3.

(3) Grupul de lucru se reunește cel puțin o dată pe an, cu excepția cazului în care se convine altfel. Întreunirile sale au loc, în mod normal, odată cu întrunirile WP.29 sau orice alt forum la care se discută aspecte privind autovehiculele. Grupul de lucru își poate desfășura lucrările, de asemenea, prin e-mail, teleconferință sau videoconferință sau orice alt mijloc de comunicare corespunzător.

Articolul 10

Conformitate

(1) Capitolul 14 (Soluționarea diferendelor) se aplică prezentei anexe cu următoarele modificări:

- (a) diferendele privind interpretarea sau aplicarea prezentei anexe se consideră drept urgențe;
 - (b) perioada prevăzută pentru consultări la articolul 14 alineatul (3) (Consultări) se reduce de la 30 de zile la 15 zile;
 - (c) perioada prevăzută pentru emiterea raportului intermediar al comisiei de la articolul 14 alineatul (6) (Raportul intermediar al comisiei) se reduce de la 90 de zile la 60 de zile;
 - (d) perioada prevăzută pentru emiterea hotărârii comisiei de arbitraj de la articolul 14 alineatul (7) (Hotărârea comisiei de arbitraj) se reduce de la 120 de zile la 75 de zile; și
 - (e) se prevede adăugarea următorului text la articolul 14 alineatul (9) (Termenul rezonabil pentru conformitate): „Partea pârâtă se conformează cu hotărârea comisiei de arbitraj fără întârziere. Dacă nu este posibilă conformitatea imediată, perioada rezonabilă de timp ar trebui, în mod normal, să nu depășească 90 de zile și să nu depășească în niciun caz 150 de zile de la emiterea hotărârii comisiei de arbitraj în cazurile în care, pentru ca partea pârâtă să intre în conformitate, este necesară adoptarea unei măsuri de aplicabilitate generală care nu necesită acțiune legislativă.”
- (2) Părțile pot fi conveni să nu aplice dispoziții specifice ale prezentului articol.

Appendicele 2-C-1

Anexa 2-C nu reglementează:

(a) tractoarele (la SA 8701.10, 8701.20, 8709.11, 8709.19 și 8709.90);

(b) snowmobile și mașini de golf (la SA 8703.10); și

(c) utilaje pentru construcții: (SA: 84134000, 84251100, 84251920, 84251980, 84253100, 84253930, 84253990, 84254100, 84254200, 84254900, 84261100, 84261200, 84261900, 84262000, 84263000, 84264100, 84264900, 84269110, 84269190, 84269900, 84272010, 84272090, 84281020, 84281080, 84282030, 84282091, 84282098, 84283100, 84283200, 84283300, 84283920, 84283990, 84284000, 84286000, 84289030, 84289071, 84289079, 84289091, 84289095, 84291100, 84291900, 84292000, 84293000, 84294010, 84294030, 84294090, 84295110, 84295191, 84295199, 84295210, 84295290, 84295900, 84301000, 84302000, 84303100, 84303900, 84304100, 84304900, 84305000, 84306100, 84306900, 84311000, 84313100, 84313910, 84313970, 84314100, 84314200, 84314300, 84314920, 84314980, 84741000, 84742010, 84742090, 84743100, 84743200, 84743910, 84743990, 84748010, 84748090, 84749010, 84749090, 84791000, 87013010, 87013090, 87041010, 87041090, 87051000, 87052000, 87054000 și 87059030).

Apendicele 2-C-2

Tabelul 1

Lista menționată la articolul 3 litera (a) liniuța (i) din anexa 2-C

Obiect	Cerință	Reglementare tehnică UE corespunzătoare
Nivel sonor admisibil	Reg. UN ECE 51	Directiva 70/157/CEE
Amortizor de zgomot de schimb	Reg. UN ECE 59	Directiva 70/157/CEE
Emisii	Reg. UN ECE 83	Directiva 70/220/CEE
Convertizoare catalitice de schimb	Reg. UN ECE 103	Directiva 70/220/CEE
Rezervoare de combustibil	Reg. UN ECE 34	Directiva 70/221/CEE
Rezervoare GPL	Reg. UN ECE 67	Directiva 70/221/CEE
Rezervoare GNC	Reg. UN ECE 110	Directiva 70/221/CEE
Dispozitiv protecție spate	Reg. UN ECE 58	Directiva 70/221/CEE
Efortul de acționare a direcției	Reg. UN ECE 79	Directiva 70/311/CEE
Încuietori și balamale de ușă	Reg. UN ECE 11	Directiva 70/387/CEE
Avertizare sonoră	Reg. UN ECE 28	Directiva 70/388/CEE
Dispozitive de vizibilitate indirectă	Reg. UN ECE 46	Directiva 2003/97/CE
Frânarea	Reg. UN ECE 13	Directiva 71/320/CEE
Frânarea	Reg. UN ECE 13H	Directiva 71/320/CEE
Garnituri de frână	Reg. UN ECE 90	Directiva 71/320/CEE
Interferențe radio (compatibilitatea electromagnetică)	Reg. UN ECE 10	Directiva 72/245/CEE
Emisii diesel	Reg. UN ECE 24	Directiva 72/306/CEE
Amenajări interioare	Reg. UN ECE 21	Directiva 74/60/CEE
Antifurt	Reg. UN ECE 18	Directiva 74/61/CEE
Antifurt și dispozitiv de imobilizare	Reg. UN ECE 116	Directiva 74/61/CEE
Sisteme de alarmă pentru vehicule	Reg. UN ECE 97, Reg. UN ECE 116	Directiva 74/61/CEE
Comportarea dispozitivului de direcție în caz de impact	Reg. UN ECE 12	Directiva 74/297/CEE
Rezistența scaunelor	Reg. UN ECE 17	Directiva 74/408/CEE
Rezistența scaunelor (autobuze și autocare)	Reg. UN ECE 80	Directiva 74/408/CEE
Proeminențe exterioare	Reg. UN ECE 26	Directiva 74/483/CEE
Vitezometru	Reg. UN ECE 39	Directiva 75/443/CEE
Puncte de ancorare a centurilor de siguranță	Reg. UN ECE 14	Directiva 76/115/CEE

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1147

Obiect	Cerință	Reglementare tehnică UE corespunzătoare
Instalarea dispozitivelor de iluminare și de semnalizare luminoasă	Reg. UN ECE 48	Directiva 76/756/CEE
Catadioptri	Reg. UN ECE 3	Directiva 76/757/CEE
Lămpi de gabarit/poziție față (laterale)/poziție spate (laterale)/frânare	Reg. UN ECE 7	Directiva 76/758/CEE
Lămpi diurne	Reg. UN ECE 87	Directiva 76/758/CEE
Lămpi de poziție laterale	Reg. UN ECE 91	Directiva 76/758/CEE
Lămpi indicatoare de direcție	Reg. UN ECE 6	Directiva 76/759/CEE
Lampă plăcuța de înmatriculare spate	Reg. UN ECE 4	Directiva 76/760/CEE
Faruri (R ₂ și HS ₁)	Reg. UN ECE 1	Directiva 76/761/CEE
Faruri (capsulate)	Reg. UN ECE 5	Directiva 76/761/CEE
Faruri (H ₁ , H ₂ , H ₃ , HB ₃ , HB ₄ , H ₇ și/sau H ₈ , H ₉ , HIR1, HIR2 și/sau H ₁₁)	Reg. UN ECE 8	Directiva 76/761/CEE
Faruri (H ₄)	Reg. UN ECE 20	Directiva 76/761/CEE
Faruri (capsulate cu halogen)	Reg. UN ECE 31	Directiva 76/761/CEE
Becuri cu incandescență pentru blocuri optice omologate	Reg. UN ECE 37	Directiva 76/761/CEE
Faruri cu surse luminoase cu descărcare în gaz	Reg. UN ECE 98	Directiva 76/761/CEE
Surse luminoase cu descărcare în gaz pentru utilizare în blocuri optice cu descărcare în gaz omologate	Reg. UN ECE 99	Directiva 76/761/CEE
Faruri (fază de întâlnire asimetrică)	Reg. UN ECE 112	Directiva 76/761/CEE
Sisteme de iluminare față adaptive	Reg. UN ECE 123	Directiva 76/761/CEE
Lămpi de ceață față	Reg. UN ECE 19	Directiva 76/762/CEE
Lămpi de ceață spate	Reg. UN ECE 38	Directiva 77/538/CEE
Lămpi pentru mersul înapoi	Reg. UN ECE 23	Directiva 77/539/CEE
Lămpi de staționare	Reg. UN ECE 77	Directiva 77/540/CEE
Centuri de siguranță și dispozitive de reținere	Reg. UN ECE 16	Directiva 77/541/CEE
Dispozitive de reținere pentru copii	Reg. UN ECE 44	Directiva 77/541/CEE
Câmp frontal de vizibilitate spre înainte	Reg. UN ECE 125	Directiva 77/649/CEE
Identificarea comenzilor, avertizoarelor și indicatoarelor	Reg. UN ECE 121	Directiva 78/316/CEE
Sisteme de încălzire	Reg. UN ECE 122	Directiva 2001/56/CE
Tetiere (integrate în scaune)	Reg. UN ECE 17	Directiva 78/932/CEE
Tetiere	Reg. UN ECE 25	Directiva 78/932/CEE

Obiect	Cerință	Reglementare tehnică UE corespunzătoare
Emisii de CO ₂ – consum de combustibil	Reg. UN ECE 101	Directiva 80/1268/CEE
Puterea motorului	Reg. UN ECE 85	Directiva 80/1269/CEE
Emisii (Euro IV și V) vehicule grele	Reg. UN ECE 49	Directiva 2005/55/CE
Protecție laterală	Reg. UN ECE 73	Directiva 89/297/CEE
Geamuri securizate	Reg. UN ECE 43	Directiva 92/22/CEE
Pneuri pentru autovehicule și remorcile lor	Reg. UN ECE 30	Directiva 92/23/CEE
Pneuri pentru vehicule comerciale și remorcile lor	Reg. UN ECE 54	Directiva 92/23/CEE
Roți/pneuri de rezervă de uz temporar	Reg. UN ECE 64	Directiva 92/23/CEE
Zgomot de rulare	Reg. UN ECE 117	Directiva 92/23/CEE
Dispozitive limitatoare de viteză	Reg. UN ECE 89	Directiva 92/24/CEE
Dispozitive de cuplare	Reg. UN ECE 55	Directiva 94/20/CE
Dispozitiv de cuplare strânsă	Reg. UN ECE 102	Directiva 94/20/CE
Inflamabilitatea	Reg. UN ECE 118	Directiva 95/28/CE
Autobuze și autocare	Reg. UN ECE 107	Directiva 2001/85/CE
Rezistența suprastructurii (autobuze și autocare)	Reg. UN ECE 66	Directiva 2001/85/CE
Impact frontal	Reg. UN ECE 94	Directiva 96/79/CE
Impact lateral	Reg. UN ECE 95	Directiva 96/27/CE
Vehicule destinate transportului de mărfuri periculoase	Reg. UN ECE 105	Directiva 98/91/CE
Protecție antiîmpănare față	Reg. UN ECE 93	Directiva 2000/40/CE

Tabelul 2

Lista menționată la articolul 3 litera (a) liniuța (iii) din anexa 2-C

Obiect	Reglementare tehnică UE	Regulament UN ECE corespunzător
Proeminențe exterioare ale cabinelor	Directiva 92/114/CEE	61

Apendicele 2-C-3

Tabelul 1

Lista menționată la articolul 3 litera (a) liniuța (ii) din anexa 2-C

Obiect		Cerință	Reglementare tehnică Coreea corespunzătoare
Protecție anti-impact pentru pasager sau șofer	Față	Reg. UN ECE 94,	KMVSS ⁽¹⁾ articolul 102
	Lateral	Reg. UN ECE 95	KMVSS articolul 102
Deplasare spre înapoi a controlului direcției		Reg. UN ECE 12	KMVSS articolul 89 alineatul (1) punctul 2
Protecție la impact pentru șofer față de sistemul de control al direcției		Reg. UN ECE 12,	KMVSS articolul 89 alineatul (1) punctul 1
Scaune		Reg. UN ECE 17	KMVSS articolul 97
Tetiere		Reg. UN ECE 17, Reg. UN ECE 25, GTR 7	KMVSS articolele 26, 99
Componente pentru încuietori și zăvoare		Reg. UN ECE 11, GTR 1	KMVSS articolul 104 alineatul (2)
Impactul cu instrumentele de bord		Reg. UN ECE 21	KMVSS articolul 88
Impact cu scaunul posterior		Reg. UN ECE 21	KMVSS articolul 98
Impactul cu suportul pentru braț		Reg. UN ECE 21	KMVSS articolul 100
Impactul cu viziera parasolară		Reg. UN ECE 21	KMVSS articolul 101
Impactul cu oglinda retrovizoare interioară		Reg. UN ECE 46	KMVSS articolul 108
Cârligul de remorcare		77/389/CEE	KMVSS articolul 20 punctele 1, 2, 4
Protecție antiîmpănare spate		Reg. UN ECE 58	KMVSS articolul 19 alineatul (4) și articolul 96
Sistem de lumini și semnalizare	Instalare	Reg. UN ECE 48	KMVSS articolele 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 și 47
	Far	Reg. UN ECE 1,2, 5, 8, 20, 31, 37, Reg. UN ECE 98, 99, 112, 113, 123	KMVSS articolul 38, articolul 48 alineatul (3), articolul 106 punctul 1
	Lampă de ceață față	Reg. UN ECE 19	KMVSS articolul 38-2 alineatul (1), articolul 106 punctul 2
	Lampă pentru marșarier	Reg. UN ECE 23	KMVSS articolul 39, articolul 106 punctul 3
	Lampă indicatoare	Reg. UN ECE 7	KMVSS articolul 40, articolul 106 punctul 4
	Lampă pentru placa de înmatriculare	Reg. UN ECE 4	KMVSS articolul 41, articolul 106 punctul 5
	Lampă spate	Reg. UN ECE 7	KMVSS articolul 42, articolul 106 punctul 6

Obiect		Cerință	Reglementare tehnică Coreea corespunzătoare
	Lampă de stop	Reg. UN ECE 7	KMVSS articolul 43 alineatul (1), articolul 106 punctul 7
	Lampă de stop montată în centru în partea superioară	Reg. UN ECE 7	KMVSS articolul 43 alineatele (2), (3), articolul 106 punctul 8
	Lampă de semnalizare direcție	Reg. UN ECE 6	KMVSS articolul 44, articolul 106 punctul 9
	Lampă auxiliară de semnalizare direcție	Reg. UN ECE 7	KMVSS articolul 44, articolul 106 punctul 10
	Lampă de ceață spate	Reg. UN ECE 38	KMVSS articolul 38-2 alineatul (2) articolul 106 punctul 2
	Dispozitive retro-reflectorizante	Reg. UN ECE 70, Reg. UN ECE 3	KMVSS articolul 49 alineatele (1) (2) Articolul 107
Vizibilitatea pentru conducătorul auto		Reg. UN ECE 46	KMVSS articolul 50 Articolul 94
Puterea motorului		Reg. UN ECE 85	KMVSS articolul 11 alineatul (1) punctul 2, articolul 111
Dispozitiv de asigurare a vizibilității pentru conducătorul auto	Sistem de ștergere a parbrizului	78/318/CEE	KMVSS articolul 51 alineatul(2), articolul 109 punctul 1
	Sistem de dejivrare	78/317/CEE	KMVSS articolul 109 punctul 2
	Sistem de deza-burire	78/317/CEE	KMVSS articolul 109 punctul 3
	Sistem de spălare a parbrizului	78/318/CEE	KMVSS articolul 109 punctul 4
Sistem de frânare pentru autoturisme		Reg. UN ECE 13H	KMVSS articolul 15, articolul 90 punctul 1
Sistem de frânare pentru vehicule altele decât autoturisme și remorci		Reg. UN ECE 13	KMVSS articolul 15, articolul 90 punctul 2
Sistem de frânare pentru remorci		Reg. UN ECE 13	KMVSS articolul 15, articolul 90 punctul 3
Sistem de frânare antiblocare, pentru vehicule altele decât remorci		Reg. UN ECE 13	KMVSS articolul 15, articolul 90 punctul 4
Sistem de frânare antiblocare pentru remorci		Reg. UN ECE 13	KMVSS articolul 15, articolul 90 punctul 5
Efortul de acționare a direcției		Reg. UN ECE 79	KMVSS articolul 14, articolul 89 alineatul (2)
Limitator de viteză		Reg. UN ECE 89	KMVSS articolul 110-2
Vitezometru		Reg. UN ECE 39	KMVSS articolul 110
Compatibilitate electromagnetică		Reg. UN ECE 10	KMVSS articolul 111-2
Scurgere de combustibil la coliziune		Reg. UN ECE 34, Reg. UN ECE 94, Reg. UN ECE 95	KMVSS articolul 91

Obiect		Cerință	Reglementare tehnică Coreea corespunzătoare
Bară de protecție		Reg. UN ECE 42	KMVSS articolul 93
Puncte de ancorare a centurilor de siguranță		Reg. UN ECE 14, Reg. UN ECE 16	KMVSS articolul 27 alineatele (1), (2), (3), (4), (5), articolul 103 alineatele (1), (2), (3)
Ancorarea scaunului pentru copil		Reg. UN ECE 14,	KMVSS articolul 27-2, articolul 103-2
Zgomot de claxon, zgomot de staționare și amortizor de zgomot pentru vehicule (cu 4 roți)		Reg. UN ECE 28, Reg. UN ECE 51	KMVSS articolele 35, 53, NVCA articolul 30 și ordonanța Ministerului Mediului articolul 29
Emisii și zgomot (cu excepția zgomotului de pasaj pentru 3 sau 4 roți) pentru biciclete cu motor		Reg. UN ECE 40, Reg. UN ECE 41, Reg. UN ECE 47 Directivele 2002/51/CE, 2003/77/CE, 97/24/CE Capitolele 5 și 9	CACA articolul 46 și ordonanța Ministerului Mediului articolul 62, NVCA articolul 30 și ordonanța Ministerului Mediului articolul 29
Emisii diesel (incl. OBD)	Vehicul sub 3,5 t	Reg. UN ECE 83, Reg. UN ECE 24, Regulamentul (CE) nr. 692/2008	CACA articolul 46 și ordonanța Ministerului Mediului articolul 62
	Vehicul peste 3,5 t	Reg. UN ECE 49, Regulamentul (CE) nr. 692/2008	
Pneuri		Reg. UN ECE 30, 54, 75, 106, 117, 108, 109	Quality management Safety and Control of Industrial Products Act (QMSCIPA) (articolele 19, 20, 21); Normele de aplicare ale QMSCIPA articolul 2, alineatul (2), articolul 19.

(¹) Korea Motor Vehicle Safety Standards

Sisteme de diagnosticare la bord pentru vehicule pe alimentare cu benzină

Se consideră că vehiculele pe alimentare cu benzină care respectă Euro 6 OBD respectă Coreea LEV și ULEV OBD.

Dispoziții tranzitorii privind OBD și emisiile pentru vehiculele pe alimentare cu benzină

1. OBD

Până la sfârșitul anului 2013 sau introducerea Euro 6 OBD, dacă aceasta are loc mai devreme:

- fiecare producător de autovehicule din UE (¹) ale cărui vânzări de vehicule cu Euro OBD în Coreea pe parcursul anului 2008 au depășit 800 de vehicule va avea permisiunea de a vinde în Coreea următorul număr de vehicule cu Euro 5 OBD pe an și marcă:
anul 2010: 1 200, anul 2011: 1 500, anul 2012: 1 800 și anul 2013: 1 800;
- fiecare producător de autovehicule din UE ale cărui vânzări totale de vehicule cu Euro OBD în Coreea în perioada 2005-2008 au depășit în medie 750 de vehicule pe an va avea permisiunea de a vinde în Coreea 1 000 de vehicule cu Euro 5 OBD pe an și marcă; și
- alți producători de autovehicule din UE nereglementați mai sus la literalele (a) sau (b) vor avea permisiunea de a vinde vehicule cu Euro 5 OBD în Coreea într-o limită generală de 1 500 de astfel de vehicule pe an. Această cantitate se va distribui între producătorii respectivi în conformitate cu principiile care urmează a fi determinate de Grupul de lucru privind autovehiculele și piesele de schimb.

2. Emisii

Până la aplicarea unei noi dispoziții (²), pentru producătorii care vând cel mult de 10 000 de vehicule pe alimentare cu benzină pe an pe teritoriul Coreei, Coreea dispune că:

(¹) Părțile țin cont de faptul că practicile coreene privind conceptul de producător la momentul semnării prezentului acord vor asigura orientarea punerii în aplicare a prezentului alineat.

(²) Părțile înțeleg că o nouă dispoziție se va introduce la intrarea în vigoare a Free Trade Agreement between the Republic of Korea and the United States of America.

- (a) un vehicul cu motor pe alimentare cu benzină produs de un producător care vinde cel mult 250 de astfel de vehicule pe an pe teritoriul Coreei respectă cerințele de emisie pentru Coreea dacă valoarea medie anuală pe contingent a emisiilor de gaze organice nemetanice (denumite în continuare „NMOG”) pentru contingentul vândut de producător pe teritoriul Coreei nu depășește 0,047 g/km;
- (b) un vehicul cu motor pe alimentare cu benzină produs de un producător care vinde cel mult 4 000 de astfel de vehicule pe an pe teritoriul Coreei respectă cerințele de emisie pentru Coreea dacă valoarea medie anuală pe contingent a NMOG pentru contingentul vândut de producător pe teritoriul Coreei nu depășește 0,039 g/km; și
- (c) un vehicul cu motor pe alimentare cu benzină produs de un producător care vinde cel mult 10 000 de astfel de vehicule pe an pe teritoriul Coreei respectă cerințele de emisie pentru Coreea dacă valoarea medie anuală pe contingent a NMOG pentru contingentul vândut de producător pe teritoriul Coreei nu depășește 0,030 g/km.

3. Aplicarea dispozițiilor tranzitorii ⁽¹⁾

Părțile dispun aplicarea prezentelor dispoziții tranzitorii privind OBD și emisiile din anul calendaristic în care prezentul acord intră în vigoare.

Tabelul 2

Lista menționată la articolul 3 litera (a) liniuța (iii) din anexa 2-C

Obiect	Reglementare tehnică Coreea	Regulament UN ECE corespunzător
Unghiul maxim de înclinare cu menținere a stabilității	KMVSS art. 8	107
Raza minimă de întoarcere	KMVSS art. 9	107
Mecanismul de rulare	KMVSS art. 12	30, 54
Dispozitive de control și afișaje	KMVSS art. 13	121
Cadru și caroserie	KMVSS art. 19	58, 73
Dispozitiv de cuplare	KMVSS art. 20 punctele 3, 5	55
Protecție antifurt	KMVSS art. 22	18
Confortul deplasării	KMVSS art. 23	107
Scaun conducător auto	KMVSS art. 24	107
Scaun pasager	KMVSS art. 25	107
Centură de siguranță	KMVSS art. 27	16
Spațiu de stat în picioare	KMVSS art. 28	107
Intrare	KMVSS art. 29	107
Ieșire de siguranță	KMVSS art. 30	107
Culoar central	KMVSS art. 31	107
Geamuri securizate	KMVSS art. 34	43, GTR 6
Lampă pentru semnal de avarie	KMVSS art. 45	48
Vitezometru și kilometraj	KMVSS art. 54	39
Extinctor	KMVSS art. 57	36
Mecanismul de rulare	KMVSS art. 64	75
Sistemul de frânare de serviciu	KMVSS art. 67	78, GTR 3

⁽¹⁾ Cu înțelegerea reciprocă a intrării în vigoare a prezentului acord în 2010, Coreea va aplica de la 1 ianuarie 2010 măsurile necesare privind introducerea pe piață a vehiculelor cu motor cu Euro 5 OBD.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1153

Obiect	Reglementare tehnică Coreea	Regulament UN ECE corespunzător
Far	KMVSS art. 75	53, 56, 57, 72, 74, 76, 82
Lampă pentru placa de înmatriculare	KMVSS art. 76	50, 53
Lampă spate	KMVSS art. 77	50, 53
Lampă de stop	KMVSS art. 78	50, 53
Lampă de semnalizare direcție	KMVSS art. 79	50, 53
Catadioptru spate	KMVSS art. 80	3, 53
Oglindă retrovizoare	KMVSS art. 84	81
Vitezometru	KMVSS art. 85	39

ANEXA 2-D

PRODUSE FARMACEUTICE ȘI DISPOZITIVE MEDICALE*Articolul 1***Dispoziții generale**

Recunoscând că există diferențe între sistemele de îngrijire medicală ale celor două părți, părțile împărtășesc angajamentul de a promova dezvoltarea de produse farmaceutice brevetate de înaltă calitate și generice și dispozitive medicale, precum și facilitarea accesului la acestea, drept mijloc de continuare a îmbunătățirii stării de sănătate a populațiilor lor. Pentru îndeplinirea acestor obiective, părțile își confirmă principiile împărtășite privind importanța:

- (a) accesului adecvat la produse farmaceutice și dispozitive medicale în același timp cu asigurarea unei îngrijiri medicale de înaltă calitate;
- (b) avantajelor economice solide și piețelor competitive pentru dezvoltarea eficientă a produselor farmaceutice și a dispozitivelor medicale, precum și pentru accesul la acestea;
- (c) sprijinului guvernamental corespunzător pentru cercetarea academică și comercială și dezvoltare, pentru protejarea proprietății intelectuale și alte avantaje pentru inovare în cercetarea și dezvoltarea de produse farmaceutice și dispozitive medicale;
- (d) promovării inovării privind produse farmaceutice și dispozitive medicale sigure și eficiente, precum și a accesului prompt și la un preț rezonabil la acestea prin proceduri transparente și responsabile, fără a se aduce atingere capacității unei părți de a aplica standarde ridicate de siguranță, eficacitate și calitate;
- (e) practicilor etice ale producătorilor și furnizorilor de produse farmaceutice și dispozitive medicale și ale furnizorilor de îngrijire medicală la nivel general pentru a se obține un proces decizional deschis, transparent, responsabil și nediscriminatoriu privind îngrijirea medicală; și
- (f) cooperării între părți pe probleme de reglementare și pentru dezvoltarea de practici internaționale în cadrul organizațiilor internaționale precum Organizația Mondială a Sănătății (denumită în continuare „OMS”), Organizația pentru Dezvoltare și Cooperare Economică (denumită în continuare „OCDE”), Conferința internațională privind armonizarea (denumită în continuare „ICH”) pentru produse farmaceutice și Grupul de lucru pentru armonizare globală (denumit în continuare „GHTF”) pentru dispozitive medicale, în vederea îmbunătățirii siguranței, eficacității și calității produselor farmaceutice și a dispozitivelor medicale.

*Articolul 2***Accesul la inovare**

În măsura în care autoritățile de îngrijire medicală ale unei părți operează sau mențin proceduri de listare a produselor farmaceutice sau a dispozitivelor medicale, pentru indicațiile referitoare la rambursare sau pentru stabilirea valorii rambursate sau pentru orice măsuri refe-

ritoare la stabilirea prețului ⁽¹⁾ pentru produse farmaceutice sau dispozitive medicale în cadrul programelor de îngrijire medicală pe care le operează, partea respectivă:

- (a) se asigură că procedurile, reglementările, criteriile și orientările de punere în aplicare care se aplică listării de produse farmaceutice sau dispozitive medicale, indicațiilor referitoare la rambursare, stabilirii valorii rambursate sau oricărei alte măsuri referitoare la listare, stabilirea prețului și/sau rambursare pentru produse farmaceutice sau dispozitive medicale sunt corecte, transparente, rezonabile și nediscriminatorii ⁽²⁾; și
- (b) se asigură că determinarea de către autoritățile medicale a prețului și a rambursării pentru un produs farmaceutic sau dispozitiv medical, odată aprobate de către autoritatea de reglementare corespunzătoare drept sigure, eficiente și de bună calitate și, dacă se bazează pe implicarea unor organisme publice sau cvasipublice:
 - (i) recunoaște în mod corespunzător valoarea produsului farmaceutic sau a dispozitivului medical brevetat în valoarea prețului și a rambursării furnizate;
 - (ii) permite unui producător de produs farmaceutic sau dispozitiv medical să aplice, pe bază de dovezi științifice de siguranță, eficacitate, calitate și beneficii, o valoare sporită a prețului și rambursării față de cele furnizate pentru produsele cu care se face comparația, dacă este cazul, folosite pentru determinarea valorii rambursării;
 - (iii) permite unui producător de produs farmaceutic sau dispozitiv medical, după adoptarea unei decizii privind prețul/rambursarea, să aplice o valoare sporită de rambursare pentru produs pe baza dovezilor științifice furnizate de producător privind siguranța, eficacitatea, calitatea și beneficiile produsului;
 - (iv) permite unui producător de produs farmaceutic sau dispozitiv medical să aplice la valoarea prețului sau a rambursării o ajustare de preț pentru indicații medicale suplimentare ale produsului pe baza dovezilor științifice furnizate de producător privind siguranța, eficacitatea, calitatea și beneficiile produsului; și
 - (v) în cazul în care o parte ajustează *ex officio* valoarea prețului/rambursării produselor farmaceutice sau dispozitivelor medicale din cauze exterioare în circumstanțe specifice, inclusiv schimbări marcante ale indicatorilor economici, permite unui producător de produs farmaceutic sau dispozitiv medical să prezinte observații privind ajustarea înainte de adoptarea ajustării.

*Articolul 3***Transparență**

(1) Fiecare parte se asigură că legislația, reglementările, procedurile, deciziile administrative și orientările de punere în aplicare de interes general (denumite în continuare „reguli”) ale sale, privind orice aspect referitor la stabilirea prețurilor, rambursare sau reglementare a produselor farmaceutice sau a dispozitivelor medicale se publică prompt sau se pun la dispoziție într-o altă modalitate într-o fază suficient de timpurie, într-un fel care le permite persoanelor interesate sau celeilalte părți să le cunoască.

- (1) Referirile la prețuri în prezenta anexă sunt relevante numai dacă sunt aplicabile în conformitate cu legislația oricărei părți.
- (2) Părțile înțeleg că, în conformitate cu prezentul paragraf, care nu stabilește nicio obligație de rambursare a produselor la orice preț dat sau nu aduce atingere rezultatului specific al negocierilor privind prețul, criteriile (care pot lua forma orientărilor, avizelor publice sau „aspectelor care trebuie luate în considerare”, etc.) pe care se vor baza deciziile privind rambursarea și prețul sunt așteptate să fie obiective și clare pentru a permite înțelegerea bazelor unor astfel de decizii.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1155

(2) În măsura în care este posibil, fiecare parte:

- (a) publică în avans, prin mijloace relevante accesibile publicului, orice astfel de reguli pe care își propune să le adopte sau să le modifice într-o proporție semnificativă, inclusiv o explicație a obiectivului acestor reguli;
- (b) oferă persoanelor interesate și celeilalte părți oportunități de a comenta orice astfel de regulă propusă, acordând, în mod special, o perioadă rezonabilă de timp pentru consultare; și
- (c) răspunde în scris la observațiile privind aspecte semnificative și de substanță primite de la persoane interesate și de la cealaltă parte pe parcursul perioadei rezervate pentru observații și explică orice revizuire de substanță ale unor astfel de reguli propuse nu mai târziu de momentul adoptării lor.

(3) În măsura în care este posibil, fiecare parte ar trebui să prevadă un interval rezonabil între publicarea de orice astfel de reguli privind orice aspect referitor la stabilirea prețurilor, rambursare sau reglementare a produselor farmaceutice sau a dispozitivelor medicale și data intrării în vigoare a acestora.

(4) În măsura în care autoritățile de îngrijire medicală ale fiecărei părți operează sau mențin proceduri de listare a produselor farmaceutice sau a dispozitivelor medicale, pentru indicațiile referitoare la rambursare sau pentru stabilirea valorii rambursate pentru produse farmaceutice sau dispozitive medicale, inclusiv orice măsuri referitoare la revizuirea stabilirii prețurilor și a rambursării în cadrul programelor de îngrijire medicală, partea:

- (a) se asigură că deciziile privind toate cererile formale și solicitările de stabilire a prețului sau aprobările pentru rambursare a produselor farmaceutice sau a dispozitivelor medicale se adoptă și se comunică într-un interval de timp rezonabil și precizat de la data primirii acestora. Dacă informația prezentată de solicitant este considerată a fi inadecvată sau insuficientă și, drept rezultat, procedura se suspendă, autoritățile competente ale părții notifică solicitantului care sunt informațiile suplimentare detaliate necesare și reiau procesul inițial de decizie odată cu primirea acestor informații suplimentare;
- (b) comunică solicitanților într-un interval de timp rezonabil și specificat toate procedurile, metodologiile, principiile, criteriile, inclusiv cele folosite, după caz, pentru determinarea de produse comparabile, precum și orientările folosite la determinarea prețurilor și a rambursării pentru produse farmaceutice sau dispozitive medicale;
- (c) oferă solicitanților posibilități prompte și consistente de a prezenta observații în etape relevante ale proceselor de decizie privind stabilirea prețurilor și rambursarea pentru produse farmaceutice sau dispozitive medicale;
- (d) oferă solicitanților, într-un interval de timp rezonabil și specificat, informații scrise semnificative și detaliate privind bazele recomandărilor sau determinărilor de prețuri și rambursare pentru produsele farmaceutice sau dispozitivele medicale, inclusiv trimeri la orice opinii de expertiză sau studii academice pe care s-a bazat în adoptarea unor astfel de recomandări sau determinări. În mod specific, în cazul unei decizii negative privind listarea, prețurile și/sau rambursarea, sau dacă organismul decizional decide să nu permită în întregime sau parțial creșterea de preț solicitată, organismul decizional prezintă o declarație de motive suficient de detaliată pentru înțelegerea bazelor deciziei, inclusiv a criteriilor aplicate și, după caz, orice opinii de expertiză sau recomandări pe care se bazează decizia;

(e) pune la dispoziție tribunale juridice, cvasijuridice sau administrative sau procese independente de revizuire⁽¹⁾ care pot fi invocate la cererea unui solicitant afectat direct de o recomandare sau determinare și, odată cu comunicarea deciziei privind prețul și rambursarea, îl informează pe solicitant privind drepturile sale conform legislației părții, precum și privind procedurile și termenele limită pentru utilizarea unor astfel de căi de recurs;

(f) deschide toate organismele decizionale părților interesate, inclusiv societăților de inovare și generice;

(g) pune la dispoziția publicului o listă de organisme centrale relevante pentru stabilirea prețurilor sau rambursarea produselor farmaceutice sau a dispozitivelor medicale; și

(h) asigură accesul părților interesate cu interese comerciale legitime la aranjamentele naționale de stabilire a prețurilor și rambursare ale fiecărei părți, inclusiv la o listă pozitivă de produse cuprinse în sistemele publice de asigurări de sănătate care se publică anual. Lista negativă, după caz, se publică la fiecare șase luni.

(5) Fiecare parte se asigură că toate măsurile general aplicate privind orice aspect referitor la stabilirea prețului, rambursare sau reglementarea produselor farmaceutice sau a dispozitivelor medicale se administrează de o manieră coerentă, obiectivă și imparțială.

Articolul 4

Etica practicilor comerciale

(1) Fiecare parte adoptă sau menține măsuri corespunzătoare pentru interzicerea stimulentele incorecte din partea producătorilor și furnizorilor de produse farmaceutice sau dispozitive medicale pentru profesioniștii sau instituțiile din domeniul îngrijirii sănătății în scopul listării, achiziționării sau prescrierii de produse farmaceutice și dispozitive medicale eligibile pentru rambursare în cadrul programelor de îngrijire a sănătății.

(2) Fiecare parte adoptă sau menține sancțiuni și proceduri corespunzătoare pentru controlul punerii în aplicare a măsurilor pe care le adoptă sau le menține în conformitate cu alineatul (1).

(3) Fiecare parte aduce în atenția celeilalte părți orice stimulente incorecte practicate de producătorii săi de produse farmaceutice sau dispozitive medicale. Părțile își reamintesc obligațiile conform Convenției OCDE privind combaterea dării de mită funcționarilor publici străini în tranzacțiile comerciale internaționale care a intrat în vigoare la 15 februarie 1999.

Articolul 5

Cooperare privind reglementarea

(1) Părțile vor ține cont, după caz, de dispozițiile, practicile și orientările internaționale pentru produse farmaceutice sau dispozitive medicale, inclusiv cele elaborate de OMS, OCDE, ICH, GHFT și Convenția pentru inspecție farmaceutică, precum și de Sistemul de cooperare în inspecția farmaceutică (PIC/S). Părțile recunosc că deplina participare în cadrul acestor organisme internaționale relevante va facilita cooperarea între ele privind reglementarea.

⁽¹⁾ În plus față de cele stabilite la acest punct, solicitanții trebuie să aibă posibilitatea de a se folosi de căi de recurs care asigură o protecție legală eficientă. Ei trebuie să aibă posibilitatea de a face apel la decizii în fața unor organisme judiciare în sensul strict al termenului.

(2) Părțile vor lua în considerare cererile oricărei părți de acceptare a evaluărilor de conformitate ⁽¹⁾ ale părții respective, atunci când acestea se realizează în conformitate cu bunele practici de laborator și bunele practici de producție pentru produse farmaceutice și dispozitive medicale și când practicile corespunzătoare ale ambelor părți sunt conforme cu practicile internaționale.

(3) Pentru Grupul de lucru privind produsele farmaceutice și dispozitivele medicale înființat în conformitate cu articolul 15.3.1 (Grupuri de lucru), părțile asigură participarea adecvată a funcționarilor agențiilor sau departamentelor responsabile pentru îngrijirea medicală sau alte aspecte și regulamente reglementate prin prezenta anexă.

(4) Grupul de lucru:

- (a) monitorizează și sprijină punerea în aplicare a prezentei anexe;
- (b) promovează dezbaterea și înțelegerea reciprocă a aspectelor legate de prezenta anexă; și
- (c) promovează cooperarea între părți pentru atingerea obiectivelor stabilite în prezenta anexă.

(5) Grupul de lucru se reunește cel puțin o dată pe an, cu excepția cazului în care se convine altfel. Grupul de lucru își poate desfășura activitatea, de asemenea, prin e-mail, teleconferință sau videoconferință sau orice alt mijloc de comunicare corespunzător.

Articolul 6

Definiții

(1) În sensul prezentei anexe:

produse farmaceutice înseamnă orice substanță sau combinație de substanțe care ar putea fi administrată ființelor umane în vederea stabilirii unui diagnostic medical, tratării sau prevenirii bolilor sau în vederea refacerii, corectării sau modificării funcțiilor sau structurilor fiziologice. Printre produsele farmaceutice intră, de exemplu, medicamentele chimice, biologice [vaccinuri, (anti)toxina, sânge, componente

ale sângelui, produse derivate din sânge], medicamentele homeopate, produsele radiofarmaceutice, produsele recombinate, produsele de terapie genetică, produsele de terapie celulară și produsele de inginerie tisulară;

dispozitiv medical înseamnă orice instrument, aparat, aplicație, material sau alt articol, folosit singur sau în combinație, produs pentru a fi folosit pentru ființe umane în scopuri medicale, de exemplu diagnostic, prevenire, monitorizare, tratament sau ameliorarea efectelor bolilor ⁽²⁾. Dispozitivele medicale includ programul de calculator încorporat în dispozitiv de către producătorul acestuia și necesar pentru funcționarea corespunzătoare a dispozitivului;

cu excepția cazului în care se precizează altfel, autoritățile de îngrijire medicală ale unei părți înseamnă entități care participă la funcționarea sau administrarea programelor de îngrijire a sănătății ale unei părți sau au fost înființate de către partea respectivă în acest scop;

programe de îngrijire a sănătății operate de către o parte înseamnă programe de îngrijire a sănătății în care autoritățile de îngrijire medicală ale unei părți iau decizii privind aspecte la care se aplică prezenta anexă;

producător înseamnă deținătorul dreptului legal de producție pentru produs pe teritoriul părții respective;

o listă negativă se definește drept o compilație de produse farmaceutice și dispozitive medicale care sunt excluse de la prescriere și/sau rambursare în cadrul unui (unor) program(e) public(e) de îngrijire a sănătății al(e) unei părți; și

o listă pozitivă se definește drept o compilație exhaustivă de produse farmaceutice și dispozitive medicale care pot fi prescrise și/sau rambursate în cadrul unui (unor) program(e) public(e) de îngrijire a sănătății al(e) unei părți.

(2) Definițiile pentru produse farmaceutice și dispozitive medicale de la alineatul (1) nu aduc atingere dreptului fiecărei părți de a clasifica produsele fie categoria produselor farmaceutice, fie în cea a dispozitivelor medicale în cadrul propriei legislații.

⁽¹⁾ În sensul produselor farmaceutice, evaluare de conformitate înseamnă autorizarea de introducere pe piață a produselor și supervizarea/controlul respectării de către producători sau importatori a practicilor/standardelor tehnice.

⁽²⁾ Pentru mai mare claritate, dispozitivul medical nu își realizează principala sa funcție proiectată în interiorul sau pe suprafața corpului uman prin mijloace farmacologice, imunologice sau metabolice, dar poate fi sprijinit în îndeplinirea funcției sale prin astfel de mijloace.

ANEXA 2-E

PRODUSE CHIMICE

1. Reamintind obligațiile părților în conformitate cu Acordul OMC, în special acordul BTC, și recunoscând importanța dezvoltării durabile și a comerțului pentru fiecare parte, părțile își confirmă obiectivele și principiile comune de:
 - (a) stabilire a unor condiții de piață competitivă pe baza principiilor deschiderii, nediscriminării, și transparenței;
 - (b) îmbunătățire a cooperării în promovarea continuării evoluțiilor reciproc avantajoase în comerț;
 - (c) asigurare a unui nivel ridicat de protecție pentru sănătatea publică și mediul înconjurător;
 - (d) promovare a metodelor alternative pentru evaluarea riscurilor prezentate de substanțe și reducere a încercării pe animale;
 - (e) punere în aplicare a unor mecanisme de reglementare corespunzătoare și protejare a informațiilor confidențiale;
 - (f) contribuție la îndeplinirea abordării strategice a gestionării internaționale a substanțelor chimice; și
 - (g) dezvoltare și promovare a celor mai bune practici privind evaluarea și gestionarea internațională a produselor chimice.
2. Pe baza obiectivelor și principiilor de la alineatul (1) și în vederea facilitării și promovării comerțului, părțile recunosc importanța:
 - (a) asigurării transparenței privind conținutul legislației, reglementărilor și altor măsuri de aplicabilitate generală proprii în domeniul produselor chimice;
 - (b) asigurării transparenței și procesului administrativ corespunzător în reglementarea și operarea regimurilor proprii de gestionare a produselor chimice;
 - (c) aplicării, oricând este posibil, a celor mai bune practici privind adoptarea și punerea în aplicare a legislației, evaluărilor de risc și înregistrării, autorizării, notificării și tratamentului informațiilor comerciale confidențiale; și
 - (d) cooperării în domeniul bunelor practici de laborator și orientări pentru încercări, pentru a găsi o abordare mai armonizată a evaluării și gestionării produselor chimice cu scopul de a obține o armonizare internațională a abordărilor în această privință.
3. Părțile sunt de acord să discute cu bună credință orice probleme rezultate din aplicarea reglementărilor unei părți privind produsele chimice care au un efect substanțial asupra comerțului celeilalte părți.
4. În vederea promovării cooperării în domeniile reglementate de prezenta anexă și asigurării unui forum pentru discuțiile prevăzute la alineatul (3), se stabilește un Grup de lucru privind produsele chimice în conformitate cu articolul 15.3.1 (Grupuri de lucru). Acesta se întrunește cel puțin o dată la doi ani, cu excepția cazului în care se ridică probleme de tipul celor menționate la alineatul (3) sau se cade de acord asupra unei alte periodicități.

ANEXA 3

MĂSURI DE SALVGARDARE ÎN DOMENIUL AGRICULTURII

Programul pentru Coreea

Mărfuri vizate, niveluri de declanșare și taxe maxime de salvagardare

1. Prezenta anexă stabilește acele mărfuri originare, care pot face obiectul măsurilor de salvagardare în domeniul agricol prevăzute la articolul 3.6, nivelurile de declanșare pentru aplicarea unor astfel de măsuri și taxa maximă de salvagardare care poate fi aplicată în fiecare an pentru fiecare dintre aceste mărfuri.
2. Nicio măsură de salvagardare în domeniul agricol nu poate fi aplicată sau menținută după data la care taxele de salvagardare stabilite în continuare sunt zero.

(a) Pentru vită, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: Cărnuri din mușchi de vită proaspete, refrigerate și congelate – pozițiile HSK 0201.10.0000, 0201.20.0000, 0201.30.0000, 0202.10.0000, 0202.20.0000 și 0202.30.0000

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	9 900	9 900	10 098	10 299	10 505	10 716
Taxa de salvagardare (%)	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	10 930	11 149	11 371	11 599	11 831	12 068
Taxa de salvagardare (%)	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	24,0
Anul	13	14	15	16	17	
Nivelul de declanșare (MT)	12 309	12 555	12 806	13 062	N/A	
Taxa de salvagardare (%)	24,0	24,0	24,0	24,0	0	

(b) Pentru porc, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: pozițiile HSK 0203.19.1000 și 0203.19.9000

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	163	163	166	169	172	176
Taxa de salvagardare (%)	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	179	183	187	190	194	N/A
Taxa de salvagardare (%)	15,8	14,6	13,5	12,4	11,3	0

(c) Pentru mere, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: poziția HSK 0808.10.0000

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	7 500	7 500	7 650	7 803	7 959	8 118
Taxa de salvagardare (%)	45,0	45,0	45,0	45,0	45,0	45,0

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1159

Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	8 280	8 446	8 615	8 787	8 963	9 142
Taxa de salvagardare (%)	33,8	33,8	33,8	33,8	33,8	27
Anul	13	14	15	16	17	18
Nivelul de declanșare (MT)	9 325	9 511	9 702	9 896	10 094	10 295
Taxa de salvagardare (%)	27	27	27	27	22,5	22,5
Anul	19	20	21	22	23	24
Nivelul de declanșare (MT)	10 501	10 711	10 926	11 144	11 367	11 594
Taxa de salvagardare (%)	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
Anul	25					
Nivelul de declanșare (MT)	N/A					
Taxa de salvagardare (%)	0					

Nivelul de declanșare se referă la cantitatea totală a tuturor varietăților de mere importate.

În anul 12 și în fiecare an ulterior, până la anul 24, taxa de salvagardare se poate aplica numai merelor Fuji.

(d) Pentru malț și orz pentru malț, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: pozițiile HSK 1003.00.1000 și 1107.10.0000

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	14 000	14 000	14 280	14 565	14 856	15 154
Taxa de salvagardare (%)						
1003 00 1000	502,0	502,0	479,0	455,0	432,0	408,0
1107 10 0000	263,0	263,0	258,0	252,0	246,0	240,0
Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	15 457	15 766	16 081	16 403	16 731	17 065
Taxa de salvagardare (%)						
1003 00 1000	385,0	361,0	338,0	315,0	291,0	268,0
1107 10 0000	216,0	207,0	199,0	190,0	181,0	139,0
Anul	13	14	15	16	17	
Nivelul de declanșare (MT)	17 407	17 755	18 110	18 472	N/A	
Taxa de salvagardare (%)						
1003 00 1000	244,0	221,0	197,0	174,0	0	
1107 10 0000	127,0	115,0	103,0	91,5	0	

Pentru cantitățile intrate la sau sub nivelul de declanșare, a se vedea alineatul (12) din appendicele 2-A-1.

(e) Pentru amidonul de cartofi, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: poziția HSK 1108.13.0000

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	37 900	37 900	38 658	39 431	40 219	41 024
Taxa de salvgardare (%)	455,0	455,0	436,0	426,0	416,0	406,0
Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	41 844	42 681	43 535	44 405	45 294	46 199
Taxa de salvgardare (%)	366,0	351,0	336,0	321,0	306,0	235,0
Anul	13	14	15	16	17	
Nivelul de declanșare (MT)	47 123	48 066	49 027	50 008	N/A	
Taxa de salvgardare (%)	215,0	195,0	175,0	155,0	0	

(f) Pentru ginseng, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: pozițiile HSK 1211.20.2210, 1211.20.2220, 1211.20.2290, 1302.19.1210, 1302.19.1220 și 1302.19.1290

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	300	300	306	312	318	324
Taxa de salvgardare (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3
Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	331	337	344	351	358	365
Taxa de salvgardare (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3
Anul	13	14	15	16	17	18
Nivelul de declanșare (MT)	373	380	388	395	403	411
Taxa de salvgardare (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	566,0	566,0
Anul	19	20				
Nivelul de declanșare (MT)	420	N/A				
Taxa de salvgardare (%)	566,0	0				

(g) Pentru zahăr, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: pozițiile HSK 1701.99.0000

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	220	220	224	228	233	238
Taxa de salvgardare (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1161

Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	242	247	252	257	262	268
Taxa de salvgardare (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
Anul	13	14	15	16	17	18
Nivelul de declanșare (MT)	273	279	284	290	296	302
Taxa de salvgardare (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	37,5	37,5
Anul	19	20	21	22		
Nivelul de declanșare (MT)	308	314	320	N/A		
Taxa de salvgardare (%)	37,5	37,5	37,5	0		

(h) Pentru alcool, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: poziția HSK 2207.10.9010

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	95	95	96	98	100	102
Taxa de salvagardare (%)	264,0	264,0	258,0	253,0	247,0	241,0
Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	104	106	109	111	113	115
Taxa de salvagardare (%)	217,0	208,0	199,0	191,0	182,0	139,0
Anul	13	14	15	16	17	
Nivelul de declanșare (MT)	118	120	122	125	N/A	
Taxa de salvagardare (%)	127,0	116,0	104,0	91,8	0	

(i) Pentru dextrine, în funcție de acoperirea de mai jos:

Acoperire: pozițiile HSK 3505.10.4010, 3505.10.4090, 3505.10.5010 și 3505.10.5090

Anul	1	2	3	4	5	6
Nivelul de declanșare (MT)	37 900	37 900	38 658	39 431	40 219	41 024
Taxa de salvgardare (%)	375,0	375,0	365,0	355,0	345,0	334,0
Anul	7	8	9	10	11	12
Nivelul de declanșare (MT)	41 844	42 681	43 535	44 405	45 294	46 199
Taxa de salvgardare (%)	291,0	275,0	260,0	244,0	228,0	152,0
Anul	13	14				
Nivelul de declanșare (MT)	47 123	N/A				
Taxa de salvgardare (%)	131,0	0				

Pentru cantitățile intrate la sau sub nivelul de declanșare, a se vedea alineatul (15) din apendicele 2-A-14.

3. În sensul prezentei anexe:

- (a) anul unu înseamnă perioada de 12 luni care începe la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (b) anul doi înseamnă perioada de 12 luni care începe la un an de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (c) anul trei înseamnă perioada de 12 luni care începe la doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (d) anul patru înseamnă perioada de 12 luni care începe la trei ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (e) anul cinci înseamnă perioada de 12 luni care începe la patru ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (f) anul șase înseamnă perioada de 12 luni care începe la cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (g) anul șapte înseamnă perioada de 12 luni care începe la șase ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (h) anul opt înseamnă perioada de 12 luni care începe la șapte ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (i) anul nouă înseamnă perioada de 12 luni care începe la opt ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (j) anul 10 înseamnă perioada de 12 luni care începe la nouă ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (k) anul 11 înseamnă perioada de 12 luni care începe la zece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (l) anul 12 înseamnă perioada de 12 luni care începe la unsprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (m) anul 13 înseamnă perioada de 12 luni care începe la doisprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (n) anul 14 înseamnă perioada de 12 luni care începe la treisprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (o) anul 15 înseamnă perioada de 12 luni care începe la paisprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (p) anul 16 înseamnă perioada de 12 luni care începe la cincisprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (q) anul 17 înseamnă perioada de 12 luni care începe la șaisprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (r) anul 18 înseamnă perioada de 12 luni care începe la șaptesprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (s) anul 19 înseamnă perioada de 12 luni care începe la optsprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (t) anul 20 înseamnă perioada de 12 luni care începe la nouăsprezece ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (u) anul 21 înseamnă perioada de 12 luni care începe la douăzeci de ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (v) anul 22 înseamnă perioada de 12 luni care începe la douăzeci și unu de ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (w) anul 23 înseamnă perioada de 12 luni care începe la douăzeci și doi de ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord;
- (x) anul 24 înseamnă perioada de 12 luni care începe la douăzeci și trei de ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord; și
- (y) anul 25 înseamnă perioada de 12 luni care începe la douăzeci și patru de ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

ANEXA 4

COORDONATOR ÎN MATERIE DE BTC

1. În cazul Coreei, coordonatorul în materie de BTC este Agenția coreeană pentru tehnologie și standarde sau succesorul acesteia.
2. În cazul Uniunii Europene, coordonatorul în materie de BTC este desemnat de Uniunea Europeană, iar Coreea este notificată în acest sens cel târziu la o lună de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

ANEXA 5

lăsată în alb în mod intenționat

ANEXA 6

lăsată în alb în mod intenționat

ANEXA 7-A

LISTELE DE ANGAJAMENTE

UE

1. Lista de angajamente în conformitate cu articolul 7.7 (Prestarea transfrontalieră)
2. Lista de angajamente în conformitate cu articolul 7.13 (Înființarea)
3. Lista rezervelor în conformitate cu articolele 7.18 (Personalul-cheie și stagiarii absolvenți) și 7.19 (Vânzători de servicii pentru întreprinderi)

Coreea

4. Programul angajamentelor specifice în conformitate cu articolele 7.7, 7.13, 7.18 și 7.19
 - A. Programul angajamentelor specifice din sectoarele de servicii
 - B. Programul angajamentelor specifice privind înființarea
-

ANEXA 7-A-1

UE

LISTA DE ANGAJAMENTE ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 7.7

(PRESTAREA TRANSFRONTALIERĂ DE SERVICII)

1. Lista de angajamente de mai jos indică sectoarele de servicii liberalizate în temeiul articolului 7.7 și, prin intermediul rezervelor, limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică serviciilor și furnizorilor de servicii din Coreea în sectoarele respective. Lista de mai jos cuprinde următoarele elemente:

(a) primă coloană în care se indică sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către UE și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve; și

(b) a doua coloană în care se descriu rezervele aplicabile.

Nu sunt asumate angajamente în ceea ce privește prestarea transfrontalieră de servicii în sectoarele sau subsectoarele care intră sub incidența prezentului acord dar nu sunt menționate în lista de mai jos.

2. La identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:

(a) CPC înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este menționată în nota de subsol 27 la articolul 7.25; și

(b) CPC ver. 1.0 înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Documente Statistice (*Statistical Papers*), seria M, nr. 77, CPC ver. 1.0, 1998.

3. Lista de mai jos nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare atunci când acestea nu reprezintă o restricție a accesului pe piață sau a tratamentului național în înțelesul articolelor 7.5 și 7.6. Măsurile de acest tip (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligațiile universale privind serviciile, obligativitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, obligativitatea de a promova examene specifice, inclusiv examene de limbă), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz serviciilor și furnizorilor de servicii din Coreea.

4. Lista de mai jos nu aduce atingere fezabilității prestării transfrontaliere de servicii prevăzute în articolul 7.4.3 litera (i) în anumite sectoare și subsectoare de servicii și nu aduce atingere existenței monopolurilor publice și a unor drepturi exclusive astfel cum sunt descrise în lista de angajamente privind înființarea.

5. În conformitate cu articolul 7.1.3, lista de mai jos nu include măsurile privind subvențiile acordate de una dintre părți.

6. Drepturile și obligațiile care derivă din lista de mai jos nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.

7. În lista de mai jos sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria

BE Belgia

BG Bulgaria

CY Cipru

CZ Republica Cehă

DE Germania

DK Danemarca

UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele sale membre

ES Spania
EE Estonia
FI Finlanda
FR Franța
EL Grecia
HU Ungaria
IE Irlanda
IT Italia
LV Letonia
LT Lituania
LU Luxemburg
MT Malta
NL Țările de Jos
PL Polonia
PT Portugalia
RO România
SK Slovacia
SI Slovenia
SE Suedia
UK Regatul Unit

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1167

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Bunuri imobile Pentru modurile 1 și 2 Toate statele membre, cu excepția AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Nu sunt prevăzute. AT: Achiziționarea, cumpărarea, precum și închirierea sau concesiunea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine necesită o autorizare din partea autorităților regionale competente (<i>Länder</i>), care vor lua în considerare dacă sunt afectate sau nu interese economice, sociale sau culturale importante. BG: Persoanele juridice străine și cetățenii străini cu domiciliul permanent în străinătate pot dobândi dreptul de proprietate asupra clădirilor și drepturi de proprietate limitate ⁽¹⁾ asupra bunurilor imobile cu condiția obținerii unei autorizații din partea Ministerului de Finanțe. Obligația obținerii unei autorizații nu se aplică persoanelor care au făcut investiții în Bulgaria. Cetățenii străini cu domiciliul permanent în străinătate, persoanele juridice străine și societățile în care participarea străină asigură majoritatea necesară pentru adoptarea deciziilor sau pentru blocarea adoptării deciziilor, pot dobândi drepturi de proprietate asupra bunurilor imobile în regiuni geografice specifice, desemnate de Consiliul de Miniștri, cu condiția obținerii unei autorizații. CY: Neconsolidat. CZ: Limitări privind achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine. Entitățile străine pot achiziționa bunuri imobile prin înființarea de persoane juridice cehe sau prin participarea la societăți mixte. Achiziționarea terenurilor de către entități străine este supusă autorizării. DK: Limitări privind achizițiile de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice nerezidente. Limitări privind achiziționarea de proprietăți agricole de către persoane fizice și juridice străine. EL: În conformitate cu Legea nr. 1892/90, pentru achiziționarea de către cetățeni a unor terenuri în zone frontaliere este necesară o autorizație din partea Ministrului Apărării. În conformitate cu practicile administrative, se acordă cu ușurință autorizație pentru investiții directe. FI: (Insulele Åland): Restricții privind dreptul persoanelor fizice care nu dețin cetățenie regională în Åland și al persoanelor juridice de a achiziționa și deține bunuri imobile în insulele Åland fără aprobarea autorităților competente din insule. Restricții privind dreptul de stabilire și dreptul de a furniza servicii de către persoanele fizice care nu beneficiază de cetățenie regională în Åland sau de către orice persoane juridice, fără permisiunea autorităților competente din Insulele Åland. HU: Limitări privind achiziționarea de terenuri și bunuri imobiliare de către investitorii străini ⁽²⁾. IE: Aprobarea scrisă prealabilă a Comisiei funciare (<i>Land Commission</i>) este necesară pentru achiziționarea oricărui interes asupra terenurilor irlandeze de către societăți naționale sau străine sau resortisanți străini. În cazul în care acest teren este destinat unei utilizări industriale (alta decât industria agricolă), se renunță la această cerință, sub rezerva unui certificat emis în acest sens de către Ministrul Întreprinderilor, Comerțului și Ocupării Forței de Muncă. Această lege nu se aplică terenurilor din interiorul orașelor și municipiilor. IT: Achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice sau juridice străine este supusă unei condiții de reciprocitate. LT: Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri ⁽³⁾. MT: Prevederile legislației malteze și normele malteze privind achiziționarea de bunuri imobile se aplică în continuare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	PL: Pentru achiziționarea de bunuri imobile, direct sau indirect, de către persoane fizice sau juridice străine este necesară o aprobare. Neconsolidat pentru achiziționarea proprietăților aflate în posesia statului (cum sunt, de exemplu, reglementările care guvernează procesul de privatizare). RO: Persoanele fizice care nu au cetățenie română și nici nu au reședința în România, precum și persoanele juridice care nu sunt resortisanți români și nu au sediul în România nu pot achiziționa dreptul de proprietate asupra unei parcele de pământ prin intermediul unor acte <i>inter vivos</i>. SI: Persoanele juridice, înființate în Slovenia cu participare de capital străin, pot achiziționa bunuri imobile pe teritoriul Sloveniei. Sucursalele (*) înființate în Slovenia de către persoane străine pot achiziționa numai bunuri imobile, cu excepția terenurilor, necesare pentru desfășurarea activităților economice pentru care sunt înființate. Deținerea în proprietate a bunurilor imobile aflate în zone situate la 10 km de frontieră, de către societățile în care majoritatea capitalului sau a drepturilor de vot aparține direct sau indirect unor persoane juridice sau unor resortisanți ai părții celeilalte, face obiectul unei aprobări speciale. SK: Limitări asupra achizițiilor de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine. Persoanele străine pot achiziționa bunuri imobile înființând persoane juridice slovace sau prin participarea la societăți mixte. Neconsolidat pentru terenuri.
1. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
A. Servicii profesionale	
a) Servicii juridice	Pentru modurile 1 și 2
(CPC 861) (*)	AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: Admiterea deplină în barou, necesară pentru practicarea dreptului intern (UE și național), este supusă condiției deținerii cetățeniei.
cu excepția serviciilor de consiliere, de documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, precum notari, executori judecătorești sau alți funcționari publici și ministeriali	BE, FI: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă condiției privind cetățenia la care se adaugă cerința de reședință. În BE se aplică cote pentru reprezentarea în fața Curții de Casație în alte cauze decât cele penale. BG: Avocații coreeni pot furniza doar servicii de reprezentare juridică pentru resortisanți coreeni, sub rezerva reciprocității și a cooperării cu un avocat bulgar. Pentru serviciile de mediere juridică este necesară îndeplinirea condiției privind domiciliul permanent. FR: Accesul avocaților la profesia de „avocat pe lângă Curtea de Casație” și „avocat pe lângă Consiliul de Stat” face obiectul unor cote și al condiției deținerii cetățeniei. HU: Admiterea deplină în barou este supusă unei condiții privind cetățenia la care se adaugă o cerință de reședință. Pentru avocații străini, sfera activităților juridice este limitată la furnizarea de consiliere juridică. LV: Condiția deținerii cetățeniei pentru avocații autorizați, cărora le este rezervată reprezentarea juridică în procedurile penale. DK: Comercializarea serviciilor de consultanță juridică este rezervată avocaților cu licență de practică daneză și cabinetelor de avocatură înregistrate în Danemarca. Necesitatea unui examen în materie de drept danez pentru a obține o licență de practică daneză. SE: Admiterea în barou, necesară numai pentru utilizarea titlului suedez „advokat”, este supusă unei cerințe de reședință.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1169

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) 1. Servicii de contabilitate și evidență contabilă (CPC 86212 altele decât servicii de audit, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)	Pentru modul 1 FR, HU, IT, MT, RO, SI: Neconsolidat. AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru reprezentarea în fața autorităților competente. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de contabilitate)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Neconsolidat. AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru reprezentarea în fața autorităților competente și pentru efectuarea auditurilor prevăzute în anumite legi austriece (de exemplu, legea privind societățile pe acțiuni, regulamente bursiere, regulamente bancare, etc.) SE: Numai auditorii autorizați în Suedia pot furniza servicii juridice de audit în anumite entități juridice, printre altele, în toate societățile cu răspundere limitată. Numai astfel de persoane pot avea participații sau pot să constituie asociații în societățile care practică auditul calificat (în scopuri oficiale). Pentru obținerea aprobării este necesară îndeplinirea cerinței de reședință. LT: Rapoartele de audit trebuie să fie pregătite în colaborare cu un auditor autorizat să profeseze în Lituania. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
c) Servicii de consiliere fiscală (CPC 863) ⁽⁶⁾	Pentru modul 1 AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru reprezentarea în fața autorităților competente. CY: Consilierii fiscali trebuie să fie autorizați în mod corespunzător de către Ministerul Finanțelor. Autorizarea face obiectul unui test privind nevoile economice. Criteriile utilizate sunt analoge celor aplicate pentru acordarea autorizației pentru investiții străine (menționate în secțiunea privind angajamentele orizontale). Dat fiind că respectivele criterii se aplică acestui subsector, se ține seama întotdeauna de situația ocupării forței de muncă în subsector. BG, MT, RO, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
d) Servicii de arhitectură și	Pentru modul 1AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de urbanism. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
e) Servicii de urbanism și peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)	DE: Aplicarea normelor naționale privind onorariile și taxele pentru toate serviciile furnizate din străinătate. HU, RO: Neconsolidat pentru servicii de peisagistică. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
f) Servicii de inginerie; și g) Servicii de inginerie integrată (CPC 8672 și CPC 8673)	Pentru modul 1 AT, SI: Neconsolidat, cu excepția serviciilor strict de planificare. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice (CPC 9312 și parte din CPC 85201)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Neconsolidat. SI: Neconsolidat pentru servicii de medicină socială, servicii sanitare, servicii epidemiologice, servicii medicale/ecologice, furnizarea de sânge, preparate sanguine și transplanturi și autopsii. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
i) Servicii veterinare (CPC 932)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Neconsolidat. UK: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de laborator veterinar și a serviciilor tehnice furnizate chirurgilor veterinari, a consilierii de ordin general, a orientării și a furnizării de informații (ca, de exemplu, în materie de nutriție, de comportament și de îngrijire a animalelor de companie) Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
j) 1. Servicii ale moașelor (parte din CPC 93191)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Neconsolidat.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1171

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
j) 2. Servicii prestate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical (parte din CPC 93191)	FI, PL: Neconsolidat, exceptând pentru asistenții medicali. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
k) Vânzarea cu amănuntul de produse și articole farmaceutice, medicale și ortopedice (CPC 63211) și alte servicii furnizate de farmaciști ⁽⁷⁾	Pentru modul 1 AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, UK: Neconsolidat. CZ, LV, LT: Neconsolidat, cu excepția comenzilor prin corespondență. HU: Neconsolidat, cu excepția CPC 63211. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
B. Servicii informatice și conexe (CPC 84)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
C. Servicii de cercetare și dezvoltare	
Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor sociale și umaniste (CPC 852, cu excepția serviciilor furnizate de psihologi) ⁽⁸⁾	Nu sunt prevăzute.
Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor naturale (CPC 851) Servicii de cercetare și dezvoltare interdisciplinare (CPC 853)	UE: Pentru serviciile de cercetare și dezvoltare finanțate public, pot fi acordate drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din Uniunea Europeană care au sediul în Uniunea Europeană.
D. Servicii imobiliare ⁽⁹⁾	
a) Cu bunuri proprii sau concesionate (CPC 821)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
b) Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
E. Servicii de închiriere/concesionare fără operatori	
a) Referitoare la nave (CPC 83103)	Pentru modul 1 BG, CY, DE, HU, MT, RO: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
b) Referitoare la aeronave (CPC 83104)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SI, SE, UK: Aeronavele utilizate de un transportator aerian din Uniunea Europeană trebuie să fie înregistrate în statul membru al Uniunii Europene care a acordat licență transportatorului aerian în cauză sau într-un alt stat din Uniunea Europeană. Pot fi acordate derogări pentru contractele de concesiune pe termen scurt sau în situații excepționale.
c) Referitoare la alte echipamente de transport (CPC 83101, CPC 83102 și CPC 83105)	Pentru modul 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1173

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
d) Referitoare la alte mașini și echipamente (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 și CPC 83109)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
e) Referitoare la bunuri de uz personal și casnic (CPC 832)	Pentru modurile 1 și 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat. EE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de concesiune sau de închiriere de casete video preînregistrate pentru a fi utilizate cu aparatură casnică în scopuri de divertisment.
f) Închiriere de echipamente de telecomunicații (CPC 7541)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
F. Alte servicii pentru întreprinderi	
a) Publicitate (CPC 871)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
b) Cercetare de piață și sondaje de opinie (CPC 864)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
c) Servicii de consultanță în management (CPC 865)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
d) Servicii conexe serviciilor de consultanță în management (CPC 866)	Pentru modurile 1 și 2 HU: Neconsolidat pentru serviciile de arbitraj și conciliere (CPC 86602).
e) Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)	Pentru modul 1 IT: Neconsolidat pentru profesia de biolog și analist chimic. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	Pentru modul 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Neconsolidat.
f) Servicii de consiliere și consultanță conexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)	Pentru modul 1 IT: Neconsolidat pentru activitățile rezervate pentru agronomi și „<i>periti agrari</i>”. EE, MT, RO, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
g) Servicii de consiliere și consultanță privind pescuitul (parte din CPC 882)	Pentru modul 1 LV, MT, RO, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
h) Servicii de consiliere și consultanță conexe industriei prelucrătoare (parte din CPC 884 și parte din CPC 885)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
i) Servicii de plasare și furnizare de personal	
i) 1. Servicii de recrutare de personal de conducere (CPC 87201)	Pentru modul 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE Neconsolidat. Pentru modul 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.
i) 2. Servicii de plasare (CPC 87202)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1175

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
i) 3. Servicii de furnizare de personal temporar de secretariat (CPC 87203)	Pentru modul 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.
i) 4. Servicii de furnizare de personal de asistență la domiciliu, alți lucrători în comerț sau industrie, asistență medicală și alt tip de personal (CPC 87204, CPC 87205, CPC 87206, CPC 87209)	Pentru modulele 1 și 2 Toate statele membre, cu excepția HU: Neconsolidat. HU: Nu sunt prevăzute.
j) 1. Servicii de investigație (CPC 87301)	Pentru modulele 1 și 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Neconsolidat.
j) 2. Servicii de securitate (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 și CPC 87305)	Pentru modul 1 HU: Neconsolidat pentru CPC 87304, CPC 87305 BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 HU: Neconsolidat pentru CPC 87304, CPC 87305 BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.
k) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Neconsolidat pentru serviciile de explorare. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
l) 1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 Pentru nave de transport maritim: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Neconsolidat. Pentru nave de transport pe căile navigabile interioare: UE, cu excepția EE, HU, LV: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, motocicletelor, snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, CPC 6122, parte din CPC 8867 și parte din CPC 8868)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
l) 4. Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților acestora (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
l) 5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru articole de uz personal și casnic ⁽¹⁰⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
m) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
n) Servicii fotografice (CPC 875)	Pentru modul 1 BG, EE, MT, PL: Neconsolidat pentru furnizarea serviciilor de aerofotografie.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1177

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	LV: Neconsolidat pentru servicii fotografice de specialitate. (CPC 87504) Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
o) Servicii de ambalare (CPC 876)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
p) Tipărire și publicare (CPC 88442)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
q) Servicii de organizări de congrese (parte din CPC 87909)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
r) 1. Servicii de traduceri și interpretariat (CPC 87905)	Pentru modul 1 PL: Neconsolidat pentru serviciile interpreților autorizați. HU, SK: Neconsolidat pentru serviciile oficiale de traduceri și interpretariat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
r) 2. Servicii de decorațiuni interioare și de design de specialitate (CPC 87907)	Pentru modul 1 DE: Aplicarea normelor naționale privind onorariile și taxele pentru toate serviciile furnizate din străinătate. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
r) 3. Servicii ale agențiilor de colectare (CPC 87902)	Pentru modurile 1 și 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.
r) 4. Servicii de raportare a creditului (CPC 87901)	Pentru modurile 1 și 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
r) 5. Servicii de copiere (CPC 87904) ⁽¹¹⁾	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
r) 6. Servicii de consultanță în domeniul telecomunicațiilor (CPC 7544)	Pentru modulele 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
r) 7. Servicii telefonice permanente (CPC 87903)	Pentru modulele 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
2. SERVICII DE COMUNICAȚII	
A. Servicii poștale și de curierat (Servicii legate de manipularea ⁽¹²⁾ obiectelor poștale ⁽¹³⁾ , în conformitate cu următoarea listă de subsectoare, indiferent dacă au destinație internă sau externă: (i) manipularea comunicărilor scrise adresate pe orice tip de suport fizic ⁽¹⁴⁾ , inclusiv serviciile poștale hibride și poșta directă; (ii) manipularea coletelor și pachetelor adresate ⁽¹⁵⁾ ; (iii) manipularea produselor de presă adresate ⁽¹⁶⁾ ; (iv) manipularea obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus ca poștă recomandată sau asigurată; (v) servicii de livrare expresă ⁽¹⁷⁾ a obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus; (vi) manipularea obiectelor neadresate și (vii) schimb de documente ⁽¹⁸⁾ Subsectoarele (i), (iv) și (v) sunt, totuși, excluse, atunci când se află în domeniul serviciilor care ar putea fi rezervate obiectelor de corespondență al căror preț este de cel mult cinci ori mai mare decât tariful de bază public, cu condiția ca acestea să cântărească mai puțin de 350 de grame ⁽¹⁹⁾ , și pentru serviciul de poștă recomandată utilizat în cadrul procedurilor judiciare sau administrative.) (parte din CPC 751, parte din CPC 71235 ⁽²⁰⁾ și parte din CPC 73210 ⁽²¹⁾)	Pentru modulele 1 și 2 Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1179

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii de telecomunicații	
Aceste servicii nu cuprind activitatea economică ce constă în furnizarea unui conținut care necesită servicii de telecomunicații pentru transportul său.	
a) Toate serviciile care constau în transmiterea și recepția semnalelor prin orice mijloace electromagnetice ⁽²²⁾ , cu excepția difuziunii ⁽²³⁾ .	Pentru modulele 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
b) Servicii de difuziune prin satelit ⁽²⁴⁾	Pentru modulele 1 și 2 UE: Nu sunt prevăzute, cu excepția faptului că furnizorii de servicii din acest sector pot fi supuși obligațiilor de a salvagarda obiectivele de interes general legate de transmiterea conținutului prin rețeaua lor, în conformitate cu cadrul de reglementare UE pentru comunicațiile electronice. BE: Neconsolidat.
3. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 și CPC 518)	Pentru modulele 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
4. SERVICII DE DISTRIBUȚIE	Pentru modulele 1 și 2
(cu excepția distribuției de arme, muniții, explozivi și a altor materiale de război)	UE, cu excepția AT, SI, SE, FI: Neconsolidat pentru distribuția de produse chimice și de metale (și pietre) prețioase. AT: Neconsolidat pentru distribuția produselor pirotehnice, a articolelor inflamabile, a echipamentelor explozibile și a substanțelor toxice.
A. Servicii ale agenților comisionari	AT, BG: Neconsolidat pentru distribuția de produse de uz medical, precum dispozitivele medicale și chirurgicale, substanțele medicale și obiectele de uz medical.
a) Servicii ale agenților comisionari pentru autovehicule, motociclete și snow-mobile și părți și accesorii ale acestora	Pentru modul 1
(parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)	AT, BG, FR, PL, RO: Neconsolidat pentru distribuția de tutun și produse din tutun. IT: Pentru serviciile de comerț cu ridicata, monopol de stat asupra tutunului.
b) Alte servicii ale agenților comisionari	BG, FI, PL, RO, SE: Neconsolidat pentru distribuția de băuturi alcoolice.
(CPC 621)	AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Neconsolidat pentru distribuția de produse farmaceutice. BG, HU, PL: Neconsolidat pentru serviciile de curaj de mărfuri. FR: Pentru serviciile agenților comisionari, neconsolidat pentru negocianții și currierii care își desfășoară activitatea pe 17 piețe de interes național privind produsele alimentare proaspete. Neconsolidat pentru comerțul cu ridicata de produse farmaceutice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii de comerț cu ridicata	MT: Neconsolidat pentru serviciile agenților comisionari.
a) Servicii de comerț cu ridicata de autovehicule, motociclete și snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121) b) Servicii de comerț cu ridicata de echipamente terminale de telecomunicații (parte din CPC 7542) c) Alte servicii de comerț cu ridicata (CPC 622, cu excepția serviciilor de comerț cu ridicata de produse energetice ⁽²⁵⁾)	BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul, cu excepția comenzilor prin corespondență.
C. Servicii de comerț cu amănuntul ⁽²⁶⁾	
Servicii de comerț cu amănuntul de autovehicule, motociclete și snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (CPC 61112, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121) Servicii de comerț cu amănuntul de echipamente terminale de telecomunicații (parte din CPC 7542) Servicii de comerț cu amănuntul de produse alimentare (CPC 631) Servicii de comerț cu amănuntul de alte produse (altele decât cele energetice), cu excepția comerțului cu amănuntul de produse farmaceutice, medicale și ortopedice ⁽²⁷⁾ (CPC 632, cu excepția CPC 63211 și 63297)	
D. Franciză	
(CPC 8929)	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1181

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
5. SERVICII EDUCAȚIONALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii de învățământ primar (CPC 921)	Pentru modul 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 CY, FI, MT, RO, SE, SI: Neconsolidat.
B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	Pentru modul 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modul 2 CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modurile 1 și 2 LV: Neconsolidat pentru prestarea de servicii conexe serviciilor de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevi handicapați (CPC 9224)
C. Servicii de învățământ superior (CPC 923)	Pentru modul 1 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, resortisanții coreeni pot obține o autorizație din partea autorităților competente pentru a înființa și conduce o instituție de învățământ și pentru a preda. IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru ca furnizorii de servicii să fie autorizați să emită diplome recunoscute de stat Pentru modul 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modurile 1 și 2 CZ, SK: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310).
D. Servicii de învățământ pentru adulți (CPC 924)	Pentru modurile 1 și 2 CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modul 1 AT: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ pentru adulți furnizate prin intermediul emisiunilor de radio sau de televiziune.
E. Alte servicii de învățământ (CPC 929)	Pentru modurile 1 și 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
6. SERVICII DE MEDIU	Pentru modul 1
A. Servicii legate de apele reziduale (CPC 9401) ⁽²⁸⁾	UE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță.
B. Gestionarea deșeurilor solide/periculoase, cu excepția transportului transfrontalier de deșeuri periculoase	Pentru modul 2
a) Servicii de eliminare a deșeurilor (CPC 9402)	Nu sunt prevăzute.
b) Servicii de salubritate și servicii similare (CPC 9403)	
C. Protecția aerului atmosferic și a climei (CPC 9404) ⁽²⁹⁾	
D. Depoluarea și curățarea solului și apelor	
a) Tratarea și depoluarea solului și a apelor contaminate/polate (parte din CPC 94060) ⁽³⁰⁾	
E. Reducerea zgomotelor și a vibrațiilor (CPC 9405)	
F. Protecția biodiversității și a peisajelor	
a) Servicii de protecție a naturii și peisajelor (parte din CPC 9406)	
G. Alte servicii de protecție a mediului și servicii auxiliare (CPC 94090)	
7. SERVICII FINANCIARE	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	Pentru modurile 1 și 2 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de: (a) Transportul maritim, transportul aerian comercial și lansările în spațiu și transportul de mărfuri efectuat cu aceste mijloace (inclusiv sateliții), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele elemente: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge din acestea; și (b) mărfurile în tranzit internațional.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1183

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	AT: Sunt interzise activitatea promoțională și intermedierea în numele unei filiale nestabilite în Uniunea Europeană sau al unei sucursale nestabilite în Austria (cu excepția reasigurării și retrocesiunii). Asigurarea obligatorie a transportului aerian, cu excepția asigurării transportului aerian comercial internațional, poate fi subscrisă numai de o filială stabilită în Uniunea Europeană sau de o sucursală stabilită în Austria. Se plătește o suprataxă pentru contractele de asigurări (cu excepția contractelor de reasigurare sau retrocesiune) încheiate de o filială nestabilă în Uniunea Europeană sau de o sucursală nestabilă în Austria. Se poate acorda o derogare de la impunerea suprataxei. DK: Asigurarea obligatorie a transportului aerian poate fi încheiată numai de către societățile stabilite în Uniunea Europeană. Nicio persoană sau societate (inclusiv societățile de asigurări) nu poate să participe, în scopuri comerciale, în Danemarca, la efectuarea asigurărilor directe pentru persoane rezidente în Danemarca, pentru nave daneze sau proprietăți în Danemarca, cu excepția societăților de asigurări autorizate de legea daneză sau de autoritățile competente daneze. DE: Polițele obligatorii de asigurare pentru transportul aerian pot fi încheiate numai de o filială stabilită în Uniunea Europeană sau de o sucursală stabilită în Germania. În cazul în care o societate de asigurări străină a stabilit o sucursală în Germania, aceasta poate încheia contracte de asigurări în Germania cu privire la transportul internațional numai prin sucursala stabilită în Germania. FR: Asigurarea de risc privind transportul terestru poate fi încheiată numai de către societățile de asigurări stabilite în Uniunea Europeană. PL: Neconsolidat, cu excepția reasigurării, retrocesiunii și asigurării de bunuri în cadrul comerțului internațional. PT: Asigurarea riscurilor legate de transportul aerian și maritim, acoperind mărfurile, aeronavele, navele și răspunderea civilă poate fi încheiată numai de către societăți stabilite în Uniunea Europeană. Numai persoanele sau societățile stabilite în Uniunea Europeană pot acționa ca intermediari în acest tip de activități de asigurare în Portugalia. RO: Reasigurarea pe piața internațională este permisă numai dacă riscul reasigurat nu poate fi plasat pe piața internă. Pentru modul 1 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Neconsolidat pentru serviciile de intermediere a asigurării directe, cu excepția asigurării riscurilor legate de: (a) Transportul maritim, transportul aerian comercial și lansările în spațiu și transportul de marfuri efectuat cu aceste mijloace (inclusiv sateliții), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele elemente: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge din acestea; și (b) mărfurile în tranzit internațional. BG: Neconsolidat pentru asigurarea directă, cu excepția serviciilor prestate de furnizori străini unor persoane străine pe teritoriul Bulgariei. Asigurările de transport, care acoperă mărfurile, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă pentru riscurile situate în Bulgaria nu pot fi subscrise direct de către societăți de asigurare străine. O societate de asigurări străină poate încheia contracte de asigurări numai prin intermediul unei sucursale din Uniunea Europeană. Neconsolidat pentru asigurarea depozitelor sau sistemelor de compensații similare, precum și pentru sistemele de asigurări obligatorii. CY, LV, MT: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de:

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	(a) Transportul maritim, transportul aerian comercial și lansările în spațiu și transportul de marfuri efectuat cu aceste mijloace (inclusiv sateliții), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele elemente: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge din acestea; și (b) mărfurile în tranzit internațional. LT: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de: (a) Transportul maritim, transportul aerian comercial și lansările în spațiu și transportul de marfuri efectuat cu aceste mijloace (inclusiv sateliții), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele elemente: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge din acestea; și (b) mărfurile în tranzit internațional, mai puțin în cazul transportului terestru atunci când riscul este localizat în Lituania. LV, LT, PL: Neconsolidat pentru intermedierea asigurărilor. FI: Numai societățile de asigurare care au sediul central în Uniunea Europeană sau care au o sucursală în Finlanda pot furniza servicii de asigurare directă (inclusiv coasigurare). Furnizarea de servicii de curtaj în asigurări este pusă sub rezerva deținerii unui sediu comercial permanent în Uniunea Europeană. HU: Furnizarea de asigurări directe pe teritoriul Ungariei de către societățile de asigurare care nu sunt stabilite în Uniunea Europeană este permisă numai prin intermediul unei sucursale înregistrate în Ungaria. IT: Neconsolidat pentru profesia de actuar. Asigurarea de transport privind mărfurile, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă privind riscurile din Italia pot fi încheiate doar de societăți de asigurare stabilite în Uniunea Europeană. Această rezervă nu se aplică transportului internațional al mărfurilor importate în Italia. SE: Prestarea de servicii de asigurare directă este permisă numai prin intermediul unui prestator de servicii autorizat în Suedia, cu condiția ca prestatorul de servicii străin și societatea de asigurări suedeză să aparțină aceluiași grup de societăți sau să fi încheiat un contract de colaborare. ES: Pentru serviciile actuariale, cerința de reședință și experiență relevantă de trei ani. Pentru modul 2 AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Neconsolidat pentru intermediere. BG: În ceea ce privește asigurarea directă, persoanele fizice și juridice bulgare, precum și persoanele străine care desfășoară activități comerciale pe teritoriul Bulgariei, pot încheia contracte de asigurări referitor la activitatea lor în Bulgaria numai cu furnizori autorizați să desfășoare activități de asigurări în Bulgaria. Compensițiile aferente asigurărilor care rezultă din aceste contracte se plătesc în Bulgaria. Neconsolidat pentru asigurarea depozitelor sau sistemelor de compensații similare, precum și pentru sistemele de asigurări obligatorii.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1185

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	IT: Asigurarea transportului mărfurilor, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă privind riscurile din Italia pot fi încheiate doar de societăți de asigurare stabilite în Uniunea Europeană. Această rezervă nu se aplică transportului internațional al mărfurilor importate în Italia.
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurațiilor)	Pentru modul 1
Toate subsectoarele menționate mai jos	AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Neconsolidat, cu excepția furnizării de informații financiare și prelucrării datelor financiare și pentru serviciile de consiliere și alte servicii auxiliare, exceptând intermedierea. BE: Este necesară stabilirea în Belgia pentru furnizarea de servicii de consiliere în investiții. BG: Se pot aplica limitări și condiții privind utilizarea rețelei de telecomunicații. CY: Neconsolidat, cu excepția comerțului cu valori mobiliare transferabile, furnizării de informații financiare și prelucrării datelor financiare și a serviciilor de consiliere și a altor servicii auxiliare, exceptând intermedierea. EE: Pentru acceptarea depozitelor, este necesară autorizația eliberată de autoritatea estoniană de supraveghere financiară și înregistrarea conform legislației estone ca societate pe acțiuni, filială sau sucursală. EE: Este necesară stabilirea unei societăți de gestionare specializate pentru desfășurarea activităților de administrare a fondurilor de investiții și numai firmele care au sediul social în Uniunea Europeană pot acționa ca depozitari de active ale fondurilor de investiții. LT: Este necesară înființarea unei societăți de gestionare specializate pentru desfășurarea activității de gestionare a fondurilor comune și a societăților de plasament și numai firmele care au sediul social în Uniunea Europeană pot acționa ca depozitari de active ale fondurilor de investiții. IE: Furnizarea de servicii de investiții sau de consiliere cu privire la investiții necesită fie (a) o autorizație în Irlanda, pentru care, de regulă, este necesar ca entitatea să fie înregistrată sau să fie o societate în comandită sau un comerciant unic, având în fiecare din aceste cazuri sediul principal/social în Irlanda (autorizația poate să nu fie necesară în anumite cazuri, de exemplu în cazul în care un furnizor de servicii din Coreea nu dispune de prezență comercială în Irlanda și serviciul nu este furnizat persoanelor private), sau (b) o autorizație într-un alt stat membru al Uniunii Europene, în conformitate cu Directiva UE privind serviciile de investiții. IT: Neconsolidat pentru „promotori di servizi finanziari” (agenți financiari). LV: Neconsolidat, cu excepția participării la emiterea tuturor tipurilor de valori mobiliare, furnizării de informații financiare și prelucrării datelor financiare și a serviciilor de consiliere și a altor servicii auxiliare, exceptând intermedierea. LT: Prezența comercială este necesară pentru gestionarea fondurilor de pensii.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	MT: Neconsolidat, cu excepția acceptării de depozite, împrumuturilor de toate tipurile, furnizării de informații financiare și prelucrării datelor financiare și a serviciilor de consiliere și a altor servicii auxiliare, exceptând intermedierea. PL: Pentru furnizarea și transferul de informații financiare, pentru prelucrarea datelor financiare și programele informatice conexe, cerința de a utiliza rețeaua publică de telecomunicații sau rețeaua unui alt operator autorizat. RO: Neconsolidat pentru leasingul financiar, pentru comercializarea de instrumente ale pieței monetare, schimbul valutar, produsele derivate, instrumentele privind cursul de schimb și rata dobânzii, valorile mobiliare transferabile și alte instrumente și active financiare negociabile, pentru participarea la emisiuni de toate tipurile de valori mobiliare, administrarea activelor și pentru serviciile de decontare și de compensare de active financiare. Serviciile de plată și de transfer de bani sunt permise numai prin intermediul unei bănci stabilite în România. SI: (a) Participarea la emisiuni de obligațiuni de stat, gestionarea fondurilor de pensii: Neconsolidat. (b) Toate celelalte subsectoare, cu excepția participării la emisiuni de obligațiuni de stat, gestionării fondurilor de pensii, furnizării și transferului de informații financiare și serviciilor de consiliere și altor servicii financiare auxiliare: neconsolidat, cu excepția acceptării creditelor (împrumuturi de toate tipurile) și acceptării garanțiilor și angajamentelor acordate de instituții străine de credit persoanelor juridice locale și persoanelor fizice care desfășoară activități economice în mod independent. Persoanele străine pot oferi valori mobiliare străine numai prin intermediul unor bănci și al unor societăți de brokeraj naționale. Membrii Bursei de Valori din Slovenia trebuie să fie constituiți într-o societate în Slovenia sau să fie sucursale ale firmelor de investiții sau băncilor străine. Pentru modul 2 BG: Se pot aplica limitări și condiții privind utilizarea rețelei de telecomunicații. PL: Pentru furnizarea și transferul de informații financiare, pentru prelucrarea datelor financiare și programele informatice conexe, cerința de a utiliza rețeaua publică de telecomunicații sau rețeaua unui alt operator autorizat.
8. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE	
(doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii spitalicești	Pentru modul 1
(CPC 9311)	AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat.
C. Servicii furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești	Pentru modul 2
(CPC 93193)	Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1187

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii sociale (CPC 933)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 BE: Neconsolidat, cu excepția caselor de convalescență și de odihnă și a azilurilor de bătrâni.
9. SERVICII DE TURISM ȘI SERVICII CONEXE	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, CPC 642 și CPC 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian ⁽³¹⁾	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat, cu excepția cateringului. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale organizatorilor de circuite turistice (inclusiv serviciile gestionarilor de circuite turistice) (CPC 7471)	Pentru modul 1 BG, HU: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
10. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE (altele decât serviciile din domeniul audiovizualului)	
A. Servicii de spectacole (inclusiv servicii privind piesele de teatru, orchestrele cu reprezentații în direct, spectacolele de circ și discotecile) (CPC 9619)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	BG: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de spectacole furnizate de producători de teatru, grupuri de interpreți vocali, grupuri muzicale și orchestre (CPC 96191); a serviciilor furnizate de autori, compozitori, sculptori, artiști comici și alți artiști individuali (CPC 96192); și a serviciilor teatrale auxiliare (CPC 96193). EE: Neconsolidat pentru alte servicii de spectacole (CPC 96199), cu excepția serviciilor privind sălile de cinematograf. LT, LV: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de operare a sălilor de cinematograf (parte din CPC 96199).
B. Servicii de știri și ale agențiilor de presă (CPC 962)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.
C. Biblioteci, arhive, muzee și alte servicii culturale (CPC 963)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.
D. Servicii sportive (CPC 9641)	Pentru modurile 1 și 2 AT: Neconsolidat pentru serviciile școlilor de schi și serviciile de ghizi montani. BG, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. Pentru modul 1 CY, EE: Neconsolidat.
E. Servicii legate de parcurile de distracții și plajă (CPC 96491)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
11. SERVICII DE TRANSPORT	
A. Transport maritim	Pentru modurile 1 și 2
a) Transport internațional de călători (CPC 7211, mai puțin transportul intern de cabotaj ⁽³²⁾).	Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1189

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) Transportul internațional de mărfuri (CPC 7212, mai puțin transportul intern de cabotaj ⁽³³⁾)	
B. Transport pe căile navigabile interioare	Pentru modulele 1 și 2
a) Transport de călători (CPC 7221, mai puțin transportul intern de cabotaj ⁽³⁴⁾)	UE: Măsurile bazate pe acordurile existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile cu privire la calea Rin-Main-Dunăre) rezervă unele drepturi de trafic pentru operatorii cu sediul în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie în ceea ce privește proprietatea. Fac obiectul regulamentelor de punere în aplicare a Convenției de la Mannheim privind navigația pe Rin.
b) Transport de mărfuri (CPC 7222, mai puțin transportul național de cabotaj ⁽³⁵⁾)	AT: Condiția privind cetățenia în vederea înființării unei companii de navigație de către persoane fizice. În cazul stabilirii ca persoană juridică, este necesară îndeplinirea condiției privind cetățenia de către majoritatea directorilor generali, a membrilor consiliului de administrație și a membrilor consiliului de supraveghere. Este obligatoriu ca societatea să fie înregistrată sau să fie stabilită permanent în Austria. În plus, majoritatea acțiunilor trebuie să fie deținute de cetățeni ai Uniunii Europene. BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.
C. Transport feroviar	Pentru modul 1
a) Transport de călători (CPC 7111)	UE: Neconsolidat. Pentru modul 2
b) Transport de mărfuri (CPC 7112)	Nu sunt prevăzute.
D. Transport rutier	Pentru modul 1
a) Transport de călători (CPC 7121 și CPC 7122)	UE: Neconsolidat. Pentru modul 2
b) Transport de mărfuri (CPC 7123, cu excepția transportului de obiecte poștale și de curierat pe cont propriu ⁽³⁶⁾)	Nu sunt prevăzute.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Transportul prin conducte al produselor altele decât combustibilul ⁽³⁷⁾ (CPC 7139)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.
12. SERVICII AUXILIARE TRANSPORTULUI ⁽³⁸⁾	
A. Servicii auxiliare transportului maritim	Pentru modul 1
a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime	UE: Neconsolidat (*) pentru serviciile de manipulare a încărcăturilor maritime și pentru serviciile de împingere și remorcare.
b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat pentru serviciile de închiriere de nave cu echipaj. Pentru modul 2
c) Servicii de vămuire	Nu sunt prevăzute.
d) Servicii de staționare și depozitare a containerelor	
e) Servicii ale agențiilor maritime	
f) Servicii maritime de expediere de mărfuri	
g) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213)	
h) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214)	
i) Servicii de asistență pentru transportul maritim (parte din CPC 745)	
j) Alte servicii de asistență și auxiliare (parte din CPC 749)	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1191

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii auxiliare transportului pe căile navigabile interioare	Pentru modurile 1 și 2
a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741)	UE: Măsurile bazate pe acordurile existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile cu privire la calea Rin-Main-Dunăre) rezervă unele drepturi de trafic pentru operatorii cu sediul în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie în ceea ce privește proprietatea. Supuse regulamentelor de punere în aplicare a Convenției de la Mannheim privind navigația pe Rin.
b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742)	UE: Neconsolidat pentru serviciile de împingere și remorcare. Pentru modul 1
c) Servicii de agenție de transport de mărfuri (parte din CPC 748)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat pentru serviciile de închiriere de nave cu echipaj.
d) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7223)	
e) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7224)	
f) Servicii de asistență pentru transportul pe căile navigabile interioare (parte din CPC 745)	
g) Alte servicii de asistență și auxiliare (parte din CPC 749)	
C. Servicii auxiliare transportului feroviar	Pentru modul 1
a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741)	UE: Neconsolidat pentru serviciile de împingere și remorcare. Pentru modul 2
b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742)	Nu sunt prevăzute.
c) Servicii de agenție de transport de mărfuri (parte din CPC 748)	

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
d) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7113) e) Servicii de asistență pentru serviciile de transport feroviar (CPC 743) f) Alte servicii de asistență și auxiliare (parte din CPC 749)	
D. Servicii auxiliare transportului rutier a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742) c) Servicii de agenție de transport de mărfuri (parte din CPC 748) d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operatori (CPC 7124) e) Servicii de asistență pentru transportul rutier (CPC 744) f) Alte servicii de asistență și auxiliare (parte din CPC 749)	Pentru modul 1 AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operatori. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
E. Servicii auxiliare serviciilor de transport aerian	
a) Servicii de manipulare la sol (inclusiv servicii de catering)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat, cu excepția cateringului. Pentru modul 2 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK SI: Neconsolidat.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1193

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
c) Servicii de agenție de transport de mărfuri (parte din CPC 748)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
d) Închiriere de aeronave cu echipaj (CPC 734)	Pentru modurile 1 și 2 UE: Aeronavele utilizate de un transportator aerian din Uniunea Europeană trebuie să fie înregistrate în statul membru al Uniunii Europene care a acordat licență transportatorului aerian în cauză sau, dacă statul membru în cauză o permite, într-un alt stat din Uniunea Europeană. Pentru a fi înregistrate, aeronavele trebuie să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie a unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia. În mod excepțional, aeronavele înregistrate în Coreea pot fi concesionate de un transportator aerian coreean unui transportator aerian din Uniunea Europeană în condiții specifice, în cazul în care transportatorul aerian din Uniunea Europeană întâmpină necesități excepționale, necesități de capacitate sezoniere sau necesități de a face față unor dificultăți operaționale, care nu pot fi soluționate în mod rezonabil prin închirierea de aeronave înregistrate în Uniunea Europeană și depind de obținerea aprobării unei durate limitate din partea statului membru al Uniunii Europene care a acordat licență transportatorului aerian din Uniunea Europeană.
e) Vânzări și marketing	Pentru modurile 1 și 2
f) Sistem de rezervare computerizată	UE: Atunci când transportatorii aerieni din Uniunea Europeană nu beneficiază, din partea furnizorilor de servicii ai sistemului informatizat de rezervare din Coreea, de un tratament echivalent ⁽³⁹⁾ cu cel acordat în Uniunea Europeană, sau atunci când furnizorii de servicii ai sistemului informatizat de rezervare din Uniunea Europeană nu beneficiază, din partea transportatorilor aerieni din Coreea, de un tratament echivalent cu cel acordat în Uniunea Europeană, se pot lua măsuri de acordare a unui tratament echivalent de către furnizorii de servicii ai sistemului informatizat de rezervare din Uniunea Europeană către transportatorii aerieni din Coreea și respectiv, de către transportatorii aerieni din Uniunea Europeană către furnizorii de servicii ai sistemului informatizat de rezervare din Coreea.
F. Servicii auxiliare transportului prin conducte al bunurilor altele decât combustibilul ⁽⁴⁰⁾ a) Servicii de stocare și depozitare a produselor, altele decât combustibilul, transportate prin conducte (parte din CPC 742)	Pentru modul 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
13. ALTE SERVICII DE TRANSPORT	
Furnizarea de servicii de transport combinat	Toate statele membre, exceptând AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Nu sunt prevăzute, fără a se aduce atingere limitărilor înscrise în prezenta listă de angajamente care afectează oricare mod specific de transport. AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.
14. SERVICII DE ENERGIE	
A. Servicii conexe mineritului (CPC 883) ⁽⁴¹⁾	Pentru modulele 1 și 2 Nu sunt prevăzute.
B. Transportul prin conducte al combustibilului (CPC 7131)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.
C. Servicii de stocare și depozitare a combustibilului transportat prin conducte (parte din CPC 742)	Pentru modul 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
D. Servicii de comerț cu ridicata de combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe (CPC 62271) și servicii de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
E. Servicii de comerț cu amănuntul a carburanților pentru auto-vehicule (CPC 613)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1195

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
F. Servicii de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn (CPC 63297) și servicii de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Pentru vânzarea cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn, neconsolidat cu excepția comenzilor prin corespondență (nu sunt prevăzute pentru comenzile prin corespondență). Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
G. Servicii conexe distribuției de energie electrică (CPC 887)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță (nu sunt prevăzute pentru serviciile de consultanță). Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
15. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	
a) Servicii de spălat, curățat chimic și vopsit (CPC 9701)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
b) Servicii de coafură (CPC 97021)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
d) Alte servicii de înfrumusețare neclasificate în altă parte (CPC 97029)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
e) Servicii de întreținere corporală și masaje altele decât terapeutice, în măsura în care sunt furnizate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare ⁽⁴²⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Nu sunt prevăzute.
g) Servicii de conexiuni de telecomunicații (CPC 7543)	Pentru modurile 1 și 2 Nu sunt prevăzute.

⁽¹⁾ Legislația bulgară privind proprietatea recunoaște următoarele drepturi de proprietate limitate: dreptul de folosință, dreptul de a construi, dreptul de a ridica o suprastructură și servituți.

⁽²⁾ În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

⁽³⁾ În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

⁽⁴⁾ În conformitate cu Legea societăților comerciale, o sucursală înființată în Slovenia nu este considerată persoană juridică, însă în ceea ce privește funcționarea acesteia, tratamentul care i se aplică este similar celui care se aplică unei filiale, ceea ce este conform cu articolul XXVIII litera (g) din GATS.

⁽⁵⁾ Include servicii de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere/mediere juridică și servicii de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul Uniunii Europene și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și dreptul internațional, aceste cerințe și proceduri de autorizare pot lua, între altele, forma respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), cerințelor în materie de asigurare, simplei înregistrări pe lângă baroul țării gazdă sau admiterii simplificate în baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii Europene, care acționează personal, iar serviciile juridice care respectă legislația unui stat membru al Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările admis în baroul statului membru în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente ale UE ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului în cauză membru al Uniunii Europene, din moment ce implică practicarea dreptului Uniunii Europene și a dreptului de procedură intern. Cu toate acestea, în unele state membre, avocaților străini care nu sunt admiși pe deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisant al statului în care avocatul are dreptul să profeseze.

⁽⁶⁾ Nu include serviciile de consultanță juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc la punctul 1.A.a), Servicii juridice.

⁽⁷⁾ Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, la fel ca furnizarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre ale Uniunii Europene, numai furnizarea medicamentelor eliberate pe bază de rețetă este rezervată farmaciștilor.

⁽⁸⁾ Parte din CPC 85201, care se regăsește la punctul 1.A.h) Servicii medicale și stomatologice.

⁽⁹⁾ Serviciul respectiv se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduce atingere niciunor drepturi și/sau restricții pentru persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobiliare.

⁽¹⁰⁾ Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și CPC 8868) se regăsesc la punctele 1.F. l) 1 până la 1. F 1) 4.

Serviciile de întreținere și reparare pentru mașinile și echipamentele de birou, inclusiv calculatoare (CPC 845), se regăsesc la punctul 1.B. Servicii informatice și servicii conexe.

⁽¹¹⁾ Nu includ serviciile de tipărire, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 1.F p).

⁽¹²⁾ „Manipulare” se referă la activități precum vămire, sortare, transport și livrare.

⁽¹³⁾ Prin „obiect poștal” se înțeleg obiectele manipulate de către orice tip de operatori comerciali, indiferent dacă sunt publici sau privați.

⁽¹⁴⁾ De exemplu: scrisori, cărți poștale.

⁽¹⁵⁾ Cărțile și cataloagele sunt incluse în această categorie.

⁽¹⁶⁾ Jurnale, ziare și periodice.

⁽¹⁷⁾ Serviciile de livrare expresă pot include, pe lângă o mai mare viteză și fiabilitate, elemente de valoare adăugată, cum ar fi colectarea de la punctul de origine, livrarea personală la destinatar, posibilitatea de urmărire a traseului, posibilitatea schimbării destinației și a destinatarului în timpul tranzitului și confirmarea de primire.

- (18) Furnizarea mijloacelor, inclusiv furnizarea incintelor ad hoc și transportul de către părți terțe, care permite autolivrarea prin schimbul de obiecte poștale între utilizatorii care subscriu la acest serviciu. Prin „obiect poștal” se înțelege obiectele manipulate de către orice tip de agent comercial, indiferent dacă este public sau privat.
- (19) Prin „obiect de corespondență” se înțelege o comunicare în formă scrisă pe orice tip de suport fizic ce urmează să fie transporțată și livrată la adresa indicată de expeditor chiar pe obiectul respectiv sau pe ambalajul acestuia. Cărțile, cataloagele, ziarele și revistele periodice nu sunt considerate obiecte de corespondență.
- (20) Transportul obiectelor de corespondență și al celor de curierat pe cont propriu prin orice mod de transport terestru.
- (21) Transportul aerian pe cont propriu al corespondenței.
- (22) Aceste servicii nu includ informațiile online și/sau prelucrarea datelor (inclusiv procesarea tranzacțiilor) (parte din CPC 843) care se regăsesc la punctul 1.B. Servicii informatice și servicii conexe.
- (23) Prin radiodifuziune se înțelege lanțul neîntrerupt de transmisie necesară pentru distribuirea semnalelor programelor de televiziune și radio către publicul larg, însă nu include legăturile de contribuție între operatori.
- (24) Aceste servicii includ serviciile de telecomunicații care constau în transmiterea și recepția de emisiuni radio și TV difuzate prin satelit (lanțul neîntrerupt de transmisie prin satelit necesar pentru distribuirea semnalelor programelor de televiziune și radio către publicul larg). Aceasta include vânzarea utilizării serviciilor furnizate prin satelit, dar nu include vânzarea de pachete de programe de televiziune către gospodării. Aceste servicii nu includ legăturile interne (transmiterea respectivelor semnale din interiorul teritoriului către interiorul teritoriului prin satelit).
- (25) Aceste servicii, care includ CPC 62271, se regăsesc în SERVICII DE ENERGIE, la punctul 14.D.
- (26) Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc în SERVICII COMERCIALE, la punctele 1.B. și 1.F.I). Nu includ serviciile cu amănuntul cu produse energetice care se regăsesc în SERVICII DE ENERGIE, la punctele 14.E și 14.F.
- (27) Vânzarea cu amănuntul de produse și articole farmaceutice, medicale și ortopedice se regăsește în SERVICII PROFESIONALE, la punctul 1.A.k).
- (28) Corespund serviciilor de canalizare.
- (29) Corespunde serviciilor de purificare a gazelor de evacuare.
- (30) Corespunde în parte serviciilor de protecție a naturii și a peisajelor.
- (31) Cateringul în sectorul serviciilor de transport aerian se regăsește în SERVICII AUXILIARE SERVICIILOR DE TRANSPORT, la punctul 12.E.a) Servicii de manipulare la sol.
- (32) Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.
- (33) Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.
- (34) Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al mărfurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.
- (35) Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al mărfurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.
- (36) Parte din CPC 71235, care se regăsește în SERVICII DE COMUNICAȚII, la punctul 2.A. Servicii poștale și de curierat.
- (37) Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește în SERVICII DE ENERGIE, la punctul 14.B.
- (38) Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc în SERVICII COMERCIALE, la punctele 1.F.I) 1 până la 1.F.I) 4.
- (*) Neconsolidat din motive de ne fezabilitate din punct de vedere tehnic.
- (39) „Tratamentul echivalent” implică un tratament nediscriminatoriu al transportatorilor aerieni ai Uniunii Europene și ai furnizorilor de servicii SIR ai Uniunii Europene.
- (40) Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibilului se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE la punctul 14.C.
- (41) Include următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau de contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la industria extractivă, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încasare și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri. Nu include accesul la resurse naturale sau la exploatarea acestora. Nu includ pregătirea sitului pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 3, SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE
- (42) Serviciile de masaj terapeutice și de cure termale se regăsesc la punctele 1.A.h) Servicii medicale și stomatologice și 1.A.j) 2. Servicii furnizate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical și servicii de sănătate (8.A și 8.C).

ANEXA 7-A-2

UE

**LISTA DE ANGAJAMENTE ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 7.13
(ÎNFIINȚAREA)**

1. Lista de angajamente de mai jos indică activitățile economice liberalizate în temeiul articolului 7.13 și, prin intermediul rezervelor, limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică societăților înființate și investitorilor din Coreea în sectoarele de activitate respective. Lista de mai jos cuprinde următoarele elemente:

(a) prima coloană în care se indică sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către partea UE și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve; și

(b) a doua coloană în care se descriu rezervele aplicabile.

Nu sunt asumate angajamente în ceea ce privește înființarea în sectoarele sau subsectoarele care intră sub incidența prezentului acord dar nu sunt menționate în lista de mai jos.

2. La identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:

(a) CISI rev 3.1 reprezintă Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 4, REV 3.1, 2002;

(b) CPC înseamnă clasificarea centrală a produselor, astfel cum este menționată în nota de subsol 27 la articolul 7.25; și

(c) CPC ver. 1.0 înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Documente Statistice (*Statistical Papers*), seria M, nr. 77, CPC ver. 1.0, 1998.

3. Lista de mai jos nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare atunci când acestea nu reprezintă o limitare a accesului pe piață sau a tratamentului național în înțelesul articolelor 7.11 și 7.12. Măsurile respective (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligații de servicii universale, necesitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, necesitatea susținerii unor examene, inclusiv examene de limbă și cerințe nediscriminatorii conform cărora anumite activități nu se pot desfășura în zone protejate din punct de vedere al mediului sau în zone de interes deosebit istoric și artistic), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz societăților stabilite și investitorilor coreeni.

4. În conformitate cu articolul 7.1.3, lista de mai jos nu include măsurile privind subvențiile acordate de una dintre părți.

5. Fără a aduce atingere articolului 7.1, nu este necesar ca cerințele nediscriminatorii referitoare la tipul de formă juridică a unei întreprinderi să fie specificate în lista de angajamente de mai jos privind înființarea pentru a fi menținute sau adoptate de către partea UE.

6. Drepturile și obligațiile care derivă din lista de mai jos nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.

7. În lista de mai jos sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria

BE Belgia

BG Bulgaria

CY Cipru

CZ Republica Cehă

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1199

DE Germania
DK Danemarca
UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele sale membre
ES Spania
EE Estonia
FI Finlanda
FR Franța
EL Grecia
HU Ungaria
IE Irlanda
IT Italia
LV Letonia
LT Lituania
LU Luxemburg
MT Malta
NL Țările de Jos
PL Polonia
PT Portugalia
RO România
SK Slovacia
SI Slovenia
SE Suedia
UK Regatul Unit

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Bunuri imobile Toate statele membre, exceptând AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Nu sunt prevăzute. AT: Achiziționarea, cumpărarea, precum și închirierea sau concesiunea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine necesită o autorizare din partea autorităților regionale competente (<i>Länder</i>), care vor lua în considerare dacă sunt afectate sau nu interese economice, sociale sau culturale importante. BG: Persoanele fizice și juridice străine (inclusiv prin intermediul unei sucursale) nu pot dobândi dreptul de proprietate asupra unui teren. Persoanele juridice bulgare cu participare străină nu pot dobândi dreptul de proprietate asupra unui teren agricol. Persoanele juridice străine și cetățenii străini cu domiciliul permanent în străinătate pot dobândi dreptul de proprietate asupra clădirilor și drepturi de proprietate limitate ⁽¹⁾ asupra bunurilor imobile cu condiția obținerii unei autorizații din partea Ministerului de Finanțe. Obligația obținerii unei autorizații nu se aplică persoanelor care au făcut investiții în Bulgaria. Cetățenii străini cu domiciliul permanent în străinătate, persoanele juridice străine și societățile în care participarea străină asigură majoritatea necesară pentru adoptarea deciziilor sau pentru blocarea adoptării deciziilor, pot dobândi drepturi de proprietate asupra bunurilor imobile în regiuni geografice specifice, desemnate de Consiliul de Miniștri, cu condiția obținerii unei autorizații. CY: Neconsolidat. CZ: Limitări privind achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine. Persoanele străine pot achiziționa bunuri imobile prin înființarea de persoane juridice cehe sau prin participarea la societăți mixte. Achiziționarea terenurilor de către persoane străine este supusă autorizării. DK: Limitări privind achizițiile de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice nerezidente. Limitări privind achizițioarea de proprietăți agricole de către persoane fizice și juridice străine. EE: Neconsolidat pentru achiziționarea de teren agricol și păduri ⁽²⁾. EL: În conformitate cu Legea nr. 1892/90, pentru achiziționarea de către cetățeni a unor terenuri în apropierea frontierelor este necesară o autorizație din partea Ministrului Apărării. În conformitate cu practicile administrative, se acordă cu ușurință autorizație pentru investiții directe. FI: (Insulele Åland): Restricții privind dreptul persoanelor fizice care nu dețin cetățenie regională în Åland și al persoanelor juridice de a achiziționa și deține bunuri imobile în insulele Åland fără aprobarea autorităților competente din insule. Restricții privind dreptul de stabilire și dreptul de a furniza servicii de către persoanele fizice care nu beneficiază de cetățenie regională în Åland sau de către orice persoane juridice, fără permisiunea autorităților competente din Insulele Åland. HU: Limitări privind achiziționarea de terenuri și bunuri imobiliare de către investitorii străini ⁽³⁾. IE: Aprobarea scrisă prealabilă a Comisiei funciare (<i>Land Commission</i>) este necesară pentru achiziționarea oricărui interes asupra terenurilor irlandeze de către societăți naționale sau străine sau resortisanți străini. În cazul în care acest teren este destinat unei utilizări industriale (alta decât industria agricolă), se renunță la această cerință, sub rezerva unui certificat emis în acest sens de către Ministrul Întreprinderilor, Comerțului și Ocupării Forței de Muncă. Această lege nu se aplică terenurilor din interiorul orașelor și municipiilor. IT: Achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice sau juridice străine este supusă unei condiții de reciprocitate. LV: Neconsolidat în legătură cu achiziția terenurilor; nu se permite concesiunea terenurilor pe o perioadă mai lungă de 99 de ani. LT: Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri. ⁽⁴⁾

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1201

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	MT: Prevederile legislației malteze și normele malteze privind achiziționarea de bunuri imobile se aplică în continuare. PL: Pentru achiziționarea de bunuri imobile, în mod direct sau indirect, de către persoane fizice sau juridice străine este necesară o aprobare Neconsolidat pentru achiziționarea proprietăților aflate în posesia statului (cum sunt, de exemplu, reglementările care guvernează procesul de privatizare). RO: Persoanele fizice care nu au cetățenie română și nici nu au reședința în România, precum și persoanele juridice care nu sunt resortisanți români și nu au sediul în România nu pot achiziționa dreptul de proprietate asupra unei parcele de pământ prin intermediul unor acte <i>inter vivos</i>. SI: Persoanele juridice, înființate în Slovenia cu participare de capital străin, pot achiziționa bunuri imobile pe teritoriul Sloveniei. Sucursalele ⁽⁵⁾ înființate în Slovenia de către persoane străine pot achiziționa numai bunuri imobile, cu excepția terenurilor, necesare pentru desfășurarea activităților economice pentru care sunt înființate. Deținerea în proprietate a bunurilor imobile aflate în zone situate la 10 km de frontieră, de către societățile în care majoritatea capitalului sau a drepturilor de vot aparține direct sau indirect unor persoane juridice sau unor resortisanți ai părții celeilalte, face obiectul unei aprobări speciale. SK: Limitări asupra achizițiilor de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine. Persoanele străine pot achiziționa bunuri imobile înființând persoane juridice slovace sau prin participarea la societăți mixte. Neconsolidat pentru terenuri.
TOATE SECTOARELE	Servicii publice UE: Activitățile economice considerate drept servicii publice la nivel național sau local pot face obiectul unor monopoluri publice sau al unor drepturi exclusive acordate unor operatori privați ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
TOATE SECTOARELE	Tipuri de înființare UE: Tratatamentul acordat filialelor (societăților coreene) constituite în conformitate cu legislația unui stat membru al Uniunii Europene și avându-și sediul, administrația centrală sau principalul loc de desfășurare a activității pe teritoriul Uniunii Europene nu se extinde la sucursalele sau agențiile înființate în statele membre ale Uniunii Europene de către o societate coreeană ⁽⁸⁾. BG: Înființarea de sucursale este condiționată de obținerea unei autorizații în acest sens. EE: Cel puțin jumătate din membrii consiliului de administrație trebuie să aibă reședința în Uniunea Europeană. FI: Un coreean care desfășoară o activitate comercială în calitate de asociat într-o societate în comandită simplă sau într-o societate în nume colectiv finlandeză are nevoie de un permis comercial și trebuie să dețină dreptul de rezidență permanentă în Uniunea Europeană. Pentru toate sectoarele, cu excepția serviciilor de telecomunicații, este necesară îndeplinirea cerinței privind cetățenia și cea de reședință pentru cel puțin jumătate din membrii ordinari și supleanți ai consiliului de administrație cu toate acestea, se pot acorda derogări pentru unele societăți. Pentru serviciile de telecomunicații, este necesară îndeplinirea condiției privind domiciliul de către jumătate dintre membrii fondatori și jumătate dintre membrii consiliului de administrație. Dacă fondatorul este o persoană juridică, respectiva persoană juridică este, de asemenea, supusă unei cerințe de reședință. Dacă o organizație coreeană intenționează să desfășoare afaceri sau schimburi comerciale prin stabilirea unei filiale în Finlanda, este necesar un permis comercial. Permisivitatea de a acționa în calitate de fondator al unei societăți cu răspundere limitată este necesară pentru o organizație coreeană sau o persoană fizică, care nu este cetățean al Uniunii Europene. IT: Accesul la activitățile industriale, comerciale și artisanale face obiectul cerinței privind deținerea unui permis de ședere și a unei autorizații specifice de desfășurare a activităților respective.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	BG, PL: Sfera operațiunilor unei reprezentanțe poate cuprinde doar publicitatea și promovarea societății-mamă străine pe care o reprezintă. PL: Cu excepția serviciilor financiare, neconsolidat pentru sucursale. Investitorii coreeni pot întreprinde și desfășura activități economice numai sub forma unei societăți în comandită simplă, unei societăți în comandită pe acțiuni, unei societăți cu răspundere limitată și unei societăți pe acțiuni (în cazul serviciilor juridice, numai sub forma unui parteneriat înregistrat și a unei societăți cu răspundere limitată). RO: Administratorul unic sau președintele consiliului de administrație, precum și jumătate din numărul total de administratori ai societăților comerciale trebuie să fie cetățeni români, cu excepția cazului în care se prevede altfel în contractul de societate sau în statutul societății. Majoritatea auditorilor societăților comerciale și a adjuncților acestora trebuie să fie cetățeni români. SE: O societate coreeană (care nu a constituit o entitate juridică în Suedia) își va desfășura operațiunile comerciale prin intermediul unei sucursale stabilite în Suedia cu administrare independentă și conturi separate. Proiectele de construcție cu o durată de mai puțin de un an sunt scutite de obligația de stabilire a unei sucursale sau de numire a unui reprezentant rezident. O societate cu răspundere limitată (societate pe acțiuni) poate fi înființată de unul sau mai mulți fondatori. Fondatorul sau fondatorii trebuie fie să aibă domiciliul în Suedia, fie să fie persoană juridică suedeză. Un parteneriat poate fi parte fondatoare doar dacă fiecare asociat are reședința în Suedia. Pentru stabilirea oricăror alte tipuri de entități juridice se aplică condiții similare. Cel puțin 50 la sută din membrii consiliului trebuie să aibă reședința în Suedia. Cetățenii străini sau suedezi care nu sunt domiciliați în Suedia și care doresc să desfășoare operațiuni comerciale în Suedia numesc și înregistrează la autoritatea locală un reprezentant rezident responsabil cu aceste activități. O derogare de la cerința de reședință poate fi acordată în cazul în care se poate dovedi că nu este necesară în anumite situații. SI: Stabilirea sucursalelor de către societăți coreene este condiționată de înregistrarea societății-mamă în registrul comerțului din țara lor de origine, pe o perioadă de cel puțin un an. SK: O persoană fizică coreeană al cărei nume urmează a fi înregistrat în registrul comerțului ca persoană autorizată să acționeze în numele antreprenorului trebuie să prezinte permisul de ședere în Slovacia.
TOATE SECTOARELE	Investiții ES: Investițiile în Spania ale guvernelor străine și ale entităților publice străine ⁽⁹⁾, în mod direct sau prin intermediul unor societăți sau al unor alte entități controlate în mod direct sau indirect de guverne străine, necesită autorizarea prealabilă a guvernului. BG: În întreprinderile în care participarea publică (de stat sau municipală) la capitalul social depășește 30 %, transferul acestor părți către terți necesită autorizare. Anumite activități economice legate de exploatarea sau utilizarea proprietății de stat sau publice fac obiectul concesiunilor acordate în temeiul dispozițiilor legii privind concesiunile. Investitorii străini nu pot participa la privatizare. Investitorii străini și persoanele juridice bulgare cu participatii coreene care oferă controlul necesită autorizare pentru: a) prospectarea, dezvoltarea sau extracția de resurse naturale din mările teritoriale, platforma continentală sau zona economică exclusivă și b) achiziționarea unei participații care oferă controlul în societăți implicate în oricare dintre activitățile specificate la litera a). FR: Achizițiile coreene care depășesc 33,33 % din capitalul sau drepturile de vot în societățile franceze existente sau 20 % în societățile franceze cotate la bursă se supun următoarelor reglementări: — investițiile mai mici de 7,6 milioane de euro în întreprinderile franceze cu o cifră de afaceri care nu depășește 76 de milioane euro nu necesită autorizare; aceste investiții se pot efectua după un termen de 15 zile de la notificarea prealabilă și după verificarea atingerii acestor sume; — după o perioadă de o lună de la notificarea prealabilă, autorizarea se acordă în mod tacit pentru alte investiții, cu excepția cazului în care ministrul afacerilor economice își exercită, în circumstanțe excepționale, dreptul de a amâna investiția.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1203

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	Participarea străină în societățile nou privatizate poate fi limitată la un volum variabil, stabilit de guvernul francez de la caz la caz, din acțiunile oferite publicului. Pentru desfășurarea anumitor activități comerciale, industriale sau artisanale, este necesară o autorizație specifică dacă administratorul nu este titularul unui permis de ședere permanent. FI: Achiziționarea de către proprietarii coreeni a unor acțiuni prin care se obțin mai mult de o treime din drepturile de vot ale unei societăți finlandeze mari sau ale unei întreprinderi mari (având peste 1 000 de angajați, o cifră de afaceri de peste 168 de milioane de euro sau un total bilanțier ⁽¹⁰⁾ de peste 168 de milioane de euro) face obiectul unei confirmări din partea autorităților finlandeze; confirmarea în cauză poate fi refuzată numai în cazul în care ar fi pus în pericol un interes național important. Prezentele limitări nu se aplică serviciilor de telecomunicații. HU: Neconsolidat pentru participarea coreeană la societățile nou privatizate. IT: Societăților nou privatizate li se pot acorda sau menține drepturi exclusive. Drepturile de vot în societățile nou privatizate pot fi limitate în anumite cazuri. Pentru o perioadă de cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, achiziționarea de pachete mari de acțiuni la societățile care își desfășoară activitatea în domeniul apărării, serviciilor de transport, telecomunicațiilor și energiei poate fi supusă aprobării autorităților competente.
TOATE SECTOARELE	Zone geografice FI: În Insulele Åland, limitări privind dreptul de stabilire al persoanelor fizice care nu au cetățenie regională în Insulele Åland sau al oricărei persoane juridice care nu are permisiunea autorităților competente ale Insulelor Åland.
1. AGRICULTURĂ, VÂNĂTOARE, SILVICULTURĂ	
A. Agricultură, vânătoare (CISI rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015), cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță ⁽¹¹⁾	AT, HU, MT, RO: Neconsolidat pentru activitățile agricole. CY: Participarea investitorilor coreeni este autorizată numai până la 49 %. FR: Stabilirea de întreprinderi agricole de către resortisanți coreeni și achiziționarea de plantații viticole de către investitori coreeni necesită autorizație. IE: Stabilirea rezidenților coreeni în activități de morărit necesită autorizație.
B. Silvicultură și exploatare forestieră (CISI rev 3.1: 020) cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță ⁽¹²⁾	BG: Neconsolidat pentru activități de exploatare forestieră.
2. PESCUIT ȘI ACVACULTURĂ (CISI rev.3.1: 0501, 0502), cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță ⁽¹³⁾	Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
3. INDUSTRII EXTRACTIVE ⁽¹⁴⁾ A. Mineritul huilei și lignitului; extracția turbei (CISI rev 3.1: 10) B. Extracția petrolului brut și a gazelor naturale ⁽¹⁵⁾ (CISI rev 3.1: 1110) C. Mineritul minereurilor metalifere (CISI rev 3.1: 13) D. Alte activități extractive (CISI rev 3.1: 14)	UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul ⁽¹⁶⁾ unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a Uniunii Europene, care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau de gaze naturale ale Uniunii Europene. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Neconsolidat pentru extracția petrolului brut și a gazelor naturale.
4. INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE ⁽¹⁷⁾	
A. Fabricarea de produse alimentare și băuturi (CISI rev 3.1: 15)	Nu sunt prevăzute.
B. Fabricarea produselor din tutun (CISI rev 3.1: 16)	Nu sunt prevăzute.
C. Fabricarea produselor textile (CISI rev 3.1: 17)	Nu sunt prevăzute.
D. Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; finisarea și vopsirea blănurilor (CISI rev 3.1: 18)	Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1205

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Tăbăcirea și finisarea pieilor; producția de geamantane, poșete, șei, hamuri și încălțăminte (CISI rev 3.1: 19)	Nu sunt prevăzute.
F. Prelucrarea lemnului și fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din nuiile și împletituri (CISI rev 3.1: 20)	Nu sunt prevăzute.
G. Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie (CISI rev 3.1: 21)	Nu sunt prevăzute.
H. Editarea, tipărirea și reproducerea înregistrărilor ⁽¹⁸⁾ (CISI rev 3.1: 22, cu excepția publicării și tipăririi pe bază de tarif sau de contract ⁽¹⁹⁾)	IT: Condiția privind cetățenia pentru proprietarii editurilor și tipografiilor.
I. Fabricarea produselor de cocserie (CISI rev 3.1: 231)	Nu sunt prevăzute.
J. Fabricarea produselor obținute prin rafinarea petrolului ⁽²⁰⁾ (CISI rev 3.1: 232)	UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul ⁽²¹⁾ unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a Uniunii Europene, care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau de gaze naturale ale Uniunii Europene. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
K. Fabricarea substanțelor și a produselor chimice altele decât explozivii (CISI rev 3.1: 24, cu excepția fabricării explozivilor)	Nu sunt prevăzute.
L. Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice (CISI rev 3.1: 25)	Nu sunt prevăzute.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
M. Fabricarea altor produse minerale nemetalice (CISI rev 3.1: 26)	Nu sunt prevăzute.
N. Fabricarea metalelor comune (CISI rev 3.1: 27)	Nu sunt prevăzute.
O. Fabricarea produselor prefabricate din metal, cu excepția mașinilor și echipamentelor (CISI rev 3.1: 28)	Nu sunt prevăzute.
P. Fabricarea mașinilor	
a) Fabricarea mașinilor de uz general (CISI rev 3.1: 291)	Nu sunt prevăzute.
b) Fabricarea mașinilor de uz specific altele decât armele și munițiile (CISI rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Nu sunt prevăzute.
c) Fabricarea aparatelor de uz casnic nenumționate în altă parte (CISI rev 3.1: 293)	Nu sunt prevăzute.
d) Fabricarea mașinilor de birou, de calculat și de contabilizat (CISI rev 3.1: 30)	Nu sunt prevăzute.
e) Fabricarea mașinilor și aparatelor electrice nenumționate în altă parte (CISI rev 3.1: 31)	Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1207

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
f) Fabricarea echipamentelor și aparatelor de radio, televiziune și comunicații (CISI rev 3.1: 32)	Nu sunt prevăzute.
Q. Fabricarea instrumentelor medicale, de precizie și optice și de ceasornicărie (CISI rev 3.1: 33)	Nu sunt prevăzute.
R. Fabricarea autovehiculelor, remorcilor și semiremorcilor (CISI rev 3.1: 34)	Nu sunt prevăzute.
S. Fabricarea altor echipamente de transport (altele decât cele militare) (CISI rev 3.1: 35, cu excepția fabricării navelor de război, avioanelor de război și altor echipamente de transport de uz militar)	Nu sunt prevăzute.
T. Fabricarea de mobilier; industrii prelucrătoare nenuminate în altă parte. (CISI rev 3.1: 361, 369)	Nu sunt prevăzute.
U. Reciclare (CISI rev 3.1: 37)	Nu sunt prevăzute.
5. PRODUCȚIA; TRANSMISIA ȘI DISTRIBUȚIA PE CONT PROPRIU A ENERGIEI ELECTRICE, A GAZELOR, A ABURULUI ȘI A APEI CALDE ⁽²²⁾ (CU EXCEPȚIA GENERĂRII ENERGIEI ELECTRICE PE BAZĂ NUCLEARĂ)	
A. Producția de energie electrică; transmisia și distribuția pe cont propriu de energie electrică (parte din CISI rev 3.1: 4010) ⁽²³⁾	UE: Neconsolidat.
B. Producția gazelor; distribuția pe cont propriu a combustibililor gazoși, prin conducte (parte din CISI rev 3.1: 4020) ⁽²⁴⁾	UE: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Producția aburului și a apei calde; distribuția pe cont propriu a aburului și a apei calde (parte din CISI rev 3.1: 4030) ⁽²⁵⁾	UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul ⁽²⁶⁾ unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a Uniunii Europene, care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau de gaze naturale ale Uniunii Europene. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
6. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
A. Servicii profesionale	
a) Servicii juridice (CPC 861) ⁽²⁷⁾	AT: Participarea avocaților coreeni (care trebuie să dețină toate calificările în Coreea) la capitalul social al unui birou de avocatură, precum și cota-parte a acestora din veniturile din exploatare nu poate depăși 25 %. Aceștia nu pot avea influență decisivă în procesul de luare a deciziilor. BE: Se aplică cote pentru prezentarea în fața Curții de Casație în alte cauze decât cele penale. FR: Accesul avocaților la profesia de „avocat pe lângă Curtea de Casație” și „avocat pe lângă Consiliul de Stat” face obiectul unor cote.
cu excepția consilierii juridice și a serviciilor de documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, precum notari, executori judecătorești sau alți funcționari publici și ministeriali	DK: Numai avocații cu licență de practică daneză și birourile de avocatură înregistrate în Danemarca pot deține acțiuni la un birou de avocatură danez. Numai avocații cu licență de practică daneză pot face parte din Consiliul de administrație sau din conducerea unui birou de avocatură danez. Necesitatea promovării unui examen de drept danez pentru a obține o licență de practică daneză. FR: Unele tipuri de statuti juridice („ <i>association d'avocats</i> ” și „ <i>société en participation d'avocat</i> ”) sunt rezervate avocaților admiși pe deplin în baroul francez. Într-un birou de avocatură care furnizează servicii ce țin de dreptul francez sau comunitar, cel puțin 75 % dintre asociații care dețin 75 % din părțile sociale trebuie să fie avocați admiși pe deplin în baroul francez. HU: Prezența comercială ar trebui să îmbrace forma unei parteneriat cu un avocat (<i>ügyvéd</i>) sau cu un birou de avocatură (<i>ügyvédi iroda</i>) maghiar sau cu o reprezentanță maghiară. PL: În timp ce avocații din statele membre ale UE au la dispoziție și alte tipuri de statuti juridice, avocații străini au acces doar la statuterile juridice de parteneriat înregistrat și societate în comandită simplă.
b) 1. Servicii de contabilitate și evidență contabilă (CPC 86212 altele decât „servicii de audit”, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)	AT: Participarea experților contabili coreeni (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația coreeană) la capitalul social al unei entități juridice austriace, precum și cota-parte a acestora din veniturile de exploatare nu poate depăși 25 % în cazul în care nu sunt membri ai Corpului Profesional Austriac. CY: Accesul este supus testului privind nevoile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. DK: Pentru a putea constitui parteneriate cu contabili autorizați danezi, experții contabili străini trebuie să obțină permisiunea Agenției Daneze pentru Comerț și Societăți Comerciale.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1209

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de contabilitate)	AT: Participarea auditorilor coreeni (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația coreeană) la capitalul social al unei entități juridice austriece, precum și cota-parte a acestora din veniturile de exploatare nu poate depăși 25 % în cazul în care nu sunt membri ai corpului profesional austriac. CY: Accesul este supus testului privind nevoile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. CZ și SK: Cel puțin 60 % din capitalul social sau drepturile de vot sunt rezervate resortisanților naționali. DK: Pentru a putea constitui parteneriate cu contabili autorizați danezi, experții contabili străini trebuie să obțină permisiunea Agenției Daneze pentru Comerț și Societăți Comerciale. FI: Cerința de reședință pentru cel puțin unul dintre auditorii unei societăți finlandeze pe acțiuni. LV: În societățile comerciale de auditori autorizați, auditorii autorizați sau societățile comerciale de auditori autorizați din Uniunea Europeană trebuie să dețină peste 50 % din acțiunile de capital care dau drept de vot. LT: Cel puțin 75 % din acțiuni trebuie să aparțină auditorilor sau societăților de audit din Uniunea Europeană. SE: Numai auditorii autorizați în Suedia pot furniza servicii de audit juridic în anumite entități juridice, printre altele, în toate societățile cu răspundere limitată. Numai astfel de persoane pot avea participatii sau pot să formeze parteneriate în societățile care practică auditul calificat (în scopuri oficiale). Pentru obținerea aprobării este necesară îndeplinirea condiției de reședință. SI: Persoanele străine nu pot deține mai mult de 49 % din capitalul social în societățile de audit.
c) Servicii de consiliere fiscală (CPC 863) ⁽²⁸⁾	AT: Participarea consilierilor fiscali coreeni (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația coreeană) la capitalul social și cota-parte a acestora la veniturile din exploatare nu poate depăși 25 %; această limită se aplică numai persoanelor care nu sunt membre ale corpului profesional austriac. CY: Accesul este supus testului privind nevoile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector.
d) Servicii de arhitectură și e) Servicii de urbanism și peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)	BG: În cazul proiectelor de importanță națională sau regională, investitorii coreeni trebuie să acționeze în asociere cu investitorii locali sau în calitate de subcontractanți ai acestora. LV: În cazul serviciilor de arhitectură, în vederea primirii licenței care permite desfășurarea de activități comerciale, cu toate răspunderile legale și drepturile de a semna un proiect, se cer 3 ani de practică în Letonia în domeniul proiectării și o diplomă universitară.
f) Servicii de inginerie și g) Servicii de inginerie integrată (CPC 8672 și CPC 8673)	BG: În cazul proiectelor de importanță națională sau regională, investitorii coreeni trebuie să acționeze în asociere cu investitorii locali sau în calitate de subcontractanți ai acestora.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice (CPC 9312 și parte din CPC 85201)	CY, EE, FI, MT: Neconsolidat. AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor stomatologice și serviciilor psihologilor și psihoterapeuților și nu sunt prevăzute pentru serviciile stomatologice și pentru serviciile psihologilor și psihoterapeuților. DE: Se aplică testul privind nevoile economice atunci când medicii și stomatologii sunt autorizați să trateze membri ai sistemelor de asigurări publice. Criteriul principal: penurie de medici și de stomatologi în regiunea dată. FR: În timp ce investitorii din Uniunea Europeană au la dispoziție și alte tipuri de statuti juridice, investitorii coreeni au acces doar la statuturile juridice de „<i>société d'exercice libéral</i>” și de „<i>société civile professionnelle</i>”. LV: Aplicarea testului privind nevoile economice. Criteriul principal: penurie de medici și de stomatologi în regiunea dată. BG, LT: Furnizarea serviciului este condiționată de obținerea unei autorizații care se bazează pe un plan de servicii medicale stabilit în funcție de necesități, luând în considerare populația și serviciile medicale și stomatologice existente. SI: Neconsolidat pentru medicina socială, serviciile sanitare, epidemiologice, medicale/ecologice; furnizarea de sânge, preparate sanguine și transplanturi; și autopsii. UK: Înființarea practicii medicale în cadrul Serviciului Național de Sănătate se face sub rezerva planificării forței de muncă medicale.
i) Servicii veterinare (CPC 932)	AT, CY, EE, MT, SI: Neconsolidat. BG: Aplicarea testului privind nevoile economice. Criteriul principal: populația și densitatea societăților existente. HU: Aplicarea testului privind nevoile economice. Criteriul principal: condițiile pieții muncii în sector. FR: Acces doar la statuturile de „<i>société d'exercice libéral</i>” sau de „<i>société civile professionnelle</i>”.
j) 1. Servicii ale moașelor (parte din CPC 93191)	BG, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: Neconsolidat. FR: În timp ce investitorii din Uniunea Europeană au la dispoziție și alte tipuri de statuti juridice, investitorii coreeni au acces doar la statuturile juridice de „<i>société d'exercice libéral</i>” și de „<i>société civile professionnelle</i>”. LT: Se poate aplica un test de nevoi economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector.
j) 2. Servicii prestate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical (parte din CPC 93191)	AT: Investitorilor străini li se permite accesul doar la următoarele activități: asistenți medicali, fizioterapeuți, ergoterapeuți, logopezi, dieteticieni și nutriționiști. BG, MT: Neconsolidat.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1211

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	FI, SI: Neconsolidat pentru fizioterapeuți și personal paramedical. FR: În timp ce investitorii din Uniunea Europeană au la dispoziție și alte tipuri de statuti juridice, investitorii coreeni au acces doar la statuturile juridice de „<i>société d'exercice libéral</i>” și de „<i>société civile professionnelle</i>”. LT: Se poate aplica un test privind nevoile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. LV: Testul privind nevoile economice pentru fizioterapeuții străini și personalul paramedical străin. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în regiunea dată.
k) Vânzarea cu amănuntul de produse și articole farmaceutice medicale și ortopedice (CPC 63211) și alte servicii furnizate de farmaciști ⁽²⁹⁾	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Neconsolidat. BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HU, IE, LV, PT, SK: Autorizarea este supusă testului privind nevoile economice. Criteriul principal: populația și densitatea geografică a farmaciilor existente.
B. Servicii informatice și conexe (CPC 84)	Nu sunt prevăzute.
C. Servicii de cercetare și dezvoltare ⁽³⁰⁾	
a) Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor naturale (CPC 851)	UE: Pentru serviciile de cercetare și dezvoltare finanțate public, pot fi acordate drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din Uniunea Europeană care au sediul în Uniunea Europeană.
b) Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor sociale și umaniste (CPC 852, cu excepția serviciilor furnizate de psihologi) ⁽³¹⁾	Nu sunt prevăzute.
c) Servicii de cercetare și dezvoltare interdisciplinare (CPC 853)	UE: Pentru serviciile de cercetare și dezvoltare finanțate public, pot fi acordate drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din Uniunea Europeană care au sediul în Uniunea Europeană.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii imobiliare ⁽³²⁾	
a) Cu bunuri proprii sau concesionate (CPC 821)	Nu sunt prevăzute.
b) Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	Nu sunt prevăzute.
E. Servicii de închiriere/concesionare fără operatori	
a) Referitoare la nave (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire. LT: Navele trebuie să fie proprietatea unor persoane fizice lituaniene sau societăți stabilite în Lituania. SE: În cazul unei participări coreene la proprietatea asupra unei nave, se solicită dovada influenței dominante a operatorilor suedezi pentru a putea naviga sub pavilion suedez.
b) Referitoare la aeronave (CPC 83104)	UE: Aeronavele utilizate de un transportator aerian din Uniunea Europeană trebuie să fie înregistrate în statul membru al Uniunii Europene care a acordat licență transportatorului în cauză sau într-un alt stat din Uniunea Europeană. Aeronavele trebuie să aparțină fie unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia (inclusiv a criteriilor privind cetățenia directorilor). Pot fi acordate derogări pentru contractele de concesionare pe termen scurt sau în situații excepționale.
c) Referitoare la alte echipamente de transport (CPC 83101, CPC 83102 și CPC 83105)	Nu sunt prevăzute.
d) Referitoare la alte mașini și echipamente (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 și CPC 83109)	Nu sunt prevăzute.
e) Referitoare la bunuri de uz personal și casnic (CPC 832)	Nu sunt prevăzute, cu excepția BE și FR care sunt neconsolidate pentru CPC 83202.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1213

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
f) Închiriere de echipamente de telecomunicații (CPC 7541)	Nu sunt prevăzute.
F. Alte servicii comerciale	
a) Publicitate (CPC 871)	Nu sunt prevăzute.
b) Cercetare de piață și sondaje de opinie (CPC 864)	Nu sunt prevăzute.
c) Servicii de consultanță în management (CPC 865)	Nu sunt prevăzute.
d) Servicii legate de consultanța în management (CPC 866)	HU: Neconsolidat pentru serviciile de arbitraj și conciliere (CPC 86602).
e) Servicii de testări și analiză tehnică ⁽³³⁾ (CPC 8676)	Nu sunt prevăzute.
f) Servicii de consiliere și consultanță conexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)	Nu sunt prevăzute.
g) Servicii de consiliere și consultanță privind pescuitul (parte din CPC 882)	Nu sunt prevăzute.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
h) Servicii de consiliere și consultanță conexe industriei prelucrătoare (parte din CPC 884 și parte din CPC 885)	Nu sunt prevăzute.
i) Servicii de plasare și furnizare de personal	
i) 1. Servicii de recrutare de personal de conducere (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat. ES: Monopol de stat.
i) 2. Servicii de plasare (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Neconsolidat. BE, ES, FR, IT: Monopol de stat. DE: Autorizarea este supusă testului privind nevoile economice. Criteriul principal: situația și evoluția pieții muncii.
i) 3. Servicii de furnizare de personal temporar de secretariat (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat. IT: Monopol de stat.
i) 4. Servicii ale agențiilor de modele (parte din CPC 87209)	Nu sunt prevăzute.
i) 5. Servicii de furnizare de personal de asistență la domiciliu, alți lucrători în comerț sau industrie, asistență medicală și alt tip de personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Toate statele membre, cu excepția HU: Neconsolidat. HU: Nu sunt prevăzute.
j) 1. Servicii de investigație (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat.
j) 2. Servicii de securitate (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 și CPC 87305)	DK: Cerințe de cetățenie și reședință pentru membrii Consiliului de administrație. Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de pază în aeroporturi BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Autorizația se acordă numai resortisanților și organizațiilor naționale înregistrate. ES: Accesul la piață se acordă sub rezerva unei autorizări prealabile. La acordarea autorizației, Consiliul de Miniștri ia în considerare condiții precum competența, integritatea și independența profesională, caracterul corespunzător al protecției oferite pentru siguranța populației și ordinea publică.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1215

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
k) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică ⁽³⁴⁾ (CPC 8675)	FR: Pentru investitorii străini este necesară o autorizație specifică pentru servicii de explorare și prospectare
l) 1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	Nu sunt prevăzute.
l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	LV: Monopol de stat. SE: Se aplică testul privind nevoile economice atunci când un investitor intenționează să își stabilească propriile facilități definitive de infrastructură. Criteriul principal: constrângeri privind spațiul și capacitatea.
l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, motocicletelor, snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, CPC 6122, parte din CPC 8867 și parte din CPC 8868)	SE: Se aplică testul privind nevoile economice atunci când un investitor intenționează să își stabilească propriile facilități de infrastructură pentru terminale. Criteriul principal: constrângeri privind spațiul și capacitatea.
l) 4. Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților acestora (parte din CPC 8868)	Nu sunt prevăzute.
l) 5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru bunuri de uz personal și casnic ⁽³⁵⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)	Nu sunt prevăzute.
m) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	Nu sunt prevăzute.
n) Servicii fotografice (CPC 875)	Nu sunt prevăzute.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
o) Servicii de ambalare (CPC 876)	Nu sunt prevăzute.
p) Tipărire și publicare (CPC 88442)	LT, LV: Drepturile de înființare în sectorul editorial se acordă numai persoanelor juridice înregistrate în țările respective (sucursalele nu sunt permise). PL: Cerința privind cetățenia pentru redactorii șefi ai ziarelor și revistelor. SE: Cerința de reședință pentru editori și proprietari de edituri și de tipografii.
q) Servicii privind organizarea de congrese (parte din CPC 87909)	Nu sunt prevăzute.
r) 1. Servicii de traduceri și interpretariat (CPC 87905)	DK: Autorizația pentru traducătorii și interpreții publici autorizați poate limita sfera lor de activitate. PL: Neconsolidat pentru serviciile de interpretariat autorizate. BG, HU, SK: Neconsolidat pentru serviciile oficiale de traduceri și interpretariat.
r) 2. Servicii de decorațiuni interioare și de design de specialitate (CPC 87907)	Nu sunt prevăzute.
r) 3. Servicii ale agențiilor de colectare (CPC 87902)	IT, PT: Condiția deținerii cetățeniei pentru investitori.
r) 4. Servicii de raportare a creditului (CPC 87901)	BE: În cazul bazelor de date pentru creditele de consum, condiția deținerii cetățeniei pentru investitori. IT, PT: Condiția deținerii cetățeniei pentru investitori.
r) 5. Servicii de copiere (CPC 87904) ⁽³⁶⁾	Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1217

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
r) 6. Servicii de consultanță în domeniul telecomunicațiilor (CPC 7544)	Nu sunt prevăzute.
r) 7. Servicii telefonice permanente (CPC 87903)	Nu sunt prevăzute.
7. SERVICII DE COMUNICAȚII	
A. Servicii poștale și de curierat (Servicii legate de manipularea ⁽³⁷⁾ obiectelor poștale ⁽³⁸⁾, în conformitate cu următoarea listă de subsectoare, fie pentru destinații interne sau externe: (i) manipularea comunicărilor scrise adresate pe orice tip de suport fizic ⁽³⁹⁾, inclusiv serviciile poștale hibride și poșta directă; (ii) manipularea coletelor și pachetelor adresate ⁽⁴⁰⁾, (iii) manipularea produselor de presă adresate ⁽⁴¹⁾, (iv) manipularea obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus ca poștă recomandată sau asigurată; (v) servicii de livrare expresă ⁽⁴²⁾ a obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus; (vi) manipularea obiectelor neadresate și (vii) schimb de documente ⁽⁴³⁾. Subsectoarele (i), (iv) și (v) sunt, totuși, excluse, atunci când se află în domeniul serviciilor care ar putea fi rezervate obiectelor de corespondență al căror preț este de cel mult cinci ori mai mare decât tariful de bază public, cu condiția ca acestea să cântărească mai puțin de 350 de grame ⁽⁴⁴⁾, și pentru serviciul de poștă recomandată utilizat în cadrul procedurilor judiciare sau administrative.) (parte din CPC 751, parte din CPC 71235 ⁽⁴⁵⁾ și parte din CPC 73210 ⁽⁴⁶⁾)	Nu sunt prevăzute.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii de telecomunicații	
Aceste servicii nu cuprind activitatea economică ce constă în furnizarea unui conținut care necesită servicii de telecomunicații pentru transportul său.	
a) Toate serviciile care constau în transmiterea și recepția semnalelor prin orice mijloace electromagnetice ⁽⁴⁷⁾ , cu excepția difuziunii ⁽⁴⁸⁾ .	Nu sunt prevăzute ⁽⁴⁹⁾ .
b) Servicii de difuziune prin satelit ⁽⁵⁰⁾	UE: Furnizorii de servicii din acest sector pot fi supuși obligațiilor de a salvagarda obiectivele de interes general legate de transmiterea conținutului prin rețeaua lor, în conformitate cu cadrul de reglementare UE pentru comunicațiile electronice. BE: Neconsolidat.
8. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 și CPC 518)	Nu sunt prevăzute.
9. SERVICII DE DISTRIBUȚIE (cu excepția distribuției de arme, muniții, explozivi și a altor materiale de război) Toate subsectoarele menționate mai jos ⁽⁵¹⁾	AT: Neconsolidat pentru distribuția produselor pirotehnice, a articolelor inflamabile, a echipamentelor explozibile și a substanțelor toxice. Pentru distribuirea produselor farmaceutice și a produselor din tutun, pot fi acordate drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din Uniunea Europeană care au sediul în Uniunea Europeană. FI: Neconsolidat pentru distribuția de băuturi alcoolice și produse farmaceutice.
A. Servicii ale agenților comisionari	
a) Servicii ale agenților comisionari pentru autovehicule, motociclete și snow-mobile și piese de schimb și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)	Nu sunt prevăzute.
b) Alte servicii ale agenților comisionari (CPC 621)	Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1219

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii de comerț cu ridicata	
a) Servicii de comerț cu ridicata de autovehicule, motociclete și snow-mobile și piese de schimb și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)	Nu sunt prevăzute.
b) Servicii de comerț cu ridicata de echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542)	Nu sunt prevăzute.
c) Alte servicii de comerț cu ridicata (CPC 622, cu excepția serviciilor de comerț cu ridicata de produse energetice ⁽⁵²⁾)	FR, IT: Monopol de stat asupra tutunului. FR: Autorizarea farmaciilor cu ridicata este supusă unui test privind nevoile economice. Criteriul principal: populația și densitatea geografică a farmaciilor existente.
C. Servicii de vânzare cu amănuntul ⁽⁵³⁾ Servicii de vânzare cu amănuntul de autovehicule, motociclete și snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (CPC 61112, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121) Servicii de comerț cu amănuntul de echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542) Servicii de comerț cu amănuntul de produse alimentare (CPC 631) Servicii de comerț cu amănuntul de alte produse (altele decât cele energetice), cu excepția comerțului cu amănuntul de produse și articole farmaceutice, medicale și ortopedice ⁽⁵⁴⁾ (CPC 632, cu excepția CPC 63211 și 63297)	ES, FR, IT: Monopol de stat asupra tutunului. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Autorizația pentru magazinele universale (în cazul Franței numai pentru magazinele mari) este supusă unui test privind nevoile economice. Criteriul principal: numărul de magazine existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. IE, SE: Neconsolidat pentru vânzarea cu amănuntul de băuturi alcoolice SE: Autorizația pentru comerțul temporar cu îmbrăcăminte, încălțăminte și produse alimentare care nu sunt consumate la locul de vânzare poate fi supusă unui test privind nevoile economice. Criteriul principal: impactul asupra magazinelor existente în aria geografică în cauză.
D. Franciză (CPC 8929)	Nu sunt prevăzute.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
10. SERVICII EDUCAȚIONALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii de învățământ primar (CPC 921)	UE: Participarea operatorilor privați la rețeaua educațională este supusă concesiunii. AT: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ superior și pentru serviciile de învățământ pentru adulți furnizate prin intermediul emisiunilor radio sau de televiziune.
B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	BG: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de învățământ primar și/sau secundar de către persoanele fizice și asociațiile străine și pentru furnizarea de servicii de învățământ superior
C. Servicii de învățământ superior (CPC 923)	CZ, SK: Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea membrilor Consiliului de administrație. Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310). CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat.
D. Servicii de învățământ pentru adulți (CPC 924)	EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație al școlilor primare și secundare. Neconsolidat pentru instituțiile de învățământ superior care eliberează diplome de stat recunoscute. ES, IT: Testul de nevoi economice pentru deschiderea de universități particulare autorizate să emită diplome sau titluri recunoscute. Procedura relevantă implică avizul Parlamentului. Criteriul principal: populația și densitatea unităților existente. HU, SK: Numărul școlilor stabilite poate fi limitat de autoritățile locale (sau, în cazul liceelor și al altor instituții de învățământ superior, de către autoritățile centrale) însărcinate cu acordarea autorizațiilor. LV: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii educaționale legate de serviciile de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevi handicapați (CPC 9224). SI: Neconsolidat pentru școlile primare. Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație în cazul școlilor secundare și liceelor
E. Alte servicii de învățământ (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Neconsolidat. CZ, SK: Participarea operatorilor privați la rețeaua educațională este supusă concesiunii. Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație.
11. SERVICII DE PROTECȚIA MEDIULUI ⁽⁵⁵⁾	
A. Servicii legate de ape reziduale (CPC 9401) ⁽⁵⁶⁾	Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1221

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Gestionarea deșeurilor solide/periculoase, cu excepția transportului transfrontalier de deșeuri periculoase a) Servicii de eliminare a deșeurilor (CPC 9402) b) Servicii sanitare și servicii similare (CPC 9403) C. Protecția aerului atmosferic și a climei (CPC 9404) ⁽⁵⁷⁾ D. Depoluarea și curățarea solului și apelor a) Tratarea și depoluarea solului și apelor contaminate/poluate (parte din CPC 9406) ⁽⁵⁸⁾ E. Atenuarea zgomotelor și a vibrațiilor (CPC 9405) F. Protecția biodiversității și a peisajelor a) Servicii de protecție a naturii și a peisajelor (parte din CPC 9406) G. Alte servicii de protecție a mediului și servicii auxiliare (CPC 9409)	
12. SERVICII FINANCIARE	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	AT: Nu se acordă autorizație de deschidere pentru sucursalele asigurătorilor coreeni dacă în Coreea asiguratorul nu are o formă legală corespunzătoare sau comparabilă cu cea de societate comercială pe acțiuni sau de asociație de asigurări reciproce.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	BG, ES: Înainte de a înființa o sucursală sau o agenție în Bulgaria sau Spania, cu scopul de a oferi anumite clase de asigurări, asigurătorul coreean trebuie să fi fost autorizat să practice în aceleași clase de asigurări în Coreea timp de cel puțin cinci ani. EL: Dreptul de înființare nu include crearea de reprezentanțe sau de alte tipuri de prezență permanentă a societăților de asigurare decât în cazurile în care aceste unități sunt înființate ca agenții, sucursale sau sedii centrale. FI: Cel puțin jumătate din fondatorii, membrii consiliului de administrație și ai consiliului de supraveghere ai unei societăți de asigurări trebuie să aibă reședința în Uniunea Europeană, cu excepția cazului în care autoritățile competente acordă o derogare de la această cerință. Asigurătorii coreeni nu pot obține o licență în Finlanda ca sucursală pentru încheierea asigurării obligatorii de pensie. IT: Autorizația pentru înființarea de sucursale se supune în ultimă instanță unei evaluări de către autoritățile de supraveghere. BG, PL: Intermediarii de asigurări trebuie să se constituie în societăți locale (nu sunt permise sucursalele). PT: Pentru a înființa o sucursală în Portugalia, societățile de asigurări coreene trebuie să facă dovada unei experiențe operaționale prealabile de cel puțin cinci ani. Înființarea directă de sucursale nu este permisă pentru intermedierea în asigurări, care este rezervată societăților formate în conformitate cu legislația unui stat membru al Uniunii Europene. SK: Cetățenii coreeni pot înființa o societate de asigurare sub forma unei societăți pe acțiuni sau pot desfășura activități de asigurare prin intermediul filialelor cu sediul social în Slovacia (nu sunt permise sucursalele). SI: Investitorii străini nu pot participa la societățile de asigurări în curs de privatizare. Pot fi membre ale instituției de asigurări mutuale numai societățile stabilite în Slovenia (nu sunt permise sucursalele) și persoanele fizice autohtone. Pentru a furniza servicii de consultanță și servicii de soluționare a cererilor de despăgubire, este necesară constituirea ca entitate juridică (nu sunt permise sucursalele). SE: Societățile de brokeraj în asigurări care nu sunt înregistrate în Suedia se pot înființa doar printr-o sucursală.
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asiguraților)	UE: Numai firmele cu sediul social în Uniunea Europeană pot acționa ca depozitare ale activelor fondurilor de investiții. Înființarea unei societăți de administrare specializate cu sediul central și sediul social în același stat membru al Uniunii Europene este necesară pentru realizarea activităților de administrare a fondurilor comune de plasament și a societăților de investiții. BG: Asigurările de pensie se implementează prin participarea la societățile de asigurare înregistrate acreditate pentru pensii (nu sunt permise sucursalele). Este necesar ca președintele consiliului director și președintele consiliului de administrație să aibă domiciliul permanent în Bulgaria. CY: Numai membrii (curtierii) Bursei de Valori din Cipru pot desfășura acțiuni de brokeraj cu valori mobiliare în Cipru. O societate de brokeraj se poate constitui ca membru al Bursei de Valori din Cipru numai dacă a fost înființată și înregistrată în conformitate cu legea societăților comerciale din Cipru (nu sunt permise sucursalele). HU: Sucursalelor instituțiilor coreene nu li se permite să furnizeze servicii de gestionare a activelor pentru fondurile de pensii private sau servicii de gestionare a capitalului de risc. Consiliul unei instituții financiare ar trebui să fie format din cel puțin doi membri care sunt cetățeni maghiari, rezidenți în sensul reglementărilor relevante privind schimbul valutar și având domiciliul permanent în Ungaria pentru cel puțin un an.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1223

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	IE: În cazul organismelor de investiții colective constituite ca fonduri comune de plasament și societăți de investiții cu capital variabil (alte decât întreprinderile pentru investiții colective în valori mobiliare transferabile, OPCVM), mandatarul/depozitarul și societatea de gestionare trebuie să fie înregistrate în Irlanda sau în alt stat membru al Uniunii Europene (nu sunt permise sucursalele). În cazul asociațiilor limitate pentru investiții, cel puțin un partener general trebuie să fie înmatriculat în Irlanda. Pentru a deveni membru al unei burse de valori din Irlanda, o entitate trebuie fie (i) să fie autorizată în Irlanda, ceea ce presupune că este înregistrată sau constituită sub formă de societate în comandită simplă, cu sediul central/social în Irlanda, fie (ii) să fie autorizată într-un alt stat membru al Uniunii Europene, în conformitate cu directiva Uniunii Europene privind serviciile de investiții. IT: Pentru a fi autorizată să gestioneze sistemul de decontare a operațiunilor cu valori mobiliare, cu o unitate în Italia, societatea are obligația de a se înregistra în Italia (nu sunt permise sucursalele). Pentru a fi autorizate să administreze, la nivel central, serviciile de depozitare a valorilor mobiliare, cu o unitate în Italia, societățile au obligația de a se înregistra în Italia (nu sunt permise sucursalele). În cazul organismelor de investiții colective altele decât OPCVM armonizate în temeiul legislației Uniunii Europene, mandatarul/depozitarul are obligația să se înregistreze în Italia sau în alt stat membru al Uniunii Europene și să se stabilească printr-o sucursală în Italia. De asemenea, societățile de administrare a OPCVM care nu sunt armonizate în temeiul legislației Uniunii Europene au obligația de a se înregistra în Italia (nu sunt permise sucursalele). Numai băncile, societățile de asigurare, societățile de investiții și societățile care gestionează OPCVM armonizate în temeiul legislației Uniunii Europene care au sediul juridic central în Uniunea Europeană, precum și OPCVM înregistrate în Italia pot desfășura activități de gestionare a resurselor fondurilor de pensii. La prestarea serviciilor de vânzări la domiciliu, intermediarii trebuie să utilizeze vânzători financiari autorizați rezidenți pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene. Reprezentanțele intermediarilor străini nu pot desfășura activități destinate prestării serviciilor de investiții. LT: Pentru administrarea activelor, este necesară înregistrarea ca societate de administrare specializată (nu sunt permise sucursalele). Numai firmele care au sediul social în Lituania pot acționa ca depozitari de active. PT: Administrarea fondurilor de pensii poate fi realizată numai de societăți specializate înregistrate în acest scop în Portugalia și de societăți de asigurare înființate în Portugalia și autorizate să practice servicii de asigurări de viață sau de către entități autorizate să administreze fonduri de pensii în alte state membre ale Uniunii Europene (neconsolidat pentru deschiderea directă de sucursale din țări care nu sunt membre ale Uniunii Europene). RO: Sucursalelor instituțiilor străine nu li se permite să furnizeze servicii de administrare a activelor. SK: Serviciile de investiții în Slovacia pot fi furnizate de băncile, societățile de investiții, fondurile de investiții și negocianții de valori mobiliare care au statutul juridic de societate pe acțiuni cu capital social, în conformitate cu legislația (nu sunt permise sucursalele). SI: Neconsolidat pentru participarea la bănci în curs de privatizare și pentru fondurile de pensii private (fonduri de pensii neobligatorii). SE: Fondatorul unei case de economii trebuie să fie o persoană fizică rezidentă în Uniunea Europeană.
13. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE ⁽⁵⁹⁾ (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii spitalicești (CPC 9311)	UE: Participarea operatorilor privați la rețeaua de sănătate și socială este supusă concesiunii. Se poate aplica un test privind nevoile economice. Criteriul principal: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, infrastructura de transport, densitatea populației, răspândirea geografică și crearea de noi locuri de muncă.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii de ambulanță (CPC 93192)	AT, SI: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță.
C. Servicii furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești (CPC 93193)	BG: Neconsolidat pentru serviciile spitalicești, serviciile de ambulanță și pentru serviciile furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești. CY, CZ, FI, MT, SE, SK: Neconsolidat.
D. Servicii sociale (CPC 933)	HU: Neconsolidat pentru serviciile sociale. PL: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță, pentru serviciile furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești și pentru serviciile sociale. BE, UK: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță, pentru serviciile furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești și pentru serviciile sociale altele decât casele de convalescență și de odihnă și azilurile de bătrâni.
14. SERVICII DE TURISM ȘI SERVICII CONEXE	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, CPC 642 și CPC 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian ⁽⁶⁰⁾	BG: Este necesară înregistrarea (nu sunt permise sucursalele). IT: Se aplică testul privind nevoile economice pentru baruri, cafenele și restaurante. Criteriul principal: populația și densitatea unităților existente.
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale organizatorilor de activități de turism (inclusiv ale gestionarilor de circuite turistice) (CPC 7471)	BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). PT: Cerința privind constituirea unei societăți comerciale cu sediul central în Portugalia (neconsolidat pentru sucursale).
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	Nu sunt prevăzute.
15. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE (altele decât serviciile din domeniul audiovizualului)	
A. Servicii de spectacole (inclusiv servicii privind piesele de teatru, orchestrele cu prezentare publică în direct, spectacolele de circ și discotecile) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat. BG: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de spectacole furnizate de producătorii de teatru, grupurile de interpreți vocali, grupurile muzicale și orchestre (CPC 96191), a serviciilor furnizate de autori, compozitori, sculptori, artiști comici și alți artiști individuali (CPC 96192) și a serviciilor de teatru auxiliare EE: Neconsolidat pentru alte servicii de spectacole (CPC 96199), cu excepția serviciilor privind sălile de cinematograf. LV: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de operare a sălilor de cinematograf (parte din CPC 96199).

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1225

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii de știri și ale agențiilor de presă (CPC 962)	FR: Participarea străină în societăți care publică lucrări în limba franceză nu poate depăși 20 % din capital sau din drepturile de vot ale societății. Agențiile de presă: Neconsolidat, cu excepția posibilității ca agențiile de presă coreene să înființeze o sucursală sau un birou în Franța cu scopul unic de colectare a știrilor. Pentru mai multă siguranță, o astfel de sucursală sau birou nu poate difuza știri. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Neconsolidat. PT: Societățile de știri constituite în Portugalia sub forma juridică „ <i>Sociedade Anónima</i> ” trebuie să aibă capitalul social sub forma acțiunilor nominale.
C. Servicii de biblioteci, arhive, muzee și alte servicii culturale ⁽⁶¹⁾ (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. AT, LT: Participarea operatorilor privați la rețeaua de biblioteci, arhive, muzee și alte rețele de servicii culturale este supusă concesiunii sau deținerii unei autorizații.
D. Servicii sportive (CPC 9641)	AT, SI: Neconsolidat pentru serviciile școlilor de schi și serviciile de ghizi montani. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.
E. Servicii legate de parcurile de distracții și plajă (CPC 96491)	Nu sunt prevăzute.
16. SERVICII DE TRANSPORT	
A. Transport maritim ⁽⁶²⁾	
a) Transport internațional de călători (CPC 7211, mai puțin transportul intern de cabotaj ⁽⁶³⁾). b) Transportul internațional de mărfuri (CPC 7212, mai puțin transportul intern de cabotaj ⁽⁶⁴⁾)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire.
B. Transport pe căile navigabile interioare	
a) Transport de călători (CPC 7221, mai puțin transportul intern de cabotaj ⁽⁶⁵⁾) b) Transport de mărfuri (CPC 7222, mai puțin transportul intern de cabotaj ⁽⁶⁶⁾)	UE: Măsurile bazate pe acordurile existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile cu privire la calea Rin-Main-Dunăre) rezervă unele drepturi de trafic pentru operatorii cu sediul în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie în ceea ce privește proprietatea. Supuse regulamentelor de punere în aplicare a Convenției de la Mannheim privind navigația pe Rin. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire. AT: Condiția privind cetățenia în vederea înființării unei companii de navigație de către persoane fizice. În cazul stabilirii ca persoană juridică, este necesară îndeplinirea condiției privind cetățenia de către membrii consiliului de administrație și ai consiliului de supraveghere. Este obligatoriu ca societatea să fie înregistrată sau să fie stabilită permanent în Austria. În plus, majoritatea acțiunilor trebuie să fie deținute de cetățeni ai Uniunii Europene.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). HU: Poate fi prevăzută condiția participării statului într-o unitate. FI: Pot fi furnizate servicii numai de către navele exploatate sub pavilion finlandez.
C. Transport feroviar ⁽⁶⁷⁾ a) Transport de călători (CPC 7111) b) Transport de mărfuri (CPC 7112)	BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
D. Transport rutier ⁽⁶⁸⁾	
a) Transport de călători (CPC 7121 și CPC 7122)	UE: Investitorii străini nu pot furniza servicii de transport pe teritoriul unui stat membru (cabotaj), cu excepția închirierii de servicii neregulate ale autobuzelor cu operator. UE: Testul privind nevoile economice pentru serviciile de taxi. Criteriul principal: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. AT, BG: Se pot acorda drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din Uniunea Europeană care au sediul în Uniunea Europeană. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). FI, LV: Este necesară o autorizație, care nu se extinde la vehiculele înmatriculate în străinătate. LV și SE: Cerință privind unțările înființate de a utiliza vehicule înmatriculate în țară. ES: Testul privind nevoile economice pentru CPC 7122. Criteriul principal: cererea locală. IT, PT: Testul privind nevoile economice pentru serviciile de limuzină. Criteriul principal: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. ES, IE, IT: Testul privind nevoile economice pentru serviciile de transport interurban cu autobuzul. Criteriul principal: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. FR: Neconsolidat pentru serviciile de transport interurban cu autobuzul.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1227

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) Transport de mărfuri ⁽⁶⁹⁾ (CPC 7123, cu excepția transportului pe cont propriu de obiecte poștale și de curierat ⁽⁷⁰⁾)	AT, BG: Se pot acorda drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din Uniunea Europeană care au sediul în Uniunea Europeană. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). FI, LV: Este necesară o autorizație, care nu se extinde la vehiculele înmatriculate în străinătate. LV și SE: Cerință privind unătățile înființate de a utiliza vehicule înmatriculate în țară. IT, SK: Aplicarea testului privind nevoile economice. Criteriul principal: cererea locală.
E. Transportul prin conducte al produselor altele decât combustibilul ⁽⁷¹⁾ ⁽⁷²⁾ (CPC 7139)	AT: Se pot acorda drepturi exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din Uniunea Europeană care au sediul în Uniunea Europeană.
17. SERVICII AUXILIARE TRANSPORTULUI ⁽⁷³⁾	
A. Servicii auxiliare transportului maritim ⁽⁷⁴⁾ a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742) c) Servicii de vămuire d) Servicii de staționare și depozitare a containerelor e) Servicii ale agențiilor maritime f) Servicii maritime de expediere de mărfuri g) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213) h) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214) i) Servicii de sprijin pentru transportul maritim (parte din CPC 745) j) Alte servicii de sprijin și servicii auxiliare (inclusiv catering) (parte din CPC 749)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire. IT: Testul privind nevoile economice ⁽⁷⁵⁾ pentru serviciile maritime de manipulare a încărcăturii. Criteriul principal: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică și crearea de noi locuri de muncă BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Pentru serviciile de agenții maritime, societățile de transport maritim coreene au dreptul de a înființa sucursale care pot funcționa ca agenți pentru birourile lor centrale. Serviciile auxiliare transportului maritim care necesită utilizarea de nave pot fi prestate numai de navele exploatate sub pavilion bulgar. SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele) FI: Pot fi furnizate servicii numai de către navele exploatate sub pavilion finlandez.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii auxiliare transportului pe căile navigabile interioare ⁽⁷⁶⁾ a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742) c) Servicii de agenție de transport de mărfuri (parte din CPC 748) d) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7223) e) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7224) f) Servicii de asistență pentru transportul pe căile navigabile interioare (parte din CPC 745) g) Alte servicii de asistență și auxiliare (parte din CPC 749)	UE: Măsurile bazate pe acordurile existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile cu privire la calea Rin-Main-Dunăre) rezervă unele drepturi de trafic pentru operatorii cu sediul în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie în ceea ce privește proprietatea. Supuse regulamentelor de punere în aplicare a Convenției de la Mannheim privind navigația pe Rin. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire. AT: Condiția privind cetățenia în vederea înființării unei companii de navigație de către persoane fizice. În cazul înființării ca persoană juridică, este necesară îndeplinirea condiției privind cetățenia de către membrii Consiliului de administrație și ai Consiliului de supraveghere. Este obligatoriu ca societatea să fie înregistrată sau să fie stabilită permanent în Austria. În plus, majoritatea acțiunilor trebuie să fie deținute de cetățeni ai Uniunii Europene, cu excepția serviciilor de stocare și depozitare, a serviciilor de agenție de transport de mărfuri și de inspecție prealabilă transportului. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Participarea în societățile bulgare este limitată la 49 %. HU: Poate fi necesară participarea statului la o unitate, cu excepția serviciilor de stocare și depozitare. FI: Pot fi furnizate servicii numai de către navele exploatare sub pavilion finlandez. SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vamuire (nu sunt permise sucursalele)
C. Servicii auxiliare transportului feroviar ⁽⁷⁷⁾ a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742) c) Servicii de agenție de transport de mărfuri (parte din CPC 748)	BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Participarea în societățile bulgare este limitată la 49 %. SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot presta servicii de vamuire (nu sunt permise sucursalele)

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1229

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
d) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7113) e) Servicii de asistență pentru serviciile de transport feroviar (CPC 743) f) Alte servicii de asistență și auxiliare (parte din CPC 749)	
D. Servicii auxiliare transportului rutier ⁽⁷⁸⁾ a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742) c) Servicii de agenție de transport de mărfuri (parte din CPC 748) d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operatori (CPC 7124) e) Servicii de asistență pentru echipamentele de transport rutier (CPC 744) f) Alte servicii de asistență și auxiliare (parte din CPC 749)	AT: Pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operatori, se pot acorda autorizații numai resortisașilor statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din Uniunea Europeană care au sediul în Uniunea Europeană. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Participarea în societățile bulgare este limitată la 49 %. FI: Pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operatori este necesară o autorizație în acest sens, care nu se extinde la vehiculele înmatriculate în străinătate. SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele).
E. Servicii auxiliare serviciilor de transport aerian	
a) Servicii de manipulare la sol (inclusiv catering)	UE: Neconsolidat, exceptând pentru tratamentul național. Categoriile de activități depind de mărimea aeroportului. Numărul furnizorilor de servicii pentru fiecare aeroport poate fi limitat ca urmare a constrângerilor privind spațiul disponibil, iar din alte motive poate fi limitat la nu mai puțin de doi furnizori. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742)	BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). PL: Pentru serviciile de depozitare a bunurilor refrigerate sau congelate și serviciile de depozitare în vrac a lichidelor sau gazelor, categoriile de activități depind de mărimea aeroportului. Numărul furnizorilor de servicii pentru fiecare aeroport poate fi limitat ca urmare a constrângerilor privind spațiul disponibil, iar din alte motive poate fi limitat la nu mai puțin de doi furnizori.
c) Servicii de agenție de transport de mărfuri (parte din CPC 748)	CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. BG: Persoanele străine pot furniza servicii numai prin participarea la societățile bulgare în limita a 49 % din capitalul social și prin intermediul sucursalelor. SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele)
d) Închiriere de aeronave cu echipaj (CPC 734)	UE: Aeronavele utilizate de un transportator aerian din Uniunea Europeană trebuie să fie înregistrate în statul membru al Uniunii Europene care a acordat licență transportatorului aerian în cauză sau, dacă statul membru în cauză o permite, într-un alt stat din Uniunea Europeană. Pentru a fi înregistrate, aeronavele trebuie să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie a unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia. Aeronavele trebuie să fie operate de un transportator aerian aparținând fie unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia.
e) Vânzări și marketing f) Sistem informatizat de rezervare	UE: Atunci când transportatorii aerieni din Uniunea Europeană nu beneficiază, din partea furnizorilor de servicii ai sistemului informatizat de rezervare din Coreea, de un tratament echivalent ⁽⁷⁹⁾ cu cel acordat în Uniunea Europeană, sau atunci când furnizorii de servicii ai sistemului informatizat de rezervare din Uniunea Europeană nu beneficiază, din partea transportatorilor aerieni din Coreea, de un tratament echivalent cu cel acordat în Uniunea Europeană, se pot lua măsuri de acordare a unui tratament echivalent de către furnizorii de servicii ai sistemului informatizat de rezervare din Uniunea Europeană către transportatorii aerieni din Coreea și respectiv, de către transportatorii aerieni din Uniunea Europeană către furnizorii de servicii ai sistemului informatizat de rezervare din Coreea. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
F. Servicii auxiliare transportului prin conducte al bunurilor altele decât combustibilul ⁽⁸⁰⁾ a) Servicii de stocare și depozitare a produselor, altele decât combustibilul, transportate prin conducte ⁽⁸¹⁾ (parte din CPC 742)	Nu sunt prevăzute.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1231

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
18. ALTE SERVICII DE TRANSPORT	
Furnizarea de servicii de transport combinat	Toate statele membre, cu excepția AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Nu sunt prevăzute, fără a se aduce atingere limitărilor înscrise în prezenta listă de angajamente care afectează orice modalitate specifică de transport. AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.
19. SERVICII DE ENERGIE	
A. Servicii conexe activităților extractive ⁽⁸²⁾ (CPC 883) ⁽⁸³⁾	Nu sunt prevăzute.
B. Transportul prin conducte al combustibilului ⁽⁸⁴⁾ (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.
C. Servicii de stocare și depozitare a combustibilului transportat prin conducte ⁽⁸⁵⁾ (parte din CPC 742)	PL: Investitorilor din țările care furnizează energie li se poate interzice să dobândească controlul asupra activității. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
D. Servicii de comerț cu ridicata de combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe (CPC 62271) și servicii de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă ⁽⁸⁶⁾	UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă.
E. Servicii de comerț cu amănuntul cu carburanți pentru autovehicule (CPC 613)	UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul de carburanți pentru autovehicule, energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă.
F. Servicii de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn (CPC 63297) și servicii de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă ⁽⁸⁷⁾	BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Pentru serviciile de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn, autorizația pentru magazinele universale (în cazul Franței numai pentru magazinele mari) este supusă unui test privind nevoile economice. Criteriul principal: numărul de magazine existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
G. Servicii conexe distribuției de energie electrică ⁽⁸⁸⁾ (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță și nu sunt prevăzute pentru servicii de consultanță. SI: Neconsolidat, cu excepția serviciilor conexe distribuției de gaz și nu sunt prevăzute pentru distribuția de gaz.
20. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	
a) Servicii de spălat, curățat chimic și vopsit (CPC 9701)	Nu sunt prevăzute.
b) Servicii de coafură (CPC 97021)	IT: Testul privind nevoile economice aplicat pe baza tratamentului național. Atunci când este aplicat, testul privind nevoile economice stabilește o limită a numărului de întreprinderi. Criteriul principal: populația și densitatea societăților existente.
c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	IT: Testul de nevoi economice se aplică pe baza tratamentului național. Atunci când este aplicat, testul privind nevoile economice stabilește o limită a numărului de întreprinderi. Criteriul principal: populația și densitatea societăților existente.
d) Alte servicii de înfrumusețare neclasificate în altă parte (CPC 97029)	IT: Testul de nevoi economice se aplică pe baza tratamentului național. Atunci când este aplicat, testul privind nevoile economice stabilește o limită a numărului de întreprinderi. Criteriul principal: populația și densitatea societăților existente.
e) Servicii de întreținere corporală și masajе altele decât terapeutice, în măsura în care sunt furnizate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare ⁽⁸⁹⁾ ⁽⁹⁰⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Nu sunt prevăzute.
g) Servicii de conexiuni de telecomunicații (CPC 7543)	Nu sunt prevăzute.

⁽¹⁾ Legislația bulgară privind proprietatea recunoaște următoarele drepturi de proprietate limitate: dreptul de folosință, dreptul de a construi, dreptul de a ridica o suprastructură și servituți.

⁽²⁾ În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

⁽³⁾ În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

⁽⁴⁾ În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

⁽⁵⁾ În conformitate cu Legea societăților comerciale, o sucursală înființată în Slovenia nu este considerată persoană juridică, însă în ceea ce privește funcționarea acesteia, tratamentul care i se aplică este similar celui care se aplică unei filiale, ceea ce este conform cu articolul XXVIII litera (g) din GATS.

⁽⁶⁾ Întrucât serviciile publice există adesea și la nivel regional și local, o enumerare detaliată și exhaustivă pe sectoare nu este practică. Pentru o mai bună înțelegere, în notele de subsol specifice din această listă de angajamente vor fi indicate cu titlu ilustrativ și neexhaustiv acele sectoare în care serviciile publice au un rol important.

⁽⁷⁾ Această limitare nu se aplică în serviciile de telecomunicații și în serviciile informatice sau cele conexe.

⁽⁸⁾ În conformitate cu articolul 54 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, respectivele sucursale sunt considerate ca fiind persoane juridice ale Uniunii Europene. În măsura în care au o legătură efectivă și continuă cu economia Uniunii Europene, ele beneficiază de piața internă a Comunității Europene, ceea ce implică, printre altele, libertatea de a se stabili și de a presta servicii în toate statele membre ale Uniunii Europene.

⁽⁹⁾ Astfel de investiții au tendința să implice nu numai interese economice ci și neeconomice pentru respectivele entități.

⁽¹⁰⁾ Suma totală de active sau suma totală de creanțe plus capitalul.

- (¹¹) Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc în SERVICII COMERCIALE la punctul 6.F.f) și 6.F.g).
- (¹²) Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc în SERVICII COMERCIALE la punctul 6.F.f) și 6.F.g).
- (¹³) Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc în SERVICII COMERCIALE la punctul 6.F.f) și 6.F.g).
- (¹⁴) Se aplică restricția orizontală la serviciile publice.
- (¹⁵) Nu sunt incluse serviciile aferente activităților extractive pe bază de tarif sau contract din zăcămintele de petrol și gaz care pot fi regăsite în SERVICII DE ENERGIE la punctul 19 A.
- (¹⁶) O persoană juridică este controlată de o altă persoană juridică/alte persoane juridice dacă aceasta/acestea din urmă are/au competența să desemneze majoritatea directorilor săi sau să dirijeze în alt mod legal activitățile acesteia. În mod particular, deținerea unui volum de peste 50 % din participarea la capitalul propriu al unei persoane juridice se consideră a fi deținerea controlului.
- (¹⁷) Acest sector nu include serviciile de consiliere conexe industriei prelucrătoare, care se regăsesc în SERVICII COMERCIALE, la punctul 6.F.h).
- (¹⁸) Acest sector este limitat la activitățile de fabricare. Nu include activitățile legate de audiovizual sau care au un conținut cultural.
- (¹⁹) Editarea și tipărirea pe bază de tarif sau de contract se regăsește în SERVICII COMERCIALE la punctul 6.F.p).
- (²⁰) Se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.
- (²¹) O persoană juridică este controlată de o altă persoană juridică/alte persoane juridice dacă aceasta/acestea din urmă are/au competența să desemneze majoritatea directorilor săi sau să dirijeze în alt mod legal activitățile acesteia. În mod particular, deținerea unui volum de peste 50 % din participarea la capitalul propriu al unei persoane juridice se consideră a fi deținerea controlului.
- (²²) Se aplică restricția orizontală la serviciile publice.
- (²³) Nu include operarea sistemelor de transmitere și de distribuție a electricității pe bază de tarif sau de contract, care se regăsește la SERVICII DE ENERGIE.
- (²⁴) Nu include transportul gazelor naturale și al combustibililor gazoși prin conducte, transmisia și distribuția gazelor pe bază de tarif sau contract și vânzarea de gaze naturale și combustibili gazoși, care se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE.
- (²⁵) Nu include transmisia și distribuția aburului și a apei calde pe bază de tarif sau contract și vânzarea de abur și apă caldă, care se regăsesc în SERVICII DE ENERGIE.
- (²⁶) O persoană juridică este controlată de o altă persoană juridică/alte persoane juridice dacă aceasta/acestea din urmă are/au competența să desemneze majoritatea directorilor săi sau să dirijeze în alt mod legal activitățile acesteia. În mod particular, deținerea unui volum de peste 50 % din participarea la capitalul propriu al unei persoane juridice se consideră a fi deținerea controlului.
- (²⁷) Include servicii de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere/mediere juridică și servicii de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul Uniunii Europene și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și dreptul internațional, aceste cerințe și proceduri de autorizare pot lua, între altele, forma respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), cerințelor în materie de asigurare, simplei înregistrări pe lângă baroul țării gazdă sau admiterii simplificate în baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii Europene care acționează personal, iar serviciile juridice care respectă legislația unui stat membru al Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările admis în Baroul statului membru în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente ale UE ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului în cauză membru al Uniunii Europene, din moment ce implică practicarea dreptului Uniunii Europene și a dreptului de procedură intern. Cu toate acestea, în unele state membre avocaților străini care nu sunt admiși pe deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisant al statului în care avocatul are dreptul să profeseze.
- (²⁸) Nu include serviciile de consultanță juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc în punctul 1.A.a), Servicii juridice.
- (²⁹) Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, la fel ca furnizarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre, numai furnizarea medicamentelor eliberate pe bază de rețetă este rezervată farmaciștilor.
- (³⁰) Se aplică restricția orizontală la serviciile publice.
- (³¹) Parte din CPC 85201, care se regăsește la punctul 6.A.h. Servicii medicale și stomatologice.
- (³²) Serviciul respectiv se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduce atingere niciunor drepturi și/sau restricții pentru persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobiliare.
- (³³) Restricția orizontală la servicii publice se aplică serviciilor de testări și analiză tehnică care sunt obligatorii pentru acordarea de autorizații de comercializare sau de autorizații de utilizare (de exemplu, inspecția autovehiculelor, inspecția alimentelor).
- (³⁴) Restricția orizontală la serviciile publice se aplică anumitor activități legate de industria extractivă (de exemplu, minerale, petrol și gaze).
- (³⁵) Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și CPC 8868) se regăsesc la punctele 6 F. l) 1 până la 6 F. l) 4. Serviciile de întreținere și reparare pentru mașinile și echipamentele de birou, inclusiv calculatoare (CPC 845), se regăsesc la punctul 6.B. Servicii informatice și servicii conexe.
- (³⁶) Nu includ serviciile de tipărire, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 6.F p).
- (³⁷) „Manipulare” se referă la activități precum vâmuire, sortare, transport și livrare.
- (³⁸) Prin „obiect poștal” se înțeleg obiectele manipulate de către orice tip de operatori comerciali, publici sau privați.
- (³⁹) De exemplu: scrisori, cărți poștale.
- (⁴⁰) Books and catalogues are included hereunder.
- (⁴¹) Jurnale, ziare, periodice.
- (⁴²) Express delivery services may include, in addition to greater speed and reliability, value added elements such as collection from point of origin, personal delivery to addressee, tracing and tracking, possibility of changing the destination and addressee in transit, and confirmation of receipt.
- (⁴³) Furnizarea mijloacelor, inclusiv furnizarea incintelor ad hoc și transportul de către părți terțe, care permite autolivarea prin schimbul de obiecte poștale între utilizatorii care subscriu la acest serviciu. Prin „obiect poștal” se înțeleg obiectele manipulate de către orice tip de operatori comerciali, publici sau privați.
- (⁴⁴) Prin „obiect de corespondență” se înțelege o comunicare în formă scrisă pe orice tip de suport fizic ce urmează să fie transportată și livrată la adresa indicată de expeditor chiar pe obiectul respectiv sau pe ambalajul acestuia. Cărțile, cataloagele, ziarele și revistele periodice nu sunt considerate obiecte de corespondență.
- (⁴⁵) Transportul obiectelor de corespondență și al celor de curierat pe cont propriu prin orice mod de transport terestru.
- (⁴⁶) Transportul aerian pe cont propriu al corespondenței.
- (⁴⁷) Aceste servicii nu includ informațiile online și/sau prelucrarea datelor (inclusiv procesarea tranzacțiilor) (parte din CPC 843) care se regăsesc la punctul 6.B. Servicii informatice și servicii conexe.

- ⁽⁴⁸⁾ Prin radiodifuziune se înțelege lanțul neîntrerupt de transmisie necesară pentru distribuirea semnalelor programelor de televiziune și radio către publicul larg, însă nu include legăturile de contribuție între operatori.
- ⁽⁴⁹⁾ Din motive de claritate, unele state membre ale Uniunii Europene mențin participarea publică la activitățile anumitor operatori de telecomunicații. Statele membre în cauză își rezervă drepturile de a menține această participare publică în viitor. Această prevedere nu reprezintă o restricție a accesului pe piață. În Belgia, participarea guvernului și drepturile de vot în cadrul societății Belgacom sunt determinate în mod liber conform puterilor legislative, după cum este cazul în prezent, conform legii din 21 martie 1991 privind reforma întreprinderilor economice aflate în posesia guvernului.
- ⁽⁵⁰⁾ Aceste servicii includ serviciile de telecomunicații care constau în transmiterea și recepția de emisiuni radio și TV difuzate prin satelit (lanțul neîntrerupt de transmisie prin satelit necesar pentru distribuirea semnalelor programelor de televiziune și radio către publicul larg). Aceasta include vânzarea utilizării serviciilor furnizate prin satelit, dar nu include vânzarea de pachete de programe de televiziune către gospodării.
- ⁽⁵¹⁾ Limitarea orizontală privind serviciile publice se aplică distribuției de produse chimice, de produse farmaceutice, de produse de uz medical, precum dispozitivele medicale și chirurgicale, substanțele medicale și obiectele de uz medical, de echipamente militare și metale (și pietre) prețioase și, în unele state membre ale Uniunii Europene, și distribuției de tutun și produse din tutun și distribuției de băuturi alcoolice.
- ⁽⁵²⁾ Aceste servicii, care includ CPC 62271, se regăsesc în SERVICII DE ENERGIE, la punctul 19.D.
- ⁽⁵³⁾ Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc în SERVICII COMERCIALE, la punctele 6.B. și 6.F.I). Nu includ serviciile comerțului cu amănuntul cu produse energetice care se regăsesc în SERVICII DE ENERGIE, la punctele 19.E și 19.F.
- ⁽⁵⁴⁾ Vânzarea cu amănuntul de bunuri farmaceutice, medicale și ortopedice se regăsește în SERVICII PROFESIONALE, la punctul 6.A.k).
- ⁽⁵⁵⁾ Se aplică restricția orizontală la serviciile publice.
- ⁽⁵⁶⁾ Corespund serviciilor de canalizare.
- ⁽⁵⁷⁾ Corespunde serviciilor de purificare a gazelor de evacuare.
- ⁽⁵⁸⁾ Corespunde în parte serviciilor de protecție a naturii și a peisajelor.
- ⁽⁵⁹⁾ Se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.
- ⁽⁶⁰⁾ Cateringul în sectorul serviciilor de transport aerian se regăsește în SERVICII AUXILIARE SERVICIILOR DE TRANSPORT, la punctul 17.E.a) Servicii de manipulare la sol.
- ⁽⁶¹⁾ Se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.
- ⁽⁶²⁾ Restricția orizontală privind serviciile publice se aplică serviciilor portuare și altor servicii de transport maritim care necesită utilizarea domeniului public.
- ⁽⁶³⁾ Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.
- ⁽⁶⁴⁾ Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.
- ⁽⁶⁵⁾ Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.
- ⁽⁶⁶⁾ Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.
- ⁽⁶⁷⁾ Restricția orizontală privind serviciile publice se aplică serviciilor de transport feroviar care necesită utilizarea domeniului public.
- ⁽⁶⁸⁾ Se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.
- ⁽⁶⁹⁾ În unele state membre se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.
- ⁽⁷⁰⁾ Parte din CPC 71235, care se regăsește în SERVICII DE COMUNICAȚII, la punctul 7.A. Servicii poștale și de curierat.
- ⁽⁷¹⁾ Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește în SERVICII DE ENERGIE, la punctul 19.B.
- ⁽⁷²⁾ Se aplică restricția orizontală la serviciile publice.
- ⁽⁷³⁾ Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc în SERVICII COMERCIALE, la punctul 6.F.I) 1 până la 6.F.I) 4.
- ⁽⁷⁴⁾ Restricția orizontală privind serviciile publice se aplică serviciilor portuare și altor servicii auxiliare care necesită utilizarea domeniului public și serviciilor de împingere și remorcare.
- ⁽⁷⁵⁾ Prezenta măsură se aplică pe o bază nediscriminatorie.
- ⁽⁷⁶⁾ Restricția orizontală privind serviciile publice se aplică serviciilor portuare și altor servicii auxiliare care necesită utilizarea domeniului public și serviciilor de împingere și remorcare.
- ⁽⁷⁷⁾ Restricția orizontală privind serviciile publice se aplică atunci când serviciile necesită utilizarea domeniului public.
- ⁽⁷⁸⁾ Restricția orizontală privind serviciile publice se aplică atunci când serviciile necesită utilizarea domeniului public.
- ⁽⁷⁹⁾ „Tratamentul echivalent” implică un tratament nediscriminatoriu al transportatorilor aerieni adi Uniunii Europene și ai furnizorilor de servicii SRC ai Uniunii Europene.
- ⁽⁸⁰⁾ Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibilului se regăsesc în SERVICII DE ENERGIE la punctul 19.C.
- ⁽⁸¹⁾ Se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.
- ⁽⁸²⁾ Se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.
- ⁽⁸³⁾ Sunt incluse următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau de contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la minerit, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încetare și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri. Nu sunt incluse accesul direct la resursele naturale sau exploatarea acestora. Nu sunt incluse pregătirea terenurilor pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 8, SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE

⁽⁸⁴⁾ Se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.

⁽⁸⁵⁾ Se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.

⁽⁸⁶⁾ Se aplică restricția orizontală la serviciile publice.

⁽⁸⁷⁾ Se aplică restricția orizontală la serviciile publice.

⁽⁸⁸⁾ Exceptând pentru serviciile de consultanță, se aplică restricția orizontală privind serviciile publice.

⁽⁸⁹⁾ Serviciile de masajе terapeutice și de cure termale se regăsesc la punctele 6.A.h) Servicii medicale și stomatologice și 6.A.j) 2. Servicii furnizate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical și servicii de sănătate (13.A și 13.C).

⁽⁹⁰⁾ Restricția orizontală privind serviciile publice se aplică serviciilor de întreținere corporală și masajelor altele decât cele terapeutice furnizate în domenii de utilitate publică, precum anumite surse de apă.

ANEXA 7-A-3

UE

**LISTA REZERVELOR ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLELE 7.18 ȘI 7.19
(PERSONAL-CHEIE ȘI STAGIARI ABSOLVENȚI ȘI VÂNZĂTORI DE SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI)**

1. Lista rezervelor de mai jos indică activitățile economice liberalizate în temeiul articolelor 7.7 și 7.13 pentru care se aplică limitări privind personalul-cheie și stagiarii absolvenți, în conformitate cu articolele 7.18 și 7.19 și specifică aceste limitări. Lista de mai jos cuprinde următoarele elemente:

- (a) prima coloană care indică sectorul sau subsectorul în care se aplică restricții; și
- (b) a doua coloană care descrie limitările aplicabile.

UE nu își asumă nici un angajament pentru personalul-cheie și absolvenții stagiari în activitățile economice care nu sunt liberalizate (rămân neconsolidate) în temeiul articolului 713.

2. La identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:

- (a) CISI rev 3.1 reprezintă Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 4, REV 3.1, 2002;
- (b) CPC înseamnă clasificarea centrală a produselor, astfel cum este menționată în nota de subsol 27 la articolul 7.25; și
- (c) CPC ver. 1.0 înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Documente Statistice (*Statistical Papers*), seria M, nr. 77, CPC ver. 1.0, 1998.

3. Angajamentele privind personalul-cheie și stagiarii absolvenți nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul prezenței lor temporare poate interacționa sau afecta în alt mod rezultatul oricărui litigiu sau oricărei negocieri de lucru/de gestiune.

4. Lista de mai jos nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare atunci când acestea nu reprezintă o restricție în înțelesul articolelor 7.18 și 7.19. Măsurile respective (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligativitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, obligativitatea promovării anumitor examene, inclusiv examene de limbă, obligativitatea domiciliului legal pe teritoriul țării în care se desfășoară activitatea economică), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz personalului-cheie și absolvenților stagiari din Coreea.

5. Toate cerințele legislației și regulamentelor părții UE privind intrarea, șederea, lucrul și măsurile de asigurări sociale continuă să se aplice, inclusiv regulamentele privind perioada de ședere, salariul minim, precum și acordurile colective de salarizare, chiar dacă nu sunt enumerate mai jos.

6. În conformitate cu articolul 7.1. alineatul (3), lista de mai jos nu include măsurile privind subvențiile acordate de una dintre părți.

7. Lista nu aduce atingere existenței monopolurilor publice și drepturilor exclusive descrise în lista angajamentelor privind stabilirea.

8. În sectoarele în care se aplică teste privind nevoile economice, criteriul principal al acestora va fi evaluarea situației pieței relevante în statul membru al Uniunii Europene sau regiunea în care urmează să fie furnizat serviciul, inclusiv în ceea ce privește numărul furnizorilor de servicii existenți și impactul asupra acestora.

9. Drepturile și obligațiile care derivă din lista de mai jos nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.

10. În lista de mai jos sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria

BE Belgia

BG Bulgaria

CY Cipru

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1237

CZ Republica Cehă

DE Germania

DK Danemarca

UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele sale membre

ES Spania

EE Estonia

FI Finlanda

FR Franța

EL Grecia

HU Ungaria

IE Irlanda

IT Italia

LV Letonia

LT Lituania

LU Luxemburg

MT Malta

NL Țările de Jos

PL Polonia

PT Portugalia

RO România

SK Slovacia

SI Slovenia

SE Suedia

UK Regatul Unit

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Testul privind nevoile economice BG, HU: Este necesară aplicarea testului privind nevoile economice pentru absolvenții stagiați ⁽¹⁾.
TOATE SECTOARELE	Domeniul de aplicare al detașărilor intern BG: Numărul detașărilor intern nu trebuie să depășească 10% din numărul mediu anual al cetățenilor Uniunii Europene angajați de persoana juridică bulgară în cauză. Atunci când numărul angajaților este mai mic de 100, numărul detașărilor intern poate depăși 10%, cu condiția primirii unei autorizații în acest sens HU: Neconsolidat pentru persoanele fizice care au fost partenere în cadrul unei entități juridice coreene.
TOATE SECTOARELE	Stagiarii absolvenți Pentru AT, DE, ES, FR, HU, stagiatura trebuie să fie legată de diploma universitară obținută.
TOATE SECTOARELE	Directorii generali și auditorii AT: Directorii generali ai sucursalelor persoanele juridice trebuie să fie rezidenți în Austria. Persoanele fizice din cadrul unei persoane juridice sau al unei sucursale care sunt responsabile de respectarea legislației comerciale austriece trebuie să fie domiciliate în Austria. FI: Un străin care desfășoară o activitate comercială în calitate de întreprinzător privat trebuie să obțină un permis comercial și să aibă domiciliul permanent în Uniunea Europeană. Pentru toate sectoarele, cu excepția serviciilor de telecomunicații, condiția privind naționalitatea și cerința de reședință se aplică pentru directorul general al unei societăți cu răspundere limitată. Pentru serviciile de telecomunicații, condiția privind domiciliul permanent pentru directorul general. FR: Dacă directorul general al unei societăți industriale, comerciale sau artizanale nu este titularul unui permis de ședere, este necesară o autorizație specifică. RO: Majoritatea auditorilor societăților comerciale și a adjuncților acestora trebuie să fie cetățeni români. SE: Directorul general al unei persoane juridice sau al unei sucursale trebuie să aibă reședința în Suedia.
TOATE SECTOARELE	Recunoaștere UE: Directivele Uniunii Europene privind recunoașterea reciprocă a diplomelor se aplică numai cetățenilor Uniunii Europene. Dreptul de a practica un serviciu profesional reglementat într-unul din statele membre ale Uniunii Europene nu acordă dreptul de practică într-un alt stat membru ⁽²⁾.
4. INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE ⁽³⁾	
H. Editarea, tipărirea și reproducerea înregistrărilor	IT: Condiția privind cetățenia pentru editori. PL: Condiția privind cetățenia pentru redactorii șefi ai ziarelor și revistelor. SE: Cerința de reședință pentru editorii și proprietarii de edituri și de tipografii.

(CISI rev 3.1: 22), cu excepția publicării și tipăririi pe bază de tarif sau de contract ⁽⁴⁾

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1239

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
6. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
A. Servicii profesionale	
a) Servicii juridice (CPC 861) ⁽⁵⁾	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Admiterea deplină în barou, necesară pentru practicarea dreptului intern (UE și național), este supusă condiției privind cetățenia. Pentru ES, autoritățile competente pot acorda derogări. BE, FI: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă condiției privind cetățenia la care se adaugă cerința de reședință. În BE se aplică cote pentru reprezentarea în fața Curții de Casație în alte cauze decât cele penale.
cu excepția consilierii juridice și a serviciilor de documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, precum notari, executori judecătorești sau alți funcționari publici și ministeriali	BG: Avocații coreeni pot furniza doar servicii de reprezentare juridică pentru resortisanți coreeni, sub rezerva reciprocității și a cooperării cu un avocat bulgar. Pentru serviciile de mediere juridică este necesară îndeplinirea condiției privind domiciliul permanent. FR: Accesul avocaților la profesia de „avocat pe lângă Curtea de Casație” și „avocat pe lângă Consiliul de Stat” face obiectul unor cote și al condiției privind cetățenia. HU: Admiterea deplină în barou este supusă unei condiții privind cetățenia la care se adaugă o cerință de reședință. Pentru avocații străini sfera activităților juridice este limitată la furnizarea de consultanță juridică, care se desfășoară pe baza unui contract de colaborare încheiat cu un avocat maghiar sau cu un cabinet maghiar de avocatură. LV: Condiția deținerii cetățeniei pentru avocații autorizați, cărora le este rezervată reprezentarea juridică în procedurile penale. DK: Comercializarea serviciilor de asistență juridică se limitează la avocații cu autorizație de practică daneză. Necesitatea unui examen în materie de drept danez pentru a obține o licență de practică daneză. LU: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizarea de servicii juridice în domeniul dreptului luxemburghez și al Uniunii Europene. SE: Admiterea în barou, necesară numai pentru utilizarea titlului suedez „advokat”, este supusă unei cerințe de reședință.
b) 1. Servicii de contabilitate și evidență contabilă (CPC 86212 altele decât „servicii de audit”, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)	FR: Furnizarea de servicii de contabilitate și evidență contabilă este condiționată de o decizie în acest sens a ministrului economiei, finanțelor și industriei, în acord cu ministrul afacerilor externe. Obligația de reședință nu poate depăși 5 ani.
b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de contabilitate)	AT: Condiția privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente și pentru efectuarea auditurilor prevăzute de anumite legi austriece (de exemplu, legea privind societățile pe acțiuni, regulamente bursiere, regulamente bancare, etc.) DK: Cerința de reședință. ES: Condiția deținerii cetățeniei pentru auditorii statutare și pentru administratorii, directorii și asociații societăților altele decât cele care intră sub incidența celei de-a opta directive CEE privind dreptul societăților comerciale. FI: Cerința de reședință pentru cel puțin unul dintre auditorii unei societăți finlandeze cu răspundere limitată. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru auditorii statutare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru administratorii, directorii și asociații societăților altele decât cele care intră sub incidența celei de-a opta directive CEE privind dreptul societăților comerciale. Cerința de reședință pentru auditori individuali. SE: Numai auditorii autorizați în Suedia pot furniza servicii de audit juridic în anumite entități juridice, printre altele în toate societățile cu răspundere limitată. Este necesară îndeplinirea condiției privind reședința în vederea obținerii aprobării.
c) Servicii de consiliere fiscală (CPC 863) ⁽⁶⁾	AT: Condiția privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente. BG, SI: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști. HU: Cerința de reședință.
d) Servicii de arhitectură și e) Servicii de urbanism și peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)	EE: Cel puțin una din persoanele responsabile (managerul de proiect sau consultantul) trebuie să fie rezident în Estonia. BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin doi ani în domeniul construcțiilor. Condiția privind cetățenia pentru serviciile de urbanism și peisagistică. EL, HU, SK: Cerința de reședință.
f) Servicii de inginerie și g) Servicii de inginerie integrată (CPC 8672 și CPC 8673)	EE: Cel puțin una din persoanele responsabile (managerul de proiect sau consultantul) trebuie să fie rezident în Estonia. BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin doi ani în domeniul construcțiilor. SK: Cerința de reședință. EL, HU: Cerința de reședință (pentru CPC 8673 cerința de reședință se aplică numai stagiarilor absolvenți).
h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și servicii stomatologice (CPC 9312 și parte din CPC 85201)	CZ, IT, SK: Cerința de reședință. CZ, RO, SK: Pentru persoanele fizice străine este obligatorie acordarea unei autorizații de către autoritățile competente. BE, LU: În privința stagiilor absolvenți este obligatorie acordarea unei autorizații de către autoritățile competente pentru persoanele fizice străine. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei. DE: Condiția deținerii cetățeniei, de la care se poate acorda derogare, cu titlu excepțional, în cazurile în care este necesar în interesul sănătății publice. DK: Se poate acorda o autorizație limitată pentru îndeplinirea unei funcții specifice pe o perioadă de cel mult 18 luni , fiind necesară îndeplinirea cerinței de reședință. FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, este posibil accesul în limitele unor contingente stabilite anual. LV: Pentru a practica profesia medicală, cetățenii străini au nevoie de autorizare din partea autorităților de sănătate locale, în funcție de testul privind nevoile economice pentru doctori și stomatologi într-o regiune dată.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1241

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	PL: Pentru practicarea profesiei medicale, străinii au nevoie de autorizație. Medicii străini au drepturi electorale limitate în cadrul camerelor profesionale. PT: Cerința de reședință pentru psihologi.
i) Servicii veterinare (CPC 932)	BG, DE, EL, FR, HU: Condiția deținerii cetățeniei. CZ și SK: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind reședința. IT: Cerința de reședință. PL: Condiția deținerii cetățeniei. Persoanele străine pot solicita autorizația de practică.
j) 1. Servicii ale moașelor (parte din CPC 93191)	AT: Pentru stabilirea unui cabinet profesional în Austria, persoana în cauză trebuie să fi practicat profesia respectivă timp de cel puțin trei ani înainte de înființarea respectivului cabinet. BE, LU: În privința stagiilor absolvenți este obligatorie acordarea unei autorizații de către autoritățile competente pentru persoanele fizice străine. CY, EE, RO: Pentru persoanele fizice străine este obligatorie acordarea unei autorizații de către autoritățile competente. FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, este posibil accesul în limitele unor contingente stabilite anual. IT: Cerința de reședință. LV: Nevoile economice sunt stabilite pe baza numărului total al moașelor din regiunea dată, autorizate de către autoritățile de sănătate locale. PL: Condiția deținerii cetățeniei. Persoanele străine pot solicita autorizația de practică.
j) 2. Servicii prestate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical (parte din CPC 93191)	AT: Furnizorilor de servicii străini li se permite accesul doar la următoarele activități: asistenți medicali, fizioterapeuți, ergoterapeuți, logopezi, dieteticieni și nutriționiști. Pentru stabilirea unui cabinet profesional în Austria, persoana în cauză trebuie să fi practicat profesia respectivă timp de cel puțin trei ani înainte de înființarea respectivului cabinet. BE, FR, LU: În privința stagiilor absolvenți este necesară deținerea unei autorizații din partea autorităților competente pentru persoanele fizice străine. CY, CZ, EE, RO, SK: Pentru persoanele fizice străine este necesară deținerea unei autorizații din partea autorităților competente. HU: Condiția deținerii cetățeniei. DK: Se poate acorda o autorizație limitată pentru îndeplinirea unei funcții specifice pe o perioadă de cel mult 18 luni , fiind necesară îndeplinirea cerinței de reședință. CY, CZ, EL, IT: Sub rezerva unui test privind nevoile economice: decizia depinde de disponibilitățile și penuria regionale. LV: Sub rezerva nevoilor economice determinate de numărul total al asistenților medicali din regiunea dată, autorizați de către autoritățile de sănătate locale.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
k) Vânzarea cu amănuntul de produse și articole farmaceutice, medicale și ortopedice (CPC 63211) și alte servicii furnizate de farmaciști ⁽⁷⁾	FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, în limitele unor contingente stabilite, accesul resortisanților coreeni este posibil, cu condiția ca aceștia să dețină o diplomă franceză în farmacie. DE, EL, SK: Condiția deținerii cetățeniei. HU: Condiția deținerii cetățeniei, exceptând pentru vânzarea cu amănuntul de produse și articole farmaceutice, medicale și ortopedice (CPC 63211). IT, PT: Cerința de reședință.
D. Servicii imobiliare ⁽⁸⁾	
a) Cu bunuri proprii sau concesionate (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: Cerința de reședință. LV, MT, SI: Condiția deținerii cetățeniei.
b) Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	DK: Cerința de reședință, cu excepția derogărilor acordate de agenția daneză pentru comerț și societăți comerciale (<i>Danish Commerce and Companies Agency</i>). FR, HU, IT, PT: Cerința de reședință. LV, MT, SI: Condiția deținerii cetățeniei.
E. Servicii de închiriere/concesionare fără operatori	
e) Referitoare la bunuri de uz personal și casnic (CPC 832)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și absolvenții stagiaari.
f) Închiriere de echipamente de telecomunicații (CPC 7541)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și absolvenții stagiaari.
F. Alte servicii comerciale	
e) Servicii de testări și analiză tehnică (CPC 8676)	IT, PT: Cerința de reședință pentru biologi și analiști chimiști.
f) Servicii de consiliere și consultanță conexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)	IT: Cerința de reședință pentru agronomi și „ <i>periti agrari</i> ”.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1243

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
j) 2. Servicii de securitate (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 și CPC 87305)	BE: Condiția deținerii cetățeniei și cerința de reședință pentru personalul de conducere. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Condiția deținerii cetățeniei și cerința de reședință. DK: Condiția deținerii cetățeniei și cerința de reședință pentru directori și serviciile de pază în aeroporturi. ES, PT: Condiția deținerii cetățeniei pentru personalul specializat. FR: Condiția deținerii cetățeniei pentru directorii generali și directori. IT: Condiția deținerii cetățeniei și cerința de reședință pentru obținerea autorizației necesare pentru serviciile de pază și securitate și de transport de bunuri de valoare.
k) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)	BG: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști. DE: Condiția deținerii cetățeniei pentru topografii numiți public. FR: Condiția deținerii cetățeniei pentru operațiunile de „supraveghere” legate de stabilirea drepturilor de proprietate și de dreptul funciar. IT, PT: Cerința de reședință.
l) 1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	MT: Condiția deținerii cetățeniei.
l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	LV: Condiția deținerii cetățeniei.
l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, motocicletelor, snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, CPC 6122, parte din CPC 8867 și parte din CPC 8868)	UE: Pentru întreținerea și repararea autovehiculelor, motocicletelor și snow-mobilelor, condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și absolvenții stagiați.
l) 5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru bunuri de uz personal și casnic ⁽⁹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și absolvenții stagiați, exceptând: BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK pentru CPC 633, 8861, 8866; BG pentru servicii de reparare a bunurilor de uz personal și casnic (cu excepția bijuteriilor): CPC 63301, 63302, parte din 63303, 63304, 63309; AT pentru CPC 633, 8861-8866; EE, FI, LV, LT pentru CPC 633, 8861-8866;

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	CZ, SK pentru CPC 633, 8861-8865; și SI pentru CPC 633, 8861, 8866.
m) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	CY, EE, MT, PL, RO, SI: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști.
n) Servicii fotografice (CPC 875)	LV: Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile fotografice specializate. PL: Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile de aerofotografie.
p) Tipărire și publicare (CPC 88442)	SE: Cerința de reședință pentru editorii și proprietarii de edituri și de tipografii.
q) Servicii de organizare de congrese (parte din CPC 87909)	SI: Condiția deținerii cetățeniei.
r) 1. Servicii de traduceri și interpretariat (CPC 87905)	FI: Cerința de reședință pentru traducătorii certificați. DK: Cerința de reședință pentru traducătorii și interpreții publici autorizați, cu excepția unei derogări din partea Agenției daneze pentru comerț și societăți comerciale.
r) 3. Servicii ale agențiilor de colectare (CPC 87902)	BE, EL, IT: Condiția deținerii cetățeniei.
r) 4. Servicii de raportare a creditului (CPC 87901)	BE, EL, IT: Condiția deținerii cetățeniei.
r) 5. Servicii de copiere (CPC 87904) ⁽¹⁰⁾	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți.
8. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 și CPC 518)	BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin doi ani în domeniul construcțiilor.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1245

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
9. SERVICII DE DISTRIBUȚIE (cu excepția distribuției de arme, muniții și materiale de război)	
C. Servicii de vânzare cu amănuntul ⁽¹¹⁾	
c) Servicii de comerț cu amănuntul cu produse alimentare (CPC 631)	FR: Condiția deținerii cetățeniei pentru comercianții de tutun (și anume, vânzător în tutungerie).
10. SERVICII EDUCAȚIONALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii de învățământ primar (CPC 921)	FR: Condiția deținerii cetățeniei. Resortisanții coreeni pot obține o autorizație din partea autorităților competente pentru a înființa și conduce o instituție de învățământ și pentru a preda. IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizorii de servicii care sunt autorizați să elibereze diplome recunoscute de stat. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru profesori.
B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	FR: Condiția deținerii cetățeniei. Resortisanții coreeni pot obține o autorizație din partea autorităților competente pentru a înființa și conduce o instituție de învățământ și pentru a preda. IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizorii de servicii care sunt autorizați să elibereze diplome recunoscute de stat. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru profesori. LV: Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevi cu handicap (CPC 9224).
C. Servicii de învățământ superior (CPC 923)	FR: Condiția deținerii cetățeniei. Resortisanții coreeni pot obține o autorizație din partea autorităților competente pentru a înființa și conduce o instituție de învățământ și pentru a preda. CZ, SK: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizarea de servicii de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310). IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizorii de servicii care sunt autorizați să elibereze diplome recunoscute de stat. DK: Condiția deținerii cetățeniei pentru profesori.
12. SERVICII FINANCIARE	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	AT: Conducerea unei sucursale trebuie să cuprindă două persoane având reședința în Austria.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	EE: Pentru asigurarea directă, organul de conducere al unei societăți de asigurare pe acțiuni cu capital coreean poate cuprinde cetățeni coreeni numai proporțional cu participarea coreeană, însă aceștia nu pot reprezenta mai mult de jumătate din membrii organului de conducere. Directorul unei filiale sau al unei societăți independente trebuie să aibă domiciliul permanent în Estonia. ES: Cerința de reședință pentru profesia de actuar (sau, alternativ, doi ani de experiență). IT: Cerința de reședință pentru profesia de actuar. FI: Directorii generali și cel puțin un auditor al unei societăți de asigurări trebuie să aibă reședința în Uniunea Europeană, cu excepția unei derogări din partea autorităților competente. Agentul general al societății de asigurări coreene trebuie să aibă reședința în Finlanda, cu excepția cazului în care societatea are sediul central în Uniunea Europeană.
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)	BG: Directorii executivi și reprezentantul însărcinat cu gestionarea trebuie să aibă domiciliul permanent în Bulgaria. FI: Directorii generali și cel puțin un auditor al instituțiilor de credit trebuie să aibă reședința în Uniunea Europeană, cu excepția cazului în care autoritatea de supraveghere financiară a acordat o derogare de la îndeplinirea acestei condiții. Brokerul (persoană fizică) care comercializează produse derivate trebuie să aibă reședința în Uniunea Europeană. IT: Cerința de reședință pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene pentru „promotori di servizi finanziari” (agenți financiari). LT: Cel puțin unul dintre directori trebuie să fie cetățean al Uniunii Europene. PL: Condiția deținerii cetățeniei pentru cel puțin unul dintre directorii executivi ai băncii.
13. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii spitalicești (CPC 9311)	FR: Necesitatea unei autorizații pentru accesul la funcții de conducere. Pentru acordarea autorizației se ține seama de disponibilitatea managerilor locali.
B. Servicii de ambulanță (CPC 93192)	LV: Testul privind nevoile economice pentru medici, stomatologi, moașe, asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical.
C. Servicii furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești (CPC 93193)	PL: Pentru practicarea profesiei medicale, resortisanții străini au nevoie de autorizație. Medicii străini au drepturi electorale limitate în cadrul camerelor profesionale.
E. Servicii sociale (CPC 933)	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1247

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
14. SERVICII DE TURISM ȘI SERVICII CONEXE	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, CPC 642 și CPC 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian ⁽¹²⁾	BG: Numărul directorilor străini nu poate depăși numărul directorilor care sunt cetățeni bulgari în cazurile în care participarea publică (de stat și/sau municipală) la capitalul social al unei societăți bulgare depășește 50%.
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale organizatorilor de activități turistice (inclusiv ale gestionarilor de circuite turistice) (CPC 7471)	BG: Numărul directorilor străini nu poate depăși numărul directorilor care sunt cetățeni bulgari în cazurile în care participarea publică (de stat și/sau municipală) la capitalul social al unei societăți bulgare depășește 50%.
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Condiția deținerii cetățeniei.
15. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE (alte decât serviciile din domeniul audiovizual)	
A. Servicii de spectacole (inclusiv servicii privind piesele de teatru, orchestrele cu prezentare publică în direct, spectacolele de circ și discotecile) (CPC 9619)	FR: Necesitatea unei autorizații pentru accesul la funcții de conducere. Autorizația este condiționată de deținerea cetățeniei atunci când este necesară o autorizație pentru o durată de peste doi ani.
16. SERVICII DE TRANSPORT	
A. Transport maritim	
a) Transport internațional de călători (CPC 7211, mai puțin transportul intern de cabotaj).	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru echipajele navelor. AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea directorilor generali

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) Transportul internațional de mărfuri (CPC 7212 mai puțin transportul intern de cabotaj)	
D. Transport rutier	
a) Transport de călători (CPC 7121 și CPC 7122)	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau un parteneriat. DK: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind reședința pentru directori. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei.
b) Transport de mărfuri (CPC 7123, cu excepția transportului pe cont propriu de obiecte poștale și de curierat ⁽¹³⁾)	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau un parteneriat. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei.
E. Transportul prin conducte al produselor altele decât combustibilul ⁽¹⁴⁾ (CPC 7139)	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru directorii generali.
17. SERVICII AUXILIARE TRANSPORTULUI ⁽¹⁵⁾	
A. Servicii auxiliare transportului maritim	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea directorilor generali
a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime	BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei
b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742)	DK: Cerința de reședință pentru serviciile de vămuire. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile de vămuire.
c) Servicii de vămuire	IT: Cerința de reședință pentru „raccomandataro marittimo”.
d) Servicii de staționare și depozitare a containerelor	
e) Servicii ale agențiilor maritime	
f) Servicii maritime de expediere de mărfuri	
g) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213)	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1249

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
h) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214)	
i) Servicii de sprijin pentru transportul maritim (parte din CPC 745)	
j) Alte servicii de sprijin și auxiliare (în afară de catering) (parte din CPC 749)	
D. Servicii auxiliare transportului rutier	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau un parteneriat. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei.
d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operatori (CPC 7124)	
F. Servicii auxiliare transportului prin conducte al bunurilor altele decât combustibilul ⁽¹⁶⁾	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru directorii generali.
a) Servicii de stocare și depozitare a produselor, altele decât combustibilul, transportate prin conducte (parte din CPC 742)	
19. SERVICII DE ENERGIE	
A. Servicii conexe activităților extractive (CPC 883) ⁽¹⁷⁾	SK: Cerința de reședință.
20. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	
a) Servicii de spălat, curățat chimic și vopsit (CPC 9701)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți.
b) Servicii de coafură (CPC 97021)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarilor absolvenți.
d) Alte servicii de înfrumusețare neclasificate în altă parte (CPC 97029)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarilor absolvenți.
e) Servicii de întreținere corporală și masaje altele decât terapeutice, în măsura în care sunt furnizate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare ⁽¹⁸⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarilor absolvenți.

⁽¹⁾ În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

⁽²⁾ Pentru ca cetățenii țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene să obțină recunoașterea calificărilor lor la nivelul UE, este necesară negocierea unui acord de recunoaștere reciprocă în cadrul definit la articolul 7.21 din acord.

⁽³⁾ Acest sector nu include serviciile de consiliere conexe industriei prelucrătoare, care se regăsesc în SERVICII COMERCIALE, la punctul 6.F.h).

⁽⁴⁾ Editarea și tipărirea pe bază de tarif sau de contract se regăsește în SERVICII COMERCIALE la punctul 6.F.p).

⁽⁵⁾ Include servicii de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere/mediere juridică și servicii de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul Uniunii Europene și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și dreptul internațional, aceste cerințe și proceduri de autorizare pot lua, între altele, forma respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), cerințelor în materie de asigurare, simplei înregistrări pe lângă baroul țării gazdă sau admiterii simplificate în baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii Europene care acționează personal, iar serviciile juridice care țin de dreptul unui stat membru al Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul statului membru în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente ale UE ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului în cauză membru al Uniunii Europene, din moment ce implică practicarea dreptului Uniunii Europene și a dreptului procedural intern. Cu toate acestea, în unele state membre avocaților străini care nu sunt admiși pe deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisant al statului în care avocatul are dreptul să profeseze.

⁽⁶⁾ Nu include serviciile de consiliere juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc în punctul 6.A.a), Servicii juridice.

⁽⁷⁾ Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, la fel ca furnizarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre, numai furnizarea medicamentelor eliberate pe bază de rețetă este rezervată farmaciștilor.

⁽⁸⁾ Serviciul respectiv se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduce atingere niciunor drepturi și/sau restricții pentru persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobiliare.

⁽⁹⁾ Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și CPC 8868) se regăsesc la punctele 6.F. l) 1 - 6.F.l) 4. Serviciile de întreținere și reparare pentru mașinile și echipamentele de birou, inclusiv calculatoare (CPC 845), se regăsesc la punctul 6.B. Servicii informatice și servicii conexe.

⁽¹⁰⁾ Nu includ serviciile de tipărire, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 6.F p).

⁽¹¹⁾ Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la SERVICII COMERCIALE, la punctele 6.B. și 6.F.l). Nu includ serviciile de comerț cu amănuntul cu produse energetice care se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE, la punctul 19.E și 19.F.

⁽¹²⁾ Cateringul în sectorul serviciilor de transport aerian se regăsește la SERVICII AUXILIARE SERVICIILOR DE TRANSPORT, la punctul 17.E.a) Servicii de manipulare la sol.

⁽¹³⁾ Parte din CPC 71235, care se regăsește la SERVICII DE COMUNICAȚII, la punctul 7.A. Servicii poștale și de curierat.

⁽¹⁴⁾ Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește la SERVICII DE ENERGIE, la punctul 19.B.

⁽¹⁵⁾ Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la SERVICII COMERCIALE, la punctul 6.F.l) 1 până la 6.F.l) 4.

⁽¹⁶⁾ Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibilului se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE la punctul 19.C.

⁽¹⁷⁾ Include următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la minerit, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încălzire și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri. Nu include accesul direct la resursele naturale sau exploatarea acestora. Nu includ pregătirea terenurilor pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 8, SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE

⁽¹⁸⁾ Serviciile de masaje terapeutice și de cure termale se regăsesc la punctele 6.A.h) Servicii medicale și stomatologice și 6.A.j) 2. Servicii furnizate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical și servicii de sănătate (13.A și 13.C).

ANEXA 7-A-4

COREEA

LISTA ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLELE 7.7, 7.13, 7.18 ȘI 7.19

A. Lista angajamentelor specifice în sectoarele de servicii

NOTE EXPLICATIVE

1. Lista de angajamente de mai jos (denumită în continuare „prezenta listă”) indică sectoarele de servicii liberalizate în temeiul articolelor 7.7 și 7.13 și, prin intermediul rezervelor, limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică serviciilor și prestatorilor de servicii pentru UE în sectoarele respective. Prezenta listă cuprinde următoarele elemente:

- (a) prima coloană în care se indică sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către Coreea și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve;
- (b) a doua coloană în care sunt descrise rezervele aplicabile articolelor 7.5 și 7.11 în sectorul sau subsectorul indicat în prima coloană;
- (c) a treia coloană în care sunt descrise rezervele aplicabile articolelor 7.6 și 7.12 în sectorul sau subsectorul indicat în prima coloană; și
- (d) a patra coloană în care sunt descrise angajamentele specifice privind măsurile care afectează prestarea transfrontalieră de servicii și stabilirea în sectoare de servicii care nu sunt supuse listelor în temeiul articolelor 7.5 și 7.11, precum și 7.6 și 7.12.

Nu sunt asumate angajamente în ceea ce privește prestarea de servicii în sectoarele sau subsectoarele care intră sub incidența prezentului acord, dar nu sunt menționate în prezenta listă.

2. Măsurile incompatibile atât cu articolele 7.5 și 7.11, cât și cu articolele 7.6 și 7.12 sunt înscrise în coloana referitoare la articolele 7.5 și 7.11. În acest caz, înscrierea este considerată ca introducând o condiție sau o restricție și articolelor 7.6 și 7.12 ⁽¹⁾.

3. În prezenta listă sunt indicate patru moduri diferite de prestare. Acestea se interpretează astfel:

- (a) Modul de prestare „1) prestații transfrontaliere” se înțelege ca prestarea unui serviciu având ca proveniență teritoriul uneia dintre părți și ca destinație teritoriul celeilalte părți, în conformitate cu articolul 7.4.3 litera (a) punctul (i).
- (b) Modul de prestare „2) consum în străinătate” se înțelege ca prestarea unui serviciu pe teritoriul uneia dintre părți, către consumatorul de servicii al celeilalte părți, în conformitate cu articolul 7.4.3 litera (a) punctul (ii).
- (c) Modul de prestare „3) prezență comercială” se înțelege ca prestarea unui serviciu prin intermediul unei stabiliri, în conformitate cu articolul 7.9 litera (a).
- (d) Modul de prestare „4) prezență persoanelor fizice” se înțelege ca prestarea unui serviciu prin prezența temporară în scop profesional a unei persoane fizice, în conformitate cu articolul 7.17.

4. Fără a aduce atingere articolului 7.11, nu este necesar ca cerințele nediscriminatorii referitoare la tipurile de formă juridică referitoare la stabilirea unei întreprinderi să fie specificate în prezenta listă de angajamente, pentru a fi menținute sau adoptate de către Coreea.

5. Coreea nu își asumă niciun angajament în temeiul articolelor 7.18 și 7.19 pentru personalul-cheie, stagiarilor absolvenți și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi în activitățile economice care nu sunt liberalizate în temeiul articolelor 7.7 și 7.13.

Angajamentele asumate de Coreea privind personalul-cheie, absolvenții stagiarilor și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi, în temeiul articolelor 7.18 și 7.19, nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul prezenței lor temporare poate interacționa cu sau afecta în alt mod rezultatul oricărui litigiu sau al oricărei negocieri de lucru/de gestiune.

Coreea poate adopta măsuri care afectează persoanele fizice care caută să intre pe piața forței de muncă din Coreea și măsuri deținerii cetățeniei, rezidența sau angajarea cu titlu permanent.

Personalul-cheie, stagiarilor absolvenți și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi ale căror intrări și șederi temporare sunt permise trebuie să respecte legislația coreeană privind imigrația și munca.

6. În cadrul identificării sectoarelor și a subsectoarelor individuale, CPC înseamnă clasificarea centrală a produselor, astfel cum este menționată în nota de subsol 27 la articolul 7.25.

7. Prezenta listă nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare atunci când acestea nu reprezintă o limitare a accesului pe piață sau a tratamentului național în sensul articolelor 7.5 și 7.11 și al articolelor 7.6 și 7.12. Măsurile respective (de exemplu, necesitatea obținerii unei autorizații, obligativitatea unor servicii universale, necesitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate și necesitatea promovării anumitor examene, inclusiv examene de limbă, necesitatea domiciliului legal pe teritoriul țării în care se desfășoară activitatea economică), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz serviciilor și furnizorilor de servicii ai UE.

⁽¹⁾ În sensul prezentului paragraf, tratamentul acordat în conformitate cu articolele 7.6 și 7.12 nu este mai puțin favorabil decât prevăd acordurile de liber schimb semnate de Coreea care vor intra în vigoare după semnătura prezentului acord.

8. În conformitate cu articolul 7.1, prezenta listă nu include măsuri privind subvențiile sau finanțările acordate de Coreea, inclusiv împrumuturi garantate de stat, garanții și asigurări.
9. Drepturile și obligațiile care derivă din prezenta listă nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale

I. ANGAJAMENTE ORIZONTALE

„Neconsolidat” înseamnă neconsolidat din motive de nefezabilitate din punct de vedere tehnic.

„**” Asteriscul dublu la numărul de cod CPC indică faptul că subsectorul de servicii corespunzător din prezenta listă acoperă numai o parte din subsectorul de servicii clasificat sub numărul de cod CPC dat.

TOATE SECTOARELE INCLUSE ÎN PREZENTA LISTĂ	3) Achiziționarea unui volum important de acțiuni ale societăților naționale existente, în domenii precum energia și aviația de către persoane fizice sau juridice ale celeilalte părți poate fi restricționată. Neconsolidat pentru măsuri referitoare la transferul sau la dispunerea de titluri de participare la capitalurile proprii sau de active deținute de întreprinderi de stat sau de autorități guvernamentale și la transferul către sectorul privat al oricărui sau al unor părți ale serviciilor prestate în cadrul exercitării autorității guvernamentale ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1)2)3) Neconsolidat pentru măsurile referitoare la sectorul armelor de foc, al săbiilor și al explozivilor, inclusiv fabricarea, utilizarea, vânzarea, stocarea, transportul, importul, exportul și deținerea de arme de foc, săbii sau explozivi. 1)2)3) Pentru serviciile destinate întreprinderilor, neconsolidat pentru măsurile referitoare la exportul și reexportul de mărfuri controlate, programe informatice și tehnologie.	
TOATE SECTOARELE INCLUSE ÎN PREZENTA LISTĂ	Neconsolidat pentru măsuri care acordă drepturi sau preferințe grupurilor dezavantajate din punct de vedere social sau economic, astfel cum sunt persoanele cu dizabilități, persoanele care au adus servicii deosebite statului și minoritățile etnice ⁽³⁾ .	3) Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri, cu excepția faptului că: (a) achiziționarea de terenuri de către societăți care nu sunt considerate ca fiind străine în cadrul Legii privind achiziționarea terenurilor de către persoane străine (<i>the Foreigner's Land Acquisition Act</i>) este permisă și	
TOATE SECTOARELE INCLUSE ÎN PREZENTA LISTĂ	Neconsolidat pentru măsurile care afectează administrarea și operarea oricărui sistem electronic de informații aflat în proprietatea statului care conține informații guvernamentale protejate de copyright sau informații colectate în temeiul funcției și autorității de reglementare guvernamentale. Această rezervă nu se aplică sistemelor de plăți și de decontare aferente serviciilor financiare.	(b) achiziționarea de terenuri de către societăți care sunt considerate ca fiind străine în cadrul Legii privind achiziționarea terenurilor de către persoane străine și de către filiale ale societăților străine este permisă, cu condiția unei aprobări sau a unei notificări, în conformitate cu Legea privind achiziționarea terenurilor de către persoane străine, pentru oricare dintre următoarele scopuri comerciale: — teren utilizat pentru prestarea de servicii în decursul unor activități economice normale; — teren utilizat pentru cazarea personalului de conducere în cadrul unor dispoziții legale pertinente; sau — teren utilizat pentru îndeplinirea unor cerințe funciare stabilite prin dispoziții juridice pertinente.	

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
TOATE SECTOARELE INCLUSE ÎN PREZENTA LISTĂ	4) ⁽⁴⁾ Personalul-cheie și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi Neconsolidat, exceptând pentru angajamentul de la secțiunea D „Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri profesionale.” Stagiarii absolvenți (AS) Neconsolidat pentru sectoarele sau subsectoarele de mai jos: CPC 861, CPC 862, CPC 863, CPC 851, CPC 853, CPC 82201**, CPC 82202**, CPC 82203**, CPC 82204**, CPC 82205**, CPC 82206**, CPC 83104, CPC 832, CPC 86761**, CPC 86763**, CPC 86769**, CPC 633, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8863, CPCP 8864, CPC 8865, CPC 8866, CPC 874**, CPC 7512**, servicii de telecomunicații, servicii de distribuție, cu excepția CPC 8929**, servicii educaționale, CPC 9401**, CPC 9402**, CPC 641, CPC 642, CPC 6431**, CPC 7471, CPC 87905, CPC 96191, CPC 96192, CPC 962, CPC 7472, CPC 7211, CPC 7212, CPC 7111, CPC 7112, CPC 71233**, CPC 9702, CISI rev 3.1 ⁽⁵⁾ 011, 012, 013, 015.	4) Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri, excepție făcând dreptul de deținere a terenurilor în cesiune, care este permis.		

II. ANGAJAMENTE SECTORIALE

1. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI			
A. Servicii profesionale			
(a) Servicii juridice (CPC 861) Excluzând (i) reprezentarea în cadrul procedurilor juridice sau statutare în instanțe și alte agenții guvernamentale, precum și pregătirea de documente legale pentru astfel de proceduri; (ii) reprezentarea juridică pentru înregistrarea pregătirii actelor notariale;	1)2)3) (a) Numai un <i>byeon-ho-sa</i> (avocat cu autorizație coreeană de a profesa) înregistrat în baroul coreean, poate presta servicii juridice. Un <i>byeon-ho-sa</i> (avocat cu autorizație coreeană) sau un <i>beop-mu-sa</i> (copist cu autorizație coreeană) care profesază în Coreea trebuie să înființeze un birou în jurisdicția tribunalului departamental în care profesază. Un <i>gong-jeung-in</i> (notar public coreean) trebuie să înființeze un birou în jurisdicția procuraturii departamentale în care profesază.	1)2)3) Se aplică aceleași limitări ca și cele specificate la litera (b) din coloana MA.	1. Se permite reprezentarea în cadrul arbitrajelor comerciale internaționale, cu condiția ca dreptul procedural și material aplicat să fie cel în care consultantul juridic străin este calificat să practice în Coreea sau normele internaționale.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1255

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(iii) activități referitoare la servicii de consultanță în domeniul legislației muncii sau un caz juridic al cărui obiectiv este achiziționarea, pierderea sau schimbul de drepturi de proprietate imobiliară, drepturi miniere sau alte drepturi provenind după înregistrarea acestora pe lângă agențiile guvernamentale din Coreea și	Numai un <i>byeon-ho-sa</i> (avocat cu autorizație coreeană) are dreptul de a înființa tipurile de entitate juridică următoare: <i>beop-yool-sa-mu-so</i> (birou de avocatură), <i>beop-mu-beop-in</i> (societate de avocați asociați), <i>beop-mu-beop-in (yoo-han)</i> (societate de avocați asociați cu răspundere limitată) sau <i>beop-mu-jo-hap</i> (birou de avocați asociați cu răspundere limitată). Pentru o mai mare siguranță, o persoană care nu este avocat cu autorizație coreeană nu are dreptul de a investi în niciuna din aceste tipuri de entități juridice. (b) Neconsolidat pentru servicii juridice altele decât serviciile juridice autorizate la litera (a) ⁽⁶⁾, cu excepția următoarelor:			2. Utilizarea titlului profesional în propria sa limbă este autorizată, cu condiția utilizării cu trimitere la cel de „consultant juridic străin” în Coreea. 3. Utilizarea numelui firmei este autorizată, cu condiția utilizării cu trimitere la cel de „birou de consultanți juridici străini” în Coreea.
(iv) activități în cadrul unui caz juridic referitor la relații familiale sau la o moștenire, în care un resortisant coreean este implicat în calitate de parte sau în care proprietatea în cauză este situată în Coreea.	(i) Cel mai târziu la data intrării în vigoare a prezentului acord, Coreea autorizează, sub rezerva respectării anumitor cerințe coerente cu prezentul acord, stabilirea de reprezentanțe ale societăților de avocatură din statele membre ale Uniunii Europene (birouri de consultanță juridică străine sau birouri CJS) în Coreea și avocații cu autorizații de a profesa emise de statele membre ale Uniunii Europene să presteze servicii de consiliere juridică privind legislația în jurisdicția căreia sunt autorizați și dreptul public internațional, în calitate de consultanți juridici străini în Coreea. și (ii) Cel mai târziu la doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, Coreea autorizează ca o reprezentanță, sub rezerva respectării anumitor cerințe coerente cu prezentul acord, să încheie acorduri de cooperare specifice cu firme juridice coreene, pentru a putea trata împreună cazurile care reunesc aspecte juridice locale și străine și a împărtăși beneficiile care decurg din asemenea cazuri. (iii) Cel mai târziu la cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, Coreea va autoriza firmele juridice din statele membre ale Uniunii Europene, sub rezerva respectării anumitor cerințe coerente cu prezentul acord, să înființeze firme mixte împreună cu firme juridice coreene. Coreea ar putea impune restricții cu privire la proporția acțiunilor cu drept de vot sau a participațiilor în capitaluri proprii din firmele mixte. Pentru mai multă siguranță, astfel de firme mixte pot, sub rezerva respectării anumitor cerințe, să angajeze avocați cu autorizație coreeană în calitate de parteneri sau asociați.			

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale. Deplasarea persoanelor fizice este autorizată numai în legătură cu o prezență comercială. Sunt permise numai serviciile de consiliere juridică privind legislația în jurisdicția căreia sunt autorizați avocații străini și cele privind dreptul public internațional.	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Informațiile ce urmează sunt comunicate numai în scop de transparență:

- Un avocat străin care dorește să profeseze în calitate de consultant juridic străin (CJS) în Coreea trebuie să obțină aprobarea Ministrului Justiției, trebuie să fie înregistrat în baroul coreean, trebuie să fi profesat cel puțin 3 ani în jurisdicția în care este autorizat în calitate de avocat și trebuie să aibă un bun nivel profesional în domeniul său juridic.
- Pentru stabilirea unei reprezentanțe în Coreea sunt necesare aprobarea ministrului justiției și înregistrarea în baroul coreean. Reprezentanța constă dintr-unul sau mai mulți CJS aprobați de Ministrul Justiției. Aceasta trebuie să beneficieze de credibilitate și de competență și de o capacitate suficientă de a compensa daunele provocate clienților, dacă este necesar. Șeful reprezentanței trebuie să fi profesat în domeniul juridic timp de cel puțin 7 ani, inclusiv 3 ani în jurisdicția în care este specializat.
- O reprezentanță poate desfășura activități lucrative cu condiția ca o astfel de prezență în Coreea să dețină propriile planuri și baze financiare.
- Din motive de angajamente în acest sector, numai o firmă juridică care este organizată în conformitate cu legislația relevantă a unui stat membru al Uniunii Europene și care are sediul social într-un stat membru al Uniunii Europene poate înființa o reprezentanță în Coreea. Orice tip de entitate juridică subordonată sau dependentă, care include dar nu se limitează la o filială, un birou local, o sucursală sau o firmă mixtă a unei firme juridice dintr-o țară care nu este un stat membru al Uniunii Europene, nu va avea dreptul de a înființa o reprezentanță în Coreea.
- Un consultant juridic străin trebuie să stea în Coreea cel puțin 180 de zile pe an.

(b) Servicii de contabilitate, de audit și de evidență contabilă (CPC 862)	1)2)3) (a) Numai o <i>gae-in-sa-mu-so</i> (persoană fizică care desfășoară activități în mod independent), un <i>gam-sa-ban</i> (grup operativ de audit) sau o <i>hoe-gye-boep-in</i> (societate de contabilitate constituită ca societate cu răspundere limitată) înființată în Coreea de un <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (contabil public autorizat coreean) înregistrat în temeiul Legii privind contabilitatea publică certificată (<i>Certified Public Accountant Act</i>), poate presta servicii de contabilitate și de audit. Pentru o mai mare siguranță, o persoană care nu este contabil autorizat coreean nu are dreptul de a investi în niciunul dintre aceste tipuri de entități juridice. Numai un <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (contabil public autorizat coreean) făcând parte dintr-un grup operativ de audit sau o societate de contabilitate pot presta servicii de audit reglementate în cadrul Legii privind auditul extern al societăților pe acțiuni (<i>External Audit of Stock Companies Act</i>). (b) Neconsolidat pentru servicii de contabilitate și de audit altele decât serviciile de contabilitate și de audit autorizate la litera (a) (7), cu excepția următoarelor: (i) Cel mai târziu la data intrării în vigoare a prezentului acord, sub rezerva respectării anumitor cerințe coerente cu prezentul acord, Coreea va autoriza următoarele:	1)2)3) Se aplică aceleași limitări ca și cele specificate la litera (b) din coloana MA.	1)2)3) În schimbul achitării unei taxe anuale de membru, o firmă sau un birou de contabilitate coreene pot deveni membre ale unor organizații contabile internaționale care beneficiază de rețele profesionale mondiale. Prin intermediul unui contract de membru, o firmă sau un birou de contabilitate coreene pot avea acces la următoarele servicii: (i) Consultanță pentru norme contabile străine și audit contabil străin; (ii) Formarea contabililor publici autorizați;
---	--	--	--

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1257

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	(a) Contabilii publici autorizați din statele membre ale Uniunii Europene înregistrați în statele membre ale Uniunii Europene sau societățile de contabilitate organizate conform legislației din statele membre ale Uniunii Europene pot presta servicii de consultanță contabilă cu privire la legile contabile din jurisdicția în care sunt înregistrați sau legile și normele contabile internaționale prin intermediul birourilor stabilite în Coreea; și (b) Contabilii publici autorizați din statele membre ale Uniunii Europene înregistrați în statele membre ale Uniunii Europene pot profesa în <i>hoe-gye-beop-in</i> (societăți contabile coreene). (ii) Cel mai târziu la cinci ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, Coreea va permite contabililor publici autorizați din statele membre ale Uniunii Europene înregistrați în statele membre ale Uniunii Europene să facă investiții în orice <i>hoe-gye-beop-in</i> (societate contabilă coreeană), sub rezerva respectării anumitor cerințe coerente cu prezentul acord, cu condiția ca: (a) <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (contabilii publici autorizați și înregistrați în Coreea) să dețină peste 50 % din acțiunile cu drept de vot sau din participațiile în capitalul propriu ale unei <i>hoe-gye-beop-in</i>; și ca (b) orice contabil public autorizat din statele membre ale Uniunii Europene înregistrat în statele membre ale Uniunii Europene să dețină mai puțin de 10 % din acțiunile cu drept de vot sau din participațiile în capitalul propriu ale unei <i>hoe-gye-beop-in</i>. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		(iii) Transfer de tehnologie de auditare; și (iv) Schimb de informații. 4) Se permite deplasarea temporară a persoanelor fizice care sunt înregistrate în calitate de contabili publici autorizați în sistemul legislativ al țării lor de origine și sunt angajate ale unei firme internaționale de contabilitate în scopul prestării serviciilor menționate mai sus. Intrarea și șederea acestor persoane este limitată la o perioadă de un an care poate fi prelungită, dacă prelungirea este considerată ca fiind necesară.

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(c) Servicii fiscale (CPC 863)	1)2)3) (a) Numai o <i>se-mu-sa-mu-so</i> (persoană fizică care desfășoară activități în mod independent), un <i>se-mu-jo-jeong-ban</i> (grup operativ de reconciliere fiscală) sau o <i>se-mu-beop-in</i> (agenție fiscală constituită ca societate cu răspundere limitată) înființate în Coreea de către un <i>se-mu-sa</i> (contabil fiscalist autorizat coreean) înregistrate în temeiul Legii privind contabilii fiscaliști autorizați (<i>the Certified Tax Accountant Act</i>) poate presta servicii de <i>se-mu-sa</i> (fiscalist autorizat coreean), inclusiv servicii de reconciliere fiscală și servicii de reprezentare fiscală. Pentru o mai mare siguranță, o persoană care nu este contabil fiscalist autorizat și înregistrat în Coreea nu are dreptul de a investi în niciunul dintre aceste tipuri de entități juridice. Numai un <i>se-mu-jo-jeong-ban</i> (grup operativ de reconciliere fiscală) sau o <i>se-mu-beop-in</i> (agenție fiscală constituită ca societate cu răspundere limitată) pot presta servicii de reconciliere fiscală. (b) Neconsolidat pentru servicii fiscale altele decât serviciile fiscale autorizate la litera (a) ⁽⁸⁾, cu excepția următoarelor: (i) Cel mai târziu la data intrării în vigoare a prezentului acord, sub rezerva respectării anumitor cerințe coerente cu prezentul acord, Coreea va autoriza următoarele: (a) înființarea de birouri în Coreea de către contabilii fiscaliști din statele membre ale Uniunii Europene înregistrați în statele membre ale Uniunii Europene sau de către agenții fiscale organizate conform legislației statelor membre ale Uniunii Europene pentru prestarea de servicii de consultanță fiscală cu privire la legile fiscale din jurisdicția în care sunt înregistrate sau legile și sistemele fiscale internaționale; și	1)2)3) se aplică aceleași limitări ca și cele specificate la litera (b) din coloana MA.		
	(b) contabilii fiscaliști autorizați din statele membre ale Uniunii Europene înregistrați în statele membre ale Uniunii Europene pot profesa în cadrul unor <i>se-mu-beop-in</i> (agenții fiscale coreene). (ii) Cel mai târziu la cinci ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, Coreea va permite contabililor fiscaliști autorizați din statele membre ale Uniunii Europene înregistrați în statele membre ale Uniunii Europene să facă investiții în orice <i>se-mu-beop-in</i> (agenție fiscală coreeană), sub rezerva respectării anumitor cerințe coerente cu prezentul acord, cu condiția ca: (a) <i>se-mu-sa</i> (contabilii fiscaliști autorizați și înregistrați în Coreea) să dețină peste 50 % din acțiunile cu drept de vot sau din participațiile în capitalul propriu ale unei <i>se-mu-beop-in</i>; și ca	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1259

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	(b) orice contabil fiscalist autorizat din statele membre ale Uniunii Europene înregistrat în statele membre ale Uniunii Europene să dețină mai puțin de 10 % din acțiunile cu drept de vot sau din participațiile în capitalul propriu ale unei <i>se-mu-beop-in</i>. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.			
(d) Servicii de arhitectură (CPC 8671)	1) Este necesară o prezență comercială ⁽⁹⁾. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1)2)3) Prestarea de servicii de către arhitecți străini prin intermediul contractelor mixte cu arhitecți autorizați în temeiul legislației coreene este autorizată. Arhitecții străini autorizați în temeiul legislației din țara lor de origine pot obține o autorizație coreeană prin susținerea unui examen simplificat care acoperă numai două dintre cele șase subiecte obișnuite ale testului: (i) Legi și regulamente privind arhitectura; și (ii) Design arhitectural.	
(e) Servicii de inginerie (CPC 8672)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(f) Servicii de inginerie integrată (CPC 8673)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(g) Servicii arhitecturale de urbanism și peisagistică (CPC 8674)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(i) Servicii veterinare (CPC 932) inclusiv inspectori pentru maladiile animalelor acvatice	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
B. Servicii informatice și conexe				
(a) Servicii de consultanță privind instalarea componentelor fizice ale calculatoarelor (<i>hardware</i>) (CPC 841)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1261

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(b) Servicii de implementare a programelor de calculator (<i>software</i>) (CPC 842)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(c) Servicii de prelucrare a datelor (CPC 843)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(d) Servicii de baze de date (CPC 844)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(e) Altele (CPC 845, 849)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
C. Servicii de cercetare și dezvoltare				
(a) Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor naturale (CPC 851)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Pentru cercetarea științifică marină, o persoană străină, un guvern străin sau o întreprindere coreeană aparținând sau fiind sub controlul unei persoane străine care intenționează să desfășoare cercetări științifice marine în apele teritoriale sau în zona economică exclusivă a Coreei, trebuie să obțină în prealabil autorizația sau acordul Ministerului Afacerilor Teritoriale, a Transportului și a Afacerilor Maritime (<i>Ministry of Land, Transport and Maritime Affairs</i>). 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
(b) Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor sociale și umane (CPC 852)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(c) Servicii de cercetare și dezvoltare interdisciplinare (CPC 853)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
D. Servicii imobiliare Servicii de curtaj (CPC 82203**, 82204**, 82205**, 82206**)	1) Este necesară prezența comercială. 2) Nu sunt prevăzute pentru bunuri imobiliare situate în străinătate. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute pentru bunuri imobiliare situate în străinătate. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1263

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
Servicii de evaluare (CPC 82201**, 82202**) Excluzând serviciile de evaluare legate de serviciile prestate în cadrul exercitării autorității guvernamentale, astfel cum sunt evaluarea prețurilor terenurilor și compensațiile pentru exproprii.	1) Este necesară prezența comercială. 2) Nu sunt prevăzute pentru bunuri imobiliare situate în străinătate. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute pentru bunuri imobiliare situate în străinătate. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
E. Servicii de închiriere/concesionare fără operatori				
(a) Referitoare la nave (CPC 83103)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al Coreei. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al Coreei. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(b) Referitoare la aeronave (CPC 83104)	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat 3) Societate mixtă în care este autorizată o participarea străină la capital de maximum 50 %. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Reprezentanții societăților mixte trebuie să dețină cetățenia coreeană. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(c) Referitoare la alte echipamente de transport (CPC 83101, 83105**) ⁽¹⁰⁾	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(d) Referitor la alte mașini și echipamente (CPC 83106-83109)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(e) Altele Servicii de concesiune sau de închiriere privind bunurile de folosință personală sau bunurile de uz casnic (CPC 832)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
F. Alte servicii pentru întreprinderi				
(a) Servicii de publicitate (CPC 871)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(b) Servicii de studiere a pieței și servicii de sondare a opiniei publice (CPC 864)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1265

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(c) Servicii de consultanță în management (CPC 865)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(d) Servicii de gestionare de proiect și alte servicii de gestionare (CPC 86601, 86609)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(e) Servicii de analiză și testare a compoziției și purității (CPC 86761**) ⁽¹¹⁾	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Stabilirea unei prezențe comerciale depinde de testul de nevoi economice. Criteriul principal: Numărul de furnizori locali existenți și impactul asupra acestora, protecția sănătății publice, siguranța și mediul 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de analiză și testare a proprietăților fizice (CPC 86762)	1) Este necesară prezența comercială. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
Servicii de inspecții tehnice (CPC 86764)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de testare și analiză a sistemelor electrice și mecanice integrate (CPC 86763**, 86769**) ⁽¹²⁾	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(f) Servicii de consultanță în domeniul agriculturii și al creșterii animalelor (CPC 8811**, 8812**)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de identificare sexuală a păsărilor de curte (CPC 8812**)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1267

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
Servicii conexe silviculturii, exceptând combaterea aeriană a incendiilor și dezinfecția (CPC 8814**)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(g) Servicii de consultanță privind pescuitul (CPC 882**)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(h) Servicii conexe mineritului (CPC 883)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(i) Servicii conexe industriei manufacturiere: numai servicii de consultanță legate de tehnologiile de fabricare ale noilor produse (CPC 884** și 885** cu excepția 88411, 88450, 88442, și 88493)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(k) Servicii de plasare de personal (CPC 87201**, 87202**) cu excepția serviciilor de plasare pentru personal navigant maritim în temeiul Legii privind personalul navigant maritim (<i>the Seafarers Act</i>)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Prestatarii de servicii străini pot presta servicii numami sub forma unei societăți în temeiul Legii Comerțului (<i>the Commercial Act</i>). 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Note privind serviciile de plasare de personal comunicate numai în scop de transparență:

- Întreprinderile respectă normele privind onorariile pentru servicii fixate și comunicate de către Ministrul Muncii.
- Întreprinderile se înființează cu un capital subscris de minimum 50 de milioane de won. Dacă prestatarii doresc să creeze sucursale suplimentare, capitalul subscris total va crește cu 20 de milioane de won pentru fiecare sucursală suplimentară înființată.

1. Servicii de investigație și de securitate (CPC 873)	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute. 3) Numai o persoană juridică constituită conform legii coreene poate presta servicii de securitate în Coreea. Din motive de transparență, numai cinci tipuri de servicii de securitate sunt autorizate în Coreea: (a) shi-seol-gyung-bee (securitatea instalațiilor); (b) ho-song-gyung-bee (securitatea sub escortă); (c) shin-byun-bo-ho (securitatea persoanelor); (d) gee-gye-gyung-bee (securitatea mecanizată); și (e) teuk-soo-gyung-bee (securitatea specială); 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	
(m) Servicii de consultanță în domenii științifice și tehnice Servicii de consultanță geologică, geofizică și de alte prospecțiuni științifice (CPC 86751) Servicii de sondare a subsolului (CPC 86752)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1269

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
Servicii de geometri (CPC 86753**) cu excepția serviciilor legate de supra-vegherea cadastrală	1) Este necesară prezența comercială. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de cartografie (CPC 86754**) cu excepția serviciilor legate de supra-vegherea cadastrală	Este necesară prezența comercială. Nu sunt prevăzute. Nu sunt prevăzute. Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	Nu sunt prevăzute. Nu sunt prevăzute. Nu sunt prevăzute. Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(n) Întreținerea și repararea echipamentelor (CPC 633, 8861, 8862, 8863, 8864, 8865, 8866)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(o) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874**, exceptând 87409)	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(p) Servicii fotografice (CPC 875)	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(q) Servicii de ambalare (CPC 876)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(r) 1) Tipărire (CPC 88442**) ⁽¹³⁾	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(r) 2) Publicare (CPC 88442**) cu excepția serviciilor de publicare a ziarelor și a periodicelor	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1271

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(s) Servicii privind organizarea de conferințe și seminarii (CPC 87909**)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de stenografie (CPC 87909**)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
(t) Servicii de traducere și interpretariat (CPC 87905)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de proiectare de specialitate (CPC 87907)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice	
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață		Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
2. SERVICII DE COMUNICAȚII					
B. Serviciu de curierat Servicii de curierat, inclusiv servicii de mesagerie rapidă ⁽¹⁴⁾ (CPC 7512**) Se exclud serviciile de colectare, prelucrare și distribuire a scrisorilor pentru care Autoritatea Poștală Coreeană (KPA) deține drepturi exclusive ⁽¹⁵⁾ , în temeiul Legii serviciului poștal (<i>Postal Service Act</i>) ⁽¹⁶⁾ . Drepturile exclusive deținute de KPA includ accesul la rețeaua poștală a acestuia și operațiile din cadrul acesteia. Angajamentul nu se interpretează ca incluzând dreptul de a exploata servicii de transport pe răspundere proprie pentru închiriere. În nici un caz, angajamentul nu include acordarea de drepturi de trafic aerian pentru operatorii din domeniul curieratului care dețin propriul lor Certificat de Operator Aerian (AOC) și o flotă de aeronave.	1) Prestarea de servicii se limitează la modurile de transport aerian și maritim. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Obținerea unei autorizații de către o societate de transport cu camionul pentru distribuirea poștală locală depinde de testul de nevoi economice. Pentru mai multă siguranță, o persoană care achiziționează o societate locală de servicii de curierat nu are nevoie de obținerea unei noi autorizații pentru transportul cu camionul dacă achizitorul funcționează în aceleași condiții și termene cu cele menționate în autorizația vânzătorului. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		1) Prestarea de servicii se limitează la modurile de transport aerian și maritim. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
C. Servicii de telecomunicații (a) Servicii de telefonie vocală (b) Servicii de transmitere a datelor prin pachete comutate (c) Servicii de transmitere a datelor cu comutarea circuitelor (d) Servicii de telex (e) Servicii de telegrafie (f) Servicii de telefax (g) Servicii de circuite private închiriate (o) Altele Servicii celulare digitale Servicii de paging PCS (servicii de comunicații personale) Servicii TRS (aferele sistemului radio de tip trunking) Servicii de date mobile	1) Furnizarea tuturor serviciilor depinde de acordurile comerciale cu furnizorii de servicii coreeni autorizați Cel mai târziu la doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, Coreea autorizează prestarea transfrontalieră de servicii de transmitere de semnale de televiziune și radio prin satelit ⁽¹⁷⁾ , fără acorduri comerciale. 2) Nu sunt prevăzute 3) O autorizație pentru servicii de telecomunicații publice pe bază de resurse sau o înregistrare pentru servicii de telecomunicații publice care nu sunt bazate pe resurse se acordă numai persoanelor juridice constituite conform legislației coreene. Un guvern străin sau reprezentanții acestuia sau o persoană străină nu poate obține sau deține o autorizație pentru o stație de radio. Nu se acordă și nu se poate deține autorizație pentru servicii de telecomunicații publice pe bază de resurse de către o persoană		1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1273

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
IAS (servicii de acces la internet) Servicii VoIP (telefonie prin internet) conectate la PSTN (rețeaua telefonică publică comutată)	juridică constituită conform legislației coreene, în care un guvern străin, o persoană străină sau considerată a fi străină ⁽¹⁸⁾ deține în total peste 49 % din acțiunile cu drept de vot ale persoanei juridice. Un guvern străin, o persoană străină sau o persoană considerată a fi străină nu pot deține, în total, peste 49 % din acțiunile cu drept de vot ale unui furnizor pe bază de resurse de servicii de telecomunicații publice. Un guvern străin, o persoană străină sau considerată a fi străină nu pot fi acționarul principal al societății KT (KT Corporation), cu excepția cazului când deține mai puțin de 5 % din totalul acțiunilor cu drept de vot ale KT. Cel mai târziu la doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, Coreea va permite ca: (a) o persoană considerată a fi străină să dețină până la 100 % din totalul acțiunilor cu drept de vot ale unui furnizor pe bază de resurse ⁽¹⁹⁾ al serviciilor de telecomunicații publice constituite conform legislației coreene, altele decât KT și SK Telecom Co., Ltd.; și ca (b) un furnizor pe bază de resurse al serviciilor de telecomunicații publice constituite conform legislației coreene în care o persoană considerată a fi străină deține până la 100 % din totalul acțiunilor cu drept de vot să obțină sau să dețină o autorizație pentru servicii de telecomunicații publice pe bază de resurse. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii cu valoare adăugată ⁽²⁰⁾ (h) Poștă electronică (i) Poștă vocală (j) Informații online și recuperare de baze de date (k) Schimb electronic de date (l) Servicii de telefax îmbunătățite/cu valoare adăugată, inclusiv stocare și retransmitere, stocare și recuperare	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	Furnizorii de servicii cu valoare adăugată au dreptul să presteze servicii de transmitere de date ⁽²²⁾.	

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(m) Conversie de cod și protocol (n) Informații online și/sau prelucrare de date (inclusiv prelucrarea tranzacțiilor) (o) Altele Servicii online de baze de date și de resurse informatice aflate la distanță ⁽²¹⁾ Servicii conexe de telecomunicații				
(a) Servicii de închiriere de echipamente (CPC 7541) (b) Servicii de comerț cu ridicata și cu amănuntul de echipamente terminale de telecomunicații (CPC 7542**)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
3. SERVICII DE CONSTRUCȚII (CPC 511-518)	Neconsolidat*, cu excepția CPC 5111 Nu sunt prevăzute. Nu sunt prevăzute. Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Neconsolidat*, cu excepția CPC 5111 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
4. SERVICII DE DISTRIBUȚIE ⁽²³⁾				
A. Servicii ale agenților comisionari (CPC 621, excluzând 62111, 62112 și serviciile agenților comisionari de contracte viitoare)	Neconsolidat pentru produse farmaceutice și articole medicale Nu sunt prevăzute. Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1275

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
B. Servicii de comerț cu ridicata (CPC 61111, 622**, excluzând cereale în 62211, 62223, și ginseng roșu) ⁽²⁴⁾	1) Neconsolidat pentru produse farmaceutice, articole medicale, alimente funcționale și articole supuse limitărilor conform Modulului 3. 2) Nu sunt prevăzute 3) Următoarele servicii sunt supuse unui test de nevoi economice: (a) comerțul cu ridicata de autoturisme de ocazie și (b) comerțul cu ridicata de combustibili gazoși și de produse conexe. Criteriul principal: întocmirea de prețuri rezonabile, numărul și impactul acestora asupra furnizorilor existenți pentru păstrarea echilibrului între cerere și ofertă, dezvoltarea armonioasă a industriei și stabilirea unui comerț organizat. În plus, densitatea populației, traficul, poluarea mediului, condițiile locale, și alte caracteristici locale precum și interese publice. O persoană care prestează servicii de comerț cu ridicata de băuturi alcoolice trebuie să obțină o autorizație din partea șefului biroului fiscal corespunzător, aceasta fiind supusă unui test de nevoi economice. Ministrul Sănătății și al Problemelor Sociale (<i>Minister for Health and Welfare</i>) controlează oferta și cererea în domeniul comerțului cu ridicata de <i>han-yak-jae</i> (plante medicinale asiatice) importate. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
C. Servicii de vânzare cu amănuntul (CPC 61112, 61130, 61210, 613** (excluzând comerțul cu amănuntul și comerțul legat de GPL din stațiile de benzină), 631** (excluzând tutunul, orezul și ginsengul roșu), 632)	1) Neconsolidat pentru produse farmaceutice, articole medicale, alimente funcționale și articole supuse limitărilor conform Modulului 3. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Serviciile de comerț cu amănuntul de autoturisme de ocazie și de combustibili gazoși sunt supus unui test de nevoi economice. Criteriul principal: numărul și impactul acestora asupra furnizorilor locali, existenți, densitatea populației, traficul, poluarea mediului, condițiile locale și alte caracteristici locale, precum și interese publice.	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	Vânzarea de băuturi alcoolice prin telefon sau prin intermediul comerțului electronic este interzisă. Numai o persoană fizică care deține autorizație de <i>an gyung-sa</i> (optician sau optometrist) și care a înființat un birou în Coreea are dreptul de a presta servicii de optică. Numai un <i>an gyung-sa</i> (optician sau optometrist) cu autorizație poate înființa un birou pentru operații și nu poate înființa mai mult decât un singur birou pentru un <i>an gyung-sa</i>. O persoană care furnizează servicii de comerț cu amănuntul de produse farmaceutice [inclusiv comerțul cu <i>han-yak-jae</i> (plante medicinale asiatice)] nu poate înființa mai mult de o farmacie, nici nu se poate constitui sub formă de corporație. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Comerțul cu amănuntul și comerțul legat de GPL	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
D. Franciză (CPC 8929**) ⁽²⁵⁾	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1277

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
5. SERVICII DE ÎNVĂȚĂMÂNT ⁽²⁶⁾				
C. Servicii de învățământ superior ⁽²⁷⁾ (CPC 923**) Servicii de învățământ superior prestate de către instituții de învățământ superior private, care au fost recunoscute de guvern și de organismele publice de acreditare, în scopul acordării de diplome Excluzând: (i) învățământul superior din domeniul sănătății și medicinei (ii) învățământul superior pentru viitoarele cadre didactice din sectorul preșcolar, primar și secundar (iii) învățământul juridic care conferă titluri profesionale; și (iv) învățământul universitar prin tele-difuziune și comunicații și ciberuniversitățile.	1) Neconsolidat <			

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
D. Servicii de învățământ pentru adulți ⁽³¹⁾ (CPC 924**) Servicii de învățământ pentru adulți prestate de instituții de învățământ pentru adulți private Excluzând: (i) servicii de învățământ care recunosc calificările școlare sau acordă, sau sunt legate de examene, titluri sau diplome locale sau străine; (ii) servicii de învățământ profesional, finanțate de guvern în conformitate cu Legea asigurării ocupării forței de muncă (<i>Employment Insurance Act</i>), Legea dezvoltării competențelor profesionale ale lucrătorilor (<i>Worker's Vocational Competency Development Act</i>) și Legea privind personalul navigant maritim (<i>Seafarers Act</i>). (iii) servicii de învățământ prin radio-difuziune; și (iv) servicii de învățământ profesional prestate de instituții cu delegație de autoritate din partea guvernului.	1) Neconsolidat pentru servicii de învățământ pentru adulți în domeniul sănătății și medicinei 2) Nu sunt prevăzute. 3) Tipurile de învățământ pentru adulți care pot fi prestate de o persoană străină în Coreea se limitează la: (a) <i>hag-won</i> (institute private de învățământ pentru adulți) ⁽³²⁾ legate de învățământul de-a lungul vieții și de învățământul profesional; și (b) centre de învățare de-a lungul vieții pentru adulți, funcționând în alte scopuri decât pentru recunoașterea calificărilor școlare sau acordarea de diplome, care sunt: (i) organizații neguvernamentale, organizații școlare și de media, anexate locurilor de muncă; (ii) legate de dezvoltarea cunoștințelor și a resurselor umane; sau (iii) legate de centre online de învățare de-a lungul vieții, toate acestea fiind înființate pentru adulți. În zona metropolitană Seul, pot exista restricții pentru înființarea, extinderea sau transferul unor centre de formare pentru adulți care sunt egale sau depășesc 3 000 de metri pătrați ca suprafață totală la sol. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Neconsolidat pentru servicii de învățământ pentru adulți în domeniul sănătății și medicinei 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale. O persoană străină angajată de un <i>hag-won</i> pentru adulți în calitate de lector trebuie să dețină cel puțin o diplomă de licență sau una echivalentă și să domicilieze în Coreea.		
6. SERVICII DE MEDIU				

Cu privire la serviciile menționate în CPC 9403 și CPC 9406 altele decât cele din sectoarele sau subsectoarele cuprinse în următoarele angajamente sectoriale, obligativitatea articolelor 7.6 și 7.12(TN) se aplică la modurile 1 până la 3 de prestare a respectivelor servicii în temeiul unui contract între părți private, în măsura în care se permite prestarea privată de asemenea servicii în cadrul legilor și regulamentelor relevante. Pentru o mai mare siguranță, obligativitatea articolelor 7.5 și 7.11(AM) nu se aplică serviciilor respective.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1279

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
A. Servicii de canalizare				
Servicii de colectare și tratare a apelor reziduale industriale (CPC 9401**)	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de colectare și tratare a apelor reziduale neindustriale (CPC 9401**)	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Cel mai târziu la cinci ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, Coreea va acorda un tratament nediscriminatoriu furnizorilor de servicii ai părții UE în procedurile de achiziții publice pentru contractele de gestionare legate de serviciile de ape reziduale neindustriale. În pofida paragrafului precedent, prestarea serviciilor la nivel central sau local poate face obiectul unui monopol public sau se pot acorda drepturi exclusive unor operatori privați, de exemplu, prin intermediul contractelor de concesiune. Autoritățile publice își rezervă dreptul de a: (a) aplica drepturi exclusive; (b) alege în mod liber modalitățile de gestionare a serviciilor; (c) alege modul de atribuire a drepturilor exclusive (con competiție deschisă sau nu); și (d) trece de la un mod de gestionare la altul (de exemplu, de a se reîntoarce la un monopol public după terminarea unui contract de concesiune). 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
B. Servicii de eliminare a deșeurilor				
Servicii de eliminare a deșeurilor industriale (CPC 9402**) ⁽³³⁾	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
C. Altele				
Servicii de purificare a gazelor de eșapament și de reducere a zgomotului (CPC 9404, 9405)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de testare și de evaluare a mediului (CPC 9406**, 9409**) ⁽³⁴⁾	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de depoluare a solului și de purificare a apelor freatice (CPC 9406**)	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de consultanță în domeniul mediului (CPC 9409**)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

7. SERVICII FINANCIARE

Note preliminare: Toate serviciile financiare sunt supuse următoarelor dispoziții:

1. Pentru clarificarea angajamentului Coreei cu privire la articolul 7.11, persoanele juridice care prestează servicii financiare conform legislației coreene sunt supuse unor limitări nediscriminatorii privind forma juridică ⁽³⁵⁾.
2. Angajamentele Coreei în temeiul articolelor 7.11 și 7.12 fac obiectul unei limitări în sensul că, pentru a înființa o societate prestatoare de servicii financiare sau a dobândi un pachet de control în aceasta în Coreea, un investitor străin trebuie să dețină sau să aibă controlul asupra unui furnizor de servicii financiare care se angajează să presteze servicii financiare în cadrul aceluiași subsector de servicii financiare în țara sa de origine.
3. Pentru o mai mare siguranță, nimic din prezentul acord nu limitează capacitatea Coreei de a cere ca directorul general al unui furnizor de servicii financiare înființat conform legislației sale să fie domiciliat pe teritoriul său.
4. Chiar dacă Coreea permite persoanelor domicilate pe teritoriul său și resortisanților săi, indiferent de domiciliul acestora, să cumpere servicii financiare de la furnizori de servicii financiare transfrontalieri ai celeilalte părți, domiciliați pe teritoriul celeilalte părți, o astfel de autorizație nu înseamnă că Coreea trebuie să permită respectivilor furnizori să facă afaceri sau să prospecteze comercial pe teritoriul Coreei. Coreea poate specifica termenii de „a face afaceri” și de „a prospecta” în scopul acestei obligații, cu condiția ca respectivele definiții să nu fie incoerente cu angajamentele asumate de Coreea privind prestarea transfrontalieră de servicii financiare.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1281

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale

5. Fără să aducă atingere altor mijloace de reglementare prudențială a furnizării transfrontaliere de servicii financiare, Coreea poate solicita înregistrarea sau autorizarea furnizorilor de servicii financiare ale celeilalte părți și a instrumentelor financiare. Coreea poate cere unui furnizor transfrontalier de servicii financiare al celeilalte părți să comunice informații, în scop exclusiv informativ sau statistic, privind serviciile financiare prestate pe teritoriul Coreei. Coreea va proteja astfel de informații comerciale confidențiale de orice dezvăluire care ar putea prejudicia poziția concurențială a furnizorului.
6. Părțile confirmă că următoarele entități, astfel cum sunt ele structurate în prezent, sunt incluse în capitolul șapte dar că acestea nu vor fi considerate drept furnizori de servicii financiare în scopurile respectivului capitol ⁽³⁶⁾: Societatea Coreeană de Asigurare a Depunerilor [*Korea Deposit Insurance Corporation* (KDIC)], Societate de Decizie și Finanțare (*Resolution and Finance Corporation*), Banca Coreeană de Export-Import (*Export-Import Bank of Korea*), Societatea Coreeană de Asigurări pentru Export (*Korea Export Insurance Corporation*), Fondul Coreean de Garantare a Creditelor pentru Tehnologie (*Korea Technology Credit Guarantee Fund*), Fondul de Garanție pentru Credite (*Credit Guarantee Fund*), Societatea Coreeană de Gestionare de Active [*Korea Asset Management Corporation* (KAMCO)], Societatea Coreeană de Investiții [*Korea Investment Corporation* (KIC)], Federația Cooperativelor Agricole Naționale (*the National Agricultural Cooperative Federation*), și Federația Națională a Cooperativelor de Pescuit (*the National Federation of Fisheries Cooperatives*) ⁽³⁷⁾.
7. Coreea poate acorda
- (a) unui sau mai multor dintre următorii furnizori de servicii financiare (în mod colectiv, Instituții Subvenționate de Guvern sau ISG-uri):
- Banca Coreeană de Dezvoltare (*The Korea Development Bank*);
 - Banca Industrială a Coreei (*Industrial Bank of Korea*);
 - Societatea Coreeană de Finanțare a Locuințelor (*Korea Housing Finance Corporation*);
 - Federația Națională a Cooperativelor Agricole (*The National Agricultural Cooperative Federation*); și
 - Federația Națională a Cooperativelor de Pescuit (*The National Federation of Fisheries Cooperatives*);
- (b) un tratament special care include dar nu se limitează la următoarele:
- garantarea împrumuturilor în beneficiul ISG-urilor sau a obligațiilor emise de către acestea;
 - autorizația de a emite mai multe obligații per capital decât instituțiile similare care nu sunt ISG-uri;
 - rambursarea pierderilor suferite de către ISG-uri;
 - scutirea de anumite taxe pe capital, excedent, profit sau active.
8. Directorii generali și adjuncți și toți membrii consiliilor de administrație ale Societății Coreene de Finanțare a Locuințelor, ale Federației Naționale a Cooperativelor Agricole și ale Federației Naționale a Cooperativelor de Pescuit trebuie să dețină cetățenia coreeană.
9. Coreea își rezervă dreptul de a nu lua în considerare orice serviciu de asigurare „obligatoriu” al unei terțe părți prestat pe teritoriul unei țări străine pentru o persoană fizică în Coreea sau pentru o persoană juridică domiciliată în Coreea, determinând dacă o astfel de persoană fizică sau juridică a respectat o obligație legală de a subscrie un asemenea serviciu de asigurare „obligatoriu” al unei terțe părți, care nu este menționat în prezenta listă. Cu toate acestea, serviciile prestate în afara teritoriului coreean pot fi considerate ca satisfăcând obligațiile legale dacă asigurarea cerută nu poate fi subscrisă de la o societate de asigurări stabilită în Coreea.
10. În contextul privatizării entităților care furnizează servicii financiare și care aparțin guvernului sau sunt controlate de către guvern, Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau a menține orice măsură privind garanția continuă sau garanția adițională limitată în timp a obligațiilor și a pasivului acestor entități.
11. Coreea își rezervă dreptul de a limita dreptul de proprietate al investitorilor străini asupra Bursei Coreene (*Korea Exchange*) și a Depozitului Coreean de Titluri Mobiliare (*Korea Securities Depository*). În eventualitatea unei oferte publice de acțiuni ale Bursei Coreene sau ale Depozitului Coreean de Titluri Mobiliare, Coreea își rezervă dreptul de a limita dreptul persoanelor străine de a deține acțiuni ale respectivelor instituții, cu condiția ca Coreea să se asigure de faptul că:
- (a) toate interesele la nivel de acționari deținute de persoane străine în momentul ofertei publice să fie menținute; și
- (b) în urma ofertei publice, Bursa Coreeană sau Depozitul Coreean de Titluri Mobiliare să asigure accesul furnizorilor de servicii financiare ai UE care sunt stabiliți pe teritoriul coreean și care sunt reglementați sau supravegheați în temeiul legislației coreene.

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
A. Servicii de asigurare și servicii conexe ⁽³⁸⁾				
	1) Neconsolidat, cu excepția: (a) asigurarea riscurilor legate de: (i) transportul maritim și transportul aerian comercial, precum și lansările în spațiu și transporturile aferente efectuate cu aceste mijloace (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele elemente: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge de aici; și (ii) mărfurile în tranzit internațional; (b) reasigurarea și retrocesiunea; (c) servicii auxiliare asigurărilor, cum sunt serviciile de consultanță, de evaluare a riscurilor, de actuariat și serviciile de soluționare a cererilor de despăgubire; și (d) intermedierea de servicii de asigurare, cum sunt curtajul și agenția de asigurare de riscuri legate de serviciile menționate la literale (a) și (b) de mai sus. 2) Neconsolidat, cu excepția: (a) asigurarea riscurilor legate de: (i) transportul maritim și transportul aerian comercial, precum și lansările în spațiu și transporturile aferente efectuate cu aceste mijloace (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele elemente: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge de aici; și (ii) mărfurile în tranzit internațional; (b) reasigurare și retrocedare; (c) servicii auxiliare asigurărilor, cum sunt serviciile de consultanță, de evaluare a riscurilor, de actuariat și serviciile de soluționare a cererilor de despăgubire. Pentru a determina dacă o persoană fizică rezidentă în Coreea sau o persoană juridică stabilită în Coreea a respectat o obligație legală de a cumpăra anumite servicii de asigurări „obligatorii” recomandate, orice astfel de serviciu prestat unei astfel de persoane pe teritoriul unei țări străine nu este luat în considerare. Cu toate acestea, serviciile prestate în afara teritoriului coreean pot fi considerate ca satisfăcând obligațiile legale dacă asigurarea cerută nu poate fi subscrisă de la o societate de asigurări stabilită în Coreea.	1) Neconsolidat, cu excepția: (a) asigurarea riscurilor legate de: (i) transportul maritim și transportul aerian comercial, precum și lansările în spațiu și transporturile aferente efectuate cu aceste mijloace (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele elemente: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge de aici; și (ii) mărfurile în tranzit internațional; (b) reasigurarea și retrocesiunea; (c) servicii auxiliare asigurărilor, cum ar fi serviciile de consultanță, de evaluare a riscurilor, de actuariat și serviciile de soluționare a cererilor de despăgubire; și (d) intermedierea de servicii de asigurare, cum sunt curtajul și agenția de asigurare de riscuri legate de serviciile menționate la literale (a) și (b) de mai sus. 2) Neconsolidat, cu excepția: (a) asigurarea riscurilor legate de: (i) transportul maritim și transportul aerian comercial, precum și lansările în spațiu și transporturile aferente efectuate cu aceste mijloace (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele elemente: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge de aici; și (ii) mărfurile în tranzit internațional; (b) reasigurare și retrocedare; (c) servicii auxiliare asigurărilor, cum sunt serviciile de consultanță, de evaluare a riscurilor, de actuariat și serviciile de soluționare a cererilor de despăgubire. Pentru a determina dacă o persoană fizică rezidentă în Coreea sau o persoană juridică stabilită în Coreea a respectat o obligație legală de a cumpăra anumite servicii de asigurări „obligatorii” recomandate, orice astfel de serviciu prestat unei astfel de persoane pe teritoriul unei țări străine nu este luat în considerare. Cu toate acestea, serviciile prestate în afara teritoriului coreean pot fi considerate ca satisfăcând obligațiile legale dacă asigurarea cerută nu poate fi subscrisă de la o societate de asigurări stabilită în Coreea.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1283

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	3) Numai doi angajați ai unei bănci comerciale, case de economii mutualiste sau societăți de comerț cu valori mobiliare pot comercializa contracte de asigurări în aceeași perioadă și la aceeași locație. Din motive de transparență, modul de comercializare a contractelor de asigurări, precum și numărul de ghișee din cadrul unei singure bănci care comercializează contracte de asigurări va fi restricționat și se vor impune limitări la procentajul de asigurări comercializate de o bancă care pot fi încheiate cu același agent de asigurări. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
B. Operațiuni bancare și alte servicii financiare				
	1) Neconsolidat, exceptând: (a) prestarea și transferul de informații financiare ⁽³⁹⁾; și (b) prestarea și prelucrarea transferului de date financiare și programele informatice conexe privind operațiuni bancare și alte servicii financiare, cel mai târziu la doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord și în niciun caz mai târziu de data efectivă a unor angajamente similare provenind din alte acorduri de liber-schimb; (c) serviciile de consiliere și alte servicii auxiliare, excluzând intermedierea. Acest angajament se aplică la furnizarea de evaluări de credit, informații de credit și investigații, gestionare generală de fonduri, evaluare indirectă de investiție în autoturisme și evaluare de obligațiuni cu privire la titlurile mobile emise în Coreea, numai în măsura în care Coreea autorizează furnizarea acestor servicii. Acest angajament nu se aplică la (i) evaluări de credit ale întreprinderilor din Coreea; sau (ii) informații de credit și investigații efectuate în scopul acordării de împrumuturi și al încheierii unor alte tranzacții financiare în Coreea cu privire la persoane individuale sau la întreprinderi din Coreea. Din momentul în care Coreea autorizează furnizarea unora din aceste servicii, aceasta nu poate interzice sau limita ulterior furnizarea unor astfel de servicii.	1) Neconsolidat, exceptând: (a) prestarea și transferul de informații financiare; și (b) prestarea și prelucrarea transferului de date financiare și programele informatice conexe privind operațiuni bancare și alte servicii financiare, cel mai târziu la doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord și în niciun caz mai târziu de data efectivă a unor angajamente similare provenind din alte acorduri de liber-schimb; (c) serviciile de consiliere și alte servicii auxiliare, excluzând intermedierea. Acest angajament se aplică la furnizarea de evaluări de credit, informații de credit și investigații, gestionare generală de fonduri, evaluare indirectă de investiție în autoturisme și evaluare de obligațiuni cu privire la titlurile mobile emise în Coreea, numai în măsura în care Coreea autorizează furnizarea acestor servicii. Acest angajament nu se aplică la (i) evaluări de credit ale întreprinderilor din Coreea; sau (ii) informații de credit și investigații efectuate în scopul acordării de împrumuturi și al încheierii unor alte tranzacții financiare în Coreea cu privire la persoane individuale sau la întreprinderi din Coreea. Din momentul în care Coreea autorizează furnizarea unora din aceste servicii, aceasta nu poate interzice sau limita ulterior furnizarea unor astfel de servicii.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	2) Un rezident coreean, inclusiv o persoană fizică care este domiciliată în Coreea, o instituție financiară de drept coreean și o sucursală a unei instituții financiare străine, pot desfășura activități legate de contracte <i>offshore futures</i>, opțiuni și anumite contracte <i>forward</i> numai prin intermediul unei societăți <i>futures</i> autorizată în Coreea.	2) Un rezident coreean, inclusiv o persoană fizică care este domiciliată în Coreea, o instituție financiară de drept coreean și o sucursală a unei instituții financiare străine, pot desfășura activități legate de contracte <i>offshore futures</i>, opțiuni și anumite contracte <i>forward</i> numai prin intermediul unei societăți <i>futures</i> autorizată în Coreea.		
	3) Următoarele tipuri de activități nu pot fi desfășurate de o sucursală a unui furnizor de servicii financiare înființat conform legilor unei alte țări: (a) case de ajutor reciproc; (b) case de economii mutualiste; (c) societăți specializate în finanțarea cu capital; (d) bănci de afaceri; (e) firme de bokeraj de capital străin sau în deviză won; (f) societăți de informații de credit; (g) firme de gestionare generală de fonduri; (h) societăți de evaluarea vehiculelor de investiții indirecte; și (i) societăți de evaluare a obligațiunilor. O instituție nefinanciară care intenționează să ofere anumite servicii financiare electronice în Coreea poate fi constituită numai în calitate de filială. Curtajul interbancar de operațiuni la vedere cu KRW (won coreean) este limitat la cele două societăți de brokeraj existente în domeniu. Numai Bursa Coreeană (<i>Korea Exchange</i>) este autorizată să opereze pe piața valorilor mobiliare sau cea de contracte <i>futures</i> în Coreea. Numai Depozitul Coreean de Valori Mobiliare (<i>Korea Securities Depository</i>) poate servi ca depozit pentru valori mobiliare cotate și necotate emise în Coreea sau ca intermediar pentru transferul de astfel de valori între conturile societăților de valori mobiliare din Coreea. Numai Depozitul Coreean de Valori Mobiliare și Bursa Coreeană pot efectua operațiuni de lichidare și de decontare a valorilor mobiliare și a produselor derivate cotate sau tranzacționate în Bursa Coreeană.	3) O instituție financiară înființată constituită conform legislației unei alte țări poate deține mai mult de 10 % din acțiunile unei bănci comerciale sau a unui holding bancar constituit conform legislației coreene numai dacă respectiva instituție este o „instituție financiară recunoscută pe plan internațional” ⁽⁴⁰⁾. În scop de transparență: (a) Comisia serviciilor financiare aplică criterii suplimentare pentru aprobare care nu sunt incompatibile cu prezentul acord pentru aprobarea dreptului de proprietate al unei instituții financiar recunoscute pe plan internațional. (b) o persoană fizică nu poate să dețină mai mult de 10 % din acțiunile unei bănci comerciale sau al unui holding bancar de drept coreean. (c) o entitate juridică alta decât o instituție financiară, ale cărei activități principale nu sunt serviciile financiare nu poate deține mai mult de 4 % din acțiunile unei bănci comerciale sau ale unui holding bancar de drept coreean. Procentajul deținut în proprietate poate crește până la 10 % dacă entitatea juridică se abține de la exercitarea drepturilor sale de vot cu privire la acțiunile deținute care depășesc 4 %. Fiecare sucursală din Coreea a unei bănci înființată conform legislației unei țări străine are nevoie de o autorizație separată. O sucursală a unei filiale bancare, inclusiv una deținută sau controlată de investitori din altă țară nu necesită o astfel de autorizație.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1285

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
		O sucursală din Coreea a unei bănci sau a unei societăți bursiere înființată conform legislației unei alte țări trebuie să aducă și să mențină fonduri de funcționare în Coreea, care urmează să fie utilizate în scopul determinării volumului fondurilor care trebuie ridicate sau a împrumuturilor care trebuie extinse de către o astfel de sucursală locală. În sensul Legii Bancare (<i>the Banking Act</i>) și a Legii Valorilor Mobiliare și a Bursei (<i>the Securities and Exchange Act</i>), o astfel de sucursală este considerată ca o entitate juridică separată de banca sau de societatea bursieră înființate conform legislației unei alte țări. Coreea poate limita numărul instituțiilor financiare desemnate pentru conturile de economii pentru locuințe, precum Conturile Naționale de Depuneri ale Cotizațiilor pentru Locuințe (<i>National Housing Subscription Deposit Accounts</i>).		
	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
9. SERVICII DE TURISM ȘI SERVICII CONEXE				
A. Hoteluri și restaurante (CPC 641, 6431**) cu excepția instalațiilor legate de transporturile feroviare și aeriene din CPC 6431	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Servicii de alimentație publică (CPC 642)	1) Neconsolidat, cu excepția instalațiilor legate de transportul aerian 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Neconsolidat, cu excepția instalațiilor legate de transportul aerian 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale organizatorilor de activități turistice (CPC 7471)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
10. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE				
A. Servicii de spectacole (CPC 96191, 96192) Servicii de spectacole prestate de artiști individuali sau grupuri, cum sunt spectacolele muzicale, de teatru, orchestre cu reprezentații în direct, spectacole de operă, etc.	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute. 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
B. Servicii de agenții de știri (CPC 962)	1) O <i>news-tong-sin-sa</i> (agenție de știri) organizată conform unei legislații străine poate furniza <i>news-tong-sin</i> (știri) în Coreea numai în cadrul unui contract cu o agenție de știri de drept coreean, care deține o autorizație de stație radio, precum Yonhap News.	1) Nu sunt prevăzute.		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1287

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	2) Nu sunt prevăzute. 3) O agenție de știri străină poate înființa o sucursală sau un birou în Coreea cu scopul unic de a colecta știri. Pentru mai multă siguranță, o astfel de sucursală sau birou nu poate difuza <i>news-tong-sin</i> (știri) în Coreea. Următoarele persoane nu pot furniza servicii de agenție de știri în Coreea: (a) un guvern străin; (b) o persoană fizică străină; (c) o întreprindere de drept coreean al cărei <i>dae-pyo-ja</i> (de exemplu, director general, președinte sau o funcție de conducere similară) nu este resortisant coreean sau nu domiciliază în Coreea; sau (d) o întreprindere de drept coreean în care o persoană străină deține 25 % sau mai multe participații la capitalurile proprii. Următoarele persoane nu pot obține o autorizație pentru o stație de radio: (a) o persoană fizică străină; (b) un guvern străin sau reprezentantul său; sau (c) o întreprindere organizată conform legislației unei țări străine. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	2) Nu sunt prevăzute. 3) Următoarele persoane nu pot funcționa în calitate de <i>dae-pyo-ja</i> (de exemplu, director general, președinte sau o funcție de conducere similară) sau redactor al unei agenții de știri sau profesa ca <i>im-won</i> (un membru al consiliului de administrație) al agenției Yonhap News sau al Comitetului de Promovare a Agenției de Știri (<i>News Agency Promotion Committee</i>): (a) o persoană fizică străină; sau (b) un resortisant coreean care nu domiciliază în Coreea. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
E. Servicii legate de parcurile de distracții (CPC 96491 excluzând 96191, 96192 și serviciile legate de plajă)	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) Nu sunt prevăzute. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
11. SERVICII DE TRANSPORT				
A. Servicii de transport maritim Transport internațional (CPC 7211, 7212) Cu excepția cabotajului	1) (a) Transportul maritim de linie: Nu sunt prevăzute. (b) Transport în vrac, cu nave tramp și alte tipuri de transport maritim internațional. Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) (a) Constituirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al Coreei. (i) Transport maritim internațional de pasageri: Neconsolidat (ii) Transport maritim internațional de mărfuri: Nu sunt prevăzute. (b) Alte forme de prezență comercială. Nu sunt prevăzute. 4) (a) Echipajul navei: Neconsolidat (b) Personalul de la țărm: Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.	1) Nu sunt prevăzute. 2) Nu sunt prevăzute. 3) (a) Nu sunt prevăzute (b) Nu sunt prevăzute <		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1289

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
Servicii de stocare și depozitare în porturi (CPC 742**)	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Servicii de vămuire	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Servicii de agenții maritime	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Servicii de staționare și depozitare a containerelor	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Servicii maritime de expediere de mărfuri (CPC 748**) ⁽⁴¹⁾	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Servicii de curtaj pentru operațiuni de transport maritim (CPC 748**, 749**) ⁽⁴²⁾	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
Întreținerea și repararea navelor ⁽⁴³⁾ (CPC 8868)	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Închirierea navelor cu echipaj (CPC 7213)	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al Coreei 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al Coreei 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214)	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute 3) Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al Coreei 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute 3) Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al Coreei 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Servicii de control, măsură și supra-veghere (CPC 745**) ⁽⁴⁴⁾	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
C. Servicii de transport aerian ⁽⁴⁵⁾				
Servicii privind sistemele informatizate de rezervare (SIR)	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1291

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
Vânzarea și comercializarea serviciilor de transport aerian	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Întreținerea și repararea aeronavelor (parte din CPC 8868)	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
Închirierea aeronavelor cu echipaj (CPC 734) ⁽⁴⁶⁾	1) 2) Aeronavele utilizate de un transportator aerian coreean trebuie să fie înregistrate în Coreea. Pentru a fi înmatriculate, aeronavele trebuie să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie a unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia. În mod excepțional, aeronavele înmatriculate în statele membre ale Uniunii Europene pot fi concesionate de un transportator aerian din Uniunea Europeană unui transportator aerian coreean în condiții specifice, în cazul în care transportatorul aerian din Coreea întâmpină necesități excepționale, necesități de capacitate sezoniere sau necesități de a face față unor dificultăți operaționale, care nu pot fi soluționate în mod rezonabil prin închirierea de aeronave înregistrate în Coreea și depind de obținerea aprobării unei durate limitate din partea statului coreean. 3) Aeronavele utilizate de un transportor aerian coreean trebuie să fie înmatriculate în Coreea. Pentru a fi înmatriculate, aeronavele trebuie să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie a unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia. Aeronavele trebuie să fie exploatate de un transportator aerian aparținând fie unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia.	1) 2) Aeronavele utilizate de un transportor aerian coreean trebuie să fie înregistrate în Coreea. Pentru a fi înmatriculate, aeronavele trebuie să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie a unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia. În mod excepțional, aeronavele înmatriculate în statele membre ale Uniunii Europene pot fi concesionate de un transportator aerian din Uniunea Europeană unui transportator aerian coreean în condiții specifice, în cazul în care transportatorul aerian din Coreea întâmpină necesități excepționale, necesități de capacitate sezoniere sau necesități de a face față unor dificultăți operaționale, care nu pot fi soluționate în mod rezonabil prin închirierea de aeronave înregistrate în Coreea și depind de obținerea aprobării unei durate limitate din partea statului coreean. 3) Aeronavele utilizate de un transportor aerian coreean trebuie să fie înmatriculate în Coreea. Pentru a fi înmatriculate, aeronavele trebuie să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie a unor persoane juridice care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia.		

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice	
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață		Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		Aeronavele trebuie să fie exploatate de un transportator aerian aparținând fie unor persoane fizice care îndeplinesc criterii specifice privind cetățenia, fie unor persoane juridice care îndeplinesc criterii specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale.		
Serviciile de asistență la sol	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
E. Servicii de transport feroviar	1) Neconsolidat*		1) Neconsolidat*		
(a) Transport de călători (CPC 7111)	2) Nu sunt prevăzute 3) Neconsolidat pentru operațiunile existente.		2) Nu sunt prevăzute 3) Neconsolidat		
(b) Transport de mărfuri (CPC 7112)	Înființarea de operațiuni noi depinde de testul de nevoi economice. Criteriul principal: stabilirea ordinii și a disciplinei în industria feroviară. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
(c) Întreținerea și repararea căilor ferate (parte din CPC 8868) ⁽⁴⁷⁾ (d) Servicii auxiliare serviciilor de transport feroviar (parte din CPC 741, CPC 7113) ⁽⁴⁸⁾	2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
F. Servicii de transport feroviar	1) Neconsolidat		1) Neconsolidat		
(a) Transport de mărfuri în containere cu excepția cabotajului (CPC 71233**)	2) Nu sunt prevăzute 3) Se acordă autorizații numai societăților de transport maritim internațional. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		2) Nu sunt prevăzute 3) Pentru a fi exportate sau importate, încărcăturile sunt condiționate în containere. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
(b) Închirieri de servicii neregulate de autobuze cu operatori (CPC 71223)	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1293

Moduri de prestare:	1) Prestații transfrontaliere	2) Consum în străinătate	3) Prezența comercială	4) Prezența persoanelor fizice
Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național		Angajamentele adiționale
(c) Întreținerea și repararea echipamentelor rutiere (parte din CPC 8867, parte din CPC 6112)	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute 3) Stabilirea unei prezențe comerciale depinde de testul de nevoi economice. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
G. Transport prin conducte (CPC 7131**) Numai transportul de produse petroliere, excluzând transportul de GPL ⁽⁴⁹⁾	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
H. Servicii auxiliare tuturor modalităților de transport (b) Servicii de stocare și depozitare altele decât cele din porturi (CPC 742**) Excluzând serviciile pentru produse agricole, de pescuit și de creșterea animalelor	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat* 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
I. Alte servicii de transport SERVICII DE TRANSPORT COMBINAT				
Servicii de expediere a mărfurilor pentru transportul feroviar ⁽⁵⁰⁾	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Neconsolidat 2) Nu sunt prevăzute 3) Nu sunt prevăzute 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		
12. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE				
(b) Coafură și alte servicii de înfrumusețare (CPC 9702)	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale	1) Nu sunt prevăzute 2) Nu sunt prevăzute 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea Angajamente orizontale		

- (¹) Prezenta rezervă nu se aplică fostelor întreprinderi private care au devenit proprietatea statului în urma unor procese de reorganizare internă.
- (²) În sensul prezentei rezerve, „întreprindere de stat” cuprinde orice întreprindere creată cu scopul unic de a vinde sau de a dispune de titluri de participare la capitaluri proprii sau de active ale întreprinderilor unui alt stat sau al unei alte autorități guvernamentale.
- (³) Măsurile destinate societăților care angajează grupuri dezavantajate se aplică de manieră nediscriminatorie.
- (⁴) Aceste limitări privind personalul-cheie, stagiarii absolvenți și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi sunt, de asemenea, aplicate Listei angajamentelor specifice privind stabilirea. În ceea ce privește codurile CPC cu dublu asterisc ale limitărilor privind stagiarii absolvenți, domeniul de aplicare al termenului „neconsolidat” este același cu cel al angajamentului în sectoarele sau subsectoarele înrudite din „II. Angajamente specifice sectoarelor”.
- (⁵) „CISI rev 3.1” înseamnă Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Documente statistice (*Statistical Papers*), seria M, nr. 4, REV 3.1, 2002.
- (⁶) Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură, incluzând dar fără a se limita la
- (a) restricții privind certificarea, aprobarea, înregistrarea, admiterea și supravegherea, precum și orice alt tip de cerințe cu privire la avocații străini sau firmele de avocați străine cu autorizații de a profesa acordate de un alt stat, care prestează orice tip de servicii juridice în Coreea;
 - (b) restricții privind avocații străini sau firmele de avocați străine cu autorizații de a profesa acordate de un alt stat, care intră în parteneriate, asociații comerciale, afilieri sau orice alt tip de relații, indiferent de forma lor juridică, cu *byeon-ho-sa* (avocații cu autorizație coreeană), firmele de avocați coreeni, *beop-mu-sa* (notarii judiciari coreeni), *byeon-ri-sa* (avocații coreeni specializați în brevete), *gong-in-hoe-ge-sa* (contabilii publici certificați), *se-mu-sa* (fiscalisti coreeni certificați) sau *gwan-se-se* (agenții vamali coreeni);
 - (c) restricții privind avocații străini sau firmele de avocați străine cu autorizații de a profesa acordate de un alt stat, care angajează *byeon-ho-sa* (avocați cu autorizație coreeană), *beop-mu-sa* (notari judiciari coreeni), *byeon-ri-sa* (avocați coreeni specializați în brevete), *gong-in-hoe-ge-sa* (contabili publici certificați), *se-mu-sa* (fiscalisti coreeni certificați) sau *gwan-se-sa* (agenți vamali coreeni); și
 - (d) restricții privind cadrele de conducere și consiliul de administrație al entităților juridice care prestează servicii de consultanță juridică străină, inclusiv privind președintele, în pofida dispozițiilor de la notele de subsol 16 și 25 din capitolul șapte.
- (⁷) Coreea își rezervă dreptul de adopta sau menține orice măsură, incluzând dar fără să se limiteze la (a) restricții privind contabilii publici autorizați sau societățile de contabilitate înregistrate sub legile altor state care angajează *gong-in-hoe-gye-sa* (contabili publici autorizați coreeni); (b) restricții privind contabilii publici cu autorizații străine care prestează servicii de audit în Coreea; și (d) restricții privind cadrele de conducere și consiliul de administrație al entităților juridice care prestează servicii de contabilitate publică autorizată, inclusiv privind președintele, în pofida dispozițiilor de la notele de subsol 16 și 25 din capitolul șapte.
- (⁸) Coreea își rezervă dreptul de adopta sau menține orice măsură, incluzând dar fără să se limiteze la (a) restricții privind fiscalistii autorizați sau societățile de fiscalisti înregistrate în temeiul legislației altor state care angajează *se-mu-sa* (fiscalisti autorizați coreeni) sau *gong-in-hoe-gye-sa* (contabili publici autorizați coreeni); (b) restricții privind fiscalistii cu autorizații străine care prestează servicii de reconciliere fiscală și servicii de reprezentare fiscală în Coreea; și (d) restricții privind cadrele de conducere și consiliul de administrație al entităților juridice care prestează servicii de expertiză fiscală autorizată, inclusiv privind președintele, în pofida dispozițiilor de la notele de subsol 16 și 25 din capitolul șapte.
- (⁹) Prezența comercială nu este neapărat o persoană juridică.
- (¹⁰) 83105*: Numai vehiculele de pasageri pentru mai puțin de 15 pasageri în temeiul CPC 83105.
- (¹¹) 86761: Numai serviciile de control, testare și analiză a aerului, apei, nivelului sonor și nivelului de vibrații în cadrul CPC 86761.
- (¹²) 86763, 86769: Numai serviciile de testare și de analiză a produselor electrice în cadrul CPC 86763, 86769.
- (¹³) 88442: Tipărire serigrafică, tipografie și servicii legate de tipărire în cadrul CPC 88442.
- (¹⁴) Prin „servicii de mesagerie rapidă” se înțelege colectarea, transportul și distribuirea de documente, materiale tipărite, colete, bunuri sau alte articole în regim de urgență, urmărind și păstrând controlul asupra respectivelor articole pe tot parcursul prestării serviciului.
- (¹⁵) Pentru o mai mare siguranță, Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură referitoare la:
- (a) prestarea de servicii de asistență pentru oficiile poștale de către personalul din serviciul militar sau alt personal cu statut echivalent și
 - (b) stabilirea de către Ministrul Economiei bazate pe Cunoaștere (*Minister of Knowledge Economy*) a numărului total de vehicule care pot aparține Ministerului Economiei bazate pe Cunoaștere și alocarea vehiculelor către oficiile poștale, fără necesitatea unei autorizații din partea Ministrului Afacerilor Teritoriale, a Transportului și a Afacerilor Maritime (*Minister of Land, Transport and Maritime Affairs*).
- (¹⁶) Cu toate acestea, articolul 3 din Decretul de aplicare a legii serviciului poștal (*the Enforcement Decree of the Postal Service Act*) permite serviciilor de curierat private să exploateze servicii de distribuire a documentelor comerciale care includ
- a) documente nesigilate anexate expedițiilor de mărfuri sau borderourilor de expediție, b) documente referitoare la tranzacții comerciale, c) documente străine legate de capitaluri sau tehnologii și d) corespondență privind schimbul de devalize sau documente referitoare la acesta.
- (¹⁷) Serviciile în cauză se definesc ca servicii de rețea destinate construirii de legături participative între operatorii de radiodifuziune necesare pentru transmiterea de semnale de televiziune sau radio numai prin satelit. În consecință, serviciile includ vânzarea instalațiilor satelit, dar nu includ vânzarea de pachete de programe de televiziune sau radio prin satelit către publicul larg. Serviciile nu includ legăturile interne (transmiterea respectivelor semnale din interiorul teritoriului către interiorul teritoriului prin satelit).
- (¹⁸) Prin „persoană considerată a fi străină” se înțelege o persoană juridică constituită conform legislației coreene în care un guvern străin sau o persoană străină (inclusiv „persoană cu legături speciale” conform legislației coreene relevante) este acționar majoritar și deține 15 % sau mai mult din totalul de acțiuni cu drept de vot ale respectivelor persoane juridice, dar nu include o persoană juridică care deține mai puțin decât 1 % din totalul acțiunilor cu drept de vot al unui furnizor pe bază de resurse de servicii de telecomunicații publice.
- (¹⁹) Prin „furnizor pe bază de resurse” se înțelege un furnizor care deține propriile sale instalații de transmisie. Prin „furnizor altul decât pe bază de resurse” se înțelege un furnizor care nu deține instalații de transmisie proprii (dar poate deține un comutator, un router sau un multiplexor) și furnizează servicii de telecomunicații publice cu ajutorul instalațiilor de transmisie ale unui furnizor pe bază de resurse autorizat. Prin „instalații de transmisie” se înțeleg instalații de transmisie cu fir sau fără fir (inclusiv instalații în circuit) care conectează punctele de transmisie cu punctele de recepție.

- (20) Prin „servicii cu valoare adăugată” se înțeleg servicii de telecomunicații, care sunt furnizate prin intermediul rețelei de instalații de telecomunicații închiriate de la furnizori pe bază de resurse și care stochează și transmit sau prelucrează și transmit informațiile clienților.
- (21) Serviciile online de baze de date și de resurse informatice aflate la distanță nu includ serviciile de telecomunicații care intermediază comunicații ale unor părți terțe.
- (22) Servicii de telecomunicații care transmit și/sau fac schimb de date ale clienților fără modificări de formă sau conținut (sunt excluse serviciile de telefonie vocală, telex, telefax și revânzarea simplă de circuite închiriate)
- (23) Cu excepția următoarelor tipuri de servicii:
- (a) comerțul cu arme de foc, săbii și explozivi;
 - (b) operele de artă și antichitățile; și
 - (c) stabilirea și exploatarea, precum și serviciile de distribuție în cadrul:
 - (i) piețelor publice de vânzare cu ridicata de produse agricole, de pescuit și animaliere care sunt desemnate în mod oficial de către autoritățile locale ca piețe publice de vânzare cu ridicata;
 - (ii) piețelor de vânzare cu ridicata comune care sunt înființate și operate de organizații de producători sau societăți de interes public menționate în Decretul Prezidențial al Legii privind Distribuția și Stabilizarea Prețurilor Produselor Agricole și de Pescuit (*the Presidential Decree of the Act on Distribution and Price Stabilization of Agricultural and Fishery Products*); și
 - (iii) piețelor de animale vii care sunt înființate și operate de Cooperativele de Animale Vii în cadrul Legii privind Agricultură și Cooperativele (*the Agriculture and Cooperative Act*).
- Pentru o mai mare siguranță, Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură referitoare la administrarea contingentului tarifar al OMC.
- (24) Vânzarea cu ridicata a gazelor naturale se regăsește în rubrica „Toate sectoarele – industria gazelor naturale” din lista de angajamente specifice privind stabilirea.
- (25) Serviciile de franciză sunt limitate la acele articole care sunt autorizate în rubricile „Servicii privind comerțul cu ridicata” și „Servicii privind comerțul cu amănuntul” din prezenta listă.
- (26) Angajamente specifice privind accesul la piață și tratamentul național sub orice formă de prestație nu se va interpreta ca fiind aplicabil la recunoașterea titlurilor universitare în scopul admiterii, înregistrării și calificării pentru a profesa în Coreea.
- (27) Tipurile de instituții de învățământ superior pentru adulți sunt cuprinse în anexa II referitoare la Serviciile de învățământ superior.
- (28) Prin „școală constituită ca persoană juridică” se înțelege o persoană juridică fără scop lucrativ constituită cu scopul exclusiv de a înființa o instituție de învățământ regulamentară în conformitate cu legislația pertinentă privind învățământul.
- (29) Prin „proprietate de bază” se înțelege un bun imobiliar, o proprietate desemnată ca proprietate de bază în statutele asociației, proprietatea integrată în proprietatea de bază în conformitate cu deciziile consiliului de administrație și rezerva de excedent bugetar anual al instituției.
- (30) Prin „zona metropolitană Seul” se înțelege orașul metropolitan Seul, orașul metropolitan Incheon și provincia Gyeonggi.
- (31) Tipurile de instituții de învățământ pentru adulți sunt cuprinse în anexa II referitoare la Serviciile de învățământ pentru adulți.
- (32) În sensul prezentei limitări, „hag-won (instituțiile private de învățământ pentru adulți)” sunt centre care furnizează servicii de tutorat în domenii legate de învățământul de-a lungul vieții unor grupuri de zece sau mai multe persoane pe perioade de 30 de zile sau mai îndelungate.
- (33) 9402**: Numai serviciile de colectare, transport și eliminare a deșeurilor industriale din cadrul CPC 9402.
- (34) 9406**, 9409**: Numai serviciile de evaluare a impactului asupra mediului din cadrul CPC 9406 și 9409.
- (35) Prezența notă preliminară în sine nu vizează să afecteze sau să limiteze, în nici un fel, o alegere făcută de un prestator de servicii financiare al celeilalte părți între filiale sau sucursale.
- (36) Pentru o mai mare siguranță, capitolul șapte nu se aplică măsurilor adoptate sau menținute de Coreea referitor la entitățile specificate în prezentul paragraf.
- (37) Pentru o mai mare siguranță, Federația Națională a Cooperativelor Agricole și Federația Națională a Pescuitului nu sunt considerate drept prestatori de servicii financiare, în sensul prezentului paragraf, care cuprinde furnizarea de servicii de asigurări. În pofida notei preliminare de mai sus, Federația Națională a Cooperativelor Agricole și Federația Națională a Pescuitului sunt considerate drept prestatori de servicii financiare în cadrul Capitolului Șapte cu privire la prestarea de servicii bancare și alte servicii financiare care sunt reglementate de către CSF.
- (38) Prin „consultanță” se înțeleg activitățile cum sunt furnizarea de consiliere privind formularea strategiei întreprinderilor, a strategiei de marketing sau a strategiei dezvoltării produselor. Prin „evaluare de risc” se înțeleg activitățile cum sunt analiza de risc, prevenirea riscului sau consilierea la nivel de experți cu privire la riscuri majore sau neobișnuite.
- (39) Pentru o mai mare siguranță, „informațiile financiare” vizate în această secțiune nu includ informațiile generale privind finanțele sau afacerile care sunt incluse în publicații de largă circulație sau furnizate publicului larg.
- (40) Termenul de „instituție financiară recunoscută pe plan internațional” cuprinde orice instituție financiară care a fost cotate de o organizație de cotare internațională la un nivel acceptabil pentru autoritățile coreene de reglementare relevante sau o instituție financiară care a demonstrat prin mijloace alternative acceptabile pentru autoritățile coreene de reglementare că are un statut echivalent.
- (41) Servicii de expediere de mărfuri cu navele în numele expeditorului (inclusiv orice expeditor străin sub contract) în cadrul CPC 748.
- (42) 748**, 749**: Servicii de curtaș pentru transporturile maritime de mărfuri sau pentru navlosirea, închirierea, cumpărarea sau vânzarea de nave în cadrul CPC 748 și 749.
- (43) Serviciile cum sunt repararea și gestionarea navelor, gestionarea echipajelor și asigurările maritime, prestate în numele unei societăți de transport maritim de pasageri, a unei societăți de transport maritim de mărfuri sau a unei societăți de închiriere de nave.
- (44) Serviciile de control, măsură și supraveghere se aplică numai sectorului de transporturi maritime.
- (45) Astfel cum se specifică în anexa GATS privind serviciile de transport aerian.
- (46) Prezentul serviciu se limitează la serviciul de închiriere de aeronave cu echipaj.
- (47) Angajamentele privind serviciile de întreținere și de reparare a căilor ferate se aplică numai echipamentelor feroviare proprietate privată.
- (48) Angajamentele privind serviciile auxiliare serviciilor de transport feroviar se aplică numai echipamentelor feroviare proprietate privată.
- (49) Transportul prin conducte a gazelor naturale se regăsește în rubrica „Toate sectoarele – industria gazelor naturale” din lista de angajamente specifice privind stabilirea.
- (50) Prin „expedierea mărfurilor pentru transportul feroviar” se înțeleg serviciile auxiliare care trebuie efectuate la încheierea transportului feroviar care includ colectarea încărcăturii condiționate în containere, încheierea de contracte cu societatea feroviară coreeană (*Korea Railroad Corporation*) pentru transportul mărfurilor în trenuri și încărcarea/descărcarea și livrarea mărfii.

ANEXA I**(Servicii de învățământ superior)**

Tipurile de instituții de învățământ superior sunt următoarele:

1. Școli postliceale: instituții de învățământ superior care oferă o programă de învățământ de 2-3 ani și acordă o diplomă corespunzătoare acesteia, în conformitate cu Legea învățământului superior.
2. Universități: instituții de învățământ superior care oferă o programă de învățământ de 4-6 ani și acordă o diplomă de licență, în conformitate cu Legea învățământului superior.
3. Universități cu profil industrial: instituții de învățământ superior care oferă pregătire în domenii de cunoștințe și aptitudini necesare unei societăți industriale și acordă o diplomă de licență, în conformitate cu Legea învățământului superior.
4. Școli tehnice: instituții de învățământ superior care oferă o programă de învățământ de 2 ani pentru formarea forței de muncă calificate și acordă diplome corespunzătoare și diplome de licență, în conformitate cu Legea învățământului superior.
5. Universități din cadrul societăților: instituții de învățământ superior care sunt înființate și operate de angajatori pentru școlarizarea angajaților și acordă titluri sau diplome echivalente celor din școlile postliceale sau din universități, în conformitate cu Legea învățământului de-a lungul vieții.

ANEXA II

(Servicii de învățământ pentru adulți)

Tipurile de instituții de învățământ pentru adulți sunt următoarele:

1. *Hag-won* (instituțiile private de învățământ pentru adulți) sunt instituții care prestează servicii în următoarele domenii, legate de învățământul de-a lungul vieții sau de învățământul profesional, unui grup de zece sau mai multe persoane, pe o perioadă de 30 de zile sau mai îndelungată, în conformitate cu Legea înființării și operării instituțiilor private de învățământ și a cursurilor extrașcolare (*the Establishment and Operation of Private Teaching Institute and Extracurricular Lessons Act*). Sunt excluse școlile, bibliotecile, muzeele, locurile de muncă în care se prestează servicii de învățământ pentru angajați, institutele de învățământ de-a lungul vieții, în conformitate cu Legea privind învățarea de-a lungul vieții (*the Lifelong Education Act*) și școlile de șoferi.
 - (a) Tehnologia infrastructurii industriale: mașini industriale, automobile, metalurgie, produse chimice și ceramică, electricitate, telecomunicații, electronică, construcții navale, aeronautică, tehnica construcțiilor civile, textile și îmbrăcăminte, resurse miniere, dezvoltare teritorială, agricultură și silvicultură, industrie oceanică, energie, artizanat, mediu, transporturi și managementul siguranței
 - (b) Tehnologie industrială aplicată: design, îngrijire capilară și cosmetologie, alimente și băuturi, ambalaje, tipărire, fotografie și acordarea pianelor
 - (c) Servicii industriale: stenografie, contabilitate informatizată, comerț electronic, orientare profesională, anchete sociale, organizări de congrese, consultanță pentru consumatori și telemarketing
 - (d) Servicii cu caracter general: servicii de îngrijire a animalelor de companie, servicii funebre, aziluri, personal navigant și coordonatori pentru spitale
 - (e) Informatică: calculatoare, jocuri, roboți, prelucrare de date, echipamente de telecomunicații, rețea internet și programe informatice
 - (f) Cultură și turism: editură, ilustrații și înregistrări, film, difuziune, produse caracteristice și turism
 - (g) Asistență pentru aziluri: asistență pentru aziluri
 - (h) Activități de gestionare și de birou: finanțe, asigurări, distribuție, bunuri imobiliare, servicii de secretariat, contabilitate, redactare, evidență contabilă, socotitoare, calcul mental și lectură rapidă
 - (i) Internațional: limbi străine pentru adulți, interpretariat și traduceri
 - (j) Științe umaniste: transfer școlar, administrație publică, gestionare de întreprinderi, contabilitate, statistică și examinarea serviciilor publice
 - (k) Arte: muzică coreeană tradițională, dansuri tradiționale, caligrafie, aranjamente florale, arte florale și artizanat, desene animate, teatru, manechinat, aptitudini de comunicare, magie, muzică aplicată, muzică vocală, dans modern, baduk și expresie orală
 - (l) Săli de lectură ⁽¹⁾: sălile de lectură care nu fac parte din institute private în care se predau programe școlare normale
2. Centrele destinate învățării de-a lungul vieții sunt centrele care au fost autorizate de Ministerul Educației, Științei și Tehnologiei, înregistrate pe lângă acesta și notificate acestuia, în conformitate cu *Legea privind învățarea de-a lungul vieții*. Centrele destinate învățării de-a lungul vieții pentru adulți sunt legate de centrele de învățare de-a lungul vieții anexate locurilor de muncă, organizațiilor neguvernamentale, școlilor și organizațiilor de mediu, centrelor destinate învățării de-a lungul vieții legate de dezvoltarea cunoștințelor și a resurselor umane și centrelor destinate învățării de-a lungul vieții online, toate acestea fiind înființate pentru adulți.

B. Lista angajamentelor specifice în materie de stabilire ⁽²⁾

NOTE EXPLICATIVE

1. Lista de angajamente de mai jos (denumită în continuare „prezenta listă”) indică activitățile economice liberalizate în temeiul articolului 7.13 și, prin intermediul rezervelor, limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică întreprinderilor și investitorilor părții UE din sectoarele de activitate respective. Prezenta listă cuprinde următoarele elemente:
 - (a) primă coloană în care se indică sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către Coreea și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve;
 - (b) a doua coloană în care sunt descrise rezervele aplicabile articolului 7.11 în sectorul sau subsectorul indicat în prima coloană; și

⁽¹⁾ Un spațiu unde oamenii merg pentru a studia.

⁽²⁾ Limitările privind personalul-cheie, stagiarii absolvenți și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi cuprinse în „1. Angajamente orizontale” din lista angajamentelor specifice din sectorul serviciilor, se aplică și listei angajamentelor specifice în materie de stabilire, după caz.

(c) a treia coloană în care sunt descrise rezervele aplicabile articolului 7.12 în sectorul sau subsectorul indicat în prima coloană.

Nu sunt asumate angajamente în ceea ce privește stabilirea în sectoarele sau subsectoarele care intră sub incidența prezentului acord, dar nu sunt menționate în prezenta listă.

2. Stabilirea în sectoarele de servicii, care intră deja sub incidența listei coreene de angajamente specifice în sectoarele de servicii, nu intră sub incidența prezentei liste.
3. Măsurile incompatibile atât cu articolul 7.11, cât și cu articolul 7.12X trebuie să fie înscrise în coloana referitoare la articolul 7.11. În acest caz, înscrierea este considerată ca introducând o condiție sau o restricție și la articolul 7.12 ⁽¹⁾.
4. Fără a aduce atingere articolului 7.11, nu este necesar ca cerințele nediscriminatorii cu privire la tipurile de formă juridică referitoare la stabilirea unei întreprinderi să fie specificate în prezenta listă de angajamente, pentru a fi menținute sau adoptate de către Coreea.
5. Coreea nu își asumă niciun angajament în temeiul articolelor 7.18 și 7.19 pentru personalul-cheie, stagiarilor absolvenți și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi care nu sunt liberalizate în temeiul articolului 7.13.

Angajamentele asumate de Coreea, în temeiul articolelor 7.18 și 7.19, privind personalul-cheie, absolvenții stagiarilor și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi, nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul prezenței lor temporare poate interacționa sau afecta în alt mod rezultatul oricărui litigiu sau oricărei negocieri între sindicate și conducerea întreprinderii.

Coreea poate adopta măsuri afectând persoanele fizice care caută să intre pe piața forței de muncă din Coreea și măsuri deținerii cetățeniei, rezidența sau angajarea pe o bază permanentă.

Personalul-cheie, stagiarilor absolvenți și vânzătorii de servicii pentru întreprinderi ale căror intrări și șederi temporare sunt permise trebuie să respecte legislația coreeană privind imigrația și munca.

6. La identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale: CISI rev 3.1 înseamnă Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Documente Statistice (*Statistical Papers*), seria M, nr. 4, REV 3.1, 2002.
7. Prezenta listă nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele de autorizare atunci când acestea nu reprezintă o limitare a accesului pe piață sau a tratamentului național în înțelesul articolelor 7.11 și 7.12. Măsurile respective (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligații de servicii universale, necesitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, necesitatea susținerii unor examene specifice, inclusiv examene de limbă și cerințe nediscriminatorii conform cărora anumite activități nu se pot desfășura în zone protejate din punct de vedere al mediului sau în zone de interes deosebit istoric și artistic), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz stabilirii de întreprinderi și investitorilor celeilalte părți.
8. În conformitate cu articolul 7.1, prezenta listă nu include măsuri privind subvențiile sau finanțările acordate de Coreea, inclusiv împrumuturi garantate de stat, garanții și asigurări.
9. Drepturile și obligațiile care derivă din prezenta listă nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.

⁽¹⁾ În sensul prezentului paragraf, tratamentul acordat în conformitate cu articolul 7.12 nu este mai puțin favorabil decât prevăd acordurile de liber schimb semnate de Coreea și care vor intra în vigoare după semnătura prezentului acord.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1299

Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național
TOATE SECTOARELE INCLUSE ÎN PREZENTA LISTĂ	Achiziționarea de terenuri	
	Neconsolidat pentru măsuri referitoare la achiziționarea de terenuri de către persoane străine, exceptând faptul că unei persoane juridice i se permite să achiziționeze terenuri atunci când persoana juridică:	
	1. nu este considerată ca străină în sensul articolului 2 din Legea privind achiziționarea terenurilor de către străini (<i>the Foreigner's Land Acquisition Act</i>), și	
	2. este considerată ca străină în sensul Legii privind achiziționarea terenurilor de către străini sau reprezintă o sucursală a unei persoane juridice străine, făcând obiectul unei aprobări sau a unei notificări, în conformitate cu Legea privind achiziționarea terenurilor de către străini, dacă terenurile urmează să fie utilizate pentru oricare din următoarele scopuri comerciale legitime:	
	(a) activități comerciale normale;	
	(b) cazarea personalului de conducere; sau	
	(c) îndeplinirea unor cerințe funciare fixate de dispoziții legale aplicabile în domeniu.	
	Neconsolidat pentru măsuri referitoare la achiziționarea de terenuri agricole de către persoane străine.	
	Investiții	
	Neconsolidat pentru măsuri referitoare la transferul sau dispunerea de titluri de participare la capitalurile proprii sau de active deținute de întreprinderi de stat sau de autorități guvernamentale ⁽¹⁾ ⁽²⁾ .	
	O persoană străină care intenționează să efectueze o investiție străină directă va adresa, în mod anticipat, un raport către Ministrul Economiei bazate pe Cunoaștere (<i>the Minister of Knowledge Economy</i>), în conformitate cu ordonanța Ministrului Economiei bazate pe Cunoaștere. Aceeași restricție se aplică oricărei modificări, cum ar fi, volumul investiției străine directe și rata acestuia.	
	Neconsolidat pentru măsuri referitoare la investiții în industria apărării. Investitorii străini care intenționează să achiziționeze acțiuni în circulație ale industriei apărării, altele decât acțiunile emise recent, trebuie să obțină o autorizație prealabilă din partea Ministrului Economiei bazate pe Cunoaștere.	
	Grupurile dezavantajate	
	Neconsolidat pentru măsuri care acordă drepturi sau preferințe grupurilor dezavantajate din punct de vedere social sau economic, astfel cum sunt persoanele cu dizabilități, persoanele care au adus servicii deosebite statului și minoritățile etnice ⁽³⁾ .	
	Sistemul electronic de informații aflat în proprietatea statului	
	Neconsolidat pentru măsurile care afectează administrarea și operarea oricărui sistem electronic de informații aflat în proprietatea statului care conține informații ale statului proprietar sau informații colectate în temeiul funcției și autorității reglementative guvernamentale. Această rezervă nu se aplică sistemelor de plăți și de decontare aferente serviciilor financiare.	
	Arme de foc, săbii, explozivi, etc.	
	Neconsolidat pentru măsurile referitoare la sectorul armelor de foc al săbiilor și al explozivilor, inclusiv fabricarea, utilizarea, vânzarea, stocarea, transportul, importul, exportul și deținerea de arme de foc, săbii sau explozivi.	
	Energie atomică	
	Neconsolidat pentru măsuri referitoare la industria energiei atomice.	
	Industria energiei electrice	
	Neconsolidat pentru măsuri referitoare la generarea, transmiterea, distribuția și vânzarea de energie electrică. Orice astfel de măsură nu va reduce nivelul global al proprietății străine autorizat de industria energiei electrice, astfel cum este menționat în secțiunea D (a) b) (CISI rev 3.1: 401).	

Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național
	Industria gazelor Neconsolidat pentru măsurile referitoare la importul și distribuția cu ridicata a gazelor naturale și la operarea terminalelor și a rețelei naționale de conducte cu înaltă presiune. Orice astfel de măsură nu va reduce nivelul global al proprietății străine autorizat de industria gazelor, astfel cum este menționat în secțiunea D (a) b) (CISI rev 3.1: 402).	
A. AGRICULTURĂ, VÂNĂTOARE, SILVICULTURĂ		
(a) Agricultură, vânătoare și activități de servicii anexe (CISI rev 3.1: 011,012,013,015)	Neconsolidat pentru cultivarea orezului și a orzului. Investitorii străini nu pot deține mai mult de 50 % din titlurile de participare la capitalul propriu al unei întreprinderi din sectrul creșterii bovinelor.	Neconsolidat pentru cultivarea orezului și a orzului.
(b) Silvicultură și exploatare forestieră (CISI rev 3.1: 02)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
B. INDUSTRIA EXTRACTIVĂ ȘI EXPLOATAREA ÎN CARIERE		
(a) Mineritul cărbunelui și lignitului; extracția turbei (CISI rev 3.1: 10)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(b) Extracția țițeiului brut și a gazelor naturale; activități de servicii aferente extracției petrolului și a gazelor naturale, cu excepția supravegherii (CISI rev 3.1: 11)	Nu sunt prevăzute, în următoarele condiții: (a) Drepturile de extracție a petrolului submarin ⁽⁴⁾ pot fi deținute numai de către guvern; și (b) Aceste drepturi pot fi transferate unei autorizații pe o perioadă limitată, cu condiți a ca solicitantul să îndeplinească cerințe de calificare nediscriminatorii și evaluate în mod obiectiv.	Nu sunt prevăzute
(d) Mineritul minereurilor de metale (CISI rev 3.1: 13)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(e) Alte activități extractive (CISI rev 3.1: 14)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
C. INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE		
(a) Producția de produse alimentare și băuturi (CISI rev 3.1: 15 cu excepția lustruirii grăunțelor)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(b) Fabricarea produselor din tutun (CISI rev 3.1: 16)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(c) Fabricarea produselor textile (CISI rev 3.1: 17)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1301

Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național
(d) Producția de articole de îmbrăcăminte; finisarea și vopsirea blănurilor (CISI rev 3.1: 18)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(e) Tăbăcirea și finisarea pieilor; producția de valize, poșete, șei, hamuri și încălțăminte (CISI rev 3.1: 19)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(f) Prelucrarea lemnului și fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din nuiele și împletituri (CISI rev 3.1: 20)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(g) Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie (CISI rev 3.1: 21)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(h) Editarea, tipărirea și reproducerea materialelor înregistrate (rev.3.1: 22, cu excepția publicării și tipăririi pe bază de tarif sau de contract) ⁽⁵⁾	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(i) Fabricarea produselor de cocserie (CISI rev 3.1: 231)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(j) Fabricarea produselor obținute prin rafinarea petrolului (CISI rev 3.1: 232)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(l) Industria chimică și fabricarea produselor chimice		
(a) Fabricarea produselor chimice de bază (CISI rev 3.1: 241, cu excepția fabricării radioizotopilor)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(b) Fabricarea altor produse chimice (CISI rev 3.1: 242)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(c) Fabricarea fibrelor sintetice (CISI rev 3.1: 243)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(m) Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice (CISI rev 3.1: 25)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(n) Fabricarea altor produse minerale nemetalice (CISI rev 3.1: 26)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(o) Prelucrarea metalelor de bază (CISI rev 3.1: 27)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute

Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național
(p) Fabricarea produselor metalice cu excepția mașinilor și echipamentelor (CISI rev 3.1: 28, cu excepția fabricării reactoarelor nucleare)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(q) Fabricarea de mașini și echipamente nemenționate în altă parte		
(a) Fabricarea mașinilor de uz general (CISI rev 3.1: 291)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(b) Fabricarea mașinilor de uz specific altele decât armele și munițiile (CISI rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(c) Fabricarea aparatelor de uz casnic nemenționate în altă parte (CISI rev 3.1: 293)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(r) Producția de aparate de birou, de calculat și contabilizat (CISI rev 3.1: 30)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(s) Fabricarea mașinilor și aparatelor electrice nemenționate în altă parte (CISI rev 3.1: 31)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(t) Producția de echipamente și aparatură radio, de televiziune și comunicații (CISI rev 3.1: 32)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(u) Producția de instrumente medicale, de precizie și optice și de ceasornicărie (CISI rev 3.1: 33, cu excepția fabricării instalațiilor generatoare de radiații)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(v) Fabricarea autovehiculelor, remorcilor și semiremorcilor (CISI rev 3.1: 34)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(w) Fabricarea altor echipamente de transport (altele decât cele militare) (CISI rev 3.1: 35, cu excepția fabricării navelor de război, a avioanelor de război și a altor echipamente de transport de uz militar)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(x) Producția de mobilier; industrii prelucrătoare nemenționate în altă parte. (CISI rev 3.1: 36)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
(y) Reciclare (CISI rev 3.1: 37)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1303

Sector sau subsector	Limitări ale accesului pe piață	Limitări privind tratamentul național
D. FURNIZAREA DE ELECTRICITATE, GAZE ȘI APĂ		
(a) Furnizarea de electricitate, gaz, aburi și apă caldă	Volumul total de acțiuni ale societății KEPCO deținute de persoane străine nu poate depăși 40 %. O persoană străină nu poate deveni acționarul cel mai important al societății KEPCO.	
(a) Industria energiei – producția de energie electrică alta decât producția de energie nucleară; transmiterea, distribuția și vânzarea de energie electrică (CISI rev 3.1: 401)	Volumul total de acțiuni ale instalațiilor energetice deținute de persoane străine, inclusiv al instalațiilor cogeneratoare de căldură și de energie (GHP) pentru sistemul departamental de încălzire (DHS) nu poate depăși 30 % din ansamblul instalațiilor de pe teritoriul Coreei. Volumul total de acțiuni ale societăților de transmisie, distribuție și vânzare de energie deținute de persoane străine trebuie să fie mai mic de 50 %. O persoană străină nu poate deveni acționarul cel mai important al acestora. Partea deținută de un singur acționar din participarea la capitalul propriu al societății KEPCO nu poate depăși 3 %.	
(b) Producția gazelor; distribuția combustibililor gazoși prin rețeaua de alimentare (CISI rev 3.1: 402)	În ansamblu, persoanele străine nu pot deține mai mult de 30 % din participarea la capitalul propriu a societății KOGAS. Partea deținută de un singur acționar din participarea la capitalul propriu al societății KOGAS nu poate depăși 15 %.	
(c) Furnizarea de aburi și apă caldă (CISI rev 3.1: 403)	Nu sunt prevăzute	Nu sunt prevăzute
⁽¹⁾ Prezenta rezervă nu se aplică fostelor întreprinderi private care au devenit proprietatea statului în urma unor procese de reorganizare interne. ⁽²⁾ În sensul prezentei rezerve, „întreprindere de stat” cuprinde orice întreprindere creată cu scopul unic de a vinde sau de a dispune de titluri de participare la capitaluri proprii sau de active ale întreprinderilor unui alt stat sau al unei alte autorități guvernamentale. ⁽³⁾ destinate societăților care angajează grupuri dezavantajate se aplică de manieră nediscriminatorie. ⁽⁴⁾ În „petrol” se includ gudronul natural și gazele naturale inflamabile. ⁽⁵⁾ Editarea și tipărirea pe bază de tarif sau de contract se regăsește în SERVICII COMERCIALE și alte servicii pentru întreprinderi. (r).		

ANEXA 7-B

SCUTIREA DE TRATAMENT MFN

1. În scopurile articolelor 7.8 alineatul (2) și 7.14 alineatul (2), pentru atingerea unui nivel semnificativ mai ridicat, obligațiile prevăzute într-un acord de integrare economică regională fie creează o piață internă a serviciilor și a stabilirii⁽¹⁾ sau înglobează atât dreptul de stabilire, cât și apropierea actelor cu putere de lege. Evaluarea nivelului obligațiilor se efectuează pe baza angajamentelor sectoriale sau orizontale.
 - (a) Dreptul de stabilire menționat în prezentul paragraf reprezintă obligația de a suprima practic toate barierele din calea stabilirii între părțile participante la acordul de integrare economică regională, prin intrarea în vigoare a respectivului acord. Dreptul de stabilire include dreptul resortisanților naționali ai părților participante la acordul de integrare economică regională de a se instala și a exploata o întreprindere în condițiile stabilite pentru resortisanții naționali de către legislația țării în care se efectuează o astfel de stabilire.
 - (b) Aproximarea actelor cu putere de lege menționată în prezentul paragraf reprezintă:
 - (i) alinierea legislației uneia sau mai multe dintre părțile participante la acordul de integrare economică regională cu legislația celeilalte sau celorlalte părți participante la respectivul acord; sau
 - (ii) incorporarea legislației comune în ordinea juridică a părților participante la acordul de integrare economică regională. O astfel de aliniere sau incorporare are loc și se consideră că are loc numai din momentul în care a fost adoptat în cadrul ordinii juridice interne a părții sau a părților participante la acordul de integrare economică regională.
2. Părțile notifică comitetul menționat la articolul 7.3 cu privire la orice acord de integrare economică regională care îndeplinește condițiile articolelor 7.8 alineatul (2) și 7.14 alineatul (2). O asemenea notificare are loc în scris, în termen de 60 de zile de la semnarea acordului de integrare economică regională.
3. La cererea uneia dintre părți și ca urmare a notificării menționate în paragraful 2 al prezentei anexe, părțile discută și reexaminează, în cadrul comitetului sau în cadrul unor consultări separate, conformitatea acordului de integrare economică regională cu condițiile articolelor 7.8 alineatul (2) și 7.14 alineatul (2) și ale prezentei anexe.

⁽¹⁾ O piață internă a serviciilor și a stabilirii înseamnă o zonă fără frontiere interne în care este garantată libera circulație a serviciilor, a capitalurilor și a persoanelor. Pentru o mai mare siguranță, Spațiul Economic European (SEE) este unica piață internă a Uniunii Europene cu țări terțe în momentul semnării prezentului acord.

LISTA SCUTIRILOR MFN

UE

Sector sau subsector	Descrierea măsurii care indică incompatibilitatea acesteia cu articolele 7.8 și 7.14	Țările cărora li se aplică măsura	Durata prevăzută	Condițiile care creează necesitatea unei scutiri
1. Toate sectoarele	Uniunea Europeană își rezervă dreptul de a adopta sau a menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat anumitor țări, care decurge dintr-o dispoziție specifică a acordurilor de integrare economică la care participă Uniunea Europeană și conform căreia Uniunea Europeană poate modifica orice măsură numai dacă modificarea nu diminuează gradul de conformitate al măsurii, deținut de aceasta imediat înainte de modificare, cu obligațiile privind accesul pe piață, tratamentul național și clauza națiunii celei mai favorizate în cadrul acestor acorduri de integrare economică.	Toate țările	Nedeterminată	Pentru a proteja tratamentul diferențiat care decurge din clauze de reținere.
2. Transport rutier	În România, autorizația pentru autovehiculele înregistrate în țările indicate în coloana 3) de a transporta mărfuri și/sau pasageri este conformă cu acordurile rutiere bilaterale existente sau viitoare. Cabotajul rutier este rezervat autovehiculelor înregistrate la nivel național.	Albania, Austria, Belgia, Bulgaria, Republica Cehă, Cipru, Croația, Danemarca, Elveția, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Iran, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Norvegia, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Siria, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Turcia, Țările de Jos, Ungaria și probabil alte țări în viitor.	Nedeterminată	Necesitatea scutirii este legată de specificitatea regională a dispozițiilor transfrontaliere privind serviciile de transport rutier.
3. Transport feroviar — Pasageri și mărfuri	Măsurile adoptate în cadrul acordurilor existente sau viitoare și care reglementează drepturile de circulație și condițiile de operare, precum și prestarea de servicii de transport pe teritoriul Bulgariei, Republicii Ceha și al Slovaciei și între țările în cauză.	Toate țările în care acordurile sunt sau vor fi în vigoare.	Nedeterminată	Pentru protejarea integrității infrastructurii transporturilor feroviare și a mediului și pentru a reglementa drepturile de circulație pe teritoriul Republicii Ceha și al Slovaciei și între țările în cauză.
4. Transport rutier — Pasageri și mărfuri	Dispozițiile acordurilor existente sau viitoare privind transportul de mărfuri (inclusiv transportul combinat – rutier/feroviar) și transportul de pasageri, încheiate între Uniunea Europeană sau statele sale membre și țări terțe, care: (a) restricționează sau limitează prestarea serviciilor de transport între părțile contractante sau pe teritoriul părților contractante la autovehiculele înmatriculate în fiecare țară care este parte contractantă ⁽¹⁾ ; sau (b) prevăd scutirea de taxe a respectivelor autovehicule.	Elveția, statele din Europa Centrală, Europa de Est și Europa de Sud-Est și toate statele membre ale Comunității Statelor Independente, Albania, Turcia, Liban, Israel, Siria, Iordania, Egipt, Tunisia, Algeria, Maroc, Iran, Afganistan, Irak și Kuweit.	Nedeterminată	Necesitatea scutirii este legată de caracteristicile regionale ale prestării transfrontaliere de servicii de transport rutier.

Sector sau subsector	Descrierea măsurii care indică incompatibilitatea acesteia cu articolele 7.8 și 7.14	Țările cărora li se aplică măsura	Durata prevăzută	Condițiile care creează necesitatea unei scutiri
5. Transport rutier — Pasageri și mărfuri	Măsuri adoptate în cadrul acordurilor existente sau viitoare și care restricționează sau limitează prestarea de servicii de transport și specifică condițiile de operare, inclusiv autorizațiile de tranzit și/sau taxele rutiere preferențiale ale unor servicii de transport la intrare, în interior, pe teritoriul și la ieșire din Republica Cehă pentru părțile contractate în cauză.	Toate țările în care acordurile sunt sau vor fi în vigoare.	Nedeterminată	Pentru protejarea integrității infrastructurii transporturilor rutiere și a mediului și pentru a reglementa drepturile de circulație pe teritoriul Republicii Ceha și între țările în cauză.
6. Transport rutier — Pasageri și mărfuri	Dispozițiile acordurilor bilaterale și plurilaterale reciproce existente sau viitoare privind transportul rutier internațional (inclusiv transportul combinat, rutier și feroviar) care restricționează transportul de cabotaj în Finlanda.	Toate țările în care acordurile bilaterale sau plurilaterale sunt în vigoare.	Nedeterminată	Specificitatea regională a serviciilor de transport rutier.
7. Transport rutier — Pasageri și mărfuri	Scutirea de TVA în Austria se limitează la transportul internațional de pasageri efectuat de antreprenori străini cu ajutorul unor autovehicule cu motor înregistrate în țările indicate în coloana 3).	Statele succesoare ale fostei Iugoslavii, Elveția, statele desprinse din fosta URSS (exceptând statele baltice, Azerbaidjan, Georgia, Moldova și Uzbekistan).	Nedeterminată	Reciprocitate și facilitarea dezvoltării turismului internațional.
8. Transport rutier — Pasageri și mărfuri	Cu excepția taxei pentru autovehicule în Austria, în anumite condiții, pe motive de reciprocitate <i>de facto</i> , limitată la autovehiculele înmatriculate în țările indicate în coloana 3).	Israel, Monaco, San Marino, Turcia, Cetatea-Vaticanului și Statele Unite.	Nedeterminată	Reciprocitate și facilitarea dezvoltării turismului internațional și/sau a transportului internațional de mărfuri.
9. Transport rutier — Pasageri și mărfuri	Măsuri adoptate în cadrul acordurilor bilaterale și care stabilesc dispoziții pentru serviciile de transport și specifică condițiile de operare a acestora, inclusiv tranzitul bilateral și alte autorizații de transport pentru serviciile de transport la intrare, pe teritoriul și la ieșire din Lituania pentru părțile contractante în cauză, precum și taxele și prelevările rutiere.	Toate țările în care acordurile sunt sau vor fi în vigoare.	Nedeterminată	Pentru protejarea infrastructurii transporturilor și a mediului și pentru a reglementa drepturile de circulație pe teritoriul Lituaniei și între țările în cauză.
10. Transport rutier — Pasageri și mărfuri	Măsurile adoptate în cadrul acordurilor existente sau viitoare și care restricționează și/sau limitează prestarea acestor tipuri de servicii de transport și specifică termenii și condițiile acestei prestări, inclusiv autorizațiile de tranzit și/sau taxele rutiere preferențiale, pe teritoriul Bulgariei sau în zona frontalieră a acesteia.	Toate țările în care acordurile sunt sau vor fi în vigoare.	Nedeterminată	Protejarea integrității infrastructurii, precum și a mediului și reglementarea drepturilor de circulație pe teritoriul Bulgariei și între țările în cauză.
11. Toate serviciile de transport de pasageri și de mărfuri, cu excepția transportului maritim	Polonia: o cerință de reciprocitate privind prestarea de servicii de transport de către prestatori ai țărilor în cauză, pe teritoriul țărilor respective.	Toate țările	Nedeterminată	Sistem de acorduri reciproce existente și viitoare privind cooperarea în domeniul transportului (sau un domeniu similar) și promovarea și protecția investițiilor străine, punând în aplicare, între altele, cote de transport provenind din sistemul de autorizații acordate de manieră bilaterală.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1307

Sector sau subsector	Descrierea măsurii care indică incompatibilitatea acesteia cu articolele 7.8 și 7.14	Țările cărora li se aplică măsura	Durata prevăzută	Condițiile care creează necesitatea unei scutiri
12. Transport rutier — Pasageri și mărfuri	Măsuri adoptate în cadrul acordurilor existente sau viitoare și care restricționează sau limitează prestarea de servicii de transport și specifică condițiile de exploatare, inclusiv autorizațiile de tranzit și/sau taxele rutiere preferențiale ale unor servicii de transport la intrare, în interior, pe teritoriul și la ieșire din Slovacia pentru părțile contractante în cauză.	Toate țările în care acordurile sunt sau vor fi în vigoare.	Nedeterminată	Pentru protejarea integrității infrastructurii transporturilor rutiere și a mediului și pentru a reglementa drepturile de circulație pe teritoriul Slovaciei și între țările în cauză.
13. Transport rutier — Mărfuri (CPC 7123)	Autorizația pentru stabilirea unei prezențe comerciale în Spania poate fi refuzată prestatorilor de servicii a căror țară de origine nu acordă acces efectiv pe piață prestatorilor de servicii spanioli.	Toate țările	Nedeterminată	Necesitatea de a asigura accesul efectiv pe piață și un tratament echivalent pentru prestatorii de servicii spanioli.
14. Servicii auxiliare pentru transporturile aeriene (a) servicii de reparare și de întreținere a aeronavelor pe durata cărora o aeronavă este retrasă din serviciu; (b) vânzarea și comercializarea serviciilor de transport aerian; (c) servicii de sisteme informatizate de rezervare (SIR) și (d) alte servicii auxiliare pentru serviciile de transport aerian, cum sunt serviciile de handling la sol, serviciile de închirieri de aeronave cu echipaj și servicii de gestionare aeroportuară.	Dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat anumitor țări în cadrul oricărui acord internațional în vigoare sau semnat după data intrării în vigoare a prezentului acord.	Toate țările	Nedeterminată	Necesitatea de a proteja acordurile internaționale existente și viitoare.
15. Sistemul informatizat de rezervare (SIR), vânzarea și comercializarea serviciilor de transport aerian	Dispozițiile articolului 7 din Regulamentul (CEE) nr. 2299/89, astfel cum sunt modificate prin Regulamentul (CEE) nr. 3089/93, conform cărora obligațiile vânzătorilor din cadrul SIR sau al transportatorilor aerieni aferenți și participanți nu se aplică vânzătorilor din cadrul SIR sau al transportatorilor aerieni aferenți și participanți din țările în care tratamentul echivalent celui aplicat în temeiul regulamentului nu este acordat vânzătorilor comunitari din cadrul sistemului SIR sau al transportatorilor aerieni aferenți și participanți din țările respective.	Toate țările în care este stabilit un vânzător din cadrul SIR sau un transportator aerian înrudit acestuia.	Nedeterminată	Necesitatea scutirii decurge din evoluția insuficientă a normelor convenite în mod multilateral de operare a SIR.

Sector sau subsector	Descrierea măsurii care indică incompatibilitatea acesteia cu articolele 7.8 și 7.14	Țările cărora li se aplică măsura	Durata prevăzută	Condițiile care creează necesitatea unei scutiri
16. Servicii de manipulare a încărcăturilor și servicii de stocare și depozitare în porturi maritime și fluviale, inclusiv servicii legate de containere și de mărfuri în containere	Dreptul de a presta astfel de servicii este acordat de Bulgaria pe bază de reciprocitate și în cadrul unor acorduri bilaterale cu țările în cauză.	Toate țările	Nedeterminată	Scopul aplicării unei asemenea măsuri este acela de a garanta accesul egal la piețele altor țări pentru prestatorii bulgari de astfel de servicii
17. Transport pe căile navigabile interioare	Măsuri bazate pe acorduri existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile următoare legăturii Rin-Main-Dunăre) care rezervă drepturile de circulație pentru operatorii domiciliați în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie cu privire la proprietate.	Elveția, statele din Europa Centrală, Europa de Est și Europa de Sud-Est și toate statele membre ale Comunității Statelor Independente.	Nedeterminată Este necesară o scutire pentru anumite state numai până la încheierea sau semnarea unui acord de integrare economică.	Pentru reglementarea capacității de transport pe căile navigabile interioare, luând în considerare specificitățile geografice.
18. Transport pe căile navigabile interioare	Regulamente care pun în aplicare Convenția de la Mannheim privind transportul fluvial pe Rin ⁽²⁾ .	Elveția	Nedeterminată	Pentru reglementarea capacității de transport pe căile navigabile interioare, luând în considerare specificitățile geografice.
19. Transport pe căile navigabile interioare — Pasageri și mărfuri	În Austria: (a) Anumite drepturi de circulație sunt rezervate pentru navele țărilor menționate în coloana 3) (cerințe de cetățenie cu privire la proprietate); și (b) Certificatele și autorizațiile țărilor menționate în coloana 3) sunt recunoscute.	Statele desprinse din fosta Iugoslavie și statele desprinse din fosta URSS.	Nedeterminată; și scutirea se aplică la măsurile existente și viitoare.	Evoluția istorică; și aspectele regionale specifice
20. Căile navigabile interioare — Pasageri și mărfuri	Măsuri adoptate în cadrul acordurilor existente sau viitoare și care restricționează accesul și drepturile de circulație pe căile navigabile interioare ale Slovaciei pentru operatorii străini.	Toate țările cu care acordurile sunt sau vor fi în vigoare	Nedeterminată	Pentru protejarea integrității infrastructurii și a mediului și pentru a reglementa drepturile de circulație în Slovacia.
21. Transportul maritim	Măsuri privind stabilirea, activitățile și operațiunile societăților de transport maritim care depășesc angajamentele luate de Coreea în anexa 7-A.	Neprecizate	Nedeterminată	Acorduri internaționale în contextul relațiilor comerciale generale.
22. Transportul maritim — Cabotaj	Măsuri de reciprocitate existente sau viitoare, adoptate de Finlanda, de scutire a navelor înregistrate sub pavilion străin al unei alte țări determinate de interdicția generală de a efectua operațiuni de cabotaj în Finlanda.	Toate țările	Nedeterminată	Specificitate regională a cabotajului maritim.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1309

Sector sau subsector	Descrierea măsurii care indică incompatibilitatea acesteia cu articolele 7.8 și 7.14	Țările cărora li se aplică măsura	Durata prevăzută	Condițiile care creează necesitatea unei scutiri
23. Transportul maritim	Măsuri de reciprocitate adoptate de Suedia pe baza unor acorduri existente sau viitoare de scutire a navelor înregistrate sub pavilion străin din țările menționate în coloana 3) de la interdicția generală de a efectua operațiuni de cabotaj în Suedia.	Toate țările cu care acordurile sunt sau vor fi în vigoare	Nedeterminată	Pentru reglementarea circulației de cabotaj bazată pe acorduri de reciprocitate.
24. Servicii de închiriere/concesionare fără operatori, aferente navelor (CPC 83103) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213, 7223)	Afretarea de nave străine de către consumatori rezidenți în Germania poate face obiectul unei condiții de reciprocitate.	Toate țările	Nedeterminată	Necesitatea de a asigura accesul efectiv la piață și tratamentul echivalent pentru prestatorii de servicii germani.
25. Pescuit	Uniunea Europeană își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat țărilor participante la orice acord internațional bilateral sau plurilateral referitor la pescuit, în vigoare sau semnat după data intrării în vigoare a prezentului acord.	Toate țările	Nedeterminată	Necesitatea de a proteja acordurile internaționale bilaterale și plurilaterale existente și viitoare.
26. Servicii de pescuit sau aferente pescuitului	Tratament preferențial – în zonele de pescuit aflate în jurisdicția țărilor implicate – pentru servicii și prestatori de servicii din țările cu care Polonia întreține relații cordiale în materie de pescuit, în conformitate cu practicile internaționale din domeniul conservării halieutice și a politicilor sau acordurilor de pescuit, în special în bazinul Mării Baltice.	Toate țările	Nedeterminată	Cooperare privind conservarea halieutică și pescuitul, bazată pe practică, precum și pe acordurile existente și viitoare, în special în bazinul Mării Baltice.
27. Servicii juridice	Avocați dintr-o țară străină pot interveni ca avocați pledanți în Lituania numai în cadrul unor acorduri bilaterale privind asistența juridică.	Toate țările cu care acordurile sunt sau vor fi în vigoare.	Nedeterminată	Necesitatea de a asigura o capacitate de control a legalității și a responsabilității.
28. Servicii juridice	În Bulgaria, tratamentul național integral privind stabilirea și operarea societăților, precum și privind prestarea de servicii poate fi extins numai la societățile stabilite și la cetățenii originari din țările indicate în coloana 3.	Țările cu care au fost sau vor fi încheiate acorduri preferențiale.	Nedeterminată	Obligații decurgând din acorduri internaționale
29. Servicii de sănătate umană	Furnizarea pentru cetățenii ciprioți de îngrijiri medicale care nu sunt disponibile în Cipru, în țări selecționate cu care au fost sau vor fi încheiate acorduri bilaterale.	Toate țările cu care o cooperare medicală ar putea fi de dorit.	Nedeterminată	Măsura este necesară datorită semnăturii existente sau potențiale în viitor de noi acorduri bilaterale între Cipru și țări terțe cu care Cipru deține o proximitate geografică sau alte legături speciale.

Sector sau subsector	Descrierea măsurii care indică incompatibilitatea acestuia cu articolele 7.8 și 7.14	Țările cărora li se aplică măsura	Durata prevăzută	Condițiile care creează necesitatea unei scutiri
30. Servicii de asistență medicală și stomatologică	Asigurările medicale publice, planurile și programele de subvenționare și compensare care acoperă costurile și cheltuielile aferente serviciilor medicale și stomatologice prestate pentru cetățeni străini pe teritoriul Bulgariei sunt acordate pe bază de reciprocitate în cadrul unor acorduri bilaterale.	Țările cu care au fost sau vor fi încheiate astfel de acorduri bilaterale.	Nedeterminată	Obligații decurgând din acorduri internaționale.
31. Servicii publice de asigurări sociale	Dispozițiile acordurilor bilaterale privind asigurările sociale încheiate între Cipru și anumite țări.	Australia, Egipt, Canada, provincia Quebec și orice țară cu care s-ar putea încheia un acord pe viitor.	Nedeterminată	Pentru a permite persoanelor care intră sau vor intra sub incidența legislației privind asigurările sociale din statele părți contractante să-și mențină drepturile la asigurări sociale dacă se mută dintr-o țară în alta sau pentru a le permite să dobândească respectivele drepturi. Acordurile în cauză, care cuprind dispoziții, între altele, de totalizare a perioadelor de asigurări sau de rezidență în statul parte contractantă din considerente de eligibilitate a beneficiarilor sunt încheiate între Cipru și țările cu care există deplasări de forță de muncă.
32. Editare (parte din CPC 88442)	Participarea străină în societățile italiene care depășește 49 % din capital și din drepturile de vot în societățile respective este supusă unei condiții de reciprocitate.	Toate țările	Nedeterminată	Necesitatea de a asigura accesul efectiv la piață și tratamentul echivalent pentru prestatorii de servicii italieni.
33. Servicii de agenție de știri (parte din CPC 962)	Participarea străină în editurile franceze de publicații în limba franceză care depășește 20 % din capital sau din drepturile de vot în societățile respective este supusă unei condiții de reciprocitate.	Toate țările	Nedeterminată	Necesitatea de a asigura accesul efectiv la piață și tratamentul echivalent pentru prestatorii de servicii francezi.
34. Servicii de agenție de presă (parte din CPC 962)	Accesul la piața franceză este supus unei condiții de reciprocitate.	Toate țările	Nedeterminată	Necesitatea de a asigura accesul efectiv la piață și tratamentul echivalent pentru prestatorii de servicii francezi.
35. Achiziționarea de terenuri	Conform Constituției Republicii Lituania, autoritățile locale (municipalități), alte entități naționale, precum și entități străine din țările indicate în coloana 3), care desfășoară activități economice în Lituania, specificate de dreptul constituțional în conformitate cu criteriile europene și alte criterii de integrare adoptate de Lituania, au dreptul să dețină în proprietatea lor terenuri neagricole necesare pentru construcția și exploatarea clădirilor și instalațiilor necesare diverselor lor activități. Procedura, termenii și condițiile de achiziționare a terenurilor, precum și restricțiile aplicabile vor fi stabilite prin drept constituțional.	Toate țările determinate prin drept constituțional: Statele membre ale OCDE ⁽³⁾ , NATO ⁽³⁾ și țările asociate Uniunii Europene.	Nedeterminată	Dorința de a crea condiții mai avantajoase pentru o cooperare economică sporită între Lituania și țările în cauză.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1311

Sector sau subsector	Descrierea măsurii care indică incompatibilitatea acesteia cu articolele 7.8 și 7.14	Țările cărora li se aplică măsura	Durata prevăzută	Condițiile care creează necesitatea unei scutiri
36. Servicii de ghid turistic	În Lituania, ghizii turistici din țări străine pot presta servicii de ghizi turistici numai în conformitate cu acordurile (sau contractele) bilaterale privind asistența serviciilor de ghid turistic pe bază de reciprocitate.	Toate țările cu care acordurile (sau contractele) sunt sau vor fi în vigoare	Nedeterminată	Păstrarea și promovarea identității culturale.
37. Toate sectoarele	Cipru: Renuțarea la restricții pentru accesul la piață și tratamentul național în domeniul prezenței comerciale, inclusiv al circulației capitalurilor, cu privire la țările indicate în coloana 3).	Țări AELS	Nedeterminată	O liberalizare treptată a prezenței comerciale. Acordurile bilaterale referitoare la protecția și promovarea reciprocă a investițiilor cu unele din țările AELS sunt în pregătire.
38. Toate sectoarele	Măsurile adoptate de Danemarca, Suedia și Finlanda vizând promovarea cooperării nordice, cum ar fi: (a) asistență financiară pentru proiecte R&D (<i>Nordic Industrial Fund</i>); (b) Finanțarea studiilor de fezabilitate pentru proiecte internaționale (<i>Nordic Fund for Project Exports</i>); și (c) asistență financiară pentru companii ⁽⁴⁾ care utilizează tehnologie de mediu (<i>Nordic Environment Finance Corporation</i>)	Islanda și Norvegia	Nedeterminată	Pentru menținerea și dezvoltarea cooperării nordice.
39. Toate sectoarele	Polonia: Noțiuni de prezență comercială, care depășesc limitările pentru Polonia prezentate în anexa 7-A, cuprinse în: (a) tratate privind comerțul și navigația; (b) tratate privind relațiile de afaceri și economice și (c) promovarea și protejarea acordurilor de investiții străine.	Toate țările	Nedeterminată	Dispoziții reciproce ale acordurilor existente și viitoare
40. Toate sectoarele	Polonia acceptă arbitrajul obligatoriu al statului investitor în domeniul litigiilor privind investițiile, cauzate sau legate de prestatorii de servicii ai țărilor cu care Polonia a încheiat sau va încheia acorduri care prevăd o astfel de procedură.	Toate țările	Nedeterminată	Promovarea și protejarea acordurilor de investiții străine.
41. Toate sectoarele	Autorizația de achiziționare de bunuri imobiliare în Italia de către persoane fizice sau juridice străine este acordată pe bază de reciprocitate.	Toate țările	Nedeterminată	Cerința de reciprocitate este necesară pentru a asigura un tratament echivalent cetățenilor italieni pe teritoriul altor țări.
42. Toate sectoarele	Derogare de la cerința de cetățenie pentru exercitarea în Portugalia a anumitor activități și profesii de către persoane fizice care prestează servicii, originare din țările indicate în coloana 3).	Țări în care limba oficială este limba portugheză (Angola, Brazilia, Capul Verde, Guineea-Bissau, Mozambic și São Tomé & Príncipe).	Nedeterminată	Această măsură reflectă legăturile istorice dintre Portugalia și țările în cauză.

Sector sau subsector	Descrierea măsurii care indică incompatibilitatea acesteia cu articolele 7.8 și 7.14	Țările cărora li se aplică măsura	Durata prevăzută	Condițiile care creează necesitatea unei scutiri
43. Toate sectoarele	Măsuri bazate pe acordurile bilaterale existente și viitoare între anumite stgare membre ale Uniunii Europene ⁽²⁾ și țările și principatele vizate, prevăzând dreptul de stabilire al persoanelor fizice și juridice.	San Marino, Monaco, Andorra și Cetatea Vaticanului.	Nedeterminată	Situația geografică și legăturile istorice, economice și culturale dintre statele membre ale Uniunii Europene și țările și principatele în cauză.

⁽¹⁾ În privința Austriei, partea de scutire MFN referitoare la drepturile de circulație acoperă toate țările cu care există sau ar putea fi de dorit să existe acorduri bilaterale sau alte măsuri privind transportul rutier.

⁽²⁾ Următoarele state membre ale Uniunii Europene beneficiază de această scutire MFN: Belgia, Danemarca, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburg, Țările de Jos, Portugalia, Spania și Regatul Unit.

⁽³⁾ Cu condiția ca respectivele țări să fi făcut parte din OCDE și NATO înainte de 20 iunie 1996.

⁽⁴⁾ Se aplică societăților est-europene care colaborează cu una sau mai multe societăți nordice.

⁽⁵⁾ Sunt vizate următoarele state membre: Belgia, Danemarca, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburg, Țările de Jos, Portugalia, Spania și Regatul Unit.

COREEA

Sector sau subsector	Descrierea măsurii indicând incompatibilitatea acesteia cu MFN
1. Toate sectoarele	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat țărilor participante la orice acord internațional semnat după data intrării în vigoare a prezentului acord, implicând: (a) pescuitul; sau (b) aspecte maritime, inclusiv operațiuni de salvare.
2. Toate sectoarele	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau a menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat anumitor țări, care decurge dintr-o dispoziție specifică a acordurilor de integrare economică la care participă Coreea și conform căreia Coreea poate modifica orice măsură numai dacă modificarea nu diminuează gradul de conformitate al măsurii, deținut de aceasta imediat înainte de modificare, cu obligațiile privind accesul pe piață, tratamentul național și clauza națiunii celei mai favorizate în cadrul acestor acorduri de integrare economică.
3. Servicii auxiliare de transporturi aeriene (a) serviciile de reparație și întreținere a aeronavelor pe durata cărora o aeronavă este retrasă din exploatare; (b) vânzarea și comercializarea serviciilor de transport aerian; (c) serviciile privind sistemele informatizate de rezervare (SIR); și (d) alte servicii auxiliare serviciilor de transport aerian, cum ar fi serviciile de asistență la sol, serviciile de închiriere a aeronavelor cu echipaj și serviciile de gestionare aeroportuară.	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat țărilor participante la orice acord internațional care implică servicii auxiliare de transport aerian semnat după data intrării în vigoare a prezentului acord.
4. Grupurile dezavantajate	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține măsuri care acordă drepturi sau preferințe grupurilor dezavantajate din punct de vedere social sau economic, astfel cum sunt persoanele cu dizabilități, persoanele care au adus servicii deosebite statului și minoritățile etnice.
5. Servicii sociale	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări cu privire la prestarea de servicii de aplicare a legii și corecționale și a următoarelor servicii, în măsura în care acestea constituie servicii sociale stabilite sau menținute în scopuri publice: securitatea sau asigurarea veniturilor, securitatea sau asigurarea socială, protecția socială, instrucția publică, sănătatea și îngrijirea copiilor.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1313

Sector sau subsector	Descrierea măsurii indicând incompatibilitatea acesteia cu MFN
6. Servicii de comunicații — Servicii de difuziune	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări datorită aplicării măsurilor de reciprocitate sau prin intermediul acordurilor internaționale care implică accesul comun la spectrul radioelectric, garantând accesul la piață sau tratamentul național cu privire la transmisiile satelitare cu sens unic ale serviciilor de televiziune și serviciilor audio digitale DTH și DBS.
7. Servicii de transport: — Transport feroviar	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat țărilor participante la orice acord internațional implicând transporturile feroviare semnat după data intrării în vigoare a prezentului acord.
8. Servicii de transport: — Servicii de transport rutier de pasageri (Servicii de taxi și servicii cu orar regulat de transport rutier de pasageri)	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări cu privire la serviciile de taxi și la serviciile cu orar regulat de transport rutier de pasageri.
9. Servicii de transport: — Servicii de transport rutier de mărfuri (nu sunt incluse serviciile de transport rutier legate de serviciile de curierat)	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări cu privire la serviciile de transport rutier de mărfuri, excluzând transportul rutier de mărfuri în containere (excluzând cabotajul) de către societăți internaționale de expediție și servicii de transport rutier legate de serviciile de curierat.
10. Servicii de transport — Servicii de transport pe căile navigabile interioare și servicii de transport în spațiul cosmic	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări cu privire la serviciile de transport pe căile navigabile interioare și la serviciile de transport în spațiul cosmic.
11. Servicii de învățământ — Învățământ preșcolar, primar, secundar, superior și sub alte forme	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări cu privire la învățământul preșcolar, primar și secundar; la sănătate și la îngrijirile medicale aferente învățământului superior; la învățământul superior destinat viitoarelor cadre didactice din învățământul preșcolar, primar și secundar; la învățământul superior juridic; la învățământul la distanță de toate nivelurile (cu excepția serviciilor de învățământ pentru adulți, cu condiția ca astfel de servicii să nu atribuie certificate academice, diplome sau titluri); și la alte servicii de învățământ. Prezenta rubrică nu se aplică administrării testelor educaționale destinate a fi utilizate în străinătate. Pentru o mai mare siguranță, nimic din acest acord nu afectează autoritatea Coreei în domeniul selecționării și aplicării testelor educaționale sau al reglementării programei școlare în conformitate cu politica internă privind învățământul.
12. Servicii sociale — Servicii de sănătate umană	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări cu privire la serviciile de sănătate umană. Prezenta rubrică nu se aplică măsurilor preferențiale prevăzute în Legea privind desemnarea și gestionarea zonelor economice libere (<i>Act on Designation and Management of Free Economic Zones</i>) (Legea nr. 9216, decembrie 26, 2008) și în Legea specială privind stabilirea provinciei autoguvernată specială Jeju și crearea unui oraș internațional liber (<i>Special Act on Establishment of Jeju Special Self-Governing Province and Creation of Free International City</i>) (Legea nr. 9526, martie 25, 2009) referitoare la stabilirea unor instalații medicale, farmacii și instalații similare și la prestarea de servicii medicale la distanță pentru acele zone geografice menționate în respectivele Legi.

Sector sau subsector	Descrierea măsurii indicând incompatibilitatea acesteia cu MFN
13. Servicii recreative, culturale și sportive — Promovarea cinematografeiei, publicitate sau servicii de postproducție	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări cu privire la promovarea cinematografeiei, a publicității sau a serviciilor de postproducție.
14. Servicii de transport — Transport maritim de pasageri și cabotaj maritim	Coreea își rezervă dreptul de a adopta sau menține orice măsură care acordă un tratament diferențiat persoanelor din alte țări cu privire la prestarea serviciilor de transport maritim internațional de pasageri, cabotaj maritim și operarea navelor coreene, inclusiv următoarele măsuri: O persoană care prestează servicii de transport maritim internațional de pasageri trebuie să obțină o autorizație din partea Ministerului Afacerilor Teritoriale, al Transporturilor și al Afacerilor Maritime (<i>Minister of Land, Transport and Maritime Affairs</i>), care face obiectul unui test de nevoi economice. Cabotajul maritim este rezervat navelor coreene. Cabotajul maritim include transportul maritim între porturi situate de-a lungul întregii peninsule coreene și al oricăror insule adiacente. Prin navă coreeană se înțelege: (a) o navă aflată în proprietatea guvernului Coreei, a unei întreprinderi de stat sau a unei instituții create sub tutela Ministerului Afacerilor Teritoriale, al Transporturilor și al Afacerilor Maritime (<i>Ministry of Land, Transport and Maritime Affairs</i>); (b) o navă aflată în proprietatea unui cetățean coreean; (c) o navă aflată în proprietatea unei întreprinderi organizate în conformitate cu Codul Comercial Coreean (<i>Korean Commercial Code</i>); o navă aflată în proprietatea unei întreprinderi organizate în conformitate cu o legislație străină cu sediul social în Coreea și al cărei <i>dae-pyo-ja</i> (de exemplu, director general, președinte sau un cadru de conducere echivalent) este cetățean coreean. În cazul în care aceste întreprinderi sunt mai multe, toți <i>dae-pyo-ja</i> trebuie să fie cetățeni coreeni.

ANEXA 7-D

ANGAJAMENTUL SUPLIMENTAR PRIVIND SERVICIILE FINANCIARE**Transferul de informații**

1. Părțile recunosc importanța transferului transfrontalier de informații de către prestatorii de servicii financiare. Coreea și-a exprimat intenția de a efectua modificări ale regimului său de reglementare care să ducă la adoptarea de către aceasta a unor abordări care vor permite transferul transfrontalier de informații financiare, respectând totodată domenii cum sunt protecția informațiilor sensibile privind consumatorii, interdicțiile privind reutilizarea neautorizată a informațiilor sensibile, capacitatea autorităților financiare de a avea acces la dosarele prestatorilor de servicii financiare referitoare la manipularea acestui tip de informații și cerințele de amplasare a instalațiilor tehnologice ⁽¹⁾.

Îndeplinirea funcțiilor

2. Părțile recunosc avantajele autorizării unui prestator de servicii financiare pe teritoriul uneia dintre părți de a îndeplini anumite funcțiuni la sediul său central sau la filialele situate în interiorul sau în afara teritoriului părții în cauză. În măsura posibilităților, fiecare parte ar trebui să autorizeze un astfel de sediu sau astfel de filiale să îndeplinească aceste funcțiuni care includ, în general, dar nu se limitează la:

- (a) funcțiuni comerciale și de gestionare a tranzacțiilor, inclusiv confirmarea și producția de situații financiare;
- (b) funcțiuni de natură tehnologică, cum sunt prelucrarea datelor ⁽²⁾, programarea și dezvoltarea de sistem;
- (c) servicii administrative, inclusiv achizițiile publice, organizarea deplasărilor, serviciile de expediție poștală, securitatea fizică, gestionarea spațiului de birouri și serviciile de secretariat;
- (d) activități de resurse umane, inclusiv formarea și educația;
- (e) funcțiuni contabile, inclusiv reconciliere bancară, programare bugetară, calculul salariilor, fiscalitate, reconciliere contabilă și gestionarea conturilor clienților și ale întreprinderii; și
- (f) funcțiuni juridice, inclusiv furnizarea de consiliere și elaborarea strategiei în materie de litigii.

3. Nimic din conținutul alineatului 2 nu împiedică una dintre părți de a solicita unui prestator de servicii financiare domiciliat pe teritoriul său de a păstra anumite funcțiuni.

4. Pentru o mai mare siguranță, un prestator de servicii financiare domiciliat pe teritoriul uneia dintre părți păstrează responsabilitatea finală pentru conformitatea cu cerințele aplicabile funcțiilor îndeplinite de sediul său central sau de filialele sale.

Prestarea de asigurări către public de către serviciile poștale

5. Reglementarea serviciilor de asigurări prestate de către prestatorul de servicii poștale al uneia dintre părți către public nu trebuie să acorde prestatorului de servicii poștale al părții respective un avantaj concurențial asupra prestatorilor privați de servicii de asigurări similare de pe teritoriul respectivei părți.
6. În acest scop, Coreea ar trebui, în măsura posibilităților, să vegheze ca Comisia de Servicii Financiare (denumită în continuare „CSF”) să exercite o supraveghere reglementativă asupra serviciilor de subscriere de asigurări furnizate de către Poșta Coreeană către public și ca serviciile în cauză să fie supuse acelorași reguli care sunt aplicabile și furnizorilor privați care furnizează servicii de subscriere de asigurări similare de pe teritoriul său ⁽³⁾.

Cooperative sectoriale care comercializează asigurări

7. Reglementarea serviciilor de asigurări prestate de către o cooperativă sectorială nu trebuie să acorde cooperativei un avantaj concurențial asupra prestatorilor privați de servicii de asigurări similare. În măsura posibilităților, o parte ar trebui să aplice aceleași reguli serviciilor furnizate de astfel de cooperative cu cele pe care le aplică serviciilor similare ale furnizorilor de asigurări privați.

⁽¹⁾ Aceasta include, în mod particular, transferul de informații în scopul compatibilității cu cerințele de transparență și de raportare ale prestatorilor de servicii financiare față de autoritățile de reglementare financiară ale țării lor de origine.

⁽²⁾ În măsura în care, în conformitate cu articolul 7.43, o parte este obligată să permită transferul de informații în afara teritoriului său, respectiva parte va autoriza, de asemenea, prelucrarea datelor privind informațiile în cauză ulterior transferului.

⁽³⁾ Acest angajament se aplică și Uniunii Europene în cazul în care prestatorul de servicii poștale din oricare jurisdicție a unui stat membru al Uniunii Europene se angajează în activitatea de subscriere de asigurări pe teritoriul său.

8. În acest scop, CSF ar trebui să exercite o supraveghere reglementativă asupra serviciilor furnizate de către cooperativele sectoriale. În cel mai rău caz, Coreea se va asigura ca, cel târziu la trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, aspectele de solvabilitate legate de comercializarea de asigurări de către Federația Cooperativelor Agricole Naționale (*National Agricultural Cooperative Federation*), Federația Națională a Cooperativelor de Pescuit (*National Federation of Fisheries Cooperatives*), Federația Coreeană a Cooperativelor de Credit Comunitar (*Korea Federation of Community Credit Cooperatives*) și Federația Coreeană a Uniunii Creditului Național (*National Credit Union Federation of Korea*), să fie supuse reglementării de către CSF.

Organizații autoreglementative

9. Institutul Coreean al Dezvoltării Asigurărilor (*Korea Insurance Development Institute*) este supus dispozițiilor prevăzute în articolul 7.40. Prezenta confirmare nu aduce atingere statutului oricărei alte organizații din acest subsector de servicii financiare sau din oricare altul.
10. Pentru o mai mare siguranță, dacă autoritatea de reglementare financiară a fiecărei părți mandatează o funcțiune legată de asigurări unei organizații autoreglementative sau unui alt organism neguvernamental, autoritatea va adopta măsurile adecvate pentru a garanta conformitatea cu articolul 7.39 (transparență) și cu articolul 7.23 alineatul (2) (reglementare internă) cu privire la orice acțiuni întreprinse de organizație sau de un alt organism neguvernamental în temeiul funcțiunii mandatate.

ANEXA 8

lăsată în alb în mod intenționat

ANEXA 9

CONTRACTE BOT ȘI CONCESIONAREA LUCRĂRILOR PUBLICE

Articolul 1

Definiții

(1) Pentru Coreea,

Prin „contract BOT” se înțelege orice dispoziție contractuală al cărei obiectiv primar este asigurarea construirii și reabilitării de infrastructuri fizice, de uzine, de clădiri, de instalații sau de alte lucrări publice și prin care, pentru executarea de către furnizor a unei dispoziții contractuale, o entitate contractantă îi acordă furnizorului, pentru o anumită perioadă de timp, proprietatea temporară sau un drept de a controla și de a exploata și de a cere plata pentru utilizarea respectivelor lucrări, pe durata contractului.

(2) Pentru Uniunea Europeană,

prin „concesionarea lucrărilor publice” se înțelege un contract care prezintă aceleași caracteristici ca un contract de achiziții publice de lucrări, cu excepția compensației pentru lucrările efectuate, care poate consta fie exclusiv în dreptul de exploatare a lucrării, fie în dreptul de exploatare și o plată;

prin „contracte de achiziții publice de lucrări” se înțelege contracte de achiziții publice, având ca obiect fie execuția, fie atât proiectarea, cât și execuția unor lucrări referitoare la una dintre activitățile care fac obiectul diviziunii 51 din CPC sau a unei lucrări, fie realizarea, prin orice mijloace, a unei lucrări care să răspundă unor necesități precizate de autoritatea contractantă; precum și

prin „lucrare” se înțelege rezultatul unui ansamblu de lucrări de construcții sau lucrări de inginerie civilă destinat să îndeplinească prin el însăși o funcție economică sau tehnică.

Articolul 2

Norme care se aplică pentru contractele BOT și pentru concesionarea lucrărilor publice

Tratamentul național și nediscriminarea

(1) În ceea ce privește toate actele cu putere de lege, normele administrative, procedurile sau practicile referitoare la contractele BOT sau concesionările de lucrări publice care fac obiectul articolului 3 din prezenta anexă, fiecare dintre părți, inclusiv entitățile cumpărătoare ale acesteia, acordă imediat și fără condiții un tratament nu mai puțin favorabil bunurilor, serviciilor și furnizorilor din cealaltă parte decât tratamentul pe care partea respectivă, inclusiv entitățile cumpărătoare ale acesteia, îl acordă bunurilor, serviciilor și furnizorilor interni.

(2) În ceea ce privește toate actele cu putere de lege, normele administrative, procedurile sau practicile referitoare la contractele BOT sau concesionările de lucrări publice care fac obiectul articolului 3 din prezenta anexă, o parte, inclusiv entitățile cumpărătoare ale acesteia, nu tratează un furnizor din cealaltă parte stabilit pe plan local mai puțin favorabil decât un alt furnizor stabilit pe plan local, în funcție de nivelul de afiliere sau de participare străină.

Anunț cu privire la contractele prevăzute

(3) Fiecare dintre părți garantează că o entitate cumpărătoare publică un anunț privind contractele BOT prevăzute sau concesiile de lucrări publice care fac obiectul articolului 3 din prezenta anexă, într-un ziar oficial adecvat sau pe baza mijloacelor electronice enumerate la articolul 4 din prezenta anexă. Anunțurile sunt accesibile gratuit furnizorilor interesați, dacă este posibil, printr-un singur punct de acces, astfel încât furnizorii interesați să poată depune oferte sau cereri de

participare la respectivul contract. Fiecare anunț de contract prevăzut include următoarele informații:

- (a) denumirea și adresa entității cumpărătoare și alte informații necesare în vederea contactării entității cumpărătoare și obținerii tuturor documentelor pertinente privind contractul;
- (b) descrierea contractului;
- (c) adresa și data limită pentru depunerea ofertelor sau cererilor de participare;
- (d) limba sau limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare;
- (e) o listă și o scurtă descriere a oricăror condiții de participare pentru furnizori; precum și
- (f) principalele criterii care se vor utiliza pentru atribuirea contractului.³

Publicarea deciziei de atribuire

(4) Într-un termen rezonabil de la atribuirea fiecărui contract care face obiectul articolului 3 din prezenta anexă, fiecare parte garantează că atribuirea respectivului contract se publică într-un ziar oficial adecvat sau pe baza mijloacelor electronice enumerate la articolul 4 din prezenta anexă, menționând numele și adresa entității cumpărătoare și ale furnizorului câștigător.

Revizuirea

(5) Fiecare dintre părți garantează punerea în aplicare a unui sistem special de control administrativ al deciziilor autorităților competente care fac obiectul prezentei anexe. Această obligație nu impune crearea unui sistem special de revizuire administrativă sau judiciară.

Alte reguli și proceduri

(6) Sub rezerva alineatelor 1-5, prezenta anexă nu aduce atingere măsurilor luate de părți pentru a încuraja întreprinderile mici și mijlocii să participe la contracte BOT sau la concesionări de lucrări publice în conformitate cu legislația lor.

Securitate și excepții de ordin general

(7) Nicio dispoziție a prezentei anexe nu este utilizată pentru a împiedica o parte să ia măsuri sau pentru a nu dezvălui informații pe care le consideră necesare pentru protecția intereselor ei esențiale de securitate în legătură cu achizițiile de arme, muniții sau materiale de război, sau cu privire la achizițiile indispensabile pentru securitatea națională sau pentru apărarea națională.

(8) Sub rezerva cerinței ca astfel de măsuri să nu fie aplicate într-un mod care ar constitui un mijloc de discriminare arbitrară sau nejustificată între părți între care predomină aceleași condiții sau o restricție mascată impusă comerțului internațional, nicio dispoziție din prezenta anexă nu este utilizată pentru a împiedica o parte să instituie sau să aplice măsuri:

- (a) necesare pentru protejarea moralei, ordinii sau siguranței publice;
- (b) necesare pentru protecția vieții sau sănătății oamenilor, animalelor sau a plantelor;
- (c) necesare pentru protecția proprietății intelectuale; sau
- (d) referitoare la mărfuri sau servicii furnizate de persoane cu dizabilități, de instituții filantropice sau prin munca deținuților.

Articolul 3

Domeniul și sfera de aplicare

(1) Prezenta anexă se aplică în ceea ce privește contractele BOT și concesiunile de lucrări publice cu o valoare mai mare de 15 000 000 SDR.

(2) În ceea ce privește Uniunea Europeană, prezenta anexă se aplică concesiunilor de lucrări publice întreprinse de entitățile enumerate în anexele 1 și 2 la Acordul Uniunii Europene privind achizițiile publice din 1994, appendicele I și anexele corespunzătoare acestora din orice acord care înlocuiește sau modifică Acordul privind achizițiile publice din 1994, în sectoarele stabilite în acesta.

(3) În ceea ce privește Coreea, prezenta anexă se aplică contractelor BOT ale entităților enumerate în anexele 1 și 2 la Acordul Coreei privind achizițiile publice din 1994, appendicele I și anexele corespunzătoare acestora din orice acord care înlocuiește sau modifică Acordul privind achizițiile publice din 1994 și, în plus, contractelor BOT ale tuturor administrațiilor locale ⁽¹⁾ situate în Seoul City, Busan City, Incheon City și Gyonggi-do.

Articolul 4

Mijloace de publicare**(1) Pentru Coreea,**

prima pagină de internet a fiecăreia dintre entitățile din anexele 1 și 2 la Acordul Coreei privind achizițiile publice din 1994, appendicele I și anexele corespunzătoare acestora din orice acord care înlocuiește sau modifică Acordul privind achizițiile publice din 1994 și ale tuturor administrațiilor locale situate în Seoul City, Busan City, Incheon City și Gyonggi-do și presa cotidiană.

(2) Pentru Uniunea Europeană,

sistemul de informare privind contractele de achiziții publice:

http://simap.europa.eu/index_en.html

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

⁽¹⁾ Pentru Coreea, prin administrație locală se înțelege o administrație locală, astfel cum a fost definită prin legea referitoare la autonomia locală (*Local Autonomy Act*).

ANEXA 10-A

INDICAȚII GEOGRAFICE PENTRU PRODUSELE AGRICOLE ȘI PRODUSELE ALIMENTARE

PARTEA A

PRODUSE AGRICOLE ȘI PRODUSE ALIMENTARE ORIGINARE DIN UNIUNEA EUROPEANĂ ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(menționate la articolul 10.18.4)

AUSTRIA

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Tiroler Speck	Jambon	티롤러 슈페크
Steirischer Kren	Rădăcini de hrean	슈타이리셔 크렌

REPUBLICA CEHĂ

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
České pivo	Bere	체스께 삐보/체스케 피보
Budějovické pivo	Bere	부데요비츠께 삐보/부데요비츠케 피보
Budějovický měštanský var	Bere	부데요비츠끼 므네슈탄스키 바르/부데요비츠끼 므네스탄스키바르
Českobudějovické pivo	Bere	체스꼬부데요비츠께 삐보/체스코부데요비츠케 피보
Žatecký chmel	Hamei	자떼츠키 흐멜/자테츠키 흐멜

FRANȚA

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Comté	Brânză	콩떼/콩테
Reblochon	Brânză	르블로송/레블로송
Roquefort	Brânză	로끄포르/로크포르
Camembert de Normandie	Brânză	까망베르 드 노르망디/카망베르 드 노르망디
Brie de Meaux	Brânză	브리 드 모

⁽¹⁾ Cuvintele scrise cu litere cursive nu fac parte din indicațiile geografice.⁽²⁾ În cazul în care o indicație geografică este prezentată după cum urmează: „Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi” înseamnă că ambii termeni pot fi utilizați împreună sau fiecare dintre aceștia, în mod independent.

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Emmental de Savoie	Brânză	에멘탈 드 사부아/에멘탈 드 싸부아
Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	Prune uscate preparate	프뤼노 다장/프뤼노 다쟁 프뤼노 다장 미뀌이/프뤼노 다쟁 미뀌이
Huitres de Marennes-Oléron	Stridie	위트르 드 마렌느 올레롱 (마렌느 올레롱 굴)
Canards à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Foie gras de rață	까나르 아 푸아그라 뒤 쉬드우에스트 (샬로스, 가스콘/가스콘뉴, 제르스, 랑드/렝드, 페리고르/뻬리고르, 케르시/께르시) (프랑스 남서부 푸아그라 오리)
Jambon de Bayonne	Jambon	장봉 드 바이온 (바이온 햄)
Huile d'olive de Haute-Provence	Uleiul de măsline	월돌리브 드 오프 프로방스 (오프 프로방스 올리브유)
Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Ulei esențial de levănțică	월 에쌍시엘 드 라방드 드 오프 프로방스 (오프 프로방스 라벤더 에센스 오일)

GERMANIA

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Bayerisches Bier	Bere	바이어리췌스 비어
Münchener Bier	Bere	뮌헨어 비어

GRECIA

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Ελιά Κalamάτας (transcrierea în alfabetul latin: Elia Kalamatas)	Măsline	엘리아 깔라마따스
Μαστίχα Χίου (transcrierea în alfabetul latin: Masticha Chiou)	Gumă	마스티하 히우
Φέτα (transcrierea în alfabetul latin: Feta)	Brânză	페따

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1321

UNGARIA

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi	Salam	세게드 텔리살라미/세게드 살라미

ITALIA

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Aceto balsamico Tradizionale di Modena	Sos - condiment	아체토 발사미코 트라디치오날레 디 모데나 (모데나의 전통 발사믹 식초)
Cotechino Modena	Cârnat din carne de porc	코테키노 모데나 (모데나의 코테키노 <소시지의 일종>)
Zampone Modena	Carne de porc	잠포네 모데나 (모데나의 돼지 앞발)
Mortadella Bologna	Cârnat mare din carne de porc	모르타델라 볼로냐 (볼로냐의 모르타델라 <소시지의 일종>)
Prosciutto di Parma	Jambon	프로슈토 디 파르마 (생햄)
Prosciutto di S. Daniele	Jambon	프로슈토 디 산 다니엘레 (생햄)
Prosciutto Toscano	Jambon	프로슈토 토스카노 (생햄)
Provolone Valpadana	Brânză	프로볼로네 발파다나 (치즈의 일종)
Taleggio	Brânză	탈레조 (베르가모 산 치즈의 일종)
Asiago	Brânză	아시아고
Fontina	Brânză	폰티나 (발다오스타 지역의 치즈의 일종)
Gorgonzola	Brânză	고르곤졸라 (치즈의 일종)

Grana Padano	Brânză	그라나 파다노 (치즈의 일종)
Mozzarella di Bufala Campana	Brânză	모차렐라 디 부팔라 캄파나 (물소젖 치즈의 일종)
Parmigiano Reggiano	Brânză	파르미자노 레자노 (치즈의 일종)
Pecorino Romano	Brânză	페코리노 로마노 (로마의 페코리노 <양젖 치즈의 일종>)

PORTUGALIA

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Queijo de São Jorge	Brânză	깨이주 드 썩 조르쥬

SPANIA

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Baena	Ulei de măsline	바에나
Sierra Mágina	Ulei de măsline	씨에라 마히나
Aceite del Baix-Ebre-Montsía / Oli del Baix Ebre-Montsià	Ulei de măsline	아쎬이떼 델 바제브라몬시아/올리델 바제브라몬시아 (바제브라몬시아 오일)
Aceite del Bajo Aragón	Ulei de măsline	아쎬이떼 델 바호 아라곤 (바호 아라곤산 기름)
Antequera	Ulei de măsline	안테께라
Priego de Córdoba	Ulei de măsline	쁘리에고 데 꼬르도바
Sierra de Cádiz	Ulei de măsline	씨에라 데 까디스
Sierra de Segura	Ulei de măsline	씨에라 데 세구라
Guijuelo	Jambon	기후엘로

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1323

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul coreean
Jamón de Huelva	Jambon	하몬 데 우엘바 (우엘바산 햄류)
Jamón de Teruel	Jambon	하몬 데 떼루엘 (떼루엘산 햄류)
Salchichón de Vic / Llonganissa de Vic	Cârnat	살치촌 데 빅 / 롱가니싸 데 빅 (빅산 살치촌, 육가공품의 일종)
Mahón-Menorca	Brânză	마온-메노르까
Queso Manchego	Brânză	께소 만체고 (라 만차산 치즈)
Cítricos Valencianos / Cítrics Valencians	Citrice	씨뜨리꼬스 발렌씨아노스 (발렌씨아산 감귤류)
Jijona	Nuga	히호나
Turrón de Alicante	Produse de cofetărie	뚜론 데 알리칸떼 (알리칸떼산 설탕 과자류)
Azafrán de la Mancha	Șofran	아싸프란 데 라 만차 (라 만차산 사프란)

PARTEA B

PRODUSE AGRICOLE ȘI PRODUSE ALIMENTARE ORIGINARE DIN COREEA

(menționate la articolul 10.18.3)

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul latin
보성녹차 (Boseong Green Tea)	Ceai verde	Boseong Nokcha
하동녹차 (Hadong Green Tea)	Ceai verde	Hadong Nokcha
고창복분자주 (Gochang Black Raspberry Wine)	Vin de zmeură neagră	Gochang Bokbunjaju
서산마늘 (Seosan Garlic)	Usturoi	Seosan Maneul

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul latin
영양고춧가루 (Yeongyang Red Pepper Powder)	Boia de ardei roșu	Yeongyang Gochutgaru
의성마늘 (Uiseong Garlic)	Usturoi	Uiseong Maneul
괴산고추 (Goesan Red Pepper Dried)	Ardei roșu	Goesan Gochu
순창전통고추장 (Sunchang Traditional Gochujang)	Gochujang	Sunchang Jeontong Gochujang
괴산고춧가루 (Goesan Red Pepper Powder)	Pudră de ardei roșu	Goesan Gochutgaru
성주참외 (Seongju Chamoe)	Pepene galben oriental	Seongju Chamoe
해남겨울배추 (Haenam Winter Baechu)	Varză chinezească	Haenam Gyeoul Baechu
이천쌀 (Icheon Rice)	Orez	Icheon Ssal
철원쌀 (Cheorwon Rice)	Orez	Cheorwon Ssal
고흥유자 (Goheung Yuja)	Chitră	Goheung Yuja
홍천찰옥수수 (Hongcheon Waxy Corn)	Porumb ceros	Hongcheon Charoksusu
강화약쑥 (Ganghwa Mugwort)	Pelin	Ganghwa Yakssuk
횡성한우고기 (Hoengseong Hanwoo Beef)	Carne de vită	Hoengseong Hanwoogogi
횡성한우고기 (Jeju Pork)	Carne de porc	Jeju Dwaejigogi
고려홍삼 (Korean Red Ginseng)	Ginseng roșu	Goryeo Hongsam
고려백삼 (Korean White Ginseng)	Ginseng alb	Goryeo Baeksam

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1325

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul latin
고려태극삼 (Korean Taekuk Ginseng)	Ginseng Taekuk	Goryeo Taekuksam
충주사과 (Chungju Apple)	Măr	Chungju Sagwa
밀양얼음골사과 (Miryang Eoreumgol Apple)	Măr	Miryang Eoreumgol Sagwa
정선허기 (Jeongseon Hwanggi)	Rădăcină de măzărice	Jeongseon Hwanggi
남해마늘 (Namhae Garlic)	Usturoi	Namhae Maneul
단양마늘 (Danyang Garlic)	Usturoi	Danyang Maneul
창녕양파 (Changnyeong Onion)	Ceapă	Changnyeong Yangpa
무안양파 (Muan Onion)	Ceapă	Muan Yangpa
여주쌀 (Yeoju Rice)	Orez	Yeoju Ssal
무안백련차 (Muan White Lotus Tea)	Ceai de lotus alb	Muan Baengnyeoncha
청송사과 (Cheongsong Apple)	Măr	Cheongsong Sagwa
고창복분자 (Gochang Black Raspberry)	Zmeură neagră	Gochang Bokbunja
광양매실 (Gwangyang Maesil)	Cais	Gwangyang Maesil
정선탈옥수수 (Jeongseon Waxy Corn)	Porumb ceros	Jeongseon Charoksusu
진부당귀 (Chinbu Dangui)	Rădăcini de angelică Gigas Nakai	Chinbu Dangui
고려수삼 (Korean Fresh Ginseng)	Ginseng proaspăt	Goryeo Susam

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul latin
청양고추 (Cheongyang Hot Pepper)	Ardei roșu	Cheongyang Gochu
청양고춧가루 (Cheongyang Powdered Hot Pepper)	Pudră de ardei roșu	Cheongyang Gochutgaru
해남고구마 (Haenam Sweet Potato)	Cartof dulce	Haenam Goguma
영암무화과 (Yeongam Fig)	Smochină	Yeongam Muhwagwa
여주고구마 (Yeoju Sweet Potato)	Cartof dulce	Yeoju Goguma
함안수박 (Haman Watermelon)	Pepene verde	Haman Subak
고려인삼제품 (Korean Ginseng Products)	Produse din ginseng alb sau Taekuk	Goryeo Insamjepum
고려홍삼제품 (Korean Red Ginseng Products)	Produse din ginseng roșu	Goryeo Hongsamjepum
군산찰쌀보리쌀 (Gunsan Glutinous Barley)	Orz	Gunsan Chalssalborissal
제주녹차 (Jeju Green Tea)	Ceai verde	Jeju Nokcha
홍천한우 (Hongcheon Hanwoo)	Carne de vită	Hongcheon Hanwoo
양양송이버섯 (Yangyang Pine-mushroom)	Ciupercă de pin	Yangyang Songibeoseot
장흥표고버섯 (Jangheung Oak-mushroom)	Ciupercă de stejar	Jangheung Pyogobeoseot
산청곶감 (Sancheong Persimmon Dried)	Kaki uscat	Sancheong Gotgam
정안밤 (Jeongan Chestnut)	Castană	Jeongan Bam
울릉도삼나물 (Ulleungdo Samnamul)	Aruncus dioicus	Ulleungdo Samnamul

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1327

Denumirea care trebuie protejată	Produsul	Transcrierea în alfabetul latin
울릉도미역취 (Ulleungdo Miyeokchwi)	Splinuță	Ulleungdo Miyeokchwi
울릉도참고비 (Ulleungdo Chamgobi)	Ferigă	Ulleungdo Chamgobi
울릉도부지갱이 (Ulleungdo Bujigaengi)	Aster	Ulleungdo Bujigaengi
경산대추 (Gyeongsan Jujube)	Jujube (curmală)	Gyeongsan Daechu
봉화송이 (Bonghwa Pine-mushroom)	Ciupercă de pin	Bonghwa Songi
청양구기자 (Cheongyang Gugija)	Lycium	Cheongyang Gugija
상주곶감 (Sangju Persimmon Dried)	Kaki uscat	Sangju Gotgam
남해창선고사리 (Namhae Changsun Fern)	Ferigă	Namhae Changsun Gosari
영덕송이 (Yeongdeok Pine-mushroom)	Ciupercă de pin	Yeongdeok Songi
구례산수유 (Gurye Corni fructus)	Corni fructus	Gurye Sansuyu
광양백운산 (Gwangyang baekunsan Acer mono sap)	Sevă de arțar	Gwangyang baekunsan Gorosoe

ANEXA 10-B

INDICAȚII GEOGRAFICE PENTRU VINURI, VINURI AROMATIZATE ȘI BĂUTURI SPIRTOASE

PARTEA A

VINURI, VINURI AROMATIZATE ȘI BĂUTURI SPIRTOASE ORIGINARE DIN UNIUNEA EUROPEANĂ ⁽¹⁾

(menționate la articolul 10.19.1)

SECȚIUNEA 1

Vinuri originare din Uniunea Europeană

FRANȚA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Beaujolais	보졸레
Bordeaux	보르도
Bourgogne	부르고뉴/버건디
Chablis	샤블리/샤블리스
Champagne	샹파뉴/샴페인/샹빠뉴
Graves	그라브
Médoc	메독/매독
Moselle	모젤
Saint-Emilion	생테밀리옹/생테밀리옹
Sauternes	쏘테른/소테른
Haut-Médoc	오메독/오매독
Alsace	알자스
Côtes du Rhône	코뜨 뒤 론/코트 뒤 론
Languedoc	랑그독
Côtes du Roussillon	코뜨 뒤 루시옹/코트 뒤 루시옹
Châteauneuf-du-Pape	샤또 네프 뒤 빠쁘/샤토 네프 뒤 파프
Côtes de Provence	코뜨 드 프로방스/코트 드 프로방스
Margaux	마르고/마고
Touraine	투렌느/투렌
Anjou	앙주/양주
Val de Loire	발 드 루아르/발 드 르와르

⁽¹⁾ Cuvintele scrise cu litere cursive nu fac parte din indicațiile geografice.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1329

GERMANIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Mittelrhein	미탈라인
Rheinhessen	라인헤센
Rheingau	라인가우
Mosel	모젤

GRECIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Ῥῆσος (transcrierea în alfabetul latin: Retsina)	레씨나
Σάμος (transcrierea în alfabetul latin: Samos)	사모스

UNGARIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Tokaj	토카이

ITALIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Chianti	키안티
Marsala	마르살라
Asti	아스티
Barbaresco	바르바레스코
Bardolino	바르도리노
Barolo	바롤로
Brachetto d'Acqui	브라케토 다퀴
Brunello di Montalcino	브루넬로 디 몬탈치노
Vino nobile di Montepulciano	비노 노빌레 디 몬테 풀치아노
Bolgheri Sassicaia	볼게리 사씨카이아
Dolcetto d'Alba	돌체토 달바
Franciacorta	프란차코르타
Lambrusco di Sorbara	람브루스코 디 소르바라
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	람브루스코 그라스파로사 디 카스텔 베토로
Montepulciano d'Abruzzo	몬테풀치아노 다브루초
Soave	소아베

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Campania	컴파니아
Sicilia	시칠리아
Toscana	토스카나
Veneto	베네토
Conegliano Valdobbiadene	코넬리아노 발도비아데네

PORTUGALIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Madeira	마데이라
Porto <i>sau</i> Port	포르투
Douro	도우루
Dão	더웅
Bairrada	바이하다
Vinho Verde	비뉴 베르드
Alentejo	알렌테쥬

ROMÂNIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Dealul Mare	데알루 마레
Murfatlar	무르파트라르

SLOVACIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Tokajská <i>sau</i> Tokajský <i>sau</i> Tokajské	토카이스카/토카이스키/토카이스케

SPANIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Málaga	말라가
Rioja	리오하
Jerez – Xérès – Sherry <i>sau</i> Jerez <i>sau</i> Xérès <i>sau</i> Sherry	헤레스 – 헤레스 – 셰리, 헤레스, 헤레스 또는 셰리
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	만싸니야 – 산루까르 데 바라메다
La Mancha	라 만차
Cava	까바

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1331

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Navarra	나바라
Valencia	발렌시아
Somontano	소몬타노
Ribera del Duero	리베라 델 두에로
Penedés	페네데스
Bierzo	비에르소
Ampurdán-Costa Brava	암뿌르단 – 꼬스타 브라바
Priorato <i>sau</i> Priorat	쁘리오라또/쁘리오랄
Rueda	루에다
Rías Baixas	리아스 바이샤스
Jumilla	후미야
Toro	도로
Valdepeñas	발데페냐스
Cataluña	까탈루냐
Alicante	알리칸테

SECȚIUNEA 2

Băuturi spirtoase originare din Uniunea Europeană ⁽¹⁾ ⁽²⁾

AUSTRIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Jägertee / Jagertee / Jagatee	예거테
Inländerrum	인랜더룸
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Produs provenind din Austria, Belgia (comunitatea germană), Germania

BELGIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Produs provenind din Austria, Belgia (comunitatea germană), Germania⁽¹⁾ Cuvintele scrise cu litere cursive nu fac parte din indicațiile geografice.⁽²⁾ În cazul în care o indicație geografică este prezentată după cum urmează: „Korn / Kornbrand”, înseamnă că cei doi termeni pot fi utilizați împreună sau fiecare dintre acești, în mod individual.

CIPRU

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Ouzo ⁽¹⁾	우조

⁽¹⁾ Produs provenind din Cipru sau Grecia

FINLANDA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Vodka of Finland	보드카 오브 핀란드
Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	피니쉬 베리 리퀴/피니쉬 프루트 리퀴

FRANȚA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Cognac	코냑/코낙
Armagnac	아르마낙
Calvados	칼바도스/칼바도스

GERMANIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Produs provenind din Austria, Belgia (comunitatea germană), Germania

GRECIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Ouzo ⁽¹⁾	우조

⁽¹⁾ Produs provenind din Cipru sau Grecia

UNGARIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Törkölypálinka	퇴르코이팔링크
Pálinka	팔링크

IRLANDA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Irish whiskey / Irish whisky	아이리쉬 위스키 (양주의 일종)

ITALIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Grappa	그라파

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1333

POLONIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Polska Wódka / Polish Vodka	폴스카 부드카/폴리쉬 보드카
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison gras	부드카 지오워바 조 니지느 푸노쯔노포들라스키에이 아로마티조바나 에크스트라크템 조 트라브 쥬브로베이/ 허발 보드카 프럼 더 놀스 포들라시에 로우랜드 아로마타이즈드 위드 언 익스트렉트 오브 바이슨 그라스
Polska Wiśniówka / Polish Cherry	폴스카 비쉬니우브카/폴리쉬 체리

SPANIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Brandy de Jerez	브랜드 데 헤레스 (헤레스산 브랜드)
Pacharán	빠차란

SUEDIA

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Swedish Vodka	스웨디쉬 보드카 (스웨덴산 보드카)
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit	스웬스크 아쿠아비트/스웬스크 아쿠아비트/스웨디쉬 아쿠아비트 (스웨덴산 아쿠아비트)
Svensk Punsch / Swedish Punch	스웬스크 폰쉐/스웨디쉬 펀치

REGATUL UNIT

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul coreean
Scotch Whisky	스카치 위스키

PARTEA B

VINURI, VINURI AROMATIZATE ȘI BĂUTURI SPIRTOASE ORIGINARE DIN COREEA

(menționate la articolul 10.19.2)

BĂUTURI ALCOOLICE

Denumirea care trebuie protejată	Transcrierea în alfabetul latin
진도홍주 (Jindo Hongju)	Jindo Hongju

ANEXA 11

Lăsată în alb în mod intenționat

ANEXA 12

lăsată în alb în mod intenționat

ANEXA 13

COOPERARE ÎN DOMENIUL COMERȚULUI ȘI AL DEZVOLTĂRII DURABILE

1. Pentru a promova realizarea obiectivelor stabilite în capitolul treisprezece și pentru a asista la îndeplinirea obligațiilor care le revin în temeiul acestuia, părțile au stabilit următoarele liste orientative de domenii de cooperare:

- (a) schimbul de puncte de vedere privind impacturile pozitive și negative ale prezentului acord asupra dezvoltării durabile și modurilor de a le spori, preveni sau reduce, ținând seama de evaluările impactului asupra dezvoltării durabile realizate de părți;
- (b) cooperarea în forurile internaționale responsabile cu aspectele sociale sau de mediu ale comerțului și dezvoltării durabile, inclusiv, în special, OMC, OIM, Programul Organizației Națiunilor Unite pentru Mediu și acorduri de mediu multilaterale;
- (c) cooperarea în vederea promovării ratificării convențiilor fundamentale și a altor convenții OIM, precum și a acordurilor de mediu multilaterale cu impact asupra comerțului;
- (d) schimbul de informații și cooperarea privind responsabilitatea socială și răspunderea întreprinderilor, inclusiv referitor la punerea în aplicare eficientă și urmărirea orientărilor convenite la nivel internațional, comerțul echitabil și etic, sistemele private și publice de certificare și de etichetare, inclusiv etichetarea produselor ecologice și achizițiile publice ecologice;
- (e) schimbul de opinii privind impactul comerțului asupra reglementărilor de mediu, a normelor și a standardelor în acest domeniu;
- (f) cooperarea în privința aspectelor legate de comerț ale regimului internațional pentru schimbări climatice prezent și viitor, inclusiv aspecte legate de piețele globale ale carbonului, moduri de abordare a efectelor negative ale comerțului asupra climei, precum și mijloace de promovare a tehnologiilor cu emisii reduse de carbon și a eficienței energetice;
- (g) cooperarea în privința aspectelor legate de comerț ale biodiversității, inclusiv în ceea ce privește biocarburanții;
- (h) cooperarea în privința aspectelor legate de măsuri comerciale pentru promovarea practicilor de pescuit durabil;
- (i) cooperarea în privința aspectelor legate de măsuri comerciale împotriva despăduririi, inclusiv prin abordarea problemelor legate de exploatarea ilegală a pădurilor;
- (j) cooperarea în privința aspectelor legate de comerț ale acordurilor de mediu multilaterale, inclusiv cooperarea vamală;
- (k) cooperarea în privința aspectelor legate de comerț ale Agendei privind munca decentă a OIM, inclusiv privind legăturile dintre comerț și încadrarea în muncă productivă și completă, adaptarea pieței muncii, normele fundamentale de muncă, statisticile din domeniul muncii, dezvoltarea resurselor umane și învățarea de-a lungul vieții, protecția socială și incluziunea socială, dialogul social și egalitatea de gen;
- (l) schimbul de opinii privind relația dintre acordurile de mediu multilaterale și normele comerciale internaționale; sau
- (m) alte forme de cooperare de mediu, după cum părțile consideră adecvat.

2. Părțile convin că ar fi oportun ca activitățile de cooperare pe care ele le realizează să aibă o gamă cât mai largă de aplicare și de beneficii.

ANEXA 14-A

MECANISM DE MEDIERE PENTRU MĂSURI NETARIFARE

Articolul 1

Obiectivul

Obiectivul prezentei anexe este de a facilita găsirea unei soluții convenite de comun acord în ceea ce privește măsurile netarifare care afectează negativ schimburile comerciale dintre părți, pe baza unei proceduri complete și rapide, cu asistența unui mediator.

Articolul 2

Domeniul de aplicare

Mecanismul de mediere se aplică oricărei măsuri, alta decât taxele vamale, considerată de către una din părți ca având un efect negativ asupra schimburilor comerciale dintre părți și legată de orice chestiune care ține de accesul pe piață al mărfurilor⁽¹⁾, inclusiv de capitolul doi (Tratamentul național și accesul pe piață al bunurilor) și de anexele relative la acesta.

SECȚIUNEA A

PROCEDURA ÎN CADRUL MECANISMULUI DE MEDIERE

Articolul 3

Inițierea procedurii de mediere

(1) Una dintre părți poate solicita, în orice moment, intrarea celeilalte părți într-o procedură de mediere. O astfel de cerere se adresează celeilalte părți în scris. Cererea trebuie să fie suficient de detaliată pentru a expune în mod clar preocupările părții solicitante și:

- (a) să stabilească măsura specifică în discuție;
- (b) să furnizeze o declarație privind efectele negative pretinse, pe care partea solicitată consideră că măsura le produce asupra schimburilor comerciale dintre părți; și
- (c) să explice modul în care partea solicitantă consideră că respectivele efecte asupra comerțului sunt legate de măsura în cauză.

(2) Partea destinată a unei astfel de cereri ia în considerare în mod favorabil cererea și furnizează un răspuns în scris la aceasta, în termen de 15 zile de la primirea ei.

Articolul 4

Selectarea mediatorului

(1) Ca urmare a lansării procedurii de mediere, părțile sunt invitate să ajungă la un acord asupra unui mediator în termen de maximum 15 zile de la primirea răspunsului la cerere. În cazul în care părțile nu pot conveni cu privire la mediator în termenul stabilit, oricare dintre părți poate solicita numirea mediatorului prin tragere la sorți. În termen de cinci zile de la depunerea cererii, fiecare dintre părți stabilește o listă care conține cel puțin trei persoane care nu sunt resortisanți ai părții respective, îndeplinesc condițiile de la alineatul 2 și pot acționa în

calitate de mediator. În termen de cinci zile de la depunerea listei, fiecare dintre părți selectează cel puțin un nume de pe lista celeilalte părți. Președintele Comitetului pentru comerț sau persoana delegată de acesta, selectează apoi mediatorul, prin tragere la sorți pe baza numelor selectate. Selecția prin tragere la sorți are loc în prezența reprezentanților părților și în termen de 15 zile de la depunerea cererii de numire prin tragere la sorți.

(2) Mediatorul trebuie să fie un expert în ceea ce privește obiectul măsurii în cauză⁽²⁾. Mediatorul asistă, în mod imparțial și transparent, la clarificarea de către părți a măsurii în cauză și a efectelor acesteia asupra comerțului, precum și la găsirea unei soluții convenite de comun acord.

Articolul 5

Regulamentul procedurii de mediere

(1) În etapa inițială a procedurii, în termen de 10 zile de la numirea mediatorului, partea care a lansat procedura de mediere prezintă mediatorului și celeilalte părți, în scris, o descriere detaliată a problemei, în special a operării măsurii examinate și a efectelor acesteia asupra comerțului. În termen de 20 de zile de la data expedierii documentelor în cauză, cealaltă parte poate pune la dispoziție, în scris, observațiile sale cu privire la descrierea problemei. Fiecare dintre părți poate include în descrierea sa sau în observațiile sale orice informații pe care le consideră relevante.

(2) Mediatorul poate decide care este modul cel mai adecvat de a realiza etapa inițială, în special dacă să se consulte părțile împreună sau individual, dacă să se solicite asistență din partea experților relevanți și a părților interesate sau dacă aceștia să fie consultați.

(3) După etapa inițială, mediatorul poate acorda un aviz consultativ și propune o soluție care să fie examinată de părți. Într-un astfel de aviz, mediatorul nu trebuie să aibă în vedere dacă măsura examinată este sau nu în conformitate cu prezentul acord; de asemenea, mediatorul nu trebuie să pună sub semnul întrebării legitimitatea obiectivelor politice ale măsurii. Mediatorul se poate întâlni cu părțile individual sau împreună, în scopul de a facilita găsirea unei soluții convenite de comun acord. Această etapă a procedurii se finalizează, în mod obișnuit, în termen de 60 de zile de la data numirii mediatorului.

(4) Procedura este confidențială și are loc pe teritoriul părții căreia i-a fost adresată cererea sau, de comun acord, în orice altă locație sau prin orice alt mijloc.

(5) Procedura se încheie:

- (a) prin semnarea unui acord de soluționare de către părți, la data semnării respective;
- (b) printr-un acord comun al părților, în orice etapă a procedurii, la data respectivului acord;

(c) printr-o declarație în scris a mediatorului, după consultarea părților, atestând că nu se mai justifică eforturi suplimentare de mediere; sau

⁽¹⁾ În sensul prezentei anexe, accesul pe piață al mărfurilor include accesul la piața neagrăcolă (NAMA) și normele comerciale aferente, inclusiv măsurile comerciale, barierele tehnice în calea comerțului, măsuri sanitare și fitosanitare, facilitarea comerțului, regulile de origine, salvagărdări și anexele sectoriale la capitolul doi (Tratamentul național și accesul pe piață al mărfurilor). Aceasta exclude comerțul cu produse agricole, serviciile și stabilirea, cooperarea culturală, achizițiile publice, concurența, drepturile de proprietate intelectuală, plățile și circulația capitalurilor și comerțul și dezvoltarea durabilă.

⁽²⁾ De exemplu, în cazurile referitoare la standarde și la cerințe tehnice, mediatorul ar trebui să dețină experiență semnificativă în ceea ce privește organismele internaționale de standardizare relevante.

- (d) printr-o declarație în scris a uneia dintre părți după examinarea soluțiilor convenite de comun acord în cadrul procedurii de mediere și după examinarea oricăror avize consultative și propuneri din partea mediatorului.

SECȚIUNEA B

PUNERE ÎN APLICARE

Articolul 6

Punerea în aplicare a soluției convenite de comun acord

- (1) În cazul în care părțile au convenit de comun acord asupra unei soluții, fiecare dintre părți ia orice măsuri necesare pentru a pune în aplicare soluția convenită de comun acord fără întârzieri nejustificate.

- (2) Partea care o pune în aplicare informează cealaltă parte în scris cu privire la orice acțiuni sau măsuri luate pentru a pune în aplicare soluția convenită de comun acord.

SECȚIUNEA C

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 7

Relația față de soluționarea diferendelor

- (1) Procedura din cadrul acestui mecanism de mediere nu are ca scop de a servi drept bază pentru soluționarea diferendelor în legătură cu prezentul acord sau cu alt acord. O parte nu se bazează pe sau introduce ca probe în astfel de proceduri de soluționare a diferendelor:

- (a) poziții adoptate de cealaltă parte în cursul procedurii de mediere;
- (b) faptul că cealaltă parte și-a arătat disponibilitatea de a accepta o soluție pentru măsurile netarifare supuse medierii; sau

- (c) propuneri făcute de mediator.

- (2) Mecanismul de mediere nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor părților prevăzute la capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor).

Articolul 8

Termene

Orice termene menționate în prezenta anexă pot fi prelungite prin acordul ambelor părți.

Articolul 9

Costuri

- (1) Fiecare parte suportă cheltuielile aferente participării la procedura de mediere.

- (2) Părțile împart cheltuielile aferente aspectelor organizatorice, inclusiv cheltuielile mediatorului.

Articolul 10

Revizuirea

- (1) Părțile convin de comun acord că orice aspect care nu este inclus în domeniul de aplicare al articolului 14.2 face obiectul mecanismului de mediere în cazul în care membrii OMC sunt de acord să stabilească un mecanism corespunzător ⁽¹⁾ care să se aplice unor astfel de aspecte. Lărgirea domeniului de aplicare intră în vigoare de la data aplicării acordului menționat mai sus. Aceasta se aplică, de asemenea, oricăror alte lărgiri ale domeniului de aplicare al mecanismului OMC corespunzător.

- (2) În termen de cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, părțile se consultă referitor la necesitatea modificării mecanismului de mediere pe baza experienței câștigate și a dezvoltării unui mecanism OMC corespunzător.

⁽¹⁾ Părțile înțeleg că termenul de „mecanism corespunzător” înseamnă mecanismul propus de Grupul african, Canada, Uniunea Europeană, Grupul țărilor cel mai puțin dezvoltate, Grupul țărilor în curs de dezvoltare APNA 11, Noua Zeelandă, Norvegia, Pakistan și Elveția în documentul TN/MA/W/88 din 23 iulie 2007, „Non Tariff Barriers – Proposal on Procedures for the Facilitation of Solutions to NTBs” sau orice alt mecanism similar propus în documentele care înlocuiesc documentul TN/MA/W/88 din 23 iulie 2007.

ANEXA 14-B

REGULAMENTUL DE PROCEDURĂ PRIVIND ARBITRAJUL

Articolul 1

Dispoziții generale

(1) În sensul capitolului paisprezece și al prezentei anexe:

prin „consilier” se înțelege o persoană abilitată de o parte pentru a consilia sau a asista partea respectivă în cadrul procedurii comisiei de arbitraj;

prin „arbitru” se înțelege un membru al unei comisii de arbitraj înființate în temeiul articolului 14.5;

prin „asistent” se înțelege o persoană care, în temeiul mandatului unui arbitru, desfășoară activități de documentare și acordă asistență;

prin „reprezentantul unei părți” se înțelege un angajat al unui guvern sau al unui departament al guvernului unei părți sau orice persoană numită de acestea, în conformitate cu legislația părții respective;

prin „partea reclamantă” se înțelege orice parte care solicită instituirea unei comisii de arbitraj în temeiul articolului 14.4;

prin „partea pârâtă” se înțelege partea cu privire la care se susține că încalcă dispozițiile menționate la articolul 14.2;

prin „comisia de arbitraj” se înțelege o comisie instituită în temeiul articolului 14.5; și

prin „zi” se înțelege o zi calendaristică.

(2) Părțile pârâte îi revine administrarea logistică a procedurilor de soluționare a diferendelor, în special organizarea audierilor, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel. Părțile împart cheltuielile aferente aspectelor organizatorice, inclusiv cheltuielile arbitrilor.

Articolul 2

Notificări

(1) Părțile sau comisia de arbitraj transmit toate solicitările, avizele, comunicările în scris sau orice alt document prin predarea cu confirmare de primire, scrisoare recomandată, servicii de curierat, transmisii telex sau fax, telegramă, sau orice alt mijloc de telecomunicare care să permită înregistrarea trimiterii.

(2) Fiecare parte furnizează celeilalte părți și fiecăruia dintre arbitri o copie a tuturor comunicărilor sale scrise. O copie a documentului este, de asemenea, furnizată în format electronic.

(3) Toate notificările se adresează Ministerului afacerilor externe și al comerțului din Coreea sau succesorului acestuia și, respectiv, Direcției Generale pentru Comerț din cadrul Comisiei Europene.

(4) Erorile minore de redactare din orice solicitare, aviz, memoriu sau alt document conex procedurilor comisiei de arbitraj pot fi corectate prin trimiterea unui nou document care să indice în mod clar modificările.

(5) În cazul în care ultima zi de transmitere a unui document este o sărbătoare legală în Coreea sau în Uniunea Europeană, documentul poate fi transmis în următoarea zi lucrătoare.

Articolul 3

Inițierea arbitrajului

(1) (a) În cazul în care, în conformitate cu articolul 14.5, membrii comisiei de arbitraj sunt selectați prin tragere la sorți, președintele Comitetului pentru comerț sau persoana delegată de acesta selectează arbitri în termen de cinci zile de la cererea prevăzută la articolul 14.5.3. Selecția se face în prezența unui reprezentant al fiecărei părți, cu excepția cazului în care una dintre părți nu își numește un reprezentant.

(b) În absența unui acord contrar între părți, acestea se reunesc cu comisia de arbitraj în termen de șapte zile de la instituirea acesteia, pentru a stabili aspectele pe care părțile sau comisia de arbitraj le consideră oportune, inclusiv remunerarea și cheltuielile care trebuie plătite arbitrilor în conformitate cu standardele OMC.

(2) (a) În absența unui acord contrar între părți, în termen de cinci zile de la data instituirii comisiei de arbitraj, aceasta din urmă are ca mandat:

„să examineze, în lumina dispozițiilor relevante ale prezentului acord, aspectul menționat în cererea de instituire a comisiei de arbitraj, să hotărască asupra compatibilității măsurii în cauză cu dispozițiile menționate la articolul 14.2 și să emită o hotărâre în conformitate cu articolul 14.7.”

(b) Părțile trebuie să informeze comisia de arbitraj în legătură cu mandatul convenit, în termen de două zile de la acordul lor în această privință.

Articolul 4

Comunicări inițiale

Partea reclamantă transmite cererea sa de arbitraj în termen de cel mult 20 de zile de la data instituirii comisiei de arbitraj. Partea pârâtă înaintează întâmpinarea în termen de cel mult 20 de zile de la data comunicării cererii de arbitraj.

Articolul 5

Funcționarea comisiilor de arbitraj

(1) Președintele comisiei de arbitraj prezidează toate reuniunile acestuia. O comisie de arbitraj poate delega președintelui autoritatea de a lua decizii administrative și procedurale.

(2) În absența unor dispoziții contrare ale prezentului acord, comisia de arbitraj își poate desfășura activitățile prin orice mijloace, inclusiv prin telefon, transmisii fax sau mijloace informatice.

(3) Numai arbitrii pot participa la deliberările comisiei de arbitraj, dar aceasta din urmă își poate autoriza asistenții să fie prezenți la deliberări.

(4) Elaborarea oricărei hotărâri rămâne responsabilitatea exclusivă a comisiei de arbitraj și nu poate fi delegată.

(5) Atunci când intervine o problemă procedurală care nu este vizată de dispozițiile prezentului acord, comisia de arbitraj poate adopta o procedură adecvată care să fie incompatibilă cu dispozițiile în cauză.

(6) În cazul în care comisia de arbitraj consideră că este necesar să modifice termenele aplicabile în cadrul procedurii sau să efectueze alte ajustări procedurale sau administrative, aceasta informează părțile în scris cu privire la motivele modificării sau ale ajustării și la perioada sau ajustarea necesară. Termenele prevăzute la articolul 14.7.2 nu se modifică.

Articolul 6

Înlocuire

(1) În cazul în care un arbitru nu poate participa la procedură, se retrage sau trebuie înlocuit, se selectează un înlocuitor în conformitate cu articolul 14.5.3.

(2) În cazul în care o parte consideră că un arbitru nu respectă cerințele anexei 14-C și că, din acest motiv, ar trebui înlocuit, partea respectivă notifică cealaltă parte în acest sens, în termen de 15 zile de la data aflării circumstanțelor care au dus la încălcarea substanțială a anexei 14-C de către arbitru.

(3) În cazul în care o parte consideră că un arbitru, altul decât președintele, nu respectă cerințele anexei 14-C, părțile se consultă și, în cazul în care ajung la un acord, înlocuiesc arbitrul respectiv și selectează un înlocuitor în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 14.5.3.

În cazul în care părțile nu ajung la un acord în ceea ce privește necesitatea de a înlocui un arbitru, oricare dintre părți poate solicita ca respectivul caz să fie supus președintelui comisiei de arbitraj, a cărui hotărâre este definitivă.

În cazul în care președintele consideră că un arbitru nu respectă cerințele anexei 14-C, acesta selectează un nou arbitru, prin tragere la sorți, din lista de persoane menționată la articolul 14.18.1, din care a făcut parte și arbitrul inițial. În cazul în care arbitrul inițial a fost ales de părți în conformitate cu articolul 14.5.2, înlocuitorul este selectat prin tragere la sorți din lista de persoane propuse de partea reclamantă și de partea pârâtă în temeiul articolului 14.18.1.

(4) În cazul în care o parte consideră că președintele comisiei de arbitraj nu respectă cerințele anexei 14-C, părțile se consultă și, în cazul în care ajung la un acord, înlocuiesc președintele și selectează un înlocuitor în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 14.5.3.

În cazul în care părțile nu ajung la un acord în ceea ce privește necesitatea de a înlocui președintele, oricare dintre părți poate solicita ca respectivul caz să fie supus unuia dintre membrii rămași pe lista persoanelor propuse pentru a îndeplini funcția de președinte, în conformitate cu articolul 14.18.1. Numele acestuia este tras la sorți de către președintele Comitetului pentru comerț sau de către delegatul președintelui. Hotărârea acestei persoane privind necesitatea de a înlocui președintele este definitivă.

În cazul în care persoana respectivă hotărăște că președintele inițial nu respectă cerințele anexei 14-C, aceasta selectează un nou președinte, prin tragere la sorți, din lista de persoane propuse pentru a îndeplini funcția de președinte, menționată la articolul 14.18.1.

(5) Orice selecție prin tragere la sorți prevăzută la alineatele (1), (3) și (4) se face în prezența unui reprezentant al fiecărei părți, cu excepția cazului în care una dintre părți nu își numește un reprezentant și în termen de cinci zile de la data depunerii cererii.

(6) Activitatea comisiei de arbitraj se suspendă pe durata perioadei de desfășurare a procedurilor prevăzute la alineatele (1) – (4).

Articolul 7

Audierile

(1) Președintele stabilește data și ora audierii, în consultare cu părțile și cu ceilalți membri ai comisiei de arbitraj, și adresează părților o confirmare în scris a hotărârii sale. Aceste informații sunt, de asemenea, puse la dispoziția publicului de către partea responsabilă cu administrarea logistică a procedurii, cu excepția cazului în care audierea nu este publică. Cu excepția unui dezacord dintre părți, comisia de arbitraj poate decide să nu țină audieri.

(2) În absența unui acord contrar între părți, audierea are loc la Bruxelles, în cazul în care partea reclamantă este Coreea, și la Seul, în cazul în care partea reclamantă este UE.

(3) Comisia de arbitraj poate convoca audieri suplimentare în cazul în care părțile convin astfel.

(4) Toți arbitrii trebuie să fie prezenți pe parcursul întregilor audieri.

(5) Următoarele persoane pot lua parte la audiere, indiferent dacă audierile sunt sau nu publice:

(a) reprezentanții părților;

(b) consilierii părților;

(c) membri ai personalului administrativ, interpreți, traducători și stenografi judiciari; și

(d) asistenții arbitrilor.

Numai reprezentanții și consilierii părților se pot adresa comisiei de arbitraj.

(6) Cu cel târziu cinci zile înainte de data audierii, fiecare parte trimite comisiei de arbitraj o listă cu numele persoanelor care vor pleda sau vor face prezentări în numele părților în cadrul audierii, precum și cu numele altor reprezentanți sau consilieri care vor lua parte la audiere.

(7) Audierile comisiei de arbitraj sunt deschise publicului, cu excepția cazului în care părțile decid că audierile sunt parțial sau în întregime închise publicului. Comisia de arbitraj se reunește în sesiuni închise publicului atunci când documentele depuse și argumentele uneia dintre părți conțin informații comerciale confidențiale.

(8) Comisia de arbitraj desfășoară audierea în modul următor, asigurându-se că partea reclamantă și partea reclamată beneficiază de timp egal:

pledoarii

(a) pledoaria părții reclamante; și

(b) pledoaria părții pârâte,

replică

(a) pledoaria părții reclamante; și

(b) obiecțiile părții pârâte.

(9) Comisia de arbitraj poate adresa întrebări oricăreia dintre părți, în orice moment al audierii.

(10) Comisia de arbitraj ia măsurile necesare în vederea întocmirii și transmiterii în cel mai scurt timp către părți a procesului-verbal al fiecărei audieri.

(11) În termen de 10 zile de la data audierii, fiecare parte poate înainta un memoriu suplimentar cu privire la orice aspect abordat în cadrul audierii.

Articolul 8

Întrebări scrise

(1) Comisia de arbitraj poate, în orice moment al procedurilor, să adreseze întrebări scrise uneia sau ambelor părți. Fiecare parte primește o copie a tuturor întrebărilor adresate de comisia de arbitraj.

(2) De asemenea, fiecare parte transmite celeilalte părți o copie a răspunsului său scris la întrebările comisiei de arbitraj. În termen de cinci zile de la data primirii acestei copii, fiecare parte are posibilitatea de a prezenta observații scrise la răspunsul celeilalte părți.

Articolul 9

Confidențialitate

Părțile și consilierii acestora păstrează caracterul confidențial al audierilor organizate de comisia de arbitraj, în cazul în care acestea se desfășoară în sesiuni închise publicului, în conformitate cu articolul 7.7 din prezenta anexă. Fiecare parte și consilierii săi respectă caracterul confidențial al informațiilor transmise de cealaltă parte comisiei de arbitraj, dacă partea respectivă le-a desemnat ca fiind confidențiale. Atunci când o parte transmite o versiune confidențială a memoriilor sale comisiei de arbitraj, aceasta va furniza, de asemenea, la cererea celeilalte părți, un rezumat neconfidențial al informațiilor incluse în memoriile care pot fi făcute publice, în termen de maximum 15 zile de la data cererii sau a comunicării acestor memorii, luându-se în considerare cea mai recentă. Nicio dispoziție a prezentului articol nu împiedică o parte să își facă publice propriile opinii în măsura în care, atunci când face trimiteri la informațiile depuse de cealaltă parte, nu dezvăluie nicio informație desemnată de cealaltă parte ca fiind confidențială.

Articolul 10

Contactele ex parte

(1) Comisia de arbitraj se abține de la orice reuniuni sau contacte cu oricare dintre părți în absența celeilalte părți.

(2) Niciun membru al comisiei de arbitraj nu poate discuta aspecte ale obiectului procedurilor cu o parte sau cu ambele părți în absența celorlalți arbitri.

Articolul 11

Memorii înaintate de intervenienți benevoli

(1) În absența unui acord contrar între părți, în termen de trei zile de la data instituirii comisiei de arbitraj, aceasta poate primi memorii nesolicitate din partea unor persoane fizice sau juridice interesate stabilite în una dintre părți, cu condiția ca acestea să fie elaborate în termen de 10 zile de la data instituirii comisiei de arbitraj, să fie concise, să nu depășească, în niciun caz, 15 pagini dactilografiate, inclusiv anexele, și să aibă în vedere, în mod direct, chestiunile de fapt sau juridice aflate în atenția comisiei de arbitraj.

(2) Memoriul trebuie să conțină o descriere a persoanei fizice sau juridice care îl înaintează, inclusiv naționalitatea acesteia sau locul de

rezidență, natura activităților sale și sursa de finanțare a acestora, și să specifice natura interesului pe care îl are persoana respectivă în cadrul procedurii de arbitraj.

(3) Comisia de arbitraj enumeră, în hotărârea pronunțată, toate comunicările primite care respectă dispozițiile alineatelor (1) și (2) de mai sus. Comisia de arbitraj nu este obligată să abordeze, în cadrul hotărârii sale, argumentele de fapt și de drept prezentate în cadrul acestor memorii. Orice comunicare primită de comisia de arbitraj în aplicarea prezentului articol se transmite părților pentru ca acestea să poată formula observații.

Articolul 12

Cazuri de urgență

În situațiile de urgență menționate la articolul 14.7.2, comisia de arbitraj ajustează termenele menționate în prezenta anexă, după caz.

Articolul 13

Traducere și interpretare

(1) În cadrul consultărilor menționate la articolul 14.3 și cel târziu până la reuniunea menționată la articolul 3.1 litera (b) din prezenta anexă, părțile depun eforturi pentru a ajunge la un acord în privința unei limbi comune de lucru care să fie utilizată în cadrul procedurilor înaintea comisiei de arbitraj.

(2) În cazul în care părțile nu reușesc să ajungă la un acord cu privire la o limbă de lucru comună, fiecare parte asigură prompt, suportând costurile aferente, traducerea observațiilor sale scrise în limba aleasă de cealaltă parte, iar partea pârâtă asigură interpretarea expunerilor orale în limbile alese de părți.

(3) Hotărârile comisiei de arbitraj sunt pronunțate în limba sau limbile alese de părți.

(4) Costurile necesare pentru traducerea unei hotărâri a comisiei de arbitraj sunt suportate în mod egal de către părți.

(5) Oricare dintre părți poate prezenta observații cu privire la orice versiune tradusă a unui document elaborat în conformitate cu prezentul articol.

Articolul 14

Calcularea termenelor

În cazul în care, prin aplicarea articolului 2.5 din prezenta anexă, una dintre părți primește un document la o dată diferită de data la care îl primește cealaltă parte, orice termen calculat în funcție de data primirii documentului respectiv începe de la ultima dată de primire a documentului în cauză.

Articolul 15

Alte proceduri

Prezenta anexă se aplică, de asemenea, procedurilor prevăzute la articolele 14.9.2, 14.10.2, 14.11.3 și 14.12.2. Termenele prevăzute de prezenta anexă se ajustează pentru a corespunde termenelor speciale prevăzute pentru adoptarea unei hotărâri de către comisia de arbitraj în cadrul acestor proceduri.

ANEXA 14-C

CODUL DE CONDUITĂ APLICABIL MEMBRILOR COMISIEI DE ARBITRAJ ȘI MEDIATORILOR

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentei anexe:

- (a) prin „membru” sau ‘arbitru’ se înțelege un membru al unei comisii de arbitraj înființate în temeiul articolului 14.5;
- (b) prin „mediator” se înțelege o persoană care conduce o procedură de mediere în conformitate cu anexa 14-A;
- (c) prin „candidat” se înțelege o persoană al cărei nume se află pe lista arbitrilor menționată la articolul 14.18 și care este luată în considerare pentru selectarea ca membru al comisiei de arbitraj, în temeiul articolului 14.5;
- (d) prin „asistent” se înțelege o persoană care, în temeiul mandatului unui membru, desfășoară activități de documentare și îl asistă pe membru în activitatea acestuia;
- (e) prin „procedură” se înțelege, în absența unor dispoziții contrare, o procedură condusă de o comisie de arbitraj în temeiul prezentului acord; și
- (f) prin „personal”, în legătură cu un membru, se înțelege persoanele aflate sub coordonarea și controlul membrului respectiv, altele decât asistenții.

Articolul 2

Responsabilitățile în cadrul procesului

Fiecare candidat și fiecare membru evită orice încălcare și orice aparență de încălcare a deontologiei, este independent și imparțial, evită orice conflict de interese direct sau indirect și respectă standarde înalte de conduită pentru a asigura integritatea și imparțialitatea mecanismului de soluționare a diferendelor. Foștii membri trebuie să respecte obligațiile stabilite la articolele 6 și 7 din prezenta anexă.

Articolul 3

Obligațiile de comunicare a informațiilor

- (1) Înainte de confirmarea alegerii sale în calitate de membru al comisiei de arbitraj în temeiul prezentului acord, un candidat comunică orice interes, relație sau aspect care ar putea afecta independența sau imparțialitatea acestuia sau care ar putea da naștere, în mod rezonabil, la o aparență de încălcare a deontologiei sau de favorizare a unei părți în cadrul procedurii. În acest scop, candidatul depune toate eforturile rezonabile pentru a se informa în legătură cu existența unor astfel de interese, relații și aspecte.
- (2) Un candidat sau membru al comisiei de arbitraj poate comunica asemenea aspecte privind încălcări efective sau eventuale ale prezentei anexe doar Comitetului pentru comerț, în vederea analizării acestora de către părți.
- (3) Odată selecționat, un membru continuă să depună toate eforturile rezonabile pentru a se informa în legătură cu orice interese, relații sau aspecte menționate la alineatul (1), pe care le face publice. Obligația de comunicare a informațiilor reprezintă o obligație permanentă care

impune membrilor comunicarea oricăror astfel de interese, relații sau aspecte care ar putea interveni în orice stadiu al procedurii. Membrul dezvăluie asemenea interese, relații sau aspecte prin comunicarea acestora în scris Comitetului pentru comerț, în vederea analizării acestora de către părți.

Articolul 4

Atribuțiile membrilor

- (1) O dată selectat, membrul își îndeplinește prompt și în totalitate atribuțiile, pe durata întregii proceduri, în mod onest și cu profesionalism.
- (2) În cadrul procedurii, membrul analizează doar acele aspecte care sunt necesare în vederea pronunțării unei hotărâri și nu poate delega această funcție niciunei alte persoane.
- (3) Membrul ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că asistentul și personalul său cunosc și respectă dispozițiile prevăzute la articolele 2, 3 și 7 din prezenta anexă.
- (4) Membrul nu se angajează în contacte *ex parte* cu privire la procedură.

Articolul 5

Independența și imparțialitatea membrilor

- (1) Membrul trebuie să fie independent și imparțial, să evite crearea unei aparențe de încălcare a deontologiei sau de favorizare a unei părți și să nu fie influențat de interesul personal, de presiuni externe, de considerente de ordin politic, de proteste publice, de loialitatea față de o parte sau de teama de a face obiectul criticilor.
- (2) Membrul nu poate, în mod direct sau indirect, să își asume o obligație sau să accepte beneficii care ar afecta sau ar putea să afecteze îndeplinirea în mod corespunzător a atribuțiilor sale.
- (3) Membrul nu poate folosi poziția pe care o deține în cadrul comisiei de arbitraj în scopul promovării unor interese personale sau private și evită acțiunile care pot crea impresia că unele persoane se află într-o poziție privilegiată și îl pot influența.
- (4) Membrul nu permite ca judecata sau comportamentul său să fie influențate de raporturile sau responsabilitățile financiare, de afaceri, profesionale, familiale sau sociale.
- (5) Membrul trebuie să evite inițierea oricărei relații sau dobândirea oricărui interes financiar susceptibil de a-i afecta imparțialitatea sau care ar putea crea, în mod rezonabil, o aparență de favorizare a unei părți sau de încălcare a deontologiei.

Articolul 6

Obligațiile foștilor membri

Toți foștii membri trebuie să evite orice acțiuni care ar putea crea aparența de favorizare a uneia dintre părți în îndeplinirea atribuțiilor lor sau că ar fi obținut beneficii în urma deciziei sau hotărârii comisiei de arbitraj.

*Articolul 7***Confidențialitate**

(1) Niciun membru sau fost membru nu poate, în niciun moment, să comunice sau să utilizeze informații cu caracter confidențial referitoare la o procedură sau de care a luat cunoștință în cadrul procedurii, decât pentru scopurile procedurii respective, și nu poate, în nici un caz, să comunice sau să utilizeze asemenea informații pentru a dobândi avantaje personale, pentru a favoriza alte persoane sau pentru a afecta intereselor altora.

(2) Membrul nu comunică o hotărâre a comisiei de arbitraj înainte de publicarea acesteia în conformitate cu prezentul acord.

(3) Un membru sau un fost membru nu divulgă în niciun moment deliberările unei comisii de arbitraj sau opinia unui membru.

*Articolul 8***Mediatorii**

Regulile aplicabile membrilor și foștilor membri, descrise în prezenta anexă, se aplică, *mutatis mutandis*, mediatorilor.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1343

ANEXA 15

lăsată în alb în mod intenționat

PROTOCOL**privind definirea noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă**

CUPRINS

SECȚIUNEA A

REGULI DE ORIGINE

TITLUL I DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1 Definiții

TITLUL II DEFINIREA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE”

Articolul 2 Produse originare

Articolul 3 Cumul de origine

Articolul 4 Produse obținute în întregime

Articolul 5 Produse prelucrate sau transformate suficient

Articolul 6 Operațiuni de prelucrare sau transformare insuficiente

Articolul 7 Unitatea care trebuie luată în considerare

Articolul 8 Accesorii, piese de schimb și utilaje

Articolul 9 Seturi de mărfuri

Articolul 10 Elementele neutre

Articolul 11 Separarea contabilă a materialelor

TITLUL III CERINȚE TERITORIALE

Articolul 12 Principiul teritorialității

Articolul 13 Transport direct

SECȚIUNEA B

PROCEDURI REFERITOARE LA ORIGINE

TITLUL IV DRAWBACK SAU SCUTIREA DE TAXE VAMALE

Articolul 14 Drawback sau scutire de la plata taxelor vamale

TITLUL V DOVADA DE ORIGINE

Articolul 15 Cerințe generale

Articolul 16 Condiții pentru întocmirea unei declarații de origine

Articolul 17 Exportator autorizat

Articolul 18 Valabilitatea dovezii de origine

Articolul 19 Cereri de tratament tarifar preferențial și prezentarea dovezii de origine

Articolul 20 Importul eşalonat

Articolul 21 Scutiri de la obligația prezentării dovezii de origine

Articolul 22 Documente justificative

Articolul 23 Păstrarea dovezii de origine și a documentelor justificative

Articolul 24 Neconcordanțe și erori formale

Articolul 25 Sume exprimate în euro

TITLUL VI METODE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Articolul 26 Schimbul de adrese

Articolul 27 Controlul dovezii de origine

Articolul 28 Soluționarea diferendelor

Articolul 29 Sancțiuni

Articolul 30 Zone libere

SECȚIUNEA C

CEUTA ȘI MELILLA

TITLUL VII CEUTA ȘI MELILLA

Articolul 31 Aplicarea protocolului

Articolul 32 Condiții speciale

SECȚIUNEA D

DISPOZIȚII FINALE

TITLUL VIII DISPOZIȚII FINALE

Articolul 33 Modificări ale protocolului

Articolul 34 Dispoziții tranzitorii privind mărfurile aflate în tranzit sau în antrepozit

LISTA ANEXELOR

Anexa I: Note introductive la lista din anexa II

Anexa II: Lista prelucrărilor sau a transformărilor care trebuie efectuate asupra materialelor neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată dobândi caracterul de produs originar

Anexa II(a): Act adițional la lista prelucrărilor sau a transformărilor care trebuie efectuate asupra materialelor neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată dobândi caracterul de produs originar

Anexa III: Textul declarației de origine

Anexa IV: Comitetul privind zonele de perfecționare pasivă din peninsula Coreeană

DECLARAȚII COMUNE

Declarație comună privind Principatul Andora

Declarația comună privind Republica San Marino

Declarația comună privind revizuirea regulilor de origine incluse în prezentul Protocol

Declarația comună privind notele explicative

SECȚIUNEA A

REGULI DE ORIGINE

TITLUL I

Dispoziții generale

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentului protocol:

- (a) prin „fabricare” se înțelege orice formă de prelucrare sau transformare, inclusiv creșterea plantelor, pescuitul, creșterea animalelor, vânatul, asamblarea sau operațiunile specifice;
- (b) prin „material” se înțelege orice ingredient, materie primă, componentă sau piesă etc. utilizate la fabricarea unui produs;
- (c) prin „produs” se înțelege produsul obținut, chiar în cazul în care este destinat utilizării ulterioare ca material în cursul unei alte operațiuni de fabricare;
- (d) prin „mărfuri” se înțelege materiale, produse sau articole;
- (e) prin „valoarea în vamă” se înțelege valoarea stabilită în conformitate cu acordul privind valoarea în vamă;
- (f) prin „preț franco fabrică” se înțelege prețul plătit sau de plată pentru produs la ieșirea din fabrică fabricantului dintr-una dintre părți în a cărei întreprindere s-a efectuat ultima prelucrare sau transformare, cu condiția ca prețul să includă valoarea tuturor materialelor utilizate, cu excepția oricăror taxe interne care sunt sau ar trebui restituite atunci când produsul obținut este exportat;
- (g) prin „valoarea materialelor neoriginare” se înțelege valoarea în vamă în momentul importului a materialelor neoriginare utilizate sau, dacă aceasta nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, primul preț verificabil plătit pentru aceste materiale în UE sau în Coreea;
- (h) prin „valoarea materialelor originare” se înțelege valoarea acestor materiale astfel cum este definită la litera (g) aplicată *mutatis mutandis*;
- (i) prin „capitole”, „poziții” și „subpoziții” se înțelege capitolele (coduri din două cifre) pozițiile (coduri din patru cifre) și subpozițiile (coduri din șase cifre) folosite în nomenclatură care reprezintă Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, denumit în prezentul protocol „Sistem armonizat” sau „SA”;
- (j) prin „încadrat” se înțelege încadrarea unui produs sau material într-un anumit capitol, poziție și subpoziție;
- (k) prin „transport” se înțelege produsele trimise simultan de același exportator către același destinatar sau transportate pe baza unui document de transport unic de la exportator la destinatar sau, în lipsa unui astfel de document, cu o factură unică;

- (l) prin „SA” se înțelege Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor aplicabil, inclusiv normele sale generale și notele juridice; și

- (m) „teritorii” include apele teritoriale.

TITLUL II

Definirea noțiunii de „produse originare”

Articolul 2

Produse originare

În sensul aplicării unui tratament tarifar preferențial, sunt considerate produse originare dintr-o parte:

- (a) produsele obținute în întregime în una dintre părți, în sensul articolului 4;
- (b) produsele obținute în una dintre părți, conținând materiale care nu au fost obținute în întregime acolo, cu condiția ca aceste materiale să fi fost supuse în partea respectivă la suficiente prelucrări și transformări în sensul articolului 5; sau
- (c) produse obținute în una dintre părți exclusiv din materiale care sunt calificate ca originare în temeiul prezentului protocol.

Articolul 3

Cumul de origine

Fără a aduce atingere articolului 2, produsele se consideră ca fiind originare din una dintre părți în cazul în care produsele în cauză sunt obținute acolo, conținând materiale originare din cealaltă parte, cu condiția ca prelucrarea sau transformarea realizate să treacă dincolo de operațiunile menționate la articolul 6. Nu este necesar ca materialele în cauză să fi făcut obiectul unei prelucrări sau transformări suficiente.

Articolul 4

Produse obținute în întregime

- (1) În sensul articolului 2 litera (a), următoarele produse vor fi considerate ca fiind obținute în întregime în una dintre părți:
 - (a) produsele minerale extrase din solul sau de pe fundul mării unei părți;
 - (b) produsele din regnul vegetal care sunt crescute și recoltate pe teritoriul acestora;
 - (c) animalele vii născute și crescute pe teritoriul acestora;
 - (d) produsele care provin de la animalele vii crescute pe teritoriul acestora;
 - (e) (i) produse obținute prin vânat, capturare pe teritoriul terestru sau pescuit, efectuat pe apele teritoriale sau pe teritoriul maritim al unei părți;
 - (ii) produsele de acvacultură, pentru cazurile în care peștii, crustaceele și moluștele se nasc și cresc pe teritoriul lor;

- (f) produse de pescuit maritim și alte produse obținute din mare în afara apelor teritoriale ale unei părți pe navele acesteia;
 - (g) produsele fabricate la bordul navelor-fabrică ale unei părți, exclusiv din produsele prevăzute la litera (f);
 - (h) produsele extrase din solul sau subsolul marin situat în afara apelor teritoriale ale unei părți, cu condiția ca o parte să exercite drepturi exclusive de exploatare a solului sau subsolului în cauză;
 - (i) articole uzate colectate în țara respectivă și care pot fi utilizate numai pentru recuperarea materiilor prime sau pentru a fi utilizate ca deșeuri;
 - (j) deșeurile provenite din operațiunile de fabricare sau transformare care se efectuează pe teritoriul lor; sau
 - (k) produse fabricate într-o parte exclusiv din produsele menționate în prezentul alineat.
- (2) Termenii „navele țării respective” și „navele fabrică ale țării respective”, utilizați la alineatul (1) literele (f) și (g), se aplică numai navelor și navelor-fabrică:
- (a) care sunt înmatriculate într-un stat membru al Uniunii Europene sau în Coreea;
 - (b) care arborează pavilionul unui stat membru al Uniunii Europene sau al Coreei; și
 - (c) care îndeplinesc una dintre următoarele condiții:
 - (i) cel puțin 50 % dintre acestea sunt în proprietatea resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene sau a Coreei; sau
 - (ii) sunt în proprietatea unor societăți
 - A. care au sediul social și sediul principal într-un stat membru al Uniunii Europene sau în Coreea; și
 - B. care sunt în procent de cel puțin 50 % în proprietatea unui stat membru al Uniunii Europene sau a Coreei, a entităților publice ale unui stat membru al Uniunii Europene sau ale Coreei, sau a resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene sau ai Coreei.

Articolul 5

Produse prelucrate sau transformate suficient

- (1) În sensul articolului 2 litera (b), produsele care nu sunt obținute în întregime sunt considerate ca fiind prelucrate sau transformate suficient atunci când condițiile indicate în lista din anexa II sau anexa II litera (a) sunt îndeplinite. Condițiile respective indică, pentru toate produsele reglementate de prezentul acord, prelucrarea sau transformarea care trebuie să fie efectuată asupra materialelor neoriginare utilizate la fabricarea acestor produse și se aplică exclusiv acestor materiale. Prin urmare:
- (a) materialele neoriginare sunt supuse unor prelucrări sau transformări suficiente, care au ca rezultat un produs originar, iar în cazul în care produsul în cauză este

utilizat în fabricarea ulterioară a unui alt produs, nu se ține seama de materialele origine conținute de acesta; și

- (b) materialele neoriginare și originare sunt supuse unor transformări, care au ca rezultat un produs neoriginar, iar în cazul în care produsul în cauză este utilizat în fabricarea ulterioară a unui alt produs, se ține seama de materialele neoriginare conținute de acesta.
- (2) Fără a aduce atingere alineatului (1), materialele neoriginare care, conform condițiilor prevăzute în lista din anexa II, nu ar trebui să fie utilizate în fabricarea unui produs, pot fi totuși utilizate cu condiția ca:
- (a) valoarea lor totală să nu depășească 10 % din prețul franco fabrică al produsului; și
 - (b) aplicarea prezentului alineat să nu ducă la depășirea procentului sau procentelor prevăzute în lista din anexa II privind valoarea maximă a materialelor neoriginare.
- (3) Alineatul (2) nu se aplică produselor care se încadrează la capitolele 50-63 din Sistemul armonizat.
- (4) Alineatele (1)-(3) se aplică sub rezerva dispozițiilor articolului 6.

Articolul 6

Operațiuni de prelucrare sau transformare insuficiente

- (1) Fără a aduce atingere alineatului (2), următoarele operațiuni sunt considerate prelucrări sau transformări insuficiente pentru a conferi caracterul de produse originare, indiferent dacă dispozițiile articolului 5 sunt sau nu îndeplinite:
- (a) operațiuni pentru asigurarea păstrării în stare bună a produselor în timpul transportului și al depozitării;
 - (b) schimbări ale ambalajului, segmentarea și asamblarea pachetelor;
 - (c) spălarea, curățarea; îndepărtarea prafului, a oxidului, a uleiului, a vopselei sau a altor straturi acoperitoare;
 - (d) călcarea sau presarea textilelor;
 - (e) operațiunile simple de vopsire și lustruire;
 - (f) decorticarea, albirea parțială sau totală, lustruirea și glazurarea cerealelor și a orezului;
 - (g) operațiunile de colorare sau aromatizare a zahărului sau de formare a bucăților de zahăr; măcinarea totală sau parțială a zahărului cristalizat;
 - (h) decorticarea, înlăturarea sâmburilor sau curățarea fructelor și legumelor;
 - (i) ascuțirea, măcinarea simplă sau tăierea simplă;
 - (j) cernerea, trierea, sortarea, clasificarea, aranjarea pe clase sau potrivirea (inclusiv alcătuirea de seturi de articole);
 - (k) simpla îmbuteliere în sticle, doze, flacoane, ambalarea în saci, cutii sau lăzi, fixarea pe planșete sau panouri și orice alte operațiuni simple de ambalare;

- (l) aplicarea sau imprimarea pe produse sau pe ambalajele lor a mărcilor, a etichetelor, a emblemelor și a altor semne distinctive similare;
- (m) simpla amestecare a produselor, chiar din categorii diferite; amestecul zahărului cu orice material;
- (n) simpla asamblare a părților de articole în vederea constituirii unui articol complet sau demontarea produsului în părți;
- (o) încercări sau calibrări;
- (p) cumulul a două sau mai multe operațiuni prevăzute la literele (a)-(o); fie
- (q) sacrificarea animalelor.

(2) Pentru a stabili dacă transformarea sau prelucrarea efectuată asupra unui produs este insuficientă în sensul alineatului (1), toate operațiunile efectuate în una dintre părți asupra unui produs dat sunt luate în considerare împreună.

Articolul 7

Unitatea care trebuie luată în considerare

- (1) Unitatea de luat în considerare pentru aplicarea dispozițiilor prezentului protocol este produsul reținut ca unitate de bază pentru determinarea încadrării bazate pe nomenclatura Sistemului armonizat.
- (a) în cazul în care un produs compus dintr-un grup sau un ansamblu de articole este încadrat în conformitate cu Sistemul armonizat la o singură poziție, ansamblul constituie unitatea de luat în considerare; și
- (b) în cazul în care un lot este compus dintr-un anumit număr de produse identice încadrate la aceeași poziție din Sistemul armonizat, fiecare produs trebuie să fie luat în considerare în mod individual la aplicarea dispozițiilor din prezentul protocol.
- (2) Atunci când, prin aplicarea regulii generale 5 din Sistemul armonizat, ambalajele sunt luate în considerare împreună cu produsul pe care îl conțin în vederea efectuării încadrării, acestea trebuie să fie considerate ca formând un tot cu produsul în sensul determinării originii și se consideră ca originare în cazul în care produsul este originar.

Articolul 8

Accesorii, piese de schimb și utilaje

Accesoriile, piesele de schimb și utilajele livrate cu un produs, care fac parte din echiparea normală și sunt incluse în prețul acestuia sau nu sunt facturate separat, sunt considerate ca formând un tot unitar cu produsul în cauză.

Articolul 9

Seturi de mărfuri

Seturile, astfel cum sunt definite în regula generală 3 din Sistemul armonizat, sunt considerate ca fiind originare atunci când toate produsele care intră în compunerea acestora sunt originare, iar atât setul, cât și produsele respectă toate condițiile aplicabile prevăzute în prezentul protocol. Cu toate acestea, un set alcătuit din articole originare și neoriginare este considerat

ca fiind originar în întregime, cu condiția ca valoarea articolelor neoriginare să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului.

Articolul 10

Elementele neutre

Pentru a stabili dacă un produs este originar, nu este necesar să se stabilească originea mărfurilor care ar putea fi utilizate la fabricarea lui, însă care nu compun produsul și care nu sunt destinate să facă parte din compoziția finală a acestuia.

Articolul 11

Separarea contabilă a materialelor

(1) În cazul în care, la fabricarea unui produs, se utilizează materiale originare și neoriginare care sunt identice și interșanjabile, materialele în cauză se separă fizic pe timpul depozitării, în funcție de originea lor.

(2) Atunci când apar dificultăți materiale sau legate de costuri considerabile cu privire la menținerea unor stocuri separate de materiale originare și neoriginare care sunt identice și interșanjabile utilizate la fabricarea unui produs, producătorul poate utiliza așa-numita metodă a „separării contabile” pentru gestionarea acestor stocuri.

(3) Această metodă se înregistrează și se aplică în conformitate cu principiile contabile general acceptate aplicabile în țara în care a fost fabricat produsul.

(4) Această metodă trebuie să poată garanta că, pentru o anumită perioadă de referință, numărul de produse cărora li se conferă caracterul originar nu este mai mare decât ar fi în cazul în care materialele ar fi separate fizic.

(5) O parte poate solicita ca aplicarea metodei de gestionare a stocurilor prevăzută la prezentul articol să fie supusă unei autorizări prealabile de către autoritățile vamale. În acest caz, autoritățile vamale pot acorda o astfel de autorizație pe baza oricăror condiții considerate adecvate și monitorizează utilizarea autorizației și o pot retrage în orice moment, ori de câte ori beneficiarul o utilizează în mod necorespunzător, în orice fel, sau în cazul în care nu îndeplinește oricare din celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

TITLUL III

Cerințe teritoriale

Articolul 12

Principiul teritorialității

(1) Cu excepția dispozițiilor articolului 3 și ale alineatului (3) din prezentul articol, condițiile stabilite la titlul II privind dobândirea statutului de originar trebuie să fie îndeplinite în orice moment și fără întrerupere în una dintre părți.

(2) Cu excepția dispozițiilor articolului 3, în cazul în care mărfurile originare exportate din una dintre părți în altă țară care nu este parte la prezentul acord sunt returnate, ele trebuie să fie considerate ca fiind neoriginare, cu excepția cazului în care se poate demonstra autorităților vamale:

- (a) că mărfurile returnate sunt aceleași cu cele exportate; și

(b) ele nu au făcut obiectul niciunei operațiuni în afara celor necesare pentru conservarea lor în stare bună în timp ce s-au aflat pe teritoriul părții terțe sau în timpul exportării lor.

(3) Fără a aduce atingere alineatelor (1) și (2) din prezentul articol, părțile convin că anumite mărfuri sunt considerate ca fiind originare, deși prelucrarea sau transformarea suferite de acestea au avut loc în afara Coreei, pe baza unor materiale exportate din Coreea și au fost ulterior reimportate în Coreea, cu condiția ca prelucrarea sau transformarea să fie realizate în zonele desemnate de părți, în conformitate cu anexa IV.

Articolul 13

Transport direct

(1) Tratamentul preferențial prevăzut de prezentul acord se aplică numai produselor care îndeplinesc condițiile prezentului protocol și sunt transportate direct între părți. Cu toate acestea, transportul produselor care reprezintă un singur transport poate fi efectuat prin alte teritorii, dacă este cazul, cu transbordarea sau antrepozitia temporară în aceste teritorii, atât timp cât produsele nu sunt puse în liberă circulație în țara de tranzit sau de antrepozitare și cât nu suferă alte operațiuni decât descărcarea sau încărcarea sau orice altă operațiune destinată să asigure conservarea lor în aceeași stare.

(2) Dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la alineatul (1) se transmite autorității vamale în conformitate cu procedurile aplicabile în partea importatoare prezentând:

- (a) dovada împrejurărilor legate de transbordarea sau depozitarea produselor originare în țări terțe;
- (b) un document de transport unic pe baza căruia se efectuează transportul din partea exportatoare prin țara de tranzit; sau
- (c) un certificat eliberat de către autoritățile vamale ale țării de tranzit care să conțină:
 - (i) o descriere exactă a produselor;
 - (ii) data descărcării și a reîncărcării produselor și, dacă este cazul, numele navelor sau al altor mijloace de transport utilizate; și
 - (iii) certificarea condițiilor în care mărfurile au rămas în țara de tranzit.

SECȚIUNEA B

PROCEDURI REFERITOARE LA ORIGINE

TITLUL IV

Drawback sau scutirea de taxe vamale

Articolul 14

Drawback sau scutire de la plata taxelor vamale

(1) După cinci ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, la cererea oricăreia dintre părți, părțile își revizuiesc împreună sistemele de drawback al taxelor și de perfecționare

activă. La un an după intrarea în vigoare și, ulterior, anual, părțile schimbă informațiile disponibile în mod reciproc, referitor la funcționarea sistemelor de drawback al taxelor și de perfecționare activă, precum și statistici detaliate, după cum urmează:

1.1 Statisticile referitoare la import la nivel de 8/10 cifre pe țară, începând din anul de după intrarea în vigoare a prezentului acord, se pun la dispoziție în ceea ce privește importurile de materiale în cadrele în SA 2007 la pozițiile 8407, 8408, 8522, 8527, 8529, 8706, 8707 și 8708, precum și statisticile referitoare la export pentru pozițiile 8703, 8519, 8521 și 8525-8528. La cerere, aceste statistici se pun la dispoziție referitor la alte materiale sau produse. Se fac schimburi regulate de informații privind măsurile luate pentru implementarea restricțiilor referitoare la sistemele de drawback al taxelor și de perfecționare activă introduse pe baza alineatului (3) din prezentul articol.

(2) În orice moment de la deschiderea reexaminării menționate mai sus, o parte poate solicita consultări cu cealaltă parte cu scopul de a discuta posibile restricții privind sistemele de drawback al taxelor și de perfecționare activă pentru un anumit produs, în cazul în care există dovezi referitoare la o schimbare a modurilor de aprovizionare de la intrarea în vigoare a prezentului acord, care ar putea avea un impact negativ asupra concurenței pentru producătorii interni de produse similare sau în concurență directă din partea solicitantă.

2.1 Condițiile menționate mai sus s-ar stabili pe baza dovezilor furnizate de partea care solicită consultarea, care să susțină faptul că:

(a) rata de creștere în una dintre părți a importurilor de materiale, care sunt supuse unor taxe și care sunt încorporate într-un anumit produs pentru care nu este în vigoare niciun acord de comerț liber, este semnificativ mai mare decât rata creșterii exporturilor către cealaltă parte pentru produsul care încorporează aceste materiale, cu excepția cazului în care partea căreia îi este adresată cererea de consultare stabilește, *inter alia*, că o astfel de creștere a importurilor de materiale este:

(i) datorată, în principal, unei creșteri a consumului intern al produsului care încorporează aceste materiale în partea în cauză;

(ii) datorată, în principal, utilizării materialelor importate într-un produs diferit de cel care face obiectul alineatului (2);

(iii) datorată unei creșteri a exporturilor către țări altele decât cealaltă parte de produs care încorporează aceste materiale; sau

(iv) limitată la importuri de componente de înaltă tehnologie/valoare, care nu scad prețul produsului de export al părții în cauză; și

(b) importurile dintr-o parte către cealaltă parte de produs care încorporează astfel de materiale au crescut semnificativ în termeni absoluți sau relativi, prin raportare la producția internă. De asemenea, trebuie să se țină seama de dovezile pertinente în ceea ce privește efectul asupra condițiilor de concurență pentru producătorii de produse similare sau în concurență directă din cealaltă parte ⁽¹⁾.

(3) În cazul unui dezacord referitor la îndeplinirea condițiilor de la alineatul (2), acest aspect se soluționează prin intermediul unui arbitraj obligatoriu efectuat de o comisie constituită în conformitate cu articolul 14.5 (Constituirea comisiei de arbitraj) din capitolul paisprezece (Soluționarea diferendelor) ca fiind un caz de urgență ⁽²⁾. În cazul în care comisia decide că sunt îndeplinite condițiile de la alineatul (2), cu excepția cazului în care se convine în alt fel, în mod normal în termen de 90 de zile și în nu mai mult de 150 de zile de la data hotărârii, părțile restricționează la cinci la sută rata maximă a taxelor vamale asupra materialelor neoriginare pentru produsul în cauză care pot fi rambursate.

TITLUL V

Dovada de origine

Articolul 15

Cerințe generale

(1) Produsele originare din UE, la importul în Coreea, și produsele originare din Coreea, la importul în UE, beneficiază de tratamentul tarifar preferențial prevăzut în prezentul acord pe baza unei declarații, denumite în continuare „declarație de origine”, întocmite de către exportator pe o factură, un bon de livrare sau pe orice alt document comercial care descrie produsele respective într-o măsură suficient de detaliată pentru a permite identificarea acestora. Modelul textelor declarațiilor de origine figurează în anexa III.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), produsele originare în sensul prezentului protocol beneficiază, în cazurile indicate la articolul 21, de tratamentul tarifar preferențial prevăzut în prezentul acord, fără a fi necesară prezentarea vreunui dintre documentele menționate la alineatul (1).

Articolul 16

Condiții pentru întocmirea unei declarații de origine

(1) Declarația de origine prevăzută la articolul 15.1 din prezentul protocol poate fi întocmită:

(a) de un exportator aprobat, în sensul articolului 17 sau

⁽¹⁾ Anul de bază în scopul evaluării datelor statistice prevăzute la prezentul articol va fi media ultimilor trei ani imediat anteriori intrării în vigoare a prezentului acord, fiecare an fiind anul fiscal începând din ianuarie și până în decembrie. Dovezile s-ar putea baza pe un total al tuturor materialelor utilizate ca materiale neoriginare pentru produsul în cauză sau un sub-set al acestor materiale. În acest din urmă caz, restricțiile referitoare la sistemele de drawback al taxelor și de perfecționare activă se aplică numai sub-setului.

⁽²⁾ Pentru o mai mare claritate, în afară de consultările prevăzute la alineatul (2), pentru care termenele limită sunt aceleași cu cele de la articolul 14.3.4, nu se impun consultări suplimentare înainte ca una dintre părți să poată solicita constituirea unei astfel de comisii. Termenele limită pentru pronunțarea de către comisie a hotărârii sale sunt prevăzute la articolul 14.7.2.

(b) de către orice exportator pentru orice transport constituit din unul sau mai multe pachete care conțin produse originare a căror valoare totală nu depășește 6 000 EUR.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (3), o declarație de origine se poate întocmi în cazul în care produsele în cauză pot fi considerate ca fiind produse originare din UE sau din Coreea și îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(3) Exportatorul care întocmește o declarație de origine trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale din partea exportatoare, toate documentele corespunzătoare care fac dovada caracterului originar al produselor respective, inclusiv declarații ale furnizorilor sau producătorilor în conformitate cu legislația internă, precum și a îndeplinirii celorlalte cerințe prevăzute de prezentul protocol.

(4) Exportatorul întocmește declarația de origine prin dactilografierea, stampilarea sau imprimarea pe factură, pe bonul de livrare sau pe orice alt document comercial a declarației al cărei text figurează în anexa III, utilizând una dintre versiunile lingvistice din această anexă, în conformitate cu legislația părții exportatoare. În cazul în care declarația este completată de mână, aceasta trebuie scrisă cu cerneală și cu majuscule.

(5) Declarațiile de origine trebuie să fie semnate de mână, în original, de către exportator. Cu toate acestea, un exportator autorizat în sensul articolului 17 nu este obligat să semneze aceste declarații, cu condiția să prezinte autorităților vamale din partea exportatoare un angajament scris prin care își asumă responsabilitatea integrală pentru orice declarație de origine care îl identifică în calitate de semnatar al acesteia.

(6) O declarație de origine poate fi întocmită de către exportator atunci când produsele care fac obiectul acesteia sunt exportate, sau după export, cu condiția ca prezentarea acesteia în partea importatoare să aibă loc în termen de cel mult de doi ani sau în termenul specificat în legislația părții importatoare, termen calculat de la importul produselor la care se referă.

Articolul 17

Exportator autorizat

(1) Autoritățile vamale din partea exportatoare pot autoriza orice exportator, (denumit în continuare „exportator autorizat”), care exportă în mod frecvent produse reglementate de prezentul acord, să întocmească declarații de origine, indiferent de valoarea produselor în cauză, în conformitate cu condițiile adecvate din legile și reglementările aplicabile în partea exportatoare. Exportatorul care solicită o astfel de autorizație trebuie să ofere autorităților vamale toate garanțiile necesare pentru verificarea caracterului originar al produselor și îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(2) Autoritățile vamale pot supune acordarea statutului de exportator autorizat oricăror condiții pe care le consideră adecvate.

(3) Autoritățile vamale acordă exportatorului autorizat un număr de autorizație vamală, care trebuie să fie prevăzut pe declarația de origine.

(4) Autoritățile vamale controlează utilizarea autorizației de către exportatorul autorizat.

(5) Autoritățile vamale pot retrage autorizația în orice moment. Acestea trebuie să procedeze în acest mod atunci când exportatorul autorizat nu mai oferă garanțiile menționate la alineatul (1), nu mai îndeplinește condițiile menționate la alineatul (2) sau folosește într-un mod incorect autorizația.

Articolul 18

Valabilitatea dovezii de origine

(1) Dovada de origine este valabilă 12 luni de la data emiterii sale în partea exportatoare iar tratamentul tarifar preferențial se solicită în acest interval de timp autorităților vamale ale părții importatoare.

(2) Dovezile de origine care sunt prezentate autorităților vamale ale părții importatoare după expirarea termenului de prezentare prevăzut la alineatul (1) pot fi acceptate în scopul aplicării tratamentului tarifar preferențial în conformitate cu legile și reglementările aplicabile în partea importatoare, atunci când nerespectarea termenului se datorează unor împrejurări excepționale.

(3) În afara cazurilor de prezentare tardivă menționate la alineatul (2), autoritățile vamale din partea importatoare pot accepta dovezile de origine, în conformitate cu procedurile părților, atunci când produsele le-au fost prezentate înainte de expirarea termenului respectiv.

Articolul 19

Cereri de tratament tarifar preferențial și prezentarea dovezii de origine

În vederea solicitării tratamentului tarifar preferențial, se depun dovezi de origine la autoritățile vamale ale părții importatoare, în cazul în care acestea se impun prin legile și reglementările din partea importatoare. Aceste autorități pot solicita traducerea unei dovezii de origine. Autoritățile respective pot solicita, de asemenea, ca declarația de import să fie însoțită de o declarație prin care importatorul să ateste că produsele îndeplinesc condițiile necesare pentru aplicarea prezentului acord.

Articolul 20

Importul eşalonat

Atunci când, la cererea importatorului și în condițiile stabilite de către autoritățile vamale din partea importatoare, produsele demontate sau nemontate în sensul regulii generale nr. 2 litera (a) din SA din secțiunile XVI și XVII sau de la pozițiile 7308 și 9406 din SA sunt importate eşalonat, autorităților vamale li se prezintă o singură dovadă de origine a acestor produse în momentul importului primei tranșe.

Articolul 21

Scutiri de la obligația prezentării dovezii de origine

(1) Sunt admise ca produse originare, fără a fi necesară prezentarea unei dovezii de origine, produsele expediate sub formă de colete mici de persoane fizice către persoane fizice sau care sunt transportate în bagajele personale ale călătorilor, cu condiția ca importul acestor produse să nu aibă caracter comercial și produsele să fi fost declarate ca fiind în conformitate cu cerințele prevăzute de prezentul protocol, fără să existe vreo îndoială cu privire la veridicitatea unei astfel de declarații. În cazul produselor expediate prin poștă, această declarație poate fi făcută prin completarea declarației vamale poștale sau pe o foaie de hârtie anexată la documentul respectiv.

(2) Sunt considerate ca lipsite de orice caracter comercial importurile cu caracter ocazional și care constau doar în produsele rezervate uzului personal sau familial al destinatarilor sau al călătorilor, în măsura în care acestea nu denotă, prin natura și cantitatea lor, nicio intenție comercială.

(3) În plus, valoarea totală a acestor produse nu poate depăși:

(a) la importul în UE, 500 EUR în cazul pachetelor mici sau 1 200 EUR în cazul produselor care fac parte din bagajul personal al unui călător;

(b) la importul în Coreea, 1 000 USD atât în cazul pachetelor mici, cât și în cazul produselor care fac parte din bagajul personal al unui călător.

(4) În sensul alineatului (3), în cazurile în care produsele sunt facturate într-o monedă diferită de EUR sau USD, sumele exprimate în monedele naționale ale părților echivalente cu sumele exprimate în EUR sau USD se stabilesc în conformitate cu rata de schimb actuală aplicabilă în partea importatoare.

Articolul 22

Documente justificative

Documentele prevăzute la articolul 16.3 menite să ateste faptul că produsele pentru care s-a eliberat un certificat de origine pot fi considerate produse originare din UE sau din Coreea și că îndeplinesc celelalte condiții din prezentul protocol, pot fi prezentate, printre altele, sub următoarele forme:

(a) dovada directă a operațiunilor efectuate de către exportator, furnizor sau producător pentru a obține mărfurile respective, care se regăsește, de exemplu, în situația sa contabilă sau în contabilitatea sa internă;

(b) documente care dovedesc statutul de originar al materialelor utilizate, eliberate sau întocmite în partea unde aceste documente sunt utilizate în conformitate cu dreptul intern;

(c) documente care dovedesc prelucrarea sau transformarea materialelor în una dintre părți, întocmite sau eliberate în partea unde aceste documente sunt utilizate în conformitate cu dreptul intern;

- (d) dovezi de origine care dovedesc caracterul original al materialelor utilizate, eliberate sau întocmite într-una dintre părți, în conformitate cu prezentul protocol; și
- (e) dovezi corespunzătoare cu privire la operațiunile de prelucrare sau transformare efectuate în afara teritoriului părților prin aplicarea articolului 12, care să ateste îndeplinirea condițiilor prevăzute la articolul menționat anterior.

Articolul 23

Păstrarea dovezii de origine și a documentelor justificative

- (1) Exportatorul care întocmește o declarație de origine trebuie să păstreze cinci ani copia respectivei declarații de origine, precum și documentele la care se face referire la articolul 16.3.
- (2) Importatorul păstrează toate evidențele contabile privind importul, în conformitate cu legile și reglementările aplicabile din partea importatoare.
- (3) Autoritățile vamale din partea importatoare păstrează timp de cinci ani declarațiile de origine care le-au fost prezentate.
- (4) Evidențele păstrate în conformitate cu alineatele (1)-(3) pot include înregistrări electronice.

Articolul 24

Neconcordanțe și erori formale

- (1) Constatarea unor mici neconcordanțe între mențiunile care apar pe o dovadă de origine și cele care apar în documentele prezentate autorităților vamale în vederea îndeplinirii formalităților de import pentru produsele respective nu duce *ipso facto* la anularea dovezii de origine în cazul în care se constată că respectivul document corespunde produselor prezentate.
- (2) Erorile formale evidente, cum ar fi greșelile de dactilografie dintr-o dovadă de origine, nu ar trebui să determine respingerea documentului respectiv, în cazul în care aceste erori nu sunt de natură să pună la îndoială corectitudinea declarațiilor conținute în respectivul document.

Articolul 25

Sume exprimate în euro

- (1) În sensul aplicării dispozițiilor articolului 16.1 litera (b), atunci când produsele sunt facturate în altă monedă decât euro, sumele exprimate în moneda națională a statelor membre ale Uniunii Europene, echivalente cu sumele exprimate în euro, se stabilesc anual, de către UE și se prezintă Coreei.
- (2) Un transport beneficiază de prevederile articolului 16.1 litera (b) prin referința la moneda în care este emisă factura, în conformitate cu suma stabilită de către UE.
- (3) Sumele care se utilizează în orice monedă națională a statelor membre ale Uniunii Europene reprezintă contravaloarea

în această monedă a sumelor exprimate în EUR în prima zi lucrătoare din luna octombrie. Comisia Europeană notifică Coreea cu privire la aceste sume înainte de 15 octombrie, iar aceste sume se aplică de la 1 ianuarie anul următor.

(4) Statele membre ale Uniunii Europene pot rotunji în plus sau în minus suma rezultată din conversia în moneda lor națională a unei sume exprimate în EUR. Suma rotunjită nu poate să difere cu mai mult de 5 % față de suma care rezultă din conversie. Statele membre ale Uniunii Europene pot menține neschimbată contravaloarea în moneda națională a unei sume exprimate în EUR în cazul în care, în momentul ajustării anuale prevăzute la alineatul (3), conversia acestei sume, înainte de orice rotunjire, duce la o creștere mai mică de 15 % a contravalorii sale în moneda națională. Contravaloarea în moneda națională poate fi menținută neschimbată dacă din conversie rezultă o scădere a respectivei contravalori.

(5) Sumele exprimate în EUR sunt revizuite de Comitetul vamal la cererea uneia dintre părți. În timpul acestei reexaminări, Comitetul vamal examinează oportunitatea păstrării efectelor limitelor respective în termeni reali. În acest scop, el poate decide modificarea sumelor exprimate în euro.

TITLUL VI

Metode de cooperare administrativă

Articolul 26

Schimbul de adrese

Autoritățile vamale ale părților își pun la dispoziție reciproc, prin intermediul Comisiei Europene, adresele autorităților vamale responsabile cu verificarea dovezii de origine.

Articolul 27

Controlul dovezii de origine

- (1) Pentru a asigura o aplicare corespunzătoare a prezentului protocol, părțile își acordă reciproc asistență, prin intermediul autorităților vamale, pentru verificarea autenticității dovezii de origine și a exactității informațiilor furnizate în documentele respective.
- (2) Controlul ulterior al dovezilor de origine se efectuează prin sondaj sau ori de câte ori autoritățile vamale ale părții importatoare au suspiciuni întemeiate în ceea ce privește autenticitatea acestor documente, caracterul original al produselor respective sau respectarea celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol.
- (3) În vederea aplicării dispozițiilor de la alineatul (1), autoritățile vamale din partea importatoare trimit dovezile de origine sau o copie a acestor documente autorităților vamale din partea exportatoare indicând, dacă este cazul, motivele care stau la baza cererii acestora de efectuare a unei verificări. Toate documentele și informațiile obținute care indică faptul că datele înscrise pe dovada de origine sunt incorecte se înaintează în sprijinul cererii de efectuare a controlului.

(4) Controlul se efectuează de către autoritățile vamale din partea exportatoare. În acest scop, acestea sunt împuternicite să solicite toate dovezile și să efectueze toate controalele conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră adecvat.

(5) În cazul în care autoritățile vamale din partea importatoare decid să suspende acordarea tratamentului preferențial produselor în cauză în așteptarea rezultatelor controlului, acestea îi acordă importatorului liberul de vamă pentru produse, sub rezerva măsurilor asiguratorii pe care le consideră necesare.

(6) Autoritățile vamale care solicită controlul sunt informate asupra rezultatelor acestuia, inclusiv asupra constatărilor și faptelor, în cel mai scurt timp. Aceste rezultate trebuie să indice în mod clar dacă documentele sunt autentice și dacă produsele în cauză pot fi considerate ca fiind produse originare din una dintre părți și dacă îndeplinesc celelalte condiții prevăzute în prezentul protocol.

(7) În cazul unor suspiciuni întemeiate și în absența unui răspuns în termen de 10 luni de la data cererii de efectuare a controlului sau în cazul în care răspunsul nu conține informații suficiente pentru a stabili autenticitatea documentului respectiv sau originea reală a produselor, autoritățile vamale care solicită controlul refuză dreptul la tratament preferențial, cu excepția unor circumstanțe excepționale.

(8) Fără a aduce atingere articolului 2 din protocolul privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal, părțile pot recurge la articolul 7 din protocolul menționat pentru anchete comune privind dovezile de origine.

Articolul 28

Soluționarea diferendelor

(1) Atunci când apar diferențe legate de procedurile de control prevăzute la articolul 27 care nu pot fi soluționate între autoritățile vamale care au solicitat controlul și autoritățile vamale responsabile de efectuarea lui sau dacă se ridică o problemă de interpretare a prezentului protocol, acestea sunt prezentate Comitetului vamal.

(2) În toate cazurile, soluționarea diferendelor dintre importator și autoritățile competente din partea importatoare se efectuează în conformitate cu legislația părții respective.

Articolul 29

Sancțiuni

Se aplică sancțiuni, în conformitate cu legislația părților, oricărei persoane care întocmește sau permite întocmirea unui document care conține date inexacte în scopul obținerii unui tratament preferențial pentru produse.

Articolul 30

Zone libere

(1) Părțile iau toate măsurile necesare pentru a evita ca produsele care sunt comercializate sub acoperirea unei dovezi

de origine și care staționează, în cursul transportului lor, într-o zonă liberă situată pe teritoriul lor, să facă obiectul unor substituiri sau al unor manipulări diferite de manipulările uzuale destinate evitării deteriorării lor.

(2) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), în cazul în care produse originare din una dintre părți, pătrund într-o zonă liberă pe baza unei dovezi de origine și sunt supuse unui tratament sau unei transformări, se poate elibera o altă dovadă de origine, în cazul în care tratamentul sau transformarea la care s-a procedat este în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol.

SECȚIUNEA C

CEUTA ȘI MELILLA

TITLUL VII

Ceuta și Melilla

Articolul 31

Aplicarea protocolului

(1) Termenul „UE” nu include Ceuta și Melilla.

(2) Produsele originare din Coreea beneficiază în toate privințele, atunci când sunt importate în Ceuta și Melilla, de același regim vamal ca și cel aplicat produselor originare de pe teritoriul vamal al Uniunii Europene în temeiul Protocolului nr. 2 din Actul de aderare a Regatului Spaniei și a Republicii Portugheze la Comunitățile Europene. Coreea acordă importurilor de produse reglementate de prezentul acord și originare din Ceuta și Melilla același regim vamal pe care îl acordă produselor importate din UE și originare din aceasta.

(3) În sensul aplicării alineatului (2) privind produsele originare din Ceuta și Melilla, prezentul protocol se aplică *mutatis mutandis*, sub rezerva condițiilor speciale prevăzute la articolul 32.

Articolul 32

Condiții speciale

(1) Sub rezerva transportului direct, în conformitate cu dispozițiile articolului 13, sunt considerate ca:

(a) produse originare din Ceuta și Melilla:

(i) produsele obținute în întregime în Ceuta și Melilla; sau

(ii) produsele obținute în Ceuta și Melilla, în al căror proces de fabricație au intrat alte produse decât cele menționate la punctul (i), cu condiția ca aceste produse:

A. să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 5; sau

B. să fie originare din una dintre părți, cu condiția ca ele să fi fost supuse la prelucrări sau transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 6;

(b) produse originare din Coreea:

(i) produsele obținute în întregime în Coreea; sau

(ii) produsele obținute în Coreea, în al căror proces de fabricație au intrat alte produse decât cele menționate la punctul (i), cu condiția ca aceste produse:

A. să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 5; sau

B. să fie originare din Ceuta și Melilla sau din UE, cu condiția ca ele să fi fost supuse la prelucrări sau transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 6.

(2) Ceuta și Melilla se consideră un singur teritoriu.

(3) Exportatorul sau reprezentantul său autorizat este obligat să introducă mențiunea „Coreea” și „Ceuta și Melilla” în declarațiile de origine.

(4) Autoritățile vamale spaniole sunt responsabile de aplicarea prezentului protocol în Ceuta și Melilla.

SECȚIUNEA D

DISPOZIȚII FINALE

TITLUL VIII

Dispoziții finale

Articolul 33

Modificări ale protocolului

Comitetul pentru comerț poate decide modificarea dispozițiilor prezentului protocol.

Articolul 34

Dispoziții tranzitorii privind mărfurile aflate în tranzit sau în antrepozit

Dispozițiile prezentului acord se pot aplica mărfurilor care sunt în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol și care la data intrării în vigoare a prezentului acord sunt fie în tranzit, fie stocate în depozite vamale în părți, fie în zone libere, cu condiția prezentării autorităților vamale ale părții importatoare, în termen de 12 luni de la data respectivă, a unei dovezi de origine întocmite retroactiv, însoțită de documente care să arate că mărfurile au fost transportate direct, în conformitate cu dispozițiile articolul 13.

ANEXA I

NOTE INTRODUCTIVE LA LISTA DIN ANEXA II

Nota 1:

În listă figurează condițiile cerute pentru ca toate produsele să poată fi considerate suficient prelucrate sau transformate în sensul articolului 5 din prezentul protocol.

Nota 2:

- 2.1. Primele două coloane din listă descriu produsul obținut. Prima coloană precizează numărul subpoziției, al poziției sau al capitolului din Sistemul armonizat, iar a doua, denumirea mărfurilor care figurează în sistem pentru subpoziția respectivă, pentru poziția respectivă sau pentru capitolul respectiv. În fața mențiunilor care figurează în primele două coloane este enunțată o regulă în coloana 3 sau 4. În cazurile în care numărul din prima coloană este precedat de un „ex”, acesta din urmă indică faptul că regula din coloanele 3 sau 4 nu se aplică decât părții de subpoziție sau poziție descrisă în coloana 2.
- 2.2. În cazul în care în coloana 1 sunt grupate mai multe numere de subpoziție sau poziție sau în cazul în care se precizează un număr de capitol, iar produsele incluse în coloana 2 sunt, în consecință, descrise în termeni generali, regulile corespunzătoare enunțate în coloanele 3 sau 4 se aplică tuturor produselor care, în cadrul Sistemului armonizat, sunt încadrate la diferitele subpoziții sau poziții ale capitolului sau la oricare dintre subpozițiile sau pozițiile care sunt grupate în coloana 1.
- 2.3. În cazul în care lista include diferite reguli aplicabile diferitelor produse încadrate la aceeași subpoziție sau poziție, fiecare liniuță cuprinde descrierea părții de subpoziție sau poziție care face obiectul regulii corespunzătoare din coloanele 3 sau 4.
- 2.4. În cazul în care, pentru o mențiune din primele două coloane, este prevăzută o regulă în coloanele 3 și 4, exportatorul are opțiunea de a aplica regula din coloana 3 sau pe cea din coloana 4. Atunci când nu este enunțată nicio regulă de origine în coloana 4, trebuie să se aplice regula enunțată în coloana 3.

Nota 3:

- 3.1. Dispozițiile articolului 5 din prezentul protocol privind produsele care au obținut caracterul original și care sunt folosite la fabricarea altor produse se aplică, indiferent dacă acest caracter a fost dobândit în fabrica în care sunt folosite aceste produse sau într-o altă fabrică aparținând unei părți.

Exemplu:

Un motor de la poziția 8407, pentru care regula prevede că valoarea materialelor neoriginare care pot fi încorporate nu poate să depășească 50 % din prețul franco fabrică, este fabricat din materiale de la poziția 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 sau de la subpoziția 722410.

În cazul în care acest material a fost prelucrat în UE prin forjarea unui lingou neoriginar, materialul astfel obținut a dobândit deja caracterul de produs original prin aplicarea regulii prevăzute în listă pentru produsele de la subpoziția ex722490. Acest material poate fi luat în considerare, prin urmare, ca produs original la calcularea valorii motorului. Astfel, în cazul în care o regulă prevede că pot fi utilizate materiale neoriginare într-o anumită etapă a procesului de fabricație, utilizarea acestor materiale într-o etapă anterioară este autorizată, în timp ce utilizarea acelorași materiale într-o etapă ulterioară nu este autorizată.

- 3.2. Regula care figurează în listă stabilește gradul minim de prelucrare sau transformare care trebuie efectuată; rezultă că efectuarea de prelucrări sau transformări suplimentare conferă, de asemenea, caracterul de produs original și că, dimpotrivă, efectuarea într-o măsură mai mică de prelucrări sau transformări nu poate conferi caracterul de produs original. Astfel, în cazul în care o regulă prevede că pot fi utilizate materiale neoriginare într-o anumită etapă a procesului de fabricație, utilizarea acestor materiale într-o etapă anterioară este autorizată, în timp ce utilizarea acelorași materiale într-o etapă ulterioară nu este autorizată.
- 3.3. Fără a aduce atingere notei 3.2, atunci când într-o regulă se folosește expresia „Fabricare din materiale de la oricare poziție”, pot fi utilizate materialele de la oricare poziție (chiar și materialele cu aceeași denumire și de la aceeași poziție ca și produsul), sub rezerva unor restricții specifice care pot fi cuprinse, de asemenea, în regulă.

Cu toate acestea, expresia „Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția ...” implică faptul că pot fi utilizate materialele de la oricare poziție, cu excepția celor cu aceeași denumire ca produsul, așa cum apare în coloana 2 din listă.

- 3.4. Atunci când o regulă din listă prevede că un produs poate să fie fabricat din mai multe materiale, acest lucru înseamnă că pot fi utilizate unul sau mai multe dintre aceste materiale. Regula nu implică obligativitatea utilizării tuturor acestor materiale.

Exemplu:

Norma aplicabilă țesăturilor de la pozițiile 5208-5212 prevede că se pot utiliza fibrele naturale și că materialele chimice, între alte materiale, pot fi, de asemenea, utilizate. Această regulă nu implică obligativitatea utilizării atât a fibrelor naturale, cât și a materialelor chimice; se pot utiliza unele sau celelalte ori ambele.

- 3.5. Atunci când o regulă din listă prevede obligativitatea fabricării unui produs dintr-un anumit material, această condiție nu împiedică, în mod evident, utilizarea altor materiale care, prin natura lor, nu pot satisface condiția prevăzută de regulă. (Vezi și nota 6.2 de mai jos privind textilele.)

Exemplu:

Regula privind preparatele alimentare de la poziția 1904, care exclude în mod expres utilizarea cerealelor și a derivaților acestora, nu interzice utilizarea sărurilor minerale, a materialelor chimice sau a altor aditivi în măsura care nu sunt obținuți din cereale.

Cu toate acestea, regula nu se aplică produselor care, deși nu pot fi fabricate din materialele enumerate în listă, pot fi fabricate din materiale de același fel într-o etapă anterioară de fabricație.

Exemplu:

În cazul unui articol de îmbrăcăminte încadrat la ex capitolul 62 fabricat din materiale neșesute, dacă pentru această categorie de articole este permisă utilizarea doar a firelor neoriginare, nu se poate începe cu materiale textile neșesute, chiar dacă materialele textile neșesute nu pot fi obținute în mod obișnuit din fire. În aceste cazuri, materialele care pot fi utilizate sunt cele din etapa de fabricație imediat anterioară obținerii firelor, adică în stadiul de fibră.

- 3.6. Atunci când o regulă din listă prevede acordarea a două procente pentru valoarea maximă a tuturor materialelor neoriginare care pot fi folosite, aceste procente nu pot fi cumulate. Astfel, valoarea maximă a tuturor materialelor neoriginare folosite nu poate niciodată să depășească cel mai ridicat dintre procentajele luate în considerare. În plus, procentele individuale care se aplică diferitelor materiale nu trebuie depășite ca urmare a acestor dispoziții.

Nota 4:

- 4.1. Termenul de „fibre naturale” se folosește în listă pentru a desemna alte fibre decât cele artificiale sau sintetice. Expresia se referă doar la etapele anterioare filării, inclusiv la deșeuri și, cu excepția cazului în care se prevede altfel, include fibrele care au fost cardate, pieptănate sau prelucrate în alt mod, dar care nu au fost filate.
- 4.2. Termenul de „fibre naturale” se referă la părul de cal de la poziția 0503, mătasea de la pozițiile 5002 și 5003, precum și lâna, părul fin și părul grosier de animale de la pozițiile 5101-5105, fibrele de bumbac de la pozițiile 5201-5203 și celelalte fibre vegetale de la pozițiile 5301-5305.
- 4.3. Termenii de „paste textile”, „substanțe chimice” și „materiale destinate fabricării hârtiei”, folosiți în listă, desemnează materialele care nu sunt încadrate în capitolele 50-63 și care pot fi utilizate în vederea fabricării de fibre sau de fire sintetice sau artificiale sau de fire sau fibre de hârtie.
- 4.4. Termenul de „fibre sintetice sau artificiale discontinue” folosit în listă se referă la cablurile din filamente, fibrele discontinue și deșeurile din fibre sintetice sau artificiale discontinue de la pozițiile 5501-5507.

Nota 5:

- 5.1. Atunci când pentru un anumit produs din listă se face referire la prezenta notă, condițiile prevăzute în coloana 3 a listei nu se aplică materialelor textile de bază folosite în procesul de fabricație a acestui produs și care, cumulat, reprezintă 10 % sau mai puțin din greutatea totală a materialelor textile de bază utilizate. (A se vedea, de asemenea, notele 5.3 și 5.4 de mai jos)
- 5.2. Cu toate acestea, toleranța menționată la nota 5.1 se aplică numai produselor amestecate care au fost obținute din două sau mai multe materiale textile de bază.

Substanțele textile de bază sunt următoarele:

- mătase;
- lână;
- păr grosier de animale;
- păr fin de animale;
- păr de cal;
- bumbac;
- materialele utilizate la fabricarea hârtiei și hârtie;
- in;
- cânepă;
- iută și alte fibre textile liberieni;
- sisal și alte fibre textile din genul „agave”;
- nucă de cocos, abacă, ramie și alte fibre textile vegetale;
- filamente sintetice;
- filamente artificiale;
- filamente conductoare electrice;
- fibre sintetice discontinue;
- fibre artificiale discontinue;
- fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din polieter, izolate sau nu;
- fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din poliester, izolate sau nu;
- produsele de la poziția 5605 (fire metalizate) formate dintr-o bandă compusă dintr-un miez de folie de aluminiu sau un miez de peliculă de plastic îmbrăcată sau nu cu pulbere de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două straturi de peliculă de plastic cu ajutorul unui adeziv transparent sau colorat;
- alte produse de la poziția 5605.

Exemplu:

Un fir de la poziția 5205 obținut din fibrele de bumbac de la poziția 5203 și din fibrele sintetice discontinue de la poziția 5506 este un fir amestec. Prin urmare, pot fi utilizate fibre sintetice discontinue neoriginare care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din materiale chimice sau din paste textile), cu condiția ca greutatea lor totală să nu depășească 10 % din greutatea firului.

Exemplu:

O țesătură de lână, de la poziția 5112, obținută din fire de lână de la poziția 5107 și fire de fibre sintetice discontinue de la poziția 5509 este o țesătură în amestec. Prin urmare, firele sintetice care nu îndeplinesc condițiile privind originea (care impun fabricarea din substanțe chimice sau din paste textile) sau firele de lână care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din fibre naturale necardate și nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare) sau o combinație a acestor două tipuri de fire pot fi utilizate, cu condiția ca greutatea lor totală să nu depășească 10 % din greutatea țesăturii.

Exemplu:

Un material textil cu smocuri de la poziția 5802 obținut din fire de bumbac de la poziția 5205 și dintr-o țesătură de bumbac de la poziția 5210 este considerat ca un produs în amestec numai în cazul în care țesătura de bumbac este la rândul ei o țesătură în amestec care a fost fabricată din fire încadrate la două poziții diferite sau dacă firele de bumbac utilizate sunt la rândul lor în amestec.

Exemplu:

În cazul în care materialul cu smocuri este fabricat din fire de bumbac de la poziția 5205 și dintr-o țesătură sintetică de la poziția 5407, atunci este evident că cele două fire folosite sunt două materiale textile diferite și că materialul textil cu smocuri este în consecință un produs amestec.

- 5.3. În cazul produselor în care se încorporează „fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din polieter, izolate sau nu”, toleranța este de 20 % în ceea ce privește aceste fire.

- 5.4. În cazul produselor formate dintr-un „miez compus fie dintr-o bandă subțire de aluminiu, fie dintr-o peliculă de material plastic acoperită sau nu cu pudră de aluminiu, având o lățime care nu depășește 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două pelicule de material plastic cu ajutorul unui adeziv transparent sau colorat”, toleranța respectivă este de 30 % în ceea ce privește acest miez.

Nota 6:

- 6.1. Atunci când, în listă, se face trimitere la prezenta notă, pot fi utilizate materialele textile (cu excepția dublurilor și a căptușelilor) care nu îndeplinesc regula stabilită în coloana 3 din listă în ceea ce privește produsul confecționat respectiv, cu condiția ca acestea să fie încadrate la o poziție diferită de cea a produsului și ca valoarea lor să nu depășească 8 % din prețul franco fabrică al produsului.
- 6.2. Fără a aduce atingere notei introductive 6.3, materialele care nu sunt încadrate în capitolele 50-63 pot fi utilizate fără restricții la fabricarea de produse textile, indiferent dacă acestea conțin sau nu materiale textile.

Exemplu:

În cazul în care o regulă din listă prevede pentru un anumit articol din material textil, de exemplu o pereche de pantaloni, că trebuie utilizate fire, acest lucru nu interzice utilizarea articolelor din metal, precum nasturii, deoarece aceștia nu sunt încadrați în capitolele 50-63. De asemenea, acest lucru nu interzice utilizarea fermoarelor, chiar dacă acestea conțin în mod normal materiale textile.

- 6.3. Atunci când se aplică o regulă privind procentajul, valoarea materialelor care nu sunt încadrate în capitolele 50-63 trebuie luată în considerare la calcularea valorii materialelor neoriginare încorporate.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1359

ANEXA II

**LISTA PRELUCRĂRILOR SAU A TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE EFECTUATE ASUPRA
MATERIALELOR NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL FABRICAT SĂ POATĂ DOBÂNDI
CARACTERUL DE PRODUS ORIGINAR**

Nu toate produsele menționate în listă sunt reglementate de prezentul acord. Prin urmare, este necesar să se consulte celelalte părți ale prezentului acord.

Poziția din SA	Denumirea produsului	Prelucrare sau transformare efectuată asupra materialelor neoriginare și care conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3)	or (4)
Capitolul 1	Animale vii	Toate animalele de la capitolul 1 sunt obținute în întregime	
Capitolul 2	Carne și organe comestibile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 1 și 2 utilizate sunt obținute în întregime	
Capitolul 3	Pești și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute în întregime	
ex Capitolul 4	Lapte și produse lactate; ouă de pasări; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute în întregime	
0403	Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate, sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, sau aromatizate, sau cu adaos de fructe sau cacao	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute în întregime, - toate sucurile de fructe (cu excepția celui de ananas, lămâi mici „lime” sau grepfrut) de la poziția 2009 utilizate sunt originare și - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 5	Alte produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 5 utilizate sunt obținute în întregime	
Capitolul 6	Plante vii și produse de floricultură; bulbi, rădăcini și articole similare; plante tăiate și frunziș ornamental	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele de la capitolul 6 utilizate sunt obținute în întregime și - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi, alimentare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 7 utilizate sunt obținute în întregime	
Capitolul 8	Fructe comestibile; coji de citrice sau de pepeni	Fabricare în cadrul căreia: - toate fructele și nucile utilizate de la capitolul 8 sunt obținute în întregime și - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 9	Cafea, ceai, maté și mirodenii; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 9 utilizate sunt obținute în întregime	

(1)	(2)	(3)	or (4)
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji și pelicule de cafea; înlocuitori de cafea conținând cafea, indiferent de proporțiile amestecului	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
ex 0902	Ceai, chiar aromatizat, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
0902 10	Ceai verde (nefermentat), prezentat în ambalaje directe cu un conținut de maximum 3 kg	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 9 utilizate sunt obținute în întregime	
0910 91	Amestecuri de mirodenii	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
Capitolul 10	Cereale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 10 utilizate sunt obținute în întregime	
ex Capitolul 11	Produse ale industriei morăritului; malț; amidon și fecule; inulină; gluten de grâu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolele 7, 8, 10, 11 și 23 utilizate sunt obținute în întregime	
1106 10	Făină, griș și pudră din legume păstăi, uscate, de la poziția 0713	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
Capitolul 12	Semințe și fructe oleaginoase; semințe și fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie și furaje	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 12 utilizate sunt obținute în întregime	
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleorășini (de exemplu balsamuri), naturale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 1301 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivate din produse vegetale, chiar modificate, cu excepția	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
1302 19	Seve și extracte vegetale; altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la subpoziția 1211 20	
1302 31, 1302 32 și 1302 39	Mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
Capitolul 14	Materiale pentru împletit de origine vegetală, produse de origine vegetală, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 14 utilizate sunt obținute în întregime	
ex Capitolul 15	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală; produse ale disocierii acestora; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
1501	Grăsimi de porc (inclusiv untură) și grăsimi de pasăre, altele decât cele de la pozițiile 0209 sau 1503	Fabricare din carne sau organe comestibile de animale din specia porcină de la pozițiile 0203 sau 0206, sau din carne sau organe comestibile de pasăre de la poziția 0207. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate oasele de la poziția 0506	
1502	Grăsimi de animale din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la poziția 1503	Fabricare în care toate materialele de la capitolul 2 și oasele de la poziția 0506 folosite trebuie obținute în întregime	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1361

(1)	(2)	(3)	or (4)
1504	Grăsimi și uleiuri și fracțiunile acestora, de pește sau de mamifere marine, chiar rafinate, dar nemodificate chimic	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
1505	Usuc și grăsimi derivate din acesta, inclusiv lanolina	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
1506	Alte grăsimi și uleiuri de origine animală și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
1507-ex 1515	Uleiuri de origine vegetală și fracțiunile acestora, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
1509 și 1510	Ulei de măsline și fracțiunile acestuia, alte uleiuri și fracțiunile acestora, obținute numai din măsline	Fabricare în cadrul căreia toate materialele vegetale utilizate sunt obținute în întregime	
1515 50	Ulei de susan și fracțiunile acestuia	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la capitolul 12	
1516	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală și fracțiunile acestora, hydrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele de la capitolul 2 utilizate sunt obținute în întregime și - toate materialele vegetale din capitolele 7, 8, 10, 15 și 23 utilizate sunt obținute în întregime. Cu toate acestea, pot fi folosite materialele de la pozițiile 1507, 1508, 1511 și 1513	
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri de origine animală sau vegetală sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri din prezentul capitol, altele decât grăsimile și uleiurile alimentare și fracțiunile acestora de la poziția 1516	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele de la capitolele 2 și 4 utilizate sunt obținute în întregime și - toate materialele vegetale din capitolele 7, 8, 10, 15 și 23 utilizate sunt obținute în întregime. Cu toate acestea, pot fi folosite materialele de la pozițiile 1507, 1508, 1511 și 1513	
Capitolul 16	Preparate din carne, din pește sau din crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice	Fabricare: - din animalele de la capitolul 1 și/sau - în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute în întregime	
ex Capitolul 17	Zaharuri și produse zaharoase; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
1701 91	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă, cu adaos de aromatizanți sau de coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloza), chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr la care nu s-au adăugat aromatizanți sau coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate		

(1)	(2)	(3)	or (4)
	- Maltoză și fructoză chimic pure	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 1702	
	- Alte zaharuri în stare solidă, cu adaos de aromatizanți sau de coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricarea în care toate materialele folosite trebuie să fie deja originare	
ex 1703	Melase rezultate din extracția sau rafinarea zahărului, cu adaos de aromatizanți sau de coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1704	Produse zaharoase fără cacao (inclusiv ciocolată albă)	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 18	Cacao și preparate din cacao	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1901	Extrakte de malț; preparate alimentare din făină, crupe, grîș, amidon, fecule sau extrakte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401-0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 5 % din greutate calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor încadrate la aceeași poziție ca și produsul, - în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 4, poziția 1006 și capitolul 11 sunt utilizate în întregime și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului.	
ex 1902	Paste alimentare chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghetti, macaroane, fidea, lasagna, gnocchi, ravioli, caneloni; cușcuș, chiar preparat, cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia: - toate cerealele și derivatele acestora (cu excepția grâului dur și a derivatelor acestuia) de la capitolele 10 și 11 utilizate sunt obținute în întregime și - toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute în întregime în cazul în care reprezintă peste 20 % din greutatea produsului	
ex 1902 19	Fidea, nepreparată, uscată și neumplută, obținută din făină, cu excepția grîșului din grâu dur	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1363

(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex 1902 30	Ramen ☞, fidea instant, pregătită prin încălzire sau prăjire și ambalată cu amestecuri de mirodenii, inclusiv pudră de ardei iute, sare, pudră aromatizantă de usturoi și o bază aromatizantă	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, boabe mici, criblură sau alte forme similare	Fabricare din materialele de la orice poziție, cu excepția feculelor de cartofi de la poziția 1108		
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinii, crupelor și a grîsului), prefierite sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte;	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1806, - în care toate cerealele și făina utilizate de la capitolele 10 și 11 (cu excepția grâului dur și a porumbului Zea Indurata, precum și a derivaților acestora) sunt obținute în întregime și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 1905	Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți, chiar cu adaos de cacao; ostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la capitolul 11		
ex 1905 90	Produse de brutărie din orez	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex Capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: - toate fructele, nucile sau legumele utilizate de la capitolele 7, 8 și 12 sunt obținute în întregime și - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
2006	Legume, fructe, coji de fructe și alte părți de plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
2007	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe, obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	or (4)
2008 11	Fructe și alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite și necuprinse în altă parte; arahide	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
2008 19	Fructe și alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite și necuprinse în altă parte; altele, inclusiv amestecuri	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor nucilor și semințelor oleaginoase originare de la pozițiile 0801, 0802 și de la 1202 până la 1207 utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului	
2008 91, 2008 92 și 2008 99	Fructe și alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite și necuprinse în altă parte; altele, inclusiv amestecurile, cu excepția celor de la subpoziția 2008 19	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 21	Preparate alimentare diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 2103	Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de asezonare, amestecate: cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate făina, pudra de muștar sau muștarul preparat.	
2103 30	Făină și pudră de muștar și muștar preparat	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
2103 90	Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
2104 10	Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția legumelor preparate sau conservate de la pozițiile 2002-2005	
2105	Înghețate și alte produse similare sub formă de înghețată, comestibile, cu sau fără cacao	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 4 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
2106	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul,	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1365

(1)	(2)	(3)	or	(4)
		- în cadrul căreia toate materialele de la subpozițiile 1211 20 și 1302 19 utilizate sunt obținute în întregime și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 4 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex Capitolul 22	Băuturi, lichide alcoolice și oțet; cu următoarele excepții:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căruia strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute în întregime		
2202	Ape, inclusiv ape minerale și ape gazeificate, care conțin zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate și alte băuturi nealcoolice, cu excepția sucurilor de fructe sau de legume de la poziția 2009	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului - în cadrul căreia toate sucurile de fructe utilizate (cu excepția celui de ananas, lămâi verzi sau grepfrut) de la poziția 2009 sunt originare și - în cadrul căreia toate materialele de la subpozițiile 1211 20 și 1302 19 utilizate sunt obținute în întregime		
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80 % vol; alcool etilic și alte distilate denaturate, cu orice titru	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 2207 sau 2208 și - în cadrul căruia strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute în întregime		
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80 % vol; distilate, rachiuri, lichioruri și alte băuturi spirtoase	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 2207 sau 2208 și - în cadrul căruia strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute în întregime		
ex Capitolul 23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 2301	Carne de balenă; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete, din pește sau din crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice, improprie alimentației umane	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute în întregime	
2303 10	Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului și reziduuri similare	Fabricare în cadrul căreia tot porumbul utilizat este obținut în întregime	
2306 90	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția grăsimilor sau uleiurilor vegetale, altele decât cele de la pozițiile 2304 sau 2305; altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 7 utilizate sunt obținute în întregime	
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor	Fabricare în cadrul căreia: toate materialele de la capitolele 2, 3, 4, 10, 11 și 17 utilizate sunt originare	
ex Capitolul 24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 24 utilizate sunt obținute în întregime	
2402	Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri și țigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 % din greutatea tutunului sau a deșeurilor de tutun de la poziția 2401 utilizate sunt originare	
2403 10	Tutun pentru fumat	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 % din greutatea tutunului sau a deșeurilor de tutun de la poziția 2401 utilizate sunt originare	
ex Capitolul 25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
2504 10	Grafit natural sub formă de pulbere sau foițe	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
2515 12	Marmură și travertin simplu debitat, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
2516 12	Granit simplu debitat, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
2518 20	Dolomită calcinată sau sinterizată	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
ex 2519	Carbonat de magneziu natural (magnezită) sfărâmat, în containere închise ermetic, și oxid de magneziu, chiar în stare pură, altele decât magnezia topită sau magnezia calcinată total (sinterizată)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, se poate utiliza carbonat de magneziu natural (magnezită)	
ex 2520 20	Ipsos preparat special pentru tehnică dentară	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
2525 20	Pudră de mică	Mulaj de mică sau deșeuri de mică	
ex 2530 90	Pământuri colorante, calcinate sau pulverizate	Calcinarea sau măcinarea pământurilor colorante	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1367

(1)	(2)	(3)	or (4)
Capitolul 26	Minereuri, zgură și cenușă	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
Capitolul 27	Combustibili minerali, uleiuri minerale și produse rezultate din distilarea acestora; materiale bituminoase; ceară minerală	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
Capitolul 28	Produse chimice anorganice; compuși anorganici sau organici ai metalelor prețioase, ai elementelor radioactive, ai metalelor de pământuri rare sau ai izotopilor;	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 29	Produse chimice organice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2905 19	Alcoolați metalici ai alcoolilor de la prezenta poziție și ai etanolului	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 2905. Cu toate acestea, pot fi utilizați alcoolați metalici de la această poziție, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2915 și 2916 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2932	- Eteri interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Acetali ciclici și semiacetali interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la oricare poziție	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare din materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2934	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici	Fabricare din materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 30	Produse farmaceutice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	or (4)
3001	Glande și alte organe pentru utilizări organoterapeutice, uscate, chiar pulverizate; extracte pentru utilizări organoterapeutice de glande sau de alte organe sau din secrețiile acestora; heparină și sărurile acesteia; alte substanțe de origine umană sau animală preparate pentru utilizări terapeutice sau profilactice, nedenumite și necuprinse în altă parte.	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
3002	Sânge uman; sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice, profilactice sau de diagnosticare; antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, chiar obținute pe cale biotehnologică; vaccinuri, toxine, culturi de microorganisme (cu excepția drojdiilor) și produse similare.	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
3006 91	Articole identificabile ca fiind pentru stomie	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 31	Îngrășăminte; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3105	Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin două sau trei dintre elemente fertilizante azot, fosfor și potasiu; alte îngrășăminte; produse de la acest capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg, cu excepția: – nitratului de sodiu – cianamidei de calciu – sulfatului de potasiu – sulfatului de magneziu și potasiu	Fabricare: – din materiale de la orice poziție, cu excepția celor încadrate la aceeași poziție ca și produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; pigmenți și alte substanțe colorante; vopsele și lacuri; masticuri; cerneluri; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3201	Tanini și sărurile lor, eterii, esterii și alți derivați ai acestor produse	Fabricare din extracte tanante de origine vegetală	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1369

(1)	(2)	(3)	or (4)
3204	Substanțe colorante organice sintetice, chiar cu compoziție chimică definită; preparate menționate la nota 3 de capitol, pe bază de substanțe colorante organice sintetice; produse organice sintetice de tipul celor utilizate ca agenți de strălucire fluorescentă sau ca luminofori, chiar cu compoziție chimică definită	Fabricare din materiale de la oricare poziție	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3205	Lacuri colorante; preparate menționate la nota 3 de capitol, pe bază de lacuri colorante ⁽¹⁾	Fabricare din materialele de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3203, 3204 și 3205. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 3205, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3206	Alte substanțe colorante; preparate menționate la nota 3 de capitol, altele decât cele de la pozițiile 3203, 3204 sau 3205; produse anorganice de tipul celor utilizate ca luminofori, chiar cu compoziție chimică definită	Fabricare din materiale de la oricare poziție	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse preparate de parfumerie sau de toaletă și preparate cosmetice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la deterpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din materialele dintr-un alt „grup” ⁽²⁾ de la prezenta poziție. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale din același grup ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 34	Săpunuri, agenți de suprafață organici, preparate pentru spălat, preparate lubrifiante, ceară artificială, ceară preparată, produse pentru întreținere, lumânări și articole similare, paste pentru modelare, „ceară dentară” și preparate dentare pe bază de ipsos; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3404	Ceară artificială și ceară preparată pe bază de parafină, de ceruri din petrol sau din minerale bituminoase, de reziduuri de parafină	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Capitolul 35	Substanțe albuminoide; produse pe bază de amidon sau de fecule modificate; cleiuri; enzime; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate:		
	- Amidonuri și fecule eterificate sau esterificate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3505	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la poziția 1108	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3507	Enzime preparate nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 36	Pulberi și explozivi; articole de pirotehnice; chibrituri; aliaje piroforice; materiale inflamabile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 37	Produse fotografice sau cinematografice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3701	Plăci și filme fotografice plane, sensibilizate, neimpresionate, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; filme fotografice plane cu dezvoltare și revelare instantanee, sensibilizate, neimpresionate, chiar în încărcătoare:		
	- filme fotografice cu dezvoltare și revelare instantanee pentru fotografii în culori, în încărcătoare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3701 și 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 3702, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3701 și 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 3701 și 3702, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1371

(1)	(2)	(3)	or (4)
3702	Pelicle fotografice sensibilizate, neimpresionate, în role, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; pelicle fotografice cu dezvoltare și revelare instantanee, în role, sensibilizate, neimpresionate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3701 și 3702	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3704	Plăci, pelicle, filme, hârtii, cartoane și textile fotografice, impresionate, dar nedezvoltate	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile de la 3701 la 3704	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 38	Produse diverse ale industriei chimice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3803 00	Ulei de tal rafinat	Rafinarea uleiului de tal brut	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3805 10	Esențe celuloză sulfată, epurate	Epurarea comportă distilarea sau rafinarea esenței de terebentină cu sulfat, brut	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3806 30	Gume esteri	Fabricare din acizi rezinici	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3808	Insecticide, rodenticide, fungicide, erbicide, inhibitori de germinare și regulatori de creștere pentru plante, dezinfectanți și produse similare, prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu, panglici, meșe și lumânări cu sulf și hârtie specială contra muștelor)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materiilor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3809	Agenți de apretare sau finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu produse pentru scrobire și preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materiilor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3810	Preparate pentru decaparea suprafeței metalelor; flux de sudură sau de lipire și alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor; paste și pulberi din metale și din alte materiale pentru sudură sau lipire; preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură;	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materiilor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	or (4)
3811	Preparate antidetonante, inhibitori de oxidare, aditivi peptizanți, amelioratori de viscozitate, aditivi anticorozivi și alți aditivi preparați, pentru uleiurile minerale (inclusiv pentru benzină) sau pentru alte lichide utilizate în aceleași scopuri ca și uleiurile minerale	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3812	Preparate numite „acceleratori de vulcanizare”; plastifianți compuși pentru cauciuc sau materiale plastice nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate antioxidante și alți stabilizatori compuși pentru cauciuc sau materiale plastice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3813	Preparate și încărcături pentru aparate extinctoare; grenade și bombe extinctoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3814	Solvenți și diluanți organici compoziți, nedenumiți și necuprinși în altă parte; preparate concepute pentru îndepărtarea lacurilor și vopselelor	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3818	Elemente chimice dopate în vederea utilizării lor în electronică, sub formă de discuri, plachete, sau forme similare; compuși chimici dopați în vederea utilizării lor în electronică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3819	Lichide pentru frâne hidraulice și alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice, care nu conțin sau care conțin sub 70 % din greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3820	Preparate antigel și lichide preparate pentru degivrare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3821 00	Medii de cultură preparate pentru păstrarea micro-organismelor (inclusiv viruși și micro-organisme similare) sau celulelor umane, de plante sau de animale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3822	Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la pozițiile 3002 sau 3006; materiale de referință certificate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3823	Acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcoolii grași industriali;		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1373

(1)	(2)	(3)	or	(4)
3823 11-3823 19	- Acizi grași monocarboxilici industriali, uleiuri acide de rafinare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
3823 70	- Alcoolii grași industriali	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3823		
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând din amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materiilor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3901-3921	Materiale plastice sub forme primare, deșeuri, șpan, talaș, spărturi de plastic; semifabricate și articole din materiale plastice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
3907 30 și 3907 40	Rășini epoxidice; policarbonați	Fabricare din materiale de la oricare poziție		
3907 20 și 3907 91	Alți polieteri; alți poliesteri	Fabricare din materiale de la oricare poziție		
3922-3926	Articole din materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex Capitolul 40	Cauciuc și articole din cauciuc; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
4005	Cauciuc amestecat, nevulcanizat, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate, cu excepția cauciucului natural, nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
4012	Anvelope pneumatice reșapate sau uzate, din cauciuc; bandaje, benzi de rulare amovibile pentru anvelope și „flapsuri”, din cauciuc:			
ex 4012 11, ex 4012 12, ex 4012 13 și ex 4012 19.	- Anvelope pneumatice și bandaje (pline sau goale), reșapate, din cauciuc	Reșaparea anvelopelor uzate		
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 4011 și 4012		
ex 4017	Articole din cauciuc durificat	Fabricare din cauciuc durificat		
ex Capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) și piei finite; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
4102 21 și 4102 29	Piei de ovine fără lână	Îndepărtarea lânii de pe pieile de ovine cu lână fie Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		

(1)	(2)	(3)	or (4)
4104-4106	Piei tăbăcite sau semifinite și piei fără blană, epilate, chiar spăltuite, dar fără alte prelucrări	Reargăsirea pieilor pretăbăcite fie Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
Capitolul 42	Obiecte din piele; articole de cureauă sau de șelărie; articole de voiaj, bagaje de mână și articole similare; articole din intestine de animale (altele decât cele de la viermii de mătase)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex Capitolul 43	Blănuri și blănuri artificiale; articole din acestea; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 4302 30	Blănuri tăbăcite sau finisate, asamblate:		
	- în formă dreptunghiulară, de cruce și forme similare	Albire sau vopsire, cu tăierea și asamblarea pieilor brute tăbăcite sau apretate, neasamblate	
	- Altele	Fabricarea din blănuri tăbăcite sau apretate, neasamblate	
4303	Îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte și alte articole din blană	Fabricarea din blănuri tăbăcite sau apretate neasamblate de la poziția 4302	
ex Capitolul 44	Lemn și articole din lemn; cărbune de lemn; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
4403	Lemn brut, chiar cojit, curățat de ramuri sau ecarisat	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
ex 4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranșat sau derulat, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm	Geluire, șlefuire sau lipire prin asamblare cap la cap	
ex 4408	Foi pentru furnir (inclusiv cele obținute prin tranșarea lemnului stratificat) și foi pentru placaj, cu o grosime de maximum 6 mm, geluite, și alt lemn tăiat longitudinal, tranșat sau derulat, cu o grosime de maximum 6 mm, geluit, șlefuit sau lipit cap la cap	Îmbinare, geluire, șlefuire sau lipire cap la cap	
4409	Lemn (inclusiv lamele și frizele de parchet, neasamblate), profilat (sub formă de lambă, de uluc, fălțuit, șanfrenat, îmbinat în V, mulurat, rotunjit sau similare), în lungul unuiia sau al mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap	Fabricare pe bază de materiale de la orice poziție	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1375

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 4410-ex 4413	Baghete și muluri pentru mobilă, rame, decorațiuni interioare, magistrale electrice și alte articole similare	Transformare sub formă de baghete sau muluri	
ex 4415 10	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare din lemn	Fabricare din scânduri netăiate pe dimensiune	
ex 4416 00	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor, din lemn	Fabricare din lemn de doage, chiar tăiat pe cele două fețe principale, dar neprelucrat în alt mod	
ex 4418	- Lucrări de tâmplărie și piese de dulgherie pentru construcții	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate panouri celulare din lemn și șindrile („shingles” și „shakes”)	
	- Baghete și muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri	
ex 4421 90	Lemn pentru chibrituri; cuie de lemn pentru încălțăminte	Fabricare din lemn de la orice poziție, cu excepția lemnului sub formă de așchii de la poziția 4409	
ex Capitolul 45	Plută și articole din plută; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
4503	Articole din plută naturală	Fabricare din plută de la poziția 4501	
Capitolul 46	Articole din împletituri de fibre vegetale sau din nuișele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
Capitolul 47	Pastă din lemn sau din alte materiale fibroase celulozice; hârtie sau carton reciclabile (deșeuri și maculatură)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex Capitolul 48	Hârtie și carton; articole din pastă de celuloză, din hârtie sau din carton; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
4816	Hârtii carbon, hârtii denumite „auto-copiante” și alte hârtii copiative (altele decât cele de la poziția 4809), hârtii stencil și plăci offset, din hârtie, chiar ambalate în cutii	Fabricarea din materialele care servesc la fabricarea hârtiei de la capitolul 47	
4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență, din hârtie sau carton; cutii, mape și articole similare, din hârtie sau carton, care conțin un set de articole pentru corespondență	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
4818 10	Hârtie igienică	Fabricarea din materialele care servesc la fabricarea hârtiei de la capitolul 47	
ex 4820 10	Blocnotesuri	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Capitolul 49	Cărți, ziare, imagini imprimate și alte produse ale industriei de imprimare; manuscrise, texte dactilografiate și schițe sau planuri; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
4909	Cărți poștale imprimate sau ilustrate; cărți poștale cu felicitări sau mesaje personale, chiar ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 4909 și 4911	
ex Capitolul 50	Mătase; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 5003	Deșeuri de mătase (inclusiv gogoși nedepănabile, deșeuri de fire și destrămătură), cardate sau pieptănate	Cardarea sau pieptănarea deșeurilor de mătase	
5004-ex 5006	Fire de mătase sau din deșeuri de mătase	Fabricare din ⁽³⁾ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - alte fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5007	Țesături din mătase sau din deșeuri de mătase:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple ⁽³⁾	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre de nucă de cocos; - fibre naturale; - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 51	Lână, păr fin sau grosier de animale; fire și țesături din păr de cal; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1377

(1)	(2)	(3)	or (4)
5106-5110	Fire din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal	Fabricare din ⁽³⁾ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5111-5113	Țesături din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple ⁽³⁾	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre de nucă de cocos; - fibre naturale; - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 52	Bumbac; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
5204-5207	Ață de cusut și fire din bumbac	Fabricare din ⁽³⁾ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5208-5212	Țesături din bumbac:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple ⁽³⁾	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre de nucă de cocos; - fibre naturale; - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie	

(1)	(2)	(3)	or (4)
		fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neim-primate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 53	Alte fibre textile vegetale; fire din hârtie și țesături din fire de hârtie; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
5306-5308	Fire din alte fibre textile vegetale; fire din hârtie	Fabricare din ⁽³⁾: - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5309-5311	Țesături din alte fibre textile vegetale; țesături din fire de hârtie:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple ⁽³⁾	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾: - fibre de nucă de cocos - fibre de iută - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neim-primate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1379

(1)	(2)	(3)	or (4)
5401-5406	Fire, monofilamente și fire din filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din ⁽³⁾ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5407 și 5408	Țesături din filamente sintetice sau artificiale:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple ⁽³⁾	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre de nucă de cocos - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
5501-5507	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din materiale chimice sau paste textile	
5508-5511	Fire și ață de cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din ⁽³⁾ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5512-5516	Țesături din fibre sintetice sau artificiale discontinue:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple ⁽³⁾	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre de nucă de cocos - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare	

(1)	(2)	(3)	or (4)
		- materiale chimice sau paste textile sau - hârtie fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 56	Vată, pâslă și materiale nețesute; fire speciale; sfori, funii, frânghii și articole din acestea, cu următoarele excepții:	Fabricare din ⁽³⁾: - fibre de nucleu de cocos; - fibre naturale; - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5602	Pâslă, chiar impregnată, îmbrăcată, acoperită sau stratificată:		
	- Pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din ⁽³⁾: - fibre naturale sau - materiale chimice sau paste textile Cu toate acestea: - filamente din polipropilenă de la poziția 5402 - fibre din polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506 sau - cabluri din filamente din polipropilenă de la poziția 5501, din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾: - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue din caseină sau - materiale chimice sau paste textile	
5604	Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile; fire textile, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, impregnate, îmbrăcate, acoperite sau învelite cu cauciuc sau material plastic:		
5604 10	- Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile	Fabricare din fire și corzi din cauciuc, neacoperite cu materiale textile	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1381

(1)	(2)	(3)	or (4)
5604 90	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre naturale necardate și nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5605	Fire metalizate, chiar „îmbrăcate”, constituite din fire textile, benzi sau forme similare de la pozițiile 5404 sau 5405, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere, sau acoperite cu metal	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5606	Fire „îmbrăcate”, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, „îmbrăcate”, altele decât cele de la poziția 5605 și altele decât firele de păr de cal „îmbrăcate”; fire tip chenille („omidă”); fire „cu nucleuri”	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
Capitolul 57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile:		
	- Din pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre naturale sau - materiale chimice sau paste textile Cu toate acestea: - filamente din polipropilenă de la poziția 5402 - fibre din polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506 sau - cabluri din filamente din polipropilenă de la poziția 5501, din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului Țesătura de iută poate fi utilizată ca suport	
	- Din alte păsle	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre naturale, necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau paste textile	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre de nucă de cocos sau fibre de iută - fire din filamente sintetice sau artificiale, - fibre naturale sau	

(1)	(2)	(3)	or (4)
		- fibre artificiale discontinue, necardate, nepieptănate, și neprelucrate altfel pentru filare Țesătura de iută poate fi utilizată ca suport	
ex Capitolul 58	Țesături speciale; țesături cu smocuri; dantele; tapiserii; pasmanterii; broderii; cu următoarele excepții:		
	- Combinate cu fir de cauciuc	Fabricare din fire simple ⁽³⁾	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau paste textile fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
5805	Tapiserii țesute manual (de tip Gobelin, Flandra, Aubusson, Beauvais și similare) și tapiserii cu acul (de exemplu, cu punct mic, cu cruciulițe), chiar confecționate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
5810	Broderii sub formă de bucăți, benzi sau motive decorative	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
5901	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare; pânze de calc sau transparente pentru desen; pânze pregătite pentru pictură; vatr și țesături similare pentru confecționarea pălăriilor	Fabricare din fire	
5902	Țesături cord pentru anvelope din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide, din poliesteri sau viscoză:		
	- Conținând materiale textile în proporție de maximum 90 % din greutate	Fabricare din fire	
	- Altele	Fabricare din materiale chimice sau paste textile	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1383

(1)	(2)	(3)	or	(4)
5903	Țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu material plastic sau stratificate cu material plastic, altele decât cele de la poziția 5902	Fabricare din fire fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neim-primate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului		
5904	Linoleum, chiar decupat; acoperitoare de podea constând dintr-o îmbrăcare sau o acoperire aplicată pe un suport textil, chiar decupate	Fabricare din fire ⁽³⁾		
5905	Tapet din materiale textile:			
	- Impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu cauciuc, cu materiale plastice sau cu alte materiale, sau stratificate cu cauciuc, materiale plastice sau alte materiale	Fabricare din fire		
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre de nucleu de cocos - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau paste textile fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neim-primate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului		
5906	Țesături cauciucate, altele decât cele de la poziția 5902:			
	- Materiale tricotate sau croșetate	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau paste textile		
	- Alte țesături obținute din fire din filamente sintetice, conținând materiale textile în proporție de peste 90 % din greutate	Fabricare din materiale chimice		
	- Altele	Fabricare din fire		

(1)	(2)	(3)	or (4)
5907	Alte țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite; pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri pentru studiouri sau pentru utilizări similare	Fabricare din fire fie Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, merce-rizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neim-primate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
5908	Fitile textile țesute, împletite sau tricotate, pentru lămpi, lămpi de gătit, brichete, lumânări sau articole similare; manșoane pentru lămpi cu incandescență și tricoturi tubulare, care servesc la fabricarea acestora, chiar impregnate:		
	- Manșoane pentru lămpi cu incan-descență, impregnate	Fabricare din tricoturi tubulare care servesc la fabricarea manșoanelor pentru lămpi	
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
5909-5911	Produse și articole textile pentru utilizări tehnice:		
	- Discuri și coroane de polizat, altele decât cele din păsă, de la poziția 5911	Fabricare din fire sau deșeuri de țesături sau cârpe de la poziția 6310	
	- Țesături de tipul celor utilizate pentru fabricarea hârtiei sau pentru alte utilizări tehnice, dublate cu păsle, chiar impregnate sau îmbrăcate, tubulare sau fără sfârșit, cu urzeli și/sau bătăuri simple sau multiple, ori cu legătură pânză, cu urzeli și/sau bătăuri multiple de la poziția 5911	Fabricare din ⁽³⁾ : - fibre de nucă de cocos; - materialele menționate în continuare: -- fire de politetrafluoretilenă ⁽⁴⁾ -- fire din poliamidă, răsucite și îmbrăcate, impregnate sau acoperite cu rășină fenolică -- fire de fibre textile sintetice de poliamidă aromatică, obținute prin policondensarea meta-feni-lendiaminei și a acidului izoftalic -- monofire de politetrafluore-tilenă ⁽⁴⁾ -- fire de fibre textile sintetice de poli(p-fenilentereftalamidă) -- fire din fibre de sticlă, îmbrăcate cu rășini fenolice și acoperite cu fire acrilice ⁽⁴⁾ -- monofilamente din copoliester ale unui poliester, ale unei rășini de acid tereftalic, de 1,4-ciclohe-xandietanol și de acid izoftalic -- fibre naturale	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1385

(1)	(2)	(3)	or (4)
		-- fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau -- materiale chimice sau paste textile	
	- Altele	Fabricare din ⁽³⁾: - fibre de nucă de cocos - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau paste textile	
Capitolul 60	Materiale tricotate sau croșetate	Fabricare din ⁽³⁾: - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau paste textile	
Capitolul 61	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate	Filare de fibre naturale și/sau sintetice sau artificiale discontinue necardate sau extrudare de fire sintetice sau artificiale însoțite de tricotare (produse tricotate la forma finală) ⁽⁵⁾ fie Tricotare și confecționare, inclusiv croire (asamblare a două sau mai multe articole tricotate sau croșetate care au fost croite sau obținute direct sub formă de produs) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	
ex Capitolul 62	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele tricotate sau croșetate; cu următoarele excepții:	Țesere însoțită de confecționare (inclusiv croire) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ fie Brodare însoțită de confecționare (inclusiv croire), cu condiția ca valoarea țesăturilor nebrodate utilizate să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului finit ⁽⁶⁾ fie Îmbrăcare însoțită de confecționare (inclusiv croire), cu condiția ca valoarea țesăturilor neîmbrăcate utilizate să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului finit ⁽⁶⁾ fie Confecționare precedată de imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de finisare pregătitoare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă,	

(1)	(2)	(3)	or (4)
		decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimite utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽³⁾ ⁽⁶⁾	
ex 6217	Alte accesorii de îmbrăcăminte confecționate; părți de îmbrăcăminte sau de accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele de la poziția 6212:		
	Insertii pentru gulere și manșete, tăiate	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 63	Alte articole textile confecționate; seturi; îmbrăcăminte purtată sau uzată și articole textile purtate sau uzate; zdrențe; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
6301-6304	Pături, pleduri, lenjerie de pat etc.; draperii etc.; alte stofe de mobilă:		
	- Din pâslă, din materiale nețesute	Fabricare din ⁽³⁾ : – fibre naturale sau – materiale chimice sau paste textile	
	- Altele:		
	-- Brodate	Fabricare din fire simple nealbite ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ fie Fabricare din țesături nebrodate (altele decât cele tricotate sau croșetate), cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	-- Altele	Fabricare din fire simple nealbite ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
6305	Saci și săculeți pentru ambalarea mărfurilor	Fabricare din ⁽³⁾ : – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau – materiale chimice sau paste textile	
6306	Prelate, storuri pentru exterior și umbrare; corturi; vele pentru ambarcațiuni, planșe cu vele, cărucioare cu velă; articole de camping:		
	- Din materiale nețesute	Fabricare din ⁽³⁾ ⁽⁶⁾ : – fibre naturale sau – materiale chimice sau paste textile	
	- Altele	Fabricare din fire simple nealbite ⁽³⁾ ⁽⁶⁾	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1387

(1)	(2)	(3)	or (4)
6307	Alte articole confecționate, inclusiv tipare de îmbrăcăminte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
6308	Seturi compuse din bucăți de țesături și din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecționarea covoarelor, tapiseriilor, fețelor de masă sau a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului	
ex Capitolul 64	Încălțăminte, ghetre și articole similare; părți ale acestor articole; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția ansamblurilor formate din fețe de încălțăminte fixate pe primele tălpi sau pe alte părți inferioare de la poziția 6406	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
6406	Părți de încălțăminte (inclusiv fețele, chiar fixate pe tălpi, altele decât tălpile exterioare); tălpi interioare detașabile, branțuri și articole similare detașabile; ghetre, jambiere și articole similare și părți ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex Capitolul 65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
6505	Pălării și alte articole pentru acoperit capul, tricotat sau croșetate, sau confecționate din dantelă, păslă sau alte produse textile, sub formă de una sau mai multe bucăți (dar nu din benzi), chiar căptușite sau împodobite; plase și fileuri pentru păr din orice material, chiar căptușite sau împodobite	Fabricare din fire sau fibre textile ⁽⁶⁾	
ex Capitolul 66	Umbrele de ploaie, umbrele de soare, bastoane, bastoane-scaun, bice, cravașe și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
6601	Umbrele de ploaie, umbrele de soare (inclusiv umbrele-baston, umbrele de grădină și articole similare)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau din puf; flori artificiale; articole din păr uman	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex Capitolul 68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică sau din materiale similare; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 6803 00	Articole din ardezie naturală sau din ardezie aglomerată (ardezină)	Fabricare din ardezie prelucrată	
ex 6812	Azbest prelucrat în fire; amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest și carbonat de magneziu	Fabricare din materiale de la oricare poziție	

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 6814	Articole din mică, inclusiv mică aglomerată sau reconstituită, chiar pe suport de hârtie, de carton sau din alte materiale	Fabricare din mică prelucrată (inclusiv din mică aglomerată sau reconstituită)	
Capitolul 69	Produse ceramice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex Capitolul 70	Sticlă și articole din sticlă; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
7006	Sticlă de la pozițiile 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată (tăiată oblic), gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînramată și necombinată cu alte materiale:		
	- Plăci de sticlă (substraturi) acoperite cu un strat subțire de dielectric, semiconductoare în conformitate cu standardele SEMI ⁽⁸⁾	Fabricare din plăci de sticlă neacoperite (substraturi) de la poziția 7006	
	- Altele	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7007	Sticlă securit, constând din sticlă călită sau formată din foi lipite (stratificată)	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7008	Sticlă izolantă cu straturi multiple	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7009	Oglinzi din sticlă, chiar înramate, inclusiv oglinzile retrovizoare	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7010	Damigene, sticle, baloane, borcane, câni, ambalaje tubulare, fiole și alte recipiente, din sticlă, folosite pentru transport sau ambalare; recipiente din sticlă pentru conserve; dopuri, capace și alte dispozitive de închidere, din sticlă	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul fie Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7013	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare, altele decât cele de la pozițiile 7010 sau 7018	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul fie Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului fie Decorarea manuală (cu excepția imprimării serigrafice) a obiectelor de sticlă suflate cu gura, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 7019	Articole (altele decât fire) din fibre de sticlă	Fabricare din: - șuvițe, semitort (<i>rovings</i>), fire sau fire tăiate, necolorate sau - vată de sticlă	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1389

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Capitolul 71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau dublate cu metale prețioase și articole din aceste materiale; imitații de bijuterii; monede; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
7101	Perle naturale sau de cultură, chiar prelucrate sau asortate, dar neînșirate, nemontate, neîncastrate; perle naturale sau de cultură, înșirate temporar pentru facilitarea transportului	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
7102, 7103 și 7104	Diamante, alte pietre prețioase sau semiprețioase (naturale, sintetice sau reconstituite)	Fabricare din pietre prețioase sau semiprețioase neprelucrate fie Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
7106, 7108 și 7110	Metale prețioase:		
	- Sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 7106, 7108 și 7110 fie Separare electrolitică, termică sau chimică a metalelor prețioase de la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 fie Aliaje de metale prețioase de la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 între ele sau cu metale comune	
	- Semiprelucrate sau sub formă de pulbere	Fabricare din metale prețioase sub formă brută	
7107, 7109 și 7111	Metale placate sau dublate cu metale prețioase, sub formă brută sau semiprelucrate	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre prețioase sau semiprețioase naturale, artificiale sau reconstituite	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7117	Imitații de bijuterii	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul fie Fabricare din părți din metale comune, neaurite, neargintate și neplatinate, cu condiția ca valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 72	Fier și oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
7207	Semifabricate din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din materiale de la poziția 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 sau 7206	

(1)	(2)	(3)	or (4)
7208-7216	Produse laminate plate, bare și tije, profile din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din lingouri sau alte forme primare sau materiale semifabricate de la poziția 7206 sau 7207	
7217	Sârmă din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din materiale semifabricate de la poziția 7207	
7218 91 și 7218 99	Semifabricate	Fabricare din materiale de la pozițiile 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 sau 7218 10	
7219-7222	Produse laminate plate, bare, tije și profiluri din oțeluri inoxidabile	Fabricare din lingouri sau alte forme primare sau materiale semifabricate de la poziția 7218	
7223	Sârmă din oțeluri inoxidabile	Fabricare din materiale semifabricate de la poziția 7218	
7224 90	Semifabricate	Fabricare din materiale de la pozițiile 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 sau 7224 10	
7225-7228	Produse laminate plate, bare și tije, laminate la cald, în rulouri cu spire nearanjate (fil machine); profile din alte oțeluri aliate; bare și tije tubulare pentru foraj, din oțeluri aliate sau nealiat	Fabricare din lingouri sau alte forme primare sau produse semifabricate de la pozițiile 7206, 7207, 7218 sau 7224	
7229	Sârmă din alte oțeluri aliate	Fabricare din materiale semifabricate de la poziția 7224	
ex Capitolul 73	Articole din fontă, din fier sau din oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
7301 10	Palplanșe	Fabricare din materiale de la poziția 7206	
7302	Materiale de construcție pentru liniile ferate, din fontă, din fier sau din oțel: șine, contrașine și cremaliere, ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale, traverse, eclise de îmbinare, cuzineți, pene de fixare, plăci de bază, plăci de așezare, plăci de strângere, plăci și bare de ecartament și alte piese special concepute pentru așezarea, îmbinarea sau fixarea șinelor	Fabricare din materiale de la poziția 7206	
7304, 7305 și 7306	Tuburi, țevi și profile tubulare, din fier (cu excepția fontei) sau din oțel	Fabricare din materiale de la pozițiile 7206, 7207, 7218 sau 7224	
7307 21-7307 29	Accesorii de țevărie din oțeluri inoxidabile	Turnare, găurire, alezaj, filetare, debavurare și sablare a matrițelor forjate, cu condiția ca valoarea totală a matrițelor forjate să nu depășească 35 % din prețul franco fabrică al produsului	
7308	Construcții și părți de construcții (de exemplu poduri și elemente de poduri, porți de ecluze, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și tocurele lor, pervazuri și praguri, obloane, balustrade) din fontă, din fier sau din oțel, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, tole, tije, bare, profile, țevi și produse similare, din fontă, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, profilele obținute prin sudare de la poziția 7301 nu pot fi utilizate	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1391

(1)	(2)	(3)	or (4)
7315 20	Lanțuri antiderapante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 7315 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 74	Cupru și articole din cupru; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul.	
7403 21, 7403 22 și 7403 29	Aliaje de cupru	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
7407	Bare, tije și profile din cupru	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7408	Sârmă din cupru	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7409	Tablă și bandă din cupru, cu o grosime peste 0,15 mm	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7410	Folii și benzi subțiri din cupru (chiar imprimate sau fixate pe hârtie, pe carton, pe material plastic sau pe suporturi similare) cu o grosime de maximum 0,15 mm (fără suport)	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7411	Tuburi și țevi din cupru	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 75	Nichel și articole din nichel	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex Capitolul 76	Aluminiu și articole din aluminiu; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	

(1)	(2)	(3)	or (4)
7601	Aluminiu sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul fie Fabricare prin tratare termică sau electrolitică a aluminiului nealiat sau a deșeurilor și a resturilor de aluminiu	
7604	Bare, tije și profile din aluminiu	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7605	Sârmă din aluminiu	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7606	Table și benzi de aluminiu, cu o grosime peste 0,2 mm	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7607	Folii și benzi subțiri din aluminiu (chiar imprimate sau fixate pe hârtie, pe carton, pe materiale plastice sau pe alte suporturi similare), cu o grosime de maximum 0,2 mm (fără suport)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și de la poziția 7606	
7608	Tuburi și țevi din aluminiu	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7609	Accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane) din aluminiu	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7616 99	Alte articole din aluminiu	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
Capitolul 77	Rezervat pentru o eventuală utilizare viitoare în SA		

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1393

(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex Capitolul 78	Plumb și articole din plumb; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
7801	Plumb sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7802		
ex Capitolul 79	Zinc și articole din zinc; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul.		
7901	Zinc sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7902		
Capitolul 80	Staniu și articole din staniu	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
Capitolul 81	Alte metale comune; metaloceramice; articole din aceste materiale	Fabricare din materiale de la oricare poziție		
ex Capitolul 82	Unelte și scule, articole de cuțitărie și tacâmuri, din metale comune; părți ale acestor articole, din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
8206	Unelte de la cel puțin două din pozițiile 8202–8205, condiționate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 8202–8205. Cu toate acestea, pot fi incluse în set uneltele de la pozițiile 8202–8205, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului		
8207 13-8207 30	Unelte pentru forare sau pentru sondare; filiere pentru tragerea sau extrudarea metalelor; unelte pentru ambutisat, ștanțat sau poansonat	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8207 40-8207 90	Unelte pentru tarodat sau filetat; unelte pentru găurit; unelte pentru alezat sau broșat; unelte pentru frezat; unelte pentru strunjit; alte unelte interschimbabile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
8208	Cuțite și lame tăietoare, pentru mașini sau pentru aparate mecanice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
8211 10-8211 93 și 8211 95	Cuțite (altele decât cele de la poziția 8208) cu lamă tăietoare sau zimțată, inclusiv cosoare care se închid	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, se pot folosi lame de cuțit și mânere din metale comune		

(1)	(2)	(3)	or (4)
8214	Alte articole de cuțitărie (de exemplu, mașini de tuns, satăre de măcelărie sau de bucătărie, cuțite de ghilotină, cuțite de tranșat sau de tocat, cuțite de tăiat hârtie); instrumente și seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, se pot folosi mânere din metale comune	
8215	Linguri, furculițe, polonice, spumiere, palete pentru prăjituri, cuțite speciale pentru pește sau pentru unt, clești pentru zahăr și articole similare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, se pot folosi mânere din metale comune	
ex Capitolul 83	Articole diverse din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
8302 41	Alte decorațiuni, articole de feronerie și articole similare pentru construcții	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8302, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
8302 60	Închizători automate pentru uși	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8302, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
8306 21-8306 29	Statuete și alte obiecte de ornament, din metale comune	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8306, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 84	Reactoare nucleare, cazane, mașini, aparate și dispozitive mecanice; părți ale acestora, cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8401	Reactoare nucleare; elemente combustibile (cartușe) neiradiate pentru reactoare nucleare; mașini și aparate pentru separare izotopică	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8404	Instalații auxiliare pentru cazanele de la pozițiile 8402 sau 8403; condensatoare pentru mașinile cu abur sau alți vapori	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scânteie (motoare cu explozie)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semi-diesel)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1395

(1)	(2)	(3)	or (4)
8423	Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv bascule și balanțe pentru verificat piese industriale, excluzând balanțele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăți de cântărit pentru orice balanțe	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8425	Palane, altele decât ascensoare basculante, trolii și cabestane cricuri și Vinciuri	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8426	Macarale derrick (biga); macarale, inclusiv macarale suspendate; poduri rulante, macarale-portal de descărcare sau de manevrare, macarale-pod, cărucioare-călăreț și cărucioare-macara	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8427	Cărucioare-stivuitoare; alte cărucioare de manevrare echipate cu un dispozitiv de ridicat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8428	Alte mașini și aparate de ridicat, de încărcat, de descărcat sau de manevrat (de exemplu ascensoare, scări rulante, transportatoare, teleferice)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare, compactoare și rulouri compresoare, autopropulsate;	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8430	Alte mașini și aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracția sau forarea pământului, mineralelor sau mine-reurilor; sonete pentru baterea și mașini pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpadă	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8432	Mașini, aparate și dispozitive agricole, horticoale sau silvicoale pentru pregătirea sau lucrarea solului sau pentru culturi; tăvăluguri pentru peluze sau terenuri de sport	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8433	Mașini și utilaje pentru recoltat sau treierat produse agricole, inclusiv prese de balotat paie sau furaje; mașini și utilaje pentru tuns gazon și pentru secerat; mașini pentru curățat sau sortat ouă, fructe sau alte produse agricole, altele decât mașinile și aparatele de la poziția 8437	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8434	Mașini pentru muls și mașini și aparate pentru lăptărie	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8443	Mașini și aparate utilizate la imprimarea cu ajutorul planșelor, cilindrilor și altor organe de imprimare de la poziția 8442; alte imprimante, mașini de copiat și telecopiatoare, chiar combinate între ele; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	or (4)
8444	Mașini pentru extrudarea, laminarea, texturarea sau tăierea materialelor textile sintetice sau artificiale	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8445	Mașini pentru prepararea materialelor textile; mașini pentru filarea, dublarea sau răsucirea materialelor textile și alte mașini și aparate pentru fabricarea firelor textile; mașini de bobinat (inclusiv mașini de canetat) sau de depănat materiale textile și mașini pentru pregătirea firelor textile în vederea utilizării lor pe mașinile de la pozițiile 8446 sau 8447	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8446	Mașini de țesut (războaie)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8447	Mașini de tricotat, de coasere-tricotare, de „îmbrăcat”, de produs tul, dantelă, broderie, articole de pasmanterie, șireturi, plasă sau smocuri	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8456	Mașini-unelte care prelucreează orice tip de material prin eliminarea materialului, acționând cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, prin electroeroziune, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8457	Centre de prelucrare, mașini cu post fix și mașini cu posturi multiple, pentru prelucrarea metalelor	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8458	Strunguri (inclusiv centre de strunjire) pentru prelucrarea metalelor prin eliminarea materialului	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8459	Mașini-unelte (inclusiv centrele de prelucrare glisante) de găurit, alezat, frezat, filetat sau tarodat metalele prin eliminarea materialului, altele decât strungurile (inclusiv centrele de strunjire) de la poziția 8458	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8460	Mașini-unelte pentru debavurat, ascuțit, polizat, rectificat, honuit, lepuț, șlefuit sau pentru alte operații de finisat metale sau metaloceramice, cu pietre de rectificat, cu abrazive sau	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1397

(1)	(2)	(3)	or	(4)
	cu alte produse de șlefuit, altele decât mașinile de danturat sau finisat angrenaje de la poziția 8461			
8461	Mașini-unelte de rabotat, șepinguri, de mortezat, de broșat, de danturat și finisat angrenaje dințate, de debitat, de tăiat cu ferăstrăul, de secționat și alte mașini care acționează prin eliminarea metalului sau metaloceramidelor, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8462	Mașini (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin forjare, ciocănire, ștanțare, presare; mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, forfecare, perforare, crestare; prese pentru prelucrarea metalelor sau a carburilor metalice, altele decât cele menționate anterior	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8463	Alte mașini-unelte pentru prelucrarea metalelor, sau metaloceramidelor, care acționează fără eliminarea materialului	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8464	Mașini-unelte pentru prelucrarea pietrei, a produselor ceramice, betonului, azbocimentului sau materialelor minerale similare, sau pentru prelucrarea la rece a sticlei	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8465	Mașini-unelte (inclusiv mașinile pentru bătut cuie, de prins cu scoabe, de lipit, de încheiat sau pentru alte asamblări) pentru prelucrarea lemnului, plutei, osului, ebonitei, materialelor plastice dure sau a altor materiale dure similare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8466	Părți și accesorii destinate numai sau în principal mașinilor de la pozițiile 8456–8465, inclusiv portpiesele și portsculele, filierele cu declanșare automată, capetele divizoare și alte dispozitive speciale care se montează pe mașini-unelte; portscule destinate uneltelor sau sculelor manuale de orice tip	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8467	Unelte pneumatice, hidraulice sau cu motor (electric sau neelectric) încorporat, pentru utilizare manuală	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8469	Mașini de scris, altele decât imprimantele de la poziția 8443; mașini pentru prelucrarea textelor	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	or (4)
8470	Mașini de calculat și mașini de buzunar care permit înregistrarea, reproducerea și afișarea datelor, cu funcție de calcul; mașini de contabilizat, mașini de francat, mașini de emis bilete și mașini similare, cu dispozitiv de calcul; case de înregistrare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8471	Mașini automate de prelucrare a datelor și unități ale acestora; cititoare magnetice sau optice, mașini pentru transpunerea datelor pe suport sub formă codificată și mașini de prelucrare a acestor date, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8474	Mașini și aparate pentru sortat, cernut, separat, spălat, concasat, măcinat, amestecat sau malaxat pământ, pietre, minereuri și alte substanțe minerale solide (inclusiv praf și pastă); mașini pentru aglomerat, format sau modelat combustibili minerali solizi, paste ceramice, ciment, gips sau alte substanțe minerale sub formă de praf sau de pastă; mașini pentru fabricat forme de nisip pentru turnat	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 85	Mașini, aparate și echipamente electrice și părți ale acestora; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul, aparate de televiziune de înregistrat sau de reprodus imagine și sunet; părți și accesorii ale acestor aparate, cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8504	Transformatoare electrice, convertizoare statice (de exemplu redresoare), bobine de reactanță și de inductanță	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului	
8505	Electromagneți; magneți permanenți și articole destinate să devină magneți permanenți după magnetizare; platouri, mandrine și dispozitive magnetice sau electromagnetice similare pentru fixare; cuplaje, ambreiaje, schimbătoare de viteză și frâne electromagnetice; capete de ridicare electromagnetice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8508	Aspiratoare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8509	Aparate electromecanice cu motor electric încorporat, de uz casnic, altele decât aspiratoarele de la poziția 8508	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1399

(1)	(2)	(3)	or (4)
8511	Aparate și dispozitive electrice de aprindere sau de pornire pentru motoare cu aprindere prin scânteie sau prin compresie; generatoare și conjunctoare-disjunctoare utilizate cu aceste motoare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8512	Aparate electrice de iluminat sau de semnalizare (cu excepția articolelor de la poziția 8539), ștergătoare de parbriz, dispozitive antigivraj și de dezaburire, electrice, de tipul celor utilizate pentru biciclete, motocicletele sau automobile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8514	Furnale și cuptoare electrice industriale sau de laborator, inclusiv cele care funcționează prin inducție sau prin pierderi prin dielectric; alte aparate industriale sau de laborator pentru tratarea termică a materialelor prin inducție sau prin pierderi prin dielectric	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8515	Mașini și aparate electrice pentru lipire sau sudare (chiar pentru tăiat, inclusiv cele cu gaz încălzite electric) sau care funcționează cu laser sau cu alte fascicule de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, cu fascicule de electroni, cu impulsuri magnetice sau cu jet de plasmă; mașini și aparate electrice pentru pulverizarea la cald a metalelor sau a materialelor metaloceramice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8516	Încălzitoare de apă, instantanee sau cu stocare și termoplonjoare electrice; aparate electrice pentru încălzirea încăperilor, a solului sau pentru utilizări similare; aparate electrotermice pentru coafură sau pentru uscarea mâinilor; fiare electrice de călcat, alte aparate electrotermice pentru uz casnic; rezistențe încălzitoare, altele decât cele de la poziția 8545	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8519	Aparate de înregistrare a sunetului; aparate de reproducere a sunetului; aparate de înregistrare și reproducere a sunetului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8521	Aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică, chiar încorporând un receptor de semnale videofonice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului	
8523	Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori, „cartele inteligente” și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, chiar înregistrate, inclusiv matrițele și formele galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la capitolul 37	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	or	(4)
8525	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune, aparate fotografice digitale și alte camere video cu înregistrare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
8526	Aparate de radiodetecție și de radionsondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
8527	Aparate de recepție pentru radiodifuziune, chiar combinate, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului		
8528	Monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune; aparate receptoare de televiziune chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului		
8529	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8525-8528	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
8530	Aparate electrice de semnalizare (altele decât cele pentru transmiterea de mesaje), de securitate, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, pentru căile rutiere, fluviale, aeriene sau locuri de parcare, instalații portuare sau aeroporturi (altele decât cele de la poziția 8608)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8531	Aparate electrice de semnalizare acustică sau vizuală (de exemplu, sonerii, sirene, tablouri de avertizare, sisteme antifurt sau de avertizare împotriva incendiilor) altele decât cele de la pozițiile 8512 sau 8530	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8536	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, bransarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice (de exemplu întrerupătoare, comutatoare, relee, siguranțe, regulatoare de undă, fișe, prize de curent, dulii pentru lămpi și alți conectori, cutii de joncțiune), pentru o tensiune de maximum 1 000 volți; conectori pentru fibre optice, fascicule sau cabluri de fibre optice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8538	Părți destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8535, 8536 sau 8537	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1401

(1)	(2)	(3)	or (4)
8539	Lămpi și tuburi electrice cu incandescentă sau cu descărcare, inclusiv articole numite „faruri și proiectoare etanșe” și lămpi și tuburi cu raze ultraviolete sau infraroșii; lămpi cu arc	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8540	Lămpi, tuburi și valve electronice cu catod cald, cu catod rece sau cu fotocatod	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului	
8542 31–8542 33 și 8542 39	Circuite integrate monolitice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul fie Operațiunea de difuziune, în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductor prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător, chiar asamblată și/sau testată într-o țară terță	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) și alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, constituite din fibre izolate individual, chiar echipate cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii și alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8546	Izolatori electrici din orice material	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului	
8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu, dulii cu filet), încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 8546; tuburile izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului	
8548	Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulatori electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulatori electrice scoase din uz; părți electrice de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Capitolul 86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; dispozitive de fixare și accesorii feroviare și piese ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare a traficului; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8601 10	Locomotive de cale ferată cu sursă exterioară de electricitate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
8603 10	Vagoane automotoare pentru cale ferată sau tramvai și drezine cu motor, altele decât cele de la poziția 8604, cu sursă exterioară de electricitate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
8608	Material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare, de siguranță, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, rutiere sau fluviale, zonele de parcare, instalațiile portuare sau aerodromuri; părți ale acestora	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8701-8707 și 8712	Vehicule terestre, altele decât materialul rulant de cale ferată și tramvai; caroserii și șasiuri echipate cu motor pentru autovehiculele de la pozițiile 8701-8705 biciclete;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului	
8708-8711 și 8713-8716	Părți și accesorii de vehicule de la pozițiile 8701-8705 și 8711-8713; motociclete; cărucioare autopropulsate și părți ale acestora; cărucioare; landouri, cărucioare și altele similare pentru transportul copiilor, părți ale acestora remorci și semiremorci și părți ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 88	Vehicule aeriene, nave spațiale și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8804 00	Rotoșute	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 8804	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
8805	Aparate și dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene; aparate și dispozitive pentru apunarea vehiculelor aeriene și aparate și dispozitive similare; simulatoare de zbor pentru antrenament la sol; părți ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 89	Vapoare, nave și dispozitive plutitoare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate navele de la poziția 8906	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 90	Instrumente și aparate optice, fotografice sau cinematografice, de măsură, de control sau de precizie; instrumente și aparate medico-chirurgicale; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1403

(1)	(2)	(3)	or	(4)
9001	Fibre optice și fascicule de fibre optice; cabluri din fibre optice, altele decât cele de la poziția 8544; materiale polarizante sub formă de foi sau plăci; lentile (inclusiv lentile de contact), prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, nemontate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9002	Lentile, prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, montate, pentru instrumente sau aparate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 45 % din prețul franco fabrică al produsului		
9012	Microscopae, altele decât microscopaele optice; difractografe	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9013	Dispozitive cu cristale lichide care nu constituie articole cuprinse mai specific la alte poziții; lasere, altele decât diodele laser; alte aparate și instrumente optice, nedenumite și necuprinse la alte poziții ale acestui capitol	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9020	Alte aparate respiratorii și măști de gaze, excluzând măștile de protecție lipsite de părți mecanice și element filtrant amovibil	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9022	Aparate cu raze X și aparate care utilizează raze alfa, beta și gama, chiar de utilizare medicală, chirurgicală, stomatologică sau veterinară, inclusiv aparate de radiofotografie sau de radioterapie, tuburi cu raze X și dispozitive generatoare de raze X, generatoare de tensiune, pupitre de comandă, ecrane, mese, fotolii și suporturi similare pentru examinare sau tratament	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9027	Instrumente și aparate pentru analize fizice sau chimice; instrumente și aparate de măsură și control al viscozității, porozității, dilatării, tensiunii superficiale sau similare; instrumente și aparate pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9030	Osciloscopae, analizoare de spectru și alte instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice, cu excepția celor de la poziția 9028; instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor alfa, beta, gama, a razelor X, a radiațiilor cosmice sau a altor radiații ionizante	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	or (4)
9031	Instrumente, aparate și mașini de măsură sau de control nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol; proiectoare de profile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9032	Instrumente și aparate pentru reglare sau control automat	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 91	Ceasornicărie; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9105	Alte ceasuri	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9109	Mecanisme de ceasornicărie, complete și asamblate, altele decât ceasurile de mână	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9110	Mecanisme de ceasornicărie complete, neasamblate sau parțial asamblate (seturi de mecanisme); mecanisme incomplete de ceasornic, asamblate; eboșe pentru mecanisme de ceasornicărie	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 9114 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9111	Carcase de ceasuri de mână și părți ale acestora	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9112	Carcase și cutii protectoare pentru aparate de ceasornicărie și părți ale acestora	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1405

(1)	(2)	(3)	or	(4)
9113	Brățări de ceasuri și părți ale acestora:			
ex 9113 10 și 9113 20	- Din metale placate sau dublate cu metale prețioase sau din metale comune, chiar aurite sau argintate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
Capitolul 92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
Capitolul 93	Arme, muniție; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex Capitolul 94	Mobilă; articole de pat și similare; aparate de iluminat nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare; construcții prefabricate; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
9405	Aparate de iluminat (inclusiv proiectoarele) și părțile lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare, care au o sursă de lumină permanentă, fixă, și alte părți ale acestora, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
9406	Construcții prefabricate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex Capitolul 95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 9503	Alte jucării; minimodele și modele similare pentru divertisment, animate sau nu; jocuri enigmatice (puzzle) de orice fel	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	or (4)
9506 31 și 9506 39	Croșe de golf și alte echipamente pentru practicarea golfului	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate eboșe pentru fabricarea capetelor croșelor de golf	
ex Capitolul 96	Articole diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
9601 și 9602	Fildeș, os, carapace de broască țestoasă, coarne de animale, corali, sidefi și alte materiale de origine animală pentru tăiat, prelucrate, și alte articole din aceste materiale (inclusiv produsele obținute printr-un turnare). Materiale vegetale sau minerale, prelucrate, pentru fasonat, și articole din aceste materiale; articole modelate sau fasonate din ceară, parafină, stearină, gumă sau rășini naturale sau din paste pentru mulaje și alte articole modelate sau fasonate, nedenumite și necuprinse în altă parte; gelatină neîntărită prelucrată (cu excepția celei de la poziția 3503) și articole din gelatină neîntărită	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
ex 9603	Pensule și perii (cu excepția măturilor și a periilor din nuielă, cu sau fără mână, și a pensulelor obținute din păr de jder sau de veveriță), mătură mecanice pentru folosire manuală, altele decât cele cu motor, obiecte de absorbit sau curățat praful	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9605	Seturi personale de toaletă de viaj, de croitorie, pentru curățirea încălțăminte și a hainelor	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului	
9606	Nasturi, butoni și capse; forme pentru nasturi și alte părți ale acestora; eboșe de nasturi	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9608	Stilouri și pixuri cu bilă; stilouri și marcatoare cu vârf de fetru sau alte vârfuri poroase; stilouri cu peniță și alte stilouri; trăgătoare pentru desen; creioane mecanice; tocuri pentru penițe, prelungitoare pentru creioane și articole similare; părți (inclusiv capace și agrafe) ale acestor articole, cu excepția celor de la poziția 9609	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate penițe și vârfuri de peniță de la aceeași poziție cu produsul	

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1407

(1)	(2)	(3)	or	(4)
9612	Panglici pentru mașini de scris și panglici similare, impregnate sau altfel pregătite pentru a lăsa amprente, chiar montate pe bobine sau în carcase; tușiere chiar impregnate, cu sau fără cutie	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
9613 20	Brichete de buzunar, cu gaz, reîncărcabile	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 9613 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 9614	Pipe și capete de pipă	Fabricare din eboșe de pipe		
Capitolul 97	Obiecte de artă, obiecte de colecție și antichități	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		

(¹) Nota 3 la capitolul 32 prevede că aceste preparate sunt de tipurile utilizate pentru a colora orice material sau utilizate ca ingrediente în fabricarea produselor colorante, cu condiția să nu fie încadrate la o altă poziție din capitolul 32.

(²) Un „grup” este considerat a fi orice parte a poziției care este separată de rest prin punct și virgulă.

(³) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

(⁴) Utilizarea acestui material este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate pentru mașinile de fabricare a hârtiei.

(⁵) A se vedea nota introductivă 5.

(⁶) A se vedea nota introductivă 6.

(⁷) Pentru articolele tricotate sau croșetate, neelastice sau necauciucate, obținute prin coaserea sau asamblarea unor bucăți de țesături tricotate sau croșetate (tăiate sau croșetate direct în formă), a se vedea nota introductivă 6.

(⁸) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated (Institutul de Echipamente Semiconductoare și Materiale).

ANEXA II (a)

ACT ADIȚIONAL LA LISTA PRELUCRĂRILOR SAU A TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE EFECTUATE ASUPRA MATERIALELOR NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL FABRICAT SĂ POATE DOBÂNDI CARACTERUL DE PRODUS ORIGINAR

Dispoziții comune

1. Pentru produsele descrise mai jos, se pot aplica, de asemenea, următoarele reguli, în locul regulilor stabilite în anexa II pentru produse originare din Coreea, cu condiția să fie supuse limitelor unui contingent anual.
2. O dovadă a originii întocmită în conformitate cu prezenta anexă conține următoarea declarație în limba engleză: „Derogation – Annex II(a) of Protocol ... ”.
3. Se pot importa produse în UE cu aceste derogări, cu condiția prezentării unei declarații semnate de exportatorul aprobat prin care se certifică pentru produsele în cauză faptul că satisfac condițiile derogării.
4. În cazul în care se prezintă o dovadă de origine pentru derogare pentru preparate din surimi (ex160420), la dovada de origine se atașează probe documentare care atestă că preparatul din surimi se compune din pește în proporție de cel puțin 40 % din greutatea produsului și că s-a folosit specia pește marin de Alaska (*Theragra chalcogramma*) drept ingredient de bază pentru baza surimi ⁽¹⁾.
5. În cazul în care se prezintă o dovadă de origine pentru țesături vopsite (540822 și 540832), la dovada de origine se atașează probe documentare care atestă că țesătura nevopsită folosită nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului.
6. În UE, orice cantități menționate în această anexă se gestionează de către Comisia Europeană, care întreprinde toate acțiunile administrative pe care le consideră recomandabile pentru gestionarea eficientă în conformitate cu legislația aplicabilă a UE.
7. Contingentele indicate în tabelul de mai jos se vor gestiona de către Comisia Europeană pe principiul „primul venit, primul servit”. Cantitățile exportate din Coreea către UE cu aceste derogări se vor calcula pe baza importurilor în UE.

Poziția din SA	Descrierea produsului	Prelucrarea sau transformarea efectuată asupra materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	Contingent anual pentru exporturi din Coreea în UE
(1)	(2)	(3)	(4)
ex1604 20	Preparate din surimi compuse din pește în proporție de cel puțin 40 % din greutatea produsului și care folosesc drept ingredient de bază peștele marin de Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>) ⁽¹⁾	Fabricare din materiale de la capitolul 3	Contingent anual pentru anul 1: 2 000 tone metrice Contingent anual pentru anul 2: 2 500 tone metrice Contingent anual pentru anul 3 și următorii: 3 500 tone metrice
ex1905 90	Biscuiți	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Contingent anual de 270 tone metrice
2402 20	Țigarete care conțin tutun	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Contingent anual de 250 tone metrice
5204	Ață de cusut din bumbac, chiar condiționată pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare	Contingent anual de 86 tone metrice

⁽¹⁾ În caz de necesitate, conceptul de ingredient primar se interpretează de către Comitetul vamal în conformitate cu articolul 28 din prezentul protocol.

14.5.2011

RO

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 127/1409

(1)	(2)	(3)	(4)
5205	Fire din bumbac (altele decât ața de cusut), care conțin bumbac minimum 85 % din greutate, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare	Contingent anual de 2 310 tone metrice
5206	Fire din bumbac (altele decât ața de cusut), care conțin bumbac sub 85 % din greutate, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare	Contingent anual de 377 tone metrice
5207	Fire de bumbac (altele decât ața de cusut) condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare	Contingent anual de 92 tone metrice
5408	Țesături din fire de filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din fire de filamente sintetice sau artificiale fie vopsire însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor nevopsite utilizate să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Contingent anual de 17 805 290 metri pătrați echivalenți (IMM)
5508	Ața de cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue, chiar condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare	Contingent anual de 286 tone metrice
5509	Fire din fibre sintetice discontinue (altele decât ața de cusut), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare	Contingent anual de 3 437 tone metrice
5510	Fire din fibre artificiale discontinue (altele decât ața de cusut), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare	Contingent anual de 1 718 tone metrice
5511	Fire din fibre sintetice sau artificiale discontinue (altele decât ața de cusut), condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare	Contingent anual de 203 tone metrice

(¹) A se vedea în special punctul 4 din dispozițiile comune.

ANEXA III

TEXTUL DECLARAȚIEI DE ORIGINE

Declarația de origine, al cărei text este prevăzut în continuare, se stabilește în conformitate cu notele de subsol. Cu toate acestea, reproducerea notelor de subsol nu este necesară.

Versiunea bulgară

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Versiunea spaniolă

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Versiunea cehă

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Versiunea daneză

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Versiunea germană

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Versiunea estonă

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Versiunea greacă

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Versiunea engleză

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Versiunea franceză

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Versiunea italiană

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Versiunea letonă

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Versiunea lituaniană

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Versiunea maghiară

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Versiunea malteză

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Versiunea olandeză

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Versiunea polonă

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Versiunea portugheză

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Versiunea română

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document [autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾] declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾.

Versiunea slovenă

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Versiunea slovacă

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Versiunea finlandeză

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperäituotteita⁽²⁾.

Versiunea suedeză

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

Versiunea coreeană

이 서류(세관인증번호...⁽¹⁾)의 적용대상이 되는 제품의 수출자는, 달리 명확하게 표시되는 경우를 제외하고, 이 제품은...⁽²⁾의 특혜원산지 제품임을 신고한다.

.....⁽³⁾

(Locul și data)

.....⁽⁴⁾

(Semnătura exportatorului și precizarea numelui complet al persoanei care semnează declarația)

Note

⁽¹⁾ În cazul în care declarația de origine este întocmită de un exportator autorizat, trebuie menționat în acest spațiu numărul autorizației exportatorului autorizat. În cazul în care declarația de origine nu este făcută de un exportator autorizat, mențiunea dintre paranteze se omite sau spațiul se lasă liber.

⁽²⁾ A se indica originea produselor. În cazul în care declarația de de origine se referă integral sau parțial la produse originare din Ceuta și Melilla, exportatorul trebuie să le indice clar în documentul pe care s-a făcut declarația, prin simbolul „CM”.

⁽³⁾ Aceste indicații pot fi omise în cazul în care informațiile figurează în documentul propriu-zis.

⁽⁴⁾ În cazurile în care exportatorul nu este obligat să semneze, această excepție se referă și la înscrisura numelui celui care trebuie să semneze.

ANEXA IV

COMITETUL PRIVIND ZONELE DE PERFECTIONARE PASIVĂ DIN PENINSULA COREEANĂ

1. Recunoscând mandatul constituțional și interesele de securitate ale Republicii Coreea, precum și angajamentul ambelor părți în promovarea păcii și prosperității în Peninsula Coreeană și importanța cooperării economice intracoreene pentru îndeplinirea acestui obiectiv, se înființează un Comitet privind zonele de perfecționare pasivă din Peninsula Coreeană, în conformitate cu articolul 15.2 alineatul (1) (Comitete specializate). Comitetul revizuieste condițiile din Peninsula Coreeană în ceea ce privește capacitatea de progres în dezvoltarea economică prin înființarea și dezvoltarea de zone de perfecționare pasivă.
2. Comitetul se compune din funcționari ai părților. Comitetul se întrunește la prima aniversare a intrării în vigoare a prezentului acord și apoi cel puțin o dată în fiecare an, sau la orice dată convenită reciproc.
3. Comitetul identifică zone geografice care pot fi desemnate drept zone de perfecționare pasivă. Comitetul determină dacă orice astfel de zonă de perfecționare pasivă îndeplinește criteriile stabilite de către comitet. Comitetul stabilește, de asemenea, un prag maxim al valorii cantității totale din marfa finală originară care poate fi adăugată în cadrul zonei geografice a zonei de perfecționare pasivă.

Declarație comună privind Principatul Andorra

1. Produsele originare din Principatul Andorra, clasificate la capitolele 25-97 din SA, sunt acceptate de Coreea ca produse originare din UE în sensul prezentului acord.
 2. Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă se aplică *mutatis mutandis* în scopul definirii caracterului originar pentru produsele menționate anterior.
-

Declarație Comună privind Republica San Marino

1. Produsele originare din Republica San Marino sunt acceptate de Coreea ca produse originare din UE în sensul prezentului acord.
 2. Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă se aplică *mutatis mutandis* în scopul definirii caracterului originar pentru produsele menționate anterior.
-

Declarație Comună privind revizuirea regulilor de origine incluse în Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă

1. Părțile convin să revizuiască regulile de origine incluse în Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă și să discute modificările necesare la cererea oricărei părți. La discuțiile privind modificările Protocolului privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă, părțile iau în considerare evoluțiile tehnologice, procesele de producție, fluctuațiile prețurilor și toți ceilalți factori care ar putea justifica schimbări ale regulilor de origine.
 2. Anexa II la Protocolul privind definiția „produselor originare” și metode de cooperare administrativă se va adapta în conformitate cu schimbările periodice ale SA.
-

Declarație comună privind notele explicative

Părțile convin asupra necesității stabilirii de note explicative la prezentul protocol. Notele se pun în aplicare de către părți în conformitate cu procedurile interne ale acestora.

NOTE EXPLICATIVE

1. În sensul articolului 1, fabricarea include recoltarea, capturarea, producerea, reproducerea și dezasamblarea.
2. În sensul articolului 1 litera (g), „verificabil” înseamnă „stabilit în conformitate cu Acordul privind valoarea în vamă”.
3. În sensul articolului 5.1 litera (b), valoarea materialului neoriginar se poate obține prin deducerea din prețul franco fabrică al produsului a valorii materialului originar, inclusiv materialul originar produs individual folosit la producerea materialului neoriginar rezultat.
4. Valoarea materialului originar produs individual include toate costurile implicate de producerea materialului și o valoare a profitului echivalentă cu profitul adăugat în procesul comercial normal.
5. În sensul articolului 6, termenul „simplă” descrie activități care nu necesită nici aptitudini speciale nici mașini, aparatură sau echipament special produs sau instalat pentru desfășurarea activității. Cu toate acestea, un simplu amestec nu include o reacție chimică. Reacția chimică înseamnă un proces, inclusiv un proces biochimic, din care rezultă o moleculă cu o nouă structură, prin ruperea legăturilor intramoleculare și prin formarea de noi legături intramoleculare, sau prin schimbarea aranjamentului spațial al atomilor în moleculă.
6. În sensul articolului 10, elementele neutre, de exemplu, includ:
 - (a) energie și combustibili;
 - (b) instalații și echipamente;
 - (c) mașini și unelte; și
 - (d) mărfuri care nu intră sau care nu sunt destinate să intre în compoziția finală a produsului.
7. În sensul articolului 11, „materiale identice și interschimbabile” înseamnă materiale de același fel și de aceeași calitate comercială, având aceleași caracteristici tehnice și fizice și care nu se pot distinge unul de celălalt în sensul originii odată ce au fost încorporate în produsul finit.
8. În sensul articolului 11, „perioada” specifică se va determina în conformitate cu legislația internă relevantă și regulamentele fiecărei părți.
9. Tratatamentul preferențial se poate refuza fără verificarea dovezii de origine, având în vedere că dovada se poate considera a fi inaplicabilă, numai pentru următoarele motive specifice:
 - (a) nu se îndeplinesc cerințele privind transportul direct de la articolul 13;
 - (b) dovada de origine se prezintă ulterior pentru mărfuri care au fost inițial importate fraudulos;
 - (c) dovada de origine este emisă de un exportator dintr-o parte terță la prezentul acord;
 - (d) importatorul nu prezintă o dovadă de origine autorităților vamale ale părții importatoare în perioada specificată în legislația părții importatoare.
10. În sensul Declarației comune privind Principatul Andorra, autoritățile vamale ale Principatului Andorra sunt responsabile pentru aplicarea declarației comune în Principatul Andorra.
11. În sensul Declarației comune privind Republica San Marino, autoritățile vamale ale Republicii Italiene sunt responsabile pentru aplicarea declarației comune în Republica San Marino.

PROTOCOL**privind asistență administrativă reciprocă în domeniul vamal****Articolul 1****Definiții**

În sensul prezentului protocol:

- (a) prin „legislație în domeniul vamal” se înțelege orice acte cu putere de lege și norme administrative aplicabile pe teritoriul părților, care reglementează importul, exportul, tranzitul mărfurilor și plasarea acestora sub orice alt regim sau procedură vamală, inclusiv măsurile de interdicție, de restricție și de control;
- (b) prin „autoritate solicitantă” se înțelege autoritatea administrativă competentă care a fost desemnată în acest scop de către una dintre părți și care formulează o cerere de asistență pe baza prezentului protocol;
- (c) prin „autoritate solicitată” se înțelege autoritatea administrativă competentă care a fost desemnată de către una dintre părți în acest scop și care primește o cerere de asistență în baza prezentului protocol;
- (d) prin „date cu caracter personal” se înțelege toate informațiile privind o persoană fizică identificată sau care poate fi identificată;
- (e) prin „operațiune care contravine legislației vamale” se înțelege orice încălcare sau tentativă de încălcare a legislației vamale.

Articolul 2**Domeniul de aplicare**

- (1) Părțile își acordă asistență în domeniile care țin de competența lor, în conformitate cu modalitățile și în condițiile prevăzute de prezentul protocol, pentru a se asigura că legislația vamală este corect aplicată, în special în vederea prevenirii, cercetării și combaterii operațiunilor care încalcă legislația vamală.
- (2) Asistența în domeniul vamal, astfel cum este prevăzută de prezentul protocol, se aplică în cazul oricărei autorități administrative a părților care este competentă în aplicarea prezentului protocol. Asistența nu aduce atingere normelor care reglementează acordarea de asistență reciprocă în materie penală. De asemenea, nu se aplică informațiilor obținute în temeiul competențelor exercitate la solicitarea unei autorități judiciare, cu excepția cazurilor în care comunicarea unor astfel de informații este autorizată de autoritatea respectivă.
- (3) Prezentul protocol nu reglementează asistența în domeniul recuperării impunerilor, taxelor sau amenzilor.

Articolul 3**Asistență la cerere**

- (1) La cererea autorității solicitante, autoritatea solicitată îi comunică acesteia toate informațiile relevante care îi pot permite să se asigure că legislația vamală este aplicată corect, inclusiv informații privind activități constatate sau preconizate care constituie sau ar putea constitui o încălcare a legislației vamale.

- (2) La cererea autorității solicitante, autoritatea solicitată o informează pe aceasta:

- (a) dacă mărfurile exportate de pe teritoriul uneia dintre părți au fost importate în mod corespunzător pe teritoriul celeilalte părți, precizând, de la caz la caz, regimul vamal aplicat mărfurilor în cauză;
- (b) dacă mărfurile importate pe teritoriul uneia dintre părți au fost exportate în mod corespunzător, precizând, după caz, regimul vamal aplicat mărfurilor.
- (3) La cererea autorității solicitante, autoritatea solicitată ia măsurile necesare, în cadrul actelor sale cu putere de lege și normelor administrative, pentru a asigura o supraveghere specială:
 - (a) persoanele fizice sau juridice în cazul cărora există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt sau au fost implicate în operațiuni care încalcă legislația vamală;
 - (b) a locurilor în care mărfurile sunt sau pot fi antrepozitate în condiții în care există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt destinate unor operațiuni care contravin legislației vamale;
 - (c) a mărfurilor transportate sau care pot fi transportate în condiții în care există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt destinate unor operațiuni care contravin legislației vamale;
 - (d) a mijloacelor de transport care sunt sau pot fi utilizate în condiții în care există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt destinate unor operațiuni care contravin legislației vamale.

Articolul 4**Asistență spontană**

Părțile își oferă asistență, din proprie inițiativă și în conformitate cu actele lor cu putere de lege sau actele administrative, în cazul în care ele consideră că acest lucru este necesar pentru aplicarea corectă a legislației vamale, în special prin furnizarea de informații pe care le obțin în legătură cu:

- (a) activitățile care sunt sau par a fi operațiuni care contravin legislației în domeniul vamal și care pot prezenta interes pentru cealaltă parte;
- (b) noi mijloace sau metode utilizate pentru desfășurarea unor operațiuni care contravin legislației vamale;
- (c) mărfurile despre care se cunoaște că fac obiectul unor operațiuni care contravin legislației vamale;
- (d) persoanele fizice sau juridice în cazul cărora există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt sau au fost implicate în operațiuni care încalcă legislația vamală;
- (e) mijloacele de transport în cazul cărora există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt sau ar putea fi utilizate pentru desfășurarea unor operațiuni care contravin legislației vamale.

Articolul 5

Comunicarea documentelor și notificările

La cererea autorității solicitante, autoritatea solicitată ia, în conformitate cu actele cu putere de lege sau normele administrative care îi sunt aplicabile acesteia din urmă, toate măsurile necesare pentru:

- (a) comunicarea oricărui document; fie
- (b) notificarea oricărei decizii,

care provine din partea autorității solicitante și care intră în domeniul de aplicare al prezentului protocol, către un destinatar rezident sau stabilit pe teritoriul autorității solicitate.

Cererile de furnizare a documentelor sau de notificare a deciziilor trebuie redactate în scris în una dintre limbile oficiale ale autorității solicitate sau într-o limbă acceptată de această autoritate.

Articolul 6

Forma și conținutul cererilor de asistență

(1) Cererile formulate în temeiul prezentului protocol se prezintă în scris. Acestea sunt însoțite de documentele necesare pentru a permite îndeplinirea cererii. Atunci când urgența situației o impune, se pot accepta cereri prezentate verbal, însă acestea trebuie confirmate imediat în scris.

(2) Cererile prezentate în temeiul dispozițiilor de la alineatul (1) includ următoarele informații:

- (a) autoritatea solicitantă;
 - (b) măsura solicitată;
 - (c) obiectul și motivul cererii;
 - (d) actele cu putere de lege, normele administrative și alte elemente juridice relevante;
 - (e) indicații cât mai exacte și complete posibil privind persoanele fizice și juridice care fac obiectul anchetelor;
 - (f) un rezumat al faptelor relevante și al anchetelor efectuate deja.
- (3) Cererile se transmit într-una dintre limbile oficiale ale autorității solicitate sau într-o limbă acceptabilă pentru autoritatea respectivă.

(4) În cazul în care o cerere nu îndeplinește cerințele formale enunțate anterior, se poate solicita corectarea sau completarea acesteia; între timp se pot dispune măsuri asiguratorii.

Articolul 7

Executarea cererilor

(1) Pentru a răspunde unei cereri de asistență, autoritatea solicitată acționează, în limitele competenței și resurselor sale disponibile, ca și cum ar acționa pe cont propriu sau la cererea altor autorități ale aceleiași părți, furnizând informațiile de care dispune deja și inițiind sau dispunând inițierea unor anchete corespunzătoare. Prezenta dispoziție se aplică, de asemenea,

oricărei alte autorități căreia i-a fost adresată cererea de către autoritatea solicitată atunci când aceasta din urmă nu poate acționa în nume propriu.

(2) Cererile de asistență se soluționează în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative ale părții solicitate.

(3) Funcționarii unei părți, împuterniciți legal, pot, cu acordul celeilalte părți implicate și în condițiile stabilite de aceasta din urmă, să se prezinte pentru a obține din birourile autorității solicitate sau ale oricărei alte autorități în cauză, în conformitate cu alineatul (1), informații privind activitățile care constituie sau pot constitui operațiuni care contravin legislației vamale, de care autoritatea solicitantă are nevoie în sensul prezentului protocol.

(4) Funcționarii unei părți, împuterniciți legal, pot, cu acordul celeilalte părți implicate și în condițiile stabilite de aceasta din urmă, să participe la anchetele efectuate pe teritoriul celeilalte părți.

Articolul 8

Forma în care sunt comunicate informațiile

(1) Autoritatea solicitată comunică în scris rezultatele anchetelor autorității solicitante, anexând documentele, copiile legalizate sau orice alte acte relevante.

(2) Aceste informații pot fi transmise în format electronic.

(3) Documentele originale se transmit numai la cerere și atunci când copiile certificate se dovedesc a fi insuficiente. Aceste copii se restituie de îndată ce este posibil.

Articolul 9

Excepții de la obligația de acordare de asistență

(1) Asistența poate fi refuzată sau supusă îndeplinirii anumitor condiții sau cerințe, în cazurile în care o parte consideră că asistența în cadrul prezentului protocol:

- (a) ar putea aduce atingere suveranității Coreei sau a unui stat membru al Uniunii Europene căruia i-a fost solicitată asistența în temeiul prezentului protocol; fie
- (b) ar putea aduce atingere ordinii publice, siguranței sau altor interese esențiale, în special în cazurile menționate la articolul 10.2; fie
- (c) ar viola un secret industrial, comercial sau profesional.

(2) Acordarea asistenței poate fi amânată de autoritatea solicitată pe motiv că aceasta interferează cu o anchetă, cu o urmărire judiciară sau cu o procedură în desfășurare. În astfel de cazuri, autoritatea solicitată se consultă cu autoritatea solicitantă pentru a stabili dacă asistența poate fi acordată sub rezerva termenilor sau a condițiilor pe care autoritatea solicitată le poate stabili.

(3) În cazul în care autoritatea solicitantă solicită un tip de asistență pe care ea însăși nu ar putea să o furnizeze dacă i-ar fi solicitată, aceasta atrage atenția asupra acestui fapt în cererea sa. În această situație, autoritatea solicitată este cea care decide asupra modului în care trebuie să răspundă la cerere.

(4) În cazurile menționate la alineatele (1) și (2), decizia autorității solicitate și motivele acesteia trebuie comunicate fără întârziere autorității solicitante.

Articolul 10

Schimbul de informații și confidențialitatea

(1) Orice informație comunicată, indiferent de forma acesteia, în temeiul prezentului protocol, are caracter confidențial sau este rezervată unei difuzări restrânse, în funcție de normele aplicabile în fiecare parte. Aceasta intră sub incidența obligației păstrării secretului profesional și beneficiază de protecția acordată prin legile aplicabile în materie pe teritoriul părții care a primit-o, precum și prin dispozițiile corespunzătoare care se aplică autorităților Uniunii Europene.

(2) Datele cu caracter personal nu pot fi schimbate decât în cazul în care partea care le poate primi se angajează să le protejeze într-o manieră cel puțin echivalentă celei aplicabile în cazul respectiv de către partea care le poate furniza.

(3) Utilizarea informațiilor obținute în temeiul prezentului protocol în cadrul acțiunilor judiciare sau administrative inițiate ca urmare a constatării unor operațiuni care contravin legislației în domeniul vamal se consideră ca fiind în sensul prezentului protocol. Prin urmare, părțile pot folosi drept probe, în procesele verbale, rapoartele și mărturiile lor, precum și pe parcursul procedurilor și al urmăririlor în justiție, informațiile obținute și documentele consultate în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol. Autoritatea competentă care a furnizat informațiile respective sau care a permis accesul la documentele respective este notificată cu privire la o astfel de utilizare.

(4) Informațiile obținute se utilizează exclusiv în sensul prezentului protocol. În cazul în care una dintre părți dorește să folosească aceste informații în alte scopuri, ea obține în prealabil acordul scris al autorității care le-a furnizat. În acest caz, utilizarea informațiilor respective face obiectul tuturor restricțiilor stabilite de autoritatea respectivă.

Articolul 11

Experți și martori

Un funcționar al unei autorități solicitate poate fi autorizat să se înfățișeze, în limitele stabilite prin autorizația care i-a fost acordată, în calitate de expert sau martor în cadrul procedurilor judiciare sau administrative inițiate în domeniile reglementate de prezentul protocol și să prezinte obiectele, documentele sau copiile certificate ale acestora, care pot fi necesare pentru desfășurarea procedurilor. Cererea de înfățișare trebuie să indice în mod specific autoritatea judiciară sau administrativă în fața căreia trebuie să se înfățișeze funcționarul, cauza respectivă, precum și titlul sau calitatea în care funcționarul urmează să fie audiat.

Articolul 12

Cheltuieli de asistență

Părțile renunță reciproc la orice pretenție cu privire la rambursarea cheltuielilor rezultate din aplicarea prezentului

protocol, exceptând, după caz, cheltuielile cu experții și martorii, precum și cele cu interpreții și traducătorii care nu sunt funcționari publici.

Articolul 13

Punere în aplicare

(1) Punerea în aplicare a prezentului protocol se încredințează, pe de o parte, autorităților vamale ale Coreei și, pe de altă parte, serviciilor competente ale Comisiei Europene și autorităților vamale ale statelor membre ale Uniunii Europene, după caz. Acestea decid cu privire la toate măsurile și aranjamentele practice necesare în vederea punerii în aplicare a protocolului, luând în considerare normele în vigoare, în special în domeniul protecției datelor. Acestea pot propune autorităților competente modificările care, în opinia lor, ar trebui aduse prezentului protocol.

(2) Părțile se consultă reciproc și ulterior se informează reciproc cu privire la normele detaliate de punere în aplicare, care se adoptă în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol.

Articolul 14

Alte acorduri

(1) Având în vedere competențele respective ale Uniunii Europene și ale statelor membre ale Uniunii Europene, dispozițiile prezentului protocol:

(a) nu afectează obligațiile care revin părților în temeiul altor convenții sau acorduri internaționale;

(b) se consideră complementare celor din acordurile de asistență reciprocă încheiate sau care pot fi încheiate între statele membre ale Uniunii Europene și Coreea; și

(c) nu aduc atingere dispozițiilor Uniunii Europene privind comunicarea între serviciile competente ale Comisiei Europene și autoritățile vamale ale statelor membre ale Uniunii Europene a tuturor informațiilor obținute în temeiul prezentului protocol care ar putea prezenta un interes pentru Uniunea Europeană.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor din alineatul (1), dispozițiile prezentului protocol primează asupra celor din cadrul oricărui acord bilateral în domeniul asistenței reciproce care a fost sau ar putea fi încheiat între statele membre ale Uniunii Europene și Coreea în măsura în care dispozițiile acestuia din urmă sunt sau ar fi incompatibile cu dispozițiile din prezentul protocol.

(3) Pentru soluționarea chestiunilor legate de aplicarea prezentului protocol, părțile se consultă reciproc în vederea soluționării în cadrul comitetului vamal instituit prin articolul 6.16 (Comitetul vamal) din prezentul acord.

PROTOCOL

privind cooperarea culturală

Părțile,

DUPĂ CE AU RATIFICAT Convenția UNESCO privind protecția și promovarea diversității formelor de expresie culturală adoptată la Paris la 20 octombrie 2005 (denumită în continuare „convenția UNESCO”), care a intrat în vigoare la 18 martie 2007, conform procedurii stabilite la articolul 15.10 alineatul (3) (Intrarea în vigoare), cu intenția de a pune efectiv în aplicare convenția UNESCO și de a coopera în cadrul punerii în aplicare a acesteia, pe baza principiilor convenției și elaborând activități conforme cu prevederile acesteia;

RECUNOSCÂND importanța industriilor culturale și a caracterului multiplu al bunurilor și serviciilor culturale ca activități cu valoare culturală, economică și socială;

RECUNOSCÂND că procesul sprijinit de prezentul acord face parte se adaugă unei strategii globale destinate să promoveze creșterea economică echitabilă și consolidarea cooperării economice, comerciale și culturale dintre părți;

AMINTIND că obiectivele prezentului protocol sunt completate și sprijinite de instrumentele politice existente și viitoare, gestionate în alte cadre, în scopul de a:

- (a) CONSOLIDA capacitățile și independența industriilor culturale ale părților;
- (b) PROMOVA conținutul cultural local/regional;
- (c) RECUNOSCÂND, protejând și promovând diversitatea culturală drept o condiție pentru dialogul reușit între culturi; și
- (d) RECUNOSCÂND, protejând și promovând patrimoniul cultural, precum și promovând recunoașterea acestuia de populațiile locale și recunoscând valoarea sa ca instrument de exprimare a identităților culturale;

SUBLINIIND importanța încurajării cooperării culturale dintre părți și, în acest sens, luarea în considerare, de la caz la caz, inter alia, a nivelului de dezvoltare a industriilor culturale, a nivelului și dezechilibrelor structurale ale schimburilor culturale, precum și a existenței regimurilor de promovare a conținutului cultural local/regional,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

Articolul 1

Domeniu de aplicare, obiective și definiții

(1) Fără a aduce atingere altor dispoziții din prezentul acord, prezentul protocol stabilește cadrul în care părțile cooperează în vederea încurajării schimburilor privind activități, bunuri și servicii culturale, inclusiv, *inter alia*, în sectorul audiovizualului.

(2) Excluderea serviciilor audiovizuale din domeniul de aplicare al capitolului 7 (Comerțul cu servicii, înființare și comerț electronic) nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor rezultate din prezentul protocol. Pentru orice aspect referitor la punerea în aplicare a prezentului protocol, părțile pot recurge la procedurile prezentate la articolele 3 și 3a.

(3) În timp ce păstrează și dezvoltă mai departe capacitatea acestora de a elabora și pune în aplicare politicile lor culturale, în scopul de a proteja și promova diversitatea culturală, părțile depun eforturi să colaboreze atât pentru a îmbunătăți condițiile care reglementează schimburile lor de activități, bunuri și servicii culturale, cât și pentru a îndrepta dezechilibrele structurale și modelele asimetrice care pot exista în schimburi.

(4) În sensul prezentului protocol:

diversitate culturală, conținut cultural, expresii culturale, activități culturale, bunuri și servicii și industrii culturale au același înțeles cu cel definit și utilizat în Convenția UNESCO; și

artiști și alți profesioniști și operatori din sectorul cultural înseamnă persoane fizice care desfășoară activități culturale, produc bunuri culturale sau participă la prestarea directă de servicii culturale.

SECȚIUNEA A

DISPOZIȚII ORIZONTALE

Articolul 2

Schimburile culturale și dialogul cultural

(1) Părțile au drept obiectiv consolidarea capacităților acestora de a stabili și dezvolta politicile lor culturale, dezvoltarea industriilor lor culturale, precum și sporirea oportunităților de schimburi pentru bunurile și serviciile culturale ale părților, inclusiv prin autorizarea la beneficii prin sisteme de promovare a conținutului local/regional.

(2) Părțile cooperează în vederea îmbunătățirii dezvoltării unei înțelegeri comune și a unui schimb amplificat de informații privind atât aspectele culturale și audiovizuale, prin intermediul unui dialog, cât și privind bunele practici în domeniul protejării drepturilor de proprietate intelectuală. Dialogul se desfășoară în cadrul Comitetului pentru cooperare culturală, precum și în alte foruri pertinente, dacă este cazul.

Articolul 3

Comitetul pentru cooperare culturală

(1) Nu mai târziu de șase luni de la aplicarea prezentului protocol, se instituie un Comitet pentru cooperare culturală. Comitetul pentru cooperare culturală include funcționari superiori din administrația fiecărei părți, care au expertiză și experiență în aspecte și practici culturale.

(2) Comitetul pentru cooperare culturală se întrunește în primul an după aplicarea prezentului protocol și apoi de câte ori este necesar și cel puțin o dată pe an, pentru a urmări punerea în aplicare a prezentului protocol.

(3) Prin derogare de la dispozițiile instituționale de la capitolul 15 (Dispoziții instituționale, generale și finale), Comitetul pentru comerț nu are nicio jurisdicție asupra prezentului protocol, iar Comitetul pentru cooperare culturală exercită toate funcțiunile Comitetului comercial în ceea ce privește prezentul protocol, atunci când aceste funcțiuni sunt relevante în sensul punerii în aplicare a prezentului protocol.

(4) Fiecare parte desemnează un birou din cadrul administrației sale în calitate de punct de contact intern pentru cealaltă parte, în sensul punerii în aplicare a prezentului protocol.

(5) Fiecare parte înființează unul sau mai multe grup(uri) de consultanță internă privind cooperarea culturală, compus(e) din reprezentanți culturali și audiovizuali activi în domeniul acoperit de prezentul protocol, pentru a fi consultat în aspecte referitoare la punerea în aplicare a prezentului protocol.

(6) O parte poate solicita consultări cu cealaltă parte în cadrul Comitetului pentru cooperare culturală în orice aspect de interes reciproc aflat sub incidența prezentului protocol. Comitetul pentru cooperare culturală se întrunește prompt ca urmare a unei astfel de solicitări și face toate eforturile pentru a se ajunge la o soluție reciproc avantajoasă a problemei. În acest sens, Comitetul pentru cooperare culturală se poate consulta cu grupul (grupurile) de consultanță internă ale oricăreia sau ale ambelor părți și fiecare parte se poate consulta cu propriul grup (propriile grupuri) de consultanță internă.

Articolul 3a

Soluționarea diferendelor

În absența unui acord contrar între părți și numai în cazul în care aspectul menționat la articolul 3.6 din prezentul protocol nu a fost abordat în mod satisfăcător prin procedura de consultare prevăzută de acesta, se aplică prezentului protocol capitolul 14 (Soluționarea diferendelor), cu următoarele modificări:

- (a) toate referințele la Comitetul pentru comerț de la capitolul 14 (Soluționarea diferendelor) se înțeleg ca referințe la Comitetul pentru cooperare culturală;
- (b) în sensul articolului 14.5 (Instituirea comisiei de arbitraj), părțile depun eforturi să ajungă la un acord privind arbitri care au cunoștințele și experiența necesară în aspectele care fac obiectul prezentului protocol. În cazul în care părțile nu reușesc să ajungă la un acord asupra compoziției comisiei de arbitraj, se recurge la selectare prin tragere la sorți, conform procedurii stabilite la articolul 14.5 alineatul (3),

din lista alcătuită conform literei (c) și nu din lista alcătuită conform articolului 14.18 (Lista arbitrilor);

- (c) Comitetul pentru cooperare culturală alcătuiește, imediat după înființare, o listă de 15 persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri. Fiecare parte propune cinci persoane în calitate de arbitri. Părțile selectează, de asemenea, cinci persoane care nu sunt resortisanți ai niciuneia dintre părți, pentru a li se încredința funcția de președinte al comisiei de arbitraj. Comitetul pentru cooperare culturală se va asigura că lista este menținută permanent la acest nivel. Arbitrii au cunoștințe și experiență în aspectele care fac obiectul prezentului protocol. În calitate de arbitri, aceste persoane sunt independente, acționează cu titlu individual și nu primesc instrucțiuni din partea niciunei organizații sau niciunui guvern în aspecte referitoare la dispută și respectă anexa 14-C (Codul de conduită al membrilor comisiilor de arbitraj și al mediatorilor);

- (d) la selectarea obligațiilor de suspendare în conformitate cu articolul 14.11 alineatul (2) (Remedii temporare în caz de neconformitate) într-o dispută survenită în cadrul prezentului protocol, partea reclamantă poate suspenda numai obligații survenite în cadrul prezentului protocol; și

- (e) fără a se aduce atingere articolului 14.11 alineatul (2), la selectarea obligațiilor de suspendare în alte dispute decât cele survenite în cadrul prezentului protocol, partea reclamantă nu poate suspenda obligații survenite în cadrul prezentului protocol.

Articolul 4

Artiști și alți profesioniști și operatori din sectorul cultural

(1) Părțile depun eforturi pentru facilitarea intrării și șederii temporare pe teritoriile lor, în conformitate cu legislația lor respectivă, a artiștilor și altor profesioniști și operatori din sectorul cultural din cealaltă parte, care nu pot să beneficieze de angajamentele luate la baza capitolului 7 (Comerțul cu servicii, înființare și comerț electronic) și care sunt fie:

- (a) artiști, actori, tehnicieni și alți profesioniști și operatori din sectorul cultural din cealaltă parte, implicați în realizarea de filme cinematografice sau de programe de televiziune; fie
- (b) artiști și alți profesioniști și operatori din sectorul cultural, precum artiști și instructori vizuali, plastici și în artele spectacolului, compozitori, autori, prestatori de servicii de divertisment și alți profesioniști și operatori similari din cealaltă parte, implicați în activități culturale ca, de exemplu, înregistrarea de muzică sau care contribuie activ la evenimente culturale precum, printre altele, târgurile literare și festivalurile,

cu condiția ca aceștia să nu fie implicați în vânzarea bunurilor și serviciilor lor către publicul larg și să nu furnizeze ei înșiși bunurile sau serviciile, să nu primească în nume propriu vreo remunerație dintr-o sursă de pe teritoriul părții în care se află temporar și să nu fie implicați în prestarea unui serviciu în cadrul unui contract încheiat între o persoană juridică, care nu este prezentă din punct de vedere comercial pe teritoriul părții în care artistul sau alt profesionist sau operator din sectorul cultural se află temporar, și un consumator din partea respectivă.

(2) Intrarea și șederea temporară pe părților în conformitate cu alineatul (1), atunci când sunt permise, se limitează la o perioadă de maximum 90 de zile pe parcursul unei perioade de douăsprezece luni.

(3) Părțile depun eforturi să faciliteze, în conformitate cu legislația lor respectivă, formarea și contactele sporite dintre artiști și alți profesioniști și operatori din sectorul cultural, precum:

- (a) producători de teatru, grupuri de cântăreți, membri de grupuri muzicale și de orchestre;
- (b) autori, compozitori, sculptori, artiști comici și alți artiști individuali;
- (c) artiști și alți profesioniști și operatori din sectorul cultural, care participă direct la prestarea de servicii pentru circ, parcuri de distracții și atracții similare; și
- (d) artiști și alți profesioniști și operatori din sectorul cultural care participă direct la prestarea de servicii pentru baluri sau servicii pentru discoteci și instructori de dans;

SECȚIUNEA B

DISPOZIȚII SECTORIALE

SUBSECȚIUNEA A

Dispoziții referitoare la operele audiovizuale

Articolul 5

Coproducții audiovizuale

(1) În sensul prezentului protocol, o „coproducție” înseamnă o operă audiovizuală produsă de producători atât din Coreea, cât și din UE, în care acești producători au investit în conformitate cu termenii prezentului protocol ⁽¹⁾.

(2) Părțile încurajează negocierea de noi acorduri de coproducție și punerea în aplicare a celor existente, între unul sau mai multe state membre ale Uniunii Europene și Coreea. Părțile reafirmă că statele membre ale Uniunii Europene și Coreea pot acorda beneficii financiare operelor audiovizuale în coproducție, după cum se definesc în acorduri de coproducție bilaterale relevante existente sau viitoare, la care sunt parte unul sau mai multe state membre din Uniunea Europeană și Coreea.

⁽¹⁾ În cazul Coreei, există o procedură de recunoaștere a coproducțiilor, urmată de Comisia coreeană pentru comunicații pentru programele de radio și televiziune, precum și de Consiliul coreean pentru filme pentru filme. Această procedură de recunoaștere se limitează la verificări tehnice menite să asigure îndeplinirea de către coproducție a criteriilor enumerate la alineatul (6). Se acordă recunoașterea oricărei coproducții care îndeplinește criteriile respective.

(3) Părțile, în conformitate cu legislația lor respectivă, facilitează coproducții între producători din UE și Coreea, inclusiv prin îndreptățirea coproducțiilor de a beneficia de sistemele lor respective de promovare a conținutului cultural local/regional.

(4) Operele audiovizuale coproduse sunt autorizate să beneficieze de sistemul părții UE pentru promovarea conținutului cultural local/regional menționat la alineatul (3) sub forma calificării drept opere europene în conformitate cu articolul 1 alineatul (n) litera (i) din Directiva 89/552/CEE, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2007/65/CE, sau prin modificările ulterioare ale acesteia, în sensul cerințelor pentru promovarea operelor audiovizuale, conform dispozițiilor de la articolele 4 alineatul (1) și 3i alineatul (1) din Directiva 89/552/CEE, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2007/65/CE sau prin modificările ulterioare ale acesteia ⁽²⁾.

(5) Operele audiovizuale coproduse sunt autorizate să beneficieze de sistemele coreene de promovare a conținutului cultural local/regional menționate la alineatul (3) sub forma calificării drept opere coreene în sensul articolului 40 din Legea promovării filmelor artistice și a produselor vizuale (Legea nr. 9676, 21 mai 2009), sau a modificărilor ulterioare ale acesteia și în sensul articolului 71 din Legea radioului și a televiziunii (Legea nr. 9280, 31 decembrie 2008), sau a modificărilor ulterioare ale acesteia, precum și Avizului privind procentajul de programare (Avizul Comisiei coreene pentru comunicații nr. 2008-135, 31 decembrie 2008), sau a modificărilor ulterioare ale acestuia ⁽³⁾.

(6) Autorizarea coproducțiilor de a beneficia din partea sistemelor respective pentru promovarea conținutului cultural local/regional menționate la alineatele (4) și (5) se acordă în următoarele condiții:

- (a) operele audiovizuale coproduse se realizează de către întreprinderi care sunt deținute sau continuă să fie deținute, fie direct, fie cu participare majoritară, de un stat membru al Uniunii Europene sau, respectiv, de Coreea și/sau de resortisanți ai unui stat membru al Uniunii Europene sau, respectiv, de resortisanți coreeni;
- (b) directorul (directorii) executiv(i) sau managerul (managerii) întreprinderilor coproducătoare au naționalitatea unui stat membru al Uniunii Europene sau, respectiv, a Coreei și pot să demonstreze că domiciliază pe teritoriul acestora;
- (c) pentru fiecare operă coprodusă audiovizuală, cu excepția operelor de animație, va fi necesară participarea producătorilor din două state membre ale Uniunii Europene. Pentru operele de animație, va fi necesară participarea producătorilor din trei state membre ale Uniunii Europene. Proporția contribuției financiare a unui producător sau a producătorilor din fiecare stat membru al Uniunii Europene nu este mai mică de 10 procente;

⁽²⁾ Modificările legislației nu aduc atingere aplicării alineatului (10).

⁽³⁾ Ibidem.

(d) contribuțiile financiare minime respective la o operă audiovizuală coprodusă, alta decât operele de animație, a producătorilor din UE (luați împreună) și a producătorilor din Coreea (luați împreună) nu pot fi mai mici de 30 la sută din costul total de producție al operei audio-vizuale. Pentru operele de animație, această contribuție nu poate fi mai mică de 35 la sută din costul total de producție;

(e) contribuția producătorilor din fiecare parte (luați împreună) include participarea tehnică și artistică efectivă și asigurarea unui echilibru între contribuțiile celor două părți; În mod special, în operele audiovizuale coproduse, altele decât operele de animație, contribuția tehnică și artistică a producătorilor din fiecare parte (luați împreună) nu variază cu mai mult de 20 de puncte procentuale în comparație cu contribuția financiară a acestora și nu poate să reprezinte, în niciun caz, mai mult de 70 la sută din întreaga contribuție. Pentru operele de animație, contribuția tehnică și artistică a producătorilor din fiecare parte (luați împreună) nu variază cu mai mult de 10 de puncte procentuale în comparație cu contribuția financiară a acestora și nu poate să reprezinte, în niciun caz, mai mult de 65 la sută din întreaga contribuție;

(f) participarea producătorilor din țări terțe care au ratificat Convenția UNESCO la o operă audiovizuală coprodusă se acceptă până la o proporție maximă de 20 la sută, după caz, din costurile totale de producție și/sau contribuția tehnică și artistică la opera audiovizuală;

(7) Părțile reafirmă că autorizarea coproducțiilor pentru a beneficia de sistemele lor respective pentru promovarea conținutului local/regional menționate la alineatele (4) și (5) asigură beneficii reciproce și că acelor coproducții care îndeplinesc criteriile de la alineatul (6) li se acordă statutul de opere europene/coreene menționate, respectiv, la alineatele (4) și (5), fără nicio condiție suplimentară față de cele de la alineatul (6).

(8) (a) Autorizarea coproducțiilor de a beneficia din partea sistemelor respective pentru promovarea conținutului cultural local/regional menționate la alineatele (4) și (5) se instituie pentru o perioadă de trei ani după aplicarea prezentului protocol. La recomandarea grupurilor de consultanță internă, șase luni înainte de expirare, Comitetul pentru cooperare culturală va coordona evaluarea rezultatelor punerii în aplicare a autorizării în ceea ce privește sporirea diversității culturale și cooperarea reciproc avantajoasă în operele coproduse.

(b) Autorizarea se va reînnoi pentru o durată de trei ani și se reînnoiește apoi automat pentru perioade suplimentare succesive de aceeași durată, cu excepția cazului în care o parte anulează autorizarea prin avizare în scris cu cel puțin trei luni înainte de expirarea perioadei inițiale sau a oricărei perioade ulterioare. Cu șase luni înainte de expirarea fiecărei perioade reînnoite, Comitetul pentru cooperare

culturală va realiza o evaluare în termeni similari cu cei descriși la paragraful (a).

(c) Cu excepția unei decizii contrare a părților, anularea unei astfel de autorizări nu împiedică accesul coproducțiilor la beneficiile oferite de sistemele respective pentru promovarea conținutului cultural local/regional menționate la alineatele (4) și (5) în condițiile alineatului (6), dacă data primei transmisii sau proiecții a acestor coproducții pe teritoriile respective este anterioară expirării oricărei perioade relevante.

(9) Pe durata autorizării pentru coproducții de a beneficia de sistemele de promovare a conținutului local/regional menționate la alineatele (4) și (5), părțile, mai ales prin intermediul grupurilor de consultanță internă, vor urmări cu regularitate punerea în aplicare a alineatului (6) și vor raporta orice problemă care ar putea să apară în acest sens Comitetului pentru cooperare culturală. Comitetul pentru cooperare culturală poate revizui, la cererea unei părți, autorizarea pentru coproducții de a beneficia de sistemele de promovare a conținutului local/regional menționate la alineatele (4) și (5) și/sau criteriile menționate la alineatul (6).

(10) O parte poate suspenda autorizarea de a beneficia de sistemul (sistemele) său (sale) de promovare a conținutului cultural local/regional menționat(e) la alineatele (4) sau (5), cu aviz de două luni, dacă drepturile rezervate pentru operele coproduse conform acestor alineate sunt afectate negativ drept rezultat al modificării, de către cealaltă parte, a legislației relevante menționate la aceste paragrafe. Înainte de a trece la o astfel de suspendare, partea reclamantă discută și revizuieste cu cealaltă parte, în cadrul Comitetului pentru cooperare culturală, natura și impactul schimbărilor legislative.

Articolul 6

Alte tipuri de cooperare audiovizuală

(1) Părțile fac eforturi de promovare a operelor audiovizuale ale celeilalte părți prin organizarea de festivaluri, seminarii și inițiative similare.

(2) Părțile facilitează, în plus față de dialogul menționat la articolul 2.2 din prezentul protocol, cooperarea în domeniul radioului și televiziunii în vederea promovării schimbului cultural prin activități cum ar fi:

(a) promovarea schimbului de informații și opinii între autoritățile competente în legătură cu politicile pentru radio și televiziune și cadrul reglementar;

(b) încurajarea cooperării și a schimburilor între industriile radioului și televiziunii;

(c) încurajarea schimbului de opere audiovizuale; și

(d) încurajarea vizitelor și a participării la evenimente internaționale de radio și televiziune organizate pe teritoriul celeilalte părți.

(3) Părțile fac eforturi să faciliteze utilizarea normelor internaționale și regionale în vederea asigurării compatibilității și interoperabilității tehnologiilor audiovizuale, contribuind astfel la consolidarea schimburilor culturale. Acestea cooperează pentru realizarea acestui obiectiv.

(4) Părțile depun eforturi pentru a încuraja închirierea și leasingul de materiale și echipamente tehnice necesare, precum echipamente de radio și televiziune, instrumente muzicale și echipamente de înregistrare pentru studiouri în vederea realizării și înregistrării operelor audiovizuale.

(5) Părțile fac eforturi pentru facilitarea digitalizării arhivelor audiovizuale.

Articolul 7

Importul temporar de material și echipament în scopul realizării de opere audiovizuale

(1) Fiecare parte încurajează, dacă este cazul, promovarea teritoriului său ca loc pentru realizarea de filme cinematografice și de programe de televiziune.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor privind comerțul cu mărfuri din prezentul acord, părțile, în conformitate cu legislația lor respectivă în domeniu, iau în considerare și permit importul temporar, de pe teritoriul unei părți pe teritoriul celeilalte părți, a materialului și echipamentelor tehnice necesare pentru realizarea filmelor cinematografice și a programelor de televiziune de către profesioniști și operatori din sectorul cultural.

SUBSECȚIUNEA B

Promovarea altor sectoare culturale decât cel audiovizual

Articolul 8

Artele spectacolului

(1) Părțile, în conformitate cu legislația lor respectivă, facilitează, prin programe corespunzătoare, sporirea contactelor între practicanți de arte ale spectacolului în domenii precum schimburi profesionale și formare, inclusiv, *inter alia*, participare la audiții, dezvoltare de rețele și promovarea creării de rețele.

(2) Părțile încurajează producțiile comune în domeniile artelor spectacolului între producătorii din unul sau mai multe state membre ale Uniunii Europene și Coreea.

(3) Părțile încurajează dezvoltarea de norme internaționale de tehnologie teatrală și întrebuințarea de panouri scenografice, inclusiv prin intermediul organismelor de standardizare de resort. Ele favorizează cooperarea pentru realizarea acestui obiectiv.

Articolul 9

Publicații

Părțile, în conformitate cu legislația lor respectivă, facilitează schimbul și diseminarea de publicații ale celeilalte părți prin programe corespunzătoare în domenii precum:

- (a) organizarea de târguri, seminarii, evenimente literare și alte evenimente similare legate de publicații, inclusiv a structurilor mobile de lectură publică;
- (b) facilitarea coeditărilor și a traducerilor; și
- (c) facilitarea schimburilor și formării profesionale pentru bibliotecari, scriitori, traducători, librari și editori.

Articolul 10

Promovarea siturilor din patrimoniul cultural și a monumentelor istorice

Părțile, în conformitate cu legislația lor respectivă și fără a aduce atingere restricțiilor incluse în angajamentele lor prin alte dispoziții din prezentul acord, încurajează, în cadrul unor programe corespunzătoare, schimburile de experiență și de cele mai bune practici privind protejarea siturilor din patrimoniul cultural și a monumentelor istorice, având în vedere misiunea UNESCO pentru patrimoniul mondial, printre altele, prin favorizarea schimbului de experți, prin colaborarea privind formarea profesională, prin sensibilizarea opiniei publice locale și prin consilierea cu privire la protejarea monumentelor istorice și a spațiilor protejate, precum și cu privire la legislație și la punerea în aplicare a măsurilor legate de patrimoniu, cu precădere cu privire la integrarea acestuia în viața locală.

ÎNȚELEGERE PRIVIND PRESTAREA TRANSFRONTALIERĂ DE SERVICII DE ASIGURARE, CONFORM ANGAJAMENTELOR ASUMATE ÎN LISTELE DE ANGAJAMENTE DIN ANEXA 7-A (LISTA ANGAJAMENTELOR)

În legătură cu prestarea transfrontalieră de servicii de asigurare, conform angajamentelor asumate în listele de angajamente din anexa 7-A (Lista angajamentelor), respectiv asigurarea riscurilor legate de:

- (a) transportul maritim și aviația comercială, precum și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: produsele transportate, vehiculul care transportă produsele și orice răspundere ce decurge de aici; și
- (b) produsele în tranzit internațional,

părțile confirmă că atunci când un stat membru al Uniunii Europene solicită ca un astfel de serviciu să fie prestat de furnizori stabiliți în Uniunea Europeană, un prestator de servicii financiare coreean poate presta astfel de servicii prin stabilirea sa în orice alt stat membru al Uniunii Europene, fără să fie stabilit în statul membru al Uniunii Europene în care se prestează serviciul. Pentru clarificare suplimentară, o astfel de prestare include producerea, distribuția, comercializarea, vânzarea și furnizarea de servicii financiare.

Continuă consultările între Comisia Europeană și acele state membre ale Uniunii Europene care păstrează o astfel de cerință de stabilire în Uniunea Europeană, pentru a se face progrese în continuare în direcția facilitării prestării acestor servicii pe teritoriile lor. UE salută propunerea Coreei de a avea loc consultări pe viitor, pentru a se ajunge ulterior la un acord.

Această înțelegere constituie o parte integrantă a prezentului acord.

ÎNȚELEGERE PRIVIND PLANUL COREEAN DE REFORMĂ POȘTALĂ ⁽¹⁾

În cursul negocierilor pentru prezentul acord, delegația Coreei a explicat delegației Uniunii Europene intențiile guvernului cu privire la planul său de reformă poștală.

În acest context, Coreea a adus în atenția delegației Uniunii Europene următoarele aspecte ale planului său de reformă poștală:

Coreea intenționează să extindă gradat excepțiile de la monopolul Autorității poștale coreene pentru a extinde domeniul de aplicare al serviciilor de livrare particulare permise. Aceasta se va realiza prin modificări ale Legii serviciilor poștale, ale unor alte legi legate de aceasta sau a reglementărilor subordonate acestora.

- (a) După introducerea acestor modificări, domeniul de aplicare al expedițiilor poștale va fi mai clar prin redefinirea conceptului și excepțiile la monopolul expedițiilor poștale se vor extinde pe baza unor standarde obiective cum ar fi greutatea, prețul sau o combinație între acestea.
- (b) În determinarea naturii și extinderii acestor modificări, Coreea va lua în considerare diferiți factori, inclusiv condiții de piață interne, experiența altor țări în liberalizarea poștală și necesitatea asigurării unui serviciu universal. Coreea are în plan punerea în aplicare a acestor modificări în următorii trei ani de la data semnării prezentului acord.

În aplicarea acestor criterii de reformă, Coreea va oferi oportunități nediscriminatorii tuturor furnizorilor de servicii poștale și de livrare expres din Coreea.

Coreea va modifica, de asemenea, articolul 3 din Decretul de punere în aplicare a legii serviciilor poștale extinzând astfel excepțiile la monopolul Autorității poștale coreene pentru a include toate serviciile de livrare internațională expres de documente până la intrarea în vigoare a prezentului acord. Pentru o mai mare certitudine, serviciile de livrare internațională și internă expres pentru toate documentele nu sunt supuse monopolurilor serviciilor poștale în statele membre ale Uniunii Europene.

⁽¹⁾ Această înțelegere nu are caracter obligatoriu și nu face obiectul capitolului 14 (Soluționarea diferendelor).

ÎNȚELEGERE PRIVIND ANGAJAMENTE SPECIFICE LEGATE DE SERVICII DE TELECOMUNICAȚII

În cursul negocierilor privind angajamente specifice legate de servicii de telecomunicații în cadrul prezentului acord, între delegațiile Coreei și Uniunii Europene s-a ajuns la următoarea înțelegere:

Dacă o parte condiționează acordarea unei licențe pentru furnizarea de servicii publice de telecomunicații unei persoane din cadrul unei părți, în care o persoană din cadrul celeilalte părți deține un interes social, de constatarea că prestarea de astfel de servicii ar sluji interesului public, partea se asigură că: (i) își bazează orice constatare de acest fel și procedurile pentru se ajunge la această constatare pe criterii obiective și transparente; (ii) folosește o prezumție în favoarea constatării că acordarea unei licențe unei persoane din cadrul unei părți în care o persoană din cadrul celeilalte părți deține un interes social ar sluji interesul public; și (iii) elaborează orice astfel de proceduri în conformitate cu articolul 7.22 (Transparență și informații confidențiale), articolul 7.23 (Reglementare internă) și articolul 7.36 (Soluționarea litigiilor în telecomunicații).

Această înțelegere constituie o parte integrantă a prezentului acord.

ÎNȚELEGERE PRIVIND REGLEMENTĂRILE REFERITOARE LA ZONARE, PLANIFICARE URBANĂ ȘI PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

În timpul negocierilor privind capitolul 7 (Comerțul cu servicii, înființare și comerț electronic) al prezentului acord, părțile au discutat reglementări referitoare la zonare, planificare urbană și protecția mediului înconjurător care se aplică în Coreea și în Uniunea Europeană la data semnării prezentului acord.

Părțile împărtășesc înțelegerea că, în măsura în care reglementările, inclusiv reglementările referitoare la zonare, planificare urbană și protecția mediului înconjurător, reprezintă măsuri nediscriminatorii și necantitative care afectează înființarea, ele nu fac obiectul programării pentru eliminare.

Pe baza înțelegerii comune de mai sus, părțile confirmă că măsurile specifice introduse de Coreea în următoarele legi nu fac obiectul programării pentru eliminare:

- Seoul Metropolitan Area Readjustment Planning Act
- Industrial Cluster Development and Factory Establishment Act
- Special Act on the Improvement of Air Environment in the Seoul Metropolitan Area

Părțile își confirmă dreptul de a introduce noi reglementări referitoare la zonare, planificare urbană și protecția mediului înconjurător.

Această înțelegere constituie o parte integrantă a prezentului acord.

Prețul abonamentelor în 2011
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititorii inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
 2985 Luxembourg
 LUXEMBURG

RO